Novum testamentum Graece

Eberhard Nestle
Novum Testamentum Graece

cum

apparatu critico

ex

editionibus et libris manu scriptis collecto.

Editio secunda.

Stuttgart
Privilegierte Württembergische Bibelanstalt
1899.
Druck der Stuttgarter Vereins-Buchdruckerei.
Manualis praesens editio Novi Testamenti Graeci pro fundamento habet praeципuas illas recensiones quae nostro saeculo elaboratae sunt, Tischendorfianam et Westcott-Hortianam; quibuscum coniungebatur N\textsuperscript{i} T\textsuperscript{i} Gr\textsuperscript{1} editio, quam R. Fr. Weymouth evulgavit. E lectionibus variantibus quae duobus placebat, in textum recepta est, altera in margine reposita. Ibidem, inde ab Actis Apostolorum, omnes lectiones sunt collectae, quae recensioni a Bernardo Weiss inceptae propriae sunt.

Conferebatur textus Tischendorfianus, siglo T notatus, — inspecta multis in locis ipsa Tischendorfii editione octava critica maiore (Lipsiae 1869,72, siglum Ti) — secundum exemplar editionis minoris ab Oscar de Gebhardt curatae (tertium emissae), quod postea hypothetarum manibus inserviebat \textsuperscript{1}; textus Anglorum (H) ad editionem minorem, mensi Octobri 1895 re impressam, adhibitis ceteris eiusdem recensionis impressionibus (Dec. 1881, Aug. 1890; May 1885) \textsuperscript{2}. De Wey-

\textsuperscript{1} Novum Testamentum Graece ex ultima Tischendorfii recensione edidit Oscar de Gebhardt. Editio stereotypa minor tertium emissa, Lipsiae, Tauchnitz 1895.

mouth (R) 3) et Weiss (W) 4) praeter titulum nil subiungendum est.

Omnes harum editionum differentiae, quae alicuius momenti videbantur, receptae sunt; negligencebantur minutiora, ut n ἐφελκνστικόν, oπτός et oτό (plerumque), differentiae orthographicae quoad i subscriptum 5), litteras initiales 6), aspirationem 7) et accentuationem 8) in nominibus propriis et

3) The Resultant Greek Testament exhibiting the text in which the Majority of Modern Editors are agreed and containing the readings of Stephen (1550). Lachmann, Tregelles, Tischendorf, Lightfoot, Ellicott, Alford, Weiss, the Bâle edition (1880), Westcott-Hort and the Revision Committee by Richard Francis Weymouth ... Cheap edition. London, Elliot Stock 1892. XIX. 642.


5) Scripsimus cum H ἡφόν, Ἡρόφησις etc., ἐκη, κυμφῆ, ἔνδρα, πάνη, contra H ἀγαθάν, ζῆν etc.


b) HR: Ἀγρός (et Χωρίον) Ἀματος (sed Act 1,19 R αἰματος), Ἀγρός τοῦ Κεραμεύς, Ἀππλοῦν Φόρον, Ἀρείου Πάγου, Κρανίου Τόπος (etiam T Krainou J 19,17, econtro κρανίου Mt 27,33 Mc 15,22) Νέαν Πόλιν, Τριών Ταξιων, Ὀσιάν Πόλιν (sed R cum TW πόλην).


8) H scribit Ἀββά, Γαββαθά, Γολγοθά, Κανά, Κοβάν, Ῥαμά, Σωτά; ceteri — ἀ.
communibus 9), vocalismum 10), divisionem vocum 11), diaeresim 12).

Sigla in exscribendis variantibus adhibita sunt haec:
+ : addit, addunt
− : omittit, omissunt
pr : praemittit, praemittunt
H : Textus Westcott-Hortianus
Χ : lectio textualis, ubicumque lectio marginalis cum
textu nostro exacte congruit
h lectio marginalis
hr lectio reiecta notabilis (ex appendice)
hr : v l hr : lectio quam Westcott-Hort occidentalem
("western") appellant et his signis includunt
h lectio in suspicionem vocata; additur +, ubicumque
Westcott-Hort errorem primarium praesupponunt
[ ] unci duplicati antiquissima additamenta notant
RΤΤιW vide supra
HRT unci [ ] includunt verbum vel verba, de quibus
recipendis dubitant; in apparatu nostro sigla uncis inclusa
sunt; exempli gratia
Mt 1,24 [ο] : R—T significat: T omittit vocem ὅ, quam
R sine uncis, H uncis inclusam in textu habet
Mt 15,14 τυφλον : [h]—Χ Westcott-Hort omittit in textu
vocem τυφλον a ΡΤ praebitam, sed habet in margine uncis
inclusam; similiter de versibus; cf. Mt 12,47 etc.

9) H praefert κήρους, κηρύζωνοι, κηρύζωνον; κηρυergic-
θαι (et R); μήμα (R) σπύλος (Ε 5,17 R 1 W 1. 2 P 2,13 R 1
W 1) σπύλος, ψύλος; δέσμαι: non amplius ενιος (Mt 23,26);
Τι μύλον (Τ μύλον); Β δίνης, interdum κρίμα.
10) HT praefertur ei in Ἡλείας, Ἰερειχώ, Ἰσραηλίτης,
Σαμαρεών, Σαμαρείτης; differentia in ὅσιλα, ἐφιδία, παιδία,
Κασαρία, Λαοδίκια plerumque notatur.
11) Scripsimus cum H ἄφα γε, εἰ γε, καὶ γε, εἰ πως, μή πως,
μή ποτε (μήποτε H Mt 25,9; εἰ ποι H 2 K 5,3 in margine), μή
ποτε, διὰ παντὸς, διὰ τι, ἵνα τι; W praefert etiam tontésin.
12) H scribit τ et ὅ (non ῤ et ὅ) e. gr. in Ἀχαΐα, Βηθσαϊδάν,
Γαζί, Ἡσαΐας, Καΐσαρ, Καίν, Μωνηᾶς, Ναύν; πρωι, πρωινός,
δικαιομένος, δισκυφίζοσθαι; sed Ἀχαῖος, Ἐβραῖς, Πτολεμαις,
πρόδομος.
2) Praeter has editionum discrepantias in margine inferiori additae sunt aliae lectiones e codicibus manu scriptis petitae, quoad Evangelia et Acta in primis, nec tamen omnes e codice Cantabrigiensi. Non nullas huius codicis singularitates iam Westcott-Hort inter lectiones reiectas notabiles receperant et signis ⌂ distinquerant; erunt qui hanc vel illam pro genuina habendam esse censebunt. Non ita quoad lectiones ad epistolam (Paulinas) et Apocalypsim congregas. Omnes tamen ad verum textus sensum perquirendum utiles esse possunt. Haustae sunt ex apparatu critico editionis Tischendorfiae octavae; pleraeque codicibus Graecis ininituntur, vix una et altera testimonio versionum antiquissimorum, ut Ap 18,17 mare = ποτον pro τοτο, Lc 16,19 cui nomen Phinees. Additamenta aperta, ut Tt 1,9,11 facile recognoscentur.

3) In margine exterioire congesti sunt
   a) omnes loci paralleli, qui editionem Germanicam "recognitam" illustrant
   b) loci similes e Vetere Testamento apud H et T in appendice collecti
   c) haud pauci novi.

Additur LXX si non hebraicus textus, sed graeca versio alluditur, ut L 1,41.

Exterior impressionis forma (litterae pinguiores, strophi, pericopae) in primis editionem Westcott-Hortianam sequitur. Versus ad Bengelii exemplum signo ⌂ distinguuntur, ubicumque initium ex interpunctione non cognoscitur. Numerantur ut apud HR secundum editionem Stephanicam anni 1551, i. e. primam, in quam introducti sunt; dolendum, posteriores, TW quoque, interdum ab illa recessisse.

Reliqua per se clara erunt.

[Ulmae, Febr. 1898.]

Divenditis exemplaribus primae impressionis prodit haec secunda editio, in qua menda sublata et in apparatu inferiori paucissima addita sunt (cf. Mt 8,5,9; Act 12,17); textus divisio mutata est Act 9,30,31. Maulbronnæ, Oct. 1898. Eb. Nestle.

VI
ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΟΙΟΝ

Βιβλίος γενέσεως Ιησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ Δανείδ 1 Ιου Αβραάμ.

Αβραάμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαάκ, Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησεν 2 τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἄδελφους αὐτοῦ, Ἰούδας δὲ ἐγέννησεν 3 τὸν Φαρές καὶ τὸν Ζακά ἐκ τῆς Θάμαρ, Φαρές δὲ ἐγέννησε τὸν Ἔσρώμ, Ἔσρώμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ιούσαβ, 4 Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ναασσών, Ναασσών δὲ ἐγέννησε τὸν Εβ νασσών, Σαλμών δὲ ἐγέννησεν τὸν Βοές 5 ἢ τῆς Ραχαή, Βοές δὲ ἐγέννησεν τὸν Ιωβήδ ἐκ τῆς Θούδ, Ιωβήδ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαή, 6 Ἰεσσαή δὲ ἐγέννησεν τὸν Δανείδ τὸν βασιλέα. Δανείδ δὲ ἐγέννησε τὸν Σολομώνα ἐκ τῆς τοῦ Οδώνου, Σολομών 7 ἐγέννησεν τὸν Ροβοάμ, Ροβοάμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Διά, Διά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ασάφ, 8 Ἰασάφ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσαφάτ, Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέννησε τὸν Ξοίαμ, Ιωσιαμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ξεσίαν, 9 Ξεσίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωάδαμ, Ἰωάδαμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Χαζ, Χαζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἑξαδίαν, 10 Ἑξαδίας δὲ ἐγέννησε τὸν Μανασσή, Ἑξαδίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Μανάσση, Ἑξαδίας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἱσραήλ, 11 Ἱσραήλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἱεσουήν καὶ τοὺς ἄδελφους αὐτοῦ

1,8 Πνευματικά τοῦ Χριστοῦ: h r+ τον Ἱωάννην, Ὀχομός δὲ εγέννησε τὸν Ἰωάννην, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν Ἰωάννην τὸν Ἰωάννην, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἰωάννην, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἰωάννην, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱωάννην, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱουσάβ, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἰούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἰούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἱούδαν, Ἰωάννης δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἑρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἐρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέννησεν τὸν Ἑρωνήν, Ἐρωνής δὲ εγέν

1,7 Αβιουδ 7,8 Ασα 10 Αμων 1
1,12—22. Κατά Μαθθαίουν

1 Chr 3,17. 12 ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος. Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλώνος Ἰερονίμου ἐγέννησεν τὸν Ἑλαβηλ, Σαλαβηλι, δὲ ἐγέννησεν τὸν Ζοροβαάβελ.
13 Ζοροβαάβελ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβιου, Ἀβιου δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιακείμ, Ἐλιακείμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀξιών, Αξιών δὲ ἐγέννησεν τὸν Σαδάο, Σαδάο δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀχιμ, Ἀχιμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλιου, Ἐλιου δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλεάζαρ, Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Μαθθαῖον, Μαθθαῖον δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ, Ἰακώβ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωσήφ τὸν ἅρυφα Μαρίας, ἦς ἤ γεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός.
16 Πάσας οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραὰμ ἦς δανείδος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ δανείδος ἦς τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος γενεαὶ δεκατέσσαρες, καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλώνος ἦς τὸν Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες.

L 1,35. 18 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσις οὕτως ἦν. μυστηρεύσεις τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῷ Ιωσήφ, πρῶν ἦ συνελθεῖσα αὐτοῦς ἐφέσθη ἐν γαστοῖς.
19 ἐξούσια ἐκ πνεύματος ἁγίου. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἄνηγα αὐτῆς, δίκαιος ἦν καὶ μὴ θέλων αὐτίν τε λεγόμενοι. 18, 20 ὑπάρχειν, ἐβουλήθη λάθρᾳ ἀπολύσαι αὐτήν. ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ἰδοὺ ἄγελος κυρίου κατ' ὅνα ἐφάνη αὐτῷ λέγων. Ἰωσήφ υἱὸς δανείδος, μὴ ὁρκηθῇς παραλαβεῖν Μαριὰμ τὴν γυναῖκα σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματος ἄνιψον ἔξω τῆς γέννησις. τέχεται δὲ υἱὸν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ ώσπερ τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν. Τοῦτο δὲ δόθην γέγονεν.

18 Η [ΗΗΣΟΥ] ΧΡΙΣΤΟΥ, ἡ χριστοῦ Ἰησοῦ | ἡ γεννησίς 80 κυρίων

16 Ἰωσήφ, ὁ μυστηρεύοντος παρθένος Μαρία τίς ἐγεννήθην τὸν Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν.
Κατὰ Μαθθαίουν 1,23—2,8.

ινα πληρώθη τὸ ὄρθ. ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος:

идον ἣ παρθένως ἐν γαστρὶ ἐζει καὶ τέξεται νίνιν, 23 καὶ καλέσωσιν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ, ὁ ἐστιν μεθερμηνεύομενον μεθ’ ἡμῶν ὁ Θεός. ἐγερθεὶς δὲ [ὁ] Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὄπλου ἐποίησεν 24 ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος κυρίου, καὶ παρ- ἔλαβεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· καὶ ὁ ὄνομα ἐγίνωσκεν 25 L 2,7. αὕτην ἔως ὡς ἐκεῖν νίνιν· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰου- 2 L 2,1–7. δαίας ἐν ἡμέρας Ἡρῴδου τοῦ βασιλέως, ἵδον μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν παρεγένοντο εἰς Ἰεροσόλυμα 1 λέ- γοντες· ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαί- ῦν; εἴδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ ἀνατολῇ, καὶ ἠλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ. ἀκούσας δὲ ὁ βα- 3 σιλεύς Ἡρῴδης ἔταφαξη, καὶ πάσα Ἰεροσόλυμα μετ’ αὐτοῦ, καὶ συναγαγὼν πάντας τοὺς ἀρχιερεῖς 4 καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνετο παρ’ αὐτῶν ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται. οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ· ἐν 5 Ἰουδαίας· οὕτως γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου· καὶ ὅ, Βηθλεέμ γῆ Ἰουδαίας,

6 οὐδαμῶς ἐλαχιστῇ εἰ ἐν τοῖς ἤγεμοσιν Ἰουδαίας· ἐκ σοῦ γὰρ ἔξελέσται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τῶν λαῶν μου τὸν Ἰσραήλ.

Τότε Ἡρῴδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους 7 ἠρίθμωσεν παρ’ αὐτῶν τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος, καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς Βηθλεέμ εἶπεν· 8 πορευθέντες δὲ ἔξελάσατε ἀκοιμάθως περὶ τοῦ παιδίου.

24 [ο] : R—T 25 H [ο] | h τον ὦν [αυτῆς] τον πρωτότοκον 2,6 T σὺ Βηθλεέμ,
Κατὰ Ματθαίουν

ἐπάν δὲ ἐδρητε, ἀπαγείλατε μοι, ὅπως κἀγὼ
9 ἐλθὼν προσκυνήσω αὐτῷ. οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ
βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ ὁ ἄστήρ, διὸ εἰδον
ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτοὺς ἕως ἐλθὼν ἐστάθη
10 ἐπάνω ὑπὸ τὸ παιδίον. Ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα
ἐχάρισαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα. καὶ ἐλθόντες
eἰς τὴν οἰκίαν εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς
μητέρας αὐτοῦ, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ,
καὶ ἀνοίξαντες τοὺς ὅρασιν αὐτῶν προσήνεγκαν
12 αὐτῷ δῶρα, χυσόνα καὶ λίβανον καὶ ὀμόριαν. καὶ χοιρικείωντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἰρώθην,
δι' ἀλλής ὀδὸς ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.
13 Ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἵδον ἄγγελος κυρίου
φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ λέγων· ἐγερθέις
παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ
φέβηνε εἰς Ἀἰγύπτον, καὶ ἵσθι ἑκεῖ ἐως ἅν εἴπῃ
σοι· μέλλει γὰρ Ἰρώθης ξητεῖν τὸ παιδίον τὸν
14 ἀπολέσαι αὐτῷ. δὲ εἰς εὐφόρθεις παρέλαβεν τὸ παιδίον
καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ νυκτὸς καὶ ἀνεχώρησεν εἰς
15 Ἀἰγύπτον, καὶ ἤν ἑκεῖ ἐως τῆς τελευταίης Ἰρώθου·
ἐνα πληρωθῇ ἢ ἥδην ὑπὸ κυρίου διὰ τὸν προ-
φήτην λέγοντος· ἐξ Ἀἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν νῦν μον.
16 Τότε Ἰρώθης ἵδον ὅτι ἐνεπαίρηθη ὑπὸ τῶν
μάγων ἐδυμόθη λίαν, καὶ ἀποστείλας ἀνεῖλεν
πάντας τὸν τῶν παιδίας τοὺς ἐν βηθλεήμ καὶ ἐν
πᾶσι τοῖς ὄροις αὐτῆς ἀπὸ διετοὺς καὶ κατωτέρω,
κατὰ τὸν χρόνον ὅν ἠκοίμησεν παρὰ τῶν μάγων.
17 τότε ἐπληρώθη τὸ ἤδην διὰ Ιερεμίου τοῦ προ-
φήτου λέγοντος·
18 φωνὴ ἐν Ραμαί ἤκουσθη,
κλαυθμὸς καὶ ὠδυρμὸς πολὺς.

11 τοὺς θησ.: ἡ γ' τας πηγας 13 κ. κατ ὄναρ εφανη
18 Ἐ. Ραμαί

18 κλαυθμὸς : πρ ὀφθηνος καὶ
Κατὰ Μαυθαίουν 2,19—3,7.

'Ραχὴλ ἀκλιώσα τὰ τέκνα αὐτῆς, καὶ οὐκ ἤσελεν παρακληθῆαι, ὅτι οὐκ εἰσίν. Τελευτάσαντος δὲ τοῦ Ἑρῴδου, ἵδον ἄγγελος 19 νυφίον φαίνεται κατ’ οὖν τῇ ᾿Ιωσὴφ ἐν Αἰγύπτῳ λέγων· ἐγερθείς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν 20 Ex 4,10. ητέρα αὐτοῦ, καὶ πορεύον εἴς γῆν ῾Ισραήλ· τεθνήσασιν γὰρ οἱ ἥτοινι τῆς ψυχῆς τοῦ παιδίου. ἢ δὲ ἐγερθείς παρέλαβεν τὸ παιδίον καὶ τὴν μη- 21 τίρα αὐτοῦ καὶ εἰσήλθεν εἰς γῆν ῾Ισραήλ. ἀκοὖ- 22 ος δὲ ὁ Ἀρχέλαος βασιλεύει τῆς Ἰουδαίας ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἑρῴδου ἐφοβήθη ἐκεῖ ἀπελε- 23 χώθησθαι καὶ ὑπεξηρέτω τῇ ὔμηδεν ᾿Ισραήλ. ᾿Εν δὲ ταῖς ἡμέραις ἅγιων παραγίνεται 3 ᾿Ιωάννης ὁ βαπτιστὴς κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας, ἃ λέγων μετανοεῖται · ἤγικεν γὰρ ἢ 2 μαθηταὶ τῶν οὐρανῶν. οὗτος γὰρ ἔστιν ο λόγος ῾Ησαίου τοῦ προφήτου λέγοντος· φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

ἐποιμάσατε τὴν ὅδὸν κυρίων, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Αὐτὸς δὲ ὁ ᾿Ιωάννης εἶχεν τὸ ἑνύμα αὐτοῦ ἀπὸ 4 2 Rg 1,8. τιχῶν καυμακίου καὶ ἵππην δειματίνην περὶ τὴν ὡφιν αὐτοῦ· ἢ δὲ τροφὴ ἢν αὐτοῦ ἀκρίδες καὶ μέλι ἤφιον. Τότε ἐξεπορεύοντα πρὸς αὐτὸν Ἰεροσόλυμα 5 καὶ πάσα ᾿Ιουδαία καὶ πάσα ᾿Ιορδάνη τοῦ ῾Ιορ- δάνου, καὶ ἐξάπτσιον ἐν τῷ ῾Ιορδάνῃ ποταμῷ ὡτ’ 6 ἀναχωρήσῃ τῷ βάπτισμα ἐπὶ τὸ βάπτισμα εἴπεν αὐτοῖς· γεννηματά ἱδών, τίς ὑπέδειξεν ὁμίλιν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελ-

3,8—4,3. Κατα Ματθαίου

8 λούσης όργης; ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοιας. ἐστώ τὸν Ἀβραάμ· λέγω γὰρ ὅμως ὅτι ὑποτατεί δὲ ἐκ τῶν λέγουν τούτων ἐγείρα τῆς Ἀβραάμ. ἦν δὲ ᾗ ἄξιν πρὸς τὴν ὀίκων τῶν δένδρων κείται· πάντα οὖν δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκοσπεῖται καὶ εἰς σῦρ βάλλεται. ἔγὼ μὲν ὅμοις βαπτίζω ἐν ὅθατ εἰς ἑκατόν· δὲ ὁ πίσω μοῦ ἐρχόμενος ἱηυροτιερὸς μὴ ἐστίν, οὐκ εἰμὶ Ἰκανὸς τὰ ὑποδήματα ἐβάστασα· αὐτὸς ὁμοίς βαπτίσει ἐν πνεύματι ἄγιῳ καὶ πνεῦμα ὑπὸ τὸ πτῶν ἐν τῇ θερί αὐτοῦ, καὶ διακαθαριζῇ τὴν ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει τὸν σιτῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἀποθήκην, τὸ δὲ ἄχρονον κατακαίσει πυρὶ αἰθέστωρ.

13—17: Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν Ἰωάννην τοῦ βαπτισθῆναι ὑπὸ αὐτοῦ. δὲ διεκόλυνεν αὐτὸν λέγων· ἔγω χρείαν ἔχω ὅτι σὺ βαπτισθῆναι, καὶ σὺ ἐρχήσαι πρὸς με; ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰπεν πρὸς αὐτὸν· ἄφως ἄρτι· οὕτως γὰρ πρέπον ἐστιν ἢμιν πληρώσαι πᾶσαι δικαιοσύνης. τότε ἀφίησιν αὐτὸν. βαπτισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εὐθὺς ἀνέβη ἀπὸ τοῦ ὀδάτου· καὶ ἔδωκεν ἤπειρος ὁ πνεύμα θεός καταβαίνει ὁ τοῖς περιστεράν. ἐρχόμενον ἐπὶ αὐτὸν· καὶ ἔδωκεν φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα· οὕτως ἐστιν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν δε εὐδόκησα.

12 aposthen: h + autov 15 pros auton: K autov fin hr+ et cum baptizaretur, lumen ingræs circumfulsit de aqua, ita ut timent omnes qui ad venerant. 16 anweth.: T anweth., h + autov 17 h mou, o agapeus en | T eudokhosa 4,1 H [o] 2 T kai teosev. vuxt.
Κατὰ Μαθθαίουν 4,4—16.


Ἀκούσας δὲ ὁ Ιωάννης παρεδόθη ἄνεχώρησεν 12 Mc 1,14,15. εἰς τὴν Γαλιλαίαν. καὶ καταλαυσαν τὴν βαζαρα- 13 L 4,14,15. ἔθθον κατέφησαν εἰς Καραφαναύμ τὴν παραθα- 14,8. λασίαν ἐν ὀρθοὶς Ζαβουλῶν καὶ Νεφεδαλείμ. ἢνα 14 Ἡ 8,28; 9,1. πληρωθῇ τὸ δηθὲν διὰ Ἡσαίον τοῦ προφήτου λέγοντος:

γῆ Ζαβουλῶν καὶ γῆ Νεφεδαλείμ, ὅδον ἡλάσσης, 15 πέραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν, ὁ λαὸς ὁ 16 καθήμενος ἐν σκοτίᾳ φῶς εἶδεν μέγα, καὶ τοῖς καθημε- 7 νοῖς ἐν χώρα καὶ σκία θανάτου φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς.

3 εἰπε: Ἡ εἶπον 10 ὑπαγε: ἡρ' ὑπαγε [μον] 16 Τ σκοτει

7 οὐ πειρασεὶς
4,17—5,3. Κατὰ Μακθαίουν

3,2. 17 Ἀπὸ τότε ἦρξατο ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν· μετανοεῖτε ἥγιοι γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

18—22: 18 Περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν ἡδασσάν τῆς Γαλιλαίας εἶδεν δύο ἀδελφοὺς, Σιμώνα τὸν λεγόμενον Πέτρον καὶ Ἄνδρεάν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμφιβλησθόντων εἰς τὴν ἡδασσάν· ἦσαν γὰρ

19,47. ἀλεεῖς. καὶ λέγει αὐτοῖς· δεῦτε ὅπισώ μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἀλεεῖς ἀνθρώπου. οἱ δὲ εὐθέως

21 ἀφέντες τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν αὐτῷ. Καὶ προβὰς ἔκειθεν εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφοὺς, Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν καταρτίζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν· καὶ ἔκα- 22 λεσεν αὐτοὺς. οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ.

23 Καὶ περιήγησαν ἐν ὅλῃ τῇ Γαλιλαίᾳ, διδάσκοντας ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσοντας τὸ εὐαγγε- λιόν τῆς βασιλείας καὶ θεραπεύοντας πάσαν νόσον

24 καὶ πάσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ. καὶ ἀπήλθεν ἢ ἀκοὴ αὐτῶν εἰς δὴν τὴν Συρίαν· καὶ προσ- ἴνεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ποικί- λας νόσους καὶ βασάνους συνεχομένους, δαμονυ- ζομένους καὶ σεληνιαζομένους καὶ παραλυτικούς, καὶ ἐθεράπευσαν αὐτούς. καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ἡχοὶ πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκατόλεως καὶ Ἰεροσολύμων καὶ Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. Ἰδὼν δὲ τοὺς ήχους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος· καὶ καθίσαντος αὐτῷ προσήλθαν αὐτῷ οἱ 2 μαθηταὶ αὐτοῦ· καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτοὺς λέγον·

57,15. 3 Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

---

17 h—μετανοεῖτε et γαρ 24 συνεχομ.: T+ καὶ
5,1 H [αὐτῶ]

---

18 παραγων
Κατὰ Μαθθαίουν 5,4—18.

μακάριοι οἱ πενθοῦντες, δι᾽ αὐτοὶ παρακλη-4
ησονταί.
μακάριοι οἱ πραεῖς, δι᾽ αὐτοὶ κληρονομήσουσιν 5
τὴν γῆν.
μακάριοι οἱ πεινῶντες καὶ δυσώντες τὴν δικαιο-6
σύνην, δι᾽ αὐτοὶ χορτασθῆσονται.
μακάριοι οἱ εἰλημμονες, δι᾽ αὐτοὶ ἑλευθησόνται. 7
μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ, δι᾽ αὐτοὶ τὸν 8
θεὸν ὄρονται.
μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοὶ, δι᾽ [αὐτοὶ] νῦιν θεοῦ 9
κληρίζονται.
μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἔνεκεν δικαιοσύνης, δι᾽τι 10 1 P 3,14.
αὐτῶν ἔστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
μακάριοι ἐστε ὧν ὑπειράσατε ὑμᾶς καὶ διώξετεν 11 1 P 4,14.
καὶ εἰπώσιν πάν τοις πονηροῖς καθ᾽ ὑμῶν, κυνικομενοῖ 12 1 P 5,10.
ἔμνων πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς—οὕτως γὰρ ἐδίωξαν 13 11,33—38.
τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ ὑμῶν.

'Ὁμείρωτε τὸ ἄλας τῆς γῆς· ἐὰν δὲ τὸ ἄλας 14 3 Mch 9,50.
μωρανθῆ, ἐν τῷ ἀλοιφήσεσαι; εἰς οὐδὲν ἱσχύει 15 1 L 14,34.35.
ἐκι η ἁμαρτήθησαν καταπατεῖσθαι ὑπὸ τῶν 16 1 F 5,8.9.
ἀνθρώπων. Ὁμείρωτε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. 17 1 P 8,19.
οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω δρόνου κεκεληνό, 18 1 L 16,17; 21,33.
οὐδὲ καίουσιν λύχνον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ 19 2 M 4,21.
tὸν μόδιον, ἀλλ᾽ ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει 20 T 1 T.
πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. οὕτως λαμψάτω τὸ φῶς 21 1 T.
ὑμῶν ἑμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἵδωσιν ὑμῶν 22 1 T.
tὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσιν τὸν πατέρα ὑμῶν 23 1 T.
tὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Μὴ νοµίσατε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τῶν νόµων 24 8,15. 10,4.
ἢ τοὺς προφήτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι ἀλλὰ 25 17.
πληρώσαι· ἀμήν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐως ἐν παρέλθῃ 26 1 L 16,17; 21,33.

4.5 hrf | - T 5.4 9 T- [αὐτοὶ] 11 T ὄρονται 13 T
πρὸ μον: + υπαρχόντας

11 — πυκνομενοί | ημοῦ: δικαιοσύνης 12 πρὸ ὑμῶν:
5,19—29. Κατά Μαθθαίου

ό οὐφανδός καὶ ἡ γῆ, ἰώτα ἐν ἡ μία κεραία οἱ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου, ἦς ἂν πάντα γένη

Je 2,10. 19 ταῖ: δὲ εὰν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τοῦτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτως τοὺς ἀνθρώπους ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν δὲ δ’ ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὕτως μέγας κλη

20 ύστεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. λέγω γὰρ ὡμίν ὃτι εὰν μὴ περισσεύῃ ὡμίν ἡ δικαιοσύνη πλείον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ἡκοὶ

sate ὃτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις: οὐ φονεύσεις: ὃ

1 J 3,15. 22 δ’ ἂν φονεύῃ, ἐνοχὸς ἔσται τῇ κρίσει. ἐγὼ δὲ λέγω ὡμίν ὃτι πάς ὁ δραυτόν μου ἀδελφῷ ἐνοχὸς ἔσται τῇ κρίσει: δὲ δ’ ἂν εἶπῃ τῷ ἀδελφῷ ὑμῶν ἀδελφῷ, ἐνοχὸς ἔσται τῷ συνεργῷ δὲ δ’ ἂν εἶπῃ μορφῇ, ἐνοχὸς ἔσται τῇ γέννῃ τῷ πυρῷ. εὰν οὖν προσφέρῃς τὸ δώρον σοῦ ἑπὶ τὴν ἱερατείαν καθίσαι μηδὲν ὃτι ὁ ἄδει

24 φός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, ἄφες ἑκεῖ τὸ δῶρό σου ἐμπροσθεν τοῦ ἱερατείαν, καὶ ὅπως πρὸ τοῦ διαλάγητα τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε εἶληθῇ πρόσφερε τὸ δώρον σου. ἦσθι εὖνοῦν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχὺ ἐως ὅτου εἴη μετ’ αὐτοῦ ἐν τῇ ὅδῃ μὴ ποτὲ σε παραδῷ ὁ ἀντίδικος τῷ κριτῷ καὶ κρίτης τῷ ὀποίῳ, καὶ εἰς φυλακὴν βλήθῃ

26 ἀμήν λέγω σοι, οὐ μὴ ἔξελθῃς ἐκείθεν ἐως ὃ

Ex 20,14. 27 ἀποδίω τὸν ἐσχατὸν κοράντῃν. Ἡκούσατε δ’

Iob 31,1. 28 ἐρρέθη: οὐ μοιχεύεσθε. ἐγὼ δὲ λέγω ὡμίν δὲ

2 P 2,14. πάς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμητικὸν [αὐτήν] ἢ ἡ ἐμοίχευσεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ

29 εἰ δὲ ὁ ὀρθολόγος σου ὁ δεξιός σκανδαλίζει ο

18 Ἡ κεραία | ἀν: Ἡ [ἀν] 21 Ῥ ἐρρέθη, 27. 31. 33. 38. 4 22 αὐτοῦ 1°: ἰδ. εἰκῆ | Τ ραχ’ 28 [αὐτήν]: Ῥ.—Τ

18 τοῦ νόμου: + καὶ τῶν προφητῶν 27 ἐρρέθη: τοῖς ἀρχαίοις
ξέλε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι 
τὰ ἀπόλοιται ἐν τῶν μελῶν σου καὶ μὴ δλον 
τὸ ἔμα σου βληθῇ εἰς γένναν. καὶ εἰ ἢ δεξιὰ 
30 τὸ χεῖρ σκανδάλιζε σε, ἐκκοψον αὐτὴν καὶ βάλε 
τὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόλοιται ἐν τῶν 
εἰλῶν καὶ μὴ δλον τὸ σῶμα σου εἰς γένναν 
πέλη. Ἐφρέθη δὲ· δὲ ἄν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα 
τὸν, δότω αὐτῇ ἀποστάσιον. ἐγὼ δὲ λέγω ὅμιον 
τάς ὁ ἀπόλοιν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ παρεκτὸς 
ὅμων πορνεῖας ποιεῖ αὐτὴν μοιχεύτηναι, καὶ δε 
ἀπολελυμένην γαμήσῃ, μουχάται. Πάλιν 
ἐποιήσατε ὅτι ἔφρεθη τοῖς ἀρχαίοις· ὅις ἐπιρρή 
νές, ὑποδώσεις δὲ τῷ κυρίῳ τοὺς ὄρκους σου. 
ταῖς δὲ λέγοι ὅμιαν μὴ ὁμόσαι δλος· μῆτε ἐν 
τῷ ἑφασι, ὅτι Ἐρώνοις ἐστὶν τοῦ Θεοῦ· μῆτε ἐν 
τῷ προθεσίῳ, ὃ ὑποποίδιον ἐστὶν τῶν ποδῶν αὐτοῦ· μῆτ 
ἀ ϊσις ἐστὶν τοῦ μεγάλου βασι 
λίως· μῆτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὁμόθες, ὅτι ὁ 
τῆς μιᾶν τρίχα λευκῆν ποιήσαι ἢ μελαιναν. 
πω δὲ ὁ λόγος ὅμιαν ναὶ ναὶ, ναὶ ὁδ. δὲ 
τὸ δὲ περισσ 
31 ὑπὸ τῶν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστίν. Ἡκούσατε 
τὸ ἔρρεθη· ὑφαλμόν ἀντὶ ὑφαλμοῦ καὶ ὠδόντα 
τὶ ὠδόντος. ἐγὼ δὲ λέγω ὅμιαν μὴ ἀντιστῆναι 
τῷ πονηρῷ· ἀλλ' ὅστις σε ὑπαίτις εἰς τὴν δεξια 
μον [σου], στρέψει αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην· καὶ 
32 Ἡ [καὶ ος εαυ απολ. γαμ. μοιχ.] 
τὸ Ναὶ ναὶ καὶ τὸ Ὀδ ὁδ 39 [σου] : Ῥ—Τ 
37 εστῶ· ἡ εστὶν 

39 ὡς αν απολυση 39 — δεξιαν

11
Κατὰ Μαθθαίουν

5,44—6,6.

Ex 23, 4.5.
R 12,14.20.
L 29,34.
Act 7,59.

E 5,1. 45 διπώς γένησθε νῦι τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐκ οὐρανοῖς, διὰ τὴν ἡλιόν αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ ποιησιν καὶ ἀγαθοῖς καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους. Ἐν γὰρ ἀγαπήσει τοὺς ἀγαποῦν· τὸ αἷμα, τὸν μισοῦν ἔχετε; οὐκ ἔχετε τὸν τελωνήτη αὐτὸ ἐδείχνεσθε; καὶ ἐὰν ἀπασχοληθοῦν τοὺς ἀνθρώπους ὑμῶν μόνον, καὶ τῇ φύσει ποιεῖτε; οὐκ ἔστω οὐκ 

Lv 19,2. 48 καὶ οἱ ἔθνες οὐκ αὐτὸ ποιοῦσιν;” ἔσεσθε οὖν ὑμεῖς τέλειοι ὥς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐρανιός τέλειος ἔστιν.

6. Ἐρρέεσθε [δὲ] τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖτε ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῖς· εἰ δὲ μὴ γείτον, μισοῦν οὐκ ἔχετε παρὰ τὸν 

25,37—40. ἔστω ὑμᾶς τῆς δικαιοσύνης μὴ σαλπίγγας ἔμπροσθεν σου ὡσπερ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ὑμῖν, διπώς δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσιν τὸν μισοῦν τῆς δικαιοσύνης τῶν ἀνθρώπων.

3 ὅταν αὐτῶν. σοῦ δὲ ποιοῦντος ἔλημμοσύνην μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖς ἢ δεξιά σου, ὃπως ἢ σου ἡ ἔλημμοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ καὶ ὃ πατήρ 

5 σου ὁ βελέσιον ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι. Καὶ δὲν ποιεῖτε, οὐκ ἔσεσθε ὑπὸ τοὺς ὑποκριταὶ διὰ τοῦ μισοῦν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς γω 

2 Rg 4,33. νίς ὑμῖν ἐν τοῖς πλατείαις ἐστιν τοις ποιοῦσιν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέ 

χούσων τὸν μισοῦν αὐτῶν. σοῦ δὲ δὲν ποιεῖτε ἔλημμοσύνην εἰς τὸ ταμείον σου καὶ κλείσαις τὴν Ἐ- 


46 το αὐτο ὁ ὄντως 6,1 [δε] ὃς, τοῖς 4 τοις

44 ὑμῶν: + ευλογεῖτε τοὺς καταραμενοὺς ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισουσιν ὑμᾶς | τοις: + επηρεαζομένων καὶ

47 ἀδελφ.: φίλους | εθνικοὶ: τελωνεῖς | δικαιοσ.: ελημοσύνην ὃ προσέχη οὐκ ἔση

12
Κατὰ Μαθθαίουν 6,7—18.

καὶ πρὸς εὐξάμενοι τῷ πατρὶ σου τῷ ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ θεοῦ·

Ἰσαάκ τῷ πατρὶ σου ἔφη· ἵνα γεννήσῃ καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί τις ὑγιής γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδὲν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδὲν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδὲν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσεται. Οὐδέν ἔστιν ὅσιόν τις ὑπὸ τῆς χειρὸς θεοῦ· καὶ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται· παντὸς καιροῦ ἐκείνῳ τῷ πατρί πάντων ὑγιῶν γενήσεται θάνατος· ἵνα υἱοὶ τῆς θυσίας σοι γενήσετα
6,19—31. Κατὰ Μαθθαίον

19 Μὴ θησαυρίζετε ὡμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς ὑπὸν σῆς καὶ βρωσίς ἀφανίζει, καὶ ὃπον κλέπτει

20 διοιρόουσαι καὶ κλέπτουσιν. θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ, ὃπον οὐδὲ σῆς οὐδὲ βρωσίς ἀφανίζει, καὶ ὃπον κλέπται οὐ διοιρόουσαι οὐ διοιροῦσαι.

21 χλέπτουσιν. ὃπον γὰρ ἔστιν ὁ θησαυρὸς σου, ἐκ

22 ἐσται καὶ ἡ καρδία σου. Ὅ λόγος τοῦ σῶμα τός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός. ἕαν οὖν ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς, ὄλον τὸ σῶμα σου φωτεινόν ἔσται.

23 ἕαν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πυνηρὸς ὃ, ὄλον τὸ σῶμα σου σκοτεινὸν ἔσται. ἐὰν οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοί

24 σκότος ἐστίν, τὸ σκότος πόσον. Οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἔνα μισήσῃ καὶ τὸν ἐτερὸν ἀγαπήσῃ, ἢ ἕνος ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἐτέρου καταφρόνησης· οὐ δύνασθε δὲ ὁμοί

25—33: Ph 4,6.

1 P 5,7. 1 T 6,6.

1 H 18,5.

25 ὄλεθεν καὶ μαμωνά. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, μὴ μεριμνάτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν τῇ φάγητε, ἢ τί πιθήκη

26 μηδὲ τῷ σῶματι ὑμῶν τῇ ἐνθύσηθε· οὐχὶ ἢ ψυχή πλεῖον ἐστιν τῆς τροφῆς καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδι

10,20—31. ματος; ἐμβλέψατε εἰς τὰ πεπεντά τοῦ οὐρανοῦ διὸ οὐ στείρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀποθήκας, καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐρανὸς τρέφει αὐτά· οὐχ ὑμεῖς μᾶλλον διαφέρετε αὐτῶν.

27 τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσδείκναι εἰς

28 τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πήχων ἕνα; καὶ περὶ ἐνδόμαι τοῦ τι μεριμνάτε; καταμαθὲτε τὰ κρίνα τοῦ ἀγορ

1 Kg 10. 29 πῶς αὐξάνουσιν· οὐ κοπιῶσιν οὐδὲ νήγοντι· λέγ

30 τίς δὲ ὑμῖν διὸ οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ

Κατά Μαθθαύων 6,32—7,12.

... φάγωμεν; ἢ τί πίωμεν; ἢ τί περιβάλλωμεθα; πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἐννη ἐπιζητοῦσιν. οἶδαν γὰρ 32 πατήρ ὑμῶν ὁ οὐρανός ὅτι χρηζετε τούτων τῶν. ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν καὶ ἢ 33 δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστε- 

... μή οὖν μεριμνήσητε εἰς τὴν ἁρμόνιον, 34 11. ἐκ 16,19. 

... γὰρ ἁρμόνιον μεριμνήσει εαυτῆς· ἀρκετὸν τῇ 

... ἡ κακία αὐτῆς.

Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε· ἐν ὑμῖν γὰρ ἐκματι 72 ὑπετε κριθήσεσθε, καὶ ἐν ὑμῖν μετρεῖτε μετρη- 

... ὅμων. τί δὲ βλέπεις τὸ κάφρος τὸ ἐν 3. 

... φθάσῃς ὁ δοκῶν ὁ κατανοεῖς; ἡ πᾶς ἔρεις τῷ 4 

... ἄφες ἐκβάλω τὸ κάφρος ἐκ τοῦ φθαλμοῦ σου, καὶ ἵδον ὁ δοκὸς ἐν τῷ φθαλμῷ 

... ὄπωρεῖτα, ἐκβάλω πρῶτον ἐκ τοῦ φθαλμοῦ 5 

... τὸν δοκῶν, καὶ τόσο διαβλέψεις ἐκβάλειν τὸ 

... ἤς ἐν τοῖς ποσίν αὐτῶν καὶ 

... μεταφέρετε ὁμίλων ἐμπρόσθεν τῶν κολοσσῶν, μὴ ποτε 

... ἠτείτε, καὶ ὁδή- 7 

... ἦτετε, καὶ εὐθείᾳ κρύστε, καὶ 

... βάλητε τοὺς μωρ- 

... μὲν ἐμπρόσθεν τῶν κολοσσῶν, μὴ ποτε 

... τοῖς ποσίν αὐτῶν καὶ 

... αἰνεῖτε, 8 

... καὶ τῷ κρυόντι ἀνοιγ- 

... ὅτι ἐξ ὑμῶν 

... ἀνθρώπος, ὃν αἰτήσει ὃ 

... ἐπιδώση αὐτῷ; ἢ 10 

... ἐπιδώση αὐτῷ; εἰ 

... ὅμεις πονηροὶ ὄντες ὁδότες ὀδόματα ἁγαθὰ 

... ὁμαί τοῖς τεχνοῖς ὑμῶν, πόσῳ μᾶλλον ὁ πατήρ 

... ἐν τοῖς οὐρανοῖς ὁδόει ἁγαθὰ τοῖς αὐτῶ 

... ἀντον. Πάντα οὖν ὁσα ἐκάν θέληται ἕνα 12 ὒματα

88 βασ.: ἢ ὁ του ἱεροῦ 84 εαυτ.: ἥ αὐτῆς 7,4; : Τ . 

7,11 — ὀδόματα

15
κατα μαθθαίον

ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνδρωποί, οὕτως καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὕτοις· οὕτως γὰρ ἐστὶν ὁ νόμος καὶ οἱ προφήται.

L 18,24. 13 Εἰσέλθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης· διτ πλατεία
[ἡ πύλη] καὶ εὐθύχωρος ή ὁδὸς ή ἀπάγουσα εἰς τήν ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἰσόν οἱ εἰσερχόμενοι

Act 14,22. 14 δι’ αὐτῆς· διτ στενὴ πύλη καὶ τεθλημιμήν ἡ ὁδὸς ή ἀπάγουσα εἰς τήν ζωήν, καὶ ολίγοι εἰσόν

Act 20,39. 15 οἱ εὐρίσκοντες αὐτὴν. Προσέχετε ἀπὸ τῶν ψευδο-
προφητῶν, οὕτως ἔχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνυδ-

G 5,10—22. 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὕτων ἐπιγνώσσεσθε αὐτοὺς.
Je 3,12. μὴ λυπή συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφυλάς ἢ ἀπὸ

12,38. 17 τριβόλων σῶς; οὕτως πὰν δένδρον ἄγαθὸν καρ-

3,10. J 15,2,6. 18 ποὺς πονηροὺς ποιεῖ. οὐ δύναται δένδρον ἄγαθὸν

19 καρποὺς καλοὺς ποιεῖν. πὰν δένδρον μὴ ποιοῦν

21,30. R 2,13. 21 ὁ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε κύριε, εἰσελθέω σα
Je 1,22,25; 2,14. εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ’ ὁ ποιῶν τὸ

L 18,25—27. 22 θέλημα τοῦ πατρὸς μον τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.
1 K 13,1,2. πολλοὶ ἔρουσιν μοι ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· κύριε

13,11; 25,41. 23 κύριε, οὐ τῷ σῷ ὄνοματι ἔπροφητεύσαμεν, καὶ
tῷ σῷ ὄνοματι δαιμόνια ἐξεβάλομεν, καὶ τῷ σῷ

2 T 2,19. ὄνοματι δυνάμεις πολλάς ἐπονόσαμεν; καὶ τότε
Ps 6,9. ὁμολογήσω αὕτοις ὁτι οὐδέποτε ἔγνων όμας· ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ οἱ ἐργαζόμενοι τήν ἀνομίαν.

21,24 24 Πᾶς οὖν δαίμων ἀκούει μοι τὸν λόγον τοῦ-
tους καὶ ποιεῖ αὕτοὺς, ὁμοιωθήσεται αὐτοῖς φρο-

---

18 η πύλη]: h—H 14 T [ἡ πύλη] 17 h poie kalouc
18 poieov: T enyakein 21 h'— ovarian eis
tην bαπηλειαν tov onoran 22 kurei: h'— στo
19 onomati sou epagomen kai [tov onomati sou] epimenev.
24 H [tontous]

16
Κατὰ Μαθθίαν 7,25—8,8.

νίμφ, δοσίς φυλόδωμησεν αὐτὸν τὴν οἰκίαν ἐπί τὴν πέτραν. καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἤλθον οἱ 25 ποταμοί καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἔπεσεν· τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν. καὶ πᾶς ὁ ἄκουστον μον τοὺς λό- 26 γοὺς τούτους καὶ μὴ ποιῶν αὐτοὺς ὅμοιον ἡμῖν ἀνδρὶ μοιφῆ, δοσίς φυλόδωμησεν αὐτὸν τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν άμυν. καὶ κατέβη ἡ βροχὴ καὶ ἤλθον 27 ὁ ποταμοί καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσ- ἱκναν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἔπεσεν, καὶ ἦν ἡ πτώσις αὐτῆς μεγάλη.

Καὶ ἐγένετο δτε ἐπέλεγεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους 28 τούτους, ἐξεπλήσσοντο οἱ δροῦν ἐπὶ τῇ διδασκα- ανομα. ἦν γὰρ διδάσκοντο αὐτούς ὡς ἔχουσαν ἔχων, 29 ἦν 7,46, καὶ οὐχ ὡς οἱ θραμματεῖς αὐτῶν.

Καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ βρῶν ἡκολού- 8 θοῦν αὐτῷ δροῦν πολλοὶ. καὶ ἵνας λεπτὸς προσ- 2 εἶδον προσεκύνει αὐτῷ λέγων· κύριε, εὰν θέλῃς, ἰδώνας με καθαρίσαι. καὶ ἐκτείνας τῇ χειρὶ 3 ἕσας αὐτόν λέγων· θέλω, καθαρίζων τοῖς εὔ- θεῖς ἑκατερόσθεν αὐτὸν ἄλλοτε. καὶ λέγει αὐτῷ 4 ὁ Ἰησοῦς· δορι μηδὲν εἴπῃς, ἀλλὰ ὅπως σεαυτόν 4 ἐξερχόντες καὶ προσέπεσαν τὸ ὄρος ὁ προσ- ἱκναν Ἕλεσσαν, ἐλαὶ ματρόναν αὐτοῖς.

Εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς Καραφανοῦν προσ- 5 ἔλθεν αὐτῷ ἐκατονταρχος παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων· κύριε, ἵνα τοῦτο ἔρθῃ ἐν τῇ οἰκίᾳ ἑκατονταρχος, δεινῶς βασανιζόμενος. λέγει αὐτῷ· 7 ἵδι ἔλθων θεραπεύοντο αὐτὸν. ἄποκρυθείς δὲ ὁ ἑκα- 8 τοιούτῳ ἐφη· κύριε, ὅσι εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα μου ὅπως τὴν στέγην εἰσέλθῃς· ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ

25.27 Ἡ ἤλθον 29 αὐτῶν : ἵνα καὶ οἱ φαρισαῖοι ἑ- 8,1 Τ ἑκαταρισθή ἰκατονταρχῆς 5,8 ἐκατονταρχῆς

8,4 μηδέν : + μηδέν 5 Μετὰ ταῦτα ὁ προσηλθὼν ἐ- 7 εἴρν : πρ ἀκολουθέει μοι

17 2
8,9—20. Κατὰ Μαθθαίουν

9 ἵνα φθάσεται ὁ παῖς μου. καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὅπως ἔξουσιοι, ἔχων ὅτι ἐμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τοῦτο: πορεύθητι, καὶ πορεύεσθαι, καὶ ἄλλω ἐχοῦν, καὶ ἰχθεῖ, καὶ τῷ δούλῳ μου· πολέμοι

10 τούτῳ, καὶ ποιεῖ. ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν καὶ εἶπεν τοῖς ἀκολουθοῦσιν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, παρ' οὐδενι τοιαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰσραήλ εὗρον. λέγω δὲ ὑμῖν· ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολής καὶ ὅψην ἕξονται καὶ ἀνακληνύονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ· ἐν τῷ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

11 Οἱ δὲ νῦν τῆς βασιλείας ἐκβλήθησον εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυμός καὶ ὁ βρομὸς τῶν ὀδόντων. καὶ εἰπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ ἐκατοντάρχῃ· ὅπαγε, ὡς ἐπίστευσας γεννηθήτω σοι, καὶ ἴδη ὁ παῖς ἐν τῇ ὑδάτι ἐκείνη.

12 Καὶ ἔλθων ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν Πέτρου εἶδεν τὴν πενθερὰν αὐτοῦ βεβλημένην καὶ πυρέσσουσαν

13 καὶ ἤματο τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν (πυρετός· καὶ ἤγερθη· καὶ διηκόνει αὐτῷ; Ὁμιλαὶ δὲ γενομένης προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζομένου πολλοῦς· καὶ ἔξεβαλεν τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ πτάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας· ἐφεράπευσεν· ὁπο τὴν ἡρῴα θεία τὸ ὅθεν διὰ Ἡσαῦ τοῦ προφήτου γονός; αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἴμων ἔλαβεν καὶ τὰ νόσους ἐβάστασεν.

14—17: Ἰς 53,4. 17 πάντας τούς κακῶς ἔχοντας· ἐφεράπευσεν· ὁπο τὴν ἡρῴα θεία τὸ ὅθεν διὰ Ἡσαῦ τοῦ προφήτου γονός; αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἴμων ἔλαβεν καὶ τὰ νόσους ἐβάστασεν.

18 Ἡδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολλοὺς ὄχλους περί αὐτῷ

19—22: 2 ᾧ ἐκεῖσθαι αὐτῷ ἐπελθεῖν εἰς τὸ πέραν. Καὶ προσελθὲ· εἰς γραμματέας· αὐτῷ· διδάσκαλε, ἀκα

20 λονθῆσαι σοι ὑπὸ ἐκεῖνον ἐπέφημι. καὶ λέμη αὐτῷ


9 ὑπὸ εὐθυναν ἐχον 18 ἔφοιν + καὶ ὑποστρεφας ἐκατονταρχὸς εἰς τὸν οἰκον αὐτον ἐν αὐτη τῇ ὁρᾳ εὑρε τὸν παιδα ὑγιανοντα 15 αὐτω : αὐτοῖς
Κατὰ Μαθθαίουν 8,21—82.

ὁ Ἰησοῦς· αἱ ἀλώπεκες φωλεοῦς ἔχουσιν καὶ τὰ πετεινά τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις, ὁ δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ. ἔτερος 21 Ἡγ. 19,20. δὲ τῶν μαθητῶν εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου. ὁ δὲ Ιησοῦς λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι, καὶ ἀφεῖς τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκροὺς. Καὶ ἐμβάντα αὐτῷ εἰς πλοῖον, ἡκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. καὶ ἤδη σεισμὸς μέγας. 24 Ἡχοῦν. 8,23—25. εἴπετο ἐν τῇ θαλάσσῃ, ὡστε τὸ πλοῖον καλύπτωσεν ὑπὸ τῶν κυμάτων· αὐτὸς δὲ ἐκάθευθη. καὶ προσελθόντες ἤμεραν αὐτὸν λέγοντες· κύριε, 25 σῶσον, ἀπολλύμεθα. καὶ λέγει αὐτοῖς· τί δειλοί 26 14,31; 16,8. ἔστε, οὐ γονίστοιον; τότε ἐγέρθησεν ἐπετίμησεν τοῖς ἄνεμοι καὶ τῇ θαλάσσῃ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. οἱ δὲ ἀνθρώποι ἐθαύμασαν λέγοντες· 27 καταστὸς ἐστιν ὦστος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ η ἀλάσσα αὐτῷ ὑπακούουσιν. Καὶ ἐλθόντος 28 Ἡχοῦν. 5,1—17. αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν ὑπήρτησαν αὐτῷ δύο ἀδιαμνιζόμενοι ἐκ τῶν μυημεῖων ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὡστε μὴ ἐξεδέχετο τὴν παρελθεῖν διὰ τῆς ὀδοῦ ἐκείνης. καὶ ἤδη ἔλαβαν λέγοντες· τί ἡμῖν καὶ σοί, ὦτε 29 Ἡχοῦν. 4,41. θεῷ ὦθησεν ὡδὲ πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς ἢ; ἦν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἄγελη χοίρων 30 καλλὸν βοσκόμενη. οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν 31 αὐτὸν λέγοντες· εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· 32 υπάγετε. οἱ δὲ ἐξελθόντες ἀπήλθαν εἰς τοὺς χοίρους καὶ ἤδη ὄρμησεν πάσα ἡ ἀγέλη κατὰ

22 Τ—Ἰησοῦς 23 εἰς· Ῥ—το 28 Γαδαρ. Ῥ—το

Γραφήνων εἰ Γραφήσηνων 52 Τ απηλθοῦν

34 κυμάτων· ἦν γὰρ ο ἀνεμός εναντίον αὐτῶν 29 υἱῶ: Ἡχοῦν βασαν.: ἀπολέσαι 81 αποστ. ἦμας: επιτρέψων ὡν ἀπελθεῖν 52 τ. χοίρ.: τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων

19
Κατὰ Μαθθαίον

τοῦ κηρυκοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐις τὴν πόλιν τὸν ὤδασιν. οἱ δὲ βοσκοντες ἔφυγον, καὶ ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν πάντα καὶ τίς ἦν ἐν τοῖς δαίμονις άυτοῖς. καὶ ἰδοὺ πάσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς ὑπάντησιν τῷ Ἰησοῦ, καὶ ἰδόντες αὐτῷ παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ ἀπὸ τῶν ὄρων αὐτῶν

9 Καὶ ἐμβὰς εἰς πλοῖον διεπέρασεν, καὶ ἦλθαν εἰς τὴν ίδίαν πόλιν. Καὶ ἰδοὺ προσέφερον αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνης βεβλημένον, καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν εἶπεν τῷ παραλυτικῷ

3 ὃς οὖσιος, τέχνον, ἀφίενται σου αἱ ἀμαρτίαι. καὶ ἰδοὺ τινες τῶν γραμματέων εἶπαν ἐν ξαναῖς: τοὺς

4 βλασφημεῖ. καὶ εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν· ἵνα τῇ ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; τί γὰρ ἤστιν ἑυκοπότερον, εἰπεῖν ἀφίενται σου αἱ ἀμαρτίαι, ἡ εἰπεῖν· ἐγείρε καὶ περιπάτητε· ἵνα δὲ εἰδῆτε δι' ἐχονσίαν ἔχει ὁ νόος τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφίεναι ἀμαρτίας· τὸτε λέγει τῷ παραλυτικῷ· ἐγείρε ἀρόν σου τῇ κλίνῃ καὶ ὑπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ ἐγερθεῖ 8 ἀπήλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἰδόντες δὲ τὸ θάλασσαν ἔφοβόθησαν καὶ ἐδόξασαν τὸν θεόν τῷ θεόν τῷ ἑορτασθε τοὺς ἐξοσίαν τοις ἀνθρώποις. Καὶ παράγον ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖθεν εἶδεν ἀνθρώπον καταλήψαν ἔπι τὸ τελώνιον, Μαθθαίον λεγόμενον καὶ λέγει αὐτῷ· ἁγιολυθεὶν μοι· καὶ ἀναστὰ

9 ἰδόντα ἐξοσίαν τοις ἐπὶ τὸν τελώνιον οὐκ ἔσται αὐτῷ. Καὶ ἱερεῖ τὸν τελώνιον καὶ ἰδόντες οἱ Ἀριστοκράτι καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτῶν καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτῶν· διὰ τί μετὰ τὸ τελώνιον καὶ ἀμαρτωλόν ἐσθε· οἱ διδάσκαλοι οὕμων

8,33—9,11.
Κατά Μαθθαίον 9,12—22.

10 δὲ ἀκούσας εἶπεν· οὔ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἱσχύοντες 12 ἵπτος ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες. πορευόμενες δὲ ἔβαδεν τί ἔστιν· ἔλεος θέλω καὶ οὐ θυσίαν· οὔ μᾶρ ἢδον καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλούς.

14—17: 14 Ἔτεινον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου λέ- γοντες· διὰ τί ἥμεις καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν, οἱ δὲ μαθηταί σου οὐ νηστεύονσι; καὶ εἶπεν 15 Ἰησοῦς· μὴ δύνανται οἱ νῦν τοῦ νυμ- φώνος πενθεῖν ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἔστιν ὁ νυμφίος; ἔλεον δὲ ἑμέραν ἔτη ἐπιτίθεσιν ἐπὶ μαθητῶν τοῦ νυμφίου, καὶ τὸτε νηστεύουσιν. οὐδὲις δὲ ἐπι- 16 βάλλει ἐπιβλημα δάκους ἀγνάφου ἐπὶ μαθητῶν τοῦ νυμφίου· αἴρει γὰρ τὸ πλῆρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ νυμφίου, καὶ κείρον σχίσμα γίνεται. οὐδὲ χαλ- 17 λώσει οἶνον νέον εἰς ἁγιασμόν παλαιούς· εἰ δὲ μή, διέρρυνται οἱ ἁγιασμοί, καὶ οἱ οἶνοι ἐκχείται καὶ οἱ ἁγιασμοί απόλλυνται· ἄλλα βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἁγιασμούς, καὶ ἀμφότεροι συνηροῦνται.

18 Τάυτα αὐτῷ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἵδον ἄρχον 18 [αἰς] προσελθόν ἑβασικὴν αὐτῷ λέγων ὅτι ἡ ἐγκατά μου ἄρτι ἐτελεύτησεν· ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπιδέης τὴν εἰς σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται. καὶ ἐγερ- 19 ἰς ὁ Ἰησοῦς ἡ κολύνθη αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ 14,38. ἦσαν. Καὶ ἵδον γυνὴ αἴμωροφόσσα δώδεκα ἑτη 20 προσελθοῦσα ὑπήρχειν ἡματο τοῦ χρασπέδου τοῦ 14,38. τοῦ αὐτοῦ· ἔλεγεν γὰρ ἐν ἑαυτῇ· ἐὰν μόνον Ἰησοῦς σταφ思想政治 καὶ ἵδον αὐτὴν εἶπεν· θάρσει, στερεοῦ· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ ἔσωθή

13 Η ἀλλὰ 14 νηστεύομεν· ἡ + πελάς 15 νυμφώνος :
16 [νυμφίον] 18 [αἰς] προσελθ.· R; h T εἰσελθ.· R—οτι
17 ἡ κολύνθησεν 22 T—Ἰησοῦς
18 αἰς τοῖς ἐπὶ τοῖς μετανοιαῖς 15 πενθ.· νηστεύειν
19 ἐν ἐν κεκαμάτες ταῖς ἡμέραις 17 ὑσσεϊς ο ὁ ὁ νεός
20 καὶ ο ὁ ὁ νεός απολείπται κ. οι ασκοὶ 20 ετή· +
21 ὄθος εν αὐτοῖς.
Κατὰ Μαθθαίον

28 ἡ γεννὴ ἀπὸ τῆς δρας ἐκεῖνης. Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος καὶ ἰδὼν τοὺς
J 11,14.25. 24 αὐλητὰς καὶ τὸν ὄχλον ὁρυβοῦμενον ἐλέγεν· ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον ἀλλὰ
25 καθεύδει. καὶ κατεγέλων αὐτὸν. ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἑκράτησεν τῆς κειρὸς αὐτῆς, καὶ
8,13. 26 ἤγερθη τὸ κοράσιον. καὶ ἤξιλθην ἡ φήμη αὐτῆς εἰς
27 ὅλην τὴν γῆν ἐκεῖνην. Καὶ παράγοντι ἐκείθεν τῷ Ἰησοῦ ἥχολουθήσαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ
28 λέγοντες· ἐλέγον ἡμᾶς, νῦν Δανείδ. ἔλθοντι δὲ εἰς
tὴν οἰκίαν προσῆλθαν αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πιστεύετε ὅτι δύναμαι τὸν ποι-
8,1. 30 γεννήθητο ὡμίν. καὶ ἤνεφχυσαν αὐτῶν οἱ ὁρ-
8,1. 31 χαλμοὶ· καὶ ἐνεβοιμῆθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων·
32 ὁρατε, μηδεὶς γινωσκέτω. οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφή-
33 μισαν αὐτὸν ἐν διλῇ τῇ γῇ ἐκεῖνῃ. Ἀδὼν δὲ ἐξερχόμενοι, ιδοὺ προσήνησαν αὐτῷ κωφὸν δαι-
34 μονζόμενον. καὶ ἔκβλητόντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφὸς. καὶ ἔθαμμαν οἱ ὄχλοι
35 λέγοντες· οὐδέποτε ἔφανη σῶτος ἐν τῷ Ἰσραήλ.
12,24. 34 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἐλέγον· ἐν τῷ ἀρχοντὶ τῶν δαι-
μονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμονία.

4,23. 35 Καὶ περιήλθεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ
tὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν
καὶ κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας καὶ
5,34. 36 οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἐπιτύχθησαν περὶ αὐτῶν,

14,14. 36 Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἐσπάγχων ἤφθασεν περὶ αὐτῶν,

26 ἡ αὐτῆς 27 ἡ— αὐτῷ | ἡ νεὶ 28 ἦς προσῆλθον
|h τούτῳ δύναμαι 30 ἐναερονθήσαν 32 αὐτῷ· ἔνθε

24 fin + eidos ἐν τῷ αὐτῷ καὶ ὄχλους ἐσπλαγχνισθησαν περὶ αὐτῶν

35 fin + εν ἐν τῷ ἱκανονθήσαν αὐτῷ

22
Κατα Μαθθαίου 9,37—10,12.

ν ήσαν ἐσχιλμένοι καὶ ἐρμημένοι ὡσεὶ πρόβατα ἦξοντα ποιμένα. τότε λέγει τοῖς μαθηταῖς 37 L 10,2. ἢτοῦ ὁ μὲν θερισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ὄλγοι· ἦγησεν οὖν τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ δῶς ἐκβάλῃ 38 γάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Καὶ προσκα-10 σάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων ὧστε ἐκ-
τίλλειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν πάσαν γόνον καὶ ἀσθένειαν. Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων 2 ἀθώματα ἔστιν τάντα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Φιλίππος καὶ Βαρθολομαῖος, Ἡωμᾶς καὶ Μαθαίος 3 τελώνης, Ἰάκωβος ο τοῦ Ἀλφαίου καὶ Θαδδαίος, Σίμων ὁ Καναναῖος καὶ Τούδας ὁ Σικαρίωτης ὁ 4 οἱ παραθόρυβοι αὐτῶν. Τούτων τοὺς δώδεκα 5 ὕπετειλεν ὁ Ἰησοῦς παραγγείλας αὐτοῖς λέγων·

Εἰς ὅδον ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε, καὶ εἰς πόλιν ἀμαρτίων μὴ εἰσέλθητε· πορεύεσθε δὲ μᾶλλον 6 φῶς τα πρόβατα τα ἀπολωλότα οἰκον Ἰσραήλ. θεοῦμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὑπὶ ἡγισκεν ἡ 7 πυλεῖα τῶν υἱῶν αὐτῶν. ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, 8 ἐγείρετε, λετρούς καθαρίζετε, δαιμόνια πάλλετε· ὀφρέαν ἔλαβετε, ὀφρέαν ὠδέ. Μὴ 9 ἐφοσοῦ χορσῶν μηδὲ ἄργουν μηδὲ χαλκόν εἰς ἱερας ὑμῶν, μὴ πήραν εἰς ὅδον μηδὲ δῶ ρῶνσας μηδὲ ὑποδήματα μηδὲ δάρβων· ἄξιος γὰρ 10 ἱεράς τῆς τροφῆς αὐτοῦ. εἰς ὅν δὲ ἄν πόλιν 11 κόμην εἰσέλθητε, ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἄξιος 12 τῶν κάκει μεθυνε ἡς ἄν εἰσέλθητε. εἰσερχό-

10,8 Θαδδ.: ἦ τῇ Ἣ = Ἰ Δεσπαίως, ἦτὶ Δεσπαίως ο ἐπι-

τήσις Θαδδαίου καὶ Ιουδας Ξελότες 5 Τ Σαμαριτῶν

10,1 εσχιλμένοι 10,1 εξοσιασάν = κατὰ μαλακ.:

ἐν τῷ λαῷ 4 Καναναῖος 6 πορ.: ὑπαγεῖ 10 ῥαβδοὺς |

κ ῥοφ.: τού μυσθοῦ

23
κατὰ Μαθθαίουν

13 μενοὶ δὲ εἰς τὴν οἰκίαν ἅσπασαντες αὐτὴν· καὶ ἐὰν μὲν ἢ ἡ οἰκία αξία, ἐλθάτω ἡ εἰρήνη ὁμῶν ἐπὶ αὐτὴν· ἐὰν δὲ μὴ ἡ ἁξία, ἡ εἰρήνη ὁμῶν πρὸς

14 ὅμας ἐπιστραφῶν. καὶ δὲ ἓν μὴ δέχεται ὅμας

15 κοινοτόν τῶν ποιῶν ὁμῶν. ἀμὴν λέγω ὅμων

16 ἡμέρα κρίσεως ἢ τῇ πόλει ἐκείνη. Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὅμας ὡς προβάτα ἐν μέσῳ λύκων·

17 οὗτοι γίνοντες οὐ φρόνιμοι ὃς οἱ ὅρεις καὶ ἀκέραιοι

18 ὃς αἱ περιστεραί. Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀν

19 ἡμών, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἐθνείσι. ἦταν

20 τὸ λαλῆστε· οὐ γὰρ ὅμεις ἐστε οἱ λαλοῦντες,

21 ὅμων. παραδώσει δὲ ἀδελφὸς ἀδελφόν ἐς ἄνατον

22 γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. καὶ ἔσοδο

23 υπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται. δικαίων

24 ὅτε διώκοιν ὅμας, ἐν τῇ πόλει ταύτην, φεύγοντες

25 λοι τὸν οὐδέ δοῦσος ὑπὲρ τῶν κύριον αὐτοῦ. ἀρχετον


19 ιν γ νοντες εἰρήνη τῳ οἰκῳ τούτῳ 14 — της οἰκίας η 16 αἰχραίοι: ἀπλονοστοί 19 — δοθήσεται...
Κατὰ Μαθαθίαν

10,26—38.

ἡ μαθητὴν ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ. εἶ τὸν οἰκο-


27 Λ 8,17.


28 Je 4,19.


29


30 ἡ αὐτήν τοῦ πατρὸς ομοίων. ὁμόν ὃς καὶ αἱ 30


31 12,12.


32 ἑκεῖ. Πάντα ὅτις ὁμολογήσει ἐν ἑμοὶ ἐμ-


33 ἐσχατικεῖς τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσον κἀγὼ ἐν αὐτῷ ἐπορεύον τὸν πατρὸς μου τὸν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς


34 34—36: Λ 12,51—53.


35 Mech 7,6.


36


37 Dt 33,9.


38 14,26.27.


25
10,39—11,9. Κατα Μαθθαιον

L 17,39. 39 ὁπίσω μου, οὐχ ἦστιν μου ἄξιος. ὁ εὐρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτὴν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν
J 12,25. 18,5. L 10,16. 40 ψυχὴν αὐτοῦ ἔνεκεν ἐμὸν εὐρήσει αὐτήν. ὁ δεχόμενος ἡμᾶς ἐμὲ δέχεται, καὶ ἐμὲ δεχόμενος
J 19,20. 41 δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με. ὁ δεχόμενος προ-
Me 9,41. 25,40. ψήφην εἰς ὅνομα προφήτου μισθὸν προφήτου
7,28; 13,53; λήμψεται, καὶ ὁ δεχόμενος δίκαιον εἰς ὅνομα
19,1; 26,1. 42 δίκαιον μισθὸν δίκαιον λήμψεται. καὶ δὲ ἂν
καὶ Εὐαγγελία "Τοῦ Θεοῦ οὖν ἔστω τοῖς ὅσιοις προ-
τούσιν τοῖς δώδεκα μαθηταῖς αὐτῶν, μετέβη ἐκεῖθεν τὸν
τις πόλεως αὐτῶν.

2—19:
L. 7,18—25.
14,3.
Ml 3,1.
Dn 9,26.
2 ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκούσας ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ
13,37; 26,31.
2,1.5. 3 αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Ἱοσσόν, πέμψας διὰ τῶν μαθητῶν
L 1,76. 6 ἐν ἔμοι. Τούτων δὲ πορευομένων ἤρξατο ὁ
2 ᾧν ἐν καθαρίζονται καὶ κυρίων περι-
5 καὶ βλέπετε τυφλοὶ ἀναβλέποντες καὶ χωλοὶ περι-
ηπατόσιν, λεπτοὶ καθαρίζουσιν καὶ κυρίοι ἀκού-
35,5,6; 61,1. 7 ἐν ἔμοι. Τούτων δὲ πορευομένων ἤρξατο ὁ
13,37. Ἰωάννης ἀλήθειας τοῖς ὅσιοις προ-
6 ὁμαλῶς ἐπιστήκεις αὐτῶν ἐπὶ ἡμᾶς ἀπάνθησε 
καλάμοιν ὅτα
8 ἀνέμοι σαλευμένοι; ἀλλὰ τὰ ἐξήλθατε ίδεῖν; 
8 ἔξω καὶ ἐξήλθατε ίδεῖν; ἀνήρωτον ἐν μαλακότης ἡμιφιεσμένον; ἴδοι οἱ τὰ ἐξήλθατε ἐν τοῖς ὅσιοις ἔτη και ἐξήλθατε; προφητὴν ἰδεῖν; καὶ λέγω ὅμως,
κατακεκομενής τὴν ὀδόν σου ἐμπροσθέν σου.

καθεστάτω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσ-πόν σου,

καθαρίσθημεν ὑμῖν καὶ ὦν ἀφιγάσθη.

ῦρος ὑμῖν, πάντως ἐγὼ ἔσχησα σαν 17 ἐπικράτησαι σαν,

τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μείζων

ὑμῶν μείζων Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ· ὁ δὲ

εἶν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μείζων

ἦστε. ἀπὸ δὲ τῶν ἠμερῶν Ἰωάννου τοῦ

12 ὁ ἔχον ὑμᾶς ἀφιγάσθη ἀκοὺς· πάντες 13

προφήται καὶ ὁ νόμος ἔως Ἰωάννου ἐπρο-

τεύχησεν καὶ ἐπεθέτο δέξασθαι, ἀκούες·

ὥς ὁ μέλλων ἔρχεσθαι. ὁ ἔχον ὑμᾶς ἀφιγάσθη·

Τίνι δὲ ὁμιλοῦσα τὴν γενεάν ταύτην; ὁμοία

ταῖς καθημένοις ἐν ταῖς ἄγοραῖς ἐπρο-

τεύχησεν τοῖς ἐστέροις 17 λέγοντο·

ἔδοξαν καὶ ὦν ἀφιγάσθησθε. 18 ἂν

ὑμᾶς ἐσθίων μήτε πίνων, καὶ

οὐ δαιμόνιον ἔχει. ἠλθάν ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώ-

πολοῦ καὶ πίνων, καὶ λέγοντο ὁδός ἀνθρώπος

καὶ ὀνοικοπότις, τελωνίων φιλοξενοῦντο

ἐκατομμὺρια καὶ ὑπὲρ τῶν ἔργων αὐτῆς.

ἐφέξατο ὁπειδίζων τὰς πόλεις ἐν αἷς ἐγένοντο

ἐστίτα ὑμᾶς νῦν αὐτοῖς, ὅτι ὁ μετενόησαν

σοι, Ἑλληνεῖν· οὐκ αὐτοῖ, Ἡρῴδαν· ὅτι εἰ

καὶ Σίδωνι καὶ ἐγένοντο αἰ δυνάμεις αἱ

καὶ ὑμῖν ὕμεν, πάλαι ἐν ἐν σάκχρο καὶ σποδόφ

ὑμῖν. πλὴν λέγον ὑμῖν, Ἰωάννης γὰρ

τιτερον ἐστιν ἐν ἡμέρα κρίσεως ἐν ὑμῖν.

καὶ ἦτο τὸν καταστίχον, μὴ ἔστω ὑπορευόντων ὑπωθήσῃ;

δὲν καταβῆσθε· ὅτι εἰ ἐν Σοδόμοις ἐγενήθησαν

19 ἔργων: ἐκ τεκνών 23 Τ καταβηβασθήσει

15 ὁμαί.: + ακοὺειν

27
11,24—12,8. Κατὰ Μαθθαίου

αἰ δυνάμεις αἰ γενόμεναι ἐν σοι, ἐμενενὲν δὲν μέχρι
10,15. 24 τῆς σήμερον. πλὴν λέγω ὑμῖν ὅτι γῆ Σωτόμων
ἀνεκτότερον ἦσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ σοι.

25—27: 25 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς
eἰπεν· ἐξομολογοῦμαι σοι, πάτερ κύριε τοῦ οὐρανοῦ
καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἐκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνε-
26 τῶν, καὶ ἀλεπάλυψας αὐτὰ νηπίοις· ναι, ὁ πατήρ,
28,18. 27 ὅτι οὕτως εἰδοκε ἐγένετο ἐξομολογηθεὶς σοι. Πάντα
μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρός μου, καὶ οὐδεὶς
ἐπιγνώσκει τὸν υἱὸν εἰ μὴ οἱ πατήρ, οὐδὲ τὸν
πατέρα τις ἐπιγνώσκει εἰ μὴ οὗτος καὶ ᾧ ἐὰν
12,20. Jr 31,25. 28 βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλυφθαι. Διὸτε πρὸς μὲ
πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτιμένοι, καῦ
Jr 6,16. 29 ἀναπαύων ὃμᾶς, ἄρατε τὸν κυρίον μου ἐφ' ὃμᾶς
καὶ μάθετε ἀπ' ἑμοῦ, ὅτι προάρχει εἰμὶ καὶ ταπεινός
tῇ καρδίᾳ, καὶ εἰρήσθε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς
J 5,3. 30 ὑμῶν· ὁ γὰρ κυρίος μου χρηστός καὶ τὸ φορτίον
μου ἐλαφρὸν ἦστιν.

1—8: 12 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς τοῖς
σάββασιν διὰ τῶν σπορίμων· οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ
ἐπείνασαν, καὶ ἤρξαντο τίλλειν στάχνας καὶ ἐσθίειν.


Dt 5,14; 28,26.

Ex 20,10. 2 οἱ δὲ Φαρισαίοι ἴδοντες εἶπαν αὐτῷ· ἰδοὺ οἱ
μαθηταὶ σου ποιοῦσιν δὲν ἔξεσθην ποιεῖν ἐν
1 Sm 21,7. 3 σάββατῳ· ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ ἀνέγνωτε τι
ἐποίησεν Δανειδ διὰ εἰπεῖνας καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ;

Lv 24,9. 4 τῶς εἰσήλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς
ἀρτοὺς τῆς προδέσεως ἐφαγον, δὲν ἔξον ἣν αὐτῷ
φαγεῖν σοδὲ τοῖς μετ' αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς ιερεῖσιν
Nu 28,9. 5 μόνοις; ἢ οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νόμῳ διὸ τοῖς
9,18. Hos 6,6. 6 σάββασιν οἱ ιερεῖς ἐν τῷ λειψὲ τῷ ἱερατείῳ
τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ λαοῦ;

7 μεῖζόν ἐστιν ὅτα. ἐδὲ ἐγνώκεσε τι ἐστιν· ἔλεος ἔλαβ
καὶ οὐ δυσίαν, οὐκ ἐν κατεδικάσατε τοὺς ἀνατίονος.
8 κύριος γὰρ ἐστιν τοῦ σαββάτου υἱὸς τοῦ θεοῦ.
Κατὰ Μαθθαίουν 12,9—23.

12 Θεραπευσαίοι 11 Η [εστι] 18 Το νυσκχησεν
15 όχλοι πολλοὶ 22 τὸν Ῥυφλοὺ καὶ

9-14 :
9 Mc 3,1-6.
L 6,6-11.
10 L 14,3.

καὶ μεταβὰς ἐκείδεν ἠλθὲν εἰς τὴν συναγωγὴν ἐκτοῦν. καὶ ἔδει ἀνδρωπὸς χείρα ἔχων ἔραξεν καὶ τὸ τοῖς σάββασιν ἑπιστοῦσαν αὐτὸν. ὁ δὲ ἐλεύθην ἐκεῖνος. τίς ἔτσι ἐξ ὦμῶν ἀνδρωπὸς ὡς ἔξει προβατόν ἐν, καὶ ἐδίδον τοῦτο τοῖς σάββασιν ἡ ἀλλή. ἠξελθόντες 14 ἦμεν. Αὐτὸς ἐκατεστάθη δύνας ὡς ἡ ἀλλη. ἠξελθόντες 14 ἦμεν.

καὶ οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτὸν, ὅπως αὐτὸν ἄπολέσον. Ὁ δὲ Ἰησοῦς γνοὺς ἀνεψωκεν ἐκείθεν. καὶ ἔξειρεν. καὶ ἐπετίμησεν 16 αὐτὸς πάντας, καὶ ἐλεφαντάσθην αὐτοῖς πάντας, καὶ ἐπετίμησεν 16 αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερῶν αὐτὸν πονηροῦν. ἦν 17 Ἰσ 42,1-4.

καὶ ἠκροώθη τὸ ἄρτην ἐν αὐτοῦ τοῦ προφήτου ἡ εἰς τὴν κρίσιν.

ἱδοὺ δὲ παῖς μου ἵνα ἔφεσα, ὅπως αὐτὸς. ἔδει ἄκοψει τις ἐν τὰ ἡμέρας τοῖς παιδίων τῆς φωνής αὐτοῦ. 18 ἢ ἔρισαν ὅπερ πραγματεύσαι,

24 Δανείδι: οἱ δὲ Φαρισαίοι ἀποφεύγαντες εἰπον· οὐκ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια εἰ μὴ ἐν τῷ Βεεζεβοῦ
25 ἄφθων τῶν δαιμόνιων. εἰδὼς δὲ τὰς ἐνυφημησεὶς αὐτῶν ἐλεύθερος· πάσα βασιλεία μερισθεῖν καθ’ ἐαυτὴς ἐρημοῦται, καὶ πάσα πόλις ἢ ὦκεί
26 μερισθείσης καὶ ἐαυτὴς ὑπὸ σταθήσεται. καὶ ὁ σατανᾶς τὸν σατανᾶν ἐκβάλλει, ἕφ’ ἐαυτὸ ἐμερισθη· πῶς οὖν σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ
27 καὶ εἰ ἔγω ἐν Βεεζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια ὁ νεοὶ ὑμῶν ἐν τῖνι ἐκβάλλονσιν; διὰ τοῦτο αὐτῷ
1 Ἰ 8,8. 28 κραταὶ ἔσονται ὑμῶν. εἰ δὲ ἐν πνεύματι θεοῦ ἔγω ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἀρα ἐφύασεν ἐφ’ ὑμᾶ
1 Ἰς 49,24. 29 ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. ἢ πῶς ὑποτάσσεις τοῖς εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἱσχυροῦ καὶ τὰ σκευή αὐτοῦ ἀφτάσαι, εὰν μὴ πρὸς τὴν ἱσχυρόν; κα
1 Μη 9,40. 30 τὸτε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρράσει. ὁ μὴ ὑνὶ μετ’ ἐμοῦ κατ’ ἐμοῦ ἔστων, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ’ ἐμο
H 6,4,6; 10,26. 31 σκορπίζῃ. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, πάσα ἁμαρτία καὶ βλάσφημία ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις, ἢ δ
1 Ἰ 5,16. 32 τοῦ πνεύματος βλάσφημία οὐκ ἀφεθήσεται. καὶ δὲ ἐὰν εἰπῇ λόγον κατὰ τοῦ νιῶ τοῦ ἀνθρώπου ἀφεθήσεται αὐτῷ· δὲ δ’ ἐὰν εἰπῇ κατὰ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου, οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ οὐδὲ ἓ
L 12,10. 33 τοῦτο τῷ ἀιῶν ὑπὸ τῷ μέλλοντι. Ἡ ποιήσῃ τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλὸν ἢ ποιήσῃ τὸ δένδρον σαρτὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαρτὸν· ἐκ γὰρ τοῦ καρποῦ τὸ δένδρο
1 Τ 1,18. 34 γεννᾶσχεται. γεννήματα ἔχιδνων, πῶς ὁμοὶ ἀγαθὰ λαλεῖν πονηροὶ οὖν; ἐκ γὰρ τοῦ πειρα
35 σέμματος τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ. ὁ ἀγγέλλος ἀνθρώπων ἐκ τοῦ ἁγάθου ὕψησαρον ἐκβάλλει

24.37 Ἡ Βεεζεβοῦ. 29 Τ τὸν ἱσχυρόν, καὶ διαρράσῃ
31 ἀφεθήσε. 1ο: ἥ + ὑμῖν 32 οὐκ ἀφεθ. : ἥ ὑπὸ μ
αφεθή

25 ἰδὼν
Κατὰ Μανθάνων 12,36—46.

... καὶ ὁ ποιητὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ποιητοῦ ἔκβαλλεν ποιητὰ. λέγω δὲ ὡμὸν διὶ 36 ἡμᾶς ἀργὸν ὁ λαλήσσουσιν οἱ ἄνθρωποι, ὅσοιν περὶ αὐτῶν λόγον ἐν ἡμερὰ κρίσεως· τῶν γὰρ τῶν λόγων σοι δικαιωθήσῃ, καὶ ἐκ τῶν 37 φωναῖν καταδικάσῃς.

Τότε ἀπεκρίθησαν αὐτῷ τίνες τῶν γραμματέων 38 ἢ, διδάσκαλε, θέλουμεν ἀπὸ σημείον ἰδεῖν. ὃ δὲ ἀποκρίθησαν εἶπεν αὐτοῖς· 39 οἱ ποιηταὶ καὶ μοιχαλίς σημεῖον ἔπιστευει, καὶ ὁ οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ προφήτου. ὥσπερ γὰρ ἠν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ, 40 ἰδὼν τὴν περί ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ὁ νίπτος τοῦ ἄνθρωπον ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. ἄνδρες Νινεβείται 41 ἐστίν ταῦτα εἰς τὴν κρίσιν μετὰ τῆς γενεὰς ταύτης καταχωρισόμενα αὐτῷ· ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ γῆμα Ἰωνᾶ, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Ἰωνᾶ ὤδε. βασι- 42 ἰδὼν τὸν ἐγερθηθῆ ἐν τῇ κρίσιν μετὰ τῆς γενεὰς ταύτης καὶ καταχωρισμένη αὐτῷ· ὅτι ἦλθεν ἡ ἰδία περάτων τῆς γῆς ἄκοψαι τὴν σοφιάν ὑμῶν, καὶ ἰδοὺ πλεῖον Σολομόνος ὤδε. ὦ δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξελήθη ἀπὸ τοῦ 43 πνεύματος, διερχόμενον δι᾽ ἄνθρωπον τῶν ἄνθρωπων καὶ ὄχθες ἐνυψικέ. τότε λέγει· εἰς τὸν 44 σοῦ ἔπιστρεψόμενον ἐξελήθην· καὶ ἐλθὼν ἐστὶν ὑπάρχοντα [καὶ] σεσαρκωμένοι καὶ κεκοσμοῦσι. τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει μεθ᾽ Ἐπὶ αὐτῶν λαλοῦντος τοὶς ἀδελφοὶ αὐτῶν εἰσήκεισαν ἐξω ζητοῦντες

Σ αγάθα : bT pr τὰ 44 [καὶ] : T — R 46 Η ἱστηκείσαν

31
12,47—13,12. Κατὰ Μαθθαίου

47 αὐτῷ λαλῆσαι. [εἶπεν δὲ τις αὐτῷ· ἵδι ὡς μήτη
cou kai oĩ aделφοὶ sou eξw ἑστήκασιν ξητοῦντε
cou laλήσαι.] ὃ δὲ ἀποκρίθεις εἶπεν τῷ λέγον
cou aὐτῷ· tīs ἑστὶν ὡς μήτηρ μου, καὶ τίνες εἰσίν ὃ
49 αὐτῶν mou; kai ἑκτείνας τὴν χειρά [ἀυτοῦ] ἐν
tou<s>s</s> μαθητῶς aὐtou eἶπεν· ἱδι ὡς μήτηρ mou
50 kai oi aделφοὶ mou· ὅστις γὰρ ἄν πουήθη ἡ
θέλημα τοῦ πατρὸς mou toû ἐν οὐρανοῖς, αὐτῷ
mou aделφός kai aделφή kai μήτηρ ἑστὶν.

13 Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἡξελθὼν ὁ Ἰησοῦς τῆς

1—23: Mc 4,1—20.
L 8,4—15.

13 Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἡξελθὼν ὁ Ἰησοῦς τῆς
2 οἰκίας ἐκάθισεν παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ συνήχθη
can πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολλοὶ, ὡστε αὐτὸν εἶ
pλοῖον ἐμβάντα καθῆκαται, καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐστὶ
tὸν αἰγιαλὸν εἰσῆκεν. καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλοῖς ἐν
παραβολαῖς λέγων· Ἰδοὺ ἠξῆλθεν ὁ σπείρω
4 τοῦ σπείρων. καὶ ἐν τῷ σπείρων αὐτὸν ἑξε
ἐπεσεν παρὰ τὴν ὁδὸν, καὶ ἤλθον τὰ πετεινὰ κα
5 κατεφαγεν αὐτά. ἀλλὰ δὲ ἤπεσεν ἐπὶ τὰ πετρῶν ὁ
του ὦν εἶχεν γῆν πολλῆν, καὶ ὑπεδέως ἤστιν
6 ἐπειλεῖν διὰ τὸ μὴ ἤχειν βάθος γῆς, ἦλθον δὲ ἂν
tείλαντος ἐκαυματισθῇ, καὶ διὰ τῷ μὴ ἤχειν ὄλῳ
7 ἤξηράνθη. ἀλλὰ δὲ ἤπεσεν ἐπὶ τὰς ἄκακους,
8 ἀνέβησαν αἱ ἄκακαι καὶ ἀπέπνευσαν αὐτὰ. ἀλ
δὲ ἤπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν καὶ ἐδίδου καρπὸ
9 ὃ μὲν ἔκατον, ὃ δὲ ἤξηροντα, ὃ δὲ τριάκοντα.
10 ἤχον ἄτα ἄκουστο. Καὶ προσελθόντες οἱ μ
θηται ἐπὶ τῷ αὐτῷ· διὰ τὸ ἐν παραβολαίς λαλ
11 αὐτοῖς· δὲ ἀποκρίθης εἶπεν· ὅτι ὁμοιὸ δέδοται
γνώμῃ τὰ μνημεία τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν
ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται. ὅστις γὰρ ἤχει, δοθήσεται

L 8,18.

13,9 ὁτα: + ακοινείν, τὶ 48

32
Κατὰ Ματθαῖον 13,13—28.

καὶ καὶ περισσοτέρως ὢν· δεῦτε δὲ ὅσι ἔχει, καὶ
καὶ ἀφοῦ ἔσται ἀπ' αὐτοῦ· ἵνα τοῦτο ἐν παρα-

13 Dt 29,3.

καὶς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέποντες
ἔφθασεν οὐχ ἀκούσας οὐδὲ συνάντησας, καὶ ἀνά-

14 Is 6,9,10.

ηροῦται αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἰσαίου ἡ λέγουσα·

ἀπὸ ἀκοῦσας καὶ οὐ μὴ συνῆκτε,
καὶ βλέποντες βλέψητε καὶ οὐ μὴ ἴδητε.

ἐπαφήθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου,

15 καὶ τοὺς ὦσιν βαρέως ἤκουσαν,
καί τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμμυσαν·
μὴ ποτὲ ἴδωσιν τοὺς ὀφθαλμοὺς
καὶ τοὺς ὦσιν ἀκούσασιν
καὶ τῇ καρδίᾳ συνώσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν,
καὶ ἰάσομαι αὐτοῖς.

δέ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οὗτοι βλέπουσιν, καὶ

16 L 10,23,24.

οὗτος ἦτα [ὅμων] οὗτοι ἀκούσαν. ἀμὴν γὰρ λέγω ὅμων 17

ὁ πόλεμος προφητεύεται καὶ δίκαιοι ἐπέθυμησαν ἵδειν

τίτεκται καὶ οὐ πάντα ἤδειαν, καὶ ἀκοῦσαὶ ἄρα ἀκοῦσας καὶ

ἡμέες οὖν ἀκούσατε τὴν παραβολήν 18

ἀπειθαντος. Παντὸς ἀκούοντος τὸν λόγον τῆς 19

μέλειας καὶ μὴ συνιέντος, ἔρχεται ὁ πονηρός καὶ

πάντες τοὺς ἐκαταραμένους εἰς τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· οὕτως

ὁ παρὰ τὴν ὄδον σπαρεῖς. ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρῶδη 20

καὶ, οὕτως ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούοντος καὶ

διὰ μετὰ χραματοδοτών αὐτῶν· οὖν ἔχει ὁ δὲ 21

ἐκ ἐκαταραμένου ἄλλα προσκατόρος ἐστιν, γενομένης

θύλης ἡ διωγµὸς διὰ τὸν λόγον ἐσθίως σκαν-

ίζεται. ὁ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας σπαρεῖς, οὕτως 22 6,19—24.

τὸν λόγον ἀκούοντος, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ

ὧν καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου συνεπνέει τὸν

καὶ ἀκαρπος γίνεται. ὁ δὲ ἐπὶ τὴν καλὴν 23

13 T οὐνομάσων 16 [ὑμῶν]: T 17 T—γαρ | T ἵδαν

13 στὶς etc.: ἢνε βι. μὴ βλέποσιν καὶ ἐκατορόσιν μὴ ἴδειν εἰς ἑαυτοῦ τοῦ ἐν παραβολήν

33 3
κατά Μαθθαίουν

γῆν σπαρεῖς, οὔτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ συνεεῖς, δὲς δὴ καρποφορεῖ καὶ ποιεῖ τὸ μὲ ἐκατὸν, δὲ δὲ εξῆκοντα, δὲ δὲ τριάκοντα.

86–88. Ἀλλὰν παραβολὴν παρέδθηκεν αὐτοῖς λέγων ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ σπαρτὶ καὶ καὶ χρόνος καὶ κατά

26 ἀπῆλθεν. δὲ δὲ ἐβλάστησεν ὁ χίος καὶ καρπὸς ἐκεῖνος, ὁ δὲ φῆμι καὶ κατὰ τὰς πλευρὰς. προσελθὼν δὲ οἱ δούλοι οὗ τοῦ οἰκείου λατρεύσατε τὸν οὖν ἄρτον αὐτῷ· κόπα ἀρχῇ καὶ σπείρας ἐκεῖνος ἐν τῷ σῷ ἄρχῃ. οἱ δὲ δούλοι αὐτῷ λέγουσιν· ἡλικίας ὁποῖας συνέληλθησαν αὐτῷ καὶ καὶ ποὺ ἡμῖν. δὲ δὲ ἔχει τὰς πλευρὰς τὰς πλευράς.

29 ὁ δὲ φῆσι· οὖ, μὴ ποτὲ συνεληλύπησαν τὰς πλευράς.

3,12. ἔφυγεν. ἀμα αὐτοῖς τὸν οἶκον. ἄρανα, διόντωσεν αὐτῷ· ἄρανα, ὁ τοῦ θεοῦ, καὶ καὶ τοῦ θεοῦ ἐρώτοις ἀριστοτέρος· συνέληλθεν πρὸς τὰς πλευράς καὶ δήσατε αὐτὰ. ο愐ους, ὅτι τὸ κατακαθᾶσθαι αὐτὰ, τὸν δὲ οἶκον συνεληλύπησαν. τὸν ὁποῖος τῶν πλευρῶν πλευράς. οἱ δὲ δούλοι αὐτῶν λέγουσιν· ἡλικίας ὁποῖας συνέληλθησαν αὐτῷ καὶ καὶ ποὺ ἡμῖν. δὲ δὲ ἔχει τὰς πλευράς τὰς πλευράς.

31.32: Mc 4,30–82. L 18,18,19.

31 Parabolēn pαρέδθηκεν αὐτοῖς λέγων· ὡμοιῶθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινάπεως, δὲ λάβῃ ἀνθρώπος ἐκεῖνος ἐν τῷ ἄρχῃ αὐτῷ· δὴ μῦρον μὲν ἐστιν πάντων τῶν σπερμάτων, δὲ δὲ ἄξιος ἢ, μείζον τῶν λαχάνων ἐστὶν καὶ γίνει δένδρον, ὅτε ἐλθεῖν τὰ πεταλώσ τοῦ ὀφράς καὶ καταστραβηχότα τοῖς κλάδοις αὐτῶν. Ἀλλὰ παραβολὴν ἐλάβησαν αὐτοῖς· ὡμοιῶθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζῷμη, ἢ λαβοῦσα γνωρίκειν.
κατά Μαθθαίουν ἰδιασφ. : παντα ἕως οὗ ἐξυμόθη δὸλον. 34 Mc 4,83.34. ὠδος, καὶ χωρίς παραβολῆς οὐδὲν ἐλάλει ἰς ὁπως πληρωθῇ τὸ ἤρθεν διὰ τοῦ προ- 35 Ps 78,2. 

τὸν λέγοντος· ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου, ἐφοίτησον χειρumblrεά ἀπὸ καταβολῆς.

τὸ ἀπειρός τοῦ ὄχλους ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν. 36 24-30. προσῆλθαν ἀυτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες ἐπhitηθαν ἦμιν τὴν παραβολὴν τῶν ξίζανων ἄρου. ὃ ἐν ὃς έστιν ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου ὁ 38 1 K 8,9.

γόρος ἐστιν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, εἰς αὐτὸν ὁ νῦς τῆς βασιλείας· τὰ τῆς ξίζανα τὸ νῦς τοῦ ποιητοῦ, ὃ δὲ ἔχωρος ὁ σπείρας 39 ἐστιν ὁ διάβολος· ὃ δὲ θερισμὸς συντέλεια ὡς ἐστιν, ὃ δὲ θερισται ἄγγελοι εἰς εἰν. ὃςπερ 40 συλλέγεται τὰ ξίζανα καὶ πυρὶ κατακαίεται, ἐστιν ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος. ἀποστε- 41 Zph 1,3. 25.31.-46. 7,28.

νυς τοῦ ἀνθρώπου τοῦ ἄγγελου αὐτοῦ, πελλέξαντο ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα καίδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀνομίαν, ἐκούσαν αὐτοῦς εἰς τὴν κάμιον τοῦ πυρός· 42 8,12. ἦστιν ὁ κλαυμὸς καὶ ὁ βρεγμὸς τῶν ὁδόν τότε οἱ δίκαιοι ἐκλαμψον, ὃς ὁ ὕλος ἐν 43 Dn 12,8. ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν πατρῶν αὐτῶν. ὁ ἥχων ὡτα ἐν τῷ ὁμοία ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν υἱῶν 44 19,39. L 14,33. Ph 3,7.

πάντα ὁμοία ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν αὐτῶν. 45

dia : hT+ Ἡσαΐου 36 T προσηλθον | διασφ. : παντα 44 Χ— παντα

oude : oux 35 καταβολ. : + κοσμου 44 ανθρ. : τες
Katá Mαθαίον

οὐρανῶν ἀνθρώπων ἐμπόρῳ ξητοῦντι καλοῦς με

Prv 8,10.11. 46 γαρίτας· εὐρόν δὲ ἕνα πολύτιμον μαγαριόν ἀπελλάθηνεν πάντα δοσα εἰς καὶ ἡγόραι

22,9.10. 47 αὐτῶν. Πάλιν ὡμοῖα ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνη βληθείσῃ εἰς τὴν ἐλάσσαν

48 ἐκ παντὸς γένους συναγαγόσθη· ἦν δὲ ἐπιλήθη ἀναβιβάσαντες ἐπὶ τὸν αἰγίλον καὶ καθίσαντες

σύνελεξαν τὰ καλὰ εἰς ἁγι, τὰ δὲ σαπρὰ

25,32. 49 ἔβαλον. οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος ἐξελεύονται οἱ ἁγιοί καὶ ἀφορισθῶν τούς πατρίδιαν ὑπὲρ εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός· ἐκεί ἔσται ὁ κλαυθμός τῶν ὄστον τῶν βοσκόντων. Συνήκατε τὰν τῇ συντελείᾳ τοῦτο τὸν παντός· λέγοντι αὐτῷ· ναί. ὁ δὲ ἔλεγεν αὐτῷ διὰ τὸ τοῦτο πάσα γραμματεύς μαθητεύεις τῇ βοσκείᾳ τῶν οὐρανῶν δομοίς ἐστίν ἀνθρώπων οἱ διεστίγοι, ὡστε ἐξελαύνει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτῶν κατὰ παλαιὰ.

53–55: 53 Καὶ ἐγένετο δὲτε ἐπέλευσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πατρίδια μετῆς εἰς φοδόν ταῦτα, μετῆς εἰς πάντα καὶ ἐλθὼν τῇ πατρίδια αὐτῶν ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῇ συντελείᾳ αὐτῶν, ὡστε ἐκπλήσσεσθαι αὐτοὺς καὶ λέγει πόθεν τούτῳ ὥστε αὐτῇ καὶ ἀνείμερος; 1 αὐτοῦς ἐστιν ὁ τὸν τεκτόνον υἱός; οὗ ὁ μικρός τοῦτο λέγειται Ματθαῖος καὶ οἱ ἄδελφοι αὐτῶν Ἰάκωβος καὶ Ἰωσήφ καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας; αἱ ἄδελφοι αὐτῶν οὐχὶ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰς τὸν ἴδιον τότε τούτῳ ταῦτα πάντα; 1 καὶ ἐκκαθάρισεν αὐτῷ διὰ τοῦτον ὑπὲρ ἡμῶν ἠμαῖς εἰς προφήτης ἄτιμος εἰ μή ἐν τῇ πατρίδι καὶ ἐν

45 Ἰ— ανθρώπων 52 εἰπεν: h λεγει 55 Ἰωσήφ
Ἰωσής καὶ Ἰωαννῆς 57 τῇ 1ο: hT+ ιδια

46 πεπραγμ.: επολύνεσεν 49 καλλιστα 49 αἰωνος: μον 51 ναι: + κυριε 54 η: πρ πασα

96
Κατα Μαθθαίουν 13,58—14,14.

αὐτοῦ. καὶ οὐκ ἔπολεσεν ἐκεῖ δυνάμεις 58 λαὶ διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

Εν ἑκείνῳ τῷ καιρῷ ἦκον Χρίστου ὁ τε-14 ἑκ σης τὴν ἀχοὴν Ιησοῦ, καὶ ἔλημεν τοὺς παισίν 2 ὁ σος ἔστω Ἰωάννης ὁ βαπτιστής· αὐτὸς ἐκ ἄπο τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνά-

ς ἐν αὐτῷ. Ο γὰρ Χρίστου κρατήσας 8 11,2. Ἰωάννης ἔδει σεν καὶ ἐν φυλαξῇ ἀπέθετο διὰ ἡμᾶς τὴν γυναίκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ β. ἔλεγεν γὰρ ὁ Ἰωάννης αὐτῷ· οὐκ ἔξεστιν 4 ἔξεστιν 4 Λυ 18,16. ἔχειν αὐτῖν. καὶ ἔλεγεν τοῦτο ἀποκτείναι 5 21,26. ἢ ἔλεγεν πολλοὶ τῶν ὄχλων, ὅτι ὁ προφήτης αὐτὸν ἔχον. μοι δὲ γενομένοις τοῦ Χρίστου ἠρχήσατο ἡ 6 ἡ τῆς Ἰωάννηδος ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἤρεσεν Χρίστου, ὡς ἦν ἐκ τῆς Ἰωάννηδος ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἤρεσεν Χρίστου. καὶ 9 ὥσις ὁ βασιλεὺς διὰ τὸν δροσό καὶ τοὺς παρεμένοντας ἐκέλευσεν δοθῆναι, καὶ πέμψας 10 11 ἐκέλευσεν Ἰωάννην ἐν τῷ φυλακῇ. καὶ ἦν ἐκ Τήσις 11 Ἱωάννη τῳ ἐπὶ πίνακα καὶ ἔδωκε τῷ χορασίῳ, ἤγγειλεν τῷ μητρὶ αὐτῆς. καὶ προσελθόντες 12 κητήσαντο αὐτοῦ ἢραν τῷ πτώμα καὶ ἔδαφον αὐτῶν, ἔλθοντες ἄπηγγειλαν τῷ Ἡσιοῦ. Ἀκούσας 18 13—21: Ἡσιοῦς ἀνεχώρησεν ἐκείνην ἐν πλοίῳ εἰς Ἰωάννη τῷ τὸν καὶ ἰδίαν· καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι ὤν ούκ ἔδοξαν αὐτῷ πεζῇ ἀπὸ τῶν πόλεων. Καὶ 14 9,36. ἢ τῶν εἰδεν πολλοὶ ὄχλοι, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' οῖς καὶ ἐθεράπευσεν τοὺς ἀφωγόστους αὐτῶν.

4,8 Τ[Φιλίππου] 4 Τ—ο 7 Η μετα 18 hΤ πεζοί

87
Κατα Ματθαίου

15 ὃψις δὲ γενομένης προσῆλθαν αὐτῷ οἱ μαθητὲς λέγοντες: ἔρημός ἐστιν ὁ τότος καὶ ἢ ὥρα ἦδον παρῆλθεν. ἀπόλυσαν τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες
16 εἰς τὰς κόμας ἀγοράσασιν ἑαυτοῖς βρῶματα. δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς: οὐ χρείαν ἔχουσιν ἀπεὶ
17 θείν. δότε αὐτοῖς ὅμεισις φαγεῖν. οἱ δὲ λέγοντες αὐτῷ: οὐκ ἔχομεν ὡδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ
18 ὀὗ ἰχθύας. ὃ δὲ εἶπεν· φέρετέ μοι ὡδε αὐτοῖς
19 καὶ κελέύσας τοὺς ὄχλους ἀνακληθήναι ἐπὶ τὸ χόρτον, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν ὄροφαν εὐλόγησεν, καὶ κλάσας ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ
20 μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἑχορτάσθησαν, καὶ ἤραν τὸ περισσότερον τῶν κλαδίων.
21 ματών ὁδόεσα κορίνους πλήρεις. οἱ δὲ ἐσθίοντες ἤσσαν ἀνθές ὡσεὶ πεντακισχίλιοι χωρὶς γυναικῶν
22 ὑπὸ των μαθητῶν ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸ
23 εἰς τὸ πέραν, ἦσσαν ἀπολύσας τοὺς ὄχλους. καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄροφα καὶ ἠδίκουν προσεύχοντας. ὅψις δὲ γενομένης μόνη
24 ἦν ἐκεῖ. τὸ δὲ πλοῖον ἦδον μέσον τῆς ἡλάσσα
25 ἦν ἐρωτήθη τοῦ δὲ ὑποθέλων ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τὴν ἡλάσσα
26 οἱ δὲ μαθηταὶ ἤδοντες αὐτῶν ἐπὶ τῆς ἡλάσσας περιπατοῦντα ἐπιμένεσιν λέγοντες διὶ φαντασμάτων
27 ἐστιν, καὶ ἀπὸ τοῦ φῶσιν ἔκραξαν. εὐθύς δὲ ἔλαλησεν ὅ Ἰησοῦς αὐτοῖς λέγων· ἔληλθτε, ἵνα
Κατὰ Μαθθαίον 14,28—15,6.

Εὐχ., μὴ φοβεῖσθε. ἀποκρυθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος 28 ἔλεγεν κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με ἐλθεῖν πρὸς ἐν τὰ θάνατα. ὦ δὲ εἶπεν· ἐλθὲ· καὶ καταβὰς 29 καὶ τὸ πλοίον Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ θάνατα καὶ ἤλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. βλέπον δὲ 30 ὁ ἀνέμον ἐφοβηθηκεν, καὶ ἀρξάμενος καταποντιζά-


Τότε προσεφυγον τῷ θεῷ ἀπὸ Ιεροσολύμων

κατὰ σαι καὶ γραμματεῖς λέγοντες· διὰ τί οἱ 2 4,2. L 11,38.

καὶ ἀσημίσασθαι σοι παραβαίνουσιν τὴν παράδοσιν τῶν ἱερευνῶν; οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας ἐὰν ἐσθίωσιν. ὁ δὲ ἀποκρυθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· 3 καὶ τοι καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ διὰ τῆς παράδοσος ὑμῶν; ὁ γὰρ θεὸς εἶπεν· 4 ἐὰν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ τὸ κακολογῶν κατέρα ἤ μητέρα θανάτῳ τελευτᾷ· ὑμεῖς δὲ 5 ἐξεῖς· δὲ ἐὰν εἰρή τῷ πατρὶ ἤ τῇ μητρί· δώρον εἶναι εἴπῃ ἄφελην ἡμῖν, ὁμοὶ μὴ τιμήσει τὸν 6 πατέρα αὐτοῦ καὶ ἰχνύσατε τὸν λόγον τοῦ
Κατὰ Μαθθαίον

15,7—22.

15 Θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὃμων. ὅπωρριται, καλῶν
ἐπορφήτευσαν περὶ ὦμων Ἡσαίας λέγων·
8 ὁ λαὸς οὗτος τοῖς χείλεσιν με τιμά,
ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἔμοι
9 μάτην δεὶ σέβονται με,
διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.
10 Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον εἶπεν αὐτοῖς
ἀκοῦετε καὶ συνίετε· οὗ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα
κοινοὶ τὸν ἀνθρώπον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον·
12 τοῦ στόματος, τοῦτο κοινὸν τὸν ἀνθρώπον. Τῶν
προσελθόντες οἱ μαθηταὶ λέγουσιν αὐτῷ· οἴδα
ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν λόγον ἔσκανδα
13 λίσθησαν; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· πᾶσα φυτὰ
ἐν όνη ἐφύτευσεν ὁ πατὴρ μου ὁ οὐρανὸς ἐχοὺς

14 θύματι. ἀφέτε αὐτοὺς· τυφλοὶ εἶσον ὄδηγοι τῆς
φλών· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὄδηγῇ, ἀμφότεροι
15 εἰς βόθυνον πεσοῦνται. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος
16 εἶπεν αὐτῷ· φράσον ἡμῖν τὴν παραβολήν. ὁ δὲ
17 εἶπεν· ἀκμῆν καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοι ἐστε; οὗ νοεῖτ
18 τὰ πάν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα εἰς τὰ
κοιλίαν χωρεῖ καὶ εἰς ἀφεδρώνα ἐκβάλλεται;
19 ἐξέρχεται, κάκεινα κοινοὶ τὸν ἀνθρώπον. ἐὰν
τῆς καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροὶ, φῦνε
νοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλα
20 φημίας. ταῦτα ἐστὶν τὰ κοινοῦντα τὸν ἀνθρό
πον· τὸ δὲ ἀνίπποις χερσίν φαγεῖν οὐ κοινῷ τὸ
ἀνθρώπον.

21—28: Καὶ ἐξελθὼν ἐκείθεν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν εἰς
22 τὰ μέρη Τώρου καὶ Σιδώνους. καὶ ἰδοῦ γυνὴ Χανά
ναία ἀπὸ τῶν ὄρων ἐκείνων ἐξελθόνδει ἔκφαε

14 ἡ Τ οὐ εἶναι εἰσὶν τυφλοί | τυφλῶν: [h] — Χ 22 η'
ἐκφαείν

8 απεχεῖ: εστὶν 11 οὐ: + παν | κοινωνεὶ et
14 αὐτοὺς: τοὺς τυφλοὺς 17 οὐκο
Κατὰ Μαθθαίουν 15,28—33.

...εἶλεν οὖν με, κύριε νῦς Δανειλ ὁ διογάτηρ, κακός δαμονίζεται. ὦ δὲ σὺ ἀπεκρίθη 23 λόγον, καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τῶν αὐτῶν λέγοντες ἀπόλυσον αὐτήν, ὦ δὲ ἀποκρίθης εἶπεν· ὦ δὲ ἀποκρίθης εἶπεν 24 10,6. ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολογισματικά ὦν Ἰσραήλ. ὥ δὲ ἐλθοῦσα προσεκόψει 25 λέγουσα· κύριε, βοήθει μοι. ὦ δὲ ἀποκρίθη 26 εἶπεν· οὐκ ἔστω καλὸν λαβεῖν τὸν ἀρτὸν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις. ὥ δὲ εἶπεν 27 κύριε· καὶ γὰρ τὰ κυνάρια σῶσει ἀπὸ τῶν ὦν τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς ὁμολογίας τῶν ὄντων καὶ πάντων. τότε ἀποκρίθης ὦ Θεός εἶπεν 28 8,10,13. ὦ γάρ, μεγάλη σου ἡ πίστις· γεννηθῆτο ὡς Θέλεις, καὶ ἱάθη ὁ διογάτης αὐτῆς ἀπὸ τῶν ναυμαχείων.

Καὶ μεταβὰς ἔκειδεν ὦ Θεός ἦλθεν παρὰ 29 Ἡσιόδος ἐκ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἀναβὰς εἰς τὸ ἐκάθητο ἐκεῖ. καὶ προσῆλθον αὐτῷ ὠχλοι 30 τοῖς ἐχοντες μεθ᾽ ἐαυτῶν χωλοῦς, τυφλοὺς, ὄφως, κυλλοῦς, καὶ ἐτέρους πολλοὺς, καὶ ἐριψαν ὡς παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ ἐθεράπευσεν ὡς δότε τὸν ὠχλον ἑαυτὸς διόπτωνας
κυλλοῦς ὄψεις καὶ χωλοῦς πατοῦντας καὶ τυφλοῦς βλέποντας· καὶ ἐδόθην τῶν Ἰδρύων Ἰσραήλ. ὁ δὲ Ἡσιοδός προσκαλεῖ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ εἶπεν· σπλαχνίζομαι τὸν ὠχλον, διτ ἢ ἡμέρα τρεῖς προσμενοῦσιν καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν· καὶ ἀπολύσαι αὐτοὺς τοὺς ναυμαχείως ὡς ἡμέρα, μὴ ποτὲ ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὄνωπῃ. καὶ 32 ἑρευνών αὐτῷ ὁ μαθητὴς· πόθεν ἢμῖν ἐν ἔρημῳ

30 καρα.: ὑπὸ αὐτοὺς 2ο.: παντας

41
15,34—16,8. Κατὰ Μαθθαίουν

34 ἀρτοὶ τοσοῦτοι ὀστε χορτάσαι δχλον τοσοῦτον; καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς: πόσους ἄρτους ἔχετε; οἱ 35 δὲ εἶπον· ἐπτά, καὶ ὅλγα ἰχνόσια. καὶ παραγ. 36 γείλας τῷ δχλῷ ἀναπέσειν ἐπὶ τὴν γῆν ἐλαβεν τοὺς ἐπτὰ ἄρτους καὶ τοὺς ἰχνᾶς καὶ εὐχαρι. στήσας ἐκλάθεν καὶ ἑδίδον τοῖς μαθηταῖς, οἱ δὲ 37 μαθηταὶ τοῖς δχλοῖς. καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ τὸ περισσεῦων τῶν κλασμάτων 38 ἦραν ἐπτὰ σπυρίδας πλήρεις. οἱ δὲ ἑσθίόντες ἤσαν τετρακισχίλιου ἄνδρες χωρὶς γυναικῶν καὶ 39 παιδίων. Καὶ ἀπολύσας τοὺς δχλοὺς ἐνέβη εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἤλθεν εἰς τὰ δρια Μαγαδάν.  

1–12: Mc 8,11–21. 12,38.  
L 12,54–56. 2 τοῦ ὄφρανον ἐπιδείξαι αὐτοῖς. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς: [ὁφίας γενομένης λέγετε· εὐδία, 11,4. 3 πυρράξει γὰρ ὁ ὄφρανὸς· καὶ πρωτ. σήμερον χειμών, πυρράξει γὰρ στυγνάξων ὁ ὄφρανὸς. τὸ μὲν προς. ωτον τοῦ ὄφρανον γινώσκετε διακρίνεται, τὰ δὲ 4 σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;] γενεὰ πνοηρὰ καὶ μοιχαλίς σημείον ἐπιζητεῖ, καὶ σημεῖον οὐ δοθῆσαι αὐτῇ εἰ μὴ το σημεῖον Ἰωνᾶ. καὶ 5 καταλιπὼν αὐτοῦς ἀπῆλθεν. Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ πέραν ἐπελάθοντο ἄρτος λαβέων.  
L 12,1. 6 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς: ὅρατε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς τόπης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων 7 οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες ὅτι ἄρτος 6,30. 8 οὐκ ἐλάβομεν. γνων δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· τὸ δια- λογίζοντες ἐν ἑαυτοῖς, ὀλγοτρόποι, ὅτι ἄρτος οὐ

34 Ἡ εἰπαν 37 Ἡ σφυρίδας 38 ἡσαν: ἡ + ὃς | ητ ητπαικ. κ. γυναικ. 16,1 Ἡ [οἰ] | ἡτ ἐπηρωτῶν 2,3 [ὁφίας ... δύνασθε.] 5 ἡ λαβεῖν ἄρτους

35.36 παραγγείλας ... ἔλαβεν· εκελέσε ... καὶ λ ἐβοὺν 39 Μαγδαλα(ν) 16,3 συνανος : αηρ | το : πρ υπ. κριται | δοκιμάζετε νλ συνιέτε 4 — καὶ μοιχαλίς
Κατα Μαθαίων 16,9—21.

ητε; οὐπω νοεῖτε, οδὲν μνημονεύετε τοὺς πέντε 9 14,17—21. ἡτοὺς τῶν πεντακοσικλιῶν καὶ πόσους κοφίνους ἔλαβετε; οδὲ τοὺς ἔστη ἄρτους τῶν τετρακισχι— 10 15,34—38. ἰον καὶ πόσας σπυρίδας ἔλαβετε; πῶς οὐ νοεῖτε 11 ἵνα περὶ ἄρτων εἶπον ὡμῖν; προσέχετε δὲ ἀπὸ τῆς ξύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων. τότε 12 φησάν διτ οὐκ εἶπεν προσέχειν ἀπὸ τῆς ξύμης [τῶν ἄρτων], ἀλλὰ ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

Εἶδον δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρίας 13 13—20: Mc 6,27—30. ὁ θηλυκτὸν ἤρωτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων· τινὲς λέγουσιν οἱ ἀνθρώποι εἶναι τὸν υἱὸν τὸν ἄνθρωπον; οἱ δὲ εἶπαν· οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν 14 14,2. 17,10. ἀπεστάνει, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἐτεροί δὲ Ἡρεμίαν ἑνα τῶν προφητῶν. λέγει αὐτοῖς· χρεὶς δὲ τίνα 15 εἰς ταύτα εἶναι; ἀποκρυθεῖς δὲ Σίμων Πέτρος εἶπεν· Μὴ 16 J 6,69. εἰ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος. ἀπο— 17 17 G 1,15,16. φησί δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· μακάριος εἰ, Σίμων Βαριώνα, διὶ σάρξ καὶ αἷμα σοὶ ἀπεκάλυψεν οὐκ ἀλλ' ὁ πατὴρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. τάξιν δὲ σοι λέγω διὸ ἐν τῷ Πέτρῳ, καὶ ἐπὶ ταῦτα 18 J 1,42. E 2,20. τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μον τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ὡμοί ἀξίων σοι κατισχύσων αὐτής. ὅσοι σοι 19 18,18. μὲ κλείδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ὅ ἐὰν πόλεμος ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται διεμένων ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ὁ ἐὰν λύσης ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένων ἐν τοῖς οὐρανοῖς· τότε διεστείλατο τοῖς μαθηταῖς 20 17,9. καὶ μηδενὶ εἰπον δι τοὺς ἀστός ἐστιν ὁ Χριστὸς.

Ἀπὸ τότε ἢρξατο Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ δι᾽ αὐτῶν ἐν Ἡρῴολυμα ἀπελ−

8 εἶπε: Τ ἐλάβετε 10 Η σφορίδας 12 [των ἄρτων]: Χ; Των Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων 17 Η [τοῖς] 20 διεστείλ.: Α ἐκείνην 21 Ἰησ.: Τ πρὸς ὁ, Ἡ+ Χριστος, ἡ [ο] Ἰησ. et —

16 καν: ιχνεῖς 18 καν: ιχνεῖς
16,22—17,4. Κατα Μαθθαίουν

θείν καὶ πολλὰ παθείν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ
tῇ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσει· καὶ προσλαβόμενος
αὐτὸν ὁ Πέτρος ἦρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων·
ὑλεῖς σοι, κύριε· ὦ μὴ ἔσται σοι τοῦτο. ὦ δὲ
στραφεῖς εἶπεν τῷ Πέτρῳ· ἦσαν ὅτι σοὶ μου,
σατάνα· σκάνδαλον εἰ ἐμοῦ, ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ
tὸν Θεόν ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων. Τότε ὁ
Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτῶν· εἰ τις θέλῃ
ὅπισον μοι ἔλθειν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτι μοι. δὲ γὰρ
ἐὰν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σώσαι, ἀπολέσῃ αὐτὴν
δὲ ἢ ἄν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἔντεκεν ἐμοῦ.

4,8. 26 εὐφραίνει αὐτὴν. τί γὰρ ὑπελείπησει ἀνθρώπῳ
ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον ἐξέστησαι, τὴν δὲ ψυχὴν
αὐτοῦ ξημιώθη; ἢ τί δὲ συνέχει ἀνθρώπος ἀντάλ
λαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; μέλλει γὰρ ὁ οἶδα τὸ
ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ, καὶ τότε ἀποδώσει εὐάστη.

17 Καὶ κατὰ τὴν πράξειν αὐτοῦ. ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς
τινὲς τῶν ὡς ἑστώτων οὕτως οὐ μὴ γεύσωνται
θανάτου ἐως ὅσον τὸν οἶδα τοῦ αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐν τῇ
βασιλείᾳ αὐτοῦ.

1—13: Mc 9,2—18.
L 9,28—36.
Ps 62,13.
Pro 24,12.
R 2,6.

2  Ρ 1,16—18. 2 ἰδίων, καὶ μετεμορφώθη ἐμπρόσθεν αὐτῶν, καὶ ἔλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἡλιος, τὰ δὲ
ὕματι αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς. καὶ ἰδοὺ
δύνα αὐτοῖς Μωυσῆς καὶ Ἡλείας συνελαθόντες
μετ’ αὐτῶν. ἀποκρυβεῖτι δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν τῷ
Ἰησοῦ· κύριε, καλὸν ἔστιν ἡμᾶς ὃδε εἶμι: ἐι

22 h Π. λεγει αυτω επιτιμων 24 H [α] 17,1 Ἰακώβ. : h pr τοι

21 μετα τρεις ημερας, τι 17,28 26 ὑφελείται 27 τα
εργα 17,1 κατ’ ἰδιαν : λιαν

44
Κατὰ Μαθθαίουν

17,5—17.

δέλεις, ποιήσω ὡς τρεῖς σκηνάς, σοι μιαν καὶ Μοῦσας μιαν καὶ Ἡλείας μιαν. ἔτι αὐτὸν λα- 5 3,17.

ιὸνετος, ἵδον νεφέλη φωτεινῆ ἐπεσκίασεν αὐτούς, καὶ ἵδον φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· οὗτος ἠστὶν ὁ νύσιν μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ἕνανεκορα ἀκούει αὐτὸν. καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταὶ ἐπεσαν ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν καὶ ἐφοβηθήσαν σφόδρα, καὶ προσήλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνάμενος αὐτῶν 7 ἐπεν· ἐγερθήτε καὶ μὴ φοβεῖσθε. ἐπάραντες δὲ 8 τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν οὐδένα εἶδον εἰ μὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον. Καὶ καταβαίνοντων αὐτῶν ἐκ τοῦ 9 16,20.

ὁροὺς ἐντειλάτο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· μηδενὶ εἰπήτε τὸ δραμα ἐως οὗ ὁ νύσις τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθῇ. Καὶ ἐπηράνθησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ 1011,14. M 8,23.

λέγοντες· τι σὺν οἱ γραμματεῖς λέγονται διὶ Ἡλείας 11 μὲν ἔρχεται καὶ ἀποκαταστήσει πάντα· λέγω δὲ 1214,9,10.

όμοι ὁ Ἡλείας ἦδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτὸν, ἀλλὰ ἐποίησαν ἐν αὐτῷ δος ἡδονήσῃ· ὁδηγοὺς καὶ ὁ νύσις τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὅπ' αὐτῶν. τότε συνήκαν οἱ μαθηταὶ διὶ περι 13 L 1,17.

Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς.

Καὶ ἐλθόντων πρὸς τὸν ὄχλον προσήλθεν αὐτῷ 14 Mc 9,14—20.

ἀνδρῶπος γονυπητῶν αὐτῶν καὶ λέγων· κύριε, 15

ἐλέησον μοι τὸν νύσιν, διὸ σηλυσθήσονται καὶ κακῶς πάσχει· πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ πῦρ καὶ πολλάκις εἰς τὸ ὄδωρ. καὶ προσήνεγκα αὐτῶν 16
tois μαθηταῖς σου, καὶ οὖν ἡδονήθησαν αὐτῶν ἑτέρως. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐπεν· ὁ 17 Dt 82,5.

γενεὰ ἀπιστος καὶ διεστραμμένη, ἐως πότε μεθ' 14—21:

4 h σκηνας τρεις 5 Ἡ φωτινὴ 8 τον : Χ αυτον 9 εγερθη : 
h ἀναστή 12 Ἑ ἐπί 12,18 ουτως ... αυτον. τοτε ... 
αυτος : ἡ τοτε ... αυτος. ουτως ... αυτον. 15 πάσχει : 
Χ ἐχει : 17 h [τοτε] αποκριθεις ο

11 ερχεται : πρωτον 15 πολλακις : ενιοτε 17 απιστος : 
πονηρα

45
Κατα Μαθθαίουν

ομόν ἔσσομαι; ἦς πότε ἀνέξομαι ὁμόν; φέρετε 18 μοι αὐτὸν ὅσε. καὶ ἐπετιμήσεν αὐτῷ ὁ Ἰησός, καὶ ἐξήλθεν ἀπ’ αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ ἔθερα-
10,1. 19 πεῦθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὦρας ἐκείνης. Τότε προσ-
elθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ’ ἰδίαν εἶπον:
21,21. L 17,8. 20 διὰ τῇ ἡμείᾳ σοὶ Ἰηνύηθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· διὰ τὴν ἀληθευτικά ὁμόν· ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἕαν ἔχεθη πίστιν ὡς κόκκων σινά-
pεως, ἔρειτε τῷ ὄρει τούτῳ· μετάβα ἐνθὲν ἐκεῖ, καὶ μεταβῆσεται, καὶ οὐδὲν ἀδυνάτησε ὑμῖν.

22.23: Mc 8,50—82.
L 9, 48—45. 16,21.
22 Συντρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαΐᾳ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησός· μέλλειν ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου
23 παραδίδοσθαι εἰς χείρας ἀνθρώπων, καὶ ἀπο-
kτενοῦν αὐτὸν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται
καὶ ἐλυπηθήσεται σφόδρα.
Ex 30,13. 24 Ἐλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς Καφαρναοῦν προσήλ-
thον οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ καὶ εἶπαν· ὁ διδάσκαλος ὑμῶν οὗ τελεί τὰ δίδραχμα;
25 λέγει· ναί, καὶ ἐλθόντα εἰς τὴν οἰκίαν προ-
έφθασεν αὐτόν ὁ Ἰησός λέγων· τί σοι δοχεί,
Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τῶν λαμβά-
nουν τέλη ἢ κύρους; ἀπὸ τῶν νῦν αὐτῶν ἢ
26 ἀπὸ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων; εἰπόντος δὲ· ἀπὸ τῶν ἄλλο-
tρών, ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησός· ἀραγε ἐλευθεροὶ εἰσὶ
27 οἱ νῦοι. Ίνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτοὺς, πο-
ρενεῖς εἰς χάλασαν βάλε ἀγκιστρον καὶ τὸν
ἀναβάντα πρώτον ἵζον ἄρων, καὶ ἀνοίξας τὸ
στόμα αὐτοῦ εὐφήσεις στατῆρα· ἐκείνον λαβὼν δός
αὐτοῖς ἀντὶ ἔμοι καὶ σοῦ.

19 Ἡ εἰπαν 21 ἡ Ῥ. [τουτο δὲ τὸ γένος σοι ἔκπλη-
κεται εἰ μὴ εἰς προσεύχη καὶ νηστεία.] 23 ἑγερθῶ: ἃ ἀνα-
στησει 24 Τ— τα 20 25 ἡ ἐισέλθοντα | ἡ τινὸς
27 ἡ ἡ τε σκανδαλίζωμεν

20 απιστοιαν 22 αὐτῶν δὲ αναστρεφομενον 23 — καὶ
eλ. σφ.
Κατὰ Ματθαίου 18,1—12.

Ἐν ἑκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσήλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἡσσοῦ λέγοντες: τίς ἀρα μείζων ἐστὶν εἰς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν; καὶ προσκαλεσάμενος παιδίον ἐπησεν αὐτῷ ἐν μέσῳ αὐτῶν καὶ εἶπεν· ἀμὴν ἰένω ὅμιχν, εὰν μὴ στραφήτη καὶ γένηθητε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. ὅτις οὖν ταπευώσει εαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τούτο, οὗτος ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. καὶ ὅσ γὰρ δέχηται ἐν παιδίον οἰωνότι ἐπὶ τῷ ὀνόματι μου, ἐμὲ δέχεται· διὸ ἂν κανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ὑμᾶς, συμφέρει αὐτῷ ἵνα κρεμασθῇ μόλις μικρὸς περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταπονηθῇ τῷ πελάγει τῆς ὀλάσσης. �間違い ὁ κόσμῳ ἐπὶ τῶν κανδαλῶν· ἀνάγκη γὰρ ἔλθειν τὰ σκάνδαλα, πλὴν ὅσι ὁ κανδαλὸς ἀνδρώπῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ὁρκεται. Ἐλ δὲ ἡ χείρ σου ἢ ὁ πόσος σου κανδαλίζει σε, ἠκούσων αὐτῶν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ ἐστὶν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἡ καλὸν, ἡ δύο χείρας ἡ δύο πόδας ἄξονα βληθήναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰῶνιον. καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου κανδαλίζει σε, ἠξελε αὐτῶν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ καλὸν σοὺ ἐστίν μονόφθαλμον εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, ἡ δύο ὀφθαλμοῦς ἄξονα βληθήναι εἰς τὴν γένναν τοῦ πυρός. Ὅρατε μὴ καταφρονήσητε ἐνὸς τῶν μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὅμιχν ὅτι οἱ ἁγγελοὶ αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον του τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Τί ὅμιχν ἁκοφεῖ; εὰν γένηται τινὶ ἀνθρώπῳ ἢ ἐκατὸν πρόβατα καὶ πληνηθῇ ἐν ἑξ αὐτῶν, οὐκ ἀφῆσαί τα ἐνενήχοντα ἐννέα ἐπὶ τὰ δρῆ καὶ πορευθεῖς ζητεῖ τὸ πλανώμενον;

1 ἐκείνῃ: ἡ ἐν τῷ 7 γὰρ: Τ ἐστίν 10 ἐν οὐρανοῖς
1: h ἐν τῷ οὐρανῷ 11 ἡ ἐλθεῖν γὰρ ὁ νιός τοῦ ἀνθρώπου ἀφεῖς τῷ ἀπολοῦσιν
12 αφῆσεις: Τ ἀφεῖς εἰ — καὶ

1 ὃρα: ἡμέρα 8 αὐτὸν: αὐτὰ | βλ. εἰς τὴν γενναν
tου πυρός 10 τούτων: τῶν πιστευόντων εἰς ἐμὲ

47
κατά Μαθ'θαίον

13 καὶ ἐὰν γένηται εὑρεῖν αὐτό, ἀμὴν λέγω ὅμων δέι χαίρει ἐπ᾿ αὐτῷ μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνενήκοντα ἐννέα
14 τοῖς μὴ πεπλημμένοις. οὕτως οὖν ἤστων θέλημα ἐμπροσθεν τοῦ πατρὸς ὦμὸν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ἵνα ἀποληται ἐν τοῖς μικρῶν τούτων. Ἐὰν δὲ ἀμαρτήσῃ ὁ ἅδελφός σου, ὑπαγε ἐλεγξον αὐτὸν μετὰ σοῦ καὶ αὐτὸν μόνου. ἐὰν σου ἀκουσῇ,

16 ἐκέρδησας τὸν ἅδελφον σου· ἐὰν δὲ μὴ ἀκουσῇ, παράλαβε μετὰ σοῦ ἐπὶ ἕνα ἢ δύο, ἵνα ἐπὶ στόματος
17 δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῆ πάντων ἰδίως. Ἐὰν δὲ παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπὸ τῇ ἐκκλησίᾳ· Ἐὰν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἔστω σοι ὁ στέφος ὁ ἑαυτικὸς καὶ ὁ τελώνης. Ἀμὴν λέγω ὅμων, δοσά
18 ἐὰν ὅσπερ ἐπὶ τῆς γῆς ἐσται δεδεμένα ἐν οὐρανῷ, καὶ δοσά ἐὰν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς ἐσται λελυμένα
19 ἐν οὐρανῷ. Πάλιν [ἀμὴν] λέγω ὅμων ὅτι ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν ἐξ ὦμον ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος ὅ πο ἐὰν αἰτησομαι, γενήσεται αὐτοῖς
20 παρὰ τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. οὐ γὰρ εἰσὶν δύο ή τρεῖς συνημμένοι εἰς τὸ ἐμὸν οὖνα, ἢκεῖ εἰμί ἐν μέσῳ αὐτῶν.

21 Τότε προσελθὼν ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ποιαίς ἀμαρτήσῃ εἰς ἐμὲ ὁ ἅδελφος μου καὶ ἐμοὶ μοι ὁ Ἱησοῦς· ἐπὶ τῆς γῆς περὶ παντὸς πράγματος ὅ πο ἐὰν αἰτησομαι, γενήσεται αὐτοῖς
22 αἵρησον αὐτῷ; ἔως ἐπτάκιος; 1 λέγει αὐτῷ ὁ Ἱησοῦς· οὐ λέγω σοι ἐως ἐπτάκιος, ἀλλὰ ἐως ἐβδομηκον- 23 τάκιος ἐπτά. Αἰτὰ τὸ τῶν ὅμων ἡ βασιλεία τῶν ὦμον ἀνθρώπων βασιλεία, ὅτι ἐδέλησεν συνάρτη-
24 δέ για τῶν δύον αὐτῶ. ἀρξαμένον δὲ αὐτῶν συναίρειν, προσήκῃ εἰς αὐτῷ ὅρθρειτης

14 ὦμον: Η μον 16 σου: Τ σεαυτου 17 R εἰπε 19 [ἀμὴν]: R—Τ 20 h² οὐκ εἰσά ον γαρ δυο η τριες συνημμε
21 αυτω 1°: [H] 24 T προσηκενδη | R αυτω εἰς

15 αμαρτ.: + εἰς se 16 — μαρτυρων

48
Κατὰ Μαθθαίουν 18,25—19,1.

πολῶν ταλάντων. μὴ ἔχοντος δὲ αὐτὸν ἀπο—25 ὕναι, ἔκελευσεν αὐτὸν ὁ κύριος πραθήματι καὶ ὃς γυναίκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα διὰ ἔχει, καὶ ἀποδοθῆναι. πεσόν ὁν ὁ δοῦλος προσεκύνηε τὸ ἔτη χρόνων· μακροδούμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα ἀποδόσω σοι. ὅπλαγχυνθεῖς δὲ ὁ κύριος τοῦ 27 σώλου ἑκείνου ἀπέλυσεν αὐτὸν, καὶ τὸ δάνειον ψῆφεν αὐτῷ. ἔξελθὼν δὲ ὁ δοῦλος ἑκείνος ἔδρεν 28 ὁ τῶν συνδουλῶν αὐτὸν, δὲ ὄφειλεν αὐτῷ ἐκατὸν ψάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἐπινιγμὸν λέγων· ἰδός εἶ τι ὄφειλες, πεσόν ὁν ὁ σύνδουλος 29 ἵππῳ παρεκάλεῖς αὐτὸν λέγων· μακροδούμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ ἀποδόσω σοι. ὃ δὲ οὖν ἦθελεν, ἀλλὰ ἐκεῖνος ἐδίδον αὐτὸν εἰς φυλακὴν ἔως ἀποδῷ ὁ ὄφειλόμενον. ἴδοντες οὖν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ 31 ἐγενόμενα ἐγνήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες ἔσαρφον τῷ κυρίῳ ἐαυτῶν καὶ πάντα τὰ γενόμενα. ὅτε προσκαλεσάμενος αὐτὸν ὁ κύριος αὐτὸν λέγει 32 ἰδίῳ δοῦλε πονηρῷ, πάσαν τὴν ὄφειλήν ἐκείνην ἵφικα σοι, ἐητεὶ παρεκάλεσάς με· οὖν ἔδει καὶ 33 ἐῳθήσαι τὸν σύνδουλον σου, ὡς κἀγὼ σέ ἡλέσαι; καὶ ὥρισας ὁ κύριος αὐτὸν παρέδωκεν αὐτὸν 34 5,36. ὡς βασανίστατις ἐως οὐ ἀποδῷ πᾶν τὸ ὄφειλόμενον. Οὕτως καὶ ὁ πατὴρ μου ὁ οὐράνιος 35 6,14,15. ὁ ὢν οὐκ ἔχει ὅμοιον, εκάνε ἁφῇ ἐκατός τῷ ἀδελφῷ ὅπως ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὦμοι.
19,2—13. Κατὰ Μαθθαίουν

2 καὶ ἡκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ, καὶ ἔθερα πευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.

3 Καὶ προσήλθον αὐτῷ Φαρισαίοι πειράζοντες αὐτὸν καὶ λέγοντες· εἰ ἔξεστιν ἀπολύσαι τῇ

Gn 1,27. γυναικῇ αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; δὲ ἀπὸ κρυπτεῖς εἶπεν· οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἤπ

Gn 2,24. ἢρξης ἄρσεν καὶ ἥλιν ἐποίησεν αὐτοὺς 1 καὶ εἶπεν ἔνεκα τοῦτον καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα
καὶ τὴν μητέρα καὶ κολληθῆσεται τῇ γυναικῇ αὐτῷ.

1 K 7,10,11. καὶ ἔσωνται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν; ὥστε οὐκ εἰσίν ὁ δύο ἀλλὰ σάρξ μία. οὐ ὁ δῶς συνέζευξεν

Dt 24,1. 7 ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. λέγουσιν αὐτῷ· τί οὖν Ἰωύσης ἐνετείλατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου καὶ

8 ἀπολύσαι; λέγει αὐτοῖς· διὸ Ιωύσης πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὁμοίων ἐπέτρεψεν ὁμοίων ἀπὸ ἄρχῃς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως

L 16,18. λέγω δὲ ὁμίαν διότι δὲ ἄν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορνεία καὶ γαμήσῃ ἄλλην, μοιχάται

10 λέγουσιν αὐτῷ· οἱ μαθηταί· εἰ οὕτως ἔστιν ἡ αἰτία τοῦ ἄνθρωπον μετὰ τῆς γυναικὸς, οὐ συμφέρει

1 K 7,7,17. 11 γαμῆσαι. δὲ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐ πάντες χωροῦσιν

12 τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' οἱς δέδοται· εἰς γὰρ εὐνοῦχοι οἰκίνες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως, καὶ εἰς γὰρ εὐνοῦχοι οἰκίνες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἄνθρωπων, καὶ εἰς γὰρ εὐνοῦχοι οἰκίνες εὐνοοῦχας ἐαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ὁ δυνάμενος χωρεῖν χωρεῖτο.


13 Τότε προσηνεχθήσαν αὐτῷ παιδία, ἡν τὰ χείρας ἐπιθῆ ἀυτοῖς καὶ προσεύχεται· οἱ δὲ μαθηταίν

3 ἢ προσηλθάν | αὐτῷ: Τ+ οἱ | 4 ἢ κτίσας | Τ αυτοῖς
5 Τ μιᾶν. 7 ἀπολύσαι· ἢ+ αὐτήν | 8 Τ αυτοῖς οἵ | 9 ἢ— οἵ | μὴ εἰπ... | μοιχάται· Τ παρεκτὸς λόγον γιά
νειας, ποιει αὐτήν μοιχεύνην, καὶ ο ἀπολελυμένη γαμητ
μοιχάται 11 Τ— τοῦτον

3 εἴσεστιν: + ἄνθρωπος 6 συνεῖς· : + εἰς εὗν 8 εὗν
eγενήτο 10 ἄνθρ.: ἄνθρωπος

50
Κατά Μαυδαίον 19,14—26.

αἱ ἐπτίθεμαιν αὐτοῖς. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἀφετε 14 18,2.3. ἀ παιδία καὶ μὴ καλύετε αὐτὰ ἔλθειν πρὸς με· ὡς γὰρ τοιοῦτοι ἦστιν ἢ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. αἱ ἐπιθέμαις τὰς κείμαις αὐτοῖς ἐπορεύθη ἐκεῖθεν. 15

Καὶ ἰδοὺ εἰς προσελθὼν αὐτῷ εἶπεν· διδάσκει· 16 Mc 10,17—81. ; L 18,16—30. αὐς, τί ἄγαθον ποιήσω ἵνα σχοῦ ζωῆν αἰώνιον; δὲ εἶπεν αὐτῷ· τί μὲ ἐρωτᾶς περὶ τοῦ ἄγαθον; 17 L 10,26—28. τίς ἦστιν ὁ ἄγαθος· εἰ δὲ δέλεις εἰς τὴν ζωὴν ἀλληλοῦν, τὴν ζωὴν τὰς ἐννολαὶς. λέγει αὐτῷ· πολλαί; 18 Ex 20,12—16. δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· τὸ ὦ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, ἡλέπτεις, οὐ ψευδομαρτυρήσεις, πτιμή τὸν πατέρα 19 Ex 20,12. καὶ ἐπίθεμαις τὸν πλησίον σου ὡς 51 κοτόν. λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· ταῦτα πάντα 20 María· τί ἐπὶ ὀστερωθ; ἢ ἐπὶ ὀστερωθ; ὁ Ἰησοῦς· εἰ 21 6,20. L 12,38. ἡνεῖς τέλειος εἴναι, ὃπαγε πώλησόν σου τὰ ὁπάρχου ἱκανοῖς καὶ ἐξεις ὅσαυρον ἐν 22 Ps 62,11. ἰδίῳ καὶ ἐστῶ ἄγος μου. ἀκούσας δὲ ὁ 22 Ps 62,11. ἀνίκητος τὸν λόγον ἀπῆλθεν λυποῦμενος· ἣν γὰρ ὑμῖν κτήματα πολλά. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς 23 αὐτοῖς ἀνθημανηνοῦν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πλοῦτος τοῦ κοσμοῦ εἰσελθεται εἰς τὴν βασιλείαν τὸν 24 θανάτον. πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐχοσπὸτεροῦν ἐστιν ἅμιλον διὰ τροπήματος ἣραδίδος εἰσελθεῖν ἢ ἱδονα εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. ἀκούσαντες 25 οἱ μαθηταὶ εξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντες· τίς ρα ὑμᾶς σωθήναι; ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς


51
19,27—20,8. Κατὰ Μαθθαίουν

εἶπεν αὐτοῖς· παρὰ ἀνθρώπους τούτο ἀδύνατόν
27 ἔστω, παρὰ δὲ θεῷ πάντα δυνατά. Τότε ἀπὸ
κρυβεῖς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἤδον ἤμεις ἀφ
καμεν πάντα καὶ ἱκολονυθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔστα
28 ἡμῖν; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖ
ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκόλουθοι σαντές μοι, ἐν τῇ παλαι
γενεαῖα, ὅταν καθῆλεν ὁ ὄδος τοῦ ἀνθρώπου ἐπ
θρόνων δόξης αὐτοῦ, καθίσεον καὶ ὑμεῖς ἐν
δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τῶ
H 10,34. 29 Ἰσραήλ. καὶ πᾶς δόσις αὐτοὺς ὅπχεν οἰκίας ἢ ἄδει
φοῦς ἢ ἀδελφός ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα ἢ
γρόσων ἐνεκέν τοῦ ἐμοῦ ὄνομας, πολλαπλασίων
20,16. L 12,38. 30 λήψεται καὶ ξωὴν αἰώνιον κληρονομῆσει. Πολλοὶ
20 ἔσονται πρῶτοι ἔχοντες καὶ ἔχοντες πρῶτοι. Ὁμο
21,33. γὰρ ἔστω ἡ βασιλεία τῶν ὄχθων ἀνθρώπων ὑι
οκοδεσπότης, δόσις ἔχεις ἄμα πρῶτο μισθώσα
2 ὁ ἐφάγατας εἰς τὸν ἀμπελώνα αὐτοῦ. συμφωνήσα
δὲ μετὰ τῶν ἐφάγατων ἐκ δημαρίου τὴν ἡμέρα
3 ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελώνα αὐτοῦ. κα
ἐξήλθον περὶ τρίτην ὃραν ἐδώ ἄλλους ἑστώτα
4 ἐν τῇ ἁγορᾷ ἁγοραῖς, ἵκα ἄκειν ναὶ εἶπεν· ὅπαγε
καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελώνα, καὶ ὃ ἐὰν ἢ ὅμω
5 ἁξίων ὑμῖν. ὁ δὲ ἀπήλθον. πάλιν [δὲ] ἔξελθο
περὶ ἐκτὴν καὶ ἐνάτην ὃραν ἐποίησεν ὡσαύτω
6 περὶ δὲ τὴν ἐνδεκάτην ἐξῆλθον εἴρην ἄλλου ἑστώτας, καὶ λέγει αὐτοῖς· τί ὁδο ἐστήκατε δι
7 τὴν ἡμέραν ἁγοράν; ἔγοναν αὐτῷ· ὅτι ὁδεῖς ἤμ
ἐμισθώσατο. λέγει αὐτοῖς· ὅπαγε καὶ ὑμεῖς ἐ
8 τὸν ἀμπελώνα. ὑφίας δὲ γενομένης λέγει ὁ κύριο
τοῦ ἀμπελώνος τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· κάλεσον τὸν

26 T ὅνωτα παντα 28 H καθησεθε | νημεις 20 : H
αυτοι | 29 οικιας η : hT η οικιας post αγορας | T ενεξ
20,5 [δε] : T

28 αυτοις : αυτω 29 εκατονταπλασιωνα 20,16 εξηλθε
και | εστων. : + αγορας 7 αμπελωνα : + (μου) και
ean η δικαιον λημφεσθε

52
Κατα Μαθθαίου 20,9-21.

...καὶ ἀπόδος τὸν μισθὸν, ἀρξάμενος ἀπὸ ἔσχατον ἑώς τῶν πρῶτων. καὶ ἐλθόντες οἱ 9 τὴν ἐνδεκατὴν ώραν ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον. ἐλθόντες οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι πλείον 10 οῦται καὶ ἔλαβον τὸ ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοὶ.

μετε ἐν θανάτῳ καὶ τὸν οἰκοδεσπότου 11 οὕτως οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ώραν ἐποίησαν, 12 καὶ οὗτος ἄμειν ἐποίησας τοὺς βασιλέας ἀπὸ τῆς ήμέρας καὶ τῶν καὶ σώματα. οὗ δὲ 13 ὑπὲρ αὐτῶν εἴπεν ἐταῖρε, οὐκ ἄκινθον ἄρα δηνάριον συνεφώνησας μοι; ἀρον τὸ σὸν 14 παγε. θέλω δὲ τούτῳ τῷ ἔσχατῳ δοθεί τὸ ὑπὲρ αὐτὸς οὕτως ἂν οὐκ ἔξεσθιν μοι ὁ θέλω ποιήσαι ἐν τοῖς 15 ἢ οἱ ὁρθαλμοὶ σου ποιησός ἔστω ὅτι ἐγὼ ἢμεῖς. Οὗτοι ἐσονται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι καὶ 16 19,30, 22,14. ἔσχατοι ἔσχατοι.

καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἰεροσόλυμα παρέδωκα μαθητὰς καὶ ἔταλεν αὐτοῖς. ἰδοὺ ἀναβαίνων εἰς Ἰερο- 17 Mc 10,14-34. σα, καὶ ὁ νῦν τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται ἀρχιερεύσιν καὶ μαθηταῖς, καὶ κατα- 18 ἢκ, 19,21; 17,22,23. καὶ ἀναβαίνων αὐτὸν ἄνατον, καὶ παραδόσον αὐτὸν 19 ἐνεκεῖν τὴν ἡμέραν ἐμπαίζαι καὶ τίττασαι, καὶ ἡ τρίτη ἡμέρα ἑργάζησται.

ὅτε προσήλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν νυόν Ζεβε- 20 Mc 10,45-47. ζην, καὶ μετὰ τῶν νυόν αὐτῆς προσκινοῦσα καὶ τὰ ἀντὶ αὐτοῦ. ὁ δὲ εἴπεν αὐτῷ: τί θέλεις; 21 19,28.

...αἰ. ἀπόδος: ἡν ... αὐτοὺς 9 καὶ ἐλθ. : ἡ ἐλθόντες δὲ ἐλθ. : ὁ ἐλθόντες δὲ | ὁ πλείονα | ἡ [τὸ] 19 h ἐν τοῖς αὐτοῖς 13 h εἴπεν εἰς αὐτόν 14 δὲ : ἡ [συν] 15 t pr ἡ 16 ἔσχατοι 20 h+ + πολλοὶ γαρ εἰσὶν 17 ἢ μελλον ἄναβαινεν 18 | μαθητας | ἡ ἡμέραν : [H]; T εἰς ἡμέραν ἢ ἡνεκεῖν οὖν : ἡ ἡ ανακοινωνεῖ 20 απ : ἡ T παρ

συνεφώνησα σου 15 ἢ : εἰ 53
20,22—31. Κατά Μαθθαίον

λέγει αὐτῷ· εἰπὲ ἵνα καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο νῦν μου εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐξ εὐωνύμων σου ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. ἀποκρύψεiς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; λέγουσιν αὐτῷ· δυνάμεθα

23 λέγει αὐτοῖς· τὸ μὲν ποτήριον μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσας ἐξ δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων σου ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἢτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου. καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἡγανάκτησαν

24 περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεῖ σῶμαν αὐτοῦς εἶπεν· οἴδατε διτὶ οἱ ἄρχοντες τῶν ἐυνών κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι καὶ

25 εξουσιάζουσιν αὐτῶν. οὐχ οὕτως ἔσται ἐν ὑμῖν ἀλλ' ὅσα ἔσται ἐν τῇ κληρονομίᾳ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὁμοίως διάκονος, καὶ διὰ τὴν δέλει ἐν ὑμῖν εἰς

26 πρῶτος, ἔσται ὧμων δοῦλος· ὡσπερ ὁ νῖός τῷ ἀνθρώπῳ οὐχ ἠλθεν διακονήσεται, ἀλλὰ διακο

27 νήσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

28 Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἰεριχώ ἱκο

29 λου-Sah 56. ις εἶπεν αὐτῷ ὁ ἄγιος πολὺς. καὶ ἰδοὺ δύο τυφλοι καθήμενοι παρὰ τὴν οἰκίαν, ἀκούσαντες διὶ Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν λέγοντες· κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς

30 νῖός Δανείδ. ὁ δὲ ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς

31 λέγει αὐτῷ· ἔτσι ἐπίθετον 28 καὶ· ὡς εἰπεν· ἡ μην τοῦτο 24 Τ ἀκούσαντες δὲ οἱ 26 ἐσται 19· Ἡ εστῶν 26 αὐν· ἡ μην τοῦτο 28 εἰς εἰμιν 27 ἐν εἰμιν εἰν.· ἡ εἰς ἡμῖν 28 ἡ ὑπερεῖς δὲ ζητεῖτε εἰς μικρόν αὐξήσαι καὶ εἰς μεγίζωνν

32 ἐλαττον εἰμι. εἰσαρχρομενοι δὲ καὶ παρακλήσαντες δειπνήση

μη ανακλίνουσί εἰς τους εξέχουσας τοποὺς, μὴ ποτὲ ἐνότερος σου επελέγη καὶ προσέλθων ὁ δειπνοκλῆτος εἰς σοὶ Ἐκτὶ κατῳ χρωμεν, καὶ κατασχυννησθη. εὰν δὲ αναπεσας εἰ τὸν ἄτον τοπον καὶ επελέγη σου ἡττων, εις σοι ο δειπνο

κλῆτος Συναγε ἐν αὐν, καὶ εσται σοι τοῦτο χρῄζομε ν. 50 Τ

χρῄζει | ἡ ἡς, ειτι 31

32 πινεν· ἡ το βαπτισμόν εγὼ βαπτίζωμαι βαπτισθ σ

ναι, ειτι 23 + καὶ το β. ὡς βαπτισθησεθε 24 ἡράκλων αὐγ

νακτεν· 26 ἐσται 20· ἡ ἡς, ειτι 27

54
Κατὰ Μαθθαίουν 20,32—21,8.

κήσωσιν οἱ δὲ μείζον έκραξαν λέγοντες· κύριε,
ησον ἡμᾶς, νῦν Δανείδ. καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς 32
ώτην αὐτοῦς καὶ εἶπεν· τι θέλετε ποιήσω
ν; λέγοντι αὐτῷ· κύριε, ἵνα ἀνοιγῶσιν οἱ ὄψι—
μοί ἡμῶν. σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἤματο 34
ὀμμάτων αὐτῶν, καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν καὶ
λούθησαν αὐτῷ.

Καὶ δὲ ηγήσαν εἰς Ιεροσόλυμα καὶ ἠλθον 21
Βηθκανή εἰς τὸ ὅρος τῶν ἐλαιῶν, τότε Ἰησοῦς
ἐπιείκεν δόο μαθητάς· ἔλεγον αὐτοῖς· πορεύεσθε 2
ἡν κόμην τὴν κατέναντί οὐμῶν, καὶ εὐθὺς
ὁτε ὁν πολύς αὐτής· ανες αγάγετε μοι.
καὶ εἰάν τις οὗμιν εἰπῇ τι, 3 26,18.
το τοὶ ὁ κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει· εὐθὺς δὲ
στελεί αὐτοὺς. Τούτο δὲ γέγονεν ἦνα πληρωθῇ 4
ἡθεν διὰ τὸν προφήτου λέγοντος·
εἰπατε τῇ θυγατρί Σιῶν·

ιδοὺ δὲ βασίλει ὅου ἤρχεται σοι
πραξι καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ῾ον
καὶ ἐπὶ πάλην νῦν ὑποζυγίον.

εὐθές δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ πονηραντες καθὼς 6
ἐπαξίν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἦγαγον τὴν ὄνον καὶ 7
πόλων, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ αὐτῶν τὰ ἱμάτια,
ἐπεκάθισαν ἐπάνω αὐτῶν. ὁ δὲ πλεῖστος δῦχος 8 2 ῾Ρχ 9,18.

τοὺς ἅιην ἂν ἄν ἰμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ
ποιον κλάδων ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἔστρων—


32 Ἡ [ο] 53 fin h* + Quibus dixit Jesus Creditis
e me hoc facere? qui responserunt ei Ita, Domine
B Βηθκανῆ. 3 R εὑθέως | h ἀγατε 6 T προσταξεῖν

34 οφθαλμον | ανεβλ. : + αὐτων οἱ οφθαλμοι
ηγοσιν | ἠλθεν | εἰς 3ο : προς 3 τι : τι ποιετε |
σελεῖ 4 ὁτε : + ὁλον 5 — νιον | νυποζυγιον


55
21,9—19. Κατά Μαθθαίον

Ps 118,25,36. Ἡ νυν ἐν τῇ ὁδῷ. οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες αὐτὸν καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔφραξαν λέγοντες· ὤςαννὰ τῷ υἱῷ Δαυίδ· εὐλογημένος ἐστὶ ὁ χρόνος κυρίου· ὤςαννὰ ἐν τοῖς ψυφοῖς.

10 καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἰεροσόλυμα ἐσπειρήθη 11 πᾶσα ἡ πόλις λέγουσα· τις ἦσθιν οὗτος; οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· οὗτος ἦστιν ὁ προφήτης Ἰσσοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας.

12—22: Mc 11,11—24. 12 Καὶ εἰσῆλθεν Ἰσσοῦς εἰς τὸ ἱερόν τοῦ θεου, καὶ ἐξέβαλεν πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοραζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολυβιστῶν κατέστρεφεν καὶ τὰς καθέδρας τῶν ἱεραρχῶν. 13 πωλοῦντων τὰς περιστεράς, καὶ λέγει αὐτοῖς γέγραπται· ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς θεᾶσθαι· 14 ταῖς ὑμεῖς δὲ αὐτῶν ποιεῖτε σπήλαιον λῃστῶν. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ εὐθέραπεν αὐτούς. Ἰδοντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς τὰς θαναμαίας αὐτῶν ἐποίησαν καὶ τοὺς παίδας τοὺς κράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέγοντας· ὤςαννὰ τῷ υἱῷ Δαυίδ, ἡγανάκτησαν, ἀλλ' ἐλπίζων αὐτῷ· ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσιν; ὁ δὲ Ἰσσοῦς λέγει αὐτοῖς· καὶ ὁδεύστε ἀνέγνωτε ὅτι ἐν στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω 17 αἰῶνος. Καὶ καταλιπτὼν αὐτοὺς ἐξῆλθεν ἐξω τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἴππος ἕκει.

18 Πρωί δὲ ἔπαναγαγὼν εἰς τὴν πόλιν ἐπετύνασεν

L 18,6. 19 καὶ ἴδων συνήθης μιᾶς ἔπι τῆς ὁδοῦ ἤλθεν ἐπὶ αὐτὴν, καὶ οὐδὲν εὗρεν ἐν αὐτῇ εἰ μὴ φύλλα μόνον, καὶ λέγει αὐτῇ· οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπός γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. καὶ ἐξηράνθη παραχρῆμα

9 T ὅσαννα bis, it 15 12 τοῦ θεοῦ: + ḥ + [R] —H
17 fin: ḥ + et docebat eos de regno Dei 18 ḥ ἐπαναγων

9 — αὐτὸν 11 ὀχλοι: πολλοὶ 13 ἐπουργαῖς
16 ἀκοῦεις: pr οὐκ 18 παραγωγ
Κατὰ Ματθαίουν 21,20—30.

ἡ συκὴ. καὶ ἴδοντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν 20 λέγοντες· πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκὴ; ἀποκρύβετος δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω 21 17,20. ὅμως, εἶναι ἔχοντες πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κἂν τῷ ὅρει πόσῳ ἐπῆτε· ἀρετήν καὶ βλήμητε εἰς τὴν θάλασσαν, ἐνῆσται· καὶ πάντα διὰ ἀν αἰτήσετε ἐν τῷ προσ—22 εὐχὴ πιστεύοντες λήμψεσθε.


εὐθὺς διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῷ λαῷ λέγοντες· ἐν ποιᾷ ἐξουσία ταῦτα ποιεῖς; καὶ τὰς οὐδὲ ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην; ἀπο—24 πθείς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐρωτήσω ὑμᾶς ἰδών ῥόνην ἐν τῇ ποιᾷ ἐξουσία ταῦτα ποιῶ· τὸ βαπτισμα 25 τῶν Ἰωάννου πόθεν ἢν; ἔστρων ἢ ἐν ἀνθρώπῳ; οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἐαυτοῖς λέγοντες· ἐν εἰπωμεν· ἔστρων ἢν, ἐφεξής ἤμιν· διὰ τὸ ὅτι ἐπιστέφασαν αὐτῷ· εἶναι δὲ εἰπωμεν· ἔστρων· ὁπώς 26 14,5. ὁτὸν, φοβοῦμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ὡς ἐφήτησαν ἐξουσίαν τῶν Ἰωάννων. καὶ ἀποκριθέντες 27 ὁ Ἰησοῦς εἶπαν· οὐκ οἶδαμεν· ἐφη αὐτοῖς καὶ ὅτι δὲ εὐθὺς ἐν ποιᾷ ἐξουσία ταῦτα ὑμᾶ. Τί δὲ ὅμως δοκεῖ; ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα 28 ὁ προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπεν· τέκνων, ὑπαγε ἵππου ἐφαγότων ἐν τῷ ἀμπελῶνι. ὁ δὲ ἀπο—29 μηδείς εἶπεν· οὐ γελώ, ὃστερον μεταμελήθησθι πηλθήν. προσελθὼν δὲ τῷ δεύτερῷ εἶπεν ὡςαῦτος. 30 7,21.


57
ο δὲ ἀποκρύθεις εἴπεν· ἐγὼ κύριε, καὶ οὐκ ἀπήλθεν
31 τίς ἐκ τῶν οὗ ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς·
λέγουσιν· ὁ πρῶτος. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· αμήν
λέγω ὑμῖν διτ οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι περι-
32 ἀγοναῖν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. ἦλθεν
γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὀδῷ δικαιοσύνης, κα
33 ὁ πόρναι ἐπιστεύσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ οἱ
μετεμελήθητε δισερον τοῦ πιστεύσαται αὐτῷ. Αλλά
34 παραβολὴν ἀκούσατε. Ἀνθρώπος ἦν οἰκοδεστότης
35 καὶ ἔτη πληρώσας ἐξέβαζεν τὸν καρπὸν τοῦν
36 ἐπιστεύσας αὐτῷ. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν ὑμῖν
37 λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ· καὶ λαβόντες αὐτοὶ
38 διδασκαλίαν τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργούς
27,18. 38 πήσουται τὸν υἱὸν μου. οἱ δὲ γεωργοὶ ἰδόντες
39 κληρονομίαν αὐτοῦ· καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαζαν
40 ἐξω τοῦ ἀμπελώνος καὶ ἐπέκειναν. ὅταν οὖν
41 γεωργοῖς ἐκείνοις· λέγουσιν αὐτῷ· κακοὺς κακοὶ
42 ἰδέας αὐτοῦ· καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἔκδωσεν αὐτῷ·

32 οὐδὲ· 38 κατασχομεν

58
Κατὰ Μαθθαίουν 21,43—22,10.

τὸν δὲ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,

καὶ ἔστησαν σκαμματή ἐν ὁφθαλμοῖς ἡμῶν;

ποτότῳ λέγω ὑμῖν ὅτι ἀρθήσεται ἄρ’ ὑμῶν ἢ 43

καὶ ὁ θεός καὶ δοθήσεται ἐκεῖ ποιοῦντι

καρποῦς αὐτῆς. [καὶ ὁ πεσόν ἐπὶ τὸν λίθον 44 Dn 2,34,35. 44,45.]

καὶ ἐσπάσαντες οἱ άρχιερεῖς καὶ 45

δούλους αὐτῶν λέγεται ἤμων. 22

δεικνύον τοὺς δόλους, ὡπεὶ εἰς προφήτην

την. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πάλιν 21,86.

ἐν παραβολαῖς αὕτως λέγων· ὁμοιώθη ἡ 2

λέγει τῶν συναντῶν ἀνθρώπων βασίλεια, ὅσοις

γάμους τῷ νυμῷ αὐτῶν. καὶ ἀπεστειλεὶς 3

δούλους αὐτῶν καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς

γάμους, καὶ οὐκ ἔδει πάλιν. 21,36.

τελεῖν ἄλλους δούλους λέγων· εἴπατε τοῖς

μένοις· ἵδιον τῷ ἄριστῳ μου ἡτοίμακα, εἰς

οὐκ καὶ τὰ σιτιστὰ ἐπιθυμέα, καὶ πάντα

τα· ἐπεὶ εἰς τοὺς γάμους. οὐ δὲ ἀμελήσαντες 5

ἰδον, δα μέν εἰς τὸν ἰδίον ἅγιον, δα δὲ ἐπὶ

εἰμπορίαν αὐτὸν. οὐ δὲ λοιπὸν κρατήσαντες 6

δούλους αὐτῶν ἔθισαν καὶ ἀπέκτειναν. ὁ δὲ 7

δεύς δριγίσθη, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα

ἀπόδεικνυ τοὺς φονεῖς ἐκείνους καὶ τὴν

τῶν αὐτῶν ἐνέπτησαν. τότε λέγει τοῖς δούλοις 8

καὶ ὁ μὲν γάμος ἐκτομὸς ἦστιν, οὐ δὲ κεκλη-

τῶν ἡσαν ἄξιοι· πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς 9

δοῦν τῶν ὀδών, καὶ δοῦν ἐάν εὑρεῖτε καλέ-

το τοὺς γάμους. καὶ ἔξελθόντες οἱ δοῦλοι 10

22,4 ἡτοίμασα νῦ· σταὶ

καὶ ἀκούσας ὁ βασιλεὺς εἰκεῖνος | τὸ στρατεύμα
Κατὰ Μαθθαίον

ἐκεῖνοι εἰς τὰς ὀδοὺς συνήγαγον πάντας οὕς εὗρον,
pονηροὺς τε καὶ ἀγαθοὺς· καὶ ἐπλήσθη ὁ νυμφών
11 ἀνακειμένων. εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ἔθεασαν
tοὺς ἀνακειμένους εἶδεν ἐκεῖ ἀνθρωπον οὐχ ἐν-
12 δεδυμένων ἐνδύμα γάμου· καὶ λέγει αὐτῷ ἐταῖρε, 
πῶς εἰσῆλθες ὄας μὴ ἔχων ἐνδύμα γάμου; ὁ δὲ
8,12. 13 ἐφιμώθη. τότε ὁ βασιλεὺς εἶπεν τοῖς διακόνοις:
ἀνησυχες αὐτῶν πόδας καὶ χεῖρας ἐκβάλετε αὐτῶν
eἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἐσται ὁ κλαυμὸς
14 καὶ ὁ βοθυμὸς τῶν ὄδοντων. Πολλοὶ γὰρ εἰσὶν
κλητοί, ὄλγοι δὲ ἐκλεκτοί.

15—22:
Mc 12,13—17.
L 20,20—26.
Mc 8,6.

23—28:
Mc 12,18—27.
L 20,27—40.
Act 25,6,8.
Gn 88,8.
Dt 25,5,6.

Τότε πορευόμενοι οἱ Φαρισαῖοι συμβουλήσαν
16 ἐλαβόν ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ. καὶ
ἀποστελλόμενοι αὐτῷ τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετά
tῶν Ἰησοῦν λέγοντας· διδασκαλε, οἴδαμεν δὲ
ἀλήθείαν εἰ καὶ τὴν ὀδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ
didaskaleis, καὶ οὐ μέλεις σοι περὶ οὐδένος, οὐ γὰρ
17 βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπους· εἰπόν οὖν ἡμῖν,
tί σοι δοκεῖ; εἴπεστιν δόντας κήρυκον Καίσαρι ἢ οὔ;
18 γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονηρίαν αὐτῶν εἶπεν
19 τί με πειράζετε, ὑποκρίται; ἐπιδειξετέ μοι τὸ
νόμισμα τοῦ κήρυκος. οὐ δὲ προσήγηκαν αὐτῷ
20 διηνάριον. καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνος ἡ εἰκὼν αὐτῆς
R 18,7. 21 καὶ ἡ ἐπιγραφή; 1 λέγοντος· Καίσαρος. τότε λέγει
αὐτοῖς· ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ
22 τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. καὶ ἀκούσαντες ἔθαψαν,
καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθαν.

Ἐν ἑκεῖνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσήλθον αὐτῷ Σαδδου-
καῖοι, λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, καὶ ἐπηρο-
tησαν αὐτὸν 1 λέγοντες· διδασκαλε, Μωυσῆς εἶπεν
ἐὰν τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα, ἐπιγαμβρεύσει ὁ

— ἐταῖρε 17 Ῥ. ἔπει 19 αὐτοῖς : hT
ο Ἰησοῦς

10 νυμφῶν : γαμώς 12 ἠλθὲς 13 ἄρατε αὐτὸν ποδῶν
καὶ χειρῶν καὶ 23 λέγοντες : pr οἱ 24 τέκνα : + οὐ

60
Κατά Μαθθαίουν 22,25—42.

eφός αὐτοῦ τὴν γυναίκα αὐτοῦ καὶ ἀναστήσει ἡμᾶς τῷ ἄδελφῳ αὐτοῦ. ἤσον δὲ παρ’ ἡμῖν 25 ἡ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γῆμας ἐπελεύσθησεν, μὴ ἔχων σπέρμα ἀφήκεν τὴν γυναίκα αὐτοῦ ἀδελφῷ αὐτοῦ· ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος καὶ ὁ 26 τοῖς, ἕως τῶν ἐκτάς. ἔστερον δὲ πάντων ἀπέ- 27 θελὴν ἡ γυνὴ. ἐν τῇ ἀναστάσει οὐν τινός τῶν 28 ἀ ἔσται γυνῆ; πάντες γὰρ ἔχουν αὐτὴν. ἀπο- 29 χεὶς δὲ ὁ Ἰσσοῦς εἶπεν αὐτοῖς· πλανᾶσθε μὴ ἐξ ὑπὸ τοῦ θεοῦ λέγοντος· εγὼ εἰμὶ ὁ θεὸς 30 [ο] θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ἵνα ἔσται καὶ ἀκοῦσαν· 31 οἱ δὲ θεοὶ ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδακῇ αὐτοῦ. 32 Ex 3,6.


38 αἷμα καὶ ὁ θεὸς Ἰσραήλ καὶ ὁ θεὸς Ἰσραήλ; οὐκ 39 [ο] θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ἵνα ἐσται καὶ ἀκούσαν· 40 ἐν εἷς ἐκ τῶν νομικῶν πειράζων αὐτῶν· δε- 36 καὶ ποιά ἐντολή μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; ὁ δὲ 37 ἀντὶ ἀρχηγὸς κύριον τῶν θεῶν σου ἐν διαδοχίᾳ σου καὶ ἐν διανοίᾳ σου. ἀντὶ ἐστιν ἡ μεγάλη καὶ 38 ἡ ἐντολή. δευτέρᾳ ὁμοία αὐτῇ· ἀγαπήσοις 39 Lv 19,18.  41—46:  41 Mc 12,35—37.  L 20,41—44.


ἀν τοῦ λόγου τοῦ Χριστοῦ; τινὸς νόμος ἐστιν; λέγουσιν ἀντὶ.
22,43—23,12. Κατὰ Μαθθαίου

43 τοῦ Δανείδ. λέγει αὐτοῖς: πῶς ὁ Ἰνον δανείδ ἐν
πνεύματι καλεῖ αὐτὸν κύριον λέγων:

44 εἰπὲν κύριοι τῷ κυρίῳ μου: κἀκεῖνοι ἐκ δεξιῶν μου
ἔσω ἂν ὅπ τοὺς ἐξήρωσα σου ὑποκάτω τῶν
ποδῶν σου;

45 εἰ ὁ Ἰων δανείδ καλεῖ αὐτὸν κύριον, πῶς νῦν αὐτῷ
46 ἐστὶν; καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο ἀποκριθῆναι αὐτῷ λόγον,
οὐδὲ ἔτολμησέν τις ἀπ’ ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐπε-
φωτήσαι αὐτὸν οὐκέτι.

23 Τότε ὁ Ἰσσους ἐλάλησεν τοῖς ὅχλοις καὶ τοῖς
2 μαθηταῖς αὐτοῦ λέγων: ἐπὶ τῆς Μωσείου καθήδρας

3 ἐκάθεσαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. πάντα
οὗν δότα ἢν εἰπὼς οὐκ ἐποίσατε καὶ τηρεῖτε,
κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε· λέγουσιν γὰρ
4 καὶ οὐ ποιοῦσιν. δεσμεύονται δὲ φορτία βαροῦς
καὶ ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὄμοις τῶν ἀνθρώπων,
αὐτοὶ δὲ τῷ δακτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσιν κινήσαι

5 αὐτὰ. πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσιν πρὸς
τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις· πλατύνουσιν γὰρ
τὰ φυλακτήρια αὐτῶν καὶ μεγαλόνουσιν τὰ κρά-

6 σπέδα, φιλοῦσιν δὲ τὴν πρωτοκλησίαν ἐν τοῖς
deίπνοις καὶ τὰς πρωτοκάθεδρας ἐν ταῖς συνα

7 γωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἁγιναῖς καὶ
8 καλείσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀνβηθεὶς. ὡμεῖς
dὲ μὴ κληθῆτε ὁ ἀβεῦ εἰς γὰρ ἂπαν ὁμοῖον ὁ
didáskalos, πάντες δὲ ὅμεις ἄδελφοι ἐστε. καὶ
πατέρα μὴ καλέσητε ὁμοῖον ἐπὶ τῆς γῆς· εἰς γὰρ ἂπα
10 ὁμοῖον ὁ πατὴρ ὁ θεόν. μηδὲ κληθῆτε καθη
20,26,27. 

11 γηταί, διὶ καθηγήτης ὁμοῖον ἂπαν εἰς ὁ Χριστὸς. Ῥ
12 δὲ μείζον ὁμοῖον ἂπαν διάκονος. Ἡστις δὲ

48 hT x. κυρίου αὐτοῦ 23,1 H [ο] 3 R ἀν ἄ ὑβεῖα:
h [R] + καὶ ὄνομαστάκτη

44 ὑποπολίθης 46 ἡμερας: ὁ ὅρας 23,3 ὁμοίοι ἔν + τηρεῖν
5 κρασσεῖα: + τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν 7 ὑβεῖα ὑβεῖα
8 διδασκ.: καθηγήτης + ὁ Χριστὸς 11 ἂπαν

62
Κατὰ Μαθθαίου 23,13—25.

ψώσει ἑαυτὸν ταπεινωθῆσεται, καὶ δοσὶς ταπεινωθῆσεται. Ὑδαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν ὁμολόγων ἔμπροσθέν τῶν ἀνθρώπων· ὅμεις γὰρ οὐκ εἰσέχεσθε, οὔτε τοὺς εἰσερχόμενους ὀφίετε εἰσελθεῖν. Ὑδαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἥχην ποιήσατε ἕνα προσόλιμτον, καὶ δὲν γένεται, ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διπλότερον ὑμῖν. Ὑδαὶ ὑμῖν, ὅθεν οὐ τυφλοὶ οἱ λέγοντες· ὅς 16,15,14. ὅ γὰρ ἐν τῷ ναῷ, οὔδεν ἐστιν· ὅς δὲ ἄν ὁμόσχημον ἐν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ, ὀφείλει. μωροὶ καὶ τυφλοὶ, 17 τί γὰρ μείζων ἐστίν, ὁ χρυσός ἢ οὗ ναὸς ὁ ἀγνάσας τῶν χρυσῶν; καὶ δὲ ἄν ὁμόσχημον ἐν τῷ θυσιαστήριῳ, 18 ὅ φῶς ἐστίν· ὅς δὲ ἄν ὁμόσχημον ἐν τῷ δόρῳ τῷ ἐπάνω τοῦ ναοῦ, ὀφείλει. τυφλοὶ, τί γὰρ μείζων, τὸ δῶρον ἢ τὸ ἔκαθιστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ δῶρον; ὁ οὖν ὁμόσχημον 20 ὃ τῷ θυσιαστήριῳ ὁμόσχημον ἐν αὐτῷ καὶ ἐν πάσι τοῖς ἐπάνω αὐτῶν· καὶ ὁ ὁμόσχημον ἐν τῷ ναῷ ὁμοιός 21 ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ὁμοιός ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ὁμοιός ἐν τῷ κατακλύσματι αὐτῶν. Ὑδαὶ 23 Ἀρήν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι ἀκοδεκατοῦτε τὸ ἡδύσμον καὶ τὸ ἀνήνυ καὶ τὸ χρυσόν, καὶ ἀφῆκατε τὰ βαρύτερα τῶν νόμων, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν· ταῦτα δὲ ἤκουσα κάθεινα μὴ ἀφεῖναι. ὅθεν οὐ τυφλοὶ, 24 ὑπολογοῦντες τῶν κόσμων, τὴν δὲ κάμηλον καταλύοντες. Ὑδαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ἑκατερίτα, διὰ καθαρίζετε τὸ ἐξωθήν τοῦ ποτηρίου

13 fin: hτ + (v. 14) Ὑδαὶ (ἐὰν ὑμῖν δὲ) ὑμῖν γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κατεστήσετε τὰς οἰκίας τῶν χρωμ καὶ προφασεὶ μακρὰ προσευχομενοῦ διὰ τοῦτο λημυσθεὶς προσοπευτερὸν χρίμα 19 τυφλοὶ: ὁ πρὸ μωροὶ καὶ 21 h κατακλύσαι 23 T—δὲ 24 διάλεις: T pr ei

15 ἐξαραμάζετε 17 ἀγιάζων 23 τον ἐλεον

63
καὶ τῆς παροψίδος, ἐσώθην δὲ γέμονσιν ἐξ ἀρπαγῆς
τι 1,15. 26 καὶ ἀφασίας. Φαρίσαετο τυφλὲ καθάρισον πρῶτον
tὸ ἐντὸς τοῦ ποτηρίου [καὶ τῆς παροψίδος], ἵνα
Act 23,3. 27 γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτὸ καθαρὸν. Οὐδαὶ ὡμὲν,
γραμματεῖς καὶ Φαρίσαιοι ὑποκριταί, ὅτι παρα-
ομοιάζετε τάφους πεννοιμανεύοις, οὗταις ἔξωθην
μὲν φαίνονται ὑρατοί, ἔσωθην δὲ γέμονσιν ὄστεων
L 16,15. 28 νεκρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας. οὕτως καὶ ὡμὲς
ἔξωθην μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι,
ἔσωθην δὲ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας.
29 Οὐδαὶ ὡμὲν, γραμματεῖς καὶ Φαρίσαιοι ὑποκριταί,
ὅτι οὐκοδομεῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν καὶ
30 κοσμεῖτε τὰ μυμεῖα τῶν δικαίων, καὶ λέγετε· ἣ
ἡμεθα ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐχ
ἀν ἡμεθα αὐτῶν κοινονοὶ ἐν τῷ αἰματὶ τῶν προ-
Act 7,52. 31 φητῶν. ὡστε μαρτυρεῖτε ἐαυτοῖς ὅτι νῦν ἔστι
32 τῶν φονευσάντων τοὺς προφήτας. καὶ ὡμές πληρώ-
3,7. 33 σατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν. δή, γεννη-
ματα ἑκάστων, τῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς
13,52. 34 γεννησις; διὰ τούτῳ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὅμας
10,36. προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς· ἐξ αὐτῶν
ἀποκτείνετε καὶ σταυρώσετε, καὶ εἰς αὐτῶν μασω-
γώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν καὶ διώξετε ἀπὸ
τόλμως εἰς πόλιν· ὅπως ἐλθῇ ἐφ’ ὅμας πάν αἱμα
δίκαιων ἐκχυννόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ αἰματος
Ἀβελ τοῦ δικαίου ἐως τοῦ αἰματος Ζαχαρίων ὑπὸ
Βαραχοῦ, ὅν ἐφονεύσατε μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ
36 ὄνυσαιτηρίου. ἀμὴν λέγω ὡμὲν, ἤξει ταῦτα πάντα
L 13,34,35. 37 ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην. Ἰερουσαλήμ Ἰερουσαλῆμ,
ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λυσσόλονος

26 Τ— [καὶ τ. παροι.] 27 ἡ ὁμοιαζετε | οινιες . . .
γεμι.; ὡς ἔξωθην εἰς τοὺς φαινεται οραίους εσώθην δὲ γεμι
80 Τ κοινονοι αυτων 52 ἡ πληρωσετε 84 ἡ ιδου 35 ἡ
νιου Βαραχου 36 ἡ παντα ταυτη

25 ακρασ.; ακαθαρσιας νι αδικιας νι πλεονεξιας 98 αν-
tou; auton 82 επιρωσετε

64
Κατὰ Μαθθαίουν 23,38—24,11.


Καὶ ἔξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπορευέτο, 24 Mc 13.  
τι προσήλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδείξαν αὐτῷ τὰς ἁκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ. ὃ δὲ ἀποκρίθης εἶπεν εἶπεν 2 L 19,41.  
ὁδις· ὁ λέει τὰ τάτα πάντα; ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃ μὴ ἀφεθῇ ὃ δέλεος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ καταθέτεται. Καθήμενον δὲ αὐτὸν ἐπὶ τοῦ ὄρους ὑπὸ ἐκαθαρισμὸν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ’ ἑδιαν ὁ τον; εἰπὲ ἡμῖν, πότε τάτα ἔσται, καὶ τί τὸ μαθηταὶ κατ’ ἑδιαν ὁ τον; εἰπὲ ἡμῖν, πότε τάτα ἔσται, καὶ τί τό ὁ ἱεροῦ ἐπεμν. 4  
λέει της ὑμᾶς πλανήτης. πολλοὶ γὰρ ἐλαῦνον εἴπονται ἐπὶ τὸ ὄνομα μου λέγοντες· ἐγὼ εἰμί ὁ Ἡσυγος, καὶ πολλοὶ πλανησθοῦν. μελλήσετε δὲ 6 Dn 2,28.  
τοῖς πολέμοις καὶ ἀκοὰς πολέμοις· ὁ σάθω, μὴ μείνετε· δεὶ γὰρ γενέσθαι, ἀλλ’ οὕτω ἐστίν τὸ ᾧς. ἐγερθῆσεται γὰρ ἐθνὸς ἐπὶ ἐθνὸς καὶ βασιλεῖαν ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἐσονται λιμοὶ καὶ σεισμοὶ τὰ τόπους· πάντα δὲ τάτα ἁρχὴ ὁλίγων. τότε ἀρκάδωσον ὑμᾶς εἰς ἃλλον καὶ ἀποκτενοῦσιν 8  
καὶ ἐσοθεὶς μισοῦμενοι ὑπὸ πάντων τῶν τὸν δίο τὸ ὄνομα μου. καὶ τότε ἀκανθαλιστ productName. 10 Dn 11,41.  
πολλοὶ καὶ ἀλλήλους παραδώσονται καὶ ἰθώσοντο ἀλλήλους· καὶ πολλοὶ πενθοπροφήτευται 11 7,15. 1 J 4,1.
24,12—29. Kata Μαθθαίουν

2 Th 2,10. 12 ἐγερθῆσαι καὶ πλανήσουσιν πολλοὺς, καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀνομίαν ψυχῆσαι ἐὰν ἀγάπη 10,22. Ap 18,10. 13 τῶν πολλῶν. ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὕτως 28,19. 10,18. σωθήσεται. καὶ κηρυχθῆσαι τούτῳ τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν δυλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον ὅταν οὖν ἤθελε τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως τὸ ὁμοῖον διὰ Δανιὴλ τοῦ προφήτου ἐστὸς ἐν τῷ πόρῳ ὑμῶν, 16 ὁ ἀναγνώσκων νοεῖτο, τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ L 17,31. 17 φευγότωσαν εἰς τὰς δαρκ., ὁ ἐπὶ τὸν ἁμαρτάν. μὴ 18 καταβάτω ἀραί τὰ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ὁ ἐν τῷ ἄγρῳ μὴ ἐπιστρεφόμενος ὅποιον ἂρα τὸ ἱματίου 19 αὐτοῦ, οὐδὲ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις καὶ ταῖς Ἀς 1,12. 20 θηλαζόσεις ἐν εἰκείναι ταῖς ἡμέραις. προσεύχοσθεν 5,11. 21 σαββάτῳ. ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, οἷα ὁ 12,1. 22 γέγονεν ἢ πρό κρίσις κόσμου ἐν τοῖς ἁδῷ οὐδέ 23 μὴ γένηται. καὶ εἰ μὴ ἐκκολοβωθήσῃ αἱ ἡμέρας ἐκεῖναι, οὐκ ἐν ἐσόμεν τᾶς σάρας. διὰ δὲ τοὺς Εὐαγγ. 17,26. 23 ἑλκετῶς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι. τότε 24 ἐάν τις υμῖν εἴπῃ: ἰδοὺ ὅδε ὁ Χριστὸς, ἦ· ὅδε 13,2—4. 24 μὴ πιστεύσετε· ἐγερθῆσαιται γὰρ ψυχονομοῖοι καὶ 2 Th 2,8,9. ψυχόποροι λαοί, καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ 5 τέρατα, ὡσεὶς πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἑλκετῶς. ἵδον προειρήκας ὑμῖν. ἐάν οὖν εἴπως 25 ὑμῖν· ἵδον ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστίν, μὴ ἐξελθήτε· ἵδον 17,28—24. 26 ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ πιστεύσετε· ὡσεὶς γὰρ ἀστρατὴ δέξησθε ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ φαίνεται ὡς δυσμοὶ, οὕτως ἐσται ἡ παρουσία τοῦ νῦν 28 τοῦ ἀνθρώπου· ὅπως ἐάν ἢ τὸ πτώμα, ἐκεί προειρήκας τοῖς ἑτέρις. Ἐνδεώς δὲ μετά την

16 εἰς : ἡ ἡ Ἔριθον, 21 Τοῦ οὖν ἑγερτητό 24 πλανήσαται Χ πλανάσατα, Τ πλανήθηναι

12 πλανήσαται 17 τα : τι 18 τα ἱματα 27 ἐσταὶ : + καὶ, 17 ὅτι 28 οὖ : πρ καὶ

66
Κατὰ Μαθθαίουν 24,30—40.

λίγη τῶν ἡμερῶν ἐκεῖνων ὁ ἴλιος σκοτισθῆσεται, ἔτη σελήνη ὑδᾷ ὄβρει τὸ ἔργον αὐτῆς, καὶ οἱ ἀτερεσπευόνται ἀπὸ τὸν οὐρανὸν, καὶ αἱ ὑμείς ἐν οὐρανῷ σακελθήσονται. καὶ τότε φανήσεται 30 ὁ σημεῖον τοῦ νῦν τοῦ άνθρώπου ἐν οὐρανῷ, αἱ τότε κόψονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ φωναὶ τῶν νυν τοῦ άνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ ἐστηρέλιν τῶν οὐρανῶν μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης ἀλλης· καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγγέλους αὐτῶν μετὰ 31 ἀγγέλους μεγάλους, καὶ ἐπισυνάξοντον τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτῶν ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ’ ἄκρων φανῶν ἐως ἄκρων αὐτῶν. Ἀπὸ δὲ τῆς συχῆς 32 ὑπὸ τὴν παραβολὴν· ὅταν ἦδη ὁ κλάδος αὐτῆς ὑπῆρε ἀπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύγα, γυνώσκετε ἀγγέλους τὸ θέρος· οὕτως καὶ ὑμεῖς ὅταν ἴδητε 33 ἄντα ταῦτα, γυνώσκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστίν ἐπὶ θύρας. ἢν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὐτῆς 34 ἢ ἐν πάντα ταῦτα γένεται. ὁ οὐρανός καὶ ἡ γῆ 35 5,18. μελετάται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν. Εἰ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ὅρας οὐδεὶς οἶδεν, 36 1 Th 5,1,2. δὲ οἱ ἀγγέλοι τῶν οὐρανῶν οὐδὲ ὁ νῦς, εἰ μὴ πατὴρ μόνος. ὅσπερ γὰρ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, 37 Gn 6,11—13. πώς ἔσται ἡ παροικία τοῦ νῦν τοῦ άνθρώπου. 38 2 P 3,5. ἢ γὰρ ἴδεν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ταῖς πρὸ 39 ἀνακαλυσμοῦ τροφοτες καὶ πίνοντες, γα- χίτις καὶ γαμίζοντες, ἀχρι ἢ ἡμέρας εἰσηκῆθην ὡς εἰς τὴν πρώτον, καὶ οὗ εἰνακάσθην ἐως ἴδεν 40 L 17,35,36. ἢν ἐν τῷ ἄγνω, εἰς παραλαμβάνεται καὶ εἰς


67
24,41—25,6. Κατα Μάθαιον

41 ἀφεται· δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλῳ, μία παρα-
25,13. λαμβάνεται καὶ μία ἀφεται. γηγορεῖτε οὖν, ὅτι
οὐκ οἴδατε ποία ἡμέρα ὁ κύριος ὁμῶν ἔρχεται.

L 12,39–46. 43 Ἕκεινο δὲ γινώσκετε διὰ τι ἤδει ὁ οἴκοδεσπότης
ποία φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐγηγορήσαν ἅν
καὶ οὐκ ἂν εἶσεν διορυχθήναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ.

Ap 16,15. 44 διὰ τοῦτο καὶ ὡμεῖς γίνεσθε ἑτομοί, ὅτι ἡ ὁ
45 δοκεῖτε ὅρα ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται. Τίς
ἀρα ἐστίν ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος ὅν κατά
στησαν ὁ κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ τοῦ
46 δονναί αὐτοῖς τὴν τροφὴν ἐν καιρῷ; μακάριος ὁ
doῦλος ἐκείνος ὃν ἔδωκαν ὁ κύριος αὐτοῦ εὐφήγη

25,21,23. 47 σὺν αὐτῶν ποιοῦντα· ἀρμήν λέγω ὃμιν ὅτι ἐπὶ πᾶσα
Eccl. 8,11. 48 τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτῶν καταστήσει αὐτόν. ἔαν
εἶπῃ ὁ κακὸς δοῦλος ἐκείνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ
49 χρονίζεται μοι ὁ κύριος, καὶ ἄρξεται τούτων τῶν
συνδόλους αὐτοῦ, ἐσθίῃ δὲ καὶ πίνῃ μετὰ τῶν
50 μεθυόντων, ἤξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἡ
ἡμέρα ἢ οὔ προσδοκᾷ καὶ ἐν ὁρᾷ ἢ οὔ γινώσκει
8,12. 51 καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ
τῶν ὑποκριτῶν ὑθείες· ἐκεί ἐσται ὁ κλανθήμος καὶ

25,1,25. 50 βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Τότε ὀμοιοθητεῖται
L 12,35,36. βασιλεία τῶν ὠδρανῶν δέκα παρθένους, αὐτοὺς
Ap 10,7. λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας ἑαυτῶν ἔξηλεν εἰς ὧν
2 ἀντήσει τοῦ νυμφίου. πέντε δὲ ἐξ αὐτῶν ἡσα
3 μωραί καὶ πέντε φρόνιμοι. αἱ γὰρ μωραὶ λαβοῦσα
tὰς λαμπάδας οὐκ ἔλαβον μεθ’ ἑαυτῶν ἐλαιοῦ:
4 αἱ δὲ φρόνιμοι ἠλαβοῦν ἐλαιοῦ ἐν τοῖς ἀγγείοις
5 μετὰ τῶν λαμπάδων ἑαυτῶν. χρονίζοντος δὲ τοῦ
6 νυμφίου ἐνύσταξαν πᾶσαν καὶ ἐκαθευδοῦν. μέσῃ
dὲ νυκτὸς κραυγῆ γέρουν· ἰδοῦ οὔ νυμφίος, ἐξῆς—

48 ὁ ἐκεῖνος 25,1 ὁ αὐτῶν ἡ νυμφίον: ἡ +
+ καὶ τῆς νυμφῆς τῶν λαμπαδ. : [Η]R+ αὐτῶν

41 μυλών 42 ἡμέρα : οὐρα 45 οἰκεῖτ. : ὕπαται
49 εὐθείου δ. κ. παίνει 25,3 fin + en τοῖς ἀγγείοις ἀπ' τῶν 6 νυμφ. : + εξῆς

68
Κατὰ Μαθθαίου 25,7—21.

καθενείς αὐτῶν ἐξείναι καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν. αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις εἶπαν· ὅτε 8 μὴ ἐκ τοῦ ἑλαίου ὑμῶν, διδοὺ ἢ λαμπάδες ὑμῶν φέρεσθαι. ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρονίμοι λέγουσαν· 9 ἢ ποτε ὥμη ἀρχέσῃ ὑμῖν καὶ ὑμῖν· πορεύσεθε ἀλλοι πρὸς τοὺς πολούντας καὶ ἀγοράσατε ἠπαίς. ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσασι ἤλθεν 10 ἁμάριος, καὶ αἱ ἔτοιμοι εἰσῆλθον μετ' αὐτῶν τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα. ὥστε 11 ᾦς 13,25,27. ἤφθονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρεῖδον λέγουσαι· ἐρχόμενοι, ἀνοίξετε ἡμῖν. ὅ δὲ ἀποκρίθησας εἶπεν· 12 27,23. ἢν λέγω ὑμῖν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς. Ἰησοῦς δὲ ὁ ἅγιος 18,42. τὸν εἶδεν, οὐκ οἴδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὁρα. "Ωστὲρ 14 14—30: ὁ ἀνθρωπος ἂποδημῶν ἐκάλεσεν τοὺς ἰδίους ἠλών καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν, καὶ ὥς ἠδοκεν πέντε τάλαντα, ὃς ὁ δὲ δύο, ὃς ὑ 15 13,6. ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἴδιαν δύναμιν, καὶ ἀπερχομένῳ, εὐθείᾳ 1 ὁ πορευόμενος τὰ πέντε τάλαντα 16 ἁμάριον ἠγοράσατο ἐν αὐτοῖς καὶ ἐκέρδησεν ἄλλα τέσσαρα ὥσαυτος ὃ τὰ δύο ἐκέρδησεν ἄλλα δύο. 17 ὅτε ἔλαβον ἀπελθὼν ἠρέσεται τὴν ἑυθείαν καὶ ἠκρυψαν 18 ἀργωφόρον τὸν κυρίον αὐτῶν. μετὰ δὲ πολὺν 19 ὥστε ἐρχόμενος τῶν δούλων ἐκεῖνον καὶ παρέδωκεν αὐτόν. καὶ προσελθὼν ὁ τὰ 20 τὰ τάλαντα λαβὼν προσήνεξεν ἄλλα πέντε τάλαντα λέγων· κύριε, πέντε τάλαντα μοι παρέδωκε· ίδε ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα. ἐφὴ 21 23, 24, 45—47. ὃς ὁ κύριος αὐτοῦ· εὐ, δοῦλε ἄγαθε καὶ πιστεύει, ἀντλήσω ἡ πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω.

9 ὁμιῇ: ἡ ὁ οὐχ 16 ἐκερδήσεν: Τ ἐποιήσεν | πέντε 17 ὁ σαυτῶς: ἡ+ καὶ

Κατά Μαυδαίον

22 εἰσελθεὶς εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. προσελθὼν καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα εἶπεν· κύριε, δύο τάλαντα μοι παρέδωκας· ἱδε ἄλλα δύο τάλαντα ἑκάρησα. 23 Ἐφε αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· εὗ, δούλε ἀγαθὲ καὶ πιστὲ, ἐπὶ ὅλη ἡς πιστὸς, ἐπὶ πολλὰς σε κατα- στήσω· εἰσελθεὶς εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου. 24 προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἐν τάλαντον εἰληφὼς εἶπεν· κύριε, ἔχονος σε δικασθῆναι· ἐν τῷ ἄνδρῳ καὶ ἐν τῇ γυναικί· ἐντεῦθεν ὀχλήσας καὶ δυνάμεις ὅλης. 25 οὐ διεσκόρπισας· καὶ φοβηθεὶς ἀπελθὼν ἔκοψε. 26 τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῇ· ἱδε ἔχεις τὸ σόν. ἀπὸ πιστεύσεις δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ εἴπεν αὐτῷ· πονηρὸς δούλε καὶ ὅκνησέ, ἂντὶς ἦσας ἰδίᾳ τῷ θεῷ, ὑπὸν ὧν ἐγέρτες, καὶ συνάγων ὑδὰς σε ὧν βαλεῖς τὰ ἀργυρία μον τοὺς τραπεζεῖτας· καὶ ἔλθων ἐγὼ ἐκομίσαμην ἀν τὸ ἐμὸν σὸν τόκο. 28 ἀναίρετον ὑμᾶς ὑπ’ αὐτοῦ τὸ τάλαντόν καὶ δότε τι. 29 ἔχοντες τὰ δέκα τάλαντα· τῷ γὰρ ἔχοντι παντί δοθήσεται καὶ περισσευθήσεται· τοῦ δὲ μὴ ἔχοντι 30 καὶ ὁ ἦγει ἀρνηθῆσαι ὑπ’ αὐτοῦ· καὶ τὸν ἀχρεῶς ὑπὸν ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· καὶ ἔσται ὁ κλαυσούς καὶ ὁ βουμυμός τῶν ὀδόντων.

22 καὶ: Ῥ. πέντε
32 Ῥ. ἀνθισμένον
33 Ῥ. ἀνθισμένον
34 Ῥ. ἀνθισμένον

22 Ταλ. 1ο: + λαβὼν 27 Ῥ. το αργυρίον 28 δεκα: πεντε
29 (καὶ 30) ἐν: ταῦτα λέγων εφονευ. ὁ ἐχὼν ὡς ἀκούσει ακονεῖω 30 βαλεῖτε εξώ 31 ἀγγελ. πρ. αγγελ. 32 ἀνθισμένον

70
κατά Μαθθαίου 25,35—26,1.

καταβολής κόσμου. ἐπείνασα γὰρ καὶ ἐδώ- 35 Ἰω 58,7.
κατε μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατε με, ξένος
ἡμών καὶ συνηγάγετε με, γυμνὸς καὶ περιεβάλετε 36
με, ἡσδένησα καὶ ἐπεσκέφασέ με, ἐν φυλακῇ
ἡμών καὶ ήλθατε πρὸς με. τότε ἀποκριθήσονται 37 6,3.
οἱ δικαίοι λέγοντες: κύριε, πότε σε εἰδομέν
πεινώντα καὶ ἐθρέψαμεν, ἦ διψώντα καὶ ἐπο-
τίσαμεν; πότε δὲ σε εἰδομέν ξένον καὶ συνηγάγο-
38
καὶ γυμνὸν καὶ περιεβάλομεν; πότε δὲ σε εἰδομέν
39
ἐθανάσατα ἢ ἐν φυλακῇ καὶ ήλθομεν πρὸς σέ;
καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεὺς ἔρει αὐτοῖς: ἀμὴν λέγω 40 Ἱω 19,17.
淆, ἢρ' δοσόν ἐπονήσατε ἐνι τούτων τῶν ἀδελφῶν
μοι τῶν ἐλαχίστων, ἐμοί ἐπονήσατε. τότε ἔρει 41 7,23.
καὶ τοῖς εὐθωμοῖς: πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ κα-
φαμένοι εἰς τὸ πύρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον
ὁ διαβόλος καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. ἐπείνασα 42
καὶ οὐκ ἐδοκάτε μοι φαγεῖν, ἐδίψησα καὶ οὐκ
ἐποτίσατε με, ξένος ἢμών καὶ οὐ συνηγάγετε με,
33
σαμοί καὶ οὐ περιεβάλετε με, ἀσθενὴς καὶ ἐν
φυλακῇ καὶ οὐκ ἐπεσκέφασόμεν με. τότε ἀποκριθή-
ουσα καὶ αὐτοί λέγοντες: κύριε, πότε σε εἰδομέν

καὶ έγένετο ὅτε ἔτελεσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας
26 7,28; 11,1;
τοῖς λόγοις τούτοις, εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

18,53; 19,1.

Και 46 Ἰ 5,29. Ἰν 12,2.

71
2 οίδατε δὲ ὅτι μετὰ δὸς ἡμέρας τὸ πᾶσχα γίνεται καὶ ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς τὸν θανάτον; Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αδηλήν τοῦ ἡμέρας τῶν ἱερομενῶν Καΐαφα, καὶ συνεβουλεύσαν σαντο ἄνδρον ἡμῶν ὅλωρ κρατήσωσιν καὶ ἀπὸ τῆς Χρίστου, ἕξεσθον· ἵνα μὴ εἴη τῇ ἐορτῇ τῆς ἁμαρτίας τῷ λαῷ.

6 Τὸν δὲ Ἰησοῦν γενομένου ἐν Βηθανίᾳ ἐν οἴκῳ 7 Συμώνος τοῦ λεπροῦ, προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ ἐχος ἀλαβαστρὸν μῦρον βαρυτίμον καὶ κατέχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ ἀνακειμένον. Ιδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἡγανάκτησαν λέγοντες· εἰς τῇ ἀπώλειᾳ αὐτῆς; ἐδυνάτο γὰρ τοῦτο πραδίδειν πόλλοι.

10 ἀρχιερεῖς καὶ πατρὸς. ἦν δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐπί τούτων τοῦς ἐν αὐτῶ τῇ γυναικί· ἔρχον γὰρ καλαίτεμα σερανακι. 11 ἦργασάτο εἰς ἐμὲ· πάντοτε γὰρ τοὺς πατροὺς ἔχετε μεθ' ἐμοῦ· ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.

12 Βαλόδα γὰρ αὐτῇ τὸ μῦρον τοῦτο ἔπει τὸν σωματὸν ὑμῶν, ὅτι τὸν ἐν τῇ ἀρπαγήσει με ἐποίησεν. ὅμως λέγω ὑμῖν, ὅταν ἔναν θηρεύῃ τὸν ἐμαθητῆς τοῦτο τὸ διὸ τῇ κόσμῳ, λαλήθηται καὶ ἐποίησεν αὐτῷ εἰς μνημόσυνον αὐτῆς. 13 Τότε πορευθεὶς εἰς τὸν ὀχθέα, οἱ λεγόμενοι Ἰουδαίς Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς εἶπεν· τῇ θέλετο μοι δοθῆναι, καὶ ὡμοίων παραδώσω αὐτὸν; οἱ δὲ ἔσησαν αὐτῷ τῇ

14 κοινῇ ἀργύρῳ. καὶ ἀπὸ τότε ἐξήλθει εὐκαίριαν τῇ αὐτῶν παραδοσίᾳ. 15 ἔνα πολυτιμόν Ταῦτα ἦν καὶ εὐσεβεία. | ἄργυρων: ύπ' ἐπὶ σταυρῷ; τοιαὶ σταυροῦν ἀργυροὶ.

16 ἔνα πολυτιμόν Ταῦτα ἦν καὶ εὐσεβεία. | ἄργυρων: ύπ' ἐπὶ σταυρῷ; τοιαὶ σταυροῦν ἀργυροὶ.
Κατὰ Μαθθαίου 26,19—32.

τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα καὶ εἶπατε αὐτῷ· ὁ κάσακος λέγει· ὁ καιρὸς μου ἔγρυς ἐστιν· πρὸς ἐμοὶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου. καὶ 19 ποιήσαν οἱ μαθηταὶ ὡς συνέταξαν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἤτοι μαθηταὶ τὸ πάσχα. Ὄψιας δὲ γενομένης 20 ἔκειτο μετὰ τῶν δώδεκα μαθητῶν. καὶ ἑσθίεσαν· 21 τῶν αὐτῶν εἶπεν· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰς τὸ ὄμοιον παραδώσει με. καὶ λυπούμενοι σφόδρα ὑράζοντο 22 εἶχεν αὐτῷ ἐκαστος· μήτι ἐγὼ ἐμυ, κύριε; ὃ ἀποκρύθη εἰπεν· ὁ ἐμβάφας μετ' ἐμοῦ τὴν 23 ἱκέτη εἰς τῷ τροφῆι, ὅποις με παραδώσει. ὁ μὲν 24 ἐκ τῶν ἀνθρώπων ὑπάγει καθὼς γέρασπατε περὶ 25 τούτου, οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ δι' ὁ ὅ τι ὁ νῦν δὴ ἀνθρώπων παραδίδοται· καὶ λέγει αὐτῷ εἰς ἑπεξηνήθη ὁ ἀνθρώπως ἐκεῖνος. ἀποκρύθη τοις 26 ἱούντοις ὁ παραδίδον ἀυτῶν εἶπεν· μήτι εἰς ὑμῖν ἡμᾶς ἐλέηται. ἐσθίοντος 27 αὐτῶν λαβὼν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον καὶ εὐλογήσας καθαρίσας καὶ δοῦς τοῖς μαθηταῖς εἶπεν· λάβετε 28 φάετε· τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμα μου. καὶ λαβὼν 29 κοτόρης καὶ εὐχαριστήσας ἐδῶκεν αὐτοῖς λέγων· λάβετε εἰς αὐτὸ πάντες· τοῦτο γὰρ ἐστιν τὸ αἷμα 28 τῆς διαδίκης τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον ἀψευς ἀμαρτίαν. λέγω δὲ ὑμῖν, οὐ μὴ πίω 29 ἀρτό τοῦ τὸν γεννήματος τῆς ἀμέλους τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καίνον ἐν τῇ βασίλειᾳ τοῦ πατρὸς μου. 30 ἢ ὠμνήσατες ἐξήλθον εἰς τὸ δρός τῶν ἐλαιῶν. 31 δὲ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πάντες ὑμεῖς σκαν- 31 θῶν ἐντικος εἰς τὸν νυκτὶ τούτῃ· γέρασπατε τῷ παῖς τῶν ποιμένων, καὶ διασχισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποίμνῃς· μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναι 32

20 Η [μαθητῶν] 27 καὶ 20 : [Η]
28 τον ἄρτον ἐκλογ. : εὐχαριστήσας | εὐδοκ. τ. μ. 27 το ποτηρίων 28 τῆς : pr το, + καίνης
73
26,33—45. Κατὰ Μαθθαίουν

33 με προσέξω ύμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν. ἀποκριθέομεν δὲ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· εἰ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοί, ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθήσομαι.

J 13,38. 34 ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω σοι διὸ ἐν τῇ δεύτερῃ τῇ νικτὶ πρὸς ἀλέξορα φωνῆσαι τοὺς ἀπαρνηθήσεται 56. 35 με. λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος· κἂν δὲν με σὺν σοι ἀποδεικνύειν, ὦ μή σε ἀπαρνήσομαι. ὅμως καὶ πάντες οἱ μαθηταί εἶπον.

36—48:

Me 14,32—42. 36 L 29,40—46. 56

Τότε ἔρχεται μετ’ αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίων λεγόμενον Γεθσημανεῖ, καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς καθίσατε αὐτὸν ἐως ὧν ἀπελθὼν ἐκεί προσευχήστεμαι. καὶ παραλαβών τὸν Πέτρον καὶ τοὺς ὀστὰ νίους Ζεβεδαίου ἦξετα αὐτοῖς καὶ ἀδημονεῖτε.

Ps 48,5. 38 τότε λέγει αὐτοῖς· περίλυπτος ἔστων ἡ φυσική ἡ ἐως θανάτου· μείνατε ὅσα καὶ γρηγορεῖτε μετ’ ἐως ἔστων ὑμῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ εὐρίκεισθε αὐτοὺς καθευδοντας, καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· οὕτως ὦ Θεὸς ὑμῶν

J 18,11. H 5,3. 39 ἐμοῦ. καὶ προελθὼν μικρὸν ἐπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτὸν προσευχόμενος καὶ λέγων· πάτερ μου, εἰ δύνατον ἔστων, παρελθάτο ἀπ’ ἐμοῦ τὸ πονηρόν

40 τοῦτο· πλὴν οὖν ὡς ἐγὼ θέλω ἄλλο ὡς σὺ. καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς καὶ εὐρίκεισθε αὐτοῖς καθευδοντας, καὶ λέγει τῷ Πέτρῳ· οὕτως ὦ Θεὸς ὑμῶν

H 2,14; 4,15. 41 ἐσχάζατε μιᾶν ὃναν γρηγορήσατε μετ’ ἐμοῦ; γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε ὡς πειρασμὸν· τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σάββατον ἀσθενήσης. πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπελθῶν προσηύξατο λέγων· πάτερ μου, εἰ σὺ δύναται τούτο παρελθὼν

43 ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω, γενηθήτω τὸ θέλημα σου. καὶ ἐλθὼν πάλιν εὗρεν αὐτοὺς καθευδόντας, ἦςαν γὰρ

2 K 12,8. 44 αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί βεβαιομένοι, καὶ ἄφεις αὐτῶν πάλιν ἀπελθὼν προσηύξατο ἐκ τοῦτον, τὸν αὐτὸν λόγον εἰπὼν πάλιν. τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς

35 Η εἰπαν 36 Η [ον] 39 ηΤ προσελθων | Τ— μο
42 Η [λεγων] 44,45 Η εἰπον. πάλιν τοτε

36 Γεθσημανει 40 ἱσχυσας 42 τούτω : + το λογ
43 εἰων | παρελθ. : + απ' εἰων 43 εὑρισκει

74
Κατά Μαθθαίουν 26,46—57.

μαθητὰς καὶ λέγει αυτοῖς: καθεύδετε λοιπὸν καὶ ἀπανασάθετε. ἵνα δὲ γίγνεσθαι ἡ ὁρά καὶ ὁ νῦς τῶν ἀνθρώπων παραδίδοται εἰς χείρας ἄμαρτωλῶν. ἔγερσθε, ἀγωνεῖν. ἵνα δὲ γίγνεσθαι ὁ παραδίδος με. 46 ἔτη καὶ ἐν αὐτῷ ἡ λαλοῦντος, ἤν Ἑσυχα τοι τῶν 47 ὁδόκη ζῆλων, καὶ μετ’ αὐτῷ ὁχλος πολὺς μετὰ μαραμεν. καὶ ξύλων ἀπὸ τῶν ἀσημερῶν καὶ προσβιτέρων τοῦ λαοῦ. ὁ δὲ παραδίδος αὐτὸν ἐδώκεν 48 αὐτῷ σημεῖον λέγων: ὅ τι δὲ φιλήσω αὐτὸς ἐστιν· ἐπιθέσατε αὐτῶν, καὶ εὐθέως προσελθῶν τῷ 49 Ἐσχήν εἶπεν: χαίρε, ὁ βεβαι, καὶ κατεφίλησαν αὐτόν. ὁ δὲ Ἑσυχα εἶπεν αὐτῷ: ἔπαιρε, ἔρ' ὅ 50 λάβε. τότε προσελθόντες ἐπέβαιλον εἰς τοι τῶν Ἑσυχα καὶ ἐκράτησαν αὐτόν. καὶ ἤδων 51 ἐρ᾽ αὐτῶν μετὰ Ἑσυχα ἔκτενας τὴν χείρα ἀπέστασεν τὴν μάχαραν αὐτῶν, καὶ πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ὁχιλούς αφείλεν αὐτῶν τὸ ὁμόν. τότε λέγει 52 Ἐπὶ τοῦ Ἑσυχα τῆς ἡμερίδας τοῦ ἡμέραν σου ἐρ' τὸν τόπον αὐτῆς· πάντες γὰρ οἱ λαβόντες μάχαραν ἐν μαχαίρῃ ἀπολοῦνται. ἡ δοκεῖς ὅτι 53 οὐ δύνασθε παρακαλέσαι τὸν πατέρα μου, καὶ παραστήσου μοι ἁρτὶ πλεῖό ὁδόκη λεγομένας ἐγέλων; πῶς οὖν πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ διὸν 54 θυσίως δεῖ γενέσθαι; ἐφ' ἐκείνῃ τῇ ὁρά εἶπεν ὁ 55 Ἑσυχα τοῖς ὁχλοῖς· ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλυσεν μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων οὐλλαβεῖν με; καὶ ἤμεραν ἐν τῷ λεῖφό ἐκαθεξὸμην διδάσκον, καὶ οὐκ ἐκρατήσατε με. Τότε δὲ δλον γέγονεν ἴνα πληρωθῶσιν 56· 51 ἡγαγοὶ τῶν προφητῶν. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφείνες αὐτῶν ζηών. 57—75:

Ol ðε κρατήσαντες τὸν Ἑσυχαν ἀπείγαγον πρὸς 57 Ἐπὶ τοῦ λοιποῦ, ἵνα δὲ γινεσθαι, ἐν ὁρα ἐφεσθαι. ἐν ἐκείνῃ τῇ ὁρά εἶπεν ὁ Ἑσυχα τοῖς ὁχλοῖς· ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλυσεν μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων οὐλλαβεῖν με; καὶ ἤμεραν ἐν τῷ λεῖφό ἐκαθεξὸμην διδάσκον, καὶ οὐκ ἐκρατήσατε με. Τότε δὲ δλον γέγονεν ἴνα πληρωθῶσιν 58. ἡγαγοὶ τῶν προφητῶν. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφείνες αὐτῶν ζηών.

57: Ἐπὶ τοῦ λοιποῦ, ἵνα δὲ γινεσθαι, ἐν ὁρα ἐφεσθαι. ἐν ἐκείνῃ τῇ ὁρά εἶπεν ὁ Ἑσυχα τοῖς ὁχλοῖς· ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλυσεν μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων οὐλλαβεῖν με; καὶ ἤμεραν ἐν τῷ λεῖφό ἐκαθεξὸμην διδάσκον, καὶ οὐκ ἐκρατήσατε με. Τότε δὲ δλον γέγονεν ἴνα πληρωθῶσιν 58. ἡγαγοὶ τῶν προφητῶν. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφείνες αὐτῶν ζηών.

57: Ἐπὶ τοῦ λοιποῦ, ἵνα δὲ γινεσθαι, ἐν ὁρα ἐφεσθαι. ἐν ἐκείνῃ τῇ ὁρά εἶπεν ὁ Ἑσυχα τοῖς ὁχλοῖς· ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλυσεν μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων οὐλλαβεῖν με; καὶ ἤμεραν ἐν τῷ λεῖφό ἐκαθεξὸμην διδάσκον, καὶ οὐκ ἐκρατήσατε με. Τότε δὲ δλον γέγονεν ἴνα πληρωθῶσιν 58. ἡγαγοὶ τῶν προφητῶν. Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφείνες αὐτῶν ζηών.
Καὶ ἀφανὶ τὸν ἄρχειρά, διότι οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι συνήχθησαν. ὁ δὲ Πέτρος ἤχολοῦθε αὐτῷ [ἀπὸ] μακρύθεν ἐως τῆς αὐλῆς τοῦ ἄρχειρᾶς, καὶ εἰσελθὼν ἔσω ἐκάθητο μετὰ τῶν ὑπηρετῶν 59 ἵδειν τὸ τέλος. Ὁ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συνέδριον ὅλων ἔστησαν πρεσβύτεροι καὶ τὸν ἱεροῦ 60 ὅπως αὐτῶν ἰανατόμωσιν, καὶ οὐχ ἤδη πολλὰ προσέλθοντον πρεσβύτερων. Ὅστερον δὲ πρὸς 61 ἑλδόντες ὅπως ἑλπον· ὅτις ἔφη· δύναμαι κατα- λύσαι τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν 62 οἰκοδομῆσαι. καὶ ἀναστὰς ὁ ἄρχειρες ἐλπὲν αὐτῷ ὑπὲρ ἀποχήν; τί ὅτις σοι καταμαρτυροῦσιν; 27,12. 63 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσώπα. καὶ ὁ ἄρχειρες ἐλπὲν αὐτῶν ἐξορκίζω σε κατὰ τὸν θεοῦ τοῦ ἠλέντος ἢ μὴ ἐπὶ τούτῳ ἐσώπα ἐν τῷ ἵπτο τοῦ θεοῦ. λέγε 64 αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· συ ἐπας· πλὴν λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἀρτι ὄψεσε τὸν νυκτὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἔνθεξόν τίς συναίμος καὶ ἐρωκέμον ἐπὶ τῆς 9,3. J 10,38. 65 νεφελῶν τοῦ υἱόνα. τότε ὁ ἄρχειρες διερμήνευ 66 ἐξοχὸς θανάτου ἐστίν. Τότε ἐνεπτυσάν εἰς ἐραπισάν ἐξοχος αὐτῶν καὶ ἐκολάφησαν αὐτὸν, οἱ δὲ ἐραπισάν ἐξοχος· προφήτευσαν ἢ μὴν, Ἰωσήφ; 69 ἑστώ ὁ πάσης σε; ὁ δὲ Πέτρος ἐκάθητο ἐξ ἐν τῇ ἀνάληη καὶ προσήλθαν αὐτῷ μιὰ παιδίσκε 68 ἔκινε· καὶ σὺ ἠδή μετὰ Ἰησοῦ τὸν Γαλιλαίου. 70 ὁ δὲ ἴων ὁπάκησεν ἐξεραπισάν πάντων λέγων· οὐχ οἶδα

58 T—[ἀπὸ] 59 T ἰανατόμωσιν 61 H ἐπαν | ἡμερ. : T+ αὐτῶν 62 T ἀποχήν τι 63 καὶ : T+ ἀποχήν τις 64 ὁ ἐπαν 65 H διερμήνευ 66 H ἐπαν

59 ἀρχιερ. : καὶ οἱ πρεσβύτεροι 60 δύο : ἐκαθήτο | ἵπτο τοῦ ἀνθρώπου λέγοντα 63 ἔκινε· τοῦτον ἰανατόμωσαν λέγοντα 63 ἔκινε· τοῦ ἠλέντος 69 Γαλιλ. ἀντιλεγόμεθα 70 παντ. : αὐτῶν πάντων τι αὐτῶν | fin + onde επιστήμων 76
Κατα Μαθθαίου 26,71—27,9.

τι λέγεις. ἔξελθόντα δὲ εἰς τὸν πυλῶνα εἶδεν 71 αὐτὸν ἀλλὰ καὶ λέγει τοῖς ἑκείνοις ὅτι καὶ ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Ναζαρηνοῦ. καὶ πάλιν ἤρθον πολὺ μετὰ 72 ὅρκου ὅτι οὐδὲ τὸν ἄνθρωπον. μετὰ μικρὸν 73 δὲ προσελθόντες οἱ ἑστώτες εἶπον τῷ Πέτρῳ· ἄλλως καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ, καὶ γὰρ ἡ λαλία σου φήλαι σὺ ποιεῖ. τότε ἤρεξε ταταθεματίζειν καὶ 74 ὠνεὶν ὅτι οὐδὲ τὸν ἄνθρωπον καὶ εὐθέως ἀλέξωρ εφώνησεν. καὶ ἔμοινοθ ὅ Πέτρος τοῦ 75 Ἰησοῦ εἰρήκτος ὅτι πρὸ τῶν ἀλέκτορα ἔφοβος τοὺς ἀπαρνήσης με· καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔλαισεν πικρῶς.

Προϊαζε δὲ γενομένης συμβούλιον ἡλαβον πάντες 27 ἢ ἄρησεις καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τὸν Ἰησοῦ ὅτε θανάτωσαν αὐτοῦ καὶ δήσαντες αὐτὸν 2 παραδόναν Πειλάτῳ τῷ ἄγαμῳ. ὅτε ιδὼν Ἰούδας ὁ παραδοὺς αὐτὸν ὅτι κατεκρίθη, 3 μεταμεληθεὶς ἐστρέψε τὰ τρία κοῦντα ἄργορια τοῖς ἄρχουσιν καὶ πρεσβυτέροις τέλων ἢμαρτον παραδόσεις αἰμα άθιφων. οἱ δὲ εἶπον· τί πρὸς ἡμᾶς; οὐ δην. καὶ ὐψας τὰ ἄργορια εἰς τὸν ναόν ἀνεχθον ὧν ἐπέλειον ἀπήγατο. οἱ δὲ ἄρχουσιν ἔστερες τὰ ἄργορια εἶπαν· οὐκ ἔστετον βαλείν ὅτα εἰς τὸν κορβανάν. ἔπει τιμή αἰματος ἐστιν. 6 συμβούλιον δὲ λαβόντες ἠγόρασαν εἰς αὐτὸν τὸν 7 ἄγον τοῦ κεραμεώς εἰς ταφῆν τοῖς ἔνοις. διὸ 8 ἠλθεν ὁ ἄγος ἐκείνος ἄγος συμμαται εἰς τῆς ἠμορ. τότε ἐπλησότη τὸ ὅνυθέν διὰ Ιερεμίου 9 ὦ προφητών λέγοντος· καὶ ἠλαβον τὰ τρία κοῦντα ἡμῖν, τὴν τιμήν τοῦ τετμημένου διὸ ἐτιμάτα.
Κατὰ Μαυδάιον

10 ἀπὸ νῦν Ἰσραὴλ, καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν ἀγὼν τοῦ κεραμέως, καθὰ συνεταξέν μοι κύριος. Ὄς δὲ Ἰσσοῦς ἑστάθη ἐμπροσθὸν τοῦ ἱγμόνος· καὶ ἐπηρωτήσεν αὐτὸν ὁ ἱγμῶν λέγων· σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; ὃς δὲ Ἰσσοῦς ἔφη· σὺ λέγεις. καὶ ἐν τῷ καθηγορεῖσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἄρχειρῶν καὶ πρεσβυτέρων ὁδὸν ἀπεκρίνατο. τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πειλάτος· οὐκ ἀκούεις πόσα σου καταμαρτυροῦσιν; καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲν ἐν ὤμω, ὅτε ψαυμαζέων τὸν ἱγμόνα λιᾶν. Καὶ δὲ ἐστὶν εἰσόθη οὕτως ὁ ἱγμῶν ἀπολύειν ἕνα τῷ ὅχλῳ δέσμιοιν ὃν ἤθελον. εἶχον δὲ τότε δέσμιον ἐπὶ σημιον λεγόμενον Βαραββᾶν. υψηλόμενον οὐν αὐτῷ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πειλάτος· τίνα θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν; Βαραββᾶν ἢ Ἰσσοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; ὃς 19 γὰρ ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν. Καθὼς μένου αὐτῷ ἐπὶ τῷ βήματος ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ λέγουσα· μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δίκαιῳ ἐκείνῳ πολλὰ γὰρ ἔταθον σήμερον καὶ 20 ὅναρ δὲ αὐτόν. Οἱ δὲ ἄρχερεῖς καὶ οἱ πρεσβυτέροι ἐπεισάγαν τοὺς ὀχλοὺς ἵνα αἰτήσωνται τὸ 21 Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰσσοῦν ἀπολέσωσιν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἱγμῶν εἶπεν αὐτοῖς· τίνα θέλετε ἀπὸ δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν· τὸν Βαραββᾶν. 22 λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλάτος· τί οὖν ποιήσω Ἰσσοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; λέγουσιν πάντες· σταυρωθήτω. 23 θήτω. ὃς δὲ ἔφη· τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; οἱ δὲ 24 περισσός ἐκράζον λέγοντες· σταυρωθήτω. ἰδίᾳ δὲ ὁ Πειλάτος διὰ τότε ὀρελεῖ αἱ να μᾶλλον ὃροβος γίνεται, λαβὼν ὅδωρ ἀπενίγατο τὰς χεῖρας κατέναν τὸν ὄχλον λέγων· ἀδύφος εἰμι ἀπὸ τοῦ αἰ-
Κατὰ Μαθθαίουν 27,25—38.

ματος τούτου· ὑμεῖς δύνασθε· καὶ ἀποκριθεὶς 25 Act 5,28. τὸς ὁ λαὸς εἰπεν· τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ᾽ ἡμᾶς καὶ τοῖς τὰ τέκνα ἡμῶν. τότε ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν 26 εβαβέθην, τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν ἵππον σταυρωθῇ.


28 ἔνσυσαντες 29 ἸΤ ο βασιλεὺς 31 Τ. ἐνδυνατεὶς
αὐτ. τ. χλ. ενεδ. 32 Κυρηναίων: ἡτε + εἰς απαντήσιν
αυτὸν· 34 Τ. πειν διότι οἰνον: ἡτα ὁ δεισ. 35 Ἰεβαλλότες
ὅτι: ἡτε ὃν πληρωθή το ῥήθην ὧπο τον προφητήν
δημερίσαντα τα ἴματα μον εαυτοῖς, καὶ επὶ τον ἴματισμον
μον εμβαθον κληρου.

28 ἐκεῖ καὶ ἐνεδυναμοῦσαν αὐτὸν (ἰματαῖον ποδοφυροῦν καὶ) χλα-79
μάδα κοπιήν
29 ἐνεπερείζον
27,39—51. Κατὰ Μαθθαίον

Ps 22,8; 109,25. 39 λησταί, εἰς ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἐκ εὐθονύμων. Οἱ δὲ παραπροεόμενοι ἔβλασφήμιον αὐτὸν κινοῦντες τὸς

26,61. Ἰ 2,10. 40 κεφαλᾶς αὐτῶν καὶ λέγοντες· ὁ καταλύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισίν ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον σεαυτὸν εἰ νῦς εἰ τοῦ θεοῦ, καταβηθῇ ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. 41 ὁμοίως οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαιζοντες μετὰ τῶν γραμματέων καὶ προεβυντέρων ἔλεγον· ἀλλούς ἔσωσθε, ἐστιν οὐδὲναταί σωσί. βασιλεὺς Ἰσραήλ ἐστιν, καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ καὶ πιστεύσορον.

Ps 22,9. 42 ἐπὶ αὐτῶν. πέποιθεν ἐπὶ τῶν θεοῦ, ῥυσάσθω τὰς

Sap 2,13. 18—20. 43 εἰ δὲ εἴλει αὐτῶν. εἰλεν γὰρ ὅτι τὸν θεὸν εἰμί νῦς. ὁ δὲ αὐτὸ καὶ οἱ λησταί οἱ συνσταυρωθέντες σὺν αὐτῷ ἀνείδιζον αὐτὸν. Ἀπὸ δὲ ἔκτης ὁραματικός ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ἔως ὅρας ἐνάτης

Ps 22,2. 44—46 περί δὲ τὴν ἐνάτην ὄραν ἀνέβοσην ὁ Ἰσραὴλ φωνῇ μεγάλῃ λέγων· ἢλει ἢλει λεμά σαβαχήν; τοῦτο ἐστιν· θείον; μοῦ θείο μοι, ἵνα τις ἐγκατελίπῃς; τινὲς δὲ τῶν ἑκεί ἐστηκότων ἄχωθεν

Ps 69,22. 47—48 σαντες ἐλεγον ὅτι Ἡλεῖαν φωνεῖ ὁ θεὸς. καὶ ἐνθεός ὁ ὅμοιος εἰς ἐκ αὐτῶν καὶ λαβὼν στόχον πλήσατο

Ps 69,22. 49—50 τε δὲς καὶ περιπετείας καλάμῳ ἐπύτιξεν αὐτὸν. ὁ δὲ λοιποὶ εἰπαν· ἀφὲς ἰδὼμεν εἰ ἔρχεται Ἡλεῖαν σώσον αὐτόν. ὁ δὲ Ἰσραήλ πάλιν κράζεις θεοῦ;

Ex 26,31. 51—52 ήλιον θεοῦ τὸ πνεῦμα. Καὶ ἱδοὺ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη [ἀπ' ὅ] ἀνωθεν ἐως καὶ εἰς ὄσον καὶ η ἐσχίσθη, καὶ αἱ πτέραι ἐσχίστο

---

38 δεξιῶν: hT + nomine Zoatham et evanemos: nomine Camma 40 εἰ του θ.: h T. ei: T+ καὶ 41 ομοιοι: [H] R+ πιστευομεν 42 h επι τον ν ον 43 — επὶ πᾶσαν την γην 46 H ἐβοησεν | H ἐλωι εἰων R ἢλι, ἢλι, hT — ἢλει ἢλει λαμία ἵσφενεν | 49 εἰσο: hT ελεγον | σωσον αυτ. | H+ [αλλος δε λαβων λογις] ενυξεν αυτον την πλευραν, και εξηλθεν νδωρ και αμω.] 51 απ: R — T

41 γαρμμ. κ. πρεσβ.: γυν. νη γυν. γαρμμαιων νη γυν. γαρμμαιων | πιστευομεν | επ αυτων | επ αυτων νη αυτω νη εις αυτων 43 ynu: + αυτων 44 — των 47 εσωτερων 50 — παλιν
Κατὰ Μαθθαίον 27,52—64.

...καὶ τὰ μνημεῖα ἀνεφχῆσαν καὶ πολλὰ 52 κατὰ τῶν κεκοιμημένων ἁγίων ἡγέρθησαν· καὶ 53 Μαθ. 26,23. ἠδόντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν ἐγερσίν ὁ εἰσηλθὼν εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσαν πολλοῖς. Ὁ δὲ ἐκατόνταρχος καὶ οἱ μετ’ 54 τῷ θερόντες τὸν Ἰησοῦν ἠδόντες τὸν σεισμὸν τὰ γινόμενα ἐφοβήθησαν σφόδρα, λέγοντες: "Θῶς θεός υἱὸς Ἰχν. 55 L 8,2,3. ἢν οὖντος. Ἡσαν δὲ ἐκεῖ 55 L 8,2,3. ἀγιός πολλαὶ ἄπω μαχρόθεν θεωροῦσαι, αἰτίνες συνήθησαν τῷ Ἰησοῦν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας διακο- ῥις αὐτῷ· ἐν αἷς ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ 56 39,20. ἡ τὸν Ἰακώβου καὶ Ἰωσήφ μήτηρ, καὶ ἡ καὶ τῶν ὕλων Ζεβεδαίου.


Ὀψις δὲ γενομένης ἤλθεν ἀνδρωτός πλοῦσιος 57 Ἀριμαθαίας, τούνομα Ἰωσήφ, δεῖ καὶ αὐτὸς ἤπειρη τῷ Ἰησοῦν· οὕτως προσέλθων τῷ Πει- 58 ρήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. τότε δὲ Πει- ρᾶς ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι. καὶ λαβὼν τὸ σῶμα 59 ἤρθη ἐντύλιξεν αὐτὸ [ἐν] σωόνιν καθαρᾶ, καὶ 60 Ἰω. 58,9. ἔναυτὸ ἐν τῷ κανυφί αὐτοῦ μημεῖον ὁ ἐλατό- εν τῇ πέτρᾳ, καὶ προσκυλίσας λίθον μέγαν 62 θύρα τοῦ μνημείου ἀπήλθεν. ᾿Ἡν δὲ ἐκεῖ 61 λαμ. ἡ Μαγδαληνὴ καὶ ᾿Η ἄλλη Μαρία, καθή- καὶ ἀπέναντι τοῦ τάφου. Τῇ δὲ ἐπαύριον, 62 ἄστιν μετὰ τὴν παρασκευήν, συνήχθησαν οἱ ἑρείς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πειλάτον λέγοντες· 63 40. 19,40. ἐκ, ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἰπεν ἐτι 64 μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐγείρομαι. κέλευσον οὖν ἔλισθηνα τῶν τάφων ἐως τῆς τρίτης ἡμέρας, τοτε ἐλύθηντες οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν αὐτὸν καὶ

---

1 Τ' εκατόνταρχος | ἢ υἱὸς θεοῦ 56 Μαρία 10 : ἢ Μαρίαμ Ἰωσῆ | Ἰωσ. μητ. κ. ἡ μήτηρ : ἡ Μαρία ἡ Ιωσήφ καὶ ἡ καὶ ἡ Ιωσήφ μητ. κ. ἡ μ. καί Ἰωσ. ἡ καὶ μήτηρ Μαρία 57 Τ'—[ἐν] 64 μαθηταὶ : hR+ αὐτὸν

4 γενομένων 58 ἀποδοθ. : + το σῶμα 64 κλέψωσιν :}

81 6
εἰπώσαιν τῷ λαῷ· ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ
65 ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χειρών τῆς πρώτης. ἔφι
αὐτοῖς ὁ Πειλάτος· ἔχετε κουστοδίαν· ὑπάγετε.
Dn 6,18. 66 ἀσφαλίσασθε ὡς οἴδατε. οἱ δὲ πορευόμενοι θυραλ
ςαντο τὸν τάφον σφραγίσαντες τὸν λίθον μετὰ τῆς
κουστοδίας.

1-10: 
Me 16,1-10. 
J 20,1-18. 
17,2. Act 1,10. 
12,10; 16,21; 
17,28; 20,19. 
Act 2,36. 
26,32.

28 ὤψε δὲ σαββάτων, τῇ ἐπιφωσκοῦσιν εἰς μίαν 
σαββάτων, ἦλθεν Μαρία ἡ Μαγδαληνή καὶ ἡ ἄλλη
2 Μαρία ὑπερῆσεν τὸν τάφον. καὶ ἐδοῦ σιμάρας
ἐγένετο μέγας· ἄγγελος γὰρ κυρίον καταβας ἐξ
οὐρανοῦ καὶ προσελθὼν ἀπεκύλισεν τὸν λίθον κα

4 ἀπὸ δὲ τοῦ φοβοῦν αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τησοροῦν
5 καὶ ἐγενήθησαν ὡς νεκροὶ. ἀποκρήθησαν δὲ ὃ ἄγγελο
ἔπειτα ταῖς γυναιξίν· μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς· οἶδα γά

6 ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε· σὺν ἐστι
όντε· ἡγέρθη γάρ καθὼς εἶπεν· δεῦτε ἰδεῖτε τὸν
7 τότεν ὅπου ἐκείτο. καὶ ταχὺ πορευόμενοι εἰλιπ
tοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὃτι ἡγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
kαὶ ἐδοὺ προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἔκα
8 αὐτόν ὄψεσθε. ἐδοὺ εἶπον ὑμῖν. 1 καὶ ἀπελθοῦσα
ταχὺ ἀπὸ τοῦ μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς
μεγάλης ἐδραμον ἀπαγγείλατο τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.
9 καὶ ἐδοὺ Ἰησοῦς ὑπήντησεν αὐταῖς λέγων· χαίρετε.
aὶ δὲ προσελθοῦσα εκράτησαν αὐτὸν τοὺς πόδα

11 καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ. τότε λέγει αὐταῖς Ἰ
Ἰησοῦς· μὴ φοβεῖσθε· ὑπάγετε ἀπαγγείλατε τοῖς
ἀδελφοῖς μου ἵνα ἀπελέξωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν,

11 κακεῖ με ὄψονται. Πορευομένους δὲ αὐτῶν ἴδο

65 εφη: h+ δὲ 28,1 Μαριά 1°: hΤ Μαριάμ 6 εκεῖτο:
+ hR [R] + ο κυρίος; 7 επιπον: h§ fort error primit. pro
εἰπὲν 10 Τ καὶ εκεῖ

28,2 εζ: απ | καὶ 2° | λίθον : + απὸ τῆς θύρας;
8 εξελίσγοναι 9 pr ὡς δὲ επορευόμενον ἀπαγγείλατο
μαθηταῖς αὐτοῦ

82
Κατὰ Μαθθαίον 28,12—20.

μὲς τῆς κουστοδίας ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἐθηκαίαν τοῖς ἀρχιερεῖσιν ἀπαντὰ τὰ γενόμενα.

οἱ υπαχθώντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων συμβούλιον 12 ἠλαζόντες ἁγιόγια ἤκαν ἐδοξάκα τοῖς στρατιῶ·

τοις ἐλθόντες ἐκλεγαν αὐτὸν ἠμῶν κοιμωμένων.

καὶ ἔκανειν διὸ τούτῳ ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἠμεῖς 14 ἱκετεῦσαι καὶ ὑμᾶς ἀμερίμνους ποιήσομεν. οἱ δὲ 15 ἠλάζοντες ἁγιόγια ἐποίησαν ὡς ἐκδιακόνησαν. Καὶ

φημίσθη ὁ λόγος οὗτος παρὰ Ἰουδαίοις μέχρις ἡμερῶν [ἡμέρας]. Οἱ δὲ ἐνδέκα μαθηταὶ 16 ἢ

φεύγοντας εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὸ δῶρον δὴ

ἐξαποιοκαὶ ἡμῶν, καὶ ἠδόντες αὐτὸν προσ-

ἀποστάσαν, οἱ δὲ ἐδότασαν. καὶ προσελθών ὁ 18 ἢ

ἀνθρώπος ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων· ἐδόθη μοι πάσα

δῆμοι ἐν ὁδόντῳ καὶ ἔτι τῆς γῆς. πορευθέντες 19 ἢ

μαθητεύσατε πάντα τὰ ἐθνη, βαπτίζοντες

τοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νεόν

τοῦ ἀγίου πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς 20 ἢ

καὶ πάντα ὤσα ἐνετελάμπην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ

ἡ ὑμῶν εἰμὶ πάσας τὰς ἡμέρας ἐως τῆς συντε-

τίας τοῦ αἰῶνος.
ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ

1 Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.
2 Καθὼς γέγραπται εν τῷ Ἱσαάκ τῷ προφήτῃ·
   ἵδον ὑποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώ
   ἐπος σου,
   διὸ κατασκευάσει τὴν ὕδων σου·
3 φωνὴ βοῶντος εν τῇ ἑρήμῳ·
   · ἐτοιμάσατε τὴν ὕδων κυρίου,
4 εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ,
5 ἐγένετο Ἰωάννης ὁ βαπτίζων εν τῇ ἑρήμῳ [καὶ]
   κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἀφεσιν ἁμαρτίας
   τῶν. καὶ ἔστερεύετο πρὸς αὐτόν πάσα ἡ Ἰουδαία
   χῶρα καὶ οἱ Ἰερουσαλημείται πάντες, καὶ βαπτιζότων ὁ παῦντος εν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ἐξομολογοῦν
tάς ἁμαρτίας αὐτῶν. καὶ ἦν ὁ Ἰωάννης ἐνεδυμένος τρίχαις καμβήλων καὶ ἱώνης δερματίνης
   περὶ τὴν ὥραν αὐτοῦ, καὶ ἐσθόν ἄχριδας καὶ
7 μέλι ἄχριν. καὶ ἐκήρυσσεν λέγων· ἔρχεται ὁ
   ἱσχυρότερός μου ὁπίσω μου, οὗ οὗ εἰμὶ Ἰακώ
   κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ.
8 ἐγὼ ἐβαπτίσασα υἱός ὁδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίζεις υἱῶ
   [ἐν] πνεύματι ἁγίῳ.

9 Καὶ ἐγένετο ἐν ἔκειναι ταις ἡμέραις ἠλθεν
   Ἰησοῦς απὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας καὶ βαπτίζεις
   ὑποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώ
   ἐπος σου,
   διὸ κατασκευάσει τὴν ὕδων σου...

1.1 χριστόν: hR+ μιον θεον 1-8 Τ χριστον, καθως ...
   αὐτου. 2 θεον : Τ+ εγω 4 [και] : Τ-H 7 μιον 2ο:
   [H] 8 [εν]: Τ-H 9 h- και 1ο

1.2 εν τοις προφηταις | σου 2ο : + εμπροσθεν σου 3 αιμ
   τον : του θεου μιον 4-0 | - και 5 παντες post
   εμπροσθεντο | 6 τριχαι : δερων 8 αιμ : + και πυρ
   9 Ναζαρεθ
Κατα Μαρκον 1,10—22.

ίς τον Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου. καὶ εὐθὺς ἀνα- 10
βαίνον ἐκ τοῦ ὄρατος εἶδεν σχιζομένους τοὺς
φυσικούς καὶ τὸ πνεῦμα ὡς περιστερὰν κατα-
βαίνον εἰς αὐτὸν. καὶ φωνῇ [ἐγένετο] ἐκ τῶν οὐρανῶν. 11 9,7.
ὥσ τι ὁ νῦς μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα.
Ταῖς εὐθύς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν
φωνήν. καὶ ὤ ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσεράκοντα ἡμέρας
κεφαλοκοντοὺς ὑπὸ τοῦ σατανᾶ, καὶ ὤ μετὰ τῶν
φιών, καὶ οἱ ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ.

Καὶ μετά τὸ παραδοθῆναι τὸν Ἰωάννην ἠλθεν 14 12.13:
Ἡσοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσον τὸ εὐαγγέλιον
τῷ Θεῷ [καὶ] λέγων, διὶ πεπληρωτα τὸ καρός
ὁ ὄμηκεν ἡ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ· μετανοεῖτε καὶ
στείρετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. Καὶ παράγων παρὰ 16 14.15:
νὰ βάπτισαν τῆς Γαλιλαίας εἰδεν Σιμωνα καὶ
ἀφέμα τὸν ἀδελφὸν Σιμωνος ἀμφιβάλλοντας ἐν
δικτυα ὡς ἄλειψαίτε. καὶ εἴπεν αὐτοῖς 17
Ἡσοῦς· δεῦτε ὅπισώ μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς
νῶσαν ἄλειψαν ἀνθρώπων. καὶ εὐθὺς ἀφέντες

10 ηπογίμους | καταβ.:+ καὶ μενον | εἰς : επ. 11 εν
11 εν | εν ὀ 13 ἡμερ. | + καὶ τεσσεράκοντα νυκτας 14 ευαγγ.:

11 [ἐγένετο] | B—Τ 14 T Μεν ἰς 15 Η [καὶ λέγων]: 21 [εἰσελθὼν] | H—hΤ  hΤ εἰσδέχοι δις τ. συνα-

—85
1,23—38. Κατα Μαρκον

23 ούχ δὲς οἱ γραμματεῖς. Καὶ εὐθὺς ἦν ἐν τῇ
συναγωγῇ αὐτῶν ἀνδρωπος ἐν πνεύματι ἀκαδάστῃ.
Ps 16,10. 24 καὶ ἀνέκραξεν λέγων· τί ἤμιν καὶ οὐι, Ἰσραὴλ ἢ
Ναζαρηνε; Ἰδες ἀπολέσαι ἡμᾶς; οἱ δὲ σε τίς εἰ.
25 ὁ ἄγιος τοῦ θεοῦ καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰσραὴλ ἢ
καὶ ἐξελθεὶ τίς αὐτοῦ καὶ σπαράζαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκαδάστασι καὶ φωνῆσαν
26 διαφόρῳ μέγαλῇ ἔξηλθεν εἰς αὐτοῦ. καὶ ἐθαμβήθησαν ἀπαντεῖν, διότι συνητεῖν αὐτοὺς λέγοντας· τί ἔσω τοῦτο; διδαχὴ καὶ κατ’ ἐξουσίαν καὶ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαδάστοις ἐπιτάσσει, καὶ ὑπακούοντος
27 αὐτῷ καὶ ἐξηλθον ἡ ἀχοὶ αὐτοῦ ἐν τῇ πανταχοῦ εἰς
28 διὸν τὴν περίχωρον τῆς Γαλιλαίας. Καὶ εὐθὺς ἐν
tῆς συναγωγῆς ἐξελεύντες ἠλθον εἰς τὴν οἰκίαν Σι
μονος καὶ Ἀνδρέου μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου, ἢ δὲ
29 πενθερᾶ Σιμωνος κατέειπεν πυρέσσονσα, καὶ εὐθὺς
λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτής καὶ προσελθὼν ἤρεισαν
30 αὐτὴν κρατήσας τῆς χειρὸς· καὶ ἀφῆκεν αὐτῇ ὁ
31 πυρετός, καὶ ὑπέκοινεν αὐτοῖς. Ὅψιας δὲ γενο-
μένης, δοτε ἐνδυσαν ὁ ἡλίος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν
32 πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ τοὺς δαιμόν
33 ξωμένους· καὶ Ἰησοῦς εἰς πόλις ἐπισυναγμένη πρὸ
tῆς τῆς θύρας καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς
34 ἔχοντας ποικίλας νόσοις καὶ δαιμόνια πολλὰ
ἐξέβαλεν καὶ ὁὐκ ἤρεισαν λαλέω τὰ δαιμόνια, διὸ
35 θέλοντος καὶ ἤδη εἰς πόλις ἐπισυναγμένη πρὸ
tῆς τῆς θύρας καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς
36 ἔχοντας ποικίλας νόσοις καὶ δαιμόνια πολλὰ
ἐξέβαλεν καὶ ὁὐκ ἤρεισαν λαλέω τὰ δαιμόνια, διὸ
37 θέλοντος καὶ ἤδη εἰς πόλις ἐπισυναγμένη πρὸ
tῆς τῆς θύρας καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς
38 ἔχοντας ποικίλας νόσοις καὶ δαιμόνια πολλὰ
ἐξέβαλεν καὶ ὁὐκ ἤρεισαν λαλέω τὰ δαιμόνια, διὸ

24 Τ ἡμας· | hΤ οἴδαμεν | 25 o Ησ. : [H]Ρ+ λέγων
27 αὐτοὺς : hΡ πρὸς αὐτοὺς | T καινη κατ’ εξουσίαν
29 h εξελθον ἠλθον | H ηλθον 32 T εὼν 34 αὐτοῦ
35 Η+ [χριστὸν εἰναί] | 35 H [καὶ απήλθον]

22 οἱ γραμμ. : + αὐτοῦ 24 λέγων : + εὼ 31 εκεῖνας
tην χειρα κρατ. ἤγειρ. αὐτῆν
Κατὰ Μαρκὸν

1,39—2,8.

αλλαχω εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις, ἵνα κάκει
πρόφυς· εἰς τὸ τοῦτο γὰρ ἐξήλθον. καὶ ἤλθεν κηρύσ-
σας εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν εἰς δόλην τὴν Γαλι-
τιαν καὶ τὰ δαμόνια ἐκβάλλον.

Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπτὸς παρακαλῶν 40
αὐτὸν [καὶ γονυπετῶν] λέγων αὐτῷ ὅτι ἔδωκεν 
θέληση δύνασαι με καθαρίσαι. καὶ σπαραγχυσθέντες ἔκτινας 41
τὴν χειρὰ αὐτὸν ἰψατο καὶ λέγει αὐτῷ· θέλω,
καθαρίσθητι. καὶ εὐθὺς ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτόν ἢ 42
λέγα, καὶ ἐκαθερισθεὶ. καὶ ἐμβροιμασμένος αὐτῷ 43 8,12; 7,36.
εἶπες ἐξεβαλεν αὐτόν, 1 καὶ λέγει αὐτῷ· ὃ δὲ 
μὴν εἶπης, ἀλλὰ ὑπαγε σεαυτὸν θείῳ τῷ ἱερεῖ 
καὶ προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου ἢ προσ-
σαβαν Ἔμπος ἐς μαρτύριον αὐτοῖς. ὥς 45
εἴληφαν ἥξισατο κηρύσσειν πολλά καὶ διασφημίζειν 
τὸν λόγον, ὡστε µηκείτα αὐτὸν δύνασθαι 
τῇ πόλιν εἰσελθεῖν, ἀλλὰ ἔξω εἰπ' ἕρημοις τόποις 
καὶ ἔρχοντο πρὸς αὐτὸν πάντοτε.

Καὶ εἰσελθὼν πάλιν εἰς Καρφαναῶμι δὴ ἤµε- 2

1-12: 40—45; 8,12; 7,36.

38 Ἔκακος εἰς τὸν Καρφαναῶμι. 8,12; 7,36.

38 Ἔκακος εἰς τὸν Καρφαναῶμι. 8,12; 7,36.

38 Ἔκακος εἰς τὸν Καρφαναῶμι. 8,12; 7,36.

38 Ἔκακος εἰς τὸν Καρφαναῶμι. 8,12; 7,36.
7 αὐτῶν· τί οὕτως οὕτως λαλεῖ; βλασφημεῖ· τίς
8 δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἰς ὅ θεός; καὶ
eὐθὺς ἐπιγνοῦς ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ ὅτι
οὕτως διαλογίζονται ἐν ἑαυτοῖς, λέγει αὐτοῖς· ή
9 ταῦτα διαλογίζοντες ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν· τι
ἐστιν εὐχαριστεῖν, εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ· ἀφίεται
σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν· ἐκεῖνοι καὶ ἂν ἄρον τὸν
10 κραβαττὸν σου καὶ περιπάτει· ἢν δὲ εἰδήτε ὅτι
ἐξονομάν ἔχει ὁ νῦς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς
11 ἀφίεται ἁμαρτίας, — λέγει τῷ παραλυτικῷ· οὐ
 λέγω, ἐγέρω ἄρον τὸν κραβαττὸν σου καὶ ὑπάγω
12 εἰς τὸν οἶκον σου. καὶ ἡγήσθη καὶ εὐθὺς ἄρα
τὸν κραβαττὸν ἐξῆλθεν ἐμπρόσθεν πάντων, ὡστε
ἐξήστασθαι πάντας καὶ δοξάζειν τὸν θεόν λέγοντας
ὅτι οὕτως οὐδέποτε εἰδαμεν.

13 Καὶ ἐξῆλθεν πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ
πάς ὁ ὄχλος ἔχετο πρὸς αὐτὸν, καὶ ἐδίδασκεν
14 αὐτοὺς. Καὶ παράγων εἶδον Λευεῖν τὸν θεὸν
Ἀλφαίου καθήμενον ἐπὶ τὸν τελῶναν, καὶ λέγει
αὐτῷ· ἀκολουθεὶ μοι. καὶ ἀναστὰς ἤχολούθησεν
15 αὐτῷ. Καὶ γίνεται κατακείσθαι αὐτὸν ἐν τῷ
οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ
συνανέκυντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτΟῦ·
16 ἦσαν γὰρ πολλοί, καὶ ἤχολούθουν αὐτῷ καὶ οἱ
γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων ἠδόντες διτ ἤσθιεν
μετὰ τῶν ἁμαρτωλῶν καὶ τελώνων, ἔλεγον τῷ
μαθηταῖς αὐτὸν· διτ μετὰ τῶν τελώνων καὶ ἁμαρτ
17 τῶν ἔσθιεν· καὶ πίνει; καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς
λέγει αὐτοῖς· οὐ χρείαν ἔχονσιν οἱ ἱσχύοντες ἰατροὶ.
Κατα Μαρκον 2,18—27.

...οί κακῶς ἔχοντες· οὐχ ἠλθὸν καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλούς. Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ Φαρίσαιοι νηστεύοντες. καὶ ἔρχονται καὶ ἕρισαν αὐτῶν· διὰ τί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν Φαρίσαιων νηστεύοντο, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ νηστεύοντο; καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· η δύναται οἱ νῦν τοῦ νυμφώνος ἐν δὲ οὐ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστιν νηστεύειν; διὸ πρὸς οὖν ἔχοντι τῶν νυμφών μετ' αὐτῶν, οὐ δύναται νηστεύειν. ἔλεγον δὲ ἦμεραι ἦταν ἀπαρθῆ ἀπ' αὐτῶν ο ὁμοίος, καὶ τότε νηστεύοντον ἐν ἑκείνη τῇ ἡμέρᾳ. ὁ δὲ ἐπίβλημα δάκους ἀγνάφων ἐπιράπτει ἐπὶ τότε πολλοῖς παλαιών· εἰ δὲ μῆ, ἀλεθεὶ τὸ πλῆρωμα ἐκ αὐτοῦ τὸ καινὸν τὸ παλαιὸ, καὶ χεῖρον ἡμᾶς γίνεται. καὶ οὐδεὶς βάλλει ὦνν νέον εἰς πολλούς παλαιούς· εἰ δὲ μῆ, ὁ λίθος τοὺς αὐτοὺς, καὶ ὁ οἶνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἁπτομένοι. [ἀλλά ἦν νέον εἰς ἁπτομένοι καινοὺς.] Καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν παραφύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ὤμειντο ὅτι τοις σάββασιν· καὶ οἱ Φαρίσαιοι ἔλεγον αὐτῷ· ἵνα τί ποιοῦσιν 23 καὶ σάββασιν οὐκ ἔσταιν; καὶ ἔρισεν αὐτοῖς· ἠκούσαν καὶ ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ ἐπὶ Λειβάθαρ 24 καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προδέσεως ἔφαγεν, διὰ τὸν ἔχοντα νηστεύοντος σάββατον καὶ τοῖς συν αὐτῷ οὖν; καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· 27 καὶ ἔτητο τὸν άνθρωπόν ἐγένετο, καὶ οὐχ...
2,28—3,12. Κατά Μαρκούν

1-6: Mt 12,9–14. L 6,6–11.

28 ο ἄνδρωπος διὰ τὸ σάββατον ὁποτὲ κυρίος ἔστιν μὲν τὸν νίκης τοῦ τούτου τοῦ σάββατον. Καὶ
eἰσελήθην πάλιν εἰς συναγωγήν, καὶ ἦν ἐκεῖ ἄνδρῳ
2 μετὰ ἐξηραμμένην ἔχων τὴν χείρα· καὶ παρετέθησά
αὐτὸν ἐπὶ τοῖς σάββασιν θεραπεύει αὐτὸν, ἣν
3 κατηγοροῦσαν αὐτὸν. καὶ λέγει τῷ ἄνδρωπῳ τῷ
4 τῇ χείρᾳ ἔχοντι ξηραντὶ· ἔγειρε εἰς τὸ μέσον. καὶ
λέγει αὐτοῖς· ἔξεστιν τοῖς σάββασιν ἀγαθοποιήσα
ἡ κακοποιήσαι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτείναι; οἴ
J 11,38. 5 δὲ ἐσώπων. καὶ περιβλεψάμενος αὐτοῦς μετ
ὀργῆς, συνιστούμενος ἐπὶ τῷ παρόντι τῆς καρδίας
αὐτῶν, λέγει τῷ ἄνδρώπῳ· ἐξετείνων τῇ τῆς
καὶ ἐξέτεινεν, καὶ ἀπεκατηστάθη ἡ χείρ αὐτοῦ.
Mt 22,16. 6 καὶ ἐξελθόντες οἱ Φαρισαῖοι εὐθὺς μετὰ τῶ
Ἡρῴδιαν τῶν συμβούλων ἐποίησαν κατ’ αὐτοῦ, διὰ
αὐτῶν ἀπολέσωσιν.

7-12: Mt 12,15–16. L 6,17–19.

7 Καὶ ο Ησσοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνά
χώρησεν πρὸς τὴν υπάλληλον· καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς
Γαλιλαίας ἦκολούθησεν· καὶ ἀπὸ τῆς
Mt 4,25. 8 Ἰουδαίας καὶ ἀπὸ Ἰερουσαλήμ καὶ ἀπὸ τῆς
Ἰδομείας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ περὶ Τύρων
καὶ Σιδώνα, πλῆθος πολύ, ἀκούοντες ὡς ἐποίη
9 ἠλθὼν πρὸς αὐτόν. καὶ εἴπεν τοῖς μαθηταῖς
αὐτοῦ ἦνα πλοιάριον προσκαρτερή ἀυτῷ ὅπ
10 τὸν ὕδατον, ἵνα μὴ ἥλιβοσιν αὐτῶν· πολλοὺς
γὰρ ἐθεραπεύεσθαι, δοτε ἐπιπίπτειν ἀυτῷ ἵνα ἀυτο
L 1,41. 11 ἄφωνται δοσιν εἰχον μάστιγας, καὶ τὰ πνεύμα
τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτῶν ἐθέωρον, προσέπιπτο
ἀυτῷ καὶ ἔχραν ἐλέγοντα διότι οὐ εἶ ὁ νικὸς το
1,34. 12 θεοῦ. καὶ πολλὰ ἐπετίμη αὐτοῖς ἵνα μὴ αὐτο

3,2 ei· T+ en | T θεραπεύει 3 T τ. ξηραν χ. εχοντι 4 T
ἀγαθόν ποισαι 5 χείραν: X+ σου 6 εποιησαι: X ειδονκ
R εποιουν 7 προσ: T εις | T X. απο τ. Ιουδ. ηκολουθησαν:
h x. a. t. I. η-σεν 8 X ποιει | H ηλθαν 11 hT λεγουν:

3,1 ξηραν 2 παρετηρουντο 5 νεχρωσει | fin +
υγης ως η αλλη 7 πολυς σχολος 8 οι περαν | οι περι

90
Κατὰ Μαξιμίλιον

3,13—27.

και ἀναβάλλει εἰς τὸ δρόσον, ἧς προσκαλεῖται ὁ δὲ θελευτάς αὐτός, καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν. καὶ ἐποίησεν δώδεκα ἐνα ὅσιν μετʼ ἑνὸς δώδεκα, καὶ ἐπέστηκεν θεόμοι τῷ Σιμώνι ἑκατὸν καὶ Ἰακώβου τὸν τὸν Ζεβεδαίου καὶ πάνη τὸν ἄδελφον τὸν Ἰακώβου, καὶ ἐπέστηκεν ἵνα ἀνάμενε διὸ Βασιλικτῆς καὶ Ἐνδρέω καὶ Φιλίππων καὶ Βαρθολομαίου καὶ Θαίαν καὶ Θωμᾶν καὶ Ἰακώβου τὸν τὸν Ἀλφαίου καὶ Σαβδαίου καὶ Σιμώνα τὸν Καναναίου καὶ Σίμωνον Ἰακωβωτῆς, οὗ καὶ παρέδωκεν αὐτόν. Καὶ ἔρχεται εἰς οἶκον καὶ συνέρχεται πάλιν 20 ὁ ἄγιος, δοτε μὴ δύνασθαι αὐτοὺς μηδὲ ἄρτον ἔχει. καὶ ἄκοψαντες οἱ παρ᾽ αὐτοῦ ἔξηλθον 21 θαῦμα αὐτοῦ έλεγον γὰρ ὅτι ἐξέστησαν. καὶ οἱ 22 φαματεῖς οἱ ἀπὸ Ἰεροσολύμων καταβάντες έλεγον τὴν Βεελζεβοῦλ ἔχει, καὶ ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν ἐβαλλεῖ τὰ δαιμόνια. καὶ προσκάλεσαν 23 τοὺς αὐτοὺς ἐν παραβολαίς έλεγον αὐτοῖς: ὅτι δύναται σατανᾶς σατανάν ἐβαλλεῖν; καὶ ἐὰν 24 οἰκία ἐφ᾽ ἐαυτῆς μερισθῇ, οὐ δύναται σταθήναι Βασιλεία ἐκείνη· καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ᾽ ἐαυτῆς μερισθῇ, 25 δυσσεῖται ο ὁ οἰκία ἐκείνη στήναι, καὶ εἰ ὁ 26 πανᾶς ἀνέστη ἐφ᾽ ἐαυτὸν καὶ ἐμερίσθη, οὐ δύναται στήναι ἀλλὰ τέλος ἔχει. ἀλλ᾽ οὐ δύναται 27 τῆς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ισχυροῦ εἰσελθῶν τὰ

91
κατα τον αυτού διαρθότατον, εάν μὴ πρώτον τὸν ἴσχυος ἡ ἡγήσει, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αυτοῦ διαρθότατον. Ἰδοὺ λέγω ύμίν ὅτι πάντα ἀφεθήσεται τοῖς νίκοις τὰ ἀνθρώπων τὰ ἀμαρτήματα καὶ αἱ βλασφημίας ἐὰν τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸ αἰώνιον, ἀλλὰ ἐνοχὸς ἐστιν αἰωνίου ἀμαρτήματος. ὡς 31 ἔλεγον· πνεῦμα ἀκάθαρτον ἔχει. Καὶ ἔρχονται ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἁδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ ἠπτόμενοι αὐτούς, καὶ ἂν αὐτοὶ φιλοηγοῦσιν αὐτοῖς ἐκλέγουσιν αὐτοῖς εἰς ἄγιαν ἀνθρώποις ἐκλήσισαν πρὸς αὐτοὺς καθότι τὰ αὐτοῖς ἐκλήσισαν. Καὶ ἔθετο περὶ αὐτῶν ὡς ἔλεγον· καὶ ἠλεθεροῦσαν αὐτοὺς. ἔχει τὴν μήτηρ τοῖς ἀνθρώποις, ὡς ἔγραψαν αὐτοῖς εἰς ἄγιαν ἀνθρώποις ἐκλήσισαν καὶ ἠλεθεροῦσαν αὐτοὺς εἰς ἄγιαν ἀνθρώποις, καὶ ἀκούσαν αὐτοὺς. Καὶ πάλιν πρὸς τὸν ἄγιον ἀλλιώτητα, καὶ οὐκ ἀκούσαν πρὸς τὸν ἄγιον ἀλλιώτητα. Καὶ πάλιν πρὸς τὸν ἄγιον ἀλλιώτητα, καὶ οὐκ ἀκούσαν. Καὶ πάλιν πρὸς τὸν ἄγιον ἀλλιώτητα, καὶ οὐκ ἀκούσαν. Καὶ πάλιν πρὸς τὸν ἄγιον ἀλλιώτητα, καὶ οὐκ ἀκούσαν.
Κατὰ Μᾶρκον 4,6—19.

μὴ ἔχειν βάθος γῆς· καὶ ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἡλίος 6

τιματώθη, καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν δίζαν ἐξηράνθη.

ἀλλο ἔπεσεν εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησαν 7

ἀκανθαὶ καὶ συνέπνευσαν αὐτὸ, καὶ καρπὸν ὦν

καὶ ἄλλα ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν, 8

ἐδίδον καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξανόμενον,

ἐφεξεν εἰς τριάκοντα καὶ εἰς ἔξοχοντα καὶ εἰς

ἀτόν. καὶ ἔληγεν· εἰς ἤχει ὅτα ἀκοῦειν ἄκοντος. 9

καὶ ὅτε ἐγένετο κατὰ μόνας, ἡρώτων αὐτὸν οἱ

αὐτῶν σὺν τοῖς ὀδόταν τὰς ἐπαρβολὰς. καὶ 11 1 Κ 5,12.

αὐτοῖς· ὡμίν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς

κλείς τοῦ θεοῦ· ἐκεῖνος δὲ τοῖς ἔξω ἐν παρα-

βάλας τὰ πάντα γίνεται, ἵνα

βλέποντες βλέπωσιν καὶ μὴ ἴδωσιν,

καὶ ἀκούοντες ἀκούσωσιν καὶ μὴ συμπέσουν,

μὴ ποτὲ ἐπιστρέψωσιν καὶ ἀφεθῇ αὐτοῖς.

λέγει αὐτοῖς· οὐκ οἶδατε τὴν παραβολὴν 13

δὴ, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε; ὁ 14

ὁ ὄρον τὸν λόγον σπείρει. οὕτω δὲ εἰσὶν οἱ 15

ἀφ' τὴν ὠδὸν ὑπὸν σπείρεται ὁ λόγος, καὶ

ἀκούομεν, εὐθὺς ἐχεῖται ὁ σατανᾶς καὶ

ἐν τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον εἰς αὐτοὺς. καὶ 16

οἱ εἰσὶν ὅμοιοι οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμενοι,

ὅταν ἀκούομεν τὸν λόγον εὐθὺς μετὰ χαρᾶς

ἐλάνουσιν αὐτοῖς, καὶ οὐκ ἔχουσιν δίζαν ἐν 17

τοῖς ἄλλα πρὸσκαιροὶ εἰσὶν, εἰτὰ γενομένης

ἐρεώς ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον εὐθὺς σκανδάλι-

καὶ ἀλλο εἰσὶν οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας 18

ἐρέμους· οὕτω δὲ εἰσὶν οἱ τὸν λόγον ἀκούοντες,

αἱ μέριμναι τοῦ ἀλῶνος καὶ ή ἀπάτη τοῦ 19 10,23,24.
πλούτου καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμεῖ οὖσα ὑεμῶνας συνυπνιόγωσά τὸν λόγου, καὶ ἀκαρπον

20 γίνεται. καὶ ἐκεῖνοι εἰσὶν οἱ ἐπὶ τὴν γῆν τῇ καλῇ σπαρέντες, οἵτινες ἀκούοντες τὸν λόγον καὶ παραδέχονται, καὶ καρποφοροῦσιν ἐν τῷ ἄνθρωπον

21 καὶ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἐκατόν. Καὶ ἐλέησεν αὐτοῖς δι᾽ ἃ μὴ ἐχεῖ τὸ λόγον ἢ ἐν αὐτῷ, μόνον τὸν τρόπον τεθήκη ὡς ὑμῖν τῇ κλήρῳ, ὅπως ἐπὶ τῇ γῇ, ωὐδὲ ἐπὶ τῷ κράτῳ

Mt 10,26. 22 λυγιάν τεθήκη; οὐ γὰρ ἐστίν [τῇ] κρυπτῇ, ἐὰν μὴ ἐνακριβῶς ἐν τῷ ἐνέστῳ ἀπόκρυφῳ, ἀλλὰ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἐκατόν. Εἰ τίς ἔχει οὖτα ἀκούειν, ἀκούσει ἐκεῖνοι, καὶ πάντες ἄνθρωποι συνειδήσουσιν ὅτι τοῖς ἐκατόν, ἢ τοῖς ἐξήκοντα

Mt 13,12. 25 ὑστερεῖ τοῖς ἐκατόν. δός γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ, δός όμοιόν, ἐν τῷ ἐχει, καὶ ἐχεῖ, ἀπαθεῖ τό αὐτὸν

26 Καὶ ἐλέησεν· οὗτος ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἡ βασιλεία τῶν μεταμορφωμένων.

Joel 4,13. 29 στάχνην, εἰς τὸν πλήρης σῶς ἐν τῷ στάχνῃ. ὅπως παραδών ὁ καρπῶς, εὐθὺς ὑποστείλει τὸν πανοῦ, τοῦτο παρεότητι οὖ θερμομός. Καὶ ἔχει, τῶν ἡμῶν ἐπὶ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, τῶν ἐναρπασάμενῶν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, τῶν αὐτῶν παραβολὴ θύμουν; ὡς κάκῳ σινάττεα, δός τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς, καιρότερον ὑπὲρ τῶν παραδότων τοῖς ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐν τοῖς ἐκατόν, ἦδον καὶ ἐν τοῖς τοιούτοις, ὡς ὑπεράσπισθαι τὸν κατασκευασμένον καὶ ποιῆσαι τὸν κατασκευασμένον τοῖς αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληράντω τῷ οὐρανῷ καὶ πληράντω τῷ αὐτοῖς τῷ πληρά


21 εὐχαρι : αὐτεται 24 fin + των αχαιονουν 94

Digitized by Google
Κατὰ Μαρκόν 4,33—5,5.

αἰροῦν. Καὶ τοιαύταις παραβολαῖς πολλαῖς 33 ὑμᾶς αὐτοῖς τοῦ λόγου, καθὼς ἠδύνατο ἀκοῦειν·

καὶ δὲ παραβολής οὐκ ἔλαλει αὐτοῖς, κατ' ἰδίαν 34 ἰτις ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλευν πάντα.

Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὅριας 35 ἡμέρας· διέλθουμεν εἰς τὸ πέραν. καὶ ἀφέντες 36

ἐν ὧν ἤχλον παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς ἤν ἐν τῷ

ἄγγελοι, καὶ ἄλλα πλοία ἦν μετ' αὐτοῦ. καὶ γίνεται 37

αἱλαύν μεγάλη ἀνέμου, καὶ τὰ κυματα ἐπέβαλλεν

κὲ τὸ πλοίον, ὡστε ἢδη γεμίζεσθαι τὸ πλοίον.

καὶ αὐτὸς ἦν ἐν τῇ πρύμνῃ ἐπὶ τὸ προσκεφαλαίον 38

ἐκεῖνον· καὶ ἐγείρουσιν αὐτὸν καὶ λέγουσιν αὐτῷ·

όχικαλε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα; καὶ 39

καὶ ἐξελθεῖς ἐπητίμησεν τῷ ἀνέμῳ καὶ εἶπεν τῇ

ἀλάσῃ· σιώτα, πεφίμωσο. καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνε-

μακε, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· 40

διέλθατε ἑστε; οὐκ ἔχετε πίστιν; καὶ ἐφοβήθησαν 41

οἱ ξάλης, καὶ ἐλέγον πρὸς ἀλλήλους· τίς ἄρα

τός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ υάλασσα

νικῶν αὐτῷ; καὶ ἠλθὼν εἰς τὸ πέραν τῆς 5

αλάσης εἰς τὴν χώραν τῶν Γερασηνῶν. καὶ 2

ἐξῆκαν ἡμῖν αὐτὸν ἐκ τοῦ πλοίου, ἐνθαῦς ὑπήρξεσ

τῷ ἐκ τῶν μημείων ἀνθρώπους ἐν πνεύματι

καθάρτι, ὃς τὴν κατοίκησιν εἶχεν ἐν τοῖς μνῆ- 3

μιν, καὶ οὐκ ἄλογος οὐκέτι οὐδεὶς ἐδύνατο

ὁν ἀσίζει, διὰ τὸ αὐτὸν πολλαῖς πέδαις καὶ 4

ἐσειν δεδέσθαι, καὶ διεσπάσθαι ὃτ’ αὐτὸν τὰς

φάσεις καὶ τὰς πέδας συντετριφάται, καὶ οὐδείς

τῶν αὐτὸν δαμάσαι· καὶ διὰ παντὸς νυκτὸς καὶ 5

μέρας ἐν τοῖς μνήμασι καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν ἦν.
6 κράζων καὶ κατακόπτων ἑαυτῶν λίθοις. καὶ ἵδων
tὸν Ἰησοῦν ἀπὸ μακρόθεν ἐδραμεν καὶ προσεκό
1.24. 7 νησεν αὐτῷ, καὶ κράζας φωνῇ μεγάλῃ λέγει· τὸ
ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ ποί τοῦ θεοῦ τὸν ὕψιστον
8 ὄρκιζω σε τὸν θεόν, μὴ με βασανίσῃς. ἐλεγεν γὰρ
αὐτῷ· ἔξελθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐκ τοι
9 ἀνθρώπων. καὶ ἐπηρώτα αὐτὸν· τὶ ὄνομα σοι
καὶ λέγει αὐτῷ· λεγὼν ὄνομα μοι, ὅτι πολλὰ
ἐσμεν. καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλὰ ἵνα μὴ αὐτά
11 ἀποστείλῃ ἐξω τῆς χώρας. ἢν δὲ ἐκεῖ πρὸς τὸ
12 ορει ἀγέλη χοιρῶν μεγάλη βοσκομένη· καὶ παρε-
κάλεσαν αὐτὸν λέγοντες· πέμψων ἡμᾶς εἰς τοὺς
13 χοίρους, ἵνα εἰς αὐτοὺς εἰσέλθωμεν. καὶ ἐπέτρεψε
αὐτοῖς. καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα
eἰσήλθον εἰς τοὺς χοίρους, καὶ ἀρμήσαν ἡ ἀγέλη
κατὰ τὸν κρημνὸν εἰς τὴν θάλασσαν, ὃς δισχίλιος
14 καὶ ἐπνιγοντο ἐν τῇ διαλάσσῃ. καὶ οἱ βοσκοντες
αὐτοὺς ἐφυγαν καὶ ἀπῆγγειλαν εἰς τὴν πόλιν κα
εἰς τοὺς ἀγροὺς· καὶ ἤλθον ἵδιν τὶ ἔστω τὸ γεγονός·
15 καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσιν τὸν
daιμονιζόμενον καθήμενον ἰματισμένον καὶ σωφρο-
νοῦντα, τὸν ἐσχιστὸν τὸν λειψάνα, καὶ ἐφοβῆσαν
16 καὶ διηγήσαντα αὐτοὺς οἱ ἰδόντες πῶς ἐγένετο τὸ
17 δαιμονιζόμενον καὶ περὶ τῶν χοίρων. καὶ ἤξεστο
παρακαλεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ τῶν ὄριων αὐτῶν
18 καὶ ἐμβαινοντος αὐτοῦ εἰς τὸ πλατὺν παρακάλε
19 αὐτὸν ὁ δαιμονισθεὶς ἵνα μετ’ αὐτὸν Ἰ. καὶ οὐκ
ἀρήκεν αὐτὸν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ· ὅπως εἰς τὸν
οἶκον σου πρὸς τοὺς σους, καὶ ἀπαγγείλων αὐτοὶ
7.31. 20 διὰ τὸ κύριός σου πεποιήθηκαν καὶ ἡλέσαν σε. καὶ
ἀπῆλθεν καὶ ἠξεστὸ κηρύσσειν ἐν τῇ Δεκαπόλει
διὰ ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ πάντες ἔθαμβαζαν.

6 αὐτῷ: Ἡ αὐτῶν 9 μοι: ἡ+ εστὶν
13 καὶ ευθέως κυρίος Ἰησοῦς επεμείναν αὐτοὺς εἰς τοὺς
χοίρους 17 παρακαλεῖν 18 ἤξεστο παρακαλεῖν
96
Καὶ διαπεράσαντος τοῦ Ἡσυχ ἐν τῷ πλοῦ 21
ἐν εἰς τὸ πέραν συνήχθη δόχος πολὺς ἐπ᾽
ἀν, καὶ ἦν παρὰ τὴν ἡλιασκήνων. Καὶ ἔρχεται 22 Μτ 9,18–26.
τῶν ἀρχισυναγώγων, ὑνόματι Ἰακώβος, καὶ ἴδὼν
τὸ πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ παρα-
ἐὰν αὐτὸν πολλὰ λέγων ὅτι τὸ θυγατριόν μου
ἀτως ἢ, ἵνα ἐλθῶν ἐπιθύμης τὰς κεφαλὰς αὐτῆς,
σωθῆ καὶ ξησοῦ καὶ ἀπελθεῖν μετ᾽ αὐτοῦ. 24
ἲκολούθει τὸν δόχος πολύς, καὶ συνέθλιβον
ἐκ. Καὶ γυνὴ οὖσα ἐν δύσει αἵματος δώδεκα 25
καὶ πολλὰ παθοῦσα ὅτι πολλὰς ἱατρῶν καὶ 26
ἀνήσασα τὰ παρ᾽ αὐτῆς πάντα, καὶ μηδὲν
ληθεῖσα ἀλλὰ μάλλον εἰς τὸ κεφαλὸν ἑλθοῦσα,
δόσα τὰ περὶ τοῦ Ἡσυχ, ἐλθοῦσα ἐν τῷ ἄγαλμα 27
καὶ ἤσασα τὸν ἵματον αὐτοῦ. ἔλεγεν γὰρ ὅτι 28
καὶ ἔφοιμαι κἂν τῶν ἰματίων αὐτοῦ σωθήσομαι.
εὐθὺς ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς, 29
καὶ ἔμνω σώματι ἵνα Ἰατρεύσα τῆς μάστιγος.
εὐθὺς ὁ Ἡσυχ ἐπιγνότες ἐν ἐκατότητι τὴν ἐξ 30 L 6,19.
ὁ δύναμιν ἐξελθοῦσαν, ἔπιστραφεῖς ἐν τῷ ἄγαλμα
τῆς μου ἤσασα τῶν ἰματίων; καὶ ἔλεγον 31
ὅτι μαθήται αὐτοῦ βλέπεις τὸν ἄγαλμα συνθλί-
σα σε, καὶ λέγεις τῆς μου ἤσασα; καὶ περι-
τετε ἴδειν τὴν τοῦτον ποιήσασαν. ἢ δὲ γυνὴ 33
ηθεῖσα καὶ τρέμουσα, εἰδοτι δὲ γέγονεν αὐτῇ,
ἐν καὶ προσέσεβεν αὐτῇ καὶ εἶπεν αὐτῇ πᾶσαν
ἀλήθειαν. ὃς δὲ εἶπεν αὐτῇ ὅνυάτερ, ἡ πιστεῖς 34
σεσώκει σε ὅπως εἰς εἰρήνην, καὶ ἵσθι ὑγίης
τῆς μάστιγος σου. ἢ ἔτι αὐτὸν λαλοῦντος 35
ὅταν ἀπὸ τοῦ ἀρχισυναγώγου λέγοντες ὅτι ἢ
ἀτη σου ἀπέδανεν. τι ἔτι σκέλλεσι τῶν ἰδι-
5,36—6,4. Κατὰ Μᾶρκον

36 δᾶσκαλον; ὃ δὲ Ἰησοῦς παρακούσας τὸν λόγον λαλούμενον λέγει τῷ ἀρχισυναγώγῳ· μὴ φοβοῖ, 37 μόνον πίστευε. καὶ ὁξὰ ἀφήκεν οὐδένα μετ’ αὐτοῦ συνακολούθησαι εἰ μὴ τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον 38 καὶ Ἰωάννην τὸν ἄδελφον Ἰακώβου. καὶ ἔρχονται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀρχισυναγώγου, καὶ θεωρεῖ ύπόρυβον, καὶ κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας πολλά.

J 11,11. 39 ἦν καὶ εἰσελθὼν λέγει αὐτοῖς· τί θυρυβείδει καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ καθεύδει.

40 ἦν καὶ κατεξέλων αὐτοῦ. αὐτὸς δὲ ἐκβαλὼν πάντα παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺς μετ’ αὐτοῦ, καὶ εἰσπορεύεται

L 7,14. 41 ὅπως ἦν τὸ παιδίον. καὶ κρατήσας τῆς χειρὸς τοῦ παιδίου λέγει αὐτῇ· ταλιθά κοῦμ, ὁ ἐστιν μεθερμηνεύμενον· τὸ κοράσιον, σοι λέγω, ἔγειρεν.

42 καὶ εὐθὺς ἀνέστη τὸ κοράσιον καὶ περιεπάτησεν· ἦν γὰρ ἐτῶν δώδεκα. καὶ ἐξέστησαν εὐθὺς ἐκστάσεις.

1,14. 43 μεγάλη. καὶ διεστείλατο αὐτοῖς πολλὰ ἵνα μηδεὶς γνοῖ τοῦτο, καὶ εἶπεν δοθῆναι αὐτῇ φαγεῖν.

1—6:
Mt 18,53—56. 6 Καὶ ἔξηλθεν ἐκείθεν. καὶ ἔρχεται εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ

L 4,15—50. 2 αὐτοῦ. καὶ γενομένου σαββάτου ἦξετο διδάσκων ἐν τῇ συναγωγῇ· καὶ οἱ πολλοὶ ἁκούοντες ἐξεπλήσσοντο λέγοντες· πόθεν τούτῳ ταῦτα, καὶ τίς ἡ σοφία ἡ δοθεία τούτων καὶ αἱ δυνάμεις τοιαῦτα

3 διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γινόμεναι; οὐχ οὗτος ἔστιν ὁ τέκτων, ὁ νῦν τῆς Μαρίας καὶ ἄδελφος Ἰακώβου καὶ Ἰωσήφου καὶ Ιωάννη καὶ Σίμωνος; καὶ οὐκ εἰσίν αἱ ἄδελφαι αὐτοῦ ὥδε πρὸς ἡμᾶς; καὶ

4 ἔσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅ

41 Ἡ ταλιθά 6,2 R— ὦ | Τ τούτῳ; καὶ δυναμεῖς... γινονται; 6 3 ὅ το τεκτων ὦ : ἡ το το τεκτωνος νιός καὶ ω | Ἰωσήφος : ἡ Ἰωσήφ vί Ἰωσή vi —

36 ἁκούσας 41 ῥαβδί ταβιθᾶ 43 δουναι 6,1 ερθετ; καὶ άπηλθεν 3 καὶ ημέρα σαββάτων | εξεπλ.: ὁ ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ

88
Κατὰ Μαρκοῦ 6,5—17.

Kαὶ περιήγησαν τὰς κώμας κύκλῳ διδάσκων. 1 Καὶ 7 οὐκ ἤστιν προφήτης ἀτιμὸς εἰ μὴ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς συγγενεῦσιν αὐτοῦ· καὶ οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ 5 νὰ οὐδεμιᾶν δύναμιν, εἰ μὴ ὀλέγοις ἀρρώστοις ἡ τέκνα τὰς χείρας ἐθεράπευσεν. καὶ ἐθαύμασαν 8 ἃ τὰς ἀπίστιαν αὐτῶν. 7—13: Mt 10,1,9—15. ἐκεῖνοι δὲ ἐδίδον αὐτοῖς ἐκεῖνοι ἀξιώσαν τῶν εὐμάτων τῶν ἀκαθάρτων, καὶ παρῆγγειλεν αὐτοῖς 8 ἢ μηδὲν αἰσχρων εἰς ὅδον εἰ μὴ δάδον μόνον, ἀρτον, μὴ πήγαν, μὴ εἰς τὴν ξώνην χαλκὸν, ἢ ἡ ποθενεύοντος σανδάλια, καὶ μὴ ἐνδύσησθε 9 τὸ κιτῶνας. καὶ ἐλεγεν ἀντίκειται τὸς ὀρείσκεα, καὶ ἦρξατο αὐτοῦς ὀπον εὰν εἰσέλ- 10 τε εἰς οἰκίαν, ἐκεῖ μένετε ἓν ἂν ἐξέλβητε εἰδεν. καὶ δὲ ἂν τόπος μὴ δέχηται ὁμᾶς μηδὲ 11 ὑψόσσων ὅμοιοι, ἐκπροευόμενοι ἐκεῖθεν ἐκπυκνάζετε τὴν ὑπακοήν τῶν πολλῶν ὅμοιον εἰς ἄρ- 12 τοῖς αὐτοῖς. καὶ ἐξελίθουτες ἐκηρύζαν ὅνα μετα- 13 ὁδαίον, καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξῆβαλλον, καὶ ἠλευφόταν ἵππος ἐκηρύζετο καὶ ἐθεράπευσαν.

Καὶ ἦκουσαν ὁ βασιλεὺς Ἡρῴδης, φανερὸν γὰρ 14 οὕτω τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἐλεγεν ὅτι Ἰωάννης ἑπτάζων ἐγέρθησαν ἐν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο ἐρᾶσον τὶς ὄνομας ἐν αὐτῷ. ἄλλοι δὲ ἐλεγον 15 Ἡλιὰς ἐστίν. ἄλλοι δὲ ἐλεγον ὅτι προφήτης ἐν τῶν προφητῶν. ἀκούσας δὲ ὁ Ἡρῴδης 16 ἠγεν· ὥν ἔγιν ἄπεικεραίσα Ἰωάννην, ὁ ὅτις ἠγερθή. 17 τοῖς γὰρ ὁ Ἡρῴδης ἀποστείλας ἐκράτησεν τὸν 17 αὐτὸν εἰς ὅδον οղον 14 ἐλεγον.
Ἰωάννην καὶ ἔδησεν αὐτὸν ἐν φυλακῇ διὰ Ἡρῴ-
διάδα τὴν γυναικά Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ,
Lv 18,16. 18 ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν· ἔλεγεν γὰρ ὁ Ἰωάννης τῷ
Ἡρῴδῃ ὅτι οὐκ ἔξεστιν σοι ἔχειν τὴν γυναικά τοῦ
19 ἀδελφοῦ σου. ὡ δὲ Ἡρῴδιας ἐνείχεν αὐτῷ καὶ
20 ἤθελεν αὐτὸν ἀποκτείναι, καὶ οὐκ ἤδυνατο· ὁ γὰρ
Ἡρῴδης ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην, εἰδὼς αὐτὸν ἀνδρὰ
δίκαιον καὶ ἅγιον, καὶ συνετήρει αὐτόν, καὶ ἀκούσας
αὐτόν πολλὰ ἤπορεί, καὶ ἤδεις αὐτὸν ἤκουεν.
21 καὶ γενομένης ἡμέρας εὐχαίρου ὁ Ἡρῴδης τοῖς
γενεσίοις αὐτοῦ δείπνον ἔποιησεν τοῖς μεγιστάνοις
αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς
22 Γαλιλαίας, καὶ εἰσελθοῦσας τῆς θυγατρὸς αὐτῆς
tῆς Ἡρῴδιας καὶ ὀρχησαμένης, ἤρεεν τῷ Ἡρῴδῃ
καὶ τοῖς συνανακειμένοις. ὃ δὲ βασιλεὺς εἶπεν
τῷ κορασίῳ· αἰτήσον με ὃ ἔαν θέλης, καὶ δόσω
Esth 5,3,6. 23 σοὶ· καὶ ἀμοσεῖν αὐτῇ ὅτι ἔαν με αἰτήσῃς δώσω
24 σοι ἔως ἡμίσους τῆς βασιλείας μου. καὶ ἐξελ-
θόσα εἶπεν τῇ μητρί αὐτῆς· τί αἰτήσομαι; ὃ δὲ
eἶπεν· τὴν κεφαλήν Ἰωάννου τοῦ ἐμπτύνοτος.
25 καὶ εἰσελθοῦσα εὐθὺς μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸν
βασιλέα ἤτθασε φήμοις· θέλω ἵνα ἐξαντῆσῃ ὅψ
μοι ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βασ-
26 τίστου. καὶ περίλυτος γενόμενος ὁ βασιλεὺς διὰ
tοὺς ὄρκους καὶ τοὺς ἀνακειμένους οὐκ ἤθελήσεν
27 αὐτῆς· καὶ ἐνδότας ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς
σπειρολάτορα ἐπέταξεν ἐνέγκαι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.
καὶ ἀπέλθων ἀπεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ
28 καὶ ἤγεγεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι καὶ
ἔδωκεν αὐτῇ τῷ κορασίῳ, καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν
29 αὐτῇ τῷ μητρὶ αὐτῆς. καὶ ἀκούσας τοῖς μαθηταῖς

20 ἡπόρει· h ἐποίηει 22 αὐτῆς τῆς· Ἡ αὐτοῦ 23 Χ—ο
hΤ— με

21 γενομένης 24 βαπτίστου 25 — εὐθὺς μετά σπου-
δῆς | — θέλω | — ἐξαντῆς | πίνακι : τὸ oδε 27 ἐνεχθῇνai

100
Κατὰ Μαρκὸν 6,30—40.

αὐτὸ ἦλθαν καὶ ἤραν τὸ πτῶμα αὐτοῦ καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν μνημεῖο.

Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, 30 Λ 9,10 ; 10,17.
καὶ ἀπῆγγειλαν αὐτῷ πάντα διὰ ἐποίησαν καὶ
dιὰ ἐλδάδαν. καὶ λέγει αὐτοῖς: δεῦτε ὑμεῖς αὐτοὶ 31
καὶ ἤδη αὐτὸν ἐλέγετε πάντα διὸ καὶ ἀνατάσσασθε ὅλιγον.
ἡσαν γὰρ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ συνάγοντες πολλοί, καὶ
ὑς ἐρημοῦν τόπον καὶ ἤδην. καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπά
ρωτας καὶ ἔγνωσαν πολλοί, καὶ πεζῇ ἀπὸ πασῶν
tῶν πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτοῦ.
καὶ ἔσχεθαν ἐδίδον πολλὸν ὥραν, καὶ ἐσπλαγχνίσθη 34 Νμ 27,17.
ἐτεροῦς εἰς τοὺς κόκκοι ἀγγείῳ καὶ κόμας ἄγαρ
<i>διαφόρων</i> ἐκτεύχαν εἶπεν τὶ φάγωσιν. ὃ δὲ ἀποφυγεῖς ἐλπεν 37
αὐτοῖς: δότηθω σαμαριτῶν ὑμῖν ἐφ贵. καὶ λέγουσιν
αὐτῷ: ἀπελθήθων ἄγαράμυμον ἄγαράμυμον ἀποκορύθων διακοσίων
ἀρτοὺς, καὶ ὠδόκουν αὐτοῖς φαγεῖν; ὃ δὲ λέγει 38
αὐτοῖς: τόσους ἄρτος ἔχετε; ὑπάγετε ἵδε. καὶ
τότε λέγουσιν: πέντε, καὶ ὄνοι ἑξής. καὶ ἐτέρα
ταύταις ἀνακλῖναι πάντας συμπόσια συμπόσια
ἐκτῶρ χλωρίῳ χόρτῳ καὶ ἀνέπεσαν προσαίοι προσαίοι 40

39 Τ ἐφ. αὐτοῦ 30 Τ— ooα 20 39 [ἐν]: Η—Τ | Τ
ὡς ἐρημ. τοπον το πλοῖον 33 Η εἴδαν | ἡ ἦν ἐπεγεννοῦν
Τε ἀνακλῆσαν τοπον το πλοῖον. 32 Μτ εἴδαν | ἡ ἦν ἐπεγεννοῦν
Αὐτοῖς: ἡ Ἦν | συνηθέντων αὐτοῦ | καὶ
ηθᾶν αὐτοῦ καὶ προῆλθεν αὐτοῦ | τι
ὁ πόλει αὐτοῦ καὶ προῆλθεν αὐτοῦ καὶ προῆλθεν.
Τοιοῦτος ἀνακλῆσαι 35 ἡ ἰνομομένης | 36,1 αὐτοῦ
κυκλο: ἡ ἰν | ἐγιναιτ | 37 Τ ὄσομεν | 38 ἡ ἰνομομένης.

31 δεῦτε ὑπαγόμενες εἰς | εὐκαίρως εἰχον 32 καὶ ἀνα-
βαντες εἰς τὸ πλοῖον προῆλθεν. 39 κατὰ τὴν συνήθισιν
101
Κατὰ Μαρκὸν

7,34. 41 κατὰ ἐκατὸν καὶ κατὰ πεντῆκοντα. καὶ λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δόο ἰχθύας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλογησεν καὶ κατέκλασεν τοὺς ἄρτους καὶ ἐδίδων τοῖς μαθηταῖς ὡς παρατίθεσιν αὐτοῖς, 42 καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἐμέρισεν πάσιν. καὶ ἐφαγον

Dt 28,5. 43 πάντες καὶ ἑχορτάσθησαν· καὶ ἦσαν κλάσματα δώδεκα κοφίνων πληρώματα καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων.

44 καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες τοὺς ἄρτους πεντακοσίλιοι

45 ἀνδρεῖς. Καὶ εὐθὺς ἤναγκασεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβηῖνα εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν εἰς τὸ πέραν πρὸς Βηθσαϊδᾶν, ἐως αὐτὸς ἀπολύει τὸν ὄχλον. καὶ ἀποταξάμενος αὐτοῖς ἀπῆλθεν εἰς τὸ 47 ὄρος προσεύξασθαι. καὶ ὦσις γενομένης ὡς τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος 48 ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἵδων αὐτοῦς βασανιζόμενον ὡς τῷ ἐλαύνειν, ὡς γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος αὐτοῖς, περὶ τεταρτήν φυλακήν τῆς νεκτος ἔρχεται πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης· καὶ ἤθελεν 49 παρελθεῖν αὐτοῖς. οἱ δὲ ἰδόντες αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἔδοξαν ὅτι φάντασμα 50 ἔστων, καὶ ἄνεξοραξάν· πάντες γὰρ αὐτὸν εἶδαν καὶ ἐπαράχθησαν. ὁ δὲ εὐθὺς ἐλάλησεν μετ᾽ αὐτῶν, καὶ λέγει αὐτοῖς· ἰδοὺ ἐμοί, μή φοβεῖσθε.

4,39. 51 καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος· καὶ λίαν [ἐκ περισσοῦ] ἐν ἑαυτοῖς 52 ἐξίσταντο· οὐ γὰρ συνήκαν ἐπὶ τοὺς ἄρτους, ἀλλ᾽ 53 ὡς ἄτον ἡ καρδία πεποιμηνή. Καὶ διαιπράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν ἤλθον εἰς Γεννησαρὲτ καὶ 54 προσομοίωσαν. καὶ ἐνελθόντων αὐτῶν ἐκ τοῦ πλοίου εὐθὺς ἐπιγνώστες αὐτὸν· περιέδραμον δὴν τὴν χώραν ἐκείνην καὶ ἤρξαντο ἐπὶ τοῖς κραβατ- 43 Τ πλασματον 47 ἦν : h r + | παλαὶ | 51 [ἐκ περισσ.] : Ὁ ἔρ guidance
Κατὰ Μαρκόν 6,56—7,9. 

τοὺς τοὺς κακῶς ἔχοντας περιφέρειν, ὅπως ἤκουν ὅτι ἐστίν. καὶ ὅπως ἄν εἰσεπορεύετο εἰς κάμας ἣ εἰς πόλεις ἢ εἰς ἁγιούς, ἐν ταῖς ἁγοραῖς ἐπιθέουσαν τοὺς ἁπάντοντας, καὶ παρεκάλουν αὐτὸν ἐνα καὶ τὸν κρασπέδου τοῦ ἰματίου αὐτοῦ ἤγον- 

ται· καὶ δοσὶ ἄν ἤγοντο αὐτὸν ἐσώζοντο. 

Καὶ συνάγοντα πρὸς αὐτὸν ὁι Φαρισαῖοι καὶ 7 

τινες τῶν ἁγιαματέων ἔλθοντες ἀπὸ Ἰεροσολύμων. καὶ ἱδόντες τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὅτι κοιναίς 2 

χερσίν, τοῦτ’ ἔστω ἀνίπτοις, ἐσθίουσιν τοὺς ἄρτους, 

— οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι ἐὰν 3 

μῇ πυγμῇ νύφωνται τὰς χεῖρας οὐκ ἔσθιον, 

χροτῶντες τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, καὶ 4 

ἀπ’ ἁγοράς εὰν μὴ βαπτίζονται οὐκ ἔσθιον,

καὶ ἄλλα πολλὰ ἔστω ἵ παρέλαβον κρατεῖν, 

βαπτισμοῦς ποτηρίων καὶ ξέστων καὶ χαλκίων, 

καὶ ἐπεροώντως αὐτόν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ 5 

χριστιανοὶ· διὰ τὰ σοὶ περιπατοῦσιν οἱ μαθηταὶ 

σου κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ 

κοιναῖς χερσίν ἔσθιον σοὶ ἁρτον; ὅ ἐδὲ εἴπεν 6 

αὐτοῖς· καλῶς ἐπροφήτευσεν Ἡσαίας περὶ ὃμν ὑπὸ 

τῶν ὄποιοιν, ὡς γέγραπται ὅτι ὅτος ὁ λαὸς τοῖς χείλεσιν με τιμᾶ, 

ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἐμοῦ· 

μάθην δὲ σέβονται με. 

διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων. 

ἀφέντες τὴν ἐντολήν τοῦ θεοῦ κρατεῖτε τὴν παρά- 

δοσιν τῶν ἀνθρώπων. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· καλῶς 9 

[55 Ἡ ἐστιν 56 ἃν: Τ εἀν | ἁγοραῖς: ὁς | πλατεῖας | 7,13 Η Ἰεροσολύμων καὶ . . . αρτοὺς. 8 ἃς Τ πυγμα | 4 Τ 

απὸ | βαπτισμὸς: Η ραντιστών | χαλκίων: | [Ῥ] | και ἁλίκων | 8 θ ὅ λαος οὗτος | τιμᾶ: ὅς | ἀγαπα | 55 τούς: ἑρ πανταῖς | φερεῖν· περιπεριεφε 

ρῦν γαρ αὐτους ως: ἂν ἤκουαν 1 ἂν | κατεγνωσαν νὲς εἴμωνται 4 ἁγοραῖς: ὁδὸν ἐλθόντος | τιμᾶν 6 ἀφεστηκένων νὲς ἀπεστη 

8 ἁς βαπτισμοὺς ξέστων καὶ ποτηρίων καὶ ἀλλὰ παρομοια 

τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε]
7,10—23. Κατά Μάρκον

ἀδετείτε τὴν ἐντολήν τοῦ θεοῦ, ἵνα τὴν παρά-
δοσιν ὑμῶν τηρήσητε. Μωσῆς γὰρ ἐπεν· τίμα-
tὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου, καὶ· ὁ πα-
lὸγὸν πατέρα ἢ μητέρα θανάτῳ τελευτάτῳ. ὑμεῖς
de λέγετε· ἐὰν εἴπη ἄνθρωπος τῷ πατρί ἢ τῇ
μητρί· κορβάν, ὃ ἐστιν ὅρων, ὃ εἶναι ἐμοὶ
ἀφελθήσης, οὐκέτι ἀφίετε αὐτὸν οὐδὲν ποιήσαι τῷ
πατρί ἢ τῇ μητρί, ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
tῇ παραδόσει ὑμῶν ἢ παρεδώκατε· καὶ παρόμω
τοι αὕτα πολλὰ ποιεῖτε. Καὶ προσκαλεσάμενος
pάλιν τὸν ὄχλον ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀκούσατε μοι
pάντες καὶ σύνετε. οὐδὲν ἐστιν ἐξωθέν τοῦ ἀν-
θρώπου εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν· ὁ δύναται κα-
nῶσαι αὐτὸν· ἀλλὰ τὰ ἐκ τοῦ ἄνθρωπον ἐκπο
17 ρενομένα ἐστιν τὰ κοινοῦτα τοῦ ἄνθρωπον. Καὶ
dιε εἰσήλθεν εἰς ὁλὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπηρώτω
18 αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὴν παραβολήν. καὶ
λέγει αὐτοῖς· οὕτως καὶ ὑμεῖς ἀπόντελ ἐστε; οὐ
νοεῖτε ὅτι πᾶν τὸ ἐξωθέν εἰςπορευόμενον εἰς τὸ
19 ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐτὸν κοινώσαι, διὸ εἰς
εἰσπορεύεται αὐτὸν εἰς τὴν καρδίαν ἀλλ’ εἰς τὴν
κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται· καθὼς
20 ρίζων πάντα τὰ βρόματα. ἔλεγεν δὲ ὅτι τὸ ἐκ
τοῦ ἄνθρωπον ἐκπορευόμενον, ἐκεῖνο ποιοὶ τῷ
21 ἄνθρωπον. ἐσωθέν γὰρ ἐκ τῆς καρδίας τῶν ἄν-
θρωπων οἱ διαλογίσμοι οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται
22 πορνεῖα, κλοπαὶ, φόνοι, μοιχεῖα, πλεονεξία,
pονηρίαι, δόλος, ἀσέλγεια, ὀφθαλμός πονηρός,
23 βλασφημία, ὀρενθανία, ἀφοσύνη· πάντα ταῦτα

9 τηροῦ. : ἡ ἐσπηρυτη.- 11 ἥ κορβάν 18 ὑμῶν :
ἡ + + τῇ μωρα,- 15 ὡδὶν ἐστιν 17 τ ἐις τὸν οὐ-
19 ἀφεδρ. : ἡ ὁντον - | τ ἐκπορευεται, καθ. π. τ.
βροματα;

16 εἰ τις εχει ὡτα ακοουειν ακοντω 19 εκπορ. :
ευραλλειν νι εξερχεται | καθαρίζει 21.22 πορνεία πλε-
ματα μοιχεία φονός πλεονεξία δόλος πονηρία | βλασφημία
| ὀρενθανία

104
Κατά Μάρκου 7,24—35.

τὰ πονηρὰ ἐσωθὲν ἐκπορεύεται καὶ κοινοὶ τὸν ἀνθρώπον.

Εἰκεῖθεν δὲ ἀναστὰς ἀπῆλθεν εἰς τὰ δοματα 24 ᾼτε τὸν Τόρον [καὶ Σιδώνος]. Καὶ εἰσελθὼν εἰς ὅσοιν οὐδένα ἤθελεν γνώναι, καὶ οὐκ ἦκνασθη λαθείν· ἀλλ’ ἐνθὰς ἀκούσασα γυνὴ περὶ αὐτοῦ, ἦς εἶχεν 25 τὸ θυγατρικὸν αὐτῆς πνεύμα ἀκάθαρτον, ἐλθοῦσα προσέπεσεν πρὸς τὸν πόδαν αὐτοῦ· ἢ δὲ ἡ 26 γυνὴ ἡ Ἑλληνὶς, Συροφοινίκισσα τῷ γένει· καὶ ἠρώτα αὐτόν ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς ὑγνατὸς αὐτῆς. καὶ ἔλεγεν αὐτῷ· ἀφες πρώτον 27 χρησάθηναι τὰ τέκνα· οὐ γὰρ ἔστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ τοῖς κυναρίοις βαλεῖν. ἢ δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει αὐτῷ· ναὶ, κύριε· καὶ 28 τὰ κυνάρια ύποκάτω τῆς τραπέζης ἐσθίουσαν ἀπὸ τῶν ψιχῶν τῶν παιδίων. καὶ εἶπεν αὐτῷ· διὰ 29 τοῦτον τὸν λόγον ὑπαγε, ἐξεληλυθεὶς ἐκ τῆς ὑγνατοῦς σου τὸ δαιμόνιον. καὶ ἀπελθοῦσα εἰς τὸν 30 οἶκον αὐτῆς ἐβραίον τὸ παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθός. Καὶ πάλιν 31 Μτ 15,29—31. ἐξελθὼν ἐκ τῶν ὀρίων Τοῦρον ἠλθεν διὰ Σιδώνος εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας ἀνὰ μέσον τῶν ὀρίων Δεκαπόλεως. Καὶ φέρονσιν αὐτῷ κωφὸν 32 5,25. καὶ μογιλάλον, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα. καὶ ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ 33 8,23. τοῦ ὄχλου κατ’ ἱδίαν ἤβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὀστα αὐτοῦ καὶ πτύσας ἤησεν τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἀναβλέψας εἰς τὸν ὄραν ἐστέναξεν, 34 6,41. Ἰ 11,41. καὶ λέγει αὐτῷ· ἐφαρ’ τ’ ἐστιν διανοίξητι. καὶ ἤφειρον αὐτὸν αἱ ἄκοι, καὶ ἐλύσε τ’ δεσμὸς 35

24 Τ— [καὶ Σιδ. | Τ ἡσσήν | Ρ ἡσσήν | 25 Τ ἀλλα | Τ εἰσέλθουσα 36 ἦ Ἡφαι Φοινίκισσα | 28 ναι, κύριε | ἡ | κύριε, ἀλλα | νε κύριε | 33 Τ— αὐτοῦ 1° | 35 εὐθεία | Τ πρ εὐθείας

28 παιδῶν | 30 τὴν ὑγατερὰ βεβλημένην

105
7,36—8,12. Κατα Μαρκον

1,48–45. 36 τῆς γλώσσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς. καὶ διεστείλατο αὐτοῖς ὅνα μηδενὶ λέγωσιν· δόσον δὲ αὐτοῖς διεστελλετο, αὐτοὶ μᾶλλον περισσότερον ἐκήρυσσον.

37 καὶ ὑπερπερισσῶς ἐξεπλήσσοντο λέγοντες· καλῶς πάντα πεποίηκεν, καὶ τοὺς κωφοὺς ποιεῖ ἀκοῦειν καὶ αλάλους λαλεῖν.

1–10: Mt 15,32–39.
8 Ἑν ἑκείναις ταῖς ἡμέραις πάλιν πολλοῦ ὄχλου ὄντος καὶ μὴ ἐχόντων τί φάγωσιν, προσκαλεσάντο
6,34–44. 2 μενος τοὺς μαθητὰς λέγει αὐτοῖς· σπλαγχνιζόμει· ἐπὶ τὸν ὄχλον, διὶ ἡ ἡμέρα τρεῖς προσμένουσιν
3 μοι καὶ σὺν ἐχοισιν τί φάγωσιν· καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτοὺς νήστεις εἰς ὁλον αὐτῶν, ἐκλυνθήσονται ἐν τῇ ὁδῇ· καὶ τινὲς αὐτῶν ἀπὸ μακράθεν ἥκαιν.

4 καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ διὶ πόθεν τοῦτος δυνηστεῖ τις ὁ δὲ χορτάσαι ἄρτων
5 ἐπτ ς ἐρήμια· καὶ ἥρωτα αὐτοὺς· πόσους ἔχετε
6 ἄρτους; οἱ δὲ εἶπαν· ἑπτά. καὶ παραγγέλλει τῷ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ λαβὼν τοὺς ἑπτά ἄρτους εὐχαριστήσας ἐκλασεν καὶ ἐδίδον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἵνα παρατίθωσιν, καὶ παρέδοχαν
7 τῷ ὄχλῳ· καὶ εἶχαν ἰδούδια ολίγα· καὶ εὐλογήσας

Dt 28,5. 8 αὐτὰ ἐδέναι καὶ ταῦτα παρατίθεναι. καὶ ἔφαγον
καὶ ἔχορτάσθησαν, καὶ ἤραν περισσόμενα κλαμμά
9 τῶν ἑπτά σπυρίδας. ἤραν δὲ ό διε τετρακισίλιοι.
10 καὶ ἀπέλυσεν αὐτοὺς. Καὶ εὐθὺς ἐμβᾶς εἰς τὸ πλοῖον μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἤλθεν εἰς τὸ μέρος Δαλμανουθα.

11–21: Mt 16,1–12.
11 Καὶ ἔξηλθον οἱ Φαρισαῖοι καὶ ἤραντο συνήκτειν αὐτῷ, ἥτοντες παρ’ αὐτοῦ σημείον ἀπὸ τοῦ
12 οὐρανοῦ, πειράζοντες αὐτόν. καὶ ἀναστενάζας τῷ

37 καὶ τοὺς: h pr ὡς 8,9 h ἡμερας τρισιν | h— μοι 8 T νηστις | H εισον 7 ειπεν ... παρατιθ.: T παρεθήκεν 8 H σφυρίδας 10 εμβὼς : h+ αὐτος

8,1 παρπολλον 2 h ἡμερας τρισιν ἀπο ποτε ὁδε εισαι ν. 3 καὶ απολοναι αντ. ν. εἰς οιχ. ον θελω μη εκλιν-θοσιν 7 ευχαριστησας

106
Κατα Μαρκον 8,13—26.

πνεύματι αὐτοῦ λέγει· τί ἢ γενεὰ αὕτη ἤσπερ οἰμεῖον; ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰ δοθῆσαι τῇ γενεᾷ αὕτη οἰμεῖον. καὶ ἄφεις αὐτοῦς πάλιν ἐμβάς 13 ἀπῆλθεν εἰς τὸ πέραν. Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν 14 αὐτοὺς, καὶ εἰ μὴ ἠν αὐτὸν ὦν εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοίῳ. καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς λέγων· 15 ὃ ὀφαίτε, βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ τῆς ζύμης Ηρῴδου. καὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους 16 ὅτι αὐτοῖς ὦν ἔχομεν. καὶ γνοὺς λέγει αὐτοῖς· 17 ὁ διαλογίζοντας διὶ ἀρτοὺς ὦν ἔχετε; οὔτω νοεῖτε ὡς συνιέτε; πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν; ὀφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε, καὶ ὡτα 18 ἔχοντες οὐκ ἀκούστε; καὶ οὐ μημονεύετε, ἢ ὅτε τοὺς 19 ἔγνωσαν τοὺς πεντακασιούλους, πόσοις κοψίνοις κλασμάτων πλήρεις ἦρατε; λέγουσιν αὐτῷ· δώδεκα. ὡτα καὶ τοὺς ἐπτὰ εἰς τοὺς 20 ἄνθρωπους, πόσον σπυρίδων πληρώματα κλασμάτων ἦρατε; καὶ λέγουσιν αὐτῷ· ἐπτά. καὶ 21 ἔλεγεν αὐτοῖς· οὕτω συνιέτε;

Καὶ ἔρχονται εἰς Βηθσαϊδάν. Καὶ φέροντον 22 πλοῖον, καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν ἵνα αὐτὸν ἄνημεν. καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ πλοίου 23 ἔλαβεν αὐτὸν ἐξ ἧς κόμης, καὶ πτόσας εἰς τὰ ἐματα αὐτοῦ, ἐπιθύμεις τὰς χεῖρας αὐτῶν, ἐπηρώτα αὐτῶν· ἢ τι βλέπεις; καὶ ἀναβλέψας ἔλεγεν· 24 βλέπω τοὺς ἀνθρώπους, διὶ ὃς δένδρα ὅρω περιπατοῦνται. ἴτα πάλιν ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας ἐπὶ 25 τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, καὶ διεβλέψει καὶ ἀπεκατέστη, καὶ ἐνέβλεπεν τὴν καρδίαν ἅπαντα. καὶ 26 ἔλεγεν αὐτοῖς· ἢτοι.
Κατὰ Μᾶρκον

ἀπέστειλεν αὐτὸν εἰς οἶκον αὐτοῦ λέγων· μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθης.

Καὶ ἔξηλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὰς κώμας Καισαρείας τῆς Φιλίππου· καὶ τῇ ὁδῷ ἐπιρρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων αὐτοῖς·

τίνα με λέγοσιν οἱ ἄνθρωποι εἰναι; οἱ δὲ εἰπταν αὐτῷ λέγοντες ὅτι Ἰωάννην τὸν βαπτιστήν, καὶ ἄλλοι Ἡλείαν, ἄλλοι δὲ τοῖς τῶν προφητῶν·

καὶ αὐτοὺς ἐπιρρώτα αὐτοὺς· οὐκεὶς δὲ τίνα· λέγετε εἰναι; ἀποκρινθεὶς οὖ Πέτρος λέγει αὐτῷ·

τίνα· εἰ ὁ Χριστὸς. καὶ ἐπετιμήσειν αὐτοῖς ἦνα μηδὲ

λέγωσιν περὶ αὐτοῦ. Καὶ ἠρξατο διδάσκειν αὐτοὺς· ὅτι δὲ τῶν ὕδων τὸν ἄνθρωπον παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὅπως τῶν πρεστόρων καὶ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας αὐτῷ·

στηναί· καὶ παρρησίᾳ τὸν λόγον ἐλάλει. προσλαβόμενος δὲ Πέτρος αὐτὸν ἠρξατο ἐπιτιμά

αὐτῷ· ὅ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ ἤδη τὸν μᾶθημα αὐτοῦ ἐπετιμήσειν Πέτρῳ καὶ λέγει· ὅπως ὅτι μου, σατάνα, δι τοῦ φρονεῖς τὸ τοῦ δεοῦ αὐτῶν·

τὰ τῶν ἀνθρώπων. Καὶ προσκαλεσάμενος δὲ χλοῦν σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἔπειν αὐτοῖς· τις δὲλείς ὅποιος μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἐαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖν οὐκ. δὲς γὰρ ἐάν ἰήλη τὴν ψυχῆν αὐτοῦ σώζει ἀπολέσει αὐτὴν· δὲς δὲ ἀπολέσει τὴν ψυχήν αὐτοῦ ἐνεκέντρομο καὶ τοῦ εὐαγγελίου, σώθην·

26 μηδε: Τ μηδε... εἰσελθήσ: ἡ δι κυνδεν εις την κωμην... (cum vel sine praemissis utagae εις οικον σου) νι απαξ εις τ. οικ. σου και εαν εις την κωμην εισελθησ μηδε εις την κωμην νι μηδε εις την κωμην εισελθησ μηδη εις την ευαγγελιον, σωθην·

27 εις Καισαριανν 29 fin + ο υιος του Θεου (του ζωτοτ)

108
Κατα Μαρκον 8,36—9,10.

τὸν ἵνα ὄφελεῖ ἀνθρώποις κερδήσαι τὸν 36 μόνον ὅλον καὶ ἤμισυνὴν τῆν ψυχήν αὐτοῦ; 37 γὰρ δοὶ ἀνθρώπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς; δὲ γὰρ εὰν ἐπαισχύνητε με καὶ τοὺς ἔμοις 38 Μτ 10,33. 

καὶ ὃ ὑιός τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχύνησεται ὃν, ἄτι ἐλθῇ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἢ τῶν ἀγέλων τῶν ἁγίων. καὶ ἐλέγεν αὐτοῖς: 9 

ἐγὼ ὅμως ἦν ὃ ἐστιν τινες ὃδε τῶν ἐστιν ἐκείνων 

οὐ μὴ γεσσοῦνται ἦματον εἰς ἀνδρός τοῖς Ἰησοῦς Ἰησοῦς 2 Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, καὶ ἔφη αὐτοῖς εἰς δρόσον ὑψηλόν κατ' ἱδίαν μόνοις καὶ μετεμορφώθη ἐμπροσθεν αὐτῶν, καὶ τὰ 3 αὐτοῖς ἔγενετο στυλβοντα λευκά λιαν, οἵ ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναμαι οὕτως λευκάναι. ἐφθάνει αὐτοῖς Ἡλείας τὸν Μωσεῖν, καὶ ἦσαν 4 πλὴν τῶν Ἰησοῦ. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος 5 τῷ Ἰησοῦ· ἀββέι, καλῶν ἐστίν ἡμᾶς ὃδε, καὶ ποιήσωμεν τρεῖς σχημάτα, σοι μίαν καὶ ἡμείς μίαν καὶ Ἡλεία μίαν. οὐ γὰρ ἦδει τί 6 φιλήματος ἐκφοβοῖ γὰρ ἐγένοντο. καὶ ἐγένετο 7 η ἐπισκαίασον αὐτοῖς, καὶ ἐγένετο φανῆ ἐκ 

τῆς ἀπεξελέσθης· ὃ τοῖς ἐστιν ὃ ὑιός μου ὁ ἄγαττος, ἔτει αὐτοῦ. καὶ εἰσάγων περιβλεψάμενοι ὅθεν ὁ εἶδον ἄλλα τοῦ Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυτῶν. καταβάνων αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ὄρους διεστειλαν αὐτοῖς ἵνα μηδενὶ δὲ εἶδον διηγήσωται, εἰ ἢν ὁ ὑιὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἀναστη. τὸν λόγον ἐκκράτησεν πρὸς ἑαυτοὺς συνή- 10

1 Mt 17,1-13.
L 9,28-36.

1,11. 2 P 1,17.

οὐκ ὁφελησέω | ἀνθρ. : h[β] pr τὸν 9,2 hT x. τὸν Ἰω. μεθ' εαυτ. εἰ μὴ τὸν Ἰησ. μονὸν 9 απὸ : ἐκ

ἀνθρώπος | εἰς κερδήσῃ... ἤμισυνή 9,1 οἰτινες : pr ἔως 2 αναίη 3 λιαν : + ὅς κοιτ. | ὅς ὁν ὄν ὑπάρχει

ἐπι τ. γῆς 5 ποιησω 6 λαλήσει (-ον) 10 — vers.
Κατὰ Μαρκοῦ

11 τοῦτες τί ἐστιν τὸ ἐκ νεκρῶν ἀναστήναι. καὶ ἐπηρῶτων αὐτὸν λέγοντες· διτί λέγουσιν οἱ γραμματεῖς διὶ Ἡλείαν ἰδεῖ ἐλθεῖν πρῶτον· ὁ δὲ ἐφ’ αὐτοῖς· Ἡλείας μὲν ἐλθὼν πρῶτον ἀποκαθιστάνει πάντα· καὶ πῶς γέγραπται ἐπ’ τὸν νῦν τὸ ἀνθρώπου, ἵνα πολλὰ πάθη καὶ ἐξουθενήθη ἀλλὰ λέγω ὡμῖν διὶ καὶ Ἡλείας ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ δοσά ἡθελον, καθὼς γέγραπται ἐπ’ αὐτῶν.

14—29: Καὶ ἐλθόντες πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶδον ὡς πολῖν περὶ αὐτοὺς καὶ γραμματεῖς συναχίστηντα πρὸς αὐτοὺς. καὶ εὐθὺς πάς ὁ ὥρας ἱδότω αὐτὸν ἔξεσθαι μισθησαν, καὶ προστρέχοντες ἠκούσαν τὸν νῦν μον ἐκ σὲ ἥχοντα πνεῦμα ἄλαλον· καὶ ὅπου ἐὰν αὐτὸν κατὰ λάθη, ὀφθώσαν αὐτοὺς, καὶ ἄφοβα καὶ τρίζοντο τὸ ὅδόν τας καὶ ἀποφαίνοντα· καὶ εἰπά τοῖς μαθηταῖς ἵνα αὐτὸ ἐκβάλλωσιν, καὶ ὅποι ἤρχοντο. ὁ ἀποκρυθεὶς αὐτοῖς λέγει· ὁ γενεὰ ἀπίστος, ἐπὶ πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι; ἠκούσαν αὐτὸν ὅμως καὶ περὶ τῆς γῆς ἐκκυλίσσεται ἀφολίζων· καὶ ἐπηρῶτησαν τὸν πατέρα αὐτῶν πόσος ἥσον ἑστιν ὡς τοῦτο γέγονεν αὐτῷ; ὁ 22 εἶπεν· ἐκ παιδιόθην καὶ πολλάκις καὶ εἰς τὸν αὐτὸν ἠβαλεν καὶ εἰς ὅδα τὰ ἴδια ἤματο ἀπολέσαν ἀπὸ τῶν ἀπλαγινυσθεὶς δὲ
Κατὰ Μαξιμον 9,23—36.

...ο ὁ δὲ Ἰσοῦς εἶπεν αὐτῷ τὸ εἰ δύνῃ πάντα 28 11,28. ποιεῖται τῷ πιστεύοντι. εὐθὺς κρᾶσας ὁ πατὴρ 24 L 17,5. ἔδρον ἐπὶ ἔργων πιστεύοντο· βοῆθει μου τῇ ἡμισίᾳ. ιδὼν δὲ ὁ Ἰσοῦς ὃτι ἐπισυντρέχει ὁχλος 25 μετῆμεν τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ λέγον αὐτῷ· ἡ ἀλάλον καὶ κωφόν πνεύμα, ἐγὼ ἐπιτάσσομαι σοι, εἶλθε ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθης εἰς αὐτόν. καὶ κρᾶσας καὶ πολλὰ σπαράξας ἔξηλθεν· καὶ 26 1,28. γένετο ὁ σοι νεκρός, ὅτε τοὺς πολλοὺς λέγειν ἀπέθανεν. ὁ δὲ Ἰσοῦς κρατήσας τῆς χειρὸς 27 ὠ ποῦ ἦσαν αὐτόν, καὶ ἀνέστη. καὶ εἰσελθόντως 28 τῷ εἰς ὁλοκ αὐτὸν καὶ ἰδιὰν πρώτων αὐτῶν. ὃδε ἡμεῖς ὁδὸν ἁπείρωθημεν ἐκ- λείψις αὐτῷ; καὶ είπεν αὐτοῖς· τοῦτο τὸ γένος ἐν 29 δεν δύναται ἔξηλθεν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ.

Κακείθεν ἐξελθόντες παρεπομενοῦσι διὰ τῆς 30 αὐλαίας καὶ ὁποὶ ἦσαν ἵνα τις γυναῖκα ἐδίδασκεν 31 8,31; 10,32—34. τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὡς τὸν ἀνδρώπου παραδίδοται εἰς χείρας ἰδιοπλοκοῦν καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκταν- 

ομετρικὴς τοσοῦτος ἡμέρας ἀναστήμεται. οἱ δὲ ἠγνοοῦν 32 L 18,34. ὧμα καὶ ἐφοβοῦντο αὐτῶν ἐπερωτήσει. 33—50.

Καὶ ἠλθὼν εἰς Καφαρναοῦμ. Καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ 33 Mt 18,1—9. ἡμεῖς ἐπηρωτάτα αὐτοῦ· τί εἰν τῇ ὅδῷ διελο- 

θευε; οἱ δὲ ἑσπερίνας πρὸς ἁλλήλους γὰρ 34 ἀρχηγοὺς ἐν τῇ ὅδῷ τῶν μεῖζων καὶ καθίσας 35 10,44. ἔφησαν τοὺς δῶδεκα καὶ λέγει αὐτοῖς· εἰ τις 

τὴς πρῶτος εἶναι, ἔσται πάντων ἐσχάτους καὶ 

ὑπὸ διακόνους. καὶ λαβὼν παιδίον ἔστησεν 36 10,16. 

τὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὸ

---

28 οτι· διὰ τι 31 — ἀποκτανθεῖς· τῇ τριτῇ ἡμέρᾳ 

δωλογ.· — πρὸς ἑαυτοὺς· 34 — ἐν τῇ οἴνῳ· τις μεῖς. 

ημείς αὐτῶν 35 — καὶ λέγει... διακόνους

111
Mt 10,40. 37 εἶπεν αὐτοῖς· δὲ ἂν ἐν τοῖς τοιούτοις παιδίων
dέξηται ἐπὶ τῷ ὄνοματι μου, ἑμὲ δέχεται· καὶ δὲ
ἀν ἐμὲ δέχηται, οὐκ ἐμὲ δέχεται ἀλλὰ τὸν ἄπο
Mt 12,30. 40 ταῖς ταχύς κακολογησάς με· δὲ γὰρ οὐκ ἔστι παῖς
Mt 10,42. 41 ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἔστιν. Ὅσο γὰρ ἂν ποτισθῇ ὑμῖ
pοτηρίον ὅρατος ἐν ὄνοματι, διότι Χριστὸς ἐστιν ἀμὴν
λέγω ἡμῖν διὸ ὅτι οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μοι
Mt 5,30. 43 αὐτὸν καὶ βέβηλται εἰς τὴν βαλασσαν. Καὶ ἐκ
Is 66,24. 45 τὸ πῦρ τὸ ἀσβεστον. καὶ ἐὰν ὁ ποὺς οὐκ ἔπαιν
Mt 5,29. 47 βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν. καὶ ἐὰν ὁ ὀρθολο

37 Η [εὐ] | Τ τῶν παιδιῶν τούτων 38 Η εἶδαμεν,
[., οὐκ των ἡμῶν] : Τ—Η | καὶ εὐκλ. . . . ἡμῖν : Η — | οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ ἡμῶν, καὶ εὐκλομον (καὶ —ἀμεν) αὐτῶν
ν. ο. α. ἡμῖν, κ. εὐκλομος σεμεν., στε αὐτῶν ἡμῖν
39 Η γὰρ ἔστιν 41 οὐομαι : Τν—μον 42 παίεσον
tων : Τ—[εἰς εμε] 48 Η σκανδαλίζη 47 Η— τὴν

42 πιστῶν εχοντων | περισεκεῖο ἀπελθ. : βληθησ
| εἰς 30° : οποιον εστιν 44.46 οποιον το σκωλήσιν αὐτων τ
τελευτα καὶ το πυρ ου σβενται 45 τενν : + αμωνον
fin + εις το πυρ το ασβεστον 47 βληθ. : απελθειν
Κατὰ Ματθαίου

9,48—10,14.

καὶ ἐκείθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ δορὰ τῆς Διέξοντας καὶ δέ τὸ ἄλας ἐὰν δὲ τὸ ἄλας ἀναλογίαν γένηται, ἐν αὐτῷ ἄρτος καὶ ἐχεῖ εὕπτως ἐν έαντοις ἄλα καὶ ἐκεῖ ἐν ἀλλήλους.
καὶ ἐκείθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ δορὰ τῆς 10 ἡμέρας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ συνυποκεφαλικέων ὑπὸς τοῦ πρὸς αὐτὸν καὶ ὡς εἰσέβαι συνυποκεφαλικέων ἀνθρώπων. Καὶ προσελθόντες Φαρίσαιοι 2 ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἐλπίζουσιν ἀνθρώπων, πειράζοντες αὐτὸν. δὲ δὲ ἄποκριθεὶς εἶπεν 3 τῇ οὖς ἐνετελείματο Μούσης; ἤσυχος δὲ εἶπαν: 4 ἔχει Μοσῆς βιβλίον ἀποστασίου γράψεώς καὶ ὡς τοῦ Ἰσραήλ εἶπεν αὐτοῖς ἐστὶν πρὸς τὴν 5 προαρκείαν ὑμῶν ἐγραφεῖ τῷ ἔντολῃ κατὸς ἄρχης καὶ ἐν αὐτοῖς ἐρέθεν τοῦτον καταλείψεις ἀνθρώπων. πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἐσοφαί 8 εἰς σάρκα μιαν ὅστε συνεκτί ἐπὶ σύνοδον ἀλλὰ αὐτὸν. ὅπως δὲν τὸν θεὸς συνεργεῖτεν, ἀνθρώπως 9 διατείρεται καὶ εἰς τὴν οἰκίαν πάλιν οἱ μαθηταὶ 10 τοῦτο τούτῳ ἐπιφωνῶς αὐτοῖς καὶ λέγει αὐτοῖς: τὴν ἀπολογίαν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμήσω λαὶ οἱ μαθηταὶ ἐπέτιμησαν αὐτοῖς. ἰδοὺ δὲν ὁ 14 ὁ ἡγανάχτησεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς: ἢμείς τὰ
παιδία ἔχουσαι πρὸς με, μὴ κωλύετε αὐτὰ τῶν
Mt 18,3. 15 γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. ἀμὴρ
λέγω ὡμίν, δὲ ἂν μὴ δέχηται τὴν βασιλείαν τοῦ
9,38. 16 θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν. καὶ
ἐναγκαλισάμενος αὐτὰ κατευλύγει τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ’ αὐτὰ.

17—31:
Mt 19,16—20. 17 Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς ὁδὸν προσδρα
gμόν εἰς καὶ γονυπετήσας αὐτὸν ἐπηράτα αὐτὸν
διδάσκαλε ἁγαθὲ, τί ποιήσω ἵνα ζωὴν αἰώνιον
18 κληρονομῆσο; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· τί με
φέρεις ἁγαθῶν; οὐδεὶς ἁγαθὸς εἰ μὴ εἰς ὁ θεὸς.
Ex 20,12—17.
Dt 5,16—20.
19 τὰς ἐντολὰς οἶδας· μὴ φονεύσῃς, μὴ μοιχεύσῃς
μὴ κλέψῃς, μὴ πεινάσῃς ἡμερῶν, μὴ ἀποστερήσῃς
20 τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. ὁ δὲ ἔφη
αὐτῷ· διδάσκαλε, τὰ δεῦτα πάντα ἐφιλαξάμην ἡ
8,34. Mt 10,38. 21 νεότητος μου. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ἢ ἓ
πῆσεν αὐτὸν καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἐν σε ύπερεῖ· ὅταν
ὅσα ἔχεις πῶλησον καὶ ὅσα [τοῖς] πτωχοῖς, κα
ἐδέξας Ἰησοῦν ἐν οὐρανῷ, καὶ δέθρο ἀκολούθην
22 μοι. ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθεν ἐν
23 πούμενος, ἦν γὰρ ἔχον κτήματα πολλά. Κα
περιβλεψάμενος ὁ Ἰησοῦς λέγει τοῖς μαθηταῖς
αὐτοῦ· πῶς ὄνομάζοις οἱ τὰ χρήματα ἐκβά
Ps 62,11. 1 T 6,17.
24 εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθόνται. οἱ θ
μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ. ὁ
δὲ Ἰησοῦς πᾶν ἀποκρυθεῖς λέγει αὐτοῖς· τέχνα
τῶς ὑποκλόν ἐστιν εἰς τὴν βασιλείαν τὸν θεό
25 εἰσελθέντι· ἐκκοπτότερον ἐστιν κάρμηλον διὰ τὰ
μαλακάς ὀφίδιν διελύειν ἡ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ (— ὁ
21 — τέχνα

19 μη φον. μη μοιχ. : ἡρ μη μοιχ. μη πορνευσης τι μ
μοιχ. μη φον. (sic T) μη μη σου 21 [τοῖς] :'
24 εστιν : ἡρ ῥος [τοῖς] πεποιθότας ἐστι (ἢ [τοῖς]) χρήματα
25 τρομαλίας : ἡρ pr et + της

21 fin + ἀρας τον σταυρον (σου) 22 πολλα χρήματα
29 fin + (25) ταχιον καμηλος δια τρομαλίας σάρυφο
εἰσέλθεται ἡ πλούσιος εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ (— ὁ
21 — τέχνα

114
Κατὰ Μαρκὸν 10,26—34.

 Kai ton deuō εἰσελθέντι. Oi de περισσῶς ἔξε- 26 ἰσοντο λέγοντες πρὸς ἑαυτοῖς· καὶ τῖς ἰδιν-

τις ὁμηρόειν; ἐμβλέψας αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγει· 27 Gn 18,14.

ποι ἀνδρώποις ἄδωνατον, ἀλλ’ οὐ παρὰ θεῷ· 28 Zch 8,6 Lxx.

πα γὰρ δυνατὰ παρὰ τῷ θεῷ. Ἡ ρίζα αὐτοῦ λέγειν 29

Πέτος αὐτῷ· ἵδιον ἡμεῖς ἄφηκαμεν πάντα καὶ

οὐδεὶς ἦσαν διὰ ἀφήκεν οἰκίαν ἢ αδελφοὺς

ὁδελφάς ἢ μητέρα ἢ πατέρα ἢ τέκνα ἢ ἄγροις

ἐκείνην καὶ ἐνεκέρα τοῦ σπερματλοῦν, ἐὰν μὴ 30

ἡ ἐκατονταπλάσιον τοῦ τόφων τούτων καὶ ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφαῖς καὶ μητέρας

τέκνα καὶ ἄγροις μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ

τῷ ἐρχομένῳ ξοῆν αἰώνιον. πολλοὶ δὲ ἠσονται 31

ὁτι ξαχατοι καὶ οἱ ξαχατοι πρῶτοι.

Ἡσαν δὲ ἐν τῇ ὅδῷ ἀναβαίνοντες εἰς Ἰερο-

βομα, καὶ ἦν προάγων αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, καὶ

ἐμβουντο, οἱ δὲ ἀκολουθοῦντες ἐφοβοῦντο· καὶ

παλαβόν πάλιν τοὺς δώδεκα ἡρξατο αὐτοῖς

ἐν τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν, διὶ ἵδιον 33

βαίνομεν εἰς Ἰεροσόλυμα, καὶ ὁ νῦς τοῦ ἄν-

του παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς

ματανθησίν, καὶ κατακρίνοντον αὐτὸν ἐκνατῷ

παραδώσουσιν αὐτὸν τοὺς ἐδυναίν, καὶ ἐμπα-

των αὐτῷ καὶ ἐμπιστούουσιν αὐτῷ καὶ μαστι-

γουσιν αὐτόν καὶ ἀποκτενοῦσι, καὶ μετὰ τρεῖς

phasis ἀναστήσεται.

36 εαυτοὺς: Ἡ αὐτὸν 27 αὐνατον... το τῇ : ἡ

ἀνατον εἰσιν παρὰ δε το τῇ ἄνατον - | Ἡ [το]

οὐδείς ἦστιν | ἐνεκέρα 26 : [Η] 30 οἰκίας... αἰώνιον:

ος δὲ ἀφήκεν οἰκίαν καὶ ἀδελφας καὶ ἀδελφοὺς καὶ

τέκνα καὶ ἄγροις μετὰ διωγμον εν το αἰων το

ποι τοτ ζωὴν αἰώνιον ληφθαι - | ἡ μητέρα 31 Ἡ [οι]

39 — οὐν 32 — οἱ δὲ αχολ. ἐφοβ. 34 — καὶ μαστι-

γ. αποκτ. | τῇ τρεῖς ημερα

115
Καὶ προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης οἱ νεότεροί τε ἔναν ἀντίστοιχον τε ποιήσαντες ἄντρο διδάσκαλον,

ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; οἱ εἶπαν αὐτῷ· ὑμῖν ἤμεν ἐκ συν ἐν δέξιον τις ἐκ ἀριστερῶν ἔστη 

ἔστη Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· οὐκ οἶδατε τί αἰτεῖται ὁ δὲ λόγος ἡμῖν ἔλεγεν αὐτοῖς· οὐκ οἶδατε τί αἰτεῖται 

δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω, ἢ βαπτισίμα τὸ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι; οἱ εἶπαν αὐτῷ· ὃν ἦν ἐπί τοῦ ποτήριον ὃ ἐγὼ πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βάπτισμ 

ὁ δὲ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆσον· τὸ δὲ καὶ ἐξ ἐν τὸν οὐκ ἦν εὐθανασίαν τοὺς ἤτοιμαται· Καὶ ἀκούσαντες 

δὲκα ἠξίωσαν ἀγανακτεῖν ἔναν Ἰακώβου καὶ Ἰωάννην· Καὶ ἐξονταθοῦσιν αὐτῶν. οὐκ ὅσος δὲ ἐστιν ἐν ὑμῖ 

ἐξονταθοῦσιν αὐτῶν. οὐκ ὅσος δὲ ἐστιν ἐν ὑμῖν ἔνας ἰδιώτα· ἢ ἀν θέλη μέγας γενέσθαι ἐν ὑμῖν, ἢ ὅμως ὅμως 

καὶ δὲν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἰ 

πρῶτος, ἐστιν σπάνιον ὁδοὺς καὶ γὰρ ὁ καὶ τὸν ἀνθρώπον οὐκ ἠλθεὶ διακονηθήναι ἀλλὰ ἡ 

δεῖ καὶ διότι τὴν ψυχήν αὐτοῦ λύτρον ὁ πολλῶν.

Καὶ ἔρχονται εἰς Ἰερείχων. Καὶ ἐκπορευομένῳ 

αὐτόν ἀπὸ Ἰερείχων καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς Τιμαῖον Ἐπιφανείας τοῦ Ἰσραήλ ἦν ὁ διδάσκαλος τῶν Ἰουδαίων καὶ ἀκούσαντες ἔστιν ἡμῖν ἠρέομαι κράζειν:


46 ἤ ἐντός ὁ Ναζαρηνός 47 ἡ εστο. ὁ Ναζαρ. 48 ἤπειρον ἐκείθεν ὁ τοῖς Ἰερείχων Βαρτείμανος ἄρτος. 47 εἰς Ἠσαίαν ὁ Ναζαρηνός 47 ἡ εστο. ὁ Ναζαρ.
Κατὰ Μαχαθον
10,48—11,8.

λέγειν ὑπὲρ Δανείδ Ιησοῦ, ἐλέησόν με. καὶ ἔπει: 48 ἢμων αὐτῷ πολλοὶ ἦνα σωτήρητον; ὁ δὲ πολλῷς ἠκραζόν: ὑπὲρ Δανείδ, ἐλέησόν με. καὶ στὰς 49 ἀνθρώπων φωνήσατε αὐτοῖς. καὶ φωνοῦσαν τῷ τυφλῷ λέγοντες αὐτῷ: θάρσει, ἔγειρε, φωνεῖ ὁ δὲ αποβαλὼν τὸ ἴματόν αὐτοῦ ἀναπτυχθῆς 50 ἤδειν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. καὶ ἀποκριθείς αὐτῷ 51 Ἀνθρώπων τῷ τῆς θέλεις ποιήσω; ὁ δὲ τυφλὸς ἔπειν αὐτῷ: ὃ ἡπμβον, ἢν ἀναβλέψω. ὁ δὲ 52 Ιησοῦς ἔπειν αὐτῷ ὑπαγε, ἡ πίστις σου σέσωκεν εἰς αὐτόν ἐν ὑμῖν ὀδώρ.

Καὶ δε τέρμησαν εἰς Ἰεροσόλυμα εἰς Βηθαβαγιν 11,1—10: Ἥττῳ ὁ Θεός ἐν σοὶ την κόμην την κατέναντι υἱῶν, καὶ Βηθαβαγιν πρὸς τὸ δρός τῶν ἐλαὶσάν, ἀποτέλεται δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς: 2 ἔπειτε εἰς τὴν κόμην την κατέναντι υἱῶν, καὶ δυοὶ εἰσαρφοῦσιν εἰς αὐτὴν εὐφρενὸν πῶλον ἔκειταν ἐφ᾽ ὅνον οὐδεὶς οὕτω ἀνθρώποις ἐκάθισεν. 3 ὕστερον αὐτὸν καὶ φέρετε. καὶ ἔποιετε τοῦτο; εἰπάτε: ὁ κύριος αὐτοῦ χαρίζει καὶ εὐθύς αὐτὸν ἀποστέλλει πάλιν ὑδε. καὶ 4 ἠλίθοι καὶ εὐθὺς πῶλον δεδεμένοι πρὸς ἱύραν ἐπὶ τοῦ ἀμφόδου, καὶ λύουσιν αὐτὸν. καὶ 5 τοὺς ἐκεῖ ἐστικτότων ἔλεγον αὐτοῖς: ἄν ποιεῖτε τοὺς τῶν πῶλον; οἱ δὲ ἔπεισαν αὐτοῖς καθὼς 6 ἤμεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀφήκαν αὐτούς. καὶ φέροντες 7 πῶλον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιβάλλουσιν τῷ ἰματίῳ αὐτῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ αὐτὸν. πολλοὶ τοῦ ἰματίῳ αὐτῶν ἐστρώσαν εἰς τὴν 8

51 Ἐπὶ ἔλεγεν αὐτὸν φωνήθηκεν τῶν πῶλον ἢ ἤγαγον. 11,1 Ἔγραψεν ἐπὶ τῶν πῶλον.
11,9—20. Κατὰ Μάρκουν

οδόν, ἀλλοί δὲ στιβάδας, κόψαντες ἐκ τῶν ἄγρων. 10 καὶ οἱ προσάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἐκραζόντων· ὡςανά·

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ἄνωματι κυρίου· εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη βασίλεια τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δανείδ.

11 ὡςανά ἐν τοῖς ψυψίτοις.

11 Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα εἰς τὸ ἱερὸν· καὶ περιβλεψάμενος πάντα, ὑψεὶ ἡ ὅρασις τῆς ὠρας,

ἐξῆλθεν εἰς Βηθανίαν μετὰ τῶν δώδεκα.

12 Καὶ τῇ ἐπαύριον ἐξελθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βη-

13 θανίας ἐπείνασεν. καὶ ἴδὼν συχῆν ἀπ᾽ ἀκορόθεν

ἔχουσαν φύλλα ἤλθεν εἰ ἀρα τι εὐθύνῃ ἐν αὐτῷ,

καὶ ἐλθὼν ἐπὶ αὐτὴν οὐδὲν εὑρεν εἰ μὴ φύλλα.

14 ὁ γὰρ καιρὸς σὸν ἦν σύχων. καὶ ἀποχρωθεὶς

ἐίπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς

καρπὸν φάγοι. καὶ ἴχθυον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

15 ῾Οι καὶ ἐρχόνται εἰς Ἱεροσόλυμα. Καὶ ἐσελθὼν εἰς
tὸ ἱερὸν ἤρεξατο ἐκβάλλεσθαι οὓς πωλοῦντας καὶ
tους ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας
tῶν κολυμβητῶν καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλῶν·
16 τῶν τὰς πεοιστερὰς κατέστρεψεν, καὶ οὐκ ἤφει

Ἰω 56,7. Ἰερ 7,11.

17 ἔνα τις διενέχεια σχέδον διὰ τὸ ἱερὸν, καὶ ἐθά
dακεν καὶ ἔληγεν αὐτοῖς· οὐ γέγραπται ὅτι ὁ

οἶκος μον ὁ ὀίκος προσευχῆς κληθῆσαι πᾶσιν τοῖς

ἐθνεσί; ὡμεὶς δὲ πεποιήκατε αὐτὸν σπῆλαιο
18 λαθῶν. καὶ ἤκουσαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς,

καὶ ἔζητον πῶς αὐτὸν ἀπολέσωσιν· ἐφ᾽ ἄν

βούντι γὰρ αὐτὸν, πᾶς γὰρ ὁ ὄχλος ἐξεπλήσσετο

19 ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ. Καὶ διὰν ὃ ὑπὲ ἐγένετο,

14. 20 ἐξεπορεύοντο ἐξω τῆς πόλεως. Καὶ παρα-

9.10 Τ ὡςανά 11 ἡ ὁρας | ἡ [τῆς ὁρας] 17 Χ- άτους 18 Τ ἐξεπόλισσοντο 19 ΗΤ ἐξεπορεύετο

8 ἐκοπτον εκ τῶν δενδρών καὶ εστρωνήν (eis) τῆν οδόν

9 — ὡςανά 18 ἱδεν εαν τι εστίν καὶ μηδὲν ευρον

15 και εισέλθων εις Ἱερ. οτε ἡν εν τοι μερω | — καταστρεψεν

18
Κατὰ Μαρκὸν 11,21—12,1.

ποσεῦμενοι προὶ εἰδον τὴν συκῆν ἐξηραμμένην
ικ ὄξων. καὶ ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ· 21
φαβεῖ, ἵδε ἡ συκῆ ἢν κατηράσω ἐξήρανται. καὶ 22
ἐπικριθεὶς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· ἔχετε πίστιν
θεοῦ. ἠμῶν λέγω ὑμῖν ὅτι δς ἀν εἰπῃ τῷ δρεῖ
τούτῳ ἀρνητη καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ
μὴ διακονῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἀλλὰ πιστεύῃ
ὅτι ὁ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ. διὰ τοῦτο λέγω
ὑμῖν. πάντα διὰ προσευχήσεως καὶ αἰτείσθη, πιστεύετε ὅτι ἔλαβετε, καὶ ἔσται ὑμῖν. καὶ διὰ τὸν
σπῆμα προσευχομένου, ἀφίετε εἰ τι ἔχετε κατὰ
θρῶς, ἵνα καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς
ἀφῇ ὑμῖν τὰ παραπτώματα ὑμῶν.

Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ιεροσολύμα. καὶ ἐν τῷ
τῆς περιπατοῦντος αὐτῶν ἔρχονται πρὸς αὐτὸν
ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ προεσβά-
θειοι, καὶ ἔλεγον αὐτῷ· ἐν ποια ἐξουσία ταῦτα 28
ποιεῖς; ἢ τις σοι ἐδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταῦτην ἐν
ταῦτα ποιῆς; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐπερω-
τήσετε ὑμᾶς ἕνα λόγον, καὶ ἀποκρίθητε μοι, καὶ
ἐρῶ ὑμῖν ἐν ποια ἐξουσία ταῦτα ποιῶ. τὸ βά-
τισμό τὸ Ἱωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων;
ἀποκρίθητε μοι. καὶ διελογίζοντο πρὸς ἑαυτοὺς 31
λέγοντες· ἐὰν εἰπωμεν· ἐξ οὐρανοῦ, ἔρει· διὰ τί
ὑδὼν ὁ ὑπερεπέπτοσε αὐτῷ; ἀλλὰ εἰπωμεν· ἐξ 32
ἀνθρώπων; ἐφοβοῦντο τὸν λαὸν· ἀπαντησόμενος γὰρ
ὑδὼν τὸν Ἰωάννην ὅταν δεῖ προφήτης ἦν. καὶ 33
ἀποκρίθησεν τῷ Ἰησοῦ ἐξουσίαν· ὁ δὲ ὑποδέχεται.
καὶ ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· ὁ δὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν
ἐν ποια ἐξουσία ταῦτα ποιῶ. Καὶ ἐξέθη αὐτοῖς 12

28 Τ τὴν ἐξουσ. ταυτ. ἐδωκεν 31 [οὐν]: Τ 32 λαον:

119
καὶ ἐπηρεάσατο τὸν Καρπῆν καὶ τὴν Εὐαγγελίαν αὐτῶν ἄλλοις."
Κατὰ Μαρκόν 12,15—25.

αμεν δι' ἅληθῆς εἰ καὶ οὐ μέλει σοι περὶ ἑνός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων, ἵν' ἀληθείᾳ τὴν ὁδὸν τὸν θεοῦ διδάσκεις· τῶν δὲν κύριον Ἰησοῦν Καίσαρι ἢ θῷ; δόμεν ἢ μὴ καὶ δὲ θῇς τι με πειράζετε; φέρετε μοι δημάρχον ἵνα ἰδοὺ δὲ ἤμεραν· καὶ λέγει αὐτοῖς· οἶνος ἢ 16 αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; οἱ δὲ έίδον αὐτῷ· σαρός. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐδεικνύει αὐτοῖς· τὰ Καίσαρος 17 ῥ 13,7. δότε Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ· καὶ ἐμαθανείς ἐπ' αὐτῷ.

Καὶ ἔρχονται Σαδδουκαίοι πρὸς αὐτόν, οἵτινες 18 ἦν αὐτῶν ἀναστασιν μὴ εἶναι, καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν τεσσάρων διδάσκειν, Ἔμενος ἔγραψεν ἕκατον δι' ὁ ἀδελφὸς ἀποθάνατ' καὶ καταλήψεις γυναίκα καὶ ἀφίη τέκνων, ἡνα λάβῃ ὁ ἀδελφός αὐτοῦ γυναίκα καὶ ἐκαταλήψεις σπέρμα τῷ ἀδελφῷ 19. ἐπτα ἀδελφοὶ ἔσχαν· καὶ ὁ πρῶτος ἐλαβεν 20 ἡμικαὶ, καὶ ἀποθνῄσκον οὐκ ἂφθηκεν σπέρμα· δὲ δεύτερος ἐλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανεν μὴ 21 ἐπτα σπέρμα· καὶ ὁ τρίτος ὁ σακτὸς· καὶ 22 ἐπτα οὐκ ἂφθηκεν σπέρμα. ἐσχάτων πάντων ἡ γυνὴ ἀπέθανεν. ἐν τῇ ἀναστάσει τίνος 23 ἢ, ἐπτα γυνὴ; οἱ γὰρ ἔπτα ἔσχαν αὐτὴν γυνὴ. ἐφ' αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐ διὰ τὸ τότε πλατήν 24 τῆς μῆτερος τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν θεοῦ; ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὗτε 25 ἢ οὔτε γαμίζονται, ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄγγελοι

18—27: Mt 22,28—33.
L 20,27—28.
Gn 38,8.

---

 Cena}
 καὶ αὐτοῖς δοῦναί εἰς πιστεύαν αὐτοῖς 19 καταλήψει: 20 ησαν οὖν ἕκατον εἰς αὐτῷ. 21 καὶ αὐτὸς οὐκ ἄρθηκεν. 24 γνωσθηκέναι τῇ εἰς εἰς ἤτοι οὐδὲ σακτέων.
κατά Μάρκον

Ex 3,2,6. 26 ἐν τοῖς οὐρανοῖς. περὶ δὲ τῶν νεκρῶν ὑτὶ ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βιβλίῳ Μωίσεως ἐπὶ τοῦ βατοῦ πῶς εἶπεν αὕτη ὁ θεὸς λέγων· ἔγω ὁ θεὸς Ἀβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ; οὐκ ἔστιν θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζῶντων. πολὺ πλανᾶτε.

28—34: Mt 22,34—40.
L 20,39—40.

28 ἴδως ὁ θεὸς καὶ πρωτῆς πάντων; ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ὅτι πρωτὴ ἐστὶν· ἀκούει Ἰσραήλ, κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος

Dt 6,4,5. 29 εἰς ἐστίν, καὶ ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεὸν σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς

Lv 19,18. 31 ἵσχυος σου. δευτέρα αὕτη· ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ως σεαυτόν. μειζόνων τούτων ἀλλή ἐντολή ὑπάρχει

Dt 6,4; 4,35. 32 ἐστίν, καὶ εἰπεν αὐτῷ ὁ γραμματεύς· καλῶς, διδάσκαλε, ἐπι ἀληθείας εἰπες ὅτι εἰς ἐστίν καὶ

1 Sm 15,22. 33 οὐκ ἐστὶν ἀλλὸς πλὴν αὐτοῦ· καὶ τὸ ἀγαπάν αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ἐξ ὅλης τῆς συνεσεως καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἵσχυος, καὶ τὸ ἀγαπάν τὸν πλησίον ως ἐπιτόν περισσοτέρων ἐστὶν πάντων τῶν ὀλίγων καντωμάτων καὶ τυσιῶν. καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἵνα αὐτὸν ὅτι νοπεχώς ἀπεκρίθη, εἰπεν αὐτῷ· φέρεις

35—37: Mt 22,41—46. 35 καὶ οὐδεὶς ὄχι ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. καὶ οὐδεὶς

Ps 110,1. 36 καὶ ἐπεφωνήσατο· θυσίαν, καὶ ὁ θεὸς ἐλεημον. καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἵνα αὐτὸν ὅτι νοπεχώς ἀπεκρίθη, εἰπεν αὐτῷ· φέρεις

2 Sm 23,2.

Dανειδ ἐστίν; αὐτὸς Δανειδ εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἀγίῳ.

28 καὶ bis: T+o 27 ἐστὶν: hT+o 29 h ἡμῶν
Kυρίος 80 Χ—τῆς 1°, it 88. 82 Χ—καὶ 1° R εἰπα
33 θυσίαν: T pr τῶν 34 Η [ei]

27 πολὺ: pr υμείς σου 28 αὐτού: + λέγων διδασκαλί
c o 30 — εἰς ὄλ. τ. διανοιας σου | fin + αὕτη πρωτη ἐντολή 31 αὕτη: δε ομοία αὕτη 33 εἰσὶν: + ὁ θεὸς 33 συνεσεως· δυναμεως | ἵσχυος: ψυχης | περισσ. : πλείουν

122
Κατά Μάρκου 12,37—13,3.

ἐἶπεν κύριος τῷ κυρίῳ μου·
κάθων ἐξ δεξιῶν μου ἔως ἃν δῶ τοῦς ἔχθροὺς
σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.

αὐτὸς Δανείδ λέγει αὐτὸν κύριον, καὶ πόθεν 37
αὐτὸν ἔστων νῦν;

Καὶ ὁ πολὺς ὄχλος ἤκουσεν αὐτοῦ ἥδεως. 1 Καὶ 38
ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ ἔλεγεν· βλέπετε ἀπὸ τῶν
γραμματέων τῶν ἠθλοντών ἐν στολαῖς περιπατεῖν
καὶ ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς 1 καὶ πρωτοκαθε- 39
δῆς ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλησίας ἐν
τις δείπνοις· οἱ κατέστησαν τὰς οἰκίας τῶν 40
πρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι, οὕτωι
λήμμονται περισσότερον κρίμα. Καὶ καθίσας 41
κατάντα τοῦ γαζοφυλακίου ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος
βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον· καὶ πολλοὶ
πλούσιοι ἐβαλλον πολλά· καὶ ἠλθόνσα μία χήρα
42 ἔσχε ἐβαλεν λεπτά δύο, ὁ ἐστιν κοδράντης. καὶ 43
προσκαλέσαμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐλπεν
αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὅμως ὅτι ἡ χήρα αὐτή ἢ πτωχῆ
πλεῖον πάντων ἐβαλεν τῶν βαλλόντων εἰς τὸ γα-
ζοφυλάκιον· πάντες γὰρ ἐκ τοῦ περισσοῦντος 44 2 8,12.
αὐτοῖς ἐβαλον, αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὀστερήσεως αὐτῆς
ἀντα δῶ διὰ ἐβαλεν ἐβαλεν, ὅλον τῶν βιῶν αὐτῆς.

Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ λέγει 13

Μτ 24.

L 21,5—36.

38 κυρίος: ἦν καθότων | Ἡ υποκατώ 89,40 Ἐ

προσευχόμενοι· 40 Τ κατέστησαν·

τίτρων: ἡττεν· ἡ καὶ ὀρφανοῖς· 41 ἡ απενεντεῖ 42 Τ βεβήχθη 

12,15 ὀδοὶ: Ἔτεν· ἡ τῶν καὶ διὰ τριών ἑκάτου ἀλλο

123

Digitized by Google
13,4—16. 

Κατά Μάρτυν

eἰς τὸ ὄρος τῶν ἠλιαῖων κατέναντι τοῦ ἱεροῦ, ἔποιο ὅρατά αὐτὸν κατ’ ἱδαν Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας· εἰπὸν ἦμιν, πότε ταῦτα ἔσται; καὶ τι τὸ σημεῖον δὲν μεῖλλη ταῦτα σωματικῶς λείσθαι πάντα· ὁ δὲ Ἰσσοῦς ἤρξατο λέγειν αὐτοῖς ἀλλ’ οὖσιν τὸ τέλος, ἐγερθῆσαι γὰρ ἔθνος ἐξ ἔθνων καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν. ἔσονται σεισμὸς κατὰ τόπους, ἔσονται λεύκωτας· ἀρχὴ ἀδίνων ταῦτα ὁμοίως καὶ βασιλέων σταδιάζεσθαι ἐνεκέν ἐμοὶ ὡς μαρτύριον αὐτοῖς· καὶ εἰς πάντα τὰ ἐκ τοῦ πρώτου κηρυχθήσεται ἡ εὐαγγελία· καὶ διὰ τῶν ὅμως παραδώσω πάντα· ἐστιν ὅτι διὰ δυναμώδες ἐστιν· ᾗς τὸν αὐτοῦ καὶ τὴν τέχνην, καὶ ἐπαναστίσεται τέκνα ἐπὶ γονέων καὶ θανατώσων αὐτοὺς· καὶ ἔσονται μισοῦμενοι ὑπὸ πάντων· ὁ δὲ ἑαυτῷ· ὁ δὲ ὅποιον εἰς τέλος, ὁ ἰδιοκειμένος καὶ ἐκπλήθος τῆς ἀναγνώμονα. Ὅταν δὲ ἰδώτε τὸ βεβηλώμα τῆς ἡρμήνευσις τῆς ἑστικότα διότι οὐκ οὐκ ἔχειν οὐκ ἔχειν ὅτι ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγότους τοῖς ὁκεῖ ὧδε, ὃς ἐπὶ τὸν ὅμωσιν μὴ καταβαθμίσῃ μὴ εἰσελθάτω τῷ αὐτῷ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ὃ ἔπραξεν ἢ ἔφερεν, ἢ ἀποκαλέστηκεν, ἢ δύναται ἢ ἐξαναγινωσκήθηκεν.
Κατα Μαρκον 13,17—30.

τώ χρόνι μή ἐπιστρεψάτω εἰς τά ὀπίσω άρα τοῦ ἡμᾶς αὐτοῦ. οὔτε δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις 17 καὶ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. προς 18 εἴσεδε δὲ ἵνα μὴ γεννηται χειμῶνος· ἔσονται 19 Dn 12,1. άγιοι ἡμέραι εἰκών, οἵα οὐ γέγονεν ταῦτη ἁπ' ἀρχής πιστεύεις ἢν ἔκτισεν ὁ θεὸς ἡμῶν τοῦ τῶν καὶ οὐ μὴ γέννηται. καὶ εἰ μὴ ἐκολο—20 ἔσθεν κύριος τὰς ἡμέρας, οὐκ ἦν ἐσώθη πάσα ἀκον ἀλλὰ διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς οὓς ἐξελέξατο ἐκ لوθὲν τὰς ἡμέρας. καὶ τότε ἐὰν τίς ὁμία εἴης. 21 ἦν ὡς ὁ Χριστὸς, ἢδε εἴη, μὴ πιστεῦετε· ἔγερθη· 22 Dt 13,1. εώται γὰρ πνευματικοὶ καὶ πνευματικοὶ καὶ άνωνυμα σημεῖα καὶ τέρατα πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα 23 ποιεῖται. καὶ εἶπεν εἰς τῶν ἐκλεκτῶν. οἷς ἔδει βλέπετε. 24 ἡ παρακαταστάσεις, καὶ ἡ σελήνη οὐ δόθητι τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες ἔσονται εἰς τοὺς οὐράνους πίπτοντες, 25 Is 24,4. καὶ αἱ δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς οὐρανοῖς σαλευθήσονται. καὶ τότε ὄρωνται τὸν νῦν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχό—26 Dn 7,13. του ἐν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ ὁμοίως καὶ τότε ἀποστελεῖ τοὺς ἀγέλους καὶ 27 καθότι τοὺς ἐκλεκτοὺς [αὐτὸν] εἰς τῶν ἐπισκόπων ἑώρων ἀπὸ ἄνων γῆς ἡμῶν ἄνων ὁ Θεός. ἐκ 28 τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολὴν· ὅταν ἦν ἰδίοις αὐτής ἀπολοῦσας γένηται καὶ ἐκφυγή τὰ μῆλα, γινώσκετε ὅτι ἐγένετο τὸ θέρος ἐστίν. οὕτως 29 καὶ υἱῶν, ἐντὸς ἵκος τῶν θύραις. ἐν μῆνας ἤκουν ὥραις ὅτι 30 οἱ ἀπὸ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη μέχρις οὗ ταῦτα

22 γαρ: Τ ἐσ | δώσι. : Τ ποιησουσι | 27 Τ— [αὐτόν]
25 Ταύτης ἤδη ο ἐλ.

18 εἰς + η σαββατον | 19 — ντιν ἐκτ. ο θεος | 22 —
| πνευματικοὶ καὶ | 25 δυναμ. των ουρανών | 26 ἐπὶ των
| προφητικον

125
13,31—14,6. Κατα Μαρκουν

31 πάντα γέννηται. ὁ οὐφρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύ- σονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ [μὴ] παρελεύσονται.
32 Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἢ τῆς ὅρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐν οὐφρανῷ οὐδὲ ὁ νιός, εἰ δὲ
33 μὴ ὁ πατήρ. Βλέπετε, ἀγρυπνεῖτε· οὕτω οἴδατε

γὰρ πότε ὁ καιρὸς ἑστιν. ὡς ἀνθρωπος ἀπόδημος
ἀρείς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δοῦς τοῖς δούλοις αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν, ἐκάστῳ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ
34 τῷ θυρωρῷ ἐνετείλατο οὐ γηγορηθ. γηγορηθ. οὐ γηγορηθ.

35 ὅπως οὐδεὶς γὰρ πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας
36 ἢ πρωί· μὴ ἔλθων ἐξαίφνης εὐθὺς ύμᾶς καθῆκ
37 δοντας. ὃ δὲ υἱῶν λέγω, πᾶσιν λέγω, γηγορηθ. οὐ

1,2: Mt 26,1—5. L 22,1,2. 14 Ἡν δὲ τὸ πάσχα καὶ τὰ ἄξιμα μετὰ ὄνη

3,9: Mt 28,6—13. J 12,1—8. 3 Καὶ ὅπως αὐτοῦ ἐν Βηθανίᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ

Σιμώνος τοῦ λεπροῦ, κατακειμένου αὐτοῦ ἤλθεν

4 γυνὴ ἐκοσα ἀλάβαστρον μόριον πίστικης

κεφαλῆς. ἦσαν δὲ τινες ἀγανακτοῦντες

5 γέροντες; ἢδονατο τὸ δὲ τὸ μόριον πραθὴνε

6 πτωχοῖς· καὶ ἐνεβριμοῦντο αὐτῇ. ὃ δὲ Ἠσοῦν

31 [μὴ]: hTI—H 32 οἱ ἄγγελοι: h ἄγγελος 33 ἀγωνισμ.

R+ [καὶ προσευχήσεθε] | H [ἐστών] 34 Ἐξερήθης 14,31

πολυτελοὺς,— | τὴν : T τον 4 ήσαν ... εστὶν : h

— οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ διευκονοῦσαν καὶ ἔλεγον | 51
tριακός. δὴ πρότερον. | T ἐνεβριμοῦντο

37 εἰμι δὲ λέγω υµῖν γηγορηθ. 14,1 — καὶ τὰ ἄξιμα | — υν δολόω 3 — ναρδ. πιστ. πολυτ.
Κατὰ Μαρκὸν 14,7—19.

τεν ἂφετε αὐτήν τί αὐτή κόσμους παρέχετε; ἡν ἔργον ἡγασάτο ἐν ἐμοί. πάντοτε γὰρ τούς 7 Ντ 15,11.

κωσύς ἔχετε μεθ’ ἐαυτῶν, καὶ ὅταν θέλητε ναὸδ αὐτοῖς εὐ ποιήσαι, ἔμε δὲ οὐ πάντοτε τε. ὁ ἐσχεν ἐποίησεν προέλαβε μυρίσαι τὸ 8 μά μου εἰς τὸν ἐνταφιασμόν. ἀμὴν δὲ λέγω 9 ἐν, ὅπων ἐὰν κηρυκὴ τὸ ἑαγαγέλιον εἰς ὅλον κόσμον, καὶ ὁ ἐποίησεν αὐτὴ λαληθῆσεται εἰς ἡμῶν παράδοις. Καὶ Ἰούδας Ἰσκαριώτη, ὁ 10 τῶν ὀδόσκολα, ἀπῆλθέν πρὸς τοὺς ἁρχιερεῖς ἕνα 0 μι ἐπαραδοὶ αὐτοῖς. οἱ δὲ ἄκουσαντες ἑσάρισαν 11 ἐπηγείλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοθῆναι καὶ ἐξῆτε 12 ὅ αὐτὸν ἐκαλῶς παραδοῦν.

Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῶν ἄξιων, ὅτε τῷ 12 Μτ 26,14—16. 13 ὑπάρχειν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. ἔλεις ἀπελθόντες ἐτοιμάσωμεν ἵνα φάγης πάσχα; καὶ ἀποστέλλει ὅν τῶν μαθητῶν 18 οὗ καὶ λέγει αὐτοῖς· ὑπάρχει εἰς τὴν πόλιν, ἀπαντήσει ὁμίν ἄνθρωπος κεράμον ὅδατος πάσχα. ἀκολουθήσατε αὐτῷ, καὶ ὅπων ἐὰν 14 Ἰ 22,7—11. 17,3. ἡ ἐπίστευτο τῷ οἶκον εἰσὶν ἤτοι ὁ διδάσκαλος ἐν ποι ἐστιν τὸ κατάλυμά μου, ὅπως στὸ πάσχα 18 τῶν μαθητῶν μου φάγων; καὶ αὐτός ὁμίν 15 ἐν αὐτῶν μέγα ἐστρωμένον ἐτοιμον καὶ ἐκεῖ 17—25: ἔστιν καὶ λάκτισαν τὸ πάσχα. Καὶ ἄριστος 17 Μτ 26,20—29. 18 ἀνένθης ἐρχεῖται μετά τῶν δώδεκα. καὶ ἀνα 18 ἐνς αὐτῶν καὶ ἑσθιόντων ὁ Ἡσυχὸς εἶπεν· 18 ἐν ἐν ὅμιν ὁ ἐς ἐξ ὧν παραδώσει με, ἐποιήσαν 18 ἐμον. ἡ ἔρχεται λυπεῖσθαι καὶ λέγειν 19 ὅμοιον ταύτῳ.
14,20—33. Κατα Μαρκον

20 αὐτῷ εἰς κατὰ εἰς· μῆτι ἔγω; ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· εἰς τῶν ὀδόντων, ὁ ἐμβαττόμενος μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ τρύβλιον. ὅτι ὁ μὲν νῦς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει καθὼς γέραται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ ὃ γεννήθη ὁ ἀνθρώπος ἐκείνος.

22 Καὶ ἔσδιόντος αὐτῶν λαβὼν ἄρτον εὐλογήσας ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ εἶπεν· λάβετε·

23 τούτο ἐστιν τὸ σῶμά μου· καὶ λαβὼν ποτήριον εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς· καὶ ἔπινον ἐξ αὐτῶ

24 πάντες. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τούτο ἐστιν τὸ αἷμα μου τῆς διαδήξεως τὸ ἐκχυννόμενον ὅπερ πολλῶν.

25 ἀμὴν λέγω ὁμίη ὅτι οὐκέτι ὁ μὴ πίω ἐκ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου ἐξε ἐς τῆς ἡμέρας ἐκείνης

26 οὖν ἔσδιόντος αὐτῶν εἴς τὸ δρόσο τῶν ἐλαίων.

27 Καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐὰν πάντες σκανδαλισθήσετε, δεῦτε γρατταί· πατάξω τὸν ποιμήνα

28 καὶ τὰ πρόβατα διασχορισθήσονται. ἀλλὰ μετὰ

29 ὁ δὲ Πέτρος ἔφη· αὐτῷ· εἰ καὶ πάντες σκάνδαλον

30 λισθήσονται, ἀλλ' οὐκ ἐγώ. καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν λέγω σοι ὃτι σὺ σήμερον τάστης

31 ἀπαρνήσῃ. ὁ δὲ ἐκπερίσσως ἔλαλη· ἐὰν δέη με συναποθανείν σοι, οὐ μὴ σὲ ἀπαρνήσῃ. ὁσαυτὸς

32 δὲ καὶ πάντες ἐλεγον.

33 Καὶ ἔχονται εἰς χωρὸν ὅτι τὸ ὄνομα Γεθση

34 μανεῖ, καὶ λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· καθίσατε

35 ὁδὲ ἐως προσεύξομαι. καὶ παραλαμβάνει τὸν

---

20 τὸ θαυμάζετε | R τρύβλιον | 31 Τ με δη | T απαρνηθοῦμαι | H ὀφθαλμῷ [ded]

19 fin + καὶ αλλος μητι εγω | 21 ὁ νιος του ανθρ. | 29 το ποτηρ. | 34 της καινης διαθ. | fin + εις αφεου | 35 ou μη προσω φειν | 30 συ σήμερον | η δις

128
Κατά Μαρκόν 14,34—45.

... καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην μετ' αὐτοῦ, ἦρξατο ἐκδημβείναι καὶ ἀδημονεῖν, καὶ λέγει 34 Ἰησοῦς· περὶ ποιμένος ἐστιν ἡ ψυχή μου ἐως ἤματος. καὶ γρηγορεῖτε. καὶ προσελθὼν μικρὸν 35 εἶπεν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ προσηνήχετο ἵνα εἰ δυνάμενον παρέξηθη ἀπ' αὐτοῦ ἡ ώρα, καὶ ἐλεγεν· 36 10,38. ἢ ὁ παθὴς, πάντα δυνατὰ σοι· παρένεγκε τὸ ἱδρύν τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ· ἀλλ' οὗ τί ἐγὼ θέλω ἢ τί σοῦ. καὶ ἔρχεται καὶ εὐφόρησκε αὐτοῦς 37 εὐθύνασις, καὶ λέγει ὑπὸ Πέτρῳ· Σιμών, καθεδρεύεις ὅσα Ισχυσάς μίαν ἡμών γρηγορεῖτε; 38 καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ ἐλθήτε εἰς πειράματç τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἢ δὲ σάρξ ἐνόησιν. καὶ πάλιν ἀπελθόν προσηνήχαστο τὸν 39 λόγον εἰπὼν· καὶ πάλιν ἐλθὼν ἑυρέν αὐτοὺς 40 εὐθύνασιν, ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ φρονιμοὶ καταργοῦν. καὶ οὖν ἤδεισαν τί ἀποκρυφῶσιν ὁ. καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον καὶ λέγει αὐτοῖς· 41 ἵνα τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύσετε· ἀπέχει· ἡ ὑρα, ἵνα παραδίδοταί τί υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἁμαρτωλῶν. ἔγειρεσθε, 42 μεν· ἵνα ὁ παραδίδος με ἡγιασθῇ. 43 καὶ ὁ ἐκ αὐτοῦ λαλοῦντος παραγίνεται [ὁ] Ἰουδᾶς παρασκευής] εἰς τῶν δόξας, καὶ μετ' αὐτοῦ 44 μετὰ μαχαιρῶν καὶ ἐξόλων παρὰ τῶν ἀρχικῶν καὶ τῶν γραμματέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων. ἰκεῖ δὲ ὁ παραδίδοις αὐτῶν σύνσχομαι αὐτοῖς 44 ὅν ἄν φιλήσω αὐτὸς ἐστιν· κρατήσατε καὶ ἀπάγαγε ἄσφαλῶς. καὶ ἐλθὼν εὐθὺς 45 εἰλθὼν αὐτῷ λέγει· σαββατι, καὶ κατεβάσθην

---

14,46—60. Κατά Μαρκὸν

48 αὐτὸν· οἱ δὲ ἐπέβαλαν τὰς χεῖρας αὐτῷ καὶ ἔκρα-
47 τησαν αὐτὸν. εἰς δὲ [τίς] τῶν παρεστηκότων
σπασάμενος τὴν μάχαιραν ἔπαισεν τὸν δοῦλον τοῦ
48 ἀρχιερέως καὶ ἀφείλεν αὐτὸν τὸ ὀτάριον. καὶ
ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ὡς ἐπὶ λῃστήν
ἐξῆλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ἔσωλαν συλλαβεῖν με;
49 καὶ ἦμεραν ἦμην πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ἱερῷ διδάσ-
κον, καὶ σὺν ἐκρατήσατε με· ἀλλ’ ἣν πληρώ-
50 θὰ σοι αἰ γραφαὶ. καὶ ἀφεῖνες αὐτὸν ἔφυγον
51 πάντες. Καὶ νεανίσκος τις συνηκολούθη αὐτῷ
περιβεβλημένος σινδόνα ἐπὶ γυμνὸν, καὶ κρατοῦ-
52 αἰν αὐτὸν· ὁ δὲ καταλιπτὼν τὴν σινδόνα γυμνῶς
ἔφυγεν.

53 Καὶ ἀπῆγαγον τὸν Ἰησοῦν πρὸς τὸν ἀρχιερέα,
καὶ συνέφερον τάντας οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύ-
54 τεροὶ καὶ οἱ γραμματεῖς. καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ μα-
55 κρόθεν ἥκολοῦθησαν αὐτῷ ἐως ἐς τὴν αὐλὴν
tοῦ ἀρχιερείου, καὶ ἦν συνκαθήμενος μετὰ τῶν
56 ὑπηρετῶν καὶ θερμαινόμενος πρός τὸ φῶς. Οἱ
57 δὲ ἀρχιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέδριον ἔσχησιν κατὰ
tοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν εἰς τὸ θανατώσαί αὐτόν,
58 καὶ οὖν ηθρισκόν· πολλοὶ γὰρ ἐφευγομαρτύρουν
59 καὶ τνεις ἀναστάντες ἐφευγομαρτύρουν κατ’ αὐτὸν
Joseph. Οἱ ἄνθρωποι δὲ οὐκ ἤσαν. καὶ
tnεης ἀναστάντες ἐφευγομαρτύρουν κατ’ αὐτὸν
J 2,19. 58 λέγοντες· δὴ ἦμεις ἥκουσαμεν αὐτῷ λέγοντος δὴ
58 ἔγει καταλύσατο τὸν ναὸν τοῦτον τὸν ξειροποιήτον
καὶ διὰ τριῶν ἠμεῖν ἄλλον ξειροποιήτον οἰκο-
59 δομῆσα. καὶ συνε ὅτι χρὴ ἢν ἡ μαρτυρία
60 αὐτῶν. καὶ ἀναστάς ὁ ἀρχιερεύς εἰς μέσον ἔπηρω-
tησεν τὸν Ἰησοῦν λέγων· οὐκ ἀποκριθήν οὐδὲν; τί

---

47 [τίς] : T 48 T με· 49 h ἐκρατείτε 51 T Καὶ
εἰς τις νεαν. | αὐτὸν : h²+ 51 ηθρισκός
48 T μερ. | αὐτοὶ : h²+ 51 νεανίσκοι 53 συνερχ. :
h[μ] τρίτων | αὐτοῖς : h²+
55 T εὐρίσκον 57 αἰνεριπόν. οἰκοδ. : h²+
47 — τῶν παρεστηκότων | οἴκοι
52 fin + απ αὐτοὺς 58 — τουτοῦ

130
οδοί σοι καταμαρτυροῦν; ὁ δὲ ἐσώτερα καὶ 61 15,5. Ἰσ 53,7.

63 διαφημίζει

οἶχ ἀπεχώρησεν οὐδὲν. πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπη-

62 Ἰσ 7,18.

μαρτύρων αὐτῶν καὶ λέγει αὐτῷ· σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ

61 ἔσιν· καὶ ἐγὼ εἰμί. Ἰσ 110,1.

ὑιὸς τοῦ εὐλογητοῦ; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἐγώ εἰμί,

καὶ ὑψίστε τὸν νῦν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν

64 J 19,7.

καθήμενον τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν

φανερῶν τοῦ οὐρανοῦ. ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαφημίζει 63

τοὺς χιτῶνας αὐτῶν λέγει· τί ἔτι χρείαν ἐχομεν

μαρτύρων; ἢ ὑπούσαι τῆς βλασφημίας· τί ὦ οὖν 64 J 19,7.

φανεται; οἱ δὲ πάντες κατέχοντες αὐτὸν ἔνοχον

καὶ ἠκούειν τίνες ἐμπτύνειν αὐτῷ 65 καὶ

φανεται; οἱ δὲ πάντες κατέχοντες αὐτὸν ἔνοχον

περικαλύπτειν αὐτὸν τὸ πρόσωπον καὶ κολα-

καὶ λέγειν αὐτῷ· προφήτευον, καὶ

φιζεῖν αὐτὸν καὶ λέγειν αὐτῷ· προφήτευον, καὶ

ὅπως εἴλοι παντεῖν αὐτὸν ἔλαβον. Καὶ 66

ὅπως εἴλοι παντεῖν αὐτὸν ἔλαβον. Καὶ 66

ὁνήσατο λέγων· οὔτε οἶδα οὔτε ἔπιστημαι σὺ τι

ὁνήσατο λέγων· οὔτε οἶδα οὔτε ἔπιστημαι σὺ τι

λέγεις. καὶ ἐξῆλθεν ἐξω εἰς τὸ προσώπον καὶ

λέγεις. καὶ ἐξῆλθεν ἐξω εἰς τὸ προσώπον καὶ

αἰείκτωρ ἐφώνησεν. καὶ ἡ παιδική ἤδονα αὐτῶν 69

αἰείκτωρ ἐφώνησεν. καὶ ἡ παιδική ἤδονα αὐτῶν 69

ἡμέτεροι πάλιν λέγουν τίς παρεστώσιν ὃτι οὕτως

ἡμέτεροι πάλιν λέγουν τίς παρεστώσιν ὃτι οὕτως

ἐξ αὐτῶν ἔστων. 1 ὁ δὲ πάλιν ἤρεντο. καὶ μετὰ 70

ἐξ αὐτῶν ἔστων. 1 ὁ δὲ πάλιν ἤρεντο. καὶ μετὰ 70

μικρὸν πάλιν οἱ παρεστώτες ἔλεγον τῷ Πέτρῳ

μικρὸν πάλιν οἱ παρεστώτες ἔλεγον τῷ Πέτρῳ

ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἰ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἰ· ὁ δὲ 71

ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἰ· καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἰ· ὁ δὲ 71

ηρέτερον ἀναθεμάτιζεν καὶ ὄμωναν ὃτι σὺ οὖν ὅλα

ηρέτερον ἀναθεμάτιζεν καὶ ὄμωναν ὃτι σὺ οὖν ὅλα

τὸν ἀνθρώπον τοῦτον δὲ λέγετε. καὶ ἐβυθύνετο ἐκ 72 80.

τὸν ἀνθρώπον τοῦτον δὲ λέγετε. καὶ ἐβυθύνετο ἐκ 72 80.

δευτέρου ἀλεπτωρ ἐφώνησεν. καὶ ἀνεμνήσθη ὁ

δευτέρου ἀλεπτωρ ἐφώνησεν. καὶ ἀνεμνήσθη ὁ

Πέτρος τὸ ὄνομα ὃς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὃτι πρῖν

Πέτρος τὸ ὄνομα ὃς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ὃτι πρῖν

63 Ἡ διαφήμικας; 64 Ἡ βλασφημίας; 68 h επιστημαίναι

καὶ αἰείκτωρ ἐφώνησεν: ἡ—Ἡ 69 ἤδον. παλ.

λέγειν: ἢ εἶπεν 72 ἡ—ἐκ δευτέρου

61 εἰσιν· δε εἰσιν· καὶ οὐδὲν ἀπεκρίθη 62 μετά: επί

64 δοκει 67 — καὶ 2ο 69 πάλιν ἐκ ἱδονα αὐτὸν ἡ

παιδική 70 fin + καὶ λαμία σον ὁμοιαζεῖ

131
15 Ἀλέκτορα δίς φωνῆσαι τρῖς με ἀπαρνηθή καὶ ἐπιβαλὼν ἐκλαίειν.

15 Καὶ εὐθὺς πρῶτον συμβούλιον ποιῆσαντες οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ γραμματέων καὶ δολον τὸ συνεδριον, δήσαντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήν

2 νεκαν καὶ παρέδωκαν Πειλάτῳ, καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν ὁ Πειλάτως· οὐ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;

3 ὁ δὲ ἀποκρίθηκε αὐτῷ λέγει· σὺ λέγεις, καὶ κατ-

4 ηγόροιν αὐτοῦ οἱ ἀρχιερεῖς πολλά. ὁ δὲ Πειλάτος πάλιν ἐπηρώτα αὐτὸν [λέγων]. οὐκ ἀποκρίνη

5 οὐδέν; ἵδε τόσα σου κατηγοροῦσιν. ὁ δὲ Ἰησοῦς

6 οὐκέτι οὐδὲν ἀπεκρίθη, ὡστε θαυμάζειν τὸν Πε-

7 λάτον. Κατὰ δὲ εἰρήνη ἀπέλυνεν αὐτοῖς ἑνά δέσμι

8 ὁν παρηκτόντω. ἦν δὲ ὁ λεγόμενος Βαραββὰς μετὰ

9 τῶν στασιαστῶν δεδεμένος, ὀτινες εἰς τῇ στάσει

10 φόνον πεποίηκεν. καὶ ἀναβὰς ὁ ὄχλος ἦρξεται

11 αἰτεῖσθαι καθὼς ἔποιει αὐτοῖς. ὁ δὲ Πειλάτος

12 ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων. τίλετε ἀπολύσω ὡμίν τὸν

13 βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; ἔγνωσεν γὰρ ὅτι διὰ

14 φόνον παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς. οἱ

15 δὲ ἀρχιερεῖς ἀνέσεισαν τῶν ὄχλον ἵνα μᾶλλον τὸν

16 Βαραββὰν ἀπολύσῃ αὐτοῖς. ὁ δὲ Πειλάτος πάλιν

17 ἀποκρίθηκε ἔλεγεν αὐτοῖς· τι ὅν [τίλετε] ποιῆσω

18 ὁν λέγετε τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; οἱ δὲ πάλιν

19 ἔκραζαν· σταύρωσον αὐτόν. ὁ δὲ Πειλάτος ἔλεγεν

20 αὐτοῖς· τί γὰρ ἐποίησαν κακὸν; οἱ δὲ περισσῶς

21 ἔκραζαν· σταύρωσον αὐτόν. ὁ δὲ Πειλάτος βουλό-

22 μενος τῷ ὄχλῳ τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι ἀπέλυσεν αὐτοῖς


72 — στι .. ἀπαρνηθη | επιβ. εκλ. : ἠρματο κλαιειν 15,1 απηγαγων εις την ανη 6 ονπερ ητουντο 8 ανα-

10 βοησας 10 — οι αρχιερεις 11 επεισαν 12 — ον λεγετε 15 βουλομενος .. ποιησαι

192
Κατά Μαρκον 15,16—30.

tῶν Βαραββαν, καὶ παρέδωκεν τῶν Ἰησοῦν φραγμάτων ἦνα σταυρωθῆ.

Οἱ δὲ στρατιώται ἀπήγαγον αὐτὸν ἑως τῆς 16 αὐλῆς, δὲ ἔστην πραιτώριον, καὶ συνκαλοῦσιν ὅλην τὴν σπείραν. καὶ ἐνδιδοκυσσίσαν αὐτὸν πορφύραν 17 καὶ περιτεθέασιν αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον στέφανον. 1 καὶ ἤρξαντο ἀστάζεσθαι αὐτῶν χαῖρε, 18 βασιλεῖ τῶν Ἰουδαίων καὶ ἔτυπτον τὴν 19 κεφαλήν καλάμῳ καὶ ἔνεπτυν αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύνησαν αὐτῷ. καὶ ὅτε ἐνέπαιζαν αὐτῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν πορφύραν καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ. Καὶ ἔξαγον τὸν αὐτὸν ἵνα σταυρωθοῦσιν αὐτὸν. καὶ ἀγγαρεύουσιν παράγοντα τινα Σιμώνα Κυρηναίου ἐρχόμενον ἀπ’ ἀγορᾶν, τὸν πατέρα Ἀλεξάνδρου καὶ Ρούφου, ἦν ἄρχω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. καὶ φέροντον αὐτὸν ἐπὶ τὸν 22 Γολγοθὰν τόπων, δὲ ἐστὶν μεθερμηνευόμενον κρανίον τοῦτος. καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ἐσμυρνισμένον 23 ιοῦν. δὲ δὲ οὐκ ἠλάβεν. καὶ σταυρώσιν αὐτὸν. 24 καὶ διαμερίζονται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες κλήρον ἐπ’ αὐτὰ τῆς τί ἄρη. ἢν δὲ ὁρα τρίτη καὶ ἐσταυρώσαν αὐτὸν. καὶ ἢ ἡ ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας 25 αὐτοῦ ἐπιγραμμένη. Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ. Καὶ σὺν αὐτῷ σταυρώσιν δύο ληστάς, 27 ἐνα ἐκ δεξιῶν καὶ ἐνα ἐκ εὐθεμών αὐτοῦ. Καὶ 29 οἱ παραπομπούμενοι ἐβλασφήμουν αὐτὸν πινούντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ λέγοντες· οὐδὲ ὁ καταλῦσιν τὸν ναόν καὶ οἰκοδομῶν [ἐν] τρισίν ἡμέραις, σώσον 30

---

20 20 τα: Τ+ ἱδια | Η σταυρωθῶσον | Τ— αὐτον (ult) 22 Η Γολγοθὰν | Η μεθερμηνευόμενος 25 τριτη: ἡ εκτη | εσταυρωσο:: ἡ ετη (28) καὶ επιγραφη ἡ γραφη ἡ λεγοσα Και μετα ανομων ελογισθη 29 Τ ουδα | Τ— [ἐν]

17 — πλέξαντες 18 ο βασιλευς 19 — καὶ τιθ. . . . αὐτω 20 — ενέπαιζαν αὐτω 22 ἄγονων 26 ουτος εστιν ο βασιλ. 29 παραγοντες

138
31 σεαυτόν καταβας ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. ὡμοίως καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαιζοντες πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῶν γραμματέων ἔλεγον· ἄλλους ἔσωσεν, ἕαυτόν οὐ δύναται σώσαι· ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεὺς Ἰσραήλ καταβάτω νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἰδομεν καὶ πιστεύσωμεν. καὶ οἱ συνεσταυρωμένοι σὺν αὐτῷ ὁμείδιζον αὐτὸν. Καὶ γενομένης ὥρας ἐκτῆς σκότος ἐγένετο ἑφ' ὅλην τὴν γῆν ἥν ἤγας ἡ ἡμέρα ἐνάτης. Πα 22,2. 34 καὶ τῇ ἐνάτῃ ὥρᾳ ἔβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ· ἐλώτ ἐλώτ λαμά σαβαχθανεί; ὁ ἐστιν μεθερμηνευόμενον. ὁ θεός μου ὁ θεός μου, εἰς τί ἐγκατ- 35 ἐλπίζε με; καὶ τίνες τῶν παρεστηκότων ἀκούσαντες Πα 69,22. 36 ἐλεγον· ἰδε Ἡλείαν φωνεί. δραμὼν δὲ τὶς γεμίσας στόγγον ὄξους περιθείς καλάμφ ἐπίτιθην αὐτόν, λέγον· ἄφτε ίδομεν εἰ ἔσχεται Ἡλείας καθελείν 37 αὐτόν. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀφέας φωνῇ μεγάλῃ ξε- 38 πνευσαν. Καὶ τὸ καταπέτασα τοῦ ναοῦ ἐσχίζθη 39 εἰς δύο ἀπ' ἄνωθεν ἅς κἀτω. Ιδόν δὲ ὁ κεντυρίων ὁ παρεστηκός ἐξ ἐναντίας αὐτός δῆν ὡς ἐξέπνευσαν, εἶπεν· ἀληθῶς οὗτος ὁ ἀνθρώπος 40 νῦς θεοῦ ἦν. Ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦντα, ἐν αἷς καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή καὶ Μαρία ἡ Ιακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ιω- 41 σήτος μήτηρ καὶ Σαλώμη, αἱ ὑπ' ὅν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ήκολούθουν αὐτῷ καὶ διηκόνουν αὐτῷ, καὶ ἄλλαι πολλαὶ αἱ συναναβάσας αὐτῷ εἰς Ἰερουσαλήμ.

Καὶ ἡ ὡρίας γενομένης, ἐπεὶ ἦν παρασκευή,


31 — ὡμοίως 31,39 σώσαι, ἢ Ἰσραήλ. 34 ἱσαφθανεὶ 36 πλήσας | εἰπεῖς 38 δύο : ἡ μέρη 39 εἰς ἐναντι. ὡς: εἰς ὡς ὡς αὐτὸν κρατάντα καὶ ὅλην. αὐτῷ

134
Κατὰ Μαρκούν 15,43—16,5.

ο ἐστιν προσάββατον, ἐκδόν Ιωσήφ ὁ ἀπὸ Ἀρμα- 43
θαῖας, ἐθαυμᾶσαι, δι καὶ αὐτὸς ἦν
προσδεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, τολμῆσας
εἰσῆλθεν πρὸς τὸν Πειλάτον καὶ ἤθεσατο τὸ σῶμα
tοῦ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Πειλάτος ἐθαύμασεν εἰ ἢν 44
τέθηκεν, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κεντυρίωνα
ἐπηρώτησεν αὐτὸν εἰ πάλαι ἀπέθανεν· καὶ γνὸς 45
ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος ἐδωρήσατο τὸ πτῶμα τῷ
Ἰωσήφ. καὶ ἄγοράσας συνόνα καθελὼν αὐτὸν 46
ἐνείλησεν τῇ συνόν καὶ ἔθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι
ὁ ἦν λελατομημένον ἐκ πέτρας, καὶ προσεκύλισεν
λίθον ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου. ὁ δὲ Μαρία 47
ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ Ἰωσήφ την ἔδειξαν
τοῦ τέθειται.

Καὶ διαγενομένου τοῦ σαββάτου Μαρία ἡ Μαγ-16
δαληνὴ καὶ Μαρία ἡ [τοῦ] Ἰακώβου καὶ Σαλώμη
ἡγόρασαν ἀρώματα ἵνα ἐλθοῦσαί αλείψωσιν αὐτὸν.
kαὶ λίαν πρὸ τῇ μή τῶν σαββάτων ἔχονται ἐπὶ 2
τὸ μνημείον, ἀνατελλόντος τοῦ ἡλίου. καὶ ἔλεγαν 3
πρὸς ἑαυτᾶς· τις ἀποκύλισε ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ
tῆς θύρας τοῦ μνημείου; καὶ ἀναβλέψασι θεῷ- 4
ῥοδαῖν ὅτι ἀνακυλισται ὁ λίθος· ἣν γὰρ μέγας
σφόδρα· καὶ εἰσελθοῦσα εἰς τὸ μνημείον ἐλθοῦν 5

43 ἢ—ο 44 Τ ἐθαύμαζεν | παλαι: ἦν ἢν 46 Τ κατεθηκεν
47 Ἰωσήτου : h Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴν καὶ Ἰωσήφ 16,1 Μαρία 1ο
 Размер [η] | Τ—[τοῦ] 2 Η [η] μια | Τ μημα | h
ανατελλόντος | 8 εκ τ. ϑυρ. τ. μνημείου : ἢ ab osteo?
Subito autem ad horam tertiam tenebrae die factae sunt
per totum orbem terrae, et descenderunt de caelis angelis
et surgente (— es?) in claritate vivi Dei simul ascenderunt
cum eo, et continuo lux facta est. Tunc illae accesserunt
ad monimentum, 5 ἐλθοῦσαι

49 πρὸς σαββάτον 49 πτωμά 46 καθελὼν : λαβῶν | fin
+ καὶ αὑρίλθέν 47 ἐθαυμάζετο τον τοπον ὅπου 16,1,3 Καὶ
πορευθεὶσαι ἤγορασαν ἀρώματα ἵνα αὐτὸν ἀλείψωσιν· καὶ
εἴχοντες πρῶς μας σαββάτον εἰπὶ τὸ μνημεῖον ἀνατελλόντος
t. ἡμιον. 4 ἦν γὰρ μέγας σφόδρα· καὶ εἴχοντες καὶ
νυσσόμεναι ἀποκυλισμένου τοῦ λίθου

135
νεανίσκον καθήμενον ἐν τοίς δεξιοῖς περιβεβλημένων μένον στολήν λευκήν, καὶ ἐξεδαµβήθησαν. ο ὁ δὲ λέγει αὐταῖς, μὴ ἐκδαιμβήσετε. Ἰησοῦν ζητείτε τοῦ Ναζαρηνοῦ τὸν ἐκταυρωμένον· ἡγέρθη, οὐχ ἐστιν.

14, 28. 7 ὡδὲ ἢδε ὁ τόπος ὑπὸν ἔδηκαν αὐτόν. ἀλλὰ ὑπάγετε εἰπάτε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ τῷ Πέτρῳ ὅσα προάγει ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιααίαν· ἐκεῖ 8 αὐτὸν ὁψείτε, καθὼς εἶπεν ὑμῖν. καὶ ἐξελθοῦσαι ἐφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου, εἶχεν γὰρ αὐτὰς τρόφιμος καὶ ἔκτασις· καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γὰρ.

L 8, 2. 9 (Ἀναστάς δὲ πρὸ τοῦ πρώτῳ σαββάτου ἐφάνη πρὸ τοῦ Μαρία τῆς Μαγδαληνῆς, παρ' ἥς ἐκβεβλήκει 10 ἑπτὰ δακτύλια. ἐκεῖνα πορευθέσαι ἀπῆγγειλεν τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις πεντηκοσίαν καὶ πλαίσιον.

11 κάθειον ἀκούσαντες δὴ ἦν καὶ ἠθέτησαν ὅπ' αὐτῆς 12 ἡπίστησαν. Μετὰ δὲ ταῦτα δύον ἔξο περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἔτερῷ μορφῇ πορευομένοις 13 ἐν ἀγρόν· κάθεῖον ἀπελθοῦσας ἀπῆγγειλαν τοῖς 14 λοιποῖς· οὐδὲ ἐκεῖνος ἐπιστέυσαν. Ὅστερον [δὲ] αὐταῖς τοῖς ἐνδεκα ἐφανερώθη, καὶ ἔνειδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν ὅπ' αὐτῶν ἔθασσανας αὐτῶν ἐγγερμένονον οὐχ.

15 ἐπιστέυσαν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πορευθέντες εἰς τὸν χώρον ἀπαντᾷ κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον

L 24, 18-35. 12 ἡπίστησαν. Μετὰ δὲ ταῦτα δύον ἔξο περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἐτέρῳ μορφῇ πορευομένοις

13 εἰς ἄγρον· κάθειον ἀπελθοῦσας ἀπῆγγειλαν τοῖς

14 λοιποῖς· οὐδὲ ἐκεῖνος ἐπιστέυσαν. Ὅστερον [δὲ] αὐταῖς τοῖς ἐνδεκα ἐφανερώθη, καὶ ἔνειδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν ὅπ' αὐτῶν ἔθασσανας αὐτῶν ἐγγερμένον οὐχ.

Mt 28, 18-20. 15 ἐπιστέυσαν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πορευθέντες εἰς τὸν χώρον ἀπαντᾷ κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον

8 H εἶπαν, | H γαρ. ••••• + in nova pagina inter [ ] appendicem v. 9—20, quos versus R ut partem evangelii impressit 9 παρ.: Ti αφ. 14 Ti—[δὲ] | ἐγγεκριμ. : ἤν [ἐκ νεκρῷ] | fin : ἡρ ὧ Et illi satisfacient dicentes Sæculum istud iniquitatis et incredulitatis substantia (et sub Satana) est, quae non sinit per immundos spiritus veram Dei apprehendi virtutem: idecirco jamnune revelat justitiam tuam

7 οτι ἵδου προαγώ ... με ... εἰπήκα 8 φοβοί

9 εφανερωσέν προτίσις 11 οὐχ επιστεύσαν

136
Κατὰ Μαρκὸν 16,16—20.

πᾶση τῇ κτίσει. ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς 16 Act 2,38. 
σωθήσεται, ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται. σημεία δὲ τοῖς πιστεύσασιν ταῦτα παρακολουθήσει, ἐν τῷ ὄνομάτι μου δαμόνια ἐξβαλοῦσιν, 17 Act 16,18. 
γάλασις λαλήσουσιν καιναῖς, ἵνα ἄροσιν κἂν 18 Act 2,4,11; 
παλάθαι αὐτοῖς ἀνελήμφη τις τὸν ὄμοιον καὶ 19 Act 28,8-9. 
ἐκάθεσαν ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ. ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες 20 Je 5,14,15. 
ικηροὺς πανταχοῦ, τοῦ κυρίου συνεργοῦντος καὶ 19 L 94,50—53. 
tῶν λόγων βεβαιοῦντος διὰ τῶν ἐπαχολουθοῦντων 20 Act 1,4—11. 
σημείων.) 1 T 5,16. 
Ps 110,1. 
Act 7,55. 
2 Rg 2,11. 
H 2,4.

ΑΛΛΩΣ

(Πάντα δὲ τὰ παρηγγελμένα τοῖς περὶ τὸν 20 H pr [καὶ ἐν ταῖς χεραῖς] Πέτρον συντόμως ἐξήγγειλαν. Μετὰ δὲ ταῦτα 17 Χ απεκολουθησαν ταῦτα ἀνακεφαλαίων καὶ ἄχρι δύσεως ἔξαπεστείλεν δι’ αὐτῶν τὸ ἱερὸν καὶ ἀφθαρτὸν χάρισμα τῆς αἰωνίου σωτηρίας.) 18 ὀφείς:

17 Χ απεκολουθησαι ταυτα | Χ— καιναίς 18 οφείς: 
H pr [καὶ ἐν ταῖς χεραίαν] 19 Ti— [Ἰησοῦς] 20 σημείων:
h+ Αμη. 
RT— Αλλως [Πάντα . . . σωτηρίας.]

19 θεοῦ : πατρός
ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ

1 Ἐπειδήπερο τολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληρωφορημένων ἐν ἡμῖν 2 πραγμάτων, καθὼς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἄπειροι ἀρχής

Act 1,1. 3 αὐτόπται καὶ δηηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου, ἔσοδε καμοὶ παρηκολουθήκοτι ἀνωθεν πάσιν ἀκοιβῶς 4 καθεξῆς σοι γράφαι, κράτιστε Θεόφυλε, ὅποι ἐπιγνώς περὶ ὧν κατηχήθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν.

1 Chr 24,10. 5 Ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἰρώθου βασιλέως τῆς Ἰουδαίας ἱερεῖς τις ὀνόματι Ζαχαρίας ἐξ ἑφημερίας Αβία, καὶ γυνὴ αὐτῷ ἐκ τῶν θυγατέρων 6 Ἄρων, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλεισάβετ. ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφότεροι ἔναντίον τοῦ θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαιώμασιν τοῦ κυρίου 7 ἀμετρητοί. καὶ ὅπως ἦν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἦν ἡ Ἐλεισάβετ στείρα, καὶ ἀμφότεροι προβεβηκότες 8 ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεύειν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἑφημερίας

Ex 30,7. 9 αὐτὸν ἔναντί τοῦ θεοῦ, κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας ἔλαχε τοῦ θυμίασαι εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν 10 τοῦ κυρίου, καὶ πάν τὸ πλήθος ἦν τοῦ λαοῦ 11 προσευχόμενον ἓξω τῇ ὅρᾳ τοῦ θυμίαματος. ὥθη δὲ αὐτῷ ἄγγελός κυρίου ἑστὼς ἐκ δεξιῶν τοῦ

5 Ἡ Ἐλεισάβετ, ἢ 15.24.36.40ss. 57 7 Ἡ [ἡ] Ἐλεισάβετ
9 Ἡ ἱερατίας

2 καθά 3 καμοί : + et spiritui sancto

188
Κατά Λουκαν 1,12—23.

θυσιαστήριον τοῦ θυμιάματος. καὶ ἐταφάρη 12 Ζαχαρίας ἰδών, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτὸν.

εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος· μὴ φοβοῦ, Ζαχαρία, 13 ὡστὶ εἰσηκούσῃ ἡ δέησις σου, καὶ ἡ γυνὴ σου Ἐλισάβετ γεννήσει νίόν σοι, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην· καὶ ἔσται χαρά σοι καὶ ἀγα-

λίσις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τὴ γένεσίς αὐτοῦ χαρή-

σονται. ἔσται γὰρ μέγας ἐνώπιον κυρίου, καὶ οἶνον καὶ σίκερα ὡς μὴ πίῃ, καὶ πνεῦματος ἄγιον πληροθη-

σεται ἐπὶ ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πολλοὺς 16 τῶν νιῶν Ἰσραήλ ἐπιστρέψει ἐπὶ κύριον τὸν θεόν αὐτῶν· καὶ αὐτὸς προελθεῖται ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλεία, ἐπιστρέψει καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα καὶ ἀπευθεῖς ἐν φρονήσει δι-

καίων, ἐτοιμάσαι κυρίῳ λαὸν κατεσκευασμένον.

καὶ εἶπεν Ζαχαρίας πρὸς τὸν ἄγγελον· κατὰ τί γνώσωμαι τοῦτο; ἐγὼ γὰρ εἰμὶ πρεσβύτης καὶ ἡ γυνὴ μου προβεβηκτία ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῆς. καὶ ἀποκρυθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῷ· ἐγὼ εἰμί 18 Gn 18,11. 

Γαβριήλ ὁ παρεστήκας ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, καὶ ἀπεστάλη λαλῆσαι πρὸς σέ καὶ εὐαγγελισθάι σοι ταῦτα· καὶ ἴδος ἐστὶν σωτήρ καὶ μὴ δυνάμενος 20 ἔρωτας. 21 ἰδεῖν αὐτῶν. καὶ ἴδος καὶ ἱλαρός

καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ ναῷ. 22 ἐξελθὼν δὲ ὁ ἄγγελος ἀπὸ τῶν θρόνων αὐτῶν ἐν τῷ ναῷ, καὶ ἀπηλθεῖσαν τῷ ὄποιοι ἔφυγεν ἐν τῷ ναῷ ἑαυτῶν, καὶ γένετο ὁ ὑπερθέκασθαι 23 αὐτοῖς. καὶ ἴδον τῇς ἐν τῷ ναῷ αὐτῶν, ἀπῆλθεν ἑαυτὸς.


Κατα Λουκαν

24 τόν οἴκον αὐτοῦ. Μετὰ δὲ ταύτας τὰς ἁμέρας συνέλαβεν Ἑλισάβετ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυβεν

Gn 30,25. 25 ἑαυτὴν μὴνα πέντε, λέγουσα ἵ οὕτως μοι πε- ποίηκεν κύριος ἐν ἁμέραις αἷς ἐπείδεν ἄφελεν ὄνειδος μου ἐν ἄνθρωποις.

26 Ἐν δὲ τῷ μηρὶ τῷ ἐκτῷ ἀπεστάλη ὁ ἀγγελὸς Γαβριήλ ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας

2,5. Mt 1,16.18. 27 ὁ ὄνουμα Ναζαρέτ, πρὸς παρθένον ἐμνηστευμένην ἀνδρὶ ὁ ὄνομα Ἰωσήφ, εξ οἴκου Δανείδ, καὶ τὸ

Jde 5,24. 28 ὁ ὄνομα τῆς παρθένου Μαριάμ. καὶ εἰσελθὼν πρὸς αὐτὴν εἶπεν· χαῖρε, κεχαριτωμένη, ὁ κύριος μετὰ

29 σοῦ. ἢ δὲ ἐπὶ τῷ λόγῳ διεταράχθη, καὶ διελο- 30 γίγατο ποταπὸς εἶ ὁ ἀσπασμὸς ὦτος. καὶ εἶπεν ὁ ἀγγέλος αὐτῆς· μὴ φοβοῦ, Μαριάμ· εὖρες γὰρ

Jde 13,3. 31 ἡμῶν παρὰ τῷ θεῷ. καὶ ἰδοὺ συλλήμψῃ ἐν γαστρὶ καὶ τέξῃ νῦν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

Is 7,14. 32 οὕτος ἐσται μέγας καὶ νῦν ὕψιστον κληθήσεται, καὶ ὅσει αὐτῷ κύριος ὁ θεὸς τῶν θρόνων Δανειδ

Mt 1,21–25. 33 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ βασίλευσε ἐπὶ τὸν οἶκον Υαχώβ εἰς τῶν αἰῶνας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ

34 οὐκ ἔσται τέλος. εἶπεν δὲ Μαριάμ πρὸς τὸν ἀγγέλον· πῶς ἔσται τοῦτο, ἔπει δὲν ὡς γυνώσκω;

2 Sm 7,12.13.16. 35 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀγγέλος εἶπεν αὐτῇ· πνεῦμα ἄγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ δύναμις ὕψιστον ἐπισκιάσῃ σοι· διό καὶ τὸ γεννώμενον ἄγιον κλη-

Mch 4,7. 36 θῆσαι νῦν θεοῦ. καὶ ἰδοὺ Ἑλισάβετ ἡ συγγενεῖς σου καὶ αὐτῇ συνείληφεν νῦν ἐν γήρει αὐτῆς, καὶ

Dn 7,14. οὕτος Μὴ ἔστη. εἶπεν δὲ Μαριάμ· ἰδοὺ ἡ δούλη κυρίου· γένοιτο

Ex 13,12. 37 διὸ οὗ ἄνυντῃς παρὰ τοῦ θεοῦ πάν ρήμα. 38 εἶπεν δὲ Μαριάμ· ἰδοὺ ἡ δούλη κυρίου· γένοιτο

----

26 κυρίως : h pr o 28 αὐτὴν : T—o
25 χυμος : h pr o 29 αὐτὴν : T—o
26 T Ναζαρεθ 30 ἀπην : T—o
27 μεμνημεν : h pr o 31 εἰς : h pr o — κυματημεν ὑν εν γυναιζιν — 35 γεννω-
28 αὐτὴν : h pr o 32 εἰς : h pr o ex σου 36 T συνείληφεν ἡ
29 de : + 37 διελο. : + εν εαυτη
30 οὕτως : h pr o — συγγενε" σου καὶ αὐτῇ συνείληφεν νῦν ἐν γήρει αὐτῆς, καὶ
31 οὕτως : h pr o — ἐστὶν αὐτῇ τῇ καλουμένῃ στείρᾳ.
32 η ὄνομα Ναζ. 33 διελογ. : + εν εαυτη
34 συγγενες 36 (παρά)
35 τῷ θεῷ

140
Κατὰ Λουκᾶν 1,39—51.

μοι κατὰ τὸ δήμα σου. καὶ ἀπήλθεν ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος. Ἄναστασα δὲ Μαριᾶν ἐν ταῖς ἡμέραις 39 ταύταις ἐπορεύθη εἰς τὴν ὧραν μετὰ σπουδῆς εἰς πόλιν ὸῳδᾶ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον 40 Ζαχαρίου καὶ ἦσαστατο τὴν Ἑλισάβετ. καὶ ἐγένετο 41 15. Gn 25,32. Lxx ὡς ἤκουσεν τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας ἡ Ἑλισάβετ, ἑσκόρτησεν τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς, καὶ ἐπλήσθη πνεύματος ἁγίου ἡ Ἑλισάβετ, καὶ ἀνε- 

42 28. Jde 5,24. Dt 28,4. φώνησεν κραυγῇ μεγάλῃ καὶ εἶπεν· εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. καὶ πόθεν μοι τότε ἦνα ἔλθη ἡ 43 μήτηρ τοῦ κυρίου μου πρὸς ἐμὲ; ἵδον γὰρ ὡς 44 ἐγένετο ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς τὰ ὁπά μου, ἑσκόρτησεν ἐν ἀγαλλίαις τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ μου. καὶ μακαρία ἡ πιστεύσασα διά ἐσται 45 50; 11,38. τελείωσας τοὺς λελαλημένους αὐτῇ παρὰ κυρίον. Καὶ εἶπεν Μαριὰμ:

Μεγαλύτερ ἢ ψυχὴ μοι τὸν κύριον, καὶ ἡγαλλίασεν τὸ πνεῦμα μου ἐπὶ τῷ Θεῷ 47 τῷ ὑστηρί μου. δι' ἑπτάβδευσεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ. 48 25. 1 Sm 1,11. Ps 113,5,6. 11,27.

идον γάρ ἀπό τοῦ νῦν μακαριοθῶσιν με πάσαι αἱ γενεάι.

dι' ἑποίησεν μοι μεγάλα ὁ δυνατός, καὶ ἁγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεάς καὶ γενεάς τοῖς φοβουμένοις αὐτῶν. 49 Ps 111,9. 50 Ps 108,13.17.

Ἐποίησεν κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοία καρδίας αὐτῶν.

51 Ps 89,11. 2 Sm 22,26.

______________________________

39 Η ὁρθὴν 48 Ρ. πρὸς με 46 Μαριὰμ : ἡ Ἑ. Τ. 48 γενεὰς : Ἑ. Ἐ. Τ., 49 δυνατός : Η., Ρ.Τ.

______________________________

38 απεστ. 42 ανεβοήσεν | φωνὴ 47 επι : ἐν 48 επεβλ. : + κυρίος 49 μεγαλεία 50 εἰς γενεάν κ. γενεάν τι εἰς γενεάς γενεάν τι ἀπὸ γενεάς εἰς γενεάν

141
καθείλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων καὶ ύψωσεν

tαπεινοὺς,

πεινώτας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν καὶ πλουτοῦντας

ἐξαπέστειλεν κενούς.

ἀντελάβετο Ἰσραήλ παιδὸς αὐτοῦ,

μηνισθήναι ἐλέους,

καθὼς ἐλάλησεν πρὸς τοὺς πατέρας ἦμων,

τῷ Ἀβραὰμ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ εἰς τὸν αἰῶνα.

Εμεινεν δὲ Μαριὰμ σὺν αὐτῇ ὡς μήνας τρεῖς,

καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς.

Τῇ δὲ Ἑλισάβετ ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκείν

ἀυτὴν, καὶ ἐγέννησεν νήφων, καὶ ἤκουσαν οἱ περίοικοι

καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς ὅτι ἐμεγάλυνεν κύριος τὸ

ἐλεος αὐτοῦ μετ’ αὐτῆς, καὶ συνέχασαν αὐτῇ. Καὶ

ἔγενετο ἐν τῇ ἁμέρᾳ τῇ ὑγίᾳ ἥλιον περιτεμείν

τὸ παιδίον, καὶ ἔκαλουν αὐτὸ ἐπὶ τῷ ὄνομα τοῦ

πατρὸς αὐτοῦ Ζαχαρίαν. καὶ ἀποκρυφθεῖσα ἡ μήτηρ

αὐτοῦ ἐπενε’ ὀδὴ, ἀλλα ἐκτῆσεται Ἰωάννης. καὶ

ἐπόν πρὸς αὐτὴν ὅτι σύνθες ἐστίν ἐκ τῆς συνγε-

νείας σου δς καλεῖται τῷ ὄνομάτι τούτῳ. ἐνένευν

δὲ τῷ πατρὶ τοῦ τῷ τί ἄν θέλοι καλεῖσθαι

ἀυτό. καὶ αἰτήσας πινακίδιον ἔγραψεν λέγων:

Ἰωάννης ἐστίν ὅνομα αὐτοῦ. καὶ ἐθάψασαν πάντες.

ἀνεφχθῆ δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ παραχθῆμα καὶ ἢ

γλῶσσα αὐτοῦ, καὶ ἔλαλε εὐθύς ὑπὸ τὸν θεόν. Καὶ

ἔγενετο ἐπὶ πάντας φόβος τοὺς περιοικοῦντας

ἀυτοὺς, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ὀρεινῇ τῆς Ἰουδαίας διελα-

λεῖτο πάντα τὰ ἱματα ταῦτα, καὶ ἐδεντό πάντες

οἰ αἰκοστάντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν, λέγοντες: τί

ἄρα τὸ παιδίον τούτο ἐσται; καὶ γὰρ χεῖρ

κυρίου ἦν μετ’ αὐτοῦ. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατὴρ

---

59 Ἡ ἠλθαν 61 Ἡ οὐδεὶς ἐστιν 63 ἐστιν : Τ+ το
65 Ἡ ὁρινή

56 = ως 60 κληθ. : + τὸ ονομα αὐτοῦ 69.64 καὶ
παραχθ. ελθῆ η γλ. αυτ. κ. ιθαμ. π., ἀνεφχθῃ δὲ το στ.
Κατὰ Λουκᾶν 1,68—80.

αὐτὸς ἐπλήσθη πνεύματος ἀγίου καὶ ἐπροφήτευσεν λέγον·

Εὐλογητὸς κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ,

διὶ ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησεν λύτρωσιν τῷ

λαῷ αὐτοῦ,

καὶ ἤγειρεν κέρας σωτηρίας ἡμῖν

ἐν οἴκῳ Δαυὶδ παιδὸς αὐτοῦ,

καθὼς ἐλάλησεν διὰ στόματος τῶν ἀγίων ἀπ' 70

αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ,

σωτηρίαν εἰς ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ εἰς χειρὸς πάν· 71

tὸν τῶν μισοῦντων ἡμᾶς,

ποιήσαι ἔλεος μετὰ τῶν πατέρων ἡμῶν

καὶ μετακόψῃ διαθήκης ἁγίας αὐτοῦ,

ἀρκον ὃν ἀμωσεν πρὸς Ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, 73

tὸν δοῦναι ἡμῖν ἁφόβως εἰς χειρὸς ἐχθρῶν 74

ὑπερθέντας

λατρεύειν αὐτῷ ἐν δοιοτητὶ καὶ δικαιοσύνη

ἐνώπιον αὐτοῦ πᾶσας τὰς ἡμέρας ἡμῶν.

Καὶ σὺ δὲ, παιδίων, προφήτης ὑψίστου κλήθησι· 76

προπορεούσῃ γὰρ πρὸ προσώπων κυρίου ἐτοι-

μάσαι ὅθεν αὐτοῦ,

τὸ δοῦναι γνῶσιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ

ἐν ἀφέαι ἀμαρτίων αὐτῶν,

διὰ σπλάγχνα ἐλέους θεοῦ ἡμῶν,

ἐν οἷς ἐπισκέπτεται ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους,

ἐπιφάνεις τοῖς ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θανάτου καθη-

μένους,

τὸ κατευθύνα τοὺς πόδας ἡμῶν εἰς ὅθον

eἰρήνης.

Τὸ δὲ παιδίον θυσίαν καὶ ἐκραταῖοντο πνεύμ— 80

ματι, καὶ ἐν ταῖς ἐρήμοις ἐως ἡμέρας ἀνα-

dείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραὴλ.

75 Κ πασάς ταῖς ἡμέραις 76 πρὸ προσ. ἦν ἐνεχισμὸν

78 Τ ἐπεσκέψατο

67 εἰρροφ. ἵετ.: εἰσεν 75 ἡμῶν: πρὶς τῆς ἱπός: 77 αὐτῶν: ἡμῶν

143
2,1—15. Κατά Δούκαν

2 Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἔξηλθεν δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου ἀπογράφεσθαι 3 πᾶσαν τὴν οἰκουμένην. αὕτη ἀπογραφὴ πρῶτη
4 ἐγένετο ἤγεμονος τῆς Συρίας Κυρηνίου. καὶ ἐπορεύοντο πάντες ἀπογράφεσθαι, ἐκαστὸς εἰς τὴν
5 ἐαντοῦ πόλιν. Ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσήφ ἀπὸ τῆς Γαλατίας ἐκ πόλεως Ναζαρῆς εἰς τὴν Ἰουδαίαν εἰς πόλιν Δανείδ ὕτις καλεῖται Βηθλεὲμ, διὰ τὸ
1,27. 6 εἶναι αὐτῶν ἐὰν οἶκον καὶ πατρίας Δανείδ, ἀπο-
7 γράφουν σὺν Μαριάμ τῇ ἐμνηστευμένη αὐτῷ,
8 οὗσα ἐγκύος. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτοῦς ἔκει
Mt 1,25. Καὶ ποι-
7 εὐλογήσαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτὴν, καὶ ἔτεκεν
8 τὸν γιὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν
9 αὐτὸν καὶ ἄγγελος κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς καὶ
doxa κυρίου περιέλαμψεν αὐτοὺς καὶ ἐφοβήθησαν
10 φόβον μέγαν. καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος· μὴ ἐργαλείασθε· ἰδοὺ γὰρ ἐναγγελίζομαι ὑμῖν ἔρχοντα
11 μεγάλην ἡτίς ἔσται παντὶ τῷ λαῷ, ὅτι ἐπέλαβεν
12 τὸν Δανείδ. καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημείον, ἐφοβήθη
13 καὶ ἐξαίρθησ' ἐγένετο σύν τῷ ἄγγελῳ πλήθους στρα-
τιάς οὐρανίου αἰνούντων τὸν θεὸν καὶ λεγόντων·
to καὶ κειμένου ἐν φάτνῃ.
14 εὐθανάσιοι εὐθανάσιοι.
15 Καὶ ἐγένετο ὅτι ἀπῆλθόν ἀπ' αὐτῶν εἰς τὸν οὐρανὸν

2 αὐτὴ : ἡ ἡ | Ἐγένετο πρῶτη | ἦν Κυρηνίου
4 Τ Ἰωσήφ ἐκ τοῦ Ναζαρῆ | ἡ ἐξερήθη | ἵνα αὐτοῖς ἔτεκεν ἀπὸ τὸν κυρίον 20 | καὶ κειμένου | εὔθηνα
5 ὑπήρχε τοῦ Ἰουδαία | 7 φατνῇ : ἡ σηλαξ 18 ἐν
6 οὖρανα 14 ἐνδοχα
Κατὰ Δούκαν 2,16—27.

οἱ ἀγέλου, οἱ ποιμένες ἔλαλον πρὸς ἀλλήλους· διέλθομεν δὴ ἡς Βηθλεὲμ καὶ ἱδομεν τὸ ἱήμα τοῦτο τὸ γεγονός ὧδε κόριος ἐγνώρισεν ἤμιν. καὶ 16 ἤλθαν σπεύδαντες, καὶ ἀνέδραν τὴν τε Μαρίαν καὶ τὸν Ἰωάθη καὶ τὸ βρέφος κελμενον ἐν τῇ φάτην. ἰδόντες δὲ ἐγνώρισαν περὶ τοῦ ἱήματος 17 10—12. τοῦ λαληθέντος αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου τούτου. καὶ πάντες οἱ ἄκουόμενοι ἔθαυμασαν περὶ τῶν 18 λαληθέντων ὡς τῶν ποιμένων πρὸς αὐτούς· ἡ 19 51. δὲ Μαρία πάντα συνετήρη τὰ ἱήματα ταῦτα συνβάλλουσα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς. καὶ ὑπέστρεφαν 20 οἱ ποιμένες δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν θεὸν εἰπὶ πᾶσιν οἷς ἤκουσαν καὶ εἶδον καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτούς.

Καὶ ὅτε ἐπλησθήσαν ἡμέρα ὡς τοῦ περιτεμείν ἁυτῶν, καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς, τὸ κληθέν ὡς τὸν ἀγγέλου πρὸς τοῦ συλλημφθῆναι αὐτὸν ἐν τῇ κοιλίᾳ.

Καὶ ὅτε ἐπλησθήσαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ 22 Ἱλ. 12. αὐτῶν κατὰ τὸν νόμον Μωυσέως, ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα παραστῆσαι τῷ κυρίῳ, καθὼς γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ του θεοῦ ὃς πᾶν ἄρσεν διανοίαν ἁμέτραν ἄγιον τῷ κυρίῳ κληθήσεται, καὶ τοῦ δούναι 24 Ἱλ. 12,8; 5,11. ὥσπερ καὶ τὸ εἰρημένον ἐν τῷ νόμῳ κυρίου, ἐξάγοις τρυγώνοι ἦν τὸ νοσσός περιστερῶν. Καὶ 25 Ἰσ. 40,1; 49,13. ἢ ἰδοὺ ἀνθρωπος ἦν ἐν Ἱεροσαλὴμ ὁ ὄνομα Σμινεών, καὶ ὁ ἀνθρώπος οὗτος δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παρακλησιν τοῦ Ἰσραήλ, καὶ πνεύμα ἦν ἄγιον ἐπὶ αὐτὸν· καὶ ἦν αὐτῷ κεχρηματισμένον 26 ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἀγίου μὴ ἰδεῖν βάναυσον πρὸς ἦν ἵνα ἴδῃ τὸν Χριστὸν κυρίον. καὶ ἤλθεν 27 ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν· καὶ ἐν τῇ εἰσαγαγείν

---

19 ἡ Μαρία 20 Τ Ἰδον 26 Η [η] | R— αν

15 οἱ ποιμ. : πρ καὶ οἱ ἀνθρωποι 21 συνετελεσθήσαν | αὐτον : τὸ παιδίον | ὄνομασθη 22 αὐτον : αὐτον
26 κεχρηματισμένος ὑπὸ τοῦ

145 10
τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιήσαι αὐτοῦς 28 κατὰ τὸ εὑρισκόμενον τού νόμου περὶ αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀρχάλας καὶ εὐλόγησεν τὸν θεόν καὶ εἶπεν.

Gn 46,30. 29 νῦν ἀπολύεις τὸν δούλον σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ὦμα σου ἐν εἰρήνῃ.

Is 40,5; 52,10. 30 διὰ εἴδον οἱ ὁρφαλμοὶ μου τὸ σωτηρίον σου,

Is 42,6; 49,6; 52,7; 46,18. 31 ὁ ἡτοιμασάς κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν,

φῶς εἰς ἀποκαλύψιν ἔθνων καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ.

Is 8,14. 33 καὶ ἦν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μητέρα αὐτοῦς

Mt 21,42. 34 ἐπὶ τοῖς λαομένοις περὶ αὐτοῦ, καὶ εὐλόγησεν αὐτοῦς Συμεών καὶ εἶπεν πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα αὐτοῦ· ἵδον οὗτος κείται εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραήλ καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον — καὶ σοῦ [δὲ] αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελέτσεται φομαία —, δυσώς ἂν ἀποκαλυφθῶσιν εἰς πολλῶν 35 καρδιῶν διαλογισμοί. Καὶ ἢν Ἄννα προφητίζει, "θυγάτηρ Φανούρη, ἐκ φυλῆς Ἀσηρ. αὕτη προβεβηκυῖα ἐν ἡμέραις πολλαῖς, ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς Ἡ Ἰερουσαλημ.

1 T 5,5. 37 ἔτη ἐπτα ἀπὸ τῆς παρθένους αὐτῆς, καὶ αὕτη χήρα ἐξα ἐτῶν ὑγρόντω χεῖναι καὶ δεήσεις λατρείουσα

Is 52,9. 38 νόιτα καὶ ἡμέραν καὶ αὕτη τῇ ἡμέρᾳ ἐπιστάσας ἀνθρωπολογεῖτο τῷ θεῷ καὶ ἐλάλης περὶ αὐτοῦ πάσιν τοῖς προσδεχόμενοις λόγωσιν Ἰερουσαλημ.

39 Καὶ ὡς ἐτέλεσαν πάντα τὰ κατὰ τὸν νόμον κυρίου, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν εἰς πόλιν ἑαυτῶν Ναζαρέτ.

33 ο οικ. αὐτοῦ κ. η μητέρα : ἡ Ιωσὴφ καὶ η μητέρα αὐτοῦ (similiter 41,43,48; Mt 1,16) | μητέρα : Τ— αὐτοῦ 35 [δὲ] : hT—H 36 Ἄννα 39 Τ— τα | Η Ναζαρέτ, 1 T 5,5.

27 εδός 32 — εἴνων 35 — ex 88 Ἰερουσ.: pr en

146
Κατὰ Λουκᾶν 2,40—52.

Τὸ δὲ παιδίον ἡδέανεν καὶ ἐκραταιοῦτο πλη- 40 52. 1,80. ρόμενον σοφίας, καὶ χάρις θεοῦ ἦν ἐπ᾽ αὐτό.

Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ᾽ ἔτος εἰς 41 Ex 28,14—17. Ἰεροσόλυμα τῇ ἑορτῇ τοῦ πάσχα. Καὶ δότε ἐγένετο 42 ἑτῶν δώδεκα,, ἀναβαίνοντων αὐτῶν κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἑορτῆς, καὶ τελειωσάντων τὰς ἡμέρας, ἐν τῷ 43 Ex 12,18. ὑποστρέφειν αὐτοὺς ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὃ παῖς ἐν Ἰεροσόλυμα, καὶ οὐκ ἐγνώσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ. νομισάντες δὲ αὐτὸν εἶναι ἐν τῇ συνοδίᾳ ἡλίθουν 44 ἡμέρας ὅδον καὶ ἀνέζητον αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενεῖσιν καὶ τοῖς γνωστοῖς, καὶ μὴ εὐφόροντες ὑπὲ- 45 στρεψαν εἰς Ἰεροσόλυμα ἀναζητοῦντες αὐτῶν. καὶ 46 ἐγένετο μετὰ ἡμέρας τρεῖς εὐφόρων αὐτὸν ἐν τῷ εἰρήν καθεξέμενον ἐν μέσῳ τῶν διδάσκαλων καὶ ἀκούοντα αὐτὸν καὶ ἐπερωτώντα αὐτοῦς· ἔξ- 47 σταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ ἐπὶ τῇ συνεσεὶ καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν αὐτοῦ. καὶ ἱδόντες 48 αὐτὸν ἐξεπλάγησαν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν ἢ μήτηρ αὐτοῦ· τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὕτως; ἵδιον ὁ πατήρ σου καγώ διδασκάλων ἐξητομέν σε. καὶ 49 Ἰ 2,16. εἰπέν πρὸς αὐτοῦ· τί διε ἐξητείτε με; οὐχ ἣδειτε διε ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου δεῖ εἶναι με; καὶ 50 αὐτοὶ σοῦ συνήκαν τὸ ὅμη ὃ ἐξάλησεν αὐτοῖς. καὶ κατέβη μετ᾽ αὐτῶν καὶ ἠλθέν εἰς Ναζαρέθ, 51 19. καὶ ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς. καὶ ἢ μήτηρ αὐτοῦ διετήσει πάντα τὰ ὅμια ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτής. Καὶ Ἰησοῦς προέσκυνεν τῇ σοφίᾳ καὶ ἠλικίᾳ καὶ 52 1 Sm 2,28 χάριτι παρὰ θεῷ καὶ ἀνδρόωποις.

40 Η σοφία 44 Η συγγενεσία 48 Η καὶ εγώ | Η ξητομέν 53 τῇ : —Η : Τ ἐν τῇ

40 εκρατ.: + πνευματι | εν αὐτῳ 49 εγενετο αὐτω ἐν υβ' ἀνέβησαν οἱ γονεῖς αὐτου εχοντες αυτον + εἰς ἱεροσολυμα | εστ.: + των αξιων 43 σπευς ο παις Ἰησος 48 οδυν.: + και λυπουμενοι 49 οιδατε 51 — και ἠλθεν

147
Κατὰ Δουκαν

3 Εν ἔτει δὲ πεντεκαίδεκατῷ τῆς ἡγεμονίας Τιβε-
ρίου Καίσαρος, ἡγεμονεύοντος Ποντίου Πειλάτου
τῆς Ἰουδαίας, καὶ τετρααρχοῦντος τῆς Γαλιλαίας
Ἡρῴδου, Φιλίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τετρά-
αρχοῦντος τῆς Ίουδαίας καὶ Τραχωνίτιδος χώρας,
2 καὶ Λυσανίου τῆς Ἀβιληνίας τετρααρχοῦντος, 1 ἐπὶ
ἀρχιερέως Ἀννα καὶ Καίάρα, ἐγένετο ἡμια Θεοῦ
3 ἐπὶ Ἰωάννην τὸν Ζαχαρίαν υἱὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ. καὶ
ῄλθεν εἰς πᾶσαν περὶχωρον τοῦ Ἰορδάνου κηρύσσον
4 βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄρεσιν ἀμαρτίων, ὡς γέ-
γραπται ἐν βιβλίῳ λόγων Ἰσαίου τοῦ προφήτου·

3-18:
Mt 3,1-12.
Mc 1,1-8.
Is 40,3-5.

5 πᾶσα φάραγξ πληρωθήσεται
καὶ πᾶν ὄρος καὶ βουνὸς ταπεινωθήσεται,
καὶ ἔσται τὰ σχοινά εἰς εὐθείας
καὶ αἱ τραχεῖαι εἰς ὀδοὺς λείας·
6 καὶ ὄψεται πᾶσα σάρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ.

Mt 23,35.

7 Ἔλεγεν οὖν τοῖς ἐκπορευομένοις ὄχλοις βαστι-
σχῆναι ὑπ’ αὐτοῦ· γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ὦπε-
δειξέν ὃμιν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς;
8 ἐποίησε τὸν καρπὸν αξίου τῆς μετανοίας· καὶ
μὴ ἀρξησθεὶ λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· πατέρα ἔχουμεν τὸν
Ἀβραὰμ· λέγω γὰρ ὃμιν ὅτι ὑμεῖς ἐκ
9 τῶν λίθων τούτων ἐγείρατε τέκνα τῇ Ἀβραὰμ. Ἦδη
dὲ καὶ ἡ ἡξιωθέν πρὸς τὴν ὄψιν τῶν δένδρων κεῖται·
pάν ὑμῖν δένδρων μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκ
10 κόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. Καὶ ἐπηρώτων
11 αὐτὸν οἱ ὄχλοι λέγοντες· τί οὖν ποιήσωμεν; ἀπο-
κριθεὶς δὲ ἔλεγεν αὐτοῖς· ὃ ἔχον δύο χιτώνας

1 ἡγεμονεύοντος; ἂν ἐπιτροπεύοντος ἂν Ἰ Ἀβει-
ληνής 3 πασαν; T+ τήν 8 ἡ αξίους καρποὺς 9 Ἡ
[kalov]

2 Καίφα 4 αὐτοῦ; υμῶν 7 υπ’ ἐνεσποιον 8 καρπον
 axleon 9 καρποὺς καλοὺς 10,12,14 ποιησ.; ὑνα σοφωμεν

148
Κατά Λουκάνην 3,12—22.

μεταδότω τῷ μη ἔχοντι, καὶ ὁ ἔχων βρώματα ὄμοιος ποιεῖτο. ἦλθον δὲ καὶ τελώναι βαπτι-12 σύναι καὶ εἶπαν πρὸς αὐτόν· διδάσκαλε, τί ποιή-σομεν; ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτούς· μηδὲν πλέον 13 παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῖν πράσσετε. ἐπηρώτων 14 δὲ αὐτὸν καὶ στρατευόμενοι λέγοντες· τί ποιή-σομεν καὶ ἡμεῖς; καὶ εἶπεν αὐτοῖς· μηδένα δια-σείσητε μηδὲ συκοφαντήσητε, καὶ ἀρχεῖσθε τοῖς ὁμονίοις ὑμῶν. Προσδοκώντος δὲ τοῦ λαοῦ 15 ἦ 1,18—28. καὶ διαλογιζομένων πάντων ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου, μὴ ποτε αὐτῶς εἰ ὁ Χριστός, ἀπεκρίνατο λέγων πάσιν ὁ Ἰωάννης· ἔγω μὲν ὃδε 16 βαπτίζω ὑμᾶς· ἐρχείται δὲ ὁ ἱσχυρότερός μου, σὺν ἐμί ἰκανός λύσαι τὸν ἰμάντα τῶν ὑποδημά-των αὐτόν· αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ πνεύμα· σὺ τὸ πτέρων ἐν τῇ χειρὶ αὐτός 17 διακαθάραι τὴν ἀλώνα αὐτός καὶ συναγαγεῖν τὸν σῶτον εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτός, τὸ δὲ ἄχυρον κατακάψει πνεύμα ἁσβεστιφ. Πολλά μὲν οὖν 18 καὶ ἄλλα παρακαλῶν εὐθυγγελίζετο τὸν λαὸν· ὁ 19 Ἰωάννης ὁ τετραάρχης, ἐλεγχόμενος ὑπ’ αὐτόδι περὶ Ἰωάννου τῆς γυναῖκος τοῦ ἄδελφος αὐτοῦ καὶ περὶ πάντων ἃν ἐποίησεν πονηρῶν ὁ Ἰωάννης, ἐποσέθηκεν καὶ τούτο ἐπὶ πᾶσιν, κατέκλεισεν τὸν 20 Ἰωάννην ἐν φυλακῇ.

Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτίσθηναι ἄπαντα τὸν 21 λαὸν καὶ Ἰησοῦν βαπτισθέντος καὶ προσευχομένου ἀνεφυγότα τὸν ὑδάν, καὶ καταβῆναι τὸ πνεῦμα 22 9,88. τὸ ἄγιον σωματικῷ εἰδὲ ὡς περιστεράν ἐπ’ αὐτόν, καὶ φωνήν ἐξ ὑδανοῦ γενέσθαι· σὺ εἶ ὁ υἱός μου

14 αὐτοῖς: Τ Πρὸς αὐτοὺς | μηδὲ: Τ, μηδένα 16 ἄργῳ | 22 σὺ· εὐδοκήσα: ἄργῳ: | υἱὸς μου οὐ σὺ, εἰ γω σμάρον γεγονὼν σε |}

16 εἰς παρακαλῶν διανοημάτα αὐτῶν εἰπεν | ὑμᾶς 1ο: + εἰς | μετανοιάν | ο δὲ ερώτομος ἱσχυρότερος μου εστιν 18 παρ- αμών | 19 γιον: + Φιλεππον 22 επ: εἰς

149
23 δ' ἀγαπητός, ἐν σοι εὐδόκησα. Καὶ αὐτὸς ἦν Ἰησοῦς ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα, δὲν υἱὸς, 24 ὡς ἐνομίζετο, Ἰωσήφ, τοῦ Ἰλέει1 τοῦ Μαθᾶτ τοῦ Ματθαίον τοῦ Ἀμώς τοῦ Ναούμ τοῦ Ἐσλεί 26 Ναγγαί 1 τοῦ Μααδ τοῦ Ματθαίον τοῦ Σεμεείν 27 τοῦ Ἰωάχ τοῦ Ἡσαία 1 τοῦ Ἰωαννεί τοῦ Ρησά τοῦ 28 Ζοροβάβελ τοῦ Σαλαδηνή τοῦ Νησεί 1 τοῦ Μελχεί 29 τοῦ Ἅδων τοῦ Κωσάμ τοῦ Ἐλμαδάμ τοῦ Ἡρ 1 τοῦ Ἰσού τοῦ Ἐλείζε τοῦ Ἰωρείν τοῦ Μαδᾶτ τοῦ 30 Λευεί 1 τοῦ Συμεών τοῦ Ἰουδά τοῦ Ἰωάν τοῦ Ἰωάν 31 τοῦ 'Ελιακείμ 1 τοῦ Μελεά τοῦ Μεννά τοῦ Ματθαία τοῦ Ναδάμ τοῦ Δανείδ 1 τοῦ Ἰσσαί τοῦ Ἰωβήδ τοῦ Βοῦ τοῦ Σαλα τοῦ Ναοσών 1 τοῦ Αμιναδάβ τοῦ Αδμείν τοῦ Ἀρνεί τοῦ Ἐσρόμ τοῦ Φαρές τοῦ Ἰουδά 34 τοῦ Ἰακώβ τοῦ Ἰσαάκ τοῦ Ἄβραμ τοῦ Θάρα τοῦ 35 Ναχω 1 τοῦ Σερούχ τοῦ Ραγαύ τοῦ Φάλεκ τοῦ Ἐβερ 36 τοῦ Σαλα 1 τοῦ Καίναμ τοῦ Ἀρφαξάδ τοῦ Σήμ τοῦ Νάγ τοῦ Λάμεχ 1 τοῦ Μαδουσάλα τοῦ Ἰνώχ τοῦ 38 Ιάρετ τοῦ Μαλέλη τοῦ Καίναμ 1 τοῦ Ἐνώς τοῦ Σήμ τοῦ Ἀδάμ τοῦ Θεοῦ.

4 Ἰησοῦς δὲ πλήρης πνεύματος ἀγίου ὑπέστρεψεν ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἤγετο ἐν τῷ πνεύματι ἐν τῇ ἑρῆμῳ ἡμέρας τεσσαράκοντα πειραζόμενος ὑπὸ...
Κατὰ Δούκαν 4,3—16.

tοῦ διαβολοῦ. Καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ὅμεραις ἐκέναις, καὶ συντελεσθείσων αὐτῶν ἔπεινασέν. ἐπεν δὲ αὐτῷ ὁ διαβόλος· ἐι νῦς ἐλ τῶν 8 θεοῦ, ἐπεκτεὶ τῷ λίθῳ τοῦτῳ ὡς γενηθητί ἄρτος. καὶ 4 Dt 8,3. ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς· γέγραπται δι' οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζῆσεται ὁ ἀνθρώπος. Καὶ 5 ἄναγγεῖον αὐτῶν ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμένης ἐν σιγῇ χρόνον. καὶ ἐπεν 6 αὐτῷ ὁ διαβόλος· σοι δῶσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἀπασάν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, ὅτι ἐμοὶ παραδέδωται καὶ ὅ ἂν ἥλθω δίδωμι αὐτὴν· σὺ ὁ δὲ ἐν 7 προσκυνήσῃ ἐνώπιον ἐμοῦ, ἔσται σοι πάσα. καὶ 8. Dt 6,18.14. ἀποκρίθης ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· γέγραπται· κύριον τὸν θεόν σου προσκυνήσεις καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις. Ἡγαγεν δὲ αὐτὸν εἰς Ἰεροσολύμη καὶ 9 ἐστησην ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ λεοῦ, καὶ ἐπεν αὐτῷ· ἐι νῦς ἐλ τὸν θεοῦ, βάλε σεαυτὸν ἐντευθὲν κἀτω· γέγραπται γὰρ δι' τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ 10 Ps 91,11.12. ἐπελείταν περὶ σου τοῦ διαφυλάξαι σε, καὶ δι τὶ 11 ἐπὶ χειρῶν ἠροῦσιν σε, μὴ ποτὲ προσκόψῃς πρὸς λίθον τῶν πόδα σου. καὶ ἀποκρίθης εἶπεν αὐτῷ 12 Dt 6,16. ὁ Ἰησοῦς δι' τοῦτο διέμερεται· οὐκ ἐκπεφάνης κύριον τὸν θεὸν σου. Καὶ συντελέσας πάντα πεισάμον ὁ 13 H 4,15. διαβόλος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἀχοὶ καιροῦ.

Καὶ ὁ στρέφετεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ 14 Mt 4,12—17. πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ φήμῃ ἔξηλθεν καὶ ὁλὴς τῆς περιχώρου περὶ αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς 15 ἤδησκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.

Καὶ ἤλθεν εἰς Ναζαρά, οὗ ἦν τεθραμμένος, 16 Mt 18,58—58. ἢ

6  Ṭ  eαν 8  Ṭ  αυτῶ  εἰπεν  [ο]  Ἰησ. |  Ṭ  προσκυν.  χυρ. 1.  θεον  σου 9  Ṭ [αυτῶ]  16  hṬ  ανατεθραμμένος

3 σατάνα | οὐδὲν : + οὐδὲ εἰπεν 3 εἰπε νᾳ οἱ λύθοι αυτοὶ ἀρτοὶ γεννοῦνται 4 ἁριν ἀλλ ἐν (επὶ) παντὶ φηματί 5 θεον 5 αυτῶ : + εἰς ὁρος νηθλον λιαν | τον κοσμον

151
καὶ εἰσῆλθεν κατὰ τὸ εἰώθος αὐτῷ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων εἰς τὴν συναγωγήν, καὶ ἀνέστη ἡναγνώναι. καὶ ἐπεδόθη αὐτῷ βιβλίον τοῦ προφήτου Ἰσαακοῦ, καὶ ἤφεζας τὸ βιβλίον εὑρεν [τὸν] τόπον οὗ ἦν γεγραμένον.  

18 πνεῦμα κυρίων ἐπ᾿ ἐμέ,  
οὗ εἴνεκεν ἔχρισεν μὲ ἐναγγελίαςαθανατίζοντος ἀπεσταλμένον μὲ κήρυξιν αἰχμαλώτων ἄφεσιν καὶ τυφλοῖς ἀνάβλεψιν,  
ἀποστείλατε τεθραυσμένους ἐν ἁφέσιν,  

κήρυξιν ἐνιαυτὸν κυρίων δεκτῶν.  

19 καὶ πτόες τὸ βιβλίον ἀποδοῦσα τῷ ὑπηρέτῳ ἐκάθισεν καὶ πάντων οἱ ὀρθὰ εἰς τῇ συναγωγῇ.  

20 ἦσαν ἀτενίζοντες αὐτῷ. ἤρξατο δὲ λέγειν πρὸς αὐτοὺς διὶ σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὐτῆς Ἰ 6,42.  

21 ἐν τοῖς ὃσιν ὑμῶν. καὶ πάντες ἐμαυτοῦ ἀρχῆς καὶ ἐδυνάμησαν ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς καρποῦ τοῖς ἐκπορευμένοις ἐκ τὸν στόματος αὐτοῦ, καὶ ἔλεγον:  

Mt 4,18.  

22 οὐχὶ νῦν ἡτα τῶν Ἡσυχὸν ὁδὸς; καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· πάντως ἔφεσεν μοι τὴν παραβολὴν τούτην· ἔφθανεν σεαυτόν· ὃς ἦκουσαμεν γενόμεναι εἰς τὴν Καραφαναούμ, πολὴσαν καὶ ὦδε ἐν Ἰ 4,44.  

23 τῇ πατρίδι σου. εἶπεν δὲ· αὕτη λέγω ὑμῖν διὰ ὑδείς προφῆτης δεκτὸς ἐστίν ἐν τῇ πατρίδι αὐτῶν.  

1 Rg 17,1,9; 25 18,1.  

24 ἐπὶ ἀληθείας δὲ λέγω ὑμῖν, πολλαὶ χρῆσαι ἂν ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις Ηλείου ἐν τῷ Ἰςραήλ, διὸ ἐκλείσθη ὁ ὀρθανός [ἐπὶ] ἔτη τρία καὶ μῆνας ἕξ, ὡς ἐγένετο λιμὸς μέγας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ πρὸς ὑδείς αὐτῶν ἐπέμφηθη Ἡλείας ἐκ μῆς εἰς Σάφ. 2 Rg 5,14.  

26 ρέστα τῆς Σιδονίας πρὸς γυναικὰ χήραν. καὶ πολλοὶ λεπτοὶ ἤσαν ἐν τῷ Ἰςραήλ ἐπὶ Ἐλισαιοῦ τοῦ προφήτου, καὶ ὑδείς αὐτῶν ἐκαθαρίσθη ἐι
καὶ κατηλύθην εἰς Καραφναοῦμ πόλιν τῆς Γαλιλαίας. καὶ ἦν διδάσκων αὐτοῦς ἐν τοῖς σάββασιν· καὶ ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ, τί ἦν ἐξουσία ἢ ὁ λόγος αὐτοῦ. καὶ ἦν τῇ συναγωγῇ ἦν ἀνδρῶς ἤχων πνεῦμα δαμωνίου ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέκραξεν φωνῇ μεγάλῃ· ἔσται, τί 34 ἡμῖν καὶ σοὶ, Ἰησοῦ Ναζαρηνε; ἢλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; οἶδα σε τίς εἰ, ὅ ἁγιός τοῦ θεοῦ. καὶ ἐπέτιμησεν αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς λέγων· φιμώθητι καὶ ἐξελθεῖ ἀπ' αὐτοῦ. καὶ δίψαν αὐτῶν τὸ δαιμόνιον εἰς τὸ μέσον ἐξηλθέν ἀπ' αὐτοῦ μηδὲν βλάψαν αὐτῶν. καὶ ἐγένετο ὁμοῦς ἐπὶ πάντας, καὶ συνελάλουν πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· τίς ὁ λόγος αὐτῶς, ὅτι ἦν ἐξουσία καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖς ἀκαθάρτοις πνεύμασιν καὶ ἐξέρχονται; καὶ ἐξετηρέουσα ἡχώς περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τῆς περιχώρου. Ἀναστάσας δὲ ἀπὸ τῆς συναγωγῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος. πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη πυρετῷ μεγάλῳ, καὶ ἠρώτησαν αὐτῶν περὶ αὐτῆς. καὶ ἐπιστάτας ἐπάνω 39 αὐτῆς ἐπετίμησεν τῷ πυρετῷ, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν· παραχρῆμα δὲ ἀναστάσα ἀνακόψει αὐτοῖς. ἂν ὄντος δὲ τοῦ ἡλίου πάντες δοῦν ἐλπίζουν ταῖς νόσοις ποικίλαις ἤγαγον αὐτοῦς πρὸς αὐτοῦ· ὅ δὲ

35 Τὸ δὲ ρίψαν 40 Χ ἀπαντῆς

38-44: Mt 8,14-17. Mc 1,29-39.

81 Γαλιλ.: + τὴν παραβάλασσαν εν οροις Ζαβουλῶν καὶ Νεφθαλείμ 38 (πνεύμα) δαμωνίων ακαθάρτου 34 — εστίν· ἡμᾶς οὖν ἀπολέσαι 35 μεσον: + ἀνακρανγάσαι τις 37 εξηλθένῃ ἄκοψεν 38 Σιμ. 1ο: + καὶ Ἀνδρέου | κατεξομένῃ 39 ὅστε ἀναστάσαι αὐτὴν διαχονεῖν αὐτοῖς.
Κατὰ Δούκαν

ενὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς χεῖρας ἐπιτυθεῖς ἐθεράπευεν

Mt 8,29. 41 αὐτοὺς. ἐξῆρχετο δὲ καὶ δαίμονα ἀπὸ πολλῶν,

Mc 8,11.12. κράζοντα καὶ λέγοντα διὸ σὺ εἶ ὁ θεὸς τοῦ θεοῦ.

καὶ ἐπιτιμῶν σὺν εἰς αὐτὰ λαλεῖν, διὸ ἤδεισαν

42 τὸν Χριστὸν αὐτὸν εἶναι. Γενομένης δὲ ἡμέρας

ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἐρημὸν τόπον· καὶ οἱ ὀχλοὶ

ἐπεζήτησαν αὐτὸν, καὶ ἠλθὼν ἐως αὐτοῦ, καὶ κατ-

8,1. 43 εἶχον αὐτὸν τὸ ὑπὸ πορεύεσθαι ἀπ’ αὐτῶν.

δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς διὸ καὶ ταῖς ἐτέραις πόλεσιν

ἐθαγγελίσασθαι με δεὶ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ;

Mt 4,23. 44 διὸ ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην. καὶ ἤν κηρύσσων εἰς

τὰς συναγωγὰς τῆς Γαλιλαίας.

1—11:
Mt 4,18—22. 5 Ἔγενετο δὲ ἐν τῷ τὸν ὄχλον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ καὶ ἀκούειν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ αὐτὸς ἦν

2 ἐστὸς παρὰ τὴν λίμνην Γέννησαρέτ, καὶ εἶδον δύο

πλοῖα ἐστῶτα παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἀλεεῖς ἀπ’

3 αὐτῶν ἀποβάντες ἐπίλυναν τὰ δίκτυα. ἐμβὰς δὲ

εἰς ἐν τῶν πλοίων, ὅ ἦν Σίμωνος, ἤρωτησεν αὐτὸν

ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγείν ὅλιγον· καθίσας δὲ ἐκ

J 21,6. 4 τῶν πλοίων ἐδίδασκεν τοὺς ὄχλους. ὡς δὲ ἐπαύ-

σατο λαλῶν, εἶπεν πρὸς τὸν Σίμωνα· ἐπανάγαγε

εἰς τὸ βάδος, καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς

5 ἄγραν. καὶ ἀποκρίθης Σίμων εἶπεν· ἐπιστάτα,

ὅτ’ ἄλλης νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ

6 δὲ τῷ ἡμιτί σου χαλάσω τὰ δίκτυα. καὶ τοῦτο

ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἱχθύων πολύ.

7 διερήσετο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν. καὶ κατένευσαν

toῖς μετόχοις ἐν τῷ ἐτέρῳ πλοίῳ τοῦ ἐλθόντας

40 ἦ εὐθεράπευεν 41 ἦ ἔξηγοντο | Τ ἐκραγαζόντα

48 ἦ δεῖ με 44 Γαλιλ. ὁ Ἰουναθάς (ἤ Ἀλιάς | Τ ἀλίας |)

5,3 5 εἶδον | δύο πλοία: κ. πλοία d., hT d. πλοιαρία |

hT ἐπίλυναι 8 T εν τῷ πλοῖῳ

49 ἔστηκαν 5,3 οὐκ οὐκ ὅ διδασκαλε 5,6 εἰπ ὅ
to ὅ οὐν οὐ μὴ παραχονζως· καὶ εὐθὺς χαλασαντες τα
dίκτυα | ούσε τα δίκτυα υγονοῦναι

164
καὶ ἠλθαν, καὶ ἐπλήσαν ἀμφότερα τὰ πλοία διότι βυθίζεσθαι αὐτά. ἤδην 8 δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσεν τοὺς γόνασιν Ἰησοῦν λέγων: ἥξελθε ἀπ’ ἐμοῦ, δι’ ἂν ἀμαρτωλός εἰμι, κύριε. ἧμερος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας 9 τους σὺν αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἄγος τῶν ἱχθύων ἡ συνέλαβον, ὅμως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην νικοῦ Ζεβεδαίον, οἱ ἦσαν κοινονοὶ τῷ Σίμωνι. καὶ ἐστιν πρὸς τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς· μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἐσε ἱωρήτω. καὶ καταγγέλλεις 11 Ἄν μην, ἀφέντες πάντα ἡκολούθησαν αὐτῷ.

Καὶ ἔγενοτο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν μιᾷ τῶν 12 πόλεων καὶ ἤδη ἀνήρ πλήρης λέπρας· ἤδην δὲ τὸν Ἰησοῦν, πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐδέχθη αὐτὸν λέγων· κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι με καθαρίσαι. καὶ ἐκτείνας τὴν χείλα ἥματο αὐτοῦ λέγων· ἥλῳ, 13 καθαρίσθητι· καὶ εὐθέως ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ’ αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐτῷ μηδεὶς εἰπεῖν, 14 ἀλλὰ ἀπελθὼν δείξων σεαυτὸν τῷ ἱερεῖ, καὶ προσέγγισεν περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σοῦ καθὼς προσέταξεν Μωϋσῆς, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. διόρθωτο 15 δὲ μάλιστα ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ, καὶ συνήχθηντο ὄχλοι πολλοὶ ἀκούουν καὶ θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν ἀσθενείων αὐτῶν· αὐτὸς δὲ ἦν ὑποχωρῶν ἐν ταῖς ἔρημοις καὶ προσευχόμενοι.

7 Ἡ ἡλικίας 9 η: Χ αὐν 10 Η—ο 10 η: ἡ ἤσαν δὲ κοιναὶ αὐτοῦ Ἰακώβος καὶ Ἰωάννης νικοῦ Ζεβεδαίον· ο ὑδέιον αὐτοῖς δεῦτε καὶ μὴ γενέσθαι ἀλείας ἰχθύων, ποισῶν γαρ μιᾶς ἀλείας ἀνθρώπων· οὶ δὲ ακούσαντες παντα κατελέπνιαν εἰς τὴν γῆν καὶ ἡκολούθησαν αὐτῶν 18 λέγει· Τ ἐστιν 14 εἰς μαρτ. ἀντ.· ἡ ἤ σα εἰς μαρτυρίου τῆς (1. ὅ) μενειν τούτῳ —

7 βοήθειν 8 λέγει· ἧ· παρακαλέω 9 καὶ π. τ. σ. αὐτῷ 19 αὕτη λέπρος | εἴπεσθε et — ἐδείχθη. αὐτῷ 18 ἦ· ἀντων: εἰκαθαρίσθη 14 ἁρ π. δὲ εὐθέως ἑξαίτο κηρύσσειν καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον ὅτε μικητὶ δυναθαι αὐτὸν φανερώς εἰς πολὺς εἰσελθένην, ἀλλὰ εξῆν τῆν εἰς ἐρήμοις τοὺς καὶ συνήχθοντο πρὸς αὐτοῦ καὶ ἠδέν πάλιν εἰς Καφαρναοῦ.
Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν καὶ ἀντίς ἦν διδάσκων, καὶ ἦσαν καθήμενοι Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκαλοι οἱ ἦσαν ἐληλυθότες ἐκ πάσης κόμης τῆς Γαλιλαίας καὶ Ἰουδαίας καὶ Ἰερουσαλήμ. καὶ ὁ ἄνθρωπος κυρίος ἦν εἰς τὸ ἱάσθαι αὐτῶν. καὶ ἦσαν ἀνδρείς φέροντες ἑπτά κλησίς ἀνθρώπους ἦν παραλειμένος καὶ ἔβηκαν αὐτὸν εἰς ἐνενεκέειν καὶ θείναι ἐνώπιον αὐτῶν καὶ μὴ εὐφόντες ποίας ἐσενεγκόκας αὐτὸν διὰ τῶν ὁχλῶν, ἀναβάντες ἐπὶ τὸ ὅμα διὰ τῶν κεράμων καθήκαν αὐτὸν σὺν τῷ κλινιδίῳ εἰς τὸ μέσον ἐμπρόσθεν τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἤθελεν τὴν πίστιν αὐτῶν εἴπεν· ἀνθρώπε, ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου. καὶ ἢξαντο διαλογίζεσθαι οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι λέγοντες· τίς ἠστιν ὁ ὄντος διὰ λαλεῖ βλασφημίας· τίς δύναται ἀμαρτίας ἀφεῖναι εἰ μὴ μόνος ὁ θεός· ἐπίγνως δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν ἀποκρυφεῖς εἴπεν πρὸς αὐτοὺς· τί διαλογίζεσθαι εἰς ταῖς καρποῖς ὅμων; τί ἠστιν εὐχόπτωτος, εἴπεν· ἀφέωνται σοι αἱ ἀμαρτίαι σου, ἦ εἴπεν· ἔγειρε καὶ περιπάτει· ἦν δὲ εἰσῆλθε τοῦ ἄνθρωπου ἔξωσίν τινες ἐνῇς αἱ ἀμαρτίαις εἴπεν τῷ παραλειμένῳ· σοι λέγω, ἔγειρε καὶ ἄρας τὸ κλινιδίον σου πορεύου εἰς τὸν οἶκόν σου καὶ παραχωμά ἀναστάς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρας ἢς̃ δὲ κατέκειτο, ἀπήλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ δοξάζων τὸν θεόν καὶ ἐκστασὶς ἔλαβεν ἄπαντας καὶ ἐδοξάζων τὸν θεόν καὶ ἐπλήσθησαν φόβου λέγοντες ὅτι εἴδομεν παράδοξα σήμερον.
Κατὰ Λουκᾶν 5,27—38.

Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθεν, καὶ ἔθεσατο τελῶνην 27 ὁ νόμιματι Ἰησοῦς καθήμενον ἐπὶ τὸ τελῶνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ ἀκολούθει μοι. καὶ κατῆλθον πάντα 28 ἀναστὰς ἤκολούθει αὐτῷ. Καὶ ἔποιησεν δοχὴν 29 ἑδαμονίας ἐπὶ τῷ τελῶνιον· καὶ ἤξεν ὁ λόγος πολὺς τελῶνών καὶ ἄλλων ὁ ἰησοῦς μετ’ αὐτῶν κατακείμενοι. καὶ ἐγόγγυζον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ 90 γραμματεῖς αὐτῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες· διὰ τί μετὰ τῶν τελῶνών καὶ ἀμαρτωλῶν ἰσθίετε καὶ πίνετε; καὶ ἀποκρίθη τούτοις ὁ Ἰησοῦς εἶπεν 31 πρὸς αὐτούς· ὥστε ἔχουσιν οἱ ὑγιαστής, ἅπας ἱερὸς καὶ ἅπας τῷ τέλωνι, οἱ δὲ οἱ ἱερεῖς καὶ πέντες. ο Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς· μὴ δύνασθε τοὺς νεκροὺς τοῦ νυμφῶν, ἐν τῷ νυμφῶν, ἔν τῷ νυμφῶν μετ᾽ αὐτῶν ἐστιν, ποιῆσαι νυμφεῖς; έλεύσονται δὲ καὶ ἡμέρας, 35 καὶ ἐν τῷ ἐπιβλήματι ἀπὸ αὐτῶν τὸ νυμφός, τότε νυμφεῖσον ἐν ἑκείναις ταῖς ἡμέραις. Εἴρηκεν 36 δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτούς ὅτι οὐδεὶς ἐπιβλήματι ἀπὸ ἱματίων καινοῦ σχίσας ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱματίων παλαιῶν· εἰ δὲ μήγε, καὶ τὸ καινὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσει τὸ ἐπιβλήμα τοῦ ἀπὸ τοῦ καινοῦ. καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον 37 εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ δὲ μήγε, ἰδεῖ τὸ οἶνον ὁ νέος τοὺς ἀσκούς· καὶ αὐτὸς ἱχθυκήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολογοῦνται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς 38

29 αὐτῶν : ἴ στοῦν 31 Ἔ [ο]

27 καὶ εἶδον πάλιν παρὰ τὴν ἐπικολούθησαν τὸν ἐπανοίγοντα αὐτοῦ οἶχον ἐξουσίων καὶ παραγόντων εἰς Ἰησοῦν τὸν Κυρίον καθήμενον· 29 λέγει· μετὰ αὐτῶν — καὶ αμαρτωλ. 30 — καὶ παραβολήν· 33 οἱ δὲ σοὶ μαθ., οὐδὲν τῶν των οὐ βουλεῖται οἱ νεοὶ τ. ἐν τῇ τοῦ νυμφῶν μεθ᾽ αὐτῶν νυμφεῖν 37 οἰς παλαιῶν.
Κατά Δουκαν

39 καίνοις βλητέοι. καὶ οὕτεις πίενον παλαιόν ἔλεει νέον· λέγει γάρ· ὁ παλαιὸς χροστός ἦστιν.


1 Sm 21,7. 3 ποιεῖτε ὅ οὐχ ἔξεστιν τοῖς σάββασιν; καὶ ἀποκυνδεῖς πρὸς αὐτοὺς εἰπεν ὁ Ἰσσώς· οὐδὲ τοῦτο ἀνέγνωτε ὁ ἐποίησεν Δαυίδ ὁ ἐπέινασεν αὐτὸς ἄν

1 Lv 24,9. 4 καὶ οἱ μετ’ αὐτοὺς· ὡς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως λαβὼν ἔφαγεν καὶ ἔδωκεν τοῖς μετ’ αὐτού, οὗ οὐκ ἔξεστιν φαγεῖν


6-11: Ἐγένετο δὲ ἐν ἔτερῳ σαββάτῳ εἰσέλθετεν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκετε· καὶ ἦν ἀνδρῷ αὐτοῦ εἰτει καὶ ἡ κείρα αὐτοῦ δεξιὰ ἦν ἕξορα·

14,1. 7 παρετηροῦντο δὲ [αὐτὸν] οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι εἰ ἐν τῷ σαββάτῳ θεραπεύει, ἵνα εἰρθωσίν

8 κατηγορεῖν αὐτόν. αὐτὸς δὲ ἦδει τοὺς διαλόγισμοὺς αὐτῶν, εἰπεν δὲ τῷ ἀνδρὶ τῷ ἔξορῳ ἔχοντι τὴν κείρα· ἔγειρε καὶ στήδι εἰς τὸ μέσον καὶ

9 ἀνάστας ἦστη. εἰπεν δὲ ὁ Ἰσσώς πρὸς αὐτοὺς·

89 [H] | Ἰ— καὶ 6,1 [δευτεροπρωτο] : T—H (h')

2 H εἰπαν | εξεστιν : T+ ποιειν 3 H [o] | ὁ Ἰσσώς πρὸς αὐτοὺς εἰπαν | ὁ ποιεῖσθαι | μετ' αὐτοῖς : T+ εἰπεν | H [owg]

T εἶδας καὶ εὑρ. | εἴδοκεν : T+ καὶ | 5 H— στὶ | Ἐστὶν τοῦ σαββάτου συναγωγῆς αὐτῷ ἐπείνας | ἔξορῳ | ἔπειν ἐν τῷ ἔξορῳ | μακαρίοις | βασιλείας | εἰς τῷ συναγωγῆς
Κατὰ Λουκᾶν 6,10—19.

ἐπερωτῶ ὡμᾶς εἰ ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ ἀγαθοποιῆσαι ἢ κακοποιῆσαι, ψυχὴν σώσαι ἢ ἀπολέσαι; καὶ περιβλεψάμενος πάντας αὐτούς ἐλέειν αὐτῷ. 10 ἔκτεινον τὴν χειρὰ σου. ὃ δὲ ἐποίησεν, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χείρ αὐτοῦ. αὐτοὶ δὲ ἐπλήθησαν 11 ἄνοιας, καὶ διελάλουν πρὸς ἄλληλους τί ἀν ποιήσαντει τὸ Ἰησοῦν.

Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταῦταις ἐξελθεῖν 12 αὐτὸν εἰς τὸ δρός προσεύξασθαι, καὶ ἢν διανυκτερεύων ἐν τῷ προσευχῆ τοῦ θεοῦ. καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα, προσεφώνησεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, ὃς καὶ ἀποστόλους ἄνωμασεν, 1 Σίμωνα, δὲ καὶ ἄνωμασεν 14 Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ, καὶ Τάκωβον, καὶ Ἰωάννην, καὶ Φίλιππον καὶ Βαρθολομαίον, καὶ Μάθαυν καὶ Θωμάν, [καὶ] Ἰάκωβον 15 Ἀλφαίου καὶ Σίμωνα τὸν καλούμενον ξηλωτὴν, καὶ Ἰούδαν Ἰακώβου, καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώτην, ὃς 16 ἐγένετο προδότης, καὶ καταβὰς μετ' αὐτῶν ἐστὶ 17 ἐπὶ τόπου πεδίνου, καὶ ὄχλος πολὺς μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολύ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἴερουσαλήμ καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδώνου, οἱ ἠλθόν ἀκοῦσαι αὐτὸν καὶ 18 ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν, καὶ οἱ ἐνοχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων θεραπεύσαντο· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔζητον ἀπετευχαία αὐτοῦ, διὸ 19 δύναμις πάρ' αὐτὸν ἐξήρχετο καὶ λάτο πάντας.
20-23: Mt 5,3,4,6,11. 12.

20 Καὶ ἀντὸς ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἔλεγεν·
Μακάριοι οἱ πεινῶντες νῦν, ὅτι χορτασθήσοντες ἓνα θεοῦ·
μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσετε.

22 μακάριοι ἔστε ὅταν μισήσωσιν ὁμᾶς οἱ ἄνθρωποι, καὶ ἄφησον ὑμᾶς καὶ ὁνειδίσωσιν καὶ ἕβαλοσιν τὸ ἄνομο ὑμῶν ὑπὲρ τοῦ πονηροῦ ἑνεκα τοῦ
τοῦ ἀνθρώπου. Χάριστε ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ συντήσατε· ἰδοὺ γὰρ ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τῷ οὐρανῷ· κατὰ τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίησαν τοῖς προφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν.

24 Πλὴν ὦδαι ὑμῖν τοῖς πλοῦσις, ὅτι ἐλέεστε τὴν παράκλησιν ὑμῶν.

25 οὐδεὶς ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλημμένοι νῦν, ὅτι πενάσατε. οὐδεὶς, οἱ γελῶντες νῦν, ὅτι πενήθησατε καὶ κλαδύσετε.

26 οὐδεὶς ὅταν καλῶς ὁμᾶς εἰπωσιν πάντες οἱ ἄνθρωποι· κατὰ τὰ αὐτὰ γὰρ ἐποίησαν τοῖς ψευδο-
προφήταις οἱ πατέρες αὐτῶν. Ἀλλὰ ὑμῖν λέγω
tοῖς ἀκούσωσιν· ἀγαπάτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, κα-
λῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, εὐλογεῖτε τοὺς καταραμένους ὑμᾶς, προσεύχεσθε περὶ τῶν ἐπτη-
ρεαζόντων ὑμᾶς. τῷ τύπτοντι σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα
πάρεξε καὶ τὴν ἀλλήν, καὶ ἀπὸ τοῦ αἵροντος σου
τὸ ἱμάτιον καὶ τὸν χιτώνα μὴ κωλύσης. παντὶ
aἰτούντι σε δίδου, καὶ ἀπὸ τοῦ αἵροντος τὰ σάμ
μὴ ἀπαίτεί. καὶ καθὼς θέλετε ἑνα ποιῶσιν ὑμῖν
οἱ ἄνθρωποι, καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίως. καὶ
eἰ ἀγαπάτε τοὺς ἀγαπώντας ὑμᾶς, ποία ὑμῖν χάρις

26 Τ καλ. εἰπωσιν ὑμᾶς 29 εἰπὶ : Τ εἰς 30 παντὶ : R+ [τῷ] 31 Χ— καὶ ὑμεῖς

21 χορτασθήσονται καὶ γελάσονται 25 — νῦν 1ο
26 — πάντες 28 περὶ : ὑπὲρ 29 τ. δεξιάν σιαγ.
καὶ γὰρ οἱ ἀμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσιν. καὶ [γὰρ] ἐὰν ἀγαθοποιῆτε τοὺς ἁγάθοποιοῦντας ὅμας, ποια ὢμὸς χάρις ἐστίν; καὶ οἱ ἀμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν. καὶ ἐὰν δανί- ἑτε παρ’ ὑπερήφανοι λαβέτε, ποια ὢμὸς χάρις ἐστίν; καὶ ἀμαρτωλοὶ ἀμαρτωλοῖς δανίζωσιν ἵνα ἀπολάβωσιν τὰ ἰδα. πλὴν ἀγαπάτε τοὺς ἐχὼροὺς ὅμων καὶ ἀγαθοποιιήτε καὶ δανίζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες· καὶ ἐσται ὁ μισθὸς ὢμὸν πολὺς, καὶ ἐσεσθε νῦν ὄψιν, ὅτι αὐτὸς χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχάριστους καὶ πονηροὺς. Γίνεσθε οἰκτίρ- μον, καθὼς ὁ πατὴρ ὢμὸν οἰκτίρμον ἐστίν. καὶ μὴ κρίνετε καὶ οὐ μὴ κριθήτε· καὶ μὴ κατα- δικάζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε. ἀπολύσετε, καὶ ἀπολυθήσεσθε· δίδοτε, καὶ δοθήσεται ὅμιλ. μέτοχον καλὸν πεπισμένον σεσαλευμένον ὑπερεκχειρ- νόμενον δώσουσι εἰς τὸν κόλπον ὅμων· ὁ γὰρ μέτωρ μετρεῖτε ἀντιμετρηθήσεται ὅμων. Εἶπεν 39 Μτ 15,14; 28,16,24. δε καὶ παραβολὴν αὐτοῖς· μήτι δύναται τυφλὸς τυφλὸν ὄδηγειν; οὐχὶ ἄμφοτεροι εἰς βόθυνον ἐμπεσοῦνται; οὐχ ἐστιν μαθητὴς ὑπὸ τὸν διδά- σκαλον· καθητισμένοι δε πᾶς ἐσται ὡς ὁ διδά- σκαλος αὐτοῦ. Τι δε βλέπεις τὸ κάρφος τοῦ ἐν 41 τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοξὴν τὴν ἐν τῷ ἱδίῳ ὀφθαλμῷ ὑπὸ κατανοεῖς; πῶς δύνασαι 42 λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου· ἀδελφε, ἄρεσ ἐκβάλω τὸ κάρφος τοῦ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δοξὴν ὑπὸ βλέπειν; ὑποκριτα, ἐκβαλε πρῶτον τὴν δοξὴν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις τὸ κάρφος τοῦ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ
6,43—7,4. Κατὰ Δομικαν

43 ἀδελφῷ σου ἐκβαλεῖν. Οὗ γὰρ ἔστιν δένδρον καλὸν ποιοῦν καρπὸν σαπρὸν, οὐδὲ πάλιν δένδρον 44 σαπρὸν ποιοῦν καρπὸν καλὸν. Ἐκαστὸν γὰρ δένδρον ἐκ τοῦ ιδίου καρποῦ γενόσκεται. οὐ γὰρ ἐξ ἁκαν-

45 θῶν συλλέγουσιν σῦκα, οὐδὲ ἐκ βάτου σταφυλῆν. ὁ ἀγαθὸς ἀνθρώπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ ὀφθαλμοῦ τῆς καρδίας προφέρει τὸ ἀγαθὸν, καὶ ὁ πονηρὸς ἐκ τοῦ πονηροῦ προφέρει τὸ πονηρὸν ἐκ γὰρ πειρασμοῦ καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα αὐτοῦ. Τί δέ με καλείτε: κύριε κύριε, καὶ οὐ 47 ποιεῖτε ἢ λέγω; Πᾶς ὁ ἐρχόμενος πρὸς με καὶ ἀκούων μου τῶν λόγων καὶ ποιοῦν αὐτοὺς, 48 ὑποδείξῳ ὃμιῶν τίνι ἔστιν δμιοῦρ. δμιοῦρ ἐστὶν ἀνθρώπῳ οἰκοδομοῦντι οἰκίαν, ὃς ἃκαθαρίζει καὶ ἐβάζειν καὶ ἔθηκεν θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν. πλημμύρης δὲ γενομένης προσέφηξεν ὁ ποταμὸς τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἠσχύνει σαλέοσαι αὐτὴν 49 διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομήσαντι αὐτήν. ὁ δὲ ἀκούσας καὶ μὴ ποιήσας δμιοῦρ ἔστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδο-

μάντιν οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρίς θεμέλιον, ὃς προσέφηξεν ὁ ποταμός, καὶ εὐθὺς συνέπεσεν, καὶ 50 ἐγένετο τὸ ὄχημα τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα. Ἡπείρησθι ἐπλήρωσον πάντα τὰ ὄχηματα αὐτοῦ εἰς τὰς ἁκοὺς τοῦ λαοῦ, εἰσηλθεν εἰς Καφαρναοὺμ. 2 Ἐκατοντάρχου δὲ τινὸς δοῦλος κακῶς ἤχων 3 ἡμελέταν τελευτῶν, δὲ ἢν αὐτῷ ἐντιμοὶ. ἀκούσας 51 δὲ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν προσ-

βυτέρους τῶν Ἰουδαίων, ἔρωτον αὐτὸν ὅπως ἐλθῇ 4 διακόσια τὸν δοῦλον αὐτοῦ. οἱ δὲ παραγενόμενοι 52 πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρεκάλον αὐτὸν εἰσδοξάως;

48 Ἡ γὰρ ἔστιν 46 α : ἡ η 7,1 Επει δε 4 παρεκαλ.: Τ ἡσυχῶν

48 καρποὺς σαπροὺς, ἢ καρποὺς καλοὺς 48 δια ... αὐτην : τεθεμελιωτῷ γαρ ἐπὶ τὴν πέτραν 49 — εὐθὺς 7,1 καὶ ἐγενετο οτε ετελεσεν ταντα τα ὄχηματα λαλουν ἠλθεν 3 παις 3 παιδα

162
Κατὰ Λουκάν


6 επορ. δὲ μετ’ αὐτῶν ὁ Ἰησ. 7 — διὸ ... ἐλθεῖν | ἱδησθηται 9 ἀρμὴ λέγω, ut 28 10 τὸν σαθενοῦτα (δοῦλον) 12 κ. πολὺς ὁχλὸς τ. πολ. συνελημνεῖ αὕτη 13 κυρ. : Ἰησοῦς 163
16 ἑλάβεν δὲ φόβος πάντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεὸν λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας ἤγερθη ἐν ἡμῖν, καὶ
17 διὸ ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ. καὶ ἔξῆλθεν ὁ λόγος αὐτοῦ ἐν δλη τῇ Ιουδαίᾳ περὶ αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ περιχώρῳ.

18 Καὶ ἀπῆγγειλαν Ἰωάννης καὶ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ πάντων τούτων. καὶ προσκαλεσάμενος σὺν
19 τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὁ Ἰωάννης ἔπεμψεν πρὸς τὸν κύριον λέγων· σὺ εἶ ὁ ἐχόμενος, ἢ ἄλλον
20 προσδοκῶμεν; παραγενόμενοι δὲ πρὸς αὐτὸν οἱ ἄνδρες εἶπαν· Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς ἀπέσταλκεν ἦμᾶς πρὸς σὲ λέγων· σὺ εἶ ὁ ἐχόμενος, ἢ ἄλλον
21 προσδοκῶμεν; ἐν ἑκείνῃ τῇ ὠρᾳ ἐθεράπευσεν πολλοὺς ἀπὸ νόσων καὶ μαστίγων καὶ πνευμάτων
22 καὶ ἀποξυθέεις εἶπεν αὐτοῖς· πορευθήτες ἀπαγγείλατε Ἰωάννης δὲ εἶδεν καὶ ἤκουσατε· τυφλοὶ ἀναβλέψουν, χωλοὶ περιπατήσουσιν, λεπροὶ καθαρίζονται, καὶ κωφοὶ ἀκούσουσιν, νεκροὶ ζεῦγοι, πτωχοὶ
23 εὐαγγελίζονται· καὶ μακάριός ἦστιν δς ἐὰν
24 μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί. Ἀπελθόντων δὲ τῶν ἀγγέλων Ἰωάννου ἤξετο λέγειν πρὸς τοὺς ὄχλους
25 σασθαι· κάλαμον ὅπως ἀνέμου σαλεύομεν; ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἵδειν; ἀνθρώπων ἐν μαλακοῖς ἰματίοις ἡμερεσμένῳ· οἶδο ὅτι ἐν ἰματισμῷ ἐνδόξω καὶ
1,76. 26 τρυφῆ ὑπάρχοντας ἐν τοῖς βασιλείοις εἰς ἔτη. ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἵδειν; προφήτην; καὶ, λέγω ὅμως, καὶ

16 ἦν Ἀπαντάς 19 ἀλλ.: Ἡ εἴρον 20 Ἡ ἀπεστειλέν 22 τυφλοὶ: ὁ πρὸ σοι [καὶ]: Ἡ—Τ
24.25.26 ἕξελλυνθάτε

16 fin + εἰς αγαθὸν 17.18 περιχωρῶν εν οἷς καὶ μέχρι Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ ὃς 21 εὐθεράπευσεν | τυφλοὺς ἔποιει βλεπ. 22 πορ. εἰπάτε Ἰωάννη ἡ εἴρον νῦν οἱ οφθαλμοὶ καὶ ἂν θυσίαν νῦν τα ωτα | 25 διαγοντές, 26 fin + (28) ὃσιν οὐδεὶς μεῖξον εν γενν. γνών. προφήτης Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ
Κατα Δομικαν

7,27—38.

περισσότερον προφήτου. οὖτος ἐστὶν περὶ οὗ 27 μὴ 3,1. γέγραπται:

ἰδοὺ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μοι πρὸ προσώπον σου,

ὅσα κατασκευάσει τὴν ὁδὸν σου ἐμπροσθέν σου.

λέγω ὡμίν, μείζον ἐν γεννητοῖς γυναικῶν Ἰωάννου 28 1,15. οὐδεὶς ἐστιν· ὅ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ μείζον αὐτοῦ ἐστιν. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἄκοιχας 29 8,7,12. καὶ οἱ τελωνεῖς ἐδικαιώσαν τὸν θεοῦ, βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου. οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ νο̣

μικροὶ ἐν τὸν θεοῦ ἐνέβιασαν εἰς ἐαντοὺς, μὴ βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ. Τίνι οὖν ὡμίνῳ 31 τους ἀνθρώπους τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ τίνι εἴδον οἱμοίοι; οἱμοὶ εἰσὶν παιδίοις τοῖς ἐν ἀγορᾶ καθή· 32 μένοι καὶ προσφέροντοι ἀλλήλοις λέγοντες:

ἡσύχασμεν ὡμίν καὶ οὐκ ἀφήσασθε· ἐθνονήμασεν καὶ οὐκ ἐκλάδασε.

ἔλθες ἐν γὰρ Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς μὴ ἐσθὼν 33 ἅρτον μήτε πίνων οἶνον, καὶ λέγετε· δαμόνοιν ἔχει. ἔλθες τὸν ἀνθρώπον ἐσθίων καὶ 34 15,2. πίνων, καὶ λέγετε· ἰδοὺ ἀνθρώπος φάγος καὶ ὁποτότης, φίλος τελωνών καὶ ἀμαρτωλόν. καὶ 35 ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ πάντων τῶν τέκνων αὐτῆς.

Ἡρώτα δὲ τις αὐτὸν τῶν Φαρισαίων ἢν βάχη 38 11,37. μετ' αὐτοῦ καὶ εἰσέλθων εἰς τὸν οἶκον τοῦ Φαρισαίου κατεκλίθη. καὶ ἵδον γυνὴ ἦτις ἦν ἐν τῇ 37 πόλει ἀμαρτωλός, καὶ ἐπιγνώσα ὅτι κατάκειτα ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου, κομίσασα ἀλάβαστρον μύρον καὶ στάσα ὀπίσω παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ 38 Ἰο. 12,8—8.

28 γυναικ. ὁ προφήτης | ἡ οὐδείς ἐστιν 28—30 ἢ

ἰσθ. — Καὶ... αὐτοῦ. — 32 λεγόντες: ἡ α λεγεῖ 33 Τ

τῶν ἔσοδον | ἔσοδον | Τ μηδὲ 34 ἡ εσθών 35 ἡ ἐσθον ἡ ἐσθον απὸ τ. τεκν. αὐτ. παντ. ὄνων

28 λέγω δὲ ὡμίν οτι ο μικρότ. αὐτοῦ 33 — ἄρτον εἰ

ων | 35 — πάντων 36 εβρεῖε

165
Κατὰ Δουκαν

αὐτοῦ, καὶ ταῖς ὑρεῖν τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἐξεμασσὲν, καὶ κατεφίλει τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ
39 ἢλευφεν τῷ μῶρῳ. ἦδον δὲ ὁ Φαρισάος ὁ καλέσας
αὐτὸν εἶπεν ἐν ἐαυτῷ λέγων· οὗτος εἰ ἦν προ-
φήτης, ἐγνώσκεν ἃν τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνὴ ἢτις
40 ἀπεται αὐτοῦ, ὅτι ἀμαρτωλὸς ἐστιν. καὶ ἀπο-
κρυβεῖς ὁ Ἡσσοῦς εἶπεν πρὸς αὐτὸν· Σίμων, ἔχω
41 σοὶ τι εἶπεν. ὃ δὲ· διδάσκαλε, εἰπέ, φησίν. ἓν
χρεοφιλεῖταί ἦσαν δανιστὴ τινι· ὃ εἰς ὁφείλεν
42 δήμαρχων πεντακόσια, ὃ δὲ ἐτερος πεντηκόντα. μὴ
ἐχόντων αὐτῶν ἀποδοῦναι ἀμφότερος ἐχαρίσων.
43 τῖς οὖν αὐτῶν πλεῖον ἀγαπήσει αὐτῶν· ἀποκρυβεῖς
Σίμων εἶπεν· ὑπολαμβάνω δὲ· ὃ τὸ πλεῖον ἐχαρί-
σατο. ὃ δὲ εἶπεν αὐτῷ· ὅρθως ἐχρινάς. καὶ
44 στραφεὶς πρὸς τὴν γυναῖκα τῷ Σίμωνι ἔφη· βλέπεις
ταύτην τὴν γυναίκα· εἰσῆλθόν σου εἰς τὴν οἰκίαν,
ὃδορ μοι ἐπὶ πόδας οὐκ ἔδωκας· αὕτη δὲ τοῖς
δάκρυσιν ἔβρεξεν μοι τοὺς πόδας καὶ ταῖς ὑρεῖν·
R 16,16. 45 αὐτῆς ἐξεμαζεν. φίλημα μοι οὐκ ἔδωκας· αὕτη
dὲ ἀφ’ ἢς εἰσῆλθόν οὐ διέλιπεν καταρφιλοῦσα μον
46 τοὺς πόδας. ἐλαῖῳ τὴν κεφαλήν μοι οὐκ ἢλευφας·
47 αὕτη δὲ μῶρῳ ἢλευφεν τοὺς πόδας μου. οὗ χαριν,
λέγω σοι, ἀφένωται αἱ ἁμαρτίαι αὕτης αἱ πολλαί,
ὅτι ἤγάπησεν πολὺ· δὲ ὁλίγον ἀφεῖται, ὁλίγον
5,20,21. 48 ἀγάπα· εἶπεν δὲ αὐτῇ· ἀφένωται σου αἱ ἁμαρτίαι.
49 καὶ ἠξενὰν οἱ συναναχείμενοι λέγειν ἐν εαυτοῖς·
tίς οὕτως ἐστιν, δὲ καὶ ἁμαρτίασις ἀφίησιν; εἶπεν
dὲ πρὸς τὴν γυναίκα· ἡ πίστις σου σέσωκεν σε
πορεύον εἰς εἰρήνην.
8 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ καθεδρίας καὶ αὐτὸς διώδειν
κατὰ πόλιν καὶ κόμην κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζό-

---

38 Τ ἐξεμαζεν
39 προφήτης : Ἡ πρ [ο]
41 ἀφείλεται
44 μοι επί : hΤ μον επι τοὺς
46 Τ μον τους ποδ. 47 το αὐτῆς αἱ ἁμαρτ.

39 ὁ φαρισ. παρ ω κατεχείτο 46 — τ. ποδας μον 47 οὐ
χαριν λέγω σου· | αἱ αμ. . . ἀγάπα· αὐτῆς πολλα 50 η : pr γυνα
166
κατὰ Λουκαν 8,2—18.

μενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ, καὶ γυναικιὲς τινες αἱ ἱσαν τεθεραπευμέναι 2 ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη Μαγδαληνή, ἀφ’ ἦς δαμόνια ἐπτά
ἐξεληλύθει, καὶ Ἰωάννα γυνὴ Χουζᾶ ἐπιτρόπου Ἡρῴδου καὶ Σουσάννα καὶ ἐτεραὶ πολλαὶ, αἵτινες δηλοῦσιν αὐτοῖς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς.

Συμβόλος δὲ ὁχλὸν πολλὸν καὶ τῶν κατὰ πόλιν 4 ἐπιπορευομένων πρὸς αὐτὸν ἔλευσαν διὰ παραβολῆς.
ἐξήλθεν οὐ σπείρας τοῦ σπείρας τὸν σπόρον αὐτοῦ. 5 καὶ ἐν τῷ σπείρας αὐτὸν ὁ μὲν ἔλευσεν παρὰ τὴν ὠδόν, καὶ κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ ὄρανος κατέφαγεν αὐτῷ. καὶ ἔτερον κατέπεσεν ἐπὶ τὴν ἄµορφον, καὶ φυῖν ἐξηράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἰκμάδα.
καὶ ἔτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ τῶν ἄκαθόν, καὶ συν- 7 φυισάται αἱ ἄκαθαι ἀπεπνιξαί αὐτῷ. καὶ ἔτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἁγαθὴν, καὶ φυῖν ἐποίησεν καρπὸν ἐκατονταπλασίαν. ταῦτα λέγων ἔφθασεν ὁ ἔχων ὡτα ἀκούειν ἀκούειν. Ἐπηρότων δὲ 9 αὐτῶν οἱ μαθηταὶ αὐτῷ τὶς αὐτῇ εἰς ἡ παρα-
βολή. ὁ δὲ εἶπεν: ὃμι αὐτὸν γνώσατε τὰ μνή-

10 εῖτε ὅτι τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ, τοῖς δὲ ἴσοις 11 εἰς παραβολὰς, ἵνα ἐπιστῶτες μὴ βλέπωσιν καὶ ἀκούοντες μὴ συναίνειν. έστειν δὲ αὐτῇ ἡ παρα-

12 βολή. ὁ στόρος εἶστιν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. ὁ δὲ 13 παρὰ τὴν ὠδὸν εἰσιν οἱ ἀκούσαντες, εἴτε ὑπετα 
ὁ διάβολος καὶ εἰρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδιάς αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθήσονται. οἱ δὲ ἐπὶ 13 τῆς πέτρας ὁ ποτὲ ἀκούσαντες διήγειτο τὸν λόγον, καὶ οὗτοι ἔζησαν ὅπως ἔχουσιν, οἱ πρός 14 καρπὸν πιστεύσαντες καὶ ἐν καρπῷ περιπατοῦν ἐκ-
Κατὰ Δομικᾶς

14 στανταὶ. τὸ δὲ εἶς τὰς ἀκάνθας πεσὼν, οὕτως
ἑωσίν οἱ ἀκοῦσαντες, καὶ ὅπο μεριμνῶν καὶ σπεῦ-
του καὶ ἱδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συνετύγχανται
καὶ οὐ τελεσφοροῦσιν. τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὕτως
eiŝn οἰτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκοῦσαντες
tὸν λόγον κατέχουσιν καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπο-

cy

16—18: Οὔ δεις δὲ λύχνων ἄψας καλύπτει αὐτόν
σκεῦει ἢ ὅποιάκτω κλίνης τίθησιν, ἀλλ' ἐπὶ λυχνίας
tίθησιν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσι τὸ φῶς.

16 Μητὰ 21: Παραγένετο δὲ πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ καὶ οἱ
ἀδελφοί αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἤδυναντο συντυχεῖν αὐτῷ
20 διὰ τὸν ὀχλὸν. ἀπηγγέλη δὲ αὐτῷ· ἡ μήτηρ
καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἐστήσαν ἐξω ἰδεῖν τῇ θέλοντες.

19—21 ἢ μήτηρ μου καὶ ἀδελφοί μου οὐτοὶ εἰσὶν οἱ τὸν
θεόν ἀκούοντες καὶ ποιοῦντες.

22 Ἐγένετο δὲ ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς
ἐνεβῆ εἰς πλοῖον καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ εἶπεν
πρὸς αὐτοὺς· διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης·
καὶ ἀνήκυσαν. πλεόντων δὲ αὐτῶν ἄφυππωσεν.
καὶ κατέβη λαίας ἀνέμου εἰς τὴν λίμνην, καὶ
24 συνεπληροῦντο καὶ ἐκινδύνευον. προσελθόντες δὲ
δυνηρίαν αὐτὸν λέγοντες· ἐπιστάται ἐπιστάτη,
ἀπολλύμεθα. δὲ δὲ διεγερθεὶς ἐπετίμησεν τῷ ἀνέμῳ
t 않고 ἡ λίμνη καὶ τῷ κλύδωνι τοῦ θάτον καὶ ἐπαύσατο, καὶ
25 ἐγένετο γαλήνη. εἶπεν δὲ αὐτοῖς· ποῦ ἡ πύλης

---

17 Χ μοι ἐστιν 19 μητῆρ : T+ αὐτοῦ 20 αὐτῶ :
T+ σου | Η θέλοντες σε 22 ή λαίλ εἰς τ. λίμν. ανεμ.

15 — καλὴ καὶ | τὸν λόγον τοῦ θεοῦ 17 ἀποκρ. αλλά

24 ἐπιστάτη bis : κυρίε bis | τὸν νότοσ

168
κατὰ Δουκαν 8,26—34.

ὑμῶν; φοβηθέντες δὲ ἐδαύμισαν, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους: τίς ἄρα ὁτ此次 ἐστιν, ὅτι καὶ τοῖς ἀνέμους ἐπιτάσσει καὶ τῷ ὦδατι, καὶ ὑπακούοντοις αὐτῷ; Καὶ κατέπλευσαν εἰς τὴν χώραν τῶν 26 Ἡσσοῦν, ἤτις ἐστίν ἀντίπερα τῆς Γαλιλαίας. ἐξελθόντι δὲ αὐτῷ ἐπὶ τὴν γῆν ὑπήντησεν αὐτῷ τις 27 ἐκ τῆς πόλεως ἔχον δαμόνια, καὶ χρόνῳ ἰκανῷ ὧν ἐνεδόσατο ἰμάτιν, καὶ ἐν οἷς ὦδι ἔμενεν ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμασιν. ἦδον δὲ τὸν Ἡσσοῦν 28 ἀνακράζας προσέπεσεν αὐτῷ καὶ φωνῇ μεγάλῃ εἶπεν· τί ἔμω καὶ σοι, Ἡσσὸς πολὺ τοῦ θεοῦ τοῦ υἱότου; δέομαι σοι, μὴ με βασανίσῃς. παρῆγ- 29 γελλέν γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀκαδάρτῳ ἐξελθείν ἀπὸ τοῦ ἄνθρωπον. πολλοῖς γὰρ χρόνοις συν- ἦσαν καὶ ἐξεμενενεκαν αὐτῶν, καὶ ἐδεισενετο ἀλύσασαν καὶ πέδαις φυλασσόμενοι, καὶ διαφησοντο τὰ δεσματη ήλιαντα ὑπὸ τοῦ δαμονίου εἰς τας ἐρήμους. ἐπηρώτησαν 30 δὲ αὐτῶν ὁ Ἡσσὸς [λέγων]: τι σοι δομα ἐστίν; ὁ δὲ εἶπεν: λεγών, διε εἰσήλθεν δαμόνια πολλὰ εἰς αὐτῶν. καὶ παρεκάλουν αὐτῶν ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ 31 αὐτοῖς εἰς τὴν ἀβυσσὸν ἀπελθείν. ἢν δὲ ἐκεί 32 ἀγέλη χοιρῶν ἰκανῶν βοσκομένη ὑπὸ τὸ ὄροι καὶ παρεκάλεσαν αὐτῶν ἵνα ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς εἰς ἐκεῖνούς εἰςελθείν· καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς. ἐξελθόντα 33 δὲ τὰ δαμονία ἀπὸ τοῦ ἄνθρωπον εἰσῆλθον εἰς τὸς χοίρους, καὶ ὄρμησαν ἡ ἀγέλη κατὰ τὸν κρηνοῦ εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀπετεύγη. ἦδοντες 34 δὲ οἱ βόσκοντες τὸ γεγονός ἔφυγον καὶ ἀπῆγγειλαν.

26 Τ. Γεργεσηνῶν, Ἠ Γεργεσ. et Παδαρηνῶν, it 87. 27 Τ. [εἰς] ανὴρ 28 Η [σου θεού] 29 παρηγγείλετο | ὡς: Χ ἀπὸ 30 [λέγων]: Τ-Η 32 Η βοσκομένων

27 ὡς εἰπέν δαμ. ἀπὸ χρόνων ἰκανῶν ὡς ἰματιν οὐκ ενεδόσατο 28 — προσέπ. αὐτῷ καὶ | — Ἡσσὸν 29 πνευμ.: δαμονίων | εξελθέ 30 λέγων ονόμα μοι· πολλά γαρ ἦσαν δαμ. 32 — ἰκανῶν | ἵνα εἰς τ. χοίρους εἰσελθόσαιν 33 εἰσηλ. : ὄρμησαν

169
35 εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἄγρους. ἐξῆλθον δὲ ἱδεῖν τὸ γεγονός, καὶ ἤλθον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εὗρον καθήμενον τὸν ἀνθρωπὸν ἀφ’ οὗ τὰ δαιμόνια ἐξῆλθέν ἵματισμένοι καὶ σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐφοβήθησαν. ἀπείγειλαν δὲ αὐτοῖς οἱ ἰδόντες πῶς ἔσώθη ὁ δαίμον-37 νισθεῖς, καὶ ἤρωτησεν αὐτὸν ἀπάν τοῖς πλήθοις τῆς περιχώρου τῶν Γερασήνων ἀπελθεῖν ἀπ’ αὐτῶν, ὡς φόβῳ μεγάλῳ συνείχοντο. αὐτὸς δὲ ἐμβάς εἰς 38 πλοῖον ὑπέστρεψεν. ἐδείτο δὲ αὐτῷ ὁ ἄνηψ ἀφ’ οὗ ἐξελημένη τὰ δαιμόνια εἶναι σὺν αὐτῷ· ἀπέ-39 λυσεν δὲ αὐτὸν λέγων· ὑπόστρεψε εἰς τὸν οἶκον σου, καὶ διηγοῦ σοι σοὶ ἐποίησαν ὁ θεός. καὶ ἀπῆλθεν καθ’ ὅλην· τὴν πόλιν κηρύσσον δος ἐποίησαν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς.

40 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ὑποστρέφειν τὸν Ἰησοῦν ἀπεδέξατο αὐτὸν ὁ ὀχλός· ἦσαν γὰρ πάντες προσ-41 δοκώντες αὐτὸν. καὶ ἵδευ ήλθεν ἄνηψ ὁ ὄνομα Ἰαίωρος, καὶ αὐτὸς ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχεν· καὶ πεσὼν παρὰ τοὺς πόδας Ἰησοῦ παρεξάλει 7,12. 42 αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὅτι ἤγατη ἡ μονογενής ἦν αὐτῷ ὡς ἔτων δύδεκα καὶ αὐτή ἀπέθνησεν. Ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν αὐτὸν οἱ ὀχλοὶ 43 συνέτηνγον αὐτὸν. καὶ γυνὴ οὔσα ἐν ὕπους αἰμα-τός ἀπ’ ἔτων δύδεκα, ἡτὶς ἰατρὸς προσαναλώσασα ὑλὸν τὸν βίον οὐκ ἦκεν αὐτ’ ὀδενὸς ὑπερεθεν-44 θῆναι, προσελθόντος ὑπιστεύει ἑπατό τοῦ κρασπέδου τοῦ ἰματίου αὐτοῦ, καὶ παραχώμα ἔστη ἡ ὄψις

35 Η ἡλίαν | Η εὐραν | Η [τοῦ] Ἰησ. 37 Τ ηρω-τήσαν 38 Τ εἴδετο 40 Η Ἐν δὲ τῷ υπόστρ. 41 αὐτοῦ: Χ οὐτος 42 αὐτῇ: Η αὐτή 43 Η— ἰατρ. . . . βιον

35 παραγενομένων δὲ ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἔδωκαν τοῖς καθήμενον τὸν δαίμονισμένον σώφρ. καὶ ματισμένον καθη-μένον 37 ηρωτήσαν δὲ τὸν Ἰησ. πάντες καὶ η χώρα τῶν Γερασήνων 38 πορεύον καὶ ὁ ονομα Ἰαίωρος 42— ας 45 ήτις ετος· ἡν οὔδε εἰς ἱσχύνεν θεραπευσα 44— ὑπιστεύει καὶ τοῦ κρασπέδ.
Κατά Λουκάν 8,45—9,2.

τοι ἀξίματος αὐτῆς. καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· τις ὁ 45 ἀγάμενός μου; ἀρνούμενον δὲ πάντων εἶπεν ὁ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ· ἐπιστάται, οἱ ὄχλοι συνεχοῦσιν σε καὶ ἀποδίδουσιν. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· 46 ἦματο μοῦ τις· ἐγὼ γὰρ ἔγνω δύναμιν ἔξελθην ἀπ' ἐμοῦ. ἰδοὺ δέ ἡ γυνὴ ὑπὲρ τοὺς 47 ἵλιθεν, τρέμουσα ἤλθεν καὶ προσπέσεσά αὐτῷ δι' ἣν αὐτίαν ἦματο αὐτὸν ἀπῆγγειλεν ἐνώπιον πάντως τοῦ λαοῦ, καὶ ὡς ἱάθη παραχρῆμα. ὁ δὲ 48 7,50. εἶπεν αὐτῇ· ἀφέγγερ, ἡ πίστις σου σέσωκεν σε· πορεύον εἰς εἰρήνην. Ἐτι αὐτῷ λαλοῦντος ἔρχεται 49 τις παρά τοῦ ἄρχισυναγώγου λέγων ἢ τέθηκαν ἢ ἧγατηρ σου, μηκετί σκόλλη τούν διδάσκαλον. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας ἀπεκρίθη αὐτῷ· μὴ φοβοῦ· 50 μόνον πίστευσον, καὶ σωθήσεται. ἐλθὼν δὲ εἰς 51 τὴν οἰκίαν οὗχ αφήκεν εἰσελθεῖν τίνα σὺν αὐτῷ εἰ μὴ Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον καὶ τὸν πατέρα τῆς παιδὸς καὶ τὴν μητέρα. ἐκλαίον δὲ 52 7,13. πάντες καὶ ἐκάπτοντο αὐτὴν. ὁ δὲ εἶπεν· μὴ 53 κλαίετε· οὐ γὰρ ἀπέδανον ἄλλα καθεδρεί. καὶ 58 κατεγέλων αὐτῷ, εἰδότες ὅτι ἀπέδανεν. αὐτὸς 54 δὲ κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτῆς ἐφώνησεν λέγων· ἢ παῖς, ἔγειρε. καὶ ἐπέστρεψεν τὸ πνεῦμα αὐτῆς, 55 καὶ ἀνέστη παραχρῆμα, καὶ διέταξεν αὐτῇ δοῦναι φαγεῖν. καὶ ἐξέστησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς· ὁ δὲ 56 5,14. Με 7,30. παρῆγγελεν αὐτοῖς μηδενί εἶπεν τὸ γεγονός.

Συνκαλεσάμενος δὲ τούς δώδεκα ἐδωκε αὐτοῖς ἐν ἰδιαμερίσματα καὶ ἐξοικεῖαν ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια καὶ νόσους ἑράπτευεν· καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἤχοις· 2

45 Ἡ— καὶ οἱ σὺν αὐτῷ 48 Ἡ ὑγατηρ 51 ἃ' — καὶ Ἰωάννην 52 αὖ γαρ· ὅτι οὐκ 54 ἦγείρων 9,1 Ἡ συνκαλεσάμενος. ἡ ἑδώκων. ἀνάμι. ἀντ.

48 ὁ δὲ Ἰη. γνώς τὴν εξελθοῦσαν εἰς αὐτοὺς δυνάμει εὐφροσύνη τῆς μου ἦσατο 47 ἐπηρεάσαν ὅσα 48 ἐγείρονταται απὸ . . . ἔλεγοντες 51 τοῦ καθαρίου

171
Κατὰ Δούκαν

3 σειν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ ἴασθαι, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοῦς· μηδὲν αἰρεῖτε εἰς τὴν ὁδὸν, μητὲ δάβδον μήτε πήραν μήτε ἀρτον μήτε ἀργόριον

10,5-7. 4 μήτε ἀνὰ δύο χιτῶνας ἔχειν. καὶ εἰς ἣν ἂν οἴκειαν
10,11. 5 εἰσέλθητε, ἐκεῖ μένετε καὶ ἐκεῖθεν ἐξέρχεσθε. καὶ δοσιν ἂν μὴ δέχονται ὑμᾶς, ἐξερχόμενοι ἀπὸ τῆς πόλεως ἐκείνης τὸν κοινοτόν ἀπὸ τῶν ποδῶν ὑμῶν ἀποτινάσσετε εἰς μαρτύριον ἐπὶ αὐτοῦς.

6 ἐξερχόμενοι δὲ διήρχοντο κατὰ τὰς κώμας εὐαγγελιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες πανταχοῦ. Ἡκούσεν δὲ Ἡρῴδης ὁ τετραάρχης τὰ γινόμενα πάντα, καὶ διηπὸτε διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπὸ τινῶν ὃτι Ἰωάννης
8 ἤγερθη ἐκ νεκρῶν, ὑπὸ τινῶν δὲ ὃτι Ἡλείας ἐφάνη, ἄλλων δὲ ὃτι προφήτης τῆς τῶν ἀρχαίων ἀνέστη.

9 εἶπεν δὲ Ἡρῴδης. Ἰωάννης ἤγερσα ἀπεκεφάλισα· τίς δὲ ἐστιν οὗτος περὶ οὗ ἀκοῦσας τοιαῦτα; καὶ ἐξῆτε ἰδεῖν αὐτῶν.

10 Καὶ ὑποστέραντες οἱ ἀπόστολοι διηγήσαντο αὐτῷ σὺν ἐποίησαν. Καὶ παραλαβὼν αὐτοῦς ὑπεκήρυξεν κατ' ἰδίαν εἰς πόλιν καλον-

11 μένην Βηθσαϊδα. οἱ δὲ ὕλιοι γυνόντες ἡκολουθήσαντο αὐτῷ καὶ ἀποδεξάμενοι αὐτούς ἔλαλε αὐτοῖς περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς
12 χρείαν ἔχοντας θεραπείας ἰάτο. Ἡ δὲ ἡμέρα ἤξεσθο κλίνειν· προσελθόντες δὲ οἱ ὅθεν εἶπον αὐτῷ· ἀπόλυον τὸν ὄξον, ἢν πορευόμενοι εἰς τὰς κύκλῳ κώμας καὶ ἄγρως καταλύσωσιν καὶ εὐφροσύνην ἐπιστιμονίῳ, διὸ ὅτι ἐν ἐρήμῳ τόπῳ
13 ἐσμέν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς· δότε αὐτοῖς φαγεῖν ὑμεῖς. οἱ δὲ εἶπαν· οὐκ εἶσιν ἡμῖν πλεῖον ἢ ἀρτοί πεντε καὶ ἱερὰς δύο, εἰ μὴτε πορευόμενες ἤμεῖς

2 fin R+ [τοὺς αὐθεντείς] 8 [ανα] : Τ—Η 5 τον : T
pr καὶ 9 Ἡρῴδης : Η pr [o] 12 Η εἰπαν 18 ἃ αυτοὺς
υμ. φαγεῖν | hR πεντε αρτοὶ

6 κατα πολέις 7 — παντα καὶ | ηπορείτο | εκ νεκρ.

172
Κατὰ Δούκαν 9,14—25.

ἀγοράσωμεν εἰς πάντα τὸν λαὸν τοῦτον βρῶματα. 18 ἦσαν γὰρ ὦσεὶ ἄνδρες πεντακισχίλιοι. εἶπεν δὲ 15 πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· κατακλίνατε αὐτοῦς κλίσας ὦσεὶ αὖ πεντήκοντα. καὶ ἔποιήσαν οὖσις 15 καὶ κατέκλιναν ἀπάντας. λαβὼν δὲ τοὺς πέντε 16 ἄρτους καὶ τοὺς ὄχθιας, ἀναβλέψας εἰς τὸν ὀφρανόν εὐλόγησεν αὐτοῦς καὶ κατέκλασεν, καὶ ἔδιδον τοῖς μαθηταῖς παραδείγματι τῷ ὕλῳ. καὶ 17 ἔφαγον καὶ ἐχορτάσθησαν πάντες, καὶ ἤρθη τὸ περισσεύον αὐτοῖς κλασμάτων κῶφινοι δώδεκα.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν προσευχόμενον 18 κατὰ μόνας συνήσαν αὐτῷ οἱ μαθηταί, καὶ ἐπηφάνεσεν αὐτοῖς λέγων· τίνα με οἱ ὥχλοι λέγουσιν εἶναι; οἱ δὲ ἀποκρυθέντες εἶπαν· Ἰωάννης τὸν 19 ἐβαττισθή, ἄλλοι δὲ Ἡλείαν, ἄλλοι δὲ ὅτι ἐποίησεν τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη. εἶπεν δὲ αὐτοῖς· 20 ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; Πέτρος δὲ ἀποκρυθεὶς εἶπεν· τὸν Χριστὸν τὸν θεόν. δὲ δὲ 21 ἡμᾶς αὐτοῖς παρῆχγειεν μυθενὶ λέγειν τοῦτο, εἰπὼν δὲ τίνα τὸν ὄνομα τοῦ ἀνθρώπον πολλὰ 22 ἀρχιερεῖς καὶ ἀποδοκιμασθήναι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς καὶ ἀποκαταθήκαται καὶ τῇ τρίτῇ ἡμέρᾳ ἐγερθήκατε. Ἐλεγεν 23 δὲ πρὸς πάντας· εἰ τις θέλει ὀπίσω μοῦ ἔρχεσθαι, ἀφεῖσθαι ἐαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταιρὸν αὐτὸς καθ’ ἡμέραν, καὶ ἀκολουθεῖτο μοι. δὲ γὰρ δὲν ἔλθη σὺν τῶν ψυχῶν αὐτῶν σώσαι, ἀπολέσει αὐτὴν· 24 ὅσ’ ἐν αὐτῷ τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἐνεκέν ἐμοῦ, ὅστε σώσει αὐτὴν. τί γὰρ ὄφελεῖται ἀνθρώπος 25 ἀπεθάνῃ.
κερδήσας τὸν κόσμον δλον ἐαυτὸν δὲ ἀπολέσας

Mt 10,33. 26 ἡ ζημιωθείς; δὲ γὰρ ἐν ἐπαισχυνθῇ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους, τούτον ὁ νῦς τοῦ ἀνδρόπου ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν εἶδῃ ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ

27 τοῦ πάτερος καὶ τῶν ἀγίων ἄγγελων. λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶς, εἰςίν τινες τῶν αὐτοῦ ἐστηκότων οἱ οὐ μὴ γεύσονται θανάτου ἑως ἂν ἰδοὺν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

28—36: 28 Ἐγένετο δὲ μετὰ τούς λόγους τούτους ὡσεὶ ἠμέρα ὡκτώ, καὶ παραλάβον Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ Σάκαβον ἀνέβη εἰς τὸ δροσὸ προσεύχασθαι.

29 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ προσεύχοντα αὐτὸν τὸ εἴδος τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἔτερον καὶ ὁ ἅματιμὸς αὐτοῦ

30 λευκὸς ἐξαστάπτων. καὶ ἱδοὺ ἀνδρὲς δύο συνελάλον αὐτῷ, οὗτοις ἦσαν Μωίσες καὶ Ἡλείας,

22. 31 1 οἱ ὄφθαλμοι ἐν δόξῃ ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ, ἢν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ιερουσαλήμ. ὁ δὲ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ἦσαν βεβαιμένοι ὅτι ἐπηρεάσθησαν τὸ δίκαιον τοῦ διὰ τῆς ἡμέρας αὐτῶν καὶ τοῦς

33 δύο ἀνδρῶν τοὺς συνεστώτας αὐτῷ. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ διαχωρίζονται αὐτοῦς ἀπ' αὐτῶν εἶπεν ο Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν· ἔτιστάτα, καὶ ἄντων ἡμᾶς ὡς εἶναι, καὶ ποιήσομεν σχηματίζως τρεῖς, μείναι οὖν καὶ μίαν Μωίσει καὶ μίαν Ἡλεία, μὴ εἰδὼς

34 ὁ λέγει. τάδε δὲ αὐτοῦ λέγοντος ἐγένετο νεφέλη καὶ ἐπεκάθισαν αὐτοὺς· ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ

35 εἰσελθείν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην. καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· οὕτως ἔστιν ο

36 νῦς μονοῦ ὁ ἐκλελειμένως, αὐτὸν ἄκουσε. καὶ ἐν τῷ γενέσθαι τῆς φωνῆς εὐφέβη Ῥησοῦς μόνος. καὶ

27 τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ: ὡς τὸν νυκτὸν τοῦ ἀνθρώπου ερχόμενον εν τῇ δόξῃ αὐτοῦ 28 Χ— καὶ 10 31 Ρ'

εμελλεν

26 — λόγους — 28 Χ. Ἰακ. Χ. Ἰωαν. — 29 η ἱδει... 33 θελείς ποιησον οὐδε 35 ηθεν | αγαπητος εν ο ευδοξησα

174
Κατὰ Λούκαν 9,37—48.

αὐτοὶ ἐσιγήσαν καὶ συνεδόθεν ἀπῆγγελαν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέρας συνέδεν ἄν ἔωρακαν.

Ἐγένετο δὲ τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ κατελθόντων αὐτῶν 37 ἀπὸ τοῦ δροσὸς συνήντησεν αὐτῷ ὀχλὸς πολὺς. καὶ ἰδοὺ ἄνηγ ἀπὸ τοῦ ὄχλου ἑβόησεν λέγων· 38 διδάσκαλε, δέομαι σον ἐπιβλέψαι ἐπὶ τὸν υἱὸν μου, δι' ἰδοὺ πνεῦμα 39 ἵμαβάνει αὐτόν, καὶ ἐξαίφνης κράζει καὶ σπαράσσει 40 αὐτὸν μετὰ ἀφροῦ, καὶ μόνις ἀποχωρεῖ ἀπ' αὐτὸν συντρίβον αὐτὸν· καὶ ἐδεήθην τῶν μαθητῶν σου ὅτι ἐκβάλοι αὐτό, καὶ οὐκ ἤδυνήθησαν. ἀπὸ 41 χρισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἔλεην· ὁ γενεὰ ἀπίστος καὶ 42 πατριημένη, ἐώς πόλει ἐσώμαι πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀνέξομαι ὑμῶν; προσάγαγε ὅτε τὸν υἱὸν σου. ἔτι 42 7,15. δὲ προσερχομένου αὐτοῦ ἔφηξεν αὐτὸν τὸ νομισματί καὶ πυρεπάραξεν· ἐπετίμησεν δὲ ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ, καὶ ἴσασε τὸν παιδὸ καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρί αὐτοῦ. ἐξεπλήσσα 43 σοντο δὲ πάντες ἔπι τῇ μεγαλείῳ τοῦ θεοῦ. Πάντων δὲ θαυμαζόντων ἔπι πάσιν ὦλας ἐποίει 44 εἶλεν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· θέσθε ὑμεῖς εἰς τὰ ὅτα ὑμῶν τοὺς λόγους τούτους· ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει παραδίδοσθαι εἰς χείρας ἀνθρώπων. οἱ δὲ ἤγνωσαν τὸ θῆμα τοῦτο, καὶ ἤν 45 18,34. παρακεκλημένον ἀπ' αὐτῶν ἵνα μὴ αἰσθήσονται αὐτὸ, καὶ ἐφοβοῦντο ἐρωτήσαι αὐτὸν περὶ τοῦ ὑματος τούτου. Εἰσῆλθεν δὲ διαλογισμὸς ἐν 46 αὐτοῖς, τό τε ἀν εἰη μείζον αὐτῶν. ὁ δὲ Ἰησοῦς 47 εἰδὼς τῶν διαλογισμῶν τῆς καρδίας αὐτῶν, ἐπι- λαβόμενος παιδίον ἐστησεν αὐτὸ παρ' ἑαυτῷ, καὶ 48 ἔτι 10,40.

37 τῇ ἐξῆς ἡμέρᾳ : ἡ 38 Τ, ἐπι- 39 ἢ ἐξεφηνς 40 ἢ μολῖς 47 εἰδὼς : ἡ ἱδων 42 ἢσ. τ. παιδα : αφηκεν αὐτὸν

175
εἶπεν αὐτοῖς· δὲ ἐὰν δέχηται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῷ ὅνοματι μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ δὲ ἂν ἐμὲ δέχηται, δέχεται τὸν ἀποστειλαντά μη· ὁ γὰρ μικρότερος ἐν πᾶσιν ὄμων ὑπάρχειν, οὕτως ἔστιν 49 μέγας. Ἀποκριθεὶς δὲ Ἰωάννης εἶπεν· ἐπιστάτα, εἰδομέν τινα ἐν τῷ ὅνοματι σου ἐκβάλλοντα δαίμονα, καὶ ἐκωλύουμεν αὐτόν, διὶ οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ᾽ ὑμῶν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦς· μὴ κωλύετε· δὲ γὰρ οὐκ ἔστιν καθ᾽ ὑμῶν, ὑπὲρ ὑμῶν ἔστιν.

11,28. Ph 1,18. 50 μεθ᾽ ἡμῶν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτόν Ἰησοῦς· μὴ κωλύετε· δὲ γὰρ οὐκ ἔστιν καθ᾽ ὑμῶν, ὑπὲρ ὑμῶν ἔστιν.

Mc 10,51. 51 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ συμπληρώσοντα τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήμψεως αὐτοῦ καὶ αὐτὸς τὸ πρόσωπον [αὐτοῦ] ἐστήρισεν τὸν πορεύεσθαι εἰς Ἰερουσαλήμ.

J 4,52. καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸ προσώπου αὐτοῦ. καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον εἰς κόμην Σαμαρείτων,

53 ὡστε ἐτοιμάσαι αὐτῷ καὶ οὐκ ἐδέχαντο αὐτόν, διὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦν πορευόμενον εἰς Ἰερου-

2 Rg 1,10. 54 ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταί Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης εἶπαν· κύριε, δέλεις εἰπομεν πῦρ κατα-

55 βῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλώσαι αὐτοῦς; στρα-

J 5,17; 12,47. 56 φεῖς δὲ ἐπετίμησεν αὐτοῖς. καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἐτέραν κόμην.

57–60: 57 Καὶ πορευομένων αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν τις πρὸς αὐτὸν· ἀκολούθησοι οὐι ὅπου ἐὰν ἄπερχῃ.

58 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· αἱ ἀλώπεκες φωλεοῦσιν καὶ τὰ πετεντά τοῦ οὐρανοῦ κατακηρύ-

57 υπαγεῖς

48 εαυτὸν ὑποκείεται μὴ ὑποτάσσεται ὁ Παῦλος [αὐτοῦ] ἐπὶ τὸν Ἰησοῦς καὶ τὴν Εὐαγγελίαν ἀποστολήν τοῦτον τούτῳ τοῦτον τοῦτον

57 ὑπαγεῖς
Μετά δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ κύριος [καὶ] ἔστηκεν ἐπὶ τὸ ἔδομήκοντα, καὶ ἀνέστηεν αὐτὸς ἄνα ὑπὸ ἄριστος προσώπου αὐτοῦ εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ πόλιν ὑπερασπίζετο αὐτὸς ἄξιος ἔχεσθαι. ἔλεγεν δὲ πρὸς αὐτὸν: ὁ μὲν θερισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργὶσαν ὅληρος ἐξήνθησαν ὅπως τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἔργαν ἐκβάλη εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. ὡμίλησεν ἵνα ἄποστέλλω ὅμας ὅς ἄρνας ἐν μέσῳ λόχων, μὴ βαστάζετε βαλλάντιον, μὴ πήγαν, μὴ ὅπως ἐπικαλέση καὶ μηδένα κατὰ τὴν ὁδὸν ἄσπισθᾶτε. ἠγαγεν δὲ ἐκεῖνο εἰς ἐκεῖνον πρῶτον λέγει: ἵνα ἐν οἴκῳ τούτῳ καὶ εάν ἦ ἐκεῖνο ὑπὸ ἐρήμου, καὶ πάντα ὡς ἐπὶ αὐτὸν ἐλεφθὴ ὑμῶν ἢ δέ μη, ἐφ' ὅμοι ἀνακάμψει. ἐν αὐτῷ δὲ αὐτῇ ὑπὸ ἐρήμου ὡς τῆς ἐρήμου ὑμῶν ἢ τριών πάντως, καὶ πίνοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ' ἄλλῳ, ἐν οἴκίας εἰς ὁικίαν καὶ εἰς ἔν τὰ πόλιν ἐν ὁμοιοτάτῳ ὑμῶν, καὶ δέχονται ὅμας, ἐσθίετε τὰ πιστεύετε ἡμῖν.
Κατὰ Λουκαν

9 ἵνα θεραπεύετε τοὺς ἐν αὐτῇ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε ἀφότου ἦγγικεν ἔφ᾽ ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ.
10 εἰς ἧν δὲ ἀν πόλιν εἰσέλθησαι καὶ μὴ δέχωνται ὑμᾶς, ἐξελθόντες εἰς τὰς πλατεῖας αὐτῆς εἰσπέπετα·
11 καὶ τὸν κοινορτὸν τὸν κολληθήσεται ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας ἀπομασσόμεθα ὑμῖν·
12 πλὴν τοῦτο γινώσκετε, δι᾽ ἦγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. λέγω ὑμῖν ὅτι Σοδόμωι ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ
13 ἀνεκτότερον ἦσται ἡ τῇ πόλει ἐκείνῃ. Ὑμᾶι σοι, Χοραζείν, ὅποι αὐτοῖς, Βηθσαϊδᾶ· ὅτι εἰ ἐν Τώρῳ
14 καὶ Σιδώνι ἐγεννήθησαν αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν ὑμῖν, πάλαι ἐν ἐν σάκχρῳ καὶ σπόδῳ καθῆναι.
15 τερον ἦσται ἐν τῇ κρίσει ὑμῖν. καὶ σὺ, Καφαρναοῦμ, μὴ ἐξ ὑμῶν ὑψωθήσῃ; ἐν τοῦ ἁδον
16 καταβίβασθης. ὃ ἀκούων ὑμῶν ἐμοῦ ἀκούει, καὶ ὃ ἀδετῶν ὑμᾶς ἐμε ἀδετεὶ· ὃ δὲ ἐμε ἀδετῶν
17 ἀδετεὶ τὸν ἀποστείλαντά με. Ὑπέστρεψαν δὲ οἱ ἔβδομοιμῶντα· μετὰ χαρᾶς λέγοντες· κύριε, καὶ
18 εἰπεν δὲ αὐτοῖς· ἐδεώρησαν τὸν σατανὰν ὡς ἀστραπῆν ἐκ τοῦ ὑμῶν πεσόντα. ἰδοὺ δέδωκα ὑμῖν
19 τὴν ἐξουσίαν τοῦ πατείν ἐπάνω ὄρεων καὶ σκορπίων, καὶ ἔπι πάσαν τὴν ὀναμίν τοῦ ἐπωροῦ; καὶ ὁδὸν
20 ὑμᾶς διὰ μὴ ἀδικήσῃς. πλὴν ἐν τὸν χάρισε δεῖ τὰ πνεύματα ὑμῖν ὑπότασσεται, χαίρετε δὲ
21 δεί τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐνγέγρασαι εἰς τοῖς ὀφρανοῖς.

19 λέγω : Τῷ δὲ 15 Τῷ — τοῦ | Π καταβίβησθη 19 ἀδικήσῃ 21 τῶν 15 ὑποτάσσεται
ex τ. συρ. ὡς ἀστραφῆν 19 ὡς ἀδικήσῃ τῷ ἐν
21 ἀδικήσῃ 20 τοῖς 19 ὑπότασσεται

19 ημέρα εκείνη : βασιλεία τοῦ θεοῦ 14 — ἐν τῇ λαύσῃ
16 ὑμῶν αὐτῶν ὡς : ἐμοῦ ἀκούων ακούει τοῦ ἀποστείλαντός
με 17 ὑμῖν : δαμονία

178
Κατὰ Λουκαν 10,22—33.

αὕτα νηπίοις· καὶ, ὁ πατήρ, ὅτι σοῦς εὐδοκία ἐγένετο ἥμπροσθέν σου. πάντα μοι παρεδόθη 22 ὑπὸ τοῦ πατρός μου, καὶ οὐδεὶς γνώσκει τίς ἔστιν ὁ νῖός εἰ μὴ ὁ πατήρ, καὶ τίς ἔστιν ὁ πατήρ εἰ μὴ ὁ νῖός καὶ ὃ ἂν βούληται ὁ νῖός ἀποκαλύψῃ. Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητὰς κατ’ ἰδίαν εἶπεν· 23 μακάριοι οἱ ὄρθολοι οἱ βλέποντες ἄναβετε. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφήται καὶ βασιλεῖς 24 ἦδηλησαν ἰδεῖν ὡμείς βλέπετε καὶ οὐκ εἶδαν, καὶ ἀκούσαι ἃ ἀκούσατε καὶ οὐκ ἦκουσαν.

Καὶ ἵδον νομικὸς τις ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτὸν 25 λέγων· διδάσκαλε, τί ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτὸν· ἐν τῇ νόμῳ τι 26 γέγραπται; πῶς ἀναγινώσκεις; ὁ δὲ ἀποκρυφεῖς εἶπεν· ἀγαπητὲς κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ἱκανίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου, καὶ τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. εἶπεν δὲ αὐτῷ· ὅρθῶς ἀπεκρίθης· τούτῳ ποιεῖ καὶ ἥσυχ. ὁ δὲ θέλων 29 δικαιώσας εαυτὸν εἶπεν πρὸς τὸν Ἰσσοῦν· καὶ τίς ἰστίν μου πλησίον; ὅπολαβὼν ὁ Ἰσσοῦς εἶπεν· 30 ἀνδροπότις τις κατέβαινεν ἀπὸ Ιερουσαλήμ εἰς Ἰερειχω, καὶ λρται περιέπεσεν, οὐ καὶ ἐκδυσάντες αὐτὸν καὶ πληγάς ἐπιθέντες ἀπῆλθον ἀφέντες ἡμιβανή. κατὰ συγκυριῶν δὲ λεοφὸς τις 31 κατέβαινεν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκείνη, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν. ὁμοίως δὲ καὶ Δευετής κατὰ τὸν 32 τόπον ἐλθὼν καὶ ἰδὼν ἀντιπαρῆλθεν. Σαμαρείτης 33 δὲ τῆς ὀδοῦν ἠλθὲν κατ’ αὐτὸν καὶ ἱδὼν ἔσπλαγ-
κατά Λουκάν

34 χνίσθη, καὶ προσελθὼν κατέδησεν τὰ τραύματα αὐτὸν ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶλον, ἐπιβιβάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἱδρυν κύριος ἤμαχεν αὐτὸν εἰς πανδοχεῖαν καὶ ἐπεμελήθη αὐτὸν. καὶ ἐπὶ τὴν αὐριον ἐκβάλον δύο δηνάρια ἔδωκεν τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν· ἐπιμελήθητί αὐτὸν, καὶ ὃ τί ἂν προσδοκανήσῃς ἔγρα ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαι με ἀπόδωσον

37 γιγνώμενα τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς λῃστὰς; ὃ δὲ εἶπεν· ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύου καὶ σὺ πολεῖ ὁμοίως.

38 Ἔν δὲ τῷ πορεύεσθαι αὐτοὺς αὐτὸς εἰσῆλθεν εἰς κόμην τινα· γυνὴ δὲ τις συναντάτατο τῇ ἡλίαν. καὶ τῇ δὲ ἡ ἀδελφὴ καλοποιήσει Μάρθα ἐπεί

39 δέματο αὐτὸν εἰς τὴν οἰκίαν. καὶ τῇ δὲ ἡ ἀδελφὴ καλοποιήσει Μαρία καὶ παρακαθεδεύειτο πρὸς τοὺς πόδας τοῦ κυρίου ἠκούει τὸν λόγον αὐτοῦ.

40 Ἡ δὲ Μάρθα περισσότερο πολλὴν διακονίαν ἐπιστάσα δὲ εἶπεν· κύριε, οὐ μέλει σοι δι' ἡ ἀδελφὴ μου μόνη με κατέλειπεν διακονεῖν; εἶπον

41 οὖν αὐτῇ ἵνα μοι συναντίλαβῃ. ἀποκριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτῇ· ὁ κύριος· Μάρθα Μάρθα, μεριμνάζ

42 καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά, ἐν ὦς δέ ἐστιν χειρὰ. Μαρία γὰρ τῇ ἁγιᾷ μερίδα ἐξελέξατο, ἦτίς

οὐχ ἀφαιρεθῆσαι αὐτῆς.

11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπῳ τινί προσευχόμενον, ὡς ἐπαύσατο, εἶπεν τις τῶν παπαθητῶν αὐτὸν πρὸς αὐτόν· κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι· καθὼς καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξεν τοὺς μαθητὲς.
Κατὰ Δούκαν 11,2—13.

τὰς αὐτοῦ. εἶπεν δὲ αὐτοῖς· διὰν προσευχῆσθε, 

2—4: Mt 6,9—13.

καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου καὶ εἰπή αὐτῷ· φίλε, χρησόν μοι τρεῖς ἄρτους, ἐπειδὴ φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὀδόν πρὸς με 6 καὶ οὐκ ἐχω ὁ παραβήκων αὐτῷ· κάκεινος ἔσωθεν 7 ἀποκορυθεὶς εἰπή· μὴ μοι κόπους πάρεξχε· ἡδὴ ἡ 

diὰ τὸ εἰναι φίλον αὐτοῦ, διὰ γε τὴν ἀναιδίαν 

αὐτοῦ ἐγερθεὶς δώσει αὐτῷ δῶνα κρηστεῖ. Καὶ ὅταν 9 

ὁ μὲν λέγω, αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ξητεῖτε, 

καὶ εὐθύως κρούστε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. πάς 10 

γὰρ ὁ αὐτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ξητῶν εὐφράσει, καὶ 

τῷ κρούστῳ ἀνοιγήσεται. τίνα δὲ ἐξ ὑμῶν τὸν 11 

πατέρα αἰτήσει ὁ νῖος ἄρτον, μὴ λίθων ἐπιδώσει 

αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθῦν, μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὄφειν αὐτῷ 

ἐπιδώσει; ἢ καὶ αἰτήσει φὸν, μὴ ἐπιδώσει αὐτῷ 12 

σκοπίων; εἰ οὖν ὑμεῖς πονηροὶ ὑπάρχοντες ὀδιατε 18 

δόματα ἀγάθα διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν, πόσο 


2 ἐλθ. η βασιλ. σου: ἡ εἰς ἐλθεῖν το αγνο πνεύμα σου 

ἐν ἡμᾶς καὶ καθαρίσασιν ἡμᾶς 8 Ρ αναιδεῖαν 9 Τ 

ἀνοιχθῆσθαι, it 10 10 h ανοιγείται 11 h αιτεῖσθαι τὸν 

πατ. | Ἡ— αρτον ... καὶ (h η [καὶ]) 12 Η— μη 

3 προσευχ. : + μὴ βαττολογεῖτε ως οἱ λοιποὶ· δοκούν 

γὰρ τινὲς οὗ τοις τοις σώζοντες ὑμᾶς μεταφάσονται· 

ἀλλα προσευχομενοι | πατερ ἡμῶν ὁ εν τοις οὐρανοῖς | σου 

ἡ βασιλείας· γεννηθέντω τὸ θέλημα σου ὡς εν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ 

γῆς 8 δος ημ. σημερὸν 4 τα οφειλέματα ἡμῶν ως καὶ 

ἡμεῖς αφοίμους τοις οφειλέταις ἡμῶν | fin + ἀλλα γυσαι 

ἡμᾶς απο τον πονηρὸν 5 — προς αὐτοὺς 6 παρεστὶν 

απ αγοραν 18 οντες
μάλλον ὁ πατὴρ ὡς οὐρανὸς δύσις πνεύμα ἁγιον τοῖς αἰτοῦν αὐτὸν.

14 Καὶ ἦν ἐκβάλλων δαμιόνιον κωφόν· ἐγένετο δὲ τὸ δαμιόνιον ἐξελθὼν ἑλάρθειν ὁ κωφός· 15 καὶ ἐθαύμασαν οἱ ἰχλοί· τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπαν ἐν Βεελζεβούλ τῷ ἄρχοντι τῶν δαμιόνιων ἐκβάλλειν. 16 τὰ δαμιόνία· ἔτεροι δὲ πειράζοντες σημείον ἐξ ὁμολογοῦν παρ᾽ αὐτὸν. αὐτὸς δὲ εἰδὼς αὐτῶν τὰ διανοήματα εἶπεν αὐτοῖς· πάσα βασιλεία ἐφ᾽ ἑαυτῆς διαμερισθεῖσα ἐρημώθη, καὶ ἱλικία ἐπὶ ἱλικίων πύθει. εἰ δὲ καὶ ὁ σατάνας ἐφ᾽ ἑαυτὸν διεμερίζεται, πῶς σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ; ὡς λέγετε ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλειν με τὰ 19 δαμιόνια. εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαμιόνια, οἱ νῦν ὑμῖν ἐν τίνι ἐκβάλλοντο; διὰ τὸ 20 τοῦτο αὐτοὶ ὑμῶν κρίται ἔσονται. εἰ δὲ ἐν δαντόλῳ θεοῦ [ἐγὼ] ἐκβάλλω τὰ δαμιόνια, ἀρα 21 ἐφίλαθον ἐφ᾽ ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. ὅταν δὴ ἰσχυρὸς καθωπλησμένος φυλάσῃ τὴν ἑαυτοῦ αὐλήν, 22 ἐν εἰρήνῃ ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα· ἀν τὸν ἰσχυρότερον αὐτοῦ ἐπέλθην νικήσῃ αὐτὸν, τὴν 23 πανοπλίαν αὐτοῦ αἴρει ἐφ᾽ ἑπτοίδες, καὶ τὰ 9,50. 24 σκύλα αὐτοῦ διαδίδοντο. ὁ μὴ δὲν μετ᾽ ἐμὸς καὶ ἐμὸν ἐστὶν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ᾽ ἐμὸς 24 σκορπίζει. ὅταν τὸ ἀκάθαρτον πνεύμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι᾽ ἀνύδρων τῶν 25 ξητῶν ἀνάπαυσιν, καὶ μὴ ἐφύσκοιν λέγει· ὡσποδὲ τοις ὑπὸ τῶν οἰκών μοι δέδεκα ἐξήλθεν· καὶ

18 Η [ο] εἷ | πνεῦμα αιγον : h' | αγάθου δομα | σ πνεῦμα αγαθὸν 14 δαμιόνιον : T+ | καὶ αὐτὸ τὴν 15 T. εἰπον | Ἡ βεελζεβούλ ,ι 18.19 17 hΤ διαμερισθ. εφ εαυτν 19 h κριτ. ψμ. εσοντ., T κριτ. εσοντ. ψμ. 20 T— | εἰς ὁ δε αποκριθες ειπεν· πως δυναται σατανας σαταναν εκβαλλειν 18 πως : ou

182
Κατὰ Δοῦκαν 11,26—34.

γένον εἰρήσεις σεσαρμόζεις καὶ χεισομημένων.
τότε πορεύεται καὶ παραλαμβάνει ἑτέρα πνεύματα 26 Ἡ5,14.
ποιητοφερα ἑαυτοῦ ἐπτά, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ
ἔκει, καὶ γίνεται τὰ ἑσχάτα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου
ζεύτων τῶν πρῶτων. Ἐγένετο δὲ ἐν τῇ λέγειν 27 1,28.42.48.
αὐτὸν ταῦτα ἐπάρασα τις φωνὴν γυνὴ ἐκ τοῦ
ὀχλου εἶπεν αὐτῷ· μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά
σε καὶ μαστοὶ οὗς ἐθήλασας. αὐτὸς δὲ εἶπεν· 28 8,15.31.
μενοῦν μακάριοι οἱ ἀκοῦοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
καὶ φυλάσσοντες.

Τῶν δὲ ὀχλον ἐπαθροιζομένων ἰχθυτο λέγειν. 29 Mt 12,38-42.

ἡ γενέα αὐτὴ γενεὰ πονηρά ἑστιν· σμείον ζητεῖ,
καὶ σμείον οὐ δοθῆσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σμείον
Ἰωάνᾶ. καθὼς γὰρ ἐγένετο Ἰωάνας τοῖς Νινευεῖταις 30
σμείοι, ὅτως ἦσται καὶ ὁ νός τοῦ ἀνθρώπου
ἡ γενεὰ ταῦτη. βασίλεια σὰρν ἐγερθῆσεται ἐν
31 Ἡ1 Ῥη 10,1.

η κρίσει μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης
καὶ κατακρίνει αὐτοὺς· ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περα-
τῶν τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν σολομώνος, καὶ
ἀπὸ πλείων σολομώνος ὅδε· ἀνδρεῖς Νινευεῖται 32 Jona 3,5.

ἀναστήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης
καὶ κατακρινόντων αὐτήν· ὅτι μετενώσαν εἰς τὸ
τύχημα Ἰωάνᾶ, καὶ ἢπο πλείων Ἰωάνᾶ ὅδε. Ὅδε
33 Ἡ,16. Mt 5,15.

ὀνόμαν ἄρας εἰς κρυπτῆν τίθησιν οὐδὲ ὑπὸ τὸν
κόσμον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, ἵνα οἱ έἰσοπορευό-
νοι τῷ φῶς βλέπωσιν. ὁ λόχος τοῦ σώματός
34 Ἡ34-36: Mt 6,22.23.

τὴν ὁ ὀφθαλμός σου. ὅταν ὁ ὀφθαλμός σου
ἐλθόντες ὑπὲρ τοῦ πονηροῦς ὑπὸ τοῦ πονηροῦς ὑπὲρ τοῦ
καὶ το σώμα σου σκοτεινόν.
35 σκόπεις οὖν μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἔστιν. 36 εἶ οὖν τὸ σῶμά σου δὸλον φωτεινόν, μὴ ἔχον μέρος τι σκοτεινόν, ἦσται φωτεινὸν δὸλον ὡς ὅταν ὁ λόχνος τῇ ἀστραπῇ φωτίζῃ σε.

7,36; 14,1. 37 Ἐν δὲ τῷ λαλῆσαι ἔρωτά αὐτὸν Φαρισαῖος ὑπὸς ἄριστην παρ’ αὐτῷ· εἰσελθὼν δὲ ἀνέπεσεν.

Mt 15,2. 38 ο δὲ Φαρισαῖος ἵδιν ἐθαύμασεν διὸ οὗ πρῶτον 39 ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ ἀρίστου. εἶπεν δὲ ο ἱερές πρὸς αὐτὸν· νῦν ὡμεῖς οἱ Φαρισαῖοι τὸ ἐξώθην τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πίνακος καθαρίζετε, τὸ δὲ 40 ἐσωθὲν ὡμῶν γέμεις ἀρπαγῆς καὶ πονηρίας. ἀφορμές, οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἐξώθην καὶ τὸ ἐσωθὲν ἔποιήσεν;

41 1 πλὴν τὰ ἐνότα δότε ἐλεημοσύνην, καὶ ἰδοὺ πάντα 42 καθαρὰ ὡμῖν ἔστιν. ἀλλὰ οὐδεὶς ὡμῖν τοῖς Φαρισαῖοις, διὶ ἀποδεικτούτε τὸ ἡδύσμον καὶ τὸ πήγανον καὶ τὸν λάχανον, καὶ παρεύχεσθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην τὸν θεοῦ· ταῦτα [δὲ] ἔδει 20,46. 43 ποιήσας κάκεινα μὴ παρέχεις. οὐδεὶς ὡμῖν τοῖς Φαρισαῖοις, διὶ ἀγαπάτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς 44 ἁγοραῖς. οὐδεὶς ὡμῖν, διὶ ἐστὲ ὡς τὰ μνημεία τὰ ἅδηλα, καὶ οἱ ἀνθρώποι οἱ περιπατήσατες ἑπάνω 45 οὖν εἶδασιν. Ἀποκρύψετε δὲ τις τῶν νομικῶν λέγει αὐτῷ· διδάσκαλε, ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς 46 ὅμοιως. ο δὲ εἶπεν· καὶ ὡμῖν τοῖς νομικοῖς οὐδεὶς, διὶ φορτίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορτία δυσβά- 47 στακτὰ, καὶ αὐτοὶ ἐνὶ τῶν δακτύλων ὡμῶν οὐ προσφυάτε τοῖς φορτίοις. οὐδεὶς ὡμῖν, διὶ οἰκο-
Κατά Λουκαν 11,48—12,3.

δομείτε τὰ μνημεία τῶν προφητῶν, οἱ δὲ πατέρες ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτούς. ἄρα μάρτυρες ἦστε καὶ 48 συγνοείτε τοῖς ἑρῴις τῶν πατέρων ὑμῶν, δι' αὐτοῦ μὲν ἀπέκτειναν αὐτούς, ὡμείς δὲ οἴκοσμοι.

διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν: 49 ἀποστελῶ εἰς αὐτοὺς προφήτας καὶ ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσιν καὶ διώξουσιν, ἵνα 50 ἐξητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν προφητῶν τὸ ἐκχυμόμενον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἀπὸ τῆς γενέας ταυτῆς, ἀπὸ αἰματος Ἀβέλ ἡς αἰματος Ζαχαρίου 51 Ἰησοῦς καὶ τὸν ἀπολομένου μεταξὺ τοῦ θυσιαστήρου καὶ τοῦ ὀίκου· ναὶ, λέγω ὑμῖν, ἐξητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενέας ταυτῆς. οὐδὲ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, δι' ἣν 52 πολύ εἰς τῆς γνώσεως· αὐτοὶ οὐκ εἰσήλθατε καὶ τοὺς εἰσερχομένους ἐκκόλυσατε. Κακείθενες ἐξελ- 53 θόντος αὐτοῦ ἢξαντο οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρίσαιοι δεινῶς ἐνέχειν καὶ ἀποστοματίζειν αὐτὸν περὶ πλείονον, ἐνεδρεύοντες αὐτὸν ὕψεσαν τι 54 20,20,20.

 ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ.

Ἐν οἷς ἐπισυναχθείσων τῶν μυστικῶν τοῦ 12 ὠχλοῦ, διὸ καταπατεῖν ἀλλήλους, ἢξατο λέγει πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ πρῶτον: προσέχετε ἐαντοίς ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων, ἢς ἐστὶν ὑπόκρισις. οἴδεν δὲ συγκεκαλυμμένον ἐστὰν ὁ 2 αὐτὸν ἀποκαλυφθῆσαι, καὶ κρυπτὸν δυν καὶ γνωσθῆσαι. ἀνδ' ὅπως ἡ σοφία· ἐν τῇ σκοτίᾳ εἰπατε ἐν τῇ ὑπ' τις

47 οὐ δὲ: ἡ καὶ οὐ 48 καὶ συνευδ.: ἡρ — μι μυ συνευ- δοκείν — 49 Τ εκδιώξουσιν 50 Η ἐκχυμένον 51 Ἐ ᾠδήν 52 ἡρατε — ἐκφυσαι — 53.54 Κακείθενες ... αὐτοῦ: ἡρ — ἄλλοι δὲ αὐτοῦ ταύτα πρὸς αὐτοὺς ἐνοπλοὶ παντος τοῦ λαοῦ ἂν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ νομικοὶ δεινος εχειν καὶ συγβαλλειν αὐτον περὶ πλείονοι, ζητοντες αφορισιν τινα λαβείν αὐτον ἢν ευδοῖα καθηροσε οινον 54 Τ— αὐτον 12,1 ἡ ζυμης, ης ἐστ. ὑποκρισις, τον φαρισαϊων

49 — καὶ ... εἶπεν | ἀποστελῶ 51 Ζαχαρίου νυν 20 ἰδιαν τὸν οὐ τι διορισετε ἀναμεσον τ. ἡμ. κ. τ. νυν 12,1 Πολ- λών δε ὀχλόν συνεπιρεχοντων οτε εις αλλήλους συντιμην γεων 2 ου αποκαλ.: ου φανεροθησαυ
φωτὶ ἀκουσθῆσεται, καὶ ὁ πρὸς τὸ οὐδὲ ἐλαλῆσατε ἐν τοῖς ταμελίοις κηρυχθῆσεται ἐπὶ τῶν δωμάτων.
4 Λέγω δὲ ὡμίν τοῖς φίλοις μου, μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτενώντων τὸ σῶμα καὶ μετὰ ταῦτα μὴ ἔχοντων περισσότερον τι ποιῆσαι. ὁποδειξώ δὲ ὡμίν τίνα φοβηθῆτε· φοβηθῆτε τὸν μετὰ τὸ ἀποκτείναν ἐχοντα ἐξουσίαν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γένναν.
6 ναὶ, λέγω ὡμίν, τοῦτον φοβηθῆτε. οὐχὶ πέντε στροφθία πωλοῦνται ἀσσαρίων ὁδό; καὶ ἐν ἐς αὐτῶν οὐχ ἔστιν ἐπιλεῖθαιμένον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.
7 ἀλλὰ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς ὡμῖν πᾶσαι ἦρθυμενται. μὴ φοβεῖσθε· πολλῶν στροφθίων διαφέρεται. λέγω δὲ ὡμίν, πάς δὲ ἀν. ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἐξουσίαν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσῃ ἐν αὐτῷ ἐξουσίαν τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ. ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων ἀπαρνηθῆσαι ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ. καὶ πᾶς δὲ ἔρει λόγον εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἀφεθῆσαι αὐτῷ. τῷ δὲ εἰς τὸ ἄγιον πνεῦμα βλασφημήσαντι οὐκ ἀφεθῆσαι.
9 ὃ ἤτοι δὲ εἰσφέρον ὡμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἁρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, μὴ μεριμνῆσθε πὼς 10 ἢ τὸ ἀπολογισθῇ διὰ τὸ εἰς τὸ γὰρ ἄνευ πνεύμα διδάξει ὡμᾶς ἐν αὐτῷ τῇ ὤρᾳ δὲ δεῖ εἰπεῖν. 11 Ἐἴπην δὲ τις ἐκ τοῦ ὄχλου αὐτῷ· διδάσκαλε, εἰπεῖ τῷ ἀδελφῷ μου μερίσθαι μετέ ἐμοὶ τὴν κληρονομιαν. δὲ εἴπην αὐτῷ· ἀνθρωπε, τίς με κατέ-
12 οταν δὲ εἰσφέρων ὡμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἁρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, μὴ μεριμνῆσθε πὼς 13 ἢ τὸ ἀπολογισθῇ διὰ τὸ εἰς τὸ γὰρ ἄνευ πνεύμα διδάξει ὡμᾶς ἐν αὐτῷ τῇ ὤρᾳ δὲ δεῖ εἰπεῖν. Ἐἴπην δὲ τις ἐκ τοῦ ὄχλου αὐτῷ· διδάσκαλε, εἰπεῖ τῷ ἀδελφῷ μου μερίσθαι μετέ ἐμοὶ τὴν κληρονομιαν. δὲ εἴπην αὐτῷ· ἀνθρωπε, τίς με κατέ-
14 κρινήσθη δικαστήν ἢ Ἴμερος ῥήμας· ἔλθεν δὲ πρὸς αὐτόν ὁ δικαστής· ὅρατε καὶ φυλάσσεσθε ἀπὸ τὰς πλεονεξίας, διοικεῖν ἐν τῷ πενθεσθῶν τι ἡ ζωὴ αὐτοῦ

4 Η ἀποκτεινοντων ὁμολογήσῃ. 
10 ὁ γῆς εἶ ἡ η ἡ

4 τὴν δὲ φυσιν μὴ δυναμενῶν ἀποκτεῖναι μηδὲ εχοντων περισσον τι. 
14 κρινήσθη δικαστήν ἢ Ἴμερος ῥήμας· ἔλθεν δὲ πρὸς αὐτόν ὁ δικαστής· ὅρατε καὶ φυλάσσεσθε ἀπὸ τὰς πλεονεξίας, διοικεῖν ἐν τῷ πενθεσθῶν τι. 

186
Κατὰ Δουχαν 12,16—28.

ισων ἐκ τῶν υπαρχόντων αὐτῷ. Ἐλπεν δὲ παρα- 16
βολὴν πρὸς αὐτοὺς λέγων· ἀνθρώπου τινὸς πλούσιον
eφύρησεν ἡ χώρα. καὶ διελογίζετο ἐν ἑαυτῷ λέγων· 17
τί ποιήσω, διότι οὐχ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς καρποὺς
μου; καὶ εἶπεν· τοῦτο ποιήσω· καθελὼς μου τὰς 18
ἀποθήκας καὶ μείζονας οἰκοδομήσω. καὶ συνάξω
ἐκεῖ πάντα τὰ γεννηματά μου καὶ τὰ αγάδα μου,
καὶ ἔρω τῇ ψυχῇ μου· ψυχῇ, ἐξείς πολλὰ ἀγαθὰ 19
κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀνατάφου, φάγε, πιέ,
eφφραίνου. Ἐλπεν δὲ αὐτῷ ὁ θεός· ἁρφον, ταύτη 20 Ἡ 9,37.
τῇ νυκτὶ τὴν ψυχήν σου αἰτοῦσιν ἀπὸ σοῦ· ἐ δὲ
πόιμασας, τίνι ἔσται; οὕτως ὁ θησαυρίζων αὐτῷ
καὶ μή εἰς θεὸν πλούτων. Ἐλπεν δὲ πρὸς τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ· διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν· μὴ μερι-
μάτε τῇ ψυχῇ τί φάγητε, μηδὲ τῷ σώματι τί
ἐνδόθησθε. ἡ γὰρ ψυχή πλείον ἐστὶν τῆς τροφῆς καὶ 23
τὸ σῶμα τοῦ ἐνδόματος. κατανοήσατε τοὺς κόρακας, 24 Ῥς 147,9.
ὅτι οὐ σπείροσιν οὐδὲ θερίζουσιν, οἷς οὐκ ἔστιν
ταμείον οὐδὲ ἀποθήκη, καὶ ὁ θεός τρέφει αὐτοὺς·
τόσο μάλλον ὑμεῖς διαφέρετε τῶν πετεινῶν. τίς 25
δὲ εὖ ύμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν
threnη σας, τί περὶ τῶν λοιπῶν μεριμνᾷ; κατανοή-
σατε τά ἱρύνα, πῶς αὐξάνει· οὐ κοπίη οὐδὲ νηθεῖ·
λέγω δὲ ύμῖν, οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ ὁδῷ
αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν τούτων. εἰ δὲ ἐν ἄχρονος 28

17 εαυτῷ: Ἡ αὐτῷ 18 τὰ γενημ. μ. κ. τα αγ. μου :
Ἡ τὸν κτόν κ. τα αγ. μ., ἡ[ ] τα γενηματ.μ. [ ] ει τοὺς
χαρτοὺς μου ει text. 19 κείμενα... πιε : [ ] 20 Τ
απαίτουσιν 21 [ ] αὐτῷ: Ἡ εαυτῷ τ αὐτῷ 22 Τ
24 οὐ ... οὐδέ: ἡ[ ] οὔτε ... οὔτε 25 Τ εἰπ τ. ἡλικ. αὐτ.
προσθεν. 26 ει ... λοιπῶν : ἡ[ ] καὶ περὶ τῶν λοιπῶν τί [ ]
27 αυξάνει ... νηθεῖ : [ ] ει [ ] Τ οὔτε νηθεί οὔτε φθαίνει

18 ποιησον αυτάς μεῖς. 21 — vers | fin + ταῦτα
λέγων εφονει· ὁ εχον στα ακονεν ακονετω 24 καταν. τα
πετεια του ουρανου 25 — μεριμνων

187
κατὰ Δουκαν

tὸν χόρτον ὅτα σήμερον καὶ ἄφιον εἰς κλίβανον

βαλλόμενον ὁ θεὸς οἴκεως ἀμφίεζε, πόσῳ μᾶλλον

ὁμᾶς, οἰκότιστοι. καὶ ὡμεὶς μὴ ζητείτε τι φάγητε

καὶ τι πίετε, καὶ μὴ μετεωρίζεσθε· ταῦτα γὰρ

πάντα τὰ ἔδω τοῦ κόσμου ἐπιζητοῦσιν. ὦμῶν δὲ

ὁ πατὴρ οἶδεν ὅτι χρῆσετε τούτον· πλὴν ζητείτε

τὴν βασιλείαν, καὶ ταῦτα προστεθήσεται

ὑμῖν. Μὴ ροθοῦ, τὸ μικρὸν πολίμιον· διὸ εὐδό-

κησαν ὁ πατὴρ ὦμῶν δοθήται ὑμῖν τὴν βασιλείαν.

33 Πωλήσατε τὰ ὑπάρχοντα ὦμῶν καὶ ὀδὲ ἐλεημο-

σύνην· ποιήσατε ἑαυτοῖς βαλλάντια μὴ παλαιοῦ-

μενα, ὃραμάριον ἀνέκλειπτον ἐν τοῖς ὦμοιοις,

ὅπου κλέπτης ὤν ἐγγίζει ὁδὴ σὺς διαφθείρει·

ὅπου γὰρ ἔστιν ὁ ὃραμάριος ὦμῶν, ἐκεῖ καὶ ἡ

καρδία ὦμῶν ἐσται. Ἐστώσαι ὦμῶν αἱ ὄσφες

περιεξωμέναι καὶ οἱ λύχνοι καὶ ὄμοιοι καὶ ὥμεις

ὁμοίοι ἄνθρωποι προσδεχόμενοι τὸν κύριον ἐρω-

τῶν, πότε ἀναλύσῃ ἐκ τῶν γάμων, ἢν ἐλθόντος

καὶ προσμαντος εὐθέως ἀναλῦσων αὐτῶ. μακάριοι

οἱ δουλοὶ ἐκεῖνοι, οὓς ἐλθὼν ὁ κύριος εὐφράστη

γρηγοροῦντας· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι περιζώσεται

καὶ ἀνακλίνει αὐτοὺς καὶ παρελθὼν διακονήσει

αὐτοῖς. ἂν ἐν τῇ δευτέρᾳ ἂν ἐν τῇ τρίτῃ φυ-

λακῇ ἔλθῃ καὶ εὐθεῖα οὕτως, μακάριοι εἰσὶν ἐκεῖνοι.

1 Θε 5,2. 39 τοῦτο δὲ γίνοσκε, ὅτι εἰ Ἰησοῦς ὁ

οἰκοδεσπότης ποία ὄρα ὁ κλέπτης ἐξηκαί, ἔγρηγορήσας ἂν καὶ

οὐκ ἀφῆκεν διορυχθῆναι τὸν οἶκον αὐτῶν, καὶ

ὡμεὶς γίνεσθε ἐτοιμοὶ, ὅτι Ἰησοῦς οὖ ὁ Θεὸς ἡ

αὐτοῖς τὸν ἀνθρώπον ἐξηκαί. Ἐλπίζετε δὲ ὁ Πέτρος·

κύριε, πρὸς ἡμᾶς τὴν παραβολὴν ταῦτην λέγεις

38 ἡ ἀμφίεζε τὴν ἐσπερίνην φυλακὴν καὶ εὐρήσας, οὕτως ποιήσει, καὶ

εἰν τῇ δευτέρᾳ καὶ τῇ τρίτῃ· | Τ— ἐκεῖνοι 39 εὐρήσας.

αὐτοῦ καὶ οὐχ: ἡ ἐν αὐτῷ εὐδοκ. 40 de: T+ αὐτῷ

31 ταῦτα παντα 32 en autw euadox. 35 estw u. ἡ

осфως περιεξωμενη 40 — vers

188
Κατὰ Δουκαν 12,42—54.

ἡ καὶ πρὸς πάντας; καὶ εἶπεν ὁ κύριος· τίς ἀρά 42 Ἡ 2 Ῥ 2,15. ἐστὶν ὁ πιστὸς οἰκονόμος ὁ φρόνιμος, διὸ κατα- στήσει ὁ κύριος ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ τοῦ διδόναι ἐν καιρῷ τὸ σιτιμέτριον; μακάριος ὁ δοῦλος 43 ἐκεῖνος, διὸ ἐλύσαν ὁ κύριος αὐτὸν εὐφημεῖται ποιοῦντα οὖτως. ἀληθῶς λέγω ὡμίν ὅτι ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ὑπάρχονσιν αὐτὸν καταστήσει αὐτὸν. ἐὰν δὲ εἰπῃ 45 ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· χρονίζει ὁ κύριος μου ἐρχεσθαί, καὶ ἀρξήσετε τούταν τούς παιόντας καὶ τὰς παιδίσκας, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκοντα, ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου 46 ἐν ἡμέρᾳ ἡ σοὶ προσδοκᾷ καὶ ἐν ὄρᾳ ἡ σοὶ γινώσκει, καὶ δικοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπλωτῶν θῆσει. ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ὁ γνών 47 Ἰε 4,17. τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ἐκτομάσας ἡ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ δαρήσεται πολλάς· ὃ δὲ μὴ γνών, ποιήσας δὲ ἄξια πληγῶν, 48 δαρήσεται όλίγας. παντὶ δὲ ὁ ἐδόθη πολύ, πολὺ ἕπτυθησεται παρ' αὐτῷ, καὶ ὁ παρέδειπτο πολὺ, περισσότερον αἰτήσουσιν αὐτόν. Πῦρ ἢλθον βα- 49 λείν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ τὶ θέλω εἰ ἢ ἡ ἀνήρθη; βαπτίσμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνε- 50 χωμαι ἔως ὅτου τελεσθῇ. δοκεῖτε δὲτι εἰρήνη 51 παρεγενόμην δοῦναι ἐν τῇ γῇ; οὖχι, λέγω ὡμίν, ἀλλ' ἡ διαμερισμόν. ἔσονται γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν 52 πέντε ἐν ἑνὶ οἴκῳ διαμερισμένοι, τρεῖς ἐπὶ δυον καὶ δύο ὑπὶ τρισίν 1 διαμερισθῆσονται, πατὴρ ἐπὶ 53 Μηχ 7,6. νῦφ καὶ νίφ ὑπὶ πατρί, μήτηρ ἐπὶ θυγατέρα καὶ θυγάτηρ ἐπὶ τὴν μητέρα, πενθείρα ἐπὶ τὴν νόμφην αὐτής καὶ νύφη ἐπὶ τὴν πενθεράν. Ἐλεγεν 54 Ἡ 16,2,3.

42 Η [το] 49 Τ ἀνηφθή. 52,53 Η τρισίν, διαμερισθῆσονται πατ. 53 Τ— τὴν 1ο | Τ— αὐτής

41 — ἡ καὶ πρ. παντ. 42 ο φρον. : + ο αγαθός 44 αληθ.: αμην 47 — ετοιμάσας η 48 εδωκαν πολυ, ἐγνώσοντων απα αυτον περισσότερον | πλεον απατησον αυτω 51 ποιςαι
δὲ καὶ τοῖς ὀχλοῖς· δηλαδή νεφέλην ἀνάτελ-λουσαν ἐπὶ οὐσίων, εὐθείως λέγετε ὅτι ὄμβρος
55 ἔρχεται, καὶ γίνεται οὕτως· καὶ ὅταν νότον πνέοντα,
56 λέγετε δι' ἄνασσών ἔσται, καὶ γίνεται. ὕποκριταὶ,
τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τὸν οὐρανοῦ οἴδατε
δοκιμάζειν, τὸν δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐκ οἴδατε
57 δοκιμάζειν; Τί δὲ καὶ ἄρ' ἐκατοῖς οὐ κρίνετε
Mt 5,25.26. 58 τὸ δίκαιον; ὡς γὰρ ὑπάγεις μετὰ τοῦ ἀντιδίκου
σου ἐπ’ ἄρχοντα, ἐν τῇ ὄδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλ-
λάχθαι ἀπ’ αὐτοῦ, μὴ ποτὲ κατασώρῃ σε πρὸς
τὸν κυρίην, καὶ δ’ ᾧτίς σε παραδώσει τῷ πρὸ-
59 κτορί, καὶ δ’ πράκτωρ σε βαλεὶ εἰς φυλακήν. λέγω
σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἦς καὶ τὸ ἔσχατον
λειπτὸν ἀποδέξασθαι.

13 Παρόησαν δὲ τινες ἐν αὐτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγέ-
λοντες αὐτῷ περὶ τῶν Γαλιλαίων ἐν τῷ αἵμα-
τὶ 9,2. 2 Πειλάτος ἐμιζέεν μετὰ τῶν ὑψίων αὐτῶν.
καὶ ἀποκριθεὶς εἰπεν αὐτοῖς· δοκεῖτε ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι
οὕτως ἀμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίος
Ps 7,13. 8 ἐγένοντο, ἵτι ταῦτα πεπόνθασιν; οὐχὶ, λέγω ὑμῖν,
ἀλλ’ ἐὰν μὴ μετανοήσητε, πάντες ὑμῶν ἀπολείποντε.
4 ή ἐκεῖνοι οἱ δεκα ὅκτω ἔρ’ οὐς ἔπεσεν ὁ πύργος
ἐν τῷ Σιλωὰμ καὶ ἀπεκτέινεν αὐτοῦς, δοκεῖτε ὅτι
αὐτοὶ ἀρείλεται ἐγένοντο παρὰ πάντας τοὺς ᾧ-
5 ὑρῶνους τοὺς κατοικοῦντας Ἰεροσολύμην; οὐχὶ,
λέγω ὑμῖν, ἀλλ’ ἐὰν μὴ μετανοήσητε, πάντες
Mt 21,19. 6 ὥσαυτῶς ἀπολείποντε. ἦλεγεν δὲ ταῦτα τὴν
παραβολὴν. συνήκην εἰχέν τις περιπετευμένην ἐν τῷ
ἀμπελόνι αὐτοῦ καὶ ἦλθεν ζητών καρπῶν ἐν
7 αὐτῇ καὶ οὖθεν εὗρεν. εἶπεν δὲ πρὸς τὸν ἀμπε-
λευρόν· ἰδοὺ τρία ἐτή ἀρ’ οὐ ἔχομαί ζητῶν

58 Η [απ] 13,4 Ἰερούσα.: T pr en 5 h metaνoησε
54 eu : apo 58 katαχρινη 59 apoδους ton eschaton
xodraντην 13,2 toιαντα 8,5 — παντες

190
Κατά Λουκάν 13,8—19.

καρπῶν ἐν τῇ συκῇ ταύτῃ καὶ οὐχ ἐυφόρωκον· ἐκκο- ρον αὐτήν· ἵνα τι καὶ τὴν γῆν καταργεῖ; ὁ δὲ 8 2 Π 8,9,15. ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ· κύριε, ἄφες αὐτήν καὶ τόσο τὸ ἔτος, ἐως ὅτου σκάψω περὶ αὐτῆς καὶ βάλω κόπρια, κἂν μὲν ποιήσῃ καρπῶν εἰς τὸ 9 μέλλων· εἰ δὲ μήγε, ἐκκοροείς αὐτήν.

Ἡν δὲ διδάσκοντι ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν ἐν 10 τοῖς σάββασιν. καὶ ἰδοὺ γυνὴ πνεύμα ἔχουσα 11 ἀσθενείας ἔτη δέκα ὡκέω, καὶ ἦν συνυπότουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελῆς. ἰδοὺ 12 δὲ αὐτῆς ὁ Ἰησοῦς προσεφώνησεν καὶ εἶπεν αὐτῇ· ἔφοι. ἀποκρίθησαν τῆς ἀσθενείας σου, 1 καὶ ἐπέ- θηκεν αὐτῇ τὰς χείρας· καὶ παραχόημα ἀνορθώθη, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄρχι- συνάγωγος, ἀνακατὼν ὅτι τῷ σαββάτῳ ἐθερά- πευσεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγεν τῷ δυνάμει· δύνας ἡμᾶς ἡμᾶς ἐν αἷς δεῖ ἐνεχαρίζονται· ἐν αὐταῖς οὐν ἐχό- μενοι ἐραπευθένθαι καὶ μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου. ἀπεκρίθη δὲ αὐτῷ ὁ κύριος καὶ εἶπεν· ὁποικϊται, 15 14,5. ἐκατός ὡμῶν τῷ σαββάτῳ οὐ λύει τὸν βοῶν αὐτοῦ ἢ τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φατνῆς καὶ ἀπαγαγῶν πο- τίζει; ταύτης δὲ ἡγατέρα Ἀβραὰμ οὖν, ἥν ἔδωσεν ὁ σατανᾶς ἰδοὺ δέκα καὶ ὡκό ἐτη, οὐκ ἐδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου; καὶ ταῦτα λέγοντος αὐτοῦ κατη- 17 σχόνοντο πάντες οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ, καὶ πᾶς ὁ δρόκος ἡχαίρετο ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γυμνομένωι ὑπ’ αὐτοῦ. Ἐλεγεν οὖν· τίνι ὁμολά ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, καὶ τίνι ὁμοιῶς αὐτήν; ὁμολα ἐστιν κόκκῳ σινάπεως, δεν λαβὼν. 19 18,19. Act 3,35. 16 19,9. 18—21: Mt 13,31—32. Mc 4,30—32. Dn 4,9,18. Es 17,25; 31,6.
13,20—32. Κατά Δούκαν

ἀνθρωπος ἐβαλεν εἰς κήπον ἑαυτοῦ, καὶ ἦζησαν καὶ ἐγένετο εἰς δέντρον, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ
20 κατεσκίωσεν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ. Καὶ πάλιν εἶπεν· τίνι ὄμοιώσω τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ?
21 ὁμοία ἔστιν ζώμη, ἢν λαβοῦσα γυνὴ ἔχωσεν ἐκλεύσων σάτα τριά, ἐως ὦν ἐξιμώθη δόλον.
22 Καὶ διηπορεύετο κατὰ πόλεις καὶ χώμας ἐπὶ δάκκων καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς Ἰεροσολύματα.

23 Εἶπεν δὲ τις αὐτῷ· κύριε, εἰ ὅλιγοι οἱ σωζόμενοι.

 Mt 7,18.14. 24 ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοῦ· ἁγιονίζεσθε εἰσελθείν δὲ τῆς στενῆς θύρας, ὅτι πολλοῖ, λέγω ὑμῖν, ζητοῦσιν εἰσελθείν καὶ οὐχ ἱσχύονσιν. ἀφ’ οὗ ἔγερθη ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ἀποκλείσας τὴν θύρα, καὶ ἀρξοῦσε ἐξω ἔσταναι καὶ κρούειν τὴν θύρα λέγοντες· κύριε, ἀνοίξου ἡμῖν καὶ ἀποκορυφώθω.

 Ps 6,9. 25 ἐκεῖ ὕμιν· οὐκ οἶδα ὡμᾶς πόθεν ἐστέ. τότε ἀρξαν λέγειν· ἐφάγομεν ἐνώπιον σου καὶ ἐπίωμεν, τῶν πάντων ἐργάται ὑδίκαιοι. ἔκει ἔσται ὁ κλαυμὴ καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, δεσπότης ἄβρα, καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ καὶ πάντας τοὺς προφήτας ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ, ὡμᾶς ὑπὸ ἐξελλόρμησαν ἐξω. καὶ ἠξοῦσαν ἀπὸ αὐτοὺς καὶ δοσιμῶν ἐμὲ [ἀπὸ] βορρὰ καὶ νότου, καὶ ἀνακληθοῦσαν ταῦτα ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ. καὶ ἰδοὺ εἰσίν ἐχόμενοι εἴσονται πρῶτοι, καὶ εἰσίν πρῶτοι οἱ ἔσοντες ἐξακολουθεῖν. ἐν αὐτῇ τῇ ὁρᾷ προσηλθὼν τῷ Ἰσαὰκι λέγοντες αὐτῷ· ἐξελθετε καὶ πορεύτε ἐντεῦθεν, ὅτι Ἡρῴδης θέλει σε ἀποκτείναι. ἐπιστρεφθήσετε εἰς τὸ ἐλώπι.

 Mt 25,11.12. 26 ἐκεῖ ὕμιν· οὐκ οἶδα ὡμᾶς πόθεν ἐστέ. τότε ἀρξαν λέγειν· ἐφάγομεν ἐνώπιον σου καὶ ἐπίωμεν, τῶν πάντων ἐργάτων ἔδαξας· καὶ ἠξοῦσαν ἀπὸ αὐτοὺς καὶ δοσιμῶν ἐμὲ. καὶ ἠξοῦσαν ἀπὸ αὐτοὺς καὶ δοσιμῶν ἐμὲ.
Κατὰ Δούκαν ᾶ 13,33—14,9.


Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐλθεῖν αὐτὸν εἰς οἶκόν 14,6–11; 11,37. 

Νος τῶν ἀρχόντων τῶν Φαρισαίων σαββάτῳ φαγεῖν ἤτοι, καὶ αὐτοὶ ἤσαν παρατηρούμενοι αὐτὸν. ἢ ἴδοι ἀνθρώποι τῆς ἡν τὸ ὅροφοι ἐξερευνάντων 2 καὶ ἀποκρυθέντων ἢ θηρῶν ἐίπεν πρὸς τοὺς 3 μικρως καὶ Φαρισαίους λέγων· ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ θεραπεύσαι ἢ οὐ; 1 οἴ δὲ θηρῶσαν, καὶ 4 πιλαδόμενος ἱάσατο αὐτὸν καὶ ἀπέλυσεν. καὶ 5 13,15. Ἰερ 12,11. φῶς αὐτοὺς εἶπεν· τίνος ὑμῶν νῦς ἢ βοῶς εἰς 

τοῦ πεσέταις, καὶ εὐθέως ἀναστάσει αὐτὸν ἡμέρα τοῦ σαββάτου; καὶ οὐκ ἱσχύσαν ἀντα- 

κυθήρα πρὸς ταῦτα. Ἔλεγεν δὲ πρὸς τοὺς 7 

13 Ἰερ 23,6. αἰλιμένων παραβολὴν, ἐπέχων πῶς τὰς πρωτο-

κοι σαββατίνοντο, λέγων πρὸς αὐτούς· 1 ὅταν 8 

56 ὅς ὡς τινος εἰς γάμους, μὴ κατακλυθῇς εἰς 

πρωτοκλησίαν, μὴ ποτὲ ἐντιμιστῶς σου ἢ 

καλημένος ὑπὸ αὐτὸν, καὶ ἐλθών ὁ ὁ να καὶ αὐτὸν 9

---

34 Ἰερ 23,5: R—T | ou: T pr oti | [ἡξει
35 Ἰερ 23,5: T—H 14,1 H [τοὺς] φαρισ. 5 καὶ 10: T+ ἀπο-

θεσι | νος: θο ὅνος εἰ προβατον

39 ἀποτελούμαι ὦ εἰπτελω 35 ὑμῶν ερημος 14,6 οἵ ὦς ἀπεκριθησάν 8 εντιμ. σου ἦξει

193
καλέσας ἔρει σοι· δός τούτῳ τόπων, καὶ τότε ἀρξῇ μετὰ αἰσχύνης τὸν ἐσχατὸν τόπων κατέχειν. 10 ἀλλ' ὅταν πληθὺς, πορευθεὶς ἀνάσπες εἰς τὸν ἐσχατὸν τόπον, ἢν ὅταν ἔλθῃ ὁ κεκληκότας σε ἔρει σοι· φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον· τότε ἔσται σοι· ὅταν ἐνώπιον πάντων τῶν συνακείμενων σοι 11 ὅτι πάς ὁ ὄψιν ἐαυτῶν ταπεινωθήσεται, καὶ ὅτι 12 ταπεινῶν ἐαυτὸν ὑψωθήσεται. ἔλεγεν δὲ καὶ τῷ κεκληκότας αὐτὸν· ὅταν ποιήσῃ ἀριστον ἡ δεῖπνον, μὴ φόνει τοὺς φίλους σου μηδὲ τοὺς ἀδελφοὺς σου μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου μηδὲ γείτονας πλοῦσιν, μὴ ποτε καὶ αὐτοὶ ἀντικαλέσουσιν σε καὶ 13 γένηται ἀνταπόδομα σοι. ἀλλ' ὅταν ποιήσῃ δοχήν 14 καλεί πτωχοῦς, ἀναπείρον, χαλκοῦς, τυφλοὺς· καὶ 15 ἡμαρίος ἔσθη, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταπόδομαι σου ἀνταποδοθήσεται γὰρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν 16 ἄνδρων. Ἀχουσας δὲ τις τῶν συνακείμενων ταῦτα ἐκπειν αὐτῷ· μακάριος δοσις φάγεται ἄρτω 17 πολλοῦς, καὶ ἀπέστειλεν τὸν δοῦλον αὐτοῦ ἡ ὁρα τοῦ δεῖπνων ἐλπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθ 18 ὅτι ἡ ἐτοιμά ἐστώ. καὶ ἡχαίντω ἀπὸ μιᾶς πάντες παρακαίτεσθαι. ὁ πρότος ἐκπειν αὐτῷ ἄριστον ἡγόρασα, καὶ ἤχω ἀνάγκην ἔξελθων ἰδεῖ 19 αὐτοῦ· ἔρωτο σε, ἔξω με παραθητήσεσθαι. καὶ ἔτερος ἐκπειν· ξεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε, καὶ πορεύσω 1 ἐξομάσαι αὐτᾶ· ἔρωτο σε, ἔξω με παραθητήσεσθαι 20 καὶ ἔτερος ἐκπειν· γυναῖκα ἔγιμα, καὶ ἵπ τούτῳ 21 οὖν θύματι ἐλθεῖν καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλος ἀπήγγειλεν τῷ θυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. τότε ὤροισθεὶ 13 Η ὅταν δοξην ποιήσις | Τ ἀναπηροὺς, ἦττ 14 γαρ 17 Τ ἐνακλημένοις ἐσχεσθαί | ἤν τε ϑεων 15 ἀριστον 17 ηθίς : + πάντα 18 ερωτω etc : ὃν συνάμαι ελθεῖν 20 ἑλαθον, διο 194
Κατὰ Λουκαν 14,22—33.

οικοδεσπότης εἶπεν τῷ δούλῳ αὐτοῦ· ἔξελθε καθὼς εἰς τὰς πλατείας καὶ ὤμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπείρους καὶ τυφλούς καὶ χωλούς εἰσάγαγε ὅδε. καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος· 22 ἔφευ, γέγονεν ὁ ἐπέταξας, καὶ ἐτὶ τόπος ἐστίν. καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δοῦλον· ἔξελθε εἰς 23 τὰς οἴκους καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, καὶ γεμίσθη μου ὁ οἶκος· λέγω γὰρ ὅμιν ὅτι 24 ἰδίες τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεῦ- ται μου τοῦ δείπνου.

Συνεπορεύοντο δὲ αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, καὶ 25 φοβεῖς εἶπεν πρὸς αὐτοῦ· εἰ τίς ἔρχεται πρὸς 26 τὴν τατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μη- ρα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς κόρων καὶ τὰς ἄδελφας, ἔτε τε καὶ τὴν ἑαυτοῦ γυνήν, καὶ δύναται εἶναι μοι μαθητής. δος οὖ 27 9,38. ὀρᾶτε τὸν σταυρὸν ἑαυτοῦ καὶ ἔρχεται ὁ πάσων, καὶ δύναται εἶναι μοι μαθητής. Τίς γὰρ ἔξ 28 ἴαν χείλων πύργον οἰκοδομήσαι σὺχι πρῶτον θίασας ψηφίζει τὴν δαπάνην, εἰ ἔχει εἰς ἀπαρ- μόν; ἢν μὴ ποτε θέντος αὐτοῦ θεμέλιον καὶ 29 ἑκοῖνοντος ἐκτελέσαι πάντες οἱ θεωροῦντες ἐκ- ται αὐτῷ ἐμπαίζειν 1 λέγοντες διτ οὗτοι ὅ 30 ὑποτελεῖστε ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ οὗτος ἰσχυσεν ἐκ- λῶσαι. Ὠ τίς βασιλεὺς πορευόμενος ἐτέρῳ βασιλεῖ 31 ὑπάλειν εἰς πόλεμον σὺχι καθίσας πρῶτον βου- δεῖται εἰ δύνατος ἐστίν ἐν δέκα χιλιάδοις ὑπάν- τοι ἐν μετὰ εἰκοσι χιλιάδων ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτῶν; ἢν μὴ, ἐτὶ αὐτὸν πόρρω ὄντος προσβείαιν 32 διατείλαις ἐρωτά τὰ πρὸς εἰρήνην. οὗτος οὖν 33 ἐξ ὅμων δ ὅν ἀποτάσσεται πάσιν τοῖς ἑαυτῷ

26.27: 25 Mt 10,37.38. 26 Dt 33.9.10. 18,29.30.

195
14,34—15,12. Κατά Λουκᾶν

Mt 5,13. 34 ὑπάρχουσιν οὖς δόναται εἰναι μοι μαθητής. Καλῶν
οὖν τὸ ἄλας· ἐὰν δὲ καὶ τὸ ἄλας μωρανθῇ, ἐν
35 τινι αρτουδῆσεται; οὕτω εἰς γῆν οὔτε εἰς κοπρίαν
εὐθεῖαν ἐστιν· ἔξω βάλλουσιν αὐτό. ὁ ἕξω οὐκ ἄκουειν ἀκονέω.

15 Ἡσαν δὲ αὐτῷ ἐγγίζοντες πάντες οἱ τελῶναι
καὶ οἱ ἀμαρτωλοὶ ἀκούειν αὐτὸν. καὶ διεγόργυζον
οἱ τε Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς λέγοντες ὅτι οὗτος ἀμαρτωλὸς προσδέχεται καὶ συνεσθείει αὐτῷ
3 τοῖς. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην
4 λέγον· τίς ἄνδρωπος ἐξ ὦμων ἔχων ἐκατὸν πρόβατα καὶ ἀπόλεσας εἰς αὐτὸν ἐν ὦ καταλεῖπεν τὰ ἐνενήκοντα ἐν νῆα ἐν τῇ ἑορμῇ καὶ πορεύεται 5 ἐπὶ τὸ ἀπολωλός ἐς ἐφορ αὐτό; καὶ εἰ ὦμων ἔως
6 τίθησιν ἐπὶ τοὺς ὀμοὺς αὐτοῦ χαῖρεν, καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν ὁίκον συνελαίε τοὺς φίλους καὶ τοὺς γεί
tονας, λέγων αὐτοῖς· συνχάροιτέ μοι, δι᾽ ἐφορας
7 τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλὸς. λέγω ὦμων δὲ ὦν ὁχαρὰ ἐν τῷ υἱρανῷ ἐσται ἐπὶ ἐνὶ ἀμαρτωλὴ
8 μετανοοῦντι ἢ ἐπὶ ἐνενήκοντα ἐννέα δικαιοὶς οἴνιν
Ε 3,10. 10 ὅτι ἐφορὸν τὴν δραμὴν ἤν ἀπώλεσα. οὖτως, λέγον ὦμων,
9 ἐπιμελῶς ἔως ὄτον εὐρή; καὶ εὔροος συνελαίε τὰς φίλας καὶ γείτονας λέγονια· συνχάροιτέ μοι
11 ἐπὶ ἐνὶ ἀμαρτωλῶν μετανοοῦντι. Ἐπὶ τέο
12 ἄνθρωπος τῆς εἰς ὄνοις καὶ εἰπεν ὅ νεά
καὶ ἐπεδον τῷ πατρί· πάτερ, δός μοι τὸ ἐπὶ
βάλλων μέρος τῆς ὁδίας. ὁ δὲ διεἰλευν αὐτῶν

34 Τ ἀλα bis 15,6.9 R συγκαλ. εἰ συγχαρ. 13 o de T και

15,1 — οὐ 2ος 4 ως εἴη ... κ. απόλεσα ... οὐκ αφήσα ... καὶ απέλθων τὸ ἀπολωλός ἔντη

196
Κατά Λουκαν 
15,13—25.

καὶ μετ’ οὗ πολλὰς ἡμέρας συναγαγῶν 18 Ἡν Ἕν ἔτη τὸν πάντα 14 ἔκει τῷ λαῷ ἰδίᾳ κατὰ τὴν χώραν ἡκείνην, καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι. καὶ πορεύθης 15 ἀρρήτη εἰς τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἡκείνης, καὶ ἔμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἁγοῦς αὐτὸς βύσχειν φοι. εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν ἐξῆ πόσοι μίσθιοι 17 ἀπορρόφοι οἱ περισεύουσιν ἄρτων, ἐγὼ δὲ ὑπὲρ ἐπολύνομαι. ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς 18 ἔκει τὸν πατέρα μου καὶ ἔρω αὐτῷ· πάτερ, ἢμαρτον σοι τὸν ὀφρανὸν καὶ ἐνώπιον σου, ὀδηγέται εἰμὶ 19 ὅς κληρίζην υἱὸν σου· ποιήσον με ὡς ἑνα τῶν οἰκίων σου. καὶ ἀναστὰς ἤλθεν πρὸς τὸν πατέρα 20 τοῦ. ἐτι δὲ αὐτὸς μακρῶν ἀπέχοντος εἰδεν ὅν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἔσπλαγχνισθη, καὶ ἔσπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἐφίλησεν αὐτόν. εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ υἱὸς· πάτερ, 21 ἔρω αὐτοῦ εἰς τὸν ὀφρανὸν καὶ ἐνώπιον σου, ὀδηγέται δὲ ἁξιός κληρίζην υἱὸν σου. εἶπεν δὲ ὁ πατήρ 22 ἐρῶς δούλος αὐτοῦ· ταχῦ ἐξενεγκατε στολὴν πρόθεν καὶ ἐνθύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον τὴν χείρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας, ἐφέστε τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὑπόστατε, καὶ 23 ἐντὸς εὐφρανθῶμεν, διτὶ οὗτος ὁ υἱὸς μου 24 Ἡ 2,1,5; 5,14. ὁρτὸς ἣν καὶ ἀνέζησεν, ἥν ἀπολογέως καὶ εὐφέρη. ἢ ἤξεστο εὐφραίνεσθαι. ἢν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ 25

18 Ἡν Ἕν ἔτη τὸν πατέρα μου καὶ ἔρω αὐτῷ· πάτερ, ἢμαρτον σοι τὸν ὀφρανὸν καὶ ἐνώπιον σου, ὀδηγέται εἰμὶ 19 ὅς κληρίζην υἱὸν σου· ποιήσον με ὡς ἑνα τῶν οἰκίων σου. καὶ ἀναστὰς ἤλθεν πρὸς τὸν πατέρα τοῦ. ἐτι δὲ αὐτὸς μακρῶν ἀπέχοντος εἰδεν ὅν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἔσπλαγχνισθη, καὶ ἔσπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἐφίλησεν αὐτόν. εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ υἱὸς· πάτερ, 21 ἔρω αὐτοῦ εἰς τὸν ὀφρανὸν καὶ ἐνώπιον σου, ὀδηγέται δὲ ἁξιός κληρίζην υἱὸν σου. εἶπεν δὲ ὁ πατήρ 22 ἐρῶς δούλος αὐτοῦ· ταχῦ ἐξενεγκατε στολὴν πρόθεν καὶ ἐνθύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον τὴν χείρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας, ἐφέστε τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὑπόστατε, καὶ 23 ἐντὸς εὐφρανθῶμεν, διτὶ οὗτος ὁ υἱὸς μου 24 Ἡ 2,1,5; 5,14. ὁρτὸς ἣν καὶ ἀνέζησεν, ἥν ἀπολογέως καὶ εὐφέρη. ἢ ἤξεστο εὐφραίνεσθαι. ἢν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ 25

19 hT ἠπαντὰ 16 χορτασθήναι : - hT - T γεμίσαι τὴν 20 αὐτοῦ | en : T ἀπὸ 17 Ἡ περισεύονται 20 αὐτοῦ 18 Ἡ εαυτοῦ 21 Ἡ ο νιὸς αὐτοῦ | fin Ἡ [ποιήσων με 22 ἡ κείνα τῶν μοσίων σου] 23 T— ταχῦ 24 ἤ βεβαι σεν

13 εισαυτοῦ τῶν βιον 20 ενεπεσαν 23 ενεχατε 24 καὶ εὐφέρη
πρεσβύτερος ἐν ἁγῷ· καὶ ὡς ἔρχομενος ἤγισεν

26 τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσεν συμφωνίας καὶ χορῶν, ἵνα καὶ προσ-
καλεσάμενος ἦνα τῶν παιδῶν ἐπικυνήθη αὐτῷ τί ἂν

27 εἰς ταῦτα. ὅ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ὁ αδελφός σου

mişεί, καὶ ἔδευσεν ὁ πατὴρ σου τὸν μόσχον τὸν

2. 28 σιτεύτων, ὅτι ὑμιᾶς τὰ αὐτὸν ἀπέλαβεν. ἀργύσῃ

dὲ καὶ οὐκ ἤδεισεν εἰςευίδειον· ὃ δὲ πατὴρ αὐτοῦ

29 ἔξελθὼν παρεκάλεσεν αὐτῶν. ὃ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν

τῷ πατρὶ αὐτοῦ· ἵνα τοσάτα ἐγὼ δουλεύω σοι

καὶ οὐδέποτε ἐντολὴν σου παρήλθην· καὶ ἐμοὶ

οὐδέποτε ἔδωκας ἐρωτήσον ἴνα μετὰ τῶν φίλων μου

30 εὐφρανθῶ· ὅτε δὲ ὁ νιὸς σου οὗτος ὁ καταφαγὼ

σου τὸν βίον μετὰ πορνῶν ἤλθεν, ἔδυνας αὐτὸ

31 τὸν σιτεύτων μόσχον. ὃ δὲ εἶπεν αὐτῷ· τέκνον

οὐ πάντοτε μετέ ἑμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σ

32 ἐστιν· εὐφρανθήσῃς δὲ καὶ χαρῆται ἐδει, ὅτι

αδελφὸς σου ὁ οὗτος νεκρὸς ἢν καὶ ἐξησύνεν, καὶ ἀπὸ

λωλὼς καὶ εὐφρένη.

16 Ἐλεγεν δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητάς· ἀνθρωπὸ

τῆς ἡ πλοῦσις ὃς εἶχεν οἰκονόμον, καὶ οὗτο

dieblήθη αὐτῷ ὡς διασκορπίζων τὰ υπάρχοντα

2 αὐτοῦ. καὶ φωνῆσας αὐτῶν εἶπεν αὐτῷ· τί τοῦ

ἀκούω περί σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκ

3 νομίας σου· οὐ γὰρ δύνη ἔτι οἰκονομεῖν· εἰπὲ

dὲ ἐν ἐαυτῷ ὁ οἰκονόμος· τί πονῆσω, ὅτι ὁ κυρίο

μου αφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἄπ' ἐμοῦ; σκάτει

4 οὖν ἱσχὺ, ἐπαιτεῖν αἰσχύνομαι. ἔγνω τί πονῆ

ἔνα ὅταν μεταστάθω ἐκ τῆς οἰκονομίας δέξατα

5 με εἰς τοὺς οἶκους ἐαυτῶν. καὶ προσκαλεσάμενο

ἔνα ἐκαστὸν τῶν χρεοφιλεῖτών τοῦ κυρίου ἔαντε

ἐλεγεν τῷ πρώτῳ· πόσον δρόμειν τῷ κυρίῳ μοι

26 ὃς αὐτοῦ· ὁ εὐφράσων. 29 πορνῶν.

[8] pr τοῖς 32 καὶ ἀπολ. : τῷ 16,5 ἡ χρεοφιλείᾳ

25 εἶδον δὲ καὶ εγγύας. 26 θελεί τὸν εἶναι. 29 εὐφ

eξ αἰγῶν | ἀριστήσω 30 τῷ δὲ ὡς σ. τῷ καταφαγῷ

πάντα μετὰ τῶν π. καὶ εἶδοντι 31 τοῖς τεκνῶν

198
κατὰ Λουκᾶν 16,6—18.

δὲ εἶπεν· ἐκατόν βάτους ἐλαίου. ὁ δὲ εἶπεν 6
τῷ δέξαι σου τὰ γράμματα καὶ καθίσας ταχέως
ἀψων πεντήκοντα. ἔπειτα ἔτερῳ εἶπεν· σοῦ δὲ 7
σον ὀφείλεις; ὁ δὲ εἶπεν· ἐκατόν κόρους σῖτον.
με αὐτῷ· δέχαι σου τὰ γράμματα καὶ γράφον
θορώντα. καὶ ἐπήνευσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον 8
ὁ ἀδικίας ὅτι φρονήσως ἐποίησεν· διὶ οἱ νόιοι
καὶ αἰώνιοι τοῦτον φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς νόιοις
νομίσεις εἰς τὴν γενέαν τῆς ἑαυτῶν εἰσὶν. Καὶ 9
ὥμιν λέγω, ἑαυτοῖς πουήσατε φίλους ἐκ τοῦ
μονά τῆς ἁδικίας, ἵνα ὅταν ἐκλίπῃ δέχονται
ὡς εἰς τὰς αἰωνίους σχημάτα. ὁ πιστὸς ἐν 10
πλοῦς πιστὸς ἐστιν, καὶ ὁ ἐν 11
ισότρω τῶν ἁδικοὺ καὶ ἐν πολλῷ ἁδικός ἐστιν.
ἐὰν 12
ἐν τῷ ἀδίκῳ μαμονᾷ πιστῷ οὐχ ἐγένεσθε,
ἀληθῶς τὶς ὥμιν πιστεύει; καὶ εἰ ἐν τῷ
ποιοὺ πιστῷ οὐχ ἐγένεσθε, τὸ ὑμέτερον τῆς
οὐ δύνασθε ὅτε δοῦλευες καὶ μαμονᾷ.
καὶ ἐὰν δὲ ταῦτα πάντα οἱ Φαρισαῖοι φιλάργυροι 14
ἄρχοντες, καὶ ἐξεμυχητήριζον αὐτῶν. καὶ εἶπεν 15
τοῖς ὅμειροις· ὅτι οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον
ἀνθρώπων, ὁ δὲ ὅθες γινώσκει τὰς καρδίας
ἐν· διὶ τὸ ἐν ἀνθρώπως ὑψηλὸν βδέλυγμα
μητο τὸν θεοῦ. Ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται 16
καὶ ἐρώτησιν. ὁ θέλως ἀπὸ τῆς ἑαυτὸς
τῆς ἑαυτῶν καὶ πᾶς εἰς αὐτὴν βιάζεται. ἐκδικο- 17
τοῦ ἐστιν τὸν οὐρανὸν καὶ τῆν γῆν παρελ-}


d ἰγράφων ταχεῖας 18 Ἰ ἡμετέρων | h ὑμῖν ὄνειρον
H μ. κεραίαν h κεραίαν μ.

καθως εἰ καβοῦς | — καθ. ταχ. 8 ὁτὶ 2ο: διὸ λέγω
9 τοῦ ἁδικοῦ μαμ. | ἐκλ(ε)βητε | οἰκε. αὐτῶν
ἄμετ. : ἐμοῦ

199
ἀπολύων τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμῶν ἐτέραν
μοιχεύει, καὶ ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἄνδρὸς γαμῶν
19 μοιχεύει. Ἀνθρώπων δὲ τις ἦν πλούσιος, καὶ
ἐνεδιδόκετο πορφῦραν καὶ βύσσον εὐφραίνομενος
20 καὶ ἤμεραν λαμπρώς. πτωχὸς δὲ τις ὄνομα
Λάζαρος ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλόνα αὐτοῦ εἰλικρ
μένος 1 καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν πιτ
πόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσοῦ· ἀλλὰ
καὶ οἱ κόνιες ἔσχόμενοι ἐπέλειχον τὰ ἔληκτα αὐτοῦ.
21 ἔγενετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι
αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἄγγελων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραὰμ·
22 ἀπέθανεν δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. καὶ ἐν
τῷ ζῷῳ ἐπάρασ τοὺς ὄφθαλμος αὐτοῦ, ὑπάρχων
ἐν βασάνοις, ὃς Ἀβραὰμ ἀπὸ μακρῶθεν καὶ
23 Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φω
νήσας εἶπεν· πάτερ Ἀβραὰμ, ἐλέησόν με καὶ
πέμψουν Λάζαρον ὡς βάψῃ τὸ ἄχρον τὸν δακτύλ
αὐτοῦ ὅδατος καὶ κατηγοῦῃ τὴν γλῶσσαν μου, ὅτι
25 ὁδυνώμας ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. εἶπεν δὲ Ἀβραὰμ·
tέκνον, μνήσῃ διὸ ὅτι ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου ἐν
τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακά· νῦν
26 δὲ ὁ δὲ παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὁδυνάσαι. καὶ ἐν
πάσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὅμων χάμα μέγα
ἐστήκηται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆσαι ἐνθὲν πρὸς
ἡμᾶς μὴ ὁδυνώνται, μηδὲ [οἱ] ἐκείθεν πρὸς ἡμᾶς
27 διαπερῶσιν. εἶπεν δὲ· ἐρωτῶ σε οὖν, πάτερ, ἵνα
πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν ὀλίχον τοῦ πατρὸς μου·
28 ἓχω γὰρ πέντε ἀδελφόν· ὅπως διαμαρτύρηται
αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτὸς ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον
29 τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει δὲ Ἀβραὰμ· ἔχοισι

22,23 καὶ ετάφῃ. x. ἐν τ. α. εἰπ. : ἡ τ. καὶ εἰπ. ἐν τῷ αἰῶ
εἰπαραφας 26 [οἱ] : Ἡ—Η 27 T οὐν σὲ

18 — απὸ αὐδρ. 19 pr εἶπεν δὲ καὶ ετεραν παραβάλην
πλοῦσιν : + cui nomen Phinees 21 τῶν : pr τῶν
ψυχ(ῶν) : εἰλικχον (αὐ-, περί-) 22 ἐπὶ + αναπαυμένον
25 ὁδο : ὁ δὲ 26 ὁδε διαπερώσι 27 πατερ Ἀβραὰμ
200
Κατά Λουκάν 16,80—17,10.

Μωυσέα καὶ τοὺς προφήτας: ἀκουσάτωσαν αὐτῶν.
ο ὥε εἶπεν· οὐχὶ, πάντες Ἀβραὰμ, ἀλλ’ ἐὰν τις 30 ἀπὸ νεκρῶν πορευθῇ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν.

'Εἶπεν δὲ αὐτῷ· εἰ Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν 31 οὐκ ἀκούσατεν, οὕτω εἶ ἐὰν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ πεισθήσονται.

Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· ἀνένδεξ-17
tὸν ἔστιν τοῦ τὰ σκάνδαλα μὴ ἔλθεῖν, πλὴν οὐκ
dὲ οὗ ἔρχεται· λυσιτελεῖ αὐτῷ εἰ λίθος μυλικός 2 Mt 18,6,7.
περίκειται περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἔρριπται
εἰς τὴν θαλάσσαν, ἢ ἵνα σκανδάλισῃ τῶν μικρῶν
ποίτων ἕνα. 1 προσέχετε ἑαυτοῖς. ἐὰν ἀμάρτῃ ὁ 3 Mt 18,15.
ἀδελφὸς σου, ἐπιτίμησον αὐτῷ, καὶ εἰ ἔχεις ἀμαρ-4 Mt 18,21,22.
τήρῃ εἰς σὲ καὶ ἐπτάχῃς ἐπιστρέψῃ πρὸς σὲ λέγων·
μετανοῶ, ἀφήσεις αὐτῷ. Καὶ εἶπαν οἱ ἄπο-5 Mc 9,24.
πολοὶ τῷ κυρίῳ· πρόσδεχε ἥμιν πίστιν. εἶπεν 6 Mt 17,20; 21,1.
dὲ ὁ κύριος· εἰ ἔχετε πίστιν ὡς κόκκων σινάπεως,
ἐλέγετε ἄν τῇ συκαμινῷ τάστη· ἐκριζώθητε καὶ
πυκνοῦσαν ἐν τῷ θαλάσσῃ καὶ υπήκουσαν ἄν
ἡμῖν. Τὸς δὲ ἐξ ὦμών δοῦλον ἔχων ἀροτριόντα 7 ἢ ποιμανόντα, δς ἐλευθεροῦντε ἐκ τοῦ ἄγρον ἔρει
αὐτῷ· εὐθέως παρελθὼν ἀνάπτεσε, ἅλλ’ οὐχὶ ἔρει 8 αὐτῷ· ἐτοίμασον τί δειπνήσω, καὶ περιξοσάμενος
dιακόνη μοι ἐως φάγω καὶ πίω, καὶ μετά ταῦτα
φάγεσαι καὶ πίεσαι σφ; μὴ ἔχει χάριν τῷ δοῦλῳ 9
δι' ἐποίησαν τά διαταχήσθαντα; ὅτως καὶ ὦμεῖς, 10
ὅταν ποιήσητε πάντα τά διαταχήσθαντα ὄμω, λέγετε

81 Τ οὐδὲ 17,1 πλὴν οὐαι : Τ οὐαὶ δὲ 6 Η [ταυτη]
7 Τ αναπεσε;
Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ιεροσολύμη· καὶ αὐτὸς διῆρχετο διὰ μέσον Σαμαρίας καὶ Γαλι- 
λαίας· καὶ εἰσερχομένου αὐτῷ εἰς τινα κόμην ἀπήνησαν αὐτῷ δέκα λεπτοὶ ἄνδρες, οἱ ἔστησαν 
πόρρωθεν, καὶ αὐτοὶ ἦραν φωνὴν λέγοντες· Ἰησοῦν
ἐπιστάτα, ἐλέγχον ἡμᾶς· καὶ ἰδὼν εἶπεν αὐτοῖς· 
πορευθέντες ἐπιδείξατε ἐαυτοὺς τοῖς ἱερεῦσιν· καὶ 
ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς ἐκαδασάσθησαν. εἰς 
δὲ εὗ αὐτῶν, ἰδὼν δὲ ἰάθη, ὑπέστρεψεν μετὰ 
16 φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν θεόν, καὶ ἔπεσεν ἐπί 
πρόσωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐυχαριστῶν
17 αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρίτης. ἀποκρίθησά 
δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐκ οἱ δέκα ἐκαδασάσθησαν· οἱ [δὲ] 
18 ἐννέα ποῦ; οὐχ εὐδόκησαν ὑποστρέψας δοθή 
να. 19 δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἄλλογενής σῶτος; καὶ εἶπεν 
αὐτῷ· ἀναστάσας πορεύου· ἡ πίστις σου σέσωκέν σε.
19,20 Ἐπερωτήθησαν δὲ ὁπό τῶν Φαρισαίων πότε 
ἐρχεται ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς 
καὶ εἶπεν· οὐκ ἐρχεται ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ μετὰ 
παρατηρήσεως, 1 σοφὲ ἔροσιν· ἰδοὺ ὡδὲ ἡ· ἐκεῖ· 
ἰδοὺ γὰρ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐντὸς ὦμων ἐστιν.
21 Ἐπιλεγέται δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς· ἐλέεσθαι ἦμεραι 
ὅτε ἐπιφυλάσσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ ὕσον τοῦ 
21,22 ἀνθρώπου ἰδεῖν καὶ οὐκ ὄψεσθε. καὶ ἔροσιν 
ὡμῖν· ἰδοὺ ἐκεῖ, ἱδοὺ ὡδὲ· μὴ ἀπελθῆτε μηδὲ 
ὄψιν. ὅπερ γὰρ ἡ ἀστρατή ἀστράπτουσα ἐκ

11 Γαλιλαίας: ἥτε et Jericho
19 αὐτῷ: + τεθερα- 

202
Κατὰ Δούκαν 17,25—18,2.

τῆς ὑπὸ τῶν σοφῶν εἰς τὴν ὑπ’ σοφῶν λάμπει, οὗτος ἦσται ὁ νῦς τοῦ ἄνθρωπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ. πρῶτον δὲ δεὶ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν καὶ 25 9,22. ἀποδοξιμασθῆναι ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης. καὶ 26 Mt 24,37—59. καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Νῶε, οὗτος ἦσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ ἱδρῶτος ἡσύχουν, ἐπινυν, ἐγάμουν, ἐγαμίζοντο, ἤχοι ἦς 27 Gn 7,7—23. ἡμέρας εἰσῆλθεν Νῶε εἰς τὴν κιβώτιον, καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμός καὶ ἀπώλεσεν πάντας. ὁμοίως 28 Gn 18,20. καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Λώτ· ἡσύχουν, ἐπινυν, ἡγοῦσαν, ἐπάλουν, ἐφύτευον, ψυχόδομον· ἢ δὲ ἡμέρα ἤξιόλεθεν Λώτ ἀπὸ Σοδόμον, ἔβρεξεν 29 Gn 19,15,24,25. πῦρ καὶ θέλων ὑπ’ οὐρανοῦ καὶ ἀπώλεσεν πάντας.

κατὰ τὰ αὐτὰ ἦσται ἡ ἡμέρα ὁ νῦς τοῦ ἄνθρωπος 30 που ἀποκαλύπτεται. ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ δὲ ἦσται 31 Mt 24,17,18. ἡ ἐν τῷ δόματος καὶ τὰ σκέπα αὐτοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ, μὴ καταβάτω ἄρα αὐτὰ, καὶ δὲ ἐν αἰεί ὁμοίως μὴ ἐπιστρέφωμεν εἰς τὰ ὀπίσω. μνημονεύετε τῆς 32 γνωμαίκης Λώτ. δέ ἐνν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ 33 9,24. περισσοτερήσει, ἀπόλεσεν αὐτήν, καὶ δὲ ἐν ἀπο- λέσει, ὑπογνώσεται αὐτήν. λέγω ὑμῖν, τάου τῇ 34 νυκτί ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς, δὲ ἐν παρα- λυμφθησεται καὶ ὁ ἐτερος ἀφεθήσεται· ἔσονται 35 Mt 24,40,41. δύο ἀλήθοισιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ἢ μία παραλυμφ- θησεται ἢ δὲ ἐτέρα ἀφεθήσεται. καὶ ἀποκρύφθησες 37 Job 39,30. ἐξόν οὖν αὐτῷ· ποῦ, χώριε; δὲ δὲ ἐπεξ αὐτοῖς· ὑπὸ τὸ σῶμα, ἐκεῖ καὶ οἱ ἀκολούθησονται.

Ἐλεγεν δὲ παραβολὴν αὐτοῖς πρὸς τὸ δεῖν 18 R 12,12. στὸ πάντοτε προσεύχεσθαι αὐτῶς καὶ μὴ ἐννακείν, 1 ἔσονται: κρίτης τις ὑἱ ἐν τίνι πόλει τὸν θεόν μὴ 2

24 Ἐν τῇ ἡμ. αὐτοῦ 27,29 hΤ ἀπαντάς 33 αὐ: Τ εἰν | Ῥ ἀπολεῖσθη 34 H [μιᾶς] | Ῥ (Τι) — ο 1ο

27 εἰς ἔγενετο 38 εἰς τῇ ἡμ. τοῦ νυόν τ. α. η ἀποκαλυφθη 39 ὅποι 38 θελήσῃ ἰωγόνισαι τ. ν. α. 34 αρίθμηται 36 ὅποι ἐν αγοραί εἰς παραλυμφθησεται καὶ ὁ ἐτερος ἀφεθήσεται 18,1 — αὐτοὺς

203
καὶ ἄνθρωπον μὴ ἐντρεπόμενος. χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ, καὶ ἤρχετο πρὸς αὐτὸν λέγουσα· ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου. 

4 καὶ οὖν ἤδειλεν ἐπὶ χρόνον· μετὰ ταῦτα δὲ εἶπεν ἐν εαυτῷ· εἰ καὶ τὸν θεὸν οὐ φοβοῦμαι οδὸν ἀνέφυλεν ἐν τῷ παρέχειν μοι κόσμον τὴν χρόνα ταῦτην ἐκδίκησον αὐτῷ, ἐνα μὴ εἰς τόλος ἐφομένη ὑποπαίζῃ με. Εἶπεν δὲ ὁ κύριος·

7 ἀκούσατε τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας λέγει· ὃ δὲ θεός ὁῦ μὴ ποιήσῃ τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκτῶν αὐτὸν τῶν βοῶντος αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς, καὶ μακροθυμεῖ ἐπὶ αὐτοῖς; λέγω ὑμῖν δὲ ποιήσῃ τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐν τάξει. πλὴρ ὁ νῦς τοῦ ἄνθρωπον ἐλθὼν ἄρα εὑρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς; 

9 Εἶπεν δὲ καὶ πρὸς τινας τοὺς πεποιθότας ἐρ’ ἐαυτοῖς ὅτι εἰς τὸν θνατόν καὶ ἐξουθενοῦτας τοὺς λοιποὺς τῆς παραβολῆς ταῦτην. Ἀνθρώπων δόει ἀνέβησαν εἰς τὸ λεῖον προσεύχομένοι, εἰς ὁ ἐγείροντος καὶ ὁ ἐξερεύνων τελώνης. ὁ Φαρίσαιος σταθείς ταῦτα πρὸς ἐαυτὸν προσήχοτο· ὁ θεὸς, εὐχαριστοῦσα διὸν ὅτι οὐχ εἰμι ὃσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρα, ἄνθρωποι, ἰδιοί, μοιχοί, ἢ καὶ ὡς οὔτος ὁ τελώνης· νηστεύως δίς τοῦ σαββάτου. 

10 ἀποδεξάμενοι πάντα διὰ κτῶμαι. ὁ δὲ τελώνης μακρόθυμος ἐστὼς οὖν ἤδειλεν αὐτοῦ τοὺς ὁφθαλμοὺς ἑπάρκει εἰς τὸν οὐρανόν, ἀλλ’ ἔτυπτεν τῷ στήθος αὐτοῦ λέγων· ὁ θεὸς, ἱλάσθητί μοι τῷ ἀμαρτωλῷ. λέγω ὑμῖν, κατέβη οὖν διδίκαιοι καὶ δικαιομένοι εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ’ ἐκείνον· ὅτι πᾶς

4 T μετά δὲ ταῦτα 10 εἰς: h T pr o 11 h pr o; 
4 χρόνον, τινα | ἤδειλεν εἰς εαυτον καὶ λεγει 5 απελθον 
14 μαλλον παρ
14,11. Mt 28,12. 14 ἀμαρτωλῷ. λέγω ὑμῖν, κατέβη οὖν διδίκαιων· eis τὸν οἶκον αὐτοῦ παρ’ ἐκείνον· ὅτι πᾶς
Κατα Λοκωμα 12,13-22

όριον ἐκεῖνον ταξινομήσατε, ὁ δὲ ταξινομήσας
τὸν ἐγκαθίσταται.

Προσεχεῖτο δὲ καὶ τὰ ἀνάγκη ἢν αὐτῷ ἢ τῷ
αὐτῷ — ἱδοτες δὲ οἱ μάθηται ἔστησον αὐτὸς.

δὲ Ἰησοῦς προεξελέγομεν αὐτῷ λέγων ἐφεξῆς τὸ
τό παιδία ἔφησθαι πρὸς μὲ καὶ μὴ παύσης
ἀυτῷ τὸν γὰρ τοιούτου τότε ἢ βασιλεῖα τοῦ
θεοῦ. ἰμήν λέγω ἐμί, δέ οὐ δέχεσθαι τὴν τῆς
βασιλείας τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον, ὥστε μὴ εἰσέλθη
ὡς αὐτὴν.

Καὶ ἐπιρώτησεν τις αὐτὸν ἄρμων λέγων: ὁδιν- 18 μην ἢν ἢ
καλε ἄγαθε, τι ποιήσας ζωὴν αὐτῶν κλημονο-
μῆσον; εἰτεν δὲ αὐτῷ ὁ Ιησοῦς· τί με λέγεις ἢ
ἀγαθῶν; οὐδεὶς ἄγαθος εἰ μὴ εἰς [ὁ] Θεός. τῆς Ἕκας ἢν ἢν ἢ
ἐντολὰς οἶδα· μὴ μοιχεύσης, μὴ φθανάσῃς, μὴ
κλέψῃς, μὴ φθεομαρτυρήσῃς, τίμα τὸν πατέρα σου
καὶ τὴν μητέρα. δέ εἰτεν ταῦτα πάντα ἢν ἢν
λαξά ἐκ νεότητος. ἀκούσας δὲ ὁ Ιησοῦς ἔδειξεν ἢν ἢν ἢ
αὐτῷ· ἐτι ἐν σοι λείπει πάντα δασ ἢς πάλιντον
καὶ διάδος πτωχοῖς, καὶ ἔξεις ἡμαρτων ἐν [τοῖς]
συρανοῖς, καὶ δεύο χολοῦῃς μοι. δέ ἄκοινος ὢν
ταῦτα περίλυπος ἐγενῆθη, ἢν γὰρ πλαύσιον σφόδρα.
ἱδὼν δὲ αὐτὸν ὁ Ιησοῦς ἔδειξεν πῦς δυνάλος οὐ
τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
εἰσπραγώται· εὐχοποίητον γὰρ ἐστὶν κάμηλον ἢ
διὰ τρήματος βελόνης εἰσελθεῖν ἢ πλαύσιον τῆς
τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσέλθειν. ἐιδὼν δὲ οὐ
ἀκούσας· καὶ τίς δύναται σωθῆναι; ὃ δὲ ἠνεῳ
τὰ ἄδυνατα παρὰ ἀνθρώπους δυνατὰ πιστὶν γῆρ
θεὶ ἔτι. Ἐπευν δὲ ὁ Θεός· ἵδον ἠμιλή
t

16 Η [αὐτα] 19 Τ—[ο] 20 μήτερα: Τὶς ἢ
22 [τοῖς]: Β—Τ 24 Η [ο] Ιησ. 26 ἢν ἢν 27 Τ—ο

15 τα βρεχ.: παιδία 20 ὅτι μηροτοι, ἢκ. 34 ἢν.
24 Ιησ.: + περίλυπον γενήτων 25 τρήματος ἢ
τραφαίας: ραφίδος ἢ διαφόρων

t
29 αρέντες τὰ ἔδια ἡκολουθήσαμέν σοι. ὃ δὲ εἶπεν αὐτοῖς: ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὃτι οὐδεὶς ἔστιν ὃς ἀρῆκεν οἰκίαν ἢ γυναίκα ἢ ἀδελφοὺς ἢ γονεῖς ἢ
30 τέκνα εἶνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, δὲ οὐχὶ μὴ ἀπολάβῃ πολλάπλασίον ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐχομένῳ ζωῆς αἰωνίων.

31 Παραλαβὼν δὲ τοὺς δώδεκα εἶπεν πρὸς αὐτοὺς: ἵδον ἀναβαίνομεν εἰς Ἰερουσαλήμ, καὶ τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητῶν
32 τῷ νῦν τοῦ ἀνθρώπου· παραδοθῆσαι γὰρ τοῖς ἔθνεσι καὶ ἐμπαχθῆσαι καὶ ὑβρισθῆσαι καὶ
33 ἐμπτυσθῆσαι, καὶ μαστιγώσαντες ἀποκτενοῦσιν
34 αὐτόν, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται. καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τούτον συνήκαν, καὶ ἦν τὸ ὄντος τούτοις κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγνώσκον τὰ λεγόμενα.

35 Ἑγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγγίζειν αὐτὸν εἰς Ἱερείχων τυφλὸς παῖς ἐκαθήστη παρὰ τὴν ὅδον ἐπαιτών.
36 ἀκούσας δὲ ὄχλον διαπορευομένου ἐπίπυνθάνετο τί
37 εἶπ ἡ ποταμός. ἀπῆργειλαν δὲ αὐτῷ διὶ Ἰησοῦς ὁ
38 Ἰησοῦς παρέσχεται. καὶ ἐβόσχες λέγων· Ἰησοῦ
39 ὦ Ἰωάννη, ἐλέησόν με. καὶ οἱ προαγόντες ἐπετίμων αὐτῷ ἵνα σιγήσῃ· αὐτὸς δὲ πολλῷ μᾶλλον
40 ἔκραζεν· ὦ Ἰωάννη, ἐλέησόν με. σταθεὶς δὲ ὁ
Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθήμα πρὸς αὐτὸν.
41 ἐγγίσαντος δὲ αὐτοῦ ἐπιρωτήσας αὐτὸν· τί σοι ἄλειας ποιήσας; δὲ εἰπεὶ· κύριε, ἵνα ἀναβλέψῃ.
17,19. 42 καὶ ὁ Ιησοῦς εἶπε· αὐτῷ· ἀναβλέψῃ· ἡ πίστις
43 σοῦ σέσωκεν σε. καὶ παραχῶμα ἀνέβλεψεν, καὶ ἡκολούθηκε αὐτῷ δοξάζων τὸν θεόν. καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἱδὼν ἐδώκεν αἰνον τῷ θεῷ.
Κατά Λουκάν 19,1–14.

Καὶ εἰσῆλθον διήρχετο τὴν Ἰερείαν. Καὶ Ἰδοὺ 19 ἀνήρ ὤν ὄνοματι καλοῦμενος Ζακχαῖος, καὶ αὗτός ἦν ἀχιτελώνης, καὶ αὐτὸς πλοῦσιος· καὶ ἐξῆτε iδεῖν 3 τὸν Ἰησοῦν τις ἔστιν, καὶ οὐκ ἦδονατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, διὸ τῇ ἥλικίᾳ μικρῶς ἦν· καὶ προορισμὼν 4 εἰς τὸ ἐμπροσθεν ἄνεβη ὑπὶ συνκομορέαν, ἵνα ἴδη αὐτόν, δι᾽ ἐκείνην ἤμελλεν διερχεσθαι. καὶ ὅσο 5 ἠλθεν ἐπὶ τὸν τόπον, ἀναβλέψας ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτόν· Ζακχαῖε, σπεύδασας καταβήνες· σήμερον γὰρ ἐν τῷ οἶκῳ σου δεῖ με μεῖναι. καὶ σπεύδασας 6 κατεβή, καὶ ὑπεδέξατό αὐτὸν χαίρων. καὶ ἴδοντες 7 πάντες διεγόγγυζον λέγοντες δι᾽ ἐπάρα ἀμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰσηλθεν καταλύσαι. σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος 8 εἶπεν πρὸς τὸν κύριον· ἵδον τὰ ἡμισεία μου τῶν υπαρχόντων, κύριε, τοῖς πτωχοῖς δίδωμι, καὶ εἰ τινὸς τί ἔσκοφαντος, ἀποδίδωμι τετραπλοῦν. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς δι᾽ ἓν χῶρος τοῦ ὄχλου ἐγένετο, καθότι καὶ αὐτὸς ὑιός Ἀβραὰμ [ἐστίν]. ἤλθεν γὰρ ὁ νῦς τοῦ ἀν- ὅρωπου εξηθῆςα καὶ σώσαι τὸ ἀπολωλός.

Ἀκοῦντον δὲ αὐτῶν ταῦτα προσεθεὶς εἶπεν 11 παραβολήν, διὰ τὸ ἑγγὺς εἶναι Ἱεροσαλήμ αὐτῶν καὶ δοκεῖν αὐτοὺς δι᾽ ἐπαραγόμενα μελέτῃ ἡ βασι- λεία τοῦ θεοῦ ἀναφανεσθαι· εἶπεν οὖν· ἀνθρω- πός τις εὐγενῆς ἐπορεύθη εἰς χώραν μαχαν λαβεῖν ἰαντῷ βασιλέαν καὶ ὑποστρέψαι. καλέσας δὲ 13 δέκα δοῦλον ἐκνυμότα ἕως ἕως αὐτοῖς δέκα μνάς, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς· πραγματεύσασθε ὑπὸ ἐν ἐμοί. οἵ δὲ πολίται αὐτὸν ἑμίσουν αὐτὸν, καὶ 14 ἐπεστειλαν προσβείαν ὑπὸ κρίσον αὐτοῦ, λέγοντες· σὸν

1 Β Ιεριχ. 2 αὐτος 2ο: hT ην 5 Η [φ] Ἰη., et 9 8 Η ἡμισία | Η [τοὺς] | 9 [εστίν]: B—T 18 Ἰ αὐτοὺς πραγματεύσασθαι

2 = καλ. 4 προλαβόν 5 καὶ εγ. εν τῷ διερχεσθαι αὐτόν εἶδεν καὶ | σπευσσόν

207
15 καὶ ἐγένετο ὕμας καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἑπανελθεῖν αὐτῶν λαβόντα τὴν βασιλείαν καὶ εἶπεν φωνῆσαί αὐτῷ τοὺς δουλοὺς τούτους οἷς δεδώκει τὸ ἀργύριον, ἵνα γνοῖ τι διεπραγμα-
16 τέσσαρόν παρεγένετο δὲ ὁ πρώτος λέγων· κύριε,
17 ἢ μνὰ σου δέκα προσηγόρασατο μνὰς καὶ εἴπεν αὐτῷ· εὐγε, ἀγαθὲ δοῦλε, ὅτι ἐν ἐλαχίστῳ πιστὸς ἐγένα, ἵσθι ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω δέκα πόλεων.
18 καὶ ἦλθεν ὁ δεύτερος λέγων· ἢ μνὰ σου, κύριε,
19 ἐποίησεν πέντε μνὰς. εἶπεν δὲ καὶ τούτῳ· καὶ
20 σὺ ἐπάνω γίνοντες πέντε πόλεων. καὶ ὁ ἐτερὸς

Κατὰ Λουκαν

15 Τ τις τι διεπραγματευσατο 17 ἡ εὐ 22 Η χρῖνω Ῥ ἐςπείρα·

18 ὁ ἐτερὸς ἐλθὼν εἶπεν 22 αἰώρ . . . θερίζω 24 αὐτ. καὶ ἀπενεχατε 25 — vers 26 δοῦ. : προσαίδεται
27 fin + καὶ τὸν σχετόν δούλου εξεβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ

208
Κατὰ Λουκαν 19,30—41.

εἰς Βηθφαγῆ καὶ Βηθανίαν πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλοῦμενον ἐλαιῶν, ἀπέστειλεν δύο τῶν μαθητῶν ἱέρων· ὑπάγετε εἰς τὴν κατέναντι κώμην, ἐν ἥ 30 εἰσπορευόμενοι εὑρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἔφ' ὅν οὖν ὁδείς πάσσων ἔκαθατοι, καὶ λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε. καὶ ἐὰν τις ὑμᾶς ἐρωτᾷ· διὰ τι 31 λύετε; ὅτως ἔρειτε ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρείαν ἔχει. ἀπελθόντες δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι εὑρὸν καθός 32 εἶπεν αὐτοῖς. λύσαντον δὲ αὐτῶν τὸν πῶλον εἶπαν 33 ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς αὐτοὺς· τι λύετε τὸν πῶλον; οἱ δὲ εἶπαν ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρείαν ἔχει. 34 καὶ ἤγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν Ἱησοῦν, καὶ ἐπηράντες 35 αὐτῶν τὰ ἰμάτια ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν τὸν Ἰησοῦν. πορευομένου δὲ αὐτοῦ ὑπεστρώνυμον τὰ 36 ἰμάτια αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ. ἐγγίζοντος δὲ αὐτοῦ 37 ἣδη πρὸς τῇ καταβάσει τοῦ ὄρους τῶν ἐλαίων ἤρεσαν ἀπαν τὸ πλήθος τῶν μαθητῶν χαίροντες αἰνεῖν τὸν θεὸν φωνῇ μεγάλῃ περὶ πασῶν ὑπὸ εἰδον ὑμών, 38 Λέγοντες·

εὐλογημένος ὁ ερχόμενος

βασιλεὺς ἐν όνοματι κυρίων.

ἐν ὀφρανφ εἰρήνη

καὶ δόξα ἐν ψήφιστοις.

καὶ τινες τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὕλου εἶπαν 39 πρὸς αὐτόν· διδάσκαλε, ἐπειδῆμον τοῖς μαθηταῖς σου· καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν· λέγω ὑμῖν ὅτι ἐὰν 40 οὕτω σωπῆσον, οἱ λίθοι κράξουσιν. Καὶ ἔτι ψηφησεν, ᾧ ἤρεσαν, ἵνα τῶν πόλεων ἔκλαυσεν ἐπ᾿ αὐτήν.

38 Ps 118,26.
2,14.
39 Ἡ Βηθανία | Ἡ Ἔλαιον Ῥ Ἔλαιον 30 λεγών: Τ

31.34 Τ· οτι το 36 αὐτῶν: Ἡ εαυτῶν 38 Ἡ ἐρχομ., ὁ βασ., ἡ ὁ βασιλ. (sic T) το ὁ ἐρχ. βασ. (sic R) 40 Ἡ— οτι

29 το ὄρος τῶν εἰ. καλ. 30 — δεδεμ. 31 — διὰ τι

45 ἄγαυοις τον πόλιν… επεραυν… και επεβ. 48 — εν Ἡ οὖν 57 — φωνη μεγ. | παντων ἐν εἰδ. γινο-

μενοων 40 αἰγησουσιν

209
19,42—20,7. Κατά Δουκατ

Dt 52,29. 42 ὁ λέγων δη εἶ ἔγνως ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ σὺ τὰ πρὸς εἰρήνην· νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου. 43 διὶ ηξούσιν ἡμέραι ἐπί σὲ καὶ παρεμβάλων οἱ ἐκδοσιὶ σου χάρακα σοι καὶ περικυκλώσωσαν σε καὶ συνέσυναν σε πάντωθεν, καὶ ἐδαφισώσαν σε καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοι, καὶ σὺν ἄρσοσαν λήθων ἐπὶ λίθων ἐν σοί, ἀνθ' ὅν σὺν ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου. 44 Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν ἤξιατο ἐκβάλλειν τοὺς πολοῦντας, λέγων αὐτοῖς· γέγραπται· καὶ ἐσται ὁ οἶκος μου οἶκος προσευχῆς· ὁμαῖς ὅ δέ αὐτὸν ἐποίησατε σπῆλαιον ληστῶν. 45 ἔθεσαν τὸ καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ· οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς ἐξῆτον αὐτὸν ἀπολέσαι καὶ οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ, καὶ σὺν ἐθρο- σοῦν τὸ τή ποίησων· ὁ λαὸς γὰρ ἀπας ἐξεκομε- μετο αὐτὸν ἄκοσαν.


20 Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν διδάσκοντος αὐτὸς τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐαγγελιζομένων ἐπέστησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς σὺν 2 τοῖς πρεσβυτέροις, καὶ εἶπαν λέγοντες πρὸς αὐτὸν· εἰπόν ἡμῖν ἐν ποι ἔξοντα ταῦτα ποιεῖς, ἢ τίς 3 ἐστίν ὁ δοῦς σοι τὴν ἔξωσιαν ταῦτην; ἀποκρυθεῖς δὲ εἰπόν πρὸς αὐτοὺς· ἐρωτήσοι ὡμάς κἀγὼ λόγων, 4 καὶ εἶπατε μοι· ἐγὼ βάπτισα Ἰωάννην ἐξ οὐρανοῦ ἦν 5 ἢ εἰς ἀνθρώπων; οἱ δὲ συνελογισάντο πρὸς ἐαυτοὺς λέγοντες ὅτι εἶ ἐπιμοῦν· ἐξ οὐρανοῦ ἔδει· διὰ τί 6 οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἐγὼ δὲ εἶπομεν· εἰς ἀνθρώπων, ὁ λαὸς ἀπας καταλιθάσε τῇ μᾶς· πεπείσμονος 7 γὰρ ἐστίν Ἰωάννην προφῆτην εἶναι· καὶ ἀπεκρί-
Κατὰ Δουκαν 20,8—20.

μη εἰδέναι πόθεν. καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν ἐπὶ τοῖς· οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποιᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα γίνομαι. Ἡχάτο δὲ πρὸς τὸν λαὸν λέγειν τὴν ἀραβολὴν ταῦτην. ἀνθρωπος ἐφύτευσεν ὑμπερήνα, καὶ ἐξεδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν χένους ἰκανούς. καὶ καιρὸ ἀπέστειλεν πρὸς τοὺς γεωργοὺς δοῦλον, ἵνα ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελώνος δῶσουν αὐτῷ· οἱ δὲ γεωργοὶ ἔξαπέστειλαν αὐτὸν δειραντες κενὸν. καὶ προσέδετο ἐφεσον πέμψαν δοῦλον· οἱ δὲ κάκεινων δειραντες καὶ ἀτιμάσαντες ἔξαπέστειλαν κενὸν. καὶ προσ- ἐδετο τρίτον πέμψαν· οἱ δὲ καὶ τοῦτον τραματισαντες ἐξεβαλουν. εἶπεν δὲ ὁ κύριος τοῦ ἄμπε- λώνος· τί ποιήσω; πέμψω τὸν νῦν μου τὸν ἀγαπητὸν ἵσως τοῦτον ἐντραπήσωνται. ἢδοντες δὲ αὐτὸν οἱ γεωργοὶ διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους λέγοντες· οὗτος ἐστιν ὁ κληρονόμος· ἀποκτείνωμεν αὐτὸν, ἵνα ἡμῖν γένηται οἱ κληρονομία. καὶ ἔκ- βαλοντες αὐτὸν ἐξω τοῦ ἀμπελώνος ἀπέκτειναν. τί σοι ποιήσει αὐτοῖς ὁ κύριος τοῦ ἀμπελώνος; ἐλέεσαι καὶ ἀπολέσαι τοὺς γεωργοὺς τούτους, 16 καὶ δώσει τὸν ἀμπελώνα ἀλλος. ἀκούσαντες δὲ εἶπαν· μὴ γένοιτο. ὁ δὲ ἐμβλέψας αὐτοῖς εἶπεν· 17 Ἡσ. 118,22. τί σοι ἔστω τὸ γεγραμμένον τοῦτο·

λίθον δὲ ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες,

οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν χωνιας;

πᾶς δὲ πεσὼν ἐπ᾿ ἐκείνων τὸν λίθον συνθλασθήσεται· ἐφ᾿ ὥς ἐν πέη, λιχμήσει αὐτῶν. Καὶ 19 19,48. ἔδησαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐπιβαλεῖν ἐπ᾿ αὐτῶν τὰς χείρας εἰς αὐτὴ τῇ δόρᾳ, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν λαὸν· ἔγνωσαν γὰρ ὅτι πρὸς αὐτοὺς ἐλέπει τὴν παραβολὴν ταύτην. Καὶ παρατηρηθ— 20 20—26:

20 παρατηρηθα. : ἡ αποκρυφομένων— νι—

11 καὶ επεμψαν ετερ. δουλ. 19 καὶ τριτον επεμψαν | εξαπέστειλαν κενὸν 18 τυχών

211
Κατὰ Δοῦκαν

ςαντες ἀπέστειλαν ἐνκαθέτους ὑποχρινομένους ἐαυτοὺς δικαίους εἶναι, ἵνα ἐπιλάβωνται αὐτὸν λόγον, ὡστε παραδοῦναι αὐτὸν τῇ ἄρχῃ καὶ τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος. καὶ ἐπηρωτήσαν αὐτὸν λέγοντες· διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ὄρθως λέγεις καὶ διδάσκεις καὶ οὐ λαμβάνεις πρὸς ὅψιν, ἀλλ' ἐπὶ ἀληθείας τὴν ὅδον τοῦ θεοῦ διδάσκεις· ἔξεστιν ἡμᾶς Καίσαρι φόρον δοθῆναι ἢ οὗ; κατανοῆσας δὲ αὐτῶν τὴν πανοργιάν εἶπεν πρὸς αὐτοὺς·

1. δείξατε μοι διηγήματος τίνος ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπὶ γραφήν; οἱ δὲ εἶπαν· Καίσαρος. ὁ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτούς· τοῖς ἀπόστολοι τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. καὶ οὐκ ἠρξασθαν ἐπιλαβέσθαι τοῦ όντος ἐναντίον τοῦ λαοῦ, καὶ ᾿αμάσαντες ἐπὶ τῇ ἀποκρίσει αὐτοῦ ἐσήγησαν.

Προσελθόντες δὲ τινες τῶν Σαδδούκαιων, οἱ λέγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι, ἐπηρωτήσαν αὐτὸν λέγοντες· διδάσκαλε, Μωϋσῆς ἤγγισεν ἡμῖν, εἶτα τίνος ἄδελφος ἀποδάνῃ ἔχων γυναῖκα, καὶ οὗτος ἄτεχνος ἦς, ἵνα λάβῃ ὁ ἄδελφος αὐτοῦ τὴν γυναίκα καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἄδελφῷ αὐτοῦ· ἐπὶ οὖν ἄδελφοι ἴσαν καὶ ὁ πρῶτος λαβών γυναίκα ἀπέθανεν ἄτεχνος· καὶ ὁ δεύτερος καὶ ὁ τρίτος ἐλαβεν αὐτὴν, ὡς οὕτως δὲ καὶ οἱ ἐπὶ οὖν κατέλιπον τέχνα καὶ ἀπέθανον. διστερον καὶ ῥεγίστης ἀπέθανεν. ἡ γυνὴ οὖν ἐν τῇ ἀναστάσει τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή; οἱ γὰρ ἐπὶ ἐδύων αὐτὴν γυναίκα. καὶ ἔπεμψαν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οἱ νῦν τούτῳ αἴώνοις τοῦ τούτου γαμοῦνται καὶ γαμίζονται, οἱ δὲ καταξιωθέντες τοῦ αἰωνός ἐκείνου τυχεῖν καὶ τῆς

20 R εγκαθ. 26 tov 1οι: T autoV 27 λεγοντες: T antilegetontes | h epirhontan 34 toutoV: h<+ γεννωσιν και γεννωσιν.

20 tov logon | autoV to evgevmon 28 epignous | ponhram 24 tov nomima 28 atopoV ateknov en hon gyn. 81 — kai o to. el. aut. | oux aphiavan 34 gamontai
Κατά Δουκαν 20,36—21,3.

ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν οὕτω γαμοῦσιν οὕτε γαμιζοῦνται. οὕτω γὰρ ἀποδανεῖν ἔτι δύνανται, 36 Ἰ 3,1,9. ἰδαγγελοὶ γὰρ εἰσίν, καὶ νῦι εἰσίν θεοῦ τῆς ἀναστάσεως νῦι ὄντες. ὅτι δὲ ἐγείρονται οἱ νεκροὶ, 37 Ἐκ 3,6. καὶ Μωϋσῆς ἐμφανεῖν ἐπὶ τῆς βάτου, ὡς λέγει κύριον τὸν Θεὸν Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ· θεὸς δὲ οὐκ ἔστιν νεκρῶν ἀλλὰ 38 ζῶντων· πάντες γὰρ αὐτῷ ἡζοντο. ἀποκρυφυντες 39 τῶν γραμματεῶν εἰπαν· διδάσκαλε, καὶ ὁ ἦς εἰπας. οὐκέτι γὰρ ἑτολίων ἐπερωτάν αὐτὸν 40 οὐδὲν. Εἶπεν δὲ πρὸς αὐτοὺς· τῶς λέγουσιν τὸν Χριστὸν εἰναὶ Δανεῖδ υἱὸν; αὐτὸς γὰρ Δανεῖδ 41 Πσ 110,1. λέγει ἐν βιβλίῳ γαλιμῶν.

εἶπεν κύριοι τῷ κυρίῳ μοι· καθὼν ἐκ δεξιῶν μοι ἐκεῖ ὅπου τοὺς ἔχοντας σου ὑποπόδιον τῶν 43 ποδῶν σου.

Δανεῖδ οὖν αὐτὸν κύριον καλεῖ, καὶ πῶς αὐτὸν 44 νῦς ἐστιν;

Ἀκοῦοντος δὲ παντὸς τοῦ λαοῦ εἶπεν τοῖς 45 11,43. μαθηταῖς· προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμματεῶν τῶν ὁδόντων περιπατεῖν ἐν στολαῖς καὶ φιλοσοφών ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς καὶ πρωτοκαθεδρισι καὶ ταῖς συναγωγαῖς καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις, οἱ κατεσθιοῦσιν τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν 46 καὶ προφάσει μακρὰ προσέχονται· οὕτῳ λήμψονται περισσότερον κρίμα.

Αναβλέψας δὲ ἑδὲ 21 1–4: εἰδὲν τοὺς βάλλοντας εἰς τὸ γαζοφυλάκιον τὰ ὁφρα αὐτῶν πλουσίους. εἰδὲν δὲ τινὰ χήραν 2 3 2 κ 8,12. πενηρὰν βάλλουσαν ἐκεὶ λεπτὰ δύο, καὶ εἶπεν· ἀληθῶς λέγω ὃμιῶν ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ.

35 ἡ γαμακοκοντα 36 οὐδέ· Τ οὔτε ὅναντ. ἦρρ 

uerso luogov 1 το ἱεο 43 χυρων αυτον 21,9 Τ οὗ λεπτας 3 Τ ἡ πτωχῆ αὐτή

38 εἴπευν 42 εἶπεν· λέγει 43 υποκατο 47 χηρ. 

προφ. μ. προσέχουμενοι 21,8 ἔκ το εοτν χοδράντις 213
4 πλείον πάντων ἔβαλεν· πάντες γὰρ οὗτοι ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα, αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς πάντα τὸν βίον δὲν εἶχεν ἔβαλεν.

5—24:
Mt 24,1—21.
Mc 18,1—19.
19,44.
5 Καὶ τινῶν λεγόντων περὶ τοῦ Ιεροῦ, διὸ λίθοις χαλικίας καὶ αναθήμασιν κεκόσμηται, ἐπελευθερωθεὶς, ἐλεύθερος ἴμερας εἰς αἷς οὐκ ἠφελθεὶς λίθος ἐπὶ λίθῳ δέος οὗ καταλυθήσεται.
6 ἐπηρώτησαν δὲ αὐτῶν λέγοντες· διδάσκαλε, πότε οὐν ταῦτα ἔσται; καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλῃ ταῦτα γίνεσθαι; ὅ δὲ εἶπεν· βλέπετε μὴ πλανηθῆτε· πολλοὶ γὰρ ἐλεύθερον ἐπὶ τῷ ἐνόμῳ μοῦ λέγοντες· ἐγὼ εἰμὶ, καὶ ὁ καιρὸς ἡγιασμένος· μὴ πορευθῆτε ὅπλοις αὐτῶν. οὗτοι δὲ ἀκούσαντες πολέμους καὶ ἀκαταστάσιας, μὴ πτοηθῆτε· δεὶ γὰρ ταῦτα γενέσθαι πρῶτον, ἀλλ᾽ οὐκ εὐθέως τὸ τέλος.

Dn 7,22.
8 ταῦτα γίνεσθαι· δεί καὶ τοῦτον λέγοντες· ἐγέρθησαν ἐπὶ ἐνόμῳ.
9 καὶ βασιλεὺς ἐπὶ βασιλείαν, σεισμοὶ τε μεγάλοι καὶ κατὰ τόπους λιμοὶ καὶ λυμοὶ ἔσυνται, φόβηθρα.

Is 19,2. 10 Τότε ἔλεγεν αὐτοῖς· ἐγέρθησεται ἔνας ἐπὶ ἔναν· καὶ βασιλεύσει ἐπὶ βασιλείαν, σεισμοὶ τε μεγάλοι καὶ κατὰ τόπους λιμοὶ καὶ λυμοὶ ἔσυνται, φόβηθρα.

2 Chr 15,6.
11 καὶ βασιλεύσει ἐπὶ βασιλείαν, σεισμοὶ τε μεγάλοι καὶ κατὰ τόπους λιμοὶ καὶ λυμοὶ ἔσυνται, φόβηθρα.

Dn 2,38.
12 καὶ σημεῖα ἄπτ᾽ οὗρανοῦ μεγάλα ἔσται. πρὸ δὲ τούτων πάντων ἐπιβαλόνθην ἐφ᾽ ὑμᾶς τὰς χείρας αὐτῶν καὶ ἑωξοῦσιν, παραδιόντες εἰς τὰς συναγωγὰς καὶ φυλακὰς, ἀπαθημένους ἐπὶ βασιλείας.

13 καὶ ἡγεμόνας ἐνεκεν τοῦ ὑστερήματος μοῦ· ἀποβῆθη.

Mt 10,19.
14 οὗτος ὁ δεσμὸν εἰς μαρτύριον. ἦτε οὖν ἐν ταῖς καρ.

Act 6,10.
15 διὰς ὑμῶν μὴ προμελετᾶν ἀπολογισθῆναι· ἐγὼ γὰρ δώσω ὑμῖν στόμα καὶ σοφίαν, ἵνα δυνηθοῦντας ἀντιστῆναι ἡ ἀντιπέπτων ἄπαντες οἱ ἀντικειμένοιν ὑμῖν. παραδοθῆσετε δὲ καὶ ὑπὸ γονέων καὶ

3 Τπλειω 4 Ταπαντεςεταιαπαντα 5 Ταναθημασων 6 Τοδε 8 Τικαιο ι11 Χλομοικαλιμοι Τφοβηρα 8 Ἡ απουρημυ μηγηνη σημη μηγηνη απουρημυνη ιεσται ὡς ται κειμονες et hemies (tempestates) 15 ηπαντες 4 δώρα του Θεου η1ταυτα λεγον εφωνει· o εχωνιστα ακουεων ακουεων 7 σημιη σης ελευθεως 9 φοβηθητε 10 τοτε ελεγκαντη 14 προμελεταντες 214
Κατὰ Δούκαν 21,17—31.

καὶ δειχθάντων καὶ συγγενών καὶ φίλων, καὶ θανατω-κοιμών ἐξ ὦμων, καὶ ἔσεθεν μισοῦμενοι ὑπὸ πάντων 17Mt 10,21.22. τον δὲ τὸ δαιμόνιον. καὶ ὃριζεν ἐκ τῆς κεφαλῆς 18 13,7. ὦμων οὖρ μὴ ἀπόληται· ἐν τῇ ὑπομονῇ ὦμων 192Chr 16,7. κτίσεσθε τὰς ψυχὰς ὦμων. Ἡ ὦμων οὖρ, ὃς ἐγείρετος ἐν τῇ ὑπομονῇ ὦμων. Ἡ τοῦ ἱεροσόλυμον πάντα τὰ γεγονόμενα. οὐδὲ τῶν ὑπερχεόντων καὶ τῶν ἁλαζόνων 231K 7,26. ἐν ἔκειναι ταῖς ἁμέραις· ἐστιν γὰρ ἄνεγγυς μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὅργη τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ πεσοῦνται στόματι μαχαίρας καὶ αἰχμαλωτισθῶσιν εἰς τὰ ἔξω πάντα, καὶ Ἱεροσόλυμον ἐστιν πατομένη ὑπὸ ἐννῖν, ἥκοι ὁ πλησίως καὶ χαίρεται ἐννῖν. Καὶ 25ἐσονται σιμεών ἐν ἥλιῳ καὶ σελήνῃ καὶ ἀστροις, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς συνοχὴ ἐννῖν ἐν ἀπορίᾳ ἠχοῦσεν ἀλαζὸς καὶ σάλον, ἀποψυχόντων ἀνθρώπων 26Is 34,4. ἀπὸ φόβου καὶ προσοχής τῶν ἐπερχομένων τῇ οἰκουμένῃ· αἱ γὰρ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευ-θῶσιν. καὶ τότε ὁρμοῦν τὸν νῦν τοῦ ὡν-θρώπου ἐρχομένου ἐν νφελῇ μετὰ δύναμεως καὶ δόξης πολλῆς. ἐρχομένων δὲ τούτων γίνεσθαι 28Ph 4,4. ανακύψαι καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὦμων, διὸτι ἐγγίζει ὁ ἀπολύτρωσις ὦμων. Καὶ εἶπεν παρα-βολὴν αὐτοῖς· ἴδετε τὴν συκὴν καὶ πάντα τὰ δέντρα· οἱ τῶν προβάλλων ἡδη, βλέποντες ἀφ’ 30ἐναυῶν γνώσκετε ὅτι ἡ ἡγοῦν τὸ θέρος εὐστίν· οὕτως καὶ ὑμεῖς, διὸν ἢδη ταῦτα γινόμενα, 31

18 hφ— vers 19 Τ οἰκουσθὲν 24 πλησιώθη: Η[καὶ εἰσονείται] 25 Η ηχοὺς

21 μὴ εκχωρεῖτι. 24—χαροί εὖν. 25 καὶ ἀπορία ηχουσι. 28 ἐρχομένων 30 ἀπεστ. τὸν ἱερόν αὐτῶν

215
21,32—22,8. Κατὰ Λοουκᾶν

γινώσκετε δι' ἐγγός ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.
32 ἀμὴν λέγω ὑμῖν δι' οὗ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεά αὕτη
16,17. 33 ἐώς ἂν πάντα γένηται. ὁ σώρανος καὶ ἡ γῆ
παρελθοῦσον, οἱ δὲ λόγοι μου οὗ μὴ παρελθοῦσον.
17,37. Mc 4,19. 34
18,19. Mt 24,49.
35 ἡμέρα ἐκείνη ἡ παρίστ. ἐπισελεύσεται γὰρ ἐπὶ
πάντας τοὺς καθημένους ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς
γῆς. ἀγρυπνεῖτε δὲ ἐν παντὶ καιρῷ δεόμενοι ἵνα
κατισχύσητε ἐκφυγεῖν ταῦτα πάντα τὰ μέλλοντα
γίνωσκαί, καὶ σταθήσατε ἐμπροσθεν τοῦ νόον τοῦ
ἀνθρώπου.

19,47. 37 Ἡν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκοντον, τὰς
δὲ νύκτας ἐξερχόμενος ἠδίκητο εἰς τὸ δρος τὸ
38 καλούμενον ἐλαιών. καὶ πάς ὁ λαὸς ὁρόθιζεν
πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτόν.

22 Ἡγιάσεν δὲ ἡ ἑορτή τῶν ἀζύμων ἡ λεγομένη
2 πάσχα. καὶ ἐζήτουν οἱ ἀντικειμένος καὶ οἱ ἱερο-
ματείς τὸ πῶς ἀνέλαβον αὐτόν: ἐφόβοιντο γὰρ
3 τὸν λαὸν. Ἐλθὼν δὲ σατάνας εἰς Ἰουδαν
38 τὸν καλούμενον Ἰσακερότην, ὡντα ἐκ τοῦ ἀρχιμοῦ.
4 τῶν ὀδόδεκα καὶ ἀπελθὼν συνελάθησεν τοῖς
ἀρχιερεῖσι καὶ στρατηγοῖς τὸ πῶς αὐτοῖς παραδόθη
5 αὐτὸν. καὶ ἐχάρησαν, καὶ συνέδετον αὐτῷ ἀρ-
6 γόριον δοῦναι. καὶ ἐξομολόγησαν, καὶ ἐξήτει ἐν-
καρίαν τοῦ παραδοθῆναι αὐτὸν ἀτερ ὄχλου αὐτοῖς.
7 Ἡλθεν δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων, ἡ ἐξε ὑσθεὶν
8 τὸ πάσχα καὶ ἀπέστειλεν Πέτρου καὶ Ἰωάννην

32 Ὡ[ν] 34 Τ υμῶν αὐ τῷ καρφ. | Ἡ χρεπαλη | Ἡ
ἐφιδιόις 37 ἡ διδασκ. ἐν τῷ ἱερῷ | Ἡ Ἔλαιων Ῥ Ἔλαιων
38 ἐν Ἰν Ἰο. 7,53—8,11 22,7 ἴ | Ἕ πρ ἐν

35,36 εἰκενή ὡς παρίστ. γαρ ἐπ. 36 καταξίωθητε | στησθεθε
22,4 ἀρχιερ. | + καὶ τοῖς ἱεροματεσσαῖοι | — καὶ στρατ.
7 τῶν ἀζυμ. | τοῦ πάσχα

216
Κατά Δούκαν 22,9—22.

εἰπὼν· πορευθέντες ἐτοιμάσατε ἡμῖν τὸ πάσχα, ἵνα φάγωμεν. οἶδ' ὅ ἐλέγαν αὐτῷ· ποῦ θέλεις ἡμῖν ἐτοιμάσωμεν· 1οὶ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ιδοὺ εἰσελθόντων ὑμῶν εἰς τὴν πόλιν συναντήσει ὑμῖν ἀνθρώπος κεράμιον ὅσιος βασιλέας· ἀκολουθήσατε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν εἰς ἥν εἰσαπορεύεται· καὶ ἔρειτε 11 τῷ οἰκοδομητῷ τῆς οἰκίας· λέγει σοι ὁ διδάσκαλος· ποῦ ἔστω τὸ κατάλημα ὑμῶν τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω; καθεῖνας ὑμῖν δείξει ἄνει ὑμῖν μέγα έστρωμένον· ἐκεῖ ἐτοιμάσατε. ἀπελ- 13 19,32. ὅντες δὲ εὗρον καθὼς εἰρήκει αὐτοῖς, καὶ ἠτί- μαν τοῦ πάσχα. Καὶ διε ἐγένετο ἡ ὃρα, 14 ἀνέπεσεν, καὶ οἱ ἀπόστολοι σὺν αὐτῷ. καὶ εἶπεν 15 ἀρος αὐτοῦ· ἐπιφυσικά ἐπεθάνησα τούτῳ τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν· λέγω γὰρ ὑμῖν 16 13,29. ὅτι οὐ μὴ φάγω αὐτὸ ἐξ ὑμῶν πληρωθῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ· καὶ δεξαμενος ποτήριον 17 εὐχαριστήσας εἶπεν· λάβετε τούτῳ καὶ διαμερί- σατε εἰς ἑαυτοῦ· λέγω γὰρ ὑμῖν οὐ μὴ πίω ἀπὸ 18 τοῦ νῦν ἀπὸ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἐξ ὑμῶν ἄρτων ἐξευθειατικά καὶ ἐδωκεν αὐτοῖς λέγων. 19 1 Κ 11,28—25. τοῦτο ἐστιν τὸ σῶμα μου τὸ ὅπερ ὑμῖν διδόμενον. τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. καὶ τὸ 20 ποτήριον ὡσάμενος μετὰ τὸ δεσποτήσας, λέγων· τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καὶ νη ἀνάμνησις ἐν τῷ αἵματι 21 ἐξ θεός μὲν τὸ ἀνθρώπων κατὰ τὸ 22 ὑμῖν οὐαί τῷ ἀνθρώπῳ.


12 μεγα : οἰκον 16 πληρωθή : καινον βρωθή 17 το ποτηρ.
22,23—87. Κατὰ Λουκάν

28 ἐκείνῳ δὲ ὁ παραδίδοται. καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο
συνήτευν πρὸς ἑαυτοὺς τὸ τίς ἀρὰ εἰ ἡ ἑξ αὐτῶν
9,46. 24 ὁ τότῳ μέλλων πράσσειν. Ἐγένετο δὲ καὶ
φιλονευχία ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς ἑαυτῶν δοκεῖ εἶναι
25.26: ἐκείνῳ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οἱ βασιλεῖς τῶν ἑθνῶν
κυριεύοντον αὐτῶν, καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν
25 εὑρηκαίται καλοῦνται. ὥμεισ δὲ ὁ δοxa ὁδόσως, ἀλλ' ὁ
μεῖζον ἐν ὑμῖν γινέσθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ
27 ἠγούμενος ὡς ὁ διακονῶν. τίς γὰρ μείζων, ὁ
ἀνακείμενος ἢ ὁ διακονῶν; οὐχὶ ὁ ἀνακείμενος;
28 εγὼ δὲ ἐν μέσῳ ὑμῶν εἰμί ὡς ὁ διακονῶν. ὥμεις
dὲ ἐστε ὁι διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρα-
12,32. 29 σμοῖς μου· κἀγὼ διατίθεμαι ὑμῖν καθὼς διέθετο
Mt 19,38. 30 μοι ὁ πατήρ μου βασιλεῖαν, ἵνα ἔσθητε καὶ πίνητε
dὲ ἐπὶ τής τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ
31.34: παραλαγὰς καὶ διδάσκες ἐπὶ ἥρων κρίνοντες τὰς ὀδόκει
Mt 26,51—55. 32 φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. Σήμων Σήμων, ἵδον ὁ σατανᾶς
Mc 14,27—28. 33 ἐξήτασατο ὑμᾶς τοῦ συνάσαι ὡς τὸν σίτον· ἔγω
J 13,36—38. 34 δὲ ἐδήλωσον περὶ σοῦ ἵνα μὴ ἐκλίψῃ ἢ πίστες σου·
2 K 2,11. καὶ οὗ ποτε ἐπιστρέφας στήρισον τοὺς ἀδελφούς
J 17,11—15,20. 35 σοῦ· δὲ εἶπεν αὐτῷ· κἀγὼ, μετὰ σοῦ, ἔτοιμος
Ps 51,15. εἰμὶ καὶ εἰς φυλακῆν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι.
36 ὅ δὲ εἶπεν· λέγω σοι, Πέτρε, οὐ φωνήσῃ σήμερον
9,8; 10,4. 37 ἀλέκτωρ ἔως τοὺς με ἀπαρθήσῃ εἰδέναι. Καὶ
9,8. εἰς αὐτοῖς· οὗτε ἀπεστείλα ὑμᾶς ἄτερ βαλλαντίου
10,4. καὶ πῆρας καὶ ὑποδημάτων, μὴ τινος ὑπερήφανα;
38 οἱ δὲ εἰπαν· οὐδενός. ὅ δὲ εἰπεν αὐτοῖς· ἀλλὰ
Ἰς 53,12. νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον ἀράτω, ὅμοιος καὶ πῆραν,
37 ἀγορασάτω μάχαραν. λέγω γὰρ ὑμῖν διτ τοῦτο
καὶ καὶ τῆς διακονίας μου ὡς τὸ διακονῶν
31 pr
εἰπεν δὲ ὁ κυριος

218
Κατά Δουκαν 22,38—51.

tò γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι εν ἐμοὶ, τό· καὶ

μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη· καὶ γὰρ τὸ περὶ ἐμοῦ
tέλος ἔχει. οἱ δὲ εἶπαν· κύριε, ἰδοὺ μάχαιρα 38

Tac δύο. ο ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἰκανόν ἔστω.

Kai ἐξελθάν ἐπορεύθη κατὰ τό ἔθος εἰς τὸ 39

όρος τῶν ἔλαιων· ἥκολοῦθησαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ

μαθηταὶ. γενόμενος δὲ ἐπὶ τοῦ τόπου εἶπεν 40

αὐτοῖς· προσεύχεσθε μὴ εἰσελθῆνεν εἰς πειρασμόν.

kai αὐτὸς ἀπεσπάσθη ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου 41

βολῆν, καὶ θεῖς τὰ γόνατα προσεύχετο· λέγων· 42 Mt 6,10.

πάτερ, εἰ βούλει παρένεγχε τοῦτο τὸ ποτήριον

ἀπ' ἐμοῦ· πλὴν μὴ τοῦ θέλημα μου ἀλλὰ τὸ σὸν

γνέσθω. ὧδη δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ 43 1 Rg 19,5.

ἐνισχυόντων αὐτόν. καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ ἐκ-

τενέστερον προσεύχητο καὶ ἐγένετο ὁ ἱδρύς αὐτοῦ

ὅσει ύδρομοι αἴματος καταβάινοντες ἐπὶ τὴν γῆν.

kai ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς, ἐλθὼν πρὸς 45

tοὺς μαθητὰς εὑρεν κοιμωμένος αὐτοὺς ἀπὸ τῆς

λύσης, 1 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί καθεύδετε; ἀναστάντες 46

προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν.

'Ετι αὐτὸν λαλοῦντος ἵδον ὅχλος, καὶ ο λεγόμενος

Ἰούδας εἰς τῶν δόξακα προσήχητο αὐτοῦς, καὶ

ὕψησεν τῷ Ἰησοῦ φιλήσας αὐτῶν. Ἰησοῦς δὲ εἶπεν 48

αὐτῷ· Ἰουδά, φιλήματι τὸν τίνι τοῦ ἀνθρώπου

παραδίδως; ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτόν τὸ ἐσόμενον 49

εἶπαν· κύριε, εἰ πατάξουμεν ἐν μαχαίρῃ; καὶ ἐπά-

ταξαν ἐν τις εἰς τις αὐτῶν τοῦ ἀρχιερέως τὸν δοῦλον

kai ἀφείλεν τὸ οὖς αὐτοῦ τὸ δεξιόν. ἀποκριθεὶς 51

39 Ὁ [καὶ] οἱ 49 εἰ β. . . . γινεσθον: ἡγ' μη το θέλημα

μου ἀλλὰ τὸ σὸν γενεσθον· εἰ βούλει παρένεγχε τουτο τὸ

ποτήριον απ' εμοῦ· τα παρενεγχαι· τα θέλημα μου

43.44 Ἡ[ωφθη . . . γηγ.] 48 απο του: ἡτ απ 44 και

egev. ταπ. καταβαινοντος

88 ἀρχεί 46 — τι 47 σχ. πολυς | ο καλουμενος

Ἰουδ. Ἰσακριφθ | ἕν + τουτο γαρ σημειον δεδωκε αυτους·

ον αν φιλησω αυτος εστιν 49 το γενομενον

219
22,52—63. Ἐλπιὰτε ἑως τοῦτον καὶ ἀνάφησεν δὲ ὁ Ἰησοῦς τοῦ άτόμου ίασατο αὐτόν. Ἐπεξε οὗ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς παραγονομένους ἐπ ἀυτοῦ ἄρχησεν καὶ στρατηγοὺς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβύτερους· ὡς ἐπὶ λήμνην ἐξῆλθατε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξόλων; καὶ ἤμεραν ὅντος μου μὲν ύμων ἐν τῷ ἱερῷ ὁμιλεῖσθαι τὰς χειρὰς ἐπὶ ἐμὲ· αλλὰ αὐτὴ ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὃρα καὶ ἡ ἔξοδον τοῦ σκότους.

Συλλαβόντες δὲ αὐτόν ἤγαγον καὶ εἰσήγαγον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιερέως· ὁ δὲ Πέτρος ἱκάλκοντοι μακρὸθεν. περιαγάντων δὲ πόρο ἐν μέσῳ τῆς αὐλῆς καὶ συνκαθίσαντος ἐκάθεντο ὁ Πέτρος μέσος αὐτῶν. ἴδον δὲ αὐτὸν παιδίσκη τις καθῆμεν πρὸς τὸ φῶς καὶ ἄτενίσας αὐτῷ ἐλπείν· καὶ ὁ ὅστις ὃς αὐτῷ ἤν. ὁ δὲ ἤρων ἔπλωκεν· πλέον δὲ καὶ μετὰ βραχύ ἔτερος ὢν αὐτόν ἔφη καὶ οὐ ἐξ αὐτῶν εἰ. ὁ δὲ Πέτρος ἤφη· ἄνθρωπε, οὐκ εἰμὶ. καὶ διαστάσεις ὧσεὶ ὥρας μιᾶς ἀλλὸς τῆς διδυσχρόνειτο λέγων· ἐπὶ ἀληθείας καὶ ὅστις μετὰ αὐτῷ ἦν, καὶ γὰρ Γαλιλαῖος ἔστιν. εἰπεν δὲ ὁ Πέτρος· ἄνθρωπε, οὐκ ὃστις ὃ λέγεις. καὶ παραχομένα ἐτι λαλοῦντος αὐτοῦ ἐφώνησεν ἀλέκτωρ. καὶ στραφεὶς ὁ κύριος ἐνέβλεψεν τῷ Πέτρῳ, καὶ ὑπερνόησεν ὁ Πέτρος τοῦ θηματος τοῦ κυρίου, ὡς εἶπεν αὐτῷ ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι σήμερον ἀπανθησή 62 μὲ τρίς. καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἐκλάσατε παχοῦς.

Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ συνέχοντες αὐτὸν ἐνέπαιξαν

51 Ἰησοῦς. 52 εἰπεν· Τ προς | Τ εξελησσάτε | Τ ἔλασον. 57 ἤγγεσατο: Τ+ αὐτόν 61 ρηματ. | Τ λόγων 62 [H]

51 καὶ εκτείνας τὴν χειρὰ θραττό αὐτὸν καὶ ἀπεκατεστάθη το οὐσ αὐτόν 53 ἱεροῦ: λαοῦ (ναοῦ) 58 το σχοτος 54 — καὶ εἰσήγαγον 55 fin + θερμανομένους 57 — γυναι 58 εφη... εἰ: εἰπεν το αὐτο 59 διάχωριστο: εἰπ αληθ. λέγω 60 ὁ αλέκτ. 61 fin + μη ειδεναι με 62 — vers
Κατὰ Λουκᾶν 22,64—23,6.

αὕτω δέροντες, καὶ περικαλύπταντες αὐτὸν ἑπηρῶ-64
τῶν λέγοντες· προφήτευον, τις ἔστιν ὁ παιάσας
σε; καὶ ἔτερα πολλὰ βλασφημοῦντες ἔλεγον εἰς 65
αὐτόν.

Καὶ ὡς ἐγένετο ἡμέρα, συνήχθη τὸ πρεσ-66
βυτέρων τοῦ λαόν, ἀρχιερείς τε καὶ γραμματεῖς,
καὶ ἀπῆγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν, 1 λέ-67
γοντες· εἰ σὺ εἰ ὁ Χριστός, εἰπὸν ἡμῖν. εἰπεν
δὲ αὐτοῖς· ἕως ἡμῖν εἴπω, σὺ μὴ πιστεύσῃτε· ἕως 68
δὲ ἐρωτήσω, σὺ μὴ ἀποκριθῇτε. ἀπὸ τοῦ νῦν 69
δὲ ἔσται ὁ νῖος τοῦ ἀνθρώπου καθήμενος ἐκ
δεξιῶν τῆς δυνάμεως τοῦ θεοῦ. εἰπαν δὲ πάντες· 70
σὺ εἰ ὁ νῖος τοῦ θεοῦ; ὁ δὲ πρὸς αὐτούς ἐφη· ὅμως λέγετε ὅτι ἐγὼ εἰμι. οἱ δὲ εἰπαν· τί 71
ἐτι ἐξομεν μαρτυρίας χρείαιν; αὐτοὶ γὰρ ἠκούσαμεν
ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ. Καὶ ἀναστὰν ἔπαν
τὸ πλήθος αὐτῶν ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸν Πειλάτον.

1 ἤρξαντο δὲ κατηγορεῖν αὐτὸν λέγοντες· τοῦτον
εὑραμεν διαστρέφοντα τὸ ἔνοος ἡμῶν καὶ κο-
λώντα φόρους Καίσαρι διδόναι, καὶ λέγοντα
ἐαυτὸν Χριστὸν βασιλέα εἶναι. δὲ Πειλάτος
ηρώτησεν αὐτῶν λέγοντες· σὺ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν
Ἰουδαίων; ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ ἐφη· σὺ λέγεις.
δὲ Πειλάτος εἶπεν πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ 4
tοὺς δόχλους· οὐδὲν εὑρίσκω αἰτίων ἐν τῷ ἄν-
θρωπῳ τούτῳ. οἱ δὲ ἔπισχον λέγοντες ὅτι ἀνα-
σεῖ τὸν λαὸν, διδάσκον καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας,
καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἔως ὅλε. Ἡμι-

68 fin h+ -η απολυσθε- 70 Τ λεγετε, | h eimi;
23,3 ημων : h²+ και καταλυνατα τον νομον και τους προ-
φητας | διδοναι : h²+ και αποστεροντα τας γυναικας
και τα τεκνα | eaui. : H αυτων | H χριστον (non 5ο-) 8 h
λεγεις; 5 fin h²+ et filios nostros et uxores avertit a
nobis [v. 2], non enim baptizantur sicut [et] nos [nec se
mundant]

63 — δεροντες 71 μαρτυρων 23,1 και ανασταντες
ηγαν 5 Ιουδ. : γησ

221
Κατά Λουκάν

6 Ἡ [ὁ] ἀνθρ. 10 Ἡ ἑστηκέσαν 11 ο Ἕρω. : Τ πρ καὶ
12 αὐτοὺς : Τ αὐτοὺς 18 Ρ παμπλ. 20 Τ— αὐτοῖς

6 από τῆς Γαλιλαίας ο ἀνθ. 12 οντες δὲ ἐν αὐτῇ ὁ
Πιλ. καὶ ὁ Ἑρω. εγεννοῦτο φίλοι ἐν αὐτῇ τῇ ημέρᾳ 15 ανε-
πεμφα γαρ γνατα πρὸς αὐτὸν 17 (post 19) αναγκὴν δὲ
eἰχεν κατὰ εὐρὺν ἀπολύειν αὐτοῖς ἐνα

222
Κατὰ Δούκαν 23,21—34.

καὶ ἐπεφώνησαν λέγοντες· σταῦρον σταῦρον αὐτῶν. 21 ἢ τρίτον εἰπεν πρὸς αὐτοὺς· τί γὰρ κακὸν 22 ἄφησαν οὗτος; οὐδὲν αἰτιόν ἤνατον ἐδοξο αὐτῶν ἐν ψ. παθεῖν σας οὖν αὐτῶν ἀπολύσου. οἶ δὲ 23 ἐκεῖνο φωναῖς μεγάλαις αἰτοῦμεν οὗτον σταῦ- 24 ῥήναι, καὶ κατάσχων αἱ φωναὶ αὐτῶν. καὶ 25 κλάτος ἐπέκρινεν γενέσθαι τὸ αἰτήμα αὐτῶν· 26 ἰλισθεὶν δὲ τὸν διὰ στάσιν καὶ φῶνον βεβλη- 27 σαι εἰς φυλακήν, ὡς ἦτοι, τὸν δὲ Ἰησοῦν 28 ἔδωκεν τῷ θελήματι αὐτῶν.

Καὶ ὄς ἀπῆρχαν αὐτῶν, ἐπιλαβόμενοι Σμωνᾶ 26 ἔρξαν τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον αὐτοῖς· αὐτοὶ ἐπέθηκαν 27 κοσμών αὐτῶν ἐκόπτοντο καὶ ἐξηράντες αὐτῶν. στρα- 28 τάς δὲ πρὸς αὐτῶν Ἰησοῦς ἐπίλεξεν. ὑγιατείρ 29 μή κλαίετε ἐπ′ ἐμέ· πλήν ἐφ′ ἑαυτὰς διετε καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὄμων, διὸ ἐνοῦ ἐρχονται 30 σακάι εἰς ἐροθοὺν· μακάριαι αἱ στείραι, καὶ 31 κοιλίαι αἱ οὐκ ἐγέννησαν, καὶ μαστοὶ οἱ οὐ 32 κακοὶ οἰκον. τότε ἄρξονται λέγειν τὸζ ὄρεσιν· πέσατε ἐπι 33 ὁμᾶς, καὶ τοῖς βουνοῖς καλύπτετε ἡμᾶς· διὰ τι 34 τὸ ὄγρῳ ξυλῷ ταῦτα ποιοῦσιν, ἐν τῷ ξηρῷ τί 35 ἐρημου· Ὅχι δὲ καὶ ἐτεροὶ δόο κακοῦροι 36 αὐτῷ ἀναιρεθήναι. 37 καὶ δὲ ἔλθουν ἐπὶ 38 τόπον τὸν καλοῦμεν Κρανίον, ἐκεῖ ἐσταῦ- 39 σαν αὐτῶν καὶ τοὺς κακοῦρος, ὅτε μὲν ἐκ- 40 41 

33—49:

Mt 27,33—56.
Mc 15,22—41
J 19,17—30.

Hos 10,8.
Ap 6,16; 9,6.
33 ἢ τοῦν αὐτῶν τὸν Ἰησοῦν ἐγέννησαν τὰ τέκνα ποιοῦσιν, ἐν τῷ ξηρῷ τί ἐρημοῦ· Ὅχι δὲ καὶ ἐτεροὶ δόο κακοῦροι 32 αὐτῷ ἀναιρεθήναι. 33 καὶ δὲ ἔλθουν ἐπὶ 34 τόπον τὸν καλοῦμεν Κρανίον, ἐκεῖ ἐσταῦ- 35 σαν αὐτῶν καὶ τοὺς κακοῦρος, ὅτε μὲν ἐκ- 36 41 ἔρξαν 22 οὐδεμιαν αἰτιαν 23 αὐτον καὶ τον 42 κακον 25 ενεχα φωνον 27 γυναικες 28 κλεισε 41 επεθείτε 41 ο δε 27 ηλθαν T απηλθαν 34 η τον 30 ἔδωκεν τῳ θελημαί των αὐτων.
Ps 22,8. 35 καὶ εἰστήκει ὁ λαὸς θεωρῶν. ἐξεμυκτήρεζον δὲ καὶ οἱ ἄρχοντες λέγοντες· ἀλλούς ἔσωσεν, σωσάτω ξεντὸν, εἰ οὐτός ἐστιν ὁ Χριστὸς τοῦ θεοῦ; τὸ Θεοῦ. οἱ
Ps 69,22. 36 ἐκλεκτὸς. ἐνεπαίζαν δὲ αὐτῷ καὶ οἱ στρατιώται· 37 προσερχόμενοι, ἐξοσ προσφέροντες αὐτῷ καὶ λέ·
gοντες· εἰ συ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, σώσων
38 σεαυτὸν. ἡν δὲ καὶ ἐπιγραφή ἐπ’ αὐτῷ· ὁ βασι·
39 λεύς τῶν Ἰουδαίων οὖτος. Εἰς δὲ τῶν χρεμασθέντων κακοῦργων ἐβλασφημεῖ αὐτὸν· οὐχὶ σὺ
40 εἰ ὁ Χριστὸς; σώσων σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἐπερος ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη· σοὺ δὲ
φοβῇ σὺ τὸν Θεόν, ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ λάμβατι εἰ;
41 καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως, ἄξια γὰρ ἃν ἐπιράξαμεν
ἀπολαμβάνομεν· οὗτος δὲ οὐδὲν ἀτοπον ἔπραξεν.
Mt 16,28. 42 καὶ ἔλεγεν· Ἡσυχ, μνησθῇ μου διὰν ἔλθῃς ἐν
43 τῷ βασιλεία σου. καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀμὴν οὐλέγω,
44 σήμερον μετ’ εμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ. Καὶ
Ἕκτη ὅθεν ἀρα ἐκτη καὶ σκότος ἐγένετο ἐφ’
Ex 36,55. 45 δέλν τὴν γῆν ἔως ὅρας ἐναίνης τῶν Ἡλίου ἐκλει·
pοντος, ἐσχισθῇ δὲ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ
Ps 81,6. 46 μέσον. καὶ φωνήσας φωνῇ μεγάλῃ ὁ Ἡσυχὸς
καὶ ἐπάνω· πάτερ, εἰς χειρὰς σου παρατίθεμαι τὸ
Act 7,58. 47 πνεύμα μου. τοῦτο δὲ εἰπὼν ἔξεπτευσαν. ἕνδικαι
dὲ ὁ ἐκατοντάρχης τὸ γενόμενον ἐδόξαζεν τῶν θεῶν

35 Η ἱστηκεὶ | Τ— καὶ 2ο | Ἡ θεοῦ, 48 Χ εἰς τὴν

35 ὁρὰν | εσώσας· σεαυτὸν σώσων, εἰ νῦν εἰ τ. ἓ, εἰ

37 λεγ. χαμερ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰου·

38 δαίων περιτευθεῖτε αὐτῷ καὶ ακανθί

39 — σκοτευ (yetz)” 45 Τ ἐκλειπόντος | τ. ἡ. εκλ. | ἐκ

39 ἔσωσεν : εὐσκοτισθῇ τὸ θεῖον 47 καὶ ὁ ἐκατοντάρχης φωνῆς εὐδοκιμεν. 224
κατὰ Δούκαν

23,48—24,2

λέγων· ὅτως ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος ἦν. καὶ 48
πάντες οἱ συνπαραγενόμενοι οὗλοι ἐπὶ τὴν θεωρίαν
tαύτην, θεωρήσαντες τὰ γενόμενα, τούτοντες τὰ
στήθη ὑπεστρεφον. εἰσήκουσαν δὲ πάντες οἱ 49 Πσ 88,9; 38,12.
γνώστοι αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν, καὶ γυναῖκες αἱ
συνακολουθοῦσαι αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ὁρῶ-
σαν ταῦτα.

Καὶ ἵδοι ἄνὴρ ὁνόματι Ἰωσήφ βουλευτής ὑπάρ-
χων, ἄνηρ ἄγαθὸς καὶ δίκαιος, — οὗτος οὐκ ἦν
συνκατατεθεμένος τῇ βουλῇ καὶ τῇ πραξεί αὐτῶν,—
ἀπὸ Ἀριμαθαίας πόλεως τῶν Ἰουδαίων, δὲ προσε-
δέχετο τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, οὗτος προσελθὼν 52
τῷ Πειλάτῳ ἠτίσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ, καὶ 53
καθελὼν ἐνετύλιξεν αὐτὸ σινδόν, καὶ ἔθρηκεν
αὐτὸν ἐν μνήματι λαξευτῷ, οὐ οἷον ἦν οὖνεὶς
οὕτω κελευσό, καὶ ἡμέρα ἦν παρασκευὴς, καὶ 54
σάββατον ἐπέφωσεν. Κατακολουθήσασαι δὲ αἱ 55 19.
γυναῖκες, αἰτινες ἦσαν συνεληλυθοῦσιν ἐκ τῆς Γαλι-
λαίας αὐτῷ, ἐθεάσαντο τὸ μνημεῖον καὶ ὡς ἔτεκθη
tὸ σῶμα αὐτοῦ, ὑποστρέψασαι δὲ ἠτοίμασαν ἀρώ-
ματα καὶ μύρα.

Καὶ τὸ μὲν σάββατον ἠσύχασαν κατὰ τὴν
ἐντολήν, τῇ δὲ μὴ τῶν σαββάτων ὁδόν ἀρκεῖος
ἐπὶ τὸ μνήμα ἠλθὼν φέρονται ἐπὶ ἠτοίμασαν ἀρώ-
ματα. ἔφθον δὲ τὸν λίθον ἀποκεκυλισμένον ἀπὸ 2

48 fin hṛ+ dicentes Vae nobis quae facta sunt hodie
propter peccata nostra; appropinquavit enim desolatio
Hierusalem 49 Ἰστηκεσαν· γυναῖκ.: h pr ai 50 ἀνήρ :
Τ pr καὶ | καὶ δικ., — : h , — δικ. 51 hT συνκατα-
thεμένος | Ἰ Αριμαθαίας 58 οὐπω : T οὐδέπω 55 hT T—
a : h ῆ — δυο—
24,1 Ἡ ἡλίαν

48 στηθὶ καὶ τα μετωπα 51 Αριμαθαίας 58 μνημειω
λειταρισμένον | fin + καὶ θεός αὐτοῦ ἐπεθηκέν τὸ
μνημείον λιθὸν οὐ μόνις εἰκόσι εκκλίνοι 54 τὴν δὲ τὴ ἁμαρ
προσαββάτου 55 δυο γυναίκες 56 — κατα τὴν ετη.
24,1 αρωματα : καὶ τινες σον αὐτας· ελογιζόντο δε εν
εαυταις τις αρα αποκυλισει τον λιθον 2 ελθοντις δε ευρον

225 15
3 τοῦ μνημείου, εἰσελθοῦσα δὲ οὖχ εὗρον τὸ σῶμα
4 τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἀπορεῖσθαι
5 αὐτὰς περὶ τούτου καὶ ἵδιον ἄνδρες δύο ἐπέστησαν
6 τῶν νεκρῶν; 1 οὖχ ἔστιν ὁδε, ἀλλὰ ἡγέρθη. μνήσθητε ὡς ἔλαλησεν ὑμῖν ἐτι ὧν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ,
7 λέγων τὸν νῦν τοῦ ἀνθρώπου διὲ δεὶ παρα
dοθήναι εἰς χείρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ
8 σταυρωθήναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι. καὶ
9 ἐμνησθέντων τῶν ὑμάτων αὐτοῦ, καὶ ὑποστρέ
gασαί ἄπο τοῦ μνημείου ἀπῆγγειλαν τάστα πάντα
10 τοῖς ἔνδεικα καὶ πᾶσιν τοῖς λοιποῖς. ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία καὶ Ιωάννα καὶ Μαρία ἡ
Ιακώβου· καὶ αἱ λοιπai σὺν αὐταῖς ἔλεγον πρὸς
11 τοὺς ἀποστόλους τάστα. καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον
αὐτῶν ὅσει λῆρος τὰ ὕμνα ταῦτα, καὶ ἦπιστών
12 αὐταῖς. [']Ο δὲ Πέτρος ἀναστάς ἔδραμεν ἐπί τοῦ
μνημείου· καὶ παρακύψας βλέπει τὰ θάνατα μόνα·
καὶ ἀπῆλθεν πρὸς αὐτὸν θαυμάζου τὸ γεγονός.]
13 Καὶ ἤδιον δύο ἐξ αὐτῶν ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ
14 καὶ αὐτοὶ ὁμίλουν πρὸς ἀλλήλους περὶ πάντων
15 τῶν συμβεβηκτῶν τούτων. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ
16 ἐγγίσας συναποφεύγει αὐτοῖς· οἱ δὲ ὀφθαλμοί αὐτῶν.

8 Η [τοῦ κυρ. Ἰησ.] 6 Η [οὐχ ... ἡγερθῇ] 9 Η
[ἀπὸ τ. μνημείου] 13 Ἐπτατα ταῦτα 10 Η 'Ιωάνα
12 Ρ—Τ 13 εἰση. : ἤ κα ἐκατον εἰση. 15 Η
[kαι] 3°

8 — τοῦ χ. Ι. 5 εὐφραθεὶς ὃς γενομέναι εκλείπον
6 — οὐχ ... ἡγερθῇ 7 — ἀμαρτωλῶν 9 — ἀπὸ τ. μν.
10 — ἦσαν δὲ | Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ χ. Ιωάννα 13 Ἑσα
δὲ δύο πορ. εἰς αὐτ. ἐν αὐτ. τ. ημ. | Ουλαμμαυσος
226
Κατὰ Λουκᾶν

24,17—29.

ewnętrzn to铆 τοι μη ἐπιγνώναι αὐτῶν. εἶπεν δὲ 17 πρὸς αὐτοὺς· τίνες οἱ λόγοι οὗτοι οὓς ἀντιβάλλετε πρὸς ἀλλήλους περιπατοῦντες; καὶ ἐστάθησαν συνθρωποί. ἀποκριθεὶς δὲ εἰς ὅνομα Κλεόπας 18 εἶπεν πρὸς αὐτὸν· σὺ μένος παροικεῖς Ἰερουσαλήμ καὶ οὗτος ἐγνωμένα ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις; 1 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ποία; οἱ δὲ εἶπαν 19 Μτ 21,11. αὐτῷ· τῷ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζαρηνοῦ, ὅς ἐγένετο ἀνήρ προφητῆς δυνάτος ἐν ἐργῳ καὶ λόγῳ ἐναντίον τοῦ θεοῦ καὶ πάντως τοῦ λαοῦ, διὸς τε 20 παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἀρχινότες ἦμων εἰς κρίμα θανάτου καὶ ἐστάθρωσαν αὐτὸν. ἡμεῖς δὲ ἠλπίζομεν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ μέλλων 21 1,68; 2,38; 19,11. ἀντροφοῦται τὸν Ἰσραήλ· ἀλλὰ γε καὶ σὺν πάσιν τούτως τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει ἀφ’ οὗ τάτα ἐγένετο· ἀλλὰ καὶ γυναῖκες τινες εξ ἕμων ἐξε- 22 1—11. στησαν ἡμᾶς, γενόμεναι ὁρθοίναι ἐπὶ τὸ μνημεῖον, καὶ μὴ εὐροῦσαι τὸ σώμα αὐτὸν ἠλθὼν λέγουσαι 23 καὶ ὀπταίσαν ἄγγελον ἐφορακέναι, οἱ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν· καὶ ἀπῆλθόν τινες τῶν συν ἦμων ἐπὶ 24 12. J 20,3—10. τὸ μνημεῖον, καὶ εὗρον οὗτος καθὼς αἱ γυναῖκες εἶπον, αὐτὸν δὲ οὐκ εἶδον. καὶ αὐτὸς εἶπεν πρὸς 25 αὐτοὺς· ὁ ἀνόητοι καὶ βραδεῖς τῇ καρδίᾳ τὸ πιστεύειν ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἔλαλησαν οἱ προφητοὶ· ὦθη τάτα ἔδει πάθειν τὸν Χριστὸν καὶ εἰσελθεῖν 26 εἰς τὴν ὁδὴν αὐτοῦ; καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ Μωυσέως καὶ ἀπὸ πάντων τῶν προφητῶν διερμήνευσεν αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περὶ ἑαυτοῦ. Καὶ 28 ἡμεῖς εἰς τὴν κόμην ὁ ἐπορεύοντο, καὶ αὐτὸς προσεποιήσατο πορφύτερον πορεύεσθαι. καὶ παρε—29

18 ονοματι· Τ τω ονομα 28 Η ἠλθαν 29 Η ἀπήλ-θαν | καθως· ὅτι καὶ 27 αρξαμ. . . . διερμ. : ἡρ 29 τον προφητους εμφυλεων | 28 Τ πορφυτερω

17 — καὶ εστάθησαν 19 — οἱ δὲ εἰπ. ἄ. | Ναζαρηνοι 21 εστιν· τὴν 22 — εξ ἕμων 25 — τον πιστ. 27 — πάσας

287
κατὰ Δοῦκαν

βιάσαντο αὐτὸν λέγοντες· μεῖνον μεθ' ἡμῶν, διὶ πρὸς ἐσπέραν ἑστὶν καὶ κέκλικεν ἢδη ἡ ἡμέρα.
22,10. 30 καὶ εἰσῆλθεν τὸν μεῖναι σὺν αὐτοῖς. 1 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κατακλυθῆναι αὐτὸν μετ' αὐτῶν λαβὼν τὸν ἄρτον εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἐπεδίδον αὐτοῖς·
31 αὐτῶν δὲ διηρολύθησαν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἐπέγνωσαν αὐτὸν· καὶ αὐτὸς ἀφαντὸς ἐγένετο ἄπ' αὐτῶν. καὶ εἶπαν πρὸς ἀλλήλους· ὅχι ἢ καρδία ἡμῶν καιομένη ἢν ἐν ἡμῖν, ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ 38 ὀδῷ, ὡς διήρωσεν ἡμῖν τὰς γοραφὰς; Καὶ ἀνα- στάντες αὐτῇ τῇ ὠρᾷ ὑπέστρεψαν εἰς Ιεροσολύμην, καὶ εὗρον ἥδροισμένους τοὺς ἐνδεκα καὶ τοὺς 34 σὺν αὐτοῖς, λέγοντας ὅτι ὄντως ἡγέρθη ὁ κύριος καὶ ὤρθη Σίμωνι, καὶ αὐτός ἐξηγοῦντο τὰ ἐν τῇ ὀδῷ καὶ ὅτι ἡγεύσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου. Ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλοῦντων αὐτὸς ἐστὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν [καὶ λέγει αὐτοῖς· εἰρήνη ὑμῖν].
36—49: πτοηθέντες δὲ καὶ ἔμφροβοι γενόμενοι ἐδοκοῦν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· τί τεταραγμένοι ἐστε, καὶ διὰ τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνοντες ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν; ἰδεῖτε τὰς χειρὰς μου καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι ἐγὼ εἰμι αὐτὸς· φηλαφήσατε με καὶ ἰδεῖτε, ὅτι πνεῦμα σάρκα καὶ ὅστεά σύν ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα. [καὶ τοῦτο εἰστὼν ἐν τοῖς χειρῶσας καὶ τοὺς πόδας.] ἐτί δὲ ἀπιστοῦντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμάζον- 41 των, εἶπεν αὐτοῖς· ἔχετε τι βρωσίμον ἐνθάδε; 1 οἱ


29 — εστιν καὶ | — ἡδη 30 — μετ αυτων | — κλασας
31 λαβοντων δε αυτων των αρτον απ αυτων ηονογισαν
33 αναστ. : + λυπουμενοι 34 λεγοντες 37 φαντασμα
39 — με | οστα ουχ εχει και σαρκας | βλεπετε

228
Κατὰ Λουκαν \ 24,13—33.

42 μερος : h\textsuperscript{2}τ— [και απο μελωσιου κηριων] (μι κηριων)
43 εφαγεν : h\textsuperscript{-}τα & και [λαβον] τα επιλεπτα ειδον εν τους
44 προφητας : Η προ τους 46 ευτως γεγραμενα \ 47 εις την 1ον : h\textsuperscript{2}τα & και 47,48 ει δη
46 απομειναι αι λα\textsuperscript{σι}ν ημεις 49 και ιδιον εγω : Τ καθω 51 [και
48 και ανεφερεται εις τον ουρανον] : Η−Τ 52 [προσεχν\textsuperscript{α}ν, απε\textsuperscript{ρ}] : Η−Τ
52 ευλογουντες \ και ημ\textsuperscript{ι}ν ευλογησας την θε\textsuperscript{ιν}

44 εν ω ημην 46 — εκ νεκρων 49 — του λα\textsuperscript{σι}ν
51 απεστη
ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ

1 Ἐν ἀρχῇ ἦν ο λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν παρά τὸν Θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. Οὗτος ἦν ἐν τῷ πάντα δι’ αὐτοῦ ἐγένετο.

3 ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. πάντα δι’ αὐτοῦ ἐγένετο.

4 καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν ὁ γέγονεν. ἐν αὐτῷ ἦν ζωὴ ἡ ἀνευσταλμένος παρὰ Θεοῦ, δύναμις αὐτῷ Ἰωάννης.

7 οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περί τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι’ αὐτοῦ.

8 οὗ το σώκων ἦν ἐκείνος τὸ φῶς, ἀλλ’ ἦν μαρτυρία περί τοῦ φωτός.

20 ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν δόξαν τοῦ Θεοῦ, ἐξ εἰς τῶν κόσμων.

3—5. 10 ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ γέγονεν.

11 καὶ ὁ κόσμος αὐτοῦ οὐκ ἦν γνω.

12 καὶ οἱ άνθρωποι ἐξακολούθησαν. ὃς δὲ ἔλαβεν αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς εἰς τούτων τέκνα Ἰσχοῦ γενεὰν.

13 συνήχθη, τοῖς πιστεύσοντες εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὃι οὖν εἰς αἰματόν οὐδὲ ἐκ τῆς σαρκός τῆς σάρκος οὐδὲ ἐκ τῆς σαρκὸς ἀνθρώπου ἄλλ’ ἐκ θεοῦ ἐγεννηθήσαν.

14 Καὶ ὁ λόγος σάρξ ἐγένετο καὶ ἐσκόμμησεν ἐν ἡμῖν, καὶ ἐδεικνύεται μαρτύρως σάρκι τῆς σάρκος, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.
Κατὰ Ιωάννην 1,15—28.

θείας. Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ καὶ κέκραγεν 15 27.30. λέγων· ὅτι ἦν ἐν εἴπον· ὁ ὄψις μου ἐρχό-

μενος ἔμπροσθέν μου γέγονεν, διὸ πρῶτός μου ἦν. διὰ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες 16 3,34. Κολ 1,19.

εἴλαβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος· διὸ ὁ νόμος 17 Ῥ 10,4.

διὰ Μωυσέως ἢδόνῃ, ἢ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο. Θεὸν οὖν ὁ μονογενὴς υἱὸς ὁ ὁν ἐς τὸν κόλπον

tοῦ πατρός, ἐκείνος ἐξηγήσατο. Καὶ αὕτη ἦστιν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου, διὸ 19 Ῥ 3,15,16.

ἀπεστειλαν πρὸς αὐτὸν οἱ Ἰουδαίοι ἐξ Ἰεροσο-

λώμων ἵππος καὶ Λευκής ἦν ἐφωτίσωσιν αὐτοῦ·

σὺ τις εἶ; καὶ ὠμολόγησαν καὶ οὐκ ἤρωνατο, καὶ 20

ὡρτήσαν αὐτὸν· τί οὖν; [οὐ] Ἦλειας εἶ; καὶ

λέγει· οὐκ εἰμί· ὁ προφήτης εἶ σὺ· καὶ ἀπεκρίθη·

οὐ. εἰλαν οὖν αὐτῷ· τίς εἶ; ἢν ἀπόκρισιν 22

δώμεν τοῖς πέμψασιν ἡμᾶς· τί λέγεις περὶ σεαυ-

τός; ἢ ἤρει. ἢγὼ φωνὴ βῶτος ἐν τῇ ἐρήμῳ. εἰναύ-

ναται τῇ ὀδύν κυρίον, καθὼς εἶλεν Ἰακώβ ὁ

προφήτης. Καὶ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρι-

σαίων. καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν αὐτῷ· τί 25 Ῥ 21,25.

οὖν βαπτίζεις εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἦλειας

οὐδὲ ὁ προφήτης; ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης 26 Ῥ 3,11.

λέγων· ἢγὼ βαπτίζω ἐν ὦδατι· μέσος οὐκ ἦσαν στήχει

ὁμείς σᾶς σῶσετε, ἢ ὁ ὄπισθώς μου ἐρχόμενος, οὐ 27 3,28.

ὁμοίως ἢγὼ ἄξιος ἦνα λόγον αὐτὸν τὸν ἑμάντα

tοῦ ὁπλοῦ βασιλέως. Ἀπείτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο 28

νέαν τοῦ Ἰορδάνου, διὸν ἦν ὁ Ἰωάννης βαπτι-


15 Ἡ (Ἰωάννης ... ἡν') | Χ λέγων — οὖτος ἦν ὁ εἴπον

— 0 h λέγον. οὖτος ἦν ὁ εἴπον. 0 ni ut text 18 o

μονογενῆς υἱός (sic et - h'r-) : H μονογενῆς θεος. 19 Τ-

πρός αὐτοῦ 21 h ὁν συ; ἡ συν; συ τ on; | Τ — καὶ 20

27 Ἡ — o | Η [εγω] 28 h' Βηθαβαρα

16 οἱ : καὶ 24 καὶ : + οἱ 25 — 0 26 εστηκεν

27 εἰρέω, 0s εμπροσθένν μου γέγονεν | fin + εκείνος

ημᾶς βαπτίσει εν πνεύματι αγίῳ καὶ εν νυμί 28 Βηθαβάρα
Κατὰ Ἰωάννην

26. Ἰα 53,7. 29 ζων. Τῇ ἐπαύριον βλέπει τὸν Ἰσσοῦν ἐφορμενον πρὸς αὐτὸν, καὶ λέγει· ἰδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ ἄγιος τῶν ἀγαθῶν, ὁ ἀτόμος ἐπί έναν λόγον τῆν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμουν. οὔτος ἔστιν ὑπὲρ οὗ ἐγὼ εἰπὼν· ὁ πάνω μοι ἔχεται ἀνήφ ό διεμπροσθέν μου γέγονεν, διὸ πρῶτος μου ἦν.

31 καὶ ὅπως ήδειν αὐτὸν, ἀλλ’ Ἰωάννης λέγει· τὸ πνεῦμα καταβαίνον ὡς περιστεράν εῖς σύμμορφον, καὶ ἐμείναν ἐπ’ αὐτὸν. καὶ καὶ ὅπως δεῖ περιστεράν εῖς σύμμορφον εἰς αὐτὸν, ἐξεινός μοι εἰπεν· ἐφ’ ἐν ἰδοὺ τὸ πνεῦμα καταβαίνον καὶ και σεν ἐπ’ αὐτὸν, οὕτως ἔστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἁγίῳ. καὶ ἐκατέργασα, καὶ μεμαρτύρηκα δι’ αὐτὸς ἐστίν ὁ νόος τοῦ θεοῦ.

35 Τῇ ἐπαύριον πάλιν εισῆλθεν Ἰωάννης καὶ εἷς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο, καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰσσοῦν περιπατεῖν λέγει· ἰδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ καὶ ἰδοὺ σαμαν οἱ δύο μαθηταὶ αὐτοῦ λαλοῦντος καὶ ἡκολούθησαν τῷ Ἰσσοῦν. στραφεὶς δὲ τῷ Ἰσσοῦν καὶ ἔστεκεν ἀυτοῦ ἀκολουθοῦντας λέγει· αὕτης τι ἤστε, ὦλοις ἔπαν αὐτὸς· ἔσπασεν, (ὅ λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλον) ποῦ μένεις; λέγει αὐτοῖς· ἐχεῖςδε καὶ φασιν. ἦλθαν οὖν καὶ εἶδαν ποῦ μένει, καὶ παρ’ αὐτῷ ἔμεινεν τὴν ἡμέραν ἔκεινην. ἦν ἄνδρος οὗ τῶν δύο τῶν αὐτοῦ τῶν ἁγιαστῶν παρὰ Ἰωάννην καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ· εὐχόμεθα αὐτῶς πρῶτον τὸν ἀδελφὸν τόν
Κατά Ιωάννην 1,42—2,2.

идίον Σίμωνα καὶ λέγει αὐτῷ εὐθυμήσας τόν Ἰοσοῦν (ὁ ἦστιν μεθερμηνεύομενον Χριστός).

' ἤραγεν αὐτόν πρὸς τόν Ἰοσοῦν. εὐθυμήσας αὐτῷ 42 Μω 10,18. ὁ Ἰοσοῦς εἶπεν· οὐ εἰς Σίμων ὁ νῖος Ιωάννου, σὺ κληθῇς Κηφᾶς (ὁ ἐρμηνεύεται Πέτρος). Τῇ 48 ἐπαύριον ἠθέλησεν ἐξελθεῖν εἰς τήν Γαλιλαίαν, καὶ εὐδοκεῖ Φιλίππου. καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰοσοῦς· ἀκολούθει μοι. ἢν δὲ ὁ Φιλίππος ἀπὸ Βηθσαϊδά, 44 ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ Πέτρου. εὐδοκεῖ 45 Λτ 18,18. Ἰε 7,14; 53,2. ὁ Ἱσοῦς τὸν Ναζαρηνόν καὶ λέγει αὐτῷ· διὸ ἢραγεν Μωσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται εὐθυμήσας, Ἰοσοῦν νῦν τόδε τῷ Ἰσοῦρ τόν ἄν ναζαρηνέτην. καὶ εἶπεν αὐτῷ Ναζαρηνή· ἐκ Ναζαρηνής 48,7,11,52. δύναται τι ἄγαθόν εἶναι; λέγει αὐτῷ ὁ Φιλίππος· ἐρχον καὶ ἰδε. εἶδεν Ἰοσοῦς τον Ναζαρηνή εὐχόμενον πρὸς αὐτόν καὶ λέγει περὶ αὐτόν· ἰδε ἀληθῶς Ἰσαακίλητος, ἐν ὧ δόλος οὐκ ἦστιν. λέγει 48 αὐτῷ Ναζαρηνή· πόθεν με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ἰσοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· πρὸ τοῦ σε Φιλίππου φωνήσαι δώτα ὑπὸ τήν συχὴν εἰδόν σε. ἀπεκρίθη 49,2 8 ἑμ 7,14. Ἰσα 5,14. Πς 9,17. ὁ Ναζαρηνή· ἡ ἀληθινή, σὺ οἱ νὶος τοῦ θεοῦ, σὺ βασιλεὺς εἰ τοῦ Ἰσραήλ. ἀπεκρίθη Ἰσοῦς και εἶπεν αὐτῷ· ὅτι εἶπόν σοι ὅτι εἰδόν σε ὑποκατω τῆς συχῆς, πιστευείς; μελζω τούτων δήν. ἵκα και λέγει αὐτῷ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὄψεσθε 51 Ον 28,12. τον ὄργανόν ἀνεφύτα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τοῦ νῦν τοῦ ἀνθρώπου.

Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος ἐγένετο ἐν Κανά 2,14. τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰσοῦς ἔκει· ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰσοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 2

49 2 Ἡ Γαλιλαίαν. καὶ εὐρ. Φιλίππου καὶ 46 Τ— καὶ 1ον 2,1 ἡ Και τῇ τρίτῃ ἡμέρα

51 οφεσθέν: πρ ἀπ αρτί

233
3 εἰς τὸν γάμον. καὶ στερήσαντος οἶνου λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν· οἶνον οὐκ ἔχουσιν.

4 ἐκαί λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· τί ἔμοι καὶ σοι, γῶναι;
5 οὖν ἦκεὶ ἡ ὀρα μοῦ. λέγει ἡ μήτηρ αὐτοῦ
6 τοῖς διακόνοις· ὃ τι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε. ἦσαν
dὲ ἔκει λίθινα ὕδραι εἰς κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων κείμενα, χωροῦσαι ἀνὰ μετρητὰς
7 δύο ἦ τρεῖς. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· γεμίσατε
τὰς ὕδραις ὅδατος. καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς ἡμοῦ ἀνω.
8 ἐκαί λέγει αὐτοῖς· αντλήσατε νῦν καὶ φέρετε τῷ
9 ἀρχιτρίκλινῳ. οἱ δὲ ἔνεγκαν. ὁς δὲ ἐνέσατο ὁ
ἀρχιτρίκλινος τὸ ὕδωρ οἶνον γεγενημένον, καὶ οὐκ
ἔδει πόθεν ἐστίν, οἱ δὲ διάκονοι θείεσαν οἱ ἑπτά
κότες τὸ ὕδωρ, φωνεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρί·
10 κλινος ἐκαί λέγει αὐτῷ· πᾶς ἀνθρώπος πρῶτον
tὸν καλὸν οἶνον τίθησιν, καὶ ὅταν μεθυσόμεθα
τὸν ἐλάσσω· σὺ τετήρηκας τὸν καλὸν οἶνον ἔως
ἀρτι. Ἡ συνετήσαν ἄρχην τῶν σημείων ὁ
Ἰησοῦς ἐν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἐφανέρωσεν
τὴν ὁδόν αὐτοῦ, καὶ ἔπιστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ.

7,3. 12 Ἔτεκτο κατέβη εἰς Καραφαναῦμι αὐτός
καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἁδελφοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ, καὶ ἐκεῖ ἔμειναν σὺ πολλὰς ἡμέρας.

13 Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ
14 ἀνέβη εἰς Ἰερουσάλημ ὁ Ἰησοῦς. καὶ εὗρεν ἐν
tῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ
περιστέρας καὶ τοὺς κερατιστὰς καθημένους, καὶ
ποιήσας φραγέλλων ἐκ σχοινίων πάντας ἐξεβάλεν
ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τά τε πρόβατα καὶ τοὺς βόας, καὶ

3 υπήρ. οἶνον : ἡ ὕπτ. Τ οἶνον οὐκ εἰχον οτι αὐτηκελεβη
ο οἶνος τοῦ γαμοῦ· ειτα Τ οἶνος οὐκ ἐστιν 4 Τ— καὶ 1ο
13 ἁδελφ. ὁ Τ ἃ αὐτοῦ

12 ἐμείνεν

234
Κατὰ Ιωαννῆν 2,16—3,4.

τῶν κολλυβιστῶν ἔξεχεν τὰ κέρματα καὶ τὰς τραπέζας ἀνέστρεψεν, καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς 16 L 2,49. πολοῦσιν εἶπεν· ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίων. ἐμνή· 17 Ps 69,10. οὕτως οἱ μαθηταὶ αὐτῶν διὰ γεγραμμένον ἔστιν· ὁ ζῆλος τοῦ οἶκου σου καταφάγεται με. ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ· τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι ταῦτα ποιεῖς; ἀπεκρίθη Ἡσυχὸς 19 Mt 21,23. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· λῦσατε τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ εἰ τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτὸν. εἶπαν οὖν οἱ 20 Ἰουδαῖοι· τεσσεράκοντα καὶ ἔτεσιν οἰκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς αὐτὸν; ἠκείνος δὲ ἐλέγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σῶ- 21 I K 6,19. ματὸς αὐτῶν. δε οὖν ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν, ἐμνή· 22 σῆμας οἱ μαθηταὶ αὐτῶν δι’ τοῦτο ἐλέγεν, καὶ ἐπιστεύσαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ δὲ εἶπεν ὁ Ἡσυχὸς.

Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐν τῷ πάσχα 23 ἐν τῇ ἑορτῇ, πολλοὶ ἔπιστευσαν εἰς τὸ ὅνυμα αὐτῶν, θεωροῦντες αὐτὸν τὰ σημεῖα ἃ ἔποιει· αὐτὸς δὲ Ἡσυχὸς οὐκ ἔπιστευεν αὐτὸν αὐτοῖς διὰ 24 τοῦ αὐτοῦ γινώσκειν πάντας, καὶ δι’ οὐ χρείαν 25 Mc 2,8. ἐλέγει ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγγινοκεν τῷ ἦν εἰ τῷ ἀνθρώπῳ.

Ἡν δὲ ἀνθρωπος ἐκ τῶν Φαρισαίων, Νικόδημος 3 7,50; 19,89. ὅνομα αὐτῷ, ἄρθρον τῶν Ἰουδαίων· οὗτος ἦλθεν 2 πρὸς αὐτὸν νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὤ αββαί, οἱ- δάμεν δι’ ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· σοῦ δὲ 3 μᾶς δύνασαι ταῦτα τὰ σημεῖα ποιεῖν ἃ σὺ ποιεῖς, ἰὰν μὴ ἦ γὰρ θεὸς μετ’ αὐτοῦ. ἀπεκρίθη Ἡσυχὸς 3 L 17,21. καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἅμιν ἅμιν λέγω σοι, ἐὰν μὴ τὴν γεννηθῆ ἀνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος· πῶς 4

15 Τ το ξέρεια | Χ ἀνέστρεψεν 19 Ἡ [(Job)] 24 αὐτῶν
10 : Ἡ αὐτὸν 3,4 Ἡ [α]
3,5—17. Κατὰ Ιωάννην

δύναται ἀνθρώπος γεννηθῆναι γέρων ἄν, μη δύ
ναται εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ ἐσώτερον
εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; ἐπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀμὴ
ν ἀμὴν λέγει σοι, εάν μη τῆς γεννηθῆς ἐξ ὀδοτο
καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν


6 βασιλείαν τοῦ θεοῦ. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς
sarχὸς σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ
7 πνεύματος πνεύμα ἐστιν. μη ἃνωμᾶς δτὶ ἐλπ

Mc 4,41. 8 σοι· δεὶ ὡμᾶς γεννηθῆναι ἀνωθέν. τὸ πνεῦμα
ὅπον θέλει πνεῖ, καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκοῦεις,
ἀλλ’ οὐκ οἴδας πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὁπάγει·
οὕτως ἐστὶν πάς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ πνεύματος.

9 ἀπεκρίθη Νικόδημος καὶ εἶπεν αὐτῷ· πώς δύ

10 τάστα γενέσθαι; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ·
σο εἶ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραήλ καὶ τάστα σοῦ

7,16; 8,26,28; 12,49.

11 γινώσκεις; ἀμὴν ἀμὴν λέγει σοι δτὶ ὁ οἴδαμεν
λαλοῦμεν καὶ ὁ ἐφοράκαμεν μαρτυροῦμεν, καὶ τὴν

12 μαρτυρίαν ἡμῶν σοῦ λαμβάνετε. εἰ τὰ ἑπίγεια
ἐλπὸν ὑμῖν καὶ σοῦ πιστεύετε, πῶς εὰν εἰπὼν ὑμῖν

Pro 30,4. E 4,9.

13 τὰ ἔπορανα πιστεύσετε; καὶ οὐδεὶς ἀναβέβηκεν
eἰς τὸν οὐρανὸν εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς,

Nu 21,8,9. 14 ὁ νεός τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὃν ἐν τῷ οὐρανῷ.
καὶ καθὼς Μωυσῆς ὑψωσεν τὸν ὄρον ἐν τῇ ἐρήμῳ.

R 5,8; 8,32. 1 J 4,9.

15 οὕτως ὑψωθῆναι δεὶ τὸν νεός τοῦ ἀνθρώπου, ἕνα
πάς ὁ πιστεύων ἐν αὐτῷ ἐχθρίζων αἰώνιον. ὂντως
γὰρ ἤγαπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, ὡστε τὸν νεός
tὸν μονογενῆ ἐδωκεν, ἕνα πάς ὁ πιστεύων εἰς

5,22; 12,47. 17 αὐτὸν μὴ ἀποληται ἀλλ’ ἐχθρίζων αἰώνιον. οὐ

5 Ἡ [ο] Ἰησοῦς | ἡ ἄναγεννηθῆ | εἰσελθ. εἰς | ἡ
идеин | τον θεου | ἡ ἢ τον ουρανον | 6 σαρξ | εστιν | ἡ
hρ | οτι εκ της σαρχος εγεννηθη | πνευμα | εστιν | ἡ | εκ | του | πνουματος | εστιν | ὅ | quia | Deus | spiritus | est | et | ex | Deo | natus | est | 8 | ex | hρ | + | τον ουρανον και | + | 18 | α | ων | εν τη | ουρανον | - | hρ | - | H | 16 | ων | H | αληθη

4 γεγεννηθηναι 10 : + απωθην | 5 Ἰησοῦς : + και ειπεν | αυτω 15 εν αυτω | επ αυτω | επ αυτω | εις | αυτου | + | μη | αποληται | αλλ
Κατὰ Ἰωάννην 3,18—29.

γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱόν εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλ’ ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι’ αὐτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς αὐτόν οὐ κρίνεται· ὁ 18 36. 5,24. μὴ πιστεύων ἢδη κέκριται, δι’ ἐμ’ ἰδεστευκέν εἰς τὸ θνομα τοῦ μονογενοῦς υἱὸν τοῦ θεοῦ. αὕτη 19 1,5,9—11; 12,48. δὲ ἐστὶν ἡ κρίσις, δι’ τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μάλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς· ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. τὰς γὰρ ὁ πατὴρ πράσσων μοιεὶ τὸ φῶς καὶ 20 ᾖ 5,13. οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα μὴ ἔλεγχῃ τὰ ἔργα αὐτοῦ· ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται 21 πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φανερωθῇ αὐτόν τὰ ἔργα δι’ ἐν θεῷ ἔστιν εἰργαζόμενα.

Μετὰ ταῦτα ἠλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ 22 1,2. αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν, καὶ ἔκει διέτριβεν μετ’ αὐτῶν καὶ ἐβασπίζετο. ἦν δὲ καὶ Ἰωάννης 23 Ἡθ. 4,12. ἐβασπίζων εἰς Αἰγύπτου ἐγγὺς τοῦ Σαλέμ, δι’ θατατοὺ πολλὰ ἦν ἢκεί, καὶ παρεγινότο καὶ ἐβασπίζοτο· οὐπω γὰρ ἦν ἐβεβλημένος εἰς τὴν φυλαχὴν Ἰωάννης. 24 Ἡθ. 14,3. Ἐγένετο οὖν ἡτησί έκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου 25 μετά Ἰουδαίαν περι καθαρισμοῦ. καὶ ἦλθον πρὸς 26 1,26—34. τὸν Ἰωάννην καὶ εἶπον αὐτῷ· ὅραβεί, ὅς ἦν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδανοῦ, ὁ σὺ μεμαρτυρήσας, ἵδε ὁ θεός βασπίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν. ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἶπεν· ὅσι δύναται ἄν· 27 11,5,4. ὁς ὁ πρῶτος λαμβάνει αὐτῷ ἔαν μὴ ἢ δεδομένων αὐτῷ ἐκ τοῦ ὀυρανοῦ. αὐτοὶ όμεις μοι μαρτυ- ρεῖτε δι’ εἰπὼν· οὐκ εἰμί ἐγὼ ὁ Ἀρτός, ἀλλ’ ὁ ἀπεσταλμένος εἰμι ἐμπροσθεν ἔχεινο. Ὁ 29 Ἡθ. 22,2. ἐχῶν τὴν νύμφην νυμφίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ ἐσπηρίζει καὶ ἀκοvous αὐτός, χαρᾷ

23 Ἡτ. [ο] Ἰωάννης 25 Ἡτ. Ἰουδαίων 26 Ἡ ἠλθαν | Ἡ
εἰπαν 28 εἰπον : Ἡ+ [ἐγώ]

20 fin + στὶ πονηρα ἐστίν 27 αὐτω : + ανοθεν

287
καθεὶς διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. αὕτη οὖν
80 ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωσαται. ἐκεῖνον δὲι αὐξάνειν,
8,23, 31 ἐμὲ δὲ ἠλαττοῦσαν. "Ὁ ἀνώθεν ἐρχόμενος
ἐπάνω πάντων ἐστίν· ὁ δὲν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς
γῆς ἐστίν καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
11. 32 ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· ἐδώρακεν καὶ
ηκουσέν, τοῦτο μαρτυρεῖ, καὶ τὴν μαρτυρίαν αὕτου
33 οὐδεὶς λαμβάνει. ὁ λαβὼν αὕτου τὴν μαρτυρίαν
1,32,34. 34 ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸς ἀληθῆς ἔστιν. δὲν γὰρ
ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὰ ὅμματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ·
5,20; 17,2. 35 οὗ γὰρ ἐκ μετρού διδώσω τὸ πνεῦμα. ὁ πατὴς
ἀγαπᾷ τὸν υἱόν, καὶ πάντα δεδώκεν ἐν τῇ σείρᾳ
18. αὐτοῦ. ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱόν ἐχει ἐμὴν αἰώνιον·
1 J 5,12. ὁ δὲ ἀπεθάνων τῷ νῷ οὐκ ὄψεται ἐμὴν, ἀλλ' ἡ
ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν.
3,29,36. 4 Ως οὖν ἔριον δ' ἐπὶ τῶν ἱκουσαν οἱ Φαρι-
σαῖοι διὰ Ἡσαυὸς πλείονος μαθητῶς ποιεῖ καὶ
1 K 1,17. 2 βαπτίζειν Ἡ. Ἰωάννης, — καὶ τοῦτο Ἡσαυὸς αὐτῶς
8 οὐκ ἐβάπτισεν ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτῶς, — ἄφηκεν
εἰς τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἀπῆλθεν πάλιν εἰς τὴν Γαλι-
4 λαίαν. ἔδει δὲ αὐτῶν διέρχομαι διὰ τῆς Σα-
5 μαρίας. ἔχεται οὖν εἰς πόλιν τῆς Σαμαρίας
16 ἵκωβ Ἡσαυὸς τῷ νῷ αὐτῶς· ἤν δὲ ἐκεῖ πηγὴ
tοῦ Ἱκωβ. δὲν Ἡσαυὸς κεκοσμηκὼς ἐκ τῆς
ἀδοικίας ἐκαθεξεῖτο οὕτως ἐπὶ τῇ πηγῇ· ὥστε
7 ἦν ὡς ἐκτε. ἔχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρίας
8 πείν. οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτῶς ἀπελήλυθενσαν εἰς
9 τὴν πόλιν, ἵνα τροφᾶς ἀργοφάσωσιν. λέγει οὖν αὐτῷ

31 tT— ἐπάνω π. ἐστιν· 29 32 tT— , τούτῳ 36 τ— δὲ
4.1 H [ ] . . . | | κυριος : T Ἰησοῦς | H [♀] | 5 Ἰωάννης:
H pr [τού] 9 τ— οὖν

34 διδώσων : + ὁ θεὸς 36 μενει 4,3 Ἰουδαίαν : +
γῆν | — πάλιν 7 τις γῆν

238
Κατά Ιωάννην

4, 10—22.

ἤ γυνὴ ἡ Σαμαρείτις· πώς σὺ Ἰουδαῖος ἄν ἔμοι ἐπιίνεις γυναῖκαν Σαμαρείτιδος ὁδούς; [οὐ γὰρ συναρέονται Ἰουδαῖοι Σαμαρείταις;] ἀπε- 10 Τς 36, 38. χρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· εἶ ὅδεις τὴν ὀδοντὸν τοῦ θεοῦ, καὶ τίς ἔστιν ὁ λέγων σοι· δός μοι πείνει, σὺ ἄν ἔτηςας αὐτὸν καὶ ἔδωκεν αὐτῷ σοι ὀδόρο ἔσων. λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ· χύριε, οὐτε ἀντλήμα 11 ἢ καί τὸ φρέαρ ἔστιν βαθὺ· πόθεν οὖν ἔχεις ὁ ὀδόρο τὸ ὄξων; μὴ σὺ μείζον εἰ τὸν πατρός 12 Ν, 38. ἡμῶν Ἰακώβ, δς ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς εἰ αὐτῶν ἔπειν καὶ οἱ νεοὶ αὐτῶν καὶ τὰ ὄρεμα- ματα αὐτῶν; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· 18 Ν, 38. πάς ὁ πνεύμων ἐκ τοῦ θεατοῦ τούτου διηρήσει πάλιν· 14 δ’ ἂν πή ἐκ τοῦ θεατοῦ σοῦ ἐγὼ δῶσον αὐτῷ, 14 Ν, 37, 38. οὐμόλη διηρήτης αὐτῶν, ἀλλὰ τὸ ὄξων οὗ ἀντίφῳ γενήσεται εἰς αὐτῷ πηγή θεαιοῦ ἀλλο- μένου εἰς ἐξων αἰώνων. λέγει πρὸς αὐτῶν ἡ 15 γυνὴ· κύριε, δός μοι τὸ τὸ ὄξων, ἵνα μὴ διηρ- μηδέ διερχόμαι ἐνθάδε ἀντλεῖν. λέγει αὐτῇ· 16 ἢπάγε φῶνες τὸν ἄνδρα σου καὶ ἔλθε ἐνθάδε. 17 ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν [αὐτῷ]· οὐκ ἔχω ἄνδρα. λέγει αὐτῇ· ὁ Ἰησοῦς· καλῶς εἶπες ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω· πέντε γὰρ ἄνδρας ἔχεις, καὶ νῦν ἔχεις οὐκ ἔστιν σου ἄνηρ· τούτῳ ἅλθες εἰρήκας. λέγει 19· εἰς Κ 14, 24, 25. αὐτῷ· 18 ἢγνῃ· κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης εἰς σύ. οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει τοῦτῳ προσκυνήσαν· καὶ ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ιεροσολύμοις ἐστίν ὁ τόπος ὧν προσκυνεῖν δεῖ. λέγει αὐτῇ· ὁ Ἰησοῦς· 21 πώτερον μοι, γλυκά· ὅτι θέχεται ὅρα ὅτι εὑρεῖς ἐν τῷ ὄρει τοῦτῷ ὁδὸν εὐθείᾳ ἐν τῷ Ἰεροσολύμοις προσκυνή- σετε τῷ πατρί. ὑμεῖς προσκυνύετε ὁ ὄχθι οἴδατε, 22 ἰς Κ 17, 20—11. ἰς 2, 5.

9 Τ Σαμαρείτες κτ ὀριτίδος | [οὐ ... Σαμαρ.] | Ῥ—Τ
11 Κ—ἡ γυνὴ | Τ—οὖν 14 ο: Τ+ ἐγὼ 18 Ἀ οὐ τον ἄνδρα | 17 Τ—[αὐτῷ] | οὐκ ἔχω αὐτῷ: Τ ἄνδρα οὐκ ἔχω
14 ο ὁ πνεύμων 20 — ο τόπος

289
Κατά Ιωάννην

4,28—37.

ἡμεῖς προσκυνοῦμεν δ’ οἶδαμεν, ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ
23 τῶν Ἰουδαίων ἔστιν· ἀλλὰ ἔχεται ὁρα καὶ νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ ἀληθεῖοι προσκυνηται προσκυνή-
σουσιν τῷ πατρί ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ
γὰρ ὁ παθή τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας
24 αὐτὸν· πνεύμα δ’ θεοῦ, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας
αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν.
1,41. 25 λέγει αὐτῷ ἡ γυνὴ· οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔχεται, ὁ
λεγόμενος Χριστὸς· ἦταν ἐλθη ἐκείνος, ἀναγελεῖ
9,37. 26 ἢμιν ἀπαντᾷ. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἔγω εἰμι, ὁ
27 λαλῶν σοι. Καὶ ἕπτε τούτῳ ἤλθαν οἱ μαθηται
αὐτοῦ, καὶ ἔθαμβαζον ὅτι μετὰ γνωσιν ἔλαβεν·
οὐδεὶς μεντοῦ εἶπεν· τι ζητεῖς; ἢ· τι λαλεῖς μετ’
28 αὐτῆς; ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνὴ καὶ
ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς ἄνθρωποις·
29 δέδυτε ἵδετε ἄνθρωπον δς εἶπεν μοι πάντα ἡ
30 ἐποίησα· μὴ τι οὕτως ἔστιν ὁ Χριστὸς· ἔξηλθον
31 ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν. Ἐν
τῷ μεταξὺ θρώτων αὐτὸν οἱ μαθηται λέγοντες·
32 ἡ αββεῖ, φάγε. ὃ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· ἔγω βραδήν
33 ἔχω φαγεῖν ἡν ὑμεῖς οὐχ οἴδατε. ἔλεγον οὖν οἱ
34 μαθηται πρὸς ἀλλήλους· μὴ τις θρησκεύειν αὐτῷ
17,4. 34 φαγεῖν; λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐμὸν βρῶμα ἔστιν
35 τελειῶσον αὐτοῦ τὸ ἔργον. οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι
36 ἐι τετράμηνός ἔστιν καὶ ὁ Θεοσμός ἔχεται; ἰδοὺ
37 ἔγω ὑμῖν, ἑπάρατε τοὺς υφιλαμμούς ὑμῶν καὶ
ζήσασθε τὰς χώρας, διὰ λευκαί εἰς ὑμᾶς πρὸς Θε-
38 ὦμοιον. ἦδη ὁ θερίζων μισθῶν λαμβάνει καὶ
39 αὐσίης καρπὸν εἰς ἱωτὴν αἰώνιον, ἵνα ὁ στείρων
40 αὐτῷ. Ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος

24 T— αυτὸν | T προσκυνεῖν δει 27 T ἔστιν | η τι
34 T ποιω 35 R θερίζων ἦδη· 36 ια V T+ και

25 οἴδαμεν | Μεσσίας 38 πρὸς ἀλην. : εν εαυτος;
35 — ετι | τετράμηνον

240
Κατα Ιωαννην 4,38–42.

38 ἔστιν ἀληθινός ὅτι ἄλλος ἐστιν ὁ στείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων. ἄρα ἀπεστείλα ὡμᾶς θερίζειν 38 ὁ οὐχ ὑμεῖς κεχοτισάτε· ἄλλοι κεχοτισάτας, καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόσων αὐτῶν εἰσελθήσατε.

39 ἦσαν δὲ τὰς πόλεις ἑκείνης πολλοὶ ἐπιστευσαν εἰς 39 αὐτὸν τῶν Σαμαρείτων διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυροῦσας ὅτι εἶλεν μοι πάντα ἡ ἐποίησα. ἦς 40 οὖν ἦλθον πρὸς αὐτὸν οἱ Σαμαρεῖται, ἣρωτών αὐτὸν μενεὶ παρ’ αὐτοῖς· καὶ ἐμείνεν ἐκεῖ ὁ ἡμέρας. καὶ πολλῷ πλείους ἐπιστευσαν διὰ τὸν 41 λόγον αὐτῶν, τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον ὅτι οὐκέτι διὰ 42 τῆς σὺν λαλιῶν πιστεύσαμεν αὐτοῖς γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἴδαμεν διὶ οὗτὸς ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου.

43 Μετὰ δὲ τὰς ὅποι ἡμέρας ἔξηλθεν ἐκεῖνος εἰς 43 Ἡλιακαὶ τὴν Γαλιλαίαν. αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς ἐμαρτύρησεν 44 Πλῆθος ἐν τῇ ἱδίᾳ πατρόδε τιμῆν οὐκ ἤκει. οὗτος οὖν ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέχαντο αὐτὸν 45 Ἡ τὴν Γαλιλαίαν, πάντα ἐφεκτές διὰ ἐποίησαν ἐν Ἰεροσολύμων ἐν τῇ ἐορτῇ καὶ αὐτὸι γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἐορτήν.

46 ἦλθεν οὖν πάλιν εἰς τὴν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας, διόλον ἐποίησαν τὸ ὅδωρ τὸ ὅνομον. Καὶ ἦν τῆς βασιλικὸς οὗ ὁ νῦς ἦσαν εἰς Ἰερισομανία· ὅτε ἔκδηλος ὅτι Ἰησοῦς ἤχει ἐκ τῆς Ἰουδαίας 47 εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἀπήλθεν πρὸς αὐτόν καὶ ἠρώτα ἵνα καταβηθῇ καὶ ἰάσηται αὐτῷ τὸν νῦν ἢμελλέν γὰρ ἀποθνῄσκειν. ἔπει σὺν ὁ Ἰησοῦς 48 Ἡ τὶς, 1 κ. 1,13. πρὸς αὐτὸν· ἐὰν μὴ σημειᾷ καὶ τέρατα ἴδητε, ὁδὸν μὴ πιστεύσῃς. λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλικὸς· 49

---

38 Τ αποσταλακα 39.40 Τ Σαμαριτις· 49 Η ἐλευθερίαν

39 α: οὐκ 42 Ιαμνα: ὑπάρχειν | fin + o χριστος 43 εκεῖθεν: + καὶ απῆλθεν 45 ἐξελθεῖν

241
κύριε, κατάβηθι πρὸν ἀποδανεῖν τὸ παιδίον μου.  
50 λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· πορεύσον· ὁ υἱὸς σου ἦν· ἐπιστευεῖν ὁ ἀνδρωπὸς τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν αὐτῷ  
51 ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύετο. ἤδη δὲ αὐτοῦ καταβαίνοντος οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ὑπήντησαν αὐτῷ [καὶ  
52 ἡγεῖλαν] λέγοντες ὅτι ὁ παῖς αὐτοῦ ἦν· ἐπόδητο ὅδε τὴν ὀραν παρ' αὐτῶν ἐν ἡ κομψότερον ἐσχέν·  
eἰπὼν ὑμῖν ἀὑτῷ ὅτι ἐχθὲς ὅραν εὐδόμην ἄφηκεν  
aὐτὸν τὸ πυρετός. ἔγνω ὅδε οὐκ ἤταν ὁ ἱερότητα ἡ ἐπιστευεῖν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὁ υἱὸς σου  
ἤη καὶ ἐπιστευεῖν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ δῆλη.  
2,11,28. 54 Τοῦτο πάλιν δεύτερον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐλήμων ἐκ τῆς Τουδαλάς εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

5 Ἔτσι ἄντι ὃν ἔστη τῶν Τουδαλῶν, καὶ ἀνέβη  
2 Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα. Ὅστιν δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρᾳ, ἢ ἐπι-  
λεγομένη Εὐβαριστή Βιδταθά, πέντε στοάς ἐξουσα.  
3 ἐν ταύτας κατέκειτο πλῆθος τῶν ἁσθενοῦντων,  
6 τυφλῶν, χωλῶν, ἕξονων. ἦν δὲ τὸ αὐτὸ ἀνθρώπος ἐκεί  
τριάκοντα καὶ ὑπὸ τῇ ἐξον τῷ αἰσθησαίρ  
6 αὐτοῦ· τοῦτον Ἰησοῦς κατακελμενον, καὶ  
7 βελείς ὀμής γενέσθαι; ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἁσθενῶν·  
kύριε, αὖθειον ὑμῖν ἔχω, ἵνα ὁμορρίῃν ὑδάτι τὸ 

51 Τ— αὐτὸν 2ο[καὶ ἡγείλαν]: Ὁ [καὶ ἀπέγγει].: Τ—Η  
51 Ἑ— λέγοντες 52 Η ἑπάν 54 Η Τοῦτο [δέ] 5,1 h'T  
ἡ εὐρετὴ 9 ἐπὶ τῇ προβ. h'T [προβατική] 9 ἡ ἐπι-  
tο λεγομένον 9 Ἡ Βιδταθά Ῥ Βιδταθά 8 χηρῶν : h'+  
, παραλλευχῶν 9 fin : h'+ , εἰσερχομένων τὴν τον νῦσα  
κινῆσαι + (4). ἀγγέλου δὲ (γὰρ) Κυρίου [κατὰ καιρὸν] κατα-  
βαίνειν (ἐν ἐλονετο) ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ καὶ ἐπαρασσεῖν (ἐν  
ἐπαρασσεῖ) τοῦ νῦσα· ὁ οὖν πρώτος εἰμι[ς] [μετὰ τὴν ἀρχήν  
τοῦ νῦσας] γηγῆ εἰμι εἰς τον (ἐν ὁ ὡς) ὥστε  
κατειχεῖτο νοσημάτι. 5 Ἡ [καὶ]  

49 τον παιδᾶν νῦν τον νιοῦν 51 ο νιοῦν (σου) 53 εὑρήσων:  
tertia νῦν nona 5,1 Τοῦτον ομηρων εἰ: + η ὀρθημε-  
κηγῆ 9 Βεὔρεα ο ἩΒιδταθά δ — εἰς  

248
Κατὰ Ἰωάννην

5,8—20.

ὢδὼ τήν κολυμβήθραν ἐν ᾗ δὲ ἔρχομαι ἔγω, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει. λέγει 8 μίᾳ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς ἔγειρε ἄρον τὸν κραβαττὸν παραθέτει. καὶ εὐθέως ἔγενεν ὡς ὁ ἀν—9 9,14. τῆς ὀρθοτοσικοῦ ἡκαίρος καὶ ἤρεν τὸν κραβαττὸν αὐτοῦ καὶ περιπάτει. Ἡν δὲ σάββατον ἐν ἔκειν ἡ ἡμέρα. ἐλέγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ τεθεραπευμένῳ σάββατο 10 Ἰερ 17,31. τὸν ἔστιν, καὶ οὐκ ἐξεστίν οὐκ ἄρα τὸν κραβαττὸν. δὲ δὲ ἀπεκριθεὶ τοῦ αὐτοῦ ὁ ποιήσας με ὑμῆν, ἐκείνος 11 μοι ἔλεπτο ἄρον τὸν κραβαττὸν παραθέτει. ἡρώτησαν αὐτὸν τὰς ἐστὶν ὁ ἀνδρωπὸς ὁ εἰπὼν 12 σοι ἄρον καὶ περιπάτει; δὲ ἰαθείς οὐκ ἤθει 13 τὰς ἐστὶν ὁ γὰρ Ἰησοῦς ἐξέθεσεν ὄχλοι ὅτι ἔν τῷ τόπῳ. Μετὰ ταῦτα ἐδράσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς 14 8,11. ἐν τῷ ἵππῳ καὶ ἐπέπει αὐτῷ ἢ ἡ ἡγίας γένονας μιχέτῃ ἁμάρτανεν ἤνα μὴ χειρὸς σοὶ τι γένηται. ἀπῆλθεν ὁ ἀνδρωπὸς καὶ ἐπέπει τοῖς Ἰουδαῖοις 15 ὅτι Ἰησοῦς ἔστιν ὁ ποιήσας αὐτὸν ὑμῖν, καὶ διὰ 16 Ἡσ. 19,14. τοῦτο ἐδίωκαν οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν, ὅτι ταῦτα ἐποίη αὐτὸν σάββατῳ. δὲ ἀπεκρίνατο αὐτοῖς ὁ 17 9,4. πατὴρ μου ἐς ἄρτοι ἐργάζεται, κἀγὼ ἐργάζομαι διὰ τούτο ὁ ὅμοιον ἐξήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι 18 Ἡσ. 8,10; 10,88. ἀποκτείνα, διὸ ὅτι ὁ μύον ἔλεγε τὸ σάββατον, ἄλλα καὶ πατέρα ἱδον ἐλέγεν τὸν θεόν, ἵσον ἔκτον ποιῶν τῷ θεῷ. Ἀπεκρίνατο οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ 19 9,11,52. ἐλέγεν αὐτοῖς ἠμὴν ἠμὴν λέγω ὑμῖν, σὺ ὑμ ViewData the rest of the page.
ποιεῖ, καὶ μείζονα τούτων δείχει αὐτῷ ἔργα, ἐνα

21 ὅμεις θαυμάζετε. ὃσπερ γὰρ ὁ πατὴρ ἐγέρει

tοὺς νεκροὺς καὶ ζωοποιεῖ, οὕτως καὶ ὁ νῦς ὁ ἄγι

22 θέλει ζωοποιεῖ. οὕτω γάρ ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα,

tάλλα τὴν κρίσιν πάσαν δέδωκεν τῷ νῦν, ἵνα

23 πάντες τιμῶσι τὸν νῦν καθὼς τιμῶσι τὸν πατέρα.

οὶ μὴ τιμῶν τὸν νῦν ὁ τιμᾷ τὸν πατέρα τὸν

24 τέμνωντα αὐτὸν. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὅμιν διτ ὁ

25 τὸν λόγον μου ἀκούσαν καὶ πιστεύσαν τῷ τέμνωντα

me ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ εἰς κρίσιν οὖν ἔρχεται ἀλλὰ

26 μεταβεβήκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν.

Mt 8,22. 25 ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὅμιν διτ ἔρχεται ὁδα καὶ νῦν

27 ἐστὶν ὃτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσι τῆς φωνῆς τοῦ

1,1-4. 26 νῦν τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν. ὃσπερ

gὰρ ὁ πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν οὐντῷ, οὕτως καὶ τῷ

27 νῦν ἔδωκεν ζωὴν ἔχειν ἐν οὐντῷ. καὶ ἔδωκαν

28 ἔτιν πῶς οἱ οἱ νῦν τοῖς μνημείοις ἀκούσουσιν τῆς

5,10. 29 φωνῆς αὐτοῦ ἐκπορευόμενοι οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαν
tες εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ τὰ φανάλα πρα-

19. 6,38. 30 ἔτιν τοῖς μνημείοις ζήσουσιν. Οὐ δύναμαι ἐγὼ

30 ποιεῖν ἄτε ἐμαυτοῦ οἰκεῖν καθὼς ἀκούσαν κρίνα,

καὶ ζώον οὐκ ἔχει ὑμῖν ἐκεῖν, ἵνα διὸ τὸ

1,19-34. 33 μαρτυρία ἡ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ. ὅμεις ἀπεστάλ
tες πρὸς Ἰωάννην, καὶ μεμαρτύρηκεν τῇ ἀληθείᾳ.

34 ἐνῷ δὲ οὐ παρά ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν λαμ-

L 1,17. 35 βάνω, ἀλλὰ ταῦτα λέγω ὅμεις σωθῆτε. ἐκεῖνος

20 Τ ἐναντίζετε 29 οὐ 2ο : h[R]+ de 32 Τ οὐδέτε

25 θεοῦ : ἀνθρώπου 36 ο πατηρ : + ὁ ζων 29 - το 2ο

30 με : πατρος 34 ἀνθρώπων

244
Κατά Ἰωάννην

5,36—6,2.

ἡν ὁ λόγος ὁ καύματος καὶ φαίνων, ὑμεῖς δὲ ἤδη λήσατε αὐγαλλιαθῆναι πρὸς δόραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ. ἐγὼ δὲ ἐξω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ 36 1 J 5,9. 1,33; 2,2. Ἰωάννου· τὰ γὰρ ἔργα αὐτὸς ἐδοκεῖ μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω αὐτὰ, αὐτὰ τὰ ἔργα αὐτὸς, μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατὴρ με ἀπέσταλκεν. καὶ ὁ 37 Mt 3,17. 4 T 4,12. καὶ ὁ πέμματι με πατήρ, ἐκείνος μεμαρτύρηκεν περὶ ἐμοῦ. οὐτε φωνὴν αὐτοῦ πώσποτε ἀκριβάται οὐτε εἴδος αὐτοῦ ἐωράκατε, καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ οὖν 38 ἔχετε ἐν ὑμῖν μένοντα, ὅτι ὁ πατὴρ ἐμεῖς, τοῦτο ὑμεῖς ὑπὸ πιστεύετε. ἔραννατε τὰς γραφὰς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ἡ ζωὴ αἰώνιον ἔχειν· καὶ ἔκειναι εἰσεν τὸν ὑπὸ μαρτυροῦσαν περὶ ἐμοῦ· 40 καὶ ὅτι ἐδέστε ἐλθένην πρὸς με ἵνα ζωὴν ἔχετε. Δόξαν 41 παρὰ ἀνθρώπων ὁ λαμβάνω ἀλλὰ ἐγῶ πώς ὑμᾶς δέχετε τὸν ἄγαλμα τοῦ θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς. εἰ δέ τοῖς ἐκείνοις γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς 42 ὑμεῖς δὸνασθε ὑμεῖς πιστεύσατε, δόξαν παρὰ ἀνθρώπων λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε; μὴ δοκεῖτε ὅτι εἰ δὲ τοῖς ἐκείνοις γράμμασιν οὐ πιστεύετε, πῶς 43 ὑμεῖς ὑπὸ πιστεύετε;...
Κατὰ Ιωάννην

3 σημεία δὲ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενοῦντων. ἀνηλίκευ
δὲ εἰς τὸ ὄρος Ἰησοῦς, καὶ έκει έκάθετο μετὰ
2,13; 11,55. 4 τῶν μαθητῶν αὐτῶν. ἦν δὲ ἐγώς τὸ πάσχα, ἢ
5 ἐσορτή τῶν Τουδαίων. ἔπαρας οὐν τοὺς όφθαλ-
μοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενοι ὅτι πολὺς χίλιος
ἐρχεται πρὸς αὐτὸν, λέγει πρὸς Φίλιππον· πόθεν
6 ἀγοράσωμεν ἄρτους ἵνα φάγωσιν οὖτοι; τούτῳ δὲ
ἐλεγεν πειράζων αὐτῶν· αὐτὸς γὰρ ἦδει τι ἐμελλέν
7 ποιεῖν. ἀπεκρίθη αὐτῷ Φίλιππος· διακοσίων δη-
ναρίων ἄρτοι οὐκ ἀρχοῦσιν αὐτοῖς, ἵνα ἔκαστος
8 βραχὺ [τι] λάβῃ. λέγει αὐτῷ εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν·
9 αὐτῶν, Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου· ἐστιν
παιδάριον ὅδε ὃς ἔχει πέντε ἄρτους κρυθήνοις
καὶ δύο ψάρια· ἀλλὰ ταῦτα τί ἔστιν εἰς τοσοῦ-
10 τους; εἴπεν ὁ Ἰησοῦς· ποιήσατε τοὺς ἀνθρώπους
ἀναπτεσίν. ἦν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τῇ τοπίᾳ
ἀνέπεσαν οὖν οἱ ἀνδρείς τῶν ἀρχιμόν ὡς πεντά-
11 κυσίλιοι. ἔλαβεν οὖν τοὺς ἄρτους ὁ Ἰησοῦς καὶ
eυχαριστήσας διέδωκεν τοῖς ἀνακεμένοις, ὡμός
12 καὶ ἐκ τῶν ψάριων ὄσον ἤθελον. ὡς δὲ ἐνε-
πλήθησαν, λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτῶν· συνα-
13 γάγετε τὰ περισσότερα κλάδαστα, ἵνα μὴ τι
14 απόλυται. συνήγαγον οὖν, καὶ ἐγέμισαν δῶδεκα
κορίνους κλασμάτων ἐκ τῶν πέντε ἄρτων τῶν
15 εἰς τὸν κόσμον. Ἰησοῦς οὖν γνώσετι ὅτι μέλλουν
ἐρχεσθαι καὶ ἀρπάζεσθαι αὐτῶν ἵνα ποιήσωσιν βασιλεία,
ἀνεχώρησεν πάλιν εἰς τὸ ὄρος αὐτὸς μόνος. Ὁς

3 Τ ἐκαθέζετο 4 το πασχα· ἡν + ... + 7 Τ ἀπο-
κρίνεται | Τ ὁ Φίλιπ. | [τι] | Τ—Η | 10 οὖν οἱ | ἡν οὐν,
11 Τ ευχαριστήσας καὶ ἐδόθην | 14 Ἑ α ἐποι. σημεία | Τ ὁ
eἰς τ. χοσμ. ερχόμενος | 15 ἀνέχουσ. : Τ φεύγει
11 ἐδόθην et + τοῖς μαθηταῖς, οἱ δὲ μαθηταὶ 14 — αἰὴ-
θῶς 15 fin + κακεὶ προσφυγετο

246
κατὰ Ἰωάννην 6,17—27.

δὲ ὁ ψία ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τὴν θάλασσαν, καὶ ἐμβάντες εἰς πλοῖον ἦρχοντο 17 πέραν τῆς θαλάσσης εἰς Καραφναοῦμ. καὶ σκοτεὶ ἴδῃ ἐγενόντες καὶ οὐκ ἔληλύθει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, ἦ τα θάλασσα ἄνεμου μεγάλου πνεύμονος 18 διεγείρετο. ἐληλακότες οὖν ὡς σταδίους εἰκοσι 19 πέντε ἦ τριάκοντα ὑψώσοντι τὸν Ἰησοῦν περιτακτόντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐγνὺς τὸν πλοῖον γυνόμενον, καὶ ἐφοβήθησαν. ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· 20 ἐγώ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε. ἤδειξον οὖν λαβέντων αὐτῶν 21 εἰς τὸ πλοῖον, καὶ εὐθείως ἐγένετο τὸ πλοῖον ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἔκειν ὑπὸν.

Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος ὁ ἑστηκὼς πέραν τῆς θαλάσσης εἶδον ὅτι πλοίαριον ἄλλο οὐκ ἦν ἐκεῖ ἠ μὴ ἐν, καὶ ὅτι οὐκ οὐκ ἔφθασαν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ πλοῖον ἀλλὰ μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον· ἀλλὰ ἠλθὲν πλοίαρια 23 ἐκ Τιβερίαδος ἐγγὺς τοῦ τόπου ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον εὐχαριστήσαντος τὸν κυρίου. οὗτος οὖν εἶδεν 24 ὁ ὄχλος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ἐκεῖ ὡδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνεβήσαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοίαρια καὶ ἠλθόν εἰς Καραφναοῦμ ξητούντες τὸν Ἰησοῦν καὶ εὐφρόνες 25 αὐτὸν πέραν τῆς θαλάσσης εἰπον αὐτῷ· ὅ αλλαξει· τάτο αὐτῷ γέγονα; ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ ἠλθέν· ἀµὴν ἀµὴν λέγω ὑµῖν, ζητεῖτε µε σοῦ ὅτι εἶ ὑµεῖς ηµεῖς καὶ ἠξορτάσθητε. ἐφαγάζεσθε µὴ τὴν βρῶσιν τὴν 27 ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ἱµὴν αἰώνιον, ἢν ὁ νῖνς τοῦ αὐθώπου ὑµῖν δόσει·

17 καὶ ἐγενότοις· Τ ἐκτελαθεν δε αυτους η σκοτια | hΤ ἐκλ. Ἰησους προς αυτους 19 Τ δηνειρετο 19 Τ | σταδια 21 Τ επι την γην 22.22 ειδον ... κυριου. : ὃ Iδον οτι ... κυριου· — 23 Τ ἄλλα ηνθον | Η πλοια | 27 Τ διδωσων γυμν

29 εν : + εκεινο εἰς ο ενεβήσαν οι μαθηται αυτου | 23 αλλον πλοιαριων ελθοντων | του τοπου : ουσις | — ευχαριστ. τ. κυριου 25 εληλυθας

247
Κατε Ιωάννης

καὶ ἦλθαν τῷ ἑαυτῷ ἐπιφάνειαν ὁ διὸς. εἶπον
αὐτῷ τῇ διπλῇ εἰς τῷ εἰσήκουσαν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὅ
κοινωνίᾳ τῷ ἱερωτόῳ: ἐκείστιν ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν
τῷ εὐαγγελίῳ· τοῦτο ἐστιν τῷ ἔργῳ τοῦ θεοῦ, ἵνα πι-
ςεῖσθε εἰς ὧν ἐκείστιν ἐκεῖνος. εἶπον οὖν
αὐτῷ· τῷ ἑαυτῷ τοῖς τιμητικοῖς δὲ ἵνα τῇ ἐκκλη-
σίᾳ γνωτείναι· οἱ ταπεινοὶ ἡμῶν τῷ μάνῳ ἐφαγο

tῷ ἔργῳ, καθὼς ἐστὶν γεγραμμένον· ἀρτόν ἐκ τοῦ ὀφρασοῦ ἐδώκεσαν αὐτοῖς φαγεῖν.

καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,

οὐ Μωσῆς ἐδώκεσαν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ ὀφρασοῦ, ἀλλὰ ὁ πατὴρ ὑμῶν δίδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον

ἐκ τοῦ ὀφρασοῦ τὸν ἁληθινὸν· ὁ γὰρ ἄρτος τοῦ

θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ ὀφρασοῦ καὶ

ζωῆν δίδωσιν τῷ κόσμῳ. εἶπον οὖν πρὸς αὐτῶν

κόσμῳ, πάντοτε δός ἢμῖν τὸν ἄρτον τούτον. εἶπεν

αὐτοῖς· ὁ Ἰησοῦς· ἐγὼ εἰμί ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· ὁ

ἐρχόμενος πρὸς ἐμέ οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων

ἐμε ἐμὲ ὑπὸ μὴ διψήσῃ πάσητε. ἀλλὰ εἶπον ὑμῖν

ὅτι καὶ ἐωράκασές [με] καὶ οὐ πιστεύετε. Πάν ὁ

δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸς ἐμέ ἢξεί, καὶ τὸν

ἐρχόμενον πρὸς με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, ἵνα κατα-

βίβηκα ἀπὸ τοῦ ὀφρασοῦ οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα

tῷ ἐμῷ ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πεμψαντός με.

τὸνταὶ δὲ ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ πεμψαντός με, ἵ

πᾶν ὁ δίδωκεν μοι μὴ ἀπολέσω ἔξω αὐτοῦ, ἀλλὰ

ἀναστήσω αὐτὸ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. τοῦτο γὰρ ἐστὶν

τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς μου, ἵνα πᾶς ὁ θεωρῶν

τὸν θεὸν καὶ πιστεύων εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῇ ζωῆς ἡμῶν,

καὶ ἀναστήσω αὐτὸν ἐκ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. Ἔγω-

39 T—ο 39 hT δέδωκεν 33 αργ. : T+ o 35 T εἶπεν

σοι 36 T— (με) 37 me : T ἐμε 38 T ποιησόω

39.40 T en tο 40 T αἰωνίου καὶ

35 πεντε : + πατρετ ; 37 = εὖ 38.39 me : +

αἰωνιος ἢ 39 εἰς αὐτὸν : μηδεν

248
κατὰ Ἰωάννην
6,42—54.

γυνὸν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ διὰ εἶπεν· ἐγὼ εἰμὶ ὁ ἁρτος ὁ καταβάς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ 42 Ι. 4,23. ἔλεγον· οὐχ ὁδὸς ἦστιν Ἰησοῦς ὁ νῦν Ἰωάννης, σὺ ἡμεῖς οἴδαμεν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα; τῶς νῦν λέγει ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβῆσκα; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· μὴ γογγύζετε 48 μετ' ἀλλήλων. οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς με 44 65. ἐὰν μὴ ὁ πατὴρ ὁ πέμψας με ἔλυση αὐτὸν, κἀγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. ἦστιν 45 Ἰ. 54,13. Ἰρ. 81,83,84.

γεγραμμένον ἐν τοῖς προφήταις· καὶ ἔσονται πάντες διδάκτοι θεός· πάς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθὼν ἔρχεται πρὸς ἐμέ. οὐχ ὅτι τὸν πατέρα 48 1,18. ἐδώρακεν τις, εἰ μὴ ὅ ὅν παρὰ τοῦ θεοῦ, ὁσὶς ἐδώρακεν τὸν πατέρα. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὅμιν, ὅ 47 8,16. πιστεύον ἔχει ἥτιν ὅμιν. ἐγὼ εἰμὶ ὁ ἁρτος 48 36. τῆς ἡμῶς. οἱ πατέρες ὁμών ἔφαγον ἐν τῇ ἐρήμῳ 49 81,89. τὸ μάννα καὶ ἀπέθανον· οὕτος ἦστιν ὁ ἁρτος ὅ 50 1 Κ. 10,3,5. ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάλον, ἵνα τις εἰς αὐτὸν φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ. ἐγὼ εἰμὶ ὁ ἁρτος ὅ 51 Ἡ. 10,5,10. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς· εὰν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἁρτοῦ, ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ ὁ ἁρτος δὲ ὅν ἐγὼ ἄνωθεν η ἁρτικὸς μοῦ ἦστιν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ἡμῶς. Ἐμάχοντο οὖν πρὸς ἀλλήλους 52 60. οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· πῶς δύναται οὕτος ὅμιν δοθῇ τὴν σάρκα ψαλεῖν; εἰπεν οὖν αὐτοῖς ὁ 53 Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὅμιν, εὰν μὴ φάγῃς τὴν σάρκα τοῦ νῦν τοῦ ἀνθρώπου καὶ πίνῃς αὐτοῦ ὁ αἰμα, οὐκ ἔχετε ἥτιν ἐν εαυτοῖς. ὅ 54
καὶ πίνων μοι τὴν σάρκα καὶ πίνων μοι τὸ αἷμα

ἐχει ζωήν αἰώνιον, κἀγὼ ἀναστήσω ἀυτὸν τῇ

55 ἑσάχατη ἡμέρα. ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθῆς ἐστὶν

56 βρῶσις, καὶ τὸ αἷμα μου ἀληθῆς ἐστὶν πόσις. ὁ

57 τρώγων μοι τὴν σάρκα καὶ πίνων μοι τὸ αἷμα

58 ἐν ἑμοὶ μένει κἀγὼ ἐν αὐτῷ. καθὼς ἀπέστειλέν

με ὁ ζῶν πατήρ κἀγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ

59 ὁ τρώγων με κάκεινος ζῆσει δι’ ἐμέ. οὗτός ἐστιν

ὁ ἄρτος ὃς ἐξ οὐρανοῦ καταβάς, οὐ καθὼς ἔφαγον

οἱ πιτέρες καὶ ἀπέθανον· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν

59 ἄρτον ζῆσει εἰς τὸν αἰῶνα. Ταῦτα εἶπεν ἐν συνα-

60 γωγῇ διδάσκων ἐν Καφαρναοῦμ. Πολλοὶ οὖν

ἀκούσαντες ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπον· σκληροῖς

ἐστιν ὁ λόγος οὗτος· τίς δύναται αὐτός ἀκούειν;

61 εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν ἑαυτῷ ὅτι γογγύζουσιν περὶ

tοῦτον ὁ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· τοῦτο

62 ὡμᾶς σκανδάλιζε; εὰν οὖν ἔσωρθε τὸν υἱὸν τοῦ

63 ἀνθρώπου ἀναβαινοντα διότι οὐ τὸ πρότερον; τὸ

πνευμα ἐστίν τὸ ζωοποιοῦν, ὡς ἡ σάρξ οὐκ ὀφελεῖ

οὐδέν· τὰ δῆματα δὲ ἐγὼ λελάληκα ὡμίν πνευμά

64 ἐστίν καὶ ζωή ἐστίν. ἀλλ’ εἰσίν εἰς ὃμοι τινες

οἱ οὐ πιστεύουσιν. ἦδει γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἱησοῦς

τίνες εἰσίν οἱ μὴ πιστεῦοντες καὶ τίς ἐστίν ὁ

65 παραδώσων αὐτὸν. καὶ ἔλεγεν· διὰ τοῦτο εἰρήκα

ὅμων ὅτι οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς με ἐὰν μὴ

66 ὁ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ πατρός. Ἐξ τούτου

πολλοὶ [ἐκ] τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον εἰς τὰ

67 ὄπλα καὶ σύνετοι μετ’ αὐτὸν περιπλάτονον. εἰπεν

οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα· μὴ καὶ ὡμῖς θέλετε

56 εν αὐτῳ : h² εἰς καθως εν εμοι ο πατηρ ιαγου εν το

πατρει αιμιν αμην λεγω υμιν εαν μη λαβητε το σωμα τον

υιον του ανθρωπου κα τον αρτον της ζωης ουχ εχετε ζωην

εν αυτω. 59 fin : h² ἐπικ τοιον τον πατερον τον αρτον της

ζωης ουχ εχετε ζωην εν αυτω. 60 fin : ἡ ἐπικτος

64 T προς εμε 66 τουτον : ἐπικ τοιον [ἐκ] : ἝΤ
Κατὰ Ιωάννην 6,68—7,10.

ὑπάγειν; ἀπεκρίθη αὐτῷ Σίμων Πέτρος κύριε, 68 ἐστὶν ἀπελευσόμεθα; ὁματὰ ξωῆς αἰωνίου ἔχεις καὶ ἡμεῖς πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν 69 1,49; 11,27. ὁτι ςε ὃ άγιος τοῦ θεοῦ. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ 70 Ἰησοῦς οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς δώδεκα ἐξελεξάμην; καὶ εξ ὑμῶν εἰς διάβολός ἐστιν. ἐλέγεν δὲ τὸν 71 Ἰουδαν Σιμωνος Ἰςκαριοῦτον οὗτος γὰρ ἐμελλεν παραδίδοναι αὐτὸν, εἰς ἐκ τῶν δώδεκα.

Καὶ μετὰ ταῦτα περιπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ 7 6,1. Γαλιλαία. οὐ γὰρ ἦταλον ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν, ὧτι ἐξήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαίοι ἀποκτείναι. ἦν δὲ ἐγγὺς ἡ ἐορτή τῶν Ἰουδαίων ἡ σκηνοπηγία. 2 εἵπον οὖν πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ μετὰ- 3 βὴθι ἐντεῦθεν καὶ ἔπαγε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, ἵνα καὶ οἱ μαθηταὶ σου θεωρήσουν τὰ ἔργα σου ἡ ποιεῖς οὐδεὶς γὰρ τι ἐν κρυπτῷ ποιεῖ καὶ ζητεῖ 4 αὐτὸς ἐν παρρησίᾳ εἶναι. εἰ ταῦτα ποιεῖς, φανερῶσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ. οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ 5 αὐτοῦ ἐπιλατεῖν εἰς αὐτὸν. λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ 6 2,4. Ἰησοῦς ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὐπος πάρεστιν, ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμετέρος πάντοτε ἑστὶν ἐτοιμὸς. οὐ δό- 7 ναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς, ἐμὲ δὲ μισεῖ, διὸ ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ διὸ τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἐστίν. ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἐορτὴν. 8 ἐγὼ οὖν ἀναβάνων εἰς τὴν ἐορτὴν ταύτην, διὸ ὁ ἐμὸς καιρὸς οὐπος πεπλήρωται. ταῦτα δὲ εἰπὼν 9 αὐτοῖς ἐμείνεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ. Ὡς δὲ ἀνέ- 10


69 αγίος: χριστός ὁ υιός | θεοῦ: ἐν τοῦ ζωντος 71 Ἰςκαρ. ὁ απὸ Καρνοτοῦ 7,8 Γαλιλαίαν 5 ἢν ὑπο 251
κατὰ Ἰωάννην

βησαν ὁι ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς τὴν ἐορτὴν, τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη, οὗ φανερῶς ἀλλὰ ὡς ἐν κρυπτῇ.

11 οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἐξήτουν αὐτὸν ἐν τῇ ἐορτῇ καὶ ἔλεγον· ποῦ ἔστιν ἐκείνος; 1 καὶ γογγυσμός περί αὐτοῦ ἦν πολὺς ἐν τοῖς ὄχλοις· οἱ μὲν ἔλεγον ὅτι ἀγαθὸς ἐστὶν· ἄλλοι [δὲ] ἔλεγον· οὐ, ἀλλὰ

12 ἐλεόν· 13 πλανᾷ τὸν ὄχλον. ὁδέεις μέντοι παρρησίᾳ ἐλάλεις περὶ αὐτοῦ διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.

14 ἴδῃ δὲ τῆς ἐορτῆς μεσούσης ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς τὸ λεόν καὶ ἐδίδακεν. ἐπαύμαζον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι λέγοντες· πῶς οὗτος γράμματα οἴδειν μὴ

15 μεμαθηκός; ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· ἡ ἡμ. διδαχὴ οὐκ ἔστιν ἐμὴ ἀλλὰ τὸ πέμψαντός με· ἐὰν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν, γνώσεται περὶ τῆς διδαχῆς, πότερον ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν ἡ ἡγ. ἀπ’ ἐμαυτοῦ λαλῶ. ὁ ἄρ’ ἐαυτὸν λαλῶν τὴν δόξαν τὴν ἱδίαν ζητεῖ· ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτὸν, οὗτος ἀληθής ἐστιν καὶ ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν. οὐ Μωυσῆς ἔδωκεν όμιν τὸν νόμον; καὶ οὐδεὶς ἐξ ομών ποιεῖ τὸν νόμον. τί με ζητεῖ ἀποκτείναι:

16 ἀπεκρίθη οὖν ὁ ὄχλος· δαιμόνιον ἔχεις· τίς σε ζητεῖ 17 ἀποκτείναι· ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἐν ἔργον ἐποίησα καὶ πάντες ἴσαν 

18 διὰ τοῦτο Ἰωσήφ δέδωκεν όμιν τὴν περιτομήν, — οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωσείου ἐστιν ἀλλ’ ἐκ τῶν πα- τέρων, — καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνετε ἄνθρωπον.

20 εἰ περιτομὴν λαμβάνει ἄνθρωπος ἐν σαββάτῳ ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νόμος Μωυσεώς, ἐμοὶ χολάτε ὅτι ὅλον

10 ἀλλα ὡς: Τ ἀλλ’ 12 Τ ἢν περι αὐτ. πολ. εν τῷ χλω | [δὲ]: Ῥ—Τ 17 Τ— τοῦ 19 ἀνθρ. | Τ ο Μωυσεως

22 διὰ τοῦτο : Τ ο | Η [ἐν] 23 Η [ο] αὐθρ. | Τ ο Μωυσεως

14 μεσοζωσης 21 παντες: ψνες 23 εμοι: ἐρ πας 252
Κατὰ Ἰωάννην 7,24—36.

ἀνθρωπον ὑμὴ ἐποίησα ἐν σαββάτῳ; μὴ χρίνετε 24 ὃντι, ἀλλὰ τὴν δικαιὰν κρίσιν χρίνετε.

'Ἐλεγὼν οὖν τινες ἐκ τῶν Ἰεροσολυμιτῶν· οὐχ 25 ἕκας ὅτι ἦτοι ἁπατούντες· καὶ ἰδε· ὅπερ 26 ρήσει λαλεῖ, καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν· μὴ ποτὲ ἄλληδος ἵνα δειδοθεῖται εἰς οὗτος ἐστιν ὁ Χριστὸς; 1ἀλλὰ τούτων οἶδας ἐπέθει ἡ εἰς ὅ ἐστιν ὁ δὲ 27 ἱερός ἦν τῷ εἰς ἡμᾶς διδάσκοντα ὁ Ἰησοῦς καὶ 28 λέγων· κἀκεῖ ὅταν καὶ οἶδας καὶ οἴδας πάθην εἰμίι καὶ ἥπερ ἐκατον καὶ ἡ ἐληλυθούν, ἀλλὰ ἐστίν ἀληθῶς ὁ πέμψας με, διὸ ὑμεῖς οὐκ οἴδατε· ἐγὼ οἶδα 29 Μτ 11,27. αὐτόν, δι' ἐκατον εἰμι κἀκεῖνος μὲν αὐτὸν, ἐξ ὅτι πάντας καὶ ἢσθενεις 30 8,29; 15,1. Λ 22,58.

Ἐξήγαγον οὖν αὐτὸν πᾶσαν, καὶ οἴδας ἢσθενεις ἐπὶ αὐτὸν τὴν χείρα, δι’ ὅτι οὖσα ἐληλυθούν ἡ ὄρα αὐτὸν. Ἐξ ὅτι ὄρα τὸν διακομηθεῖσαν εἰς αὐτόν, καὶ ἔλεγὼν· ὁ Χριστὸς ἦταν ἔλθην, μὴ πλείονα σημεία ποιῆσαι ὅτι οὕτως ἐποίησεν· ἢ κοινοὶ 31 8,30; 10,42; 11,45; 12,42. μὴ πλείονα σημεία ποιήσας ὅτι παύσασιν αὐτόν. εἶπεν οὖν 32 ὁ Ἰησοῦς· ἐπὶ τὸν μικρὸν μεθ’ ὑμῶν εἰμι καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με. ζητήσετε με καὶ 33 8,31; 17,34. οὐχ εὑρήσετε [με], καὶ δι' αὐτὸν οὐκ ἔγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν. εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς 34 κατούσι· τὸν αὐτὸν μὲλλει πορεύσεσθαι, διὸ ὑμεῖς οὐχ εὑρήσομεν αὐτόν; μὴ ἐγὼ τὴν διασφορὰν τῶν Ἐλλήνων μὲλλει πορεύσεσθαι καὶ διδάσκειν τοὺς Ἐλλήνας; τίς ἐστιν οὗτος δι' αὐτοῦ εἰπέν· ζητήσετε με καὶ οὐκ εὑρήσετε [με], καὶ δι' αὐτὸν ἔγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;


253
7,37—51. Κατά Ιωάννην

Lv 28,36. 4,10. 37 Ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῆς μεγάλης τῆς ἑορτῆς εἰστήκει οἱ Ἰησοῦς καὶ ἔκραξεν λέγων· ἔπη τις 38 δύνα, ἑρχόμεθα πρὸς με καὶ πινέτω. ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, καθὼς εἶπεν ἡ γραφή, ποταμοὶ ἐκ τῆς 39 κοιλίας αὐτοῦ ἔδοσσον δάτος ἥματος. τούτῳ δὲ εἶπεν περὶ τοῦ πνεύματος οὗ ἐμελλὼν λαμβάνειν οἱ πιστεύσαντες εἰς αὐτὸν· οὐκ ὡς γὰρ ἦν 6,14. Dt 18,15. 40 πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὐ ποιεῖ δοξάσθη. Ἐκ τοῦ ὁχλοῦ οὗν ἀκούσαντες τῶν λόγων τούτων ἔλεγον· οὐτός 1,46. 41 ἔστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης· ἄλλοι ἔλεγον· οὐτός ἔστιν ὁ Χριστὸς· οἱ δὲ ἔλεγον· μὴ γὰρ ἐκ τῆς 2 Sm 7,12. 2 Mch 5,1. 42 Γαλαλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται; οὐκ ἡ γραφή εἶπεν ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δανειδ, καὶ ὑπὸ Βηθλεέμ ἡς κόμης ὑπὸν ἴνα Δανειδ, ἔρχεται ὁ Χριστὸς 9,10. Mt 2,5,6; 22,42. 43 σχίσμα οὗν ἐγένετο ἐν τῷ ὄχλῳ δι' αὐτὸν 30,44 τινες δὲ ἤδειλον εἶς αὐτῶν πιασάς αὐτόν, ἀλλὰ 32,45 οὖν διδάσκαλος ἐβαλεν ἡμῖν ἐκ τῶν πατέρων τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους· καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι· διὰ τὸ οὐκ ἤγαγεν 46 αὐτὸν· ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται· ὑπηρέται ἐλάρησαν αὐτὸν· ἀπεκρίθησαν οὖν αὐτοῖς 12,43. 48 οἱ Φαρισαῖοι· μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε; μὴ τίς ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν 49 Φαρισαίων; ἀλλὰ δοχεῖς οὗτος ὁ μὴ γενόσκων 3,1,2. 50 τῶν νόμων ἔπαραυτοί εἰσιν. λέγει Νικόδημος πρὸς αὐτοῦ· ἐκ τῶν ἐλθόν πρὸς αὐτὸν πρότερον, εἰς ὑμᾶς ἐξ αὐτῶν· μὴ ὁ νόμος ἤμων κρίνει τὸν ἀνθρώπων· ἐκ νῦν αὐτὸς καὶ γνῆ τι

37 Ἡ ἱστηκεῖ | Τ ἐκραζέν | Τ— πρὸς με | 39 οὐ·
38 ὁ | Τ ἐμελλὼν | Τ πιστεύετες | Τ οὐδεμία | ανεμία | ηφ |
39 ὁ | Τ ἐμελλὼν | Τ πιστεύετες | Τ οὐδεμία | ανεμία | ηφ |
40 ἔλεγον· Η· [τε] | 41 ὁ | Τ αλλα | 42 Τ οὐχ | Τ ο ἱστηκ. ερχέτ.

40 τον λόγον (τουτον) | 51 γνῶ : εἰπονσθή
Κατά Ιωαννῆν 7,52—8,11.

ποιεῖ; ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· μὴ καὶ σὺ 52 41. 1,46. ἐκ τῆς Γαλιλαίας εἶ; ἔρανήσουν καὶ ἰδε ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης οὐκ ἐγεῖρεται.

52 Τὸ προφ. ἐκ τ. Γαλι. 58—8,11 περὶ μοιχαλίδος περίκοπη ἀν Ἡ post finem evangelii inter uncos [ ] datur, a R in contextu, sed separate et uncias [ ] inclusa, a Tischendorfio in editione maiore bis exhibitur (secundum codicem D et textum receptum); damus textum Ἑ et collatum; vide ad Lc 21,38.

[[53 Καὶ ἐπορεύθησαν ἐκαστὸς ἕκ τὸν οἶκον αὐτοῦ, 8,1 Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἷς τὸ Ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. 2 Ὁρ-θίου δὲ πάλιν παρεγένετο εἷς τὸ ἱερὸν [, καὶ πάς ὁ λαὸς ᾧτευτο πρὸς αὐτὸν, καὶ καθίσασα εἰδίδασκεν αὐτούς]. 3 Ἀγονοὶ δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι γυναῖκα ἐπὶ μοιχεία κατε-λήμενην, καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ 4 λέγοντι αὐτῷ διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ καταλήπται ἐπὶ αὐτοφώρῳ μοιχευο-μένη· 5 εἰν δὲ τῷ νόμῳ [ἡμῖν] Μουσικής ενετελέστα τοὺς τουαύτας λέγειν· σὺν ἕν τι λέγεις; 6 [τοῦτο δὲ ἐλέγον περιστασάς αὐτὸν, ἵνα ἐχοῦσι κατηγορεῖν αὐτόν]. ὁ δὲ Ἰησοῦς κἀκεῖνος ἐξηκράφης εἰς τὴν γῆν. 7 ὅς δὲ ἐπέμενον ἐξωτύντες [αὐτὸν], ἀνέκυψαν καὶ εἶπεν [αὐτοῖς]· ὁ ἀναμάρτητος ὑμῶν πρῶτος ἔστιν αὐτὴν βαλέσθε λίθον. 8 καὶ πάλιν κατακόπησαν εἰς τὴν γῆν. 9 οἱ δὲ ακοῦσαντες εξηρεύνοντο εἰς καθ' εἰς ἀξίωμαν εἰς τῶν πρεσβυτέρων, καὶ κατελείφθη μόνος, καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ οὐδα. 10 ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ Γόνα, ποῦ εἶσαι; οὐδεὶς σε κατε-κρινεν; 11 ἴδε ἐπείν Οὐδείς, κῦριε. εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς Οὐδεὶς ἐγὼ σε καταρίφω πορεύομαι, ἀπὸ τοῦ νῦν μηκέτι ἀμάρτανε.]

Lv 20,10.

R 2,22.

5,14.

8,9 καὶ συνέλεε τὸν ἄνωτον διὰ τοῦτον

8,9 γνών ἐνεπαργείται

51 επισημανεί 8,9 γνών ἐνεπαργείται αὐτῶν τὰς αμαρτίας

255
8,12—24. Κατά Ιωαννῆν

12 Πάλιν οὖν αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς λέγων· ἔγω εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου. ὁ ἀκολουθῶν μοι οὖν μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' εξεῖ τὸ φῶς τῆς ζωῆς. εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι· σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὖν ἔστιν 5,31· ἀληθής. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· κἂν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ, ἀληθὴς ἐστιν ἡ μαρτυρία μου, δι' οὗ οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω· ὤμεις δὲ οὖν οἴδατε πόθεν ἥρχομαι· ἐν τῷ ὑπάγω.

15 ὤμεις κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγώ οὖν κρίνω 29. 16 οὖν δὲν. καὶ ἐὰν κρίνω δὲν ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμῆ ἀληθινὴ ἐστιν, δι' οὗ μόνος οὖν εἰμι, ἀλλ' ἐγὼ καὶ

17,8; 19,15· ἡ πέμψας με [πατήρ]. καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὡμετέρῳ γέγραπται δι' ὧν ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία

18 ἀληθῆς ἐστιν. ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ἡ πέμψας με πατήρ.

14,7· ἔλεγον οὖν αὐτῷ· ποῦ ἐστιν ὁ πατήρ σου; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὗτοι ἐμὲ οἴδατε οὗτοι τὸν πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ἦδετε, καὶ τὸν πατέρα μου ἂν ἦδετε.

7,30; 13,1. 20 Τάντα τὰ δῆματα ἐλάλησαν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ διδάσκοντας ἐν τῷ λεγόντας· καὶ οὖν εἴπασαν αὐτοῖς, ὅτι οὐπω χρησάμεθα ἡ ὅρα αὐτοῦ.

7,34; 13,35. 21 Ἐἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς· ἐγὼ υπάγω καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποδανείσθε· 7,35· ὅπου ἐγὼ υπάγω ὑμεῖς οὖν δύνασθε ἐλθεῖν. ἔλεγονον οὖν οἱ Ιουδαῖοι· μήτι ἀποκτενεῖ έαντόν, δι' οὗ λέγει· 3,31· ὅπου ἐγὼ υπάγω ὑμεῖς οὖν δύνασθε ἐλθεῖν· καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ὑμεῖς ἐκ τῶν κατώτερόν ἐστε, ἐγὼ οὖν ἐκ τῶν ἀνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τοῦ τοῦτο τοῦ κόσμου ἐστε, 24 ἐγὼ οὖν οὐκ εἰμί ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. εἶπον οὖν ὑμῖν ὅτι ἀποδανείσθε ἐν ταῖς ἀμαρτίαις ὑμῶν·

12 Η [ο] ἴσσα. | Τ εἰμι· 14 ἡ μαρτ. μου ἀληθ. εστ. | Τ— δε 16 [πατήρ]: Β—Τ 17 Τ γεγραμμένον εστιν 28 Τ ύμεις εκ τ. κόσμ. τούτου εστε

256
Κατὰ Ἰωάννην 8,25—39.

ἐάν γάρ μὴ πιστεύσῃς ὅτι ἐγὼ εἰμί, ἀποδεικνύεις ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν. ἔλεγον οὖν αὐτῷ· σὺ 25 14. τίς εἶ; εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· τὴν ἀρχὴν ὅ τι καὶ λαλῶ ὑμῖν. πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν 26 38.12,49. καὶ κρίνεις· ἀλλὰ ὁ πέμψας με ἀληθῆς ἔστιν, κἂν ᾧ ἥκουσα παρ' αὐτοῦ, ταῦτα λαλῶ εἰς τὸν κόσμον. οὐκ ἔννοσαν ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῖς 27 εἶλεγεν. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· δεῦτε ἄγνωστε τὸν 28 5,14; 12,39. νῦν τοῦ ἀνθρώπου, τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγώ εἰμί, καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ ποιῶ οὐδέν, ἀλλὰ καθὼς ἐδιδάξεν με ὁ πατὴρ, ταῦτα λαλῶ. καὶ ὁ πέμψας 29 16. Mt 27,46. με μετ' ἐμοῦ ἔστιν· οὐχ ἄφηγεν με μόνον, ὅτι ἐγώ τὰ ἀρεστά αὐτῷ ποιῶ πάντοτε. Ταῦτα αὐτῶν 30 7,31; 10,49; 12,11,42. λαλοῦντος πολλοῖς ἐπιστέουσαν εἰς αὐτόν. ἔλεγεν 31 15,14. οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰουδαίοις· εάν ὑμεῖς μελήσετε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ, ἀληθῶς μαθήται μοῦ ἔστε, ἐκαί γνώσεσθε τὴν 32 ἁλίθειαν, καὶ ἡ ἁλίθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς. ἀπε- 33 Mt 8,9. κρίνησαν πρὸς αὐτόν· σπέρμα Ἀβραὰμ ἐσμέν, καὶ οὐδεὶς δεδομένοις δικάσατε· πῶς ὁ λόγος 34 Ἰησοῦς· 34 R 6,16,20. οὗτος ἡμῖν λέγω ὑμῖν ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρ- τίαν δοῦλός ἐστιν τῆς ἁμαρτίας. ὁ δὲ δοῦλος 35 οὗ μένει ἐν τῷ οἴκῳ εἰς τὸν αἰῶνα· ὁ νέος μένει εἰς τὸν αἰῶνα. ἐάν οὖν οὗ τῷ ὑμῶν ἐλευθερώσῃ, 36 R 6,18,22. δυντος εἶναι· ἀλλὰ ζητεῖτε με ἀποκτείναι, διὸ λόγος ὁ ἐμὸς οὗ χαρεῖ ἐν ὑμῖν. ὁ ἐγὼ ἐῷρακα παρὰ τῷ 38 πατρὶ λαλῶ· καὶ ὑμεῖς οὖν ᾧ ἦκουσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε. ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· 39

8,40—51. Kata Ioannh

ὁ πατήρ ἡμῶν Ἀβραάμ ἐστιν. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰσσωὺς· εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραάμ ἐποιεῖτε. νῦν δὲ ζητεῖτε με ἀποκτείναι, ἀνθρωπον δὲ τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἢν ἤκουσα παρὰ τοῦ θεοῦ· τοῦτο Ἀβραάμ ὁ γὰρ ἤγαγε. 41 ἐποίησεν. ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν. εἰπαν αὐτῷ· ὑμεῖς ἐκ πορνείας ὁδὸν ἔγενο
1 J 5,1. 42 νῆθημεν, ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν. εἰπαν αὐτοῖς ὁ Ἰσσωὺς· εἰ ὁ θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν, ἤγαγε· ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξηλθόν καὶ ἤκουσα παρὰ τοῦ θεοῦ· ὅταν ὁ δὲ γὰρ ἀπ' ἐμαυτοῦ ἠλήλυθα, ἀλλ' ἐκείνος με ἀπέστειλεν. διὰ τί τὴν λαλίαν τὴν ἔμην, οὐ γινώσκετε; οὐ δὲ ὁ διὸ ἐνακούειν τὸν ἔμοι. ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστε καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν ἔλετε ποιεῖν. ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς, καὶ ἐν τῇ ἀλήθεια ὁδὸν ἔστηκεν, διὰ τὸν ἐστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ, ὅταν ὁ δὲ γὰρ τὸ ψεύδος, ἐκ τῶν ἁλίαν λαλεῖ, διὰ τὴν ἀλήθειαν ἐστιν καὶ ὁ 45 πατήρ αὐτοῦ. ἐγὼ δὲ διὰ τὴν ἀλήθειαν λέγω, 2 K 5,31. 46 οὐ πιστεῦετε μοι. τίς εἰς ὑμᾶς ἔλεγχε με περὶ ἀμαρτίας; εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ὑμεῖς οὐκ 1 P 2,22. 18,37. 47 πιστεῦετε μοι; δὲ γὰρ ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ἤλθα τοῦ θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, δια τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστε. Ἀπεκρίθησαν οἱ Ιουνδαῖοι καὶ εἶπαν αὐτῷ· οὐ καλῶς λέγομεν ὑμεῖς 49 ὅτι Σαμαρείτης εἰ σὺ καὶ δαμόνιον ἔχεις; ἀπεκρίθη Ισσωὺς· ἐγὼ δαμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ 5,41. 50 τὸν πατέρα μου, καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετε με. ἐγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ 6,40,47; 11,25. 51 κρίνων. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εάν τις τῶν ἐμῶν

39 ἔστηκεν 41 ἡν οὐ γεγεννημέθα 44 ἔστηκεν
49 Τ Σαμαρείτης

39 ἔστε· ἦτε | εποιεῖτε· + αν 43 λαλίαν· αλήθειαν
46 — vers 47 — οτι... ἔστε 51 εαν τις· ος αν

258
Κατὰ Ιωάννην 8,52—9,6.

λόγον τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ ἔσωθη εἰς τὸν αἰώνα. εἶπαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· νῦν ἐγνώκαμεν 52 Mc 9,1. ὅτι δαιμόνιον ἔχεις. Ἀβραὰμ ἀπέθανεν καὶ οἱ προφήται, καὶ σὺ λέγεις· ἕαν τις τὸν λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ γεννηθῇ θανάτον εἰς τὸν αἰώνα. μὴ σὺ μεῖξον εἰς τὸν πατρὸς ἡμῶν Ἀβραὰμ. ὡστε 53 4,12. ἀπέθανεν; καὶ οἱ προφήται ἀπέθανον· τίνα σε- αὐτὸν ποιεῖς; ἂπεκρίθη Ἰησοῦς· ἕαν ἐγὼ δοξάσω 54 ἐμαυτὸν, ἢ δόξα μου οὐδὲν ἐστίν· ἔστιν οὐ πατὴρ μου ὁ δοξάζων με, ὅν υἱεῖς λέγετε ὃτι θεὸς ὑμῶν ἐστίν, 55 7,28. καὶ οὐκ ἔγνωκατε αὐτόν, ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτὸν. 55 7,28. καὶ εἶπον καὶ οὐκ οἶδα αὐτὸν, ἐσομαι δομοίου ὑμῖν ἑξουσίας· ἀλλὰ οἴδα αὐτὸν καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ γενέσθαι. 56 Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἐγνώκατο ἱνα 56 ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν, καὶ εἶδεν καὶ ἐξήρε. εἶπαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐτὸν· πεντήκοντα 57 ἐτήσιον ἔχεις καὶ Ἀβραὰμ ἐώρακας; εἶπεν αὐτοῖς 58 Ἰησοῦς· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν Ἀβραὰμ γενέ- σθαι ἐγὼ εἰμί. ἤραν οὖν λίθους ἱνα βάλωσιν ἐπ' 59 10,31. αὐτόν· Ἰησοῦς δὲ ἔκρυβη καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ. 

Καὶ παράγοι εἰδέν ἀνθρωπόν τυφλὸν ἐκ γενε- τῆς. καὶ ἡράτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέ- 2 L 13,2. γοντες· ὁ ἄββας, τίς ἡμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἱνα τυφλὸς γεννηθῇ; ἂπεκρίθη Ἰησοῦς· 3 11,4. οὕτε οὗτος ἡμαρτεν οὕτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἐν αὐτῷ· ἡμᾶς 4 5,17,20; 11,9. δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἐργα τοῦ πέμψαντός με ἐως ἡμέρα ἐστίν· ἐρχσται νῦς ὑπὲρ οὐδείς ὑμᾶς ἐργά- ζονται. διὰ τὸ ἐν τῷ κόσμῳ ὁ, φῶς εἰμὶ τοῦ 5 8,19; 12,35. κόσμου. ταύτα εἶπὼν ἐπέτυυεν χαμαὶ καὶ ἐποίησεν 6 Mc 8,23.

54 ὑμων: ἡΤ ὑμων 55 ἤτι: ἡΤ εἰδη 56 ἴδῃ: ἡΤ εἰδη 57 ἵνα εῳρακένεσθε 9,4 με: ἡΤ ἡμας | εως: ἡ ος

58 — πατρος ὑμων | ὡστε: οτι 59 — γενεσθαι 9,1 fin
+ διελθων δια μεσον αυτων και παρηγενον ουτως 9,1 fin + καθημενου 4 ἡμας : εμε

259
πηλὼν ἐκ τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχοισεν αὐτὸν
7 τὸν πηλὼν ἐπὶ τοὺς ὑφαλαμοὺς, καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὕπαγε νίπας εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ (ὅ ἐμφησεται ἀπεσταλμένος). ἀπῆλθεν οὖν καὶ
8 ἐνίγματο, καὶ ἤλθεν βλέπων. Οἱ οὖν γείτονες καὶ
οἱ θεωροῦντες αὐτόν τὸ πρότερον, διὶ προσαίτης
ἡ, ἔλεγον· οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ καθήμενος καὶ
9 προσαίτων; ἕλεγον διὶ οὗτός ἐστιν ἅλλοι ἔλεγον· οὐχί, ἅλλα ὁμοίος αὐτῷ ἐστιν. ἐκεῖνος
10 ἔλεγεν διὶ εἰμι. ἔλεγον οὖν αὐτῷ· πῶς οὖν
11 ἤρεξθήσαν σου οἱ ὑφαλαμοὶ; ἀπεκρίθη ἐκεῖνος· ὁ ἀνθρώπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς πηλὼν ἐποίησεν καὶ ἐπέχοισεν μοι τοὺς ὑφαλαμοὺς καὶ εἰπὲν μοι
ὅτι ὅπηγε εἰς τὸν Σιλωάμ καὶ νίπας ἀπελθῶν
12 οὖν καὶ νυσάμενος ἀνέβλεψα. ἔλαβαν αὐτῷ· ποῦ
13 ἔστιν ἐκεῖνος; λέγει· οὐκ οἴδα. Ἀγοῦν αὐτὸν
5.9. 14 πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τὸν ποτὲ τυφλὸν. ἦν δὲ
σάββατον ἐν η ἡμέρα τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς
15 καὶ ἀνέφεξεν αὐτὸν τοὺς ὑφαλαμοὺς. πάλιν οὖν
ἡρώτων αὐτὸν καὶ οἱ Φαρισαῖοι πῶς ἀνέβλεψεν.
ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· πηλὸν ἐπέθηκεν μοι ἐπὶ τοὺς
ὅρων τοὺς ὑφαλαμοὺς, καὶ ἐνυμάχη, καὶ βλέπω. ἔλεγον
οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινῶν· οὐκ ἔστων οὗτος
παρὰ θεῷ ὁ ἀνθρώπος, ὅτι τὸ σάββατον οὐ τιρεῖ. ἄλλοι ἔλεγον· πῶς ἐδυναται ἀνθρώπος
ἀμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν; καὶ σχίσμα
17 ἣν ἐν αὐτοῖς. λέγουσιν οὖν τῷ τυφλῷ πάλιν· τὶ
 σύ λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἤνεφξεν σου τοὺς ὅρων· τοὺς ὑφαλαμοὺς· ὁ δὲ εἶπεν διὶ προφήτης ἐστιν. ὁ δὲ καὶ ἔστων ἦν τοὺς Φαρισαίους περὶ αὐτοῦ διὶ ἦν
τυφλὸς καὶ ἀνέβλεψεν, ἕως ὅτου ἠφώνησαν τοὺς

---


8 προσαίτ. : τυφλος 11 εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σ. | καὶ ἤλθον βλέπων 14 εν η ἡμι : οτε 18 — οτι ... ανέβλεψεν

260
Κατα Ιωαννην

9,19—31.

γονείς αυτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος ἕως ἡρωτήσαιν 19
αὐτοῦς λέγοντες· οὗ τὸ ἐστιν ὁ νεός ὅμως, ὅν
ὁμείς λέγετε δι’ τινος ἐγεννηθή; πῶς οὖν βλέπει
ἀρτι; ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπαν· 20
οἶδαμεν δι’ οὗτος ἐστιν ὁ νεός ἡμῶν καὶ ὅτι
τυφλὼς ἐγεννηθή; πῶς δὲ νῦν βλέπει οὐκ οἶδαμεν, 21
ὁ τις ἠνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμεῖς οὖν
οἶδαμεν· αὐτόν ἐρωτήσατε, ἥλικιάν ἔχει, αὐτὸς
περὶ ἑαυτοῦ λαλήσει. ταῦτα εἶπον οἱ γονεῖς αὐτοῦ 22 7,13, 12,42,
ὅτι ἐρεβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους· ἦδη γὰρ συνε-
τεθείη τις Ἰουδαῖοι ἰδαν ἐὰν τις αὐτῶν ὁμολογήσῃ
Χριστὸν, ἀποσυνάγωγος γένηται. διὰ τοῦτο οἱ 23
γονεῖς αὐτοῦ εἶπαν ὅτι ἥλικιάν ἔχει, αὐτὸν ἐπερω-
τήσατε. Ἐφώνησαν οὖν τὸν ἀνθρωπὸν ἐκ δευ-
τέρου ὃς ἦν τυφλός, καὶ εἶπαν αὐτῷ· δός δόξαν
τῷ Θεῷ· ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι οὗτος ὁ ἀνθρωπός
ἀμαρτωλός ἐστιν. ἀπεκρίθη οὖν ἔκεινος· εἰ ἀμαρ-
τολός ἐστιν οὐκ οἶδα· ἐν οἴδα, ὅτι τυφλὸς ἦν
ἀρτι βλέπω. εἶπον οὖν αὐτῷ· τί ἐποίησαν σοι; 26
πῶς ἠνοιξέν σου τοὺς ὀφθαλμοὺς; ἀπεκρίθη 27
αὐτοῖς· εἶπον ὅμως ἧδη καὶ οὐκ ἡκούσατε· τί
πάλιν θέλετε ἀκούειν; μὴ καὶ ὡμείς θέλετε αὐτοῦ
μαθηταί γενέσθαι; ἐλοιδόρησαν αὐτὸν καὶ εἶπαν· 28
σὺ μαθητής εἰ ἔκεινος, ἡμεῖς δὲ τὸν Μωϋσέως
ἐσμέν μαθηταί· ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι Μωϋσει λελα-
29
 λρεν ὁ θεὸς· τοῦτον δὲ οὐκ οἶδαμεν πόθεν ἐστίν.
ἀπεκρίθη ὁ ἀνθρωπὸς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἐν τούτῳ 30
γὰρ τὸ ἵσμαστὸν ἑστιν, διὸ ὡς εἰς οὐκ οἶδατε
πόθεν ἑστίν, καὶ ἠνοιξέν μοι τοὺς ὀφθαλμοὺς.
οἶδαμεν διὸ ὁ θεὸς ἀμαρτωλῶν οὐχ ἀκούει, ἀλλ’ 31 1 Ἰα 1,15.

Prv 15,29.

20 Ρ [οὖν] 22 Η εἶπαν 23 ἡΡ ερωτήσατε 24 Τ ο
ἀνθρ. οὖντος 26 Η εἶπαν 27 τι· η ὦν 28 ελοιδόρησαν·
Η ρη καὶ 31 Τ ἀμαρτωλῶν ο θεὸς

22 ομολογ. αὐτὸν χριστὸν εἰσαἰ 29 θεὸς· + καὶ οἱ
θεὸς ἀμαρτωλῶν οὐχ ἀκούει 31 ἀμαρτωλῶν

261
Κατα Ιωαννην

32 εάν τις θεοσέβης ἦ και τὸ θέλημα αυτοῦ ποιήση, 
33 τούτου ἀκούει. ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἤκουσθη ὑμῖν μὴ 
34 ἴησεν τις ὁφθαλμούς τυφλοῦ γεγεννημένου· εἰ 
35 καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἤξο. Ἡκουσέν Ἰησοῦς ὁμι 
36 πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; ἀπεκρίθη 
37 στείρον εἰς αὐτὸν; ἡμεῖς, ὅπως καὶ ἰστίν, κύριε, ἓν 
38 ἐστίν. ὁ δὲ ἐφη· πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκυ 
39 νάσεν αὐτῷ. καὶ ἐμπνεύσεις Ἰησοῦς· εἰς κρίμα ἔρω 
40 αὐτὸν ἤξον τούτου ἰχθύν, οὐ δὲ μὴ βλέπωντες 
41 ἢ, ἐπέθετο τῷ Φαρισαίῳ ὑπακοῦει μετά αὐτοῦ. 

10 ἡ ἀμαρτία ὑμῶν μένει. Ἄμην ἄμην λέγω ὑμῖν, 
2 κλέπτης ἐστίς καὶ λῃστὴς· ὁ δὲ εἰς εἰρηκόμενος διὰ 
3 τῆς ὁρᾶς ποιμὴν ἔστιν τῶν προβάτων. τοῦτο 
4 ὑπομακαύεται αὐτῷ. διὰ τῶν ἰδιαὶ πάντα ἐκβάλει, ἐξιποσθεὶς αὐτῶν παρεῖσται, καὶ τὰ πρό 
5 αὐτῷ ἀκολουθεῖ, ὅτι οὐκ ἐλοίποι τῆς φωνῆς 

33 Ἡ ηνεφέξεν 35 ἀνδρ. : Ἡ θεον 36 απεκρ. ... 
39 εστίν : ἡ καὶ τὰς εστίν, εφή | Ἡ [καὶ εἶπεν] 40 Ἡ— ταυτά 
41 Ἡ [ο] Ἰσσ. 

41 αἱ ἀμαρτίαι ὑμ. μενοναὶ 10.3 ποιμ. εστίν : αὐτοῦ 

282
κατα ἱωάννην

9,6-18.

φεύγονται ἀπ’ αὐτοῦ, δι’ ὅτι οὐκ οίδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν. Ταύτην τὴν παροιμίαν ἐπειπέν 6 16,28. αὐτῶς ὁ Ἰησοῦς· ἔκεινοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἐν ἐκλαίει αὐτῶς. Ἐπειπέν οὖν πάλιν ὁ Ἰησοῦς· 7 ἁμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐγὼ εἰμὶ η ὥρα τῶν προβατῶν. πάντες δοσιν ἠλθὼν πρὸ ἐμοῦ κλέται 8 Ἰρ 92,1,2. εἰσίν καὶ λησταὶ· ἀλλ’ οὖν ἤκουσαν αὐτῶν τὰ προβάτα. ἐγὼ εἰμὶ η ὥρα· δι’ ἐμοῦ ἔδω τις 9 εἰσέλθῃ, σωθήσεται καὶ εἰσελθεῖται καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομίην εὐρήσῃ. ὁ κλέτης οὖν ἔρχεται 10 εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ ὀφθήκη καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἠλθὼν ἵνα ξωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν. ἐγὼ 11 Ἡτ 98,1. εἰμὶ ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς. ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν προβατῶν· ὁ μυσθωτὸς καὶ οὖν ὃν ποιμὴν, οὐ οὖν ἔστιν τὰ πρόβατα ἱδια, θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον καὶ ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει, — καὶ ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτὰ καὶ σκορπίζει· — δι’ ἀμεθωτὸς 18 ἔστιν καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβατῶν. ἐγὼ εἰμὶ ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, καὶ γινώσκω τὰ ἐμα καὶ γινώσκω με τὰ ἐμα, καθὼς γινώσκει με τὸ πατήρ κἀγὼ γινώσκω τὸν πατέρα, καὶ τὴν ψυχὴν μου τίθημι ὑπὲρ τῶν προβατῶν. καὶ ἅλλα πρόβατα ἐχω δ’ οὖν ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης· κάθεινα δεί με ἀργαλείν, καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσωσιν, καὶ γεννησοῦνται μία ποιμήν, εἰς ποιμὴν. διὰ τοῦτο με τὸ πατήρ ἀγαπᾷ δι’ ἐμοῦ τίθημι τὴν 17 ψυχὴν μου, ἵνα πάλιν λάβῃ αὐτὴν. οὐδεὶς αἴρει 18 ἔγω, 26. αὐτὴν ἀπ’ ἐμοῦ, ἀλλ’ ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ’ ἐμαυτός. ἔχουσιν ἐχω δεῖναι αὐτὴν, καὶ ἔχουσιν ἐχω πάλιν λάβειν αὐτὴν· ταύτην τὴν ἐντολήν

7 Τ— παλιν | Ἡ [ο] Ἰησ., Ἰτ 23.25.34 | ημιν : Τ+ οτι
8 Ἰτ— προ εμον | 16 Τ γενησεται | 18 Χ ηρεν

8 — παντες 10 — καὶ περισσ. ες. 11 δειωσων
12 σχορπαζει : + τα προβατα + ὁ δε μυσθωτος; φενημι
14 γινωσχομαι υπο των εμων

263
10,19—34. Κατὰ Ἰωάννην

7,43; 9,16. 19 ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρὸς μου. Σχίσμα πάλιν ἐγένετο ἐν τοῖς Ἰουδαίοις διὰ τοὺς λόγους τοῦ
7,20; 8,48. 20 τοὺς. ἔλεγον δὲ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν· δαμόνιον ἔχει
21 καὶ μαίνεται· τί αὐτῷ ἀκούετε; ἕλεγον· ταῦτα τὰ ἤμετα σὺν ἔστιν δαμονιζόμενον· μὴ
dαμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἄνοιξαι;
22 Ἐγένετο δὲ τὰ ἐνκαίνια ἐν τοῖς Ἰερουσαλήμοις.
Act 3,11; 5,12. 23 χειμῶν ἦν· καὶ περιπεταίει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ
24 ἐν τῇ στοᾷ [τοῦ] Σολομόνος. ἐκκλεσάσαν οὖν
αὐτὸν οἱ Ἰουδαίοι καὶ ἔλεγον αὐτῷ· ἐκάστη τὴν
ψυχὴν ἡμῶν αἱρεῖς; εἰ σὺ εἰ ὁ Χριστός, εἰπὸν
5,36. 25 ἡμῖν παραφθεία. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· εἰπὼν
ἡμῖν, καὶ ὁ πιστεύετε· τὰ ἔργα δὲ ἐγὼ ποιῶ ἐν
τῷ οἴνοματι τοῦ πατρὸς μου, ταῦτα μάρτυρεὶ περὶ
6,64; 8,45. 26 ἔμοι· ἄλλα ὑμεῖς οὐ πιστεύετε, ὅτι οὐκ ἔστε εἰ
8,4,9,47. 27 τῶν προβάτων τῶν ἐμῶν· πρὸς τῷ ἔμοι τῆς
φωνῆς μου ἀκούοντες, κἀγὼ γνώσκω ἂντά.
5,38. 28 καὶ ἀκολουθοῦσιν μοι, κἀγὼ δίδωμι αὐτοῖς ἥμι
ἀιώνιον, καὶ οὐ μὴ ἀπολύωνται εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ
29 ὅπι τις ἀρπάζει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρὸς μου· ὁ πατήρ
μου δὲ δέδωκεν μοι πάντων μειζόν ἐστιν, καὶ οὐδεὶς
30 δύναται ἀρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς. ἐγὼ
8,59, 31 καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἔσμεν. Ἐξάστασαν πάλιν λί
32 θὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἵνα λιθάσωσιν αὐτὸν. ἀπε
κρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· πολλαὶ ἔργα καλὰ ἔδειξα
ἡμῖν ἐκ τοῦ πατρὸς· διὰ ποιῶν αὐτῶν ἔργον ἔμε
5,18. Mt 26,65. 33 λιθάζετε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· περὶ
καλὸν ἔργον ὁ λιθάζομεν σὲ ἄλλα περὶ βλασφη-
μίας, καὶ ὡς αὐτοῖς ἔνας ποιεῖς σεαυτῶν
Ps 82,6. 34 θεὸν. ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· οὐκ ἔστιν γε-

20 δὲ: Τ οὐν 22 δὲ: Ἡ τοῦ | Τ— τοῖς 23 [τοῦ]: | Ἡ—Τ 24 h ἐκκλεσάσαν | R εἰπὲ 25 T— αὐτοῖς: | 29 T— μου | h ος . . . μειζόν εστ. 32 ἰ εδείξα μιν καλὰ

20 δαμ. : pr τοι 25 λαλῶ | οὐκ εἰπεσατε 26 εἰμών: | καθὼς εἰπὼν νῦν 29 ο δέδωκας ν ὁς δέδωκεν | 31 = πάλιν

284
Κατὰ Ιωάννην 10,35—11,6.

γραμμένον εν τῷ νόμῳ ἢμῶν ὅτι ἐγὼ εἶμαι ὁ θεὸς ἐστε; εἰς ἑκείνους εἰπεν θεοὺς πρὸς οὓς ὁ λόγος 35 μετὰ τοῦ θεοῦ ἔγενετο, καὶ οὐ δύναται λειπῇ ἡ γραφή. ὃν ὁ πατὴρ ἤγιασεν καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον 36 καὶ—38 ὑμᾶς λέγετε ὅτι διασφάλιζηδυ ὅτι εἰπον κυίς τοῦ θεοῦ εἰμί; εἰ οὖν ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς μου, 37 μὴ πιστεύετε μοι· εἰ δὲ ποιῶ, κἂν ἔμοι μὴ πι—38 στείχητε, τοῖς ἐργοῖς πιστεύετε, ἵνα γνῶτε καὶ γνῶσκητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κἀγὼ ἐν τῷ πατρὶ.


Καὶ ἀπελθὼν πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου εἰς 40 1,28. τὸν τόπον ὅπου ἦν Ἰωάννης τὸ πρῶτον βαπτίζων, καὶ ἐμείνεν ἐκεῖ. καὶ πολλοὶ ἤλθον πρὸς αὐτὸν 41 καὶ ἔλεγον ὅτι Ἰωάννης μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδὲν, πάντα δὲ διὰ εἰπεν Ἰωάννης περὶ τούτον ἀληθῆ ἦν καὶ πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν ἐκεῖ. 42 8,30.

Ἦν δὲ τὶς ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς κόμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς αδελφῆς αὐτῆς. ἦν δὲ Μαρία ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον 2 12,3. μόρφῳ καὶ ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριάμβοις αὐτῆς, ἢς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἦσθεν. ἀπέστειλαν 3 οὖν αὐτὸν πρὸς αὐτὸν λέγουσαι· κύριε, ἰδε ρηιεις ἀσθενεῖ. ἀκουόσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν 4 9,3. αὐτῇ ἡ ἀσθενεῖα οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, ἵνα δοξασθῇ ὁ νῖος τοῦ θεοῦ ἐκ αὐτῆς. ἡγάτα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν 5 Μαρθᾶν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον. ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἐμείνεν ἐν τῷ

85 Τοῦ λόγου, ἐν τῷ θεοῦ 86 Τ—του 88 πιστεύσητε:
Τ—π. | 40 Ἰ εἰμενεν 11,1 Τ τῆς Μαρίας ἡ Μαριμή

36 ἡγαπασεν 38 καὶ γινοσαν, ἦμα πιστευσητη
40 εἰς τὸν τοπον 11,2 ἦς : + καὶ ὁ εἰρήκει 6 36

topw : επι τω τοπο

265
Κατὰ Ιωάννην

7 ἕν τῶν δύο ἡμέρας· ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς· ἠγομένου εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.

8 ἠγομένου αὐτῷ οἱ μαθηταὶ· ὦ ραββί, νῦν ἔξητον σὺ λυθῶσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ; 9 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· σοφὶ δύδεκα ὄρατε εἰς τὴν ἡμέραν; εάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, οὐ προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει;

10 εἰς τοὺς περιπατήτας ἐν τῇ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι

 Mt 9,24. 11 τὸ φῶς ὁ δὲ ἐκτὸς ἐν αὐτῷ. τάστατε εἰπεν, καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτοῖς· Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται· ἀλλὰ πορεύομαι ἵνα ἔξυπνιόσιν αὐτῶν.

12 εἶπον οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτῷ· κύριε, εἰ κεκοίμηται,

13 σωθήσεται. εἶρηκε δὲ ὁ Ἰησοῦς περὶ τοῦ Ἰανάτον αὐτῶν· ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κομῆς

14 συν τοῦ ἔντυσον λέγει· τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς· ὁ

15 Ἰησοῦς παροιμία· Λάζαρος ἀπέθανεν, καὶ χαίρω δὲ ὅμως, ἵνα πιστεύσητε, ὅτι οὐκ ἦμων ἐκεῖ. ἀλλὰ

16 ἠγομένος πρὸς αὐτὸν. εἶπεν οὖν θώμας ὁ λεγόμενος Δίδυμος τοῖς συνμαθηταῖς· ἠγομένει καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ’ αὐτοῦ.

17 ἔλθων οὖν ὁ Ἰησοῦς εὑρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡμέρας

18 ἔχοντα εἰς τῇ μνήμῃ. ἵνα δὲ Βηθάνια ἐγγὺς τῶν Ἰερουσαλήμων ὡς ἀπὸ σταδίους δεκαπεντάτευχον.

19 πολλοὶ δὲ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐπληθυναν πρὸς τὴν Μάρθαν καὶ Μαρίαμ, ἵνα παραμυθήσονται

20 αὐτῶς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ. ἦν δὲ Μάρθα ὡς ἠκούσεν ὅτι Ἰησοῦς ἔρχεται, ὑπήρχησεν αὐτῷ·

21 Μαρία δὲ ἐν τῇ οἴκῳ ἐκαθέζετο. εἶπεν οὖν ἢ

22 ἀπέθανεν ὁ ἀδελφὸς μου. καὶ νῦν οἶδα ὅτι ὁσοῦ
Κατά Ιωάννην

11,23-37.

ἀν αἰτήσῃ τὸν θεὸν ἀκούσῃ σοι ὁ θεὸς. ἀκούσῃ ἡ Ἰσραήλ. ἀναστήσονται ὁ ἄδελφός σου. ἀκούσῃ ἡ Μαρία. οἶδα δι' ἀναστήσονται ἐν τῇ ἐνα-

στάσει ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. εἰλέγει εἰς τὴν Ἰσραήλ. ἐγὼ εἰμί ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή· ὁ πιστεύων εἰς

ἐμὲ κἀγὼ ἀνεδόκησεν. καὶ πᾶς ὁ ἄνθρωπος ὁ πιστεύων εἰς τὸν ἀδήλυ
pιστεύσει τούτο. ἰδέασιν καὶ κύριος ἐγὼ ἦμας

πεπίστευκα ὅτι σὺ εἰς ὁ Χριστὸς ὁ εἰδὸς τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον ἔχομενος. καὶ τοῦτο εἰσοδοθα 28

ἀπήλθεν καὶ ἐφώνησεν Μαριάμ τὴν ἀδελφήν αὐ-

τῆς λάβορα εἰσοδοσά· ὁ διδάσκαλος παρετέθη καὶ

φωνεῖ σε. ἐκεῖνη δὲ ὡς ἤκουσεν, ἤρεσεν ταχὺ καὶ

ἐξετεν πρὸς αὐτὸν· οὕτω δὲ ἐλεηθήνι ὁ Ἰωάν.

Ἰσραήλ εἰς τὴν κόμην, ἀλλ' ἦν ἄρτι ἐν τῷ τόπῳ

ὁποῖον ὑπήρθησεν αὐτῷ ἡ Μαρία. οἶς ὁ Ιουδαίων Ῥηματα τὸν ἄντεκες καὶ εἰρέθη τῇ οἰκίᾳ καὶ παραπανδο-

μένοι αὐτῷ, ἱδονείς τὴν Μαρίαν ὑπὸ ταῦτα ἀνέτασθ' καὶ ἐξήλθεν, ἡκολούθησαν αὐτῇ, δύναται

ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον ἵνα κλαῖσῃ. η δὲ ἡ,

οὖν Μαρία, ὡς ἠλθὲν ὅπου ὁ Ἰσραήλ, ἱδονείς

αὐτὸν ἐπέσεσαν αὐτῷ πρὸς τοὺς πόδας, λέγουσι

αὐτῷ· κύριε, εἰ ἦς ὦ δείκτης, οὐκ ἂν ἀπέθανεν ὁ ἀδελφὸς. Ἰσραήλ ὁ ὁ ἀπίθανον Ἰουδαίων κλαίσας,

ἐνεβορισμενος τῷ πνεύματι καὶ ἐπάραξεν λαυτόν.

'καὶ εἶπεν· ποῦ τεθείκατε αὐτὸν; λέγουσιν αὐτῷ· ἢ

κύριε, ἔρχον καὶ ἴδε. ἐδάκρυσεν ὁ Ἰσραήλ. ἦν ἦν, ἔλεγεν διὸ ὁ Ἰουδαίων· ὧν τοῖς ἵλλοις αὐτῶν. 38

τινὸς δὲ εἰς αὐτῶν εἶπεν· οὐκ ἦδοντο ὁπεξ ὁ 37

ἀνοίγεις τοὺς ὀφθαλμούς της τυφλῆς ποιήσει ἣν

28 εἰπον το 29 ΙΩ π. Α. 29 Τ—ὁ 30 Τ—ἐπι 31 Ἡ ἱμαν

24 οὐδα οὐδα 25 οἰκ. 30 ἡ 31—καὶ 10 33 ἑτεραφητὸς τῷ πνεύματι ὑπ' ἐξεργασίαν.
11,38—50. Κατὰ Ἰωάννην

Μτ 27,60. 38 καὶ οὗτος μὴ ἀποδάνη; Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριομομενος ἐν ἑαυτῷ ἥρχεται εἰς τὸ μνημεῖον. ἢ δὲ 20,1. 39 σπήλαιοι, καὶ λίθος ἐπέκειτο ἐπ’ αὐτῷ. λέγει οὖν Ἰησοῦς· ἀρατε τὸν λίθον. λέγει αὐτῷ ἡ ἀδελφή τοῦ τετελευτηκότος Μάρθα· κύριε, ἤδη οὗτος τετελευτηκὼς σταυρωθήτω. 4.23,25,26. 40 ταρταῖος γὰρ ἔστιν. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· σὺν εἰπὼν σοι ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς όψῃ τὴν δόξαν τοῦ 41 θεοῦ· ἤραν ὅν τὸν λίθον. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρεν τὸς ὀφθαλμὸς ἄνω καὶ εἶπεν· πάτερ, εὐχαριστῶ 12,30. 42 σοι ὅτι ἡκουσάς μου. ἔγω δὲ ἤδειν ὅτι πάντως μου ἀκούεις· ἄλλα διὰ τὸν χολὴν τὸν πειρεσσῶν έιπόν, ἢν πιστεύσωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. καὶ ταῦτα εἰπὼν φωνῇ μεγάλῃ ἐκφάγασεν· Λάζαρε, 44 δεῦρο ἔξω. ἔξηλθεν ο ἑτθνηρως δεδεμένος τῶν πόδων τὰς χείρας κεφαλίας· καὶ ἦν ψυχὴ αὐτοῦ σουφαρῆ περιεδέσθη. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· λύσατε αὐτὸν καὶ ἀφέτε αὐτὸν ὑπάγειν.

10,42; 12,42. 45 Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ιουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν καὶ θεασάμενοι ὁ ἐποίησεν. 46 ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν τινὲς δὲ εἰς αὐτῶν ἀπῆλθον πρὸς τὸς Φαρισαίους καὶ εἶπαν αὐτοῖς ὁ ἐποίησεν. 47 Ἰησοῦς. Συννήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαίοι συνέδριον, καὶ ἔλεγον· τί ποιοῦμεν, διὰ 48 οὗτος δὲ ἀνθρώπος πολλά ποιεῖ σημεῖα; ἐὰν ἄρωμεν αὐτὸν οὗτος, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτὸν, καὶ ἔλευσονται οἱ Ρωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν 49 τόπον καὶ τὸ ἐθνος. εἰς δὲ τις εἰς αὐτῶν Καϊάφας· ἀρχιερεὺς δὲν τοῦ ἐναυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· 18,14. 50 όμείς οὐκ οἴδατε οὕτων, ἢν ὡς ἐν ὑμῖν ἀνθρώπος ἀποδάνη ὑπὲρ τοῦ

39 Τ ἐμβριομομενος 41 Η μου, 44 Η λέγει [α]  Ἰησ. αὐτοῖς 45 ο : hT α 47 Ρ ποιοῦμεν; ετ σημεῖα.

41 οτε οὖν ἦραν τὸν λίθον ὁ τεθνηρως κεφαλιος υλ οπον εκείτο 44 καὶ εὐνυχες εξηλθον 45 τοις ελθοντων ἐωρακοτες 47 πολλα : τοιαυτα 49 Καϊάφας

288
Κατὰ Ιωάννην 11,51—12,4.

λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται. τοῦτο δὲ ἢ 51 Gn 50,30. 
ἀφ’ ἐαντοῦ ὦν ἐλτεν, ἀλλὰ ἀρχιερεὺς ὦν τοῦ ἐναυτοῦ ἐκείνου ἐπροφήτευσεν ὅτι ἐμελλὲν Ἰησοῦς ἀποθνῄσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ 52 ἔθνους μόνον, ἀλλ’ ἵνα καὶ τὰ τέχνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ ἐις ἐν. ἀπ’ ἐκείνης 53 οὗτος τῆς ἡμέρας ἐβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτὸν.

Ὁ οὖν Ἰησοῦς ὁδέτε παροιμία περιεπάτει ἐν 54 τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπήλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραίμ λεγομένην πόλιν, κακεὶ ἐμείνειν μετὰ τῶν μαθητῶν. ἢν δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἰεροσόλυμα ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ πάσχα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτούς. ἐξήτων οὖν τὸν 55 Ἰησοῦν καὶ ἐλεγον μετ’ ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες· τί δοκεῖ ὑμῖν; ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἐορτήν; δεδώκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαίοι 57 ἐντολάς ἵνα ἐὰν τις γυνὴ ποὺ ἐστὶν μηνύσῃ, ὅπως πιάσωσιν αὐτὸν.

Ὁ οὖν Ἰησοῦς πρὸ ἐξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα ἠλθεὶν 12 εἰς Βηθανίαν, ὅπου ἦν Λάζαρος, ὦν ἦν ἤνεργεν ἐκ νεκροῦ Ἰησοῦς. ἔποιησαν οὖν αὐτῷ δέπινον ἐκεῖ, 2 καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, ὅ δὲ Λάζαρος εἷς ἦν ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ· ὥστε Μαρία λαβοῦσα 3 λίτραν μύρου νὰρδου πιστικῆς πολυτίμου ἠλευνεν τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐξέμαζεν ταῖς θριξὶς αὐτῆς τοὺς πόδας αὐτοῦ· ὅ δὲ οἰκία ἐπιληφθεῖ ἐκ τῆς ὅμοις τοῦ μύρου. λέγει δὲ Ἰουδαὶς ὁ Ἰσχαρίω· 4 τῆς εἰς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ὃ μέλλον αὐτὸν

51 R (Τ) ὕμελλεν 54 T Ἰησοῦς οὖν | χώραν : ἡτ’ ἐρμοῦ Σαμαρίαν | εμείν. : Τ διετρεβεν 56 T ἐλέγαν | Τ ἥμιν. 
12,8 H Μαριαμ | H [του] Ἰησ. | 4 H [δε] | [ἐκ] : T—H

55 πρὸ τοῦ : πρὶν τὸ 56 τι δοκεῖτε 57 ἐντολήν
12,1 Λάζαρος : ὁ τεσσαρχης 8 — νάρδου 4 Ιουδ. 
απὸ Καρφωτοῦ [ος] ὕμελλεν παραδοῦναι α.
5 παραδιδόμεναι· διὰ τι τούτο τὸ μῦρον οὐχ ἐπράθη
1. τ. η. 6 τριαχώσιοι δηναρίων καὶ ἐδόθη πτωχοῖς; εἶπεν δὲ τοῦτο οὖν ὧτι περὶ τῶν πτωχῶν ἐμελεῖν αὐτῷ, ἀλλὰ ὧτι πλέτης ἢ καὶ τὸ γλωσσόκομον ἔχουν
7 τὰ βαλλόμενα ἤδασταζεν. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς· ἀμήν αὐτὴν, ἵνα εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ
12. 11. 8 μον θηρήσει αὐτό· τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάντοτε ἁξίων μεθ’ ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.
9 Ἡγὼ οὖν ὁ οἶχος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὃτι ἔκαλ ἐστίν, καὶ ἦλθον οὖν διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλὰ ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἱδοσιν δὲν ἤγειρεν ἐκ
10 νεκρῶν. ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ ἄρχιερεῖς ἵνα καὶ τὸν
11 Λάζαρον ἀποκτείνωσιν, ὅτι πολλοὶ δὴ αὐτὸν ὄστησιν τῶν Ἰουδαίων καὶ ἐπίστευσον εἰς τὸν Ἰησοῦν.

12. 19:
12 Ὁ ἐπαύριον οἶχος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἱορτήν, ἀκούσαντες ὧτι ἐξεχέει Ιησοῦς εἰς Ἰεροσολύμα, ἔλαβον τὰ βατά τῶν φοινίκων καὶ ἐξηλῶν εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἔπαιναζον·

ὡσαννά,
εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὑνώματι κυρίοιν,
καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ.

 Zeus ἢ. 14 εἰςον δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐναίρον ἐκαθίσειν ἐπ’ αὐτό, καθὼς ἐστιν γεγραμμένον.
15 μὴ φοβοῦ, ἡγαθήρ Σιῶν·
ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται,
καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὄνον.

Τ. ἀν. 16 Τιμία σὺν ἐγνώσασιν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ τὸ πρῶτον, ἀλλ’ ὁτε ἐδοξάσον Ιησοῦς, τὸτε ἐμνήσθησαν ὧτι ὁ ὁρίζεται ἐκ τοῦ ἔστι αὐτῷ γεγραμμένα καὶ ταῦτα ἐποίησαν
17 αὐτῷ. Ἐμαρτύρει οὖν ὁ οἶχος ὁ ὁν μετ’ αὐτῷ ὁτε

9 Ἡ ἡλθαν 19 Ἡ ὁ οἰχ. π. 13 Τ ὡσαννα 17 ὀτε:
Τ ὀτι

eos 8 — vers 19 Ἰερουσαλήμ 16 εγνώσαν ἐπ’ αὐτῷ : οὐκ ἔστι αὐτὸν

270
κατὰ Ἰωάννην 12,18-30

τῶν Ἀβασοῦ ἐγέφυρεν ἐκ τοῦ μυστηρίου καὶ ἤρευν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν. διὰ τοῦτο καὶ εὐθύγραμμον εἰπὼν 18 ὁ θεὸς, ὅτι ἤρευς τοῦτο αὐτὸν ἐλπικέται τῷ σωματίῳ. οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἶπαν πρὸς ἅρτον· 19 μηδεὶς ἄσφαλεῖτε οὐδέν· ἵδε ὁ κύριος ὁ πίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν.

Ἡσαῦ δὲ Ἐλληνες τινες ἐκ τῶν ἀναδρομόντων 20 οἱ οὗτοι οὐδὲν προσέγνωσαν ἐν τῇ ἔσορτῃ· οὐδὲν οὖν ἡ ἱλλικαῖς, καὶ ἡ σώφροσύνη τοῦ λόγου· καὶ τιμίως τῷ κόσμῳ τοῦ σιτίου πεζῶν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, καὶ τυχὼς μένει· ἐὰν δὲ ἁπαθήτης, πολὺς κυριώτος. ὁ φίλος τὴν ψυχήν αὐτόν ἀπολαῦν 25 καὶ ὁ μισός τὴν ψυχὴν αὐτὸν ἐν τῷ κόσμῳ τὸν ἑαυτὸν εἰς ἠγορᾶν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν· ἡνὶ ἐπὶ τὶς διακονή, ἐμοὶ ἀκολουθεῖτο, καὶ ὅπου ἐμοὶ ἔγω, ἐκεῖ καὶ ὁ δίκαιος ὁ ἐμὸς ἔσται· ἦν τὰς ἐμοὶ διακονή, τιμήσει αὐτόν ὁ πατὴρ· υἱὸν ἡ ψυχὴ μου τεταρακταί, καὶ τὰ ἔρωτα πάθη, σῶσόν με εἰς τῆς ὀρας ταύτης· ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἠδονὴν εἰς τὸν ὄναμον. ἠδονὴν οὐκ ἔχει ἐν τῷ οἴροντι καὶ ἰδοὺ αὐτὸν καὶ πάλιν ἰδοὺς. οὐκ ὁ ἰχνος ὁ ἱστός ἢ καὶ ἀκούσας ἐλεγεν βροντήν γεγονότας· ἄλλοι ἔλεγον· ἄγγελος αὐτῷ λελάλησεν· ἄπεκριθη Ἰεροσόλυμα· 30 οἱ οὖν ἀνήλθαν ἀπὸ τούτων ἡ ἀναστήσεις· 31 καὶ εἶπε· οὐ γὰρ ἐμὲ ἢ παρακαλῶ αὕτη γένοιτο ἀλλὰ

21 Η. προσήλθαν
22 Τ—ο
23 ἄρα ὁ ὅρμος· ὅ ἦν τῶν
24 τῶν 29 Η[οῦ] Τ—καὶ 30 Η ἀπερχόμεν-, καὶ ἐστίν ἡ.
25 ἁπολέσει 27 ὁ τετάρτης· 26 ὁ τοῦτοι· ὁ ἐν τῇ ὅθη
27 ἡς εἰσὶν πάθος εἰς τοῦ τῶν σιτίων γενομένων· ηῆθ, ἢ ὅπως· καὶ ἔτεκεν 28 ὁ δὲ ἄρητος· ὁτὲ ὃς ἑλίσθην 271
12,31—44. Κατὰ Ἰωαννὴν

31 δι' ὑμᾶς. νῦν κρίσις ἕστιν τοῦ κόσμου τοῦτον· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τοῦτον ἐκβληθήσεται
32 ἐξω· κἀγὼ ἐὰν ψωθῶ ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἐλκύσω
33 πρὸς ἐμαυτόν. τοῦτο δὲ ἐλεγεν σημαινόντων πτωπὸν
θανάτῳ ἴμμελλεν ἀποδημῆσειν. ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ ἄχλος· ἥμεις ἡκουσαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὦτι
ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ πώς λέγεις
σὺ ὅτι δεῖ ψωθῆσαι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; τίς
35 ἐστιν οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; εἰπέν οὖν αὐ-
τοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φῶς ἔν ὑμῖν
ἐστιν. περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία
ὕμας καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ
36 οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει. ὡς τὸ φῶς ἔχετε, πιστεύσετε
εἰς τὸ φῶς, ἵνα νοεῖ φωτὸς γένητε. Ταῦτα
ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθὼν ἐκφύση ἀπ' αὐτῶν.
37 Τοσαυτά δὲ αὐτοῦ σημεῖα πεποιητός ἐμπρόσθεν

38 αὐτῶν οὐκ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν, ἵνα ὁ λόγος
Ἡσαύτου τοῦ προφήτου πληρώθη ὁ οἶκος κύριος,
tίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίονι
39 τοῦ ἀπεκαλύφθη; διὰ τοῦτο οὐκ ἠδύναντο πιστεύσειν,
40 ὃτι πάλιν εἶπεν Ἰησοῦς· τστύφλωκεν αὐτῶν τοὺς
ὄφθαλμους καὶ ἐπώρωσεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, ἵνα
μὴ ἰδοὺν τοῖς ὄφθαλμοις καὶ νοῆσον τῇ καρδίᾳ
41 καὶ στραφῶσιν, καὶ ἰάσομαι αὐτούς. ταῦτα εἶπεν
Ἦσαύτου ὃτι εἶδεν τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν
42 περὶ αὐτοῦ. ὅσως μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἄρχοντων
πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ διὰ τῶν
Φαρισαίων οὐχ ὄμολόγουν, ἵνα μὴ ἄποσυνάγγειοι
5,44 γένονται· ἡγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων
44 μᾶλλον ἤπερ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ. Ἰησοῦς δὲ ἔκρα-
ζεν καὶ εἶπεν· ὃ πιστεύον εἰς ἐμέ οὐ πιστεύει εἰς ἐμὲ

33 Αχ ἢ ἀν | ἢ δὲ παντα | 41 οτι | ἢ δὲ οτι | 48 ἢ μερ :

h υπερ

31 βληθήσεται κατ' αὐτοῦ 35 μεθ' υμῶν 35,36 εως 39 οτι
παλιν : καὶ γαρ 41 αυτοῦ 1ο : τοῦ θεοῦ αυτοῦ

272
Κατα Ιωαννην 12,45—13,7.

αλλα εις τον πεμψαντα με, και ο θεωρων εμε θεωρει 45 14,9.
tον πεμψαντα με. έγω φως εις τον κοσμον ελη- 46 35.
lυδα, ινα πας ο πιστευων εις εμε εν τη σκοτια
μη μεινη. και οι ινα της μου άκοισση των ονηματων 47 3,17. τη 9,56.
και μι φυλαξε, έγω ου κρινω αυτων· ου γαρ ήλθον
ινα κρινω τον κοσμον, άλλ ινα σωσο τον κοσμον.
ο αθετεν εμε και μη λαμβανον τα ονηματα μου 48
ξης τον κρινοντα αυτων· ο λογος δεν έλαλησα,
εκεινωσ κρινει αυτων εν τη εσχατη ημερα. διτι 49
έγω εξ εμαυτου ουκ έλαλησα, άλλ ο πεμψας με
πατηρ αυτος μοι εντολην δεδοκεν τι ειπω και
τι λαλησω. και οιδα διτι η εντολη αυτου ζωη 50 8,26,28.
αιωνιος εστιν. ο ουν έγω λαλω, καθως ειρηκεν
και ο πατηρ ουτως λαλω.

Προ δε της έορτης του πασχα ειδως ο Ιησους13 7,30; 8,20.
οτι ηλθεν αυτος η ορα ινα μεταβη εκ τον κοσμον
τουτου προς τον πατερα, αγαπησας τους ιδιους
τους εν τη κοσμω, εις τελος ηγαπησας αυτους.
kατος εις την καρδιαν ινα παραδοι αυτον Ιουδας
Σιμωνος Έκκαρινθης, ειδως διτι παντα έδωκεν 3
αυτοι ο πατηρ εις τας χειρας, και διτι απο θεου
εξηλθεν και προς τον θεου οπαγει, έγειρεται εις
τον δειπνον και θεσης τα ιματα, και λαβων
λεπτων διεξωσεν εαυτων· ειτα βαλλει οδω εις
τον νηπια, και ξηρατο νιπτειν τους ποδας των
μαθητων και εκμαισεν τον λεντω φ ην διεξωσ-
μενος. έρχεται ουν προς Σιμωνα Πετρον· λεγει 6
αυτοι· κυριε, συ μου νιπτεις τους ποδας; οπε- 7
κριθη Ιησους και ειπεν αυτοι· δε έγω ποιω συ

13,1 η πατερα, — αγαπ. ... αυτους, —

13,1 παρην 2 καρδ. Ιουδα Σιμ. απο Καρνοτου ινα
και. δε λαβων υδωρ βαλλει 6 τον Πετρ. Σιμωνα

273
12. εὐθὺς ἐδίδασκε Ἰησοῦς ὑμῖν τὸν αὐτὸν τὸν Πέτρον. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζειν τὸν κύριον. Ἐνθεολογείται γὰρ ὁ πάντως ὑμῶν καθεξής θεολόγησαι. 13. Οὖν ἐνεπιφανέσθη τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ ὡς ἐνεπιφανέσθη τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζειν τὸν κύριον. 14. Εἰ ὁ πάντως ὑμῶν καθεξής ἐπιστρέφειν σῶμα ἡμῶν καὶ συνεκκαθάρισθαι πάνω ἐν τῇ ἀνάστασιν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας ἐπιστρέφειν σῶμα ἡμῶν καὶ συνεκκαθάρισθαι πάνω ἐν τῇ ἀνάστασιν, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζειν τὸν κύριον. 15. ὡς ἐνεπιφανέσθη τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζειν τὸν κύριον. 16. ὡς ἐνεπιφανέσθη τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζειν τὸν κύριον. 17. ὡς ἐνεπιφανέσθη τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας. Καὶ τὰς καθαρὰς ἡμᾶς ἐπιστρέφειν ἵνα ἔρθωμεν σάκκω, ἀναγνωρίζεται καὶ τὸ κράτος τῶν οὐρανῶν ἐκ τῆς ἡμέρας τῆς σωτηρίας.
Κατὰ Ιωαννῆν 13,21—35.

τὸν πέμψαντά με. Ταῦτα εἰπὼν Ἰησοῦς 21 21—30 :

Mt 26,21—25.
Mc 14,18—21.
L 22,21—23.
12,27.

τῷ πνεύματι καὶ ἐμαρτύρησεν καὶ εἶπεν:

μὴν ἀμὴν λέγω ύμῖν δι’ εἰς ἐξ ὑμῶν παραδώσει

με. ἐβλέπον εἰς ἀλλήλους οἱ μαθηταὶ ἀποροῦν— 22

μενοι περὶ τίνος λέγει. ἴνα ἀνακείμενος εἰς ἐκ

τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, δὲ

ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς· νεῦει οὖν τοῦτο Σίμων Πέτρος 24

καὶ λέει αὐτῷ· εἰπεῖ τίς ἔστιν περὶ ὑμᾶς λέγει.

ἀναπεσόν ἐκείνος οὕτως ἐπὶ τὸ στήθος τοῦ Ἰησοῦ 25

λέει αὐτῷ· κύριε, τίς ἔστιν; ἀποκρίνεται οὖν ὁ 26

Ἰησοῦς· ἐκείνος ἔστιν ὁ ἐγὼ βάπτω τὸ ψωμίον καὶ

ὁσίως αὐτῷ. βάφας οὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει καὶ

δίδωσιν Ἰωύδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου. καὶ μετὰ 27,2.

τὸ ψωμίον τότε εἰσήλθεν εἰς ἐκείνον ὁ σατανᾶς.

λέει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς· ὁ ποιεῖς πολὺσον τάχιον.

τούτῳ δὲ σύνεις ἐγὼ τῶν ἀνακειμένων πρὸς τί 28

eἰπεν αὐτῷ· τινὲς γὰρ ἐδόχουν, ἐπεὶ τὸ γλωσσό— 29 12,6.

κομον εἰχεν Ἰουδας, δι’ λέει αὐτῷ Ἰησοῦς· ἀγό-

ρασον ὁν χρείαν ἔχομεν εἰς τὴν ἔορτην, ἢ τοῖς

πτωχοῖς ὥστε τί δῷ. λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον ἐκείνος 30

ἐξῆλθεν εὐθὺς· ἢν δὲ ἐν τοῖς.

Ὅτε οὖν ἐξῆλθεν, λέει Ἰησοῦς· νῦν ἐδοξάζη 31

ὁ υἱὸς τοῦ άνθρωπον, καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάζη ἐν

αὐτῷ· καὶ ὁ θεός δοξάσει αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ 32 12,28; 17,1—5.

eὐθὺς δοξάσει αὐτὸν. τεκνία, ἦτι μικρὸν μεθ’ 33 8,21.

οὕμων εἰμι. ζητήσετε με, καὶ καθὼς εἰπεν τοῖς

Ἰουδαίοις δι’ ὑμῶν ὕπαγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε

ἐλθεῖν, καὶ ὑμῖν λέγω ἄρτι. ἐντολὴν καὶνὴν δίδωμι 34 15,12,13.17.

Ἰ. 2,8,10.

οὕμων, ῥν ἁγαπάτε ἀλλήλους, καθὼς ἤγάπησα

οὕμως ῥν ὑμεῖς ἁγαπάτε ἀλλήλους. ἐν τούτῳ 35

25 ἀν πεπεσων οὖν ἐκ. 26 ἀν — οὖν | το 20° : [Ἡ]

27 Ἰαιριν τοῖς. 28 Ἰ [δὲ], 31 εἰν αὐτῶ : ήτο ὁ ἄθός
edoxasithen eis an eis (ontos) 26 apo

Καρυωτον

275
13,36—14,10. Κατά Ιωάννην

γνώσονται πάντες δι' ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστε, ἦν ἀγάπην ἐχεῖτε ἐν ἀλλήλους. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος· κύριε, ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ὅπου ὑπάγω οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ἀκολουθήσεις δὲ ὑστερον. λέγει αὐτῷ Πέτρος· κύριε, διὰ τι οὐ δύναμαι σοι ἀκολουθῆσαι ἀρτί; τὴν ψυχὴν μου ὑπὲρ σοῦ υiriş. ἀποκρίνεται Ἰησοῦς· τὴν ψυχήν σοι ὑπὲρ ἐμοῦ υiriş; ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἀλεξτὼ φωνήσῃ ἐως οὖ 27. ἀρνηθῇς με τρῖς. Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία· πιστεῦετε εἰς τὸν θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πρὶς στείχετε. ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς μου μοναὶ πολλαὶ εἰσώ· εἰ δὲ μη, εἰπὼν ἀν ὑμῖν· δτι πορεύομαι 3 ἐτοιμάσαι τόπον ὑμῖν· καὶ ἐὰν πορευθῇ καὶ ἐτοιμάσω τόπον ὑμῖν, πάλιν ἔρχομαι καὶ παραλήμφησώ ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτῶν, ἵνα δτοὺς εἰμὶ ἐγὼ καὶ ὑμεῖς 4 ἤκτε. καὶ ὑπὸν ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδὸν. 5 λέγει αὐτῷ Θωμᾶς· κύριε, οὐκ οἶδας μονο οὐπάλα 6 γεις· πῶς οἶδας τὴν ὁδὸν; λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· ἐγὼ εἰμὶ ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀληθεία καὶ ἡ ἥγη· οὐδεὶς 7 ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μη δι' ἐμοῦ. εἰ ἐγνώκειτε με, καὶ τὸν πατέρα μου ἂν ἔδειτε. ἀπ' 8 ἄρτι γινώσκετε αὐτὸν καὶ ἐωράσατε αὐτὸν. λέγει αὐτῷ Φίλιππος· κύριε, δείξον ἡμῖν τὸν πατέρα, 9 καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι καὶ οὐκ ἐρωτάκασα με, Φίλιππε; ὁ ἐωράκας ἐμὲ ἐωράκεν τὸν πατέρα· πῶς σὺ 10 λέγεις· δείξον ἡμῖν τὸν πατέρα; οὐ πιστεύεις δτι

86 ὅπου : Τ+ εγώ 37 Ἡ [ο] Πετρ. | h— κύριε | Ἡ ἀκολουθεῖν 14,1 h πιστεύετε, εἰς τ. θεόν καὶ 5 πως : Τ πρ καὶ 7 Τ εἰ εγνωκάτε εμε ... μον γνωσθεῖν καὶ απαρτί | Χ— αὐτὸν 2ο 9 Ἡ [ο] Ἰη. | hΤ τοσοῦτον χρόνω

86 ννυν ἀκολ.: συναχ. 14,1 πρ καὶ εἶπεν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ 3 καὶ ετοιμ. : ετοιμασαί 5 Θωμᾶς ο λεγομένος Διδύμος ἐν αὐτοῦ ὑμ. καὶ τ. οδ. εἰδεναι

276
Κατὰ Ιωαννῆν 14,11—23.

ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστιν; τὰ ὁμοματα ὁ ἐγὼ λέγω ὡμίν ἀπ’ ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ πατὴρ [ὁ] ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ. πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοὶ· εἰ δὲ μὴ, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε. ἀμὴν 12 Ἔκ 16,19,20. ἀμὴν λέγω ὡμίν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα δὲ ἐγὼ ποιῶ κἀκεῖνος ποιήσει, καὶ μεῖζονα τῶν ποιήσει, ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα πορεύομαι· καὶ ὁ τι 13 15,7. Ἔκ 11,24. αὐτὴν ἐν τῷ ὑμῶν μου, τοῦτο ποιῶσα, ἵνα δοξάσῃ ὁ πατὴρ ἐν τῷ νῷ. ἔστω τι αἰτήσητε [με] ἐν τῷ ὑμῶν μου, ἐγὼ ποιήσω. Ἐάν 15 15,10. 1 Ἰ 5,3. ἀγαπῆτε με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσετε. κἀγὼ ἔρωσισον τὸν πατέρα καὶ ἄλλον παράκλητον 16 28. 15,26; 16,7. δώσει ὡμῖν ἵνα ἔ μεθ’ ὡμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, τὸ 17 16,18. 7,89. πνεῦμα τῆς ἁληθείας, ὁ δὲ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτό οὐδὲ γινώσκει αὐτὸ· ὡμεῖς γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ’ ὡμῖν μενεί καὶ ἐν ὑμῖν ἐστιν. οὐκ ἀφῆσον ὡμᾶς ὁρφανούς, ἐρχομαι 18 πρὸς ὡμᾶς. ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὔκετι 19 16,16. θεωρεῖ, ὡμεῖς δὲ θεωρεῖτε με, δι’ ἐγὼ ἢ καί ὡμεῖς γίνεσθε. ἐν ἑκείνῃ τῇ ἴμέρᾳ ὡμεῖς γνώσεσθε 20 17,21—23. ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ μου καὶ ὡμεῖς ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν ὑμῖν. ὁ ἑκὼς τὰς ἐντολὰς μου καὶ τηρῶν αὐτάς, ἑκείνος ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθότας ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου, κἀγὼ ἀγαπῆσον αὐτὸν καὶ ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν. δλέγει αὐτῷ Ἰουδασ, οὐχ ὁ Ἰσχαριώτης· κύριε, τι 21 2 Κ 3,18. 1 Ἰ 5,3. γέγονεν ὅτι ὡμῖν μέλλεις ἐμφανίζεσθε σεαυτοῦ καὶ οὐχι τῷ κόσμῳ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ 22 21. 13,34. Ἑρ 8,17. Ε 3,17. 2 Κ 6,16.
14,24—15,4.  Κατὰ Ἰωάννην

ἐάν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει, καὶ ὁ πατὴρ μου ἀγαπήσει αὐτόν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευθερευθῇ καὶ μονὴν παρ’ αὐτῷ ποιησόμεθα.

7,16. 24 ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺς λόγους μου οὐ τηρεῖ· καὶ ὁ λόγος ὁν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμὸς ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με πατρός. Τάδετα λελάθηκα ὡμίν παρ’ ὑμῖν μένων· ὁ δὲ παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ὁ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὄνοματι μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ὑμῖν· ἐλθοὺν ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἔμην δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος δίδωσιν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν. μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία μηδὲ δειλιάτω. ἤκουσατε διὶ ἐγὼ ἐλθὼν ὑμῖν· ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. εἰ ἦγαπατέ με, ἐχάρητε διὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα.

29 διὶ ὁ πατὴρ μείξουν μοῦ ἐστίν· καὶ νῦν εἰρήνη ὑμῖν πρὶν γενέσθαι, ἵνα διὰ γενέσθαι πιστεύσῃς. 30 ὅσκετι πολλὰ λαλήσω μεθ’ ὑμῶν, ἔρχεται γὰρ ὁ κόσμος ἄρχων· καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδὲν, ἀλλ’ ἵνα γνῷ ὁ κόσμος ὃ οὐ πατὴρ τοῦ πατέρα, καὶ καθὼς ἐντολὴν ἔδωκεν μοι ὁ πατὴρ, ὑμῖν ποιῶ. Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν.

15 Ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἅμπελος ἡ ἀληθινή, καὶ ὁ πατὴρ μου ὁ γεωργὸς ἐστίν. πάν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπὸν, αἱρεῖ αὐτὸ, καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, καθαίρει αὐτὸ ἓνα καρπὸν πλείωνα φέρη. 3 ἂν ὁμοίως καθαροὶ ἔστε διὰ τῶν λόγων ὑμῶν ἐν λελά-4 ἔρχομαι ὑμῖν· ἔρχομαι ἐν ἐμοὶ, κἀγὼ ἐν ὑμῖν. καθὼς τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ὁφ’ ἐαυτοῦ ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ ἄμπελῳ, ὅστις οὐδὲ ὅμεις

26 ὑμῖν: Ἡ ἐγὼ 28 Ἡ με ἐχάρητε διὶ, 31 εἰς.
edωκ. ὅ τε ἐνετεύκαστο

23 εἰλευθεροῦμαι... ποιησόμαι 24 τηρησει... λόγος: + ὁ ἐμος 26 εἰπὼν: ἐν εἰπὼ 28 ἀγαπάτε | ὅτι: + εἰπὼν
30 εἰς: εὐρήσει (οὐ οὐδὲν: + εὐφρεῖν) 15,3 τῷ καρποφόρῳ
Κατά Ιωάννην 15,5—19.

ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε. ἐγὼ εἰμὶ ἡ ἄμπελος, ὁμεῖς τὰ κλῆματα. ὃ μὲνον ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει καρπὸν πολὺν, διὸ χωρὶς ἐμοῦ οὔ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν. ἐὰν μὴ τις μένη ἐν ἐμοί, 6 ἐβλήθη ἐξώ ὡς τὸ κλῆμα καὶ ἐξηράνθη, καὶ συνάγουσιν αὐτὰ καὶ εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν, καὶ καῖται. ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ θήματά μου ἐν ὦμιν 7 μείνη, δὲ ἐὰν θέλητε αἰτήσασθε, καὶ γενῆσαι ὦμιν. ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε καὶ γένησθε ἐμοὶ μαθηταί. καθὼς 9 ἡγάπησέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ ὄμως ἡγάπησα· μελετάτε ἐν τῇ ἁγάπῃ τῇ ἐμῇ. ἐὰν τὰς ἐντολὰς μου 10 τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἁγάπῃ μου, καθὼς ἐγὼ τοὺς πατρὸς [μου] τὰς ἐντολὰς τετήρηκα καὶ μένων αὐτοῦ ἐν τῇ ἁγάπῃ. Ταῦτα λελάληκα ὦμιν ἵνα 11 ἑαυτό τῇ ἁγάπῃ ἐν ὦμιν καὶ ἑαυτό ὦμων πληρῶσθῃ. αὕτη ἐστίν ἡ ἐντολὴ ἡ ἐμὴ, ἵνα ἀγαπᾶτε 12 ἀλλήλους καθὼς ἡγάπησα ὦμασ. μείξωνα τάσσης ἁγάπην ὀδοῖς ἔχει, ἵνα τῆς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ὅπερ τῶν φίλων αὐτοῦ. ὦμεῖς φίλοι μου ἐστε, 13 ἵνα 14 ἑαυτοῖς ἐντελέλομαι ὦμιν. οὐκετί λέγοι 15 ὄμας δοῦλους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐν οἶδεν τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος· ὄμας δὲ ἑρημία φίλους, ὅτι πάντα ἡ ἡκούσα παρὰ τοῦ πατρός μου ἐγνώρια όμιν. οὐχ ὄμεις με ἐξελέξασθε, ἀλλ’ ἐγὼ ἐξελέξαμην 16 ὄμας ἑκεῖνῳ ὡς ὦμας, καὶ ἐθνικα ὄμας ἵνα ὄμεις ὑπάγητε καὶ καρπὸν φέρητε καὶ ὁ καρπὸς όμων μένῃ, ἵνα δὲ ἐν ἀληθείᾳ τὸν πατέρα ἐν τῷ ὄνομαί μου ὄμων. ταῦτα ἐντελέλομαι ὦμιν, ἵνα ἀγαπᾶτε 17 ἀλλήλους. Ἐν τῷ κόσμῳ ὄμας μοι, γυνώσκετε 18 ἑκεῖνῳ ὡς ὢμας, ὃ ἐν τῷ κόσμῳ ὅμων μεμίσθηκεν. ἐν ἑκεῖνῳ κόσμῳ ἵνα ἀγαπᾶτε 17 ἀλλήλους.
15,20—16,6. Κατὰ Ιωάννην

ἡτε, ὁ κόσμος ἄν τὸ ἱδιον ἐφίλει· διτὶ δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ ἔστε, ἀλλ’ ἐγὼ ἐξελέξαμην ὅμας ἐκ τοῦ κόσμου, διά τοῦτο μου ὅμας ὁ κόσμος.

13,16. 20 μνημονεύετε τοῦ λόγου οὗ ἐγὼ εἰπὼν ὅμιν· οὐκ ἔστων δούλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ. εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὅμας διώξουσιν· εἰ τὸν λόγον μοι ἐπήρθησαν, καὶ τὸν ὑμετέρου τηρήσουσιν. ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσοσιν εἰς ὅμας διὰ τὸ ὄνομά μου, διὶ οὐκ οἴδασαν τὸν πέμποντα με. εἰ μὴ ἤλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἀμαρτίαν οὐκ εἰχοσαν· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἀμαρτίας αὐτῶν. ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν πατέρα μοι μουσεῖ.

16,3. 21 εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς δ' οὐδεὶς ἄλλος ἐποίησεν, ἀμαρτίαν οὐκ εἰχόσαν· νῦν δὲ καὶ ἐσωφακασιν καὶ μεμούσασιν καὶ ἐμὲ καὶ τὸν πατέρα μου. ἄλλ' ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος διτὶ ἐμπορέσαν με δωρεάν. ὡσαν ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὅν ἐγὼ πέμψω ὅμιν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὁ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορευεται, ἔκεινος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ· καὶ ὅμιν δὲ μαρτυρεῖτε, διὶ ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοὶ 14,26. L 24,49. 26 αὐτῶν γεγραμμένος διτὶ ἐμπορέσαν με δωρεάν. ὡσαν ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὅν ἐγὼ πέμψω ὅμιν παρὰ τοῦ πατρός, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὁ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορευεται, ἔκεινος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ· καὶ ὅμιν δὲ μαρτυρεῖτε, διὶ ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοὶ 14,29. 16 ἐστε. Ταῦτα λελάληκα ὅμιν ἵνα μὴ σκανδάλισῃ· 14,22. Mt 24,9. 2 σῆτε. ἀποσυναγάγοντες ποιήσουσιν ὅμας· ἄλλ' ἔχετε θραίνα ἵνα πάς ὁ ἀποκτενας ὅμαις δοξη 15,31. 3 λατρειαν προσφέρειν τῷ θεῷ. καὶ ταῦτα ποιήσουσιν διὶ οὐκ ἔγνωσαν τὸν πατέρα οὐδὲ ἐμὲ.

Le 22,58. 17,19. 4 ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὅμιν ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ ἄρα αὐτῶν μνημονεύετε αὐτῶν, διὶ ἐγὼ εἰπὼν ὅμιν. ταῦτα δὲ ὅμιν εἷς ἀρχῆς οὐχ ἐπίπτων, διὶ μεθ' ὅμιν 7,33. 5 ἡμῖν. νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμποντα με, καὶ 6 οὔδεὶς εἷς ὅμιν ἔρωτα με· ποῦ ὑπάγεις; ἀλλ’ ὅτι ταῦτα λελάληκα ὅμιν, ἡ λύπη πεπλήρωσεν ὅμιν

20 Τ μου 16,3 Ἡ ἀποκτ. [ὑμας] 4 Τ— αὐτῶν 10
20 τους λόγους οὐς 26 πεμπω 16,6 πεπλήρωσεν
280
Κατὰ Ιωαννὴν 16,7—20.

 tôn karathían. ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀληθείαν λέγω ὅμιν, 7 14,16,26. 28. συμφέρει ὅμιν ὅτα ἐγὼ ἀπέλθω. ἐὰν γὰρ μὴ ἀπέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ ἔλευσεται πρὸς ὑμᾶς· ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς. καὶ ἔλθων ἐκείνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἀμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως· περὶ ἀμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμὲ· περὶ δικαιοσύνης δὲ, ὅτι πρὸς τὸν πατέρα ὑπάγω καὶ συκετί θεωρεῖτε με· περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τοῦτον κέρκιται. Ἡτί πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βαστάζειν ἀρτί· ὅταν δὲ ἐλθῃ ἐκείνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, 13 14,36. 1 J 2,27. ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς τὴν ἀληθείαν πᾶσαν· οὐ γὰρ λαλήσῃ ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούει λαλήσει, καὶ τὰ ἐρωτήματα ἀναγγέλει ὑμῖν. ἐκείνος ἔμε δοξάσει, 14 ὅτι ὅτι τὸ ἐμὸ λήματε καὶ ἀναγγέλει ὑμῖν. πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμὰ ἐστὶν· διὰ τοῦτο 15 17,10. εἴπον ὅτι ὅτι τὸ ἐμὸ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν. Μικρὸν καὶ συκετί θεωρεῖτε με, καὶ 16 14,19. πάλιν μικρὸν καὶ ὑψεσθε με. Ἕλπον οὐν ὅτι τὸν 17 μαθητῶν αὐτὸν πρὸς ἀλλήλους· τί ἐστιν τοῦτο ὃ λέγει ὑμῖν· μικρὸν καὶ οὐθεωρεῖτε με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὑψεσθε με; καὶ ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα; 1' ἐλεγον οὖν· τί ἐστιν τοῦτο ὃ 18 λέγει τὸ μικρὸν; οὐκ οἴδαμεν τί λαλεῖ. ἤγνω 19 Ἰησοῦς ὅτι ἦδεν αὐτὸν ἔρωταν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· περὶ τοῦτον ζητείτε με· ἀλλήλων ὅτι εἴπον· μικρὸν καὶ οὐθεωρεῖτε με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὑψεσθε με; ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι κλάσσετε 20 καὶ ἰδοντες ὑμεῖς, ὃ δὲ κόσμος χαρῆσεται·

7 οὐχ ἔλευσ. : Η οὐ μὴ ἔλθῃ 8 καὶ 1ο: θ Καὶ 18 hHT en ἐν τῇ ἀληθείᾳ παντὶ ἡμῖν ακούσει 17 Η εἶπαν 18 Τ τοῦτο τὶ ἐστιν | Η— τον Ἡ [τι λαλεῖ] 18 εἰκενὸς ὑμᾶς ὁδηγ. | 16 οὖν ὅτι εἶγον ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα 19 εἰποτεῖτο περὶ τοῦτον

281
16,21—33. *Kata Iωαννην*

όμεις λυπηδήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὅμων εἰς χαράν
Is 26,17. 21 γενήσεται. ὡσ γυνὴ ὅταν τίκτη λύπην ἔχει, ὅτι ἡλθεν ὡς ὁρα αὐτῆς· ὅταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, ὀφθέτει μνημονεύει τῆς ὑλίψεως διὰ τὴν χαράν
Is 66,14. 22 διὶ ἐγεννήθη ἀνθρώπος εἰς τὸν κόσμον. καὶ ὁμεῖς οὖν νῦν μὲν λύπην ἔχετε· πάλιν δὲ ὄνομαι ὰμᾶς, καὶ χαρῆσεται ὁμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαράν
14,20. 14,13,14. 23 ὁμῶν οὐδεὶς ἀρεί ἂν ὀμῶν. καὶ ἐν ἑκείνῃ τῇ ὑμέρᾳ ἐμὲ ὅποι εἰρωτήσετε οὐδὲν. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὦμῖν, ἐν τῷ αἰτηθείς τὸν πατέρα δώσει ὁμῖν ἐν
15,11. 24 τῷ ὄνοματι μου. ἔως ἃρτι οὐκ ἔτιςατε οὐδὲν ἐν τῷ ὄνοματι μου· αἰτεῖτε, καὶ λήμψουσθε, ἦν ἡ χαρά ὦμῶν ἣ πεπληρωμένη. Ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὦμῖν· ἔρχεται ὡρα διε ὀφθάτε ἐν παροιμίαις λαλήσου ὦμῖν, ἀλλὰ παροιμία περὶ τοῦ πατρὸς ἀπαγγελώ ὦμῖν. ἐν ἑκείνῃ τῇ ὑμέρᾳ ἐν τῷ ὄνοματι μου αἰτηθείσεθε, καὶ οὐ λέγω ὦμῖν
14,21. 27 διὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὦμῶν· αὐτὸς γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὦμᾶς, διὶ ὁμεῖς ἐμὲ πεφιληκατε καὶ πεπιστεύκατε διὶ ἐγὼ παρὰ τὸν πατρὸς ἐξῆλθον. ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἠλληλουδα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφίμη τοῦ κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα. Δέγνωσιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· ἰδοὺ νῦν ἐν παροιμία λαλείς, καὶ παροιμίαν οὐδὲν μιᾶς ἀρείς. νῦν οἶδαμεν ὅτι οἶδας πάντα καὶ ὁ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἔρωτά· ἐν τούτῳ πε-...
Zch 13,7. 22 Ἰησοῦς· ἀρτὶ πιστεῦτε· ἰδοὺ ἔρχεται ὡρα καὶ ἠλληλουδιν ἤνα σχορπισθήτε ἵκαστος εἰς τὰ ἱδια κἀμὲ μόνον ἄφητε· καὶ σὺν εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἔστιν. ταῦτα λελάληκα ὦμῖν ἵνα
14,27. R 5,1. 33 ἔξηλθον ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ ἠλληλουδα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφίμη τοῦ κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα. Δέγνωσιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· ἰδοὺ νῦν ἐν παροιμία λαλείς, καὶ παροιμίαν οὐδὲν μιᾶς ἀρείς. νῦν οἶδαμεν ὅτι οἶδας πάντα καὶ ὁ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἔρωτά· ἐν τούτῳ πε-
31 στέμμον ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες. ἀπεξελθῆ ἀυτοῖς

22 ὡρα : ήμερα | ὀμήν. : λυπης 23 ἐξῆλθον, ἐκ τ. πατρ.
282
Κατὰ Ιωάννην 17,1—12.

ἐν ἔμοι εἰρήνην ἔχετε. ἐν τῷ κόσμῳ ὅλισθιν ἔχετε· ἀλλὰ παρεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.

 Tauστα ἐλάλησεν Ἰησοῦς, καὶ ἐπαρας τοὺς φθαλινοὺς αὐτός εἰς τὸν οὐρανὸν εἰπεν· πάτερ, ἠλάθηνεν ἡ ὄρα· δόξασόν σου τὸν υἱόν, ἵνα ὁ υἱὸς δοξάση σε, καθὼς ἐδωκας αὐτῷ ἔξουσιαν 2 τάσης σαρκός, ἵνα πάν ὁ δέδωκας αὐτῷ δώσει αὐτοῖς δόξην αἰωνίων. αὕτη δὲ ἔστιν ἡ αἰώνιος 3 ἤξω, ἵνα γινώσκωσιν σε τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν καὶ ἐν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. ἐγὼ σε ἐδό- 4 ξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔρχον τελειώσας ὁ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω· καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, 5 παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἡ εἰλον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σόι. Ἐφανερώσα σου τὸ ὄνομα τοῖς 6 ἀνθρώποις ὁδὸς ἐδωκας μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοι ἴδαν καὶ ἔμοι αὐτοὺς ἐδωκας, καὶ τὸν λόγον σου τετήρηκαν. νῦν ἐγνωσαν ὅτι πάντα δοκα δέδωκας 7 μοι παρὰ σοι εἰσιν· ὅτι τὰ δήματα ἡ ἐδωκας μοι 8 δόξα αὐτοῖς, καὶ αὐτοὶ ἐλαβον, καὶ ἐγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξήλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἄπεστείλας. Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· 9 σοὶ περὶ τὸν κόσμον ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὅν δέ-

δωκας μοι, ὅτι σοὶ εἰσιν, 1 καὶ τὰ ἐμα πάντα σα ἐστιν καὶ τὰ σα ἐμα, καὶ δεδοξασμαί ἐν αὐτοῖς. καὶ ὅθετε εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ αὐτοὶ 11 ἐν τῷ κόσμῳ εἰσιν, καλῶς πρὸς σε ἔρχομαι. πάτερ ἄγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὄνομα σου ὁ δέδωκας μοι, ἵνα σαιν ἐν καθώς ἠμεῖς. 12 ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν, ἔγω ἐτήρην αὐτοὺς ἐν τῷ 12 ἔστω.

1 Ῥ σε· 2 Τ δώσῃ 3 Τ γινωσκουσιν | Ῥ σε 5 η· ὁ πν 6 καὶ ἐμοι: Ἡ καμιῷ 7 ἡ· ἐγναν | Ῥ εδώκας 8 ἐδώκας: οἱ δέδωκας 11 αὐτοῖ: ἤρ. ὅτου | ερχομαι: ἡτ+ ὀνοικετι εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ ἐν τῷ κόσμῳ εἰμι

2 δώσ. αὐτοῖς: εὑρ. 3 fin + εἰς τούτον τὸν κόσμον 4 ετελειωσα. 8 ὤμ. : + σου 10 εδώκασας με 11 σου: + καὶ στη ἤμην μετ' αὐτῶν εγώ ἐτήρησαν αὐτοὺς ἐν τῷ ὄνομα σου 12 αὐτῶν : + ἐν τῷ κόσμῳ

288
17,13—25.  Κατὰ Ιωάννην

όνομαί σοι ὁ δέδωκάς μοι, καὶ ἐφύλαξα, καὶ
οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ νῦς τῆς ἀπω-
λείας, ἵνα ἴ γραφῇ πληρωμῆ. νῦν δὲ πρῶς σὲ
ἐρχομαι, καὶ ταύτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχοσιν
tὴν χαράν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν ἑαυτοῖς.

15,19. 14 ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου, καὶ ὁ κόσμος
ἐμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου

2 Th 3,3. 15 καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου. οὐκ
ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλὰ ἵνα
16 τηρήσῃς αὐτούς ἐκ τοῦ πονηροῦ. ἐκ τοῦ κόσμου
οὐκ εἰσὶν καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου.

6,68. 17 ἀγίασον αὐτούς ἐν τῇ ἀληθείᾳ· ὁ λόγος ὁ σῶς
20,21. 18 ἀληθεία ἐστιν. καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν
κόσμον, κἀγὼ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον.

H 10,10. 19 καὶ ὅπερ αὐτῶν [ἐγὼ] ἀγίαζω ἐμαυτόν, ἵνα ὄσων
9. 20 καὶ αὐτοὶ ἤγασιμένοι ἐν ἀληθείᾳ. Οὐ περὶ
tοῦτον δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πι-
G 8,28. 21 στενῶν διὰ τὸν λόγον αὐτῶν εἰς ἐμὲ, ἵνα πάντες
ἐν ὄσων, καθὼς σὺ, πατήρ, ἐν ἐμοί κἀγὼ ἐν σοί,
ἔναι καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ὄσων, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύῃ
Act 4,82. 22 διτὶ σῷ με ἀπέστειλας. κἀγὼ τὴν δόξαν ἦν
dεδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὄσων ἐν καθὼς ἡμεῖς ἐν·
1 K 6,17. 23 ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί, ἵνα ὄσων τετελειω-
G 2,20. μένοι εἰς ἐν, ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσμος διτὶ σῷ
tο ἀπέστειλας καὶ ἡγάσησας αὐτοὺς καθὼς ἐμὲ ἡγά-
10,29; 12,26. 24 πησας. πατήρ, ὁ δέδωκάς μοι, Θελὼ ἵνα ὄπων
eμίν ἐγὼ κἀκεῖνοι ὄσων μετ' ἐμοῦ, ἵνα ὄσων
τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν, ἦν δεδωκάς μοι διτὶ ἡγάσησας
25 με πρὸ καταβολῆς κόσμου. πατήρ δίκαιε, καὶ ὁ
cόσμος σε οὐκ έγὼ, ἐγὼ δὲ σε έγὼν, καὶ οὕτοι

19 [ἐγὼ] : R—T 21 ἐν ἔμων ἐν ἔμοι 23 ἡγασθήσας : ἡγασθήσας
24 δεδ. 20 : ἡ εὐαγγελία | Ἡ μοι, στι

12 — ω δεδ. μοι 14 — καθὼς κόσμον 20 πι-
stevsoumen 22,23 ἐν : το ἐν 23 εµε : συ µε 24 δ : ους |
tὴν ἐμὴν

284
Κατὰ Ἰωάννην 17,26—18,11.

ἐγνώσαν ὅτι σὺ μὲ ἀπέστειλας· καὶ ἐγνώρισα αὐτοῖς 26 τὸ ὄνομά σου καὶ γνώρισό, ἵνα ἡ ἁγάπη ἦν ἡ ἡγαττησάς με ἐν αὐτοῖς ἢ κἀγὼ ἐν αὐτοῖς.

Ταῦτα εἰπὼν Ἰησοῦς ἐξῆλθεν σὺν τοῖς μαθηταῖς 18 ταῖς αὐτοῦ πέραν τοῦ κειμάρφου τῶν Κέδρων, ὅπου ἦν κήπος, εἰς ὅν εἰσῆλθαν αὐτοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. ἦδει δὲ καὶ Ἰωάννας ὁ παρα 2 δίδον τοῦ τόπου, ὅτι πολλάκις συνήχθη Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. ὦν Ἰωάννας λαβὼν τὴν σπείραν καὶ ἑκ τῶν ἄρχων καὶ [ἐκ] τῶν Φαρισαίων ὑπηρέτας ἔρχεται ἕκει μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὑπλὸν. Ἰησοῦς 4 ὦν εἶδος πάντα τὰ ἐρώμενα εἰς αὐτὸν ἐξῆλθεν καὶ λέγει αὐτοῖς· τίνα ζητεῖτε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· Ἰησοῦς τὸν Ναζωραίον. λέγει αὐτοῖς· ἐγώ εἰμι. εἰσέρχεται δὲ καὶ Ἰωάννας ὁ παραδίδοσιν αὐτὸν μετὰ αὐτῶν. ὅς ὦν εἶπεν αὐτοῖς· ἐγώ εἰμι· ἄπηλθαν 6 εἰς τὰ ὀπίσω καὶ ἐπεσαν χαμαί. πάλιν ὦν 7 ἐπηρώτησεν αὐτοὺς· τίνα ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπον· Ἰησοῦς τὸν Ναζωραίον. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· εἶπον 8 ὡμίν ὅτι ἐγώ εἰμι· εἰ ὦν ἔμει ζητεῖτε, ἄφτετε τούτους ὑπάγετε· ἵνα πληρώθη ὁ λόγος ὑμῖν, εἶπεν, 9 17,12. ὅτι οὗς δέδωκας μοι, οὐκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα. Σὺμων οὗν Πέτρος ἔχων μάχαραν εἴλκυσεν 10 αὐτήν καὶ ἔπαισεν τὸν τοῦ ἄρχων δοῦλον καὶ ἀπέκοψεν αὐτόν τὸ ὀτάριον τὸ δεξίον· ἦν δὲ ἄνωμα τῷ δοῦλῳ Μάλχος. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς 11 Ἰούσος τῷ Πέτρῳ· βάλε τήν μάχαραν εἰς τὴν θήκην· τὸ πονηρὸν τοῦ δέδωκας μοι τὸ πιθὸ, οὐ μὴ πίω αὐτῷ;

18,1 τῶν Κέδρων : - h² - T του Κέδρου ut h² του Κέδρων ut των δέντρων 2 h μετὰ τ. μαθ. α. ἑκεῖ 3 [ἐκ] : T—H δ αὐτοῖς : T+ Ἰησοῦς | εἰμι : h+ Ἰησοῦς | H ἰστήκει 7 T αὐτοὺς ἐπηρώτησεν | H εἵπαν

18,4 ιδον 5 Ναζωραίον 10 τοτε Σίμων | ὁτιον 285

Digitized by Google
12 Η οὖν σπείρα καὶ ὁ χιλίαρχος καὶ οἱ ὑπηρέται
tῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔδησαν
18 αὐτὸν, καὶ ἤγαγον πρὸς Ἀνναν πρῶτον· ἦν γὰρ
πενθερὸς τοῦ Καϊάφα, δεῦρο οὖν ἀρχιερέας τοῦ ἐνυ-
11,40φσ. 14 ἔδησαν· ἦν δὲ Καϊάφας ὁ συμβουλεύον
tοῖς Ἰουδαίοις ὅτι συμφέρει ἕνα ἀνθρώπον ἀπο-
θανεῖν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. Ἡκολουθεὶ δὲ τῷ Ἰησοῦ
Σίμων Πέτρος καὶ ἀλλοὶ μαθητής· ὦ δὲ μαθη-
tῆς ἐκείνος ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ, καὶ 
15 συνεισ-
ήλθεν τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως,
16 ὦ δὲ Πέτρος ἐστήκει πρὸς τῇ θύρᾳ ἐξο. ἐξῆλθεν
οὖν ὁ μαθητής ὁ ἄλλος ὁ γνωστὸς τῶν ἀρχιερέων
καὶ ἔλεγεν τῷ θυρωφῷ καὶ εἰσῆλθεν τὸν Πέτρον.
17 λέγει οὖν τῷ Πέτρῳ ἡ παιδίσκη ἡ θυρωφός· μὴ
καὶ σὺ ἔχες τῶν μαθητῶν εἰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου;
18 λέγει ἐκείνος· οὐκ εἰμί· ἐστήκεισαν δὲ οἱ δοῦλοι
καὶ οἱ ὑπηρέται ἄνθρωποι πατοῦσιν, δότη κυρίως
η̃, καὶ ἐθερμανόμενο· ἦν δὲ καὶ ὁ Πέτρος μετ’
19 αὐτῶν ἐστῶς καὶ θερμανόμενος. Ὁ οὖν ἀρχι-
ερεύς ἠρώτησεν τὸν Ἰησοῦν περί τῶν μαθητῶν
αὐτοῦ καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ. ἀπεκρίθη
αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ἔγγορος θέλαντα τῷ κόσμῳ,
ἐγὼ πάντοτε ἐνθυτάτη ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ,
ὅτων πάντως οἱ Ἰουδαῖοι συνέχονται, καὶ ἐν
21 χρυσῷ ἐλάλησα οὖθεν. τι με ἔρωτας; ἐρώτησαν
τοὺς ἀρχιεράς τι ἐλάλησα αὐτοῖς· ἕδε οὗτοι
22 οὕτως ὢς εἰπὼν ἔγω· ταῦτα δὲ αὐτῶν εἶπόντος
ἐν παρεστικής τῶν ὑπηρετῶν ἔδωκεν δάπεδα
τῷ Ἰησοῦ εἰπόν· οὕτως ἀποκρίθη τῷ ἀρχιερεῖ;
23 ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύ-
ρισον περί τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τι με δέρεις;

13 ἐν γνωστοῖς ζητεῖ 16 Η ἵστηκεν | Τ ὕψαρσα, 18 Η
ἰστημένοιαν

15 Καΐσα 14 ἀπολέσθαι 15 ο ἄλλος 20 πάντες ἀρχιερεῖς;
κατα Ιωαννην 18,24—36

ἀπέστειλεν οὖν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς δεδεμένον πρὸς 24
Καὶ ἀρχιερεὰ. Ἡν ὁ Ἰησοῦς Πέτρος 25
ἐστὼς καὶ Ἱερομανθίων. εἰς τὸν ἄνδρὰς καὶ Ἔθελεν· ὡς καὶ ὁ ἐξ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; ἢ
καὶ εἰς καὶ ὁ ἐν τῷ κινήσει αὐτοῦ
εἰς εἰς ἥματα ἐπιθύμησεν· ἐξελήνθη ἐν τῶν ὁδών 26
τοῦ ἀρχιερέως, συγκεκριμένοι οὐκ ὁ Πέτρος
τῷ Πέτρῳ οὔ εἴδε τῷ κρίσην μετ’
αὐτοῦ; πάλιν εἰς ὁ ἢν ἤθελεν Πέτρος, καὶ εὐθέως 27
ἐλέγατο ἐφώνησεν.

Ἀγορασθείς δὲ τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καΐσαρα εἰς 28
τὸ πραιτώριον ἣν ἡ πρωτὶ καὶ αὐτὸς οὗ τοις εἰσήλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν ἀλλὰ
φάγωσιν τὸ πάσχα. ἐξελήνθη οὖν ὁ Πειλάτος ἐξ 29
πρὸς αὐτὸς καὶ φησίν· τίνα καθηγορίαν φέρεις
τῷ κινήσι καὶ ἐπί τῇ ἁπατί,
καὶ ἀπεκρίθησαν καὶ ἐπί οὗ 30
αὐτῷ· εἰ μὴ ἡν οὗτος κακῶν ποιῶν, οὗτος σου
παρεδώκαμεν αὐτόν. εἰς εἰς αὐτὸς Πειλάτος·
λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν
κρίνατε αὐτόν. εἰς εἰς αὐτῷ οἱ Ιουδαίοι· ἢ μὴ
οὐκ ἐξελήνθη ἁπατί εἰς εἰς οὐδένα. ἢν οὐκ ἦν
ἡ λόγος τοῦ Ἰησοῦν πληρωθῇ δὲν εἰς εἰς οὐδένα
τῇ καθηγορίαν ποιῇ θανάτῳ
ὁμίλλεις ἁπατί ἐνακολούθησεν.

Ἐξελήνθη οὖν τὸ πάλιν εἰς 33
τὸ πραιτώριον ο Πειλάτος καὶ ἐφώνησεν τὸν
Ἰησοῦν καὶ ἐπί τῷ αὐτῷ· οὐ εἰς οἱ βασιλεῖς τῶν
Ἰουδαίων; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἀπὸ τοῦ δικαίου 34
τὸν τὸν τὸν ἄνθρωπον ὑμῶν; ἀποθεοῦσαν·
ἱ ἀνθρώπους ὑμῶν· ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· ἡ βασιλεία ἡ ἠμή
οὐκ ἐξελήνθη ἐν τῷ νόμῳ τοῦτοι εἰς τῷ κρίσιν
τοῦτον ἡ βασιλεία ἡ ἠμή, οἱ ἀπηρίζοντες οἱ ἠμοί

29 Τ καὶ 31 Τ ο Πειλ. 32 Τ αὐτών τῷ
eπί τον εἰς αὐτοῦ 33 Τ εἰς το χρατ. πλαί σ
eις εἰκονισ 

287
18,37—19,6. Κατὰ Ἰωάννην

ηγονίζοντο ἂν, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις. 37 νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐχ ἔστιν ἐντεῦθεν. εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Πειλάτος· οὐκ οὖν βασιλεύς εἰ σοῦ· αἰτεῖτε ὁ Ἰησοῦς· σὺ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι. ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγένημαι καὶ εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ· πᾶς ὁ ὃν ἔκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μοι τῆς φωνῆς. 38 λέγει αὐτῷ ὁ Πειλάτος· τί ἔστιν ἡ ἀληθεία; Καὶ τοῦτο εἰπὼν πάλιν ἔξηλθεν πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ λέγει αὐτοῖς· ἐγὼ οὐδεμίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ 39 αἰτίαν. ἔστιν δὲ συννήθεια ὅμως ἵνα ἔνα ἄπολος ὁμιν ἐν τῷ πάσχα· βούλεσθε οὖν ἄπολος ὁμιν 40 τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων; ἐκραύγασαν οὖν πάλιν λέγοντες· μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραββᾶν. ἢν δὲ ὁ Βαραββᾶς λῃστής.

19 Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πειλάτος τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐμαστίγωσεν. καὶ οἱ στρατιώται πλέξαντες στέφανον ἔξ ἄκανθων ἐπέδηκαν αὐτόν τῇ κεφαλῇ, 18,22. καὶ ἴματον πορφυρὸν περιέβαλον αὐτόν, καὶ ἰχθύον πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον· χαῖρε ὁ βασιλεύς τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἐδίδοσαν αὐτῷ ἄπισματα. 4 Καὶ ἔξηλθεν πάλιν ἔξω ὁ Πειλάτος καὶ λέγει αὐτοῖς· ἵνα ἀγωνίσονται αὐτόν ἔξω, ίνα γνῶτε ὅτι 5 οὐδεμίαν αἰτίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ. ἔξηλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἔξω, φορῶν τὸν ἀκάνθων στέφανον καὶ τὸ πορφυρὸν ἴματον. καὶ λέγει αὐτοῖς· ἵδε τὸ ἄνθρωπος. διδόναι γὰρ σοὶ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν.

36 αὐτῷ ὁ πρωτότοκος. 37 Ἰησοῦς. | Τότε ἔλαβον· 19,4 ἔξω | (ἡ τής) Τότε ἔλαβεν οὖν οἶκῳ καὶ ἤρθεν αὐτὸν ἐν τῷ ἐξω. εἰς ἄλλης τῆς ἐκδοτικῆς. 5 Ἰησοῦς. | 6 Ἰησοῦς. 288
Κατὰ Ιωαννῆν

19,7—18.

ἀπεκρίθησαν αὐτῷ ὁ Ἰουδαίοι, ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὄρθον ἀποδοκιμάζωμεν, δι' ὧν θεοῦ ἐστὶν ἐποίησεν. Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πειρατής τῶν τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφροθήκη, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ πραγμάτων πάλιν καὶ λέγει τῷ Ἰσσωῦν πῶς ὑπὲρ αὐτοῦ; δὲ Ἰσσωῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ. λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πειλατός ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας δι᾽ εἰς τὸν καθόλου τὸν λόγον ἀπολύσαι σε καὶ εἰς τὸν Καίσαρα διὰ τὸν λαοῦ ἀντιλέγεις τῷ Καίσαρι. Οὐ οὖν Πειλατός ἕκατος αὐτόν ὁ Ἰουδαίοι ἐκφάγαξαν λέγοντες· εἰ σὺ τὸν πάθος τὸν καθὸλου ἀπολύσας, οὐκ εἰ δῆλος τῷ Καίσαρι· πάς ὁ βασιλεὺς ἔκαστον ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι. τότε ὁ Πειλατός ἐκφαγάξας τὸν λόγον τούτον ἠγαγεν ἑξος τῷ Ισσωῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ βήματος εἰς τὸν καθὸλου λεγόμενον Λυθόςτρωτον, Ἐβραίωτα δὲ Γαβριὴλ. ἦν δὲ 14 παρασκευὴ τοῦ πάσχα, ὅρα ἢ ἦν ἡ ἐκτητικὴ καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις· ἢς ὁ βασιλεύς ὁ μικρός. ἐκφαγάξας 15 οὖν ἐκεῖνος ἄρον ἄρον, σταύρωσαν αὐτὸν. λέγει αὐτοῖς ὁ Πειλατός τῷ βασιλεύς ὁ μικρός σταυρώσω; ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς· οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μῆ Кαίσαρα. τότε οὖν παρέδωκεν αὐτὸν αὐτοῖς δὲ ἡ Ἐβραίωτα παρασκευὴ.

Παρέδωκεν οὖν τὸν Ἰσσωῦν. καὶ βασιλέας 17 ἑαυτῷ τὸν σταύρων ἐξήλθεν εἰς τὸν λεγόμενον Κρανίον τὸν Κρανίον τὸν, ὁ λέγεται Ἐβραίωτα Γολгоθά, ὁποῦ αὐτὸν ἐσταυρώσας, καὶ μετὰ αὐτοῦ ἄλλους 18 ὁ ἐνεπέθη καὶ ἐνεπέθη, μέσον δὲ τὸν Ισσωῦν.

---

7 Τ— αὐτῷ, it 11 ὁ Πειρατής 10 T— οὖν 11 T εἰσεῖς | T με σοι 19 Ἐβραίωτα 14 εἰσπαραθησαν 14 εἰσπαραθησαν 17 Ἑβραίωτα
Κατὰ Ἰωάννην

19 ἔγραψεν δὲ καὶ τίτλον ὁ Πειλάτος καὶ ἔδηξεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἢν δὲ γεγραμμένον· ΙΗΣΟΥΣ Ο ΝΑΖΩΡΑΙΟΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ.

20 τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγραψαν τῶν Ἰουδαίων, ὡς εἶχαν ἢν ὁ τόπος τῆς πώλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἦν γεγραμμένον ἕβραίστι,

21 Ῥωμαίστι, Ἑλληνιστὶ. ἔλεγον οὖν τῷ Πειλάτῳ οἱ ἀρχηγεῖς τῶν Ἰουδαίων· μὴ γράψῃς· ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλὰ ὁ ἐκεῖνος εἴπεν· βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων εἰμί. ἀπεκρίθη δὲ Πειλάτος· δὲ γέγραφα, γέγραφα.

22 Οἱ οὖν στρατιῶται, ὡς ἐσταυρώθη τῷ Ἰησοῦν, ἔλαβον τὰ ἰμάτια αὐτοῦ καὶ ἐποίησαν τέσσερα μέρη, ἐκάστῳ στρατιώτῃ μέρος, καὶ τὸν κιτῶνα. ἦν δὲ ὁ κιτῶν ἄραφος, ἐκ τῶν ἄνωθεν ώραντός δι’ ὅλον. εἶπαν οὖν πρὸς ἄλληλους· μὴ σχίσωμεν αὐτὸν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ τίνος ἔσται· ἢν ἡ γραφὴ πληρωθῇ· διεμείρισαν τὰ ἰματία μον ἐναυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἰματισμὸν μον ἔβαλον κλήρον. Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν.

25 εἰστήχεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τῷ Ἰησοῦ η μήτηρ αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφή τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή. Ἰησοῦς οὖν ἦν ἔνας τῆς μητέρας καὶ τὸν μαθητὴν παρεστῶτα ὅπως ἦνα, λέγει τῇ μητρί· γόναι, ἵδε ὁ νόημα σου.

26 εἶτα λέγει τῷ μαθητῷ· ἢδε ἡ μήτηρ σου. καὶ ἄτε ἐκείνης τῆς ὅρας ἔλαβεν ὁ μαθητῆς αὐτὴν εἰς τὰ ἱδία.

27 Μετὰ τότε εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤδη πάντα τετελεσται, ἦνα τελειωθῇ· ἢ γραφή, λέγει· διψῶ.

28 ὁσεῦτο ἐκείτο ὄξους μεστὸν· σπόγγον ὃν μεστόν τοῦ ὄξους ὄσωσεν περιέδευτες προσήνεγχαν αὐτὸν

29 οἱ ἰδών τι· τετελεσται (ii 50) τὰ περὶ αὐτοῦ 29 οἱ δὲ πλησαντες σπογγ. οξ. καὶ
Κατα Ιωαννην 19,30—41.

τῷ στόματι. ὤτε οὖν ἔλαβεν τὸ δέξος [ὁ] Ἰησοῦς 30 ἐπεν· τετέλεσται, καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν παρέδωκεν τὸ πνεῦμα. Ὅτι οὖν Τουδαῖοι, ἐπεὶ παρα- 31 ὁτι 21,23. σκευὴ ἦν, ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σῶματα ἐν τῷ σαββάτῳ, ἢ γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββάτου, ἠρώτησαν τὸν Πειλάτου ἵνα κατεγράψωσιν αὐτῶν τὰ σκέλη καὶ ἀρτίδαις. ἤλθον οὖν 32 οἱ συναντοῦσιν καὶ τοῦ μὲν πρώτου κατέαζαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ ἀλλου τὸν πυρσοῦν ὑποτετόντος αὐτῷ· ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον ἥδη αὐτὸν 33 τεθνηκότα, οὐ κατέαζαν αὐτὸν τὰ σκέλη, ἀλλ' εἰς 34 τῶν συστατῶν λόγχῃ αὐτοῦ τῆν πλευρὰν ἐνυγξεν, καὶ εξῆλθεν εὐθὺς αἰμα καὶ ὀδωρ. καὶ ὁ ἑωφακὸς 35 μεμαρτύρηκεν, καὶ ἀληθινὴν αὐτῶν ἐστιν ἡ μαρτυρία, καὶ ἐκεῖνοι οἴδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα καὶ ὁμείς πιστεύῃ. ἐγένετο γὰρ ταῦτα ἵνα ἡ γραφὴ 36 πληρωθῇ· ὅστοιν οὐ συντρίβησται αὐτῷ. καὶ 37 πάλιν ἐτέρα γραφή λέγει· ὁφοῦται εἰς ὃν ἔξε- κέντησαν.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἠρώτησαν τὸν Πειλάτου Ἰωσὴφ 38 ἀπὸ Ἀρμαθαίας, ὅτι μαθητής τοῦ Ἰησοῦ κεκρυμμένος δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν Τουδαίων, ἵνα ἦρε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν ὁ Πειλάτος. ἤλθεν οὖν καὶ ἤρε τὸ σῶμα αὐτοῦ. ἦλθεν δὲ 39 3,2. ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ ἡ Μτ 2,11. καὶ Νικόδημος, ὁ ἐκεῖνος πρὸς αὐτὸν νικτός τὸ πρῶτον, φέρων μίμημα σμύρνης καὶ ἀλός ὡς λίτος ἐκατόν. ἔλαβον οὖν τὸ σώμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἔδησαν 40 αὐτὸ οὖθεν μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὼς ἔδυοι ἐστίν τοῖς Τουδαίοις ἔνταφαζόντως. ἦν δὲ ἐν τῷ 41 τόπῳ ὅπου ἐσταυρώθη κῆπος, καὶ ἐν τῷ κῆπῳ μημειόν καὶ ἐν, ὃν οὐδετέρον οὐδεὶς ἐτέθη.
19,42—20,13. Κατα Ιωαννην

42 ἐκεῖ οὖν διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθηκαν τὸν Ἰησοῦν.

20 Τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων Μαρία ἡ Μαγδαληνή ἔρχεται πρὸς σκοτίας ἐτί οὖσας εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ βλέπει τὸν λίθον ἡμένον ἐκ τοῦ μνημείου.

2 τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται πρὸς Σιμώνα Πέτρον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητήν ὃν ἔφιλε δ’ Ἰησοῦς, καὶ λέγει αὐτοῖς· ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου,

3 καὶ οὖν οἶδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτὸν. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητής, καὶ ἤρχοντο

4 εἰς τὸ μνημεῖον. ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὑμοὶ καὶ ὁ ἄλλος μαθητής προέδραμεν τἄχιον τοῦ Πέτρου

5 καὶ ἤλθεν πρώτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας βλέπει κείμενα τὰ ὁδόνια, οὐ μέντοι

6 εἰσῆλθεν. ἔρχεται οὖν καὶ Σιμών Πέτρος ἀκολουθὼν αὐτῷ, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον καὶ

7 θεωρεῖ τὰ ὁδόνια κείμενα, καὶ το συνδάριον, ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ μετὰ τῶν ὀδονίων κείμενον ἀλλὰ χωρὶς ἐπτευτυλιγμένον εἰς ἑνα τόπον.

8 τότε οὖν εἰσῆλθεν καὶ ὁ ἄλλος μαθητής ὁ ἐλθὼν πρώτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ εἰδέν καὶ ἐπιστευεν·

9 οὐδέπω γὰρ ὤδεισαν τὴν γραφήν, διτὶ δεῖ αὐτὸν

10 ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι. ἀπῆλθον οὖν πάλιν πρὸς

11 αὐτοὺς ὁ μαθητής. Μαρία δὲ εἶστηκε πρὸς τὸ μνημεῖον ἐξο κλαίουσα. ὡς οὖν ἐκλαίει, παρέ-

κυψεν εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ οὖν ἀγγέλους ἐν λευκοῖς καθεξομένους, ἐνα πρὸς τῇ κεφαλὴ καὶ ἑνα πρὸς τοὺς ποσίν, ὅπου ἐκεῖτο τὸ σῶμα

13 τοῦ Ἰησοῦ. καὶ λέγουσιν αὐτῇ ἐκεῖνοι· γῦναι, τί κλαίεις; λέγει αὐτοῖς διτὶ ἦραν τὸν κύριον

20,1 Τ Μαριαμ, it 11 Ἡ ταχεῖον 6Τ—καὶ 1ο 10 ἐαυτοῦς Τ αὐτοὺς 11 Ἡ ἑστηκει 18 Τ— καὶ 1ο | hR ὃτι ἦραν

20,8 καὶ οὖν εἰστ. 11 πρὸς : εν | — ἐξο 12 — ὅν 18 κλαίεις : + τίνα γυναῖς | 292
Κατὰ Ἰωάννην 20,14—24.

μον, καὶ οὖν οἶδα ποῦ ἔδηκαν αὐτῶν. ταῦτα 14 εἰπόθεν ἐστράφη εἰς τὰ ὑπίσω, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα, καὶ οὖν ἦδει ὅτι Ἰησοῦς ἔστιν. λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· γονα, τι κλαίεις; τίνα ζητεῖς; 15 ἐκείνη δοξοῦσα ὅτι ὁ κηπουρός ἔστιν, λέγει αὐτῷ· κύριε, εἰ σὺ ἐβάστασας αὐτὸν, εἰπέ μοι ποῦ ἐδήκας αὐτὸν, κἂν αὐτὸν ἄρω. λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· 16 Μαρία. στραφείσα ἐκείνη λέγει αὐτῷ Ἐβραῖστι· Ῥαββώνι (ὅ λέγεται διδάσκαλε). λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· μὴ μοι ἀπτοῦ, ὤτων γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα· πορεύον δὲ πρὸς τοὺς ἄδελφους μου καὶ εἰπὲ αὐτοῖς· ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν καὶ θεὸν μου καὶ θεῶν ὑμῶν. ἔρχεται Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἀγγέλλωσα τοῖς μαθηταῖς ὅτι ἔφραξα τὸν κόριον, καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῷ.

Οὗτος οὖν ὁ ψίλος τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ 19 οἰκοβάτων, καὶ τῶν ὕψουν κεκλεισμένων ὑπὸν ἤσαν οἱ μαθηταὶ διὰ τὸν φάβον τῶν Ἰουδαίων, ἤλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει αὐτοῖς· εἰρήνη ὑμῖν. καὶ τότε εἰσῆλθον ἐδείξας καὶ τὰς 20 Ἰ 1,1. χεῖράς καὶ τὴν πλευράν αὐτοῖς. ἔχαρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τὸν κόριον. εἶπεν οὖν αὐτοῖς 21 17,18. [ὁ Ἰησοῦς] πάλιν· εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ πατήρ, κἂν πέμπω ὑμᾶς. καὶ τότε εἰσῆλθον 22 Ἐ 2,7. ἐνεφύλαξαν καὶ λέγει αὐτοῖς· λάβετε πνεῦμα ἄγιον. ἄν τινων ἀρίθμησε τὰς ἀμαρτίας, ἀφέωνται αὐτοῖς. 23 Μ 16,19; 18,18. ἄν τινων κρατήσετε, κεκράτησαται.

Θωμᾶς δὲ εἰς ἐκ τῶν ὄφελων, ὁ λεγόμενος 24 11,16; 14,5. Ἀλφαίος, οὖν ἐν μετ' αὐτῶν ὅτε ἦλθεν Ἰησοῦς.
20,25—21,3. Κατα Ιωαννην

19,24. 25 ἔλεγον οὖν αὐτῷ οἱ ἄλλοι μαθηταὶ· ἐωράχαμεν τὸν κύριον. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· εὰν μὴ ἰδοὺ ἐν ταῖς χερσίν αὐτοῦ τὸν τόπον τὸν ἦλιον καὶ βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τόπον τὸν ἦλιον καὶ βάλω μον τὴν χείρα εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, σὺ 19,26 μὴ πιστεύσω. Καὶ μεθ' ἡμέρας ὡκτὼ πάλιν ἦσαν ἵνα οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶς μετ' αὐτῶν. ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς τὸν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ εἶπεν· εἰρήνη
27 ὑμῖν. εἶτα λέγει τῷ Θωμᾷ· φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὡδε καὶ ὒδε τὰς χειρὰς μου, καὶ φέρε τὴν χειρὰ σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευρὰν μου, καὶ μὴ 1,1. 28 γίνων ἀπιστος ἀλλὰ πιστὸς. ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ 1 P 1,8. 29 εἶπεν αὐτῷ· ὁ κύριος μου καὶ ὁ θεὸς μου. λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὅτι ἐώρακας με, πεπίστευκας· μαχάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.
80 Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν, ἄ δικα ἔστιν γε- 1 J 5,12. 31 γεραμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ· ταῦτα δὲ γέγραφαι ἐν πιστεύτη ὁ Ἰησοῦς ἐστίν ὁ Χριστὸς ὁ νῦς τοῦ θεοῦ, καὶ ἐν πιστεύτης ἐξῆν ἐν τῷ ὑμᾶι τοῦ αὐτοῦ.

21 Ἕρανερωσεν ἐκαίν τῶν πάλιν Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς ἐπὶ τῆς Ἰαλάσσης τῆς Τιβεριαδος· 1,45. Ἕρανερωσεν δὲ οὕτως. ἦσαν ὁμοὶ Σίμων Πέτρος καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος καὶ Ναθαναήλ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας καὶ οἱ τοῦ Ζεβεδαίου 3 καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ὑφιστάνται. λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέτρος· ὅπερ ἀληθεύειν. λέγουσιν αὐτῷ· ἐρχόμεθα καὶ ἦμεῖς σὺς σοι. ἐξῆλθον καὶ ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ

25 Τοῦ ὁ τον δακτ. | τυπον 20: Το τοπον 29 Η [ο] Ιησ. | Η πεπίστευκας; 80 μαθητ. : h+ αὐτοῦ 21,8 ἐξῆλθαν
27 γίνων : ἵσθι 21,8 πλοῖον : + εὐθὺς
294
Κατα Ιωαννην 21,4—15.

ἐπίσαν οὐδέν. πρῶτας δὲ ἦδη γνωμένης ἔστη 4 20,14. Ἡσοῦς εἰς τὸν αἰγιαλὸν· οὐ μέντοι ἤδεισαν οἱ μαθηταὶ δι' Ἡσοῦς ἔστιν. λέγει οὖν αὐτοῖς Ἡσ. 5 24,41. σοῦ· παιδία, μή τι προσφάγιον ἔχετε; ἀπεκρίθησαν αὐτῷ· οὐ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· βάλετε εἰς 6 5,4—7. τὰ δεξία μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον, καὶ εὑρίσκετε. ἐβαλον οὖν, καὶ οὐκέτι αὐτὸ ἐλκύσασι ἱσχύνων ἀπὸ τοῦ πλήρους τῶν ἱχθών. λέγει οὖν ὁ μαθη 7 13,28. θς ἑκεῖνος δὲ ἡγάτα ὁ Ἡσοῦς τῷ Πέτρῳ· ὁ κύριός ἐστιν. Σιμών οὖν Πέτρος, ἀχούσας δι' ὅ 8 δὲ ἄλλοι μαθηταὶ τῷ πλοιαρίῳ ἤλθον, οὐ γὰρ ἦσαν μαχρὰν ἀπὸ τῆς γῆς ἀλλὰ ὡς ἀπὸ πηχῶν διάχωσιν, σύγκρουτε τὸ δίκτυον τῶν ἱχθών. ως 9 οὖν ἀπεβησαν εἰς τὴν γῆν, βλέποντος αὐθαίρετα κειμένην καὶ ὑφάριον ἑπικείμενον καὶ ἄρτον. λέγει 10 αὐτοῖς ὁ Ἡσοῦς· ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὑφαρίων ὅν ἐπιάσατε νῦν. ἀνέβη οὖν Σιμών Πέτρος καὶ εἰλ—11 κυσεν τὸ δίκτυον εἰς τὴν γῆν μεστὸν ἱχθών μεγάλων ἐκατὸν πεντήκοντα τριῶν καὶ τοσοῦτων ὄντων οὐκ ἐσχιζθή τὸ δίκτυον. λέγει αὐτοῖς ὁ 12 Ἡσοῦς· δεῦτε ἀριστήσατε. οὐδεὶς δὲ ἐτόλμα τῶν μαθητῶν ἐξετάσαι αὐτοῖν· οὐ τίς εἰ; εἰδότες δι' ὁ κύριος ἔστιν. ἐρχεται ὁ Ἡσοῦς καὶ λαμβάνει τὸν 13 6,11. ἄρτον καὶ δίδωσιν αὐτοῖς, καὶ τὸ ὑφαρίον ὑμοὶως. τοῦτο ἦδη τρίτον ἐφανερώθη Ἡσοῦς τοῖς μαθη—14 20,19. 26. ταῖς ἐγερθέντες ἐκ νεκρῶν.

"Οτε οὖν ἠριστήσασι, λέγει τῷ Σιμώνι Πέτρῳ 15,1. ὁ Ἡσοῦς· Σιμὼν Ἰωάννου, ἀγαπᾷς με πλέον τούτων; λέγει αὐτῷ· ναι, κύριε, οὐ οδίας δι' ἓν ἑνὶ.

4 εἰς : ἑτ ἐπι 6 ὅ ἐν ἑπι : ἔτ ἐγερθεν 10 Ἡσ. ἱτ 12 11 Τ—οὖν 12 Η—δὲ 15.16.17 Τ Ιωάννου
4 εγνωσαν 7 εστιν 10 ἡμῶν ἐβαλ. εαυτ. ἥλιον 9 κειμ. κατομενήν 18 αρτ. εὐχαριστησας εδοξεν αυτοῖς
15 Ιωάννα, ἱτ 16.17
21,16—25. Κατά Ιωάννην

1 Ρ 5,24. 16 σε. λέγει αὐτῷ· βόσκε τὰ ἄρνια μου. λέγει αὐτῷ πάλιν δεύτερον· Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπᾷς με; λέγει αὐτῷ· ναι, κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε. λέγει

13,36. 16,30. 17 αὐτῷ· πολλαίνε τὰ προβάτια μου. λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον· Σίμων Ἰωάννου, φιλεῖς με; ἔλυσίθη ὁ Πέτρος ὃτι εἶπεν αὐτῷ τὸ τρίτον· φιλεῖς με; καὶ εἶπεν αὐτῷ· κύριε, πάντα σὺ οἶδας, σὺ γνώσκεις ὅτι φιλῶ σε· λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς· βόσκε τὰ προ-

βατιά μου. ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ὅτε ἦς νεώ-
tερος, ἐξώνυμες σεαυτὸν καὶ περιπέτεις ὅπως ἦθελες· ὅταν δὲ γηράσῃς, ἐκπενείς τὰς χειρὰς σου, καὶ ἀλλος ζώσει σε καὶ οὐσει ὅπως οὐ θέλεις.

13,36. 19 τούτῳ δὲ εἶπεν σημαίνων ποίω ἐκάστῳ δοξάσει τὸν θεόν. καὶ τούτῳ εἶπον λέγει αὐτῷ· ἀκολούθει μοι. ἐπιστραφεὶς ὁ Πέτρος βλέπει τὸν μαθητὴν δό ἥγατα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα, δό καὶ ἀνέ-

πεπον ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ τὸ στήριξ αὐτοῦ καὶ εἶπον· κύριε, τὸ ἐκεῖν τὸ παράδικος σε; ταῦταν ὁ ὁ Πέτρος λέγει τῷ Ἰησοῦ· κύριε, στός ντὸ δὲ τί; λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εάν αὐτῶν θέλω μὲν εἰς ἐξοχοῦναι, τί πρὸς σέ; σύ μοι ἀκολούθει.

23 ἐξήλθεν οὐν, οὗτος ὁ λόγος ἑις τοὺς ἀδελφοὺς ὁ γιος· ὁ ἄνεις τοῦ μαθητῆς ἑκεῖνος οὐκ ἀποδύνασκε. οὐκ εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς δι' οὗ ἀποδύνασκε, ἀλλ' εάν αὐτῶν θέλω μὲν εἰς ἐξοχοῦναι, τί πρὸς σέ; 15,27. 24 Ὁ οὐτος ὁ μαθητής ὁ μαρτυρῶν περὶ τού-

tων καὶ ὁ γράφας ταῦτα, καὶ οἶδαμεν ὅτι ἀληθῆς

20,30. 25 αὐτῶ γὰρ ἡ μαρτυρία ἑστὶν. Ἑστὶν δὲ καὶ ἄλλα πολλά ὁ ἑποίησεν ὁ Ἰησοῦς, ἀπὸ ἑαν γράφεται καθ’ ἐν, οὗτος αὐτῶν οἱμα τὸν κόσμον χωρίσειν τὰ γραφόμενα βιβλία.

16 hR προβάτα 17 εἰπεν 2ο: T λέγει | T— Ἰησοῦς | h προβάτα 18 T σε ζοσε 28 T καὶ οὐκ εἰπεν | T— τι προς σε 24 μαρτυρ.: h pr καὶ | και o: h [o] και T καὶ 25 hT T— vers

18 αλλοι σε ζοσουν... απαγοναι 22 μενειν ουτώς 23 αποδυνασκεις

296
ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐπουργάμην περὶ πάν· των, ὁ Θεόφιλε, ὅν ἤρξατο Ἰησοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν, ἀρχὴς ἡμέρας ἐντειλάμενος τοῖς ἀποστόλοις διὰ πνεύματος ἀγίου ὅς ἐξελέξατο ἀνελήμφθη· οἷς καὶ παρέστησεν ἐαυτὸν ζῶντα μετὰ τὸ παθεῖν αὐτὸν ἐν πολλοῖς τεκμηρίοις, δι’ ἡμερῶν τεσσαράκοντα ὅπαγον τούς αὐτοὺς καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ καὶ συναλλάξομενος παρῆγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἰεροσολύμων μὴ χρωιζέσθαι, ἀλλὰ περιμένειν τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρὸς ἡν ἡκούσατε μοι· ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὅδατι, ύμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθῆσεσθε ἁγίῳ υἱὸ τοῦ πολλάς τάστας ἡμέρας. Οἱ μὲν οὖν συνελθόντες ἡρῴων αὐτῶν λέγοντες· κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνῳ τοῦτῳ ἀποκαθιστάνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ; εἰπὲν πρὸς αὐτοὺς· ὅχι ὑμῶν ἐστίν γνώναι χρόνους ἢ καιροὺς ὅποι ὁ πατὴρ ἔδωκεν ἐν τῇ ἱδίᾳ ἔξοδῳ, ἀλλὰ λήμψω τις ὁμάμων ἐπελθὸντος τοῦ ἀγίου πνεύματος ἔφερον ὑμᾶς, καὶ ἐσεθένε μου μάρτυρες ἐν τῇ Ἰερουσαλήμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ιουδαίᾳ καὶ Σαμαρίᾳ καὶ ἐως ἑσχάτου τῆς γῆς.

Inscr. Τ Πραξείς
1 τῷ ὦ Ἰησ. 8 ἔνων, ἤ ἑκα [εν] π.

2 ἀνελήμφθη ὁ ρήτορ ἡμερὰς ὁ ρήτορ ἐξουσιών ὁ καὶ ἐκεῖνους κηρύσσειν τοῦ εὐαγγελίου 3 συναλλάξομενος μετὰ αὐτῶν μοι· φησίν δυνα ἡμῖν τοῦ στοματος μ. 5 ἀγίων βαπτισθείς καὶ ὁ μελλόντες λαμβανειν ἐν ἐως τῆς πεντηκοσίας 297
1,9—18. Πράξεις Αποστόλων

Mc 16,19. 9 ἑκαὶ ταῦτα εἰπὼν βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη, καὶ
L 24,51. νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὄρθων αὐτῶν.
J 6,93.
L 24,4. 10 καὶ ὡς ἀτενίζοντες ἦσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πορευ-
Mt 26,64. μένου αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο παρεστήκεισαν
11 αὐτοῖς ἐν ἑσύχασι λευκαῖς, ὥστε καὶ εἶπαν· ἄνδρες
L 21,27. Γαλιλαίοι, τί ἐστήκατε βλέποντες εἰς τὸν οὐρανὸν;
I T 3,16. οὗτος ὁ Ἰησοῦς ὁ ἀναλημφθεὶς ἀπ' ὕμων εἰς τὸν
Ap 1,7. οὐρανὸν οὗτος ἐλεύσεται ὡς τρόπον ἐθεάσοντο
L 24,50,52,53. 12 αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανὸν. Ὅτε ὑπέ-
L 6,13—16. στρεφθαίς εἰς Ἱεροσολύμη ἀπὸ δροσος τοῦ καλοῦ-
Mt 13,55. μένου ἐλαϊώνος, ἦστιν ἐγγὺς Ἱεροσολύμη σαβ-
2,1. βάτων ἐχον ὄδον. καὶ ὅτε εἰσῆλθον, εἰς τὸ
J 7,3, 5. ὑπερφόν ἀνέβησαν οὗ ἦσαν καταμένοντες, τε
Mt 13,55. Πέτρος καὶ Ιωάννης καὶ Ιάκωβος καὶ Ἀνδρέας,
Ps 41,10. Φίλιππος καὶ Θωμᾶς, Βαρθολομαῖος καὶ Ματθαίος,
Ps 41,10. Ἰάκωβος Ἀλφαῖο καὶ Σίμων ὁ Ἰησοῦς καὶ Ἰωάν
Ps 41,10. νος πάντες ἦσαν προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν τῇ
Mt 27,3—10. προσευχῇ οὖν γυναικίν καὶ Μαριὰμ
tῇ μητρί τοῦ Ἰησοῦ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ.

15 Καὶ ἐν ταῖς ἡμέρας ταύταις ἀναστὰς Πέτρος
Ps 41,10. ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν εἶπεν· ἦν τε ὁ χλοὸς ὄνο-
Ps 41,10. μάτων ἐπὶ τοῦ αὐτὸ ὡς ἐκατὸν εἶκος· ἄνδρες
Ps 41,10. ἀδελφοί, ἑδει πληρωθῆναι τὴν γραφὴν ἢ προείπεν
Ps 41,10. τὸ πνεῦμα τοῦ ἄγουν διὰ στόματος Δανείδοι περί
Ps 41,10. Ἰουδα τοῦ γενομένου ὄδηγον τοῖς συλλαβόντοι
Ps 41,10. Ἰησοῦν, ὅτι κατηριθμημένος ἦν ἐν ἡμῖν καὶ ἔλαχεν
Ps 41,10. τοῦ κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης. οὗτος μὲν οὖν
Ps 41,10. ἐκτίσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἁδικίας, καὶ προήγης

9 Ἡ παρουσιασάν 14 τοῦ: [H]—W | τοῖς: HW pr σων 15 TW ωσε

9 καὶ ταῦτα εἰποντος αυτου νεφ. ὑπελ. αυτ. καὶ απηρ. 
14 προσευχῇ: + καὶ τη δέσοι | γυναιξ.: + καὶ τεκνος
15 αδελφ.: μαθητῶν 16 δει | γραφ.: + ταυτην 17 καὶ: 18 ἀδικ.: + αυτων.
Πραξεις Αποστολων 1,19—2,2.

γενόμενος ἐλάχιστος μέσος, καὶ ἐξεχύθη πάντα τὰ
σπλάγχνα αὐτοῦ καὶ γνωστὸν ἐγένετο πάσι τοῖς 19
κατοικοῦσιν Ἰεροσολήμι, ὡστε κληθῆναι τὸ χωρίον
ἐκεῖνο τῇ διαλέκτῳ αὐτῶν Ἀχέλαδα μάχ, τοῦτ' ἔστιν
χωρίον αἶματος. γέγραπται γὰρ ἐν βιβλίῳ ψαλμῶν. 20 Ρη ἡθ.οθ. 8.9
γεννήθηκον ἡ ἐπανίδι αὐτοῦ ἐχθρίος
καὶ μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν ἐν αὐτῇ,
καὶ τῆς ἐπισκοπῆς αὐτοῦ λαβέτω ἔτερος.

δεῖ οὖν τῶν συνελθόντων ἡμῖν ἀνδρῶν ἐν πάντι 21 ἴ. ἱ. 15.27.
χρόνῳ ὁ εἰσηλθεν καὶ ἐξῆλθεν ἐφ' ἡμᾶς ὁ κύριος Ἰησοῦς, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος 22
Ἰωάννου ἔως τῆς ἡμέρας ἡς ἀνελήμφηθη ἀφ' ἡμῶν,
μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ σὺν ἡμῖν γενέσθαι
ἐνα τούτων. Καὶ ἐστησαν δύο, Ἰωσήφ τὸν καλοῦ-
23
24.24.25; 6.7.0.
γνώστα πάντων, ἀνάδειξον δι' εἰς τούτων
τῶν δύο ἐνα λαβεῖν τὸν τόπον τῆς διακονίας 25
tάυτης καὶ ἀποστολῆς, ἀφ' ἡς παρέβη Ἰουδας
πορευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἱδιον. καὶ ἐδοκαν
26 ἰ. ἰ. 16.5.3.
κλήρους αὐτοῖς, καὶ ἐπεσεν ὁ κλήρος ἐπὶ Μαθ-
27
καὶ συνκατεψηφίσθη μετὰ τῶν ἐνδεκα
ἀποστόλον.

Καὶ ἐν τῷ συνυπηρετοῦσι τῇ ἡμέρᾳ τῆς 2
πεντηκοστῆς ἦσαν πάντες ὅμως ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ
28
1,14.15—21.

19 καὶ : Ῥ πρ o | τῇ : ΤW+ ἱδια | Ἡ Ἀκελδαμάχ
W Ἀκελδά- 22 ἐως : Τ αχρι

19 Ἀκελδαμάχ 21 Ἰησοῦς : + Ἑρωτος 28 οἴσησεν
25 τόπον : κλήρον 26 αὐτῶν | συνεψηφίσθη | ἱβ' 2,1 καὶ
2 καὶ 1ο' : + ἱδιον | ὅλον : πάντα

299
2,3—14. Πραξεις Αποστολων

Mt 5,11. 3 όδ ἦσαν καθήμενοι, καὶ ἄφθισαν αὗτοις δια-

αμεριζόμεναι γλώσσαι ὡσεὶ πυρὸς, καὶ ἐκάθισεν ἐφ'

10,44—46. 4 ἐνα ἐκαστὸν αὐτῶν, καὶ ἐπλήσθησαν πάντες πνεῦ-

ματος ἄγιου, καὶ ἦξαντο λαλεῖν ἑτέρας γλώσ-

σας καθὼς τὸ πνεύμα ἐδίδον ἀποφθέγγεονται

12,26. 5 αὐτοῖς. Ἡσαν δὲ [ἐν] Ἰερουσαλήμ κατοικοῦντες

Ἰουδαίοι, ἀνδρείς εὐλαβεῖς ἀπὸ παντὸς ἐξὸνος

6 τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανὸν· γενομένης δὲ τῆς φωνῆς

ταύτης συνήλθεν τὸ πλῆθος καὶ συνεκύθη, διὸ

ὴκὼν εἰς ἐκαστὸ τῇ ἱδίᾳ διαλέκτῳ λαλοῦντων

7 αὐτῶν. ἐξίσταντο δὲ καὶ ἐθαύμαζον λέγοντες·

οὐχὶ ἰδοὺ ἄπαντες οὗτοι εἰσών οἱ λαλοῦντες

8 Γαλιλαίοι; καὶ πῶς ἦμεις ἀκούομεν ἐκαστὸς τῇ

9 ἱδίᾳ διαλέκτῳ ἤμῶν εἰς ἐγεννηθέμεν; Πάρθοι

καὶ Μῆδοι καὶ Ἐλαμεῖται, καὶ οἱ κατοικοῦντες

τῆς Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν,

10 Πόντον καὶ τὴν Ἰούδαν, 1 Φοινίκαν τε καὶ Παμφύλιαν,

Ἄγινπον καὶ τὰ μέρη τῆς Δαμασκοῦ τῆς κατὰ Κυρήνην,

11 καὶ οἱ ἐπισημοῦντες Ῥωμαίοι, 1 Ἰουδαίοι τε καὶ

προσήλυτοι, Κρῆτες καὶ Ἀραβεῖς, ἀκούομεν λα-

λούντων αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ μεγα-

12 λεια τοῦ θεοῦ. ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διηθο-

ροῦντο, ἀλλὸς πρὸς ἀλλὸν λέγοντες· τί θέλει

13 τοῦτο εἶναι; ἐτεροὶ δὲ διαχλεύαζοντες ἔλεγον ὅτι

14 γλεύκους μεμεστώμενοι εἰσών. Σταθεῖς δὲ ὁ

Πέτρος σὺν τοῖς ἑνδέκα ἐπηρεὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ

καὶ ἀπεφθάγατο αὐτοῖς·

Ἄνδρες Ἰουδαίοι καὶ οἱ κατοικοῦντες Ἰερού-


5 [ἐν]: Ῥ. hTW ἔς 6 Ἡ ἡκουσεν 7 δὲ: T+ πάντες |

hT οὐχ | απαντ.: ἩW πάντες 8 Ῥ Ἐλαμεῖται | Ἰουδαίαν: Ῥ Αρμενίαν: ἴτ in Syria

11 Ῥ θεοῦ;

2 καθεζομενοι 8 εκαστους 5 Ἐν Ἰερ. ἡσαν 6 οτι] καὶ | εκ.

λαλοντας τας γλωσσας αυτων 7 λεγ.: + προς αληθος

8 την διαλεκτον η. 11 Αραβοι 19 δημοσυν | αλλον: + επι τω

γεγονοτι καὶ 18 γλευκους: + ουτοι 14 τοτε σταθες δε |

δεκα αποστολους | επηρε: + πρωτος | απεφ. αυτ.: ειπεν

300
Πράξεις Αποστόλων 2,15—23.

σιλώ σάντες, τούτο ὅμηρν γνωστών ἔστω, καὶ ἐννοιώσασθε τὰ δῆματα μου. οὗ γὰρ ὁς ὁμεῖς 15 ὑπολαμβάνετε οὕτωι μεθύνουσιν, ἔστω γὰρ ὁρὰ τρίτη τῆς ἡμέρας, ἀλλὰ τοῦτο ἔστω το εἰρημένον 16 Joel 3,1—5. διὰ τοῦ προφήτου Ἰωὴλ.

καὶ ἔσται ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, λέγει ο θεὸς, 17 ἐκεῖνω ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα, καὶ προφητεύσωσιν οἱ νῦι ὁμοί καὶ αἱ ὑγιατέρες ὁμών,

καὶ οἱ νεανίσκοι ὁμών ὁράσεις ὕφορται,

καὶ οἱ προβάτεροι ὁμών ἐνυπνοίοις ἐνυπνιασθήσονται.

καὶ γένε ἐπὶ τοὺς σοῦ λογοὺς μου καὶ ἐπὶ τὰς σοῦ— 18 λας μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐκεῖνω ἀπὸ τοῦ πνεύματος μου,

καὶ προφητεύσωσιν καὶ σῶσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω 19 καὶ σημεία ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, αἵμα καὶ πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ.

ὁ θεὸς μεταστραφῆσαι εἰς σκότος 20 καὶ ἡ σελήνη εἰς αἷμα,

πρὶν ἐλθεῖν ἡμέραν κυρίου τῆς μεγάλης καὶ ἐπιράνη.

καὶ ἔσται πᾶς διὸ ἐὰν ἐπικαλέσηται τὸ ὄνομα 21 Καὶ τοῦτον ἱερόν σωθήσεται.

Ἀνδρεῖς Ἰσαρηλεῖται, ἀκούσατε τοὺς λόγους τοῦ— 22 Ἰερ. 8,2.

τοῦ. Ἰησοῦν τὸν Ναζωραίον, ἀνδρα ἀποδε- διηγοῦν ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς ὁμός ὁνομασίας καὶ τέρασι καὶ σημείως, οἷς ἐποίησεν ὁ ἄντω ο θεὸς ἐν μέσῳ ὁμών, καθὼς ἄντω ἰδίατε, 1 τοῦτον 23 4,28. 1 Π 1,20.

20 πρὸν : hW+ η | T— καὶ εἰρήνη 21 T αν

15 οὐσίας ὁραὶ τῆς ἡμέρας γ' 16 — Ἰωὴλ 17 ὁμών

19 ἢν αὐτών | — ὁμὼν 30 3ο 4ο 18 — καὶ προφήτη.

19 — αἵμα ... καπνοῦ 22 διδοκιμασμένον | εἰς ἡμᾶς

301
τῇ ὁρισμένῃ βούλῃ καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ ἐκδοτον


Πράξεις Αποστόλων 2,34—44.

"μείς [καὶ] βλέπετε καὶ ἀκούετε. οὐ γὰρ Δανείδ 34 Πς 110,1. ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρανοὺς, λέγει δὲ αὐτὸς:

εἴπεν κύριῳ τῷ κυρίῳ μου· κάθων ἐκ δεξιῶν μου,

ἐώς ἐάν ὅς τοὺς ἐξήρωσα σου ύποποίδον τῶν 35

ποδῶν σου.

ἀσφαλῶς οὖν γινωσκέτω πάς οἶκος Ἰσραήλ 36 5,31.

ὅτι καὶ κύριον αὐτὸν καὶ Χριστὸν ἔποιησαν ὁ

θεός, τούτων τὸν Ἰσραήλ ὃν ὑμεῖς ἐσταυρώ-

σατε. Ἀκούσαντες δὲ κατενεχθαν τὴν καρδίαν, 37 16,30.

εἰπὼν τε πρὸς τὸν Πέτρον καὶ τοὺς λόποις ἀπο-

στόλους· τί ποιήσωμεν, ἄνδρες ἄδελφοι; Πέτρος

δὲ πρὸς αὐτοὺς· μετανοήσατε, καὶ βαπτισθήτω

ἐκατός ἡμῶν ἐν τῷ ὄνοματι Ἰσραήλ Χριστοῦ εἰς

ἀφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, καὶ λήψεσθε τὴν

δωρεὰν τοῦ ἀγίου πνεύματος. ἡμῖν γὰρ ἔστιν ἡ

ἐπαγγελία καὶ τοῖς τέκνοις ἡμῶν καὶ πάσιν τοῖς

eis μακράν, δόσους ἀν προσκαλέσηται κύριος ὁ

θεός ἡμῶν. ἔτεροι τε λόγους πλείσσον διμαρτύ-

ρατο, καὶ παρεκάλει αὐτοὺς λέγων· σώθητε ἀπὸ

tῆς γενεᾶς τῆς σχολίας ταῦτης. οἱ μὲν οὖν ἀπο-

dezάμενοι τὸν λόγον αὐτὸν ἐβαπτίσθησαν, καὶ

προσεπάθησαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ψυχαὶ ὡσεὶ

tρισχίλιαι· ἦσαν δὲ προσκαρτεροῦντες τῇ διδαχῇ

tῶν ἀποστόλων καὶ τῇ κοινωνίᾳ, τῇ κλάσει τοῦ

ἀρτοῦ καὶ ταῖς προσευχαῖς. Ἐγένετο δὲ πάση

ψυχή φόβος· πολλά δὲ τέρατα καὶ σημεία δία τῶν

ἀποστόλων ἐγένετο. πάντες δὲ οἱ πιστεύοντες

ἡμῶν ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ εἶχον ἀπαντα κοινά,

33 [καὶ]: TW—R 37 ἡ εἰπαν 38 μετανοησα: Ῥ—

φησιν | en:TW επι 42 αρτοῦ, 43 εγένετο 2ο: Ῥ—

ἐν Ἰερουσαλήμ, φῶς τε ἡν μεγας επι παντας. καὶ 44 Ῥ

πιστευοντες | ἩΒ— ησαν επι και

37 τοτε παντες οι συνελθοντες και ακονοσαντες | καὶ tineis
ei autov ειπαν | — λοποις | ti ouv | fin + upodeizate

ημιν 38 του κυριου Ι. Χ. | — των ετ ημιν 39 ημιν ετ

ημιων 41 πιστευοντες νη σημειως αποδεξ. 42 αποστ.

καὶ ἐν Ἰερουσαλήμ

303
45 καὶ τὰ κτήματα καὶ τὰς ὅπαξεις ἐπίπροσκον καὶ διεμέρζον αὐτὰ πᾶσιν, καθότι ἂν τις χρείαν εἶχεν.

46 καθ’ ἡμέραν τε προσκατεροῦντες ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ, κλώντες τε καὶ ὀλῖκον ἄρτον, μετελάμβανον τροφῆς ἐν ἀγαλλίαις καὶ ἀφελότητι

47 καρδίας, αἰνοῦντες τὸν θεόν καὶ ἔχοντες χάριν πρὸς δλόν τῶν λαῶν. ὃ δὲ κύριος προσετίθει (1) τοὺς σωζομένους καθ’ ἡμέραν ἔπτι τό αὐτό.

3 Πέτρος δὲ καὶ Ἰωάννης ἀνέβαινον εἰς τὸ λεον

2 ἔπτι τὴν ὄραν τῆς προσευχῆς τῆς ἐνάτην. καὶ τις ἄνὴρ χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτὸν ὑπάρχον ἐβαστάζετο, δὲν ἔτιδον καθ’ ἡμέραν πρὸς τὴν θύραν τοῦ λεον τὴν λεγομένην ὁραίαν τοῦ αἰτείν ἐλεημοσύνην παρὰ τῶν εἰσπορευμένων εἰς τὸ

3 λεον. δὲ ιδὼν Πέτρον καὶ Ἰωάννην μέλλοντας εἰδούνει εἰς τὸ λεον ἡρώτα ἐλεημοσύνην λαβεῖν.

4 ἀπενίσας δὲ Πέτρος εἰς αὐτὸν σὺν τῷ Ἰωάννῃ

5 εἶπεν. βλέψον εἰς ἡμᾶς. ὃ δὲ ἐπείχεν αὐτοῖς

6 προσδοκῶν τι παρ’ αὐτῶν λαβεῖν. εἶπεν δὲ Πέτρος· ἀργύριον καὶ χρυσόν ὅχι ὑπάρχει μοι· ὃ δὲ ἕχω, τοῦτό σοι δίδωμι· ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ

7 τοῦ Ναζωραίου περιπάτει. καὶ πιάσας αὐτὸν τῆς
deξιᾶς χειρὸς ἤγειρεν αὐτὸν· παραχόημα δὲ ἔστε-

8 ρέσθησαν αἱ βάσεις αὐτοῦ καὶ τὰ σφυρά, καὶ

9 καὶ ἀλλόμενος ἐστή, καὶ περιπάτει, καὶ ἐισῆλθεν σὺν αὐτοῖς εἰς τὸ λεον περιπατῶν καὶ ἀλλόμενος

9 καὶ ἀλλόμενος τῶν θεῶν. καὶ εἶδεν πᾶς ὁ λαὸς αὐτὸν

10 περιπατοῦντα καὶ ἀλλόμενος τὸν θεόν· ἐπεγείνωσον

45.46 W εἰχεν, et ieruo.

45 καὶ οοοι ξτ. εἰχον η υπ. | αὐτα : + καθ’ ἡμέραν
46 παντες τε προσκατεροῦν εν τ. ι. καὶ κατ’ οικους επι
to auto κλ. τε αρι. 47 λαον : κόσμον | fin + en τη εκκλησια
3,1 εν de tais ημεραις ταυταις Π. x. 8 καὶ : + ἰδου | — υπαρχων
8 ος : ουτος ατενισας τοις ωφαλμοις αυτου καὶ | — λαβειν | 4 εμβλεψας | ατενισων 5 επειξ. : ατενισας | 6 εγειραι καὶ περιτ. 7 — αυτων 2ο | εσταθη
καὶ εστερ. 8 περιπτ. χαρωμενος et — περιτ. x. αλλ. καὶ

904
Πράξεις Αποστόλων 3,11—19.

dè αὐτῶν, ὅτι οὗτος ἦν ὁ πρὸς τὴν ἐλεήμοσύνην καθήμενος ἐπὶ τῇ ὁραίᾳ πύλη του ἱεροῦ, καὶ ἐπλησθησάν ὅμοιος καὶ ἐκτάσεως ἐπὶ τῷ συμβεβηκότι αὐτῷ. Κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰωάννην συνεδραμεν πᾶς ὁ λαὸς πρὸς αὐτούς ἐπὶ τῇ στοᾷ τῇ καλομένῃ Σολομώντος ἐκχαμβοῖ. ἵδων δὲ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο πρὸς τὸν λαὸν 12 ἀνδρές Ἰσακλεῖται, τι θαυμάζετε ἐπὶ τούτῳ, ἡ ἡμῖν τι ἀτενίζετε ὡς ἴδια δυνάμει ἡ ἐνεσθεῖα πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν αὐτὸν; ὁ θεὸς Ἀβραάμ 13 Ἐκ 3,6, 5,30. Ἰσ 52,13; 53,11, καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, ἱδώντες τὸν παῖδα αὐτοῦ Ἰησοῦν, ἵνα ἤμεις μὲν παρεδώκατε καὶ ἰημέοσας κατὰ πρόσωπον Πειλάτου, κρίναντος ἐκείνου ἀπολλόνειν ὑμιᾶς τὸν 14 Ἄγιον καὶ δίκαιον ἰημέοσαι, καὶ ἰημέοσαι ἄνδρᾳ φονεάς χαρισθήναι ἡμῖν, τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς ἀπεκεκλήτων, διὸ ὁ θεὸς ἤγερεν ἐκ νεκρῶν, οὗ ἴοις μάρτυρός ἐσμεν. καὶ ἐπὶ τῇ πίστει τοῦ 16 ὄνομας αὐτοῦ τοῦτον, δὲ ἠσθε οἱ οἴδατε, ἐστέρωσαν τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ἡ πίστις ἢ δι' αὐτοῦ ἠδοκεν αὐτῷ τὴν ὀλοκληρίαν ταύτην ἀπεναντὶ πάντων ὑμῶν. καὶ νῦν, ἄδελφοι, οἶδα ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐποράξατε, ὅσπερ καὶ οἱ ἀρχοντες ὑμῶν· ὁ δὲ θεὸς ἐκ προκατίχρισειν οἰκτόν αὐτοῦ, ἐπλήρωσαν οὕτως. μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε πρὸς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς ἁμαρτίας,
3,20—4,4. Πράξεις Αποστόλων

20 ὅτες ἐν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου καὶ ἀποστείλη τὸν προκεχειρισμένον
21 μένῳ ὤμῳ Χριστὸν Ἰησοῦν, δὴ δεῖ οὕτων μὲν δέξασθαι ἄρχων χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων ὡς ἐλάλησεν ὁ θεὸς διὰ στόματος τῶν ἁγίων ἀπ’

Dt 18,15. 19. 22 αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν. Μισόθης μὲν εἶπεν ὅτι προφητή τινί ἀναστῆσε κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐκ τῶν ὕδατον ὄμων ὡς ἐµὲ· αὐτὸν ἀκούσασθε κατά

Lv 23,29. 23 πάντα δὲ ἢ εἰς ἐκεῖνον. ἤσται δὲ πᾶσα ἡ πυγὴ ἤτις ἢ ὑκοῦς τοῦ προφήτου ἐκείνου

24 ἐξολοθρευθῆσαι εἰς τὸν λαόν. καὶ πάντες δὲ οἱ προφηταὶ ἀπὸ Σαμοῦηλ καὶ τῶν καθέξις δοσιν ἐλάλησαν, καὶ κατηγορεῖαν τὰς ἡμέρας ταύτας.

Gn 12,3; 22,18. 25 ὡς ἤστε οἱ νεοί τῶν προφητῶν καὶ τῆς διαθήκης ἢς διέδει εἰς τὸν θεὸς πρὸς τοὺς πατέρας ὄμων, λέγων πρὸς Ἀβραὰμ. καὶ ἐν τῷ σπέρματι σου ἐνυποκηδήσουται πᾶσα οἱ πατριάς τῆς γῆς.

13,40. 26 ὥς πρὸς τοῦ ἀναστήσεως ὁ θεὸς τὸν παιδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὄμως εἰς τῷ ἀπο-

L 22,4,52. 4 στρέφειν ἔκαστον απὸ τῶν πονηρῶν ὄμων. Λα-

λοῦντων δὲ αὐτῶν πρὸς τὸν λαόν, ἐπέστησαν αὐτοῖς οἱ ἑρεῖς καὶ οἱ στρατηγοὶ τοῦ ἱεροῦ καὶ

23,8. 2 οἱ Σαδδουκαίοι, διαπονοοῦντοι διὰ τὸ διδάσκειν

τῶν πονηρῶν ὄμων καὶ καταγγέλλειν εἰς τῷ Ἰησοῦ

3,1. 3 τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν, καὶ ἐπέβαλον αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ ἐδείχτο εἰς τὴν ἡμέραν τὴν αὔριον. 2,17. 4 ἢν γὰρ ἐσπέρα ἱδη. πολλοὶ δὲ τῶν ἀκοουσόντων

20 ὁ χριστὸν ὁ χριστὸν, 22 ἡμῶν: Ῥ ὄμων 23 τῶν εἰς ἐκεῖνον καὶ ἀπὸ τῶν πατέρας (ὅμων) 26 ἡμῶν: ἐν ἑυλογηθήσονται 26 ἡμῶν: ἐνυποκηδήσουται 4,1 Π αρχηγεῖς
Πραξεις Αποστολων

4,5—16.

ton logon evistenevan, kai evenhde arxidymos ton andron [os] xilades pente.

Egeneto de eti thn adriou sounakhdenai auton 5 tois arxontas kai tois presbuteirous kai tois graammatheis ev Ierousalim, kai Ainnas o arxireus 6 kai Kaisar kai Ioanthes kai Alexandros kai osou hesan ex genou arxieratikou, kai sthsantes 7 autous en tis mekos epinwanton ev poia dunamai ei ev poia onomati eptosiste to to omeis, tote 8 Mt 10,19,20. Petro plhdeis pneumatos agiou elpnen pro des autous arxontes tov laou kai presbuterou, 1 ei 9 omeis simeron anaxronomeva eti ederei an- yropou asdenou, ev tini outos seosostai, 11wostewn estin pasein omwv kai panti tiv laf Ierarch, dvi ev tiv omwma Iseou Xristou tov Nazaraiou, ev omeis estrapwaste, dvi o theos heirevn ev xekrovn, ev touto outos parosthen evovipion omwvn onhvs.

Omutos estin h livos o lexouthenidh eor omwv ton oikodromon, o genvemenos eis kefalhn gnowias. kai swh estin en allf othevi h sotheria. oth ev hrona estin eteron opto ton odyran to deo- mevnon ev andromhnon ev d dii swthnai hmask. Theoroudites de tiv tov Petrou parashan kai 13 Ioanv, kai katallhmenoi dti andhropoi arharmatol elouv kai idiohtai, ethaumazov, epexinwskov te autous dti sun tiv Iseou hesan, ton ton ev- 14 3,8,9. yropon blepontes sun autou estota ton tebira- peumvnon, othevn elcwn antieilein. keleusantes de 15 autous exe ton suneidion apelleiein, sunevballoin pros allhlous 1 leontes. ti poiasmw tois ev- 16 11,47.

4 [w]: HW—T 5 ev : T eis 7 T touto epoisa. vum. 9 T seosostai 12 hmask : W vumas

5 auv. hmeran sivnhdesan ois arxontes x. ois presbuteroi kai graammatheis ev 1. 6 Kaisar x. Ioanatha 8 an + ton Ierarch 9 anark. : + ap vumon 10 — h sotheria — ev 20 11 12 — kai idiota. 14 evmon : + poimai h
4,17—25. Πράξεις Αποστόλων

δρόσωποι τούτοις; δι' μὲν γὰρ γνωστὸν σημεῖον γέγονεν δὲ αὐτῶν, πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν Ἰερου-

17 σαλῆμ φανερὸν, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀνφείποναι· ἀλλ' ἢνα μὴ ἐπὶ πλείον διανεμηθῇ εἰς τὸν λαὸν, ἀπειλη-

σώματα αὐτοῖς μυκέτι λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὄνοματι

18 τούτῳ μηδενὶ ἀνθρώπων. καὶ καλέσαντες αὐτοὺς παρηγγέλας καθόλου μὴ φυγέγεσθαι μηδὲ δι-

19 δάσκειν ἐπὶ τῷ ὄνοματι τοῦ Ἰησοῦ. ὁ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἀποκρίθησαν εἶπον πρὸς αὐτοὺς· εἰ

δικαίον ἦστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, ὃμων ἀκούει

20 μᾶλλον ἢ τοῦ θεοῦ, κρίνατε· οὐ δυνάμεθα γὰρ

21 ἡμεῖς δὲ εἰδαμέν καὶ ἠκούσαμεν μὴ λαλεῖν. οἱ δὲ προσαπειλησάμενοι ἀπέλυσαν αὐτοὺς, μηδὲν

εὐρίσκοντες τοῦ πῶς κολάσωσθαι αὐτούς, διὰ τὸν

λαὸν, δι' ὅτι πάντες ἐδόξαζον τὸν θεὸν ἐπὶ τῷ γε-

22 γονότι· ἐτῶν γὰρ ἢν πλείονοι τεσσαράκοντα ὁ ἄνδρωπος ἐρ' δι' γεγονεὶ τὸ σημεῖον τούτῳ τῆς

23 ἱσέσσως. Ἀπολυθέντες δὲ ἠλθον πρὸς τοὺς

ἰδίους καὶ ἀπήγγειλαν διὰ πρὸς αὐτοὺς οἱ ἀρχι-

24 ρεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι εἶπαν. οἱ δὲ ἀκούσαντες

δομοθεμαδὸν ἦραν φωνὴν πρὸς τὸν θεὸν καὶ εἶπαν·

δέσποτα, σὺ ὁ ποιήσας τῶν οὐρανῶν καὶ τήν γῆν

καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς, ὁ

τοῦ πατρὸς ἡμῶν διὰ πνεύματος ἁγίου ἑτοίμως

Δανειδ παιδός σου εἰπών·

17 ᾧ ἀπειλῆ απειλήσωμ. 18 τοὐν [H]—W 19 H

εἰπαν 25 ὁ τοῦ . . . σον: ἡμι (στοματος [sic W] pro πνευ-

ματος ἁγίου στοματος υἱ τοῦ πατρὸς προ τοις πατρασιν)

18 φανερωτερον εστιν 18 συνκατατεθεμενον δὲ αὐτων

τη γνώμη φωνησαντες αυτοὺς παρηγγειλαντο κατα το μη

19 αποκριθη δὲ Π. κ. I. 20 — μη 21 μη ευρ. αντια


ag. dia st. λαλησας Δ. π. σ.

808
παρέστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τὸν κυρίον καὶ κατὰ τὸν Χριστὸν αὐτοῦ. συνήθησαν γὰρ ἐπὶ ἀληθείας ἐν τῇ πόλει ταύτης ἡμείς, ἦν ἡχοὶς ἡρῴδης τε καὶ Πόντιος Πειλάτος σὺν ἔθνεσι καὶ λαοῖς Ἰσραήλ, ποιήσας ὑμᾶς ἣ χείρ ὑμῶν καὶ ἡ 28 Ἐ 6,19. βούλη σοι προφορίσην γενέσθαι καὶ τὰ νῦν, κόριε, 29 καὶ ἐπί τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν, καὶ δός τοῖς δούλοις σου μετὰ παροιμίας πάσης λαλεῖν τὸν λόγον σου, ἐν τῷ τῆς χειρὸς ἐκτείνειν σε εἰς ἱσσῳ καὶ σημεία 30 καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὁνόματος τοῦ ἁγίου παιδὸς σου Ἰησοῦ. καὶ ἐπηθέντων αὐτῶν ἐσα- 31 λευθὴ δὲ τόπος ἐν ὃ ἦσαν συνηγμένοι, καὶ ἐπλη- συρσαν ἄνατες τοῦ ἁγίου πνεύματος, καὶ ἠλάλουν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ μετὰ παροιμίας.

Τὸ δὲ πλήθος τῶν πιστευσάντων ἦν καρδία 32,44. καὶ ψυχὴ μία, καὶ οὖν ἐστὶ τῶν ἑορτάσαντων αὐτῷ ἔλεγεν ἰδιὸν εἶναι, ἀλλ' ἦν αὐτοὶς ἄπαντα κοινά. καὶ δυνάμει μεγάλῃ ἀπεδίδοντο τοῦ μαρτύριον 33,47. οἱ ἀπόστολοι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ τῆς ἀναστάσεως, χάρις τε μεγάλη ἦν ἐπὶ πάντας αὐτοῖς. οὖν 34,45. γὰρ ἐνδεής τις ἦν ἐν αὐτοῖς· ὅσοι γὰρ κτήτορες χωρίων ἢ ὀικίων ὑπῆρξον, πωλοῦντες ἐφέρον τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκεμένων καὶ ἐτίθην παρὰ τὸς 35 πόλεως τῶν ἀποστόλων· διεδίδετο δὲ ἐκάστῳ καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν. Ἰωσήφ δὲ ὁ ἐπικληθείς 36,22,24. Βαρνάβας ἀπὸ τῶν ἀποστόλων, ὁ ἔστιν μεθερ- μενεύμονον ὃς παρακληθείσως, Λευείτης, Κύπριος.
37 τῷ γένει, ὃπάρχοντος αὐτῷ ἀγροῦ, πωλήθη ἤνεγκεν τὸ χρήμα καὶ ἐθηκεν παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων.

5 Ἀνήρ δὲ τις Ἀνανίας ὄνοματι σὺν Σαπφείρᾳ

4,37. 2 τῇ γυναικὶ αὐτοῦ ἐπολύσεν κτήμα, καὶ ἐνσφόσιστο ἀπὸ τῆς τιμῆς, συνειδύλλης καὶ τῆς γυναικὸς, καὶ ἐνέγκας μέρος τι παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων

3 ἐθηκεν. εἶπεν δὲ ὁ Πέτρος· Ἀνανία, διὰ τί ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶς τὴν καρδίαν σου, πεσόσασθαι σε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον καὶ νοσοφόρησας ἀπὸ τῆς τιμῆς τοῦ χωρίου; οὔχι μένον σοι ἔμενεν καὶ πραθέν ἐν τῇ σῇ ἐξουσίᾳ ὑπῆρχεν; τί δέτι ἔδωκαν ἐν τῇ καρδίᾳ σου τὸ πράγμα τοῦτο; οὐκ ἔσεσθω

5 ἀνδρώποις ἄλλα τῷ θεῷ. ἀκούων δὲ ὁ Ἀνανίας τοὺς λόγους τούτους πεσόν ἐξέψυξεν· καὶ ἐγένετο

6 φόβος μέγας ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας. ἀναστάντες δὲ οἱ νεώτεροι συνεστείλαν αὐτὸν καὶ

7 ἐξενέγκαντες ἔθαψαν. Ἐγένετο δὲ ὡς ὦραν τριῶν διάστημα καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ μὴ εἰδοῦσα τὸ

8 γεγονός εἰσηλθεν. ἀπεκρίθη δὲ πρὸς αὐτὴν Πέτρος· εἶπε μοι, εἰ τοσοῦτον τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; ἤ δὲ

9 εἶπεν· καὶ, τοσοῦτον. ὁ δὲ Πέτρος πρὸς αὐτὴν· τί δέτι συνεφώνησθη ὡμίν πειράσαι τὸ πνεῦμα τοῦ χωρίου; ιδοὺ οἱ πόδες τῶν θανάτων τὸν ἄνδρα

10 σου ἐπὶ τῇ ύπνῳ καὶ ἐξοισοῦσιν σε. ἔπεσεν δὲ παραχρῆμα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ ἐξέψυξεν· εἰσελθόντες δὲ οἱ νεανίσκοι εῦρον αὐτὴν νεκράν, καὶ ἐξενέγκαντες ἔθαψαν πρὸς τὸν ἄνδρα αὐτῆς.

11 Καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐρ’ δὴν τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας ταῦτα.
Πραξεις Αποστολων 5,12—23.

Διὰ δὲ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο 12 τ.11. σημεία καὶ τέρατα πολλὰ ἐν τῷ λαῷ· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν πάντες ἐν τῷ στόχῳ Σολομώντος· τῶν 13 δὲ λοιπῶν οὐδέσποτα ἐτόλμα κολλάθαι αὐτοῖς, ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαὸς· μάλλον δὲ προσετί- 14 2,47; 6,7; 21,20. θεντο πιστεύοντες τῷ κυρίῳ, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν· ὥστε καὶ εἰς τᾶς πλατείας ἐκφέρειν 15 19,11.12. τοὺς ἁγιαντες καὶ τυδενά ἐπὶ κληρονόμων καὶ κραβάττων, ἣν ἐρχομένου Πέτρου καὶ ἡ σκιά ἐπισκίαση τινὶ αὐτῶν. συνήχετο δὲ καὶ τὸ 16 πλήθος τῶν πέριξ πόλεως Ἰερουσαλήμ, φέροντες ἁγιαντες καὶ ὀχλομένους ὑπὸ πνευμάτων ἀκα- δάρτων, οὕτως ἐθεραπεύοντο ἄπαντες.

Ἀναστάς δὲ ὁ ἀρχιερέας καὶ πάντες οἱ σύν 17 1,1.8. αὐτῷ, ἢ οὕσα αἵρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλή- σθησαν ξῆλουν καὶ ἐπέβαλον τὰς χείρας ἐπί τοὺς 18 ἀποστόλους καὶ ἐθεντο αὐτοὺς ἐν τηρήσει δημοσίᾳ. Ἀγελος δὲ κυρίων διὰ νυκτὸς ἤνοιξε τὰς θύρας 19 12,7. τῆς φυλακῆς ἐξαγαγὼν τε αὐτοὺς εἰπεν· πορεῦθη 20 και στάθησαν λαλεῖτε ἐν τῷ ιερῷ τῷ λαῷ πάντα τὰ χήματα τῆς ζωῆς ταύτης. ἀκούσαντες δὲ 21 εἰσήλθον ὑπὸ τῶν δρόμων εἰς τὸ λευκὸν καὶ ἐδι- δαξον. Παραγενώμενοι δὲ ὁ ἀρχιερεύς καὶ οἱ 22 σὺν αὐτῷ συνεκάλεσαν τὸ συνέδριον καὶ πάσαν τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν Ἰσραήλ, καὶ ἀπέστειλαν εἰς τὸ δεσμωτήριον ἀχθηνιν αὐτοὺς. οἱ δὲ παρα- 22 γενόμενοι ὄπλησαν σοῦ εὐδοκοῦν αὐτοὺς ἐν τῇ φυ- λακῇ. ἀναστρέψαντες δὲ ἀπῆγγειλαν ἕργαντες ὅτι 23

19 ἦν ἐπισκίασε | 19 ἦν ἐπισκίασε | 19 ἦν ἐπισκίασε | 19 ἦν ἐπισκίασε
τὸ δεσμωτήριον ἐθρομεν κεκλεισμένον ἐν πα
ἀσφαλείᾳ καὶ τοὺς φύλακας ἐστώτας ἐπὶ τῶν
24 ὑπῶν, ἀνοίξαντες δὲ ἔσω οὐδένα ἐθρομεν. ὡς
dὲ ἤκουσαν τοὺς λόγους τοῦτος ὃ τε στρατηγὸς
tοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ ἄρχοντες, διηπόρουν περὶ αὐτῶν
25 τὶ ἄν γένοιτο τοῦτο. παραγενόμενος δὲ τῆς ἀπή
gειλεν αὐτοῖς διὶ ἰδοὺ οἱ ἄνδρες, οὐς ἔδεισε ἐν
tῇ φυλακῇ, εἰσὶν ἐν τῷ ἱερῷ ἔστωτες καὶ διδά
26 σκοντες τὸν λαὸν. Τότε ἀπελθὼν ὁ στρατηγὸς
cῦν τοις ὑπομένασι ἦγεν αὐτούς, οὐ μετὰ βίας,
27 ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν λαὸν, μὴ λιθασθῶσιν· ἁγα
gόντες δὲ αὐτοὺς ἔστησαν ἐν τῷ συνεδρίῳ. κα
4,18. Mt 27,25. 28 ἐπηρωτήσαν αὐτοὺς ὁ ἄρχοντας· λέγων· παραγενε
apαργγειλαμένοι ὡμοὶ μὴ διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὅνῳ
tοῦ τῷ, καὶ ἰδοὺ πεπληστόκατε τὴν Ἰερουσαλή
tῆς διδαχῆς ὦμοι, καὶ βουλεύσατε ἐπαγαγεῖν ἐρ·
4,19. Dn 3,18. 29 ἡμᾶς τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τοῦτον. ἀποκριθεὶς
dὲ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπαν· πενθαρχεῖν
dεῖ Θεῷ μᾶλλον ἡ ἀνθρώπος. ὁ θέος τῶν πα
tέρων ἡμῶν ἦγερεν Ἰσραήλ, ἐν ὧμείς διεχειρίσασθε
2,32. 30 κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλῳ· τοῦτον ὁ θεός ἄρχην
καὶ σωτῆρα ψωσεν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ [του] δοῦναι
H 2,20; 12,2. 31 καὶ ἠμαρτοῦσα τῷ Ἰσραήλ καὶ ἀφεῖν ἀμαρτίῶν. κα
L 24,46. 32 ἤμεψεν μάρτυρες τῶν ὦμάτων τοῦτον, καὶ
J 15,36,27. 33 τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ὁ ἐδωκεν ὁ θεός τοῖς πει
7,54. 34 θαρχοῦσιν αὐτῷ. οἱ δὲ ἀκούσαντες διεσπρόντο
22,3. 34 καὶ ἐβούλοντο ἀνελεῖν αὐτούς. ἀναστὰς δὲ τῶν
cἐν τῷ συνεδρίῳ Φαρισαίος ὁνόματι Γαμαλιήλ,
cομοδιδάσκαλος τίμιος παντὶ τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν
35 ἢ ἐξω βραχὺ τοὺς ἀνθρώπους ποιῆσαι, εἰπέν τε πρὸς

27 [τοῦ] : TW—R 32 εσμεν : h en autw vi + autw (sic W) | h to touton et — o 33 T eουλευντο

26 — οὐν | φοβομένου | 27 ο ἰερεύς | 28 ον παραγη. |
touton : εκείνου | 29 o de Petrou εἰπεν προς αὐτοὺς
dexia : δοξη | fin + en autw | 34 e to touto συνεδρίου |
tou apostolou exe βραχυ π.


Πραξεις Αποστόλων 5,36—6,2.

αὐτοὺς· ἀνδρεὶς Ἰσραηλεῖται, προσέχετε ἐαυτοῖς ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τούτους τί μέλλετε πράσσειν. πρὸ γὰρ τούτων τῶν ἠμερῶν ἀνέστη Θεοῦς, λέγων 36 εἰναι τινα ἑαυτόν, ὥ σποσεκλίθθη ἀνδρὸν ἀριθμὸς ὡς τετρακοσίων· ὃς ἀνηρεθή, καὶ πάντες δοὺς ἐπείδησαν καὶ ἐγένοντο εἰς οὐδέν.

μετὰ τοῦτον ἀνέστη Ἰουδας ὁ Γαλιλαῖος ἐν ταῖς 37 Λ 2,2. ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς καὶ ἀπέστησεν λαὸν ὀπίσω αὐτοῦ· κάκεινος ἀπώλετο, καὶ πάντες δοὺς ἐπείδησαν αὐτῷ διεσκορπίσθησαν. καὶ τὰ νῦν λέγω 38 Μ 15,13. ὡς, ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων καὶ ἀφετε αὐτούς· ὅτι εὰν ἢ ἰν ἀνθρώπων ἢ βούλη αὐτή ἢ τὸ ἔργον τοῦτο, καταλύθησαι· εἰ δὲ ἐκ 39 9,5. θεοῦ ἐστίν, οὐ δυνήσοσθε καταλύσαι αὐτοὺς, μὴ ποτε καὶ θεομάχοι εὑρέθητε. ἐπείδησαν δὲ αὐτῷ, ἵ τις προσακλασάμενοι τοὺς ἀποστόλους δείραντες παρῆγγειλαν μὴ λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὄνομα τοῦ Ἰεσοῦ καὶ ἀπέλυσαν. Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο καλύωντες ἀπὸ προσώπος τοῦ συνεδρίου, ὦτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὄνομας ἀτμιασθῆναι· πᾶσιν τε ἡμέραν 41 Μ 5,10—12. 1 Ρ 4,18. ἐν τῷ λεῷ καὶ κατ' οἴκον οὖν ἐπαύσατο διδάσκοντες καὶ εὐαγγελίζομενοι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν 6 4,35. μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ καθημερινῇ αἱ χήραι αὐτῶν. προσακλασάμενοι 2 δὲ οἱ δώδεκα τοῦ πλήθους τῶν μαθητῶν εἰπαν·

35 W εαυτοῖς; | T τούτους, | 38 H [τα] | αὐτοὺς: ἡ + μὴ μανάντες τας χείρας [νομοὺ] | 39 W επείδησαν [ἱ]

35 αὐτοὺς: τοὺς αρχοντές καὶ τοὺς συνεδρίους 38 τινα: + μεγαν | ἀνηρεθή: διελύθη ei — διελύθησαν (και) 37 λαὸν: + ἰκανόν τι πολὺν | — πάντες 38 νῦν: + αδελφοί | αφ. αυτ. εισατε αὐτοὺς 39 αὐτοὺς: + οὔτε οἴμεις οὔτε βασιλείς οὔτε τυφανοί; απεχεξόθη οὖν ἀπὸ τῶν ἄνθρωπων τούτων | — καὶ 41 οὖν: + ἀποστόλου 6,1 fin + εν τῇ διακονίᾳ τῶν Ἑβραῖον 2 εἰπαν: + πρὸς αὐτοὺς

318
οὐχ ἀρεστὸν ἔστιν ἡμᾶς καταλείπαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διακονεῖν τραπέζας. ἐπισκέψασθε δὲ, ἀδελφοί, ἀνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένους ἐπτα πλήρεις πνεύματος καὶ σοφίας, οὐς καταστήσομεν εἰς τὴς θρείας ταύτης· ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου προσκαρτέρησομεν. καὶ ἤρεσιν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλῆθους, καὶ ἐξελέξαντο Στέφανον, ἀνδρα πλήρη πίστεως καὶ πνεύματος ἁγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόξερον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παμβονία καὶ Νικόλαον προσήλυτον Ἀντιωχείας, οὗς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων, καὶ προσευχήσομεν ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χειρὰς.

Καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἠξίανεν, καὶ ἐπληθυνότο ὁ ἁρματικὸς τῶν μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλήμ οφόδορα, πολὺς τε ἡχός τῶν λεγέων ὑπήκοουν τῇ πίστει.

Στέφανος δὲ πλήρης χάριτος καὶ οὐνάμεως ἔποιει τέρατα καὶ σημεῖα μεγάλα ἐν τῷ λαῷ.

Ἀνέστησαν δὲ τινὲς τῶν ἐκ τῆς συναγωγῆς τῆς λεγομένης Λιβερτίνων καὶ Κυρηναίων καὶ Ἀλεξάνδρων καὶ τῶν ἀπὸ Κιλικίας καὶ Ἁσίας συνήστων τῷ Στέφανῳ, καὶ οὐκ ἠχοῦν αὐτοτιθήμα τῇ σοφίᾳ καὶ τῷ πνεύματι ἐξ ἑλάλει. τότε ὑπέβαλον ἀνδρὰς λέοντας δι’ αἰχμάλωτον αὐτοῦ λαλοῦντος ὡς θῆμα βλάσφημα εἰς Ἡσυχὴν καὶ τὸν θεόν· οὐκεκίνησάν τε τὸν λαὸν καὶ τοὺς πρεσ-

6,3 δὲ : h ὅς MSS δὴ πλήρης T τῶν λεγομένων
Πράξεις Αποστόλων 6,13—7,7.

βυτέρους καὶ τοὺς γραμματεῖς, καὶ ἐπιστάντες συνήρτασαν αὐτῶν καὶ ἤγαγον εἰς τὸ συνέδριον. Ἐσθησάν τε μάρτυρας ψευδεῖς λέγοντας· ὃ ἂν· 13 Jr 26,11. θρόπος οὗτος οὐ παύεται λαλῶν δήματα κατὰ τῶν τόπων τοῦ ἄγιον καὶ τοῦ νόμου· ἁπεκόμη 14 γὰρ αὐτῶν λέγοντος ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος οὗτος καταλύει τῶν τόπων τουτοῦ καὶ ἀλλάζει τὰ ἔθη ἀ παρέδωκεν ἡμῖν Μωϋσῆς. καὶ ἀπενιστάντες εἰς 15 αὐτῶν πάντες οἱ καθέδρως ἑαυτὸν πρὸς πονεῖν τὸ πόσωπον αὐτοῦ ὡςε δρόμων αὐτῷ αἰχμῶν. Ἐπεκ πεὶ ὅ ἐρχεσθε· εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει· ὅ ὃ ἐδέ ἐρχετ.

Ἀνδρεῖς ἀδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατε. Ὁ θεὸς τῆς δόξης ὑφή τῷ πατρὶ ἡμῶν Ἀβραὰμ ἄνδρα ἐν τῇ Μεσοποταμίᾳ πρὸς ἡ κατοικήσαι αὐτὸν ἐν Χαρών, 1 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοῦ· ἔξελθέ ἐκ τῆς γῆς σου καὶ [ἐκ] τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐξεβράω εἰς τὴν γῆν ἧν ἂν σοι δεῖξω. τότε ἐξελθόν ἐκ γῆς 4 Χαλδαίων κατῴκησαν ἐν Χαρών. κακέθενεν μετὰ τὸ ἀποδανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετάφικεν αὐτὸν εἰς τὴν γῆν ταύτην εἰς ὅμεις νῦν κατοικεῖτε, καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ κληρονομιλέν ἐν αὐτῇ οὐδὲ 5 βῆμα ποδός, καὶ ἐπηγγέλατο δοῦναι αὐτῷ εἰς κατάσχεσιν αὐτὴν καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτῶν, οὕτω δυνατῷ αὐτῷ τέκνου. ἐλάλησεν δὲ 6 οὕτως ὁ θεὸς, ὅτι ἐσταὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γῇ ἄλλῃ, καὶ δοκιμάσωσον αὐτὸ καὶ κακό- σωσίν ἐμε τεταρκόσια· καὶ τῷ θεῷ ὃ ἂν δουλεύτων 7 οὗτοι κρινῶν ἐγώ, ὁ θεὸς εἶπεν, καὶ μετὰ ταύτα

13 αγνο: [H]W+ τούτου | νομον: H,R.TW. 15 H εἰδαν 7,8 [ἐκ]: hT—HW 7 TW εαν | W δουλεύσοισιν

13 ψευδ.: + καὶ αὐτοῦ 15 καὶ ἤτεντον δὲ αὐτῷ π. οι καθήμενοι . . . καὶ εἰς. | αγγελον: + εστώτος εν μεσω αὐτον 7,1 ο αρχιερ. το Στεφανο ἕαρ ἄρα τούτο 4 κα- τοικείτε : + καὶ οἱ πατέρες ημῶν οἱ πρὸ ημῶν 6 θεος : + προς αὐτον | δουλ. αὐτοὺς

315
Πράξεις Αποστόλων

εξελεύονται καὶ λατρεύοντοι μοι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ. καὶ ἔδωκεν αὐτῷ διαθήκην περιτομῆς· καὶ οὕτως ἐγέννησεν τὸν Ἰσαὰκ καὶ περιέτεμεν αὐτὸν τῇ ἱμέρᾳ τῇ ἑγέρθη, καὶ Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ Ἰακώβ τὸς δώδεκα πατριάρχας. Καὶ οἱ πατριάρχαι ζηλώσαντες τῷ Ἰωσήφ ἀπέδοντο εἰς Ἀἰγύπτον· καὶ ᾧ ὁ θεὸς μετ’ αὐτοῦ, καὶ ἐξειλάτο αὐτὸν ἐκ πασῶν τῶν θηλέων αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ χάριν καὶ σοφίαν ἐναντίον Φαραὼ βασιλέως Ἀιγύπτου, καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἤγουμένον ἐπὶ Ἀιγύπτου καὶ ὄλον τὸν οἶκον αὐτοῦ. ἤλθεν δὲ λιμὸς ἐφ’ ὅλην τὴν Ἀιγύπτον καὶ Ἰσραήλ καὶ ἂλιπες μεγάλη, καὶ οὐκ ἦδος χορτάσματα οἱ πατέρες ἤμων. ἁκούσας δὲ Ἰακώβ ὑπήρετα ἐς Ἀιγύπτον ἡξαίτησεν τοὺς πατέρας ἤμων προῖτον· καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ ἄνευφορίᾳ Ἰωσήφ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ, καὶ φανερόν ἐγένετο τῷ Φαραώ τῷ γένος Ἰωσήφ. ἀποστέλλας δὲ Ἰωσήφ μετεκαλέσατο Ἰακώβ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ πάσαν τὴν συγγένειαν ἐν ψυχαῖς ἠδυμίκοντα πέντε. καὶ κατέβη Ἰακὼβ εἰς Ἀιγύπτον, καὶ ἐξελεύσατο αὐτῶς καὶ οἱ πατέρες ἤμων, καὶ μετεέπαθαν εἰς Συχέι καὶ ἐπέθεσαν ἐν τῷ μνήματι ὁ ἄρχων ἦ Αβραὰμ τιμῆς ἀργυρίου παρὰ τῶν νεόν Εμμώρ ἐν Συχέι.

Καθὼς δὲ ἤγιζεν ὁ χρόνος τῆς ἐπαγγελίας ἡς ἰμαλούσε, ὁ θεὸς τῷ Αβραὰμ, ἤξεσεν τῷ λαῷ καὶ ἐπληρώσατο ἐν Ἀιγύπτῳ, ἀχρί οὖν ἡνίοχος βασιλεὺς ἐτερος ἐπ’ Ἀιγύπτου, δέ οὐκ ἦδει τὸν Ἰωσήφ. οὕτως κατασσοφισμένος τὸ γένος ἦμων ἐκάκωσεν τοὺς πατέρας τοῦ ποιεῖν τα βρέφη ἐκθέτα αὐτῶν.

10 Τ ἐναντὶ | ὀλον : hΤ pr ep | 11 Τ ευρισκόν ἄ ΧΒ εγνατίσθη | Ἡσσ. 2ο : τ αυτον | 15 και κατ. : ΧΒ κατ. de | Ἁ [eis Αιγ.] | 16 Ἁ Εμμώρ | en Σ. : hΤ του Σ. οτ του en Σ.

11 επ ολης της Ἀιγύπτου | 12 εν Ἀιγύπτῳ της | 13 εν : επι | 16 μετηχθησαν | 17 επηγγειλατο της ομοσε | 18 — επ Αιγ. | ηδει του : εμυηθη του | 19 ουτος : και

316
Πραξεις Αποστολων

7,20—32.

eis to mu zwoignveidosai. En o kaimo ielenitē 20 Ex 2,2. H 11,38. 
Mousēs, xai h ansteos to vēf. ois anetraphe 
mēnas treis en τφ oikho tov patro tov kai anētrēvato autōn ἡ υγάτηρ 
φαραώ kai anētrēvato autōn evbth eis vion. kai επαιδευθη 22 
Mousēs en pasē sōfia Aīguptiōn, h en de duname τov 
loγou kai έφοι στου. Ois de epiplhērōto 23 Ex 2,11. 
autōx teosexrakontaetēs chroνos, anēbē ẹpi tēn 
karbiana autōv episkēfandai tov.u dēlefous autōv 
tov vion Ἰσραήλ. kai idōn tina adikoumēnon 24 Ex 2,12. 
ημύνato, xai eποιθησαν episkēfns tov kataloumō 
μενο πατάξas tov Aīguptiōn. ένομιζεν 25 
tovs dēlefov oti 3 thēs diα χειροσ autōv di-
δωσan swtirian autōis. ois de ou swntkan. τῆ 
τε epistouh ημέρα φρονησαν autōis makhemēnous, kai 
sunhtlassan autōus eis eirēνēν eipōn. anēbē, 
dēlefoi ẹste. 3na ti adikite alhlouν r̄ 27 Ex 2,13. 
12,14. 

καπατεσθησαν ἁρχοντα kai dikastēn eγη ημων; μη 
ανελείν με ou thēleis ou trōpos anelev 3χrhs τῶν 
Aīguptiōn; epugvne de Mousēs en τῆς λόγον τούτων, 
κακ eγενετο πάροιχος en γή Madiam, ou eγεννησαν 
vion d̄o. Kαi pleromvntovn eton teosexrakonta 30 Ex 3,2. 
Dti 38,16. 

ωρθη αυτή en τῆς érmhs τοv oronv Siva áγgelos 
en phōgi πυρος βατων. o de Mousēs idōn ethav 31 
masen to 3druma προσερχομένου de autōv kata-
vnojai eγενετο φωνη xurion. 3gω o thēs τῶν 32 Ex 3,6. 
pateroν sou, o thēs 'Abrām kai 'Īsāw kai 

22 HW— en 1° 28 TW teosexrakontaetēs 31 TW 
edamazhen
Πράξεις Αποστόλων

Ἰακώβ. ἐντρομομένος δὲ γενόμενος Μωϋσῆς οὐκ ἔτολμα ξενίσαι, εἰπεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος· λύσον τῷ ύπόδημα τῶν ποδῶν σου· ὁ γὰρ τόπος ἐξῆ ὑμῖν

Ex 3,5. 33 κατανοησαι. εἰπεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος· λύσον τῷ ύπόδημα τῶν ποδῶν σου· ὁ γὰρ τόπος ἐξῆ ὑμῖν

Ex 8,7; 10; 2,24. 34 ἐστίνας ὑπὸ ἀγία ἑστίν. ἰδὼν εἰδον τὴν κάκωσιν τοῦ λαοῦ μον τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτοῦ ἡμοῦ, καὶ κατέβη ἐξελέλειαυ αὐτοῖς. καὶ

Ex 3,14. 35 τὸν δεῦρο ἀποστείλω σε εἰς Αἴγυπτον. Τοῦτον τὸν Μωϋσῆν, ἄν ἤρθαις τοῖς εἰπόντεσ· τίς σατανᾶς ἀρχοντα καὶ δικαστήν; τοῦτον ὁ θεὸς καὶ ἄρχοντα καὶ αὐτοῦν ἀπέσταλεν σὺν χειρὶ ἀγέλου τοῦ

Ex 7,3. 36 τῇ βατό. οὗτος ἐξήγαγεν αὐτούς ποιήσας τέρας καὶ σημεία ἐν τῇ Αἰγύπτῳ καὶ ἐν ἑνδόθαι ταλάσσῃ καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐτῇ τεσσερά-

Ex 2,22. 37 κοντα. οὗτος ἐστιν ὁ Μωϋσῆς ὁ εἴτε αὐτὸς υἱὸς Ἰσραήλ· προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει ὁ θεὸς ἐκ τῶν

Ex 19,3. 38 ὑδατών υἱῶν ὑς ἐκεῖ. οὗτος ἐστιν ὁ γενόμενος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ἐρήμῳ μετὰ τὸν ἀγέλου τοῦ λαοῦ τοῦτον αὐτῷ ἐν τῷ ὄρει Σινα καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, δε ἐδεξάτο λόγια ξύντα δοῦναι

Nu 14,8. 39 ἡμῖν, ὁ σύ θυλληναν ὑπῆχουι αἰνεθάνῃ ὑπατερες ἡμῶν, ἀλλ' ἀπώτανατο καὶ ἐσπήρασαν εν ταῖς

Ex 22,3. 40 καρδίαις αὐτῶν εἰς Αἴγυπτον, εἰπόντες τῷ Ἀαρών· ποιήσου ὑμῖν θεούς οἱ προπορεύονται ἡμῶν· ὁ γὰρ

Ex 22,4. 41 Μωϋσῆς οὗτος, ὃς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐν ἔκβαθτον, ὁ νομοθετός τῶν αἰτίων. ἐστήσεν δὲ ὁ θεὸς καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρευνὶ τῇ στρατιᾶ τοῦ ὀφανοῦ, καθὼς γέ-

Jr 7,18. 42 γραπταὶ ἐν βιβλίῳ τῶν προφητῶν.

34 αὐτῶν: T αὐτῶν 36 τῇ τῇ 1ο: TW γῇ 38 ημίν: ΧΩ υμῖν

33 καὶ εγενετο φωνὴ προς αὐτὸν 34 αὐτῶν ακολούθη 35 δικ.: + ἐφ ημῖν 37 ἢν αὐτοὺς αποστείλω σε 39 ὦ: οτι | ἀπεστράφησαν | — αὐτῶν 40 γεγονεν

318
Πράξεις Αποστόλων

7,43—52.

μὴ σφάγια καὶ θυσίας προσφέργατε μοι
ἐν τῇ τεσσεράκοντα ἐν τῇ ἑρήμῳ, οἶκος Ἰσραήλ;
καὶ ἀνελάβετε τὴν σκηνὴν τοῦ Μολὼν
καὶ τὸ ἁστρον τοῦ Θεοῦ Ῥομφάν,
tοὺς τόπους οὖς ἐποίησατε προσκυνεῖν αὐτοῖς.
καὶ μετοικοῦν ὑμᾶς ἐπέκεινα Βαβυλῶνος.

Ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου ἢν τοῖς πατρὸσιν ἡμῶν
ἐν τῇ ἑρήμῳ, καθὼς διετάξατο ὁ λαλῶν τῷ Μωϋσεὶ
ποιήσας αὐτὴν κατὰ τὸν τόπον ἃν ἐσωράξει· ἢν καὶ
eἰσήγαγον διαδεξάμενοι οἱ πατέρες ἡμῶν μετὰ
Ἰσραήλ ἐν τῇ κατασχέσει τῶν ἐδών, ὃν ἐξώσεν
ὁ θεὸς ἀπὸ προσώπου τῶν πατέρων ἡμῶν, ἕως
tῶν ἡμερῶν Δανείδι· δε ἐφέτοις ἡμῶν ἐνώπιον τοῦ
θεοῦ καὶ ἤντησατο εὑρέθην σκηνῶμα τῷ Θεῷ Ἰακώβ.
Σολομῶν δὲ ὡκοδόμησεν αὐτῷ οἶκον. ἀλλ' ὀφθ
ὁ ψυμνὸς ἐν χειροποιήτοις κατοικεῖ· καθὼς ὁ
προφήτης λέγει·

ὁ οἰρανός μοι ὦρόνος,
ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου'
ποτὸν οἰκὸν ὡκοδομῆσετε μοι, λέγει κύριος,

ἡ τῆς τόπος τῆς καταπαύσεως μου;

οὐχὶ ἡ χειρ μου ἐποίησεν ταῦτα πάντα;
Σαλμονδράγχιλοι καὶ ἀπερίττητοι καρδίαις καὶ τοῖς
ὡσιῷ, ὑμεῖς ἄει τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀντιπίπτετε,
ὡς οἱ πατέρες ὑμῶν καὶ ὑμεῖς. τίνα τῶν προ-
φητῶν οὐκ ἐδίώξαν οἱ πατέρες ὑμῶν; καὶ ἀπε-
κτειναν τοὺς προκαταγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύθε−
tοῦ δικαίου, οὗ νῦν ὑμεῖς προδόται καὶ φονεῖς.

42 ΤΩ Ἰσραήλ, 43 ΗΗΡ Ρομφάν h· Ρεμφαμ (-φαν)
καὶ Ραφαν (Ρεφαν [sic R]) | ΤΩ αὐτοῦς;
44 ἐν Η, Η.
45 Τ ἐξεσαν 46 Θεο: h· ΤΩ ὦκω h· fort pro κω = κυριω
47 Τ Σαλωμῶν | ΗΗΡ ωκοδομησεν 49 η de = Χ καὶ η
51 h καρδίας

48 Ρεμφα | ἐπεκεινα: επι τα μερη 48 ο de νυ. ου
κατ. εν ζ. 49 τις: ποσος 53 οι πατ. ν. : εκεινοι

819
7,53—8,5. Πραξεῖς Ἀποστόλον

Ex 30. G 3,19. 53 ἐγένεσθε, οἴτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγάς ἀγγέλων, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε.

5,38. 54 Ἀκούσαντες δὲ ταύτα διεπρίσκοντο ταῖς καρδίαις εἰς τὸν θεόν τούτον.

L 22,89. 55 αὐτῶν καὶ ἔβρυχον τοὺς ὀδόντας ἑπ’ αὐτῶν. ὑπάρχον δὲ πλήρης πνεῦματος ἁγίων ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανόν εἶδεν δόξαν θεοῦ καὶ Ἰσοῦν ἐστώτα ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ, 'καὶ εἶπεν· ἰδοὺ θεοφόρω τοὺς οὐρανούς διηνοιχεῖται καὶ τὸν νῦν τοῦ ἄνθρωπον ἐκ δεξιῶν ἐστώτα τοῦ θεοῦ. κράζαντες δὲ φωνὴ μεγάλη συνέσχον τὰ ὅτα αὐτῶν, καὶ ὁρ-μήσαν δὲ προφητίζων ἐπ’ αὐτῶν, καὶ ἐκβαλόντες ἐξήν τῆς πόλεως ἐλιυθωβόλουν. καὶ οἱ μάρτυρες απέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ναοῦ, ἐκεῖνοι κλαίοντες δὲ συνεσχόντες τὸν Σαύλον. καὶ ἐλιυθωβόλουν τὸν Στέφανον, ἐπικαλοῦμενον καὶ λέγοντα· κύριε Ἰσοῦ, δέξαι τὸ πνεῦμα μου. Θείες δέ τὰ γόνατα ἕκραξεν φωνὴ μεγάλη· κύριε, μὴ στήσῃς αὐτοῖς τάλην τὴν ἀμαρτίαν. καὶ τοῦτο εἰπών ἐκοιμήθην. 60 7,57. 11,19. 8 Σαῦλος δὲ ἦν συνεδρούσων τῇ ἀναφέρεσι αὐτοῦ. Ἐγένετο δὲ ἐν ἑκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ διωγμὸς μεγάς ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τῇ ἐν Ἡροδολύμπων· πάντες δὲ διεσπάρθησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Θουδαίας καὶ διασπαρθήσεις τῷ ἐποίησαν. 2 καὶ Σαμαρίας πληθὺν τῶν ἀποστόλων. συνεκόμμασαν δὲ τὸν Στέφανον ἄνδρες εὐλαβεῖς καὶ ἐποίησαν 9,1; 22,4. 8 κοπετὸν μέγαν ἑπ’ αὐτῷ. Σαῦλος δὲ ἐλυμαίνετο τῇ ἐκκλησίᾳ κατὰ τοὺς οἶκους εἰσπροσεμένος, σύρων τε ἄνδρας καὶ γυναῖκας παρεδίδοντι εἰς φυλαχήν.

4 Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες διῆλθον εὐαγγεῖω·

6,5. 5 ξόμενοι τὸν λόγον. Φίλιππος δὲ κατελήθὼν εἰς

58 W εαυτῶν | W Σαῦλου, 60 Τ τὴν ἀμαρτίαν ταύτην 8,1 [δὲ]: RW—Τ

55 Ἰησ. : + τοῦ κυρίου 58 νεανίου τινος 8,1 μεγας : + καὶ θλιψ. | fin + οἱ εμείναν εν ἱεροσολήμ 4 fin + τοῦ θεοῦ

820
Προσεις Ἀποστόλων 8,6—18.

τὴν πόλιν τῆς Σαμαρίας ἐκήρυσσεν αὐτοῖς τὸν Χριστόν. προσείχον δὲ οἱ δχλοι τοις λεγομένοις ὑπὸ τοῦ Φιλίππου ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἁκοῦσαι αὐτούς καὶ βλέπειν τὰ σημεῖα ἐποίησεν. πολλοὶ 7 Ἔκ 16,17. γὰρ τῶν ἑχόντων πνεύματα ἀκάθαρτα βόωντα φωνῆ μεγάλη ἐξήροιτο· πολλοὶ δὲ παραλείποντο· καὶ χωλοὶ ἐθεραπεύθησαν· ἐγένετο δὲ πολλὴ Ἰ 4,40—42. χαρά ἐν τῷ πόλει ἐκείνῃ. Ἄνηφε δὲ τις ὀνόματι 9 Σίμων προϋπῆρχεν ἐν τῷ πόλει μαγεύοντα καὶ εξίστανται τὸ ἔθνος τῆς Σαμαρίας, λέγων ἐναι τινα ἑαυτῶν μέγαν, φ' προσείχον πάντες ἀπὸ μικρὸν 10 ἦς μεγάλον λέγωντες· οὐτός ἐστιν ἢ δύναμις τοῦ θεοῦ ἢ καλομενή μεγάλη. προσείχον δὲ αὐτῷ 11 διὰ τὸ ἴκανον χρόνῳ ταῖς μαγίαις εξεσταχέναι αὐτούς. διτε ἐπίστευσαν τῷ Φιλίππῳ εὐαγγελισμ: 12 ἔκ 28,19. ζυμενῷ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ὄνοματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐβαπτίζοντο ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. 13 δὲ Σίμων καὶ αὐτὸς ἐπίστευσεν, καὶ βαπτίζοντο ἄνδρας καὶ γυναῖκες καὶ προσκαρποφόρον τῷ Φιλίππῳ, ἀκούοντες καὶ διδασκόμενοι μεγάλας γνωμήνες τὸν ἐδότο ἕξεστατο. Ἀκούοντες δὲ οἱ ἐν Ἰεροσολύμῳ 14 8,1. λόγοις ἀπόστολοι ὑπὸ δὲ δὲν τῆς Ἐφεσίας τῶν λόγων τοῦ θεοῦ, ἀπέστειλαν πρὸς αὐτοὺς Πέτρον καὶ Ἰωάννην, οὐτίνες καταβάντες προσηθηκαντο 15 περὶ αὐτῶν ὑπὸ τοῦ λάβων πνεύμα αγίου οὖν, δὲν περὶ αὐτῶν ὑπὸ τοῦ λάβων πνεύμα αγίου αὐτῶν. Οὔτε καὶ Πέτρος ἔπστευσεν τὰς λείπους ἐπὶ αὐτούς, 17 1 T 4,14. καὶ εἶπεν οὖν διὰ τῶν λείπους τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων δίδοται τὸ πνεύμα, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα

5.9 Β.Β. Σαμαρείας etc. 11 Β.Β. μακεδ. 14 Β. Σα- 


dimera W Samarelia

5 — τὴν 
6 ὡς δὲ ἤκουον παν αἱ οὐραῖοι προσείχον 
18 εἰπον, οὖν δὲ Ἰησοῦς ἐπὶ Χριστόν 18 τὸ πνεύμα τοῦ αγίου

921

21
8,19—30. Πράξεις Αποστόλων

19 λέγων· δότε κάμοι τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἵνα φ' ἔχων ἐπιθυτό τὰς χεῖρας λαμβάνῃ πνεῦμα ἄγιον.
20 Πέτρος δὲ εἶπεν πρὸς αὐτὸν· τὸ ἀργύριον σου

Ps 78,37. E 5,5.

21 θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτάσαται. οὐκ ἔστιν

Dt 29,18.

22 μετανόησον οὖν ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτης, καὶ

Is 58,6. H 12,18.

23 ἐπίνοια τῆς καρδίας σου· εἰς γὰρ χολὴν πικρίας

καὶ σύνδεσμον ἡδυῖας ὃρῳ σε ὑπάτα. ἀποκριθεὶς
dὲ ὁ Σίμων εἶπεν· δεῦρε ὑμεῖς ὑπὸ ἐμὸν πρὸς
tὸν κύριον, ὅπως μηδὲν ἔπελθῃ ἐς τὸ ὅπως εἰρη-

25 κατε. Οἱ μὲν οὖν διαμαρτυρόμενοι καὶ λαλῆ-

26 ὁ γαλέος δὲ κύριον ἐλάλησεν πρὸς Φίλιππον

Is 58,3–7. 27 εἰς Γάζαν· αὕτη ἔστιν ἄριστης καὶ ἀναστάς
eπὶ τὴν ὅδον τὴν καταβαίνονσαν ἀπὸ Ἱεροοσόλιμος.

28 ἐξερεύνησεν εἰς Ἱεροοσόλιμος, ἦν τε ὑποστρέφον καὶ

29 παθήματος ἐπὶ τοῦ ἀριστοτοῦ αὐτοῦ καὶ ἀνεγίνωσκεν

τὸν προφήτην Ἰσαὰκν. εἶπεν δὲ τὸ πνεῦμα τῷ

30 τούτῳ· προσδραμὼν δὲ ὁ Φίλιππος ἤκουσεν αὐτοῦ

24 fin hрезιον + ὃς πολλά κλαμών ὑπὸ δειλιμπανεν +
25 Σαμαριτῶν 27 επορεύθη· H,R·TW. [05] W·T·
fin HT,R,W. 28 τε· H,W·δε· T·καί· 29

19 παρασαλῶν καὶ λέγων· ἐπιθυμοῦν τῷ στρατιωτῷ
28 εἰς γαν
tικοιας χολῆ καὶ συνδέσμων αηθ. 

322

Digitized by Google
Πραξείς Αποστολῶν 8,31—40.

ἀναγινώσκοντος Ἡσαΐαν τὸν προφήτην, καὶ εἶπεν· ἀρά γε γινώσκεις ὁ ἀναγινώσκεις; 1 ο δὲ εἶπεν· 31 Ἰ 16,18. πῶς γὰρ ἂν δυναίμην ἐὰν μή τις ὄδηγήσῃ με; παρεκάλεσεν τε τὸν Φιλιππὸν ἀναβάντα καθίσας σὺν αὐτῷ. ἢ δὲ περιοχῇ τῆς γραφῆς ἢν ἀνέγινω· 32 Ἰα 53,7,8. σκέφθη ἢν αὐτῇ·

ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη,
καὶ ὡς ἄμυνος ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐτῶν ἀφώνος,
οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα αὐτοῦ.
'Εν τῇ ταπεινώσει ἡ κρίσις αὐτοῦ ἔρημὴ·

ἐν τῇ γενεᾶν αὐτοῦ τίς διηγήσεται;
δι' αὐτῶν ὑπὸ τῆς γῆς ἢ ζωῆ αὐτοῦ.

ἀποκριθεὶς δὲ οὗ εὐνοῦχος τῷ Φιλιππῷ εἶπεν· 34 δέομαι σου, περὶ τίνος ὁ προφήτης λέγει τούτο; περὶ ἑαυτοῦ ή περὶ ἑτέρου τινός; 1 ἀνοίξας δὲ οὗ 35 Φιλιππὸς τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης εὐθυγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἱησοῦν. ὡς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ τὴν ὁδὸν, ἦλθον ἐπὶ τῷ 36 ὁδῷ, καὶ φησιν οὗ εὐνοῦχος· ἵδον ὁδῷ· τι καλὸν μὲ βαστισθῆται; καὶ ἐκέλευσεν στηθὲν τὸ ἄρμα, 38 καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ, δὲ τῷ Φιλιππῷ καὶ ὦ εὐνοῦχος, καὶ ἐβάπτισαν αὐτόν. διὰ τοῦτο μετὰ τοῦ ὀδατοῦ, πνεύμα κυρίου ἤρπασεν τῷ Φιλιππῷ, καὶ οὐκ εἶδεν αὐτόν οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος, ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαῖρον. Φιλιππὸς δὲ εὐθύδη εἰς Λαζωῦν, καὶ διερχόμενος ἐν τῇ γραφῇ εὐθυγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας ἐως τοῦ ἐλθεῖν αὐτοῦ εἰς Καισαρείαν.
9.1—13. Πράξεις Αποστόλων

1—22: Ο δὲ Σαῦλος ἔτι ἐνπνεύων ἀπειλής καὶ φόνου εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ κυρίου, προσελθὼν τῷ ἀρχιερεῖ 1 ἤτοι σατανὰ παρ’ αὐτὸν ἐπιστολὰς εἰς Δαμασκὸν πρὸς τὰς συναγωγὰς, διότι οὐκ εἶναι τῆς ὁδοῦ ὁντας, ἀνδρὰς τε καὶ γυναῖκας,

2.8. 3 δεδεμένους ἀγάπη εἰς Ἱερουσαλήμ. Ἐν δὲ τῷ πορεύοντος ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίζειν τῷ Δαμασκῷ, ἡξαίρθην τε αὐτὸν περιήγησαν φῶς ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ, καὶ πεθὼν ἐπὶ τὴν γῆν ἤκουσεν φωνῆν λέγουσαν αὐτῷ· Σαῦλ ὁ Ἱούδα, τί με διώκεις;

5,89. 5 ἔπεν δὲ τις εἶ, κύριε; ὁ δὲ ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὁ σοῦ διώκεις· ἀλλὰ ἀνάστησί καὶ εἰσέλθεις εἰς τὴν πόλιν, καὶ λαλήσεις καὶ δίδωσι σοι τι σε δεῖ ποιεῖν. 7 οἱ δὲ ἀνδρεῖς οἱ συνοδεύοντες αὐτῷ εἰσῆλθεναν ἐνεοί, ἀκοῦσάς τε μὲν τῆς φωνῆς, μηδένα δὲ θεωροῦντες. ἤγερθη δὲ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς, ἀνεφυμένων δὲ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτὸν οὐδὲν ἔβλεπεν· χειραγωγοῦντες δὲ αὐτὸν εἰσῆλθαν εἰς Δαμασκὸν. 9 καὶ ἦν ἡμέρας τρεῖς μὴ βλέπων, καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπειν.

10,17; 16,9. 10 Ἰδε γάρ, μαθητής ἐν Δαμασκῷ ὄνοματι Ἀνανιάς, καὶ ἔπειν πρὸς αὐτὸν ἐν ὁρᾶματι ὁ κύριος· ἀναστάς πρὸς εὐφημίαν ἐπὶ τὴν θύμην τὴν παλαιάν οἰκίαν καὶ ζήτησον ὑπὸ Ἰουδαίων ὅνοματι Ταφισία· ἱδον γάρ πρὸς ἑρέτες, καὶ εἶδεν ἀνδρὰ Ἀνανία ὄνοματι εἰςελθόντα καὶ ἐπιτίθεται αὐτῷ χείρας, ὡς αναβλέψω. 13 ἀπεκρίθη δὲ Ἀνανίας· κύριε, ἤκουσα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρός τούτου, ὅτα κακὰ τοῖς ἀγίοις

---

1 Η ἑπι. 2 Τ ἁν | Τ οὔτες τῆς ὁδοῦ 5 Η ἡξεφήνης
6 Η δὲ τῇ 7 Η ἱστηρ. 8 Τ ἤνοιγμαν 11 Χ ἀναστάτηκαν
12 αὐθέντα | [Ή]semblies + | εἰς | ἔφαγεν | Χ πρ [τας]

4 (ὁ 5) δὲ σάλπηρον σου πρὸς κεντρα λακτίζειν
5 Ἰη. : + Ο Ναζοραῖος 13 αὐθέντα : + (ὁ πρ) εἰς ὁράματι

324
Πραξείς Αποστόλων 9,14—25.

ου ἐποίησεν ἐν Ἰερούσαλήμ· καὶ ὡδὲ ἤχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἄρχιερεών δήσαι πάντας τοὺς ἐπικαλομένους τὸ ὄνομά σου. εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ 15 Ἰησοῦς· πορεύου, ὅτι σκέψος ἐκλογῆς ἐστίν μοι ὅπως τοῦ βαστάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνάσπιον ἐνννόνε καὶ βασιλέων νῦν τε Ἰσραήλ· ἐγὼ γὰρ ὑποκείμενον αὐτῷ διὰ δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ἐνόματος των παθεῖν. Ἀπῆλθεν δὲ Ἀνανίας καὶ εἰσῆλθεν 17 εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ἐπιθεὶς ἐπὶ αὐτὸν τὰς χείρας ἐπεν· Σαοῦλ ἀδελφέ, ὁ κύριος ἀπεσταλκέν με, ὅσοις ὁ ὄρθος σοι ἐν τῇ ὁδῷ ὢ ἑρχομαι, ὅπως ἐπιλέψῃς καὶ πλησιὸς πνεύματος ἁγιον. καὶ 18 οὐδὲς ἀπέπεσαν αὐτοῦ ἀπό τῶν ὀρφαλμῶν ὡς ἐπιδίκη, ἀνέβλεψαν τε, καὶ ἀναστὰς ἔβαπτίσθη, καὶ λαβὼν τροφὴν ἐνάχρουσεν. 19

Ἐγένετο δὲ μετὰ τῶν ἐν Δαμασκῷ μαθητῶν μέρας τινὰς, καὶ εὐθείας ἐν ταῖς συναγωγαῖς 20 ἔσχον τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οὐτὸς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ. ἔξιςαντο δὲ πάντες οἱ ἁρχιερεῖς καὶ ἄγιον· σὺν οὖν οὕτως ἔστιν ὁ πορθήσας ἐν Ἰερούσαλημ τούς ἐπικαλομένους τὸ ὄνομα τοῦτο, καὶ 21 δὲ τοῦτο ἐληλύθει, ἵνα δεδεμένος αὐτοῦς ἑγα τοὺς ἀρχιερεῖς; Σαῦλος δὲ μᾶλλον ἐκναμούτω καὶ συνεχύνειν Ἰουδαίους τοὺς κατοικώσας ἐν Δαμασκῷ, συμβιβάζων ὅτι οὕτως ἔστιν Χριστὸς. ὡς δὲ ἐπιληφθοῦν ἡμέραι ἤκαναι, 23 22,29. ἔβιβάζοντας αὐτοὺς Ἰουδαίους ἀνελεῖν αὐτῶν· ἐγνώ· 24 22,18. καὶ ἐν τῷ Σαῦλῳ ἔπιθεν ἄντων. παρετῆριζον δὲ καὶ τὰς πύλας ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς ὅπως αὐτῶν ἀνέλαβος· λαβόντες δὲ οἱ μαθηταὶ 25 22,8,8. νυκτὸς διὰ τοῦ τεῖχους καθήκαν αὐτῶν

15 εἴθων : [H]W πρ τῶν 19 H ενσχυθή 21 en : Ὡς εἰς | Ῥ τοῦτο; καὶ ... ἁρχιερεῖς. 22 H συμβιβάζων

17 τοτε εγερθείς Αναν. απ. 22 ενεδύν. : + τῷ λόγῳ μασώσαν 25 — αὐτῶν
9,26—36. Πράξεις Αποστόλων

G 1,17—19. 26 χαλάσαντες ἐν σπυρίδι. Παραγενόμενος δὲ εἰς Ἰεροσολύμην ἐπείραζεν κολλάσθαι τοῖς μαθηταῖς· καὶ πάντες ἐφοβοῦντο αὐτὸν, μὴ πιστεῦοντες διὰ 20 ἐστὶν μαθητής. Βαρνάβας δὲ ἐπιλαβόμενος αὐτόν ἦγαγεν πρὸς τοὺς ἀποστόλους, καὶ διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ἐν τῇ ὁδῷ εἶδεν τὸν κύριον καὶ διὰ ἐλάλησεν αὐτῷ, καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐπαρρησίαν 23 σατο ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ, καὶ ἦν μετ’ αὐτῶν εἰσπορεύμενος καὶ ἐκπορεύμενος εἰς Ἰεροσολύμην. 29 παρρησιαζόμενος ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου, ἐλάλησεν τε καὶ συνεξῆται πρὸς τοὺς Ἐλληνιστάς· οἱ δὲ 11,25. G 1,21. 30 ἐπεχείρουν ἀνελεῖν αὐτόν. ἐπιγνώντες δὲ οἱ ἀδελφοὶ καθήγαγον αὐτὸν εἰς Καισαρίαν καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν εἰς Ταρσόν.

31 Ἡ μὲν οὖν ἐκκλησία καὶ οἱ ἄλλοι τῆς Ἰουδαίας καὶ Γαλιλαίας καὶ Σαμαρίας εἶχεν εἰρήνην οἰκοδομημένην, καὶ πορευομένη τῷ φόρῳ τοῦ κυρίου καὶ τῇ παρακλήσει τοῦ ἁγίου πνεύματος ἑπληγωθέντο. 32 Ἔγενετο δὲ Πέτρον διερχόμενον διὰ πάντων κατελθεῖν καὶ πρὸς τοὺς ἁγίους τοὺς κατοικοῦν ταῖς Λύδδας. εὗρεν δὲ ἐκεῖ ἀνθρώπον τινα ὄνοματι Αἰνέαν ἐξ ἐτῶν ὅκτω κατακείμενον ἐπὶ κραβάττων. 34 δὲ ἦν παραλελυμένος. καὶ ἐλέησεν αὐτῷ ο Πέτρος· Αἰνέα, λαταὶ σε Ἰησοῦς Χριστός· ἀναστηθεὶ καὶ 35 στρώσων σεαυτόν. καὶ εὐθέως ἀνέστη. καὶ εἶδαν αὐτόν πάντες οἱ κατοικοῦντες Λύδδα καὶ τὸν Σαρώνα, ὠφεῖσεν ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον.

36 Ἐν Ἰώππη δὲ τις ἦν μαθητρια ὀνόματι Ταβιεῦδα.

25 Ἡ σπυρίδι 27 W ο τι 31 W εἰρήνην, | TW οἰκοδομημένη καὶ ... κυρίου, 35 TW Σάρωνα 36 HW Ταβιεῦδα, ii 40

29 Ἐλλήνας 32,35 Λύδδαν

326
Πράξεις Αποστόλων 9,37—10,4.

...διερμηνευμένη λέγεται Δορκάς: αυτή ἐν πλήρῃ ἔργων ἁγαθῶν καὶ ἐλεημοσύνων ὑπὰ ἐποίει. ἐγένετο 37 δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ἔκειναις ἀσθενήσασαν αὐτὴν ἀποθανεῖν· λούσαντες δὲ ἔθηκαν αὐτὴν ἐν ύπερφώ. ἔγγος δὲ οὖσα Λύδδας τῇ Ἰόππῃ οἱ μαθηταὶ 38 ἀποθεάζοντες διὸ Πέτρος ἐστίν ἐν αὐτῇ ἀπέστειλαν δύο ἀνδρας πρὸς αὐτὸν παραχαλοῦντες· μὴ ὁμηρήσῃς διεληθεῖν ἐκεῖ ἡμῶν. ἀναστὰς δὲ Πέτρος συνῆλθεν 39 αὐτοῖς· ὅν παραγενόμενου ἁνήγαγον εἰς τὸ ὕπερφω, καὶ παρέστησαν αὐτῷ πᾶσαι αἱ χήραι κλαίονται καὶ ἐπιδεικνύομεναι κητώνας καὶ ἱματία, δοσα ἐποίει μετ’ αὐτῶν οὖσα ἡ Δορκάς. εξαλθὼν δὲ ξέω 40 Με 5,40,41. πάντας δὲ Πέτρος καὶ θείς τὰ γόνατα προσηύξατο, καὶ ἐπιστρέφας πρὸς τὸ σῶμα εἶπεν· Ταβιθά, ἀνάστησί· ἢ δὲ ἤρισεν τοὺς ὅρθαλμοὺς αὐτῆς, καὶ ἱδοῦσα τὸν Πέτρον ἀνεκάθισεν. δοὺς δὲ αὐτῇ 41 82. χεῖρα ἀνέστησεν αὐτὴν· φανήσας δὲ τοὺς ἁγίους καὶ τὰς χήρας παρέστησαν αὐτὴν ξύσαν. γνωστὸν 42 δὲ ἐγένετο καθ’ ὅλης τῆς Ἰόππης, καὶ ἐπιστέυεσαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν κύριον. Ἐγένετο δὲ ἡμέρας ἑκατὸς 43 10,9. μεῖναι ἐν Ἰόππῃ παρὰ τίνι Σίμωνι βυσσεί.

'Ανήρ δὲ τις ἐν Καίσαρίᾳ ὄνοματι Κορνήλιος, ἐκατοντάρχης ἐκ σπέιρας τῆς καλουμένης Ἰταλικῆς, εὐσεβῆς καὶ φρονοῦμενος τῶν θεῶν σὺν παντὶ τῷ 2 ὁικῷ αὐτοῦ, ποιῶν ἐλεημοσύνας πολλὰς τῷ λαῷ καὶ δεόμενος τῷ θεῷ διὰ παντὸς, εἶδεν ἐν ὅρᾳ 3 8,1. ματὶ φανερῶς, ὅσει περὶ ὅραν ἐνάτην τῆς ἡμέρας, ἀγγελον τοῦ θεοῦ εἰσελθόντα πρὸς αὐτὸν καὶ εἰπόντα αὐτῷ· Κορνήλιε. ὁ δὲ ἄτενίσας αὐτῷ 4 καὶ ἐμφάσας γενόμενος εἶπεν· τί ἔστιν, κύριε; εἶπεν δὲ αὐτῷ· αἱ προσευχαί σου καὶ αἱ ἑλεημο-

36 W δορκάς | T аγαθων еρων 37 Η𝑊— αυτην 2°
42 ἤ— της 43 δε: W+ αυτον
10,1 tις : + ην 3 — περι
327
10,5—19. Πραξεις Αποστολων

σύναι σου ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνον ἐμπροσθεν
5 τοῦ θεοῦ. καὶ νῦν πέμψων ἀνδρας εἰς Ἰούπτρην
καὶ μετάπεμψαι Σιμωνά τινα δὲ ἐπικαλεῖται Πέ-
9,45. τρος· οὗτος ξενιζεῖται παρὰ τινι Σιμώνι βουσεί,
7 ἐς οἰκία παρὰ θαλασσαν. ὡς δὲ ἀπῆλθεν
ὁ ἀγγελος ὁ λαλῶν αὐτῷ, φωνῆσας όυ τῶν οἰκε-
τῶν καὶ στρατιωτῶν ἐσεβη οὗ τῶν ποροκατεργοῦν-
8 τῶν αὐτῶν, καὶ ἐξηγησάμενος ἀπαντά αὐτοῖς ἀπέ-
9 στειλεν αὐτοὺς εἰς τήν Ἰούπτρην. Τῇ δὲ ἐπαύριον
ὁδοιποροῦντων ἐκεῖνων καὶ τῇ πόλει ἐγγίζοντων
ἀνέβη Πέτρος ἐπὶ τὸ δῶμα προσεύχεσθαι περὶ
10 ὄραν ἐκεῖναν. ἐγένετο δὲ πρόσπεινας καὶ ἥθελεν
γεύσασθαι· παρασκευαζόντων δὲ αὐτῶν ἐγένετο
11,5—17. ἐπ’ αὐτῶν ἐστιασίς, καὶ θεωρεῖ τὸν ὄρανον ἀνεφι-
μένον καὶ καταβαίνειν σκέδας τι ὡς ὄθων με-
γάλν, τέσσαραν ἁρχαῖς καθίμενον ἐπὶ τῆς γῆς,
12 ἐν δ’ ὀπήρχεν πάντα τὰ τετράποδα καὶ ἑβρατὰ
13 τῆς γῆς καὶ πετεινὰ τὸν ὄρανον. καὶ ἐγένετο
φωνὴ πρὸς αὐτῶν· ἀναστάς, Πέτρε, θῦσον καὶ
φάγε. δ’ δὲ Πέτρος εἶπεν· μηδαμός, κύριε, δι’
Mt 15,11. ὁ ὅθως ὅτι
Mc 7,15,19.
15 οὐδέποτε ἔφαγον πάν χοινὸν καὶ ἀκάθαρτον. καὶ
16 φωνὴ πάλιν ἐκ δυντέρου πρὸς αὐτῶν· δ’ ὁ θεὸς
ἐκαθάρισεν σοῦ μὴ κολυν. τούτω δὲ ἐγένετο ἐπὶ
τρίς, καὶ εὐθὺς ἀνελήμφθη τὸ σκέδος εἰς τὸν
17 ὄρανον. Ὡς δὲ ἐν ἑαυτῷ διηπόρει ὁ Πέτρος
τι ἀν ἐφ’ τὸ δραμα ἐδεῖν, ἢδον οἱ ἀνδρεῖς ἐπὶ
18 καλούμενοι Πέτρος ἐνδάδε ξενιζεῖται. Τοῦ δὲ
19 καλούμενος Πέτρος ἐνδάδε ξενιζεῖται. Τοῦ δὲ
Πέτρου διενθυμομένου περὶ τοῦ δράματος εἶπεν

9 εκειν. : T αὐτῶν 18 ἔπνυόντο

5 τον επικαλουμένων Πέτρου 6 οἱ πρὸς λαλήσει
σοι τι σε δει ποιεῖν 9 ενατην ει + τής ἡμέρας

328
πραξεις ἀποστόλων 10,20—29.

τὸ πνεῦμα αὐτῷ· ἵδον ἄνδρες ζητοῦντές σε· ἀλλὰ ἂν ἀναστάς καταβηθῇ, καὶ πορεύον σὺν αὐτοῖς μηδὲν διακορυνόμενος, δι' ἐμά ἀπέσταλκα αὐτούς. κατα-βάς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν· ἵδον ἐγὼ εἰμί δὲν ζητεῖτε· τις οὗτις δὲ· ἢν πάρεστε; ἢ δὲ εἶπαν· Κορνήλιος ἐκατοντάρχης, ἀνήρ δίκαιος καὶ φοβοῦμενος τὸν θεόν, μαρτυροῦμενός τε ὑπὸ ολοῦ τοῦ ξύνου τῶν Ἰουδαίων, ἐχρηματίσθη ὑπὸ ἀγέλου ἄγιον μεταπέμψασθαι σε εἰς τὸν οἴκον αὐτοῦ καὶ ἀκούσαι ἰήματα παρὰ σοῦ· εἰσακελεσάμενος όν ἄντως ἐξένισεν. Τῇ δὲ ἐπαύριον ἀναστάς ἤξιλθεν σὺν αὐτοῖς, καὶ τινες τῶν ἄδελφων τῶν ἀπὸ Ἰόστης συνῆλθον αὐτῷ· τῇ δὲ ἐπαύριον ἤσσοντος εἰς τὴν Καισαρίαν· ὃ δὲ Κορνήλιος ἦν προσδοκών ἄντως, συνακελεσάμενος τοὺς συγγενεῖς αὐτῷ καὶ τοὺς ἀναγκαίους φίλους. Ὡς δὲ ἐγένετο τὸ εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, συναντήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος πεσὼν ἐπὶ τοὺς πόδας προσεκύνησεν· ὃ δὲ Πέτρος ἤγειρεν αὐτὸν λέγων· ἀνάστηθι· καὶ ἐγὼ αὐτὸς ἀνθρωπός εἰμι. καὶ συνομιλῶν αὐτῷ ἔσσολεν, καὶ ἐφησεν συνελθοῦσας πολλοὺς, ἐφ' ἐν πρὸς αὐτοὺς· ὑμεῖς ἐπὶ-στασθέν ὡς ἀθέμιτον ἐστίν ἄνδρι Ἰουδαίῳ κολλασθαί· ἢ προσερχεθαί ἀλλοφυλῶ. κακοὶ ὁ θεὸς ἐδείξεν μηδένα κοινὸν ἢ ἀκαθάρτου λέγειν ἄνθρωπον· διὸ καὶ ἀνανισθήτως ἔλθον μεταπεμφθεῖν· πυνθάνομαι οὖν τινὶ λόγῳ μετεπέμψασθέ

19 ΙΩ= αὐτῷ | ἄνδρες: ΙΩ+ δῶν: ΙΒ+ [τρεῖς] 28 Η 

21 καὶ τοὺς απεσταλμένους ἀπὸ Κορνήλιον πρὸς αὐτὸν | τις: πρ' τι θελετε | 29 εἰπ. πρὸς αὐτοῦ  | Κορν. τως εκ. 28 τοῦτον εὐαγγεῖον ο ν Πέτρος 24 προσδεχόμενος | 

329
30 με. καὶ ὁ Κορνήλιος ἤφη· ἀπὸ τετάρτης ἡμέρας 
μέχρι ταύτης τῆς ὥρας ἡμην τὴν ἐνάτην προσ- 
ευχόμενος ἐν τῷ οἴκῳ μου, καὶ ἰδοὺ ἀνήρ ἔστη 
31 ἐνώπιον μου ἐν ἑσθήτι λαμπρά, ἔφη· Κορ- 
νήλε, εἰσηκούσθη σου ἡ προσευχή καὶ αἱ ἐλέημο- 
32 σὺνα του ἐνυψόθησαν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. πέμψον 
οὖν εἰς ᾽Ισπαρνή καὶ μετακαλέσαι Σίμωνα δς ἐπι- 
καλεῖται Πέτρος· οὕτως ἐξειδεῖται ἐν οἴκῳ Σίμωνος. 
33 βυσσόως παρὰ θάλασσαι. ἔξαυτής οὖν ἔπεμψα 
τρὸς σε, σῷ τε καλῶς ἐποίησας παραγενόμενος, 
νῦν οὖν πάντες ἡμεῖς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πάρεσμον 
ἀκοδαί πάντα τὰ προστεταγμένα σοι ὑπὸ τοῦ 
κυρίου. Ἀνοίξας δὲ Πέτρος τὸ στόμα εἶπεν· ἔπε 
ἀληθείας καταλαμβάνομαι διὶ οἷα ἔστων προσω- 
πολήμπτης ὁ θεὸς, ἀλλ' ἐν παντὶ ἔδειε οἱ φοβοῦ- 
μενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην ἑκτὸς 
36 αὐτῷ ἔστην· τὸν λόγον [ἐν] ἀπέστειλεν τοῖς νυσίς 
Ἰσραήλ εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην διὰ Ἰησοῦν Χριστὸν· 
οὕτως ἔστω πάντων κυρίος. ὑμεῖς οἴδατε τὸ γενό- 
μενον ὡμία καθ' ὅλης τῆς ᾽Ιουδαίας, ἀξιάμονος 
ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας μετὰ τὸ βάπτισμα δ' ἐκήρυξεν 
Ἰωάννης, Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ, ὡς ἠκρίβε 
αὐτὸν ὁ θεὸς πνεύματι ἄγω καὶ δυνάμει, ὡς 
διήλθη εὐθεργετῶν καὶ λύμενος πάντας τοὺς κατα- 
δυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου, δὴ τὸ θεὸς 
ὦν μετ' αὐτοῦ· καὶ ὑμεῖς μάρτυρες πάντων ὑπὸ 
ἐποίησαν ἐν τῇ χώρῃ τῶν ᾽Ιουδαίων καὶ [ἐν] 

29 TW με; 31 TW καὶ φησίν 36 [ἐν]: hTW—H 
36,37 h ὄν ἀπέστειλεν ... Χριστὸν (οὕτως ... κυρίος) νομίζο 
οἴδατε, τὸ 37 W ἀρξάμενον 39 [ἐν]: T—HW 

30 ἀπὸ τῆς τρίτης ἡμ. μ. τῆς ἀρχῇ ὀραὶς ἡμην ἡμετέρων 
τ. ἐν τῇ πρ. 33 Ἰησοῦν ὑπὸ παραγενόμενος λαλήσει ὑπὲ 
33 πρὸς ἑαυτόν: ἐν παρακάλεσι πρὸς ἡμᾶς ἔν ταῖς 
παραγενομένοις, τὸν θεόν: σου, — παρεσμένοι παντὰ 
βουλομένην παρὰ σοῦ | κυρ.: θεοῦ 36 τὸν γαρ λόγον, 
37 — ὡμία | αγαμ. | γαρ 38 ὃν ἐξήρ. ο θ. 39 μα 
τῶν: αὐτοῦ
Πραξεις Αποστολων 10,40—11,2.

Ἰερουσαλήμ· ὅν καὶ ἀνεῖλαν κρεμάσαντες ἐπὶ ἑλόν.
τοῦτον ὁ θεὸς ἁγιείς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ καὶ ἔδωκεν 40 Ἡ 15,1–7.
αὐτὸν ἐμφανῇ γενέσθαι, ὁ παντὶ τῷ λαῷ, ἀλλὰ 41 Ἰ 14,19,22;
καὶ ἀναστήναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν· καὶ 42 Ἐ 17,31. Ῥ 14,10.
παρῆχθεν ἡμῖν κηρύξει τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύ-

43 Ἰρ 33,24; 53,5,6.

44 τὰ τοῦ προ-

45 περιτομῆς πιστοὶ δοῦνται συνήδουν τῷ Πέτρῳ, ὃτι
καὶ ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ ἡ δωρεὰ τοῦ ἀγίου πνεύματος
ἐκχύνεται· ἤχουν γὰρ αὐτῶν λαλοῦντος γλώσσας 46 Ἡ 2,4. Μη 10,17.
καὶ μεγαλύνην τὸν θεόν. τότε ἀπεκρίθη Πέ-
τρος· μήτι τὸ ὄνομα ὄντα καλοῦσαι τις τοῦ μὴ 47
βαπτίσθηναι τούτους, οἵτινες τοῦ πνεύμα τοῦ ἀγίου
ἐλαβον ὡς καὶ ἱμαῖς· προσέκαζεν δὲ αὐτοῖς ἔν 48 Ἡ 4,40.
τῷ ὄνοματι Ἰησοῦ Χριστοῦ βαπτίσθηναι. τότε

49 ἤρωτοναν αὐτὸν ἐπιμείναι ἣμέρας τινάς.

خوفον δὲ οἱ ἀπόστολοί καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ 11
οὐτες κατὰ τὴν Ἰουδαίαν ὅτι καὶ τῇ ἡμέρᾳ ἐδέ-
ξαντο τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. ὅτε δὲ ἀνέβη Πέτρος 2 10,45.
el γῆς Ἰερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ 11

40 τῷ: TW pr en Ἡ 42 ὄντως: Τ αὐτοῦ 45 οὐσι: Χ οἱ

40 μετά τὴν τρίτην ἡμέραν: 41 αὐτῷ: + καὶ συνα-

εισφέρεις: 42 ἡμέρας: μι 43 ἐντειλατο: 43 αἰματος:

44 εἶπον: οἱ 48 τοῦ προσετ. αὐτοῦ: παρεκάλεσαν

41 αὐτῷ: διαμεναι 11,1 Ἀκουστόν τοῦ εἰρηνετο τοῖς

831
11,8—15. Πραξεις Αποστολων

3 περιτομής λέγοντες διτ εισήλθες πρὸς ἀνδρας 4 ἀκροβυστίαν ἐχοντας καὶ συνέφαγες αὐτοῖς. ἀρξά-
μενος δὲ Πέτρος ἔπειτα ἐπήκοον συνεφαγάς τι ὡς ὅθον ἡ ἡθομένη τεῦσασθαι ἀρχαις καθεμένην 6 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἠλθὲν ἀχρὶ ἐμοῦ. εἰς ἢν ἀτενίσας κατενόουν, καὶ εἶδον τὰ τετράποδα τῆς ἱγῆ καὶ τὰ ὑνία καὶ τὰ ἔρπετα καὶ τὰ πετεινὰ 7 τοῦ οὐρανοῦ. ἤκουσα δὲ καὶ φωνῆς λεγομένης 8 μοι. ἀναστάςς, Πέτρος, θὸς καὶ φάγε. εἶπον δὲ· 9 μνήματι κύριε, διτ κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον οὐδέποτε 10 εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου. ἀπεκρίθη δὲ φωνὴ 11 εἰς δευτέρου εἰς τοῦ οὐρανοῦ. ἦν δὲ θεὸς ἐκκλάμεν 12 σῷ μῆ κοῖνον. τότω δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίς, καὶ 13 ἀνεσπάσθη πάλιν ἀπαντα ἐν τοῦ οὐρανοῦ. καὶ 14 ἰδοὺ ἔφυγες τρεῖς ἀνδρεῖς ἐπέστησαν ἐπὶ τὴν 15 ὀικίαν ἐν ἣ ἦμεν, απεσταλμένοι ἀπὸ Καισαρίας 16 πρὸς με. εἶπεν δὲ τὸ πνεῦμα μοι συνελθεῖν αὐτοῖς μηδὲν διακρίνοντα. ἠλθὸν δὲ σὺν ἐμοὶ 17 καὶ οἱ ἐν ἀδέλφοι οὗτοι, καὶ εἰσῆλθομεν εἰς τὸν 18 οἶκον τοῦ ἀνδρος. ἀπήγγειλεν δὲ ἠμῖν πῶς εἶδον 19 τὸν ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ σταθέντα καὶ 20 εἰσῆλθα· ἀπόστειλον εἰς Ἰωππῆν καὶ μετάπεμψαι 21 Σίμωνα τὸν ἐπικαλοῦμενον Πέτρον, δὲ λαλῆσει 22 ρήματα πρὸς σὲ ἐν οἷς σωθῆσῃ σὺ καὶ πᾶς τὸν 23 οἶκος σου. ἐν δὲ τῷ ἀρξασθαὶ με λαλεῖν ἐπέ- 24 πεσεν τὸ πνεῦμα τὸ ἁγιον ἐπτ αὐτοῦ ὠστερ καὶ 25 καὶ κατηντησεν αὐτοῖς [ἢ αὐτοῖς] καὶ ἀπήγγειλεν αὐτοῖς τὴν 26 χαρὰν τοῦ θεοῦ. οἱ δὲ εἰς περιτομής ἀδέλφοι διεκρινοῦσαν 27 πρὸς αὐτόν

καὶ εἰσῆλθεν εἰς συνεφαγέν

9 κωινῷ εἰς δευτέρον φωνῇ

11 ἡ ἠμην

5 τετρασιῶν
6 — τὰ 1ον 2ον 4ον
9 εγένετο φωνῇ εἰς του
ουρ. πρὸς με
12 — μηδὲν διακρίνειν
13 — τὸν 1ον
Πραξεις ΑποστΟΛΩΝ 11,16—26.

ἐφ᾽ ἡμᾶς ἐν ἀρχῇ ἐμνήσθην δὲ τοῦ θήματός 16 1,5. τοῦ κυρίου, ὡς ἔλεγεν· Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν θατερίας, ὡμείς δὲ βαπτισθήσοντες ἐν πνεύματι ἄγιῳ.

εἰ οὖν τὴν ίσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ὡς 17 καὶ ἡμῖν, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, ἐγὼ τὴς ἴσης δυνάμεως κωλύσει τὸν θεὸν;

ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἠσύχασαν, καὶ ἐδόξασαν τὸν 18 18,48; 14,27. θεὸν λέγοντες· ἀρα καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν.

Οἱ μὲν οὖν διασαράγξετε ἀπὸ τῆς θλίψεως 19 8,1—4. τῆς γενομένης ἐπὶ Στεφάνῳ διήλθον ἑως Φοινίκης καὶ Κύπρου καὶ Ἀντιόχειας, μηδὲν λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίοις. Ἡσαν δὲ τινες ἐξ 20 αὐτῶν ἄνδρες Κύπρου καὶ Κυρηναίοι, οἵνες ἔλθοντες εἰς Ἀντιόχειαν ἐλάλησαν καὶ πρὸς τοὺς Ἑλλήνας, εὐαγγελιζόμενοι τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ 21 2,47. ἦν χεῖρ κυρίου μετ᾽ αὐτῶν, πολὺς τε ἀρνῦμός ὁ πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν κύριον. Ἡκούσθη 22 4,36. δὲ ο λόγος εἰς τὰ ὠτα τῆς ἐκκλησίας τῆς οὗσαν ἐν Ιερουσαλήμ περὶ αὐτῶν, καὶ ἐξαπέστειλαν Ἡλεγόνον ἑως Ἀντιόχειας· δις παραγενόμενος καὶ 23 18,48. ἰδὼν τὴν χάριν τῆς τοῦ θεοῦ ἐχάρη, καὶ παρε- κάλει πάντας τῇ προθεσίᾳ τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίῳ, δι᾽ ἡν ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης πνεύ- 24 6,5. 5,14. ματος ἁγίου καὶ πίστεως. καὶ προσευθή οὐχ ἰκανός τῷ κυρίῳ. ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσοῦν ἀνα- 25 9,30. ζητῆσαι Σιδόνιον, καὶ εὐρόν ἤγαγεν εἰς Ἀντιόχειαν. 26 8 2,11.

18 W εδοξαζον 20 Ἑλλήνας (et htau) : Ἡ Ἑλληνιστας
23 τω : Ἡ pr [ev]

17 — ὁ θεὸς | fin + τον μὴ δουναι αυτοις πνευμα αγιον πιστευσαι επ᾽ αυτω 19 απο του Στεφανου | μονος 20 Ἰησ. : + Χριστον 23 — ονσης | eos : διελθειν eos της | 28 ας και 25.26 ακουσας δε οτι Σαυλος εστιν εις θαρσον εξηλθεν αναζητων αυτον και ως συντηκον παρεκαλεσε ελθειν εις Α.
11,27—12,5. Πραξεις Αποστολων

ἐγένετο δὲ αὐτοῖς καὶ ἐνιαυτὸν ὄλον συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι χιλιον ἰδιαν, χοηματίσαι τε πρῶτως ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανοὺς.

1 P 4,16.

13,1; 15,32. 27 Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις κατηλύθην ἀπὸ 21,10. 28 Ἰεροσολύμων προφήται εἰς Ἀντιοχείαν ἀναστὰς δὲ εἰς ἐξ αὐτῶν ὄνοματι Ἄγαβος ἐσήμανεν διὰ τοῦ πνεῦματος λιμὸν μεγάλην μέλλειν ἔσεσθαι ἐφ’ ὄλην τὴν οἰκουμένην. ἦτος ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου.

G 2,10. 29 τῶν δὲ μαθητῶν καθὼς εὐπροειτό τις, ὥρισαν ἐκαστὸς αὐτῶν εἰς διακονίαν πέμψας τοίς κατοι-

12,25. 30 κούσαν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς; καὶ ἐποίησαν ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς προσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ Σαύλου.

4,3. 12 Κατ’ ἑκείνου δὲ τῶν καυρῶν ἐπέβαλεν Ἰωύδης ὁ βασιλεὺς τὰς χειρὰς κακῶσαι τινας τῶν ἀπὸ 2 τῆς ἐκκλησίας. ἀνείλεν δὲ Τάκοβον τὸν ἀδελφὸν 3 Ἰωάννου μαχαίρῃ. ἤδων δὲ διὰ δρεπόν ἐστιν τοῖς Ἰουδαίοις προσέθετο συναλαβεῖν καὶ Πέτρον, 4 ἱσαν δὲ ἡμέραι τῶν ἄξιων, ἑν καὶ πιάσας ἐδέτο εἰς φυλακὴν, παραδοῦς τέσσαραν τετραδίοις στρατιωτῶν φυλάσσειν αὐτῶν, βουλόμενος μετὰ τὸ Jc 5,16. 5 τάσχα ἀναγαγεῖν αὐτὸν τῷ λαῷ. ὁ μὲν ὁν Πέ-

τρος ἐπηρεῖτο ἐν τῇ φυλακῇ προσευχή δὲ ἦν ἐκτενῶς γινομένη ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν

28 Ἐσήμανεν 12,1 Τὸ ὁ βασιλ. Ἰωύδης

26 οἰτινές παραγενομένοι ενιαυτὸν ὅλον συνεχοῦσαν ὀχλόν ἱκανον· καὶ τοτε προς τον εχρηματισαν εν Ἀ. οι μαθηται Χριστιανοι 28 ἄν το πολλῆς συνεκρομένων ἔτοιμον εἰς ες αυτ. ον. Ἀγ. σήμανον 29 οι δὲ μαθηται καθὼς εὐποροῦντο 12,1 οιν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ 3 Ἰουδαίοις: η επιστεύσας αὐτοῦ επὶ τοὺς πιστους 4 ον και: τοῦτον δὲ πολλῆς προσευχῆς ἐν ἐκτενείᾳ περὶ αὐτοῦ ἀπὸ τ. ε.
Πράξεις Αποστόλων 12,6—14.

δεν περι αυτοῦ. "Οτε δὲ ἤμελλεν προσαγαγεῖν 6 5,22,23. αὐτὸν ὁ Ἡρώδης, τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ ἦν ὁ Πέτρος κοιμῶμενος μεταξὺ δύο στρατιωτῶν δεδεμένος ἀλώσειν ὑσίν, φυλακῆς τε πρὸ τῆς θύρας ἔτηρον τὴν φυλακὴν. καὶ ἵδον ἄγγελος κυρίου ἑπέστη, 5,19. καὶ φῶς ἔλαμψεν ἐν τῷ οἰκήματι· πατάξας δὲ τὴν πλευρὰν τοῦ Πέτρου ἤρεισθεν αὐτὸν λέγων· ἀνάστα ἐν τάχει. καὶ ἐξέπεσαν αὐτὸι αἱ ἀλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν. εἶπεν δὲ ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτὸν· 8 ἔσασαι καὶ ὑπόδησαι τὰ σανδάλια σου. ἐποίησαν δὲ οὕτως. καὶ λέγει αὐτῷ· περιβαλόντος τὸ Ιωάννιν σου καὶ ἀκολούθει μοι. καὶ ἐξελθὼν ἤκολονθεί, 9 καὶ οὸν ἤδει οἱ ἄγγελοι ἔστι τὸ γυνόμενον διὰ τοῦ ἄγγελου, ἐδόξασε δὲ δοκίμα βλέπειν. διεκδόντες 10 δὲ πρὸς τὴν φυλακὴν καὶ δευτέραν ἠλθαν ἐπὶ τὴν τύχην τὴν σιδηραν τὴν φέρονσαν εἰς τὴν πόλιν, ἵπτα αὐτομάτη ἥνωσιν αὐτοῖς, καὶ ἐξέλθωσι προ- ἔλθον ὅμως μίαν, καὶ εὐθείας ἀπέστη ὁ ἄγγελος ἀπ’ αὐτοῦ. καὶ ὁ Πέτρος ἐν ἐκατὸ γενόμενος 11 ἔπειν· νῦν οἶδα ἀληθῶς ὅτι ἐξαπέστειλεν κύριος τῶν ἄγγελων αὐτοῦ καὶ ἐξελατό με ἐκ χειρὸς Ἡρώδου καὶ πάσης τῆς προσοδοίας τοῦ λαοῦ τῶν ἱωδαίων. συνιδὼν τε ἠλθαν ἐπὶ τὴν οἰκίαν τῆς Μαρίας τῆς μητέρος Ἰωάννου τοῦ ἐπικαλουμένου Μάριου, οὐ ἤσαν ἰκανοὶ συνηθροισμένοι καὶ προσ- εχόμενοι. κρούσαντος δὲ αὐτοῦ τὴν θύραν τοῦ 13 πυλῶνος προσήλθεν παιδίσκη ὑπακούσασι ὁνόματι Ῥόδη, καὶ ἐπιγεννᾶ τὴν φωνὴν τοῦ Πέτρου ἀπὸ 14 τῆς χαρᾶς οὐχ ἤνοιξεν τὸν πυλῶνα, εἰσδραμόθεα δὲ ἀπήγγειλεν ἑστάναι τὸν Πέτρον πρὸ τοῦ πυ-

---

6 ἱ προσαγάγειν 8 δὲ 1° : Τ τε 11 κυρίος : ἩΝ πρὸ ὁ
13 ἰ προσήλθε

7 ἑπέστη· + τῷ Πέτρῳ | ἐπέλαμψεν τῷ | νυκτὸς 9 διὰ :
10 εξελθ.: + κατεβήσαν τοὺς τῷ ἀναβαδίους
12,15—25. Πράξεις Αποστόλων

26,24. 15 λόγος. ο ο δὲ πρὸς αὐτῆν εἰπαν: μαίνη. ἢ δὲ
L 24,37. δισωρίζετο ὄψως ἔχειν. ο δὲ ἔλεγον: ὁ ἀγγελὸς
16 ἐστιν αὐτὸς. ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενεν πρὸς ἅν
οι—17 ἐκαντες δὲ εἶδαν αὐτὸν καὶ ἔστησαν. κατασείας
δὲ αὐτοὶς τῇ χειρὶ σιγὰν δηηήσατο αὐτοῖς πώς
ὁ κύριος αὐτὸν ἔξηγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς, εἰτέν
τε ἀπαγγέλατε Ἰακώβῳ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ταῦτα.
5,21,22. 18 καὶ ἔμεθρον ἐπορεύθη εἰς ἔτερον τόπον. 1 Γενο-
μένης δὲ ἡμέρας ἦν τάραχος ώθι όλιγος ἐν τοῖς
19 στρατιώταις, τὶ ἄρα ὁ Πέτρος ἐγένετο. Ἑρώθη
dὲ ἐπιζητήσας αὐτόν καὶ μὴ εὑρὼν, ἀναζητῶν
tους φύλακας ἐκέλευσεν ἀπαρχῆναι, καὶ κατελθὼν
ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς Κασαρίαν διέτριβεν. Ἡν
dὲ θυμομαχῶν Τυρίου καὶ Σιδωνίου: ὁμοθυμαδὸν
δὲ παρήσαν πρὸς αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλάστων
tὸν ἐπὶ τοῦ κοινὸν τοῦ βασιλέως ἤτούντο εἰρήνην,
διὰ τὸ τρέφονται αὐτῶν τὴν χώραν ἀπὸ τῆς βασι-

21 λικῆς. τακτῇ δὲ ἡμέρα ὁ Ἑρώθης ἐνυσσαμένος
ἐσυνήτα βασιλικῆν καθίσας ἐπὶ τοῦ βῆματος ἐδημη-

22 γόρει πρὸς αὐτούς. ὁ δὲ δήμος ἐπεφώνει: θεοῦ
Dn 5,20. 23 φωνή καὶ σὺ αὐτοῦ. παραρχήμα τὸ ἐπά-
Ex 28,3. 24 ταξεν αὐτὸν ἄγγελος κυρίου αὐτῷ ὂν
6,7. Is 55,11. 24 ἔξηγαγεν. ὁ δὲ λόγος τοῦ θεοῦ ἡβάειν καὶ

11,19. 12. 15,37. 25 Βαρνάβας δὲ καὶ Σαῦλος ὑπέστρεφαν εἰς Ιερο-
σαλήμ, πληρώσαντες τὴν διακονίαν, συνπαρα-
λαβόντες Ἰωάννην τὸν ἐπίκλησεν Μάρκουν.

καθίσας : Υ πρ καὶ 24 θεοῦ : Χ κυρίου 25 εξ : Χ εἰς
h² fori την εἰς Ι. πλ. διαχ.

15 ελεγ. : πρὸς αὐτὴν τοὺς 16 εξανοιξάτας δὲ
καὶ ἓναντι τοὺς 17 ἢ αἴγαιον ἐσοληθάνεν καὶ 19 ἀποκατάθηκαν
20 οἱ δὲ ὁμοθυμαδὸν εἰς ἀμφΙτερον τῶν πολεον παρῆσαν
πρὸς τὸν βασιλέα | τας ὁρασια αὐτῶν ἢ 22 καταλαγάντος
dὲ αὐτὸν τοῖς Τυρίοις ο 23 καὶ καταβάς απὸ τοῦ βῆματος
γενομ. σχ. ετι ζων καὶ οὕτως εξετ. 26 εξ : απο
Πράξεις Αποστόλων 13,1—10.

Ήσαν δὲ ἐν Ἀντιοχείᾳ κατὰ τὴν οὔσαν ἐκ-13 11,27. κλησίαν προφῆται καὶ διδάσχαλοι ὁ τε Βαρνάβας καὶ Συμεών ὁ καλοῦμενος Νήγερ, καὶ Δούκιος ὁ Κυρηναῖος, Μαναῆν τε Ἡρῴδου τοῦ τετράρχου σύντροφος καὶ Σαῦλος. Λειτουργοῦντων δὲ αὐτῶν 2 9,15. τῷ κυρίῳ καὶ νηστευόντων εἶπεν τὸ πνεῦμα τὸ ἁγιόν· ἀφορίσατε δὴ μοι τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον εἰς τὸ ἔργον ὃ προσκέκλημαι αὐτοὺς· τότε νηστευό-3 14,28. 6,6. σαντες καὶ προσευχῶμενοι καὶ εὐπιθέντες τὰς χείρας αὐτοῖς ἀπέλυσαν.

Αὐτοὶ μὲν οὖν ἐκπεμφθέντες ὅπο τοῦ ἁγίου 4 πνεύματος κατηλθὼν εἰς Σελευκίαν, ἐκείθεν τε ἀπέπλευσαν εἰς Κύπρον, καὶ γενόμενοι ἐν Σαλαμίνι 5 κατηγγέλλον τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς συνα-γωγαῖς τῶν Ἰουδαίων· εἶχον δὲ καὶ Ἰωάννην ὑπηρέτην. Διελθόντες δὲ δὴν τὴν νήσου ἄρχο 6 Πάφον εὐθρ. ἀνδρὰ τινὰ μάγον ἐνυδαποφήτην Ἰουδαίων, ὁ ὅνομα Βαρισσοῦ, ἰδέ τινά τοῦ ἀνθ-7 υστέρω Σεργίῳ Παῦλῳ, ἀνδρὶ συνετῷ. οὗτος προσκαλεσάμενος Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον ἐπέξησεν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἀνθίστατο δὲ αὐτοῖς 8 2 Τ 3,8. Ἐλύμας ὁ μάγος, οὗτος γὰρ μεθερμηνεύεται τῷ ὅνομα αὐτοῦ, ξητῶν διαστρέφει τὸν ἀνθίστατον ἀπὸ τῆς πίστεως. Σαῦλος δὲ, ὁ καὶ Παῦλος, 9 πλησίονες πνεύματος ἁγίου ἀπενίσας εἰς αὐτὸν 1 εἴπεν· ὁ πλήρης παντὸς δόλου καὶ πάσης ὡρ-10 ἰοφραίας, νὶ διαβόλου, ἐχὶρ διά πάσης δικαιοσύνης, ὀς παύσῃ διαστρέφων τὰς ὥδους κυρίου τὰς εὐθείας;

1 ἘΩ διδασκαλοὶ, 4 Ἡ Ἀντιοχείαν Ἡ-ἵκεταιν 5 Ἱωαν- νὴν: hic eti Ἡ 6 Τ Ἡρῴδου 10 κυρίου: ἘΩ pr τον

1 ο τε : εν νίς | επικαλουμένος | 3 προσευχ. | +
2 παντες | — απέλυσαν | 4 αυτο | κατηλθ. | κατα-
3 βάλτες | — τε | 5 θεον: κυριου | ὑπηρετουντα αυτοι | +
4 και περιβάλλοντα αυτον | ονοματι καλουμενον 
5 χαρισματι 
6 ἔως | και εξητεσαν 8 Ευαγιας |
7 ἐπιθευη ηδιστα ηκοουν αυτων | 10 - πασης | τας |
8 29: + ονοσας 387 22
13,11—22. Πράξεις Αποστόλων

9,8. Ἰ 9,89. 11 καὶ νῦν ἰδοὺ χείρ κυρίου ἐπὶ σέ, καὶ ἐσθι τυφλός μὴ βλέπων τὸν ἡλιον ἀχρι καιρὸν. παραχρῄμα δὲ ἔπεσεν ἐπ’ αὐτὸν ἄχλος καὶ σκότος, καὶ περιάγων
12 ἐξήτει χειραγωγοῦσ. τότε ἰδὼν ὁ ἀνθύπατος τὸ γεγονός ἐπίστευσεν, ἐκπλησσόμενος ἐπὶ τῇ διδαχῇ τοῦ κυρίου.

12,12.25; 15,38. 13 Ἀναχθέντες δὲ ἀπὸ τῆς Πάφου οἱ περὶ Παύλου ἠλθον εἰς Πέργην τῆς Παμφυλίας. Ἰωάννης δὲ ἀποχωρήσας ἀπ’ αὐτῶν ὑπέστρεψεν εἰς Τερεσοῦν λυμα. Ἀδωνίς δὲ διελθόντες ἀπὸ τῆς Πέργης παρεγένοντο εἰς Ἀντιόχειαν τῆν Πισίδιαν, καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν συναγωγὴν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων
15 ἐκάθισαν. μετὰ δὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν ἀπέστειλαν οἱ ἀρχισύναγωγοι πρὸς αὐτοὺς λέγοντες· ἀνδρεὶς ἀδελφοί, εἰ τίς ἔστων ἐν ὑμῖν λόγος παρακλησεως πρὸς τὸν λαὸν, λέγετε.
16 ἀναστάς δὲ Παύλος καὶ κατασκεύασα τῇ χειρὶ εἶπεν· ἀνδρεὶς Ἰσραηλεῖται καὶ οἱ φοβοῦμενοι τὸν θεόν, ἀκούσατε. ὁ θεὸς τοῦ λαοῦ τοῦτον Ἰσραήλ ἐξελέξατο τοὺς πατέρας ἡμῶν, καὶ τὸν λαὸν ὑψόσεν ἐν τῇ παροικίᾳ ἐν γῇ Αἰγυπτίῳ, καὶ μετὰ βραχιονώς ψῆλον
19 ἐξῆγαγεν αὐτοὺς ἐξ αὐτῆς, καὶ ἡ τεσσερακονταετής χρόνον ἐτροφοφόρησεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ καθελὼν ἑδύν ἐπτά ἐν γῇ Χαναάν κατελήφησαν μήσεν τὴν γῆν αὐτῶν ὡς ἔτειν τετρακοσίοις καὶ πεντηκοντα. καὶ μετὰ ταῦτα ἔδωκεν κριτάς ἐν Ἰσραήλ προφήτη. κακείθεν εἶχον πολλὰ βασιλέα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς τὸν Σαουλ νῦν Κεῖς, ἀνδρα ἐκ φυλῆς Βενιαμέων, ἐξή τεσσεράκοντα καὶ μεταστήσας αὐτῶν ἤμειρεν τὸν Δανείδ αὐτοῖς

11 de : hτ τε | W επεπεσεν | 12 Ἡ εκπλήσσομενος
16 τω ἐπτάν | 17 Τ Αἰγυπτίῳ | 19 καὶ, ὡς | τω
18 τεσσερακονταετή | hτ τετροφοφόρησεν | 19 καὶ

11 καὶ εὐθέως | 12 επιστ. ἃ ἐθανατον καὶ : τω θεό | 18 —ὡς | 19 αὐτῶν : τῶν ἀλλοφυλῶν

888

Digitized by Google
Πραξεις Αποστολων 13,23—33.

eis basilea, φ και είπεν μαρτυρήσας· εὕρον
Δανείδ τον τον Ίερουσαλήμ, κατὰ τὸν καρδιάν μου, ὃς ποιήσει πάντα τὰ θελήματα μου. τούτων 23 ἦν Ἔφραν ὁ θεός ἀπὸ τὸν σπέρματος κατ’ ἐπαγγελίαν ἤγαγεν τῷ Ισραήλ σωτῆρα Ισσων. 24 προκειμένου τοῦ οίκου του βάπτισμα μετανοίας παντὶ τῷ λαῷ Ισραήλ. ὡς δὲ επέλθησαν Ισσωνὶς τὸν δρόμον, ὠλεγη· τί ἐμὲ ὑπονοεῖτε εἰναι; οὐκ εἰμὶ ἐγώ· άλλ’ ἰδοὺ ἔρχεται μετ’ ἐμὲ οὐκ εἰμὶ ἄξιος τὸ ὑπόθημα τῶν ποδῶν λύσαι.

Ἀνδρες άθελοι, νῦν γένους Ἀβρααμ καὶ οἱ ἐν Ισραήλ σωτῆρας ταύτης δέκατῆς θεοπνεύτης. οἱ γὰρ κατοικοῦντες ἐν Ιερουσαλήμ καὶ οἱ ἄρχοντες αὐτῶν τοῦτον ἀγνοοῦντες καὶ τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν τὰς κατὰ πάν τὸν βασιλέα ἀναγινωσκομένας χρίναντες ἐπλήρωσαν, καὶ μηδεμιῶν αἰτίαν θανάτου εὐρόντες ἠτίνας Πελατον ἀναφέρεται αὐτῶν· δὲ ἐπέλεσαν πάντα τὰ περὶ αὐτοῦ γεγομένα, καθελόντες ἀπὸ τοῦ τοῦ εὐλογίαν εἰς μνημεῖον. 30 δὲ θεὸς ἤγειρεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν· δὲ ὡς θεὸς ἐπι τῇ Γερμενίᾳ τοῖς συναναβαίνοντος αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλλιακῆς ἐν Ιερουσαλήμ, οὔτες ὅπως εἰσὶν μάρτυρες αὐτὸν πρὸς τὸν λαόν. καὶ ημείς ὑμᾶς εἰδαγγελζόμεθα τῇ πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν γενομένην, ὅτι ταύτην ὁ θεὸς ἐκπληρώσαν τοῖς τέκνοις ἦμων ἀναστήσας Ισσων, ὡς καὶ ἐν τῷ

ψαλμῷ γέγραπται τῷ δευτέρῳ νῦν μον εἰ σὺ,

Is 55,8. 34 ἐγὼ οἴμερον γεγένηκά σε. ὅτι δὲ ἀνέστησαν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν μηκέτι μέλλοντα ὑποστρέφειν εἰς δια-

Ph 16,10. 35 Δανειὸς τα πιστά. ὅτι καὶ εἰ ἔτερῳ λέγει· οὐ

1 Rg 2,10. 36 δόξεις τῶν θεῶν σου ιδεῖν διαφθορὰν. Δανειὸς

Jud. 2,10. μὲν γὰρ ἵδια γενεὰ ὑποστρέφεις τῇ τοῦ θεοῦ βουλῇ

2,29. ἐκομμῆδη καὶ προσετήθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ

37 καὶ εἴδεν διαφθορὰν· ὅτι δὲ ὁ θεὸς ἤγειρεν, οὐκ

Nu 15,30. 38 εἴδεν διαφθορὰν. γνωστὸν οὖν ἐστῶ οἷς, ἀνδρὲς

II 9,9; 13,20. ἀδελφοί, ὅτι διὰ τούτου οἷς ἀφεῖς ἀμαρτίων

R 10,4. καταγγέλλεται, [καὶ] ἀπὸ πάντων ὁν οὐκ ἠδυν-

Hb 1,5. 39 θητε ἐν νόμῳ Μωυσέως δικαιώθηναι, ἐν τούτῳ

40 πᾶς ὁ πιστεύων δικαιώθη. βλέπετε οὖν μὴ ἐπέλθῃ τὸ εἰρημένον ἐν τοῖς προφήταις·

41 οἱ καταφρονηταί, καὶ θανάσατε καὶ ἀφανίσθητε,

ὅτι ἔργον ἔργαζομαι ἐγὼ ἐν ταῖς ἡμέραις οὓς,

ἔργον δ' οὖν μὴ πιστεύοντες εὰν τις ἐκδηγηθῇ οὓς.

42 Εξιόντων δὲ αὐτῶν παρεκάλοντας εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον λαληθῆναι αὐτοῖς τὰ δήματα τάντα.

11,28. 43 λυθείσης δὲ τῆς συναγωγῆς ἡκολούθησαν πολλοί τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν σεβομένων προσηλυτῶν τῷ

Ἰωάντι καὶ τῷ Βαρνάβᾳ, οὕτως προσκλαδόντες αὐτοῖς ἐπειδὼν αὐτοὺς προσμένειν τῇ χαρίτι τοῦ

44 θεοῦ. Ὁ δὲ ἐρχομένως σαββάτῳ σχέδουν πᾶσα

33 ὁ ἐν τῷ πρωτῷ (πρωτ. et ἡ pro deus.) ψαλμῷ γεγρ.

38 [καὶ]: Ἡῳ—Τ—42 ἡ—παρεκάλοντας η ἡ ἔτοι πρὸς παρεκ.

των: (+) εἰς τῆς συναγωγῆς τῶν Ἰουδαίων et παρεκαλ.: +

τα ἔθνη (fort Λξιότονων) 44 δε: Ἡῳ τε | ἡ ἔχομεν

33 fin + αὐτής παρ ἑμοὶ καὶ δόσω σοι εὐθὺ τὴν

χληρονομίαν σον καὶ τὴν καταχέσασι σον τὰ περατά τῇ

γῆς 35 — διότι | καὶ εἰς τοὺς 38 αμαρ. + καὶ μετανοια

39 fin + παρα παρά θεό 41 — εἰργον 2ο | fin + καὶ εἰργασ.

42 μεταξὺ: εἰς 43 fin + εγενετο δὲ καθ οἵς τῆς πολεως,

διέλθων τὸν λογον τοῦ θεοῦ 44 πᾶσα: ολὴ
Πραξεις Αποστολων 13,45—14,2.

ἡ πόλις συνήχθη ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου. Ἰδόντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς ὀχλοὺς ἐπλήσθησαν 45 50. 14,3. ζημίαν, καὶ ἀντέλεγον τοῖς ὑπὸ Παύλου λαλοῦμένοις βλασφημοῦντες. παρρησιασάμενοι τε ὃ 46 8,26. Mt 10,0. L 7,30. Παύλος καὶ ὁ Βαρνάβας εἶπαν· ὁμίλι ἐν ἀναγκαῖον πρώτον λαληθῆναι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἑπεὶ ἀποδείξετε αὐτούς καὶ ὑμᾶς ἄξιος κρίνετε ἀντιός τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἵνα στραφόμενα εἰς τὰ ἔθνη. οὕτως γὰρ ἐντείνεται ἢμιν ὁ κύριος· 47 1ς 49,6. τεθεία σε εἰς φῶς ἔθνων τοῦ εἶναι σε εἰς σωτηρίαν ἔως ἐσχάτον τῆς γῆς. ἀκούσαντα δὲ τὰ ἔθνη ἐχαίρουν καὶ ἔδοξαν τὸν 48 11,18. R 8,29. λόγον τοῦ κυρίου, καὶ ἑπίστευσαν ὅσοι ἤσαν τε- ταμένου εἰς ζωήν αἰωνίου· διεφέρετο δὲ ὁ λόγος 49 τοῦ κυρίου δὴ ὅλης τῆς χώρας. οἱ δὲ Ἰουδαῖοι 50 παρότρυναν τὰς σεβομένας γυναῖκας τὰς εὐσχή- μονας καὶ τοὺς πρώτους τῆς πόλεως, καὶ ἐπηγ- γειναν διωγμὸν ἐπὶ τοῦ Παύλου καὶ Βαρνάβα, καὶ ἐξέβαλον αὐτούς ἀπὸ τῶν ὄριων αὐτῶν. οἱ 51 18,6. Mt 10,14. δὲ ἐκτιναξάμενοι τὸν κονιοτὸν τῶν ποδῶν ἐπὶ αὐτούς ἠλθοῦν εἰς Ἰκώνην· οἱ τε μαθηταὶ ἐπλη- 52 ὤντο τοραχαὶ καὶ πνεύματος ἄγιον.

Ἐγένετο δὲ ἐν Ἰκώνῃ κατὰ τὸ αὐτὸ ἐσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν συναγωγήν τῶν Ἰουδαίων καὶ ἴασαν ὁμοίας ὅστε πιστεύσαι Ἰουδαίων τε καὶ Ἐλλήνων πολὺ πλῆθος. οἱ δὲ ἀπευθόσαντες Ἰου- 2 18,45. δαίοι ἐπήγαγαν καὶ ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν

44 κυρ. : ἩΒ ἰσου 45 βλασφ. : ἄργιλον ἀντιλεγοντες καὶ 46 η ἐπει ὡς W ἐπειδὴ δὲ 48 κυρίου : ἰσου 49 δὲ : ἦ να 51 Ἰκώνων : ἩΒ,Ρ.Τ. 52 τέ : ἦ ΕΤ de

44 ακούοντα Παύλου πολυν (τε) λόγον ποιησαμενου περὶ τοῦ κυρίου 45 το πλῆθος τοις : + λόγοις τοις ἔλεγον μενος 46 ἀναγκαιοι 48 εδεξαντο 50 ὄρην μεγάλην καὶ διωγμ. 51 κατηγορεαν 14,1 αυτούς αυτόν 52 οἱ δὲ ἀρχισυναγωγοι των Ἰουδαίων καὶ οἱ σφοντες τῆς συναγωγῆς ἐπηγαγον αυτοῖς διωγμὸν κατὰ τῶν δικαιῶν

341
14,3—14. Πράξεις Αποστόλων

19, 11. Η 2, 4. 3 εὐθύνων κατὰ τῶν ἀδελφῶν. ἦκαν δὲν οὖν χρόνον διέτριψαν παροικιαζόμενοι ἐπὶ τῷ κυρίῳ τῷ μαρτυροῦντι τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ, διδόντι σημεία καὶ τέρατα γίνεσθαι διὰ τῶν χειρῶν αὐτῶν.
4 ἐστιν δὲ τὸ πλήθος τῆς πόλεως, καὶ οἱ μὲν ἦσαν σὺν τοῖς Ἰουδαίοις, οἱ δὲ σὺν τοῖς ἀποστόλοις. ὡς δὲ ἐγένετο ὅρμη τῶν εὐθύνων τε καὶ Ἰουδαίων σὺν τοῖς ἄρχοντι αὐτῶν ὠβρίσας καὶ λευδοβολήσας αὐτοὺς, συνιδόντες κατέφυγον εἰς τὰς πόλεις τῆς Λυκαονίας Λύστραν καὶ Γέρβην καὶ τὴν περίχωρον. καθές ἐκατερολογοῦν ἦσαν. Καὶ τῆς αὕρης ἀδύνατος ἐν Ἀντιόχεια τοῖς ποιήσαι εὐαγγελισθῆναι τοῖς βαφτισθέντις, ὡς καὶ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ δὲ σοφερεται περιεπάτησαν. οὗτος ἤκουσεν τὸν Παύλου λαλοῦντος· δὲ ἀτενίσας αὐτῷ καὶ ἤλθον διὰ ἥχων 10 πίστιν τοῦ σωθῆναι, εἶπεν μεγάλη φωνῇ· ἀνάστησι ἐπὶ τοὺς πόδας σου θρόνος. καὶ ἦλατο καὶ 28, 6. 11 περιεπάτησεν. οἱ τοῦ ὅχλοι εἶναι δὲ ἐποίησεν Παύλος ἐπήραν τὴν φωνὴν αὐτῶν Λυκαονικοὶ λέγοντες· οἱ θεοὶ ὁμοιοδεντες ἀνθρώποις κατέβησαν πρὸς 12 ἡμᾶς, εκάλουν τοῦ τῶν Βαρνάβαν Δια, τὸν δὲ Παύλον Ἐσμύλην, ἔπειδη αὐτὸς ἦν ὁ ἡρῴωμενος.
13 τοῦ λόγου. ὁ τοῦ ἱερεὺς τοῦ Δία τοῦ ὅντος πρὸ τῆς πόλεως, ταύρους καὶ στέμματα ἐπὶ τοὺς πυλῶνας ἐνέχωσεν, σὺν τοῖς ὅχλοις ἤθελεν ὅθεν.
14 ἀκούσαντες δὲ οἱ ἀπόστολοι Βαρνάβας καὶ Παύλος, διαφορίζοντες τὰ ἱματια αὐτῶν ἐξετηρήσαν εἰς τὸν

2 fin hν + ὁ δὲ κυρίου εδώκεν [ταῦτα] εἰρηνικὸν 3 μαρτυρ. : TW+ επι | T διδόντος 8 Ρ W εν Λυστρ. ἄδυνατος 9 H W ηκουν 10 W μεγ. τῆς φωνῆς 14 αὐτῶν : Χ W εαυτῶν

3 διατριβάντες 4 ἵνα δὲ εικόμενον | ἀποστ. : + καλλωμενοι δια τον λόγον του θεου 6 fin + οἷν 7 fin + καὶ εικονηθη ολον τον πλήθος επι τη διδαχη. το δὲ Παυλος καὶ Βαρναβας διετριβον εν Λυστροις 8 — εν Λυστροις 9 ος ατ. αὐτω : νυχτον εν φοβω, ατ. δε το Παυλο 10 φωνη + σοι λεγον εν το ονοματ του κυριου Ιησου Χριστου | ορδοις : + και περιτατει | ανθρωπον 12 Διαν 13 οι το ιερεις ... ενεχαντες ... ηθελον επιδιωκεν 14 ακοινοσας δε Β. χ. II.
Πραξεις Αποστολων 14,15—25.

δχλουν, κραζοντες· και λεγοντες· άνδρες, τι ταθη 15 Ex 20,11.

ποιείτε; και ήμεις ομωπαθεις ἐσμεν ὅμων ἄν-

θρωπος. εναγγελιζομενοι ὅμας ἀπο τούτων τῶν

ματαιων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεον ζωντα, δε ἐποίησεν

tὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν Θάλασσαν καὶ

πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς· δε ἐν ταῖς παροικημέναις 16 17 Ps 147,8.

γενεαῖς εἰλασεν πάντα τὰ ἐνθ' ἰδεμένα ταῖς

όδοις αὐτῶν· καίτοι οὐκ ἀμαρτυρον αὐτὸν ἀρῆκεν

ἀγαθουργῶν, οὐρανόθεον ὅμων ὑπόν τοὺς διδοὺς καὶ

καιροὺς καρποφόρους, εμπιπλῶν τροφῆς καὶ

ἐγγενσόνης τὰς καρδίας ὅμων. καὶ ταθη λε-

gontes μόλις κατέπανουν τοὺς δχλους τοῦ μὴ

θείου αὐτοῖς. Ἐπήλθαν δὲ ἀπὸ Ἀντιοχείας καὶ 19 2 K 11,25.

Ἱκονίου Ἰουδαίων, καὶ πείσαντες τοὺς δχλους καὶ

λιθάσαντες τὸν Παῦλον ἔσφυρον ἐξο τῆς πόλεως,

νομίζοντες αὐτὸν τεθηκέναι. κυκλωσάντων δὲ 20

tῶν μαθητῶν αὐτὸν ἀναστὰς ἐσπελθέν εἰς τὴν

πόλιν. Καὶ τῇ ἐπιφύλῳ ἐξήλθαν σὺν τῷ Βαρνάβᾳ

eις Δέρβην. εναγγελισάμενοι τε τῆν πόλιν ἐκείην

καὶ μαθητεύσαντες Ικανοὺς ὑπέστρεψαν εἰς τὴν

Λύστραν καὶ εἰς Ἰκονίου καὶ εἰς Ἀντιοχείαν, ἐπι-

στηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν, παρακαλούν-

τες ἐμμένει τῇ πύτει, καὶ ὡς διὰ πολλῶν ὀλίγων

dei ἤμαις εἰσελθένει εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς κατ' ἐκκλησίαν πρεσ-

βυτέρους, προσευχόμενοι μετὰ νηστείων παρέθεντο

αὐτοῖς τῷ κυρίῳ εἰς ὅν πεπιστεύκεισαν. καὶ 21

διελθόντες τὴν Πισιδίαν ἤλθον εἰς τὴν Παμφυλίαν,

καὶ λαλῆσαντες εἰς Περγήν τὸν λόγον κατέβησαν 25

17 T αὐτῶν W εαυτῶν 21 TW εναγγελισάμενοι |

eis 30: [H]—W 22 T (non Ti) ενμενειν 24 H ἠλθαν

25 hT eis tēn Pergēn W eis Pergēn

15 φωνοντες | — καὶ 20 | τὸν ποιησαντα 19 διατρι-

βοντον (δε) αὐτῶν και διδασκοντον επηλθον τινες Ιουδαιοι

απο Ικονιου κ. Αντιοχειας | επισεισαντες 20 αυτων : αυτων

21 τους εν τη πολει | πολλους

343
14,26—15,5. Παράξεις Αποστόλων

13,1.2. 26 εἰς Ἀτταλίαν, καθεύθεν ἀπέπλευσαν εἰς Ἀντιόχειαν, ὅθεν ἦσαν παραδεδομένοι τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ εἰς
1 K 10,9. 27 τὸ ἔργον ὁ ἐπιλήφθησεν. Παραγενόμενοι δὲ καὶ
11,18. συναγαγόντες τὴν ἐκκλησίαν, ἀνήγγελλον ὅσα ἔποιη-
28 σεν ὁ θεὸς μετ’ αὐτῶν, καὶ ὁτι ἦν οἱ τοῖς ἐνενεὶν
29 θύραιν πίστεως. διέτριβον δὲ χρόνον ὃν ὅλιγον
σὺν τοῖς μαδηταῖς.

4,5.2. 15 Καὶ τίνες κατελύοντες ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἐδι-
11,30. G 2,1. δασχον τοὺς ἀδελφοὺς ὅτι εῖν μὴ περιτυχήτητε ἐν τῷ τῷ Μωσέως, ὥς ὅπως ὑπάρχει. γενο-
2 τῷ θεοῦ τῷ Μωσέως, τὴν ἐκκλησίαν ἀναβαίνων τῷ Παῦλῳ καὶ τῷ Βαρνάβᾳ πρὸς αὐτοὺς ἔταξαν ἀναβαίνων τῷ Παῦλῳ καὶ Βαρνάβᾳ καὶ τίνας ἄλλους ἐξ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ πρεσβύτερους
3 εἰς Ἱεροσολύμῳ περὶ τοῦ θητήματος τοῦτο. οἱ
μὲν ὁν ὁ προσεπιθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας διήρ-
χοντο τὴν τῇ Φοινίκῃ καὶ Σαμαρίᾳ ἐκδιηγοῦ-
μενοι τὴν ἐπιστορήσεων τῶν ἑδυνών, καὶ ἐποίησαν
4 χραῖν μεγάλην πᾶσιν τοῖς ἀδελφοῖς. παραγενο-
μενοι δὲ εἰς Ἱεροσολύμῳ παρεδέχθησαν ὑπὸ τῆς
ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβύ-
τερον, ἀνήγγειλαν τῷ θεῷ ἐποίησαν μετ’ αὐτῶν.
5 Ἐξανέστησαν δὲ τίνες τῶν ἀπὸ τῆς αἰγε-

14,27. σεως τῶν Φαρισαίων πεπιστευκότες, λέγοντες ὅτι
δεῖ περιτέμενεν αὐτοὺς παραγγέλλειν τε τηρεῖν τῶν
νόμων Μωσέως.

25 R Ἀτταλίαν 15,3 εταξαν . . . εἰς αὐτῶν : ἡ εἰρή
γαρ ὁ Παῦλος μενεν ὅτως καθὼς επιστευσαν δυσχερζο-
μενος: οἱ δὲ εἰπεῖσθε ἄπο τῆς ἰεροσολύμῳ παρεδέχθησαν αὐτῶς
τῷ Παῦλῳ καὶ Βαρνάβᾳ καὶ τίνας ἄλλους ἀναβαίνων 3 R Σα-
μαρία άν W-μαρίαν 4 HW Ἱεροσολύμῳ | ὑπὸ : HW από

25 ἀν + εναγγελέσουμεν αὐτοὺς 27 ἦσε ἐποίησα. (αὐτοῖς)
μετὰ τῶν νομοῦν αὐτῶν 15,1 Ἰουδαίας : + τῶν πρεσβυτη-
τῶν ἀπὸ τῆς αἰγεσεως τῶν φαρίσαιων | περιτέμισαν καὶ
tῶν εἴη Μωσέως περιπληθήте 2 Ἄρην, σὺν αὐτοῖς | Ἰερούς : +
όπως κρίνον επ αὐτοῖς 35 οἱ ὑπὸ παραγγελθέσας αὐτοῖς
ἀναβαίνειν πρὸς τοὺς πρεσβυτερούς. εξανεστ. λέγοντες τινὲς

844
Πράξεις Αποστόλων 15,6—16.

Συνήχθησαν δὲ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσ-6
περὶ τοῦ λόγου τοῦτον. Πολλῆς 7 10,44; 11,15.
ὅτε ξηθήσεσις γενομένης ἀναστάσις Πέτρος εἶπεν πρὸς
ἀυτοῦς· ἀνδρεῖς ἀδελφοί, ὡμείς ἑπίστασθε ὦτι ἂρ
ἡμεῖς ἀρχαιῶν ἐν ὑμῖν ἐξελέξατο ὁ θεὸς διὰ
τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον
τοῦ εὐαγγελίου καὶ πιστεύσαι. καὶ ὁ καρδιο-8
γνώστης θεὸς ἐμαρτύρησεν αὐτοῖς δοὺς τὸ πνεῦμα
tὸ ἄριστον καθὼς καὶ ἡμῖν, καὶ οὔθὲν διέκοινεν 9
μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν, τῇ πίστει καθαρίσας
τὰς καρδιὰς αὐτῶν. τῷ οὖν τί πειράζετε τὸν 10 G 3,10; 5,1.
θεόν, ἐπιθυμεῖν ξυνόν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθη-
τῶν, ὃν οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς ἰσχυ-
σαμεν βαστάσας; ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου 11 G 2,16.
Ἡσοῦ πιστεύομεν σωθῆναι καὶ ὁ ὑπὸ τοῦ τρόπου κάκεινοι.
Ἐφίδησον δὲ τὰν τὸ πλήθος, καὶ ἤκουν Βαρνάβα 12
καὶ Παύλου ἐξηγοῦμένων δόσα ἐποίησαν ὁ θεὸς
σημεία καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσιν δι’ αὐτῶν.
λέγων· ἄνδρες ἀδελφοί, ἀκούσατε μου. Συμμεῖων 14 7—9.
L 1,88.
ἐκείνουτοι καθὼς πρῶτον ὁ θεὸς ἐπεσκέψατο λαβεῖν
ἐξ ἔθνων λαὸν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. καὶ τούτῳ 15 Am 9,11,12.
sυμφωνοῦσιν οἱ λόγοι τῶν προφητῶν, καθὼς γέ-
γραπται.

16 Jr 12,15.

μετὰ ταῦτα ἀναστρέψω
καὶ ἄνοικοδομήσω τὴν σχημὴν Δανείδ τὴν
πεπτωχωλαν,
καὶ τὰ κατεστραμμένα αὐτῆς ἄνοικοδομήσω
καὶ ἄνορθόσω αὐτήν,

6 δὲ : ΗΒ πε δὲ οὐδὲν

7 ανεστησαν εν πνευματι Πέτρου καὶ 8 δοῦς επ αυτοὺς
11 ἦσσον Χριστον 12 συνκατατιθημένων δε των πρεσβυ-
tερων τοις υπὸ του Πέτρου εἰρημένως εσκρήσεν 13 ανάστασις
lax. εἰπεν 15 αυτοὺς 16 επιστρεφθω κατεσχαμμένα

345
15,17—26. Πράξεις Αποστόλων

17 ὅπως ἂν ἐξηγήσωσιν οἱ κατάλοιποι τῶν ἦθος ὀπισθον τὸν κύριον,
καὶ πάντα τὰ ἔθνη ἐφʼ οἷς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπʼ αὐτούς,

ἐστιν ἦθος κύριος ποιῶν ταῦτα ἀπʼ αἰώνοις.

19 διὸ ἐγὼ κρίνω μὴ παρενοχλεῖν τοὺς ἀπὸ τῶν ἔθνων ἐπιστέφουσιν ἐπὶ τὸν θεὸν, ἀλλὰ ἐπιστείλαι αὐτοῖς τὸν ἀπέχεσθαι τῶν ἀληθήματων τῶν εἰδώλων καὶ τῆς πορνείας καὶ πνικτοῦ καὶ τοῦ ἁματοῦ.

20 Ἔκαθισε ἐν τῇ καθήμενῃ ἢμαρτον ἢμαρτον κατὰ πόλεμ τοῦς κηρύσσοντας αὐτόν ἐχει ἐν ταῖς παναγωγαῖς κατὰ τῶν σαββάτων ἀναγινωσκόμενον. Τότε ἔδοξε τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέροις σὸν δῆλον τῇ ἐκκλησίᾳ ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐτῶν πέμψαι εἰς Ἀντιόχειαν σὺν τῷ Παύλῳ καὶ Βαρνάβᾳ, Ἰούδαν τὸν καλοῦμενον Βαροσάββαν καὶ Σίλαν, ἄνδρας ἢγουμένους ἐν τοῖς αἰτετοῖς, γραφάντες διὰ χειρὸς αὐτῶν. Οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβυτέροι αἰτετοῖς κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν καὶ Συρίαν καὶ Κιλικιαν

1. 24 αἰτετοῖς τοῖς ἐκ ἔθνων χαίρειν. Ἐπειδὴ ἡ κυριακὴ ἡκυπερασμένη διὶ τοι ἡμῶν ἐξελθόντες έτάραξαν ὅμας λόγους ἀνασκευάζοντες τας ψυχας όμων,

25 οίς ός διεστελάμεθα, ἐδοξεν ἡμῖν γενομένοις ὁμοθυμαδόν, ἐκλεξαμένους ἄνδρας πέμψαι πρὸς ὁμᾶς σὺν τοῖς ἁγαπητοῖς ἡμῶν Βαρνάβα καὶ Παύλῳ, ἀνθρώπους παραδεδωκόσι τας ψυχας αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ

18 γνωστα απ αἰώνως.: h'—from γνωστον απ αιωνι των ποιον το εργον αυτον. 19 τω γνωστον απ αιωνι των θεω παντα τα εργα αυτων. 20 των πνων: προ των πεπεσον ἀν ἐκ αυτοις γνωσθαι ετεροις μη ποιειν 23 αἰτετοι: των προ των ημων: 25 αἰτετοι: των αὐτών υπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
Πραξεις Αποστολων 15,27—39.

Χριστου. ἀπεστάλκαμεν οὖν Ἰουδαν καὶ Σίλαν, 27 καὶ αὐτούς διὰ λόγου ἀπαγγέλλοντας τὰ αὐτά. ἔδοξεν γὰρ τῷ πνεύματι τῷ ἀγίῳ καὶ ἤμιν μηδὲν 28 Mt 23,4. πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν βάρος πλήν τούτων τῶν ἐπάναγκες, ἀπέχεσθαι εἰδωλοθυτον καὶ ἀἵματος 29 καὶ πνικτῶν καὶ πορνείας· ἐξ ὧν διατηροῦντες ἑαυτούς εὐ πράξετε. Ἐφρωσθε.

Οἱ μὲν οὖν ἀπολυθέντες κατῆλθον εἰς Ἀντιό- 30 χειαν, καὶ συναγαγόντες τὸ πλῆθος ἐπέδωκαν τὴν ἐπιστολήν. ἀναγνώστες δὲ ἐξάρησαν ἐπὶ τῇ παρα- 31 κήσει. Ἰουδᾶς τε καὶ Σίλας, καὶ αὐτοὶ προ- 32 11,27; 13,1. φῆται ὄντες, διὰ λόγου πολλὸν παρεκάλεσαν τοὺς ἄδελφον καὶ ἐπεστήριζαν· ποιήσαντες δὲ χρόνον 33 ἀπελύθησαν μετ' εἰρήνης ἀπὸ τῶν ἄδελφῶν πρὸς τοὺς ἀποστειλαντας αὐτούς. Πάθος δὲ καὶ 35 Βαρνάβας διέτριβον ἐν Ἀντιοχεία, διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμενοι μετὰ καὶ ἐτέρων πολλῶν τὸν λόγον τοῦ κυρίου.

Μετὰ δὲ τινας ἡμέρας εἶπεν πρὸς Βαρνάβαν 36 1 Th 3,5. Πάθος: ἐπιστρέφαντες δὴ ἐπισκεψόμεθα τοὺς ἄδελφους κατὰ πόλιν πᾶσαν ἐν αἷς καθηγεῖλαμεν τὸν λόγον τοῦ κυρίου, πὼς ἔχουσιν. Βαρνάβας 37 12,12,25. δὲ ἐβούλετο συνπαραλαβεῖν καὶ τὸν Ἰωάννη τὸν καλούμενον Μάρκον· Πάθος δὲ ἤξιον, τὸν ἀπο- 38 18,13. ἑτανά ἀπ' αὐτῶν ἀπὸ Παμφυλίας καὶ μὴ συνελ- νόντα αὐτοῖς εἰς τὸ ἑργον, μὴ συνπαραλαμβάνειν τοῦτον. ἐγένετο δὲ παροξυσμός, ὡστε ἀποχωρι- 39

29 πορνείας: hφ+, καὶ οὐσα μὴ ἔδετε εαυτοῖς γίνοσθαι ετέρω μὴ ποιεῖτε | πράξετε: hφ+ | φερόμενον εν τοι αὐγῳ πνεύματι | 33 fin hφ+ (34) | ἐδοξεν δὲ τοι τῷ Σίλα εἰπμεναι αὐτοὺς (νε αὐτοῦ) [, μονος δὲ Ἰουδᾶς επορευθε]. |

26 fin + εἰς παντα πείρασμον 30 απολ. : + εν ολίγαις ἡμέραις 32 οντες : + πληρεσις πνευματος αγνου | = πολλου 38 ήξιον : συν εβούλετο λεγον | = αυτοῖς | ἑργον : + εἰς ο επεμφύησαν | τοιτον μη εἰναι σων αὐτοῖς

847
15,40—16,9. Πραξεις Αποστολων

σϑήναι αυτοὺς ἀπ’ ἄλληλων, τὸν τε Βαρνάβαν παραλαβόντα τὸν Μάρκον ἐκπλεῦσαι εἰς Κύπρον.
40 Πάντως δὲ ἐπιλεξάμενος Σίλαν ἐξῆλθεν, παρα-
δοθεὶς τῇ χάριτι τοῦ κυρίου ὑπὸ τῶν ἄδελφων.
41 διηρεχτοὶ δὲ τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν ἐπιστημοῖον
16τὰς ἐκκλησίας. Κατήρνησεν δὲ [καὶ] εἰς Δέοβην
καὶ εἰς Λύσσαν. καὶ ἱδον μαθητὴς τις ἦν ἐκεὶ
ὅνοματι Τιμόθεος, νῖος γυναικὸς Ἰουδαίας πιστῆς
6,3. 2 πατρὸς δὲ Ἑλληνος, ὃς ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν ἐν
3 Λυσσαίων καὶ Ἰκονίῳ ἀδελφῶν. τοῦτον ἤθελεν
ὁ Πάντως σὺν αὐτῷ ἐξελθεῖν, καὶ λαβὼν περιε-
tεμεν αὐτὸν διὰ τοὺς Ἰουδαίους τοὺς ὄντας ἐν
tοῖς τόποις ἑκείνοις· ἤδειον γὰρ ἄπαντες ὅτι
15,23–29. 4 Ἑλλην ὁ πατήρ αὐτοῦ ὑπῆρχεν. ὡς δὲ διεπο-
ρεύοντο τὰς πόλεις, παρεδίδοσαν αὐτοῖς φυλάσσεν
τὰ δόγματα τὰ κεκοιμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων
5 καὶ πρεσβυτέρων τῶν ἐν Ἰεροσολύμως. Αἱ
μὲν οὖν ἐκκλησίαι ἑστερεοῦντο τῇ πίστει καὶ
eπερίσσευον τῷ ἀρετῷ καὶ ἡμέραν.

18,23. 6 Διηλθὼν δὲ τὴν Φρουγιᾶν καὶ Γαλατικὴν χώραν,
wολυδέντες ὑπὸ τοῦ ἄγιου πνεύματος λαλῆσαι
7 τὸν λόγον ἐν τῇ Ἁσίᾳ· ἐλθόντες δὲ κατὰ τὴν
Μυσίαν ἐπείραζον εἰς τὴν Βιθυνίαν πορευθῆναι,
8 καὶ οὐχ εἶσαν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ· παρελ-
θόντες δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰς Τρῳάδα.
9 καὶ δραμα διὰ νυκτὸς τῷ Παύλῳ ὀφθη, ἀνὴρ
Μακεδών τις ἦν ἔστος καὶ παρακαλῶν αὐτὸν καὶ

40 ἀδελφῶν·: H, T (non Ti). 41 Κιλικίαν·: HW—T 8 T τὸν πατέρα αὐτ. ὁτι E.

38 τοτε Βαρνάβας συμπαραλαβὼν τ. Μ. επελευσεν 41 fin +
παραδίδουσας εἰς τοὺς πρεσβυτέρους 16,1 Διελθὼν
δὲ τα ἐνθη ταυτα κατηνήσεν 4 Διερχομένωι δὲ τ. π.
expiρογον καὶ παρεδ. αὐτοὺς μετὰ πας χαρποσας τὸν
χυρίον Ιησοῦν Χριστὸν αμα παραδίδοντες καὶ εἰς τοὺς παραλαβο
(tου) ἀποστ. 5 — τὴν πίστει 6 μηδένι λαλ. τ. λ. τον
θεοῦ 7 ἤθελαν 8 διελθόντες | κατηνήσαν 9 εν ὀρα-
mατα | ὦσει ανήρ | = ἦν | καὶ 29: κατὰ προσωπον αὐτον

349
Πραξεις Αποστολων 16,10—18.

10 Προφίλον: διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν. ὡς ὅλοι ἔτη τὸ δραμα εἶδεν, ἐνθεός ἐξηγήσαμεν ἐξελέθεν εἰς Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες δι᾽ ἐπισκέπτηται ἡμᾶς ὁ θεός εὐαγγελίσασθαι αὐτοῖς.

Ἀναχάζοντες οὖν ἀπὸ Τροφάδος εὐθυνόμοισαμεν 11 εἰς Σαμοθράκην, τῇ δὲ ἐπιστολῇ εἰς Νέαν πόλιν, ἐκάκειδεν εἰς Φιλίππους, ἦτις ἐκεῖν πρώτῃ τῆς 12 μερίδος Μακεδονίας πόλις, κολονία. Ἡμεν δὲ ἐν ταύτῃ τῇ πόλει διατριβόντες ἡμέρας τινάς,

τῇ τε ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων ἐξηλόμον εἰς τῆς 13 πόλεως παρὰ ποταμὸν ὅπ ἐνομίζομεν προσευχὴν εὑρίσκειν, καὶ καθὼς ἐλάλομεν ταῖς συνελθόντοις γυναιξιν, καὶ τις γυνὴ οὐνομάζει Λυσία, πορφυρόπαλης πόλεως Θωσελφών, σεβομένῃ τὸν θεόν, ἤκουεν, ὡς ὃ κ⊛ ριος δυνοίζει τὴν καρδίαν προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ὑπὸ Παῦλου. ὡς δὲ 15 ἐβαπτίσθη καὶ ὁ ὄλος αὐτῆς, παρεκάλεσεν λέγοννα· εἰ κεκρίκατε με τούτῳ τῷ κυρίῳ εὑρίσκειν, εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκον μου μένετε καὶ παρεβιάσατε ἡμᾶς. Ἐγένετο δὲ πορευομένων ἡμῶν 16 ἐς τὴν προσευχὴν, παιδίσκην τινὰ ἔχουσαν πνεῦμα πόθωνα ὑπαντήσαν ἡμῖν, ὡς ἐργασίαν πολλὴν παρείχειν τοῖς κυρίοις αὐτῆς μαντευμένην. αὕτη κατακολούθοσα τῷ Παῦλῳ καὶ ἡμῖν ἔκραζεν λέγονα· οὕτω οἱ ἀνθρώποι δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ψίστου εἰςίν, οὕτως καταγγέλλουσιν ὡμίον ὅθεν ὁστηρίας. τοῦτο δὲ ἐποιεῖ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας. 17 19,13, Ἔριον 16,19,24. 

17 Ἐκ τοῦ Μακεδονία ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ 17:1—34.

17 Ἐκ τοῦ Μακεδονία ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ 17:1—34.
16,19—28. Πράξεις Αποστόλων

διαπονηθεῖς δὲ Παύλου καὶ ἐπιστρέφας τῷ πνεύματι εἶπεν· παραγγέλλω σοι ἐν ὅνοματι Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς· καὶ ἐξῆλθεν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ. Ἰδόντες δὲ οἱ κύριοι αὐτῆς ὅτι ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶ τῆς ἐργασίας αὐτῶν, ἐπιλαβόμενοι τὸν Παύλον καὶ τὸν Σίλαν ἐλκυσαν εἰς τὴν ἀγοράν ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας, καὶ προσαγαγόντες αὐτούς τοῖς στρατηγοῖς εἶπαν· οὕτως οἱ ἄνθρωποι ἐκταράσσουσιν ἡμᾶς τὴν πόλιν, Ἰουδαίοι ὑπάρχοντες, καὶ καταγγέλλουσιν ἑνὸς ὁ οὐκ ἐξεστὶν ἡμῖν παρα- δέχεσθαι οὔτε ποιεῖν Ῥωμαίοις οὖν· καὶ συν- επέστη ὁ ὀχλός κατ' αὐτῶν, καὶ ὁ στρατηγὸς περίφεραντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια ἐκέλευσεν ῥαβδίζειν, πολλὰς τε ἐπιδέντες αὐτοῖς πληγὰς ἔβαλον εἰς φυλαχῆν, παραγγελόμενος τῷ δεσμοφυλακῷ ἀσφαλέως τηρεῖν αὐτούς. δὲς παραγγελιάν τοιαύτην λαβόν ἔβαλεν αὐτοὺς εἰς τὴν ἐσωτερικὴν φυλαξιν καὶ τοὺς πόλας ἡσαλίσατο αὐτῶν εἰς τὸ κολλόν. Κατὰ δὲ τὸ μεσονύκτιον Παύλος καὶ Σίλας προσευχόμενοι ἤμουν τὸν θεόν, ἐπηρεάσθη δὲ αὐτῶν οἱ δέσμιμοι· ἄρνησε δὲ σεισμὸς ἔγενετο μέγας, ὡσεὶ σαλευθῆναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμωτηρίου· ἤρεσθήσαν δὲ παραχθῆναι αὐθεντήσει, καὶ πάντων τὰς δεσμιμάς ἀνέθη. ἔμφυτος δὲ γενόμενος ὁ δεσμοφύλαξι καὶ ἤδη ἀνεργομένης τὰς θύρας τῆς φυλαχῆς, στασά- μενος τὴν μάχαιραν ἦμελλεν ἑαυτὸν ἀναφερέν, νομίζων ἐκπερευκέναι τοὺς δεσμίους. ἐφώνησεν δὲ φονῆ μεγάλη Παύλος λέγων· μηδὲν πράξις

---

19 ἡ Και ἰδοντες οί 23 τε : ΠΧΝ δὲ 28 Κ ηροχήσαν | Η [παραχθῆνα] 27 28 ΤΗΡΗΣΕΙΣΑΝ | 

18 επιστρέφας δὲ οἱ Π. τω πνευματι καὶ διαπονηθεῖς | ινα εξελθής | ενθέω εξελθένε | 19 ὁς δὲ εῖδόν οἱ κυρ- 

22 Κ ηροχήσαν | Η [παραχθῆνα] 27 28 ΤΗΡΗΣΕΙΣΑΝ | 

29 Και πολος οχλος συνεπεσήσαν κ. α. κραζοντες | 23 τη- 

350

Digitized by Google
Πραξεις Αποστολων 16,29—39.

σεαντφ κακόν, ἀπαντες γάρ ἔσμεν ἐνθάδε. αὐτήσας 29 δὲ φώτα εἰςπελήδησεν, καὶ ἐντρομος γενόμενος προσέπεσεν τῷ Παύλῳ καὶ Σίλα, καὶ προαγαγόν 30 2,37. αὐτοῦς ἔξω ἐκή· κύριοι, τί με δεῖ ποιεῖν ἢν ὅων; οἱ δὲ εἰπαν· πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον 31 Ἱησούν, καὶ σωθήσῃ σύ καὶ ὁ οἶκός σου. καὶ 32 ἐλάλησαν αὐτῷ τὸν λόγον τοῦ κυρίου σὺν πάσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ παραληβὼν αὐτοὺς ἐν 33 ἐκείνῃ τῇ ὁρᾷ τῆς νυκτὸς ἔλουσεν ἀπὸ τῶν πληγῶν, καὶ ἐβαπτίζοντι αὐτός καὶ οἱ αὐτοῦ ἀπαντες παρα-χήμα, ἀναγαγόν τε αὐτοὺς εἰς τὸν οἶκον παρ-34 ἔθηκεν τράπεζαν, καὶ ἤγαλλησατο πανοικεῖν ἐκείνης τῷ θεῷ. Ἡμέρας δὲ γενομένης 35 ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ τοὺς ἰαβδοῦχους λέγοντες· ἀπόλυσον τοὺς ἀνθρώπους ἑκείνους. ἀπήγγειλεν 36 δὲ ὁ δεσμοφύλαξ τοὺς λόγους πρὸς τὸν Παύλον, ὁτι ἀπέσταλκαν οἱ στρατηγοὶ ἵνα ἀπολυθῆτε. νῦν οὖν ἐξελθόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ. ὁ δὲ Παύλος 37 2ε,25. ἐρῆ πρὸς αὐτοῦς· δειλαντες ἡμᾶς δημοσίᾳ ἀκατα-κρίτους, ἀνθρώπους Ῥωμαίους ὑπάρχοντας, ἔβαλαν εἰς φυλακὴν· καὶ νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν· οὐ γάρ, ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοί ἡμᾶς ἐξαγαγότωσαν. ἀπήγγειλαν δὲ τοῖς στρατηγοῖς οἱ ἰαβδοῦχοι τὰ 38 ὀμοια ταύτα. ἐφοβηθησάν δὲ ἀκοῦσαντι οἱ Ῥωμαῖοι εἰςούς, καὶ ἐλθόντες παρεκάλεσαν αὐτούς, 39 Mt 8,34. καὶ ἐξαγαγόντες ἱρώτων ἀπέλθειν ἀπὸ τῆς πόλεως.
40 ἔξελθόντες δὲ ἀπὸ τῆς φυλακῆς εἰσῆλθον πρὸς τὴν Λυδίαν, καὶ ἰδόντες παρεκάλεσαν τοὺς ἀδελφοὺς καὶ ἐξήλθαν.

1 Th 2,2. 17 Διοδεύσαντες δὲ τὴν Ἀμφίπολιν καὶ τὴν Ἀπολλωνίαν ἦλθον εἰς Θεσσαλονίκην, ὅπου ἦν συνά- 2 γωγὴ τῶν Ἰουδαίων. κατὰ δὲ τὸ εὐθέτος τῷ Παύλῳ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτούς, καὶ ἐπὶ σάββατα τρία διε- 3 λέξατο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν, διανοοῦντο καὶ παρατιθέμενος δι’ τὸν Χριστόν ἐδει παθεῖν καὶ ἀναστήναι ἐκ νεκρῶν, καὶ δι’ οὗτος ἐστιν [ὁ] 4 Χριστός, [ὁ] Ἰησοῦς δὲ ἐγὼ καταγέλλω ὦμῖν, καὶ τινὲς ἐξ αὐτῶν ἐπεισδήσαντο καὶ προσεκληροῦσαν τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σίλα, τῶν τε σεβομένων Ἑλλήνων πλῆθος πολύ, γυναικῶν τε τῶν πρώτων οὐκ ὄλγαι.

5 Ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδαίοι καὶ προσλαβόμενοι τῶν ἀγοραίων ἄνδρας τινὰς πονηρὰς καὶ δίψα- 6 βόησαντες ἐθορύσαν τὴν πόλιν, καὶ ἐπιστάντες τῇ οἰκίᾳ Ἰάσωνος ἐξήτον ἀπυραγαγεῖν εἰς 18,20. 6 τὸν ἰδίου· μὴ εὐθύνοντες δὲ αὐτοῖς ἔσωσαν Ἰάσων ἐκ τινας ἀδελφοὺς ἐπὶ τοὺς πολιτάρχας, βοῶντες δι’ οἶνον ἀναστάτωσαν οὗτοι καὶ 7 ἐνυδάτε πάρεισιν, ὁ υποδέδεκται Ἰάσων· καὶ οὗτοι πάντες ἀπέναντι τῶν δογμάτων Καίσαρος πράσσουσιν, βασιλέα ἔτερον λέγοντες εἶναι Ἰησοῦν.

8 ἔταφαξαν δὲ τὸν ὄχλον καὶ τοὺς πολιτάρχας

17.3 [o] 1ο 2ο : Ἡ-W—hT | Ἡ. χριστός, Ὅ. Χριστός; ὔ. Χριστός, | Ὅ. τ. Χριστός; οὖ. 4 τ. Χ. [τ.ο.] Σ. 5 Τ. τινας αὐτοῦ. ποι.
Πραξεις Αποστολων 17,9—18.

ακούσας ταῦτα, καὶ λαβόντες τὸ ἵκανον παρὰ 9
tοῦ Ιάσονος καὶ τῶν λοιπῶν ἀπέλυσαν αὐτούς.
Οἱ δὲ ἀδελφοὶ εὐθεῖος διὰ νυκτὸς ἔξεσμαν τὸν 10
tὸν Παύλου καὶ τὸν Σίλαν εἰς Βέροιαν, οἵτινες
παραγενόμενοι εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων
ἀπήχασαν· οὔτοι δὲ ἦσαν εὐγενέστεροι τῶν ἐν 11 Ἰ.
θεσσαλονίκη, οἵτινες ἔδεξαντο τὸν λόγον μετὰ
πάσης προσφυγίας, [τὸ] καθ’ ἡμέραν ἀναχώρουντες
τὰς γραφὰς εἰ ἔχοι ταῦτα οὕτως. πολλοὶ μὲν 12
οὗν ἐξ αὐτῶν ἐπιστευσαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων
γυναικῶν τῶν εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὖν ὅλην.
Ὡς δὲ ἤγγοςαν οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι 13 τὸ
ὅτι καὶ ἐν τῇ Βεροίᾳ καθηγήθη ὅπως τὸν Παύλου
ὁ λόγος τοῦ θεοῦ, ἠλθὼν κάθει σαλέοντες καὶ
tαράσσοντες τοὺς ὄχλους. εὐθείως δὲ τότε τῶν 14 Ἰ.
Παύλου ἐξαπέστειλαν οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ἐώς
ἐπὶ τὴν θάλασσαν· ὑπέμειναν τὸ δὲ τῷ Σίλας καὶ
ὁ Τιμόθεος ἔκει. οἱ δὲ καθιστάνοντες τὸν Παύλου 15
ἡμαῖν έξας Ἀθηνῶν, καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς
τὸν Σίλαν καὶ τὸν Τιμόθεον ἤνω σά να τάχιστα
ἔλθωσιν πρὸς αὐτὸν ἐξήρασαν.

Ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις ἐκδεχόμενου αὐτοῦς τοῦ 16
Παύλου, παρωξύνετο τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ
θεωροῦντος κατείδωλον ὅσαν τὴν πόλιν. δει-17
λέγετο μὲν οὖν ἐν τῇ συναγωγῇ τοῖς Ἰουδαίοις
καὶ τοῖς σεβομένοις καὶ ἐν τῇ ἁγορᾷ κατὰ πάσαν
ἡμέραν πρὸς τοὺς παρατηρήσαντας. τινὲς δὲ 18 Ἰ.
καὶ τῶν Ἑπικουρίων καὶ Στοιχών φιλοσόφων

11 [τὸ] : W—T 18 Ἐπικουρίων

11 εχεῖ | fin + καθὼς Παύλος απαγγέλλει 12 πολλοί:
tines | επιστ. : + tines δὲ ημιστίσαν | Ἑλληνῶν 18 ὅτι
λογος θεου καθη. εἰς Βερ. καὶ επιστευσαν καὶ ἠλθο. εἰς
αὐτήν | fin + οἱ διελμανοῦν 14 τὸν μὲν οὐν Π. οἱ αδ.
exapent. απελθοῦντο καὶ λαβ. : παρηλθοῦν δὲ τὴν
θεσαλιαν· εκαλυθη γαρ εἰς αὐτοὺς ἐρινξαί τὸν λόγον· λαβ.
dε | εντ. παρα Παύλου | ὅπως εν ταχεῖ 16 εκδ. αὐτου
θεωροῦντι 17 παρατηροῦντας

383
17,19—28. Πραξεις Αποστόλων

συνέβαλλον αὐτῷ, καὶ τινὲς ἔλεγον· τί ἂν θέλοι ὁ σπερμολόγος οὕτως λέγειν; οἱ δὲ· ξένων δαι-
μονίων δοκεῖ καταγγέλεις εἶναι· ὅτι τὸν Ἰησοῦν
19 καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐχηγεῖτο. ἐπιλαβάμενοι τι
ἀυτῶν ἐπὶ τὸν Ἀρείον πάγον ἠγαγον, λέγοντες·
δυνάμεθα γνῶναι τίς ἢ καίνη αὕτη ἢ ὑπὸ σοῦ
20 λαλουμένη διδαχῆ; ἐξείσοντα γὰρ τών εἰσφέρεις
εἰς τὰς ἁπαξ ἠμῶν· βουλόμεθα οὖν γνῶναι τίνα
21 θέλει ταῦτα εἶναι. Ἀθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ
ἐπιτιθμοῦντες εἶναι εἰς οὐδὲν ἐτερον ἤκασθον ἡ
22 λέγειν τι ἢ ἀκοῦειν τι κανότερον. Σταθεὶς δὲ
Παῦλος ἐν μέσῳ τοῦ Ἀρείου πάγου ἔφη· ἀνδρεῖ
Ἀθηναίοι, κατὰ πάντα ὡς δεισιδαιμονεῖτεροι
23 ὑμᾶς ἡθοῦν. διερχόμενος γὰρ καὶ ἀναθεωρών
τὰ σεβάσματα ἠμῶν ἐβρῶν καὶ βαμῶν ἐν ψευ-
γέγραπτοι· ΑΓΝΩΣΤΟ ΘΕΟ. ὁ οὖν ἄγγελος
24 εὐσεβεῖτο, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλων ὑμῖν. ὁ Θεὸς
ὁ ποιήσας τὸν κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ,
οὕτως οἰκεῖοι καὶ γῆς ὑπάρχων κύριος σου ἐν
25 χειροποιήτως ναοῖς κατοικεῖ, οὐδὲ ὑπὸ χειρὸς
ἀνθρωπίνων θεραπεύεται προσδέομενος τινός,
Αὐτὸς οὖν πᾶσιν ξοῦν καὶ πνεύμα καὶ τὰ πάντα
26 ἐποίησεν τε ἐξ ἐνὸς πάν ἐνδος ἀνθρώπων κατοικεῖν
ἐπὶ πάντος προσώπου τῆς γῆς, ὁρίζεις προστατε-
μένους καὶ οἰκοῦς καὶ τὰς ὄρθοδοσίας τῆς κατοικίας
27 αὐτῶν, ἵπτειν τὸν θεὸν, εἰ ἀρὰ γε φησαρφῆσειν
αὐτῶν καὶ εὐθροεὶν, καὶ γε οὐ μακρὰν ἀπὸ ἐνός
28 ἐκάστου ἠμῶν ὑπάρχοντα. ἐν αὐτῷ γὰρ ξοῦν

19 τε: ἩΒ ἔν | Τ Αριων | Η [η] ὑπο 22 Τ Αριων

18 — οτι ἐνηγ. 19 μετὰ ἐς ἡμερας τινας επιλαζ. ἀντ. ἠγαγον εἰς ἐς (του) Αριων παγὸν πυνθανομενοι και λέγ. | καταγγελλομενη 20 θερείς ὑμαται | τι ἀν θελοι 21 επολημ. εις αυτους 23 δισταρον | την γεγραμενη 25 στι ωτοσ | δους 26 ενος αιματος | προσταγμους | κατα ορθουσιαν 27 μαλιστα ζητειν τον θεον εστιν | αυτο | μακραν | ον αφ ενος εκαστου ημων

354
Πράξεις Αποστόλων 17,29—18,4.

καὶ κινοῦμεθα καὶ ἐσμέν, ὡς καὶ τινὲς τῶν καθ’ ὑμᾶς ποιητῶν εἰρήκασιν·

τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν.

γένος οὖν ὑπάρχοντες τοῦ θεοῦ ὁδός ὁφείλομεν νομίζειν, χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ ἢ λίθῳ, χαράγματι τέχνης καὶ ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου, τὸ χεῖον εἶναι ὦμοιν. τοὺς μὲν οὖν χρόνους τῆς ἀγνοίας υπεριδὼν ὁ θεὸς τὰ νῦν ἀπαγγέλλει τοῖς ἀνθρώποις πάντας πανταχόν μετανοεῖν, καθότι ἐστησεν ἡμέραν 31 ἡ ἔκρειν τῆν ὅκουμεν ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν ἀνδρὶ ὃ δύσεν, πίστιν παρασχῶν πάσιν ἀναστήσας αὐτῶν ἐκ νεκρῶν. ἀκούσαντες δὲ ἀνά· 32 στασιν νεκρῶν, οἱ μὲν ἠκλεδαξοῦν, οἱ δὲ εἰπαν· ἀκούσομεν τοὺς περὶ τοῦτον καὶ πάλιν. οὕτως 33 ὁ Παῦλος ἔξηλθεν ἐκ μέσον αὐτῶν. τινὲς δὲ 34 ἀνδρες κολληθέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν οἷς καὶ Διονύσιος ὁ Ἀρεσπαγίτης καὶ γυνὴ ὅνωματι Δάμαρις καὶ ἔτεροι σὺν αὐτοῖς.

Μετὰ ταῦτα χωρισθεὶς ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἤλθεν 18 εἰς Κόρινθον. καὶ εὑρὼν τινὰ Ιουδαῖον ὄνοματι 2 Ῥ ο ἐκλάλαν, Ποντικὸν τῷ γένει, προσφέρετο ἐληλυθότα ἀπὸ τῆς ᾽Ιταλίας, καὶ Πρισκίλλαν γυναῖκα αὐτοῦ, διὰ τὸ διατεταχθὲν Κλαύδιον χωρίζεσθαι πάντας τοὺς Ιουδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης, προσήλθεν αὐτοίς, καὶ διὰ τὸ ὄμετρον εἶναι ἐμενεν 3 20,34. Ἄνει αὐτοῖς, καὶ ἐγκαταστάσαν τῇ Ῥώμη ὁμοίως συναγωγῇ κατὰ 4 χιλιάδα.
18,5—14. Πράξεις Ἀποστόλων

πάν σάββατον, ἐπειδήν τε Ἰουδαίους καὶ Ἑλλήνας.

17,14. 5 Ὡς δὲ κατήλθον ἀπὸ τῆς Μακεδονίας ὁ τε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος, συνείχετο τῷ λόγῳ ὁ Πάνος, διαμαρτυρόμενος τοῖς Ἰουδαίοις εἶναι τὸν Χριστὸν

13,51. 20,26. 6 Ἰησοῦν. ἀντιτασσομένων δὲ αὐτῶν καὶ ἑλεφθε- μόντων ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια εἶπεν πρὸς αὐτούς· τὸ αἷμα ὧμων ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὧμῶν· καθαρός ἐγώ ἀπὸ τοῦ νόν εἰς τὰ ἐνθυ πορεύ- 7 σομαί, καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ἠλθὲν εἰς οἱκίαν τινὸς ὄνοματι Τιτίου Ἰουστοῦ τεσσομόντων τοῦ Θεοῦ.

1 K 1,14. 8 οὐ ἡ οἰκία ἦν συνομοροδύα τῇ συναγωγῇ. Κρίστου δὲ ὁ ἄφιλον ἐπιτευνομένης ἐπίστευεν τῷ κυρίῳ σιν ὼλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων ἀκούοντες ἐπίστευον καὶ ἐβαπτίζοντο. Εἶπεν δὲ ὁ κύριος ἐν νυκτὶ δι’ ὁμάρματος τῷ Παύλῳ· μὴ

Ios 1,5,9. 10 ποβοῦ, ἀλλὰ λάλησι καὶ μὴ σιωπήσης, διότι ἐγὼ εἰμὶ μετὰ σοῦ καὶ οὕδεις ἐπιθυμεῖς σοι τὸ κα- κόσαι σε, διὸτι λαὸς ἐστί μου πολὺς ἐν τῇ πόλει 11 ταῦτῃ. Ἐκάθισεν δὲ ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας εἰ δι- 12 δάσκων ἐν αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Γάλλιος- νος δὲ ἀνθυπάτου ὄντος τῆς Ἀχαΐας κατεπέτασαν ὁμοθυμαδῶν οἱ Ἰουδαῖοι τῷ Παύλῳ καὶ ἤγαγον 13 αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα, λέγοντες διτ παρὰ τὸν νόμον ἀναπείθει ὁπότος τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν 25,18—20. 14 θεόν. μέλλοντος δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγετο τὸ στόμα εἶπεν ὁ Γάλλιος πρὸς τοὺς Ἰουδαίους· εἰ

6 Ἰ εγὼ· 7 Τ ἐπισηλθέν· 19 Χ οἱ Ἰουδαίοι ὀμοθύμω.

καὶ εντιθεὶς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ (καὶ) επειθὲν δὲ οἱ μονον Ἰουδ. ἀλλὰ καὶ Ε.

5 παρεγίνετο δὲ 6 πολλον δὲ λόγου γνωμενον καὶ γραφον διερμηνευομενον ὁ εκτιν. ο Παύλου τα μ. αὐτον ἀπὸ τον αφ ψυχον 7 καὶ 10 εκειν. ἀπὸ τον Ἀκμία εἰς τον οἰκον 8 εἰς τον κυριον fin πιστευοντες τον θεω δια τον ονοματον τον κυριον ενων Χριστου 11 καὶ εκαθ. εν κορινθῳ ὁ δι. αὐτους 12 συν- λαληαντες μεθε εαυτων επι τον παυλον και επιθνοντες τα- χειρας 13 καταδρωντες και λεγ.
Πραξεὺς Ἀποστόλων 18,15—25.

μὲν ἐὰν ἀδίκημα τι ἡ διαδοχὴ ματι τοῦ Ἰουναίου, κατὰ λόγον ἀν ἄνεσθη ὡς ὑμῶν· εἰ δὲ 15 τὸ 18,31. χρῆσθαι ἐπίσης περὶ λόγου καὶ ὄνομάτων καὶ τοῦ νοῦ τοῦ καθὸ ὑμᾶς, ὅθενδε αὐτοὶ· κατάληγε ὡς τούτων οὐ βούλομαι εἶναι. καὶ ἀπήλλασσαν αὐτοῖς 16 ἀπὸ τοῦ βῆματος. ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντες Σω-17 σένην τοῦ ἀρχισυνάγωγον ἐπιτύπωσαν ἐμπροσθεν τοῦ βῆματος· καὶ ὁδὺν τούτων τῷ Γαλλίων ἔμελεν. Ὁ δὲ Παῦλος ἔτι προσευκτικός ἤμερας 18 21,24. ἵκανας, τοῖς ἀδελφοῖς ἀποταξάμενος εξέπληξε εἰς τὴν Συρίαν, καὶ σὺν αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ Ἀκόλα, περιμένους ἐν Κεντραίας τὴν κεφαλῆς· εἶχεν γὰρ εὐχὴν. κατήνθησαν δὲ εἰς Ἐφέσον, καθεῖνος 19 κατέλησαν αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ εἰς Ελλάδον εἰς τὴν παναγήν διελέξατο τοῖς Ἰουναίοις. ἐρωτάτων δὲ 20 αὐτῶν ἐπὶ πλείονα χρόνον μεῖναι οὐκ ἔπεφευγεν, ἀλλὰ ἀποταξάμενος καὶ εἰπὼν· πάλιν ἄνακάμψω 21 R 1,10. πρὸς ὑμᾶς τὸν θεοῦ ἠλεοντος, ἀνήγθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου, 1 καὶ κατελθὼν εἰς Καισαρίαν, ἀναβάς 22,21,15. καὶ ἀπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν, κατέβη εἰς Ἀντιό- χειαν, 1 καὶ ποιήσας χρόνον τυνά ἐξήλθεν, διερχό-23 μενος καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώραν καὶ Φυγίαν, στριφὼν πάντας τοὺς μαθητὰς.

Ἰουνᾶιος ἐς τῆς Ἀπολλῶς ὄνοματι, Ἀλεξάνδρεις 24 1 K 3,6. τῷ γένει, ἀνήρ λόγιος, κατήνθησαν εἰς Ἐφέσον, ὑπατος ὡς ἐν ταῖς γραφαῖς, οὕτως ὡς κατηχη· 25 19,3. R 12,11. ᾿Απ 3,15. τῶν ὁδὸν τοῦ κυρίου, καὶ ἐγὼ τῷ πνεύ- ματι ἐλάλης καὶ ἔδιδαςκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ

18 Ῥ Κεντραίας 21 πάλιν : h Κ τὸν 19

14 Ῥ Κεντραίας 25 τῶν 10

18 R Κεντραίας 21 πάλιν : h Κ τὸν 19

14 Ῥ Ἀπολλώνιος 15 ἐζητεῖ | θέλω 16 ἀπελύουσιν 17 απολαβόμενοι δὲ π. οἱ Ἑλληνες 18 επιεικεῖν | προσευχήν 19 καταντήσας | καὶ τοι ἐπικύνες σαββατω εκεῖνος | διελεύσονται 20 μεν τοις αὐτοῖς 24 αὐτοῖς Ἀπολλώνιος 25 οὐ τῆς κατηχη. εν τῇ πατρίδι τοῦ λόγου τ. x. |
18,26—19,6. Πράξεις Αποστόλων

'Ησοῦ, επιστάμενος μόνον τὸ βάπτισμα Ἰωάννου. 26 οὕτως τε ἢξατο παροικιάζεσθαι ἐν τῇ συναγωγῇ. ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ Πρίσκιλλα καὶ Ἀκύλας προσέλαβον αὐτὸν καὶ ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν οὐδόν τοῦ θεοῦ. βουλομένου δὲ αὐτοῦ διελθείν εἰς τὴν Ἀχαίαν, προτρεπόμενοι οἱ ἀδελφοὶ ἔρχομαι τοῖς μαθηταῖς ἀποδέξασθαι αὐτῶν· δὲ παραγενόμενος συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσιοι διὰ τῆς χάριτος· εὐτόνως γὰρ τοῖς Ἰουδαίοις διακατηλέγχετο δημοσίᾳ ἐπιδεικνύς διὰ τῶν γραφῶν εἶναι τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

19 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν Ἀπολλὼ εἶναι ἐν Κορίνθῳ Παῦλον διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη ἐλθεῖν εἰς 2,38. Εφεσον καὶ ἐφερεῖν τινας μαθητὰς, εἰς τοὺς πρὸς αὐτοὺς· εἰ πνεῦμα ἄγιον ἐλάβετε πιστεύσαντες; οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν· ἀλλ' οὐδ' εἰ πνεῦμα ἄγιον ἦτοι ἡκουσαμεν. εἰπέν τε· εἰς τι οὐν ἐβαπτίσθητε;

Mt 3,11. 4 οἱ δὲ εἰπαν· εἰς τὸ Ἰωάννου βάπτισμα. 1 εἰπαν δὲ Παῦλος· Ἰωάννης ἐβαπτίσεων βάπτισμα μετανοιάς, τῷ λαῷ λέγων εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν ἢν πιστεύσωσιν, τούτ' ἐστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν. ἀκούσαντες δὲ ἐβαπτίζοντο εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ· καὶ ἐπιδέντος αὐτοῖς τοῦ Παῦλου χειρὰς ἢλθε τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἐπὶ αὐτοὺς, ἐλάλησαν τε

27 βουλομένου ... αὐτοῦ· ἡ ἡ σε τῇ Εφεσίσ ἐπιδημονίζε· τίνες Κορίνθοι καὶ ἀκούσαντες αὐτοῦ παρεκάλον· διέλθην εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ· συνκατανεμῶν τὸν τοῦ Παῦλου κατὰ τὴν ἱδαν βουλήν πορευεῖσθαι εἰς Ἱεροσολύμα εἰπέν αὐτῷ τὸ πνεῦμα ἔπεισά· ἐγραφεῖν εἰς τὴν Ασίαν· διελθών δὲ τα ανωτέρικα μερη ερχέται εἰς Εφεσον, καὶ εὐνοον τοῖς μαθηταῖς εἰπέν· 1 Τοι θεός· τοι αἰτῆσθε καὶ εἰπέν· 1 τοι θεός· τοι αἰτῆσθε·

26 Αχ. κ. Πρ. | — τον θεον 27 ανδρα (vide supra): + ος ἐπιδημονίζε· εἰς τὴν Ἀχαιαν πολυσυνεβάλετε εν τας εκκλησιας: 28 ὁ δὲ: + διαλεγομενος καὶ τον Ιησου ειναι}. 19,2 εστιν: λαμβανοντον τινες 4 εις πτεσ πεπεσαν 5 3ν + εις ψειαν αμαρτιων 6 ενθεος επεπεσαν

358
Πραξεις Αποστολων 19,7—16.

γλώσσας καὶ ἐπροφήτευον. ἦσαν δὲ οἱ πάντες 7 ἀνδρεῖς ὦσεὶ δώδεκα. Ἐἰσελθὼν δὲ εἰς τὴν 8 συναγωγὴν ἐπαρρησιαζότε ἐπὶ μήνας τρεῖς διαλεγόμενος καὶ πειθών τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ. ὡς δὲ τινες ἐσκηνόντων καὶ ἑπείδουν 9 κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν ἐνώπιον τοῦ πλῆθους, ἀποστάς ἀπ' αὐτῶν ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς, καθ' ἦμέραν διαλεγόμενος ἐν τῇ σχολῇ Τυράννου. τοῦτο 10 δὲ ἐγένετο ἐπὶ ἐτη δύο, ὡστε πάντας τοὺς κατοικούντας τῆς Ἀσίαν ἀκούσαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου, Ἰούδαιον τα καὶ Ἑλληνας. Δυνάμεις τε ὁ 11 τᾶς τυχόνσας δ' ὁθεὸς ἐποίει διὰ τῶν χειρῶν Παύλου, ὡστε καὶ ἐπὶ τοὺς ἀσθενοῦντας ἀποφέρεσθαι ἀπὸ 12 τοῦ χρωτός αὐτοῦ σουδάρια ἡ οἰκουμένη καὶ ἀπαλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους, τὰ τε πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐκπορεύεσθαι. Ἑπεχείρησαν 13 Ι. 9,49. δὲ τινες καὶ τῶν περιερχομένων Ἰουδαίων ἐξορ- κιστῶν ὄνομαξεν ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὅνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ λέγοντες· ὅρκιζω ὃμας τὸν Ἰησοῦν διὸ Παύλος κηρύσσει. ἦσαν δὲ τινος Σκευά Ἰουδαίων ἀρχιερέως ἐπὶ 14 νιότα τούτο ποιοῦντες. ἀποκριθέν δὲ τὸ πνεῦμα 15 Με 1,34. τὸ πονηρὸν εἶπεν αὐτοῖς· τὸν Ἰησοῦν γινώσκω καὶ τὸν Παύλον ἐπίσταμαι· ὑμεῖς δὲ τίνες ἐστε; καὶ ἐφαλόμενος ὁ ἀνθρωπος ἐπ' αὐτοὺς, ἐν φ' 16 ἢ ἂν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν, κατακυριεύσας ἀμφο- τέρων ἱσχύσει καὶ αὐτῶν, ὡστε γυμνούς καὶ

8 ἩΨ— τα 9 Τυράννου : ἡς— ἀπό ἀρας ἐς ἐως δεκατης | 14 Τ. τινες 15 τον 19 : [Η]Ψ— μεν 16 κατακυρ. : ἩΨ γρ και

8 εν δυναμεί μεγάλη ἐπαρρ. 9 τινες μεν ονν αυτων 10 εως παντες οι κατοικουντες την Ασιαν ἡχουσαν τους λο- γους του κυρ. Ιουδαιων και Ελληνες 14 εν οις και νιοι Σκευα τινος ωρεως θελησαν το αυτο ποιησαι· εδος ειχαν τους τοινυτους εξορκιζειν· και εισελθοντες προς τον δαιμονι- δορους ηρξαντο εικολειαιαν τον ονομα λεγοντες· παραγ- γελομεν σοι εν ιησου οι Παυλος κηρυσσει εξελεδειν 15 τοτε απεκριθη 16 εναλλομενος εις αυτους ο ανθρ. | κυριευσας

359
19,17—26. Πράξεις Αποστόλων

tetraumatioménoup ékphuneín eis touto oikou exéínon.
5,11. 17 tóto de égéneto gnwstov pásson Ioudaiois te kai
Ellhson tois katoikodóun tìn "Ephesou, kai ἐπέ-
peasein phóbos epi pántas astróús, kai emegáluneto
18 to ónoma tou kuriou Ἰησοῦ· polloi te tois pe-
pistēntekontōn ἦρχοντο éxomologoumenvoi kai ānag-
19 gėllontes tás prάxeis astrapôς. Ikanoi de tòw tā
perίēgōna prάzántōn synenékantēs tās biblōus
katekaiou enṓpion pántωn kai synepẖfrosan tās
timās astrapō kai eðroun árgnovin sūnīadās pénte.
6,7; 12,24. 20 Ōtōs kата kράtosto tou kuriou ó logos ἡδεανεν
kai ἱσχυν.

28,11. R 1,18. 21 Ὁς de ἐπιληψθη ταῦτα, ἔθετο ο Παῦλος εἰν
to πνεόματι διελθὼν tìn Ἑλαδον καὶ Ἀχαιαν
πορεύεσθαι εἰς Ἰερουσαλήμ, εἰπῶν δὴ μετὰ τὸ
17,14. R 16,23. 22 gενέσθαι me ἕκει δεί me kai Ἡρῴδην ἱδεῖν. ἀπο-
στείλας de eis tìn Ἑλαδον δύο tōn διακο-
νοῦντων αὔτῳ, Ἱμώδεων kai Ἑραστών, αὐτῶς
9. 2 K 1,8,9. 23 ἔπεσχεν χρόνον eis tìn Ἀσιαν. Ἐγένετο de
kata tòw kairōn ekheinon tάραχος oūk ὀλγοσ περὶ
tis ὠδόν. Δημήτριος γάρ tis οἰνωπι, ἀργυρο-
kópos, poiōn naous ἀργυροδ Άρτέμιδος παρεὶ-
25 khe tois tεχνίταις oūk oλίγην ἑργασίαν, ouδ
sυναθρόσας kai tous pερὶ tα tοιαῦτα ἑργάτας
eipēn· ἀνδρες, ἐπίστασθε ὅτι εἰ ταύτῃ τής
tis ἑργασίας ἡ εὐπορία ἠμῖν ἔστιν, καὶ θεωρεῖτε καὶ
26 ἀκοῦστε ὅτι oú μόνον Ἐφεσον ἀλλὰ σχεδὸν πάσης
tis Ἀσιας ο Παῦλος oūτος pείθας mετέστησεν
ikanon ὄχλον, λέγων δὴ oúk εἰσὶν θεοὶ oι dία

28 TW— την 1ο 24 H [ἀργυροὺς]

28 πιστευοντων 19 — ikanoi ... πράζάντων 20 χρατ.
enasmofen kai ἐκ pisti tòu theou ἤνξαν kai ἐπιληψθην(σο)
21 ois ... tauta : tote 22 χρόνον oλγον ev tò Aσia
24 oνοματί την ... os παρεικέτο 25 oυς : oτους | tεχνίτας
εφι προς αυτους· ἀνδρες συντεχνιται 26 εος Ἐφ.
360
πραξείς ἀποστόλων 19,27—36.

μόνον γινόμενοι. οὐ μόνον δὲ τοῦτο κινδυνεύει 27 μιν τὸ μέρος εἰς ἀπελεγμὸν ἔλθειν, ἀλλὰ καὶ τῆς μεγάλης θεᾶς Ἀρτέμιδος ἱερὸν εἰς οὐθέν μισθότης, μέλλειν τε καὶ καθαιρεῖσθαι τῆς μεγα- λότητος αὐτῆς, ἢν δὴ ἡ Ἀσία καὶ ἡ οἰκουμένη δεται. ἀκούσαντες δὲ καὶ γενόμενοι πλῆρες θυ- 28 το ἐκραξον λέγοντες· μεγάλη ἡ Ἀρτεμίς Ἐφεσίων.

ὅτι ἐπιλήσθη ἡ πόλις τῆς συγχύσεως, ὀμησάντω τε 29 30,4. σωματιαν εἰς τὸ θέατρον, συναρπάζαντες Γαίων ἤ Ἀρίσταρχον Μακεδόνας, συνεκδήμους Παύλου.

καὶ δὲ βουλομένου εἰσελθεῖν εἰς τὸν δήμον 30 κ αὐτῷ οἱ μαθηταὶ· τινὲς δὲ καὶ τῶν 31 μαθηών, ὄντες αὐτῷ φίλοι, πέμπαντες πρὸς τὸν παρεκάλουν μὴ δοῦναι ἑαυτῶν εἰς τὸ πάρξων. ἀλλοί μὲν οὖν ἄλλο τι ἐκραξον· ἢν 32 ἡ ἐκκλησία συνεχυμένη, καὶ οἱ πλείους σὲθ ὡσιαν τῖνος ἑνεκα συνεληλύθεισαν. ἔκ δὲ τοῦ 33 Λου συνεβίβασαν Ἀλέξανδρον, προβαλόντων τὸν τῶν Ἰουδαίων· ὁ δὲ Ἀλέξανδρος κατασείσας ἑνερὰ ἤθελεν ἀπολογεῖσθαι τῷ δήμῳ. ἔπι- 34 ὑπερὶ δὲ ὧτι Ἰουδαῖος ἔστιν, φωνὴ ἔγενετο μία πάντων, ὡς ἑπὶ ὄρας δύο χραζόντων· μεγάλη Ἀρτεμίς Ἐφεσίων. καταστέλλας δὲ ὁ γραμματεὺς 35 ἄχλον φησίν· ἄνδρες Ἐφεσίους, τὴς γὰρ ἔστιν ὄργανον δέ οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων πόλιν όρκον οὖσαν τῆς μεγάλης Ἀρτέμιδος καὶ τοῦ πετοῦ; ἀναντιρῆθων οὖν ὄντων τούτων δέον 36 ἐν όμιᾷ κατασταλμένους ὑπάρχειν καὶ μηδὲν

27 Τ μερον Αρτεμ. εἰς | η 1ο 2ο : [H] 28 θυμον : ἀραμοντες εἰς το αμφιδον — 29 H Γαίων 32 Ρ συγχεχ. Χ οιει | ἦ ΠΚ Χραζοντες | Ἐφεσ. : ἤ<W 98 | μεγαλη | η | τεμος | Ἐφεσιων | 35 H τον οχλ. ο γραμ. | 36 H ανα-
19,37—20,6. Πράξεις Αποστόλων

37 προπετές πράσσειν. ἢγάγετε γὰρ τοὺς ἀνδρὰς τούτους οὐτε λεγούσους οὐτε βλασφημοῦντας τὴν θεόν ἡμῶν. εἰ μὲν οὖν Δημήτριος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τεχνίται ἔχονσι πρὸς τινα λόγον, ἄγοραί δὲ ἄγονται καὶ ἀνύπατοι εἰσίν, ἐγκαλεῖτο παν ἅλλοις. εἰ δὲ τι περαιτέρω ἐπιζητείτε, ἐν τῇ ἐννόμῳ ἐκκλησίᾳ ἐπιλυθήσεται. καὶ γὰρ κινδυνεύομεν ἐγκαλεῖσθαι στάσεως περὶ τῆς σήμερον, μηδὲνις αἰτίοις ὑπάρχοντος, περὶ οὐ οὐ δυνησέμεθα ἀποδοθάνομεν λόγον περὶ τῆς συστροφῆς ταύτης. καὶ τάτα εἰτῶν ἀπέλυσεν τὴν ἐκκλησίαν.

20 Μετὰ δὲ τὸ παύσασθαι τὸν θόρυβον μεταπεμψάμενος ὁ Παύλος τοὺς μαθητὰς καὶ παρακαλέσας, ἀσπασάμενος ἔξηλθεν πορεύεσθαι εἰς Μακεδονίαν. διελθὼν δὲ τὰ μέρη ἐκεῖνα καὶ παρακαλέσας αὐτοὺς λόγῳ πολλῷ ἠλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα, Ποιήσας τε μὴν τρεῖς, γενομένης ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων μέλλοντι ἀναγεννᾶται εἰς τὴν Συριαν, ἐγενέτο γνώμη τοῦ ὑποστέφειν διὰ Μακεδονίας. συνείπετο δὲ αὐτῷ Σώταρτος Πύρρον Βεροιαῖος, Θεσσαλονίκεων δὲ Ἀρισταρχὸς καὶ Σέκουνδος καὶ Γαίος Δερβαῖος καὶ Τιμόθεος, Ἀσίανοι δὲ Τυχίκος καὶ Τρόφιμος; οὗτοι δὲ προελθόντες ἔμενον ἡμᾶς ἐν Τροφάδι. ἡμεῖς δὲ ἐξεπλεῦσαμεν μετὰ τὰς ἡμέρας τῶν
Πράξεις Αποστόλων 20,7—16.

ἀξύμων ἀπὸ Φιλίππων, καὶ ἠλθομεν πρὸς αὐτούς εἰς τὴν Τροφάδα ἥξιοι ἡμερῶν πέντε, οὗ διεστραφαμεν ἡμέρας ἑπτά. Ἔν δὲ τῇ μήδ' τῶν σαββάτων συνηγμένων ἡμῶν κλάσας ἄρτον ὁ Παύλος διελέγετο αὐτοῖς, μέλλων ἐξίεναι τῇ ἐπαύριον, παρέτεινεν τε τὸν λόγον μέχρι μεσονυκτίου. ἦσαν δὲ λαμπάδες ἰκαναί ἐν τῷ ὑπερῷο οὐ ἦμεν συνηγμένοι. καθεξήμονας δὲ τις νεανίας ὄνοματι Εὐθυχὸς ἐπὶ τῆς ὑψίδος, καταφερόμενος ὅτι πυρ βαθεῖ, διαλεγομένου τοῦ Παύλου ἐπὶ πλείον, κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ὄρνου ἐπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστήγου κάτω καὶ ἤρθε νεκρός. καταβὰς δὲ ὁ Παύλος ἐπέπεσεν αὐτῷ καὶ συνεπιλαβὼν εἶπεν· μὴ στορυβεῖσθε· ἦ γὰρ ψυχή αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστιν. ἀναβὰς δὲ καὶ κλάσας τὸν ἄρτον καὶ γευόμενος, ἐφ' ἰπανόν τε ὑμίλησας ἄχρι αὐγῆς, οὕτως ἐξῆλθεν. ἦγαγον δὲ τὸν παίδα ἢγοτά, καὶ παρεκλήθησαν οὐ μετρίως. Ἡμεῖς δὲ προελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον ἀνήχηθημεν ἐπὶ τὴν Ὁσσον, ἐκείθεν μέλλοντες ἀναλαμβάνειν τοῦ Παύλου· ὦτως γὰρ διατεταγμένος ἦν, μέλλων αὐτὸς πεζεύειν. ὡς δὲ συνεβάλλων ἡμῖν ἐτί τὴν Ὁσσον, ἀναλαβόντες αὐτὸν ἠλθομεν ἐτί Μυτιλήνην· κακείθεν ἀποπλεῦσαντες τῇ ἐπίοδῷ κατηρτήσαμεν ἀντικυρίας Χίου, τῇ ἐτέρᾳ παραβάλομεν εἰς Σάμου, τῇ ἐτέρᾳ ἠλθομεν εἰς Μίλητον. κεκρίκει γὰρ ὁ Παύλος παραπλέθει τῇ ᾽Εφεσον, διὸς μὴ γένηται αὐτῷ χρονοτριβήσαι ἐν τῇ ᾽Ασίᾳ· ἐξεπεφίλαν γάρ, εἰ δυνατὸν εἶν αὐτῷ,
20,17—26. Πράξεις Αποστόλων

tὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς γενέσθαι εἰς ἰερο-

17 Ἀπὸ δὲ τῆς Μιλήτου πέμψας εἰς Ἑφεσον
μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας.

18 ὡς δὲ παρεγένοντο πρὸς αὐτὸν, εἶπεν αὐτοῖς:
ἡμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἥ δὲ
ἐπέβην εἰς τὴν Ἁσιαν, πῶς μεθ᾽ ὄμων τὸν πάντα

3. 19 χρόνον ἐγένομην, δουλεύων τῷ κυρίῳ μετὰ πάσης
tαπεινοφορῆσθης καὶ δικαιόν καὶ πειρασμῶν τῶν
συμβάντων μοι ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν Ἰουδαίων,

20 ὡς αὖθις ὑπεστειλάμην τῶν συμφέροντων τοῦ μὴ
ἀναγγελλαί όμως καὶ διδάξαι όμοι ἰερασία καὶ

21 καὶ οἴκους, διαμαρτυρόμενος Ἰουδαίως τε καὶ
Ελλησιν τὴν εἰς θεόν μετανοιάν καὶ πίστιν εἰς

19,21 22 τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦν [Χριστόν]. καὶ νῦν ἰδοὺ
δεδεμένος ἐγὼ τῷ πνεύματι πορεύομαι εἰς Ἰερο-

9,16; 21,4.11 23 πλὴν ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἁγιον κατὰ πόλιν δια-

9,16; 21,4.11 μένουσιν. ἀλλά οὖν οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν

21,18 24 τὴν ψυχὴν τιμῶν ἐμαυτῷ ἡς τελειῶσαι τὸν ὄρομον μοι καὶ
tὴν διακονίαν ἢν ἔλαβον παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦν.

diaμαρτυρόσχαδαι τὸ ἐναγγέλιον τῆς χάριτος τοῦ

25 θεοῦ. καὶ νῦν ἵδον ἐγὼ οἶδα ὅτι ὅσπερ ἄρσηθε

tὸ πρόσωπόν μοι όμοις πάντες ἐν οἷς οὕληθαν

18,6 26 κηρύσσων τὴν βασιλείαν. ὁτι διὰ μαρτυρίου όμως

ἐν τῇ σήμερον ἡμέρα ὅτι καθαρός εἰμι ἀπὸ τοῦ

16 Τ Ἰερουσαλημ ἐὰν... ἐγένομην: ἡ' ὡς τριτια

17 μετεπεμψατο 18 εἰπ. αὐτ.: ομοι οὖν αὐτούς εἰπ.

πρὸς αὐτοὺς: ἐπιστ.: + ἄδελφοι. 20 — μὴ εἰς μας

πιστῶν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν

28 κατὰ πάσαν πολ. μένουσιν μοι εἰς ἰεροσολυμῶν

24 λογ. εἰς ἐν πεπελάβαν διαμαρτ. Ἰουδαίως καὶ Ελληνί

25 βασιλ. τοῦ Ἰησοῦν 26 διοι... στι: αχρί οὖν τῆς σήμερον ἡμέρας

864
αἵματος πάντων· οὐ γὰρ ὑπεστειλάμην τὸν μὴ 27 ἀναγείλαι πᾶσαν τὴν βουλήν τοῦ θεοῦ υἱῶν. προσέχετε ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν φ 28 ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ, ἣν περιποίησατο διὰ τοῦ αἵματος τοῦ ιδίου. ἐγὼ οἶδα δὴ 29 ἐισελύσσονται μετὰ τὴν ἀφίξειν μον λόγου βαρεῖς εἰς ὑμᾶς μὴ φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου, καὶ ἐξ 30 τῶν αὐτῶν ἀναστήσονται ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα τοῦ ἀποστάν τοὺς μαθητὰς ὑπὸ σιων ἑαυτῶν. διὸ γρηγορεῖτε, μημονεύοντες δὴ τριετίαν 31 νόκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων νοθετῶν ἐνα ἔκαστον. καὶ τὰ νῦν παρατίθεμα 32 τῷ θεῷ καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ τῷ δυναμένῳ οἰκοδομῆσαι καὶ δοῦνα τὴν κληρονομίαν ἐν τοῖς ἤμνασμένοις πᾶσαιν. ἀργυρίου ἡ 33 χρυσίου ἡ ἱματισμὸν ὁδεγὸς ἐπεθύμησα· αὐτοὶ γινόσκετε δὴ ταῖς χρείαις μον καὶ τοῖς οὖσιν μετ’ ἐμοῦ ὑπηρέτησαν αἱ χεῖρες αὐταί. πάντα 35 ὑπέδειξα υἱῶν, δὴ οὕτως κοπιῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἁθενοῦντων, μημονεύον τε τῶν λόγων τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, δὴ αὐτὸς εἶπεν· μακάριον ἔστιν μᾶλλον διδόναι ἡ λαμβάνειν. καὶ 36 ταῦτα εἶπὼν, δὲ ἔστι γάρνατο αὐτὸν σοι πᾶσιν αὐτοῖς προσηθέντο. ἤκαν δὲ κλαυθμὸς ἑρέντο 37 πάντων, καὶ ἐπιπεσόντες ἐπὶ τὸν τράχηλον τοῦ Παύλου κατεφίλου αὐτῶν, ὁδυνώμενοι μάλιστα 38 ἐπὶ τῷ λόγῳ φημείται, δὴ οὐκέτι μέλλουσιν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ θεωρεῖν. προέπεμπον δὲ αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον.
21 ὡς δὲ ἐγένετο ἀναχθῆναι ἡμᾶς ἀποσπασθέντας ἀπ’ αὐτῶν, εὐθυδομήσαντες ἦλθομεν εἰς τὴν Κω, τῇ δὲ ἔξης εἰς τὴν Ρόδον κακεύθεν εἰς Πάταρα; 2 καὶ εὐφόροις πλοίοις διαπεράν εἰς Φοινίκην, ἐπὶ- 3 βάντες ἀνάχθημεν. ἀναφάναντες δὲ τὴν Κύπρον καὶ καταλιπόντες αὐτὴν εὐδόκιμον ἐπέλεομεν εἰς Συρίαν, καὶ κατήλθομεν εἰς Τύρον· ἐκείσθε γὰρ 4 τὸ πλοῖον ἦν ἀποφορτιζόμενον τὸν γόμον. ἀνευρόντες δὲ τοὺς μαθητὰς ἐπεμείναμεν αὐτὸν ἡμέρας ἐπτά· οὕτως τῷ Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνευ- 20,36 5 ματος μὴ ἐπιβάλλει εἰς Ἰεροσόλυμα. δεῖ δὲ ἐγένετο ἐξαρτίσαι ἡμᾶς τὰς ἡμέρας, ἐξελθόντες ἐπορευόμεθα προπεμπτόντων ἡμᾶς πάντων σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἐως ἐξω τῆς πόλεως, καὶ 6 ἐδέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν προσευξάμενοι ἀπησπασμέθα ἀλλήλους, καὶ ἐνέβημεν εἰς τὸ 7 πλοῖον, ἐκεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν εἰς τὰ ἱδία. Ἡμεῖς δὲ τὸν πλοῖον διανύσαντες ἀπὸ Τύρου κατηγο- σαμεν εἰς Πτολεμαίδα, καὶ ἀπασάμενοι τοὺς ἀδέλφους ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν παρ’ αὐτοῖς. 8,10 8 τῇ δὲ ἐπαύριον ἐξελθόντες ἠλθόμεν εἰς Καισαρίαν, καὶ εἰσελθόντες εἰς τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ εὐαγ- γελιστοῦ ὄντος ἐκ τῶν ἔπτα, ἐμείναμεν παρ’ αὐτῷ. 2,17 9 τούτῳ δὲ ἤσαν θυγατέρες τέσσαρες παρθένους προ- 11,26 10 φητεύουσαί. Ἐπιμενόντων δὲ ἡμέρας πλείους κατῆλθέν τις ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας προφήτης ὁνό- 20,23 11 ματι Ἀγαθος, καὶ ἐλθὼν πρὸς ἡμᾶς καὶ ἀρας τὴν ξώνην τοῦ Παύλου, ὅσας ἦσαν τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας εἶπεν· τάδε λέγει τὸ πνεῦμα τὸ ἀγιον· τὸν ἄνδρα οὗ ἔστων ἡ ξώνη αὐτή οὕτως

1 ἡ ἡμείς, ἀποσπασθέντες αὐτῶν εὐθ. | Παταρά : hρ + [-] καὶ Μύρα [-] 5 hΤ ἡμεῖς ἔχαρτασαν 6 Τ ἀνεβήμεν 8 ἩΛ ἡλύσαμεν | Ρ Καισάρειαν Ἡ -οριζόντων (ττ 18,22 ; 25,4 etc.)

1 Καὶ εὐπάθεις ανηκήθημεν· ἀποσπασθέντες δὲ ἡμῶν αὐτῶν 3 κατηχήθημεν 7 κατεβήμεν 8 εξελθό. : + οἱ περὶ τὸν Παύλου 10 δὲ : + ἡμῶν 11 ἀνεβήμενοι δὲ

366
Πραξεις Αποστολων 21,12—21.

δήσουσιν ἐν Ἱερουσαλήμ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ παραδώσουσιν εἰς χεῖρας ἐθνῶν. ὡς δὲ ἤκουσαμεν ταῦτα, 12 Mt 16,22. παρεκαλοῦμεν ἡμεῖς τε καὶ οἱ ἐντόπιοι τοῦ μὴ ἀναβάινειν αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλήμ. τότε ἀπεκρίθη 13 20,24. ὁ Παῦλος· τί ποιεῖτε κλαίοντες καὶ συνθήκουντες μου τὴν καρδίαν; ἐγὼ γὰρ οὐ μόνον δεδήναι ἀλλὰ καὶ ἀποδανέων ἑαυτῷ ἥμισυ έχω ὑπέρ τοῦ οὐνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. μὴ πειθομένου δὲ αὐτῶν ἡσυχάσαμεν εἰπόντες· τοῦ κυρίου τὸ ἰδέημα γνέφωθο.


19 παρακαλοῦμεν | τὸν Παύλου τοῦ μὴ ἐπιβαίνειν 13 εἰπεν δὲ πρὸς ἡμᾶς | συνθοδοντικας | δεδήναι βουλομαί 14 εἰπόντες πρὸς ἀλήθους 15 δὲ τών ἡμέρας ἀποτασκαμενοι αναβαινουμεν 16 ουτοί δε ἡγαγον ἡμᾶς 17 κακκινθεν εἰπόντες ἢδομεν εἰς Ἰεροα. ... ὑπεδεξαν θεο ομενοι οἱ ἄδελφοι 18 Ἰακ. ἢςαν δε πρὸ κατω οἱ πρ. συνηγμενου 19 ους ασπασ. δηγειτο ενα εκαστ. ὡς 20 κυρίου εἰπόντες θεωρ. | μυστάδες εν τῇ Ἰουδαίᾳ | πάντες ουτοί 21 κατηχήσαν
σκέψις ἀπὸ Μωϋσέως τοῦς κατὰ τὰ ἐθνή πάντας Ἰουδαῖους, λέγων μὴ περιτέμνειν αὐτούς τὰ τέκνα 22 μηδὲ τοῖς ἔθεσιν περιπατεῖν. τι οὖν ἔστιν; πάντως 23 ἀκούονται ὅτι ἐλήλυθας. τοῦτο οὖν πολὺς οἷς σοι λέγομεν· εἰςιν ἡμῖν ἄνδρες τέσσαρες εὐχὴν ἐχοντες ἐφ' ἑαυτῶν· τούτους παραλαβῶν ἀγνίζητι σὺν αὐτοῖς, καὶ δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς ἵνα εὐφησονται τὴν κεφαλὴν, καὶ γνώσονται πάντες ὥστε ὃν κατήχηται περὶ σοῦ οὐδὲν ἔστων, ἀλλὰ 15,20,29. 25 στοιχεῖς καὶ αὐτὸς φυλάσσων τὸν νόμον. περὶ δὲ τῶν πεπιστευκότων ἐθνῶν ἡμεῖς ἐπεστελλαμεν κρίναντες φυλάσσοντες αὐτούς τὸ τε εἰδωλολάτρευν καὶ αἵμα καὶ πνικτὸν καὶ πορνεῖαν. τότε ὁ Παῦλος παραλαβῶν τοὺς ἄνδρας τῇ ἔχομεν ἡμέρα σοι αὐτοῖς ἀγνισθεὶς εἰςεὶ εἰς τὸ ἱερόν, διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἡμερῶν τοῦ ἀνασμοῦ, ἦς οὖ προσηνέχθη ὑπὲρ ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν ἢ προσφορά.

27 Ὡς δὲ ἐμελλὼν αἱ ἑπτὰ ἡμέραι συντελεῖσθαί, οἱ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖου θεασάμενοι αὐτῶν ἐν τῷ ἱερῷ οὐνέχεον πάντα τὸν ὄχλον, καὶ ἐπέβαλαν 6,13. Ἕν 44,7, 28 ἐπ' αὐτὸν τὰς κείρας, ἡμῆς ἀνδρῶν ἀνδρωπίαν θεασάμενοι, βοηθεῖτε· οὕτως ἔστων ὁ ἄνδρωπος ὁ κατὰ τὸ ἱερὸν καὶ τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου πάντας πανταχὺ διδάσκων, ἔτη τε καὶ Ἑλλήνως εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερὸν καὶ κεκοινωκεν τῶν ἄνω τοῦτον τόπου τοῦτον. ἦσαν γὰρ προεωρακότες Τρόφιμος τὸν Ἑφέσιον ἐν τῇ πόλει σύν αὐτῷ, ὅν ἐνόμιζεν

22 ακοῦσονται: Τ. ἔρι δει συνελέοντες πληθὸς· εἰ + γα 
28 εφ: Χ ἀρ ω 24 ἔτος ἐργάζεσθαι | Ἱ ὄν ὄν ὄστιν | ἔστων 
25 απεστείλαμεν 

21 εν τοῖς ἐθέσεων αὐτοῦ 24 εἰς αὐτοὺς | αλλα πορευόμεν αὐτοῦ 25 οὖν ἔχουσι λεγεῖν προς αἰ ἤμεν γὰρ 
απεστελεῖμεν κρίνοντες μηδὲν τοιοῦτον τηρεῖν αὐτούς ἤ μ 
φ. | — καὶ πνικτὸν 26 εἰσονὴ | εἰσηλθέν | ὁ ἄρ ω 
27 συνελευσμένη πρὸς τὴν ἔβδομην ἡμέραν | οἱ δὲ απὸ τ. Ἰ 
Ιουδ. ἐληλυθότες | επιβαλλοῦσαν 29 ενομοσμεν 

968
δι εἰς τὸ ἱερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παύλος. ἐκκυκῆθη 30
tε ἡ πόλις ὄλῃ καὶ ἐγένετο συνδρομὴ τοῦ λαοῦ,
καὶ ἐπιλαβόμενοι τοῦ Παύλου εἶλκον αὐτὸν ἔξω
τοῦ ἱεροῦ, καὶ ἐνθέως ἐκλείσθησαν αἱ θύραι.
Ζητοῦντων τε αὐτὸν ἀποκτείναι ἀνέβη φάσις τῷ 31
χιλιάρχῳ τῆς σπείρης δι᾿ ὅλη συνχώνεται ἱερου-
σαλήμ· δις ἔξαντης παραλαβὼν στρατιωτὰς καὶ 32
ἐκατοντάρχας κατέδραμεν ἐπὶ αὐτοῦς· οἱ δὲ ἰδόντες
τὸν χιλιάρχον καὶ τοὺς στρατιώτας ἐπάθανεν
τύπτοντες τὸν Παύλον. τότε ἔγγισας ὁ χιλιάρχος 33 11. 20,23.
ἐπελάβετο αὐτὸν καὶ ἐκέλευσεν δεδομαὶ ἀλύσει
ὕσιν, καὶ ἐπικυρώνετο τίς εἶν καὶ τί ἐστιν πε-
τωρκός. ἄλλοι δὲ ἄλλο τι ἐπεφώνον ἐν τῷ 34
ὁχλῷ μὴ δυναμένου δὲ αὐτὸν γνώναι τὸ ἀσφαλὲς
διὰ τὸν ὄρεμυον, ἐκέλευσεν ἄγεσθαι αὐτὸν εἰς
τὴν παρεμβολὴν. διε δὲ ἐγένετο ἐπὶ τοὺς ἀνα-
35
βαθμοὺς, συνεβί βαστάζεσθαι αὐτὸν ὅπο τῶν
στρατιωτῶν διὰ τὴν βλαυ τοῦ ὄχλου· ἡκολούθει 36 22,22. L 23,18.
μᾶς τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ κράζοντες· αἴρε αὐτὸν.
Μέλλων τε εἰσάγεσθαι εἰς τὴν παρεμβολὴν 37
Παύλος λέγει τῷ χιλιάρχῳ· εἰ ἔξεστίν μοι εἰπεῖν
τι πρὸς σέ; ὁ δὲ ἔφη· Ἐλληνιστὶς γινώσκεις; 1 οὐκ 38
Ἀμα καὶ ὁ Ἀλέξανδρος ὁ πρὸ τούτων τῶν ἡμερῶν
ἀναστάτωσας καὶ ἐξαγαγόν τοὺς τὴν ἡμέραν τοὺς
tεραισχίλλους, ἀνήρ τῶν σικαρίων; εἶπεν δὲ 39 9,11.
ὁ Παύλος· ἐγὼ ἄνθρωπος μὲν εἰμι Τουδαίος,
Ταρσεύς τῆς Κυλίκιας, οὐκ ἀσῆμον πόλεως πο-
λιτής· δέομαι δὲ σοῦ, ἐπιτηρεῖν μοι λαλῆσαι
πρὸς τὸν λαὸν. ἐπιτρέψαντος δὲ αὐτὸν ὁ Παύλος 40
ἰστός ἐπὶ τῶν ἀναβαθμῶν κατέσεισεν τῇ χειρὶ

31 Β. συνχ. 32 ἡ λαβὼν. 37 ΡΤ πρὸς σε 39 ΤΩ
Ταρσεύς· τῆς Κυλίκιας οὖν

35 επὶ· εἰς | λαοῦ 36 — τοῦ λαοῦ | ἀναφερθῆται
αὐτῶν 37 τῷ ἱιλ. αποκριθείς εἰπεὶ | λαλῆσαι 38 οὐ σὺ
39 εν Ταρσῷ δέ τῆς Κυλ. γεγενημένος | συνχώρησαι 40 καὶ
αἰσχρός · χειρὶ πρὸς αὐτοῦς

369 24
22,1—10. Πράξεις Αποστόλων

tῷ λαῷ· πολλῆς δὲ σιγῆς γενομένης προσεφώνησεν
tῇ Ἐβραίδι διαλέκτῳ λέγων·
7,2; 13,26.
21,40.
3–21:
9,1–29;
26,9–20.
5,34. R 10,2.

22 Ἀνδρεῖς ἀδελφοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατε μοι
2 τῆς προς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας. — ἀκούσατες
dὲ ὡτι τῇ Ἐβραίδι διαλέκτῳ προσεφώνει αὐτοῖς
3 μᾶλλον παρέχοι ἡσυχίαν. καὶ φησιν· — ἐγὼ
eἰμι ἄνηψ Ἰουδαῖος, γεγεννημένος ἐν Ταρσῷ τῆς
Κιλικίας, ἀνατεθραμμένος δὲ ἐν τῇ πόλει ταῦτη,
παρὰ τοὺς πόδας Γαμαληλὴ πεπαιδευμένος κατὰ
ἀκοίμενος τὸν πατέρον νῦνος, ξηλωτῆς ὕπαρχον
4 τῷ θεῷ καθὼς πάντες ὑμεῖς ἐστε σήμερον· δὲ
tαύτῃ τῇ ὁδῷ ἐδίωξα ἄχρι Θανάτου, δεαμένων
καὶ παραδίδουσι εἰς φυλακὰς ἄνδρας τε· καὶ γυναῖκας,
5 ὦς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρτυρεῖ μοι καὶ πᾶν
tὸ πρεσβυτέριον· παρὰ ὑμῖν καὶ ἐπιστολὰς δεξάμενος
tὸς τοὺς ἀδελφοὺς εἰς Δαμασκὸν ἐπορεύσιμον· ἄξων
καὶ τοὺς ἐκεῖσε ὄντας δεδεμένους εἰς Ἰερουσαλήμ.
6 ἦν ἰνα τιμωρηθὼσιν. Ἐγένετο δὲ μοι πορευο-
μένῳ καὶ ἐγιζόντες τῇ Δαμασκῷ περὶ μεσημβρίαν
ἐξαίφνης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περιαστράψατι φῶς ἰκανὸν
7 περὶ ἐμὲ, ἐπεσα τῇ εἰς τὸ ἔδαφος καὶ ἤκουσα
φωνῆς λεγούσης μοι· Σαώλ Σαώλ, τί με διώκεις;
8 ἐγώ δὲ ἀπεκρίθην· τίς εἶ, κύριε; εἰπέν τε πρὸς
ἐμέ· ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος, ὅν σὺ διώκεις.
9 οἱ δὲ σὺν ἔμοι ὄντες τὸ μὲν φῶς ἐθεάσαντο, τῇ
10 δὲ φωνῆν ὃς ἤκουσαν τοῦ λαλοῦντός μοι. εἶπον
δὲ· τί ποιήσω, κύριε; ὃ δὲ κύριος εἶπεν πρὸς μεν
ἀναστὰς πορεύον εἰς Δαμασκόν, κἀκεῖ σοι λαλη-
θήσεται περὶ πάντων ὃν τέσαταί σοι ποιήσαι.

40 ἡ Ἰωσίας γενομένης σιγῆς 22,2 Ἐπὶ καὶ φησίν 8 Ἡ
ταύτη παρὰ τ. π. Γαμαληλὴ,
Πράξεις Αποστόλων 22,11—24.

ος δὲ οὐκ ἐνέβλεπον ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ φωτὸς 11 ἐκείνου, χειραγωγοῦμενος ὡς τῶν συνόντων μοι ἤλθον εἰς Δαμασκὸν. Ἄνανιάς δὲ τις, άνήρ εὐλαβής 12 κατὰ τὸν νόμον, μαρτυροῦμενος ὡς πάντων τῶν κατοικοῦντων Ἰουδαίων, ἔλθὼν πρὸς ἐμὲ καὶ ἐπὶ 13 στὰς εἶπεν μοι. Σαοῦλ ἄδελφε, ἀνάβλεψον. καὶ γὰρ αὐτῇ τῇ ὁρᾷ ἀνάβλεψα εἰς αὐτὸν. οὐ δε ἐλπεν. 14 8,14. ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἠμῶν προεξειρίσατο σε γνῶναι τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ἰδεῖν τὸν δίκαιον καὶ ἀκοδασαί φωνῆν ἐκ τοῦ στόματός αὐτοῦ, διὶ ἐση μάρτυς 15 αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρώπους ὧν ἔωρακας καὶ ἰκουσας. καὶ νῦν τι μέλλεις; ἀναστᾶς βάπτισαι 16 2 ὁ 2,22. καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἀμαρτίας σου, ἑπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Ἐγένετο δὲ μοι ὑποστρέφαμεν 17 εἰς Ιεροσολὴμ καὶ προσευχόμενον μου ἐν τῷ ἱερῷ γενέσθαι με ἐν ἐκστάσει, καὶ ἰδεῖν αὐτὸν 18 λέγοντα μοι· σπεύδον καὶ ἐξελθε ἐν τάχει ἐς Ἰεροσολὴμ, διϊτί οὐ παραδέξονται σου μαρτυρίαν περὶ ἑμοῦ. καὶ γὰρ εἶπον· κόρε, αὐτοὶ ἐπιστανται 19 1. ὅτι ἐγὼ ἡμῖν φυλακίζων καὶ δέρων κατὰ τὰς συναγωγὰς τοὺς πιστεύοντας ἕπι σε· καὶ διε ἐξε- 20 7,57; 8,1. χύνετο τὸ αἷμα Στεφάνου τὸν μάρτυρός σου, καὶ αὐτός ἡμῖν ἐφεστὼς καὶ συνυδοκῶν καὶ φυλαζό- σων τὰ ἱματια τῶν ἀναίροντων αὐτῶν. καὶ εἶπεν 21 9,15; 18,2. πρὸς με· πορεῦν, ὅτι ἐγὼ εἰς ἔθνη μαχάμεν ἐξαποστελῶ σε. Ἡκουν δὲ αὐτὸν ἄχρι τοῦτον 22 21,36. τοῦ λόγου, καὶ ἐπὶ ὄρμον τῆν φωνῆν αὐτῶν λέγοντες· αἴρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον· οὐ γὰρ καθήκεν αὐτὸν ζην. κραυγαζόντων τε αὐτῶν καὶ σπεντοῦν- 23 τῶν τὰ ἱματια καὶ κοινοτόν βαλλόντων εἰς τὸν ἄφρα, ἐκέλευσεν ὁ χιλίαρχος εἰςαγεσθαι αὐτῶν εἰς 24

11 h ουδεν εβλητων  12 Μ Ἄανανας | Ἡ τις ανηρ
18 τ ιδον 21 αποστελω  23 τε : τ αυτω 24 χιλιαρχος

12 κατοικ: + εν Δαμασκο  20 πρωτομαρτυρος |
συνευδ. : + τη αναφευρει αυτω  23 ουρανων

371
22,25—23,4. Πράξεις Αποστολῶν

τὴν παρεμβολήν, εἶπας μάστιξιν ἀνετάζεσθαι αὐτόν, ἵνα ἐπιγνῷ δι’ ἑν αἰτίαν οὕτως ἐπεφώνον οὗτῷ αὐτῷ.
16,37; 22,37. 25 ὡς δὲ προετείναν αὐτὸν τοῖς ἰμάσιν, εἶπεν πρὸς τὸν ἑστῶτα ἐκατοντάρχον ὁ Πάπλος· εἰ ἄνδρωπος Ῥωμαίος ἐκατάκριτοι ἐξεστὶν ὁμίν μαστίξειν:
26 ἀκούσας δὲ ὁ ἐκατοντάρχης προσελθὼν τῷ χιλίᾳρχῳ ἀπήγγειλεν λέγων· τί μέλλεις ποιεῖν; ὁ γὰρ ἄνθρωπος ὅπος Ῥωμαίος ἐστιν. προσελθὼν δὲ ὁ χιλίᾳρχος εἶπεν αὐτῷ· λέγε μοι, εἰ Ῥωμαίος εἰ;
27 ὁ δὲ ἔφη· καὶ. ἀπεκρίθη δὲ ὁ χιλίᾳρχος· ἐγὼ πολλοὶ κεφαλαίοι τὴν πολιτείαν τὰυτὴν ἐπησάμην. ὁ δὲ Παῦλος ἔφη· ἐγὼ δὲ καὶ γεγέννημαι.
28 εὐθέως οὖν ἀπέστησαν ἀπ’ αὐτοῦ οἱ μέλλοντες αὐτὸν ἀνετάζειν· καὶ ὁ χιλίᾳρχος δὲ ἐφοβήθη ἐπιγνοντι δι’ Ῥωμαίος ἐστιν καὶ ὑπ’ αὐτὸν ἵν’
30 δεδεκώς.

29 Τῇ δὲ ἐπαύριον βουλόμενος γνώναι τὸ ἀσφαλές· τὸ τί καθηγορεῖται ὅπως τῶν Ἰουδαίων, ἐλύσει αὐτὸν, καὶ ἐκέλευσεν συνελθεῖν τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ πάν τὸ συνέδριον, καὶ καταγαγὼν τὸν Παύλον λήγειν
22,1, 24,16. 23 ἔστησεν εἰς αὐτοῦς. αὐτοῦς. ἀπενίκας δὲ τῷ συνεδρίῳ ὁ Παῦλος εἶπεν· ἄνδρες ἄδελφοί, ἐγὼ πάση συνεδρία συνεδρίας ἀγαθὴ πεπολίτευμαι τῷ θεῷ ἄρχῃ τούτῃ.
J 18,22,23. 2 τῆς ἡμέρας. ὁ δὲ ἀρχιερεὺς Ἀνανίας ἐπέταξεν τοῖς παρεστῶσιν αὐτῷ τούτην αὐτόν τὸ στόμα.
Mt 28,27. 3 τότε ὁ Παῦλος πρὸς αὐτὸν εἶπεν· τούτῃς οι μέλλεις ὁ θεός, τοίχει κεκοιμημένες· καὶ σὺ κάθισ με κατὰ τὸν νόμον, καὶ παρανομοῦν καὶ
Ez 13,10—15. 4 λέεις με τὸ πρόστις; οἱ δὲ παρεστώτες εἶπαν·
Lv 19,15. 23,1 Ἦς (Ὡ + ο) Παῦλος

26 Ῥ ἐκατοντάρχος τοῦ συνεδρίου

26 οικούσας οτι Ρ. εκατοντάρχῃ λέγει | ο ὁς τοῦ 27 τοῦτο προσελθὼν τοὺς ἑκατοντάρχους αὐτοὺς εἶπεν εἰμι 28 καὶ ἀπεκρίθης ὁ χιλ. | πολλοί οὐδα ποσοῦ 29 εὐθέως οὖν τοῦ τετεῖ | ἀν + καὶ παραχρήμα εἶλευσ εὐτοῦ | πεμψας εἶλευσ

872
Πράξεις Αποστόλων 23,5—14.

tὸν ἀρχιερέα τοῦ θεοῦ λοιδορεῖς; ἤφη τε ὁ Παύλος· ἢς 23,27. ὁ βασιλεὺς, αδελφοί, ὅτι ἐστὶν ἀρχιερεύς· γέγραπται γάρ ὅτι ἂρχοντα τοῦ λαοῦ σον οὐκ ἐρείς παρὰς. γνῶς δὲ ὁ Παύλος ὅτι τὸ ἐν μέρος ἐστὶν Σαδδουκείων· 6 22,8; 28,5. καί ὁ Θεοῦ ἔτερον Φαρισαίων ἔκραζεν ἐν τῷ συνεδρίῳ ἄνδροις αδελφοί, ἔως Φαρισαίως εἰμί, νῦν Φαρισαίως· περὶ ἐλπίδος καὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἔγνω κρίνομαι. τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος 7 ἔγνετο στάσει τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκείων, καὶ ἔσχισθη τὸ πλῆθος. Σαδδουκείων μὲν γὰρ 8 Mt 22,23. λέγοντας μὴ εἴναι ἀνάστασιν μήτε ἄγγελον μήτε πνεῦμα, Φαρισαίοι δὲ ὁμολογοῦν τὰ ἀμφότερα. ἔγνετο δὲ κραυγὴ μεγάλη, καὶ ἀναστάντες τινὲς 9 25,25. 5,39. τῶν γραμματέων τοῦ μέσου τῶν Φαρισαίων διε- μάχοντες· ὅδεν κακὸν εὐδοκίμου ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ· εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγελος; Πολλῆς δὲ γυνομένης στάσεως φοβηθεὶς 10 ὁ χιλιάρχος μὴ διασπασθῇ ὁ Παύλος ὅτι αὐτὸν, ἐκέλευσεν τὸ στράτευμα καταβαίναν ἁρπάσαι αὐτὸν ἐκ μέσου αὐτῶν ἄγειν τε εἰς τὴν παρέμβολην. Τῇ δὲ ἐπιφύσει νυκτὶ ἐπιστάσαι αὐτῷ ὁ κύριος εἶπεν· 11 18.9. 19.21; 26,16.23. ἱάσας· ὡς γὰρ διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς Ἱερουσαλήμ, οὐτοῖς σε δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυρήσαι. Γενομένης δὲ ἡμέρας ποιήσαντες 12 συντροφῆς ὁ Ἰουδαῖοι ἀναθεματίσαν ἑαυτοὺς, λέ- γοντες μήτε φαγεῖν μήτε πιεῖν ἔως ὅτι ἀποκτε- νώσων τὸν Παύλον. ἦσαν δὲ πλείους τεσσαράκοντα 13 οἱ ταύτην τὴν συνομοσίαν ποιησάμενοι· οὕτως 14 J 10.2.3. προσελθόντες τοῖς ἀρχιερεύσι καὶ τοῖς πρεσβυ- τέροις εἶπαν· ἀναθέματι ἀναθεματίσαμεν ἑαυτοὺς

5 ΤῊν ἔστων 6 ΚΩ— εγω 2ο 7 Λαλ.: h εἰσποντος
R εἰσποντος T λαλοοντος | ευν.: h επεπεσαν 8 ΚΩ—
μεν 9 Η η αγγελος —. 10 Κ— τε 19 δε: h τε | ΗΒ πειν

6 υπος Φαρισαων 9 fin + μη θευμαχομεν 11 θαφει:
+ Paulo 19 ανελωσιν

378
23,15—23. Προσεις Αποστολών

µηδενὸς γεύσασθαι ἐως ὦ ἀποκτεῖνωμεν τὸν
15 Παύλου. νῦν οὖν ὑμεῖς ἐμφανίσατε τῷ χιλιάρχῳ
σὺν τῷ συνεδρίῳ διὸς καταγάγη αὐτόν εἰς ὤμας
ὡς μέλλοντας διαγινώσκειν ἀκριβεστέρον τὰ περὶ
αὐτοῦ· ὑμεῖς δὲ πρὸ τοῦ ἐγγίσαι αὐτὸν ἔτοιμοι
16 ἔσμεν τοῦ ἄνελειν αὐτὸν. Ἀκοῦσας δὲ ὁ νῦς τῆς
ἀδελφῆς Παύλου τὴν ἐνέδραν, παραγενόμενος καὶ
ἐισελθὼν εἰς τὴν παρεμβολὴν ἀπήγγειλεν τῷ
17 Παύλῳ. προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Παύλος ἔνα τῶν
ἐκατονταρχῶν ἔφη· τὸν νεανίαν τότον ἀπαγέ
πρὸς τὸν χιλιάρχον, ἔχει γὰρ ἀπαγγεῖλαι τι αὐτῷ.
18 ὁ μὲν οὖν παραλαβὼν αὐτὸν ἠγαγεν πρὸς τὸν
χιλιάρχον καὶ φησιν· ὁ δέσμιος Παύλος προσ-
καλεσάμενός με ἤρωτησεν τότον τὸν νεανίσκον
19 ἀγαγεῖν πρὸς σέ, ἔχοντα τι λαλῆσαι σοι. ἐπι-
λαβόμενος δὲ τῆς χειρὸς αὐτοῦ ὁ χιλιάρχος καὶ
ἀναχωρήσας κατ᾽ ἰδίᾳν ἐπινεήσετο· τί ἐστιν ὁ
20 ἔχεις ἀπαγγεῖλαι μοι; εἶπεν δὲ ὁ Ἰουδαῖοι
συνέδεντο τοῦ ἐρωτῆσαι σε διὸς αὐτίκος τὸν
Παύλου καταγάγης εἰς τὸ συνεδρίον ὡς μέλλον
21 τι ἀκριβέστερον πυνθάνεσθαι περὶ αὐτοῦ. οὐ
οὖν μὴ πειθῇς αὐτοῖς· ἐνεδρεύουσιν γὰρ αὐτὸν
εξ αὐτῶν ἄνδρες πλείους τεσσεράκοντα, οἵτινες
ἀνεθεμάτισαν ἐαυτοὺς μήτε φαγεῖν μήτε πιεῖν
ἐως ὦν ἀνέλωσιν αὐτὸν, καὶ νῦν εἰσὶν ἔτοιμοι
22 προσδεχόμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν. ὁ μὲν
οὖν χιλιάρχος ἄπελυσε τὸν νεανίσκον, παραγγελίας
μηδενὶ ἐκλαλήσαι ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισα πρὸς ἐμε.
23 Καὶ προσκαλεσάμενος τινας δύο τῶν ἐκατονταρχῶν
εἶπεν· ἐτοιμᾶσατε στρατιώτας διακοσίους ὀπλῶς
πορευθῶσιν ἐως Καισαρίας, καὶ ἵππεις ἐβδομη-

15 fin hφ + , ean deh kai apodanein 17 W apagage.
Τ τι apaggeiain 18 TW kai phson | Η νεανιαν 21 Η
pevn 23 ebdou. : hφ ekaton

15 opow : + aufrion

374
Πράξεις Αποστόλων 23,24—35.

χωντα καὶ δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτὸς, ἢ τῇ ἕπι-24 ββάσαντες τὸν Παύλον διασώσας πρὸς Φίλικα τὸν ἡγεμόνα, γράψας ἐπιστολὴν ἔχουσαν τὸν τόπον 25 τοῦτον. Κλαύδιος Λυσίας τῷ κρατίστῳ ἡγεμόνι 26 L 1,3. Φίλικα χαίρειν. Τὸν ἀνδρα τοῦτον συλλημφθέντα 27 21,33; 22,25. ὑπὸ τῶν ᾿Ιουδαίων καὶ μέλλοντα ἀναφεύγει εἰς’ αὐτῶν ἐπιστάς σὺν τῷ στρατεύματι ἐξειλάμην, μαθὼν δὴ ῾Ῥωμαίος ἔστιν’ βουλόμενος τε ἐπι- 28 22,30. γνῶναι τὴν αὐτίνι δὲ ἕναν ἑνεκάλουν αὐτῷ, καθηγοῦν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν· ὅν εὐρὸν ἑγκαλοῦν- 29 6.9. 18,14,15. μενον περὶ ξητημάτων τοῦ νόμου αὐτῶν, μηδὲν δὲ ᾧδον θανάτου ή δεσμών ἐχοντα ἐγκλήμα. μηνυθείσης δὲ μοι ἐπιβουλής εἰς τὸν ἀνδρα ἐσε- 30 24,8. σθαι, ἐξαντάς ἐπεμψα πρὸς σέ, παραγγείλας καὶ τοῖς κατηγοροῖς λέγεν πρὸς αὐτόν ἐπὶ σοῦ. Ὡς 31 μὲν σὺν στρατιώται κατὰ τὸ διατεταμένον αὐτοῖς ἀναλάβοντες τὸν Παύλον ἴμαγαν διὰ νυκτὸς εἰς τὴν Ἀντιπατρίδα· τῇ δὲ ἐπαύριον ἐάσαντες τοῦς 32 ἱππεῖς ἀπέρχονται σὺν αὐτῷ, ὑπεστρεφαν εἰς τὴν παρεμβολὴν· οὗτες εἰσελθόντες εἰς τὴν Καίσαριαν 33 καὶ ἀνάδοντες τὴν ἐπιστολὴν τῷ ἡγεμόνι, παρέ- στησαν καὶ τὸν Παύλον αὐτῷ. Ἀναγνοῦν δὲ καὶ 34 22,3. ἐπερωτήσας εἰς ποῖας ἐπαρχείας ἔστιν, καὶ πυθό- μενος δὲτ ἀπὸ Κιλικίας, ἦν διακοσιοῦν σου, ἔφρη, 35 ὅταν καὶ οἱ κατηγοροῦσι σου παραγενώσατε κελέφης ἐν τῷ πρωτοφόρῳ τοῦ Ἡρώδου φιλάσσεσθαι αὐτῶν.

24 fin ἑφβοθῇ γαρ μῆποτε ἀρπασάντες αὐτὸν οἱ ᾿Ιουδαῖοι ἀποκτείνῃσας, καὶ αὐτὸς μεταξύ εὐχλήμα εχθὼς ὡς ἀρχιφύλων εἰληκρῶς. 27 εἰσίν: Η,Τ.Τ.Ν, 28 Η [κατηγο... τῶν] 29 εὐχλήμα: ἑφβοθῇ 30 ἔφαγαν αὐτῶν μόλις τῆς βίας, ἐξαντάς: Τ ἐξ αὐτῶν, πρὸς αὐτῶν: Τ αὐτοὺς 34 Ρ επαρχίας 35 τού: Η τῶν

23 δέξιοβολοὺς 24 fin ἐπὶ Καίσαρειαν 29 νόμου Μώσεως καὶ ᾿Ησίου τίνος ἕσσοσθαι: ὑπὸ τῶν ᾿Ιου- δαίων 2 fin ἐφρούα: 32 πορευόμεθα 34,35 αναγ. δὲ τὴν ἐπιστολὴν καὶ ἐπερωτ. τὸν Παύλον· εἰ παραρχήν εἰς ἔφη· Κιλικίας καὶ πυθόμ. ἔφη· αἰκισοῦμαι σου ὁταν 375
24 Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ ἀρχιερεὺς Ἀνανιάς μετὰ πρεσβυτέρων τινῶν καὶ ᾦτορος Τερτύλλου τινός, οἵτινες ἐνεφώνοντο τῷ ἑγεμόνι
κατά τὸν Παῦλον. κληθέντος δὲ αὐτοῦ ἤρξατο κατηγορεῖν ὁ Τερτύλλος λέγων· πολλῆς εἰρήνης
τυγχάνοντες διὰ σοῦ καὶ διορθωμάτων γινομένων
τῷ ἐννεάτῳ διὰ τῆς σῆς προνοίας, πάντη τε καὶ πανταχοῦ ἀποδεχόμεθα, κράτιστε Φήλιξ, μετὰ
πάσης εὐχαριστίας. ἦν δὲ μὴ ἐπὶ πλεῖόν σε ἐνκόστῳ, παρακαλῶ ἀκοῦσαι σε ἡμῶν συντόμως
5 τῇ σῇ ἐπισκεφίᾳ· εὐθρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα τούτον λοιμὸν καὶ κινοῦντα στάσεις πάσιν τοῖς Ἰουδαίοις
catā τὴν ὁλοκλήρου πρωτοστάτην τε τῆς
tῶν Ναζωραίων αλέξεως, δὲ καὶ τὸ ἱερὸν ἐπεί-
10 ἔχειν. Ἀπεκρίθη τε ὁ Παῦλος, νεύσαντος αὐτῷ
tοῦ ἱερέως λέγων· ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὑπὲρ τὴς
κρίτης τὰ ἔθνη τούτω ἐπιστάμενος ενθάμως τὰ
περὶ ἐμαυτοῦ ἀπολογοῦμαι, δυναμένου σοῦ ἐπι-
γνώναι διὸ ὁ πλείος εἰς ὑμᾶς μοι ἡμέραι δώδεκα
ἀπὸ ἡ ἄνεβην προσκυνήσων εἰς Ἰερουσαλήμ· καὶ
οὗτος ἐν τῷ ἱερῷ εὐθρόνω με πρὸς τίνα διαλέγομένον
ἡ ἐπιστάσις ποιοῦντα ὑπὸ, οὗτος ἐν ταῖς συνα-
γαγίς οὗτε κατὰ τὴν πόλιν, οὐδὲ παραστήσαι

2 αὐτοῦ : [H]—W  2.8 W προνοιας π. τε κ. πανταχο. 4 H επιεικία 6 εκρατήσαμεν ; h' + καὶ κατὰ τὸν ἡμετέρων
νομοῦν ἐθελήσαμεν λέγραιν. (v. 7) παρεῖλθαν δὲ Λυσίας ὁ
χιλιαρχὸς μετὰ πολλῆς βίας εἰς τῶν κειρῶν ἡμῶν ἀπηγαγεῖν.
(v. 8) κελεύσας τοὺς κατηγοροῦν αὐτοῦ ἑρχεθαί εἰπὶ αὐ.
11 H επιγνώναι , | Ἰερουσαλήμ : H,R,T,W.

1 πέντε τῆς | τῶν πρέσβ. 2 κατορθωμάτων
5 στασιν | 9 εἰπόντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα συνεπεδεύντο καὶ
10 κρίτην δικαίων | ευθυμοτερὸν 11 μοι : + ἡ 13 εἰπ.
συστασιῶν

876
Πράξεις Αποστόλων 24,14—25.

όνανταὶ σοι περὶ δὲν νυνὶ κατηγοροῦσιν μοι. ὁμολογῶ δὲ τοῦτο σοι, ὅτι κατὰ τὴν ὀδὸν ἦν λέ—14.5.

γοναίν αἴρεσιν οὕτως λατρεύω τῷ πατρῷ υἱῷ, πιστεύων πάσιν τοῖς κατὰ τὸν νόμον καὶ τοῖς ἐν
tοῖς προφήταις γεγοραμένοις, ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν θεόν, ὃν καὶ αὐτὸι οὗτοι προσδέχονται, ἀνά-

σταινες μέλλειν ἔσεσθαι δικαίων τε καὶ ἀδίκων.

ἐν τούτῳ καὶ αὐτὸς ἀσκῶ ἀπρόσκοπων συνείδησιν 16.23,1.

ἐχειν πρὸς τὸν θεόν καὶ τοὺς ἀνθρώπους διὰ
παντὸς. οὐ' ἔτων δὲ πλειόνων ἐλεημοσύνας ποιήσων 17 R 15,25,26.

εἰς τὸ ἔθνος μοι παρεγένομην καὶ προσφοράς

ἐν αἷς εὑρόν με ἡγνισμένον ἐν τῷ ἱερῷ, οὗ μετὰ 18.21,27.

ὀχλον οὐδὲ μετὰ ὁφόν τούτων, τινὲς δὲ ἀπὸ τῆς Ἀσίας 19

Ἰουδαίου, οὗς ἐδεί ἐπὶ σοῦ παρεῖναι καὶ κατη-

20

γορεῖν εἰ τι ἔχοιν πρὸς ἐμὲ. ἦ αὐτοὶ ὦτοι

εἰπάτωσαν τῷ εὑρόν ἀδίκημα στάντος μοι ἔπὶ τοῦ

συνεδρίου, ἦ περὶ μιᾶς ταύτης φωνῆς ἢς ἐκέκραξα 21.23,6.

ἐν αὐτοῖς ἐστῶς ὅτι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἐγὼ

χρονομαί σήμερον ἐφ' ὑμῖν. Ἀνεβάλετο δὲ αὐτοὺς 22.23,28.

ὁ Φήλιξ, ἀκριβεστερὸν εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ, ἐπάσας· ὅταν Ἀσίας ὁ χιλλαρχὸς καταβῆ, δια-

γνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶς· διαταξάμενος τῷ ἑκατον-

23.27,3.

τάρχῳ τηρεῖσθαι αὐτὸν ἔχειν τε ἄνεισιν καὶ μηδένα

καλύτερα τῶν ἱδίων αὐτοῦ ὅπηρετειν αὐτῷ. Μετὰ 24

ὑπὲρ ἡμέρας τινὰς παραγενόμενος ὁ Φήλιξ σὺν

Δροσίλλῃ τῇ ἱδίᾳ γυναικὶ ὄνομα Ἰουδαίᾳ μετε-

πέμψατο τὸν Πάδλον, καὶ ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ
tῆς εἰς Χριστὸν Ἡσυχίαν πίστεως. διαλεγομένου 25

dὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ

τὸν κρίματος τὸν μέλλοντος ἐμφοβὸ γενόμενος

15 εἰς: Τ πρὸς 19 Η εμε, —

14 — τοις ἐν 15 εσεσθαί: + νεκρων 16 εχων |

— δια παντος 18 εν εις 19 δει 20 ευρον: + εν

ἐμοι 21 εφ: νυφ 22 ακουσας δε ταυτα ο Φηλ. ανεβ. α.

23 υπηρετειν: + η προσφερεσθαι 25 μελλ.: + εσεσθαι

377
24,26—25,9. Πράξεις Αποστόλων

ο Φηλίξ ἀπεκρίθη· τὸ νῦν ἔχον πορεύον, καιρὸν
26 δὲ μεταλαβὼν μετακαλέσομαι σε· ἀμα καὶ ἐλπίζων
ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου.
25,9. διὸ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπεμπόμενος ὁμιλεῖ
27 αὐτῷ.

Διεξίας δὲ πληρωθείσης ἔλαβεν διά-
δοχον ὁ Φηλίξ Πόρσιον Φήστων· θέλων τε χάριτα
cataθήσαται τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φηλίξ κατέλιπε τὸν
Παύλου ἰδεμένον.

25  

Φήστως οὖν ἐπιθάνει τῇ ἐπαρχείᾳ μετὰ τρεῖς
ημέρας ἀνέβη εἰς Ἰερουσαλήμα απὸ Καίσαρίας,
καὶ 2 ἐνεφάνισάν τε αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι
tῶν Ἰουδαίων κατὰ τὸν Παύλου, καὶ παρεκάλουν
3 αὐτὸν ἀντομένου χάριν κατ’ αὐτόν, διότι μετα-
πέμυσεν αὐτὸν εἰς Ἰερουσαλήμ, ἐνέδραν ποιοῦντες
ἀνελείν αὐτόν κατὰ τὴν ὅδον. ὁ μὲν οὖν Φήστως
ἀπεκρίθη τηρεῖται τὸν Παύλου εἰς Καίσαρίαν,
5 ἐναυτὸν δὲ μέλλειν ἐν τάχει ἐκπορεύεσθαι· οἱ οὖν
ἐν ὑμῖν, φησίν, δυνατοὶ συνκαταβάντες, εἰ τι ἐστὶν
6 ἐν τῷ ἄνδρι ἄτοπον, κατηγορεῖτο σαν αὐτὸν.

Δια-
τρίφας δὲ ἐν αὐτοῖς ἡμέρας οὐ πλείους ὡκτὼ ἡ
δέκα, καταβὰς εἰς Καίσαρίαν, τῇ ἐπαύριον καθ-
ίσας ἐπὶ τοῦ βήματος ἐκέλευσεν τὸν Παύλου
7 ἀχθῆναι. παραγενομένου δὲ αὐτοῦ περιστράν
αὐτὸν οἱ ἀπὸ Ἰερουσαλήμων καταβεβηκότες Ἰουδαίοι,
πολλὰ καὶ βαρέα αἰτιῶματα καταφέροντες, ἀ οὐκ
8 ἰσχυον ἀποδείξαι, τοῦ Παύλου ἀπολογομενοῦν ὅτι
οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰουδαίων ὦτε εἰς τὸ
24,27. 9 λεγόν ὦτε εἰς Καίσαρά τι ἡμαρτόν. ὁ Φήστως
dὲ θέλων τοῖς Ἰουδαίοις χάριν καταθήσαται, ἀπο-

26 Ἡ δου. [αὐτῷ] 27 θέλων ... δεδεμ. ὁ τοῦ τὸν Ἰουλίαν εἰσάσθην ἐν τῇ ἡγησίαν Ἰουλίαν ἐπαρχία

26 Παύλου ὁ ὕπομον ἰδεμένον εἰς Ἰουδαίος καὶ Ἰουδαίοις χάριν καταθήσατα, ἀπο-

378
πράξεις Ἀποστόλων 25,10—19.

κρυθεὶς τῷ Παῦλῳ εἶπεν· δέλερς εἰς Ἱεροσόλυμα ἀναβὰς ἐκεῖ περὶ τοῦτον κρυθήναι ἐπὶ ἐμοῦ· εἶπεν δὲ ὁ Παῦλος· ἐστῶς ἐπὶ τοῦ βῆματος 10 Καίσαρός εἰμι, οὐ με δεῖ κρύψεσθαι. Ἰουδαίους οὖν ἡδίκησα, ὡς καὶ οὐ κάλλιον ἐπιγνώσκεις. εἰ μὲν οὖν ἄδικῶ καὶ ἄξιον ἦν αὐτότου πέποράχά 11 τι, οὐ παραιτοῦμαι τὸ ἀποδανεῖν· εἰ δὲ οὖν ἐστιν ὃν οὗτοι κατηγοροῦσιν μοῦ, οὖν εἰς δύναται αὐτοῖς χαρίσασθαι· Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι. τὸτε ὁ Φήστος συνηλάσας μετὰ τοῦ συμβουλίου 12 ἀπεκρίθη· Καίσαρα ἐπικέκλησα, εἰπὶ Καίσαρα πορεύσῃ.

Ἡμερῶν δὲ διαγενομένων τινῶν Ἀριστακας δὲ 13 βασιλεὺς καὶ Βερνίκη κατήνησαν εἰς Καίσαριαν ἀστασάμενοι τὸν Φήστον. ὡς δὲ πλείους ἡμέρας 14,24,37. οἱ ἐντολοθικοὶ ἐκεῖ, ὁ Φήστος τῷ βασιλεῖ ἄνέθετο τὰ κατὰ τὸν Παῦλον λέγον· ἀνήρ τίς ἐστιν καταλειμμένος ὑπὸ Φήλικος δήσιμος, περὶ οὗ γενο- 15 μένου μοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα ἐνεφάνισαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων, αὐτούμενοι καὶ αὐτόν καταδίκην· πρὸς οὖς ἀπεκρίθην ὅτι 16 οὐκ ἔστιν ἐθὸς Ρωμαίοις χαρίζεσθαι τινὰ ἀνθρώπον πρὸς ὁ κατηγοροῦμενος κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς κατηγορούς τόπον τε ἀπολογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγκλήματος. συνελθόντων οὖς αὐτῶν 17 ἐνδάνετε ἀναβολὴν μηδεμίαν ποιησάμενοι τῇ ἐξής καθίσας ἐπὶ τοῦ βῆματος ἐκέλευσα ἀχθῆναι τὸν ἄνδρα· περὶ οὖς σταθήνες οἱ κατηγοροὶ οὐδεμίαν 18 αἰτίαν ἔφεσον ὅν ἔγω ὑπενόον ποιησάμενον, ξητήματα 19,18,15. δὲ τινὰ περὶ τῆς ἱδίας δεισιδαιμονίας εἶχον πρὸς

11 τῷ ἡμερῶν ἐστιν 12 ἡμερῶν ασπασομένου 14 τὸ κατα- 16 τὸν ἔθεσιν λειμμένος 17 τῷ τοῦ ἂνθρωπον 18 τῷ ὑπηρετῶν

379


25,20—26,2. Πραξεις Αποστολων

αὐτὸν καὶ περὶ τινος Ἰησοῦ τιθηκότος, δὲν ἔφασκεν
20 ὁ Παῦλος ζητ. ἀποροφύμενος δὲ ἐγὼ τὴν περὶ 
tοῦτων ζήτησον ἔλεγον εἰ βούλοιτο πορεύονται εἰς
21 Ἰεροσόλυμα κάκει κρίνεσθαι περὶ τοῦτων. τοῦ
dὲ Παῦλον ἐπικαλεσαμένον τηρηθήναι αὐτὸν εἰς 
tὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν, ἐκέλευσα τηρεῖσθαι
αὐτὸν ἕως ὅταν ἀναπέμψῃ αὐτὸν πρὸς Καίσαρα.

L 23,8. 22 Ἠγρίππας δὲ πρὸς τὸν Φήστον ἐβουλόμην καὶ
ἀυτὸς τὸν ἀνρώπου ἀκοῦσαι: αὐθινον, φησίν,
Μτ 10,18. 23 ἀκούσῃ αὐτόν. 
Τῇ οὖν ἐπαύριον ἐλθόντος 
tοῦ Ἠγρίππα καὶ τῆς Βερολίκης μετὰ πολλῆς 
φαντασίας καὶ εἰσελθόντων εἰς τὸ ἀκροατήριον 
σὺν τῇ χιλιάρχοι καὶ ἄνδράς τοῖς κατ᾽ ἐξοχὴν 
tῆς πόλεως, καὶ κελεύσαντος τοῦ Φήστου ἤχθη

2,7. 22,22. 24 ὁ Παῦλος καὶ φησιν ὁ Φήστος Ἠγρίππα βασιλεύ 
καὶ πάντες οἱ συνπαροίκες ἠμῶν ἄνδρες, θεωρεῖ 
tοῦτον περί οὐ ἀπαντᾷ τὸ πλῆθος τῶν Ἰουδαίων 
ἐνετυχὸν μοι ἐν τῇ Ἰεροσόλυμα καὶ οἰνθάδε,
25 βοῶντες μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν μηκέτι, ἐγὼ δὲ κατε 
λαβόμην μηδὲν ἄξιον αὐτὸν χανάντων πεποιχέναι,
αὐτὸν δὲ τοῦτον ἐπικαλεσαμένου τὸν Σεβαστὸν
26 ἐχρινα πέμπτεν. περὶ οὖ ἀσφαλές τι γράφαι τῷ
κυρίῳ οὖν ἐχω διὸ προῆγαγον αὐτὸν ἐφ᾽ ὁμῶν
καὶ μάλιστα ἐπὶ σοῦ, βασιλεύ Ἠγρίππα, ὅτες
27 τῆς ἀναφώρεσις γενομένης σχῶ ὁ γράφων ἂνηγὸν
γὰρ μοι δοκεῖ πέμπτονα δέσμιον μὴ καὶ τὰς κατ᾽
28 αὐτὸν αἰτίας σημάναι, Ἠγρίππας δὲ πρὸς τὸν
Παῦλον ἤρθε ἐπιτρέπεται σοι περὶ σεαυτὸν λέγειν,
tότε ὁ Παῦλος ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἀπελογείτο.
20 Περὶ πάντων ὃν ἐγκαλοῦμαι όπδο Ἰουδαίων, βα 
σιλεύ Ἠγρίππα, ἤγημαι ἐμαυτὸν μακάριον ἐπὶ σοῦ

24 Χ ἐνετυχεν 26,1 περι : ΧW ὑπερ

20 την : pr eis | τουτον (1ο) | 21 πεμφω 22 Φηστον : + 
εφη | αυθινον : pr o de 24 επιβουοντες 25 καταλαβομενος 
26 εχω τι γραφαί

380
Πραξεις Αποστολων 26,3—14.

μέλλων σήμερον ἀπολογεῖσθαι, μάλιστα γνώστην ὅτα σε πάντων τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἔθων τε καὶ ζητημάτων· διὸ δέομαι μακροθύμως ἀκούσαι μου. Τὴν μὲν οὖν βιοσίν μου ἐκ νεότητος τῆν ἀρχὴς γενομένην ἐν τῷ ἔθνει μου ἐν τῇ Ἱεροσολύμωι Ἰσααὶ πάντες Ἰουδαίοι, προγινώ— 5 ὁικονείς με ἀνώθεν, εὰν θέλωσι μαρτυρεῖν, διτα ἵνα τὴν ἀκριβεστάτην αἴρεσιν τῆς ἡμετέρας ὑθυκείας ἡξίσα Φαρισαίος. καὶ νῦν εἰπ’ ἐλπίδι 6 τῆς εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐστηκα κρινόμενος, εἰς ἣν τὸ δώ— 7 δεκάρυλον ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ νύκτα καὶ ἡμέραν ἱατρεὺς ἐλπίζει καταντήσαι· περὶ ἡς ἐλπίδος ἐκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ. τλ ἀπιστον 8 κρίνεται παρ’ ὅμων εἰ ὁ θεὸς νεκροὺς ἐγείρει; ἠγὸ μὲν οὖν ἔδοξα ἐμαντῷ πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ Υποὶ 9 τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλά ἐναντία πράξαι· δ’ 10 καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμωι, καὶ πολλοὺς τε τῶν ἄγνων ἠγὸ ἐν φυλακαῖς κατέκλεισα τὴν παρὰ τῶν ἀρχιερεῶν ἐξουσίαν λαβῶν, ἀναιρομένων τε αὐτῶν κατήγεγκα ψήφον, καὶ κατὰ πάσας τὰς 11 συναγωγὰς πολλάς τιμωρῶν αὐτῶς ἡγάμαζον βλασφημεῖν, περισσῶς τε ἐμμαινόμενος αὐτοῖς ἐδίωκον ἐξ καὶ εἰς τὰς ἔξω πόλεις. Ἔν οἶς 12 πορευόμενος εἰς τὴν Δαμασκὸν μετ’ ἐξουσίας καὶ ἐπιτροπῆς τῆς τῶν ἀρχιερεῶν, ἡμέρας μέσης κατὰ 13 τὴν ὄδον εἴδον, βασιλεῦ, ὦσπερ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἡλίου περιλάμμαν μὲ φῶς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ πορευομένους· πάντων τε κατα— 14 πεσόντων ἡμῶν εἰς τὴν γῆν ἡκουσα φωνὴν λέ—

3 T se onta 4 ek : T pr την 5 T θησιμας 7 hW καταντησειν 10 h— τε 10

8 ζητηματων : + επισταμενος | δεομαι : + sou 6 eis : προς | — ημων 7 βασιλευ Αργιππα 8 ti ; απιστον 13 ev ois : + kai | της : + παρα 14 γην : + dia ton

381
γνωσεν πρὸς με τῇ Ἑβραίῳ διαλέκτῳ· Σαουλ, τί με διώκεις; σκληρὸν οι πρὸς κέντρα
15 λακτίζειν. ἐγώ δὲ εἶπα: τίς εἰ, κύριε; ὅ δὲ κύριος
Ez 2,1.3. 16 εἶπεν· ἐγώ εἰμι Ἰσραήλ ὡς οὐ διώκεις. ἀλλά
Jr 1,7. 17 ανάστησε καὶ στῆθη ἐπὶ τοὺς πόδας σου· εἰς τοῦτο
1 Chr 16,35. γὰρ ὄφθησα σου, προσευχῆσασθαι σε ὑπηρέτην καὶ
Dt 28,3. 18 μᾶρτυρα ὃν τε εἶδες ὃν τε ὀφθήσομαι σοι, ἐξαιροῦμένως σὲ ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ ἐκ τῶν ἑθῶν, εἰς
35,5; 42,7.16; 1 οὐδὲ ἐγὼ ἀποστέλλω σε ἕως ἀνοίξει ὁ-θαλμοὺς αὐτῶν,
61,1. τοῦ εὐπορεῖ σε ὑπὸ σχότους εἰς φῶς καὶ τῆς
20,82. ἔξοδος τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν, σοφῶν αὐτῶν ἀφεσίν ἀμαρτίων καὶ κλήρουν ἐν τοῖς
E 2,2. Coll 1,13. 19 ἡγιασμένοις πίστει τῇ εἰς ἐμε. "Οδεν, βασιλεὶ
G 1,16. Ἀγρίππα, οὐκ ἔγενόμην ἁπεισθῇ τῇ ὑπάρχω.
Mt 3,8. 20 ὅπετε, ἀλλὰ τόις ἐν Δαμασκῷ πρῶτον τε καὶ
3,9. Ἰεροσολύμωις, πασῶν τε τὴν φωνήν τῆς Ἰουδαίας,
καὶ τοῖς ἐθνοῖς ἀπῆγγελλον μετανοεῖν καὶ ἐπι-
πορεύεσθε ἐπὶ τὸν θεόν, ἀλλὰ τῆς μετανοίας ἐχα
21,30.31. 21 πράσσοντας. ἐνεκα τούτων με Ἰουδαίων συλλα-
βομενου ἐν τῷ ἑρωθεὶ ἔπειρωντο διασαφημοῦνται.
L 24,44-47. 22 ἐπικουρείας οὖν τυχών τῆς ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἄχρι τῆς
Τωνα, : W+ εἰς | TW Ἰουδαίας καὶ
1 Κ 15,20. 23 ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ Μωϋσῆς, εἰ
24,44-47. παρθένος ὁ Χριστός, εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως
καὶ μεγάλω, οὐδὲν ἐκτὸς λέγων ὅτι τοι προφήται
24 τοῖς ἐθνοῖς. Ἡ ἰδία δὲ αὐτῶν ἀπολογουμένοι
τοῖς ἐθνοῖς μεγάλη τῇ φωνῇ φησίν· μαίνη, Παύλε,
24,44-47. τὰ πολλὰ σε γράμματα εἰς μανίαν περιπέπτει.
25 ὁ δὲ Παύλος· οὐ μαίνομαι, φησίν, κράτιστος Φήσι.
Πραξεις Αποστολων 26,26—27,3.

άλλα αληθείας καὶ σωφροσύνης ὑμᾶτα ἀποφυγέ-γομαι. ἐπίσταται γὰρ περὶ τούτων ὁ βασιλεὺς, 26 τα 18,20.
πρὸς ὦν καὶ παρορθιαζόμενος λαλῶ· λανθάνειν γὰρ αὐτῶν τι τούτων οὐ πείθομαι οὐδὲν· οὐ γὰρ ἐστὶν ἐν γωνίᾳ πεπραγμένον τούτο. πιστεύεις, 27
βασιλεὺς Ἀγρίππα, τοῖς προφήταις· οἶδα ὅτι πι-
στεύεις. ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον· ἐν 28 11,26.
ἀλήθειας Χριστιανὸν ποιῆσαι. ὁ δὲ Παῦλος· 29
εὐδαιμον ἐν τῷ θεῷ καὶ ἐν ὀλίγῳ καὶ ἐν μεγάλῳ
οὐ μόνον σὲ ἄλλα καὶ πάντας τοὺς ἀκούοντάς
μου σήμερον γενέσθαι τοιούτους ὑποίος κἀγὼ
εἰμί, παρεκτὸς τῶν δεσμῶν τούτων. Ἀνέστη 30
tε ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ ἡγεμόν ἢ τε Βερονίκη καὶ οἱ
συνακαθήμενοι αὐτοῖς, καὶ ἀναχωρήσαντες ἔλαλον 31
πρὸς ἀλλήλους λέγοντες ὅτι οὐδὲν ἗θανόντων ή
δεσμῶν ἡμίον πράσσει ὁ ἀνθρώπος ὑπὸ τούτος. Ἀγρίππας 32 25,11.
δὲ τῷ Φίλιππῳ ἕφε· ἀπολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἀν-
θρώπος οὗτος εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καίσαρα.

Ὡς δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποστείλειν ἡμᾶς εἰς τὴν 27 25,12.
Ιταλίαν, παρεδίδον τὸν τε Παῦλον καὶ τινας
ἐτέρους δεσμώτας ἐκατοντάρχην ὁνόμαζι Ἰουλίῳ
σπείρὸς Σεβαστῆς. ἐπιβάντες δὲ πλοῖῳ Ἀδρα- 2
μυττηνήφ μέλλοντε πλεῖν εἰς τοὺς κατὰ τὴν Ἀσίαν
τόπους ἀνήχθημεν, ὅτες σῶν ἡμῖν Ἀριστάρχου
Μακεδόνος Θεσσαλονίκεως· τῇ τε ἐτέρᾳ καθή-
θημεν εἰς Ξιδώνα, φιλανθρώπῳ τῷ Ἰουλίῳ
τῷ Παῦλῳ χρησάμενος ἐπέτρεψεν πρὸς τούς φίλους

26 ὁ— καὶ | Ἡ Ἐλευθερία (καὶ τοὺς περὶ τὸν Παῦλον ὁ ἡγεμόν ἀναπτύσσομαι Καίσαρι ἤμας· τοὺς περὶ τὸν Παῦλον ἡθηνομένος Ἀριστάρχου καὶ Σκιονᾶδος

βασιλεὺς Ἀγρίππας, τοῖς προφήταις· οἶδα ὅτι πιστεύεις. ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς τὸν Παῦλον· ἐν 28 11,26.
αἰσθάνεται εἰς τὴν Ἀσίαν τόπους ἀνήχθημεν, ἐντὸς οὐν ἡμῖν Ἀριστάρχου Μακεδόνος Θεσσαλονίκεως· τῇ τε ἐτέρᾳ καθήθημεν εἰς Ξιδώνα, φιλανθρώπῳ τῷ Ἰουλίῳ τῷ Παῦλῳ χρησάμενος ἐπέτρεψεν πρὸς τούς φίλους

388
4 πορευόμεντι ἐπιμελείας τυχεῖν. κακεῖδεν ἀναχθέντες ὑπεπλέοναμεν τὴν Κύπρον διὰ τὸ τοῦς ἀνέμους
5 εἶναι ἐναντίον, τὸ τε πέλαγος τὸ κατὰ τὴν Κυ- λικίαν καὶ Παμφυλίαν διαπλέοντες κατῆλθαμεν
6 εἰς Μύρα τῆς Λυκίας. Κάπει εὔφων ὁ ἐκατον-
τάρχης πλοίον Ἀλεξάνδρινον πλέον εἰς τὴν Ἑλλάδαν
7 ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτὸ. Ἐν Ἰκαναῖς δὲ ἡμέραις
8 βραδυτπλουσίων καὶ μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν
Κνίδον, μὴ προσεῦχοντος ἡμᾶς τὸν ἀνέμου, ὑπε-
πλέον αὐτὸν τὴν Κρήτην κατὰ Σαλαμώνην, μόλις τε
παραλεγόμενοι αὐτὴν ἠλθομεν εἰς τόπον του ἐνα
καλούμενον Καλοὺς λιμένας, ὥς ἐγγὺς ἦν πόλις
9 Λασάεα. Ἰκανοῦ δὲ χρόνου διαγενομένου καὶ
δυνὸς ἤδη ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοῦς διὰ τὸ καὶ τὴν
νηστείαν ἤδη παρεληλυθείναι, παρῆνε ὁ Παῦλος
10 ἱέρον αὐτοῖς. Ἀνδρεῖς, θεωρῶ δι᾿ εἰς της ἡμῶν
καὶ πολλῆς ζημίας οὐ μόνον τοῦ φορτίου καὶ τοῦ
πλοίου ἀλλὰ καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλλειν δε-
δους τῶν πλοίων. ὁ δὲ ἐκατοντάρχης τῷ κυβερνῆτι
καὶ τῷ ναυκλήρῳ μᾶλλον ἐπείδεθσα ἡ τοῖς ὕπο
12 Παῦλου λεγόμενοι. Ἀνευθέντος δὲ τοῦ λιμένος
ὑπάρχοντος πρὸς παραχεμασίαν οἱ πλεῖοις
ἐδεντο βουλὴν ἀνακηθῆναι ἐκεῖθεν, εἰ πως δύνατο
καταντήσαντος εἰς Φοίνικα παραχεμάσαι, λιμένα
τῆς Κρήτης βλέποντα κατὰ λίβα καὶ κατὰ χώρα
13 Υποπνεύσαντος δὲ νότου δόξας τῆς προσέσωσ
κεκρατηκέναι, ἄραντες ἀσσοῦ παρελέγοντο τὴν
14 Κρήτην. μετ᾿ οὗ πολὺ δὲ ἤβαλεν κατ᾿ αὐτῆς
15 ἀνεμος τυφώνως ὁ καλούμενος εὐροκλύδων: συν-
αρπασθέντος δὲ τοῦ πλοίου καὶ μὴ δυναμένον

5 διαπλευστική: ἔδω— δη ἀνεμων δεξάπεντε— | Ἡ Καντιλ-
θομένων | | Τ τοῦ τὸν | ΤῊ Λασάεα

5 Μύρα: Λυστρα(ν) | 8 Αλασσά | 13 Ἀσσοῦ νὰ Ἀσσοῦ
14 εὐροκλύδων

884
Πράξεις Αποστόλων 27,16—29.

τοφθαλμεῖν τῷ ἀνέμῳ ἐπιδόντες ἐφερόμεθα. ἦσαν δὲ τι ύποδραμόντες καλοῦμενον Καῦδα 16 κύριον μόλις περικρατείς γενέσθαι τῆς σκάφης, ἢ ἄμας βοηθείας ἐχόντο, ὑποζωνύντες τῷ 17 κύριῳ· ροφοῦμενοι τε μὴ εἰς τὴν Σύρτιν ἐκπέδωσαν, χαλάσαντες τὸ σκέδος, οὗτος ἐφέροντο. οὕτως δὲ χειμαζομένων ἡμῶν τῷ ἐξῆς ἐκβολῆν 18 ὕποντο, καὶ τῇ τρίτῃ αὐτόχειρες τὴν σκεῦν 19 ὥ τολμον ἔρισαν. μὴτε δὲ ἡλίου μὴτε ἀστρων 20 αφανότων ἐπὶ πλεύονας ἡμέρας, χειμωνὸς τε ἐκ ὁλίγου ἐπικειμένου, λοιπὸν περιφερείτο ἑλπίς ἀπὸ τοῦ σώζεσθαι ἡμᾶς. Πολλής τε ἀστιάς 21 νανοῦσας τὸτε σταυρεῖς ὁ Παῦλος ἔν μέσῳ αὐτῶν ἔδει μὲν, ὃ ἄνως, πειθαρχήσαντας μοι ἀνάγεσθαι ἀπὸ τῆς Κρήτης κερδήσας τε τὴν ἐν τάσην καὶ τὴν ξημίαν. καὶ τὰ νῦν παρακώ ἐν ἐμείναι· διαδείπνευμι· ἀποβολὴ γὰρ πνυχῆς οὐδεμία ἐστιν ἡμῶν πλῆν τοῦ πλοίου. παρέστη γὰρ μοι 23 τῇ τῇ νυκτί τοῦ θεοῦ οὗ εἰμί, ὃ καὶ λατρεύω, τελοῦσ' λέγων· μὴ φοβοῦ, Παῦλε. Καλοῖς σε 24 ἐπιστεύετε, 25 περαστήναι καὶ ἤδη κεχάρισταί σοι ὁ θεὸς πρὸς τοὺς πλεόντας μετὰ σοῦ. διὸ ἐνθυμεῖτε, 25 φρένος πιστεύω γὰρ τῷ ὑδί. ὅτι οὕτως ἐστιν ὅτι γὰρ ἄμας ἐκείνως καὶ ἔν τῶν τρόπων λελάληται μοι. εἰς νῆσον δὲ 26 ὑπὲρ ἐκτεσθείν, 27 δὲ ἡμᾶς ἐκτεσθείν. ὡς δὲ τεσσαρεσσαί— 27 κατῇ νῦν ἐγένετο διαφερομένων ἡμῶν ἐν τῷ ὕπον, κατὰ μέσον τῆς νυκτὸς ὑπενόουν οἱ ναῦται φάγειν τινὰ αὐτοῖς χώραν. καὶ βολίσαντες 28 οὖν ὀργιὰς εἰκοσι, βραχὺ δὲ διαστῆσαντας καὶ ἐφ᾽ ὁλισάντες ἐνθὸν ὀργιὰς διεκατένετε· φοβοῦ 29 νοι τῇ μὴ ποὺ κατὰ τραχείς τόπους ἐκτεσθομεῖ.
27,30—41. Πράξεις Αποστόλων

ἐκ πρώμητος ὀδύνατες ἄγκυρας τέσσαρας εὐχοντο
30 ἡμέραν γενέσθαι. Τῶν δὲ ναυτῶν ζητοῦντων
φυγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων τὴν σκά-
φην εἰς τὴν ὑδάλασαν προφάσει ὡς ἐκ πρόφης
31 ἄγκυρας μελλόντων ἑκτείνειν, εἶπεν δὲ Πάῦλος τῷ
ἐκατοντάρχῃ καὶ τοῖς στρατιώταις· ἐὰν μὴ ὄντι
μείνωσον ἐν τῷ πλοίῳ, ὑμεῖς σωθήσατε οὐ δύνασθε.
32 τότε ἀπέκοψαν οἱ στρατιώται τὰ σχοινία τῆς
33 σκάφης καὶ ἐίσαν αὐτὴν ἐκπεσεῖν. Ἀρχι δὲ οὗ
ἡμέρα ἤμελλεν γίνεσθαι, παρεκάλει δὲ Πάῦλος
ἀπαντας μεταλαβεῖν τροφῆς λέγων· τεσσαρεσκαι-
δεκάτην σήμερον ἡμέραν προσδοκῶντες ἀσιτο
διατελεῖτ, μηθὲν προσλαβδόμενοι. διὸ παρακαλῶ
ὑμᾶς μεταλαβεῖν τροφῆς· τοῦτο γὰρ πρὸς τῆς
ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει· οὐδενὸς γὰρ ὑμῶν
35 θείος ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀπολεῖται. εἰπας δὲ ταύτα
καὶ λαβὼν ἄρτον εὐχαριστησαν τῷ θεῷ ἐνώπιον
36 πάντων καὶ κλάσας ἱρότατο ἐσθίειν. εὐθὺμοι δὲ
γενόμενοι πάντες καὶ αὐτοὶ προσελάβοντο τροφῆς.
37 ἡμεθά δὲ αἱ πάσαι γνωρὶ ἐν τῷ πλοίῳ διακόσια
38 ἐβδομήκοντα ἐξ. κορεσθέντες δὲ τροφῆς ἐκού-
φιζον τὸ πλοίον ἐκβαλλόμενοι τὸν σιτὸν εἰς τὴν
39 ὑδάλασαν. Ὅτε δὲ ἡμέρα ἐγένετο, τὴν γῆν σὺν
ἐπεγνώσκαν, κόλπον δὲ τινα κατενδόν τὰ ἐσχατιᾶ
αἰγιαλῶν, εἰς δὲ ἐβουλεύοντο εἰς δύναντο ἐξώσαι
40 τὸ πλοίον. καὶ τὰς ἄγκυρας περιελόντες εἰς
eἰς τὴν ὑδάλασαν, ἀμα ἀνέντες τὰς ἐνεκτηρίας
tῶν πηδαλίων, καὶ ἐπάραντες τὸν ἀρτέμιον τῇ
41 πνεούσῃ κατεῖχον εἰς τὸν αἰγιαλόν. περιπεσόντες
dὲ εἰς τὸ πλοίον διδάλασαν ἐπέκειλαν τὴν ναῦν, καὶ

29 Ἤycleros το 33 Τ εμελλεις 35 εσθιεις Ὠτ. ἅν
επειδώθης καὶ ἡμιν 37 διακοσίας ἡ ὦς 39 ἐκασω̣ια

30 εφυγειν Ὡ προφασει 34 προσλαμβανον ἡμι-
τερας πεσειται 36 μεταλαμβανον 37 εξ. πεντ
39 δυνατον
Πραξεις Αποστολων 27,42—28,7.

πρῶτα ἐφείσασα ἐμεινεν ἀσάλευτος, ἢ δὲ ἀλλ’ ἐλύτω ὑπὸ τῆς βίας. Τῶν δὲ στρατιωτῶν 42 
μουλιον ἐγένετο ὅνα τοὺς δεσμώτας ἀποκτείνωσι, μὴ τις ἐξκολυμβήσας διαφύγη· ὁ δὲ ἐκατοντάρχης 43 
βουλήμονος διασώσαι τὸν Παύλον ἐκώλυσεν αὐτοῦς τοῦ βουλήματος, ἐκέλευσεν τε τοὺς δυναμένους 
κολυμβάν ἀπορίζαντας πρῶτους ἐπὶ τὴν γῆν ἐξεῖναι, ἵκαὶ τοὺς λοιποὺς οὓς μὲν ἐπὶ σανίσιν, οὓς 44 32—25. 
δὲ ἐπὶ τινῶν τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου. καὶ οὕτως ἐγένετο πάντας διασώθην ἐπὶ τὴν γῆν.

Καὶ διασωθέντες τοῦτο ἐπέγνωμεν ὅτι Μελίτη 28 ἢ νήσος καλεῖται. οἳ τε βαρβαροὶ παρέίχαν οὗ 2 27,3. 
ὑπὸ τὴν τυχόσαν φιλανθρωπίαν ἠμῶν· ἀφαντες γὰρ 
πυρᾶν προσελάβοντο πάντας ἡμᾶς διὰ τὸν ὑπὸ 
τὸν ἔφεστόν καὶ διὰ τὸ ψύχος. συντρέφαντος 3 
δὲ τοῦ Παύλου φωνάζον τι πλήθος καὶ ἐπι-
θέντος ἐπὶ τὴν πυρᾶν, ἐξίδνα ἀπὸ τῆς δέρμης 
ἐξελθοῦσα καθήμεν τῆς χειρὸς αὐτοῦ. ὡς δὲ 4 
eἴσων οἱ βαρβαροὶ κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆς 
χειρὸς αὐτοῦ, πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον· πάντως 
φονεύσ ἐστιν ὁ ἀνθρωπός οὗτος, δια 
διασωθέντα 
ἐκ τῆς 
θαλάσσης ἢ δίκη ἥν ὁδὸν εἴσαι. ὁ μὲν 5 
οὖν ἀποτινάζας τὸ θηρίον εἰς τὸ πῦρ ἐπάθην 
οὐδὲν κακόν· οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μέλει 
πίμπροσδαί ἢ καταπίπτειν ἀφνὸς νεκρόν. 
ἐπὶ 
πολὺ δὲ αὐτῶν προσδοκώντων καὶ ἠθεοροῦντων 
μηδὲν ἄτοπον εἰς αὐτὸν γινόμενον, μεταβαλόμενοι 
ἔλεγον αὐτὸν εἶναι θεόν. Ἔν δὲ τοῖς περὶ τοῦν 6 
tὸπον ἐκεῖνον ὑπήρχεν χωρία τῷ πρῶτῳ τῆς νήσου 

41 fin W+ τῶν κυματῶν 48 W απορριψ. 28,1 H 
Μελίτην 4 H εἰδαν 6 Τ εμπιστράσθαι W πιστράσθαι | 
Τ μεταβάλλομενοι

41 διελνετο 44 επι γῆς 28,2 αναφαντε | προσανε-
λαμβάνον 3 διεξελθοῦσα | καθηματο 5 ἀποτιναζάμενος

387
28,8—17. Πράξεις Αποστόλων

όνόματι Ποπλίω, δε αναδέχαμεν ήμας τρεῖς
8 ήμέρας φιλοφρόνως εξένισαν. ἔγενετο δὲ τὸν πα-
τέρα τοῦ Ποπλίου πυρετοῦ καὶ δυσεντερίῳ συνε-
χόμενον κατακείσθαι, πρὸς ὅν ὁ Παύλος εἰσελθὼν
καὶ προσευξάμενος, ἐπιθέεις τὰς χεῖρας αὐτῷ ἱάσατο
9 αὐτόν. τούτου δὲ γενομένου καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἐν
τῇ νήσῳ ἔχοντες ἀσθενείας προσήχοντο καὶ ἔδειρα-
10 πεύνοντο, οἱ καὶ πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς
cαὶ ἀναγομένους ἐπέδεντο τὰ πρὸς τὰς χρείας.
11 Μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ἀνήχθημεν ἐν πλοίῳ
παρακεχεμακότο ἐν τῇ νήσῳ, Ἀλεξανδρινῷ, παρα-
12 σῆμῳ Διωσκούρῳ, καὶ καταχθέντες εἰς Συρα-
13 κούσας ἐπεμείναμεν ἡμέρας τρεῖς, ὅθεν περιελ-
ύοντες κατηνήσαμεν εἰς Ρήγιον, καὶ μετά μίαν
ἡμέραν ἐπιγενομένου νότου δευτεραίοι ἠλθόμεν
14 εἰς Ποτιόλους, οὐ εὐροῦντες ἀδελφοὺς παρεκκλή-
θημεν παρ’ αὐτοῖς ἐπιμείνα τῇ ἡμέρᾳ ἐπτά στὶ καὶ
15 οὔτως εἰς τὴν Ῥώμην ἠλθόμεν. κάκειθεν οἱ
ἀδελφοὶ ἀκούσαντες τὰ περὶ ἡμῶν ἠλθαν εἰς
ἀπάντησιν ἡμῖν ἀχρί Ἀππίου φόρον καὶ Τριών
tαβερνῶν, οὐς ἱδὼν ὁ Παύλος εὐχαριστήσας τῷ
16 θεῷ ἔλαβε ὕψος. Ὑπὲρ δὲ εἰσήλθομεν εἰς
Ῥώμην, ἐπετράπη τῷ Παύλῳ μένειν καθ’ ἑαυτῶν
σὺν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτῃ.

28,17 ἔγενετο δὲ μετὰ ἡμέρας τρεῖς συνκαλέσαντοι
αὐτὸν τοὺς ὅντας τῶν ἱονιαίων πρώτους· συνελ-
θόντων δὲ αὐτῶν ἔλεγεν πρὸς αὐτούς· ἐγὼ, ἀνδρεῖς

7 ἥμερας τρεῖς 9 ἡμέρας
12 Τῆς ἡμέρας
13 Τοὺς περιελώντες
16 ἤσθησάμενοι εἰς τὴν ἑπέρποντος τῷ Παύλῳ
18 Ἰουνίῳ πρώτους
14 ἔπο: εἰς ἐμμελέντες
15 = εἰς
Πράξεις Ἀποστολῶν 28,18—26.

ἀδελφοί, οὐδὲν ἐναντίον ποιήσας τῷ λαῷ ἢ τοῖς ἔθεσι τοῖς πατρῴοις, δέσμιος ἐξ Ἰεροσολύμων παρεδόθην εἰς τὰς χείρας τῶν Ρωμαίων, οὕτως ἁπαχράντες μὲ ἐβούλοντο ἀπολύσαι διὰ τοῦ μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου ὑπάρχειν ἐν ἐμοί· ἀντι- 19 25,11. λεγόντων δὲ τῶν Ἰουδαίων ἡγαγάσθην ἐπικαλέσασθαι Καίσαρα, οὗ λέγετο τῷ ἐθνοὶ μον ἐχὼν τι κατηγορεῖν. διὰ ταύτην οὖν τὴν αἰτίαν παρ- 20 28,8,7. εκάλεσα ὡμᾶς ἰδεῖν καὶ προσλάβωσα· εἶνεκεν γὰρ τῆς ἐλπίδος τοῦ Ἰσραήλ τὴν ἄλλον ταύτην περι- νομεῖς, οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν εἶπαν· ἡμείς οὖν 21 γράμματα περὶ σοῦ ἐδεξαμέθα ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, οὗτε παραγενόμενος τις τῶν ἀδελφῶν ἀπήγγειλεν ἢ ἐλάλησεν τι περὶ σοῦ πονηρὸν. ἠξίοδοιν δὲ 22 24,14. τ. 2,34. παρὰ σοῦ ἀκοῦσαν ἡ φρονεῖς· περὶ μὲν γὰρ τῆς αἰφέσεως ταύτης γνωστὸν ἢμῖν ἐστίν ὅτι πανταχοῦ ἀντιλέγεται. Ταξίμευοι δὲ αὐτῷ ἡμέραν ἡλιόν 23 πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν ξενίαν πλείονες, οἷς ἐξετίθετο διαμαρτυρόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, πείδων τε αὐτοῦς περὶ τοῦ Ἰσχόν ἀπὸ τοῦ νόμου Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν, ἀπὸ προφητῶν ἐσπέρας. καὶ οἱ μὲν ἐπείδῃν τοῖς λεγομένοις, 24 οἱ δὲ ἡπτίστουν· ἁσφαλόντοι δὲ ὄντες πρὸς ἀλλή- 25 ἰοὺς ἀπελύσαν, εἰπόντος τοῦ Παύλου ὤμημα ἐν, ὃτι καλῶς τὸ πνεῦμα τὸ ἁγιόν ἐλάλησεν διὰ Ἰσαίου τοῦ προφήτου πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν λέγων·

26

20 ἧπεξεν 23 Η ἡλιόν 24 ἡπιστοῦν : Η,Β,Τ.Β. 25 δὲ : Τ τε


389
28,27—31. Πραξεῖς Αποστολῶν

Is 6,9,10.

πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τούτον καὶ εἰπόν·

ἅκοι ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνήτε,

καὶ βλέποντες βλέψητε καὶ οὐ μὴ ἐδητε·

27 ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου,

καὶ τοῖς ὅσιοι βαρέως ἤκουσαν,

καὶ τοὺς ὅφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμμυσαν·

μὴ ποτε ἰδωσιν τοῖς ὅφθαλμοῖς
cαὶ τοῖς ὅσιοι ἀκοόσωσιν

καὶ τῇ καρδίᾳ συννώσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν,

καὶ ἰάσομαι αὐτοῖς.

Ps 67,3; 98,3. 12,46.

28 γνωστὸν οὖν ἐστω ὡμῖν ὅτι τοῖς ἔθνεσιν ἀπεστάλη
tοῦτο τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ· αὕτω καὶ ἀκούσονται.

30 Ἐνεμείνειν δὲ διετίαν ὅλην ἐν ἰδίῳ μισθώματι,

καὶ ἀπεδέχετο πάντας τοὺς εἰσπορευομένους πρὸς

28. 1,3. 31 αὐτῶν, κηρύσσων τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ διδα-

σικῶν τὰ περὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ
pάσης παραστάσεως ἀκολούθως.

28 Ἡ ὑμιν ἐστω | fin h Raven (v. 29) καὶ ταύτα αὐτῶν
eἰποντος αὐτήν τοῖς Ἰουδαῖοι πολλὴν εχοντες εν εαυτως

ζητησων 81 Ἰουσίου Χριστου

27 εβαρυνθη 30 fin + Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλλήνας

390
ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ

Παῦλος δοῦλος ᾿Ησοῦ Χριστοῦ, κλητὸς ἀπὸ στολος ἀφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον θεοῦ, ὁ προ- επηγείλατο διὰ τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν γραφαῖς ἁγίαις 1 περὶ τοῦ νῖον αὐτοῦ, τοῦ γενομένου ἐκ 3 σπέρματος Δανείδ κατὰ σάρκα, τοῦ ὁρισθέντος 4 νῖον θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἁγιώσυνης ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν, ᾿Ησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν, δι’ ὅν ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς 5 ύπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἐξενειν ὑπὲρ τοῦ ἀνόματος αὐτοῦ, ἐν οἷς ἔστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ 6 ᾿Ησοῦ Χριστοῦ, πᾶσιν τοῖς οὖσιν ἐν Ρώμῃ ἁγα- 7 πτοῖς θεοῦ, κλητοῖς ἁγίοις· χάρις ἡμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρός ἡμῶν καὶ κυρίου ᾿Ησοῦ Χριστοῦ.

Πρῶτον μὲν εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου διὰ ᾿Ησοῦ 8 Χριστοῦ περὶ πάντων ἡμῶν, ὅτι ἡ πίστις ἡμῶν καταγελλέται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, μάρτυς γὰρ 9 μοι ἐστιν ὁ θεός, ὁ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματι μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ νῖον αὐτοῦ, ὡς ἀδια- λείπτως μνεῖαν ὁμοῦς ποιοῦμαι 1 πάντοτε ἐπὶ τῶν 10 

HTW Epistolae Catholicae Paulinis anteponunt, HR praemittunt Epistolae Pauli, HR praeterea indicem epistolae singularum; epistolam ad Hebraeos datam HTW epistolae pastorales praemittunt, R postponit

1 hTW Χριστοῦ Ἦσου 2 T αγαίς, 3 TW αὐτοῦ του 6 W ὑμεῖς, 7 hT — en Rōmē 9 W ποιοῦμαι,
προσευχῶν μου, δεόμενος εἰπὼς ἢ ἥδη ποτὲ εὐδόκησομαι ἐν τῷ θελήματι τοῦ θεοῦ ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς. ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς, ἵνα τι μεταδώσω χάρισμα ὑμῖν πνευματικὸν εἰς τὸ στηρίζον ὑμᾶς, τοῦτο δὲ ἔστιν συνπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ.

οὗ Ἰησοῦς τε καὶ βαρβάρους, σοφοῖς τε καὶ ἀνοίχτοις ὁμιλεῖς εἰμὶ· οὕτως τὸ κατ᾽ ἔμε πρόδυμον καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμη εὐαγγελίσασθαι. οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγέλιον· δύναμις γὰρ θεοῦ ἐστιν εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνί. δικαιοσύνη γὰρ θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται εἰς πίστιν εἰς πίστιν, καθὼς γέγραπται· ὃ δὲ δικαιού ἐκ πίστεως ζήσεται.

Ἄποκαλύπτεται γὰρ ὅργη θεοῦ ἀπ' οὐδαποδιπτη ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώποι τῶν τινῶν ἀλῆθειαν ἐν ἀδικία κατεχόντων, διότι τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φανερὸν ἐστιν ἐν αὐτοῖς· ὁ θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἑφανέρωσεν. τὰ γὰρ ἄρατα αὐτὸν ἀπὸ κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασι σοφί- μενα καθοράται, ἢ τε ἄδικος αὐτὸν δύναμις καὶ θείοτης, εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογητοὺς, ἰδιώς γνώντες τὸν θεὸν σὺν ὑς θεὸν ἐδόξασαν ἡ ἡγαρίστησαν, ἀλλ' ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογίμοις αὐτῶν, καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία. φάσκοντες εἰναι σοφοὶ ἐμφανίασαν, καὶ ἦλλαξαν.

10 RW μου δεόμενος, 15 hτ — τος ἐν Ῥωμη 16 Η[πρωτον] 21 W εὐχαριστησαν | HW ἀλλα

18 οὐχ οἴομαι 16 εὐαγγ. τοις Χριστοῦ | — εἰς σωτηρίαν 17 δικαίους : + μου 18 την αλήθ. : + τον θεον 20 — αἰδίος 23 ἦλλαξαντο 392
Προς Ρωμαίους 1,24—32.

tήν δὸξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὀροιῶματι εἰκόνος φυλαρτοῦ ἀνθρώπου καὶ πετεινών καὶ τετραπόδων καὶ ἔρημων. Διό παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς 24 Act 14,16. ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀχα-θαρσίαν τοῦ ἀτιμᾶσθαι τὰ σῶματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς, οίτινες μετῆλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ 25 9,5. ἐν τῷ γεώδει, καὶ ἔσβεσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρά τὸν κτίσαντα, ὃς ἔστιν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰώνας· ἀμήν. Διὰ τοῦτο παρέδωκεν 28 αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς πάθη ἀτιμίας· αἰ γὰρ ὑλείαν αὐτῶν μετῆλλαξαν τὴν φυσικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν, ὑμοίως τε καὶ οἱ ἀρσενες ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς υπήλειας ἔξεκαθήσαν ἐν τῇ θρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλήλους, ἀρσενες ἐν ἀρσέων τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενῳ καὶ τὴν ἀντιμοθὴν ἢν ἦδει τῆς πλάνης αὐτῶν ἐν ἀντοίς ἀπολαμβάνοντες. Καὶ καθὼς όσον ἐδοξἰ· 28 μασαν τὸν θεὸν ἐξειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς ἀδόξιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα, πεπληρωμένους πάση ἀδικία πονηρία 29 πλενεξία κακία, μεστοὺς φθόνον φόνον ἐρίδος δόλου κακοπνείας, ψυχαριστάς, 1 καταλάλους, 30 διεστυγεῖς, ὑβριστάς, ύπερηράνους, ἀλαζόνας, ἑφυρετᾶς κακῶν, γονεῦσιν ἀπευθεῖς, 1 ἀδικοτέους, 31 ἀνυδέτους, ἀστόργους, ἀνελήμμονας· οίτινες το 32 δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνώτες, ὃτι οἱ τὰ τοιαύτα πράσοντες ἄξιοι δικάτου εἰσιν, οὐ μόνον αὐτά ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσοσιν.

27 τὸ ἀρχ-τέρ | ὁ ἀρσενες, ἢ ἀρτοὺς 29 h ἄνω κακία πονηρ. πλει. ὁ πον. κακία πλει. (sic T) | ἡ ἀσκηθείας 22 h επιγνώσκοντες | ποιοῦσιν . . . συνευδοκοῦσιν | h ο[ε]σ συνευδοκοῦσιν

24 διὸ καὶ | ἐν εαυτοῖς 36 ψυχιν ὁ θεὸς 29 — ὁ δόλον 31 ἀστοργ. : + σπονδοὺς 39 εἰπίγ. : + οὐκ ενοησαν

993
2,1—14. Προς Ρωμαίους

Mt 7,2. J 8,7. 2 Διὸ ἀναπολόγητος εἰ, ὁ ἀνθρώπε πάς ὁ κρίνων· ἐν ὃ γὰρ κρίνεις τὸν ἐτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις.

2 P 3,15. 4 ἢ τὸν πλούτου τῆς χρηστότητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνώς ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ εἰς μετάνοιαν σε ἀγεί;

Ps 62,18. 5 καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ, δὲ

Prv 24,12. 7 ἀποδώσει ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ· τοῖς μὲν

Mt 16,27. 8 καὶ ἀφθαρσίαν ἐστιν κατὰ τὸν θρόνου ἄνων· τοῖς δὲ τὸ ἐρμηνείας καὶ ἀπεφυγοῦν τῇ ἀληθείᾳ πειθοῦν,

2 K 5,10. J 5,29. 9 μένοις δὲ τῇ ἄδικια, ὅργῃ καὶ θυμῷ, ἔλειψας καὶ στενοχωρία, ἐπὶ πᾶσαν ψυχήν ἀνθρώπου τοῦ κατεγαζομένου τῷ κακῶν, Ἰουδαίου τῷ πρῶτῳ

1,16; 3,9. 10 καὶ Ἑλληνος· δόξα δὲ καὶ τιμή καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζόμενῳ τῷ ἅγαθον, Ἰουδαῖος τῷ πρῶτῳ

Th 1,8. 11 καὶ Ἑλληνος· οὐ γὰρ ἐστιν προσωπολημφία παρὰ τῷ θεῷ. Ὄσοι γὰρ ἀνόμως ἰμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολογοῦνται καὶ δοσι ἐν νόμῳ ἰμαρτον, διὰ

1 P 1,17. 13 νόμου κυριόνται· οὐ γὰρ ἵνα ἀκοσμάται νόμον δικαίου παρὰ τῷ θεῷ, ἀλλὰ οἱ ποιηταί νόμον

1 J 3,7. 14 δικαιοθῆκονται. ὅταν γὰρ ἔδωκε τὰ μὴ νόμον ἔχοντα φύσει τὰ τῶν νόμον ποιῶσιν, οὕτω νόμον

Κεφ. 8: ἔρωτας | TW ψυμός.

11 W nov. sect. inc. 18 ἐν τῷ:

[H]—W

1 γὰρ : + κρίματι 5 ἀποκαλ.: ανταποδοσεσώς καὶ δικαιοκρίσις. 13 ἐννομός οἱ τοιοῦτοι

14 fin + para ἦθος 14 οὕτω:

394
Προς Ρωμαίους 2,15—29.

μὴ ἔχοντες έαντοῖς εἰσὶν νόμος· οὕτως ἐνδει· 15 1,82. ὑπναται τὸ ἔθνον τοῦ νόμου γραπτόν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συναισθησίας αὐτῶν τῆς συνει- ἔνθεως καὶ μεταξὺ ἄλληλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων, ἐν ἡμέρᾳ δετε 16 κρίνει ὁ θεὸς τὰ κρυπτά τῶν ἀνθρώπων κατὰ τὸ εὐαγγελίων μου διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. Ἐλ δὲ 17 Ἰε 2,19. οὗ Ἰουδαίος ἐπονομάζεται καὶ ἐπανασταθεί νόμῳ καὶ καυχᾶσαι ἐν θεῷ καὶ γνώσεις τὸ λήμα καὶ 18 Ph 1,10. διδακτικές τὰ διαφέροντα κατηγορούμενος εἰς τὸ νόμου, πεποίηται τοις σεαυτόν ὁ δῆμον εἰναι τυφλῶν, ὥς τῶν ἐν σκότει, 19 Mt 15,14. πανδεδυμένων, διδακτικές 20 2 T 8,5. σκαλοπινίων, ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας εἰς τῷ νόμῳ· ὁ οὐν διδάσκων ἔτερον σεαυτὸν οὐ διδάσκεται; ὁ κηρύσσων μὴ 21 Ps 50,16—21. κλέπτειν κλέπτεις; ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν μοι- 22 Mt 23,3,4. χέεις; ὁ βδελυγομένως τὰ εἰδώλα ἀρεσκείς; 1δὲ εἰς νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ 23 νόμου τὸν θεὸν αἰτιμάζεις; τὸ γὰρ οὐσία τοῦ 24 Is 52,5. θεοῦ δὲ ὡμᾶς βλασφημεῖται εἰς τοὺς ἐθνοὺς, καθὼς 25 Jr 4,4; 9,24,25. γέγοραται. περιτομὴ μὲν γὰρ ὅφελεῖ εἰάν νόμον πράσσεις· ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου ἦς, ἡ περι- τομὴ σου ἀκροβυστία γέγονεν. ἐὰν οὖν ἡ ἀκρο- 26 G 5,6. βυστία τὰ δικαίωμα τοῦ νόμου φυλάσσῃ, οὐχ 27 ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθῆται; 28 J 8,15,39; 7,24. καὶ κρίνει ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τοῦ νόμου 29 Dt 30,6. τελοῦσα σε τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς 20 νομολογήη τοῦ νόμου· οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰου- 21 Κολ 2,11. δαίῳ ἔστων, οὐδὲ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περι- τομή· ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαίος, καὶ περι-
3,1—11. Προς Ρωμαίους

tομή καρδιάς ἐν πνεύματι οὐ γράμματι, οὐ δὲ
3 ἐπαινοῦσα ὡς ἐκ ἄνθρωπον ἀλλ’ ἐκ τοῦ θεοῦ. Τι
οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίς ἢ ὁφέλεια
2 τῆς περιτομῆς;1 πολὺ κατὰ πάντα τρόπον. πρῶτον
μὲν [γὰρ] διτὶ ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ.
4 'τι γὰρ εἰ ἡπιστεύσαν τινὲς; μὴ ἢ ἀπιστία αὐτῶν
4 τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; μὴ γένοιτο·
γινέσω δὲ ὁ θεὸς ἀληθῆς, πᾶς δὲ ἄνθρωπος
ψεύστης, καθάperc γέγραπται·

ὅπως ἂν δικαίωσης ἐν τοῖς λόγοις σου
καὶ νικῆσῃς ἐν τῷ κρίνεσθαι σε.

5 εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαίωσον συνιστήσων,
τί ἐροῦμεν; μὴ ἄδικος ὁ θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν
6 ὁργὴν; κατὰ ἄνθρωπον λέγω.1 μὴ γένοιτο· ἐπί
7 πῶς κοινω ὁ θεὸς τὸν κόσμον; εἰ δὲ ἡ ἀλήθεια
τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς
8 τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι καθὼς ἡμᾶς ἀμαρτωλῶς

6,1,2. 8 κρίνομαι; καὶ μὴ καθὼς βλασφημοῦμεν καὶ
καθὼς φασίν τινες ἡμᾶς λέγειν ὅτι πονηροῦμεν
tὰ κακὰ ἢν ἔλθη τὰ ἀγαθὰ; ὡν τὸ κρίμα ἐν-

dικόν ἐστιν.

1,18—2,24. 9 Τι οὖν; προεχόμενα; οὐ πάντως· προηγισά-

ως, καὶ Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλλήνας πάντας ὅς

10 ἀμαρτιῶν εἶναι, καθὼς γέγραπται ὅτι

οὐχ ἔστιν δίκαιος οὐδὲ εἰς,

11 οὐχ ἔστιν [ὁ] συνιὼν, οὐχ ἔστιν ὁ ἐξητῶν
tὸν θεόν.

1 ἡ ὁφελλα 2 [γὰρ]: T—W 3 HW; εἰ ημισ.
tινες, 4 BW νικησής 7 δὲ: hRW γὰρ | H κρίνομαι.
8 καὶ 2°: [H] 9 W υπο 11 [ο]: hTW—Η | TW
συνιῶν | Χ—ο | h ξητῶν

1 — ἡ 4 εστω 6 κρίνει 8 — καὶ 2° | — τα 1°
ελθη: + εφ ἡμας 9 προκατεχομεν περισσον et — οὐ
πάντως | τε: + πρωτον

396
πάντες ἐξέκλιναν, ἀμα ἤχρεώδησαν· 12
οὐκ ἔστιν ποιῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν ἔσων·

τάφος ἀνεφυμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν, 13 Ps 5,10.
ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἔδολοσάν, Ps 140,4.

ιὸς ἀσπίδων ὕπο τὰ χεῖλη αὐτῶν· 14 Ps 10,7.

δῶν τὸ στόμα ὁμᾶς καὶ πικρίας γέμι· 15 Is 59,7,8.

όξεις οἱ πόδες αὐτῶν ἔχεις αἰμα, 16
σύντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὀδοῖς αὐτῶν,
καὶ ὀδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν. 17

οὐκ ἔστιν φόβος θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὁφθαλμῶν αὐτῶν. 18 Ps 38,2.

Οἴδαμεν δὲ δι' αὐτοῦ λόγος λέγει τοῖς ἐν τῷ 19 2,12. G 3,22.

νόμῳ λαλεῖ, ἵνα πᾶν στόμα φραγῇ καὶ ὀπόδυκος 7,7. G 2,16.

γένηται πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ· διότι εἰς ζωγον 20 Ps 148,2.

νόμοι οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ ἐνώπιον αὐτοῦ·

διὰ γὰρ νόμον εἰληφθείσας ἀμαρτίας. 21 Act 10,43.

Νῦν δὲ χωρὶς νόμον δικαιοσύνη θεοῦ περανε- 1,17.

φαῖται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προ- 22 Ἡσυχοῦς.

φητῶν, δικαιοσύνη δὲ θεοῦ διὰ πίστεως Ἡσυχοῦ 22 Ἡσυχοῦ.

Χριστοῦ, εἰς πάντας τοὺς πιστεύοντας· οὐ γὰρ 23 9,19. 5,2.

ἐστὶν διαστολὴ· πάντες γὰρ ἦμαρτον καὶ ὑστε-

ροῦνται τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, δικαιούμενοι δώρεϊν 24 5,1. E 2,8.

τῇ αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν 25 Lv 16,12—15.

Χριστῷ Ἡσυχοῦ· διὸ προέθετο ὁ Θεὸς ἤλαστήσιον Ἡ 4,16. E 1,7.

διὰ πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι, εἷς ἐνδείξεως τῆς
dικαιοσύνης αὐτοῦ διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προ- 26 Ἡσυχοῦς.


gονοτόπων ἀμαρτημάτων ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ θεοῦ, 26

12 ποιῶν : hTW pr o | hW— οὐκ εστίν 20° 14 στόμα : hW+ αὐτῶν
22 Ἡσυχοῦ : [H]—W | παντας : hW+ καὶ
25 πίστεως : hW pr τῆς | T αὐτοῦ, δια

25 — διὰ πίστεως | παρεσαν : + εν τω των αἰωνι
πρὸς τὴν ἐνδειξίν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ
νόμῳ καὶ ὑπὲρ, εἰς τὸ εἶναι αὐτῶν δίκαιον καὶ δι-

1 Κ 1,20. 31. 27 καιόντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ. Ποῦ οὖν ἡ
καύχησις; ἔκκλείσθη. διὰ πολοῦ νόμου; τῶν
G 2,10. 28 ἔργων; οὐχὶ, ἀλλὰ διὰ νόμου πίστεως. 1 λογι-
10,12. 29 ἔργων νόμου. ἡ Ἰουδαίων ὁ θεὸς μόνον; οὐχὶ
4,11,12. 30 καὶ ἐννοεῖ; καὶ καὶ ἐννοεῖ, ἐπερ η ὁ θεὸς ὅ 
διὰ τῆς πίστεως, νόμου οὖν καταργοῦμεν διὰ
τῆς πίστεως; μὴ γένοιτο, ἀλλὰ νόμοι ἑστάνομεν.

4 Τι οὖν ἐρόθημεν εὐθυκρίνει Ἀβραὰμ τὸν προ-
2 πάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα; εἰ γὰρ Ἀβραὰμ ἐξ
Gn 15,6. 3 ἔργων ἐκκλήσθη, ἔχει καύχησις· ἀλλ' οὗ πρὸς
G 5,6. 3 θεοῦ, τὰ γὰρ ἡ γραφή λέγει; ἐπιστεύσεις δὲ Ἀβραὰμ
11,6. 4 τῷ θεῷ, καὶ ἐλογισθεὶν αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. τῷ
Mt 20,7,14. δὲ ἔργαζομενυ οὗ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν
Ps 32,1,2. 5 ἀλλὰ κατὰ ὕπερλήματι· τῷ δὲ μὴ ἔργαζομενυ, πι-
στεύοντι δὲ ἐπὶ τὸν δικαίοντα τὸν ἄσεβη, λογι-
6 στεῖνε ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην· καθάπερ
Ps 32,1,2. καὶ Δανεῖδ λέγει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἄνθρωπον
φὸ ὁ θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρίς ἔργων.

7 μακάριοι ὃν ἄφεσθησαν αἱ ἀνουλιαὶ ἐν ἐπε-
Mal 9,12. καλυφθησαν αἱ ἀμαρτίαι.

8 μακάριος ἄνηρ οὗ οὗ μὴ λογίσται κύριος
ἀμαρτίαι.

Gn 15,6. 9 ὁ μακαρισμὸς οὗν οὕτος ἐπὶ τὴν περιτομὴν ἦ
καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν; λέγομεν γὰρ· ἐλογισθῇ
10 τῷ Ἀβραὰμ ἡ πίστις εἰς δικαιοσύνην. πάσι οὖν

26 Ἰησοῦν: ἦ Ἰησοῦν υἱ Ἰησοῦν: υἱ ὑι Ἰησοῦν 28 γαρ:
hW ὅνην 29 h μονον 30 W ἐπείπερ | H ὥς 2 g;
4,1 ἦ—ἐνθετοῦν 2 τον: TW ὅ T ἀσβην ἀσβην δικαιοσύνην
H,W,R,T. 8 οὗ: h φ

26 — καὶ 27 καψ. + σου 28 λογισμοῦμα οὐν |
dia πίστεως 29 μονος 31 ἐσαμεν 4,1 ερομεν |
patera 6 καθως 9 περιτομην: + μονον
398
Πρὸς Ρωμαίους 4,11—20.

ἐλογίσθη; ἐν περιτομῇ ὅτι ἢ ἐν ἀκροβυστίᾳ; οἷκ ἐν περιτομῇ ἀλλ’ ἐν ἀκροβυστίᾳ. 11 Gн 17,10,11.

ἐλαβεν περιτομῆς, σφραγίδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων τῶν πιστεύοντων δι’ ἀκροβυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι αὐτοῖς [τὴν] δικαιοσύνην, 1 καὶ πατέρα περιτομῆς τοῖς ὅπερ ἐν περιτομῆς μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς στοιχείων τοῖς ἰχνευῖν τῆς ἐν ἀκροβυστίᾳ πίστεως τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ.

Οὐ γὰρ διὰ νόμον ἢ ἐπαγγέλλη τῷ Ἀβραάμ ἢ τῷ τῇ 13 Gн 18,18; 22,17,18.

σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμον, ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πίστεως. εἰ γὰρ οἱ ἐν 14 νόμων κληρονόμοι, κεκένταται ἡ πίστις καὶ καθήγηται ἡ ἐπαγγελία. οὐ γὰρ νόμος ὁργὴν κατεργά- 15 3,20; 5,18; 7,8,10.

ζεταῖ οὐ δὲ οὐκ ἔστιν νόμος, οὐδὲ παραβάσις. Διὰ τοῦτο ἐν πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ 16 εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ ἐν τῷ νόμῳ μόνον ἀλλὰ καὶ τῷ ἐν πίστεως Ἀβραάμ, (ὅς ἐστιν πατὴρ πάντων ἡμῶν, καθὼς γέγραπται ὅτι πατέρα πολλῶν ἔθνων ἔ- 17 Gн 17,5. Is 48,13.

θεικᾶ σε,) κατέναντι οὐ επίστευσεν θεοῦ τῷ ξωοτιοῦντος τούς νεκροὺς καὶ καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ως ὄντα· ὑπερ’ ἑλπίδα ἡ ἑλπίδα ἐπὶ- 18 Gн 15,5. 18 ἐπιστευσεν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν πατέρα πολλῶν ἔθνων κατὰ τὸ εἰρήμενον· οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου· καὶ μὴ ἄσθενήςας τῇ πίστει κατενόησεν τὸ 19 Gн 17,17. Εἰς τὸν σώμα [ἡδη] νενεκρωμένον, ἐκατονταετής ποι ὄψαν, καὶ τὴν νέκρωσιν τῆς μήτρας Σάρας· εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὐ διε- 20 Ἡ 11,7,11,34.

κρίθη τῇ ἀπίστειᾳ, ἀλλ’ ἑνεδυνάμωθη τῇ πίστει,
4,21—5,10. Προς Ρωμαίους

21 δοὺς δοξαν τῷ θεῷ καὶ πληροφορθέεις ὅτι ὁ
3. Gn 15,6. 22 ἐπήγγελται δυνατός ἐστιν καὶ ποιήσαι. διὸ [καὶ]
15,4. 23 ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. Οὐχ ἐγράφη
24 δὲ δὲ αὐτὸν μόνον ὅτι ἐλογίσθη αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ
δὲ ἡμᾶς, οἷς μέλλει λογίζεσθαι, τοῖς πιστεόντοις ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰησοῦν τὸν κυρίον ἡμῶν ἐκ
1 K 15,17. 25 νεκρῶν, δος παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα ἡμῶν
καὶ ἁμαρτία διὰ τὴν δικαιοσύνην ἡμῶν.

3,24,28; 4,24. 1 K 58,5.

5 Δικαιοδοτέντες οὖν ἐκ πιστεὼς εἰρήνην ἔχομεν
πρὸς τὸν θεοῦ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν,
Ε 3,12.

2 δὲ οὐ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν [τῇ πίστει]
eἰς τὴν χαρὰν ταύτην ἐν ἡ ἐστήκαμεν, καὶ καυχώ-
Jc 1,2,3.

3 μεθα ἐπ᾽ ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ. οὐ μόνον
dὲ, ἀλλὰ καὶ καυχόμεθα ἐν ταῖς ὑλίσθεν, εἰδότες
4 ὅτι ἡ ὑλίσθη ὑπομονήν κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπο-
Ps 22,6; 25,20.

5 μονὴ δοκιμή, ἡ δὲ δοκιμή ἐλπίδα· ἡ δὲ ἐλπὶς
ὁ κατασχέναι, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχει
H 6,18,19.

ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ πνεύματος ἁγίου τοῦ
6 δούλευτος ἡμῶν. ἔτη γὰρ Χριστὸς ὄντων ἡμῶν
J 3,16.

ἀσθενῶν ἔτη κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσθενῶν ἀπέθανεν.
1 J 4,10.

7 μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίου τοῦ ἀποθανέται· ὡς
1 Ḥ 18,2. 2,5,8.

γὰρ τοῦ ἁγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾶ ἀποθανεῖν·
9 ἡμῶν ἀπέθανεν. πολλῷ οὖν μᾶλλον δικαιοδοτέντες
8,7. 10 ἀπὸ τῆς ὁργῆς. εἰ γὰρ ἔχθροι ὄντες κατηλλάγημεν
tῷ θεῷ διὰ τὸν ἑαυτοῦ τὸν νόον αὐτοῦ, πολλῷ

22 [καὶ] : T—W 5,1 W εχομεν 2 [τῇ πίστει] :
T—W 3 h καυχόμεθανοι 4,5 H ἐπήρει, η ἐκ τοῦ
6. εἰ τι γαρ (sic et h²) : H : εἰ γαρ (h² et εἰς τι γαρ τι εἰ γαρ
vii εἰ de [forte pro eis]) W, εἰγῆ

21 — καὶ 1ο 23 αὐτω : + ἐν δικαιοσύνην 5,8 de :
+ τοῦτο ut 11 6 eti 1ο : εἰς τι | — eti 2ο 7 μορφ
δὲ — ὁ θεος | οτι : + εἰ 9 — ουν

400
Προς Ρωμαιοὺς

5,11—19.

μάλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ καυχόμενοι ἐν τῷ 11 θεῷ διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι' οὐ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν.

Διὰ τοῦτο δις ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάνατος, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διήλθεν, ἐφ' ὃ πάντες ἡμαρτον —· ἀχρεὶ 13 4,15. γὰρ νόμον ἁμαρτίᾳ ἦν ἐν κόσμῳ, ἁμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ δύνας νόμον· ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδάμ μέχρι Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὄμοιῳ ματὶ τῆς παραβάσεως Ἀδάμ, ὃς ἔστιν τύπος τοῦ μέλλοντος. ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα, οὕτως καὶ τὸ χάρισμα· 15 εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ χάρις τοῦ θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῷ τοῦ ἐνὸς ἀνθρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν. καὶ οὗ 16 ὡς δι' ἐνὸς ἁμαρτήσαντος τὸ δώρημα· τὸ μὲν γὰρ κρίμα εξ ἐνὸς εἰς κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα εἰς πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαιώμα. εἰ γὰρ 17 τῷ τοῦ ἐνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν διὰ τοῦ ἐνὸς, πολλῷ μᾶλλον οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες εν ζωῇ βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἐνὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀρα οὖν ὡς δι' ἐνὸς παραπτώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς κατάκριμα, οὕτως καὶ δι' ἐνὸς δικαιώματος εἰς πάντας ἀνθρώπους εἰς δικαιώμας ζωῆς· διὸ διὰ τῆς παρακοής 19 Ἐσ 58,11.

11 Χριστοῦ : [H]—W 12 ΤῊ ἡμαρτον' (R—')
13 Η ἐλλογεῖται | νόμον 2ο : Η,Ρ,TW· 14 h— μη 15 καί
10 : [H]—W 17 τῳ τοῦ ἐνος : h en enos W en eni | [Ε] [τῆς]

11 καυχόμεθα 12 — ο θανατος 2ο 14 επὶ τῳ : en
to 15 — en 16 ἁμαρτήματος | fin + ζωῆς 17 — τῆς
dικαιοσύνης 18 enos 10 : + ἀνθρώπου, it 19 (20)

401

26
5,20—6,11. Πρὸς Ρωμαίους

tὸν ἑνὸς ἀνθρώπου ἀμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοὶ, οὕτως καὶ διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἑνὸς
4,15; 7,8. 20 δίκαιοι καταστάθησονται οἱ πολλοὶ. νόμος δὲ
pαρεισῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα· οὐ
dὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἀμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν ἡ
6,28. 21 χάρις, ἵνα δοσέρε ἐβασιλεύσεν ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ
θανάτῳ, οὕτως καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ δίκαιο-
σύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ
κυρίου ἡμῶν.

3,5—6. 6 Τί οὖν ἔροιμεν; ἐπιμενομεν τῇ ἀμαρτίᾳ, ἵνα
2 ἡ χάρις πλεονάσῃ; 1 μὴ γένοιτο. οὕτως ἀπε-
θάνομεν τῇ ἀμαρτίᾳ, πῶς ἐτί ζήσομεν ἐν αὐτῇ;
G 3,37. 3 ἢ ἀγνοεῖτε ὅτι διὸ εἰς ἐβασιλεύσεις ἐστὶς Ἰησοῦν
Ἡσοῦν, εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβασιλεύσεις;
Ph 3,10.11. 5 καὶ δόξης ἡ χάρις περιπατήσομεν. εἰ γὰρ σύμφωνοι
4 συνετάρθησαν οὖν αὐτῷ διὰ τὸν βασιλεῖας εἰς
τὸν θάνατον, ἵνα δοσέρε ἡ γένεσις Ἰησοῦς ἐκ νεκρῶν
Ph 2,12. 6 καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσώμεθα· τοῦτο γινώσκοντες,
G 5,24. 7 διὸ οἱ παλαιοὶ ἡμῶν ἀνθρώπως συνεστάξασθε, ἵνα
καταργηθῇ τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας, τοῦ μηκέτι
και ἡ ἡμέρα αὐτοῦ, ὁ γὰρ ἀποθανὼν
8 δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας. εἰ δὲ ἀπεθάνομεν
sūn Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συνήσσομεν αὐτῷ,
2 Κ 5,15. 11 εἰδότες ὅτι Χριστὸς ἐγερθήσει ἐκ νεκρῶν οὐκέτι
1 Π 2,34. 9 διὸ ἀπεθάνειν, τῇ ἀμαρτίᾳ ἀπεθάνειν ἐφάπαξ· ὃ
10 ἀποθάνηκεν, θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει. ὃ
ἀπεθάνειν, τῇ ἀμαρτίᾳ ἀπεθάνειν ἐφάπαξ· ὃ
ἀπεθάνειν, τῇ ἀμαρτίᾳ ἀπεθάνειν ἐφάπαξ· ὃ

6,8 Ἡ [Ἰησοῦν]

6,1 εἰπεμενομεν εν 2 ζησομεν 4 ουν γαρ 5 αλλα:
αμα 6 και τουτο 8 αυτω τω Χριστω 11 υμεις· |
— ειναι

402
Προς Ρωμαιούς 6,12—23.

τῷ θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἔγώ οὖν βασιλευόμενως 12 Γν 4,7. ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ υἱῷ ὑμῶν σώματι εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ, μηδὲ παρι- 13 12,1. σάντες πάντες τὰ μέλη ὑμῶν ὀλλὰ ἀδικίας τῆς ἁμαρτίας, ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὅσιοι ἐκ νεκρῶν ἔνες καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὀλλὰ δικαιοσύνης τῷ θεῷ, ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύει· οὐ γάρ ἐστε 14 Ἰ 3,6. ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν. Τί οὖν; ἁμαρτήθη- 15 5,17,21. σώμεν, διὶ οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν; μὴ γένοιτο. οὐκ οἴδατε ὅτι ἐπαριστάνετε ἑαυ- 16 Ἰ 3,8,24. τοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοι ἐστε ὁ ὅπα- λοθέτε, ἦτοι ἁμαρτίας εἰς θάνατον ἢ ὑπακοῆς εἰς δικαιοσύνην; χάρις δὲ τῷ θεῷ ὅτι ἦτε δοῦλοι 17 ἡ τῆς ἁμαρτίας, ὑποκύπτατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὅν παρεδόθη τόπον διδαχῆς, ἐλευθερώσετε δὲ 18 Ἰ 3,8,82. ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐδούλωθητε τῇ δικαιοσύνῃ. ἀνθρώπων λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς 19 ὑμῶν· ὅσπερ γὰρ παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ τῇ ἀνομίᾳ εἰς τὴν ἀνο- μίαν, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἁγίασμον. ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε 20 τῆς ἁμαρτίας, ἐλευθεροὶ ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ. τίνα 21 Ἐκ 16,61,68. οὖν καρπὸν εἶχετε τότε ἐφ’ οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος ἑκείνων θάνατος. νῦν δὲ ἐλευ- 22 1Ρ 1,9. θερωσετε ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας δούλωθέτες δὲ τῷ θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγίασμον, τὸ δὲ τέλος ζωῆς αἰώνιον. τὰ γὰρ ψυχῶν τῆς 23 5,12. ἁμαρτίας θάνατος, τὸ δὲ χάρις τοῦ θεοῦ ζωῆς αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

13 θεω 2ο: W. 17 W διδαχῆς. 19 υμῶν 1ο: TW. | Η [εἰς τὴν ανομίαν] 21 TW τοτε; εἰ επαισχύνεσθε; | W το μεν γαρ 22 H νυνι δε,

11 fin + τω κυριῳ υμων 12 ταις επιθ. αυτ. : αυτη νι πρ αυτη εν 16 η ουκ | — εἰς θανατον 17 εξ καθαρας καρδιας 19 δουλευειν (bis) | δουλα 2ο: οπλα.
7 Η ἀγαθοεῖτε, ἀδελφοί, γινώσκουσιν γὰρ νόμοι λαλῶ, ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ἑαυτόν χρόνον ζῇ· ἡ γὰρ ὑπάνθρωπος γυνὴ τῇ ξύνῃ ἄνδρι δέδεται νόμων· εὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἄνήρ, ἢ ἀνδρὶ ἐτέρῳ· εὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἄνηρ, ἢ ἀνδρὶ ἐτέρῳ· ἢ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντες ἡμᾶς καρποφορήσουμε τῷ ἅταφι. 5 ὥστε γὰρ ἤμεν ἐν τῇ σαρκὶ, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου ἐνυγηγεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν ἐκ τοῦ καρποφορήσατο τῷ ἅταφι. 6 ὥστε δὲ κατηγρήθηκεν ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόντες ἐν ὕπαξιν κατεχομένημα, ὥστε δουλεύων ἡμᾶς ἐν καὶ νότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιοτήτως γραμμάτως. 7 Τί ὅπως ἐροῦμεν; ὁ νόμος ἁμαρτία; μὴ γένοιτο ἀλλὰ τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἐγνώνει εἰ μὴ διὰ νόμου τὴν τῇ γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ἤδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἡμῶν. 8 ἐλεγεν· οὐκ ἐπιθυμήσεις· ἀφομήν δὲ λαβόσαι ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐννοίας κατηγορᾶσατο ἐν ἑμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν· χωρὶς γὰρ νόμον ἁμαρτία νεκρᾶ. 9 ἐγὼ δὲ ἐξων χωρὶς νόμον ποτε· ἐλθοῦσίς δέ τῇς ἐννοίαις ἡ ἁμαρτία ἀνέξης, ἐγὼ δὲ ἀπέδανον, καὶ εὐφράθη μοι ἡ ἐννοία ἡ εἰς ζωὴν, αὕτη εἰς ἡμᾶς. 10 θάνατον· γὰρ ἡ ἁμαρτία ἀφομήν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐννοίας ἐξηπαθήσατο καὶ δι’ αὐτὴς ἀπετείων. 11 ἡ ἐννοία καὶ δικαία καὶ ἑγαθῆ. Τὸ ὅπως ἐροῦμεν.
Προς Ρωμαίους 7,14—8,1.

ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; μὴ γένουτο· ἀλλὰ η ἀμαρτία, ἵνα φανῇ ἁμαρτία, διὰ τοῦ ἁγαθοῦ μοι κατεργαζόμενη θάνατον, ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλός ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. οἴδαμεν 14 Ρν 51,7.

γὰρ διτ ὁ νόμος πνευματικὸς ἐστιν· ἐγὼ δὲ σάρκινὸς εἰμι, πεπραμένος όπο τὴν ἁμαρτίαν. 18 Ἰ 3,6.

δὲ 15 γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω· οὐ γὰρ ὁ θέλω τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ τοῦτο ποιῶ· ἐλ δὲ 16 12. ὁ θέλω τοῦτο ποιῶ, σύνφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλὸς. νυνὶ δὲ οὐκετί ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτὸ 17 ἀλλὰ ἡ ἐνοικοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. οἶδα γὰρ ὅτι 18 Gn 6,5; 8,21. οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἐστιν ἐν τῇ σακχρίᾳ μοι, ἁγαθῶν· τὸ γὰρ θέλειν παράκειται μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τῷ καλῶν οὐ· οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ 19 ἁγαθῶν, ἀλλὰ δ' οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω. 13 ἔλθε καὶ ὅτι 20 θερ. ὁ δὲ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ, οὐκετί ἐγὼ κατεργάζομαι ξομὴν 21 ᾧ συνήσῃ δομιμίνοι τῷ θεῷ κατὰ τὸν οἶκον ἄνθρωπον, βλέπω δὲ ἐτερον νόμων ἐν τοίς μέλεσίν μου ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῳ τοῦ νοὸς μου καὶ αἰχμαλωτίζοντα με ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας ὅτι ἐν τοῖς μέλεσίν μου. Ὠδαὶ ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χρι- 23 G 5,17. Π 2,11.
8,2—14. Πρὸς Ρωμαίους

3,27. 7,28.24. 2 στὶ ώ Ἰησοῦ. ο γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς κατὰ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ ἠλευθέρωσεν σε ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ χάνατον. το γὰρ ἠδύνατον τοῦ νόμου, ἡ δὲ ἠθέτευσε διὰ τῆς σαρκός, ὅ  θεὸς τὸν ἑαυτὸν ύπνα πέμψας ἐν ὑμνὸ χάρι τῆς ἁμαρτίας καὶ περὶ ἁμαρτίας κατέχοντες

J 1,14. Ph 2,7. Act 13,8,8,16,10. H 2,17; 4,15. G 5,16.25. 4 τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σαρκί, ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα 5 περιπατοῦμεν ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα. οὶ γὰρ κατὰ σάρκα δύνεται νὰ τὰ τῆς σαρκός φρονοῦσιν, οὶ δὲ κατὰ 6,21. 6 πνεῦμα τὰ τοῦ πνεύματος. τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκός χάνατος, τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πνεύματος

Jc 4,4. 7 ζωὴ καὶ εἰρήνη διὸτι τὸ φρόνημα τῆς σαρκός ἐξῆλθε εἰς θεὸν τῷ γὰρ νόμῳ τὸν θεοῦ ὅτι 8 ὑποτάσσεται, οὐδὲ γὰρ δύναται. οἱ δὲ ἐν σαρκὶ 10,12,18. 9 δύνεται θεὸν ἀνέσαι εἰς ὑμῖν. Εἰ δὲ τἰς πνεῦμα Χριστοῦ 10 οὐχ ἔχει, οὐτὸς οὐχ ἔστων αὐτῷ. Εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρόν διὰ ἁμαρτίαν, τὸ 11 δὲ πνεῦμα ζωῆς διὰ δικαίωσιν. Ἔτι δὲ τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οὐκεὶ εἰς ὑμῖν, ὅ ἐγείρας ἐκ νεκρῶν Χριστὸν Ἰησοῦν ζωοποίησε καὶ τὰ ψυχά τόσαμα ὅμιλα διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτῶν πνεύματος ἐν ὑμῖν.

6,7,18. 12 Ἀρα ὃν, ἀδελφοί, ὅρω δένεται ἐσμὲν, οὐ τῇ 13 σαρκί τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. Εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀποθνῄσκειν. Εἰ δὲ πνεῦμα τῆς πράξεως τοῦ σῶματος χάνατον, ζῆσας ὁ. οὐ γὰρ πνεύματι θεοῦ ἄγω, ὅτι νῦν οἶσιν θεοῦ.

2 σε : hR με (h* σε interpol.) 6 TW εἰρην. 9 W αι 11 R εγ. Χριστοῦ Ἰησοῦν εἰκ νεκρῶν | W—Ἰησοῦν | H [κατ] τα | hRW διὰ το ενοικοῦν αὐτὸν πνεῦμα 13 ζῆν : H, TW. 14 Ἐ νυφ θεοῦ εἰσιν

8 καὶ περὶ ἁμαρτ. 10 σῶμα : + εστὶ 13 τον σωμάτως : τῆς σαρκός
Προς Ρωμαίους 8,15—27.

οὕ γὰρ ἔλαβετε πνεῦμα δούλειας πάλιν εἰς φόβον, ἀλλὰ ἔλαβετε πνεῦμα νικηθείας, ἐνῷ ἐκάστος

ἀββᾶ δὴ πατήρ. αὐτὸ τὸ πνεῦμα συμμαρτυρεῖται ὑμῶν ὅτι ἔσμεν τέκνα θεοῦ. εἰ δὲ τίκνα, καὶ κηρυνομοὶ κηρυνομοὶ μὲν ἔσοδον, ἔκπληκτον δὲ Χριστοῦ, εἰπερ συνπάσχομεν ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν. Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἔχετε τὰ παθήματα τοῦ νόμου πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς κτίσεως τῆς ἀποκάλυψιν τῶν νεών τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται. τῇ γὰρ μαται- τητί ἡ κτίσις ὑπετάχθη, οὐχ ἔκοψα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα, ἐστι ἐλπίδι ὅτι καὶ αὐτῇ ἡ κτίσις ἐλευθερώθησεται ἀπὸ τῆς δούλειας τῆς φθορᾶς. εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ. οἰδαμεν γὰρ ὅτι πάσα ἡ κτίσις συνστανότατε και συνωδίνει ἄρχον τοῦ νόμου μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος ἐχοντες ἡμεῖς καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν νικηθείαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀπολύσισιν τοῦ σώματος ἡμῶν. τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐλπίς δὲ βλέπομεν μένῃ οὐχ ἐστίν ἐλπίς· ὁ γὰρ βλέπει τις, τι εἶπε·; εἰ δὲ ὁ οὐβ βλέπομεν ἐλπίζομεν, διὸ ὑπομονής ἀπεκδεχόμενα. Ὑμῶν δὲ καὶ τὸ πνεῦμα ἑνεκτελεῖ τῇ ἁσθενείᾳ ἡμῶν· τὸ γὰρ τὸ προσεύχομεν καθὸ δεῖ οὐκ ἐκδικοῖ, ἀλλὰ αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεννυχάνει στεναχωροῦσι τὸ ὅμως τῆς χριστίας οἴδεν τῷ τῷ φρόνιμῳ 27 Πς 180,1.

15 Τὸ δουλειας ἡ νικηθείας· εν... πατηρ, Η Ἀββᾶ 20 ΒΕ ἐπιτέλεσεν (Η 1895 invite εἶπεν) 21 ΤΩν 23 ἡμεῖς· [Η]—W | Ἰς, ν. απεκδ. τῆς Ββλ., τις εἶπεν· Η ββλ., τις καὶ εἶπεν (sic et T) τις [sic] εἶπεν· εἶπεν

16 αὐτῷ: ιρ ὁ στερ. 19 κτίσεως: πιστεως 20 οὐ 22 ἡμεῖς 23 ὅδενε· 26 εἰς... καθεσθευν 407
τοῦ πνεύματος, δὴ κατὰ θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ

\[ \text{Ε 1,11; Ε 3,11. 28 ἀγίων. Οἴδαιμεν δὲ ὅτι τοῖς ἁγαπῶσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεῖται ἐκόκκον, τοῖς κατὰ πρόθεσιν} \]

\[ \text{Κολ 1,18. 29 κλητοίς οὖσιν. ὃτι οὗς προέγραψε, καὶ προφορισέν} \]

\[ \text{συμμόρφοις τῆς εἰκόνος τοῦ νιῶν αὐτοῦ, ἡγεῖ τὸ} \]

\[ \text{30 εἰναι αὐτόν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς· οὗς} \]

\[ \text{δὲ προσφόρισεν, τοῦτοὺς καὶ ἐκάλεσεν· καὶ οὗς} \]

\[ \text{ἐκάλεσεν, τοῦτοὺς καὶ ἐδικαίωσεν· οὗς δὲ ἐδικαίωσεν} \]

\[ \text{καίωσεν, τοῦτοὺς καὶ ἐδόξασεν. Τι οὖν ἐφού} \]

\[ \text{μεν πρὸς ταῦτα; εἴ ὁ θεὸς ὅπερ ἡμῶν, τίς καὶ} \]

\[ \text{ἡμῶν; δέ γε τοῦ ἱδίου νιῶν οὐκ ἔφεσατο, ἀλλά} \]

\[ \text{ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὖν} \]

\[ \text{καὶ σῦν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται; τίς} \]

\[ \text{ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; θεὸς ὁ δικαίων} \]

\[ \text{Ps 116,6. 31 Μt 1,28.} \]

\[ \text{J 3,16. 32 ἡμῶν; δέ γε τοῦ ἱδίου νιῶν οὐκ ἔφεσατο, ἀλλά} \]

\[ \text{ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὖν} \]

\[ \text{Ps 50,8. 33 καὶ σῦν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται; τίς} \]

\[ \text{ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; θεὸς ὁ δικαίων.} \]

\[ \text{Ps 110,1. 34 ἔτις ὁ καταχριστός; Χριστὸς [Ἰησοῦς] ὁ ἀποθανόν.} \]

\[ \text{μάλλον δὲ ἐγερθεῖς, δό εὖν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ,} \]

\[ \text{δό καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. τίς ἡμᾶς χαρίσει} \]

\[ \text{ἀπὸ τῆς ἁγάπης τοῦ Χριστοῦ; θλίψεις ἢ στενο} \]

\[ \text{χωρία ἢ διωγμὸς ἢ λύμος ἢ γυμνότης ἢ κίνδυνος} \]

\[ \text{Ps 44,28. 36 ἢ μάχαιρα; καθὼς γέρασσατε ὑμῖν} \]

\[ \text{ἔνεκεν σοῦ θανατούμεθα ὅπερ τὴν ἡμέραν,} \]

\[ \text{ἐλογίσθησμεν ὡς πρόβατα σφαγῆς.} \]

\[ \text{J 19,33. 37 ἀλλ᾽ ἐν τούτοις πάσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἄγα} \]

\[ \text{πόσαντος ἡμᾶς. πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὕτω φάνατος} \]

\[ \text{οὕτε ζωῆς οὕτε ἀγγελοῦ οὕτε ἀρχαὶ οὕτε ἐνεστῶτα} \]

\[ \text{39 οὕτε μέλλουτα οὕτε δυνάμεις ὁ πνεῦμα οὕτε} \]

\[ \text{βάδος οὕτε τις κτίσις ἐτέρα δινήσεται ἡμῖς} \]

\[ \text{28 συνεργεῖ: [H]W+ ὁ θεὸς | W οὐσίαν. 34 T} \]

\[ \text{καταχριστός | TW Χρ. Ἰησοῦς | [εγερθεῖς: H+ [ex νεκρῶν] |} \]

\[ \text{εἵστιν: B [καὶ] εἵστιν W καὶ εἵστιν 35 Χριστός: bW} \]

\[ \text{θεὸν} \]

\[ \text{28 ἀγίων: ἡμῶν 28 εἰς: + τὸ 30 προφορισέν:} \]

\[ \text{προεγραμμένως 32 οὐδὲ νιῶν ἱδίου 33,34 οἱ δικαιοὶ; τίς ...} \]

\[ \text{ἀποθανόν; ... εὐγερθεῖς; ... θεοῦ; ... ὑπὲρ ἡμῶν:} \]

\[ \text{35 Χριστῷ: θεοῦ + τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 37 διὰ τὸν} \]

\[ \text{ἀγαπητόν: 38 αγγέλος | οὕτε αρχαί: pr vi + οὕτε} \]

\[ \text{εξουσία(ι) 39 — τίς} \]

408
χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἦμων.

Ἀλήθειαν λέγω ἐν Χριστῷ, οὗ ψεύδομαι, συν-
ματυρούσας μοι τῆς συνειδήσεώς μου ἐν πνεύματι ἀγίῳ, ὅτι λόγῳ μοί ἔστιν μεγάλη καὶ ἀδιάλειπτος 2 ὁδύνη τῇ καρδίᾳ μου. ἡ λόγος ἔς ἄναθεμα 3 εἶναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδέλ-
φῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, οὕτως 4 εἰσιν Ἰσραήλειται, ἢν ἡ νοοθεσία καὶ ἡ δόξα καὶ
αἱ διαθήκαι καὶ ἡ νοομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ
αἱ ἐπαγγελίαι, 1 ὁν οἱ πατέρες, καὶ εἰς ὅν ὁ Χρι-
στὸς τὸ κατὰ σάρκα, ὁ ὅν ἐπὶ πάντων θεός ἐδόθη
τὸ εἰς τοὺς αἰῶνας ἀμήν. 6 Ὁ τις οἷον δὲ ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. οὐ γὰρ πάντες
οἱ Ισραήλ, οὐτοὶ Ισραήλ· οὐδ’ ὅτι εἰσίν σπέρμα 7 Ἀβραὰμ, πάντες τέκνα, ἀλλ’ ἐν ’Ισαϊκ διη-
στατος οἱ σπέρμα. τοῦτ’ ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα τῆς 8 σαρκός ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα
tῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. ἐπαγγελίας 9 εἰς τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα
tῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα. ἐπαγγελίας 9
γὰρ ὁ λόγος οὗτος· κατὰ τὸν καρδιὸν τοῦτον ἔλευ-
σομαι καὶ ἔσται τῇ Σάρμη νῦν. οὐ μόνον δὲ, 10 ἀλλὰ καὶ Ἐβεκκα ἐξ ἐνὸς κοίτης ἦγος, Ἰσαϊς
tοῦ πατρὸς ἦμων· μῆτις γὰρ γεννηθέντων μᾶθε 11 παραχύτων τι ἄγαθων ἢ φαῦλων, ἢν ἢ κατ’ ἐκ-
λογὴν πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένη, οὐκ ἐξ ἐργῶν 12 ἀλλ’ ἐκ τοῦ καλοῦντος, ἐφεύρῃ αὐτὴ ὅτι ὁ μείζων
dοτεῖσθε τῷ ἑλάσσον. 1 καθὼς γέγοιτι· τῶν 13 Ιακὼβ ἡγάπησα, τῶν δὲ Ἰσαὼ ἐμισήσα.
Τι οὖν ἐρωτοῦμεν; μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; 14 ἐρωτοῦμεν; μὴ γένοιτο. τῷ Μωυσεὶ γὰρ λέγει· ἐλεησόμεν ὅπως ὄν ἔν 15 Ἐξ 32,19.
ον του Θελοντος οδη του τρεχοντος, αλλα του
δοξοφι της Φαραω
οτι εις αυτο τουτο εξηγειρα σε, δως ένθειωμαι
εν σοι την δυναμιν μου, και δως διαγγελη το
ον παση τη γη.
ον ουν ον θελει
δε θελει σκληρυνει. 'Ερεις μοι ονυ
του μεμφεται; του γαρ βουληματι αυτου της
του γραφης, μενοναθε της ει ο
τυχους πλασμα τω
του νυμφη του θεου.
η ουν έχει
ξανθης του πολου εκ του αυτου
φυσιματος ποιησαι και
την ουλη μακροθεομια σκευη οργης καθητοσιμενα εις
απωλειαν, [και] ην ενδοξον τον πλοοτον της
δοξης αυτου επι σκευη ελεους, α προητομασεν
ημας ου μονον εξ
'ουλης αλλα και εξ εδονων; ως και εν τω θεου
λεγει:
καλεω τον ου λαον μον λαον μον
και την ουν ηγαπημενην ηγαπημενην.
και εσται εν τω τοπω ου ερηθη αυτοις ει
λαος μον ομεις,
εκει χληθονται νεο του θεου ζωντος.
'ου ένατος η δε κραζει υπερ του Ισραηλ· εαιν 
αριθμος των λιων Ισραηλ· εαιν 
λασης, το οπολειμα σωθησεται λογον γαρ σευ-

19 τι : W+ ονυ

23 [και] : TW—Η

23.24 TW

δοξαν ... εδονων, (Η—;) 

26 αυτους : [Η]—W

υπολειμα

26 ενδοξουντος 18 θελει 1ο : + ο θεος

20 επιλασα 

29 — ηγεγεν ει σκευη : pr εις

25 — εν

27 καταλειμμα

410
Προς Ρωμαίους 9,29—10,7.

tελὼν καὶ συντελείως ποιήσει κύριος επὶ τῆς γῆς, 29 ... 30 Ιε 1,9.

καὶ καθὼς προείρηκεν Ἦσαστα: εἰ μὴ κύριος Σαβαώθ ἐγκατέλησεν ἕμιν σπέρμα, ὡς Σόδομα ἄν ἐγενήθημεν καὶ ὡς Γόμορρα ἄν ὠμοιώθημεν.

Τί οὖν ἔροιμεν; ὅτι ἐνη τὰ μὴ διώκοντα δικαίον- 31 Ισραήλ δὲ διώκων νόμον δικαίοσύνης ἐς νόμον οὐκ ἠφάσεν. διὰ τί; ὅτι οὐκ ἐκ 32 Ἰς 8,14. πιστεός ἀλλ' ὡς εἰ ἔριξαν προσέκοψαν τῷ λίθῳ τοῦ προσκόμματος, καθὼς γέραςαται. 33 Ἰς 8,14; 29,16. Mt 31,42.44.
Πρὸς Ρωμαίους

10,8—19.

Dt 30,14. ὧν κρῶν ἀναγαγεῖν. ἄλλα τί λέγει; ἐγρύς σου τὸ ῥῆμα ἕστιν, ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου· τῶν ἑστιν τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὁ κηρύχ

2 K 4,5. ἑσμεν. διὶ ἐὰν ὁμολογήσῃς ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν, καὶ πιστεύσῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου διὶ τὸ θεός αὐτῶν ἥγειρεν ἐν νεκρῶν, σωθήσῃ.

10 καρδίᾳ γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι

Is 28,16. 11 δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. λέγει γὰρ ἡ γραφὴ· πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ’ αὐτῷ οὐ κατασχενθήσεται.

Act 10,34; 15,9. 12 οὐ γὰρ ἔστιν διαστολὴ Ἰουδαίου τε καὶ Ἐλλήνος· ὁ γὰρ αὐτῶς κύριος πάντων, πλουτῶν εἰς πάντας

Joel 3,5. 13 τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτῶν· πᾶς γὰρ δὲ ἄν ἐπι-

14 καλέσῃ τὸ ὄνομα κυρίου σωθήσεται. πῶς οὖν ἐπικάλεσωνται εἰς δν οὐκ ἐπίστευσαν; πῶς δὲ πιστεύσων οὐ οὐκ ἤκουσαν; πῶς δὲ ἀκούσων

Is 52,7. 15 χωρὶς κηρύσσοντος; πῶς δὲ κηρύχωσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλῶσιν; καθὼς γέγραπται· ὅς ὀραῖοι οἱ

Is 58,1. 16 πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων ἀγαθά. ἀλλ’ οὐ πάντες ὄρθισον τῷ εὐαγγελίῳ. Ἡσαίας γὰρ

J 17,20. 17 λέγει· κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἰματίᾳ ήμῶν; ἡ δὲ πίστις εἰς ἀκοήν, ἢ δὲ ἀκοὴ διὰ ἰματίας Χρι-

Ps 19,5. 18 στοῦ. ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤκουσαν; μενοῦντε·

εἰς πάσαν τὴν γῆν ἔξηλθεν ὁ φθόνος αὐτῶν,

καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.

Dt 32,21. 19 ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραήλ οὐκ ἔγνω; πρῶτος Μωάμεθ

λέγει·

ἐγὼ παραξενάων ὑμᾶς ἐπὶ οὐκ ἔθει, ἐπ’ ἔθει άσυνετῷ παροργίῳ ὑμᾶς.

8 κηρυσσομεν: R·W, 9 ἐκ ομολογ. το ρῆμα εν τω στ. σου οτι ΚΥΡΙΟΣ ΙΗΣΟΥΣ 14 τ δε ακουσονται 15 καθαρος | ποδες: W+ των ευαγγελιζομενων ειρηνην, | T τα αγαθα

8 λεγει: pr νε + η γραφη 11 στι πας 17 Χριστον: δειου 412
Πρὸς Ρωμαίους 10,20—11,9.

Ἦσας δὲ ἀποτολμᾷ καὶ λέγειν·

εὐρέθην τοὺς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν,

ἐμφανίζει ἐγενόμην τοὺς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν.

πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει· ὅλην τὴν ἡμέραν Ξξε- 21 Ἰς 65,2.

πέτασα τὰς χειράς μου πρὸς λαὸν ἀπεθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα. Δένω οὖν, μὴ ἀπώσατο οὐ1 11 Πσ 94,14.

θεὸς τοῦ λαὸν αὐτοῦ; μὴ γένοιτο· καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμί, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν. οὐκ ἀπώσατο οὗ θεὸς τοῦ λαὸν αὐτοῦ 2 1 Ῥη 19,10,14.

ὁ προέγεν. ἢ σὺ οἶδατε ἐν Ἡλεία τί λέγει ἡ γραφή, ὡς ἐνυγχάνει τῷ θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ; κύριε, τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν, τὰ θυσια- 3 1 Ῥη 19,10.

στήρια σου κατέκαψαν, κἀγὼ ἐπελείψαρν μόνος καὶ ζητοῦσιν τὴν ψυχὴν μου. ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ 4 1 Ῥη 19,18.

ὁ χορματισμὸς; κατέλιπον ἐμαυτῷ ἐπταξιοχιόνου ἀνθράκοις; ὀσύνες οὐκ ἐκαμψαν γόνυ τῇ Βάαλ. οὔτως οὐν καὶ ἐν τῷ νόμῳ λείμμα κατ' ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν· εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἐργον, 5 ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις. Τί οὖν; δὲ 9,31.

ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὖν ἐπέτυχεν, ἢ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν· οὐ δὲ λοιποὶ ἐπωφεῖσαν, καθάπερ 8 Ἰς 29,10.

γέραπται· ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα καταρίξεως, ὀφθαλμοῦ τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὄτα τοῦ μὴ ἀκούειν, ἐως τῆς σήμερον ἡμέρας. καὶ Δανειδ 9 85,8.

λέγει·

gενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς ὃραν

καὶ εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀνταπόδομα αὐτοῖς,

20 τούς διέ: ὁ Ἰωάννης, 11,2 Ἡ γραφή; ... Ἰσραήλ,

5 Ἡ Ἰωάννης, ἐκ ἔργῳ νυκτίστης (ἔργον) (Ὡς οὖν.

εἰς ἔργον) 7 ἐπετυχεί 1ος: ὡς;

20 — ἀποτολμᾶ καὶ 21 προς 2ος: επί | — καὶ ἀντι-

λεγόντα 11,1 τον λαόν: τὴν κληρονομίαν | αὐτοῦ: + ον

προεγγ. 2 ἐπὶ + ληγον 4 καταλελιπον 7 ἐπεζητεῖ 8 καθος

418
10 σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τῶν νότων αὐτῶν διὰ παντὸς σύνκαμψον.

11 Δέγγον οὖν, μὴ ἔπτασαν ἵνα πέσωσιν; μὴ γένοιτο· ἀλλὰ τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς
12 ἔδνεσιν, εἰς τὸ παραξηγῶσαι αὐτοὺς. εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου καὶ τὸ ἡττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐδών, πόσῳ μᾶλλον τὸ πλήρωμα αὐτῶν.

13 'Ὡμέν δὲ λέγω τοῖς ἔδνεσιν. ἔφο δοὺς μὲν οὖν εἰμὶ ἐγὼ ἐδών ἀπόστολος, τὴν διακονίαν
1 T 4,16. 14 μου δοξάζω, εἰ ποις παραξηγήσω μου τὴν σάρκα
15 καὶ σώσω τινὰς ἔξ ἀυτῶν. εἰ γὰρ ἡ ἀποστολὴ αὐτῶν καταλαγῇ κόσμου, τὸς ἡ πρόσληψης εἰ
Nu 15,17–21. 16 μὴ ἔκαψη ἐν νεκρῶν; εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή ἀγία, καὶ
tὸ φόραμα· καὶ εἰ ἡ δίξα ἀγία, καὶ οἱ κλάδοι.

E 2,11–14. 17 Εἶ δὲ τινὲς τῶν κλάδων ἐξεκλάθησαν, σὺ δὲ ἀγριελαίος δὲν ἐνεκτενοΰσῃ ἐν αὐτοῖς καὶ κυμας
Nu 15,17–21. 16 μὴ ἔκαψη ἐν νεκρῶν; εἰ δὲ ἡ ἀπαρχή ἀγία, καὶ
tὸ φόραμα· καὶ εἰ ἡ δίξα ἀγία, καὶ οἱ κλάδοι.

J 4,22. 18 μὴ κατακαρχῶ τῶν κλάδων· εἰ δὲ κατακαρχάσατε,
19 οὐ σὺ τὴν δίξαν βαστάζεις ἀλλὰ ἡ δίξα σὲ. ἠρέτις
12,18. 21 ἔστηκας. μὴ υψηλά φρονεῖ, ἀλλὰ φοβοῦ· εἰ γὰρ
J 15,2,4. 22 οὐδὲ σοι φείσαται. ἵδε οὖν ἄγωντοτητα καὶ ἀποτομίαν θεοῦ· ἔπτε μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία, ἔπτε δὲ σὲ ἄγωντοτητας θεοῦ, ἐὰν ἐπιμένῃς τῇ χρή
2 K 3,16. 23 στότητι, ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήσῃς. κάθεινοι δὲ, ἐὰν
12 R πλ. αὐτῶν; 21 εφεσατο: W+ μηπως | R ουδε
sou 22 θεου 1°: W. | χρεστοτητι: RW·

17 τῆς ρίζης : + καὶ κα — 19 οι κλάδοι. 20 υψηλοφορων 22 πε. ἀποτομιῶν ... σε χρεστοτητα | — θεου 2° επιμεινησ; 23 επιμεινωσυν

414
Προς Ρωμαίους 11,24—35.

αὐτοῦς. εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκόπης 24 ἀγρειλαίον καὶ παρά φύσιν ἐνεκπετρίζηθης εἰς καλλιέλαιον, πόσῳ μᾶλλον οὗτοι οἱ κατὰ φύσιν ἐνεκπετρισθῆσονται τῇ ἱδίᾳ ἑλαίᾳ. Οὐ γὰρ θέλω 25 L 21,24. Ἰ 10,16. 

μᾶς ἀγνοεῖν, ἄδελφοι, τὸ μυστήριον τοῦτο, ἵνα μὴ ἴτε παρ’ ἑαυτοῖς φρόνιμοι, δι᾽ οὓς πρόφορος ἀπὸ μέρους τῷ Ἱσραὴλ γέγονεν ἄρχος οὗ τὸ πλήρωμα τῶν ἐδών εἰσέλθῃ, καὶ οὗτος πᾶς Ἰσραὴλ σω- 26 Mt 28,39. Ἰσ 59,20 ; 27,9. 

ϑήσεται, καθὼς γέγραπται:

ξέει ἐκ Σιὼν ὁ ρυόμενος,

ἀποστρέψει ἁσβείας ἀπὸ Ἰακώβ. 27 Jr 31,33,34. Ἰσ 27,9.

καὶ αὐτή αὐτοῖς ἦ παρ’ ἐμοῦ διαθήκη,

ὅταν ἀφέλωμαι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.

κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι’ ὑμᾶς, κατὰ 28 ἰδίοις ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἀναπηγοῦσιν διὰ τούς πατέρας σας. ἀμε- 29 ταμεῖλτα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλησὶς τοῦ θεοῦ. Ὅσπερ γὰρ υμεῖς ποτε ἤπειροντε, τῷ θεῷ, 30 νῦν δὲ ἠλεύθησετε τῇ τουτού ἀπείκης, 1 οὗτος καὶ 31 οὗτος νῦν ἠπείκησαν τῷ ὑμετέρῳ ἔλειθυν ἵνα καὶ αὐτοὶ νῦν ἠλευθερώσωσιν. συνεκλείσαν γὰρ τὸν θεόν τους πάντας εἰς ἀπείκης ἰνα τους πάντας ἠλευθερίση. 32 G 3,22. 

Τὸ βάθος πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ γνώσεων θεοῦ· 33 β ὡς ἀνέξερανται τὰ χρῖματα αὐτοῦ καὶ αὐτοὶ 

τῆς γὰρ ἐγνώ νοῦν κυρίου; ἡ τῆς σύμβουλος 34 Ἰσ 40,18. 

αὐτοῦ ἐγένετο; 

ἡ τῆς προεδρῶν αὐτῶ, καὶ ἀνταποδοθησεται 35 

αὐτὰ ὧν


25 — παρ | πηγῶς (esecitas) 30 γαρ : + καὶ 

32 τοὺς πάντας 10 : τα πάντα 33 — καὶ 10

415
11,36—12,12. Πρὸς Ρωμαίους

38 διὰ τὸ πάντα καὶ διὰ τὸ πάντα καὶ εἰς τὸ πάντα· αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας· ἀμήν.

6,11. 1 P 2,5. 12 Παρακαλῶ ὅμως ἀδελφοί, διὰ τῶν σωματικῶν τὸν θεόν, παραστήσασθάν τὰ σώματα ὑμῶν ἑνώσαν ἄγιον τῷ θεῷ εὐφρέστον, τῷ λογικῆς λατρείας ὑμῶν· καὶ μὴ συναχηματιζόσθε τῷ αἰώνιο τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοὸς, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τί τῷ βέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγάθον καὶ εὐφρέστον καὶ τέλειον.

1 K 12,11. E 4,7. 3 Δέω γὰρ ὅτι τὴς χάριτος τῆς δοθείσης μου παντὶ τῷ θνητῷ ἐν ὑμῖν, μὴ ὑπερφινοῦν παρ' ὅ δὲ φρονεῖν, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν, ἐκάστῳ ὡς ὁ θεός ἐμὲ ἐμεῖσεν μέτρον πίστεως.

1 K 12,12. E 4,25. 4 καθάπερ γὰρ ἐν ἑνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πράξειν,

1 K 12,27. E 4,25. 5 'οστὸς οἱ πολλοὶ ἐν σώμα ἐσμεν ἐν Χριστῷ, τὸ δὲ καθ' εἰς ἀλλήλων μέλη. ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθείσαν ἡμῖν διάφορα, εἰτε προφητείαν, κατὰ τῇ ἀναλογίᾳ τῆς πίστεως·

1 P 4,10. 11. 7 εἰτε διακονίαν, ἐν τῇ διακονία· εἰτε ὁ διδάσκων,

Mt 6,8. 2 K 8,2; 9,7. 8 ἐν τῇ διδασκαλίᾳ· εἰτε ὁ παρακάλω, ἐν τῇ παρακλήσει· ὁ μεταδίδως ἐν ἀπλότητι, ὁ προϊστάμενος

1 P 1,22. 1 T 1,5. 9 ἐν σπουδῇ, ὁ ἐλεῶν ἐν ἰλαρότητι. ἡ ἀγάτη ἀνυπόκορος, ἀποστυγοῦσε τὸ πονηρόν, κολλώμενοι

2 P 1,7. Ph 2,8. 10 τῷ ἀγάθῳ· τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλλήλους φιλο- ἅρματος· πληροφορίᾳ τῷ παρακάτω αὐτῶν, τῷ τιμῇ ἀλλήλους προσηγοροῦντοι, τῷ σπουδῇ μὴ ὁχνηρί, τῷ πνεύματι ζεοντες, τῷ κυρίῳ δουλεύοντες, ἐκείνῃ ἑλπίδι καίροντες, τῇ θλίψει

1 Th 5,17. 12 κυρίῳ δουλεύοντες, εἰτε ἑλπίδι καίροντες, τῇ θλίψει

---

12,1 hRW εὐφρέστον τοῦ θεοῦ | 2 h συναχηματιζόσθεναι | 3 μεταμορφοῦσθαι | 4 h συναχηματιζόσθεναι | 5 θεοῦ τοῦ | 6 h εὐφρέστον | 7 Ti (non T) μέλη | 8 T διάφορα | 9 φιλοστοργοῦντες | 10 W. 11 κυρίῳ : h rejoice

---

12,2 νοοῦ : + υμῶν | 3 χάριτος : + τοῦ θεοῦ | 4 εἰμεν | 5 το : o | 7 εἰτε το διακονον | 8 το διακονον | 9 εἰτε | 10 προϊστάμενος | 11 αποστυγοῦσε : μισοντες

416
Προς Ρωμαίους 12,13—13,4.

ὑπομένοντες, τῇ προσευχῇ προσκαρτεροῦντες, ταῖς χεραίς τῶν ἄγων κοινωνοῦντες, τήν φιλοξενίαν ὀικονομοῦντες. εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας ὑμᾶς, εὐλο-


gείτε καὶ μὴ καταράσθε. χαίρετε μετὰ χαιρόν-

των, κλαίειν μετὰ κλαιόντων. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες· μὴ τὰ υψηλὰ φρονοῦντες ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μὴ γίνοιτε φρόνιμοι παρ’ ἑαυτοῖς. μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες· προσοφύμενοι καὶ ἐνώπιον πάντων ἀνθρώπων· εἰ δυνατόν, τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων ἄνθρωπων εἰρηνεύοντες· μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικοῦντες, ἀγαπητοί, ἀλλὰ ὅτε τὸν τῇ ὁργῇ γέρχαιται γὰρ ἐμὸι ἐξίκησις, ἐγὼ ἀναποδώσω, λέγει κύριος. ἀλλὰ ἐὰν πεινᾷ ὁ ἐχθρὸς σου, ψώμιζε αὐτὸν· ἐὰν δυσφῆ, ποτίζε αὐτὸν· τούτῳ γὰρ ποιῶν ἄνθρωπος πνεῦμα σωρεύεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. μὴ νικῶ υπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν. Πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίας 13 τῆς ὑπερχούσας ὑποτασσόμεθα· οὐ γὰρ ἐστιν ἐξουσία εἰ μὴ ὑπὸ Θεοῦ, αἱ δὲ οὐσίαι υπὸ Θεοῦ τεταγμέναι εἰς αὐτὴν. ώστε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ ἀνθέτηκεν· οἱ δὲ ἀνθέτηκότες ἑαυτοῖς κρίμα λήμψονται. οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ τῷ φόβῳ τῷ ἀγαθῷ ἐγγυῶ ἀλλὰ τῷ κακῷ. θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποιεῖ, καὶ ἐξεῖς ἐπαίνον εἰς αὐτὴν· θεοῦ γὰρ διάκονος ἐστιν οὐ εἰς τὸ ἀγαθὸν. ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιήσῃ, φοβοῦ· οὐ γὰρ εἰκῆ τὴν μάχαιραν φορεῖ· θεοῦ

---

13 θρείαις : h2 μνείαις 14 HW—υμας 15 κλαίειν : ἡ ὕποτασεως 16 φρον. 1το : + ἀγαπητοι 17 καλα : + (ου μονον) εἰσερχον τον Θεου (αλλα) και 20 εις της κεφαλης α. 13,1 υποτ. : ἡ ὑποτασεως 20 εις της κεφαλης α. 15,5,15 ἔνας εἰσαι 3 των αγαθων εργων α. των κακων

---

417
γάρ διάχονος ἐστιν, ἐκδίκος εἰς ὅργην τῷ τὸ κακὸν 5 πράσσοντι. διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὗ μόνον 6 διὰ τὴν ὀργὴν ἄλλα καὶ διὰ τὴν συνείδησιν. διὰ 7 τοῦτο γάρ καὶ φόρος τελείτε· λειτουργοὶ γὰρ 8 θεοῦ εἰσίν εἰς αὐτό τοῦτο προσκαρτεροῦντες. ἀπο- 9 δοτε πάσιν τὰς ὁρειλάς, τῷ τὸν φόρον τῶν φόρων, 10 τῷ τὸ τέλος τὸ τέλος, τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον. 11 Ἡ δὲ καταστασία τῶν ἐκάλεσε, εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἐγκαλεῖ· οὐ γὰρ ἐγκαλεῖν 12 τὸν ἐτέρουν νόμον πεπλήρωσεν. τὸ γὰρ οὐ μοι-, 13 χευσθείς, οὐ δομευσθείς, οὐ κλέφθεις, οὐκ ἐπιθυμήσῃς, 14 καὶ εἴ τις ἐτέρα ἐντολή ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνα- κεφαλαιοῦται, εἰ τῷ· ἀγαπήσεις τῶν πλησίον σοι 15 ὡς σεαυτόν. ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ 16 ἐργάζεται· πλήρωμα οὐν νόμον ἢ ἀγάπη. Καὶ 17 τοῦτο οἴκος τῶν καιρῶν, ὅτι ὅσα ἡδὴ ὦμᾶς ἐξ 18 ὄρους ἔγειρθήναι· νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἦμων ἡ σω-, 19 τηρία ἢ δέτε ἐξιστεύσουμεν. ἢ νῦν προέκοψοιν, ἢ 20 δὲ ἡμέρα ἤγιγκεν. ἀποθώμεθα οὖν τὰ ἔργα τοῦ 21 σκότους, ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ δόλα τοῦ φοτός. ὡς 22 ἐν ἡμέρᾳ ἐσοχμικῶς περιπατήσωμεν, μὴ κοιμή- 23 το καὶ μέθαις, μὴ κοίταις καὶ ἀσελγείας, μὴ ἔρι- 24 καὶ θίλω· ἀλλὰ ἐνδυσάσθε τὸν κύριον Ἰησοῦν 25 Χριστόν, καὶ τῆς σαφῆς προνοιας μὴ ποιεῖσθι 26 εἰς ἐπιτυμίας. 15,1. 1 K 8,9. 2 14. 2 Τ 1,10. 3 L 21,34. 4 E 5,18. 5 1 J 2,8. 6 E 5,11. 7 T 1,10. 8 G 3,27.
Πρὸς Ρωμαίους 14,4—15.

μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω, ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβητο. σὺ τίς εἰ ὁ κρίνων ἀλλότριον 4 Mt 7,1. 
Jc 4,11.12. 
οἶκετι; τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἡ πίστει· σταθή- 
σεται δὲ, δυνατεί γὰρ ὁ κύριος στήσαι αὐτὸν. ὃς 5 G 4,10. 
μὲν [γὰρ] κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν, δὲ δὲ κρίνει 
pᾶσαν ἡμέραν ἐκατὸς ἐν τῷ ἱδίῳ νοὶ πληρο-
φορεῖσθω. ὁ φρονοῦν τὴν ἡμέραν κυρίῳ φρονεῖ. 6 
καὶ ὁ ἐσθίων κυρίῳ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ τῷ 
θεῷ· καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίῳ οὐκ ἐσθίει, καὶ 
eὐχαριστεῖ τῷ θεῷ. Οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἐαυτῷ ζητ., 7 
καὶ οὐδεὶς ἐαυτῷ ἀπουθήσει· εἰάν τε γὰρ ἡμέραν, 8 
tῷ κυρίῳ ἡμέραν, εἰάν τε ἀπουθήσει τῷ κυρίῳ, 
τῷ κυρίῳ ἀπουθήσει τῷ κυρίῳ. Εἰάν τε οὖν ἡμέραν 
εἰάν τε ἀπουθήσει, τοῦ κυρίου ἐσμέν. εἰς τοῦτο γὰρ 
Χριστὸς ἀπέδωκεν καὶ εἶησεν, ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ 
ζώντων κυριεύσῃ. Σὺ δὲ τί κρίνεις τὸν ἀδελφὸν 
10 Act 17,31. 
Mt 25,31.32. 
2 K 5,10. 
ςου; ἢ καὶ σὺ τί ἐξονθενεῖς τὸν ἀδελφὸν σου; 
pάντες γὰρ παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ. 
γέροσηται γὰρ.

ζῷ ἐγώ, λέγει κύριος, ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ, 
καὶ πᾶσα γλώσσα εξομολογήσεται τῷ θεῷ.

ἀρὰ [οὖν] ἐκατος ἡμῶν περὶ ἐαυτοῦ λόγον δώσει 12 G 6,5. 
tῷ θεῷ. Μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν· ἀλλὰ 13 
tοῦτο κρίνατε μάλλον, τὸ μὴ τυθέναι πρὸς κομίμα 
tῷ ἀδελφῷ ἡ ὁπανθάλουν. οἶδα καὶ πέπειμοι 
ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ ὃ ὅτι οὐδεν κοινών δι' ἐαυτοῦ· εἰ 
μὴ τῷ λογιζομένῳ τι κοινών εἰναι, ἔκεισα κοινών. 
eἰ γὰρ διὰ βοῶμα ὁ ἀδελφὸς σου ὑπειτίαπα, οὐκέτι 
κατὰ ἄναπτην περιπατείς. μὴ τῇ βρωματί σου

5 [γὰρ]: T—RW 6 φρονεί: hρ+, καὶ ο μὴ φρονῶν 
τὴν ἡμέραν κυρίῳ οὐ φρονεῖ 12 [οὖν]: T—W | W 
apοδοσεῖ | τῷ θεῷ: [H]—W 13 ἡW— προσόμομα et η

4 κυρίων: θεος 8 ἀπουθήσει: κοιμεν 9 Χρι-
στος: + καὶ | εἴησεν: ανεστή + καὶ ( εν)εἴησεν 10 θεον: 
Χριστοῦ 11 οτί: εἰ μῆ 14 δι' αὐτοῦ

419
14,16—15,6. Προς Ρωμαιοὺς

Ττ 2,5. 16 ἔχεινον ἀπόλλυε, ὑπέρ οὗ Χριστὸς ἀπέθανεν. μὴ
L 17,20. 17 βλασφημείσθω οὖν ὡμῶν τὸ ἀγαθὸν. οὐ γάρ
ἔστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις,
ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήκη καὶ χαρά ἐν πνεύματι
18 ἀγίῳ· ὁ γὰρ ἐν τούτῳ δουλεύων τῷ Χριστῷ εὐάρε-
12,18; 15,2. 19 στὸ τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις. ἂρα
οὖν τὰ τῆς εἰρήνης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς ὁικο-
14. 20 δομῆς τῆς εἰς ἄλληλους. μὴ ἐνεκεν βρῶσιμος
κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. πάντα μὲν καθαρά,
ἀλλὰ κακῶν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ προσκόμποματος
1 K 8,13. 21 ἔσθιοντι. καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέας μηδὲ πιεῖν
22 οὖν μηδὲ ἐν φίντης δουλεύον τὸ προσκόμπομα.
πάντως ἐν πίστει κατά τα φαγεῖν κατά τοῦ
πίστιν ἐξείλατο κατά σεαυτὸν ἐξείλατο τοῦ
θεοῦ. μακάριος οὐ μὴ κρίνων ἐξαυτὸν ἐν φίντῃ,
Ττ 1,15. 23 μάζευι· ὁ δὲ διακρινομένος ἐὰν φάγῃ κατακέχοται,
ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως· πᾶν δὲ οὐκ ἐκ πίστεως
14,1. 15άμαρτην ἐστίν. Ὀφείλομεν δὲ ἡμεῖς οἱ ὄντως
tοῦ ἀσθενήματα τῶν ἀνθρώπων βλέπομεν, καὶ μὴ
1 K 9,19; 10,24,32. 2 ἐκακῶς ἀρέσκειν. ἔκακος ἡμῶν τῷ πλησίον
Ps 69,10. 3 ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν· καὶ γὰρ
ὁ Χριστὸς οὐχ ἐαυτῷ ἤρεσεν· ἀλλὰ καθὼς ἐξο-
γαραται· οἱ υἱοί θεοῦ τῶν θεοῦ· ἐξ ἔπερ
4,23,24. 4 πεσον ἐπ’ ἐμε. δόσα γὰρ προεγράφη, εἰς τὴν
1 K 10,11. 5 ἐλπίδα ἐχειν. ὃ δὲ θεός τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς
tῆς παρακλήσεως δόχη ὡμῶν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλή-
6 λοις κατὰ Χριστὸν Ἰησοῦν, ἐναὶ ὁμοθυμαδὸν ἐν

19 hTW διώκουμεν 21 H πεν 1 fin [R]TW+ ἡ σχαρ-
δαλιζέται η σοφειν 22 W— τὸν 28 fin h+ TW ὁ δέ
όνων·... ἀιωνας·... ἀμν. (16,25—27) 15,8 TW αν
14 εἰς: Η pp [παντα] | ἐχομεν: h+ τῆς παρακλήσεως,
5 h Ιησουν Χριστον

16 υμων: υμων 18 εν τούτῳ δοκιμος 30 απόλλυε |
καθαρα: + τοις καθαροις 31 προσκοπτει: λυπεται
22 εναπ. τον θεου 15,2 εκαστος γαρ υμων 4 προεγρ.:
ἐγραφη | — δια 2ο

420
Προς Ρωμαίους 15,7—15.

ἐνι στόματι δοξάζητε τὸν θεόν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Διὸ προσολαμβάνεσθε ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ 7 Χριστὸς προσελάβη τὸν ὑμᾶς, εἰς δόξαν τοῦ θεοῦ. ἅγιον γὰρ Χριστὸν διάκονον γεγενήθαι περιτομῆς ὑπὸ ἀληθείας θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν πατέρων, τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσατο τὸν θεόν, καθὼς γέγραπται· διὰ τοῦτο ἐξομολογήσωμαι σοι ἐν ἔθνεσι καὶ τῷ δυνάμει σου ψυχῆς. καὶ πάλιν λέγει· εὐφράνθητε, ἔθνη, μετὰ 10 τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. καὶ πάλιν.

ἀίνειτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν κυρίον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν αὐτὸν πάντες οἱ λαοὶ. καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέγει·

ἔσται η ῥίζα τοῦ Ιεσσαί, καὶ ὁ ἀνωτάτους ἄρχειν ἔθνων.

ἐπ’ αὐτῷ ἔθνη ἐλπισθήσονται.

Ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος πληρώσαι ὑμᾶς πάσης 13 χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῇ πιστεύει, εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπίδι ἐν δυνάμει πνεύματος ἁγίου.

Πέπεισμαι δὲ, ἀδελφοὶ μου, καὶ αὐτὸς ἔγω 14 περί ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μετοί ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπληρωμένοι πάσης τῆς γνώσεως, δυνάμευν καὶ ἀλλήλους νοητεύειν. τολμηρότερον δὲ 15 1,5; 12,3. ἔργα ὑμῶν ἀπὸ μέρους, ὡς ἐπαναμμηνήσων ὑμᾶς, διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν μοι ἀπὸ τοῦ

7 ὑμᾶς, (T—) : ἸΗ ὑμᾶς, (W—) 8 Ἡ ἡνεσθαι 13 Ἡ πληροφόρησαι ὑμᾶς ἐν πασεῖ χαρᾷ καὶ εἰρήνῃ 14 Ὑ. [γής] 15 Ἡ ἡνεσθαι τολμηρότερος | ΤῊ ὑμᾶς δια


421
15,16—27. Προς Ρωμαίους

11,13. Ph 2,17. 16 θεὸς εἰς τὸ εἶναι με λειτουργὸν Χριστὸν Ἰησοῦν εἰς τὰ ἐννη, ἱεροφόροντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ, ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἔννοων εὐπρόσφο-
17 δέκτος, ήγιασμένη ἐν πνεύματι ἁγίῳ. ἔχω οὖν τὴν καθήσασαι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦν τῷ πρὸς τὸν θεόν.
1,5. 2 K 3,5. 18 οὐ γὰρ τολμῆσον τι λαλεῖν ὅν οὐ κατειργάσατο Χριστὸς ἃ έμοι εἰς ὑπακοὴν ἔθνων, λόγῳ καὶ ἔργῳ, ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυνάμει πνεύματος ἁγίου· ὥστε με ἀπὸ Ἰερουσαλήμ καὶ κύκλῳ μέχρι τοῦ Ἡλληνικοῦ πεπληρωκέναι τὸ
2 K 10,15,16. 20 εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ· οὕτως δὲ φιλοτιμούμενον. εὐαγγελίζεσθαι οὖθε ὅπως ἄνωμάσθη Χριστὸς, ἵνα
Is 52,15. 21 μὴ ἐπʼ ἀλλότριον θεμέλιον οἰκοδομῆν, ἀλλὰ καθὼς γέραται·

οἷς οὐκ ἁνεγέλη περὶ αὐτοῦ ὑψοται, καὶ οὐκ ὁχήκασιν συνήσουν.

1,13. 22 Διὸ καὶ ένεκοπτόμεν τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν
1,10,11. 23 πρὸς ὑμᾶς· νυνὶ δὲ μηκέτι τότον ἔχων ἐν τοῖς
κλίμασι τοῦτοις, εὐποροῦν ἐν ἔχων τοῦ ἐλθεῖν
1 K 16,8. 24 πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, ὡς ἄν πορεύομαι εἰς τὴν Ἕλληνα· ἐλπίζω γὰρ διαπορευόμενος
θεάσασθαι ὑμᾶς καὶ ὃρα ὑμῶν προσεμφώνῃ ἐκεῖ, ἐν ὑμῶν πρῶτον ἀπὸ μέρους ἐμπλήσθω.
Act 18,21; 19,21; 20,22.
1 K 16,1. 26 τοῖς ἁγίοις. ηὐδόκησαν γὰρ Μακεδονία καὶ Ἀχαΐα
2 K 8,1-4; 9,2,12. κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοῖς πτωχοῖς τῶν
9,4. 1 K 9,11. 27 ἁγίων τῶν ἐν Ιερουσαλήμ. ηὐδόκησαν γὰρ, καὶ

16 W γεννηθῇ 17 H [τὴν] 18 h τολμῶν 19 αγίων:
[H]—W: Τ θεόν | Χριστὸν: H,TW. 20 W φιλοτιμο-
21 KW οροῦται ἀντὶ σις 23 H εἰποθείαν |
πολλῶν: HW ικανῶν 24 ur: W ἀρ | H εμπλήσθω, —
26 W εὐδόκησαν (ὑ 27 εῦδο-) 26 — εἰς τὰ ἐννη | — εὐπροσδέκτος 17 — τὴν
18 λαλεῖν: εἰσεῖπον | εἰποῦν | + λογοῖν | σχοιν 19 ὡς τε
πεπληρωθὰν αὐτὸ ἱερ. μ. τ. Ἡλλ. καὶ κύκλῳ 22 πολλαῖς;
24 Ἕλληναν: + εἰλευσομαί πρὸς ὑμᾶς 25 ἁγιοκοσμαί
26 Μακεδονίας καὶ Ἀχαιακοῖν

422
Πρὸς Ρωμαίους 15,28—16,5.

όφειλέται εἰς ἑαυτῶν· εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ δόμη, ὀφείλουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς. τοῦτο ous 28 ἐπιτελέσασι, καὶ σφραγισμένος· αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον, ἀπελεύσομαι δι' ὑμῶν εἰς Σπανίαν· οἶδα 29,11. δὲ ὅτι εὐχόμενος πρὸς ὑμᾶς ἐν πληρώματι εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσομαι. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, 30 2 Κ 1,11. Ph 1,27. Kol 4,5. 2 Th 5,1. ἀδελφοῖ, διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος, συναγωνίζομαι δι' ὑμῶν εἰς 31 Ἰουδαία καὶ ἡ διακονία μου ἡ ἐστι Ιερουσαλήμ εὐπρόσδεκτος τοῖς ἁγίοις γένηται, ὅποι ἐν ἧρα 32 ἔλθων πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ συναπαντῶμαι ὑμῖν. ὦ δὲ θέος τῆς εἰρήνης μετά 33 16,20. πάνω ὑμῶν· ἀμήν.

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφήν ἡμῶν, 16 ὥσπερ διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κενχρεαῖς, ἵνα προσδέξῃτε αὐτήν ἐν κυρίῳ ἀξίως τῶν ἁγίων, 2 καὶ παραστήστε αὐτήν ἐν ὧν ὑμῶν χρήζῃ πράγματα· καὶ γὰρ αὐτῇ προστάτικος πολλῶν ἐγενήθη καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.

Ἀσπάσασθε Πρίσκαν καὶ Ἀκόλαν τῶν συν- 3 Act 18,1.18,26. ἐγερθεῖς ἑαυτῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, οὕτως ὑπὲρ τῆς 4 ψυχῆς μου ἐν τῶν τραχεῖν ὑπέθηκαν, οἷς ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἐδραστικὴ ἀλλὰ καὶ πάσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν ἐνθῶν, καὶ τὴν κατ' ὅλον ἐνοχὰν αὐτῶν 5 1 Κ 19,15.

30 αδελφοὶ : [H]—W 31 διάκονοι : h W δωροφορία | εἰς : W en 32 Τ ἐλθον ἐν χαρὰ | hW ελθὼν πρὸς . . . καὶ συναναπα. | ἦσον : h W κυρίοι Ἰησοῦ (sic W) it Χριστοῦ Ἰησοῦ it Ἰησοῦ Χριστοῦ (text fort interp) 16,1 ousan : [H]W+ καὶ 2 hTW αὐτὴν προσδέχεσθε

28 ouv : ἀμὴν 29 γινομένων γαρ | πληροφορία | τοῦ εὐαγγελοῦ τοῦ Χριστοῦ 30 διὰ τοῦ : σοφιστικὸς τοῦ 31 καὶ : ὑπάρχω 32 εῖδων et — συναναπανασ. νῦν 33 — αἰμὴν 16,1 — δὲ | ἡμῶν : νῦν 3 Πρωσκυλλαν | fin + (et — in v. 5) καὶ τὴν κατ' ὅλον αὐτῶν εἰκόναν εἰκόναν 423
16,6—18. Προς Ρωμαίους

ἐκκλησίαν. ἀσπάσασθε Ἑπαύνετον τὸν ἀγαπητὸν μου, δς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας εἰς Χριστὸν. 6 ἀσπάσασθε Μαρίαν, ἣτις πολλά ἐκοπίασεν εἰς συγγενεῖς μου καὶ συναξιμαλώτους μου, οἷτε ἐίσαιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀποστόλοις, οἷ καὶ πρὶ 8 ἐμοὶ γέγοναν ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε Ἀμπλιατοῦ τὸν ἀγαπητὸν μου ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Ὄψρβαν τὸν συνεργὸν ἢμῶν ἐν Χριστῷ καὶ Στάχυν τὸ 10 ἀγαπητὸν μου. ἀσπάσασθε Ἀπελλήν τὸν δόχιμον ἐν Χριστῷ. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ἀριστοβούλων.

11 ἀσπάσασθε Ἡρωδίωνα τὸν συγγενή μου. ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν Ναρκίσσου τοὺς ὄντας ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Τρύφαιναν καὶ Τρυφώσαν τὰ κοπιώσασα ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Περσίδα τῇ Με 15,21. 13 ἀγαπητήν, ἣτις πολλά ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ. ἀσπάσασθε Ρούφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ καὶ τῇ 14 μητέρᾳ αὐτῶν καὶ ἐμοὶ. ἀσπάσασθε Ἀσύνκριτος, Φλέγοντα, Ἑρμῆν, Πατρόβαν, Ἑρμᾶν, καὶ τοὺς 15 σὺν αὐτοῖς ἀδελφοὺς. ἀσπάσασθε Φιλόλογον καὶ 16 ἔκκλησίαν ἐν φιλήματι ἄγω. ἀπο 17 Παρακαλῶ δὲ ὃμας, ἄδελφοι, σκοπεῖν τὸς ἀγίου καὶ τὰς διερμενεύσεις καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διά τις ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἔκκλησι 18 αὖτον· οἱ γὰρ τοιοῦτοι τὸ κυρίῳ ἢμῶν Χριστῷ ὑπὸ δουλεύουσιν ἐκλατ ἐναυτῶν κοιλία, ἑκκλήσιας.
Προς Ρωμαίους 16,19—27.

tῆς χρηστολογίας καὶ εθλολογίας ἐξαπατῶσιν
καρδιὰς τῶν ἀκάκων. ἡ γὰρ ὄμων ὅπακος
πάντας ἀφίκετο· ἐφ' ὄμην οὖν χαίρω, θέλω
ἢ ὅμας σοφοῦς εἶναι εἰς τὸ ἄγαθόν, ἀκραίους
εἰς τὸ κακόν. ὅ δὲ θέσει τῆς εἰρήνης συν-
φιεῖ τὸν σατανᾶν ὅπως τοὺς πόδας όμοιον εἴ
ταξε.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μεθ' όμών.
Ἀπασάζεται ὅμας Τιμόθεου ὁ συνεργός μου,
καὶ Λουκίου καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συν-
γενεῖς μου. Ἀπασάζομαι ὅμας ἐγὼ Τέρτιος ὁ γράφων
τὴν ἐπιστολὴν ἐν κυρίῳ. Ἀπασάζεται ὅμας Γάιος
ὁ δεένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας. Ἀπασάζεται
ὁμας Ἐφαστός ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως καὶ Κονάρ-
τος ὁ ἀδελφός.

Τῷ δὲ δυναμένῳ ὅμας στηρίζει κατὰ τὸ εὐαγγέ-
λον μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ
ποικάλυμα μυστηρίου χρόνους αἰωνίους σειρι-
κένου, φανερωθέντος δὲ νῦν διὰ τοὺς γραφῶν προ-
ηπτικῶν κατ' ἐπιταγήν τοῦ αἰωνίου Θεοῦ εἰς
παντὸς πλῆθος εἰς πάντα τὰ ἔξω γνωρισθέν-
τας, μόνω σοφίᾳ θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃ ἡ
δέ εἰς τοὺς αἰώνας ὁμήν.

19 σοφοὺς: H+-[μεν] 20 ἡ χαρίς... μοι: h² post
 (= 24) Ἰησοῦ: h[β]+ Χριστοῦ 22 fin h² + (v. 24) ἦ
με τού εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ παντῶν μοι.
ναν: h²—(cf 14,23) 26 προφητικῶν: h² +
γε τῆς εἰρήνης τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ 27 H

18 καὶ εὐλογ.: καὶ εὐλογίας τι— 20 συντριψάει
ἡ χαρίς... μοι 21 ἀπασάζονται | fin + καὶ αὐ
λογίας πασαὶ τοῦ Θεοῦ (v.16) 22 Τερεντίους 23 οὐλα
αὐθεντικοὶ

[εἰράθη ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης (τῆς διακονίων + tῆς
ὀχιράφεις εἰράθης) τι εἰράθη διὰ Τερεντίου εἰράθη ἀπὸ
Φ. ἀπὸ Κορίνθου]
ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α

1 Παύλος κλητός ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ
6,11. Act 9,14. ἡ ἐκπλησία τοῦ θεοῦ τῇ ὠδῇ ἐν Κορίνθῳ, ἡμιασμένοις
4 Θελήματος θεοῦ καὶ Σωσθενής ὁ ἀδελφὸς ἦν Χριστῷ Ιησοῦ, κλητοῖς ἄγιοις,
R 1,7. σὺν πάσιν τοῖς ἐπικαλομένοις τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
3 Χριστοῦ ἐν παντὶ τόπῳ, αὐτῶν καὶ ἡμῶν. χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4 Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μοι πάντοτε περὶ ὑμῶν
5 ἐπὶ τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ τῇ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ιησοῦ, δι' ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ,
6 ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει, καθώς τὸ μαρτύριον τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν, ὡστε ὑμᾶς
7 μὴ στερεωθῆται ἐν μηδενὶ χαρίσματι, ἀπεκδεχόμενος τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
8 Χριστοῦ· δός καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς ἐως τέλους ἀνεχώρητους ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
9 Χριστοῦ. πιστὸς ὁ θεός, δι' ὅν ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ νίκου αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

Ph 1,6. 1 Th 3,13; 5,28.
1 Th 5,24. 1 J 1,3.
Ph 2,2; 3,16. 10

Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὄνομας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα το αὐτὸ

1 Χ Ἰησοῦ Χριστοῦ 2 W θεοῦ, ηγιασμ. εν Χρ. I., τη
4 HW — μον 8 Χριστοῦ : [H]—W
8 αχρι τ. | ημέρα : παρουσία 9 δι : υφ

426
Προς Κορινθίους α’ 1,11—24.

λέγετε πάντες, καὶ μὴ ἢ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἥτε
dὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοτ καὶ ἐν τῷ αὐτῷ
gνώμη. ἐδηλώθη γὰρ μοι περὶ ὑμῶν, ἀδελφοί 11
μου, ὅπερ τῶν Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἰσίν.
11 λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἔκαστος ὑμῶν λέγει· ἐγὼ μὲν
ἐμὶ Παῦλον, ἐγὼ δὲ Ἀπολλὼ, ἐγὼ δὲ Κηρᾶ, ἐγὼ
dὲ Χριστὸν. μεμερίστατο ὁ Χριστὸς; μὴ Παῦλος 13
ισταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παῦλου
ἐβαπτίσθητε; εὐχαριστῶ ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβαπτίσα
ι μὴ Κηρᾶ καὶ Γαίου· ἵνα μὴ τις εἰπή ὅτι 15
ἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβαπτίσθητε. ἐβαπτίσα δὲ 16 10,15,17.
καὶ τὸν Στεφάνα ὁ λοιπὸν οὐκ ὁδικα ἐὰν τινὰ
ἀλλον ἐβαπτίσα. οὐ γὰρ ἀπέστειλεν μὲ Χριστὸς
βαπτίζειν ἀλλὰ ἐναγγελέσθη, οὐκ ἐν σοφίᾳ
λόγου, ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. 17 J 4,2.
Ο λόγος γὰρ ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλω-
μένοις μωρία ἐστίν, τοῖς δὲ σοφοὶ ἡμῖν
ὄνωμας θεοῦ ἐστίν. γέραται γάρ· 19 Is 29,14.

ὑπολὼ την σοφίαν τῶν σοφῶν,
καὶ την σύνεσιν τῶν ὑπετήσων.
11 — μου 13 μὴ μεμερη. 15 ἐβαπτίσα 16 — ἀλλον
18 — ἡμῶν 20 τ. κοσμ. : + τοῦτον 23 εἰδ. : Ἐλλησί
πρὸς κορινθίους α'

23. 2 Κ 18,4. 25 στὸν Θεοῦ δύναμιν καὶ Θεοῦ σοφίαν. διὰ τὸ μνημὸν τὸν Θεοῦ σωφρότερον τῶν ἄνθρωπον ἔστιν, καὶ τὸ αὐθεντές τὸν Θεοῦ λογοφόροτερον τῶν ἄνθρωπων. 

Βλέπετε γὰρ τὴν κλήσιν ὅμων, ἀδελφοί, διὰ ν ὑπὸ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ 27 πολλοὶ δυνατοὶ, οὐ πολλοὶ εὐγενεῖς. ἀλλὰ τὰ μνημὸν τὸν κόσμου ἔξελέξατο ὁ Θεὸς ἵνα κατασκόνῃ τοὺς σοφοὺς, καὶ τὰ αὐθεντές τὸν κόσμον 28 ἔξελέξατο ὁ Θεὸς ἵνα κατασκόνῃ τὰ ἱσχυρά, καὶ τὰ ἀγνοῆ τὸν κόσμον καὶ τὰ ἐξουθενημένα ἔξελέξατο ὁ Θεὸς, τὰ μὴ δύνατα, ἵνα τὰ δύνα ματαργήσω, ὦ γῇ, ὅπως μὴ καυχήσῃται πᾶσα σάρξ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. 

ἐξ αὐτοῦ δὲ ὑμεῖς ἐστε ἐν Χριστῷ Ιησοῦ, διὸ ἐγεννήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ Θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγνοιας καὶ ἀπολύτρωσις, ἵνα καθὼς γέρωσατε· ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ καυχάσθω.

1,17. 2 ἂγω ἐλθὼν πρὸς ὕμας, ἀδελφοί, ἤδην οὐ καθ' ὅπεροχὴν λόγον ἡ σοφίας καταγγέλλων ὅμιν 2 τὸ μαρτύριον τοῦ Θεοῦ. οὐ γὰρ ἐκρινά τι εἰδέναι ἐν ὅμιν εἰ μὴ Ιησοῦν Χριστὸν καὶ τοῦτον ἐστιν 3 ὦμένων. κἀγὼ ἐν αὐθεντείᾳ καὶ ἐν φόβῳ καὶ ἐν 4 τρόμῳ πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὕμᾶς, καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρυγμα μου σὺν ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως, 5 ἵνα ἡ πίστις ὅμων μὴ ἢ ἐν σοφία ἀνθρώπων ἀλλ' 6 ἐν δυνάμει Θεοῦ. 

Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τοῦτον οὗτος τῶν αρχόντων τοῦ αἰῶνος τοῦτον τῶν καταργοῦν- 7 μένων· ἀλλὰ λαλοῦμεν Θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ, τὴν ἀποκαρκυμένην, ἴνα προώρισην ὁ Θεὸς πρὸ 8 τῶν αἰῶνων εἰς δόξαν ἡμῶν· ἵνα οὐδεὶς τῶν αρχών-
Προς Κορινθίους α’ 2,9—3,3.

tων τοῦ αἰῶνος τούτου ἐγνωκέν· εἰ γὰρ ἐγνωσαν,
οὐχ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν· ἀλλὰ 9 Ἰσ 64,3.
καθὼς γέγραπται·

ἀ ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν καὶ οὔς οὐκ ἤκουσεν
καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη,
δόσα ἤτοιμασαν ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπώσιν αὐτῶν.

ἡμῖν δὲ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεῦματος· 10 Μτ 18,11.
τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἑραννα, καὶ τὰ βάθη τοῦ
θεοῦ. τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου 11
εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως
καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἐγνωκεν εἰ μὴ τὸ πνεῦμα
tοῦ θεοῦ. ἠμείς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου 12 Ἰ 16,13,14.
ἐλάβομεν ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ, ἵνα
eἰδὼμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν· ἡ 13 1,4.
καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας
λόγοις, ἀλλὰ εἰ διδακτοὶ πνεῦματος, πνευματι-
κοῖς πνευματικά συναρκίνοντες. ψυχικὸς δὲ ἀν-
θρώπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεῦματος τοῦ θεοῦ·
μοριά γὰρ αὐτῷ ἑστιν, καὶ οὐ δύναται γνῶναι,
ὅτι πνευματικῶς ἀναχρίνεται. ὁ δὲ πνευματικὸς 15 Ἰ 2,20.
ἀναχρίνει [μὲν] πάντα, αὐτός δὲ ὑπ’ οὐδενὸς ἀνα-
χρίνεται. τίς γὰρ ἐγὼ νοεῖν κύριον, ὃς συμβιβάσει 16
αὐτῶν; ἠμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἐχουμε. 14 6,1,28, Ἰ 8,47;
Καγώ, Ἰ 16,12.
ἀδελφοί, οὐκ ἢδονηθὲν λαλῆσαι ὡμῖν ὡς πνευ-
ματικοῖς ἀλλ’ ὡς σαρκίνοις, ὡς νησίοις ἐν Χρι-
στῷ. γάλα ὡμᾶς ἐπτόσια, οὐ βρῶμα· οὕτω γὰρ 2
εἴδωσαθε.

Ἀλλ’ οὐδὲ ἐτί νῦν δύνασθε, ἐτι γὰρ σαρκίνοι 3
ἐστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἐρίς, οὐχὶ

1,10,11; 11,18.
σαρκικοὶ ἐστε καὶ κατὰ ἀνθρωπον περιπατεῖτε;

1,12. 4 ὅταν γὰρ λέγη τις ἐγὼ μὲν εἰμὶ Παύλος, ἔτερος
Act 18,24,27. 5 δὲ· ἐγὼ Ἀπολλών, οὐχ ἀνθρωποι ἐστε; 1 τι οὖν ἐστιν Ἀπολλών; τι δὲ ἐστιν Παύλος; διάκονοι δὲ ὁ ὅν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστῳ ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν.

Act 18,4,11. 6 ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλών ἐπότισεν, ἀλλὰ ὁ θεὸς
7 ἦδξανεν· ὅστε οὐτε ὁ φυτεύων ἐστιν τι οὔτε ὁ
4,5. 8 ποτίζων, ἀλλ' ὁ αὐξάνων θεός. ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ
ποτίζων ἐν εἰσιν, ἐκαστὸς δὲ τὸν ἰδίον μισθὸν λήμνησ-
Mt 13,3—9.
E 2,20. 9 ται κατὰ τὸν ἰδίον κόπον. θεοὶ γὰρ ἐσμέν συνεργοί.
15,10. 10 θεοὶ γεωργιοῦν, θεοὶ οἰκοδομῇ ἐστε. Κατὰ τὴν
χρῖν τοῦ θεοῦ τὸν δοθεὶσάν μοι ὡς σοφὸς ἀρχιτέκ-
των θεμέλιον ἐθνικα, ἀλλός ὁ ἐποικοδομεῖ. ἐκαστὸς;
2 P 3,15.
1 P 2,4—6. 11 δὲ βλεπότω πῶς ἐποικοδομεῖ. θεμέλιον γὰρ ἅλλον
ουθείς σύναται θεῖαν παρὰ τὸν κείμενον, ὃς
12 ἐστιν Ἡσυχὸς Χριστός. εἰ δὲ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ
tον θεμέλιον χρυσίον, ἀργυρίον, λίθους τιμίους,
2 Th 1,8.
4,5. 13 ξύλα, χόρτον, καλάμην, ἕκαστον τὸ ἐργὸν φανερὸν
gενήσεται· ὁ γὰρ ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πνεύ
ἀποκαλύπτεται, καὶ ἐκαστὸ τὸ ἐργὸν ὁποῖον
14 ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει. εἰ τινός τὸ ἐργὸν
15 μενεῖ ὁ ἐποικοδόμησεν, μισθὸν λήμνησε· εἰ τινος
tὸ ἐργὸν κατακαθήσεται, ξημιωθήσεται, αὐτὸς δὲ
6,19. 2 K 6,18. 16 σωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός.
Ὁ ὁδηγεῖ ὅτι ναδὸς θεοῦ ἐστε καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ οἰκεί
17 ἐν ὑμῖν; εἰ τις τὸν ναδὸν τοῦ θεοῦ φθειρεί, φθειρεῖ
tοῦτον τὸ θεὸς· ὁ γὰρ ναδὸς τοῦ θεοῦ ἀγίος ἐστιν,
οἰτινές ἐστε ὡμείς.

Ap 5,17,18. 18 Μηδεὶς ἐαυτὸν ἐξαπατάτω· εἰ τις δοξεῖ σοφὸς

7 TW ἐστιν 12 ἀργυρ. : h pr καὶ 16 ἘΚΕ ἐν νομ
οιχεὶ

4 ἀνθρωποι : σαρκικοὶ | fin + καὶ κατα ἀνθρωπον περιπατεῖτε ὅ τι διὰ τοῦ | Παύλος ... Ἀπολλών| διάκονοι : pr ἀλλ ἡ 10 τεθεικα 12 θεμελ.: + τοῦτον | χρυσον | ἀργυρον 13 — αὐτο 14 μένει 17 φθειρει τοῦν.| φθειρει αὐτον 18 ἐξαπατ.: + κενοὶς λογοις

430
Πρὸς Κορινθίους α' 3,19—4,9.

εἶναι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μορφὸς γενέσθω, ἵνα φέρεται σοφός. ὦ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου 19 Ἰωβ 5,12.13. τοῦτον μορφὰ παρὰ τῷ θεῷ ἔστιν. γέραπται γὰρ ὁ δρασσόμενος τοῖς σοφοῖς εἰς τῇ πανορμίᾳ αὐτῶν. 20 Πσαλμοὶ 94,11. γιμοῖς τῶν σοφῶν, ὅτι εἰς ἀρχόν ἡμῶν έστιν, ἐστε μηδεῖς 21 κανένας ἐν ἀνθρώποις· πάντα γὰρ ὑμῶν ἔστιν, 22,1,12. εἰτε Παῦλος εἰτε Ἀπολλόως εἰτε Κηφᾶς, εἰτε κόσμος εἰτε ζωή εἰτε θάνατος, εἰτε ἐνσωτίτα εἰτε μέλισσα, πᾶντα ὑμῶν, ἦμεῖς δὲ Χριστὸς, Χριστὸς 23 11,3. δὲ θεὸς. Οὕτως ἡμᾶς λογιζόμεθα ἀνθρώποις 4 Πσαλμοὶ 143,2. ως ὑπηρέτας Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μυστηρίων 2 Προβ. 12,42. ὦν πιστὸς τοῖς εὐθείας. ἔμοι δὲ εἰς ἐλάχιστον 3 ἔστω ὑμᾶς ὑπὸ ὑμῶν ἀναχωρῆσας ὡς ἀνθρώπης ἡμέρας· ἀλλ' οὖν ἐμαντὸν ἀναχώρην 4 ὥσπερ σάν εἰς ἑαυτόν ἐν ἑαυτῷ δεδικαίωμαι· ὁ δὲ ἀναχώρην με κύριός ἐστιν, ὅτε μὴ πρὸ 5 Προβ. 3,8. καιρῷ τι κρίνετε, ἐως ὡς ἐκέκρινεν ὁ κύριος, δὲ καὶ φωτίσει τὰ κρύπτα τοῦ σκότους καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν· καὶ τότε ὁ ἐπαινὸς γενήσεται ἐκάστῳ ἀπὸ τοῦ θεοῦ. 6 Ρομ. 12,3. ἀδελφοὶ, μετασχημάτισας εἰς ἐμαντὸν καὶ Ἀπολλόων δὲ ὑμᾶς, ὅτα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπέρ ἢ γέραπται, ἐν μή ἐν ὑπέρ τοῦ ἐνός φυσιοδοθεῖ κατά τοῦ ἑτέρου. τίς γὰρ σε διακρίνει; τί δὲ 7 ἔμειν δὲ ὁ θεὸς ἐλάβες; εἰ δὲ καὶ ἐλάβες, καὶ καθίσαι ὡς μὴ λαβών; 8 ἢ δὴ κεκορυσσόμενοι ἐστε· ἢ δὴ ἐπλουτισθήσητε· χροὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε· καὶ ὀφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἦν καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συνβασιλεύσαμεν. δοξὸ γὰρ, ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους 9 Ῥωμ. 12,6. 

---

28 ὑμῖν, ἐν τῷ αὐτῷ τοῦτῳ μ. 4,6 Ῥωμ. 12,6. ἐκεῖ ἔστε· ἡ επλουτισθήσατε· κ. ἡ εβασιλεύσατε·

4,2 ὧδε: ὦδε | ζητεῖται: τι ζητεῖτε 5—ος 6 α: 9 γὰρ: + συν

431
4,10—5,2. Προς Κορινθίους α'

ἐσχάτους ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους, ὅτι θέατρον ἐγεννήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ αγγέλοις καὶ ἀνθρώποις. ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χριστοῦ, ἡμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ; ἡμεῖς ἁσθενεῖς, ἡμεῖς δὲ ἰσχυροὶ· ἡμεῖς ἐνδοξοί, ἡμεῖς δὲ ἀτιμοὶ. ἂν οὖν τῷ άρτι ὑδατα καὶ πενθόμεν καὶ δυσώμεν καὶ γυμνιτεύομεν καὶ κολαφιζόμεθα καὶ ἀστατοῦμεν καὶ κοπιώμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἱδίαις χερσίν· λοιποῦμεν εὔλογοῖ γοῦμεν, ἰωκόμενοι ἀνεχόμεθα, ἤ δυσφημοῦμενοι παρακαλοῦμεν· ὡς περικαθάρισμα τοῦ κόσμου ἐγεννήθημεν, πάντων περίφημα ἡώς ἢρτι. Ὡθ ἐντρήσαν όμος γράφον ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα μου; G 4,19. ἄγαπητα νοῦθετον. ἐὰν γὰρ μωρίους παιδαγωγοὺς ἔχετε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' ὥς πολλοὺς πατέρας· ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διά τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ όμος ἐγέννησα. παρακαλῶ σοι όμος, μητριτι μου; Act 19,22. Ph 2,20 ss. 17 γινοσθε. Βιά τούτο ἔπεμψα όμων Τιμόθεου, δε ἐστίν μου τέκνων ἄγαπητον καὶ πιστῶν ἐν κυρίῳ, δε όμος ἀναμνήσθη τας οἴνους μου τᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, καθὼς πανταχοῦ ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ δι'-18 δάσκω. δε μὴ ἔρχομένου δε μου πρὸς όμος ἐφυσωθήσαν τινες· ελεύσομαι δε ταχέως πρὸς όμος, ἐὰν δ κυρίος θελήσῃ καὶ γνώσομαι σο τὸν λόγον τῶν περισσομένων ἀλλά την ὀνομα· σο γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἐν δινά-21 μει· τι θέλετε; ἐν ῥάβδῳ ἠλθη πρὸς όμος, ἢ ἐν ἀγάπη πνευματί το πραστήτους; L 18,7. 8. 5 ὅλως αὐκοῦται ἐν όμον πορνεία, καὶ τουτών πορνεία ήτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἐκνευρα, ὡστε γυναῖκα 2 τίνα τοῦ πατρὸς ἐξειν· καὶ όμοις περισσωμένοι

9 hR απεδείξεν, 14 W νουθετῶ 17 τούτο : ἅTW+ auto | [Ἰησοῦ] : Τ-W 19 fin H, B.

11 γυμνιστεύομεν 13 δύσφ. : βλασφημούμενοι 16 fin + καθός καὶ ἐν Χριστῷ + ονομαζέται

21 πραστητός 5,1 εκνευρα:

432
Προς 'Κορινθίους α' 5,3—6,1.

ιστέ, καὶ οὐχὶ μάλλον ἐπενθῆσατε, ἵνα ἄρθη ἐκ μέσου ὡμῶν ὁ τὸ ἔχων τοῦτο πράξας; ἐγὼ μὲν 3 γὰρ, ἀπὸν τῷ σώματι, παρὰν δὲ τῷ πνεύματι, ἢδη κέρατον ὡς παρὼν τὸν οὐτως τούτῳ κατεργασάμενον, ἵνα τοίς οὖσι τῳ κυρίῳ [ἡμῶν] Ἰησοῦ, 4 συναχθέντων ὡμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῇ συνάμει τῳ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ, παραδοῦναι 5 τὸν θυσιατόν τῷ σατανᾷ εἰς ὁλέθριον τῆς σαρκὸς, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῷ κυρίῳ [Ἰησοῦ]. Οὗ καλὸν τὸ καύχημα ὡμῶν. οὐκ οἴδατε 6 ὅτι μικρὰ ἄγνωσία ὅλου τῷ φύραμα ἃ ὑμοὶ; ἐκκαθάρατε 7 τῆς παλαιὰς ἄγνωσίας, ἵνα ἢτε νέου φύραμα, καθὼς ἦτε ἄγνωσιν. καὶ γὰρ τὸ πάσχα ὡμῶν ἐν τῇ Χριστῷ. ὑμῖν ἔστω ἐφορτάζωμεν μὴ ἐν ἄγνωσίᾳ καθίσκαι καὶ ποιησάσας, ἀλλ’ ἐν ἄγνωσίᾳ εἰλικρίνειας καὶ αληθείας. Ἐγραφὰ 9 ὑμῖν ἐν τῇ ἐπιστολῇ μὴ συναναμιγνύσθαι πόρναις, οὐ πάντως τοῖς πόρναις τῷ κόσμῳ τοῦτον ἢ 10 τοῖς πλεονέκταις καὶ ἄρπαξιν ἢ εἰδωλολάτρας, ἕπει ὁφειλείτε ἀρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν. νῦν 11 δὲ ἐγραφὰ ὑμῖν μὴ συναναμιγνύσθαι εὰν τις ἀδελφὸς ὑμῶν ὄνομαζόμενος ἢ πόρνος ἢ πλεονέκτης ἢ εἰδωλολάτρης ἢ λοῦδόρος ἢ μέθυδος ἢ ἄρπαξ, τῷ τιμωτῷ μηδὲ συνεσθείνω, τῇ γὰρ μοι τοῦς 12 ἐξω κρίνειν; οὐχὶ τούς ἐσω ὑμεῖς κρίνετε, 1 τούς 13 ἐξω ὁ θεὸς κρίνει; ἐξάρατε τῶν πονηρῶν ἕξ ὡμῶν αὐτῶν.

Τολμᾶ τις ὑμῶν πράγμα ἔχων πρὸς τὸν ἐτερον Ἕ κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἄδικων, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν

---

2 πραξ.: R ποιησας 5—6 HW κατεργασαμενον εν ... TW Ἰησοῦ συναφθ. ... TW Ἰησοῦ παραδ. 
4 [ἡμῶν]: R—TW 5 [Ἰησοῦ]: hT—HW 6 ον καλον: h Καλον 
| ημοι: h όλοι τῖς Χριστος: TW 8 μιθή: h, μη | 
RW εἰλικρίνειας 11 T νυν 12 των ανωτέρω; 13 των κρίνει.

2 εξαρθη 3 ας απον 7 εκκαθ. ουν | ημοι υπερ 
ημοι 9 συναναμιγνυσθε 10 και ον π. | και: η | 
οφειλετε 11 η: η 12 μοι: + και 13 και εξαρθετε 6,1 εξ νυμω 

493 28
6,2—14. Προς Κορινθίους α'

2 ἀγίων; ἣ ὁδὸν οἴδατε διὶ οἱ ἀγιοὶ τῶν κόσμων κρινόντων; καὶ εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος,
3 ἀνάξιοι ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; οὐκ οἴδατε διὶ
4 ἀγγέλους κρινόμενον, μήτις ὑποτικά; ὑποτικά μὲν
5 ὁν κριτήριον ἔαν ἤχητε, τοὺς ἐξουθενημένους ἐν
6 τῇ ἐκκλησίᾳ, τούτους καθίζετε; πρὸς ἐντοπίῃ
7 ὑμῖν λέγω, οὕτως οὐκ ἔν ὑμῖν ὁδὸν σοφὸς,
8 ὑποτερείσθε; ἀλλὰ ὑμεῖς ἀδικεῖτε καὶ ἀποστει
9 ρεῖτε, καὶ τῶν ἀδελφῶν. ἦ οὖν οἴδατε διὶ
10 ἄδικοι θεοῦ βασιλεῖαν οὐ κληρονομήσουσιν; μὴ
11 πλανᾶσθε· οὔτε πόροι οὔτε εἰδωλολάτραι οὔτε
12 μοιχοὶ οὔτε μαλακοὶ οὔτε ἀρσενοκοιτάζοντες οὔτε κλέπται
13 οὔτε πλεονέκται, οὐ μέδυσοι, οὐ λοιδοροὶ, οὐχ
14 ἀρσιτερεῖαν θεοῦ κληρονομήσουσιν. καὶ
15 ταῦτα τινες ἦτε· ἀλλὰ ἀπελευσθεῖτε, ἀλλὰ ἡγιασ
16 θήτε, ἀλλὰ ἐκκαθαρίσθητε ἐν τῇ ὄνομα τοῦ
17 κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ
18 θεοῦ ἡμῶν.

10,22. 12 Πάντα μοι ἔξεσθιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει. 11 πάντα μοι ἔξεσθιν, ἀλλ' οὐχ ἐγὼ ἐξουσιασθῆσομαι

1 Th 4,3-5. 13 ὅπως τινος. τὰ βρωματα τῇ κοιλίᾳ, καὶ ἡ κοιλίᾳ
toὶς βρωμασιν· ὁ δὲ θεός καὶ ταῦτα καταργησεί. τὸ δὲ σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ τῷ

15,15,20. 14 κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ σῶματι· ὁ δὲ θεός καὶ
tὸν κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἔξεγερει διὰ τῆς

3 ἡ κρίνουσιν 3 W κρινομένει; 4 W καθεξετε. 5 TW αυτοῦ; 6 W απίστων. 7 T—οὐν 8 W αδελφῶν· 11 κυρίου : Ἡ+ [ημῶν] 14 εξεγ. : ἡ ἐξηγείρην

2 — ἦ 5 λαλῶ | εν : εστιν | — οὔδεις 7 εν

νην | κρίμα 8 ταῦτα 10 ου 10 : οὔτε | κλήσεων. : pr

ou 14 εξηγείρει 484
Πρὸς Κορίνθιονα ἀ', 6,15—7,7.

ὅπως αὐτοῦ. οὔχ οἴδατε ὅτι τὰ σῶματα ἰμῶν 15 12,27. μέλη Ὀστιάτου ἐστιν; ἀρας οὖν τὰ μέλη τοῦ Ὀστιάτου ποιήσω πόρφυς μέλη; μὴ γένοιτο. η ὀνξ 16 Gn 2,24. οἴδατε ὅτι ὁ κολλώμενος τῇ πόρφυ ἐν σῶμα ἐστιν; ἕονται γὰρ, φησίν, οἱ δύο εἰς σάρκα μιᾶν. 1 ο ὄοδ 17 J 17,21.22. κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἐν πνεύμα ἐστιν. φεύγετε 18 τὴν πορνείαν. πᾶν ἀμάρτημα δὲ ἐὰν ποιηθῇ ἀνθρώπῳ ἐκτὸς τοῦ σῶματος ἐστίν. ὁ δὲ πορνεών ἐις τὸ ἱδίον σῶμα ἀμαρτάνει. ἢ οὔχ οἴδατε ὅτι 19 8,16. τὸ σῶμα ἰμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἄγιον πνεύματος ἐστίν, οὐ έχετε ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὔξ ἔστε εαυτῶν; ἡγοφράστη ἤγαρ τιμής. δοξάσατε οὖ τὸν θεοῦ ἐν 20 7,28. τῷ σώματι ἰμῶν.

Περί δὲ ὧν ἐγράφατε, καὶ λόγον ἀνθρώπῳ γυναιχὸς 7 μὴ ἀπτερέσθαι. διὰ δὲ τὰς πορνείας ἐκατός τὴν 2 ἱεροτοῦ γυναίκα ἐχέτω, καὶ ἐκατέρτῃ τὸν ἱδίον ἄνδρα ἐχέτω. τῇ γυναικί ὁ ἄνὴρ τὴν ὁρείλην ἀποδίδοτω, 3 ὅμως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἄνδρῃ. ἡ γυνὴ τοῦ 4 ἱδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ἄνὴρ ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἄνὴρ τοῦ ἱδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ἡ γυνὴ. μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους, εἰ μήτι 5 ἀν ἐκ συμφώνου πρὸς καὶ ἐν ἑνα χολάσητε τῇ προσευχῇ καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα μὴ πειράζῃ ὁμᾶς ὁ σατανᾶς διὰ τὴν ἀκοσίαν ὑμῶν. τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συννόμην, οὐ καὶ ἐπιταγῆν. 6 δὲτὸ δὲ πάντως ἀνθρώπῳ εἰσίν ἡς καὶ ἐμαυ- τῶν· ἀλλὰ ἐκατός ἱδίον ἔχει χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὁ μὲν ὀφθαλμῷ, ὁ δὲ ὀδότῳ.

19 ὁ πνεύματος ἁγιοῦ | ὁ θεοῦ; ἡ οὐκ εἰς, εἰς ὕπτων, ἐκάθετο ὅτι: ἐν et portate (ἀδρετε ex ἅρα γε) | fin: ἐτυ τον πνεύματι ὑμῶν, ἀτινὰ ἐστὶν τοῦ θεοῦ 7,5 H [av] | ὑμῶν : [H]—W ἔτοι R συγγ. | 7 δὲ 1ο : W γαρ

16 η οὖν | ὑμῶν : ἡμῶν
16 — η 19 τα σώματα
7,1 ἐγραφ. μοι 2 τὴν πορνείαν | — καὶ ... ἐχέτω 8 τὴν ὁρείλην ἐννοιαν (τις τιμήν) 5 τῆ : + νηστεία καὶ τῇ | ητα : συνεργηθεῖ 7 δὲ 1ο : γαρ | ὁ διὸ : ὁς

435
7,8—21. Πρὸς Κορινθίους α'

8 Δέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν
1 τ 5,14. 9 αὕτοις ἐὰν μείνωσιν ὡς κἀγὼ· εἰ δὲ σὺν ἐγκρατεῖσθαι, γαμησάτωσαν· κρείττον γὰρ ἐστὶν γαμεῖν
12,25,40. 10 ἡ πυροθανάτῳ. τοῖς δὲ γεγαμηκόσιν παραγγέλλω, 1 μὴ ἀφιέναι. τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγώ, οὖν ὁ κύριος· εἰ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἀπιστον, καὶ
M t 5,32. 11 χωρίζονται, — ἐὰν δὲ καὶ χωρίζῃ, μενετῶ ἄγαμος ἢ τῷ ἄνδρι καταλαμβάνῃ, — καὶ ἄνδρα γυναῖκα
12 μὴ ἀφιέναι. τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγώ, οὖν ὁ κύριος· εἰ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἀπιστον, καὶ
13 αὕτην καὶ γυνὴ ἤτεις ἔχει ἄνδρα ἀπιστον, καὶ R 11,16. 14 τὸν ἄνδρα. ἡγίασται γὰρ ὁ ἄνηρ ὁ ἀπιστος ἐν
14,19. 15 τῇ γυναικὶ, καὶ ἡγίασται η γυνὴ ἢ ἀπιστος ἐν ἐστιν, νῦν δὲ ἀγα ἐστιν. δὲ δὲ ὁ ἀπιστος χωρίζεται, χωρίζεται, χωρίζεται· οὗ δεδομένων ἐν ἀδελφος ἢ ἢ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιούτοις· ἐν δὲ εἰρήνη ἐκκλησεν
5,6; R 2,25. 16 ὃμας ὁ θεός. τι γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα R 11,16. 17 ἐὰν μὴ ἑκάστῳ ὡς μεμέρισκεν ὁ κύριος, ἕκαστον R 3,1. 18 ὁ κύριος; οὗτος ὁ θεός, οὗτος περιπατεῖτο. καὶ R 3,16. 19 οὗτος ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι.
15 τοιούτως τις ἐκκλησία; μὴ ἑπίσκοποι· ἐν R 3,16. 19 ἀκροβυστία κέκληται τις; μὴ περιτεμνέσθω. ἢ R 3,16. 19 περιτομὴ οὐδέν ἐστιν, καὶ ἢ ἀκροβυστία οὐδέν
17,24. 20 ἐστιν, ἀλλὰ θύρας ἐντολών θεός. ἕκαστος ἐν 17,24. 20 τῇ κλήσει ἢ ἐκκλησία, ἐν ταύτῃ μενετῶ. ὁδὸς ἐκκλησίας; μὴ σοι μελέτω· ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι

Προς Κορινθίους α' 7,22—34.

ἐλεύθερος γενέσθαι, μάλλον χρήσαι. ὦ γὰρ ἐν 22 Ε 6,6. Phm 16. κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίον ἐστίν· ὁμοίως ὁ ἐλευθερὸς κληθεὶς δοῦλος ἐστὶν Χριστὸν. τιμής ἁγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων. 23,6,20. ἐκαστὸς ἐν ὧν ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτῳ μενετω 24 17,20. παρὰ Θεῷ.

Περι δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν κυρίου οδηγεῖ 25 10, 40. ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ἠλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστός εἰναι. Νομίζω ὅτι τοῦτο καλόν ὅπως 26 29, 10,11. διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, διὶ καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ ὑπότασιν εἰναι. δέδεσαι γνωαίκι; μὴ ζήτεις λύσιν; 27 λέλυσαι ἀπὸ γνωαίκος; μὴ ζήτεις γνωαίκα. εάν 28 L 21,28. δὲ καὶ γαμήσῃς, οὐχ ἤμαρτες· καὶ εὰν γῇμη ἡ παρθένος, οὐχ ἤμαρτε. σήμερον χρῆς εἰς τῇ σαρκὶ ἔσουσιν οἱ τοιούτοι, ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι. Τοῦτο 29 R 13,11. δὲ φημι, ἀδελφοί, ὁ καρδὸς συνεσταλμένος ἐστίν· τὸ λοιπὸν ἴνα καὶ οἱ ἐχοντες γνωαίκας ὡς οἱ ἐχοντες ὑσιν, καὶ οἱ κλαίοντες ὡς μὴ κλαίοντες, 30 καὶ οἱ καίροντες ὡς μὴ καίροντες, καὶ οἱ ἀγοραζόντες ὡς μὴ κατεχόντες, καὶ οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ καταχρόμενοι. παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου τοῦτον. θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμε- 32 ὅμως εἰναι. ὁ ἀγαμὸς μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, πῶς ἀρέσχῃ τῷ κυρίῳ· ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσχῃ τῇ γνωαίκι. καὶ μεμερίσται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένος· ἡ ἀγα- 34 μος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, ἵνα ἡ ἀγα καὶ τῇ σῶματι καὶ τῇ πνεύματι· ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσχῃ τῷ ἄνδρι.

27 W γνωαίκι· et γνωαίκος· 28 ἤμαρτες : H.TW, | H [ŋ] παρθ. 29 W ἀδελφοῖ· et essein, (h essein τὸ λοιπὸν,) 33,34 HW γνωαίκι, καὶ μεμερίσται. καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἀγα καὶ ἡ παρθένος μεριμνα h2 γνωαίκι. μεμ. [kai] ἡ γυνὴ (cet ut text) νὶ καὶ μεμ. ἡ ἀγα μὲ. x. ἡ π. (ut text) 34 και 1ο [H]

29 ομοιώς καὶ 24 — παρὰ θεῶ 29 γαμήσῃς : λάβῃς γνωαίκα 29 o : pr ot 31 τοῦ κοσμοῦ τοῦτο | παραχεω- μενοι 32 κυρίῳ : θεῶ 34 — τα του κοσμου

437
7,35—8,6. Πρὸς Κορινθίους α'

35 τούτῳ δὲ πρὸς τὸ ὤμων αυτῶν σύμφωνον λέγω, οὕτω ἵνα βρόχοι ὡμῖν ἐπιβάλοι, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἐσχήμαν καὶ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ ἀπεριστάστως.
36 Εἴ δὲ τις ἀσχημονεῖν ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νομίζει, εάν γὰρ ὑπέρακος, καὶ οὕτως ὁφείλει γινεῖσθαι, ὃ θέλει ποιεῖτο· οὐκ ἀμαρτάνει· γαμεῖ·
37 τῶσαν. δὲ δὲ ἔστηκεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἐδραίος, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἐξουσίαν δὲ ἔχει περὶ τοῦ ἱδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέρισεν ἐν τῇ ἱδίᾳ καρδίᾳ,
38 τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον, καλῶς ποιήσει. ὅστε καὶ ὁ γαμίζων τὴν ἑαυτοῦ παρθένον καλῶς ποιεῖ.
R 7,2. 39 καὶ ὁ μὴ γαμίζων κρείσσον ποιήσει. Ὡνὴ δὲ
dεται ἐφ' ὅσον χρόνον ἔζη ὁ ἀνήρ αὐτῆς· εάν δὲ
pοιμανῇ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα ἐστίν ὃ θέλει γαμή·
25. 40 ήναι, μόνον ἐν κυρίῳ. μακρινωτέρα δὲ ἐστὶν
eὰν οὕτως μείνῃ, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· δοκῶ
dὲ καὶ ὑπὸ πνεύμα θεοῦ ἔχειν.

Act 15,29. 8 Περὶ δὲ τῶν εἰδωλολοῦτων, οἶδαμεν ὃτι πάντες

γνώσειν ἔχομεν. ἢ γνώσεις φυσιοί, ἢ δὲ ἀγάλη
G 6,3. 2 οἰκοδομεῖ· εἰ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι τι, οὕτω ἔγνω
G 4,9. 3 καθὼς δεῖ γνῶναι· εἰ δὲ τὸς ἀγαπᾷ τὸν θεόν,
10,19. 4 οὕτως ἐγνωσται ὡς αὐτοῦ. Περὶ τῆς βρώσεως
Dt 6,4. οὐν τῶν εἰδωλολοῦτων οἶδαμεν ὃτι οὐδὲν εἰδωλο
Ps 82,6. J 10,1. 5 ἐν κόσμῳ, καὶ ὃ ὁ οὐδεὶς θεὸς εἰ μὴ εἰς.
Ml 2,10. καὶ γὰρ εἶπεν εἰς ἐντολὴν λεγόμενον θεοὶ εἶτε ἐν ὁδόνω
12,5,6. εἰτε εἰς γῆς, δοκεῖ εἰς οὐδέν θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι
Kol 1,16. 6 πολλοί, ἀλλὰ ἡμῖν εἰς θεὸς ὁ πατὴρ, εξ οὗ τὰ

87 τὴν 1ο: W+ idia | W- idia 88 hRW τὴν

παρθένον εαυτοῦ | ποιεῖ: h ποιησεί 40 δὲ 2ο : Χ

γαρ 8,1 W εἰδωλολοῦτων οἶδαμεν 6 H [αλλ]

86 συμφερον 36 γαμεῖτο 37 — εδραίος 38 εκπαμματι

bis | — τὴν ε. παρθ. 39 δεδεται νομω | δε: + καυ |
apothenh 40 eow 8,3 e δε | εἰδεναι | οὐδένω

ουδεν 4 θεος: + etero

438
Πρὸς Κορινθίους α’ 8,7—9,5.

πάντα καὶ Ἰμηές εἰς αὐτὸν, καὶ εἰς κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, ὦ τὰ πάντα καὶ Ἰμηές δι’ αὐτοῦ. ἀλλ’ οὖν ἐν πᾶσιν ἡ γνώσις· τινὲς δὲ τῇ συνήθεια 7 10,27. ἔως ἄρτι τοῦ εἰδώλου ὡς εἰδωλολύτων ἐσθίοναν, καὶ ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενής οὖσα μολύνεται. βρόμα δὲ ἡμᾶς οὗ παραστῆσε τῷ θεῷ· οὕτε εάν 8 R 14,17. μὴ φάγωμεν ἄστεροφομέθα, οὕτε εάν φάγωμεν περισσεύομεν. βλέπετε δὲ μὴ πως ἡ ἐξουσία 9 G 5,13. ἕως ἅτι πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενείσιν. εἶν γὰρ τις ἵδι σὲ τὸν ἔχοντα γνώσιν ἐν εἰδωλίῳ 10 κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὅτις οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλότυτα ἐσθίειν; ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν τῇ σῇ 11 R 14,15. γνώσει, ὁ ἅδελφος δι’ ὅν Χριστὸς ἀπέθανεν. οὕτως 12 δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἅδελφους καὶ τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν εἰς Χριστὸν ἁμαρτάνετε. διὸ περὶ εἰ βρόμα σκανδαλίζει τὸν ἅδελφὸν μου, ὦ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα, ἵνα μὴ τὸν ἅδελφὸν μου σκανδαλίσω.

Ὅπως εἰμὶ ἑλέουθερος; οὖν εἰμὶ ἀπόστολος; 9 15,8. Act 26,16; 22,17. οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐσχάκα; οὖ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὅμως εἰμὶ· ἡ γὰρ σφαγῆς 2 K 3,2-5. μου τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ. Η 3 ἡ ἁπτολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνοντι ἔστιν αὕτη. μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν ἅδελφην γυναῖκα περάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἅδελφοι τοῦ

8 ὅπως εἰμὶ ἑλέουθερος; οὖν εἰμὶ ἀπόστολος; 9 15,8. Act 26,16; 22,17. R ἀπόστολος, οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐσχάκα; οὖ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὅμως εἰμὶ· ἡ γὰρ σφαγῆς μου τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ. Η 3 ἡ ἁπτολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνοντι ἔστιν αὕτη. μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν ἅδελφην γυναῖκα περάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἅδελφοι τοῦ

8 ὅπως εἰμὶ ἑλέουθερος; οὖν εἰμὶ ἀπόστολος; 9 15,8. Act 26,16; 22,17. R ἀπόστολος, οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐσχάκα; οὖ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλὰ γε ὅμως εἰμὶ· ἡ γὰρ σφαγῆς μου τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ. Η 3 ἡ ἁπτολογία τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνοντι ἔστιν αὕτη. μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; μὴ οὖν ἔχομεν ἕξουσίαν ἅδελφην γυναῖκα περάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἅδελφοι τοῦ
Προς Κορινθίους α'

6 κυρίον καὶ Κηφᾶς; ἡ μόνος ἕγε καὶ Βαρνάβας οὖς ἡ ἑομὲν ἐξουσίαν μὴ ἐγγάζεσθαι; τίς στρατεύεται ἰδίος ὑπομονῆς ποτὲ; τίς φυτεύει ἀμπελώνα καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὖς ἐσθίει; [ἡ] τίς ποιμαίνει ποίμνην καὶ ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὖς ἡ ἐσθίει; μὴ κατὰ ἀνθρώπων ταῦτα λαλῶ, ἡ καὶ 9 ὁ νόμος ταῦτα οὐ λέγει; ἐν γὰρ τῷ Μοϋσσέως νόμῳ γέγραπται: οὐ κηρύσσει βοῶν ἄλωτα. μὴ 10 τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; ἡ δὲ ἡμᾶς πάντως λέγει; δὴ ἡμᾶς γὰρ ἐγραφῇ, διὸ ὥσπερ ἐστὶν ἐλπίδι οὗ ἄρτοις ἄρτοιμαν, καὶ ὁ ἄλων ἐστὶν ἐλπίδι 11 τοῦ μετέχειν. Εἰ ἡμεῖς ὅμως τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς ὅμως τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; εἰ ἄλλοι τῆς ὅμως ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ’ ὅπως ἐχοσάμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτη, ἀλλὰ πάντα στέγωμεν ὅτι μὴ τίνα ἐνκοπὴν 12 σωμεν; εἰ ἁλλοι τῆς ὅμως ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ’ ὅπως ἐχοσάμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτη, ἀλλὰ πάντα στέγωμεν ὅτι μὴ τίνα ἐνκοπὴν 13 δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ. οὐκ ὁδηγεῖ οὐτὶ οἱ τὰ ἔργα ἐργαζόμενοι τὰ ἐκ τοῦ ἔργον ἐσθίουσιν, οἱ τῷ δυσιστηρίῳ παρέδρουντες τῷ 14 ὕσιαστρῳ συμμερίζονται; οὔτως καὶ ὁ κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγέλιον καταγγέλλοντος ἐκ τοῦ 15 εὐαγγελίῳ ἔρρη, ἐγὼ δὲ οὗ κέχοροι οὐδεὶς τούτων. οὐκ ἔγραψα δὲ τάσπῃ ὅτι οὗτος γένεται ἐν ἐμοὶ- 16 καλῶν γὰρ μοι μᾶλλον ἀποδεικνύει καὶ τὸ καθήμα 

7 [ἡ]: TW ἡ 8 RW λαλῶ; 9 κηρύσσει | ἡ θεὰ, 10 W λέγει 12 RW εὐχαίρει, Τ ἐκκλησιαστικὴ: 14 Ἰερ.; 15 RW ἐστίν. 16 ἐναγγελίσσω. hT εὐαγγελίζωμαι

7 εκ τοῦ καρποῦ 8 λέγω 9 εν... γεγρ. γαρ 10 τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχει, επι εἰς. 13—τα 20 ὁ προσδρευοντες 15 οὐδεὶς: τῶν 16 καθῆμα... χαρῆς 440
Προς Κορινθίους α' 9,18—10,4.

οἴκονομίαν πεπίστευμαι. τίς οὖν μοῦ ἐστιν ὁ 18 8,9.
μισθός; ἵνα εὐαγγελιζόμενος ἀδάπανον θῆσο τὸ ἐυαγγελίον, εἰς τὸ μὴ καταχρησάσαται τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. Ἐλέειδος γὰρ ἂν ἔκ 19 Mt 20,36,37.
πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα, ἵνα τοὺς πλείονας
κερδήσω· καὶ ἑγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰου-
δαίοις, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσω· τοῖς ὑπὸ νόμον
ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ἂν αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς
ὑπὸ νόμον κερδήσω· τοῖς ἄνομοις ὡς ἄνομος, μὴ 21 G 2,3.
ἂν ἄνομος ἦσθο ἀλλ’ ἔννομος Χριστὸς, ἵνα κερδάνυ
τοὺς ἄνομους· ἑγενόμην τοῖς ἁθενεύσαν ἁθενεῖς,
ἵνα τοὺς ἁθενεύσας κερδήσω· τοῖς πᾶσιν γένονα
πάντα, ἵνα πάντως τινὰς σώσω. πάντα δὲ ποιῶ 23
dιὰ τὸ εὐαγγελίον, ἵνα συνκοινωνῶς αὐτὸν γένωμαι.

Οὐχ οἴδατε δοῦλον τρέχοντες πάντες 24 2 T 4,7.
μὲν τρέχουσιν, εἰς δὲ λαμβάνει τὸ βραβεῖον;
ὅταν τρέχετε ἵνα καταλάβητε. πᾶς δὲ ὁ ἄγιον-
ξόμενος πάντα ἐγκρατεῖται, ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα
φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ ἀφθαρτον.
ἐγὼ τόπων οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως, οὕτως 26
tυπεύω ὡς οὐκ ἀπολλύον· ἀλλ' ὑπωπυαζό μοι 27 R 8,13; 18,14.
τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγὸ, μὴ ποὺ ἀλλος κηρύξας
αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι.

Οὐ δὲ λέγω γὰρ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, δοῦλον, συν 10 Ex 13,31; 14,22.
πατέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην ἤσαν καὶ
πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διήλθον, καὶ πάντες 2
eἰς τὸν Μωυσῆν ἐβαπτίσθησαν ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ
ἐν τῇ θαλάσσῃ, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πνευματικὸν 3
βρῶμα ἔφαγον, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πνευματικὸν 4

___________________________
21 Χ κερδανώ 27 ἀλλ : HW ἀλλα 10,2 ΠW εὐαπ-
τισαντο 3 Η [το αὐτό]

18 μοῦ 10 : μοι | το εὐαγγ. : + τον Χριστον 20 — ὡς
μὴ σω α. ν. νόμον 21 θεόν εἴ Χριστον | — τοὺς
22 ἀπ ασθενής | πάντως τινας : παντας 25 παντα :
τοντο 27 υποποιαζω

441
10,5—18. Προς Κορινθίους α'

Ξενιον πόμα· είπινον γάρ ἐκ πνευματικῆς ἀκόλουθον

Νυ 14,16,23,30. 5 θυσίας πέτρας, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός, ἀλλ

οὔς εἶν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἡσόδοχεος ὁ θεός

Νυ 11,4,34. 6 κατεστράφθησαν γὰρ ἐν τῇ ἐρήμῳ. Ταῦτα δὲ τύπο

ἡμῶν ἐγενήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμ

Εξ 32,6. 7 μητᾶς κακῶν, καθὼς κάκειοι ἐπεθύμησαν. μηδὲ

eἰδωλολάτραι γίνεσθε, καθὼς τινὲς αὐτῶν· ὅσπερ

γέγραπται· ἐκάθεσεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν, κα

Νυ 25,1,9. 8 ἀνέστησαν παῖζεν. μηδὲ πορνεύσωμεν, καθὼς τινὲς

αὐτῶν ἔπορνευσαν καὶ ἐπεσαν μὴ ἡμέρα ἐκεῖνο

Νυ 21,5,6. 9 τρεῖς χιλιάδες. μηδὲ ἐκπειράζομεν τὸν κύριον

καθὼς τινὲς αὐτῶν ἐπεφάνασαν καὶ ἐπέσαν ὑπὸ τῶν ὁφεω

Νυ 14,2,36. 10 ἀπώλεστο. μηδὲ γογγύζετε, καθὸ κατεκτο τινὲς αὐτῶν

ἐγόγγυσαν, καὶ ἀπώλεστο ὑπὸ τῶν ὁλοθρευτοῦ

Η 3,11,17. 11 ταῦτα δὲ τυπικῶς συνεβαίνει ἕκεινοι, ἐγράφη δὲ

πρὸς νοουθεσίν ἦμῶν, εἰς ὅδε τὰ τελή τῶν αἰώνων

1 Π 4,7. 12 κατηντηκεν. ὦτε ὁ δοxaὸν ἐστάναι βλεπέτω μὴ

13 πέσῃ. πειρασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἰληφθεν εἰ μὴ ἁπ

νηφόπνοος· πιστὸς δὲ ὁ θεός, ὃς οὐκ ἔσει ὑμᾶς

πειρασθῆναι ὑπὲρ δόξας, ἀλλὰ ποιήσει σὺν

τῷ πειρασμῷ καὶ τῷ ἐκβασιν τοῦ δύνασθα

ὑπενεγκεῖν.

1 Ḳ 5,21. 14 Διὸς περ, ἀγαπητοὶ μου, φεῦγετε ἀπὸ τῆς εἰδώλ

15 λατρείας. ὡς φρονίμως λέγω· κρίνατε ὑμεῖς ὑ

Μτ 26,37. 16 φημι. Τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας ὁ εὐλογομένι

Ἀκτ 2,42. 17 σὺχι κοινωνία τοῦ αἰματος τοῦ Χριστοῦ ἐστιν;

12,27. Ῥ 12,5. 18 τοῦ Χριστοῦ ἐστιν; ὅτε εἰς ἀρτος, ἐν σῶμα ὁ

Συζ 7,6,15. 19 πολλοί ἐσμέν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἐνός ἀρτο

μετέχομεν. βλεπέτε τὸν Ἰσραήλ κατὰ σάρξα.

5 ἦν εὐδοκίας 8 μια· ἡ πρὶν ἐν 9 ἩΤ ἐξεπερασμ

18 ἡ πειρασθῆναι ὑμᾶς 14 ἡ εἰδωλολάτριας 18 σωμ

1ο: Ἡ δοξα τοῦ αἵματος

5 — ὁ θεός 9 κυριον· Χριστον ἀπαλλοτρο

+ παντα ὁ τυποι συνεβαίνον 18 σωμα καταλαβη ἀφθον

δυνασθαι· ὑμᾶς 17 ἀρτον· καὶ τοῦ ἐνός ποτηρον

442
Πρὸς Κορίνθιους α' 10,19—11,1.

οἱ ἐσθιόντες τὰς ὑπολαίς κοινωνοὶ τὸν ὑσιαστήριον εἰσίν; \(\tau\) ὁδὸν φημὶ; ὃτι εἰδωλολατροῦν τὶ \(\tau\) 19 8,4. \(\nu\); ὃτι εἰδωλὸν τὶ ἔστιν; \(\tau\) ἀλλ' ὃτι ὁ ὄνουσι 20 \(\text{L}v\) 17,7. \(\text{D}t\) 32,17. \(\text{P}a\) 106,37. \(\text{A}p\) 9,30.

ἐνθῃ], δαμονίων καὶ οὐ θεὸς ὄνουσιν. ὁ δὲ ὁμας κοινωνοὺς τῶν δαμονίων γίνεσθαι. ὅνασθε ποτήριον κυρίον πίνειν καὶ ποτήριον 21 8 \(\kappa\) 6,15,16. \(\text{M}l\) 1,7,12. 

παραραθήκης καὶ \(\tau\) τὸν δάμονίων. ὤμοιοι τὸν \(\tau\) 22 \(\text{D}t\) 32,31. 

μὴ ἰσχυρότερον αὐτὸν ἐσμέν; Πάντα 23 6,19. 

στὶν, ἀλλ' οὖν πάντα συμφέρει πάντα ἔξεστιν, οἷον πάντα οἰκοδομεῖ. \(\mu\) ηδεὶς τὸ ἐαυτοῦ ζη- 24 23. \(\text{R}\) 15,2. 

καλοὶ ὁλὸς τοῦ ἐτέρου. Πάν το ὑπὲρ \(\tau\) 25 14,9—10,22. 

ἐσθιόντες μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν 

κεφαλὴν τοῦ κυρίου γὰρ ἢ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα 26 \(\text{P}a\) 24,1. 

καὶ τελείως, πᾶν τὸ παρατιθέμενον, ὡμιὸς ἐσθιόντες δὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν, \(\varepsilon\) ἀν \(\delta\) 28 8,7. 

ὁμών εἰπής τοῦτο ἐρωτηθῆναι ἐστίν, δὲν ἐσθιόντες 

ἐκείνου τὸν μηνόσαντα καὶ τὴν συνείδησιν 

κεφαλής δὲ λέγω ὅτι τὴν ἑαυτὸ τῆς ἀλλὰ τῆς 29 ἑτέρου. ἤνα τὶ γὰρ ἡ ἔλενθερία μοι κρίνεται 

τῷ ἀλλης συνείδησις; \(\varepsilon\) \(\varepsilon\) ἐπεῖ οὐκ ἔγινεν ἐναρκηθεὶς. \(\varepsilon\) ἐτεῖς 31 \(\text{K}o\) 8,17. 

ἐσθιόντες εἰπέτες εἰτε τι ποιεῖτε, πάντα 

δόξαν θεὸς ποιεῖτε. \(\alpha\)πρόσκοποι \(\kappaα\) \(\iota\) \(\iota\) 32 \(\text{R}\) 14,13. 

ὅπως γίνεσθε καὶ Ἐλλήσιν καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ 

δύο, \(\kappaα\) \(\kappaα\) \(\omicron\) \(\omicron\) \(\omicron\) \(\gammaα\) \(\gammaα\) \(\piα\) \(\piα\) \(\alpha\) \(\rhõ\) \(\rhõ\) \(\sigmã\) \(\sigmã\) \(\omicron\) \(\omicron\) \(\omicron\) 

τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, 

σωθῶσιν. \(\mu\) μὴ \(\mu\) γίνεσθε, \(\kappaα\) \(\kappaα\) \(\gammaα\) \(\gammaα\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) \(\nu\) 4,16. \(\text{P}h\) 3,17. 

μεστῶν.
2 Ἑπανύν δὲ ὡμᾶς διὸ πάντα μοι μέμνησθε καὶ καθὼς παρέδωκα ὡμῖν τὰς παράδοσεις κατε.

3 χετε. Θέλω δὲ ὡμᾶς εἰδέναι διὸ παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χριστὸς ἔστιν, κεφαλὴ δὲ γυναικὸς

4 ὁ ἄνηρ, κεφαλὴ δὲ τοῦ Χριστοῦ ὁ θεός. πάσα δὲ γυνὴ προσευχόμενη ἢ προφητεύων κατὰ κεφαλής,

5 ἔχων κατασχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. πάσα δὲ γυνὴ προσευχόμενη ἢ προφητεύουσα ἀκατακαλύπτεται κατὰ κατὰ κατασχύνει τὴν κεφαλὴν αὐτῆς

6 ἐν γὰρ ἐστὶν καὶ τὸ αὐτὸ τῇ ἐξυφημένῃ. εἰ γὰρ ὡς κατακαλύπτεται γυνὴ, καὶ κεφαλάσθω· εἰ δὲ αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κεφαλασθαι ἡ ξυφήσθαι, κατὰ

7 κατασχύνει. ἄνηρ μὲν γὰρ οὐκ ὄφελει κατασχύνει τὴν κεφαλὴν, εἰκὼν καὶ δόξα θεοῦ

8 ὡς ἐσχήν. ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἄνδρος ἐστιν. οὐ γὰρ ἐστὶν ἄνηρ ἐκ γυναικὸς, ἀλλὰ γυνὴ ἐκ ἄνδρος,

9 καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίθη ἄνηρ διὰ τὴν γυναίκα, ἀλλὰ

10 γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα. διὰ τοῦτο ὄφελει ἡ γυνὴ ἐχουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς διὰ τοῦ ἀγαθοῦ.

11 λόγους. πλὴν οὖν γυνὴ χωρὶς ἄνδρος οὔτε ἀνὴρ

12 χωρὶς γυναικὸς ἐν κυρίῳ· ὡσεὶ γὰρ ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἄνδρος, οὕτως καὶ ὁ ἄνηρ διὰ τῆς γυναικὸς

13 τά δὲ πάντα ἐκ τοῦ Θεοῦ. 1 ὡς ὅμως αὐτοῖς κρίνετε πρότερον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατακαλύπτειν τῷ Θεῷ

14 προσευχέσθαι; οὐδὲ ἡ φύσις αὕτη διδάσκει ὡμᾶς

15 διὶ ἄνηρ μὲν ἐὰν κομιᾷ, ἀτμία αὕτη ἐστιν, 1γυνὴ δὲ ἐὰν κομιᾷ, δόξα αὕτη ἐστιν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ

16 περιβολαίον δέδοται αὕτη. ἔκ τις δοκεῖ πιλοτικοὺς εἶναι, ὡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὖν ἔχομεν.

17 Τούτῳ δὲ παραγγέλλων οὖν ἐπανώ διὸ ὅπως

---

2 ὡμᾶς : ἀδελφοί 14 ὡς οὖν 15 — αὕτη 3ο

444
Πρὸς Κορινθίους α’ 11,18—30.

eiς τὸ κρείσσον ἀλλὰ εἰς τὸ ἱσσον συνέχεσθε. ἀφότου μὲν γὰρ συνεχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ 18 1,10—12; 3,3. ἀκοῦω σχέσιματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν, καὶ μέρος τι πιστεύω. δεῖ γὰρ καὶ αἰρέσεις ἐν ὑμῖν εἶναι, ἣν 19 1 J 2,19. [καὶ] οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένονται ἐν ὑμῖν. Συν-

20 ἐφομένων οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὕτο τὸ ὕστα τῶν κυρια-
κῶν δεῖπνον φαγεῖν· ἔκαστος γὰρ τὸ ἱδρον δεῖπνον 21 προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ δὲ μὲν πεινᾷ, δὲ ἐν καὶ πίνειν; ἡ τῆς ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ καταφο-

22 [Jc 2,5.6. και κατασχόνετε τοὺς μὴ ἔχοντας; τί εἶπο-

23 [Mt 26,26—28. ὑμῖν; ἐπανεσθεῖ όμοίς; ἐν τούτῳ οὖν ἐπανινώ. ἐγώ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου, δὲ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ κύριος Ἰσσοῦς ἐν τῇ νυκτὶ ἐκεί-

24 δέδοτο ἐξακέφαλον ἄρτον ἕκλασεν καὶ ἐναρξάσθησας ἐκλανω 25 καὶ εἶπεν· τοῦτο μοῦ ἐστιν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν· τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. ἀφαντούσι καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων· τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καὶ ἡ διαθήκη ἐστίν ἐν τῷ ἐμῷ αἰμασί· τοῦτο ποιεῖτε, δόκιμος ἐκ ἐν ὑμῖν, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. δόκιμος γὰρ ἐκ ἐν ἐνδυνήτερ τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον πίνητε, 26 Mt 26,29. τὸν θάνατον ποῖον κυρίου καταγγέλλετε, ἀχρὶ οὗ ἔλθη. δοῦτε δὲ τὸν ἐσθίν τὸν ἄρτον ἡ πίνη τὸ 27 [H 6,6; 10,29. ποτήριον τοῦ κυρίου ἀμαζίως, ἐνοχος ἐστι σοῦ τὸ σῶμας καὶ τοῦ αἰματος τοῦ κυρίου. δοκιμα-

28 [Mt 26,22. στῶ δὲ ἀνδρωπος ἑαυτὸν, καὶ ὅτες ἐκ τοῦ ἄρτον ἐσδικέτοι καὶ ἐκ τοῦ ποτήριον πινῶν 29 ἦθος ἐαυτὸν καὶ πίνων χρίμα ἐαυτῷ ἐσδικεί καὶ πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα. διὰ τούτο ἐν ὑμῖν 30 [E 5,14. 1 Th 5,6.

19 [καὶ]: W—T 22 B ὑμας εν τούτῳ; 24 τούτῳ 1ο: ἕν λαβέτε φαγεῖτε, τούτῳ | ὑπὲρ ὑμῶν: h' + κλωμενον it θυτομενον it tradetur 29 πινων: h' + αναζω | [W χρία it 84]

19 — εν ὑμιν 1ο (ει 2ο) 22 επανεσθος: -νω 26 το ποτ.: + τούτῳ 27 τ. αρτ.: + τούτου 29 τιν του κυριου 445
11,31—12,12. Προς Κορινθίους α’

πολλοὶ ἁσθενείς καὶ ἄφωστοι καὶ κομίζετε ἢ καλαυρίζετε;

31 ἰκανοὶ. εἰ δὲ ἐαυτοῦς διεκρίνομεν, οὐχ ἂν ἔκριζεν ἡ̂ ρ \(32 \nu_\sigma_\mu_\epsilon_\tau_\alpha_\nu_\sigma_ \cdot \) κρίνομεν δὲ ὅπως τοῦ κυρίου παιδευσάμενοι ἢ κατακρίνωμεν. ὥσπερ ἀδελφοὶ Μου, συνεργόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν ἄλλης

34 λους ἐκδέχεσθε. εἰ τίς πεινᾷ, ἐν οὐκ ἐσθητῶ, ἢ καὶ ἐλατήσωμεν. Τὰ δὲ λοιπὰ ὅπως ἄν ξέλω διατάξομαι.

12 Περὶ δὲ τῶν πνευματικῶν, ἀδελφοί, οὐ θέλω ὅπως ἄχρηστοι εἰσίν, τὸ δὲ

2 ὅμως ἄγνοειν. Οἴδατε δὴ ὅτι ὅτε ἐδνή ἢ ὅτε πρὸς τὸ

8 εἰδολα τὰ ἁμαρτα ὡς ἂν ἤρεθε ἀπαγόρευον. δεῖ γνωρίζω ὅπως δὲ οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶ λέγει· ΑΝΑΘΕΜΑ ΙΗΣΟΥΣ, καὶ οὐδεὶς δύνατα ἐξεπεν ΚΥΡΙΟΣ ΙΗΣΟΥΣ, εἰ μὴ ἐν πνεύματι

R 12,8. E 4,4. 4 ἄγνωστον. Λαίδορεσες δὲ χαρίσματος εἰσίν, τὸ δὲ

5 αὐτὸν πνεύμα. καὶ λαίδορεσες διακοινών εἰσίν, καὶ

6 ὁ αὐτὸς κύριος. καὶ λαίδορεσες ἐνεργημάτων εἰσίν, ὁ δὲ αὐτὸς ὁ ὅτι ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πάσιν

14,28. 7 ἐκάστου δὲ διόνυσε ἢ φάντασσες τοῦ πνεύματος

8 πρὸς τὸ συμφέρον. ὃ μὲν γὰρ διὰ τὸ πνεύματος διόνυσε ἐν δύσος σοφίας, ἀλλὰ δὲ λόγος γνώσεως

9 κατὰ τὸ αὐτὸν πνεύμα, ἔτερον πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, ἀλλὰ δὲ χαρίσματα λαμάτων ἐν τῷ

14,5. Act 2,4. 10 ἐνὶ πνεύματι, ἀλλὰ δὲ ἐνεργηματὸς δυνάμεως ἀλλὰ [δὲ] προφητεία, ἀλλὰ [δὲ] διακρίσεις πνευμάτων, ἔτερον γένη γλώσσας, ἀλλὰ δὲ ἐρμηνεία

7,7. R 12,3. 11 γλώσσαν. πάντα δὲ ταύτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τῷ

27,10,17. 12 αὐτὸν πνεύμα, διαφοροῦν ἑιδα ἐκάστῳ καθὼς βοήθειται. Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἐν ἑστὶν ἡ

12,3 οτί οτε ὡς: ἢ—οτι ἢ—οτε (fort pro oti pote) 86 ὅπως ἂν [δὲ] 10 [ἐπει] ἐστὶν [ἐπει] ἡ ἐρμηνεία

81 ὅπως: γὰρ 34 εἰ δὲ 12,3—λαλῶν ἢ ἐστὶν[ἐπει] ἡ ἐρμηνεία

κυρίον Ἰησοῦν 9 ἐν: αὐτὼ 10 δυνάμεως

446
Προς Κορινθιούς α' 12,13—28.

μέλη πολλά ἔχει, πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώματος πολλά οντα ἐν ἐστιν σῶμα, οὕτως καὶ ὁ Χριστὸς· καὶ γὰρ ἐν ἐνὶ πνεύματι ἤμεις πάντες εἰς ἐν σῶμα 13 ὁ 8,28. ἔμπλασθήμεν, εἰτέ Ποιμένι εἰτε Ἑλληνες, εἰτε διδόμεν εἰτε ἐλεύθεροι, καὶ πάντες ἐν πνεῦμα ἐπο- τάθημεν. καὶ γὰρ τὸ σῶμα οὐκ ἔστιν ἐν μέλος 14 20. ἀλλὰ πολλά. εὰν εἴη ὁ ποῦς· διὶ οὐκ εἰμὶ κεφάλη, 15 οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τὸ ὅσον ὅσον ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος. καὶ εὰν εἴη τὸ σῶς· διὶ 16 οὐκ εἰμὶ σωματικὸς, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τὸ ὅσον ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος. εἰ δὲν 17 τὸ σῶμα σωματικὸς, ποῦ ἐκ δοξῆς; εἰ δὲν ὁ θεὸς ἐδότω τὰ μέλη, 18 ἀλλὰ ἔκαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι καθὼς ἔπληκτον. εἰ 19 δὲ ἐὰν τὰ πάντα ἐν μέλοις, ποῦ τὸ σῶμα; νῦν 20 14. δὲ πολλὰ μὲν μέλη, ὅτι δὲ σῶμα. οὐ δύναται δὲ 21 ὁ σωματικὸς εἰπεῖν τῇ κεφαλῇ· χρείαν οὐκ ἔχω, ἢ πάλιν ἡ κεφαλή τοῖς ποσίν· χρείαν ὁμοὶον οὐκ ἕχω· ἀλλὰ πολλῷ μᾶλλον τὰ δοκώντα μέλη τοῦ 22 σώματος συνεδρίαστα ὑπάρχειν ἀναγκαῖα ἐστίν, καὶ ὁ δοκῶν μεν ἀτιμώτερα εἰναι τοῦ σώματος, 23 κατηγορεῖν τὸν περισσοτέραν περιτίθημεν, καὶ τὰ δοξήμονα ἡμῶν εὐδοκημοσύνην περισσοτέραν ἔχει, 24 τὰ δὲ εὐδοκήμονα ἡμῶν οὐ χρείαν ἔχει. ἀλλὰ ὁ 24 θεὸς συνεκέφασαν τὸ σῶμα, τῷ ὑστεροῦμένῳ περισσοτέραν δοῦς τιμήν, ῥα μὴ ἡ σχίσμα ἐν τῷ 25 σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ύπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσιν εὐ μέλη. καὶ εἰτε πάσχει ἐν μέλοις, συνπάσχει 26 πάντα τὰ μέλη· εἰτε δοξάζεται μέλος, συνκάιρει 27 πάντα τὰ μέλη. ὅμως δὲ ἔστε σῶμα Χριστοῦ 27 Ἡ 12,5. Ἡ 5,30. καὶ μέλη ἐκ μέρους. Καὶ οὗς μὲν ἔδετο ὁ θεὸς 28 Ἡ 4,11,12.
12,29—13,10. Πρὸς Κορινθίους α’

ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἐπείτα δυνάμει ἐπείτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήψεις, κυβερν.

29 σεις, γένη γλώσσων. μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὲ πάντες προφήται; μὴ πάντες διδάσκαλοι; μὲ πάντες δυνάμεις; μὴ πάντες χαρίσματα ἑκουσί

iosis; μὴ πάντες γλώσσαις λαλοῦσιν; μὴ πάντες διερμηνεύσωσιν; ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τοῖς μείζονα.

Καὶ ἔτι καθ’ ὑπερβολὴν ὄσον ὑμῖν δεῖξην

13 Ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τὰ ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, γένονα χαλκὸς ὑρά

Mt 7,22; 17,20. 2 ἡ κόμβαλον ἀλαλάζων. καὶ ἐὰν ἔχω προφητεία καὶ εἶδό τὰ μυστήρια πάντα καὶ πάσαν τὴ γνώσιν, καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν ὡστε δο

Mt 6,2. 3 μεθιστάναι, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν εἰμί. καὶ ἐὰν φωμίσω πάντα τὰ ὑπάρχοντα μου, καὶ ἐὰν παραδώ τὸ σῶμά μου ὥστε κανθάροις, ἀγάπη

Zch 8,17 Lxx. R 12,9. 4 δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ὑφελοῦμαι. Η ἀγάπη μακρὸ

Ph 2,4,21. Prv 10,12. R 15,1. 5 οὐ περιπερεύσεται, οὐ φυσιοῦται, ὅπως ἀσχημονεῖ οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξυνέται, οὐ λογίζεται

1 P 4,8. 6 τὸ κακὸν, ὅπως ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, συνχαίρει δ' 7 τῇ ἀληθείᾳ· πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντ

8 ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει. Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε πίπτει· εἰτε δὲ προφητείαι, καταργηθήσονται· εἰτε

γλώσσαις, παύσονται· εἰτε γνώσις, καταργηθήσονται

9 ἐκ μέρους γὰρ γνώσις καὶ ἐκ μέρους προφητεία

10 τεύμονι· ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλειον, τὸ ἐκ μέρου

29 ἐν τῷ 

31 ἔστιν 

31 ἔστιν 

31 ἔστιν
Προς Κορινθίους α' 13,11—14,11.

παραγινθήσεται. δει ημιν ηγισιος, ελαλον ως 11
καιος, εφρονουν ως νηπιος, ελογιζομεν ως νηπιος.
τα γένονα ανήρ, καθήγηκα τα τοι ηηπιον. βλέ-
μεν γαρ ἄρτι δι' ἑσόπτρον ἐν αἰνίγματι, τότε
πρόσωπον πρὸς πρόσωπον ἄρτι γινώσκω ἑκ
φως, τότε δὲ εἰπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώ-
νην. ννι δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τα 13 1 Th 1,8.
και ταῦτα· μείζον δὲ τούτων ἡ ἀγάπη.

Διώκετε τήν ἀγάπην, ξηλοῦτε δὲ τὰ πνεύμα-14 12,10.31.
καὶ, μάλλον δὲ ἴνα προφητεύσητε. ὁ γὰρ λαλῶν 2
ἀφόσιον ὑπὲρ ἀνθρώπους λαλεῖ ἄλλα γεφ· οὐδεὶς
ἀκούει, πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια· ὁ δὲ 3
προφητεύων ἀνθρώπους λαλεῖ οἰκοδομήν καὶ παρά-
ξυν καὶ παραμυθίαν. ὁ λαλῶν γλώσσην λαύτων 4
οικοδομεῖ· ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ.
καὶ δὲ πάντας ὑμᾶς λαλεῖν γλώσσαις, μάλλον 5 Nu 11,29.
δὲ ἴνα προφητεύσητε· μείζων δὲ ὁ προφητεύων ἡ
λαλῶν γλώσσαις, ἐκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύῃ, ἰνα
ἐκκλησία οἰκοδομήν λάβῃ. νῦν δὲ, ἀδελφοί, 6 12,8.

ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις λαλῶν, τί ὑμᾶς
μείησο, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύφθη
ἐν γνώσει ἢ ἐν προφητείᾳ ἢ ἐν διδαχῇ; ὅμως 7
ἀνακαὶ φωνὴν διδόντα, εἴτε αὐλὸς εἴτε κυθάρα,
ἐν διαστολῇ τοῖς φθόγγοις μὴ δῆ, πῶς γνω-
θίσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κυθαριζόμενον; καὶ 8
ἄν ἄνθρωπον σαλπηρίζει φωνὴν δῆ, τις παρα-
κυνάσεται εἰς πόλεμον; οὕτως καὶ ομεῖς διὰ τῆς
νόσης ἐὰν μὴ ἐδήσμων λόγων δότε, πῶς γνω-
θίσεται τὸ λαλούμενον; ἔσεσθε γὰρ εἰς ἄεια
ἀλούντες. τοσοῦτα εἰ τούχοι γένη φωνῶν εἰσὶν 10
κόσμῳ, καὶ οὐδέν ἄφωνον· ἐὰν οὖν μὴ εἰδῶ 11

13 Η ἀγάπη· τα τρ. ταυτα, 14,6 TW—ἐν 4° 8 hRW

tον σαλπηρίζει·

12 ἐν : pr καὶ 14,4 εκκλησ. θεον 5 ὁ διερμηνευων

10 οὐδεν αὐτων

449

29

Digitized by Google

Πρὸς Κορινθίους α 15,16—30.

...εἰς τὸν θεόν, ὃτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν ἐτέραν τῶν Χριστόν, ὅν ὁ σῶς ἤμεθαν γενομένοι νεκροὶ σῶς ἐγείρονται. Εἰ γὰρ νεκροὶ εἰς ἐγείρονται, καὶ δὲ χριστὸς ἐγείρεται εἰς τὸν άνθρώπον, παντὸς ὁ πάντων ἀνθρώπων ἀποθάνησαν. Νεκρὸς γὰρ ἐστὶν καὶ πάντες διὰ τὸν ἐμαρτυρήσαμεν. Εἴπατος γὰρ ἐστὶν, ὅπως καὶ τὸ ἐμαρτυρήσαμεν. Εἰς τὸν θεόν, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν θεόν, ὅτι ἐς τὸν θεόν ἐγείρονται, παντὸς ὁ πάροικος τῶν νεκρῶν, ἐπειδὴ γὰρ γὰρ ἐν τῷ θεῷ ἀνθρώπων ἀποθάνησαν. Εἴπατος γὰρ ἐστὶν, ὅτι τὸν θεόν, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν θεόν, ὅτι οὐκ ἔσται ἐν τῷ θεῷ ἀνθρώπων ἀποθάνησαν. Εἴπατος γὰρ ἐστὶν, ὅτι τὸν θεόν, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν θεόν, ὅτι οὐκ ἔσται ἐν τῷ θεῷ ἀνθρώπων ἀποθάνησαν. Εἴπατος γὰρ ἐστὶν, ὅτι τὸν θεόν, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν θεόν, ὅτι οὐκ ἔσται ἐν τῷ θεῷ ἀνθρώπων ἀποθάνησαν. Εἴπατος γὰρ ἐστὶν, ὅτι τὸν θεόν, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τὸν θεόν, ὅτι οὐκ ἔσται ἐν τῷ θεῷ ἀνθρώπων ἀποθάνησαν.

W. 23 + ειρηνεύομεν 25 τ. 30 θ. 1,1

RTiW. 27 κ.ω.

RTiW. 27 κ.ω.
14,12—24. Προς Κορινθίους α'

tὴν ὀναμίν τῆς φωνῆς, ἐσομαι τῷ λαῷ
12 βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν ἐν ἐμοὶ βάρβαρος. ἐκ
καὶ ὦμεις, ἐπεὶ ξηλωτά ἐστε πνευμάτων,
tῆν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας ζητεῖτε ἵνα πάντω
12,10. 13 σεῦτε. Διὸ ὁ λαλῶν γλῶσσα προσερχέσθω
14 διερμηνεύῃ. ἐάν γὰρ προσεύχομαι γλῶσσῃ
πνεῦμα μοι προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρ
E 5,19. 15 ἐστιν. τί οὖν ἐστιν; προσεύξομαι τῷ πνεύμῳ
προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νο̂ι. ψαλῶ τῷ πνεύμῳ
16 ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νο̂ι. ἐπεὶ ἐάν εὐλογῆς πνεῦμα
ὁ ἀνάπτημοι τῶν τόπων τοῦ ἰδίωτον πᾶς
τὸ ἄμην ἐπὶ τῇ σῇ ἐυχαριστίᾳ; ἐπειδὴ τί λέ
17 οὐκ ἀληθεῖν. οὐ μὲν γὰρ καλῶς ἐυχαριστεῖς, ἤ
18 ὁ ἐτερος οὐκ οἰκοδομεῖται. ἐυχαριστῷ τῷ ὑ
19 πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλῶσσῃ λαλῶ. ἀλλὰ
ἐκκλησία θέλω πέντε λόγους τῷ νο̂ι μοι λαλή-
ὶα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἢ μυρίους λόγους
Ph 3,12,15.
E 4,14. 20 γλῶσσῃ. Ἀδελφοί, μὴ παύεις γίνεσθε το
φροέν ἀλλὰ τῇ κακίᾳ νηπιάζετε, ταῖς
Dt 28,49. 21 φροέν τέλειοι γίνεσθε. ἐν τῷ νόμῳ γέγραπ
ὅτι ἐν ἐτερογλώσσοις καὶ ἐν χελεσία ἐτέρων
λῆσο τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ οὖν οὗτος εἰσάγ
Is 28,11,12.
22 σονται μου, λέγει κύριος. ὡστε αἱ γλῶσσαι
σημείον εἰσὶν οὐ τοῖς πιστεύοντοι ἀλλὰ τοῖς οὐ
stoi, ἢ δὲ προφητεία οὐ τοῖς ἀπόστολοι ἀλλὰ το
πιστεύοντοι. Ἐάν οὖν συνέλθῃ η ἐκκλησία ἢ
ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ πᾶντες λαλῶσιν γλῶσσῃς, εἰς
Ἀρτ 2,13,23 υσιν δὲ ἰδιώται ἢ ἀπόστολοι, οὐκ ἐροῦν ὅτι με
Act 4,13,24 νεωθε; ἔαν δὲ πάντες προφητεύσωσιν, εἰς ἐλθὼν
τῆς ἀποστολῆς η ἰδιώτης, ἑλέγχεται ὅπως πάντες

14 Η [γαρ] 15 δὲ 20° : [Η] 16 πνευματι : [Η]
pr ἐν | Ἡ ΤΟ 'ΑΜΗΝ | Ῥ ἐυχαριστίᾳ επείδη ... οὖν
18 ΚΩ γλῶσσας 19 ΗΤΙ ἀλλ

16 εὐλογησθῃς 18 τῷ θεῷ μου | λαλῶν 19 διὰ το
νοος μου 21 ετερος : ετερος

450
Προς Κορινθιούς α’ 14,25—39.

οινέται ὑπὸ πάντων, τὰ ἱππατὰ τῆς καρδιᾶς 25 J 4,19; 16,8. Ισ 45,14. Dn 2,47. Zch 8,23.

τὰ φανερὰ γίνεται, καὶ οὕτως πεσοῦν ἐπὶ πρόσωπα προσκυνήσει τῷ θεῷ, ἀπαγγέλλων ὅτι ὄντως ἐν ὦμῖν ἕστιν. Τὰ οὖν ἔστων, ἄδελφοι; 26 11,18,20. 12,8-10. K 4,12.


ἐν ἐκκλησίας συγάτωσαν· ὁ γὰρ ἐπίτρεπται εἰς λαλεῖν, ἄλλα ὑποτασσόμενοι, καθὼς καὶ οὕτως λέγει. εἰ δὲ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκῳ 35 αὐτοῖς ἀνδράς ἐπερωτᾶτο· αὐχοῦν γὰρ γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ. Ἡ ἁρὰ ὦμὸν 36 φος τῷ θεοῦ ἐξῆλθεν, ἡ εἰς ὦμᾶς μόνος ἀντηκεν; Εἰ τις δοξεῖ προφητής εἶναι ἡ 37 1 J 4,6. ἑχει σωτήρες· ἐπιγνωσκόμενοι ὁ γράφων ὦμῖν ὅτι ἐκ τῶν ἐντολῶν; εἰ δὲ τίς ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται. 38 ἀδελφοῖ μου, ἤξιοῦτε τὸ προφητεύεν, καὶ 39

38 H οτι Οντως | T—ο 26 H ερμηνιαν 28 hW
κτης 31—34 hTW παρακαλωνται, (TW.) και ...
35 ος... αγιων, αι 35 Χ μανθανειν 37 T—
38 αγνοεται: hRW αγνοετω

451
14,10—15,15. Προς Κορινθίους α'

Κολ 2,5. 40 τὸ λαλεῖν μὴ καλύτερε γλώσσαις· πάντα δὲ εὐσχημόνως καὶ κατὰ τὰξιν γινέσθω.


39 γλώσσαις: W pr en 15,8 Η ημῶν, 5 εἰσι: επείτα | ὅστις εἶδα: hT ενδεικνύεται 7 εἰσι: hT επείτα | οὕτως: hT=HW | ἱμών: X ἱμών 14 καὶ | καὶ τὴν ἡμῶν: εὐφροσύνηθεν δὲ καὶ γενέθηκεν

15,6 δὲ : + καὶ 10 οὐ κενή : πταχὴ οὐχ 452
Προς Κορινθίους α’ 15,16—30.

...
15,31—46. Πρὸς Κορινθίους α'

2Κ 4,10,11. 31 ἂν ἦμέραν ἀποδυνάσκω, νὴ τὴν ὑμετέραν χησον, ἀδελφοὶ, ἦν ἔχω ἐν Χριστῷ Ιησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν. Εἰ κατὰ ἀνθρωπον ἐθνομομάχησα ἐν Ερίνει, τί μοι τὸ ὄρει οὐκ ἔγειρονται; γωμέν καὶ πίωμεν, αὐριον γὰρ ἀποδυνάσκω.

Is 22,13. 32 ἡμῶν. ἐὰν κατὰ ἄνθρωπον ἐθηρεομάχησα ἐν Ερίνει, τί μοι τὸ ὄρει οὐκ ἔγειρονται; γωμέν καὶ πίωμεν, αὐριον γὰρ ἀποδυνάσκω.

R 18,11. E 5,14. 34 κακαί. ἐκνήματε δικαίως καὶ μὴ ἁμαρτάνετε ἀγνωσίαις γὰρ θεοῦ τινες ἠκούσαν· πρὸς ἐντοίχο ὑμῶν λαλῶ.

35 Ἀλλὰ ἔφει τις πῶς ἔγειρονται οἱ νεκροὶ; εἰ δὲ σώματι ἔχονται; ἀφρῶν, σὺ δὲ σπείρεις.

J 12,24. 36 ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ ἀποθάνῃ· καὶ δὲ σπείρεις τὸ σῶμα τὸ γεννησμένον σπείρεις, ἀλλὰ γινεῖ.

Gn 1,11. 37 κόκκων εἰ τόχοι οὗτος τῶν λουπῶν· θέσει δίδωσιν αὐτῷ σώμα καθὼς ἥξελθενεν, ἐκάστῳ τῶν σπερμάτων ἐνιοῦν σώμα. σὺ δὲ σάρξ ἢ αὐτὴ σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἄνθρωπος ἄλλη δὲ σάρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ σάρξ πτηνῶν, δὲ ἰχθυῶν. καὶ σώματα ἐπουρανία, καὶ σῶμα ἔπιγεια· ἀλλὰ ἐτέρα μὲν ἢ τῶν ἐπουρανίων δὲ ἐτέρα δὲ ἢ τῶν ἐπιγείων. ἀλλὴ δόξα ἡλίου, ἀλλὴ δόξα σελήνης, καὶ ἀλλὴ δόξα ἄστες.

Ph 3,20,21. 43 ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσίᾳ· σπείρεται ἐν ἀτμιᾷ, ἐρεται ἐν δόξῃ· σπείρεται ἐν ἀσθενείᾳ, ἐγείρεται ἐν ὑφεράνειᾳ καὶ πνευματικῶν. ἐγείρεται ἐν ὑφεράνειᾳ καὶ πνευματικῶν.

44 ἐν ὑφεράνειᾳ· σπείρεται σῶμα ψυχικῶν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικῶν. ἐι δὲ σῶμα ψυχικῶν, ἐγείρεται ἐν ὑφεράνειᾳ καὶ πνευματικῶν. ὁ πρῶτος ἄνθρωπος Ἀδάμ ἐς ψυχὴν ἐκωσάρε

45 ἔσχατος Ἀδάμ ἐς πνεῦμα ψυχοποιοῦν. ἀλλ' ὁ πρῶτος τὸ πνευματικὸν ἀλλὰ τὸ ψυχικὸν, εἰπ
Προς Κορινθίους α' 15,47—16,1.

πνευματικόν. ο πρώτος ἀνθρωπος εἰς γῆς 47 Gn 2,7. εἷς, ο δεύτερος ἀνθρωπος εξ οὐρανοῦ. ολος ο 48 ἀνθρωπος, τουοῦτοι και οἱ χοικοί, και ολος ο ἐπονομαζόμενος, τουοῦτοι και οἱ ἐπουράνιοι· και καθὼς 49 Gn 5,3. 

φάσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοικοῦ, φορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου. Τοῦτο δε φημι, 50 ε,18. 

αὖρι, ὅτι σάρξ καὶ αἷμα βασιλεῖαν ἔθεσιν κηρυγγόντας οὐ δύναται, οὐδὲ ἢ φθορά τὴν ἀφθαρσίαν προνομεῖ. ἰδοὺ μυστήριον ὑμῖν λέγω· πάντες 51 1 Th 4,15,17. κοιμηθησόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα, 1 ἐν 52 Mt 24,31. ἡμών, ἐν ὑπερ ἀφθαρμοῦ, ἐν τῇ ἐσχάτῃ σάλπηγγι. 

ἀξίσει γάρ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἀφθαρσοὶ, ἡμεῖς ἀλλαγησόμεθα. δεῖ γάρ τὸ φθαρτόν 53 2 K 5,4. 

τὸ εὐνόσωσθαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ ὑψητὸν τοῦτο ὑπάρχει ἀδιάβασιν. δεῖ δε τὸ φθαρτὸν τοῦτο 54 ἂπαθηται ἀφθαρσίαν καὶ τὸ ὑψητὸν τοῦτο ἐνδύω ἀδιάβασιν, τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος. 1 ποῦ σου, 55 1Sa 25,8. 

ἢ, τὸ νῖκος; ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; 

δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἀμαρτία, ἡ δὲ 56 2 R 7,18; 6,14. 

ἀμαρτιάς τῆς ἀμαρτίας ὁ νόμος· τῷ δὲ θεῷ χάρις 57 

δίδοντι ἡμῖν τὸ νῖκος διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν 

τοῦ Χριστοῦ. ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, 

τοιούτων, ἀμαρτησάτος καὶ ἐν τῷ θρόνῳ τῷ θρόνῳ πάντως, εἰδότες ὅτι ὁ κόσμος ὁν οὐκ ἔστιν κενὸς ἐν κυρίῳ.

Περὶ δὲ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς ἅγιους, ὁσπερ 16 Act 11,29. 

ταῦτα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας, ὅπως καὶ 

τοῦτος καὶ προφητεύσεις ἑως τὴν ἐκκλησίαν.
16,2—16. Προς Κορινθίους α'

Act 20,7. 2 ὡμείς ποιήσατε. κατὰ μίαν σαββάτου ἐκατό ὄμων παρ' ἐαυτῷ τυθέσω θησαυρίζων δ' τι ἡ εὐδοκία, ἵνα μὴ ὅταν ἔλθω τότε λογιάς γίνωντα
3 δόταν δὲ παραγένωμαι, οὐδὲ ἐὰν δοκιμάσῃς, ὁ ἐπιστολῶν τούτους πέμψω ἀπενεχεῖν τὴν χάρι
4 ὄμων εἰς Ἰερουσαλήμ· ἐὰν δὲ ἄξιον ἢ τοῦ κάπ
5 πορεύσεσθαι, σὺν ἐμοὶ πορεύσουνται. Ἐλεύθομεν
6 δὲ πρὸς ὅμας ὅταν Μακεδονίαν διέλθω· Μακε
7 ψητε ὅταν πορεύσωμαι. οὐκ ἔδω γὰρ ὄμη
8 τοῦ εἰς Ἐφέσω ἐκ τῆς πεντηκοστῆς. ἦν γὰρ ὑπὲρ
9 καὶ ἐκάθε χρόνον τὴν ἐπιτίθεμα πρὸς ὕμας, ἐὰν δὲ κύριος ἐπιτρέψῃ
10 καὶ ἐλθῇ Τιμόθεος
11 ὁ ἐβλέπετε ἵνα ἀφόδως γενήται πρὸς ὅμας· τὸ γὰρ
12 ἐργὸν κυρίου ἐφαρμάτω ὡς καγών· μὴ τις ὁ ἀυτῶν ἐκοινωνήσῃ. προσπέμψωμεν δὲ αὐτῶν ἐν εἰρήνῃ
13 ἵνα ἐλθῇ πρὸς με· ἐκεῖοι γὰρ αὐτὸν μετὰ
14 τῶν ἀδελφῶν. Περὶ δὲ Ἄπωλλο τοῦ ἀδελφοῦ
15 πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἐλθῇ πρὸς ὅμη
16 καὶ πάντως οὐκ ἦν ἐδικαίωσα ἵνα νῦν ἐλθῇ, ἐλεύθομεν δὲ ὡς ἐκαρπῆσῃ
17 Ph 2,19. 8 Ἐν τῇ πιστείᾳ ἀνδρίζονται;
18 Παρακαλῶ δὲ ὅμας, ἀδελφοί. οἴδατε τὴν οἰκία
19 συνέχεια τοὺς ἅγιος ἐπάνω εἶναι· ἵνα καὶ
20 ὁμοίως ὑποτάσσωσθεν τοῖς τοιούτοις καὶ παντὶ τῷ

---

2 αν: Ἡ ἔρν ὡς | ἡ ἐνορθὸς 3 ἡ δομισμαί ἐν παστικοῖν, 4 Π ἡ ἀξίαν 6 Ἡ ἐνορθὸν | Χ· κα
8 ἡ ἐπιτίθεμα 10 καὶ καὶ Χ ἐγω

2 σαββάτον 7 γαρ 2ο: δὲ 12 ἀδελφοί 7 δη
υμον ὅτι 15 Στιφ.: + καὶ Φορτισσατον

456
Προς Κορινθίους α' β' 16,17—1,4.

συνεργοῦντι καὶ κοπωοῦντι. χάρις δὲ ἐπὶ τῇ 17
παρουσίᾳ Στεφάνα καὶ Φορτουνάτου καὶ Ἀχαίκου,
ὅτι τὸ ὑμετέρον στέρησις οὕτω ἀνεπλήρωσαν
ἀνέπαιναν γὰρ τὸ ἐμὸν πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. 18 1 Th 5,12.
θαμνώσκετε σὸν τοὺς τοιούτους.

Ἀσπάζονται ὑμᾶς αἰ ἐκκλησίαι τῆς Ἀσίας. 19 Act 18,2,18,26.
ἀσπάζεται ὑμᾶς ἐν κυρίῳ πολλὰ Ἀκόλους καὶ
Πρίσκα σύν τῇ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία. ἀσπάζοι
ζονται ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ πάντες. Ἀσπάσασθε
ἀλήθεα ἐν φιλήματι ἀγίῳ. Ὅ ἀσπασμὸς τῇ 21
ἐμῇ χειρὶ Παύλου. εἰ τις οὐ φιλεῖ τὸν κυρίον, 22 G 1,6,9.
ἤω ἀνάθεμα. μαραν ἀ ν ἴ. ἡ χάρις τοῦ κυρίου 23
ἲησοῦ μεθ' ὑμῶν. ἡ ἀγάπη μου μετὰ πάντων 24
ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β

Παύλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή-
ματος Ἰησοῦ καὶ Τιμόθεου οὗ ἀδελφὸς τῇ ἐκκλησίᾳ
tοῦ θεοῦ τῇ οὐδὴ ἐν Κορίνθῳ σὺν τοῖς ἀγίοις
πάσιν τοῖς οὖσιν ἐν διὸ τῇ Ἀχαΐᾳ· χάρις ὑμῖν 2 R 1,7.
καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρός ἡμῶν καὶ κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εὐλογητός ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν 3 R 15,5.
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεοῦ
pάσης παρακλήσεως, ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ πάση 4
τῇ ὅλῳ ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν

17 υμετέρον : h υμῶν | fin H,R. 22 W μαραναθά

17 αυτοί 19 ἀσπάζεται : -ονται | Πρωσαίλλα | fin +
παρ ὁς καὶ ξενοδομαὶ 23 Ἰησ. : + Χριστοῦ 24 fin +
ἀμὴ [ἐγραφὴ ἀπὸ Φιλιπποῦ (τῆς Μακεδονίας) δία Στεφάνα
καὶ Φορτομάτου καὶ Ἀχαίκου (Κοναρτοῦ) καὶ Τιμόθεου νι
υπὸ Παύλου καὶ Σωσθενοῦς νι ἀπὸ Ἐφεσοῦ τῆς Ἀσίας]
1,4 επι : εν

457
1,5—12. Πρὸς Κορινθίους β’

τοὺς ἐν πάσῃ ὑλίγει διὰ τῆς παρακλήσεως ἡς

Ps 84,20; 94,19. 5 παρακαλοῦμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ. ὅτι καθὼς

4,15,17. 6 κλησις ἡμῶν. εἰτε δὲ ὑλίγομεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· εἰτε παρακαλοῦμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν

παρακλήσεως τῆς ἐνεργομένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὦν καὶ ἡμεῖς

7 πάσχομεν. καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαιὰ ὑπὲρ ὑμῶν,

eἰδότες ὅτι ὃς κοινονοὶ ἐστε τῶν παθημάτων,

Act 19,28. 8 οὕτως καὶ τῆς παρακλήσεως. Οὐ γὰρ θέλομεν

1 K 15,32. οὕτως ἡμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοὶ, περὶ τῆς ὑλίγεως ἡμῶν

τῆς γενομένης ἐν τῇ ἀσίᾳ, ὅτι καθ’ ὑπερβολὴν

ὑπέρ δύναμιν ἐβαρηθήμεν, ὅστε ἐξαπορηθήμεν

9 ἡμᾶς καὶ τοῦ θεοῦ· ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς τὸ

ἀπόκομι τοῦ θανάτου ἐσχῆκαμεν, ἵνα μὴ πεποι-

θότες ὅμεν ἐφ’ ἑαυτοῖς ἀλλ’ ἐπί τῷ θεῷ τῷ

2 T 4,18. 10 ἐγείροντι τοὺς νεκρούς· δὲ ἐκ τηλικοῦτου θανάτου

11 ὅτι καὶ ἐν αὐτῶν, συνυπογούντων καὶ ὑμῶν

ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δεήσει, ἵνα ἐν πολλῶν προσώπων τῷ

τοῖς ἡμῶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῆ

ὑπὲρ ἡμῶν.

2,17. Η 18,18. 12 Η γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστὶν, τὸ μαρ-

1 K 1,17. τόριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν, ὅτι ἐν ἀγίωτατι καὶ

eἰλικρινίᾳ τοῦ θεοῦ, οὐκ ἐν σοφίᾳ σαρκικῇ ἀλλ’

ἐν χάριτι θεοῦ, ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ, περισ-

4 RW θεοῦ, 6,7 hW εἰτε de ὑλίγομεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν

παρακλήσεως τῆς ἐνεργομένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν

παθημάτων ὁν καὶ ἡμείς πάσχομεν, καὶ ἡ ἐλπὶς ὑμῶν βεβαία

ὑπὲρ ὑμῶν· εἰτε παρακαλοῦμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρα-

κλήσεως καὶ σωτηρίας· Ἡ πασχομένων, καὶ... υμῶν· 8 peri:

κῶν ὑπὲρ 10 H ἡμῖν ἐρυσαίον | W ἡλικιαμεν. | Skt: [H]—

11 ἡμῶν 2ο: W υμῶν | 12 RW εὐλαβησθη | ouk: H pr [καὶ]

4 καὶ αὐτοὶ 6 — καὶ σωτηρίας 8 θελῶ | γενομ. : +

ημῶν 10 x, ρωτει vi — x, ρωτ. 12 γαμ. : αἰλογηθη

vi πραοτητη | σαρκινή
Προς Κορινθίους β'  1,18—2,1.

...οτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς. οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν 18 
μῖν ἀλλ’ ἢ δ’ ἀναγινώσκετε ἢ καὶ ἐπιγινώσκετε,
ὑπὲρ δὲ τοῦ ἔως τέλους ἐπιγινώσκοντες, 19 καθὼς 14 5,13. Ph 2,10.
καὶ ἐπείγοντες ἡμᾶς ἀπὸ μέρους, δοτε ἡμῶν ἐσμένε καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ
cυψηλῆ ἡμῶν Ἑσσοῦ.

Καὶ ταυτή τῇ πεπουθήσει ἐ βουλόμην πρῶτον 15
πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν ἵνα δευτέραν χάριν σχῆτε, καὶ 16 Ἡ 
τ’ ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μακεδονίαν, καὶ πάλιν
ἀπὸ Μακεδονίας ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὑφ’ ὑμῶν
προσερμόθηκαί εἰς τὴν Ἰουδαίαν. τοῦτο οὖν βου- 17 5,16.
ὸμενος μὴ διά τὴν ἐλαφρίαν ἐχοησάμην; ἢ ἡ
βουλευόμαι κατὰ σάρκα βουλευόμαι, ἵνα ἡ παρ’
μοι τὸ ναὶ καὶ τὸ ὁδ οὗ; πιστὸς δὲ ὁ θεὸς 18
τοῦ ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ὑμᾶς οὐχ ἔστιν ναὶ
καὶ οὐ. ὁ τοῦ θεοῦ γὰρ νῦν Χριστὸς Ἱησοῦς Ἄρ
ἐν ὑμῖν δι’ ἡμῶν κηρυχθῆς, δι’ ἐμοῦ καὶ
ἐλονανθα καὶ Τιμοθέου, οὐχ ἐγένετο ναι καὶ οὗ,
ἀλλὰ ἐν αὐτῷ γέγονεν. δοκεῖ γὰρ ἐπαγγελλά
tοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναὶ. διὸ καὶ δι’ αὐτοῦ τὸ ἀμή
ὁ θεὸς πρὸς δόξαν δι’ ἡμῶν. ὁ δὲ βεβαιῶν 21 Ἡ Ἱ Ἱ
ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς θεός,
δὲ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοῦς τὸν αἵρη-
τον τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν.

Εγὼ δὲ μάρτυρα τοῦ θεοῦ ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν 23 11,31. Ἡ Ἱ Ἱ
ἡμῖν ψυχῆν, δοτε φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἠλθον
ἐις Κόρινθον. οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς 24 Ἡ Ἱ Ἱ
πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἐσμέν τῆς χαρᾶς ὑμῶν,
ὁ γὰρ πίστει ἐστήκατε. ἐκκλησία δὲ ἐμαυτῷ τούτῳ, 2 12,21. Ἡ Ἱ Ἱ

459
2 το μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὅμας ἔλθειν. εἰ γὰρ ἐγώ λυπῶ ὅμας, καὶ τίς ὁ εὐθυράϊνων με εἰ μὴ
1 K 5, 3 ὁ λυποῦμενος ἔξ ἐμοῦ; καὶ ἔγνωκα τοῦτο αὐτό ἵνα μὴ ἐλθῶν λύπην σχῶ ἂφ᾽ ὧν ἔδει με καίρειν, 
πεπουδός ἐπὶ πάντας ὅμας διτῇ ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὅμων ἐστίν. ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ 
Act 20, 31. συνοχῆς καρδίας ἔγνωκα ὅμων διὰ πολλῶν χαρά 
4 τῶν ὅμων ἐστιν. ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ 
συνοχῆς καρδίας ἔγνωκα ὅμων διὰ πολλῶν 
Acer 20, 31. διὰ πολλῶν χαρά 
καλόντων, οὐκ ἐμὲ λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἑνα 
5 γνώτε ἵνα ἔχω περισσοτέρους εἰς ὅμας. Ἐλ ἐ 
1 K 5, 1. τις λελυπηθεὶς, οὐκ ἐμὲ λελυπηθεῖς, ἀλλὰ ἀπὸ 
6 μέρος, ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ, πάντας ὅμας. Ἰκανὸν 
τῷ τοιούτῳ ἡ ἐπιτυμία αὕτη ἡ ὑπὸ τῶν πλείσων, 
7 ὥστε τοῦ ναντίῳ [μᾶλλον] ὅμας χαρίσασθαι καὶ 
παρακάλεσαι, μὴ πῶς τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ κατα-
8 ποῦ διὸ τοιοῦτος. διὸ παρακαλῶ ὅμας κυρώσαι
7, 15. εἰς αὐτῶν ἀγάπην· εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγνωκα, 
L 10, 10. ἵνα γνῶ τὴν δοξὴν ὅμων, εἰ εἰς πάντα ὑπήκουι 
9 ἐστε. φι δὲ τι χαριζέσθε, κάγω· καὶ γὰρ ἐγὼ ὁ 
L 22, 31. κεχάρισμαι, εἰ τι κεχάρισμαι, δι᾽ ὅμας ἐν προσ-
11 ὅπως Χριστός, ἵνα μὴ πλεονεκτηθῶμεν ὑπὸ τοῦ 
L 22, 31. σατανᾶς· οὐ γὰρ αὐτῶν τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν.
12 Ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν Τρφάδα εἰς τὸ εὐαγγελίον τοῦ 
Act 14, 27. Χριστοῦ, καὶ θύρας μοι ἀνεφιλεῖν ἐν κυρίῳ, 
1 K 16,9. τῷ τῷ τῷ πνεύματι μοι τῷ μὴ ἔθετον 
Act 20, 13. με Πτέρων τὸν ἀδελφὸν μου, ἀλλὰ ἀποταξάμενος 
14 αὐτοῖς ἐξήλθον εἰς Μακεδονίαν. Τῷ δὲ τῷ χαρίς 
τῷ πάντοτε θριαμβευόντα ἡμᾶς ἐν τῷ Χριστῷ 
καὶ τὴν ὁμολογίαν καὶ τὴν τούτων τῶν γνῶσεων αὐτῶν 
1 K 1, 18. φανερώθη δι᾽ αὐτῷ ἡμῶν ἐν παντὶ τόπῳ· δι᾽ Ἐκ που ἔστω δι’ ἄν θραύσαντον 
2,5.6. τοῖς ὑμένοις, οἷς μὲν δομὴ ἐκ θανάτου εἰς θάνατον,
16 — ex bis

5 Η μέρος ὑπὸ τοῦ ἐπιβαροῦ πο. (W—pro.) 7 [μᾶλλον] : bTW—H
9 εἰ : h ἡ

2 τις : + εστιν 3 καὶ γὰρ ἔγνωκα : + ὅμων (ὑπὸ) λύπην εἰς λύπην | ἐχω 10 o ... εἰ τι : εἰ τι ... ὁ
16 — ex bis
Πρὸς Κορινθίους β’ 2,17—3,10.

οἷς δὲ σομὴ ἐκ ζωῆς εἰς ζωήν. καὶ πρὸς ταῦτα τίς ἰκανός; οὐ γὰρ ἔσμεν ὡς οἱ πολλοὶ κατη- 

17 leóntes τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀλλ’ ὡς εἰς εἰλι-

κρίνιας, ἀλλ’ ὡς ἐκ θεοῦ κατέναντι θεοῦ ἐν 

Χριστῷ λαλοῦμεν.

Αρχόμεθα πάλιν ἐαυτοὺς συνιστάνειν; ἢ μὴ 3 χοίζομεν ὡς τινες συστατικῶν ἐπιστολῶν πρὸς 

ὑμᾶς ἢ εἰς ὑμᾶν; ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἔστε, 2 

ἐνεγραμμένη ἐν ταῖς καρδίας ἡμῶν, γινωσκομένη 

καὶ ἀναγνωσκομένη ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων, φανε-

ροῦμενοι ὅτι ἐστε ἐπιστολὴ Χριστὸς διακονηθέντα 

ὑπ’ ἡμῶν, ἐνεγραμμένη οὐ μέλαν ἀλλὰ πνεῦματι 

θεοῦ ζωντος, οὐκ ἐν πλαξὶν λιθίναις ἀλλ’ ἐν πλαξί 

καρδίαις σαρκίναις.

Πεποίθησον δὲ τοιαύτῃν ἔχομεν διὰ τοῦ Χρι-4 

στοῦ πρὸς τὸν θεόν· οὐχ ὅτι ἂν ἐαυτῶν ἰκανοὶ 5 

ἔσμεν λογίσασθαι τί ὡς εἰς ἑαυτῶν, ἀλλ’ ἡ ἰκανότης 

ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ, δὲ καὶ ἱκάνωσαν ἡμᾶς διακο-

νοὺς καὶ κινῆς διαθήκης, οὐ γράμματος ἀλλὰ πνεῦ-

ματός· τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτένηται, τὸ δὲ πνεῦμα 

ζωοποιεῖ. Ἐκ δὲ ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν 7 

γράμμασιν ἐντευκτωμένη λέοντος ἐγενήθη ἐν δόξῃ, 

ὅτε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραήλ 

eἰς τὸ πρόσωπον Μωυσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ 

προσώπου αὐτοῦ τὴν καταργουμένην, πῶς οὖχ 8 

μάλλον ἡ διακονία τοῦ πνεύματος ἐσται ἐν δόξῃ; 

ἐν γὰρ τῇ διακονίᾳ τῆς καταργίσεως δόξα, πολλῷ 9 

μάλλον περισσεῦει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης 

δόξῃ. καὶ γὰρ οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξασμένον 10 

Ex 34,30.

5,12. R 16,1. 

Act 18,27.

Ex 24,12. 

31,16; 34,1. 

Prv 5,3; 7,8. 

Ex 11,19; 36,26. 

Jr 31,35. 

R 15,16.

2,16. 

Jr 31,31. 

1 K 11,25. 

R 7,6. J 6,63.

Ex 34,30.

G 3,2,5.

Dt 27,26. 

R 1,17; 3,21.

17 RW εἰλικρινείᾳς 3,1 W συστατικῶν 3 ενεγρ. : 

h pr καί | καρδίας : h' καρδίας (fort πλαξιν interpol) 

4 θεον : ἡ,ΗW. 5 h εσμεν, | εαυτων 2° : ἡ αὐτῶν 

6 HW αποκτενείτε 7 W γραμματι 9 τη διακονια : ΗW 

η διακονια

17 πολλοί : λοιποι | κατενωπιον του θ. 3,1 η 1° : 

ει | fin + συστατικων 2 x. ημων 5 λοιξεσθαι 6 αποκτε- 

νει 7 εν λιθ. 9 δοξη : pr en

461
3,11—4,4. Προς Κορινθίους β'

ἐν τούτῳ τῷ μέρει εἶνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσῃς
dόξης. εἰ γάρ τὸ καταργοῦμενον διὰ δόξης, πολλῷ
μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ. Ἐχοντες οὖν τοι—

Ex 34,35. 13 αὐτῶν ἐπέτιδα πολλῇ παρηγορίᾳ χρώμεθα, καὶ οὗ καθάπερ Μωϋσῆς ἔτιθεν κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον αὐτῶν, πρὸς τὸ μὴ ἀπενισαι τοὺς νόοις

R 11,25. 14 Ἰσραὴλ εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργοῦμενον. ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ νομάτα αὐτῶν. ἄρχαι γὰρ τῆς σήμερον ἡμέρας τὸ αὐτὸ κάλυμμα ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς παλαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον

15 ὅτι ἐν Χριστῷ καταργεῖται. ἀλλ' ἐως σήμερον ἤφικα δὲ ἀναγνώσεται Μωϋσῆς κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτῶν κεῖται. ἤφικα δὲ ἐὰν ἐπι—

R 11,23,26. 16 τὴν καρδίαν αὐτῶν κεῖται. ἤφικα δὲ ἐὰν ἐπι-

Ex 34,34. 17 στρέψῃ πρὸς κύριον, περιμείβαι τὸ κάλυμμα. ὁ δὲ κύριος τὸ πνεῦμα ἔστιν. οὗ δὲ τὸ πνεῦμα

J 8,36. R 8,2. 18 κυρίου, ἐλευθερία. ἡμεῖς δὲ πάντες ἀνακαλυμμένοι προσώπῳ τὴν δόξαν κυρίου καταπτριζό-

Ex 16,7,10; 24,17. μενον τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος.

3,6. 1 K 7,25. 4 Διὰ τούτου, ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην, καθὼς

2,17. 1 Th 2,5. 2 ἡλεύθημεν, οὐχ ἐγκαθόδημεν, ἀλλὰ ἀπεισέμεθα τὰ κυριτά τῆς αἰσχύνης, μὴ περιπατοῦντες ἐν πανοργίᾳ μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. ἀλλὰ τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστάντες ἐαυτοῦ πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐνώπιον

1 K 1,18. 3 τοῦ θεοῦ. εἰ δὲ καὶ ἐστιν κεκαλυμμένον τὸ εὐαγ-

H 1,3. γέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶν κεκα-

E 2,2. 2 Th 2,11. λυμένον, ἐν οἷς ὁ θεός τοῦ αἰῶνος τοῦτον ἐτο-

Kol 1,15. φλοсосε τὰ νοηματα τῶν ἀπιστῶν εἰς τὸ μὴ

18 αυτοῦ : Ἡ εαυτοῦ 14 HW ἁλλὰ | Ἡ μενει μη
άνακαλυπτόμενον. | καταργεῖται : Ἡ.Ρ. 16 hW ὑ ἀν
R ὑ ἁν 17 hR Kυρίου forτi pro κυρίον 18 hW καθώσπερ |
H κυρίου (non Kυρίου) πν. 4,2 HW συνιστάντες

14 — ἡμερας 15 ἤφικα ἀναγνώσθεται 17 κυρίου :
(vi +) εκεί 4,1 εκχακουμεν (vi 16) 2 συνιστάντες (vi 8,4)

462
Προς Κορινθιάδας β’ 4,5—17.

ἀσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ὡς ἔστιν εἰκὼν τοῦ θεοῦ. οὐ γὰρ 5,14·
ἐν τούτῳ ἡ Κυρίων Ἰησοῦν χῦρον, ἐπετείχε τῆς δούλους ὡμῶν διὰ Ιησοῦν. διὶ θεὸς 6,8
ὁ εἰσών· ἐκ σκότους φῶς λάμψει, ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως
tῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χριστοῦ.

Ἐξομεν δὲ τὸν ὠρασισμὸν τούτου ἐν στρατιά· 7,1
χίνοις σκέψεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολή τῆς δυνάμεως
tῆς τοῦ θεοῦ καὶ μή εἰς ἡμῶν· ἐν παντὶ θερμώμενοι 8,7,12·
ἀλλ᾽ οὐ στενοχωροῦμεν, ἀποροῦμεν ἀλλ᾽ οὖν
ἐξαιροῦμεν, διωκόμενοι ἀλλ᾽ οὖν ἐγκαταλείπος
καταβαλλόμενοι ἀλλ᾽ οὖν ἀπολλύμενοι,
πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ιησοῦ ἐν τῷ σώματι 10,1 Ἐρμ. 15,31·
περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ἱερή τοῦ Ιησοῦ ἐν τῷ
σώματι ἡμῶν φανερωθῇ. ἀπειράλλος οἱ σοντες 11 Ἐρ. 8,36·
eἰς τὸν πάντας παραδειγμένα διὰ τὸν Ιησοῦν, ἵνα καὶ
tὸ ἱερὸ τοῦ Ιησοῦ φανερωθῇ ἐν τῇ ὑνητῇ σαρκί
ἡμῶν. ὅτε τό τὸν πάντας ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἢ δὲ 12,12
τὸ ἱερό ἐν ὑμῖν. ἐχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς 13 Ὁσ. 116,11·
πιστεως, κατὰ τὸ γεγραμμένον ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα,
καὶ ἠμεῖς πιστεύσαμεν, διὸ καὶ λαλόμεθα,
eιδοτες δὴν ὁ ἐγείρας τὸν κύριον Ιησοῦν καὶ ἡμᾶς
ἐν τῷ Ιησοῦ ἐγερθεὶ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. τὰ 15,1–6·
γὰρ πάντα δι᾽ ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ
tῶν πλειονῶν τῆς εὐχαριστίας περισσοτέρῳ εἰς τὴν
dόξαν τοῦ θεοῦ. 16 Ὁσ. 14,1 K. 6,14·
τὸν ὁμοτρόπος καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. τὰ 15,1–6·
γὰρ πάντα δι᾽ ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ
tῶν πλειονῶν τῆς εὐχαριστίας περισσοτέρῳ εἰς τὴν
dόξαν τοῦ θεοῦ. 17 Ὁσ. 8,17,18·

5 Ἐρ. Ἰησ. : h Ἰησ. Ἐρ. | Ἰησοῦν 20 : h Ἰησοῦν (W Ἰησοῦν,) 10 Ὁ τῆς σῶμασιν η. (20) 18 διὸ : Ὁ + καὶ
14 χυμίου : [H]—W 17 Ἐρμ—ἡμῶν
4 καταναγχασαι (ἢ δι-) + αὐτως 6 λαμψει | — 05 |
t. θεοὺ : αὐτον | Ἰησοῦ Ἐρ. 14 συν 10 : διὰ 16 εσώθεν
17 παραστικα : + προσωπον καὶ
468
4,18—5,12. Πρὸς Κορινθίους β'

ὑπερβολὴν εἰς ὑπερβολὴν αἰώνιον βάρος δόξης
κατεργάζεται ἡμῖν, μὴ σκοποῦντων ἡμῶν τὰ βλεπόμενα ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα; τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια.

5 οἴδαμεν γὰρ ὅτι ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους καταλυθῇ, οἰκοδομὴν ἐκ θεοῦ ἐχομεν, οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

2 καὶ γὰρ ἐν τούτῳ στενάζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν 3 τὸ εὖ οὐρανοῦ επενδύσασθαι εἰπτιποθοῦντες, εἰ γε 1Κ 15,58 καὶ ἐνυσάμενοι οὐ γυμνοι εὐφρένησόμεθα. καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνῳ στενάζομεν βαροῦμενοι, ἐφ' ὧν οὐ θέλομεν ἐκδοξασθῆναι ἀλλ' επενδύσωσθαι,

1,22. R 8,26,28 E 1,13,14 5 ἦνα καταπόθη τὸ ὑπητὸν ὑπὸ τῆς ἰωῆς. ὁ δὲ κατεργασάμενος ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο θεός, ὁ δοῦς ἡμῖν τὸν ἀραβάδων τὸν πνεύματος. Θαρσοῦντες οὖν πάντοτε καὶ εἰδότες ὅτι ἐνυσάμενοι εἰς τὸ 1Κ 19,12 7 σῶματι ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου· διὰ πίστεως
Ph 1,23 8 γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδοὺς· θαρσοῦμεν δὲ καὶ εὐδοκοῦμεν μάλλον ἐκδημηθῆσαι ἐκ τοῦ σώματος 1Κ 20,13
Ps 89,18 9 τούς καὶ ἐνδημηθῆσαι πρὸς τὸν κύριον. διὸ καὶ φιλοτιμοῦμεθα, εἰτε ἐνδημοῦντες εἰτε ἐκδημοῦντες,

10 ἐνδήσθοι αὐτῷ εἶναι. τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς ἐν ἐκτιθήματι δει ἐμπροσθύνων τοῦ βῆματος τοῦ Χριστοῦ, ηνα κυμίσθαι ἐκαστὸς τοῦ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἐπραξάν, εἰτε ἀγαθὴν εἰτε φαβλὸν.

4,2. 11 Εἰδότες οὖν τὸν φοβον τοῦ κυρίου ἀνθρώπους πείθομεν, θεῷ δὲ πεφανερωμέθα· ἐλπίζω δὲ καὶ 8,1. 12 ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερωθήκατε. οὐ πάλιν ἑαυτοὺς συνιστάνομεν ὑμῖν, ἀλλὰ ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχήματος ὑπὲρ ἡμῶν, ἦνα ἐχθε

5,1 Ὁ εἶχομεν οἰκίαν 3 εἰ γε (Τ ειγε) : ἥ εἰ περ 4 Ἡ βαροῦμενοι εφ' ὦ | Ἡ ἀλλα 5 Τ ἀραθῶν 7 Ἡ εἰδοὺς, — 10 φαβλὸν : Ἡ κακὼν

5,3 εὐδοκοῦμενοι 4 σχηματιζομενοι οικια | του τω 5 κατεργαζομενος | ο και δους 8 θαρσούντες 10 τα : σ ει — προς α| | δια : ιδια 13 ου γαρ | ημων : ημων

464
Πρὸς Κορινθίους β' 5,13—6,4.

πρὸς τοὺς ἐν προσώπῳ καυχομένους καὶ μὴ ἐν 
χαρίᾳ. εἰτε γὰρ ἔξεστημεν, θεῷ· εἰτε σωφρο- 
νομεν, ὡμῖν. ἢ γὰρ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ συνέχει 14 
ἡμᾶς, κρίναντας τοῦτο, διτ εἰς ὑπὲρ πάντων 
ἀπέδανεν· ἀρα οἱ πάντες ἀπέδανον· καὶ ὑπὲρ 
πάντων ἀπέδανεν ἵνα οἱ ζωντες μηκέτι ἑαυτοῖς 
ζώσων ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποδανώντες καὶ ἐγερ-
θέντι. Ὡσα ήμείς ἀπὸ τοῦ νῦν οἴδαμεν καὶ 16 
κατὰ σάρκα· εἰ καὶ ἐγκώμας κατὰ σάρκα Χρι-
στὸν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν. ὡσε εἰ τις 
ἐν Χριστῷ, καὶ ηὐς κτίσεις· τὰ ἀρχαία παρήλθεν, 
ἰδον γέγονεν κανά. τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ θεοῦ 
tοῦ καταλαβάντος ἡμᾶς εαυτῷ διὰ Χριστοῦ καὶ 
ὁντος ἡμῖν τὴν διακονίαν τῆς καταλαγής, ὡς 
ὅτι θεὸς ἐν Χριστῷ κόσμον καταλαβάζει, ινδὸ 
λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα 
αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς κατα-
λαγῆς. 'Ὑπὲρ Χριστοῦ οὖν προσβεβλήμεν ὡς 
tοῦ θεοῦ παρακαλοῦντος δι' ἡμῶν· δεδεμέθα ὑπὲρ 
Χριστοῦ, καταλάβας τῷ θεῷ. τὸν μὴ γνώντα 
ἀμαρτιάν ὑπὲρ ἡμῶν ἀμαρτίαν ἐποίησεν, ἵνα 
ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν αὐτῷ. 
Συν-

14 Ὁ ὦτι εἰ εἰς ν. π. ἀπέδανεν, 19 Τι (non Τ) αὐτῶν καὶ Ὁ ὥτι διὰ ὄντων ὑπὸ 

16 ἔν: + δὲ 17 καίνα: + τὰ πάντα ὅ ὥτι διακ. ἡμῶν ἔν 

6,2 δέκτες 8 ὡ τὰ διακ. 465 80
6,5—17. Προς Κορινθίους β'

μονῇ πολλῇ, ἐν ὀλίγεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενο-

11,28—27. 5 χωρίας, ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, ἐν ἀκατα-

1 Τ 4,12. 6 στασίαις, ἐν κόσοις, ἐν ἄγωνναις, ἐν θησείαις.

1 Κ 2,4. 7 ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν ὑπάρχει Θεοῦ, διὰ τῶν

4,10,11. διὰ τῆς δικαιοσύνης τῶν δεικτῶν καὶ ἀριστερών.

11,18,18. 8 διὰ δόξης καὶ ἁτιμίας, διὰ ὑστερίας καὶ ἐφισ-

Ph 4,12,13. 9 μίας, ὡς πλανοῦνται καὶ ἀληθεῖς, ὡς ἀγνοοῦντες καὶ ἐπιγνωσόμενοι καὶ ἐπιγνώσποντες καὶ ἰδοὺ

11,19,22. 10 ζῶμεν, ὡς παρασώμενοι καὶ μὴ θανατούμενοι, ὡς

Ps 119,92. λυποῦμεν οἷον ἐκρούοντες, ὡς πτωχοὶ πολλοὺς

Ι. σ. 5,11. δὲ πλούτους, ὡς μηδὲν ἠχοῦντες καὶ πάντα

1 Κ 4,14. καὶ κατέχοντες.

1 Κ 3,16. 11 Ἡ καρδία ἡμῶν πεπλάτυνται· οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν

1 Κ 4,14. 12 ἡμῖν, στενοχωρεῖτε· δὲ ἐν τοῖς σπλάχνοις ὑμῶν.

Lv 26,12. 13 τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθιάν, ὡς τέχνης λέγω, πλατύ-

Ex 37,27. 14 θητε καὶ ύμεῖς. Μὴ γίνεσθε ἔτερον ὑγιῶντες

1 Κ 5,11. ἁπίστως· τίς γὰρ μετοχὴ δικαιοσύνη καὶ ἀνομία;

1 K 3,16. 15 ἡ τίς κοινωνία φωτὶ πρὸς σκότος· τίς δὲ συμφων-

1 K 3,16. νης Χριστοῦ πρὸς Βελίαρ, ἡ τίς μερίς πιστῶ

1 K 3,16. μετὰ ἀπίστου; τίς δὲ συνκατάθεσις καὶ ἄρεθνος

1 K 3,16. μετὰ εἰδώλων; ἡμεῖς γὰρ ναὸς θεοῦ ἐσμέν ἐτερῶς

1 K 3,16. καθὼς εἶπεν ὁ θεὸς ὅτι

ἕνωσον εν αὐτοῖς καὶ ἐν αὐτοῖς,

καὶ ἐσομαι αὐτῶν θεός, καὶ αὐτοὶ ἐσομαι

μον λαός.

Jr 51,45. 17 διὸ ἐξελθάτε ἐκ μέσου αὐτῶν

Ex 20,24.1. καὶ ἀφορίσθητε, λέγει κύριος,

Jr 25,11. 18 καὶ ἐκ τῶν εἰς τοὺς κήρυκες,

Ex 52,11. τοὺς τοὺς κύριοις.

Ia 55,11. 16 μον ᵃς ἐν τοῖς διὰ

Ap 18,4. 17 W νηστείας· 7,8 W αριστερῶν διὰ 14 H W αὐ-

5 W νηστείας· 7,8 W αριστερῶν διὰ 14 H W αὐ-

μια, 15 E Βελίαρ; ἡ τίς μερίς πιστῶ 16 R W συγχ. 1 W εμπερίας.

9 πεφαραξομενοι 15 Χριστο 16 ύμεις εἰς εστε | μον : μοι

466
Προς Κορινθίους β' 6,18–7,9.

καὶ ἀκαθάρτων μὴ ἀπεσθεῖ·
κύριω εἰσδέξομαι ύμᾶς,
καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα,
καὶ ὑμεῖς ἔσεσθε μοι εἰς νίον καὶ θυγατέρας.

λέγει κύριος παντοκράτωρ.

Ταῦτα οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοὶ, 7
καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ πάντως μολυσμοῦ
σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελόντες ἀγιωσύνην
ἐν φόβῳ θεοῦ. Χωρὶς τε ἡμᾶς· οὐδένα ἡδική· 2
οὐκετέρους, οὐδένα ἐφεδρέμεν, οὐδένα ἐπελευθερο-
μεν. πρὸς κατάχροιον οὐ λέγοντες προείρημα γὰρ
ὅτι ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἦστε εἰς τὸ συναπο-
θανεῖν καὶ συνζην. πολλὴ μοι παροικία πρὸς
ὑμᾶς, πολλὴ μοι καύχησις ὑπὲρ ὑμῶν· πεπλήρω-
μαί τῇ παρακλήσει, ὑπερπερισσοῦμαι τῇ χαρᾷ
ἐπὶ πάσῃ τῇ Θλίψει ἡμῶν.

Καὶ γὰρ ἐλθόντων 5
ἡμῶν εἰς Μακεδονίαν οὐδεμίαν ἐσχῆκεν ἄνειαν ἢ
σῶμα ἡμῶν, ἀλλ' ἐν παντὶ Θλιψίμοις· ἐξωθεὶς
μάχαι, ἐςωθεὶς φόβοι. ἀλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺς 8
ταπεινοὺς παρεκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεός ἐν τῇ παροικίᾳ
Τίτου· οὐ μόνον δὲ ἐν τῇ παροικίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ
καὶ ἐν τῇ παρακλήσει ὑπὸ παρεκλήσει ἐφ' ὑμῖν,
ἀναγέλλων ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἐπιτυπώθησιν, τὸν ὑμῶν
ὁμώμον, τὸν ὑμῶν ζῆλον ὑπὲρ ἐμοῦ, ὡςτε καὶ
μᾶλλον χαρῆναι. ὥστε εἰ καὶ ἐλπίσασα ὑμᾶς ἐν

tῇ ἐπιστολῇ, οὐ μεταμέλομαι· εἰ καὶ μετεμελέμην,
βλέπον [γὰρ] ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐκεῖνή εἰ καὶ πρὸς
ὑμᾶς ἐλύσασαν υμᾶς, 1 νὸν χαίρω, ὡς ὅτι ἐλυπη-
θητε, ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν· ἐλυπη-
θητε, γὰρ κατὰ θεόν, ἰνα ἐν μιᾷ ἤξιωσθητε

18 2 Sm 7,8,14.
Is 48,6.
Jr 31,9; 32,38.
Hos 1,10.
Am 4,13 Lxx.

12,17.
Act 20,35.

6,11–12.
Act 20,1,2.

1,8,4. 2,13.
Ps 118,6; 138,6.
Is 56,2.

7,4 ᾳ ὑῷ τῇ χάρᾳ 5 ᾳ ὑῷ οὐχ ὑῷ ὑὶ ὑἱῷ ὑῗ ὑῗ ὑῴ τό τοῦ ὑἴ ὑἴ ὑἴ ὑἴ ὑἴ βλεποὶ . 9 ᾳ ὑῷ ὑῷ ὑῗ ὑῗ ὑῸ τῷ τῷ τῷ τῷ τῷ τῷ τῷ

7,1 πνεύματος : αἰματός

467
7,10—8,3. Πρὸς Κορινθίους β'

ΜΤ 27,3—5. 10 εἴ ἡμῶν. ἢ γὰρ κατὰ θεον λύση μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀμεταμέλητον ἐργάζεται. ἢ δὲ τοῦ κόσμου λύση θάνατον κατεγράζεται. ἵδον γὰρ αὐτὸ τοῦτο τὸ κατὰ θεον λυπηθῆναι πόσην κατειργάσατο ὡμίν σπουδῆν, ἀλλὰ ἀπολογίαν, ἀλλὰ ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ φόβου, ἀλλὰ ἐπιτοίχησιν, ἀλλὰ ζηλοῦν, ἀλλὰ ἐκδίκησιν. ἐν παντὶ συνεστῆσατε ἑαυτοῖς
12 ἀγνοεῖ εἶναι τῷ πράγματι. ἂν οἱ καὶ ἐχοντες ὑμῖν, οὐχ ἐνεκεν τοῦ ἀδικήσαντος αὐτῶν ἐνεκεν τοῦ ἀδικηθέντος, ἀλλ' ἐνεκεν τοῦ φανερωθῆναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐνώπιον
13 τοῦ θεοῦ. 1 διὰ τοῦτο παρακληθῆμεν. Ἐπὶ δὲ τῇ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρως μᾶλλον ἐχάρημεν ἐπὶ τῇ χαρᾷ Τίτου, ὅτι ἀναπέτανται
14 τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ὑμῶν. ὅτι εἰ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαίχημαι, οὐ καταχώνων, ἀλλ' ὡς πάντα ἐν ἀληθείᾳ ἐλαλήσαμεν ὑμῖν. οὕτως καὶ ἡ καῦχησις ἡμῶν ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια
2,9. 15 ἐγενήθη. καὶ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς ἐστὶν ἀναμμηνοθεμένου τινὶ πάντων ὑμῶν ὑπαχοῦν, ὡς μετὰ φόβου καὶ τρόμου ἐδι
16 ἔσεθε αὐτῶν. χαῖρω δὲ ἐν παντὶ θαρρῷ ἐν ὑμῖν.

R 15,26. 8 Ἑνωρίζομεν δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μάκαρίας, ὅτι ἐν πολλῇ δοκιμῇ θλίψεως ἡ περισσεία τῆς χαρᾶς αὐτῶν καὶ ἡ κατὰ βάθους πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσεσαν εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἀπλότητας αὐτῶν. ὅτι κατὰ δύναμιν, μαρτυρῶ, καὶ παρὰ

11 Τ κατηγοροῦσατο 13 οὐχ : Τ ουχ | οὐδὲ : Η pr [all]
13 RW παρακληθῆμεν, επὶ 14 επί : hJR pr ἡ

10 εργαζ.: κατηγοροῦσαι 11 λυσ. υμαι | εν υμιν | εν τω πρ. 12 υμαν ... ιμαι | ημαι ... ιμαι ... ημαι | 14 παντωτε | η κ. υμαι | πρὸς Τίτον 8,9 τον πλουτον 9 para : υπερ

468
Προς Κορινθίους β' 8,4—17.

δύναμιν, αὐθαίρετοι, μετὰ πολλῆς παρακλήσεως 4 ἡμῶν, τὴν χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἄγιους, καὶ οὐ καθὼς ἡ ἡλίσαμεν, ἀλλ' ἐαντούς ἐδωκαν πρῶτον τῷ κυρίῳ καὶ ἡμῖν διὰ τῆς λήμματος θεοῦ, εἰς τὸ παρακαλέσαι ἡμᾶς Τίτουν, ἵνα καθὼς προενήχθητο οὕτως καὶ ἐπιτελέσῃ εἰς ἡμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην. ἀλλ' 7 ὥσπερ ἐν παντὶ περισσοῦτε, πίστει καὶ λόγῳ καὶ γνώσει καὶ πάσῃ σπουδῇ καὶ τῇ ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀγάπῃ, ἵνα καὶ ἐν ταύτῃ τῇ χάριτι περισσοῦτε.

Οὐ κατ' ἐπιταγὴν λέγω, ἀλλ' διὰ τῆς ἐτέρων 8 σπουδῆς καὶ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων· γνώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρίου 9 ἡμῶν Ἡσυχοῦ Χριστοῦ, διὸ δὴ ὑμᾶς ἐπτάχυσεν πλοῦσις ὃν, ἵνα ὑμεῖς τῇ ἐκείνου πτωχελά πλουτήσητε. καὶ γνώμην ἐν τούτῳ δίδωμι· τοῦτο γὰρ 10 ὑμῖν συμφέρει, οὕτως οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν προενηχθάσαθε ἀπὸ πέρυσιν· νῦν δὲ 11 καὶ τὸ ποιῆσαι ἑπιτελέσατε, διὸς καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ ἔχειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ θέλειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ θέλειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ θέλειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ θέλειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὕτως καὶ τὸ ἐπιτελέσατε ἐκ τοῦ θέλειν. εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἐχθεὶν ἐν αὐτός καὶ ἐπιτελέσατε, ὥστε καθάπερ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, οὗτος γένηται ἵστης, καθὼς γέγραπται· ὡς τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεῷ· 15 ἐκ τοῦ θέου τῷ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὡσεὶ ὑμῶν ἐν τῇ χαρδίᾳ Τίτου, ὅτι τὴν μὲν παράκλησιν 17

---

3 τ. δύναμιν αὐθ. — 3.4 ἩΚ ἁνθαίρετοι μετα — 4 ἡμῶν, τὴν... σανοὺς, — 5 τ. ἀλλά — 7 ἩΚ ἐξ ἡμῶν εν νυμων τ. Ἡροτοῖ — 12 Ἡκ ἢντων 18.14 ἩΚ ὅληφης. — (W) ἀλλ' ἐξ ἵστης ἐν εν
8,18—9,4. Προς Κορινθίους β'

18 ἐδέξατο, σπουδαίοτερος δὲ ὑπάρχων αὐθαίρετος
19 ἐξηλθὲν πρὸς ὑμᾶς, συνεπέμψαμεν δὲ μὲν
αὐτὸν τὸν ἀδελφὸν οὗ ὡς ἐπαινοῦσιν ἐν τῷ ἐναγγελ

19 διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν, οὗ μόνον δὲ ἂν
καὶ κειμονιατήεις ὡς τῶν ἐκκλησιῶν συνεκάθησιν
ημῶν ἐν τῇ χάριτι ταύτῃ τῇ διακονομημένῃ τῇ
ημῶν πρὸς τὴν τοῦ κυρίου δόξαν καὶ προ
20 ὑμίαν ἡμῶν, ἵστελλόμενοι τοῦτο, μὴ τίς ἡμῖν
μοιμήσηται ἐν τῇ ἀδρότητι ταύτῃ τῇ διακο
21 μένῃ ὅφει ἡμῶν· προνοοῦμεν γὰρ καλὰ οὖν μόνον
ἐνώπιον κυρίου ἄλλα καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων
22 συνεπέμψαμεν δὲ αὐτὸν σῶμα τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν,
ἐδοξομάζομεν ἐν πολλοῖς πολλάκις σπουδαῖο
ντα, νυνὶ δὲ πολὺ σπουδαίοτερον πεποιθή
23 πολλῇ τῇ εἰς ὑμᾶς. εἰτε ὑπὲρ Τίτου, κοινωνία
ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός· εἰτε ἀδελφοὶ ἡμῖν
7,13, 12,18, 23

24 ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν, δόξα Χριστοῦ. Τὴν οὖν
ἐνδείξειν τῆς ἀγάπης ὑμῶν καὶ ἡμῶν καυχήσει
ὑπὲρ ὑμῶν εἰς αὐτός ἐνδεικνύμενοι εἰς προ
8,4,20 9 εἰς τῶν ἐκκλησιῶν. Περὶ μὲν γὰρ τῆς δι
κοινῆς τῆς εἰς τοὺς ἀγίους περισσὸν μοι ἔστ
8,19 2 τὸ γράφειν ὑμῖν· οἶδα γὰρ τὴν προσδομίαν ὑμῶ
ν ὑπὲρ ὑμῶν καυχόμαι Μακεδόνας διὸ ἄχρ
παρεσκεύασται αὐτὸ πέρυσιν, καὶ τὸ ὑμῶν ἤξιο
8,24 3 ἤρέθισαν τοὺς πλείονας. ἔπεμψα δὲ τοὺς ἀδε
φοὺς, ἣν μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶ
κενωθῇ ἐν τῷ μέρει τούτῳ, ἵνα καθὼς ἔλεγ
4 παρεσχέωνσιν ἶτε, μὴ πως ἐὰν ἐλθοῦσιν σὺ
ἔμοι Μακεδόνες καὶ ἐνδυόμενον ὑμῶν ἀπαρακτε
στοὺς κατασχυνθῶμεν ἠμεῖς, ἣν μὴ λέγωμ

18 Τ τον αδελφον μετ αυτων, 19 Η — ου μ. ... πρα
ημων, — | en : Τ συν | τον : T W πρ αυτων - 22
σπουδαιοτερον, πεποιθ. δε 24 Χ ενδειξοσθε

21 προνοοουμενοι (γαρ) 9,2 το : o (εξ) 4 λεγω

470
Προς Κορινθίους β’ 9,5—14.

5 ἐν τῇ ὑποστάσει ταύτην. ἀναγκαῖον οὖν ἵνα ἐπιστρέψῃς τοὺς ἀδελφοὺς ὡς ἐντολὴν, tοὺς ὑμᾶς καὶ προσκατάρτισῃς τὴν προγεγμενὴν εὐλογίαν ὑμῶν, ταύτην ἐτοιμὴν εἶναι ὡς εὐλογίαν καὶ μὴ ὡς πλεονεξίαν. Τοῦτο 6 ὁ σπέιρων φειδεμένως φειδεμένως καὶ φερίσει, ὁ σπέιρων ἐπὶ εὐλογίαις ἐπὶ εὐλογίαις καὶ ἔσοδον. ἐκάστος καθὼς προῆρηται τῇ καρδίᾳ, 7 ἐξ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης. ἡμῖν γὰρ ὄροι οὖν ἐπὶ ὁ Θεός. δυνατεὶ δὲ ὁ Θεός πᾶσαν χάριν 8 ἱσσεύεις εἰς ὑμᾶς, ἵνα ἐν παντὶ πάντοτε πάσαν ἡμείαν ἔχοντες περισσότερον ἑαυτῶν ἓξεσθεν, καθὼς γέγραπται.

9 Ps 112,9.

σφόρπισεν, ἐδώκες τούς πένησιν,

δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

ἐπιχορηγών οὐκ οὐρανός τὰ σπέιραντε καὶ ἄρτον 10 Ἰσ 55,10. 

δημόσιος χορηγήσει καὶ πληρώσῃ τὸν σπόρον ἑως καὶ ἀξίσησε τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης ἑως πάντων πλουτιζόμενοι εἰς πᾶσαν ἀπλόν— Ἡ ὅτε κατεργάζεται δι’ ὑμῶν εὐχαριστήσῃ τῷ ὑμῖν ὥστε διὶ ἡ διακονία τῆς λειτουργίας ταύτης ὁ 12 8,14. ἰστιν προσαναπληρῶσα τὰ στερημάτα τῶν ὄνων, ἀλλὰ καὶ περισσοῦσα διὰ πολλῶν εὐπρεπῶν τῷ Θεῷ. διὰ τῆς ὑμετέρας τῆς διακονίας 13 τῆς δοξάζωτε τῷ Θεῷ ἐπὶ τῇ ὑποταγῇ τῆς λογίας ὑμῶν εἰς τὸ ἐναγέλιον τοῦ Χριστοῦ ἄπλοτητι τῆς κοινωνίας εἰς αὐτοῦς καὶ εἰς ταῖς, καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ ὑμῶν ἐπιποθοῦν— 14 πέρι χαίνοις διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν χάριν τοῦ Θεοῦ.

5 W υμῶν ταύτην, | T — καὶ 2ο 9.10 H (καθὼς ... 

υμῶν) 10 σπέιρα : W σπόρον ἱ θεοῦ τῆς προσφορὰς ἱ προσφορὰς τοῦ θεοῦ (H,RW'') 12 H — τοὶ ... τῷ θεῷ,
10 Αὐτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ, ὑμᾶς ἵνα πράξητε καὶ ἐπισκεψίας τοῦ Χριστοῦ, κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν, ἀπόντων ὑποτεθεὶς ὑμᾶς. Ἐν σαρκὶ γὰρ περιπάτεσθε ὡς καὶ πατήσατε ἑαυτοῖς. Ἡ σαρκὶ ἐν τῇ σεβασμῷ τῆς ἁμαρτίας, τὸ ὑπὸ ὑποτεθὲν, καὶ αἰχμαλωσίαν ἔχετε, καὶ ἐνθαρρύνετε τοῖς ἡμῖν, ἵνα ἐχθροὶ ὑμῶν ἔσται τῶν ὑποκοινων τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐν ἐτοιμίᾳ ἑξοντες ἑκδικήσαι πάσαν παρακολούθην, ἐκ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ, καὶ ἐκ τῆς ἀξιολόγησεν τῶν ὑμῶν.
Πρὸς Κορίνθιους β' 10,13—11,7.

καὶ συνκρίνοντες ἑαυτοὺς ἑαυτοῖς οὐ συνιάσων. 

καὶ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὗ ἐμέρισεν ἦμιν ὁ ἐστὶς μέτρον, ἑφικέσθαι ἄχρι καὶ ὡμῶν. οὐ γὰρ 

ἐν ἡμῖν ἐφικνοῦμεν εἰς ὡμᾶς ὑπερεκτείνομεν ἑαυ-

τοὺς, ἄχρι γὰρ καὶ ὡμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγ-

γελίῳ τοῦ Χριστοῦ· οὐκ εἰς τὰ ἁμετρα κακοῦμενοι 

τὸ ἀλλοτρίον κόσμοις, ἐλπίδα δὲ ἑξοντες αὐξαν-

ομένης τῆς πίστεως ὡμῶν ἐν ὡμῖν μεγαλυνθῆναι 

καὶ τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισσεῖαν, εἰς τὰ 

τὸν κανόνα ὡμῶν εἰς περισσεῖαν, εἰς τὰ 

act 19,21. 

κατα τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισσεῖαν, εἰς τὰ 

τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισσεῖαν, εἰς τὰ 

κατοικών, ἔχειν ὡστε σώματος, ἀλλ' ὃν ὁ 

καί τας οὐσίας.

'Οφελον οὐν ενεχεστέ μου μικρὸν τι αφροσύνης. 

καὶ οὐκ ἐμανθέσθε μου. ζηλῶ γὰρ ὡμᾶς θεοῦ 

μοι, ἠμοσώμην γὰρ ὡμᾶς ἐνι ἅρῳ παρθένων 

παντοτείς τῷ Ἰησοῦ φροβούμαι δε μὴ 

κατα τοὺς κατὰ τὸν Χριστὸν. εἰ 1 

ἐν γὰρ ὁ ἐχομένος ἀλλον Ἰησοῦν κηρύσσει οὐ 

ὁμοίως ἐνθυσάμενον, ἡ πνεῦμα ἐφερον λαμβάνετε ὃ 

ὁμοίως ἐνθυσάμενον, ἡ πνεῦμα ἐφερον λαμβάνετε ὃ 

καὶ πάντων ἀποστόλων. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

καὶ πάντων ἀποστόλων. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

12,11. 

καὶ τοὺς ἀποστόλους. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

15κ 15,10. 

καὶ τοὺς ἀποστόλους. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

G 2,6,9. 

καὶ τοὺς ἀποστόλους. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

K 2,1,2,13. 

καὶ τοὺς ἀποστόλους. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

Ε 5,4. 

καὶ τοὺς ἀποστόλους. εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ 

K 9,12,18.

12,14 Η ὑμῶν․—οὐ...χριστοῦ.(TW.)— 14 οὐ γαρ 

11,15 ἢ ἐναντίον: : ὡς γαρ... ἐναντίον; 18 ἢ ἐνα

ἕως ἡμῶν ἀλλὰ 

11,2 ἢ ἐναντίον: : ὡς γαρ... ἐναντίον; 18 ἢ ἐνα

Matt 12,18 — ὄν συμφωνεῖς ὁμοίως ὁ ἐναντίον: : ὡς γαρ... ἐναντίον; 18 ἢ ἐνα

11,1 Ῥωμαίων | μ. τῇ αφροσύνη 5 μηποτε | οὐτω φθορη

478
11,8—22. Πρὸς Κορινθίους β'

ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὁμεῖς ὑποθῇτε, διὸ δωρεάν
Ph 4,10,15. 8 τὸ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίου εὐηγγελισάμην ὑμῖν; ἀλλὰ ἐκκλησίας ἐσούλησα λαβὼν ὄψινον πρὸς τὴν ὑμᾶς
12,18. 9 διακονίαν, καὶ παρὼν πρὸς ὅμᾶς καὶ ὑστερήθης ὁ κατενάρθησα οὐδενός· τὸ γὰρ ὑστερημάτι μοι προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελφοὶ ἐλθόντες ἀπὸ Μαχαηλοῦν, καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῇ ἐμαυτὸν ὑμῖν ἔτηνσαν
1 K 9,15. 10 καὶ τηρήσω. ἔστιν ἀλήθεια Χριστοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καθήσεις αὐτῇ ὦν φραγήσεται εἰς ἐμὲ ἐν τοῖς
11 κλίμασιν τῆς Ἀχαΐας. διὰ ταῖς, ἦτο ὀνω ἀγαπᾶ ὅμᾶς
12 ὁ θεὸς οἶδεν. Ὁ δὲ ποιῶ καὶ ποιήσω, ἢν ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν τῶν ἐκλύοντων ἀφορμῆν, ἢν
2,17. Ph 3,2. 13 ἕν ὁ καυχώμεθα εὐθείως καθὼς καὶ ἡμεῖς. οὐ γὰρ τοιοῦτος ψευδάποστολοι, ἐργάται δόλιοι, μετὰ
14 σχηματιζόμενοι εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ. καὶ οἱ ἃθανατός αὐτὸς γὰρ ὁ σατανᾶς μετασχηματίζεται
15 εἰς ἄγγελον φοτός· οὐ μέγα οὖν εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτὸς μετασχηματίζονται ὃς διάκονοι
16 δικαιοσύνης· ὅν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.
12,6. 16 Πάλιν λέγω, μὴ τίς με δόξῃ ἄφρονα εἰναι· οὐ δὲ μήγε, κἂν ὡς ἄφρονα δέξασθε με, ἵνα καμά
17 μικρὸν τι καυχήσομαι. δὲ λαλῶ, ὦ κατὰ κύριος
18 στάσει τῆς καυχήσεως. ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶμεθα
19 κατὰ τὴν σάρκα, κακῶς καυχήσομαι. ἢδεώς γὰρ ἀν-
20 ἐχέσθη τῶν ἄφρωνων φρόνιμοι ὄντες· ἀνέχεσθι
21 γὰρ εἰ τὰς ὁμᾶς καταδουλοῦντο, εἰ τις κατεσθίει, εἰ τὰς λαμβάνει, εἰ τις ἔπαιρεται, εἰ τις εἰς πρὸς
22 ἀφροσύνη λέγω, τολμῶ καγώ. Ἐβοραῖοι εἰσο,

12 ποιω : TW ποιω, 18 [την] : W—Τ 21 ποιω
ησθενηκαμὲν.
7 εαντων 14 θαυμαστον 21 ησθενηκαμὲν
474
Προς Κορινθιους β' 11,23—12,8.

καγώ. Ἰσραηλεῖται εἰσώ; καγὼ. σπέρμα Ἀβραάμ εἰσώ; καγὼ. διάκονοι Χριστοῦ εἰσώ; παραφροῦν· 29 Ἡ 15,10. λαλῶ, ὡς ἐγώ· ἐν κόσμῳ περισσοτέρως, ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβάλλοντας, ἐν θανάτοις πολλάκις. ὑπὸ Ἰουδαίων· 24 Dt 25,3. ἡ πεπάχης τασσεράκοντα παρὰ μίαν ἐλαβον, τρίς 25 Act 16,22. ἐλθάδον, ἀπαξ ἐλθάδον, τρίς ἐνανάγγεια, ἐπειδῆμον ἐν τῷ βυθῷ πεποίηκα· ὀδοιπορίαις 26 πολλάκις, κινύνοις ποταμών, κινύνοις λρατών, κινύνοις ἐκ γένους, κινύνοις ἐξ ἔθνων, κινύνοις ἐν πόλει, κινύνοις ἐν ἐομίᾳ, κινύνοις ἐν θαλάσσῃ, κινύνοις ἐν ψυχαδέλφοις, Ἐκόπω καὶ 27 Ἕ,5. κορίτι, ἐν ἀγρυτείαις πολλάκις, ἐν λιμῷ καὶ δίνει, ἐν γνησίαις πολλάκις, ἐν ψυχεὶ καὶ γυμνητῇ· χωρίς τῶν παρεκτός ἡ ἐπίστασις μοι ἡ 28 Act 20,18—21. καὶ ἡμέραν, ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν. ἡ ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ· τίς σκανδαλίζεται, 29 1 K 9,22. καὶ οὐκ ἐγὼ πυρὸν καὶ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ 30 12,5. τίς ἀσθενείας μοι καυχᾶσθαι. ὁ θεὸς καὶ πατὴρ 31 1,23. τῶν κυρίων Ἰησοῦ οἴδει, ὁ δὲ εὐλογητὸς εἰς τοὺς υἱῶν, δικαί αὐτός τοῦ ψυχοῦ· ἐν Δαμασκῷ ὁ ἐνθάγης 32 ἐφέτα τῶν βασιλεῶν ἐφοροῦτε τὴν πόλιν Δαμα- σκῆν πιάσας με, καὶ διὰ υπόλοιπος ἐν σαργάνη 33 Act 9,24,25. ἐγκατάθεν διὰ τοῦ τείχους καὶ ἑξέρυγον τὰς χείρας αὐτῷ. Καυχᾶσθαι δεῖ, οὐ συμφέρον μὲν 12 ἀμέσως δείς εἰς ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις κυ- ρίων. οἶδα ἀνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ ἑων δεκα- 2 τεσσάρων, εἴτε ἐν σώματι οὐκ οἶδα, εἴτε ἐκτὸς τοῦ θεοτόκου οὐκ οἶδα, ὁ θεὸς οἴδει, ἀρπαγέντα τὸν ωφόν οὐ δοκοῦσιν. καὶ οἶδα τὸν τοιοῦ- 3

33 Ἡ ἄπειρο | Τ ἐν πληγ. περισσ., ἐν φυλ. ν. 27,28 W
32 Ἡ ἄφθονην (Τ提速) 28 RW παρεκτός, 30 Ἡ [μον] 32 Ἡ
31 Ἕ 12,1 Ἡ δεῖ· ἡ δε· | δε· W+ καὶ 2 2 Η Ἡ
dekatoasaron, — εἰτε ... οἴδεν, —
30 εἰσπανσίας | μοι 31 θεὸς : + τοῦ Ἰσραήλ
31 Ἐν + θέλων 12,1 δεῖ : δὴ | οὐ συμφέρει μοι | δε· γαρ

475
Ph 4,10,15. 8

12,13. 9
dia sou epi tis zôi kai gynaikeia

1 K 9,15. 10
kai ekei ne eis tois de
diako numérique

2,17. Ph 3,2. 13
en o kai ois prosechthous, thos

14 oikoumatikos, eis eis thes touts

15 eis aggelos meta tois diakosin

16 Palaiv laimia, eimi me

de miha, kai elakhista

17 mikron ti kai elastos ti

18 stasei tis kai eis thes oi

19 kata [tîn] sarkh

20 ekeine tis aforo, eis miha, tis

gar ei tis omazis

21 wpon omazis deerei

Ph 3,5. 22
afosofhlega, tis

12 poiou : TW poiou, omazis omazis.

7 ean ton 14 thamias ean ton.
τον ἀνθρωπον, εἰτε ἐν σώματι εἰτε χωρὶς τοῦ
4 σώματος οὐκ οἶδα, ὁ θεὸς οἶδεν, ὅτι ἦρπαγη εἰς
tὸν παράδεισον καὶ ἤκουεν ἀφηγη σῆματα, ἂ
11,50. οὐκ ἤξιον ἀνθρώπων λαλῆσαι. ὡπὲρ τοῦ τοιούτου
καυχήσομαι, ὡπὲρ δὲ ἐμαυτὸν ὁ καυχήσομαι εἰ
10,8; 11,16. μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείας. ἐὰν γὰρ θελήσω καυχή-
σομαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων, ἀλλήλεις γὰρ ἑρὼ
φείδομαι δὲ, μὴ τις εἰς εἰς ἔμε λογίσηται ὡπὲρ ὁ
Job 2,6. βλέπει μὲ ἡ ἀκούει ἐξ ἐμοῦ Ῥ καὶ τῇ υπερβολῇ
tῶν ἀποκαλύψεων. διὸ ἵνα μὴ υπεραλάρμωμαι, ἐδύνη
μοι σχόλου τῇ σαρκί, ἀγγελος σατανᾶ, ἵνα μὲ
8 κολαφίζῃ, ἵνα μὴ υπεραλάρμωμαι. ὡπὲρ τοῦτου τρίς
tὸν κύριον παυεσάλσα, ἵνα ἀποστῇ ἄπτ' ἐμοῦ.
9 καὶ εἰδοκεν μοι ἃρκεν σοι ἡ χάρις μου ἡ γὰρ
doμαμις ἐν ἀσθενείᾳ τελείται. Ἡδιστα σοι
ἀρράλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείας μου, ἵνα
Ph 4,13. εὐσκεφησίᾳ ἐπ' ἐμε ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ. διὸ
evδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ἰδρεσι, ἐν ἀνάγκαις,
ev νικήμοις καὶ στενοχωρίαις, ὡπὲρ Χριστοῦ διὰ
10 γὰρ ἀσθενῶ, τότε ὄνυντος εἰμὶ.
11,5. Γέγονα ἄφρων· ύμεῖς με ἡγαγάσατε. ἐὰν
gὰρ ὀφειλῶν ὡρ' ὡμῶν συνίστασθαι. οὐδὲν γὰρ
ὑπερήφανο τῶν ὑπερλάμ ἀποστόλων, εἰ καὶ οὐδὲν
R 15,19. ἐμι. τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργώσθη
ἐν ὡμῶν ἐν πάσῃ υπομονῇ, σημεῖος [τε] καὶ τέρασι
11,9. καὶ δύναμις. τί γὰρ ἐστιν ὁ ἕσοδόθη ὡπὲρ
tας λυτάς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ ὁ
κατενάρκησα ὑμῶν; χαρίσασθε μοι τὴν ἀδικίαν
13,1. 14 ταῦτην. Ἰδοὺ τρίτον τοῦτο ἐνικῶ 

---

5 Ἡ ΑΝΘΡΩΠΟΝ — ἐπει ... οὐδέν, — ὅπω οἶδα : [H]—W
5 ασθεν.: T+ μου 6 ΡΤ εξ εμου. 7. διο να : B—
dio να h TH να | h — να μὴ υπεραλάρμωμαι 90 9 Α — μου

3 χωρὶς : εκτος 6 ακούει : + τι 7 Σαταν 9 δυνατος
μου | τελειοται 11 αφρων : + καυχωμενος 18 ηττηθη ης
14 — τουτο

476
Προς Κορινθίους β' 12,15—13,3.

πρὸς ὅμας, καὶ οὖ καταναρκήσω· οὖ γὰρ ζητῶ τὰ ὅμαν ἄλλα ὅμας· οὖ γὰρ οὐκ ἔφειλε τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἄλλα οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις. ἐγὼ δὲ ἤδηστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανήσω· 15 Ὁφοιμα ύπέρ τῶν ψυχῶν ὅμας. εἰ περισσότερος ὁμής ἀγαπῆ, ἦσον ἀγαπῶμαι; Ἑστω δὲ, ἐγὼ 16 οὐ κατεδράφησα ὅμας· ἄλλα ὑπάρχον πανογράμμας ὅμις ὅμας ἔλαβον. μὴ τινα ἄπασταλκα πρὸς 17 ὅμας, δι' αὐτοῦ ἐπελευκέκτησε ὅμας Τίτος; οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεκ- καθάμανα; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἤχεσιν; 18 8,6.10—18. 19 Πάλαι δὲ ὥσπερ ιδον ἀπολογούμεθα. κατέναντι θεοῦ ὃς Χριστὸς λαλοῦμεν· τὰ δὲ πάντα, ἀγαπητοί, ἀνεπή τοῖς ὅμοις οἰκοδομῆς. φοβοῦμαι γὰρ μὴ 20 10,2. 1 Κ 4,6. ἔχω θεόν ὅνων ὄντων ὃλω εἴρω ὅμας, κἂν ἠφθει ὅμιν οἶνον οὐθελετε, μὴ πώς ἐρις, ζῆλος, ἡμια, ἑρυθεῖσαι, καταλαλια, ψυχρισμοί, ψυκώδεις, ἀκαταστάσεις. μὴ πάλιν ἐλθόντος μου τα- 21 2,1. 12,2. νιώσει με ὁ θεός μου πρὸς ὅμας, καὶ πενθήσεως, ἀνεπή τοῖς προημαρτηκότοις καὶ μὴ μετανοη- σάντων ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ πορνείᾳ καὶ ἀσελ- γείᾳ ἡ ἐπραξαν. Ἐφετέρον όπερ, ἐπὶ στοματος, ὅπως μαρτύρων καὶ τριῶν 13 ὅμας. ἐπὶ στομάτος οὗτοι μαρτύρων καὶ τριῶν 19. παθήσαντι πάν ρήμα. προεἰρήσκει καὶ προλέγει, 20 19,15. 1 Τ 5,19. δὲ παρὼν τὸ δεύτερον καὶ ἄλλων νῦν, τοῖς προ- umpingakōs καὶ τοῖς λοιποῖς πάσιν, διὸ ἐὰν ἐλθὼ 21 ὅς τὸ πάλιν οὖ φείσομαι· ἐπει δοκιμῆν ἦτε ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ πορνείᾳ καὶ ἀσελγείᾳ, ἡ ἐπραξαν. Ἐφετέρον όπερ, ἐπὶ στομάτος, οὗτοι μαρτύρων καὶ τριῶν παθήσαντι πάν ρήμα. προεἰρήσκει καὶ προλέγει, δὲ παρὼν τὸ δεύτερον καὶ ἄλλων νῦν, τοῖς προημαρτηκόσι καὶ τοῖς λοιποῖσι πάσιν, διὸ ἐὰν ἐλθὼς ὁτὲ τὸ πάλιν οὖ φείσομαι· ἐπει δοκιμῆν ἦτε ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ πορνείᾳ καὶ ἀσελγείᾳ, ἡ ἐπραξαν. 

14 αλλα νμας: Η,Τ,Β. | W αλλ οι 15 hRW νμων, τι περισ. ν. αγαπων ησα. αγαπωμαι. 18 RW μη τι 19 Η απολογομεθα; 20 Η ερυθαι 21 HW ταπεινωση | W επραζαν; 13,2 φεισομαι: HW,Τ.
13,4—13. Πρὸς Κορινθίους β'

Ph 2,7,8. 4 ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν. καὶ γὰρ ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῇ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ. καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ ζήσομεν
1 K 11,28. 5 σύν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ εἰς ὑμᾶς. Ἐαντοὺς πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῇ πίστει, εαντοὺς δοκιμάζετε· ἢ οὐκ ἐπιγνώσκετε εαυτοὺς ὅτι Ἰησοῦς Χρι- 6 στὸ ἐν ὑμῖν; εἰ μὴν ἄδοκιμοι ἐστε. ἐξπίεζοντες δὲ 7 ὑπὸ νόσον οὖν ἡμῖν ἑτερομεθα. εὐχόμεθα δὲ πρὸς τὸν Θεὸν μὴ ποιήσαι ὑμᾶς κακὸν μηδὲν, οὐχ ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ἦν ἡμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖς δὲ χρῖσθαι
1 K 13,8. 8 ὑμεῖς, καὶ γὰρ δυνάμεθα τι κατὰ τῆς ἀληθείας, 9 ἀλλὰ ὑπὸ τῆς ἀληθείας. χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν, ὡμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε· τούτο
10,11. 10 καὶ εὐχόμεθα, τήν ὑμῶν καταρτίσουν. Διὰ τοῦτο 11.10,11. οὐκ οὐκ ἔμεθα ἐκ παρὰ γράφει, ἢν παρὰν μὴ ἀποτόμην χρήσωμαι κατὰ τὴν ἐξουσίαν ἢν ἡ κύριος ἐδωκέν μου εἰς οἰκοδομήν καὶ οδύς εἰς καθαρότης.
Ph 4,4. R 15,33. 11 Λοιπῶν, ἄδειφοί, χαίρετε, καταρτίζεσθε, παρα- 12 κάλεσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρήνευτε, καὶ ὁ Θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἑσται μεθ' ὑμῶν.
1 K 18,20. 12 Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν ἀγίῳ φιλήματι. Ἀστα- 13 ξονται ὑμᾶς οἱ ἄγιοι πάντες.

13 Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἀγίου πνεύ- 13 ματος μετὰ πάντων ὑμῶν.

3 Ἡ υμῶν, 4 εὖν: ἡ σὺν | Ἡ [εἰς υμᾶς] 4,5 Ἡ υμῶν; εαυτοὺς 5 Ἡ Χριστοῦ Ἰησοῦς | Ἡ υμῶν, εἰ ... εἰστι; 13 Ἡ [Χριστοῦ]

4 γὰρ 1ο: + εἰ 5 υμῶν: + εὐρυμαι 13 ἥν
+ αμην

Subtitle: εγραφὴ απὸ Φιλιπποῦ (+ τῆς Μακεδονίας)
+ διὰ Τίτου (+ Βαρνάβα) καὶ Λουκᾶ

478
ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ

Παῦλος ἀπόστολος, οὗκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ ὁ ἀνθρώπος ἀλλὰ διὰ Ἰσωθοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς τὸν ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ οἱ ἐμοὶ πάντες ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Γαλατίας· καὶ ἐμοὶ ὡμίν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου ἡμῶν Ἰσωθοῦ Χριστοῦ, τοῦ δόντος ἐμαυτὸν περὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, διὸς ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος πονηροῦ κατὰ τὸ δήλημα τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, ὁ ὁ δόξα ὑμῶν ὑμῶν, ἀνάθεμα ἀιῶνος· ἀμὴν.

Θαυμάζω ὅτι οὕτως ταχέως μετατιθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι Χριστοῦ εἰς ἑτερον εὐαγγέλιον, ὅδ' οὖν ἐστιν ἄλλο· εἰ μὴ τινές ἐσιν οἱ ταράσσοντες ὑμᾶς καὶ ἑλώντες μεταστρέφει τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ. ἀλλὰ καὶ εὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος εἰς οὐρανοῦ εὐαγγελίσηται [ὑμῖν] παρ' ὁ εὐαγγελισμάνημα ὑμῖν, ἀνάδεμα ἐστω. ὡς προ- εἰφάκαμεν, καὶ ἀρτι πάλιν λέγω, εἰ τις ὑμᾶς εὐαγγελίζεται παρ' ὁ παρελάβετε, ἀνάδεμα ἐστω.

Ἀρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθοι ἡ τὸν θεόν; ἡ ἢ ὁ ἀνθρώπος ἢ ἢρέσκειν; εἰ ἢτι ἀνθρώπος ἢ ἢρέσκειν, Χριστὸς δοῦλος οὗκ ἢ λίπην. γνωρίζει γὰρ ὃ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγελισθέν ὑπ' ὅ

3 HW πατρ. ἡμον κ. κυρ. I. Χρ. ἡ πατρ. κ. κυρ. [ὑμῖν]
4 περι: ᾽ΗΒ ὑπερ 8 Ψ καὶ | ὝΒ εὐαγγελ.
5 ξητα | [ὑμῖν]: ᾽Η (sed post οὐραν.) — τ 9 Ψ προειρή.
6 = οὕτως 9 προειρηκα 10 ει: + γαρ

479
12 ἐμὸν δὴι ὦν ἐστὶν κατὰ ἀνθρώπου· οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτὸ ὡσε ἐκ-


13 Ἡχούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφήν ποτε ἐν τῷ Ἰουναϊσμῷ, δὴ καὶ ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκ-


14 κλησαίν τοῦ θεοῦ καὶ ἐπόρθουν αὐτήν, καὶ προ-


κοπτον ἐν τῷ Ἰουναϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλ-


κιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ξηλωτῆς


15 ὑπάρχου τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. Ὅτι


2,7. Mt 16,17. 16 ἀποκαλύψαι τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἕνα εὐα-


γελίζωμαι αὐτῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως ὡσ προ-


17 ἀνεθέμην σαρκὶ καὶ αἷματί, οὐδὲ ἀνήλθον εἰς


18 Δαμασκὸν. Ἐπεῖτα μετὰ τρία ἐτή ἄνήλθον εἰς


19 αὐτὸν ἰμέρας δεκαπέντε· ἔτερον δὲ τῶν ἀποστό-


λῶν οὐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ


20 κυρίου. ἃ δὲ γράφω ὑμῖν, ἵδον ἐνόπιον τοῦ θεοῦ


21 δὴι οὐ ψεῦδομαι. Ἐπείτα ἦλθον εἰς τὰ κλίματα


22 τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας. ἦμην δὲ ἀγνοο-


μενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰουναίας


23 ταῖς ἐν Χριστῷ. μόνον δὲ ἄκοινον ἥσαν δὴ τὸ


24 ὅτεν τοῦτο ἐπόρθησε, καὶ ἐδοξάζων ἐν ἐμοὶ τὸν θεὸν.


25 Ὁπείτα διὰ δεκατεσσάρων ἐτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς


6,9. 2 Τίτων ἕντον ἐν τοιοῦτος τὸ εὐαγγέλιον ἐν τοῖς ἔθνεσιν.


19 Ἡ αὐτό, ὦν: ἡ ὄνωθεν 16 ἉΒ — [ὁ θεὸς]


17 ἀπέλθον: ἡ ἀπήλθον 18 ῬΩ προ τρια 21 Ἡ κα...


17,18 ἀπήλθον 18 Πετρον 480
Προς Γαλατας

κατ' ἰδιὰν δὲ τοῖς δοκούσιν, μὴ πως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἐδομαν. ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σύν ἐμοί, Ἑλληνικά οὖν, ἄνακτον ψευδαδέλφων, οἵτινες παρεισήλθον κατασκοπήσαι τὴν ἐλευθεριάν ἤμων ἤν ἐχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα ἡμᾶς καταδουλώσουσιν. οἷς 3,4 ὁ πρὸς ὄραν εἰς μὲν τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ ἀληθεία τοῦ ἐναγγελίου διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς. ἀπὸ δὲ τῶν δοκοῦντων εἶναι τι, ὅποιοὶ ποτὲ ἦσαν οὐδὲν μοι διαφέρει, πρὸς ὅποιον ἦν ἄνθρωπον ὑλικά ἄνω μὲν ἔμενοι — ἐμοὶ γὰρ οἱ δοκοῦντες οὐδὲν προσδέχοντο, ἀλλὰ τοὐναντίον ἱδόντες ὅτι πεπίστευσαν ἃ πεπιστεύσαν τῷ ἐναγγελίῳ τῆς ἀκροβυσσαίας καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς, ὁ γὰρ ἐνεργήσας Διὸς εἰς ἀποστόλην τῆς περιτομῆς ἐνηγήσαν καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη, καὶ γνώτες τὴν χάριν τὴν δουλείαν μοι, ἱδόντες τῇ ἐναγγελίῳ τῆς ἀκροβυσσαίας καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς 7,8,9,10,11,12,13 Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰώάννης, οἱ δοκοῦντες στολῇ εἶναι, δεξίας ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβας καὶ Παῦλος, ἦν ἢμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομὴν. μόνον τῶν πτωχῶν ἤνα μηνημο- νεύωμεν, δὲ καὶ ἐσποῦδασα αὐτὸ τὸτε ποιῆσαι. Οτὲ δὲ ἦλθεν Κηφᾶς εἰς Ἀντιόχειαν, κατὰ πρὸς 11 ὁποίον αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ἤν. πρὸ 12 ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἔθνων συνήρθην. ὅτε δὲ ἦλθον, ὑπέστηλεν καὶ ἀφώριζεν ἑαυτόν, φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομῆς καὶ συνυπερφόρησαν αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαίοι, 13 ὅστε καὶ Βαρνάβας συναπήκτης αὐτῶν τῇ ὑπο- κρίσει. ὅταν δὲ εἶδον ὅτι οὐκ ὁροφοδοδοῦσιν 14 τὸ τῆς ἀληθείας τοῦ ἐναγγελίου, εἴπον τῷ Κηφᾷ ἐμπροσθέν πάντων· εἰ σύ Ἰουδαῖος ὑπάρ-
2,16—3,7. Πρὸς Γαλαταῖς

χων ἐθνικῶς καὶ οὐκ Ἰουδαϊκῶς ζῆς, πῶς τά 15 ἐθνη ἀναγκάζεις ιουδαϊζέναι; Ἰμεῖς φύσει Ιου-

δαίοι καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἀμαρτωλοί, εἰδότες δὲ

ὅτι οὐ δικαιοῦται ἀνθρώπως ἐξ ἐργῶν νόμου ἐὰν

μὴ διὰ πίστεως Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ Ἰμεῖς εἰς

Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν

ἐκ πίστεως Χριστοῦ καὶ οὐκ ἐξ ἐργῶν νόμου, ὅτι

17 ἐξ ἐργῶν νόμου οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ. ἐὰν

δὲ ἥττοιντες δικαιωθήναι ἐν Χριστῷ εὑρεθήμεν

καὶ αὐτοὶ ἀμαρτίας διὰ κονοῦ; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ

δὲ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἐμαυτῶν συνιστάνω.

18 Εγὼ γὰρ διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον ἵνα θεφεῖ τίμησο.

R 7,6. 19 Χριστὸς συνεσταύρωμαι· ἠξον δὲ οὐκ ἐγώ, ἢ ἦν

1,4. Ἰ 17,23. 20 ἐν ἐμοὶ Χριστῷ· δὲ δὲ νόμῳ ἐν σαρκί, ἐν πίστει

ξῷ τῇ τοῦ νεότο τοῦ θεοῦ τοῦ ἀγαπησάντος με

καὶ παραδόντος ἐκατόν ὑπὲρ ἐμοῦ. Οὐκ ἄκετο

τὴν χάριν τοῦ θεοῦ· εἰ γὰρ διὰ νόμου δικαιο-

σύνη, ἃρα Χριστὸς δώρεαν ἀπέθανεν.

3 Ὡ ἀνόητοι Γαλαται, τίς ὁμᾶς ἐβάπτισαν, εἰς

κατ' ὁρθάλμους Ἰησοῦς Χριστός προεγράφη ἐστιν·

2 σωμάτως· τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὤμων, ἕξ

ἐργῶν νόμου τὸ πνεῦμα ἑλάβεις ἢ ἕξ αἰκής πί

3 στεως; εἴ τις ἀνοητοὶ ἐστε ἐναρξάμενοι πνεύματι

4 νόμῳ σαρκί ἑπιτελέσθη; τοσαύτα ἔπαιδεσθε εἰκῇ;

5 εἰ γε καὶ εἰκῇ. ὁ οὖν ἐπίχειρησαν ὄμων τὸ πνεῦμα

καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὧμιν, εἷς ἐργών νόμου ἢ

6 ἕξ αἰκής πίστεως; καθὼς Ἀβραὰμ ἐπίστευσεν τῷ

θεῷ, καὶ ἐλογίζετο αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.

7 Γινώσκετε ἄρα διότι οἱ ἐκ πίστεως, οὗτοι νῦν

14 οὖν: ὒ ("MSS") T οὖν W οὖν 16 R πιστ. Ἰησοὺς Χριστοῦ | hW εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν 17 W ἀρὰ 20 hW τῆς τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ τοῦ γαπ. 3,1 ἐπισκαχναὶ: ὁτὲ τῇ αἰλέθεια μὴ πεπεδειχθή 6 (W sect inc. Καθὼς)

14 πῶς: τι 16 — δε | οὔτε 20 : διότι 20 αγαπ.: αγορασάντος 3,1 προεγρ. : + ἐν ὦμον 482
Πρὸς Γαλατας 3,8—19.

εἰςιν Ἀβραὰμ. προϊδοσα δὲ ἡ γραφὴ διτὶ ἐκ 8 Gn 12,3; 18,18. πίστεως δικαιοὶ τὰ ἐθνὶς ὁ θεὸς, προευνηγελίσατο τῷ Ἀβραὰμ διτὶ ἐνευλογηθῆσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη. διὸτι οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν 9 R 4,16. τῷ πιστῷ Ἀβραὰμ. Ὄσοι γὰρ ἐξ ἐργῶν νόμου 10 Dt 27,26. εἰςιν, ὡς κατάραν εἰςιν· γέγραπται γὰρ ὅτι ἐπι- κατάρατος πᾶς δὲ οἷς ἐμένει πᾶσιν τοῖς γεγραμ- 
μένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τοῦ ποιῆσαι αὐτά. 
ὅτι δὲ ἐν νόμῳ συνειδήσεις δικαιοῦνται παρὰ τῷ θεῷ 11 Hb 2,4. R 1,17. ὅλων, διὸ ὅ δικαιος ἐκ πίστεως ἐζήτεται· ὅ δὲ 12 Lw 18,5. νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ’ ὁ ποιῆσαι αὐτὰ ἐζήτεται ἐν αὐτοῖς. Χριστὸς ἤμας ἐξηγόραςεν ἐκ 13 R 8,3. 

τής κατάρας τοῦ νόμου γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατ- 
ἀν, διὸ γέγραπται· ἐπικατάρατος πᾶς δὲ κρεμά-
μένος ἐπὶ ξύλου, ὡς εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ 14 Ἀβραὰμ γένεται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ἐν τῇ ἐπαγ-
γέλιαν τοῦ πνεύματος λάθομεν διὰ τῆς πίστεως. 
Ἀδελφοὶ, κατὰ ἄνθρωπον λέγω· ὅμως ἄνθρωπον 15 
κεννωμένην διαθήκην συνειδῆ καθετεὶ ἐπιδια-
τάσσεται. τῷ δὲ Ἀβραὰμ ἐροθήσασιν αἱ ἐπαγγε-
λίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ· οὐ λέγει· καὶ τοῖς 
σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ’ ὡς ἐφ’ ἐνός· 
καὶ τῷ σπέρματι σον, ὡς ἔστιν Χριστὸς. 

τοῦτο 17 Ex 12,40. 
δὲ λέγω· διαθήκην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ θεοῦ 
ὁ μετὰ τετρακόσια καὶ τριάκοντα ὑπὸ γεννῶς νό-
μος οὐκ ἀκυροῦ, εἰς τὸ καταργῆσαι τὴν ἐπαγγε-
λίαν. εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἐν κληρονομία, οὐκ ἐδικαίων ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐπεγγέλιας· τῷ δὲ Ἀβραὰμ δι’ ἐπαγγελίας κε-
χάρισται ὁ θεὸς. 

Τῇ οὖν ὁ νόμος; τῶν παρα-
βάσεων χάριν προσετέθη, ἀχρίς οὐ ἔλθεν τὸ σπέρμα 
ὁ ἐπηγγέλται, διαταγεῖς δι’ αγγέλων, ἐν χειρὶ με-

18 T ἀλλὰ 14 ἐν Ιησοῦ Χριστῷ 15 ἐν λέγω.

19 οὖν : ἐν αὐτῷ 16 δὲ 17 θεοῦ : εἰς Χριστὸν 19 εἰς θεοῦ
3,20—4,6. Προς Γαλατας

20 σίτου. ὁ δὲ μεσίτης ἐνὸς ὁδὸς ἔστιν, ὁ δὲ θεός εἰς ἐστιν. ὁ θεός ὁ οὐν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ ἔδοξε νόμος ὁ δινάμενος ἵωσονος, ὡς τῶς ἐκ νόμου ἢν ἢ δικαιοσύνη· ἀλλὰ συνεκλείσαν ἡ γραφή τὰ πάντα ὑπὸ ἀμαρτίαν ἵνα ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δοθῇ τοῖς πιστεύουσιν.

4,3. 23 Πρὸ τοῦ δὲ ἔλθειν τὴν πίστιν ὑπὸ νόμον ἐφοροφοροῦμεθα συνεκλείσαμεν εἰς τὴν μελλονταν 
24 πίστιν ἀποκαλυφθήναι. ὡστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστὸν ἵνα ἐκ πίστεως 
R 10,4. δικαιοσύνης ἐλθόντος δὲ τῆς πίστεως οὐκέτα 
J 1,12. R 8,17. 26 ὑπὸ παιδαγωγὸν ἐμεν. Πάντες γὰρ νῦι θεός 
R 6,3. R 13,14. 27 ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦς· δοσοὶ γὰρ εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνεδύσασθι.

28 οὐ δὲ Ἰουδαίος οὐδὲ Ἐλλην, οὐδὲ ἐν δοθλί 
1 K 12,15. οὐδὲ ἐλεύθερος, οὐδὲ ἄρσεν καὶ θηλικ 
J 9,7. 29 γὰρ ἡμεῖς εἰς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦς. εἰ δὲ ἡμεῖς 
R 10,12. Χριστὸν, ἢρα τοῦ Ἀβραὰμ σπέρμα ἐστε, καὶ 
1 K 12,15. 4 ἐπαγγελίαν κληρονόμου. Δέχω δὲ, ἐφ' ὃ δοσον χρό 
R 9,7. νον ὁ κληρονόμος νηπιός ἔστιν, οὐδὲν διαφέρει 
3,23; 5,1. 2 δούλου κυρίος πάντων ἄν, ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους 
Kol 2,20. ἐστιν καὶ οἰκονόμος ἀχρί τῆς προθεσμίας τοῦ 
E 1,10. 3 πατρός. οὕτως καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἤμεν νηπιός, ὑπὸ το 
R 3,13,26. 4 τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἡμεθα δεδουλωμένοι· ὅτι 
8,15. 5 γενόμενον ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξα 
6 γοράσθη, ἵνα τὴν νιοθεσίαν ἀπολάβωμεν. Ὄτι 
R 8,15. δέ ἔστε νυιλ, ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς το πνεῦμα τοῦ 
R 9,7. νιοθ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν, κράζον. Ἀββα 

20,21 W εστιν· o 21 τοῦ θεοῦ : Η—W | ex νομον; 
34 Χ εν νομο | h ἡν [av] T ἡν av 34 RW δικαιοσύνης · 
(W sect inc. ειλθ. v. 26) 28 T απαντες 29 T και 
4,3 ημεθα : R ἡμεν 6 W — o θεος | Ἡ Αββα

23 συνεκλείσαμεν | 4,6 ημων : νομων 
484
Πρὸς Γαλατας 4.7—23.

ὁ πατήρ. ὡστε ὀνείτι εἰ δοῦλος ἀλλὰ νῖος· εἰ 7 8,20. R 8,16,17. δὲ νῖος, καὶ κληρονόμος διὰ Θεοῦ.

Ἀλλὰ τότε μὲν ὁπ ἐδότες ἑσὼν ἐδουλεύσατε 8 τοὺς φύσει μὴ οὖσαν Θεοὺς· νῦν δὲ γνώντες Θεοὺν, 9 μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ Θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἁμαρτήματά προῖχα στοιχεία, οίς πάλιν ἁμαρτάνετε δουλεύσασθε; ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μὴνας καὶ καιροὺς καὶ ἐνιαυτοὺς. 10 R 14,5. Kol 2,16.

γινομαι ὄμοις μὴ πως εἰκὴ κεκοπίακα εἰς ὄμοις. 11 2 J 8.

Πίνεσθε ὡς ἐγώ, ὧτι κἀγαθὸ ὡς ὅμεις, ἀδελφοί, 12 2 K 2,5. ἰδομαι ὄμοιν. ὁδεῖν μὲ ἡδικήσας· 13 οἴδατε δὲ ὅτι 13 Κατό 16,6. Κάρι 2,3.

ὁ ή αἱδένειας τῆς σαρκὸς εὐγενείας ὑμῖν τὸ πρότερον, καὶ τὸν πειρασμὸν ὑμῶν ἐν τῇ σαρκί 14 μου ὁδὲ εξουδενήσατε ὁδὲ εξεπτύσσατε, ἀλλὰ ὡς ἦν ἠγελος Θεοῦ ἐδέξασθε με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν. 15 1 Κ 4,15. 16 Am 5,10. 17 1,7.

καὶ οὐ τὸ μακαρίσμος ὑμῶν; μαρτυροῦ γὰρ ὑμῖν ὅτι 15 ἐκ δύνατον τοὺς ὁφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξοφυζητεῖς ἐδώκατε μοι. ὅστε ἐχθρὸς ὑμῶν ἐγένετο ἀλή- 16 17 νοῦς ὑμῖν; ἐχεόντων ὑμᾶς οὐ καλῶς, ἀλλὰ ἐκ- 17 8,10. 18 17 νομον ἐν τῷ παρεῖναι με πρὸς ὑμᾶς. τέκνα μου, 19 1 K 4,15. ὃς πάλιν ἄδινον μέρις ὡς μορφωθῇ Χριστὸς ἐν ὑμῖν· ἡθέλων δὲ παρεῖναι πρὸς ὑμᾶς ἄρτο καὶ 20 ἀλλακτι τὴν φωνὴν μου, διὸ ἀποροζμαί ἐν ὑμῖν.


7 ἀν Θεον : h8 [Θεου] δια Χριστου ττ δια Θεον 9 h
douleueun 10 T enantoun; 14 W all 18 HW uma, 19 K teckna | uma : T.W. 23 mev : [H]—W

7 el 8 φωνει 14 numa : mou 15 pou : tis |
oun : + τη 17 fin + ζηλουντε δε τα κρειττ χαμισματ 18 de : + to 21 anagwospkete

495
κατὰ σάρκα γεγένηται, ὁ δὲ ἐκ τῆς ζελευθέρας
5,1. R 8,15. 24 διὰ τῆς ἐπαγγελίας. ἀτινὰ ἐστὶν ἀλληγοροῦμενα.
αὕται γὰρ εἶσον δύο διαθήκαι, μία μὲν ἀπὸ δρόσω
25 Σινᾶ, εἰς δουλεῖαν γεννῶσα, ἡτὶς ἐστὶν Ἀγὰρ. τὸ
dὲ Ἀγὰρ Σινᾶ δρόσος ἐστὶν ἐν τῇ Ἀραβίᾳ· συναπο-
χεῖ δὲ τῇ νῦν Ἰερουσαλήμ, δουλεύει γὰρ μετὰ
π 12,22. 26 τῶν τέκνων αὐτῆς. ὁ δὲ ἀνώ Ἰερουσαλήμ ξε-
Is 54,1. 27 θέρα ἐστὶν, ἡτὶς ἐστὶν μήτηρ ἑμῶν· γέγοραται γὰρ
εὐφράνθητι, στεῖρα ὡς οὐ τικουσά,

ρέσων καὶ βόσκων, ὡς οὐκ ὀδίνουσα;

ὅτι πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἑρήμου μᾶλλον ἢ τῆς
ἐξούσιος τῶν ἄνδρα.

22, 23 ὡμεῖς δὲ, ἀδελφοὶ, κατὰ Ἰσαάκ ἐπαγγελίας τέκνα
Gn 21,9. 29 ἐστέ. ἀλλ’ ὕστερο τότε ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς
Gn 21,10. 30 ἐδιώκειν τὸ κατὰ πνεῦμα, οὗτος καὶ νῦν. ἀλλὰ
τὶ λέγει ἡ γραφή; ἐκβάλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν
ὑιὸν αὐτῆς· ὁ γὰρ μὴ κληρονομήσῃ ὁ νῦς τῆς
3,29. 31 παιδίσκης μετὰ τοῦ νῦν τῆς ζελευθέρας. διό.
ἀδελφοί, οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα ἀλλὰ τῆς
ζελευθέρας.

5 Тῇ ζελευθέρᾳ ἡμᾶς Χριστὸς ἢλευθεροσώσεν· στη-
κετε οὖν καὶ μὴ πάλιν ζυγὸς δουλείας ἐνέχεσθι.
2 Ἡδὲ ἔγω Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι εὰν περιτί-
3 μησοῦν Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὄφειλήσει. ματρί-
ρομαι δὲ πάλιν παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ
4 διὸ σφειλέτης ἐστὶν δλον τὸν νόμον ποιήσαι. κατ-
ηγηθήτε ἀπὸ Χριστοῦ οὖν ἐν νόμῳ δικα-
5 ὅσον, τὸς χάριτος ἐξεπέσατε. ἡμεῖς γὰρ πνεῦμα

23 διὰ της Ἡ δι 24 T δουλιαν | Ἡ Ἀγάρ (ἐτ 25) 25 δι
Αγάρ : hT γαρ R γαρ [Ἀγάρ] 28 ωμεῖς εἰ ἐστε : Ἡ ἡμεῖς εἰ
eomev 31,5,1 τῆς ζελευθέρας... στη. οὐν καὶ : ἡ τῆς
ζελευθέρας, ἡ εἰ... ζελευθερωσεν. στηκ. οὐν καὶ ἦτ.
θερας. Τῇ εἰ. [οὖν] ἡ Χριστὸς ἡμᾶς (ἡμᾶς Χρ.) ἢλευθερωσε
σηκέτε καὶ (Τῇ fori pro Ἐπ') 6,1 T δουλιας | Ἡ ενεχεθεν.-

26 παντων ημων 30 fin + mon 5,3 - pali
486
Προς Γαλατας 5,6—21.

ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα. ἐν 6 8,15. 1 K 7,19. γάρ Χριστῷ Ἰησοῦ δύνεται περιτομή τι ισχύει δύνεται ἀφοβοστία, ἀλλὰ πίστες δὲ ἀγάπης ἑνεχόμενη. ἐτέρεθε καλὼς τίς όμοι ἐνέκοψεν ἀληθεία μή 7 πείσθαι; ἢ πείσμονον ὅπι ἐκ τοῦ καλοῦντος 8 1,6. ύμας. μικρὰ γάρ δένον τὸ φόρομα ζυμόν. 9 1 K 5,6. ἐγὼ πέποιτα εἰς ύμοι ἐν κυρίῳ οὕτω ἀλλό φρο- 10 1,7. 2 K 11,15. νήστε. ὅ δέ ταράσσον όμοι βαστάσει τὸ κρίμα, ὡστε εάν ἦ. Ἐγὼ δέ, ἀδελφοί, εἰ περιτομὴν ἔτι 11 1 K 1,23. κηρύσσω, τι ἐτι διώκομαι; ἀρα κατηργηταὶ τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ. Ὁφελον καὶ ἀποκόψων- 12 Ps 12,4. ται οἱ ἀναστάτοντες όμος.

Ὑμεῖς γὰρ ἐπι ἐλευθερίαν ἐκλήθητε, ἀδελφοί. 13 1 P 2,16. μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφομήν τῇ σαρκί, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλους. ὅ γάρ 14 Lk 19,18. πάς νόμος ἐν ἕνι λόγῳ πεπλήρωται, ἐν τῷ ἀγα- πήτεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. εἰ δὲ ἀλ- 15 λήλους δάκνετε καὶ κατευθύνετε, βλέπετε μὴ υπ' ἀλλήλους ἀναλωθήτε. Δένο δέ, πνεύματι περι- 16 25. τατείτε καὶ ἐπιθυμιάν σαρκὸς οὐ μὴ τελέστε. ἢ γὰρ σάρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τὸν πνεύματος, τὸ δὲ 17 R 7,15,28. πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκὸς, ταῦτα γὰρ ἀλλήλους ἀντίκειται, ἢν μὴ ἃ ἔναν ἄδειλα ταῦτα ποιήτε. εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ ἐστε ὑπὸ νόμον. 18 R 8,14. φανερὰ δέ ἐστιν τὰ ἔργα τῆς σαρκὸς, ἀτινὰ ἐστιν 19 1 K 6,9,10. πορνεία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, 1 εἰδωλολατρεία, 20 φαρσαλεία, ἐχθραία, ἐρεις, ἥλιος, θυμοῖ, ἔριθει, διχοστασία, αἰλέσεις, 1 φθόνοι, μεθαί, κώμοι, καὶ 21 E 5,5. τὰ δμοια τοῦτος, ἀ πρόλεγον ὑμῖν καθὼς προεί- πον, τοι οἱ τὰ τοιαῦτα πρᾶσσοντες βασιλείαν ἔχειν

---

6 Η [Ἰησοῦ] 8 ἡρ — οὐκ 9 ζυμοί : ἡρ ὁλοι 20 Η εἰδωλολατρεία | Η φαρσαλεία | Η ἐρείς, ζηλοῖ | Η ἐρείς
21 φθόνοι : [Ρ] ὁ φθόνοι | η μοίχαι

10 — εν κυρίῳ 14 νόμος : εν νημίν | πληρουται
17 γαρ : δέ 19 πορνεία : προ μοίχαι

487
5,22—6,12. Προς Γαλατας

E 5,9. 22 οὐ κληρονομήσουσιν. ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματος ἐστὶν ἀγάτη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία.

1 T 1,9. 23 χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, προαθησία, ἐγκράτεια τεια· κατὰ τῶν τοιούτων ὅσι ἐστιν νόμος. οὐ δὲ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὴν σάρκα ἐστάδορωσαν σὺν

R 6,6. Kol 3,5. 24 τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις. Εἰ δὲ γὰρ

Ph 2,3. 26 πνεύματι, πνεύματι καὶ στοιχώμεν. μὴ γινώμεθα κενόδοξοι, ἀλλήλους προκαλοῦμενοι, ἀλλήλους φθο-

Mt 18,15. 6 νοῦντες. Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προληφθηκαί ἀνθρώ-

Jc 5,19. 5 πος ἐν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς οἱ πνευματικοὶ κατατίθεσθε τὸν τοιούτον ἐν πνεύματι προδήλητος.

2 K 12,5. 4 ὅτι, φρεναπατά διάντον. τὸ δὲ ἔργον ἐναυτῶν ὑπο-

R 14,12. 5 καθήμια ἔξει καὶ ὑμῖν ἐς τὸν ἐπερυμ. ἐκατος-

1 K 9,14. 6 γὰρ τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει. Κοινωνεῖτο δὲ ὁ καθημούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶ-

R 8,13. 7 σιν ἀγαθοῖς. Μὴ πλανᾶντε, θεὸς σοῦ μικητή-

J 6,63; 3,6. 8 ὀρίζειν· διὶ ὁ σπείρων ἐς τὴν σάρκα ἐναυτῶν ἐς τῆς σαρκὸς ὀρίζει φθοράν, ὁ δὲ σπείρων ἐς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ πνεύματος ὀρίζει ζωὴν αἰώνων.

2 Th 3,13. 9 τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐνπαχῶμεν· καὶ φι-

2 P 1,7. 10 γὰρ ἴδιων ὑπακοῖς μὴ ἐκλεψομεν. Ἀρα οὐν ὃς

11 ἕδετε πηλίκοις ὃμιν γράμμασιν ἐγγραφα τῇ

5,11. 12 ἐμῇ σειρῇ. Ὁσοὶ ἴδον τις ἐν σαρκί.

Ph 3,18.
Πρὸς Γαλατας  Πρὸς Εφεσιους 6,13—1,3.

οὔτοι ἀναγχάζοντον ὡμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ διώκωνται. οὐδὲ γὰρ 13 ὁ περιτεμνόμενοι αὐτοῖ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ δελοῦσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρῃ σαρκὶ καυχῆσονται. ἔμοι δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι 14 ἰ ἕν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δι’ οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται καὶ γόνον κόσμῳ. οὔτε γὰρ περιτομὴ τί ἐστιν οὔτε ἄκρο- 15Β 5,6. 1 Ἐκ 7,19. βυστία, ἀλλὰ καυχὴ κτίσεως. καὶ δοσὶ τῷ κανόνι 16 Πσ. 125,5; 128,6. τούτῳ στοιχίζουσιν, εἰρήνη ἐπ’ αὐτούς καὶ ἔλεος, καὶ ἐπὶ τόν Ἰσραήλ τοῦ θεοῦ.

Τοῦ λοιποῦ κόσμου μοι μηδέ εἰς παρεχέτω· 17 2 Ἐκ 4,10. ἢ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 18 μετά τοῦ πνεῦματος ὑμῶν, ἀδελφοί· ἀμήν.

____________________________

ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή- 1 Ῥ 1,7. 1 Ἐκ 1,2. ματος θεοῦ τοῖς ἁγίοις τοῖς οὕσιν [ἐν Ἐφ. ἐσφ] καὶ πιστοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· χάρις ὑμῖν καὶ 2 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εὐλογητὸς ὁ θεός καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν 3 2,8. Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογησάς ὑμᾶς ἐν πάσῃ εὐ- λογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ,
1,4—17. Πρὸς Εφεσίους

J 15,16. 4 καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κόσμου, εἰναι ἡμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους κατενώ.

J 1,12. 5 πιθον αὐτῶν ἐν ἀγάπῃ, προορίσας ἡμᾶς εἰς ὑπερθείαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς αὐτῶν, κατὰ τὴν

Mt 3,17. 6 εὐδοκίαν τοῦ θελήματος αὐτῶν, εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐτῶν ἢς ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ

Kol 1,14. 7 ἡγαπημένῳ, ἐν ὧν ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἰμάτος αὐτῶν, τὴν ἀφεσιν τῶν παραπτωμάτων τῶν, κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτῶν, ἢς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρο-

3,9. R 16,25. 9 νῦνε 1 γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτῶν, κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτῶν, ἦν προέθετο

G 4,4. 10 ἐν αὐτῷ εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρόματος τῶν καί-

R 8,28. 11 ἀνακεφαλαίωσον τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς. ἐν

Kol 1,12. 12 λὴν τοῦ θελήματος αὐτῶν, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπαινον δόξης αὐτῶν τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ

4,30. 13 Χριστῷ. ἐν ὧν καὶ ὁμοίως, ἀκούσατε τῶν λόγων τῆς ἀληθείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ὧν καὶ πιστεύσαντες ἐφοράγισθητε ὑπὸ πνεύματος τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἁγίῳ, ὃ ἐστιν ἀρραβών τῆς κληρονομίας ἡμῶν εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς πειρατήσεως, ἐς ἔπαινον τῆς δόξης αὐτῶν.

Kol 1,14. 14 Διὰ τοῦτο κἀγώ, ἀκούσας τὴν καθ' ὅμοια πώς ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ καὶ [τὴν ἀγάπην] τὴν εἰς πάν-

5,5. 15 τας τοὺς ἁγίους, οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν μενείαν ποιοῦμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου.

17 ἔνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ

4 ἐν αγαπῇ: TW, ἐν αγαπῇ 5 W εἰς αὐτῶν x. 8 BW φρονήσεις, 9 W αὐτῶν x. 14 o: hTW oς | W ημῶν, 15 [τὴν αγαπὴν]: hΤ TW—H

4 εν εαυτῷ 6 ἡς: η τῇ ἐν ἐν | fin + νιώ αὐτῶν
7 εἰσχομέν | χρηστοτήτος 8 ἡμᾶς, 9 γνωρισάι — αὐτῶν 20 10 επὶ 1ο: ἐν 11 εκλήθημεν | προθέσειν: + τοῦ θεοῦ
13 υμείς: ημείς 16 μενειαν: + νιῶν

490
Προς Εφεσίους 1,18—2,5.

πατήρ τῆς δόξης, ὥσπερ ὁμίων πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκαλύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ, περιφυτισμένους 18 Dt 33,8-4.

τοῖς ὀφθαλμοῖς τῆς καρδίας ὤμων, ἐφ' ἔτι δὲν τοῦτο ὡμᾶς τῆς ἐπί τῆς κληρονομίας αὐτοῦ,

ἐν τοῖς ἄγιοις, καὶ τι τὸ υπερβάλλον μέγεθος τῆς ἐναντίων ὁμολογίας αὐτοῦ οὖν ἢ ἐν τῷ Χριστῷ ἐγείρας αὐτὸν ἐκ νε- 20 Ps 110,1.

κρῶν, καὶ καθίσας ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπουρ- 21 Kol 2,10.

ναίοις ὁ παραδίκας καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος καὶ παντὸς ἐνοχοτότος ὀνομασιώνος οὗ μόνον ἐν τῷ αἰῶνα τῶν ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι· καὶ πάντα ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλῆς

ὑπὸ πάντα τῇ ἐκκλησίᾳ, ἔτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐτοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ πάντα ἐν πάσιν ἐν- 22 Ps 8,7. Mt 28,18.

πληρωμένου. καὶ ὡμᾶς ὄντας νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν καὶ ταῖς ἀμαρτίαις ὄμων, ἐν ἀλήθεια πε- 4,15.

ριπετὶσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κόσμου τούτου,

κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀρχοντός, τοῦ πνεύματος τοῦ νόμος ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς νόμοις τῆς ἀπεωδείας· ἐν αἷς καὶ ἡμεῖς πάντες ἀνεστράφημεν 3 Kol 3,6.

ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς ὠμῶν, ποιοῦν- 2 R 12,5. 1 K 12,27.

tες τὰ ἁθηματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν, καὶ ἡμεῖς τέκνα φύσεως ὄργης ὡς καὶ οἱ λοιποὶ·—

ὁ δὲ θεὸς πλοῦσιος ὄν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν 4 ἀγάπην αὐτοῦ ἦν ἡγάπησεν ὡμᾶς, καὶ ὄντας ὡμᾶς

νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν συνεξωσύνησεν τῷ

17 h ὅτι ὑι δῷ 18 ὑμῶν : [H]=W 20 hR ενηχρησεν | 18 hR ενηχρησεν | W Χριστον... νεκρον και | καθισ. : T+ αυτον 2,2 H

απεδίωξαι 3 TW λοιποι. 5 τω : hW pr en


491
2,6—19. Πρὸς Εφεσίους

R 8,10. Ph 3,20. 6 Χριστῷ, — χάριτι ἐστε σεσωσμένοι, — ἕκατεροι καὶ συνήχειαν καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν
1,7. 7 Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶνας τοῖς ἐπερχομένοις τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χορηγήτητι ἐφ’ ἡμᾶς ἐν Χριστῷ
G 2,18. 8 Ἰησοῦ. τῷ γὰρ χάριτι ἔστε σεσωσμένοι διὰ πίστεως· καὶ τοῦτο οὐκ ἔστω ὑμᾶν, θεοῦ τοῦ δόρου. οὐκ ἔστω ἔρχομαι, ἵνα μὴ τις κακονομηται. αὐτοῦ γὰρ ἔστων πολύμαχο, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔρχομαι ἂναθεῖς, οἷς προφητίζομεν ὁ θεὸς ἵνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

5,8. 11 Διὸ μημονεῦετε ὅτι ποτὲ ὤμεις τὰ ἐδῶν ἐν σαρκὶ, οἷς লεγόμενοι ἀκροβυσσία ὑπὸ τῆς λεγομένης
R 9,4. 12 τῆς περιτομῆς ἐν σαρκὶ χειροποίητον, ὅτι ἦτε ἐφ’ Καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χριστοῦ, ἀπηλλοτριώμενοι τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραήλ καὶ ξένοι τῶν διαθήκευσεν τῆς ἐπαγγελίας, ἐλπίδα μὴ ἔχοντες καὶ ἀδειοῦν
Is 57,19; 52,7. 13 ἐν τῷ κόσμῳ. γνωτί δὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ὤμεις οὐ ποτὲ ὄντες μακάρων ἐγεννηθῆτε ἐγγὺς ἐν τῷ αἰ-
Is 9,5. G 3,28. 14 ματι τοῦ Χριστοῦ. Αὐτοῦ γὰρ ἔστων ἢ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἄμφότερα ἐν καὶ τὸ μεσό-
Kol 2,14. 15 τοχών τοῦ φραγμοῦ λύσας, τὴν ἐκθέον ἐν τῇ
2 K 5,17. 16 σαρκὶ αὐτοῦ ἅτι τῶν νόμων τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν καταργήσεις, ἵνα τοὺς ὄντος κτίσῃ ἐν αὐτῷ εἰς ἐνα
Kol 2,14. 17 καὶ ἐνδοτεῖον ποιῶν εἰρήνην, καὶ ἀποκατα-
Zch 9,10. 18 λάχτης τῶν ἄμφότερος ἐν ἐνι σῶματι τῷ θεῷ δίᾳ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἐκθέον ἐν αὐτῷ·
Is 57,19. 17 καὶ ἐλθὼν εὑρεθήσατο εἰρήνην ὁμίν τοῖς μακάρων
3,12. 18 καὶ εἰρήνη τοῖς ἐγγὺς· ὅτι διὰ αὐτοῦ ἐχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἄμφότεροι ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα. ἀρα οὖν οὐκ ἐστε ξένοι καὶ πάρ-

11 Η δειοποιητοῦ, — 12 W Χριστοῦ ἀπολλ. 14 ΤW
17 εκθέον, ἐν αὐτῶν, 16 H σταυροῦ ἀποκτείνας τὴν

5 ἐκθέον : pr ὅδον 8 διὰ : + τῆς 15.16 ἐν εαυτῷ
17 — εἰρήνην 20 19 — εστε 492
οικοι, ἀλλὰ ἑστὲ συνποιήθαι τῶν ἁγίων καὶ οἰ-κεῖοι τοῦ θεοῦ, ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν, ὡστὸς ἀκρογονιαίον αὐτῶν Χριστὸς Ἰησοῦς, ἐν ᾧ πᾶσα οἰκοδομὴ συναρ-μολογομένη ἀδεξί εἰς ναὸν ἁγίων ἐν κυρίῳ, ἐν 1 P 2,5. 1,9.10. φι καὶ ὅμεις συνοικοδομεῖσθε εἰς κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν πνεύματι.

Τοῦτον χάριν ἐγὼ Παύλος ὁ δέσμιος τοῦ Χρι-3 Ph 1,7,13. στοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ όμοι τῶν ἐθνῶν — εἰ γε ἡκοῦ-2 σατε τὴν οἰκονομίαν τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς όμοι, ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν τη̄ς ψωμαίδης μοι τῷ μυστήριον, καθὼς προέγραμα ἐν όλίγῳ, πρὸς ὁ δύνας ἀναγινώσκοντες νοῆσαι τὴν σύνεσιν μον ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χριστοῦ, ὁ ἐτέρας γενεάς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς νεῖσ τῶν ἀνθρώπων ὡς νῦν ἀπεκάλυφθη τοῖς ἁγίοις ἀπο-στόλοις αὐτῶν καὶ προφήταις ἐν πνεύματι, εἶναι τὰ ἐννή συνκληρονόμα καὶ σύννομα καὶ συμμετ-οχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου, οὗ ἐγενήθην διάκονος κατὰ τὴν δο-7 ρεῖν τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. ἐμοί τῷ ἐλα-8 κισοτέρῳ πάντων ἁγίων ἐδόθη ἡ χάρις αὐτῆ, τοῖς ἐδυναμεν εὐαγγελίασθαι τὸ ἀνέξοχοι στοι πλοῦτος τοῦ Χριστοῦ, καὶ φωτίσαι τῆς ὑ οἰκονο-μία τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεφυμενούν απὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι, ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίοις διὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ πολυποι-κιλος σοφία τοῦ θεου, κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώ-11 1,11. 20 ακρογον. λιθίων 21 πᾶσα : + η 22 θεὸς : Χριστοῦ 3,3 εγνωρίσθη 6 επαγγ. : + αὐτοῦ 7 τὴν δοθείσαν 8 τοῖς : pr ev 9 κτίσαντι : + διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ 498
3,12—4,6. Προς Εφεσίους

νων ἣν ἐποίησεν ἐν τῷ Χριστῷ ᾿Ησσόν τῷ κυρίῳ

12 ᾿Ημῶν, ἐν δὲ ἔχουμεν τὴν παραφοσίαν καὶ προσαγωγὴν.
Kol 1,24. 13 ᾿ην ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ. διὸ
αὐτοῦμα μὴ ἐκκακείν ἐν ταῖς ἀλήθειαν μοι ὑπὲρ
14 ὑμῶν, ὡς ἦστιν δόξα ὑμῶν. Τούτου χάριν
15 κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν πατέρα, ἐξ οὗ
πάσα πατρια ἐν οὐφρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὠνομάζεται.
1,7. 6,10. 16 ἵνα δῷ ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ
dυνάμει κραταιοθῆναι διὰ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ
J 14,23. Kol 2,7. 17 εἰς τὸν ἔσω ἀνθρωπον, κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν
dia τῆς πίστεως ὑπὸ ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς ἀγάπην
18 ἐρεισμένου καὶ τεθεμελιωμένου, ἵνα ἐξισχύσῃ
catalabéthai σὺν πᾶσι τοῖς ἁγίοις τί τὸ πλάτος
19 τοῖς καὶ μήκος καὶ ὅρος καὶ βάθος, γνώναι τε
τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ,
ἐνα phenomeno eis pán to plhrwma tov theo.

20 Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑπὲρ πάντα ποιοῦσαι ὑπερέκπερισσοῦ ὅν αὐτοῦμεθα ἡ νοοῦμεν κατὰ τὴν ὀυ-
21 ναμίν τὴν ἑνεργομένην ἐν ἑμίν, αὖτῳ ἡ δόξα ἐν
tῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰσσόν εἰς πάσας τὰς
geneas tov aiōnov tov aiōnov· ἡμῖν.

4 Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς ἵνα ὁ δήσμος ἐν κυρίῳ
Kol 3,12. 2 ἀξίως περιπατήσαι τῆς κλῆσεως ἡς ἐκλήθη, μετὰ
πάσης ταπεινοφοβίας καὶ πραθητος, μετὰ μα-
3 χρονιμίας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ, 1 σπου-
dázontes terein tihn ἐνστή tiov tihn pneumatov en
R 12,5. 4 τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης· ἐν σώμα καὶ ἐν πνεύμα,
Kol 1,10. 1 K 8,6. 5 καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἑλπίδι τῆς κλῆσεως
1 K 12,6. 6 ὑμῶν· εἰς κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα· εἰς

18 ᾿Η ὑμῶν ἐν αγάπῃ· 18 ἢΤ x. ὑπὲρ
19 h ἵνα πληρωθῇ πᾶν 4,3 W μακρο-
thumias anex. 4 xai 20· [H]

18 ἐκκακεῖν 14 πατέρα : τὸν κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦν
Χριστοῦ 15 οὐφρανὸς 20 — ὑπὲρ

494
Προς Εφεσίους 4,7–17.

θέας καὶ πατήρ πάντων, ο ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πάσιν. Εἰνὶ δὲ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη 7 [ἡ] χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ. διὸ λέγει:

ἀναβάς εἰς υψὸς ἡμιαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν,

[καὶ] ἔδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις.

tὸ δὲ ἀνέβη τι ἔστιν εἰ μὴ διὶ καὶ κατέβη εἰς 9 Ἰ 3,13. 
tὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς; ο καταβάς αὐτός 10 ἐστιν καὶ ο ἀναβάς ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν, ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα. καὶ αὐτὸς ἔδωκεν 11 Ἰ 12,28. 
tοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ ἅγιοις, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους, 

πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομήν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, 

μέχρι καταντήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνώτητα 12 Ε 2,25. 

τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ νόον τοῦ θεοῦ, εἰς ἀνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἥλικια τοι σηρόματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα μηκετί ὅμεν νή- 

ποιο, κλειδωνζμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας ἐν τῇ κυβίᾳ τῶν ἀνθρώ- 

πον, ἐν πανοραμῇ πρὸς τὴν μεθοδίαν τῆς πλάνης, 

ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγάπῃ αὐξηθομεν εἰς αὐτὸν 15 Ἡ 13,9. 

tὰ πάντα, ὡς ἐστιν ἡ κεφαλὴ, Χριστὸς, εἱ ὦ ὑ 16 Ὁ 2,19. 

πάν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον καὶ συνιδασκό- 

μενον διὰ πᾶσας ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας καὶ ἐνερ-

γειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους τῆς αὐξην 

tοῦ σώματος ποιεῖται εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπῃ.

Τοῦτο οὖν λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυρίῳ, 17 Ἡ 1,21.

---

7 [ἡ] : TW ἡ 8 TW— [καὶ] 9 κατεβή : hW+ 

πρῶτον 12 W διακονίας εἰς 14 RW κυβεια | RW 

μεθοδειαν 16 h μελους | εαυτου : T αυτου

6 — καὶ 1° | fin + ημιν νὶ ημιν 8 τοις : εν 9 — 

μερη 19 αγιων, 18 — του νου 14 fin + του διαβολου 

15 αληθειαν δε ποιουντες | — η | ὁ Χριστος

495
προς Ἐφεσίους

18 μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν καθὼς καὶ τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαίωτητι τοῦ νοὸς αὐτῶν, ἐσποτομένοι τῇ διανοίᾳ ὑπετε, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν ὀδον ἐν αὐτοῖς, διὰ τὴν παρωσίαν τῆς καρδίας αὐτῶν, ὀστεις ἀπηλληγκότες ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἁσελγείᾳ εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης ἐν πλεονεξίᾳ. ὡμείς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθητε τὸν Χριστὸν, εἰ γε αὐτοὶ ἱκουότες καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε, καθὼς έστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰσσω, ἀποδέχθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν τῶν παλαιῶν ἀνδρωτον τῶν φθειρόμενων κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης, ἀνανεοῦνται δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν καὶ ἐνδύσασθαι τῶν καινῶν ἀνθρωπῶν τὸν κατὰ θεόν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ σωτηρίᾳ τῆς ἀληθείας.

25 Διὸ ἀποδέχθαι τὸ ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν ἐκαστοῦς μετὰ τοῦ πλησίου αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἄλλοι δικαίοι καὶ μὴ ἀμαρτάνετε· ὁ ἡλίος μὴ ἐπιδύνετο ἐπί παραφυσιν ὑμῶν, μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ. ὁ κλείτον μηκέτι κλείτετο, μᾶλλον δὲ κοπιάτω εργαζόμενος ταῖς [ἰδιαῖς] χερσίν τὸ ἄγαθον, ἵνα ἔχῃ μεταδίδοναι τῷ χριστίν ἐχοντε. πάς λόγος σαρκίδος ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ εἰ τες ἀγαθοὶ πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἵνα δῷ χάριν τοῖς ἁκούοντος. καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ πνεύμα τὸ ἀγιον τοῦ θεοῦ ἐν φῇ ἐσφραγίσθητε εἰς ἁμέραν ἀπολυτρώσεως· πάσα πυρία καὶ ὕμνος καὶ ὀργή καὶ κραυγή καὶ βλάσφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν σὺν πάσῃ κακίᾳ.

18 ᾨ ὁ διανοια, ὄντες απ. ... θεον δια ... ους. εν αυτοὶς δια 19 ἡ ἀπηλλοκοτες 21 τῷ εὐθυμ. 22 Æ καθὼς ἐστιν ἰ ἁλθεία. 23 τῷ : ἰ πρ εν 29 [ἴδιας] : ἰΝ- Η 29 ἀλλ. ἡ χρείας : ἰ πιστῶς 24 εὐθυμαν 29 τὴν εὐθυμαν καὶ ἀλθεία

496
Προς Εφεσίους 4,32—5,16.

κατεθαρίσα τάσα ἡ πλεονεξία μηδὲ ὄνομαζόμεθα ὑμῖν, καθὼς πρέπει ἁγίοις, ἵνα σωτηρία καὶ ἀιωνότητα καὶ ἀληθινός ἀληθινός ἀληθινός ἄλογος. διατὰ γὰρ ἱστε γενώσκοντες, 5 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 6 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς ἔκρυβε τῇ θεοῦ ἐπὶ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 7 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 8 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 9 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 10 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 11 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 12 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 13 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 14 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 15 οὐκ ἔχει κληρονομιάν ἐν τῇ μελίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ. Μηδεὶς ὑμᾶς εἴπῃ τοὺς νῦν τῆς ἀπειθείας. 16
Εφεσίους

...πίνημα εἰσιν, διὰ τοῦτο ἱκανοίν ὑμεῖς συνίστε τὸ τὸ θέλη

τοῦ Χριστοῦ Ἡσυχασθείν ὦ θεόν, ἵνα ἐν πνεύματι ἱκα

δόντα πείνας καὶ φθορᾶς
dα προλογίζετε τῇ καρδιᾷ τῇ πάντοτε ὑπὲρ τοῦ καθότι ἡ Ἰησοῦ Χρ

ιστὸς ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐκκιθέσθητε τοῖς ἰδίοις ἀν

τις ἐκεῖνοι κεφαλὴ τῆς

καθελῆ τῆς ἐκκλησίας εἰσέβατε κινοῦντες εἰς ἡ μέρα ἡ ἐκκ

κινήσεως τῶν κατα

ω αὐτῶν καὶ αἱ γυναῖκες· ὅτι άνδρες, ἄγα

νικότας καὶ ὁ Χριστὸς ἠγάλλης

καὶ ἐν τῶν παρέδοξον ὑπὲρ

καὶ η ἐκκλησίας τοῦ λουτρό

τῆς Χαρίσσινας αὐτὸς ἐ

κλείσας, ὅτι οἱ ἄνδρες

καὶ ἡ ἐκκλησία τῶν σι

καὶ τῆς κατοικίας έαυτῶν

ον τῆς κατοικίας σάρκα ἐμίσ

καὶ ἰδίᾳ αὐτήν, καθὼς

θεοῦ, ὅτι μελὴ ἐσμέν τοῦ

θεοῦ καταλέιπεται άνδρων

καὶ τιμήρων καὶ προσκολλήθήν

δυσε...
Προς Εφεσιαν ἦμών. αἱ ἄρα, καὶ ἐκτιμάτων αὐτὸν ἀλλοτριοποιεῖν καὶ ἐν τῷ ὅπου ἐστὶν, ἄλλο ὁ μὲν ἄλλον ἄλλῳ ὁμοίως ἤν έπεραν τὴν ἔκκλησιν. ἄλλοι πρὸς οὓς ἐκτιμᾶτον, ἢ ἃ δέχεται ἡ ἀκοὴ σαμαριτικήν.

Τά τέκνα, διακοσμητέα τις οὐκ ἔχεις πάντα. Οὐ δέν τις σοι ἕν ἐπάγγελλον, ἢν ἕν σοι ἐπέκαθις, ἕν τούτο φημί. Ὁ δὲ ταῦτα ὤντων, ἐδέχετον μεταφράσει μεῖκοι καὶ πονηρῶν κυρίων. Ὁ δὲ ἔστιν τοις κατὰ σάρκα κυρίοις μικρῶν ἐν ἐκκλησίᾳ τῆς κυρίου ἑαυτοῦ, μικρὸν καὶ σολυμόντων ἑαυτὸς, εἰσέβαλεν. ἐάν τι παρενήση ἐμπνείων, τότε κυρίον, ἐπεὶ διόλους ἐπεὶ ἐλεημονέως, τὰ μὲν παρέλειπεν πρὸς τὴν ἀνθρώπων, εἰσόδους διὸ καὶ συναγωνίζοντο τῆς σάρκας τινὰς ἐν σκότω, καὶ ἡ ἐκκλησία τοῦ αἰῶνος. Διενεργοῦσθαι ἐν κυρίῳ καὶ ἐν ὑπενθυμομολογούσθαι. Εὐδοκίαν τῆς παροχῆς τοῦ δόμους ὅπως συνάντηται τοῦ δεικνύων, ὅτι αὐτὸς ἡ ἐκκλησία καὶ σάρκις, ἀλλὰ πρὸς ἐξονθίασαι, πρὸς τούς κυρίοις.
5,17—31. Πρὸς Εφεσίων

10. R 12,2. 17 ρόν, δι' αὐτήν, ἵνα μεριά τοι ἐσιν. διὰ τοῦτο με γίνεσθαι ἀφορμαίς, ἀλλὰ συνίετε τι τὸ δέλημα τοῦ κυρίου. καὶ μή μεθύσκεσθε οἴνῳ, ἐν ψ ς η ἕστι οὐσίωσ. ἀλλὰ πληροθῆκεν ἐν πνεύματι, λαλοῦντες ἑαυτοὶς ψυχοῖς καὶ ὅμοιοι καὶ φωτικοί τε καὶ κοινάτης, ἄδοντες καὶ πάλλοντες τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς.

20 τῷ κυρίῳ, εὐχαριστοῦντες πάντοτε ὑπὲρ πάντων ἐν οἴνωμα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τις θεός καὶ πατήρ, ὡποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φωβίᾳ Χριστοῦ. Αἱ γυναῖκες τοῖς ἵδιοις ἀνθρώποις ὡς τῷ κυρίῳ, ὅτι ἀνήρ ἐστιν κεφαλὴ τῆς γυναικὸς ὡς καὶ ὁ Χριστὸς κεφαλὴ τῆς εκκλησίας, αὕτη.

24 σωτῆρ τοῦ σώματος. ἀλλὰ ὡς ἡ εκκλησία ὑπὸ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ὁστὸς καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς ἀνθρώποις ἐν παντὶ. Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυναίκας, καθὼς καὶ ὁ Χριστός ἐγκατέστησε τὴν ἐκκλησίαν καὶ ἔκατον παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς, ἵνα αὐτὴν ἀγαπῶσιν καθαρίσας τῷ λοιπῷ τοῦ ἱδατος.

26 κλησίαν καὶ ἐκατὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς, ἵνα αὐτὴν ἀγαπῶσιν καθαρίσας τῷ λοιπῷ τοῦ ἱδατος. ἐν δήματι, ἵνα παραστήση ἀυτὸς ἐκατὸν ἐνδοξή τῇ ἐκκλησίᾳ, μὴ ἔχουσιν σπίλον ἡ ὅντιδα ἡ τῶν τοιούτων, ἀλλ' ἵνα ἐὰν ἀγία καὶ ἀμώμουσα ἐν δήματι, ἵνα παραστήση ἀυτὸς ἐκατὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς, ἵνα αὐτὴν ἀγαπῶσιν καθαρίσας τῇ ἐκκλησίᾳ. ὅ γα 

29 τῶν τὴν ἐκατὸν γυναίκα ἐκατὸν ἀγαπᾷ· οὔτε γὰρ τοτε τὴν ἐκατὸν σάρκα ἐμίσθωσαν, ἀλλ' ἐκ τρέφει καὶ θαλάπτει αὐτὴν, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν εκκλησίαν, ὅτι μέλη ἐσμέν τοῦ σώματος αὐτοῦ ἀντὶ τοῦτον καταλείψει ἀνθρωπος [τὸν] πατέρα καὶ τὴν μητέρα καὶ πρόσοψις ἐστιν τῇ γυναικα.

Προς Εφεσιους 5,32—6,12.

αὗτοῖ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. τὸ 32 Λπ 10,7. μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν, ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν. τὰλήν καὶ ὑμεῖς 33 οἶδας ἐκατόσω τὴν ἑαυτῶν γυναῖκα οὕτως ἁγιάτω ὡς ἑαυτῶν, ὢ δὲ γυνὴ ἣν φοβήται τὸν ἄνδρα. Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν ὥμων ἐν κυρίῳ τοῦτο γὰρ ἐστίν δικαῖον. τίμα 2 Kol 8,20. οὐ πατέρα σον καὶ τὴν μητέρα, ὡς ἐστίν ἐν- τολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ, ἴνα εὖ σοι γένηται καὶ 3 ἡ μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ οἱ πατέρες, 4 De 5,16. μὴ παρορίζετε τὰ τέκνα ὡμῶν, ἀλλὰ ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν παιδείᾳ καὶ νοοθεία κυρίου. Οἱ δοῦν, 5 De 6,7,20—25. ὑπακούετε τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις μετὰ φόβου καὶ τρόμου ἐν ἀπλότητι τῆς καρδίας ὡμῶν ἐκ τοῦ Χριστοῦ, μὴ κατ’ ὀφθαλμοῦ ἄνθρωпоς 6 Ps 78,4. πάθους, ἀλλ’ ὡς δοῦλοι Χριστοῦ ποιοῦντες τὸ ἱλιμα τοῦ θεοῦ ἐν ψυχῆς, μετ’ ενθολος δουλείας 7 St 2,9,10. λειτουργίας ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὖν ἀνθρώπους, εἰδο- τες ὅτι ἐκατόσω ἐγὼ τι ποιήσῃ ἀγαθὸν, τοῦτο 8 1 Π 5,10. ἐκφυεται παρὰ κυρίου, εἰτε δοῦλος εἰτε ἐλεύ- φος. Καὶ οἱ κυρίοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς ἑαυτοῖς, ἀνινέτες τὴν ἀπειλήν, εἰδοτες ὅτι καὶ 9 Κολ 4,1. αὐτῶν καὶ ὡμῶν ὁ κύριός ἐστιν ἐν οὐδανοῖς, καὶ ἀρτιοστολομησία οὖν ἐστιν πρὸς αὐτὸ.

Τοῦ λοιποῦ, ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίῳ καὶ ἐν 10 1 Κ 16,18. ὑπὲρ τῆς λοχίας αὐτοῦ. ἐνδυναμοῦσθε τὴν πα- ντόλην τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ δύναμθαι ύμᾶς στήναι 11 4,14. 2 Κ 10,4. ὅπος τὰς μεθοδίας τοῦ διαβόλου, οὐ όμων ἐστιν ὡμῶν ἢ πάλη πρὸς αἶμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς ἄρχαις, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τὸς κοσμο-
κράτορας τοῦ σκότους τούτου, πρὸς τὰ πνευματικά
13 τικά τῆς πνοής ἐν τοῖς ἐπουρανίοις. διὰ τοῦτο
ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ, ἵνα δύνης
ὑπερτερήσατε καταγεγραμμένοι στήναι. στήναι οὖν περι
ξωσάμενοι τὴν ὁσιότητα ὑμῶν ἐν ἀληθείᾳ, καὶ ἐν
δυνάμει τῶν θεών τῆς δικαιοσύνης, καὶ ύπο
δησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου
16 τῆς εἰρήνης, ἐν πάσιν αναλαβόντες τὸν θυρεόν τῆς
πίστεως, ἐν δὲ δυνάμει διανέγειράς καὶ τῆς περικτικῆς
καθάρσεως, καὶ τῆς μάκρας τοῦ πνεύματος, ὃ ἐστιν ῥήμα θεοῦ, ἵ
πίσιν προσευχὴς καὶ δεήσεως, προσευχόμενοι ἐν παντί
χαρῷ ἐν πνεύματι, καὶ εἰς αὐτὸ ἄρχοντος ἐν πάσῃ
προσκαρτεροῦσα καὶ δεήσει περὶ πάντων
τῶν ἁγίων, ἵππορ ἐμοῦ, ἵνα μοι δοθῇ ὁ λόγος
ἐν ἀνοίξει τοῦ στόματός μου, ἐν παραφησίᾳ γνωρίσ
σαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγελίου, ὅτερον οὐ προσβεθοῦν ἐν ἀλήθεια, ἵνα ἐν αὐτῷ παραφησιάσωμαι ὡς
dei με λαλῆσαι.

18 Ἐναὶ δὲ καὶ υμεῖς εἰδήτες τὰ κατ᾿ ἐμέ, τὸ
πρᾶσσω, πάντα γνωρίσει ὑμῖν Τυχικός ὁ ἄγγελος
τῶν ἁδελφῶν καὶ πιστῶν ἁγιών ἐν κυρίῳ, ὅω
εἰρήνη πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνωτε καὶ
περὶ ἠμῶν καὶ παρακάλεσθε τὰς καρδίας ὑμῶν.

23 Εἴρηνε τοῖς ἁδελφοῖς καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως
ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ
χάρις μετὰ πάντων τῶν ἁγαπῶν τῶν κυρίων ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν ἀφθορίᾳ.
ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ

Παῦλος καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Χριστοῦ Ἰησοῦ 1 Κ 1,2. 1 Τ 3,1,8.
πᾶσιν τοῖς ἁγίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπποις σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις· χάρις 2 Ρ 1,7.
ἡμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ χυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνείᾳ 3 Ρ 1,8. 1 Κ 1,4.
ἡμῶν, πάντοτε ἐν πάσῃ δεῖξη μου ὑπὲρ πάντων 4 ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέχον ποιούμενος, ἐπὶ τῇ 5 κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ τῆς πρω- τῆς ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, πεποιηθῶς αὐτὸ τοῦτο, 6 2,13. 1 Κ 1,6–8.
ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτε- λέσει ἄχρι ἡμέρας Χριστοῦ Ἰησοῦ· καθὼς ἔστιν 7 δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, 8 ὡς ἔτεκα τό πάντα ὑμᾶς ἐν αὐτόπτῳ Ἰησοῦ. καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη 9 ὑμῶν ἔτι μάλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπι- γνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἔτει εἰλικρινείς καὶ ἀπόροσκοι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, πεπληρωμένοι 10 2,18; 12,2. 1 Θ 5,23. Ἡ 5,14.
κρατῶν δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς 11 καθὼς καὶ ἔπαινον θεοῦ.

Γινώσκεις ὅτι ὑμᾶς βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ 12 2 τ 2,9.
καὶ ἔμε μάλλον εἰς προσοπήν τοῦ εὐαγγελίου ἐμφανίζω, καθὼς τοὺς ἐσμοῦς μου φανεροὺς ἐν 13 4,22. Ἐ 5,1.

3.4 Ὑμῶν πάντωτε ... ὑμῶν, μετα 6 Ἰησοῦ Χριστοῦ
9 Ἡ περισσεύση

3 θεῷ μου: χυρίῳ ὑμῶν 5—τῆς
8 μοι: μοι ἐστίν 11 καρπον δικ. τῶν

501
Χριστῷ γενέσθαι ἐν δόλῳ τῷ πρωτοσινθαντικῷ καὶ τοῖς
14 λοιποῖς πάσιν, καὶ τοὺς πλεῖονας τῶν ἀδικίων ἐν
κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μον περίοδοις
συνεκαίρως τολμάν ἀφόβως τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ
15 λαλεῖν. Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἐρωτευόμενοι τοῦ
16 σιν· οἱ μὲν ἐς ἁγάπηις, εἰδότες δὴ εἰς ἁπλωγίαν
7.17 τοῦ εὐαγγελίου κείμαι, οἱ δὲ ἐς θρήνον τοῦ Χριστοῦ
2,17.18. 19 σομαί· οἴδα γὰρ διὰ τοῦτο μοι ἀποβιβάζεται εἰς
σωτηρίᾳ διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως καὶ ἐπιχορήγησα
1 P 4,16. 20 τοῦ πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ τὴν ἀπο
caradókiaν καὶ ἐπιτίθεμα μοι διὰ τὸ ὄνομα αἰσχρον-
θῆσομαι, ἀλλὰ ἐν πάσῃ παρθένῳ ὡς πάντοτε καὶ
νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῷ σώματι μοι.
R 1,13. 21 εἰς διὰ ζωῆς εἰς διὰ θανάτου. Ἐμοί γὰρ τὸ
1 Ρηγ. 19.4. 23 αἰφνιδίαν ἐν ἑνὸς ὑποστῆσαι δὲ ἐκ τῶν διῶ,
1 Ἡρ. 5,8. 24 Θεοῦ εἰναι, πολλοὶ γὰρ μᾶλλον κρείσσον· τὸ
25 καὶ τοῦτο πεποιθῶς οἴδα διὰ μεσόδιον καὶ παρ
μεσόδιον πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προσοχὴν κα
26 χαράν τῆς πίστεως, ἕνα τὸ καύχημα ὑμῶν περι
σεύθ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς πα

17 Ἡ ερμής | τὸν : [R]—hW 18 W— πλὴν | χαρα
h ρητήσομαι; 24 h επιμένων | τῇ : [R] W pr en 25 T
οίδα, ὥστε

14 — τὸν Θεοῦ 16.17 : (17,16) οἱ μὲν εἰς ἐρμής εἰς
oi δὲ εἰς ἀγάπην ... ἐπιφέροντες 18 — οἴ
eis | πολλοὶ γὰρ : ποσῶ 25 συμπαραστήμενον

502
Πρὸς Φιλιππισσιούς 1,27—2,10.

οὐσίας πάλιν πρὸς ὠμᾶς. Μόνον ἀξίως τοῦ 27 Κολ 1,10,

Κολ 1,10.

ηνα εἴτε ἐξὸν καὶ Ἰδὼν ὠμᾶς εἴτε ἀπὸν ἀκοῦν τὰ περὶ

καὶ τὸ ὀμίς ὑπὸ τοῦ ἀντικειμένου, ἤτις

ταὐτός ἐνδείξεις ἀπωλείας, ὠμῶν δὲ ἑτερο-

καὶ τούτο ἀπὸ Θεοῦ· διὸ ὠμῖς ἑξαρίστη 29

τὸ ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν

άλλα καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτὸν πάσχειν, τὸν αὐτὸν 80 Ἀκτ. 16,22.

أطفال ἐξοντες οἰον εἴτε ἐν ἐμοί καὶ νῦν ἀκούσετε

ἐν ἐμοί.

Εἰ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἰ τι παρα-

κυρίου ἀγάπης, εἰ τις κοινωνία πνεύματος, εἰ

ηλιαὶ καὶ οἰκτηροί, πληρώσατε μον τὴν

ἀρχή ἔνα τὸ αὐτὸ φρονήτε, τὴν αὐτὴν ἁγιὰν

ἐχόντες, σύννυκοι, τὸ ἐν φρονοῦντες, 1 μηδὲν κατ' 8

ηθείαν μηδὲ κατὰ κενοδοξίαν, ἀλλὰ τῇ ταπεινο-

φροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερεχοντας ἑαυτῶν,

μή τὰ ἑαυτῶν ἔκατοι σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ

ἐκατακτοῦσαν. τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ὅσον καὶ

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, διὸ ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχον

ὅσο ἁρπαγμον ἡγήσατο τὸ εἶναι ἵσα θεῶ, ἀλλὰ 7

ἑαυτὸν ἐκεῖνον μορφὴν δοῦλο λαβών, ἐν ὑμνω-

ματι ἀνθρώπων γενόμενος· καὶ σχήματι εὐθείᾳς

ὡς ἀνθρώπος ἑταπεινόσει ἑαυτῶν γενόμενος ὑπή-

κος μέχοι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ. διὸ 9

καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερψύχωσεν, καὶ ἑξαρίστατο αὐτῷ

τὸ δῶμα τὸ ὑπὲρ πάν τὸν δῶμα, ἵνα ἐν τῷ ὑμῖν 10

Is. 45,23.


28,29 Η ὧντις . . . πασχεῖν). 2,1 τις ἀπλ.: Ὡ τῶν ἁπλ.

W συνηχῶς το | εν.: ὁ αὐτὸ 3 H εἰρωνίων 4 ἐκατοῦ

ἡ ἐκατασχῆν 4,5 H εὐθείαν. ἐκατοῦ τοῦ 7 T γενόμενος

καὶ . . . ἀνθρώπος, 8 RW εαυτῶν, 9 TW ὑπερψύχωσεν καὶ

503

27 ἀκούσω 28 ὑμῶν: ὑμῖν 29 ὑμῶν: ὑμῖν 2,3 μήδε

κατά: ἢ 4 σκοπεῖτε (το) | RAL καὶ 5 τοῦτο: + γνῶ |
Προς Φιλιππησιον

Ἰσόθος πάν γάν νάμψῃ ἐπονομάζιτων καὶ ἐπηγείτω
καὶ καταχθονίων, καὶ πᾶσα γλώσσα εξομολογήσεται
ὅτι ΚΥΡΙΟΣ ΗΘΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ εἰς δόξαν Θεοῦ
πατρός.

1 P 1,17, 12
Ps 2,11.

1 J 15,5. 2 K 3,5.
1 Th 2,12.
1 P 4,9, 14
10,16.
E 5,8.
Dt 32,5.
Act 2,40.
1 Th 2,10, 16
Is 49,4; 65,25.
G 2,2.

R 15,16.
2 T 4,6.

Ἀλλὰ εἰ καὶ σπένδωμαι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ τῆς πίστεως ὑμῶν, χάριν καὶ συναξϊόν
πᾶσιν ὑμῖν· τὸ δὲ αὐτὸ καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ

19 Ἐλπίζω δὲ ἐν κυρίῳ Ἱσσοῦ Τιμόθεον ταχέως
πέμψαι ὑμῖν, ὥστε καὶ εὐφρακτὸ γνῶντος τὰ περὶ
ὑμῶν. οὐδένα γὰρ ἔχω ἵσώνηχον, δοσὶς γνησίως
τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει· οἱ πάντες γὰρ τὰ ἐαυτὸ
τῶν ξεπούλων, οὐ τὰ Χριστοῦ Ἱσσοῦ. τὴν δὲ δο-

2 K 10,10.
1 Ἐξαντῆς· πέποιθα δὲ ἐν κυρίῳ ὅτι καὶ αὐτὸς τα-
4,18. 25 χέως εὐδοκούμεν. Ἀναγκαῖον δὲ όσον ἦν Ἐπα-
φρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργόν καὶ συνοφρο-

11 HW εξομολογησαται 18 H [ως] - 17 W αἱ
21 hR Ἰσσου Χριστου 23 W αἰπιδο

18 ο θεος 15 ητε ἐμωμητα 19 εν Χριστω 34 ἐν
+ προς υμας
Προς Φιλιππησίους 2,26—3,8.

τάδιν μου, όμων δὲ ἀπόστολον καὶ λειτουργὸν τῆς χρείας μου, περιψαί πρὸς ύμᾶς, ἐπειδὴ ἐπὶ- 26 ποιῶν ἢ πάντας ύμᾶς, καὶ ἀδημονῶν διότι ἤκουσές διτὶ ἰδῆνησαν καὶ γὰρ ἰδῆνησαν παρα- 27 ἱστοὺς ἰδάντως ἀλλὰ δὲ θεός ἠλέησεν αὐτὸν, 28 οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐμὲ, ἵνα μὴ λύτην ἐπὶ λύτην σχῶ. σπουδαιοτέρως οὖν ἔπεμψα αὐτόν, 29 ἵνα ἰδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε καὶ ἄλυπότερος ὦ, προσδέχομαι οὖν αὐτὸν ἐν κυρίῳ μετὰ πάσης 30 διὰ τὸ ἔσοχν Ἡσιοῦ μέχρι Θανάτου ἠγισθενὶ, παραβολοῦσαμένου τῇ ψυχῇ ἵνα ἀναπληρωθῇ τὸ ἁμαρτήμα τῆς πρός με λειτουργίας.

Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν κυρίῳ. 2 3,18; 4,4. τά αὐτὰ γράφεν πρῶτον ἐμὸ ἐμὶ μὲν οὖν ὁκνηρὸν, ὅμων δὲ ἀφολέσ.

Βλέπετε τοὺς κόμας, βλέπετε τοὺς κακοὺς 2 ἢγάνα, βλέπετε τὴν κατατομὴν, ἡμεῖς γὰρ ἐσμέν 3 εἰ σείμα ὁ πνεῦμα ὅτι ὁ λατρευόντες καὶ κανόνων ἐν Ἰησοῦ Χριστῷ καὶ οὐκ ἐν τοῖς σαρκὶς πεποιθότες, καὶ περῶ ἐχων πεποιθότων καὶ ἐν 4 σαρκί. Εἰ ἦς δοκεῖ ἄλλος πεποιθήσει ἐν σαρκί ἐν 5 μᾶλλον πεποιθήσει ὁκταμέρος ἐν γένους ἦσα 6 φαντασίᾳ, φυλής Βενιαμίν, Ἐβδαίος ἐξ Ἐβδαίων, κατὰ νόμον Φαραών, κατὰ ζηλοὺς διώκων τὴν 7 ἐκλήσιαν, κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενο- μενος ἰμαιποτος. Ἀλλὰ αὐτὰ ἃνυν μοι κέρδη, 7 ταῦτα ἤγιμαι διὰ τὸν Χριστὸν ἴμησιν. Ἀλλὰ μὲν 8 οὖν ὃς καὶ ἤγιμαι πάντα ἴμησιν εἶνα διὰ τὸ
3,9—21. Προς Φιλιππησίους

υπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίο
μου, δι' ὑπὸ τὰ πάντα ἐξημιώθην, καὶ ἤγορμα

R 3,21,22.
9 σκόβαλα ἵνα Χριστὸν κερδήσω καὶ εὐφρενῶ ἐ
αὐτῷ, μὴ ἔχων ἐμὴν δικαίωσιν τὴν ἐκ νόμου ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δι
καίοσιν ἐπὶ τῇ πίστει, τοῦ γνῶναι αὐτὸν κα
τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ κοινωνία

R 6,8–5.
10 παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ
αὐτοῦ, εἰ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τῇ

R 8,17. G 6,17.
11 ἐκ γεγονόν. οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον ἢ ἤδη τετελείωνα
diώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ἃ καὶ κατέλη
12 μνήσθην υπὸ Χριστοῦ Ἰησοῦ. ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτῷ

Act 4,2.
13 οὗτοι λογίζομαι κατειληφέναι. εἴνα, τὰ μὲν ὁπίσω εἰπαλαμβανόμενος τοὺς δὲ ἐμπροσθεν ἐπε

Ap 20,5,6.
14 τευνόμενος, κατὰ σκοτόν διώκω εἰς τὸ βραβείον
tῆς ἀνοί κλήσεως τοῦ θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

1 T 6,12. Act 9,6.
15 Ὁσοὶ οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονόμενοι καὶ εἰ τῇ ἐπί

G 6,16.
16 ροφεὶ πλὴν εἰς ἐκ φρονάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν.

1 K 9,24.
17 Συμμμεταί μοι γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεί

1 K 2,8. G 6,12.
18 τοὺς ὀφι σπερματονήτας καθὼς ἔχετε τόπον ἠμᾶς.

G 6,12.
19 οἱ πολλοί γὰρ περιπατοῦντοι οὗς πολλάκις ἔλεγον ὡ

R 16,18. G 6,12.
18 ὅτι τὸ τέλος ἀπώλεια, ὡς ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰώνιᾳ αὐτῶν.

E 2,6. Kol 3,1. 20
καὶ ἡμῖν ὡς τὸ πολιτείαμα ἐν οὐδεμιὸς ὑπάρχει, εἴ ὦ καὶ σωτήρ

H 12,22.
21 ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, διὸ μετα

1 K 15,48,49,53.
21 σχηματίζει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σῶμ


8 σκυφ. : + εϊναί 11 τὴν εκ : τον 12 ἔλαβον : + ἡ ἤδη δεδικαιωμαι 14 εἰς : επι 15 φρονούμεν 16 ἢν + κανον, τὸ αὐτὸ φρονεῖν 21 ἠμῶν : + εἰς τὸ γενέσθαι αὐτο

506
Προς Φιλιππησίους 4,1—13.

ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα.

Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, 4 χαῖρετε τὸ ἐν παρακαλῶ καὶ Συντέχον 2 παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ. καὶ ἐρωτῶ 3 καὶ σέ, γνησίως ζωῆς, συναγωγὴν, συναγείρας, συναγείρας ἐν τῷ ἐνθαρρυνθῇ συνεργῆσαι μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃν τὰ ὄνομα ἐν βέβαιῳ ζωῆς. Χαίρετε ἐν κυρίῳ πάντες: πάλιν ἐρωτῶ, χαίρετε. τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν 5 γονατιστὸ πάσιν άνθρώποις. ὁ κύριος ἐγγὺς. μηδὲν μεριμνάτε, ἀλλ' ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ 6 τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωρίζετε πρὸς τὸν θεόν. καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ 7 θεοῦ ὡς ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρονεῖσαι τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Τὸ λοιπὸν, ἀδελφοί, δοσι ἐστίν ἀληθῆ, 8 δοσι σεμνά, δοσι δίκαια, δοσι ἀγάμα, δοσι προσφυλῆ, δοσι εὐθυμία, εἰ τις ἀρετή καὶ εἰ τις ἔπαινος, ταύτα λογίζεσθε: δ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε 9 καὶ ἡκούσατε καὶ εἴδετε ἐν ἐμοὶ, ταύτα πράσαστε καὶ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἐσται μεθ' ὑμῶν.

Ἐξάρθη δὲ ἐν κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἡ θητοὶ ποτὲ 10 ανεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμὸν φρονεῖν· ὑπὲρ τοῦ καὶ ἐφορεῖετε, ἡκαπεσάθετε δὲ. ὁ δέ ὅτι καὶ τῇ ἑστήκη- 11 ἰν λέγω· ἐγὼ γὰρ ἔμαθον ἐν οἷς εἰμί αὐτάρκης ἐναι. οἶδα καὶ ταπεινωθοῦν, οἶδα καὶ περιποιεῖν· ἐν παντὶ καὶ ἐν πάσιν μεμόρυμαι, καὶ ἡκούσατε καὶ πνεύμα, καὶ περιποιεῖσθαι καὶ ἁπατεῖσθαι. πάντα ἴσχυον ἐν τῷ ἐνυπναμοῦντι 13 τῇ Θεῷ θείᾳ 10 το: τον Θεού Ἰησοῦ. 507

21 αὐτῷ: Ἡ αὐτῷ 4,1 fin ἡ ἑυ θείῳ
3 h Συνείς 6 ἡ μετ
4,14—1,3. Πρὸς Φιλιππησίους Κολασσάεις

14 με. πλὴν καλὸς ἐποιήσατε συνχωνωνήσαντές μοι. 15 τῇ θλίψει. οἴδατε δὲ καὶ ὅμεις, Φιλιππησίουι, ὅτι ἐν ἀρχῇ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἔξηλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμία μοι ἐκπλήρωσα ἑκοινώνῃσεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμφεως εἰ μὴ ὅμεις μόνοι. 16 διὶ καὶ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἄπαξ καὶ δίς εἰς τὴν 1 Κ 9,11. 17 χρείαν μοι ἔπέμιμασε. οὐχ ὅτι ἐπιζήτω τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπιζήτω τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς εἰς λόγον ὑμῶν. ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεῦος· πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἑπαφρόδιτον τὰ παρ᾽ ὑμῶν, ὅσιόν εὐφραῖας, ὅσιόν δεκτὴν, εὐάρεστον, 19 τὸν τῷ θεῷ. ὅ δὲ θεός μου πληρώσει πάσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλοῦτος αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν εἰς τῷ Χριστῷ ᾽Ιησοῦ. τῷ δὲ θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἁμὴν. 21 Ἀσπάσασθε πάντα ἁγιον ἐν Χριστῷ ᾽Ιησοῦ. 1,13. 22 Ἀσπάσασθε πάντα ἁγιον ἐν Χριστῷ ᾽Ιησοῦ. αὐτοῖς ὅμοι ἁγιοι. 1 Ἀσπάσασθε πάντα ἁγιοι. μαλακτικά δὲ οἱ ἐν τῷ Καίσαρος ὁίκιας. 23 Ὅ χάρις τοῦ κυρίου ᾽Ιησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν.

ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΕΙΣ

1 Πάδος ἀπόστολος Χριστοῦ ᾽Ιησοῦ διὰ θελήματος ὑμῶν, Χριστός καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, ᾽Ιησοῦς, ᾽Ιησοῦς καὶ πιστοὶ ἀδελφοὶ ὑμῶν, Χριστῷ ᾽Ιησοῦς, Χριστῷ ᾽Ιησοῦς καὶ ἐρήμη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἑμῶν ἕκαστον καὶ πατρὶ τοῦ κυρίου ᾽Ιησοῦ.

Inscr.: TW πρὸς Κολασσαίς 1,3 ὑεὼ: T+ καὶ Ὕω ὑω
Προς Κολασσαίος 1,4—15.

Ἰδοὺ Χριστὸν πάντοτε περὶ ὅμων προσευχόμονει, ἀχούσαντες τὴν πίστιν ὅμων ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ 4 Ἐ 1,15. τὴν ἀγάπην ἢν ἔχετε εἰς πάντας τοὺς ἀγίους 1 διὰ 5 Ἐ 1,4. τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὅμων ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἢν προηκούσατε ἐν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας τοῦ εὐαγγελίου τοῦ παρόντος εἰς ὅμας, καθὼς 6 Ἕ 3,16. καὶ ἐν πάντι τῷ κόσμῳ ἐστὶν καρποφοροῦμεν καὶ αὐξανόμενον καθὼς καὶ ἐν ὅμων, ἃς ἡ ἡμέρας ἠκούσατε καὶ ἐπένυσατε τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ. καθὼς ἔμαθετε ἀπὸ Ἡσαπρά accomplish 7 Ἐ 4,12. τοῦ ἀγαπητοῦ σωμάτος ὅμων, ἃς ἐστιν πιστοὶ ὑπὲρ ὅμων διάκονος τοῦ Χριστοῦ, ὃ καὶ ἰδιώσασας 8 ἔμων τὴν ὅμων ἁγάπην ἐν πνεύματι. Διὰ τοῦτο 9 Ἐ 1,16,17. καὶ ἠμείς, ἃς ἡ ἡμέρας ἠκούσαμεν, οὗ παντελεῖν ὑπὲρ ὅμων προσευχόμονει καὶ αὐτοῦ ὅμων ἡ πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος τοῦ ἐστιν ἡμῶν σοφία καὶ συνέσεις πνευματικῆς, ἀποτίθηκαί ἡμῖν τὸ κυρίον εἰς πᾶσαν ἀφεξίαν, 10 Ἐ 4,1. Πρ 1,27. ἐν πάντι ἔχογεν αἰματο ἀριστοφρονητές καὶ αὐξανόμενοι τῇ ἐπιγνώσει τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐν πάσῃ δυνάμει ὅμων κατὰ τὸ κράτος τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς πᾶσαν ὀνομασίαν καὶ μαχραυνίαν μετὰ χαράς, εὐχαριστοῦντες γῇ πάντω ἡμῖν ἰκανόσαντι ὅμας εἰς 12 τῆς μερίδας τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων ἐν τῷ φωτί. δῆς ἔρυσατο ὅμας ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ νόου τῆς ἁγάπης αὐτοῦ, ἐν ὅ ἐξέμεν τὴν ἀπολύτρωσιν, 14 Ἐ 1,7. τῆς ἀφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν εἰς ἐστιν εἰκόνι τοῦ 15 Ἐ 1,5. 2 Κ 4,4.

3 Χριστοῦ: [H]—W | W παντετε, | περὶ: hW ὑπὲρ
4 ην ἔχετε: [H]—W τήν | 5 W ἀληθείας, | 6 T εἰς ὅμας καθὼς... ἐστίν, 7 ἐμοὶ 2ο: hTW ὅμοι 9.10 W ἀυτοῦ, Pνευματικὴ π. 10 ὁ ὁ Ἕσαπρά εἶναι 11.12 TW μαχραυνίαν, meta χαρας ευχ. 12 παρτί: h pr τοῦ | ἰκανόσαντι: W | pr καλέσαντε καὶ | ὅμας: hR ὅμας | 14 h εὐχαριστοῦν
5 — ην ἔχετε 6 καὶ εστίν καρπ. | — καὶ αὐξ. 7 καθὼς καὶ | 9 — καὶ αἰτ. 10 περιπατ.: + ὅμας | εἰς τὴν ἐπιγνώσιν 12 εὐχαρ. | + ἀμα | τῷ ἰκανῷ: τῷ καλε- 
6 σάν 11 απολύτρω: + δίᾳ τὸν αἰματος αὐτοῦ 509
Προς Κολασσαίους

1,16—26.

1 T 6, 16. J 1, 18. ὤςον τοῦ ἀθώτου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως
J 1, 3, 10. 16 ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν τοῖς οὐρανοῖς
καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὅρατα καὶ τὰ ἄδρατα, εἰπὶ
θρόνοι εἰτε κυριότητες εἰτε ἀρχαὶ εἰτε ἐξουσίαι

Prv 8, 25—27. 17 τὰ πάντα δι’ αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτίσταται 1 καὶ
αὐτὸς ἐστιν πρὸ πάντων καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ
συνεστήκεν, καὶ αὐτὸς ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας· ὃς ἐστιν ἀρχή, πρωτότοκος
ἐκ τῶν νεκρῶν, ὡς γέννηται ἐν πάσιν αὐτὸς πρω-
2, 9. J 1, 16. 19 τεύχον, ὃτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πάν τὸ πλῆθος
E 1, 10. 1 J 2, 2. 20 κατοικῆσαι 1 καὶ δι’ αὐτοῦ ἀποκαταλάβαι τὰ πάντα
eἰς αὐτὸν, εἰρήνηποιόσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ
σταυροῦ αὐτοῦ, [δι’ αὐτοῦ] εἰτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
E 2, 12; 4, 18. 21 εἰτε τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. καὶ ὡμάς ποτε ὄντας
R 5, 10. ἀπελλοτριωμένους καὶ ἐξήροις τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς
E 5, 27. 22 ἔργοις τοῖς πονηροῖς, νυνὶ δὲ ἀποκατάλαβεν ἐν
tῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου,
parαστήσας ὡμᾶς ἀγίους καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεφί-
Me 16, 15. 23 τοὺς κατενάπτιον αὐτοῦ, εἰ γε ἐπίμενετε τῇ πίστει
1 T 8, 16. τεθεμελιωμένοι καὶ ἐδραίοι καὶ μὴ μετακινούμενοι
H 3, 14. ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου οὗ ἡκουσάτε, τοῦ
E 3, 18. 24 κηρυχθέντος ἐν πάσῃ κτίσει τῷ ὑπὸ τὸν οὐρανόν,
ἢ εγένομην ἐγὼ Παῦλος διάκονος.

25 αὐτοῦ, δ ἐστιν ἡ ἐκκλησία, 1 ὡς εγένομην ἐγὼ διά-
κονος κατὰ τὰν οἰκονομίαν τοῦ θεοῦ τὴν δο-
θείσαν μοι εἰς ὡμᾶς πληρώσαι τοῦ λόγον τοῦ
R 10, 26. 28 16 en 20: W pr ta | εἰπὶ: B pr [ta] 17 H αὐτοῦ ἐστι
18 W σώματος τῆς | ἀρχὴ: H pr [η] 20 [δι αὐτοῦ]: Τῷ
21.22 H πονηροῖς, (W.) — νυνί...θανατοῦ, — 22 ἡ
ἀποκαταλαγήτε
22 αποκαταλαγήτες | θανατοῦ: + αὐτοῦ 23 πας ἐν+
tῇ 24 παθήμασιν: + μον

510
Προς Κολασσαίους 1,27—2,8.

αἱ πρὸς τὸν γενέαν—νῦν δὲ ἐφανερώθη
tois ágios autōc, ois ἡθέλησαν ὁ Θεὸς γνωρίσαι 27 1 T 1,1. R 16,25. τι τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου τούτου
ev tois étanous, ó estein Χριστῷ en ýmion, ἡ ἐλπίς
tis dōxēs: ἢ οἱ μείζοις καταγγέλλομεν νοσθετοῦντες 28 22. πάντα ἀνθρώπων καὶ διδάσκοντες πάντα ἀνθρώ-
πον ἐν πάσῃ σοφίᾳ, ἢ παραστήσωμεν πάντα ἀνθρώπων τέλειον ἐν Χριστῷ· εἰς ὁ καὶ κοσμίω 29 Ph 4,13. ἰωνίζόμενος κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ἐνερ-
γομένην ἐν ὑμῖν ἐν δυνάμει. Θέλω γὰρ όμοι 2
ἵνα ἥλικον ἄγνων ἔχω όπερ όμοι καὶ τῶν ἐν
λαοδίκεια καὶ δοσιν οὐχ ἔφοραν τὸ πρόσωπόν μου
ἐν σαρκί, ἢν παρακληθῶσιν αἰ παράδοτα autōn, 2
ἀμβλυβασθέντες ἐν ἀγάπῃ καὶ εἰς πᾶν πλοῦτος
ἀπὸ περισσοτέρας τῆς συνίσκεσις, εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ
μυστηρίου τοῦ Θεοῦ, Χριστοῦ, ἐν ψ ψ εἰσὶν πάντες
τὸ δόξαν τῆς σοφίας καὶ γνώσεως ἀπόκρυφοι.
Ἔτσι λέγω ἡμᾶς παραλογίζεται ἐν παθολογίᾳ. εἰ γὰρ καὶ τῇ σαρκὶ ἀπεμι, ἀλλὰ ἡ
πνεύματι σὺν όμοι εἰμι, χαιρούν καὶ βλέπων
ὁμοῖος τὴν τάξην καὶ τὸ στεφέων τῆς εἰς Χριστὸν
παῖστοι όμοῖον.

Ὡς οὖν παρελάβητε τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν 6
χύσον, ἐν ἀρχῇ περιπατεῖτε, ἄρρητοι καὶ 7
παρουσιάσασθεν ἐν ἀρχῇ καὶ βεβαιοῦμενοι τῇ
πιστεί καθὼς ἐδιδάχθηστε, περισσεύουσι· τῇ ἐν ἡχοῖσιν. 
ὅτε 

V. Ε 3,17. E 2,22. 1,27. Is 45,3. Frv 2,3,4. 1 K 1,24,80. R 16,18. 1 K 5,3. 1 K 14,40.

27 δ : hTW 3,1 E(W) Ἀσκιέα | R σωραχαν 3 HW τυμβ. | W του Θεου Χριστου h pro θεου pro του
2 W toto de | W Χριστου, (sic) 7 TW—
[en aut] 8 h estai umas

511
Πρὸς Κολασσαίους

12. Ἡ στοιχεία τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατὰ Ἑρμοῦν. Ὡς ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλῆρωμα τῆς θεότητος.
Προς Κολασσαίων 2,21—3,12.

κόσμου, τι ώς ζώντες εν κόσμῳ δογματίζεσθε· μή 21 G 6,8.

ἀγγ. μιθ. γενόμενο μιθ. γενόμενο θύγγας, α ἐστιν πάντα εἰς 22 Is 29,18.

φθοράν τῇ ἀποχρήσει, κατά τὰ ἐντάλματα καὶ ἰδιαίτερα τῶν ἀνθρώπων· ἀτινά ἐστιν λόγον 23 R 18,14.

μὲν ἢ φονεύσας ἐν ἐνθυγθησίᾳ καὶ ταπεινοφορόμενο καὶ ἄφεσις σώματος, οὐκ ἐν τιμῇ τινὶ ἀπὸ πλησιμονίας τῆς σαρκός. Εἰ οὖν συνεγέρῃ τῇ Χριστῷ, τὰ ἄνω ἐγείρετε, οὐ δὲ Χριστὸς ἐστὶν ἐν ἐνθυγθῃσίᾳ ἡμῶν· τὰ ἄνω φονεύσας, 2 Ps 110,1. 2,12.

μὴ τά ἐπὶ τῆς γῆς. ἀπεδάνετε γὰρ, καὶ ἡ λύων ἢ 3 Mt 6,33.

ἵνα κέρουται οὖν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ· ὅταν 4 R 6,2.

ὁ Χριστὸς φανερώθη, καὶ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὡμεῖς οὖν αὐτῷ φανερώθησας ἐν δόξῃ.

Νεκρῶσατε οὖν τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνιαὶ, ἀκαθαρσίαι, πάθος, ἐπιθυμίαι κακῆς, καὶ 5 ἡ πλεονεξία ἢτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία, δι’ αὐτοῦ ἢ 6 E 5,6.

ἐξαιτοῦ ἢ ὀργῆ τοῦ θεοῦ· ἐν οἷς καὶ ὡμεῖς περιε- 7 ἐπιστευτε ποτε, οτε ἐξήτη ἐν τούτοις· νυνὶ δὲ 8 E 4,31.29.

ἀπέδουσθε καὶ ὡμεῖς τὰ πάντα, ὁργὴν, θυμὸν, ἀγαπᾶσθε καὶ ὡμεῖς τὰ πάντα, ὁργήν, θυμὸν, 9 E 4,25.22.

καὶ ἀλλήλους, ἀπεκδί- κοι καὶ παλαιοὶ ἄνθρωποι σὺν ταῖς κακίας 10 E 4,24. Gn 1,27.

τοῖς ἰσοτάτοις, καὶ εἰκόνα τοῦ κτίσματος αὐτῶν, ὅταν οὖν ἐν Ἑλληνικῇ καὶ Ἑβραϊκῇ, περι- 11 G 3,28.

κοσμίᾳ καὶ ἀκοοφτιστία, βαρβαρία, Σκύθῃ, δοῦλος, ἰδιότερος, ἀλλὰ πάντα καὶ ἐν πάσιν Χριστῷ. Ἐνθυγθησάτε οὖν, ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ θεοῦ ἄγνωστοι καὶ 12 ἤμετροί, σπάγγυνα οἰκτηρίμοι, χρηστότητα,

38 W εστιν, | RW εθελοδησίᾳ | καὶ 20ος: [H] | b* [καὶ]

οφείλει ... σαρκός | 3,4 ἡμῶν: bT νομον 5 W κακήν | ἡ εἰδωλολατρεία 11 αλλά: RW+ τά 13 H θεον, | h—καὶ

23 ταπεινωφορ.: + τοῦ νους | ὀφείλει 3,4 — συν αὐτῶν

μέλη: + νομον | κακήν 6 α: 0 | fin + επί τούς

νος τῆς απειθείας 7 τούτως: αὐτῶς 8 fin + μή

εκπορευεσθῶ 11 εν: + ἀραγε καὶ θηλυ | ὀνολ.: + καὶ

33 — το | οἰκτηρίμοιν

518 33
3,13—24. Πρὸς Κολασσαῖος

Mt 0,14. 13 ταπεινοφοροῦντα, πραθήτα, μακροθυμοῦντα, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων καὶ χαρίζομενοι ἑαυτοῖς, εάν τις πρός τινα ἔχῃ μορφήν· καθὼς καὶ ὁ κύριος ἔχαριστώ
R 13,8,10. 14 σατρ ὁμίν οὗτος καὶ ὁμίεστε ἐπὶ πᾶσιν δὲ τούτοις τῇ ἁγάπῃ, ὃ ἐστιν σύνδεσμος τῆς τελειοτητος.
Ph 4,7. 15 καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Χριστοῦ βραβεύετο ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς ἦν καὶ ἐκλήθητε ἐν ἐνί σώματι.
E 5,19. 16 ματι· καὶ ἐκχάριστοι γίνεσθε. ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικεῖτο ἐν ὑμῖν πλούσιος καὶ πάσης σοφίας· διδάσκοντες καὶ νουθετοῦντες ἑαυτοὺς ψαλμοῖς, ὁμοίως, φῶτας πνευματικαῖς, ἐν τῇ χάριτι ὧδε
1 K 1,13. 17 εν ταῖς καρδίαις ὑμῶν τῷ θεῷ· καὶ πάν ὁ τι ἐὰν ποιήτη ἐν λόγῳ ή ἐν ἐργῷ, πάντα ἐν ὑμῶι κυρίου Θεοῦ, ἐκχάριστοντες τῷ θεῷ πατρὶ δι' αὐτοῦ.

18—c 4,1: Ε 5,22—6,9. 18 Αἱ γυναῖκες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς 19 ἀνήκεν ἐν κυρίῳ. Οἱ ἀνδρεῖς, ἀγαπάτε τὰς γυναίκας καὶ μὴ πικραίνεσθε πρὸς αὐτάς. Τὰ τέκνα, ὁπαροῦστε τοῖς γονέοις κατὰ πάντα, τούτο γὰρ 21 εὐάφεστον ἐστιν ἐν κυρίῳ. Οἱ πατέρες, μὴ ἔρθυ 22 ὑμᾶς τὰ τέκνα ὑμῶν, ἣν μὴ ἀθυμδοῦν. Οἱ δοῦλοι, ὁπαροῦστε κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις, μὴ ἐν ὀρθαμοδοσίᾳ ὡς ἀνθρωποπάροικοι, ἀλλ' ἐν ἀπλότητι καρδίας, φρονοῦμενοι τῶν 23 κυρίων. οὗ ἐὰν ποιήτη, ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε ὡς 24 τῷ κυρίῳ καὶ ὅλῳ ἀνθρώπως, εἰδότες ὅτι ἐπὶ

13 κυρίως: hT χριστός  
15 Η [ἐν]  
16 Χριστοῦ: h
κυρίων | TW πλουσίως, εν π. σοφία διδ. καὶ θεατος·
ψ. υ. ω. | HW πνευματικαίς εν | ἀ-τη | Η χαιρ.  
17 εαν: Γαν | 23 RW ορθαμοδοσίαις h -λια | TW καρδίας φοβ.  

13 κυρ.: θeos  
14 ο: 9 νι ητις | τελ.: ενοτησι
15,16 Χρ.: θεου  
16 υ. καὶ υ. καὶ ω. | εν τῇ καρδίᾳ | θεω: κυριω | 17 θεω καὶ π. | 18 ἀνδροσι  
pr οющем νι + νιον | 19 γυν.: + νιον | 20 εν: τοι
21 ερεθ.: παροργιζετε | 22 κυριων: θεου | 23 ο: και ουν
οτι | κυριω: + δουλευοντες

514
Προς Κολασσαίους 3,25—4,12.

κυρίον ἀπολήμψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κλη- 1 Th 5,17. Ρ 15,30. E 6,19. 2 Th 3,1. 1 K 16,9.

γονμίας· τῷ κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε. 1ο γάρ 1 Th 5,17. Ρ 15,30. E 6,19. 2 Th 3,1. 1 K 16,9.

δόχοις κομιείται ὁ ἡδίκησεν, καὶ οὐκ ἔστιν προσ-

πολυλογία. Οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἴσο-

την τῶν δούλων παρέχεσθε, εἰδότες διὶ καὶ

ἔμε ἔχετε κύριον ἐν ὄργανῳ.

Τῇ προσευχῇ προσκατεратείτε, γρηγοροῦντες ἐν 2

αὕτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ, προσευχόμενοι ἀμα καὶ περὶ 3

ἡμῶν, ἵνα ὁ θεὸς ἀνοίξῃ ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου,

λαμβάνῃ τὸ μνητήριον τοῦ Χριστοῦ, διὸ δὴ καὶ

δίδεια, ἵνα φανερώσω αὐτό ὑς δεῖ με λαλῆσαι. 4

Ἐν σοφίᾳ περιπατεῖτε πρὸς τοὺς ἐξω, τὸν καιρὸν 5

ἐξοφολάμονοι. ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, 6

ἀλλὰ ἀρτομένοις, εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς ἐν ἐκάστῳ

ἀποτιμεῖσθαι.

Τὰ κατ’ ἐμὲ πάντα γνωρίζει ὑμῖν Τυχικὸς ὁ 7

ἀπαθὸς ἀδέλφος καὶ πιστὸς διάκονος καὶ σύν-

δωλὸς ἐν κυρίῳ, ὃν ἐσπευρὰ πρὸς ὑμᾶς εἰς αὐτό 8

ποτό, ἵνα γνωτε τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακαλέσῃ

τὰς καρδίας ὑμῶν, σὺν Ὄνημας τῷ πιστῷ καὶ 9

ἀπαθῇ ἀδελφῷ, ὃς ἐστίν εἰς ὑμῶν· πάντα ὑμῖν

γρωμοῦσι τὰ ὄδη.

Ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἀρισταρχὸς ὁ συναίχμαλωτὸς 10 Act 19,29; 27,2.

μου, καὶ Μάρκους ὁ ἄνευδος Βαφώβα, (περὶ οὗ ἔλοβε βεβαιᾶ, ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε

αὐτόν,) καὶ Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος, οἱ ὄντες 11

ἐκ περιπομῆς, οὗτοι μόνοι συνεργοί εἰς τὴν βα-

σιλείαν τοῦ θεοῦ, οἵτινες ἐγενήθησαν μοι παρη-

γορία. ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἑπαφρᾶς ὁ ἐξ ὑμῶν, 12 1,7.

24 TW κληρονομίας. 25 HW κομίεται 4,8 Χριστοῦ:

W θέου [4 ἱναίτε με] 7 H Τυχικὸς 9 HW γνωρίσουσιν

io T., περὶ... ἐντολάς, — εἰς... αὐτον, — 11 TW

περιπομῆς οὗτοι 12 W ὁ εἰς ὑμῶν δουλὸς

24 κλήρον τοῦ κυρίου ἕμων Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁ δουλεύετε

515

25 ἐν + παρα τῷ θεῷ 4,1 οὐρανοίς 2 — εἰς εὐχαρ.

3 λόγον : + εὐ παρασκευα | Χρ. : θεοὺ | δ : οὗ 8 γνώ

α ὑμῶν 9 fin + πραττομένα 10 εντολάς... δέξασθαι

515
δοῦλος Χριστοῦ Ἰησοῦ, πάντοτε ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς, ἵνα σταθήτε τέλειοι καὶ πεπληροφορημένοι ἐν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ. 13 μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ ὅτι ἔχει πολὺν πόνον ὑπὲρ ὑμῶν καὶ τῶν ἐν Λαοδίκια καὶ τῶν ἐν Ιεραπόλει. 14 ἀσπάζεται ὑμᾶς Δούκας ὁ ἱατρὸς ὁ ἀγαπητός καὶ 15 Δημᾶς. Ἀσπάσασθε τούς ἐν Λαοδίκια ἀδελφοὺς καὶ Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησιάν. 16 καὶ ὅταν ἀναγνωσθῇ παρ' ὑμῖν ἡ ἐπιστολή, ποιήσατε ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδίκειᾳ ἐκκλησίᾳ ἀναγνωσθῇ, καὶ τὴν ἐν Λαοδίκια ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνώτε. 17 καὶ εἴπατε Ἀρχίππῳ βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν κυρίῳ, ἵνα αὐτὴν πληροῖς. Ο οὐσιομόντες τῇ ἐμῇ χειρί Παύλου. μημονεύετε μου τῶν δεσμῶν. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α

1 Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικεῖων ἐν θεῷ πατρὶ καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη.

2 Ἐνχαιρετοῦμεν τῇ θεῷ πάντοτε περι πάντων ὑμῶν, μνείαν ποιοῦμεν ἐπὶ τῶν προσευχῶν ὑμῶν,

3 ἀδιαλείπτως μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἐργοῦ τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόσμου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. 4 στοῦ εἰμπροσθέν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, εἰδότες, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ, τῇ

13 Ρ. Λαοδίκεια it 15, et 16 -κειας | Η ἱερὰ Ποιή
15 Ημ. Νέμφαν | αὐτοῦ : Ημ. αὐτῆς 1,2 W παντοτε, π. π. νμων μν. 4 [του] : T–RW

12 στητῇ | πεπληρωμένοι 18 πονον : κοπὸν τὴν γὰρ νῦν ποθὸν νῦν αγωνία 16 αὐτῶν : αὐτοῦ 18 fin + αἰμη
[ἀπὸ Ρωμὴς εγραφῇ διὰ Τυχικοῦ καὶ Ονησίμου]
1,1 πατρὶ : + ἡμῶν | εἰρήνη : + απὸ θεοῦ πάτρος ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ 2 μνείαν νμων

516
Πρὸς Θεσσαλονικεῖς α' 1,5—2,5.

καὶ οὖν οὐδὲν, δει τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐχ ἐγεννηθῇ εἰς ὡμᾶς ἐν λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἀγίῳ καὶ πληροφορίᾳ πολλῇ, καθὼς οἶδατε οὗτοι ἐγεννήθημεν ἐν ὡμᾶς δι' ὡμᾶς· καὶ ὡμίς μιμήται ἡμῶν ἐγεννηθῇ καὶ τοῦ κυρίου, διότι ὡμὶς ὁ λόγος ἐν θλίψει πολλῇ μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἀγίου, διὸ ἀνεῖκου ὡμᾶς τῷ πάντων πάσιν παρὰ τῶν πιστεύσασιν εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ εἰς τὴν Ἀχαίαν. ἂν ὡμᾶς γὰρ ἐξῆκται ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὗ 8 ὡμίς εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ Ἀχαίαν, ἀλλ' ἐν παντὶ τῷ πάσι τῷ ποτέ ὡμίς καὶ παῖς ἐπεστρέφατο πρὸς τὸν θεὸν ἐξ ὕπνου τῶν εἰσόδων δουλεσθεὶς θεῷ ἐξωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς, ἐν ὑπνίῳ, καὶ ἐναμένειν τὸν ὑπέρ τοῦ αὐτοῦ εἰς τῶν σωμάτων, ἐν ἡσυχίᾳ εἰς τῶν νεκρῶν, Ἡσυχίᾳ τοῦ ζωομένου ὡμᾶς ἐκ τῆς ὁργῆς τῆς ἔρχομενης.

Αὐτοὶ γὰρ οἶδατε, ἄδελφοί, τὴν εἰσόδου ὡμῶν 2 τῆς πρὸς ὡμᾶς, ὅτι ὦ κενὴ γέγονεν, ἀλλὰ προσπάθειας καὶ ὑβρισθέντες καθὼς οἴδατε ἐν Φιλίπποις ἐπαρθένουσα ἐν τῷ θεῷ ὡμῶν λαλῆσαι πρὸς ὡμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τῷ θεῷ ἐν πολλῷ ἐξόντι ἐν παράξει χριστίων συνερχόμενοι πρὸς ὑπνίῳ ἐπεστρέφατο πρὸς τὸν θεὸν ἐξ ὕπνου τῶν εἰσόδων δουλεσθεὶς θεῷ ἐξωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς, ἐν ὑπνίῳ, καὶ ἐναμένειν τὸν ὑπέρ τοῦ αὐτοῦ εἰς τῶν σωμάτων, ἐν ἡσυχίᾳ εἰς τῶν νεκρῶν, Ἡσυχίᾳ τοῦ ζωομένου ὡμᾶς ἐκ τῆς ὁργῆς τῆς ἔρχομενης. 1,5,9.

2 Ἀκτ 16,20—24; 17,1—5. 4 Ἰησ. 11,20. 1 Τ 1,11. 5 1 Ῥωμ. 12,10. 6 Μετ 20,33. 7 2 Π 2,3.
2,6—15. Προς Θεσσαλονικείς α' 

5,41.44. Είσας, θεός μάρτυρς, οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων 7 δόξαν, οὔτε ἄφεν εἴην ὡς Χριστῷ ἀπόστολοι· ἀλλὰ ἐγεννημὲν ὑπὶ εἰς μέσῳ ὑμῶν, ὡς ἐὰς τροφὴς θάλασσα 8 τὰ ἑαυτῆς τεκνα· οὔτως ὑμείρομενοι ὑμῶν εὑρόσκε μεταδοθῆ τινα ὑμῖν ὑπὸ κύριον τῷ ἐναγγελίῳ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ καὶ τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς, διότι 1 Κ 4,12. Ἀγαπητοὶ ὑμῖν ἐγενήθητε. μημονευέτε γὰρ, ἀδελφοί, τὸν κόσμον ὑμῶν καὶ τὸν μόχθον· νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἔγγαζόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρηθῶς τινα ὑμῶν ἐκηρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸ ἐναγγελίον τοι 10 θεοῦ. ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ θεὸς, ὡς ὅσιοι καὶ δικαίως καὶ ἀμέρματος ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν ἐγεννημέν, καθάπερ οἴδατε ὡς ἕνα ἐκαστὸν ὑμῶν ὡς 11 πατὴρ τεκνα ἑαυτοῦ παρακαλοῦντες ὑμᾶς καὶ παραμυθώμενοι, καὶ μαρτυρώμενοι εἰς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς ἐξ ὑμῶν τὸν θεοῦ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν.

Ε 4,1. Ph 1,27. 12 πατὴρ τεκνα ἑαυτοῦ παρακαλοῦντες ὑμᾶς καὶ παραμυθώμενοι, καὶ μαρτυρώμενοι εἰς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς ἐξ ὑμῶν τὸν θεοῦ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν.

1,2. G 1,11. 13 Καὶ διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς εὐχαριστοῦν τῷ θεῷ ἀδιάλειπτως, ὥστε παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ’ ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε οὗ λόγον ἀνθρώ- πων ἀλλὰ καθὼς ἐστίν ἀληθώς λόγον θεοῦ, ὡς καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν. ὑμεῖς γὰρ μιμήται ἐγεννῆτε, ἀδελφοί, τῶν ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ τῶν οὖσών ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὧς τὰ αὐτὰ ἔπαθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ ταῖς ἰδίως συμφυλητῶν, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὡς τῷ τῷ Ιουδαίων, τῶν καὶ τοῦ κύριον ἀποκτενώντα Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκδιωκότων, καὶ θέφυ μὴ ἀρεσκοῦτον, καὶ πάσιν ἀνθρώποις.

13 — Kai (19) 15 τους: τοὺς ἰδιοὺς

7 Ἡ τεκα, 8 ὑμεῖς, 9 νυκτὸς γαρ, 10 ὑμῶν, 11 βυτοῦ, 12 τεκνα, 13 ὑμεῖς, 14 καθὼς, 15 τοῦτο.
Προς Θεσσαλονικης α' 2,16—3,7.

ποις ἐναντίων, καλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσι λάθει ἵνα σωθῶσιν, εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἀμαρτίας πάντοτε. ἐφάσασθε δὲ ἐπ’ αὐτοὺς ἢ ὅρη ἐς τέλος.

Ἡμεῖς δὲ, ἀδελφοί, ἀποφανθέντες ἃφ᾽ ὑμῶν 17 R 1,11.13. πῶς καὶ ὅρας προσώπῳ οὐ καρδίᾳ, περισσότερος ἑστηκότας τοῦ πρόσωπων ὑμῶν ἰδεῖν ἐν πολλῇ ἐπιθυμίᾳ. διότι ἠθέλησαμεν ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, ἐγὼ μὲν Παύλος καὶ ἄπαξ καὶ δῖς, καὶ ἔκοψαν ὑμᾶς οὐκ ὅνταν. τὰς γὰρ ὑμῶν ἐλπίς ἡ χαὶ ἡ στέφανος καυχήσεως — ἢ σοι καὶ ὑμεῖς — ἔμπροσθεν τοῦ κυρίον ὑμῶν Θεοῦ ἐν τῇ αὐτῷ παρουσίᾳ; ὑμεῖς γὰρ ἐστε ἡ δόξα ὑμῶν 20 καὶ ἡ χαρά. Διὸ μηκέτι στέγοντες ἡδοκήσαμεν 3 Act 17,14.15. ἔκαθεν ἢ ἄθυμαις μόνοι, καὶ ἐπέμψαμεν 2 Act 16,1—3. Τιμόθεου, τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν καὶ διάκονον τοῦ διὸ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ σημαίνειν ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμῶν 3 Ec 3,12. τῷ μηδένα σαίνεσθαι ἐν ταῖς θλίψεωι ταῦτας. αὐτοὶ γὰρ οἶδατε ὅτι εἰς τοῦτο κείμεθα· καὶ γὰρ ὅτε πρῶς ὑμᾶς ἦμεν, προελήφθομεν ὑμῖν 4 ὑπὲρ ὑμῶν ὑλίσθησαι, καθὼς καὶ ἐγένετο καὶ οὕδατε. διὰ τοῦτο καὶ ἤκηκεν στέγων ἐπεμψαν 5 Ph 2,16. ἐὰν τὸ γνώναι τὴν πίστιν ὑμῶν, μὴ πως ἐπείραζον ὑμᾶς ὁ πειράζων καὶ εἰς κενὸν γένηται ὁ κύριος ὑμῶν. ἄρον δὲ ἐξελθόντος Τιμόθεου πρὸς ὑμᾶς ἀφ᾽ ὑμῶν καὶ εὐαγγελίσασθέντων ὑμῖν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν, καὶ ὅτι ἔχετε μνείαν ὑμῶν ἀγάθων πάντοτε, ἐπιτυμήσαντες ὑμᾶς ἰδεῖν καθάπερ καὶ ὑμεῖς ὑμᾶς, διὰ τοῦτο παρεκλη—7

18 ὧν ἐρασάτων 19 Ῥ.跽 καυχήσεως; ἡ 3,1 W ἐνδοκήσαμεν 2 διάκονον : ὑμῶν συνεργον | τοῦ θεου : [μ]—W 5 h την υμων πιστην

18 ὧν ἐρασάτων : τοῦ θεου 19 καυχ. : αγαλλιασεως 3,1 διοτι ὧν : + και συνεργον υμων | παρακ. : + υμας | ὑπερ : περι 7 δια : πρ και

519
3,8—4,6. Προς Θεσσαλονικείς α’

... ήμεν, ἀδελφοί, ἐφ’ ὦμίν ἐπὶ πάση τῇ ἀνάγκῃ 8 καὶ ὑλίνηι ἡμῶν διὰ τῆς ὦμὼν πίστεως, δι’ τὸν 9 ζῶμεν ἐὰν ὦμείς στήκετε ἐν κυρίῳ. τίνα γάρ ἐνυχαριστάν ὑπομένει τῷ τῆς ἀνταποδόθηναι περὶ ὦμὼν ἐπὶ πάση τῇ χαρᾷ ὑπὸ καθόμεν δι’ ὦμᾶς 10 ἐμπροσθεν τοῦ θεοῦ ἡμῶν, νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑπερεκπερισσοῦ δοέμενοι εἰς τὸ ιδεῖν ὦμῶν τὸ πρόσωπον καὶ καταρτίσα τὰ ὅστερήματα τῆς 11 πίστεως ὦμῶν; Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς καὶ πατήρ ἡμῶν καὶ ὁ κύριος ὑμῶν Ἰησοῦς κατευνᾶται τὴν 12 ὄδων ὦμῶν πρὸς ὦμᾶς· ὦμᾶς δὲ ὁ κύριος πλεονάζαται καὶ περισσεύεται τῇ ἀγάπῃ εἰς ἀλλήλους Ph 1,10. 13 καὶ εἰς πάντας, καθάπερ καὶ ὦμείς εἰς ὦμᾶς, ἐὰν τὸ στηρίξῃ ὦμὼν τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν ἀγιωσύνῃ, ἐμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦς μετὰ πάντων τῶν ἀγίων αὐτοῦ.

4 Λοιπὸν ὄνη, ἀδελφοί, ἔρωτόμεν ὦμᾶς καὶ παρακαλοῦμεν ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ, ίνα καθὼς παρελάβετε παρ’ ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ ὦμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀφέσειν θεῷ, καθὼς καὶ περιπατεῖτε, ίνα 2 περισσευθῇ μᾶλλον. οἶδατε γάρ τῖ πᾶσας παραγγελίας ἐδώκαμεν ὦμῖν διὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

5,23. H 10,10. 1 P 1,16. 1 K 6,18,15. 3 Τοῦτο γάρ ἔστω θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἀγιασμός 4 ὦμῶν, ἀπέχεσθαι ὦμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας, εἰ ἐκατον ὀμον τὸ ἐαυτὸν σκέδος κτάσθαι ἐν ἀγιασμῷ 5 καὶ τιμῇ, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίαις καθάπερ καὶ 6 τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τῶν θεῶν, τὸ μὴ υπερβαίνει καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τοῦ ἀδελφῶν αὐτοῦ, διότι ἐξίδυσκ κύριος περὶ πάντων

13 ἡ ἀμεμπτὸς | fin hT + αμην | 4,1 Χ— οὖν | ίνα 1° : [Ἡ]

8 στήκητε 9 θεοὶ et θεοῦ : κυριῶν et κυρίουν 13 σχολ. : δικαιοσύνη 4,1 — καθὼς x. περίπ. 3 τῆς : pr πασί; 520
Πρὸς Θεσσαλονίκεως α’ 4,7—18.

...τῶν, καθὼς καὶ προείπαμεν ὅμιλ ὧδὲ καὶ διεμαρ-
θάμεθα. ὁ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ 7
ἀδορία ἀλλ’ ἐν ἀγίασμῷ. τοιγαροθοῦ ὁ ἄθε-
ν ὦν ἀνθρωπον ἀνέτει ἀλλὰ τὸν θεὸν τὸν
ὕπτα τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἄγιον εἰς ὑµᾶς.

ὁ δὲ τῆς φιλαδελφίας ὁυ χρείαν ἔχετε γορα-
ν ὕμιλ ἀντοῦ γὰρ ὑµεῖς ἰδεόθικετο έστε εἰς
ἀγαπῶν ἀλλήλους· καὶ γὰρ ποιεῖτε αὐτὸ εἰς

τας τοὺς ἀδελφοὺς ὑπὸ δῆλη τῇ Μακεδονίᾳ.

οἰκαλοῦμεν δὲ ὑµᾶς, ἀδελφοὶ, περισσεύειν

λίον, καὶ φιλοτιμεύεται ἱσυχαζεῖν καὶ πράσι

τὰ ἱδια καὶ ἐργάζεσθαι ταῖς χεροὶ ὑµῶν,

ὡς ὁμίλ παρηγείλαμεν, ἵνα περιπατήσετε εὔσχη-

ως πρὸς τοὺς ἕξω καὶ μηδὲνος χρείαν ἔχητε.

Οὐ δὲ λομεν δὲ ὑµᾶς ἁγιοείν, ἀδελφοι, περὶ

κοιμομένων, ἵνα µὴ λυπήσετε καθὼς καὶ οἱ

τοι οἱ µὴ ἔχοντες ἑλπίδα. εἰ γὰρ πιστεύεσθε

ἡσυχας ἀπέδανεν καὶ ἀνέστη, οὔτως καὶ ὁ

καὶ τοὺς κοιμηθέντας διὰ τὸν Ἡσυχὸ ἄξιον σὺν

ψ. Τοῦτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῳ κυρίου,

ἡµεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν

Βουσιαν τοῦ κυρίου ὦν µὴ φύσεσαν τοὺς κοι-

μέντας· διὶ αὐτοῦ δο κυρίος ἐν κελεύσατε, ἐν

ν ἀρχαγγέλου καὶ ἐν σάλπιγγι θεοῦ, κατα-

βαίται ἀπ’ οὕρανον, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ

ἀπεσήται πρῶτον, ἐπειτα ἡµεῖς οἱ ζῶντες οἱ

περιλειπομένοι ἀµα σὺν αὐτοῖς ἀρσαγησόμεθα

νεφέλαις εἰς ἀπαντησιν τοῦ κυρίου εἰς ἀπερι-

ούσας πάντοτε σὺν κυρίω ἑσόμεθα. Ὡστε 18

οἰκαλεῖτε ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.

1 Σ ἀλλα 8 δίδοται : ΤΩΝ pr καὶ 9 W εἰσομέν

αδελ. : [H]W + τοὺς

8 δίδοται : ἡµᾶς : ἡµᾶς 9 εἰσομέν 10 εἰς : pr καὶ

τας : + ἱδιας 13 θελο | περιομεμενον | λυπετοθι

καὶ ο θ. καὶ 15 κυριου 20 : Ησυχον 16 πρατοι 17 — οι

καὶ. | νπαντησιν | συν 20 : εν

521
5,1—15. Προς Θεσσαλονικεῖς α'

Mt 24,26.  Περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, 2 οὐ χρείαν ἔχετε ὡμίν γράφεσθαι· αὐτοὶ γὰρ ἀκριβῶς οἴδατε ὅτι ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτὶ 3 οὕτως ἔρχεται. ἄταν λέγοντι· εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐπισταταί οἶκος ὄσπερ ᾧ ὅδιν τῇ ἐν γαστρὶ ἔχουσι, καὶ οὐ μὴ 4 ἐκφύγωσιν. ὡμεῖς δὲ, ἀδελφοί, οὐκ ἔστε ἐν σκότει, 5 ἐνα ἡ ἡμέρα ὡμᾶς ὡς κλέπτης καταλάβῃ· πάντες γὰρ ὡμεῖς νῦν φοτός ἐστε καὶ νῦν ἡμέρας. 6 Οὐχ ἔσμεν νυκτὸς οὐδὲ σκότους· ἃρα οὐν μὴ καθεύδωμεν ὡς οἱ λοιποὶ, ἀλλὰ γρηγορῶμεν καὶ 7 νήφωμεν. οἱ γὰρ καθεύδοντες νυκτὸς καθευδοῦναι, καὶ οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸς μεθύσομεν. 8 ὡμεῖς δὲ ὡμέρας ὡς νῆφωμεν, ἐνδυσάμενοι θά- ρακα πίστεως καὶ ἀγάπης καὶ περικεφαλαίαν ἐλ- 9 πίδα σωτηρίας· ὧτι οὐκ ἔστε ἡμᾶς ὡς θεὸς εἰς ὁγιάν ἀλλὰ εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ 10 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἀποθανόντος περὶ ἡμῶν, ἐνα εἰτε γρηγορῶμεν εἴτε καθεύδομεν 11 ἄμα σὺν αὐτῷ ἔχοντες. Διὸ παρακαλεῖτε ἀλλή- λους καὶ οἰκοδομεῖτε εἰς τὸν ἐνα, καθὼς καὶ 12 ποιεῖτε.

1 Κ 16,18. Ἐρωτῶμεν δὲ ὡμᾶς, ἀδελφοί, εἰδέναι τοὺς κοπίωντας ἐν ὑμῖν καὶ προισταμένους ὑμῶν ἐν 13 κυρίῳ καὶ νοοῦντας ὡμᾶς, καὶ ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπερεκπερίσσος ἐν ἀγάπῃ διὰ τὸ ἔχον αὐτῶν. 14 εἰρηνευτεῖ ἐν εαυτοῖς. 1 Παρακαλοῦμεν δὲ ὡμᾶς, ἀδελφοί, νοοῦντες τοὺς ἀτάκτους, παραμυθεῖτε τοὺς ὁλογρόφους, ἀντέχεσθε τῶν ἁσθενῶν, μακρα- 15 ὑμεῖς πρὸς πάντας. ὥρατε μὴ τὶς κακᾶν ἀντὶ

3 σταῦν : hW+ δε' | W εφισταται 4 Χ κλεπτας 9 h 0 5 σταυν : + η 3 σταν : + γαρ | εκφυγονται 5 εομεν: 6 ως : + καν | 7 μεθυσκοντες 12 προιστανομενον; 13 ηγεισθε
Προς Θεσσαλονικείς α’ β’ 5,16—1,3.

κακοῦ τινι ἀποδῷ, ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἁγαθὸν διώκετε εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας. Πάντοτε 16 Φή 4,4. 17 Κολ 4,2.
χαίρετε, ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε, ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε· τοῦτο γὰρ θέλημα θεοῦ 18 Ε 5,20.
ἐν Χριστῷ Ἰησούς εἰς υἱᾶς.
τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε, 19 1 Κ ε 14,30,39.
προφητείας μὴ ἐξουδενεῖτε· 20 1 Κ ε 14,1.
pάντα δὲ δοκιμάζετε, τὸ καλὸν κατέχετε· 21 1 Κ ε 14,20.
ἀπὸ παντὸς εἰδοὺς ποιηροῦ ἀπέχεσθε. 1 Τ 4,1.
Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι υἱᾶς ὀλοτε- 22 Ἰωβ 1,1,8; 2,3.
λείς, καὶ ὀλόκληρον υἱᾶς τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχή καὶ τὸ σῶμα ἀμέτρητος ἐν τῇ παροιμίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη. πιστὸς ὁ καλὸν 24 1 Κ ε 1,9.
ὑἱᾶς, δὲ καὶ ποιήσει.
Ἄδελφοί, προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν. 25 
Ἀστάσασθε τούς ἄδελφους πάντας ἐν φιλή- 26 1 Κ ε 16,20.
ματί ἀγίῳ. Ἐνορχίζω υἱᾶς τὸν κύριον ἀναγινω- 27 Ἰωβ 1,1,8; 2,3.
σθήναι τὴν ἐπιστολὴν πάσιν τοῖς ἄδελφοῖς.
‗Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 28
μεδ’ υἱᾶς.

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῇ ἐκ- 1 1 Θε 1,1. 1 Θε 1,1.
χησίᾳ Θεσσαλονικείων ἐν θεῷ πατρὶ ἡμῶν καὶ 1 Θε 1,7.
kυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ· χάρις υἱᾶς καὶ εἰρήνη ἀπὸ 2 1 Θε 1,7.
θεοῦ πατρός [ὁμῶν] καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.
Εὐχαριστεῖν οὖν ὑπείλομεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ 3 1 Θε 1,2,3.
ἡμῶν, ἄδελφοί, καθὼς ἄξιόν ἐστιν, ὃτι ὑπεραν- 15 Ἰωβ 4,4. 19 θεοῦ 21 Τ 1,2 Ἐθ ημῶν.
ζάνη ἡ πίστις ὑμῶν καὶ πλεονάζῃ ἡ ἀγάπη ἐνὸς

15 Ἰωβ 4,4. 19 θεοῦ 21 Τ 1,2 Ἐθ ημῶν. 27 ὑμῶν. 28 Ἐθ ημῶν. 528
1,4—2,2. Προς Θεσσαλονικείς β'

2 Κ 7,4. 4 ἐκάστον πάντων ὑμῶν εἰς ἀλλήλους, ὡστε αὐτοὺς ἡμᾶς ἐν ὑμῖν ἐνακαθάδιε ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ θεοῦ ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεώς ὑμῶν τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν καὶ ταῖς ἀλήθειαις.

Ph 1,23. 5 αἰς ἀνέχεσθε, ἐνδειγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ θεοῦ, εἰς τὸ καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας.

L 21,38. 6 τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ ἡς καὶ πάσχετε, εἰπερ δίκαιοι παρά θεῷ ἀνταποδοθήσονται τοῖς πλησίον ὑμᾶς.

Ap 18,6,7. 7 θλιψιν 1 καὶ ὑμῖν τοῖς ἀληθινοῖς ἀνεσθειε μετ' ἡμῶν, ἐν τῇ ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ'.

Mt 25,31. 8 οὐδεμιού μετ' ἀγγέλου ὑμνάμεως αὐτοῦ 1 ἐν πυρί φλογες, διότι ἐν τῇ κρίσει τῆς μὴ εἰδόσιν θεοῦ καὶ τοῖς μὴ ὑπακουοῦσιν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

R 2,8. 9 ἡμῶν Ἰησοῦ, οὗτος δίκην τίσουσιν ὀλέθρον αἰώνων ὑπὸ προσώπου τοῦ κυρίου καὶ ὑπὸ τῆς ἀδίκης.

Is 66,15. 10 τῆς ἵσχυος αὐτοῦ, ὅταν ἐλθῇ ἐνδοξασθήραι ἐν τοῖς ὑγίους αὐτοῦ καὶ θαναμάσθηραι ἐν πάσαν τοῖς πιστεύσοσιν, ὅτι ἐπιστευθή τὸ μαρτύριον ἡμῶν.

Jr 10,25. 11 ἐφ' ὑμᾶς, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνη. Εἰς δὲ καὶ προσευχήματα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἵνα ὑμᾶς ἀξιόσῳ τῆς κλήσεως ὁ θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώσῃ πᾶσαν εὐδοκιαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει,

Ps 79,6. 12 ὅπως ἐνδοξασθῇ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν ὑμῖν, καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Is 49,3; 2,11,17. 1 Th 4,13—17. 2 Ἐφράτωμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡμῶν.
Πρὸς Θεσσαλονικηκές β' 2,3—15.

μὴ τις ὁμᾶς ἐξαπατήσῃ κατὰ μηδένα τρόπον· 3 ὅτι τὰ ἐνὸς ἡ ἀποστασία προῖτον καὶ ἀπο-
καλυφθῆ ὁ ἀνθρωπός τῆς ἀνομίας, ὁ νῦς τῆς ἀπολλείας, ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ 4
κάπατα λεγόμενον Θεόν ἡ σέβασμα, ὡστε αὐτὸν ὅ ἔτι τῶν ναῶν τοῦ Θεοῦ καθίσαι, ἀποδεικτικα ἐαυ-
τὸν ὅτι ἐστὶν Θεός. Ὄδ μνημονεύετε ὅτι ἐτὶ ὅν 5 πρὸς ὅμας ταῦτα ἔλεγον ὡμᾶν; καὶ νῦν τὸ κατέ-
χων οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ
αἵτω καιρῷ. τὸ γὰρ μυστήριον ἡ ἐνεργείατι 7
τῆς ἀνομίας· μόνον ὁ κατέχων ἀρτὶ ἐως ἑκάς ἡμῶν
γένηται. καὶ τότε ἀποκαλυφθῆσαι ὁ ἄνομος, 8
ὅν ὁ κύριος Ἰησοῦς ἀνέλει τῷ πνεύματι τοῦ στό-
ματος αὐτοῦ καὶ καταργήσει τῷ ἐπιφανείᾳ τῆς
παροσιας αὐτοῦ, σὺ ἐστιν ἢ παροσια καὶ ἐνερ-
γημα τοῦ σατάνα ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ σιμείωσις
καὶ τέρασις φεύγων· 9 καὶ ἐν πάσῃ ἀπατή ἀδικίας
τὸς ἀπολλυμένος, ἀνθ' ὅν τῷ ἀγάπην τῆς ἀλη-
θείας σὺν ἐδέχαστο εἰς τὸ σωθῆται αὐτοῦ. καὶ 10
διὰ τοῦτο πέμπει αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐνέργειαν πλά-
νης εἰς τὸ πιστεύσαι αὐτοῦ τῷ γενέσθαι, ὥν κρι-
θῶν ἀπαντεῖ τῷ ὁμᾷ πιστεύσαντες τῇ ἀληθείᾳ
ἄλλα εὐδοκησάντες τῇ ἀδικίᾳ.

Ἡμεῖς δὲ ὁφείλομεν εὐχαριστεῖν τῷ Θεῷ πάν-
tοτε περί ὁμῶν, ἀδελφοί ἡγαπημένοι υπὸ κυρίου,
ὅτι ἐλλατο ὁμᾶς ὁ Θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς σωτηρίαν
ἐν ἀγαμῷ πνεύματος καὶ πίστει ἀληθείας, εἰς 14
ὁ καλέσας ὁμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς
αἰωνίων δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ. Ἀρα οὖν, ἀδελφοί, στήκητε, καὶ κρατεῖτε 15 3,6.

3 ανομιας : hRW ἀμαρτίας 4 Ἡ τρυπὴ ἡ Θεός —.
6 Ἡ ἐναντίον 8 Ἰησοῦς : [H]—W | h αναλοί 12 Ἡ Ἱωάντες
8 Ἡ ἐπάρχην 14 εἰς o : TW + καὶ

4 Θεοῦ : + ὡς Θεοῦ 5 ετὶ εμοῦ οὖντος 8 ἀναλοσει
10 τῆς ἁμαρτίας. ἐν τῷ | ἀληθ.: + Ἰησοῦς Χριστοῦ 11 πεμπεῖ
12 εὑροθ.: + εὖ 14 υμᾶς : ἡμᾶς

525
2,16—3,11. Προς Θεσσαλονικηκες β'

tας παραδόσεις ὡς ἐδιδάχθητε εἰτὲ διὰ λόγου
16 εἰτὲ ὁ ἐπιστολής ἡμῶν. Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν
Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ θεὸς ὁ πατὴρ ἡμῶν, ὁ
ἀγαπητὸς ἡμᾶς καὶ δόσε παράκλησιν αἰωνίαν καὶ
17 ἐλπίδα ἀγαθῆν ἐν χάριτι, παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς
καρδίας καὶ στηρίζαι ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ
ἀγαθῶν.

Kol 4,3. 3 Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε, ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν,
ἔνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχῃ καὶ δοξάζηται κα-
2 ὡς καὶ πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἵνα ὑστάθωμεν ἀπὸ τῶν
ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων· οὔ γάρ πάντων
1 Th 5,24. 3 ἡ πίστις. Πιστὸς δὲ ἔστιν ὁ κύριος, ὃς στηρίζει
2 K 7,16. 4 ὑμᾶς καὶ φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. πεποίθησαμεν
G 5,10. δὲ ἐν κυρίῳ ἐφ’ ὑμᾶς, ὥστε ἐπαραγγέλλωμεν [καὶ]
1 Th 5,24. 5 ποιεῖτε καὶ ποιῆσετε. Ὅ δὲ κύριος κατευθύνει
Mt 18,17. ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ
R 16,17. εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ.

6 Παραγγέλλωμεν δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, ἐν ὑστάθω
1 Th 1,6. τοῦ κυρίου [ἡμῶν] Ἰησοῦς Χριστοῦ, στέλλεσθαι
1 K 4,12. ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφὸς ἀτάκτως περιπατοῦν-
1 Th 2,9. τος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν ἢν παρελάβοντας
Ph 3,17. 7 παρ’ ἡμῶν. αὐτοὶ γὰρ οἴδατε πῶς δεῖ μμειῆσαι
Mt 10,10. 8 ὡς ὃς ἔκακτησαμεν ἐν ὑμῖν, ἑνδὲ ἔδρασεν
1 K 4,16. ἀρτον ἐφάγομεν παρὰ τίνος, ἀλλ’ ἐν κόσμῳ καὶ
Gn 3,19. μόνῳ νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἔργαζόμενοι πρὸς τὸ
10 τὸ μμειῆσαι ἡμᾶς. καὶ γὰρ ὅτε ἡμεῖς πρὸς ὑμᾶς,
tουτο παραγγέλλομεν ὑμῖν, ὥστε εἰ τὰς οὐ δέλε
11 ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω. ἀκοῦσομεν γὰρ τινα.
Προς Θεσσαλονικεῖς Μ' Τιμοθεουν α' 3,12—1,4.
περιπατοῦντας ἐν ὦμοιν ἄτακτος, μηδὲν ἐργαζο-
μένους ἀλλὰ περιηγαζομένους· τοὺς δὲ τοιοῦτοις 12 1 Th 4,11, 
παραγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν ἐν κυρίῳ Θεοῦ
Χριστῷ ἵνα μετὰ ἑσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἐαν-
τῶν ἀρτὸν ἐσθίσωσιν. Ὄμεις δὲ, ἀδελφοί, μὴ 13 2 0,9, 
εκαθήσασθε καλοποιοῦντες. εἰ δὲ τις ὁδὸν ὑπά-
κοιε τῷ λόγῳ ὦμοιν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον 
σημειώθηκε, μὴ συναναμίγνυσθαι αὐτῷ, ἵνα ἐν-
τραπῇ· καὶ μὴ ὡς ἔχθρον ἠγείρετε, ἀλλὰ νοῦνθε- 15 
τίτε ὡς ἀδελφὸν. Αὕτως δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης 16 
ὅψιν ὦμοιν τὴν εἰρήνην διὰ παντὸς ἐν παντὶ τρόπῳ. 
ὁ κύριος μετὰ πάντων ὦμοιν.
Ὁ ῥαπασμὸς τῷ ἐμῇ χειρὶ Παῦλου, ὁ ἐστιν 17 2,2. 1 K 16,21. 
σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· οὕτως γράφω. ἢ χάρις 18 
τοῦ κυρίου ὦμοιν Θεοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὦμοιν.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ κατ᾽ ἐπι-
tαγὴν Θεοῦ σωτῆρος ὦμοιν καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ 
τῆς θείας ὄμοιος Τιμοθέω γνησίῳ τέχνῃ ἐν πίστει. 2 Tt 1,4, 
χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ Χρι-
στοῦ Θεοῦ τοῦ κυρίου ὦμοιν.

Καθὼς παρεκάλεσά σε προσμενεῖν ἐν Ἐφέσῳ, 3 Act 20,1. 
πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν, ἦν παραγγείλης 
τοῖς μὴ ἐπερειδισσακαλεῖν μηδὲ προσέχειν μύθοις 4 4,7. 
καὶ γενεαλογίας ἀπέραντοις, αἰτήσεις ἐκκαθήσεις 
παρέχουσιν μᾶλλον ἢ οἰκονομίαν θεοῦ τὴν ἐν

13 Η εκκαθήσετε 14 Τ σημειώθηκε· μὴ συναναμίγνυσθε 
1,4 οἰκονομίαν: ἡ οἰκοδομήν

12 διὰ τοῦ κυρίου ἠμῶν Ι. Χριστοῦ 14 ἠμῶν: ὦμοιν | 
μὴ: πρ καὶ 16 τοποί 18 οἰκοδομήν
[Subscription: εγραφὴ απὸ Αθηνᾶν ὑπὸ Ρωμής ὑπὸ Λαο-
dicea Pisidia | διὰ Τυχίου ὑπὸ Σιλουανου καὶ Τυχ.] 
1,1 επιστευζὼν 2 πατρός ἠμῶν 4 ζητήσεις

527
1,5—18. Πρὸς Τιμοθεον ἀ'

R 13,10. G 5,6. 5 πίστει, τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς καὶ
6,4,20. 6 πίστεως ἀνυποκρίτου, ὃν τινες ἀστοχήσαντες ἐξετάσησαν εἰς ματαιολογίαν, θέλοντες εἶναι νομοδιδάσκαλοι, μὴ νοοῦντες μὴτε ἡ λέγουσιν μὴτε
R 7,12. 8 περὶ τῶν διαβεβαιοῦται. Οἴδαμεν δὲ ὅτι καὶ
9 λόγος ὁ νόμος, ἐὰν τὶς αὐτῷ νοούμως χρῆται, ἔγινος τοῦτο, ὅτι δικαίως νόμος ὁν κεῖται, ἀνόμως δὲ καὶ ἀνυποτάκτους, ἀσεβεῖς καὶ ἀμαρτωλοί, ἀνοσίως καὶ βεβήλως, πατρολφοὶ καὶ μητρολφαῖς, ἀνδρο-
6,3. 10 φόνοις, πόρφοις, ἀρσενοκοίταις, ἀνδραποδισταῖς, φυγάσταις, ἐπικροίοις, καὶ εἰ τι ἐπεροῦν τῇ ὑγιαινοῦσῃ
6,15. 11 διδασκαλίᾳ ἀντίκειται, κατὰ τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ μακαρίου θεοῦ, δ ἐπιστεῦθην ἐγὼ.

Act 9,15. 12 Χάριν ἐχω τῷ ἐνδυναμώσασθι με Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ, ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος
13 εἰς διακονίαν, τὸ πρόστερον ὅταν βλάσφημον καὶ διώκτην καὶ ὑβριστήν· ἀλλὰ ἡλιθήθην, ὅτι ἄρχων
14 ἐποίησα ἐν ἀπίστιᾳ, ὄπερ πεπλεύσασθη δὲ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἴμων μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης τῆς
L 15,2; 19,10. 15 ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. πιστός ὁ λόγος καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος, ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς ἠλθεν εἰς
R 16,27. 17 τὸν κόσμον ἀμαρτωλοῖς σώσαι· ὃν πρῶτος εἰμὶ
16 ἐγὼ· ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἡλιθήθην, ὅτα ἐν χειρὶ πρῶτῳ ἐνδείξηται Χριστὸς Ἰησοῦς τὴν ἀπασάν μακροθυμίαν,
R 16,27. 17 στενεύεις ἐπὶ αὐτῷ εἰς τὸν εἰρήνην αἰώνων. Τῷ δὲ βασιλείᾳ τῶν αἰώνων, ἀφθάρτῳ, ἀοράτῳ, μόνῳ ἑαυτῷ,
6,12. Jd 8,18. 18 Ταῦτα τὴν παραγγελίαν παρατίθεμαι σοι, τέκνον Τιμώθει, κατὰ τὰς προαγούσις ἐπὶ σὲ προφητείας,

4 Tw πίστει· 12 h ενδυναμούμενη· 16 ἡτ Ἰησοῦς
17 Tw αφθάρτῳ αοράτῳ μ. μ.
8 χρησταί 12 καὶ χαρον 18 το: τόν 19 ὁντα μ ὑ
17 μονο: σοφο
Προς Τιμοθεον α’ 1,19—2,14.

ινα στρατεύῃ ἐν αὐταίς τὴν καλὴν στρατεύαν, ἕχων 18 5,9; 6,10. πιστὸν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἤν τινες ἀπωσά-

μενοι περὶ τὴν πίστιν ἐνανάγησαν ὁ δὲ ἐστὶν Ὑμεῖς 20 2 T 2,17. 

καὶ Ἀλέξανδρος, οὐς παρέδωκα τῷ σατανᾷ, ἵνα παιδεύσωσιν μὴ βλασφημεῖν.

Παρακαλῶ οὖν πρὸς τὸν πᾶνταν ποιεῖσθαι δήσεις, προσευχὰς, ἐντεῦξεις, εὐχαριστίας, ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων, ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάντων τῶν ἐν ὅπεροχῆ ὄντων, ἵνα ἰσχὺν καὶ ἰσχύον 

βιον διάγομεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι. τὸτε καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος 3 ἡμῶν θεοῦ, διὸ πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι 4 καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθέτην. εἰς γὰρ θεοῦ, 5 εἰς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἀνθρώπους Ἰσραήλ Ἰσραήλ, ὁ δούς ἐαυτὸν ἀντίλυτον ὑπὲρ 6 πάντων, τὸ μαρτύριον καροίς ἱδίοις· εἰς ὁ ἐπέδην 7 ἐφ' ἱροὺς καὶ ἀπόστολος, ἀληθείαν λέγω, οὐ γεώργοι, διδάσκαλος ἐννῦν ἐν πίστει καὶ αλη-

θείᾳ. Βούλομαι οὖν προσευχῆσθαι τοὺς ἀνθράκα 8 ἐν παντὶ τῶν ἐπαίσθως δόσιν χεῖρας χωρὶς φηγῆς καὶ διαλογισμόν. Ὑμῶν γνωϊκάς ἐν 9 καταστολῇ κοσμίῳ, μετὰ αἰδοὺς καὶ σωφροσύνης 
κομίῳ ἐναντίας, μὴ ἐν πλέγμασιν καὶ χρυσῇ ἡ 
μακραίταις ἡ ἱματισμῷ πολυτελεῖ, ἀλλ' ὁ πρέπει 10 5,10. 

γνῶις ἐπαγγελλόμεναις θεοσέβειαν, ὅ ἐργον 
ἐκαθὼν. Γυνὴ ἐν ὁσιότητα μανθανέων ἐν πάσῃ ἡ 
ἐπατηρيته· διδάσκειν δὲ γνωστὶ ὅπως ἐπιτρέπω, ὁδὸν 
ἀδικεῖν ἀνθρόπος, ἀλλ' εἶναι ἐν ὁσιότητα. Ἀδὰμ 
ἀντὶ πρώτος ἐπιλάσθη, εϊτα Ἥδα. καὶ Ἀδὰμ ὅπως 
ἰστηθῇ, ἡ δὲ γυνὴ ἔξαπατηθείσα ἐν παραβάσει

18 Ἡ Ἐσ τρατεύαν 2,8 Ἡ διαλογισμοῦ 9 Ἡ κοσμίῳ | 

19 Ἡ λεγομένοι 19 Ἡ Ἁλλά 19 Ἡ Ἔδα

2,1 παρακαλεῖ 3 τούτῳ γάρ 6 ὅ τε τῷ μ. κ. ἑ. ἐνθήθη 

7 ό εἰσενέχθην | λεγο := ἐν Ἑρωτῷ | πιστεῖ := γνωσεῖ 

2 πνεύμαι 9 ὁσιατῶς καὶ ταῖς γ. | καὶ 20 := ἡ

529
15 γέγονεν· σωθήσεται δὲ διὰ τῆς τεκνογονίας, ἕαν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ καὶ ἀγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης.

Act 20,28. 3 Πιστὸς ὁ λόγος· εἰ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται,
Tt 1,6,7. 2 καλοῦ ἐργὸν ἐπεθύμει. δεὶ οὖν τὸν ἐπίσκοπον ἀνεπιλήμμπτον εἶναι, μιᾶς γυναικὸς ἀνδρᾶ, νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν,
1 Sm 2,12. 1 ἡμῖν πάροινον, ἡμὶ πλήκτην, ἀλλὰ ἐπιτεικῆ, ᾠμαχον,
4 φιλάργυρον, τοῦ ἰδίου οἰκον καλῶς προϊστάμενον, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑποταγῇ μετὰ πάσης σεμνόστησις,
5 (εἰ δὲ τίς τοῦ ἰδίου οἰκον προστήναι οὐκ οἶδεν,
6 πῶς ἐκκλησίας ἰδοῦ ἐπιμελήσεται;) μὴ νεόφυτον, ἕνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου.
7 δεὶ δὲ καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἐξωθην,
8 ἕνα μὴ εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ
diabolou. Διακόνους ὀσαύτως σεμνοὺς, μὴ δι-
lόγους, μὴ οὖν πολλῷ προσέχοντας, μὴ αἰσχρο-
9 κερδεῖς, ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν
to καθαρὰ συνειδῆσε. καὶ οὗτοι δὲ δοκιμαζότωσ-
san πρῶτον, εἰτα διακοινοίτωσαν ἀνέγκλητοι ὄντες.

Tt 2,3. 11 γυναῖκας ὀσαύτως σεμνάς, μὴ διαβόλους, νησα-
2,12 λίους, πιστὰς ἐν πάσιν. διάκονοι ἐστώσαν μιᾶς
gυναικὸς ἀνδρεῖς, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι καὶ
tοῖς ἰδίοις οἰκον. οἱ γὰρ καλῶς διακονήσατες
13 βαθμὸν ἐκατοίκον καλὸν περιποιοῦνται καὶ πολλὴν
14 παροιμίαν ἐν πίστει τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ταῦτα

2 T 2,20. 20 καὶ γράφου ἐλπίζων ἐλθεῖν πρὸς σὲ ἐν τάξει· ἐὰν
E 2,19–22. δὲ βραδὺν, ἓνα εἰδῆς πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ
15 ἀναστρέφεσθαι, ἢτις ἐστὶν ἐκκλησία θεοῦ ζωτος,
stόλος καὶ ἐδραίωμα τῆς ἀληθείας. καὶ ὁμολω-

15.3.1 Η σωφροσύνης· πιστ. ο λόγος. (Εἰ τις πον. sect. 
2,16 inc.) 3.1 Πιστὸς: h' ἀνθρώπινος. 4 W , μετα [πρὸς se] RW πρὸς σὲ | T τάχιον W ταχεῖον

3,3 πλήκτην : + μὴ αἰσχροκερδή 7 δὲ : + αὐτοῦ
8 — σεμνοὺς 14 — πρὸς σὲ 15.16 ζωτος. εἰ αληθείας

580
γομένως μέγα ἐστιν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον·
δός ἐφανερώθη ἐν σάρκι, ἐκείνη ἐν πνεύματι, ὁ φθὴ ἀγγέλους,
ἐκηρύχθη ἐν ἐδνεσιν, ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ,
ἀνελήμφθη ἐν δόξῃ.
Τὸ δὲ πνεῦμα ὅτι ἐστὶν ὑστέροις ἐκ τῶν ἀποστόλων ἑτεροτοξίας
καθορίσεις ἑυσεβεῖς τινας τῆς πίστεως, προσεχθεῖσιν ἑυσεβεῖς πλάνοις καὶ διδασκαλίας δαιμονίων, ἐν ὑποχορίσει ψευδολόγων, κεκαυστηρίσας
μένων τῆς ἱδίαν συνειδησιον, κολυνώντων γαμεῖν, ἀπέχεσθαι βρωματῶν, ὃ δὲ ἡθός ἔκτισεν εἰς μετάληψιν μετὰ εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκός τὴν ἀλήθειαν. διότι πᾶν κτήσιμα θεοῦ καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον μετὰ εὐχαριστίας λαμβανόμενον· ἀγαπάται γὰρ διὰ τὸν θεοῦ καὶ ἐντεῦξεν. Τάντα ὑποτεθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς καλὸς ἦν διάκονος Χριστοῦ Ἰησοῦ, ἐντερφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστεως καὶ τῆς καλῆς διδασκαλίας ἡ παρθηκολολούθηκας· τοὺς δὲ βεβήλους καὶ γραώδεις μόθους παρατεῖν. γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς ἐυδεξεῖαν. ἢ γὰρ σωματική γυμνασία πρὸς ὅλον ἔστιν ὁφέλιμος· ἢ δὲ εὐδεξεῖα πρὸς πάντα ὁφελήμως ἔστιν, ἐπαναξένην ἤξυσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ τῆς μελλούσης. πιστὸς δὲ λόγος καὶ πάσης ἀποστολῆς ἡζιος ἡζιος· εἰς τοῦτο γὰρ κοπιῶμεν καὶ ἀγωνίζομεν. ἧμεθα, διὰ τὴν ἡπισκόπημα ἐπὶ θεοῦ καὶ ἀγωνίζομεν, διὸ ἐστὶν ὁφέλεια πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν.

18 ὁς ὁμολογούμενις ὡς μ. 4,1 πλάνης 2 κεκαντηρ. 4,13 ὁ δὲ θεὸς 4,1.13 ὁ δαιμονιών εἰς τοῖς κακοῖς... δαιμονίων: ἡ ἥλπισμεν ἐπὶ τῆς ἡπισκόπησις 10 αγωνίζομεν.
4,11—5,11. Προς Τιμοθεον α'

11 12 Παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε. μηδείς σου τῆς νεότητος καταρροφεῖτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστορφῇ, ἐν ἀγάπῃ, 13 ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ. ἐως ἐρχομαι πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ. μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὁ ἐδώθη σοι διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσ-

15 βυτερίου. ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἱσθι, ἵνα σου ἡ προκοπὴ φανερα ἤ πάσιν. ἔπειξε σεαυτῷ καὶ τῇ διδασκαλίᾳ, ἔπιμενε αὐτοῖς· τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου.

5 Ἐπεβυτερέω μὴ ἐπιτιλήξῃς, ἀλλὰ παρακάλει ὡς πατέρα, νεωτέρους ὡς ἀδελφοὺς, πρεσβυτεράς ὡς μητέρας, νεωτέρας ὡς ἀδελφὰς ἐν πίστει ἀγνείᾳ. Χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας. εἰ δὲ τις χήρα τέκνα ἢ ἐγγονα ἔχει, μανθανέτωσαν πρῶτον τὸν ἰδιὸν οἰκὸν εὑσεβεῖν καὶ ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις· τοῦτο γὰρ ἔστιν ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη ἡμικεῖν ἐπὶ [τὸν] θεοῦ καὶ προσμένει ταῖς δεήσεις καὶ ταῖς προσευχαῖς νυκτὸς καὶ ἡμέρας· ἢ 7 δὲ σπαταλῶσα ξόσα τέθηκεν. καὶ ταῦτα παράγγελλε, ἵνα ἀνεπίλημπτοι ὄσιν. εἰ δὲ τις τῶν ἰδιῶν καὶ μάλιστα οἰκείων σὸν προνοεῖται, τῇ πίστει ἠνηκαὶ καὶ ἔστιν ἁπάστον χείρων. Χήρα καταλεγέσθω μὴ ἔλαττων ἐτῶν ἐξῆκοντα γεγονων. 

10 ἔνας ἀνδρὸς γυνὴ, ἐν ἑαυτοῖς καλοῖς μαρτυρουμένη. εἰ ἐτεκνοτρόφησεν, εἰ ἐξενοδόχησεν, εἰ ἀγίων πόδας ἐννυσεν, εἰ ὠλιβομενοῖς ἐπήρχεσεν, εἰ παντὶ ἔξω ἀγαθῷ ἐκχιολούθησεν. νεωτέρας δὲ χήρας παραδότου· ὅταν γὰρ καταστροφισμόσων τοῦ Χριστοῦ.
μεν Θέλοντων, ἔχουσαι κρίμα δι τὴν πρώτην 12 πίστιν ἡδέτησαν· ἀμα δὲ καὶ ἄργαι μανθάνουσιν 13 2 Θ 8,11. περιεχόμενα τὰς οἰκίας, οὐ μόνον δὲ ἄργαι ἄλλα καὶ φίλαις καὶ περίεργοι, ὑλοῦν διὰ τὰ μὴ δόντα. βοῦλομαι οὖν νεοτέρας γαμεῖν, τεκνο- 14 1 Κ 7,9. γονεῖν, οἰκοδεσποτεῖν, μηδεμίαν ἀφομίην διδόναι τῷ ἀντικείμενῳ λοιποῖας χάριν· ἢ γὰρ τινές 15 εξεράτησαν ὡσίω τοῦ σατανᾶ. εἰ τις πιστὴ 16 ἤτις χώρας, ἐπαρχεΐσθω αὐταῖς, καὶ μὴ βαρηίσθω ἢ ἐκκλησία, ἵνα ταῖς ὑπὸς χῶρας ἐπαρκέση. Οἱ καλῶς προεστάτες προσβότοι διήλθης τιμῆς 17 1 12,8. ἀξίοσθορον, μάλιστα οἱ κοπιώντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ. λέγει γὰρ ἡ γοαρή· βοῶν ἥλουν 18 Dt 25,4; 24,15. 1 Κ 9,9. ἡ ἐκκλησία, οὐ φιμώσεις, καί· ἐξίος ἐς ὑπάτης τοῦ μισθοῦ 19 Dt 19,15. αὐτοῦ. κατὰ προσβοτίου καθηγορίας μὴ παρα- 2 K 18,1. δέχοντας, ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων. 20 G 2,14. Τοῖς ἀμαρτάνοντας ἐνώσιον πάντων ἔλεγεν, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν. διαμαρτύρομαι 21 ἐκεῖνον τὸν θεόν καὶ Χριστὸν Ἰησοῦν καὶ τῶν ἐκεῖτων ἄγγελον ἵνα ταῦτα φυλάξῃς χωρίς προ- 22 11,10. κρίματος, μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλησιν. Χείρας 23 ταχέως μηδὲν ἐπιτίθεις, μηδὲ κοινώνει ἀμαρτίας ἀλλοτρίας· σεαυτὸν ἄγνων τήρει. Μηκέτι ὅρο- 24 τότε, ἀλλὰ οὐκ ὁλίγῳ χρώ διὰ τὸν στόμαχον καὶ τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας. Τινῶν ἀνθρώ- 25 πών αὐτὸν ἀμαρτίαν πρόδηλοι εἰσὶν προάγουσι εἰς κρίσιν, τισίν δὲ καὶ ἐπακολουθοῦσιν· ὅσαντος 26 καὶ τὰ ἔργα τὰ καλά πρόδηλα, καὶ τὰ ἀλλῶς δοῦντα κρυφούντων οὐ δύνανται. Ὁσοι εἰσὶν ὡς ἦν 6 E 0,5. Ti 2,9,10. ἥγον δούλοι, τοὺς ἰδίους δεσπότας πάσης τιμῆς

16 τις : ΨΠ πιστος ἢ | ἹΗΕΙΕ επαρκεῖσθω | 19 ἢρ—
ekto... martrhos 20 toou : ΗΠ [de]

18 χιμώσεις | τον μισθον : τῆς τροφῆς 21 προσ-
ξίων 23 στομ. : + σου 25 ὅσαντος ἢ | δύνανται

588
Τρατα διδασκε και παρακάλει, εἰ τις ἐτεροδιδασκαλεῖ καὶ μὴ προσέρχεται ὁμαλώσων λόγος, τοῖς τοῦ νομοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τῇ καὶ'

ἐνδεβείαν διδασκαλία, τετύφωται, μηδὲν ἐπιστημονός, ἀλλὰ νοσῶν περὶ ζητήσεως καὶ λογομαχίας, ἐξ ὑπὸ ὑπενεταὶ φθόνος, ὑγείας, ἐπιστημονή, ὑπόνοιαι

πονηραί, διαπαρατριβαὶ διεφθαρμένων ἀνθρώπων τῶν νοῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς ἀληθείας, νομιζοῦντων πορισὼν εἶναι τὴν ενδεβείαν. ἔστιν δὲ

πορισμὸς μέγας ἡ ενδεβεία μετὰ αὐταρχείας· οὐδὲν γὰρ εἰσήκυκλον εἰς τὸν κόσμον, ὅτι οὐδὲ ἐξενεκ

κεῖν τὴν ὑπενέμηθα· εὐκοτις δὲ διατοράς καὶ σκεπάσματα, τοῦτος ἀρχεσθησάμεθα. οἱ δὲ βουλομένους πλούτειν ἐμπίπτονυν εἰς πειρασμόν καὶ παγίδα καὶ ἐπιδυμίας πολλὰς ἀνοίγους καὶ βλαβερὰς, αἰτινες βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρώπους εἰς

Ε 5,5. θέλουν καὶ ἀπάλειαν. δίζα ὅρῳ πάντων τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία, ὡς τινες ὤργορειαν ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως καὶ ξαναθέρας περιέπειραν ὀδύναις πολλαῖς. Συ δὲ, ὁ ἄνθρωπος θεοῦ, ταῦτα ὑπερεῖ· δίωκε δὲ δικαιοσύνην, ενδεβείαν, πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονήν, πραϋπαθίαν.

Δένοιται τὸν καλὸν ἀγώνα τῆς πίστεως, ἐπιλαχθῆ τῆς αἰωνίου ζωῆς, εἰς ἐν ἐκλήθης καὶ ὀμολογηθῆ.
Προς Τιμοθεόν α' β' 6,13—1,1.

σας τὴν καλὴν ὁμολογίαν ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων. παραγέλλω σοι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ τοῦ ζωογόνου τότε πάντα καὶ Χριστὸν Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρῶντος ἐπὶ Ποντίου Πειλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν, τηρήσας σε τὴν ἐντολὴν ἀστιλον ἀνείλαμπτον μέχρι τῆς ἐπιφάνειας τοῦ κυρίου ἦμων Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἦν καιρὸς ἑδοὺς δεῖξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων, ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτων, ὃν ἔδει ποιῆσαι ἅπασαν ὑδάτων υἱὸν ἕκειν, τοῖς πλούσιοις ἐν τῷ νῦν αἰῶνι παράγελλε μὴ ὑψηλοφορεῖν, μηδὲ ἡλπικέναι ἐπὶ πλούσιον ἀδηλύτητα, ἀλλ' ἐπὶ θείῳ τῷ παρέχοντι ἢμῖν πάντα πλούσιως εἰς ἀπόλαυσιν, ἀγαθοεργεῖν, πλούτευν ἐν ἑρωικῶς καλοῖς, ἐμεταδότοις εἰναι, κωνονικοῦσιν, ἀποθησαυρίζοντας ἐαυτοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωται τῆς ὑπός ζωῆς. Ὁ Τιμόθεε, τὴν παραθύρην φύλαξον, ἐκπροφορέοντος τὰς βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνόμου γνώσεως, ἦν τινες ἔπαγ- γελλόμενου περί τὴν πίστιν ἡστόχησαν.

"Ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β

Παῦλος ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ διὰ θελή- 1 ματος θεοῦ κατ' ἐπαγγελλάν ἥψης τῆς ἐν Χριστῷ

13 Τῷ— σοι | Τ— τοῦ 1ο | ἡ Ἰησοῦν Χριστὸν 17 hΤ ψῆλη φρονεῖν | ἐπί 2ο : W ἐν | θεῷ : h πρ ἰὼ

18 νοοποιοῦντος 16 καὶ φῶς 17 ἐς : + (τῶ) ἐννυτὶ
19 ὄντως : οἰωνοῦ 20 καινοφωνίας it 2 T 2,16.

Subscription: εγραφὴ απὸ Λαοδικείας + ἡτὶς εὐστ ἡμετροπολίς Φροίγιας τῆς Καπατιανῆς (Παξατιανῆς) τὸ ἀπὸ Νικοπολεῶς τὸ ἀπὸ Ἀθηνῶν τὸ ἀπὸ Ρώμης + διὰ Τιτου

585
1,2—13. Πρὸς Τιμοθεῦν β'

2 Ἰησοῦ τὸν ἁγαπητὸν τέκνῳ χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

3 Ἡσυχία ὑμῶν ἔχω τῷ θεῷ, ὦ λατρεὺς ἀπὸ προφοράς ἐν καθαρᾷ συνειδήσει, ὅσοι αὐτοῖς ἐπανειλημμένοι ἐν τῇ περι σιῶν μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσιν μου, νυκτὸς καὶ ἡμέρας.

4 Ἡμερας ἐπιτυλίκτων σε ἱδεῖν, μεμνημένος σοι τῶν ἀδικίων σου, ἑλκυσθῆναι σὲ πρόδρομον, ἢν χαρᾶς πληρωθῇ, ὑπόμνησις λαβὼν τῆς σοι ἀναποθετοῦσας πίστεως, ἢτις ἐν φύσει πρῶτον ἐν τῇ μάμμῃ σου Δωῦδι καὶ τῇ μητρὶ σου Ἔλυσι, πέπεισαί τί καὶ ἐν σοί. Οὔτε ἡ ἀπάντησις ἐν προσωπί τοῦ θεοῦ, ὥστε ἐν σοί διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν ἱερῶν μου. οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν τὸ θεῖο πνεῦμα διελίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σοφονίας.

5 Ἡμερας μυ. μὴ ὕπαρχῃ ἡ ἐπισκοπή τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν ἡμῶν μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτὸν, ἀλλὰ σω- κοπῆσαι τῷ ἐναγελώσει κατὰ δύναμιν θεοῦ, τῷ σώσσας ἡμᾶς καὶ καλέσας κλήσει ἀγία, οὐ κατὰ τὰ ἐργὰ ἡμῶν ἀλλὰ κατὰ ἱδεῖν πρόδρομην καὶ χάριν, τῇ δοξῆσαι ἡμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸς χρόνων αἰωνίων, φανερωθήσεται δὲ νῦν διὰ τῆς ἐπιφάνειας τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ, καταργήσας μὲν τὸν θάνατον φωτίσας δὲ ἑτέρους ἐγὼ κῆρυς καὶ ἀπόστολος καὶ διδάσκαλος, δι᾽ ἣν αἰτιῶν καὶ ταῦτα ἐκακοῦς, ἀλλὰ νῦν ἐπαισχύνομαι, οἶδα γὰρ ὅ πεπείστευκα, καὶ πέπεισμαι ἵνα δυνατὸς ἐστιν τὴν παραθήκην μου φύλαξαι

6 ἐξ ἑκείνης τῆς ἡμέρας. ὑποτύπωσεν ἐξε ὑμι- νότον λόγων ὧν παρ᾽ ἐμοῦ ἤχουσας ἐν πίστιν.

2 Χρ. Ἰησ.: h κυριον Ἰησ. Ἰχρ. 3 Ῥωμ. νυκτας τ. ημερας, 4 πληρωθω, Ἅ.Ρ. 6 Θεου : ἩΡ Χριστου 10 ἩΡ Χριστου 11 διαδραξ. : R+[εθνων] 18 εν : h forl. err. prim. pro ὦν 18.14 ἩΡ θουσας. εν ... Ἰησουν ὑν

6 λαμβανον 6 υπομνημασχω 11 — και 20

536
Προς Τιμοθεον β' 1,14—2,12.

καὶ ἀγάπη τῇ ἐν Χριστῷ ᾿Ιησοῦ· τὴν καλὴν παρα-

14 ἐν 6,20. ὅχημα φύλαξέν διὰ πνεύματος ἀγίου τοῦ ἐνοικιῶ-

τος ἐν ἡμῖν. Οὕτως τοῦτο, ὅτι ἀπεστράφησάν 15,4,16. 

με πάντες οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὡν ἔστιν Φύγγελος καὶ 

ήμογενῆς. δόχει ἔλεος ὁ κύριος τῷ Ὀνησίφορῷ 16

ἀνέφερεν διὰ πολλάκις με ἀνέγνωσόν καὶ τὴν ἐξετάση 

συναπαθήνησον ὡς καλὸς στρατιωτὴς 3,18; 4,5. 

Χριστῷ ᾿Ιησοῦ. οὖν δεῖς στρατευόμενος ἐμπλήκεται 4 

to ἐν τῷ βίῳ πραγματέας, ἦν ἐν τῷ στρατολογή-

σατι ἀρέσσ. εἰ δὲ καὶ ἀδήλῃ τις, ὁδι στεροῦνται 5 

τῇ ἐνοίκωσις τοῦ κοπιῶντα γεωργῶν 6 1 K 9,7. 

τῷ πρώτῳ τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν. νῦν δὲ 7 

ἴσχω δώσει γὰρ σοι ὁ κύριος σύνεσιν ἐν πάσιν. 

Μημονενε ᾿Ιησοῦν Χριστὸν ἐγνωμένον ἐκ νεκρῶν, 8 

ἐκ σπέρματος Δανείδ, κατὰ τὸ εὐαγγελιόν μου· 

φιλοκακοπάθῳ μέχρι δεσμών ὡς κακοδογος, ἀλλὰ 9 

ἵνα λόγος τοῦ θεοῦ ὑπεδηται. διὰ τοῦτο πάντα 

πρόβατον διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, ἦν καὶ αὐτοὶ σω-

μαίας τύχων τῆς ἐν Χριστῷ Ἱησοῦ μετὰ δόξης 

πάνιν. Πιστῶς ὁ λόγος· εἰ γὰρ συναπαθήνουμεν, 

καὶ συνζησομεν· εἰ ὑπομένουμεν, καὶ συνβασιλεύ-

12 Mt 10,38.

15 Ἔμμογενης 17 ὁ σπουδαιοτέρως ᾧ ἐνεφεν.

19 Ἐμμα. 2,4 Ῥ ἠματία ἤστεται. 11 ἐν λόγῳ. 12 Ῥ συμβασιλ.

16 Φυγέλους 16 ἐπηχεύμηνς 17 σπουδαιοτέρων

18 ἀμ. ἐν 6,20. 2,3 συν εὐγενεΐς 6 προτερον

597
σομέν· εἰ ἄνθρωποι, λακείνος ἀφηγεται ἡμᾶς
εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει, ἀφηγοσθεῖ

1 Τ 6,4. Ῥ 3,2,3. Nu 26,19. 14 γὰρ ἑαυτὸν ὁ ὅναται. Ταῦτα ὑπομιμήσασε

1 Τ 4,7. Ῥ 3,2,3. 15 διαμαρτυρόμενος ἐνόπλιον τοῦ θεοῦ μὴ λογομαχεῖν

1 Τ 4,7. 16 ἐπὶ οδήγησιν, ἐπὶ καταστροφή τῶν ἁκοῦντων.

1 Τ 4,17. 17 καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γάγγραινα νομίμη ἔζει· ὦν

1 Τ 1,10. 18 ἐστιν Ἡμέναιος καὶ Φιλητός, οἵτινες περὶ τὴν

1 Τ 3,12. 19 αὐθεντικήν ἡσύχασαν, λέγοντες ἀνάστασιν ὅδη γε-

1 Τ 3,12. 20 γονέαν, καὶ ἀνατρέψουσι τὴν τινῶν πίστιν. ὁ

1 Κ 8,12. 21 μέντοι στερεός θεμέλιος τοῦ θεοῦ ἐστηκεν, ἔχων

1 Τ 6,11; 1,5. 22 τὴν σφραγίδα ταύτην· ἔγνω κύριος τοὺς ὤντας

1 Τ 6,11; 1,5. 23 αὐτόν, καὶ ἀποστήσεται ἀπὸ ἀδίκους πάς ὁ ὄνο-

1 Τ 4,7. 24 μάζων τὸ ὅνομα κυρίον. ἐν μεγάλῃ δὲ οἰκίᾳ σώκ

1 Τ 7,24. 25 ἄστιγμαν· ἐὰν δὲν τῆς ἐκκαθάρσεως ἑαυτῶν ἀπὸ

1 Τ 7,24. 26 τοῦτων, ἔσται σκέδας εἰς τιμήν, ἡγιασμένον,

1 Τ 7,24. 27 εὐχορευτὸν τῷ δεσπότῃ, εἰς πᾶν ἐρχον ἁγαθὸν

1 Τ 7,24. 28 ἡτοιμασμένον. τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεύγε,

1 Τ 7,24. 29 δίωκε δὲ δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην

1 Τ 7,24. 30 μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τοῦ κύριον ἐκ καθαρᾶς

1 Τ 7,24. 31 καρδίας. τὰς δὲ μωρὰς καὶ ἀπαιτεύτους ζητήσεις

1 Τ 7,24. 32 παρατούν, εἰδὼς διὶ γεννώσων μάχας· δοῦλον δὲ

1 Τ 7,24. 33 κυρίον οὖ τε οὐκ ἰδίως ἄλλα ἵππον εἶναι πρός

1 Τ 7,24. 34 πάντας, διδακτικὸν, ἀνέξικακον, ἐν πρακτητείᾳ παι-

1 Τ 6,11; 1,5. 35 δεόντων τοὺς ἀντιδιατιθεμένους, μὴ ποτὲ δὴν ἄθ-

14 θεοῦ : hW κυρίου 17 Η Φιλητός 18 ἀνάστασιν :

14 Θεοῦ : hW κυρίου 17 Η Φιλητός 18 ανάστασιν :

h[B]W pr τὴν 21 W εἰς τιμὴν ηγιασμ. 22 μετὰ : h+

παντών 25 hW ὅφη

19 αρνομέθη 13 — γὰρ 14 λογομαχεῖ | ἐπ : οὕτω

19 κυρίος : + πάντας 21 ηγιασμ. : + καί 24 νηπιόν

588
Προς Τιμοθέου β' 2,26—3,13.

τούς δ’ θεός μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας, 
καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, 26 ἡγομένου ὑπ’ αὐτοῦ εἰς τὸ ἑκείνον θέλημα.

Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραῖς 3 άντίστοις καὶ προφατοὶ ἔσονται γὰρ οἱ ἀν-
θρώποι φιλάντοι, φιλάργυροι, ἀλάζονες, ὑπερή-
φασιν, βλάφημοι, γονέων ἀπειθεῖς, ἀχώριστοι, 
ἀνθόφοι, ἀστοργοὶ, ἀσπονδοὶ, διάβολοι, ἀχρατεῖς, 8 
ἀφήμοροι, ἀφιλάγαθοι, προδόται, προπετεῖς, τετυ-
φαινόμενοι, φιλήδουνοι μάλλον ἢ φιλόθεον, 1 ἔχοντες 5
μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡγο-
μένου καὶ τούτους ἀποτρέπουσι. ἐκ τούτων γὰρ 6
ἐὰν οἱ ἐνδούνοντες εἰς τὰς οἰκίας καὶ αἰχμαλωτί-
ζουσις γυναικόροι σεωφρενισάντες ἀμαρτίαις, ἀγόμενα
ἰαθυμίας ποικίλαις, πάντοτε μανθάνουσι καὶ 7
θέλετο εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν ὑπο-
τερεῖ. δὲν τρόπον δὲ Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρῆς ἀντε-
στράφων Μωϋσεί, οὕτως καὶ οὗτοι ἀνδιάστατα τῇ 
ἀληθείᾳ, ἀνθρώποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, ἀδό-
μιοι περὶ τὴν πίστιν. ἄλλ’ οὐ προκόψουσιν ἐπὶ 9
πλεῖον· ἢ γὰρ ἄνοια αὐτῶν ἐκδήλως ἔσται πάσιν,
ὡς καὶ ἡ ἑκείνων ἐγένετο. Σὺ δὲ παρηκολούθησας 10
μοι τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ προδέσει, τῇ 
πίστει, τῇ μακροποθομεῖ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ,
τοῖς διογμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἷά μοι ἐγένετο 11
ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίφῳ, ἐν Λύστροις· οἴοντο διογ-
μοίς ὑπήργεα, καὶ ἐν πάντων με ἐρώτατο δό-
κιμος. καὶ πάντες δὲ οἱ ἀρνοῦντες ἂν εὕσεβος 12
τὴν Ἰριστὴν Ἰησοῦ διώκοσιντοι. πονηροὶ δὲ ἀν-
θρώποι καὶ γόνητες προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χείρον,

30 Ἡ ἐντον ὁμολογήσεις: τὸ Ἱσαάκεια

6 Ἡ περὶ τῆς ἑκατονταετίας

2 Τοῦτο δὲ γίνωσκε, ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέραῖς 3 άντίστοις καὶ προφατοὶ ἔσονται γὰρ οἱ ἀν-
θρώποι φιλάντοι, φιλάργυροι, ἀλάζονες, ὑπερή-
φασιν, βλάφημοι, γονέων ἀπειθεῖς, ἀχώριστοι, 
ἀνθόφοι, ἀστοργοὶ, ἀσπονδοὶ, διάβολοι, ἀχρατεῖς, 8 
ἀφήμοροι, ἀφιλάγαθοι, προδόται, προπετεῖς, τετυ-
φαινόμενοι, φιλήδουνοι μάλλον ἢ φιλόθεον, 1 ἔχοντες 5
μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἡγο-
μένου καὶ τούτους ἀποτρέπουσι. ἐκ τούτων γὰρ 6
ἐὰν οἱ ἐνδούνοντες εἰς τὰς οἰκίας καὶ αἰχμαλωτί-
ζουσις γυναικόροι σεωφρενισάντες ἀμαρτίαις, ἀγόμενα
ἰαθυμίας ποικίλαις, πάντοτε μανθάνουσι καὶ 7
θέλετο εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν ὑπο-
τερεῖ. δὲν τρόπον δὲ Ἰαννῆς καὶ Ἰαμβρῆς ἀντε-
στράφων Μωϋσεί, οὕτως καὶ οὗτοι ἀνδιάστατα τῇ 
ἀληθείᾳ, ἀνθρώποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν, ἀδό-
μιοι περὶ τὴν πίστιν. ἄλλ’ οὐ προκόψουσιν ἐπὶ 9
πλεῖον· ἢ γὰρ ἄνοια αὐτῶν ἐκδήλως ἔσται πάσιν,
ὡς καὶ ἡ ἑκείνων ἐγένετο. Σὺ δὲ παρηκολούθησας 10
μοι τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ ἀγωγῇ, τῇ προδέσει, τῇ 
πίστει, τῇ μακροποθομεῖ, τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ,
τοῖς διογμοῖς, τοῖς παθήμασιν, οἷά μοι ἐγένετο 11
ἐν Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίφῳ, ἐν Λύστροις· οἴοντο διογ-
μοίς ὑπήργεα, καὶ ἐν πάντων με ἐρώτατο δό-
κιμος. καὶ πάντες δὲ οἱ ἀρνοῦντες ἂν εὕσεβος 12
τὴν Ἰριστὴν Ἰησοῦ διώκοσιντοι. πονηροὶ δὲ ἀν-
θρώποι καὶ γόνητες προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χείρον,
2,2. 14 πλανώντες καὶ πλανώμενοι. οὐ δὲ μὲν εὼν οἱ ἐμαθὲς καὶ ἐπιστώθης, εἰδὺς παρὰ τίνων ἔμαθες οὐκ ὑπομένει σε σοφίαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως

2 15 Καὶ διὸ ἀπὸ βρέφους ἔφη γράμματα οἶδας, τὸ ὑμνάμενα σε σοφίαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως.

2 P 1,19-21. 16 τῆς ἡ αὐτὸς Ἰησοῦν. πάσα γραφὴ ἔθεττεν, καὶ ὡφέλιμος πρὸς δίδασκαλιὰν, πρὸς ἐλεγχόν πρὸς ἐπιφάνειαν, πρὸς παιδείαν τὴν ἐν δικαιο.

1 T 6,11. 17 σύνη, ἑνα ἄρτιος ὃ τὸν θεόν ἀνέρωτος, πρὸς

1 P 4,5. 4 πάν ἐκόμοις ἀλαθόν ἐξηρτισμένος. Διαμαρτυροῦμεν τὸν θεόν καὶ Χριστὸν Ἰησοῦν, τοῖς μέλλοντος κρίνεις ζώντας καὶ νεκροὺς, καὶ τὴν

Act 20,20,31. 2 ἐπιφάνειαν αὐτοῦ καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ· κηρύξεις τὸν λόγον, ἐπιστήθητι εὐχαίρους ἀκαίρους, ἐλεγξόν ἐπιτίμησας, παρακάλεσον, ἐν πάσῃ μακροθυμίᾳ

1,18. 1 T 4,1. 3 καὶ διδαχῇ. ἔσται γὰρ καίρως ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας οὐκ ἄνεξαντιλ, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἒτοις ἐπιθυμίας ἐαυτοῖς ἐπισωφοροῦν διδασκαλίας

1 T 4,7. 2 Th 2,11. 4 κυνηγᾶντες τὴν ἂνοιχτίαν, καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀληθείας τὴν ἂνοιχτίαν ἀποστρέφουσιν, ἐπὶ δὲ τοὺς μύδους

2,3. E 4,11. 5 ἐκτραπέζονται, σοὶ δὲ νήθεν ἐν πᾶσιν, κακοπάθους, ἐκόμοις ποίησον ἐναγελεσθοῦν, τὴν διαισθήσειν σου πληροφορήσον. Ἐγὼ γὰρ ἤδη

Ph 2,17. 1 K 9,25. 1 T 6,12. 1 P 3,14. 6 κοινὰν σου πληροφορήσον. Ἐγὼ γὰρ ἢδη

17 σπεύδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἀναλύσεως μου

7 ἔφρεσην, τὸν καλὸν ἄγωνα ἡγούμεθά, τὸν

2,5. 1 P 5,4. 1 Je 1,12. 2 Ap 2,10. 8 ὁρῶνο τετέλεσα, τὴν πίστιν τετήρηκα. λοιπὸν ἀποκείματι μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὁ ἀποδόθησε μοι ὁ κύριος ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος κρίτης, οὐ μόνων δὲ ἐμοὶ ἀλλὰ καὶ πᾶσιν τοῖς ἡγαθοῖς τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

21. 1,4. 9 Σπούδασον ἔλθειν πρὸς μὲ ταχέως. Δημᾶς

Kol 4,14. 10

15 ἑφα : Ῥ ἰπρ [τα] 16 ἑπὶδιαν 4,1 ἡ κρίνει / βασικού : Ῥ, Ἥ. 2 hT παρακάλεσον, ἐπιτίμησον

14 τινὸς 16 ελεγχόν 4,1 διαμαρτ. οὐν εἰς | , καὶ τὴν : κατα τὴν ἐκατοπαθ. : + ως καλὸς στρατηγὸς Ἰησοῦ 6 τῆς εἰμίς αναλ. 8 — πᾶσα

540
Προς Τιμοθέου β’  4,11—22.

με ἐγκατέλειπεν ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰώνα, καὶ
φεῦθῃ εἰς Θεσσαλονίκην, Κοḥικὴς εἰς Γαλατίαν,
ος εἰς Δαλματίαν. Λοικᾶς ἔστιν μόνος μετ’ ἐ
Μάρκουν ἀναλαβὼν αὐτῶν κατὰ σεαυτόν. ἔστιν
καὶ εὐχοῦσας εἰς διακονίαν. Τυχικὸν δὲ ἠ
στειλαὶ εἰς Θεσσαλονίκην, τὸν φεῦθῃ, δὲν ἀπέλυσαν
οὐκ ἤκουν παρὰ Κάρπῳ, ἐρχόμενος ἐκεῖ, καὶ τὰ
θλίψεις τῶν μεμβρανάς. Αλέξανδρος ὁ
κεῖς πολλὰ καὶ κακὰ ἑνδείξειτο· ἀποδόθηκεν
ὁ κύριος κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν· δὲν καὶ ὁ
ἀσσαίος λίγος γὰρ αὐτῆς τοῖς ἡμετέροις λόγοις.

τῇ πρώτῃ δὲ μοι ἀπολογία ὅπως μοι παρέ
κατε, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλειπον· μὴ αὐτοῖς
ἐπλακεν· ὁ δὲ κύριος μοι παρέδωκεν ἐνεθνά
καὶ, ἵνα δι’ ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πληροφορηθῇ
ἀκούσαις πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἐφόσον ἐκ
ματος λέοντος, ὅτι παντὶ ἐπέκτηκεν ὁ κύριος ἀπὸ τῶν
ἀργοὺς ποιηθῶν καὶ σώζει εἰς τὴν βασιλείαν
ὁτὶ τὴν ἐπουράνιον· ὁ δὲ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας
αἰῶνων, ἀμήν.

Ἀσπασιθ Πρίσκας καὶ Ἀκύλαν καὶ τὸν Ὄμησιν
οὐκ ὂντων. Ἠραῖος ἐμείνει ἐν Κορίνθῳ,
δὲν ἀπέλυσαν ἐν Μιλήτῳ ἀσθενοῦσταν.
ἐφόσον πρὸς χειμώνος ἐληθεῖν. Ἀσπασίθως
ἔθεον καὶ Πούδῆς καὶ Λίνος καὶ Κλαυδία
ὁ ἀδελφὸς πάντες.

Ὁ κύριος μετὰ τοῦ πνεύματος σου. ἡ χάρις 22
 quam.
ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ

1 Παῦλος δοῦλος θεοῦ, απόστολος δὲ Ἰησοῦν Χριστοῦ κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν θεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν
2 ἀληθείας τῆς καὶ εὐσέβειαν ἐπὶ ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου ὃ ἐπηγγείλατο ὁ αἰωνὸς πιὸ
3 χρόνων αἰωνίων, ἐφενεργεῖσαν δὲ κατοικίας ἰδιος τοῦ λόγου αὐτοῦ ἐν κηρύγματι ὁ ἐπιστεύθην ἐγὼ καὶ
4 ἐπιταγήν τοῦ σωτηρίου ἰματίου θεοῦ. Τίτῳ γνωστῷ τέκνῳ κατὰ κοινήν πίστιν χάριν καὶ εἰρήνην ἀπὸ
5 θεοῦ πατρὸς καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦν τοῦ σωτήρα ἰματίον.

6 Τούτων χάριν ἀπέλιπτον σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ καταστήσῃς κατὰ πόλιν
7 πρεσβύτερους, ὡς ἐγὼ σου διεταξάμην, εἰ τις ἐστι ἀνεγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνήρ, τέκνα ἐχων πισο
8 μὴ ἐν κατηχείας ἀσωτίας ἢ ἀνυπότακτα. δεῖ γὰρ
9 τὸν ἐπίσκοπον ἀνεγκλητον εἶναι ὡς θεοῦ ὁ ὅρω
10 γαθόν, σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, ἐγκρατήν, ἀντελ
11 ἐν δικαίωμα ἡ ἡ γὰρ πολλοὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεν
2 ἐπὶ ἐν 4 καὶ 10 : εἴλεος | καὶ 20 : + κυριοῦ 5 κατα
1 Η 4.1, 2 Τ 2.24, 1 Ρ 5.2, 2.1 Τ 1.10, 2 Τ 4.8
2 Τ 8.6. 11 πάται, πάλιν μεῖον οἱ ἐκ τῆς περιτομῆς, οὖ ὁ

1 Ἡρασίου Ησιον Ἡρασίου [Ησιον] 8.3 Η ἀιων ἐπὶ ... ἰδιος, 5 Η ἀπελειπτον 10 Ἡρασίου, πολλοί, 2 ἐπ : εἴλεος | καὶ 20 : + κυριοῦ 5 κατα
πον νὶ κατελείπτον ἐπιδιορθώσῃς 9 ἐν ... νυμαινοῦσιν
τους ἐν πασι θλιβεῖ | fin + μη χειροστοιεῖν δικαίωμοι μὴ
diakonous αυτους ποιεῖν, μηδὲ γυναικεῖς εἰσέχειν ἐκ δίκαιω
μηδὲ προσερχεσθῶσαι ἐν τῶ ἡσυχαστήρω τελευτηθέν ἄθεον.
τοὺς ἀρχοντάς τοὺς ἀδικοκρίτας καὶ ἀρπάζον τοὺς
gενήσεται καὶ ανελέμψονος εἴλεγε ὡς θεον διακονος 10
λοι : + καὶ | − της

542
Πρὸς Τιτον 1,12—2,8.

ιστομίζειν, οίτινες δὼνς οἰκονομίαν ἀνατρέπουσών
κατ’ ὑπόθεσιν ἡ ἕκαστος κέρδος χάριν. εἰπεν 12
ἐς αὐτῶν ἴδιος αὐτῶν προφήτης.

Κοίτης ἐδεύσατε, κακὰ θηρία, γαστέρες
ἀργαί.

μαρτυρία αὐτὴ ἐστὶν ἀληθῆς. δι’ ἥν αἰτίαν 13 2 Ῥ 4,2.
χρεία αὐτοῦς ἀποτόμως, ἵνα υγιαίνωσιν ἐν τῇ
ἐπτέτει, μὴ προσέχοντες Ἰουδαίκοις μνήμοις καὶ 14 1 Ῥ 4,7.
σολονίς ἀνθρώπων ἀποστροφοῦντον τὴν ἀλήθειαν.

καθαρά τοῖς καθαροῖς· τοῖς δὲ μεμιαμ-

δομοῖς καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμια-

μοῖς καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις. θέλων 16 2 Ῥ 3,5.

δολογοῦν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται,

ἐλευθοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖσι καὶ πρὸς πᾶν ἔργον

καθὼς ἀδόξημοι.

Σὺ δὲ λάλεις ὁ πρόετει τῇ υγιαινούσῃ διδα-

καλίᾳ. προσβύτας νηφαλίους εἶναι, σεμνοῦς, 2 1 Ῥ 5,1.

φρονος, υγιαίνοντας τῇ πίστει, τῇ ἀγάπῃ, τῇ

μονῇ· προσβύτιδας ὄσαντως ἐν καταστήματι 3 1 Ῥ 3,11.

ὁπρεπείς, μὴ διαβόλους, μηδὲ ὁινῷ πολλῷ

θουλμενάς, καλοδιδασκάλους, ἵνα σωφρονί-

ζον τὰς νέας φιλάνδρους εἶναι, φιλοτέκνους,

σωφρόνας, ἀγνάς, οἰκουγούς, ἀγαθάς, ὑποτα-

μένας τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα μὴ  ὁ λόγος τοῦ

φίλου βλασφημηται. Τοὺς νεωτέρους ὡσαντῶς παρα-

ζει σωφρονεῖν ἐπὶ πάντα σεαυτῶν παρεχόμενον 7 1 Ῥ 4,12.

ἐπον καλῶν ἔργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀφθορίαν,

ἰνοῦται, ἵνα ὁ ἐξ 8 1 Ῥ 2,15.

13 Ῥ [ἐν] 2,3 μηδὲ ἡ μη 4 Ῥ ἱσσωρονίζωσιν

-σιν) 5 Ῥ ὀικουγοὺς ἀγαθάς, 6,7 Ῥ ἱσσωρονεῖν π.

νυτα, 7 Ῥ ἐργῶν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ,

11 Ῥ ἰν πα τα τεχνα τους ἰδιως γονεως υμίξατης ετυ-

πτες ἐπιστομίζει καὶ εἰλέγχε καὶ νοθέτει ὡς πατήρ τεχνα

ἰδίως ὑπὲρ ἐν Ῥ 14 εντολ. μεγαλογίας 15 παντα ὑπὲρ

μη εἴδεινι | καὶ εἰν ἀγαθῶν 2,3 ἵσσωρεῖν ὑπο-

τευς | θεοῖς + καὶ ἡ διδασκαλία 7 παντας εαυτῶν |

αφθορίαν | σεμνοτ. + αφθορίαν

543
2,9—3,5. Προς Τιτον

ENDEDIAS GENTRATPH MHDEN EXON LEIGEV PERI HMOW

9 faylov. doulov idioi deospitas upotassothei,

10 ev pasien evafostou eivai, mh antilegonistas, nho

vosphiomévou, allá pasian pístin evdeikvnémoun

agáthi, òna tìn dídaskalían tìn toud sotíron

11 HMOW THEOV KOUROHSEN EN PASION.

12 'Epetfánh gáor

h caráis tòu theou sowthíron pasiow anedóspotis,

13 Pайдéousa HMAS, òna arnhsámenei tin ásbeiai

kai tás kosomías epitúmiás swfrónou kai dikaiów

kai esbevóz zêswmen en tò níon aíwán, proosekó-

ménoi tìn makoáian eîlída kai étiprânien tin

dózhs tòu mgeálou theou kai sowthíro HMOW

Xristou Ípsoú, òs édókhe éauton òpôr HMW òna

lntÌwhetai HMAS ápod pasías anomías kai kadh-

rás ëxauti ladn periovísion, ùntítin kalw

érgow.

Taðta lálei kai parakalêi kai

élleve meta pasias epitaqhῆs mndiais sou peri-

3 fóronetw. 'Utopímínshke autós us arkhês ék-

ousiais upotásssebain, peuldarchein, proz và

Ph 4,5. érrow agátho étomous eînai, mhdena blasshmévain,

amácho eînai, epieícheis, pasian evndeikvnémoun

3 prאותeta proz pántas anedóspous. HMEN gáor

pote kai hmeis ánptoi, ápethn, plánwmoin,

doulévontes epitúmiásai kai hdoñais politeías,

en kaxía kai phówno diágonotes, sfragíai, msoúntes

4 allhous. òte dé h Christotíh kai h filanðophobic

5 'Epetfánh tòu sowthíron HMW THEOU, ouk éz érgw

tò ev dikaiosúnà òpoteísomamei hmeis allá kata-

tò autoÝ éleos éswsai hmaíz òia loutroÝ palin-

________________________

9 H upotásssebain en pasin, 10 òh: h mýde | wog.
evsdeiavn, agáthi: h evsdeiavn, agáthi 13 H HMOW, | hP
Hpo Ípsoú Xristov 3,1 òpomén.: W+ òe | arxai: W+
kai | H upotásssebain peuldarchein

________________________

8 HMOW: òmow 10 — tìn 20 11 wog.: pr ò
15 dídáskhe | katafrónvete o 3,1 peuldarch.: pr rv + kai
2 prao.: opoudhn 3 ánptoi: + kai 5 o: w
544
Προς Τιτον

3,6—15.

μενοί τα χαριζομεν' ενανακαθετος παναθεματος άγιον, ουδ' 6 Joel 3,1.

ζίζευν ἐφ' ἡμῶς πλουσίως διὰ Θεοῦ Χριστοῦ τοῦ σωτήρος ἡμῶν, ἵνα δικαιωθέντες τῇ εἰκόνι 7 R 8,24.

τάμιευτα κληρονόμων γεγονόμεν κατ' ἑλπίδα ζωῆς αἰώνιον. Πιστοὶ δ' λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαι 8 14.

λογική δ' εἰς διαβεβαιώσω ταύτα, ἵνα φροντίζων καλῶν ἢ προστασθούν οἱ πεπεισδομένοι τῇ ψευδών. τάς ταύτας καὶ ὀψήλιμα τοῖς ἀνθρώποις· μωράς 9 1 T 4,7.

καὶ ἐνθέσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ἐρωτικαὶ μάχαις περίστασις· εἰσίν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάχαις, αἰρετικῶν ἀνθρώπων μετὰ μίαν καὶ δευ-

τέραν νουθεσίαν παρατείνει, εἰδῶς ὅτι ἐξέστραπται τὸ Θεός καὶ ἀμαρτάνει ὁ θεοκατάχροτος.

Ὅταν τεμφῷ Αρτεμᾶν πρὸς σε Ἡ Τυχικῶν, 12 2 T 4,12.

ποέοντας ἐλθεῖν πρὸς με εἰς Νικόπολιν· ἔκει μιᾷ κοίμισθαν παρακεκάθισα. Ζηνᾶν τὸν νομίκον 13 Act 18,24.

καὶ Ἀπολλώνιος ποιηθηκὼς πρότερον, ἵνα μηδὲν δυτοὺς λείπη, μανθανόντων δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι 14 2,14. E 4,28.

οἱ ἐφιγάγον προστασθούν εἰς τὰς ἀναγκαίας ἡμᾶς, ἵνα μὴ ὕππων ἄκακων.

Ἀπαίπτωσιν σε οἱ μετ' ἑμοῖ πάντες. Ἀπαίπτωσιν 15 ὡς πιλοντικεροῦ ὧμᾶς ἐν πίστει.

Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

---

9 R ἔρχεται 10 ἢττι καὶ δευτεραν 12 RW πρὸς σε | H ὑμῶν 13 R Ἀπολλών | hT λείη

5 πνευμ. : pr δια 7 γενομένα 8 τὰ καλά 10 καταλ. : λογομαχίας 15 ασπάσασθε | χαρίς : + τοῦ 16 ασπάσασθε | Θεου | HN + ἀμήν

Subscriptio: προς Τιτον (τὸ τῆς Κρητῶν ἐκχλήσιας ωτον επίσκοπον χειροτονηθεντα) εγώφη απὸ Νικοπολεως καὶ Μακεδονίας (missa per Arteman vi per Zenam et pollo).
ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ

Παῦλος δέσμιος Χριστοῦ Ησυχ καὶ Τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς Φιλήμωνι τῷ ἁγαπητῷ καὶ συνεργῷ.

καὶ Ἀφρία τῷ ἀδελφῷ καὶ Ἀρχίππῳ τῷ σῷ ἑτεροτάτῳ ἡμῶν καὶ τῷ κατ' οἶκον σου ἐκκλησίᾳ.

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ησυχοῦ Χριστοῦ.

Ἑβαριστῶ τῷ θεῷ μου πάντως μνείαν ὑμῖν ὡς ποιούμενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου, ἀκοῦσαι τὴν ἁγάπην καὶ τὴν πίστιν ἡν ἔχεις πρὸς ὑμᾶς.

κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, διὸ ἣ κοινωνία τῆς πίστεως σου ἐνεργήσῃ ἐπιγνώσει πάντος ἁγαθῶν τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν.

ἤπερ σοὶ καὶ ἡμῖν ἐστι σῶμα Χριστοῦ.

ὁ Παῦλος πρεσβύτης, νῦν δὲ καὶ δέσμιος Χριστοῦ

τοῦ πρὸς Χριστοῦ Ἰησοῦ — παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου.

ὅτι ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς, ὦν οἵσιν, τὸν πᾶ

δώσεις ἡμῖν ὑμῖν καὶ ἐμοὶ ἐκχορεύσον, τὸν ἀνεπεμφάσαν αὐτόν, τῷ ἔστε τὰ ἐμα ἐπιγνώσει

ὅτι ἐγὼ ἐβουλόμαι πρὸς ἐμαυτὸν κατέχειν ὑπὲρ σοῦ καὶ διακονήσεις σοῦ δεσμοῖς τοῦ υἱοῦ

κλησίου, χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἡδέλθη.

4 W παντοτε, ὁ προς : ᾿Η εἰς ὁ Ἡ [τοῦ] ἐν

9 πρεσβύτης : ὡς err. prim. pro πρεσβύτης

καὶ Ε: Η ἡμῶν Χ: Η ἡμῶν Ἑ: Η ἡμῶν Ἐ: ἡμῶν ᾿Η: ἡμῶν Ρ: ἡμῶν

ἐν κατὰ Ε: κατὰ Α: κατὰ

τὸ παρακαλῶ : Τ. Χ. Σ. Χ. Σ.

ὑμῖν : ἑν ἐν ᾿Η σου Η: Ἐς Ρ: Ἐς

καὶ ἡμῶν : ἡμῶν Ἑ: ἡμῶν Ρ: ἡμῶν

ἐκεῖνον : ἕκεῖνον Α: ἕκεῖνον Ρ: ἕκεῖνον

καὶ : καὶ Ἑ: καὶ Ρ: καὶ

ὑμῖν : ἑν ἐν ᾿Η σου Η: Ἐς Ρ: Ἐς

ἀνεπεμφάσας : ἀνεπεμφάσας Ἑ: ἀνεπεμψάω Ρ: ἀνεπεμψάω

τὸ πρὸς : τὸ πρὸς Α: τὸ πρὸς ᾿Η: τὸ πρὸς 

διακονήσῃς : διακονήσῃς ᾿Η: διακονήσῃς Ρ: διακο

τὸ δεσμός τοῦ : τὸ δεσμός τοῦ Α: τὸ δεσμός τοῦ ᾿Η: τὸ δεσμὸς τοῦ Ρ: τὸ δεσμὸς τοῦ

ἐν : ἐν Α: ἐν ᾿Η: ἐν Ρ: ἐν

οὐδὲν : οὐδὲν Α: οὐδὲν ᾿Η: οὐδὲν ᾿Η: οὐδὲν Ρ: οὐδὲν

546

Inscriptio: προς Φιλήμωνα + καὶ Ἀπφίας καὶ Ἀρχίππου

(τοῦ διακόνου) ί δεσμός : ἀποστόλος τοῦ δούλου | ἀρχίππος ἀδελφός | ἀνεπεμψαν | ἐν παρακολούθησι | ἐγὼ | δεσμός μου | οὐδὲν ἀνέπεμψα | οὐδὲν αὐτόν | σύμφωνον | προσλαμβάνω

546
Προς Φιλημώνα 15—25.

ποιήσας, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ἡ ἄλλα κατὰ ἔκοψιον. τάχα γὰρ διὰ τούτο 15 ἐγκύσθη πρὸς ὃραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης, ὑπέτει ὡς δοθὸν ἄλλα ὅπερ δοθὸν, ἀδελφόν 16 Ἡτ τ ὦ, μάλιστα ἐμοί, πόσφ δὲ μᾶλλον σοι καὶ ἐν σαρκί καὶ ἐν κυρίῳ. εἰ οὖν με ἔχεις κοι- 17 φυόν, προσαλαβὸν αὐτὸν ὡς ἐμέ. εἰ δὲ τι ἢδίκησαν 18 σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοί ἐλλόγα· ἐγὼ Παῦλος 19 G ὡς, 2 Th 3,17. ἢγαν ἡ ἐμὴ χειρὶ, ἐγὼ ἀποτίσω· ἵνα μὴ λέγω 20 ὡς ἢ δει καὶ σεαυτὸν μοι προσφεύγεις, ναὶ, ἀδελφέ, ἐγὼ σου ὀναίμην ἐν κυρίῳ· ἀνάπαυσόν μοι τὰ σαλὰνα ἐν Χριστῷ.

Πεποίησός τιν υπακοή σου ἔγραψα σοι, εἰδὼς 21 ὅτι καὶ ὁ λόγος ποιήσεις. ἡμαὶ δὲ καὶ ὑπὸ- 22 Ph 1,25; 2,24. μαζί μοι ἐξελιάν· ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν προσευ- 23 ῥῶν ὑμῶν χαρίστησομαι ὑμῖν.

Ἀπαίτεται τε Ἐπαφρᾶς ὁ συναιχμαλωτός μου 24 Kol 1,7; 4,12. ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, Ἰακώβου, Ἰωάννου, Ἰωάννου, Ἰησοῦ, Ἰωάννου, Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου. Ἰωάννου, Ἰωάννου.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ 25 θεόματος ὑμῶν.

18 Ἡ του μετα 25 κυρίων : + hRW ὑμῶν

19 λέγω· σοι, | fin + en κυρίω 20 Χριστῶ, κυρίω 41: o 28 ἀσπαζόμαται 25 fin + ἀμην

Subscriptio: πρὸς Φιλημώνα (καὶ Ἀφριαν ἔδαπτος ὕμων καὶ πρὸς Ἀρχιππον τον διακόνον της ἐν Κολοσσαίς ἄρας) εἰράρη ἀπὸ Ῥωμης (δια ὕμων υἱκετον). [Ἀλλα καὶ μαρτύς Χριστοῦ γεγένηται ὁ μακαρὸς ὕμων ἐν Ῥωμαίων πολεί επί Τετράουλον τθνικάτα τὴν ἐπαρχίαν ἐνδαν διευνοτος τῇ τῶν σκέλων κλησει τὴν ψηφον υπο- 

547
ΠΕΤΡΟΥ Α

1 Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκλεκτὸς
παρεπιδήμως διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καπ Pompe;
παδοκίας, Ἀσίας, καὶ Βιδυνίας, κατὰ πρόγνωσιν
θεόν πατρὸς, ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος, εἰς ὅπασχορ
καὶ ὑπνοῦσον αἰματός Ἰησοῦ Χριστοῦ· χάρις υἱῶν
καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

23. 3 Ἐθλογητός δ' θεὸς καὶ πατήρ τὸς κυρίου ἢμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτὸν ἔλεος ἄνα-
γεννήσας ἡμᾶς εἰς ἑλπίδα ξύσακ ὑπὸ ἀναστάσεως

Kol 1,12.

4 Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν ἀφθαρ-
τον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμάραντον, τετηρημένην ἐν

J 10,28; 17,11.
1 K 2,5.
R 5,2. 2 K 4,17.
5,10. H 12,11.

5 οὐδανοὶς εἰς ὅμας 1 τοὺς ἐν ὑναμαθέω θεόθ φιλω-
μένους διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἑτοίμην ἀποκα-

6 λυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. ἐν δ' ἀγαλλιάσθε,
ὀλίγον ἀρτί εἰ δέον λυπηθέντες ἐν ποικίλοις πει-

7 ρασμοῖς, ἵνα τὸ δοκιμοῦν ὑμῶν τῆς πίστεως πο-

λυτιμότερον χρυσόν τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς
δὲ δοκιμαζομένου, ἐδορθή εἰς ἐπαίνον καὶ δόξαν

8 καὶ τιμήν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ· δὲν οὐδὲ

J 17,20; 20,29.
2 K 5,7.
2 T 4,8.

9 μένη, κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν

H 6,22.

7 δοκιμοῦν : ἕν' πρὸ δοκιμοῦν 8 Η ἀγαλλιάσθε 9 HW
— ὑμῶν

---

4 εν οὐρανῷ 6 δέον εστιν | λυπηθέντας 7 κόλο
τιμιωτέρον | χρυσόν 8 εἰδοτες

548
Πετροῦ α’ 1,10—21.

οὐ τιμᾶν ψυχῶν. περὶ ἥς σωτηρίας ἐξεξήγησαν καὶ ἐξηγοῦνσαν προφήται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς ἐβραῖος προφητεύσαντες, ἔραννόντες εἰς τίνα ἡ ἡμῶν καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ φωμαρτυροῦμεν τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰ μετὰ ταῦτα δόξας· ὡς ἀπεκαλύφθη δι’ ὦχ ἀντοίς ὑμῖν δὲ ἀδίκους αὐτὰ, ἂ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισμένων ὑμᾶς πνεῦμα πάντως ἀποσταλέντες ἀπ’ ούρανον, εἰς ἀ ἐπιθυμοῦν-νω ἅγγελοι παρακύψαι.

Διὸ ἀναδεικνύμενοι τὰς ὁρθὰς τῆς διανοίας μοῖν, νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερο-κήν τῶν ὑμῶν καὶ ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χριστοῦ.

ἢ τὰς τοῦ ἀναστατοῦ ἀγιοὶ καὶ αὐτοὶ ἐγινες πάση ἀναστατοῦ ἀγιοὶ, διότι ἐγερθατεν ἢ ἐσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἄγιοι. καὶ ἐπὶ πατέρα ἐπι-κυκλοφορήσας τὸν ἀποστόλην κρίνοντα κατὰ τὸν ἐκαστὸν ἑρων, ἐν φόβῳ τοῦ τῆς παροικίας φιλῶν ἀναστατοῦ, εἰδότες δι’ ὧν φθαρ-θοίς, ἀργοῖς ἢ χοντοῖς, ἑυτραπέλησε ἐκ τῆς μα-ταιας ὑμῶν ἀναστατοῦ ἀποζητηδότων, ἀλλὰ- τιμῶν αἰματι ὡς ἀμοῦ ἀμόου καὶ ἀσπιλών Χριστοῦ, προεγνωσμένοι μὲν πρὸ καταβολής κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπὶ ἑσχατὸν τῶν χρόνων ἦμας τούς δι’ αὐτοῦ πιστοῦς εἰς θεόν τὸν ἑράντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὅτε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεὸν.

10 Ἐκ Ε. 12,35. Ε 6,14.
11 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
12 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
13 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
14 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
15 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
16 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
17 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
18 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
19 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
20 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
21 Ἐκ Κ. 8,10. Ε 2,13.
1,22—2,8. Πετροῦ α'  

1 J 5,1. 22 Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγιαστεῖς ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας εἰς φιλαδελφίαν ἀνυπόκριτον, ἐκ χαρ. Dn 6,27. 23 διὰ ἅλλης ἀγαπής ἐκπενδυτικοῦ, ἀναγεννη- J 1,13. Je 1,18. μένοι ὑμῖν ἐκ σοφοῦ φθαρτῆς ἀλλὰ ἀφθάρτου Is 40,6,7. 24 διὰ λόγου ζωτοῦ θεοῦ καὶ μένοτος. διότι Je 1,10,11. πᾶσα σάρξ ὡς χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα αὐτῆς ὡς ἀνθός χόρτουν· ἔξεράθη ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἀνθός ἐξέπεσεν. Is 40,8. 25 τὸ δὲ ρῆμα χριστοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα. τοῦτο δὲ ἔστω τὸ ρῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς υἱάσ. 2 Ἀποδέμενοι οὖν πᾶσαν κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ υποχρέεις καὶ φθόνους καὶ πάσας καταλα- H 5,12,13. λίαις, ὡς ἄρτιγεννητα βρέφη τὸ λογικὸν ἀδολον Mt 18,8. γάλα ἐπιποθήσατε, ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθήτε ς εἰς Ps 34,9. 3 σωτηρίαν, εἰ ἐγενέσθαι ὦτι χριστὸς ο χριστος. Ps 118,32, 4 πρὸς ὅν προσερχόμενοι, λίθον ἄθαντα, ὡς ἀνθρώ- Is 26,16. ποιοῖς ἀποδεδοξασμένοι πορὰ δὲ θεῷ ἐκλεκ- Mt 21,42. τοῦ ἐντιμοῦ, καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζωτες οἰκοδο- Act 4,11. μεισθεὶς οὐκος πνευματικὸς εἰς ιεράτευμα ἄγιον, E 2,21,22. ἀνενέκαι πνευματικάς ἤθελιας εὐπροσδέκτους θεῷ 9. R 12,1. 6 διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. διότι περιέχει ἐν γραφῇ· ἰδοὺ τίθημι ἐν Σωτόν λίθον ἀχρονικοῖον ἐκλεκ- Is 28,16. τοῦ ἐντιμοῦ, καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ κατασχεθῇ. Ps 118,32, 7 ύμῖν οὖν ἡ τιμή τοῖς πιστεύοντις ἀποτελοῦσθαι δε Mt 21,42. λίθος δὲ ἀπεκδομασάν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐν Is 8,14. Ρ 9,33. 8 ἐγενέθη εἰς κεφαλὴν γωνίας ἕκατερνος καὶ λίθος προσκόμ- ἡμας 7 καὶ πέτα σκανδάλου· οἱ προσκόπτον τῷ

2,1 ἸΩ υποκρισιον 5 Τ εποικοδομηθεσ escap W Χριστος, 6 ΗΩ εκλεκτον (W) αχρονικοιον 7 λιθος Τ λιθον | W — ουτος ... γωνιας —

22 αληθ.: + δια πνευματος | ex καθαρας κεφο. 23 στοχ. : φθορας | fin + εις τον αιωνα 24 — ως 1ο | αυτον νι ανθρωπον 2,9 — εις σωτ. 3 ειπερ 5 — εις 6 διο και 7 απειθουσον

550
Πέτρου α' 2,9—21.

λόγῳ ἀπευθυνόντες, εἰς ὁ καὶ ἐτέθησαν· ὑμεῖς δὲ ἐ 9
γένος ἑκλεκτόν, βασιλείαν ἱσραήλ, ἔθνος ἄγων, ἡμᾶς εἰς περιποίησιν, ὡς τὰς ἁρέτας ἔχαγγελίζε
tοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμασ-
tῶν αὐτόν φῶς· οἱ ποτε οὗ λαῦς, νῦν δὲ λαῦς ἐν
θεό, οἱ νῦν ἠλέημένοι, νῦν δὲ εἰληφθέντες.

Αγαπητοί, παρακαλῶ ὑς παροίκους καὶ παρε-
πιδήμους ἀπέκτειναί τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμίων, αὐ-
τῶν στρατεύονταί κατὰ τῆς ψυχῆς· τὴν ἀναστο-
φήν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἐχοντες καλὴν, ἵνα ἐν
φι καταλαλοῦν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν κα-
λῶν ἔργων ἐποπτεύοντες δοξάσων τὸν θεόν ἐν
ἡμέρα ἐπισκοπῆς.

Ὑποτάγητε πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει διὰ τῶν 13 R 13,1—7.
κόσμων· εἰτε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχοντι, εἰτε ἡγεμόνιν 14
ὡς δι' αὐτὸν πεπομένους εἰς ἐκδίκησιν κακο-
ποιῶν ἔπανων δὲ ἀγαθοποιῶν· διὶ οὕτως εὐστὶν 15 8,16.
τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιοῦντας φιλοῦν τὴν
τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἠγνωσίαν· ὡς ἔλευθεροι, 16 G 5,13.
καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἐχοντες τῆς κακίας τὴν
ἰενθερίαν, ἀλλ' ὡς θεοῦ δοῦλοι. πάντας τιμῇ-
σατε, τὴν ἀδελφότητα ἀγαπάτε, τὸν θεὸν φοβεῖσθε,
tὸν βασιλέα τιμᾶτε. ὁι οἰκέται, ὑποτασσόμενοι 18 E 6,5. Tt 2,9.
ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις, ὡς μόνον τοῖς
ἀγαθοῖς καὶ ἐτιμοὺν ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.
tοῦτο γὰρ χάρις εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει 19
τῆς λύσας πάσχων ἀδίκως. ποιον γὰρ κλέος εἰ 20 3,14,17; 4,13,14.
ὑμαρτάνοντες καὶ κολαφίζομεν ὑπομενεῖτε; ἀλλ' 14,10.
eἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο
χάρις παρὰ θεῷ. εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὡτὶ 21 Mt 16,24.

10 R oλ ι ποτὲ 15 H φιμον

9 ημείς 11 ἀπεκέχθεθε 13 ἐποπτεύοντες 13 ὑπο-
ταγήσαντον 14 εἰκὼν + + μεν 19 χαρὶς + + παρα τὸ
θεό | θεον + αγαθην 20 ὑπομενεῖτε δια | τοτο + γαρ
551
καὶ Χριστὸς ἐπαθὲν ύπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολίμπον ὑπογραμμὸν ἦνα ἐπακολουθήσατε τοῖς ἵναις
σιν αὐτοῦ· δὲ ἡμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν οὐδὲ εὔρεθα
δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ· δὲ λοιποὶ ὑμεῖς
οὐχ ἀντελοιδοῦσθε, πάχαν οὐκ ἢπείλει, παρεδίδοις
dὲ τῷ κρίνοντι δικαίως· δὲ τὰς ἡμᾶς ἡμῶν
αὐτῶς ἀνήρεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τῷ ἐξ
λον, ἵνα τοῖς ἡμᾶς ἀπογενόμενοι τῇ δικαιο-
σύνῃ ἥσσωμεν· οὐ τῷ μῶλῳ ἰάθητε. ἦτε γὰρ
ὡς πρόβατα πλαγώμενοι, ἀλλ’ ἐπεστράφητε νῦν
ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

3 Ὄμοιοι γυναίκες, ὑποτασσόμεθα τοῖς ἱδίοις ἀν-
δράσιν, ἵνα καὶ εἰ τινὲς ἀπευθοῦσιν τῷ λόγῳ, διὰ
tῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς ἄνευ λόγου κερ-
δηθόσονταί, ἐποτεύσαντες τὴν εἰς φόβον ἄγη-

2,12.

3 ἀναστροφὴν ὠμῶν. ὅν ἔστω οὐχ ὃ ἐξεύθεν ἐμπλο-
κής τριχῶν καὶ περιτέθεσσις χοιροῦ ἢ ἐνδόσεως

4 ἱματίων κόσμος, ἀλλ’ ὁ κρυπτός τῆς καρδίας
ἀνθρωπος ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέως καὶ ὡν-
χίου πνεύματος; ὃ ἔστων ἐνάτων τὸν θεὸν πο-

5 λυτελεῖ. ὡστὸς γὰρ ποτε καὶ αἱ ἁγιαὶ γυναῖκες
αἱ ἐλπίζουσιν εἰς θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς, ὑποτα-
σόμεναι τοῖς ἱδίοις ἀνδράσιν, ὡς Σάρρα ὑπήκου-
σει τῷ Ἀβραὰμ, κύριον αὐτὸν καλόβασα. ὡς ἐγενέ-

6 θῆτε τέκνα ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φοβοῦμεν μηδεμίῳ
πτόσιν. Οἱ ἀνδρεῖς ὁμοίως, συνοι-
κοντεῖς κατὰ γνώσιν ὡς ἄσθενεστέρος σχεῖσί τῷ
γυναικεῖῳ, ἀπονείμοντες τιμὴν ὡς καὶ συνκλη-

34 ἡμῶν : h υμῶν | μολωπὶ : T+ αὐτοῦ 25 Ἡ W ailla
3,1 ἐκ— καὶ 4 ἐκ τοῦ ηράκλεος καὶ πραεως 6 h (ὡς...
καλουσα, ἡς εγεν. τεκνα,) | Ἠ ὑπηκουν 7 Ἡ γνωστ.
ὡς αὐθε. σχ. τω γυναικειοι απον. τιμην, | ἩT συνηλόρο-
μους

21 — καὶ | ἀπεθάνεν | ἡμῶν ἡμῖν 25 πλανωμένα;

ημῶν 3,1 αἰ γυν. 3 ex πλοχης | — τριχων | καὶ;η
δ ἐις : επι τον 7 — οἱ | συνομολογεῖτε

552
Πετροῦ α' 3,8—18.

νῦμοι χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι τὰς προσευχὰς υἱῶν. Τὸ δὲ τέλος πάντες ὀμόφρονες, 8 R 12,16.
sυμπαθείς, φιλάδελφοι, εὐσταλαγχού, ταπεινόφρο-
νες, μὴ ἀποδιδόντες κακῶν ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν 9 Mt 5,44.
ἄντι λοιδορίας, τοῦναντίον δὲ εὐλογοῦντες, ὁτι εἰς
τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε.

ὁ γὰρ θέλων ζωῆν ἅγαπῶν
καὶ ἴδεῖν ἡμέρας ἁγαθὰς
πανσάτω τήν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ
καὶ χειλῆ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλου,
ἐκκλησάτω δὲ ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἅγαθὸν, 11 Is 8,18.
ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω αὐτήν.
ὅτι ὁ φθαλμὸς κυρίον ἐπὶ δικαίων
καὶ ὅτα αὐτοῦ εἰς δέοντας αὐτῶν,
πρὸςωπὸν δὲ κυρίον ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακόσων υμᾶς ἐὰν τοῦ ἁγαθοῦ 13
ξηλωται γένησθε; ἀλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαίω-
σίνην, μακάριοι. τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε
περὶ ταραχῆς, κῦρον δὲ τὸν Χριστὸν ἀγαθάτας
ἐν ταῖς καρδίαις υἱῶν, ἐτοιμοὶ δέν πρὸς ἀπολο-
γιάν παντὶ τῷ αἰτοῦντι υμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν
ὑμῶν ἐλπίδος, ἀλλὰ μετὰ προδήστω καὶ φόβον, 16 2,12.
συνεδρίσων ἄχοντας ἅγαθον, ἕνα ἐν δοκαλαλείσθε
κατασχυνθῶσιν οἱ ἑπηρεάζοντες υἱῶν τὴν ἁγαθὴν
ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν. κρείττον γὰρ ἁγαθοῦ
σοντας, εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν
ἡ κακοποιοῦντας. ὁτι καὶ Χριστὸς ἀπαξ περὶ
ἀμαρτιῶν ἀπέθανεν, δικαίος ὑπέρ ἄδικων, ἔνα

7 TW ενκοτ. | h ταῖς προσευχαῖς 11 T- de 17 fin W, 18 aped. : hW εσπαθεν

7 χαριτως : + vl pr ποικιλης 8 φιλοφρονες 9 στι : pr ειδοτες 10 γλώσσαν εν χειλη : + αυτων 13 ει et
γενοισθε μηται 14 max. est et — μηδε ταρ. 15 Χριστ. : θεον | ετοιμοι de | απαιτουντι | — ἀλλα 16 καταλαλωσι
υμων ως κακοπων 17 Θελει

553
3,19—4,7. Πέτρου α'

ήμας προσαγάγη τῷ θεῷ, θανατωθεὶς μὲν σαρκὶ 4,6. 19 ζωοποιηθεὶς δὲ πνεύματι: ἐν ὧ καὶ τοῖς ἐν φυ-
Gn 7,7,17. 20 λακῇ πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, ἀπευθύσασιν ποτε ὅτε ἀπεξεδέχετο ὡ τοῦ θεοῦ μακροθυμεῖν ἐν ἡμέραις Νῶε κατασκευαζόμενης κυβωτοῦ, εἰς ἧν ὅλγου, τοῦτ' ἐστιν ὅτι ψυχαί, διεσώθησαν δὴ'
E 5,28. 21 θάτος. δὲ καὶ ὡμᾶς ἀντίτυπον νῦν σώζει βάπ-
H 10,22. τισμα, οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ὑπὸν ἀλλὰ συνε-
E 1,20,21. 22 σεως ᾽Ηροδ Χριστοῦ, δέ ἐστιν ἐν δεξιᾷ θεοῦ,
Ps 110,1. πορευθείς εἰς ὄρφανον, ὑποταγέντων αὐτῷ ἄγγε-
Kol 1,16. 4 λων καὶ ἔξουσίων καὶ δυνάμεων. Χριστὸς οὖν
E 2,2,3. Ττ 3,3. 3 χρόνον. ἀρχετός γὰρ ὁ παρεληλυθός χρόνος τὸ
2 ἐκεῖη τῶν ἐθνῶν κατεργάσαται, πεπορευμένους ἐν ἰσελεοιαῖς, ἐπίθυμαις, οἰνοφλυγίαις, κόμωις,
4 πότους, καὶ ἄθεμίτους εὐδολολατρειαίς. ἐν ὧ ἴσιν-
2 Τ 4,1. 5 ἀσωτίας ἀνάχυσιν, βλασφημοῦντες· οἱ ἀποδώσου-
3,19. 6 νεκρούς. εἰς τὸν γὰρ καὶ νεκροὺς εὐηγελίσθη,
1 Κ 10,11. 7 Πάντων δὲ τὸ τέλος ἦγγειν. σωφρονῆσατε
1 J 2,18.

18 ΗΒ νμας 21 ο: hβ pro ω 22 θεω: hβ1 , deglu-
tiens mortem ut vitae aeternae haeredes efficercemur,
4,1 Χ αμαρτιαις (W−,) 8 Η ειδωλολατριαις (W,) 5 ει.
κρωιαι: Η χρονοι

18 — το θεο | — μεν | το πν. 19 πνευματ
20 ἀπαξ ἐδεχετο | την τ. θ. μακροθυμιαν | ολιγα
21 νμας: 22 του θεου 4,1 παθ: + νπερ ημων | ετ
σαρκι 3 γαρ: + ημιν νι νμιν | χρον. : + του βιον |
θελημα | κατεργασασθαι

554
Πετρον ο' 4,8—19.

... καὶ νῆσατε εἰς προσευχὰς· πρὸ πάνων τῆν 8 Prv 10,12.

... ἐκτενῆ ἐχοντες, ὅτι ἀγάπη... 9 H 13,2.

... πλῆθος ὑμαρτιῶν· φιλόξενοι εἰς ἀλλη... 10 L 12,42.

... ἀνευ γογγυμοῦ· ἐκαστος καθὼς ἐλάβεν χά... 11 R 12,7.

... κοινομοι ποιήσας χάριτος θεοῦ· εἰ τις λαλεῖ... 11 K 10,51.

... λόγω θεοῦ· εἰ τις διακονεῖ, ὡς εἰς ἱδρύας ἢς... 14 R 7,17. R 5,41. Jc 1,2.

... ὁ Θεοῦ· ἦν ἐν πάσιν δοξάζεται ὁ Θεὸς... 13 R 7,17. Jc 1,2. R 8,17. 2 T 2,12.

... ἤνειδίζεσθε ἐν όνοματι Χριστοῦ, μακάριοι, διτ... 14 R 7,17. Jc 1,2. R 5,41. Ps 89,51.52. Is 11,2.

... τῆς δόξης καὶ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἑφ' ὑμᾶς... 12 R 7,17. 13 R 7,17. Jc 1,2. R 5,41. Ps 89,51.52. Is 11,2.

... κλέπτης ἢ κακοποιός ἢ ὡς ἀλλοτριεπίσκοπος... 15 Act 11,28. Ph 1,20. Ps 81,6.5. 2 Th 1,8.

... δὲ ὡς Χριστιανὸς, μὴ αἰαίβησθω, δοξαζέτω... 16 Act 11,28. Ph 1,20. Ps 81,6.5. 2 Th 1,8.


... ὁ θεὸς πιστῷ κτίστῃ παρατυθέσθωσαν τὰς ψυ... 19 Ps 81,6.5. 1 Prv 11,31. L 28,31.
5,1—12. Πετροῦ α’

5 Πρεβαυτέρους οὖν ἐν όμιν παραχαλό ὁ συν
πρεβαύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ Χριστοῦ παθή
ματῶν, ὃ καὶ τῆς μελλοῦσης ἀποκαλύπτεσθα
2 δόξης κοινωνὸς ποιμάνατε τὸ ἐν όμιν ποιμνε
τοῦ Ἰησοῦ, μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἐκουσίως [κατὰ
3 θεόν] μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως, μηδὲ
ὡς κατακυρεύοντες τῶν κλήρων ἀλλὰ τόποι γινό
4 μενοὶ τοῦ ποιμνίου καὶ φανερωθέντος τοῦ ἁγ.
χιτοίμενος κομείσθη τῶν ἀμαράντων τῆς δόξης
5 στέφανον. Ὀμοίως, νεώτεροι, ὑποτάγητε προε
βυτέροις ἄντες δὲ ἀλλήλοις τὴν ταπείνοφορο
σύνη ἐγκυμοβώσασθε, ὥστε ὁ θεὸς ὑπερφάνου
ἀντιτάσσεται, ταπεινοὶ δὲ δίδωσιν χάριν.

6 Ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ τὴν κρατιὰν χέρα το
7 θεοῦ, ἵνα όμιὸς ὑψώθη ἐν καιρῷ, ἵππαν τὴν μέ
ριμαν όμιὸς ἐπιρήματες ἐπ’ αὐτόν, ὥστε αὐτῷ
8 μέλει περί όμιῶν. Νήψατε, γρηγορῆσατε. ὁ ἀντὶ
dικὸς όμιῶν διάβολος ὡς λέων ὁφυόμενος περι
πατεῖ ξητῶν τίνα καταπινεῖν ὃ ἀντίστητον στερεοῖ
τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τῷ
1,6. 10 ἐν τῷ κόσμῳ όμιῶν ἄδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι. ὁ
dὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας όμιὸς εἰς τὴν
αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν Χριστῷ, ὅλος πάθος τά
11 αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει. αὐτῷ τὸ
κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων ἅμων.

II 13,22. 12 Διὰ Σιλουανοῦ όμιὸ τοῦ πιστοῦ ἄδελφῳ, ὅς
λογίζομαι, δι’ ὅλοις ἐγραφα, παραχαλόν καί

1 oun : T+ tous | R sumpresb. 2 theou : hτ [R]+
episokoutenes | [kata theon] : hτ - H 5 H [o] 6 T
doxan 8 h - tina hW tina 10 Xristo h pr to
stheneosei : TW+ themelosei 11 H- twn aiwnwn

1 — oun | o : ws 2 muhe : mu 5 omo. de | allh.: + upotassomeno 6 fin + episokptes 7 peri hmn
8 o : pr to | katapith 9 — to 10 — umwn 10 hma-
Xristo Ihsou | katafisai stheisai stheneosei themelosei
11 H doxa kai to krateis

556
Πετρού Β

Συμεών Πέτρου δούλος καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ 1 Χριστοῦ τοῖς ισότιμοι ἡμῖν λαχώδους πίστιν ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθεὶς ἐν 2 ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν, ὡς πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ 3 1 Ρ 2,9. πρὸς ζωὴν καὶ εὐδοκειαν δεδωκαίμενης διὰ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἱδρὰ δόξῃ καὶ ἀφετῇ, δὴ ὅτα τὰ τίμια ἡμῖν καὶ μέγιστα ἐπαγ- 4 γέλματα δεδώρηται, ἵνα διὰ τοῦτον γένησθε θείας κοινωνοὶ φῶς, ἀποφυγόντες τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς. καὶ αὐτὸ τοῦτο δὲ σπουδῆν 5 ἀνθεότητα παρεισενέχαντες ἐπίχρησιν ἐν τῇ πίστει ἡμῶν τῆν ἀρετήν, ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν γνώσιν, ἐν ὑπομονῇ τῇ ἐγκρατείᾳ, ἐν τῇ ἐγκρατείᾳ τῆς ὑπομονῆς, ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τῆς ἐνδοκειας, ἐν δὲ τῇ ἐνδοκειας τῆς φιλαδελφίας, ἐν δὲ τῇ ἐνδοκειας τῇ ἀγάπην. τάστα γὰρ υἱῶν ἡπάρ- 8 ηντα καὶ πλεονάζοντα οὐχ ἀργοὺς οἴδε ἀκάρπους.
καθιστήσων εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ
1 J 2,9,11. 9 ἐπίγνωσοι· ὃ γὰρ μὴ πάρεστιν ταῦτα, τυφλὸς ἐστιν μυωπάζων, λήπθη τοὺς τοῦ καθαρισμοῦ
10 τῶν πάλαι αὐτοῦ ἄμαρτιῶν. διὸ μάλλον, ἀδελφοί, σπουδάσατε βεβαιάν ὅμως τὴν κλήσιν καὶ ἐκλογὴν
ποιεῖσθαι· ταῦτα γὰρ ποιοῦντες οὐ μὴ πτεισθείτε χρ. 3,5; 10,7. 11 ποτε. οὕτως γὰρ πλουσίως ἐπιχορηγηθήσεται
ὅμως ἡ εἰσόδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.
12 Διὸ μελλήσω· αἱ ὁμιλια ὑπομνήσκειν περὶ τούτων, καίτοι εἰδότας καὶ ἐστηριγμένοις ἐν τῇ
χειρ. 5,1. 13 παρούσῃ ἀληθείᾳ. δίκαιον δὲ ἤγος, ἐφ’ ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκηνώματι, διεγείρειν ὅμως ἐν
τῇ 21,18,19. 14 ὑπομνήσει, εἰδὼς δι’ τὴν σωτηρίαν ἡ ἀπόκαθες τοῦ σκηνώματος μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος ἡμῶν
15 Ἰησοῦς Χριστὸς ἔδηλωσεν μοι· σπουδάσω δὲ καὶ ἐκάστοτε ἔχειν ὅμως μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον τὴν
16 τούτων μνήμην ποιεῖσθαι. οὐ γὰρ σεσοφισμένοις
μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐγνωρίσαμεν ὅμως τὴν
to τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ὁνάμιν καὶ
17 παρουσιάν, ἀλλ’ ἐπόπται γεννηθέντες τῆς ἐκείνου
Μ. 17,5. 17 μεγαλειώτητος. λαβῶν γὰρ παρὰ θεοῦ πατρὸς
τιμὴν καὶ δόξαν φωνῆς ἐνεχθέσθης αὐτῷ τοιάσθε
ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς δόξης· οὕτως ἐστὶν ὁ
νιός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα, —
18 καὶ ταύτην τήν φωνήν ἡμεῖς ἡκουσαμεν ἐξ οὐ-
ῥανοῦ ἐνεχθέσαν σύν αὐτῷ ὅπες ἐν τῷ δρόει τῷ
19 ἀγίῳ. καὶ ἐκεῖνον βεβαιώτερον τὸν προφητικὸν
λόγον, ὃ καὶ καλῶς ποιεῖτε προσέχοντες ὡς λόγῳ
φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ τόπῳ, ἐκεῖ οὐ τῇ ἡμέρᾳ διαν-

9 ᾳ ἐστιν, | ἡνὶ ἀμαρτηματοι 10 σπουδάσατε : ἡνὶ ἐν δίᾳ τῶν καλῶν [ὑμῶν] εὐγενῶν (... ποιεῖσθε τῇ ποιεῖσθε)
11 ἡμῶν : ἡ ἡμῶν | 17 ἢν οὐς οὐς οὐς ὁ ἀγαπητός μου
οὐτὸς ἐστὶν 18 ἢ
17 τῶν θεοῦ 18 εἴκο αὐχμηρών 19 ἡ ἡμέρα

558
Πετρου β’ 1,20—2,10.

γάρ καὶ φωσφόρος ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὅμων· τοῦτο πρῶτον γινόμενος, δει πάσα προ- 20 φητεία γραφῆς ἰδίαις ἐπιλόσεως οὐ γίνεται· οὐ 21 2 Τ 3,16,17. γάρ θελήματι ἀνθρώπων ἰρέχθη προφητεία ποτέ, ἀλλὰ ὧτε πνεύματος ἄγιου φερόμενοι ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ ἀνθρώπων.

Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφητήται ἐν τῷ λαῷ, 2 ὡς καὶ ἐν ὁμίῳ ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἵτινες παρεισάξουσιν αἰρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγορά- 2 σαντα αὐτούς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἐαυτοῖς ταχυνὴν ἀπωλείαν· καὶ πολλοὶ ἡκασκολοῦ- θησοῦν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δὲ οὖς ἢ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημήσονται· καὶ ἐν πλευνεῖα 3 πλαστοῖς λόγοις ὁμίς ἐμπορεύονται· οἷς τὸ κρίμα ἵκταλαί ὅπχ ἄργηι, καὶ ἢ ἀπωλεία αὐτῶν ὅρ νοτάξει. εἰ γὰρ ὁ θεος ἀγέλων ἀμαρτησάντων 4 οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ σειροῖς ἵφουν ταρταρώσας παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρομένους· καὶ ἄρχαίοιν 5 κόσμον οὐκ ἐφείσατο, ἀλλὰ ὠδοὺς τὸ ἀνακοι- σόνης κήρυκα ἐρύλαξεν, κατακλυσμὸν κόσμῳ ἁσι- βῶν ἑπάξει, καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας 6 τεφρώσας καταστροφή κατέχρισεν, ὑπόδειγμα μελ- λόντων ἀσεβείας τεθεικώς, καὶ δίκαιον ἰῶτ κατα- 7 πονούμενον ὑπὸ τῆς τῶν ἁθέσεων ἐν ἀσελγεία ἀναστροφῆς ἐρώσατο, — βλέμµατι γὰρ καὶ ἄκοη 8 ὁ δίκαιος ἐνκατοικῶν ἐν αὐτοῖς ἠμέραν ἐξ ἦμερας ψυχήν δικαίαν ἀνόμους ἐργοὺς ἐβασάνιζεν, — ἀδικοὶ 9 κύριοι εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ὄψεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς ἦμεραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν, μᾶ- 10 121 2 Τ ποτε προφητεῖα 2,4 Τ σοφοὶ 6 Η— κατα- στροφή | ἩΒ ασβέσεως 7 ἩΒ ἐρώσεως (Τ. Β.) 8 Η— ο | ἩΒ εγκατοικ. 9 Τ πειρασμων | ἩΒ τηρεῖν). (νον. sect.)

21 Τ ποτε προφητεῖα 2,4 Τ σοφοι 6 Η— κατα- στροφή | ἩΒ ασβέσεως 7 ἩΒ ἐρώσεως (Τ.Β.) 8 Η— ο | ἩΒ εγκατοικ. 9 Τ πειρασμων | ἩΒ τηρεῖν. (νον. sect.)

559
λιστα δὲ τοὺς ὁπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μισσιμὸν πορευομένους καὶ κυριότητος καταφρονοῦντας.

tολμηται, αὐθάδεις, δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημόντες,

11 ὅπον ἄγγελον ἵσχοι καὶ δυνάμει μείζονες ὄντες οὐ φέρουσιν κατ’ αὐτῶν παρὰ κυρίῳ βλασφημῆς.

12 μον κρίσιν. οὕτω δὲ, ὡς ἀλογα ἱώα γεγεννημένα φυσικὰ εἰς ἀλογιν καὶ φθοράν, ἐν οἰς ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες, ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν καὶ φθαρή.

13 σονται, ἱκομούμενοι μισθόν ἄδικος· ήδονὴν ἡγουμενον τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφήν, σπίλοι καὶ μᾶκοι ἐντρυφώντες ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν συνενωχοῦν.

14 μενοι ομίαν, ὀφθαλμοὺς ἐχοντες μεστοὺς-μοιχαλίδος καὶ ἀκαταπαύστους ἀμαρτίας, δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους, καρδιῶν γεγυμνομένην πλεονεξίας ἐχοντες, κατάρας τέκνα· καταλείποντες εὐθείαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακολουθῆσαν τῇ ὁδῷ τοῦ Βαλαὰμ τοῦ Βοσόρ, ὃς μισθόν ἄδικος ἡγάπησεν.

15 ἡλεγξεν δὲ ἐσχεν ἴδιας παρανομίας· ὁποζητὸν ἄρανον ἐν ἀνθρώποι φωνῇ φθεγξάμενον ἐκώλυσεν τὴν τοῦ προφήτου παραφρονίαν. οὕτω εἰσιν πηραι ἀνυδροι καὶ ὁμίχλαι ὑπὸ λαϊλαπος ὕλαννομενα.

16 ὁς ὁ ζώφος τοῦ σκότους τετήρηται, ὁπέρογκα γὰρ ματαίοτητος φθεγγόμενοι δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίᾳ σαρκὸς ἀσελγείας τοὺς ὀλιγός ἀποφεύγοντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφομένους, ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες.
Ταύτην ἡδή, ἀγαπητῷ, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἕκαστός τιμὸν καὶ λατρείαν τῇ εἰληκρονῇ διάνοιᾳ, μνησθήναι τῶν προειρήμων ὑμῶν ὑπὸ τῶν ἁγίων προφητῶν καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος, τούτῳ πρώτῳ γυνώσκοντες, ὃτι ἐλεύθερον τινὲς ἐσχάτους τῶν ἡμερῶν ἐν ἐμπαιγμῷ ἐμπαίγηται κατὰ τὰς ἰδιὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι καὶ λέγοντες· τοῦ ἐστίν ἢ ἐπαγγελία τῆς παροισίας αὐτοῦ; ἀφ' ὧν γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντας οὕτως διαμένει ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως. Λανθάνει γὰρ αὐτοῖς τότε θέλονται τὰς ὑποδοχαίς ἀπαντήσεις τῆς ἡγεμονίας καὶ γῆς ἐξ ὀδατος καὶ δι' ὀδατος ὑπεστᾶσα τῷ τῶν ὑπού λόγῳ, ὅτι ὁ τότε κόσμος ὑπακόην ἄπωλετο· οἱ δὲ νῦν ὑποδοχαῖς καὶ γῆς τῷ ἁγίῳ λόγῳ τεθησαυρισμένοι εἰς τοὺς τηροῦμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων. Ἐν δὲ τούτῳ μὴ 8 πατριαρχῶν.
3,9—18. Πετρού β’

λανθανότω ὦμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρά
κυρίῳ ὡς χίλια ἡτὶ καὶ χίλια ἡτὶ ὡς ἡμέρα μῖα.

Hb 2,3. 1 T 2,4. 9 οὖν ἐβραδύνει κόριος τῆς ἐπαγγελίας, ὡς τινὲς
βραδυτᾶτα ἦρονται, ἀλλὰ μακροθυμεῖ εἰς ὄμᾶς,
μὴ βουλόμενος τινὰς ἀπολέσθαι ἀλλὰ πάντας εἰς
μετάνοιαν χωρήσαι. Ἡξεὶ δὲ ἡμέρα κυρίου ὡς
κλέπτης, ἐν ᾗ ἐι ὁδρανοὶ ὑοϊζηδὸν παρελεύσθωνται,
στοιχεῖα δὲ καυσοῦμενα λυθήσεται, καὶ γῆ καὶ τὰ
11 εν αὐτῇ ἔργα κατακαθήσεται. Τοῦτων οὖν πάντων
λυμένων ποταποὺς δεὶ ὑπάρχουν ὦμᾶς ἐν
Is 34,4. 12 ἄγιας ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις, προσδοκῶντας
καὶ σπεύδοντας τὴν παροισίαν τῆς τοῦ Θεοῦ
ἡμέρας, ἵνα ὁ δικαίωμα πυροῦμενοι λυθήσονται
Is 65,17; 66,22. 13 καὶ στοιχεῖα καυσοῦμενα τίθεται· καυνῶς ἐν
Ap 21,1,27. οὐρανοὶ καὶ γῆ καὶ γῆ κατὰ τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν
1 K 1,7,8. 14 προσδοκῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοκεῖ.
R 3,4. 15 οἱ ἀγαπητοί, ταῦτα προσδοκῶντες σπουδάσατε ἀστιλοι
1 K 3,10. καὶ ἀμώμοιοι αὐτῷ εὐφρενήσαι ἐν εἰρήνῃ, καὶ τὴν
κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἤγεισθε,
καθὼς καὶ ὁ ἀγαπητός ἡμῶν ἀδελφὸς Παύλος
κατὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ σοφίαν ἔγραψεν ὄμων.
16 ὡς καὶ ἐν πάσαις ἐπιστολαῖς λαλῶν ἐν αὐταῖς
περὶ τοῦτον, ἐν αἷς ἐστίν δυσνοητὰ τινὰ, δὲ ὁ
ἀμώμοιος καὶ ἀστήρικτος στρεβλῶσθον ὡς καὶ τὰς
λοιπὰς γραφὰς πρὸς τὴν ἱδίαν αὐτῶν ἀπόλειεν.
Mc 13,5,9,33. 17 Ὑμεῖς ὅπως ἀγαπητοί, προοιμώσκοντες φυλάσσεσθε
ἐνα μὴ τῶν ἁδεσμῶν πλάνη συναπαξιδέντες
18 ἐκπέσητε τοῦ ἱδίου στηριγμοῦ, αὐξάνετε δὲ ἐν

9 εἰς 1ο: T δι 10 T—οἱ κατακαθήσεται: Ἡ Ἡ ἐβραδύνει: (W;) hσ συγκρίνεται: Θ αφαιρεθηκαί: fori pro
φρονεῖται: 11 οὐτός: T ον: υμᾶς (H)—W 12 τησταί (W;): hσ τακταί (W;): οὐτός: T τα το διαπεριεχόμενα 15,16 W ὅμων ὁς ἐπιστολαίς.
16 πασίας: T+ τας

9 βραδυνεῖ | υμᾶς: ημᾶς οἱ 11 10 κλέπτης: + εν
γνίκτη 12 Θεοῦ: κυρίου 13 κατα: καὶ 14 αμώμων
16 αἱ: οἰς | εἰσών

562
χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτήρος Ἰησοῦ Χριστοῦ. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος.

—

ΙΩΑΝΝΟΥ Α

"Ο ἦν ἀπ’ ἀρχῆς, ὁ ἀκριβῶς, ὁ ἐσώρακαμεν 1 J 1,1,14.
toῖς ὀρθαλμοῖς ἡμῶν, ὁ ἐθεασάμεθα καὶ αὐτὴ κείμεν ἡμῶν ἐπηλάφησαν, περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς, — ἦτα τοὐσ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ ἐσώρακαμεν καὶ μαρτυροῦσαν καὶ ἀπαγγέλαμεν ὡμίν τῇ ζωή τῆς αἰώνιον, ἦτα τοὺς τοῦ πατέρα καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν, — ὁ ἐσώρακαμεν καὶ ἀκριβῶς, ἀπαγγέλαμεν καὶ ὡμίν, ἴνα καὶ ἡμῖν κοινωνίαν ἔχητε μεθ’ ἡμῶν. καὶ ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρός καὶ μετὰ τοῦ νῦο αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. καὶ ταῦτα γράφομεν ἡμεῖς ἴνα ἡ χαρὰ 4 J 15,11; 10,24. ἡμῖν ἢ πεπληρωμένη.

Καὶ ἐστιν αὕτη ἡ ἀγγελία ἤν ἀκριβῶς ἀπ’ 5 Jc 1,17. αὐτοῦ καὶ ἀπαγγέλαμεν ὡμίν, διὸ ὁ θεός φῶς ἐστιν καὶ σωτὴρ ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστιν οὐδεμία.

Ἐὰν εἴπομεν διὸ κοινωνίαν ἔχομεν μετ’ αὐτοῦ 6 J 3,21. καὶ ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν, ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθειαν· ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ 7 ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ νῦο αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας. Ἐὰν εἴπομεν διὸ ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἐαντοὺς 8 πλανᾶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἐστιν ἐν ἡμῖν. ἐὰν 9 Prv 28,18.

18 fin R+ [αμην] 1,1,3 T ζωῆς· καὶ ... εφ. ἡμῖν· ὁ 4 h νῦν 5 W Καὶ ἐστιν | Ὁ οὐχ ἐστιν ἐν αὐτῷ οὐδεμ.

18 γραφεὶ: πιστεῖ 1,2 εφοραχ: ἐπὶ δὲ 8 — καὶ 2ο 4 ἡμεῖς: ἡμῖν | fin + εν ἡμῖν τι ἐν ἡμῖν 5 επαγγελια 7 ἀλληλ.: αὐτοῦ | Ἰησοῦ Χριστοῦ

563
ὅμολογώμεν τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν, πιστὸς ἐστὶν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῇ ἡμῖν τὰς ἀμαρτίας καὶ καθαρίσῃ 10 ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας. εάν εἰσόμεν ὦτι σὺν ἡμᾶς ἠμαρτήκαμεν, ψεύσθην ποιοῦμεν αὐτῶν καὶ ὁ λόγος 2 αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. Τεκνία μοι, ταῦτα γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἁμάρτητε. καὶ ἐὰν τις ἀμάρτη, παράκλητον ἔχωμεν πρὸς τὸν πατέρα, Ἰησοῦν 3 καὶ περί διὸ διδοῦ τοῦ κόσμου. καὶ εἰ τούτῳ γινόμενον σου ἴσον καὶ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν, ὁ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ 1,8. 4 ἐντολάς αὐτῶν τηρῶμεν. ὁ λέγων ὦτι ἔγνωκα αὐτῶν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτῶν μὴ τηρῶν, ψεύστης 5 οὖν, καὶ εἰ τούτῳ ἐν αὐτῷ ἐστίν· διὸ δὲ 4 αὐτῶν τὸν λόγον ἀληθῶς εἰ τούτῳ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἑορτῆς 6 σκοποῖν ὦτι εἰν αὐτῷ ἐσμεν· ὁ λέγων εἰν αὐτῷ μὲν εἶπεν ὁ δὲ λέγων σχεδόν καθὼς ἐκείνος περιπατήσαι καὶ 7 ἀγαπητοί, οὖν ἐντολὴν καὶνὴν γράφω ὑμῖν. ἀλλ’ ἐντολὴν παλαιὰν ἤν εἰπετε ἀπ’ ἀρχῆς ἡ 8 πάλιν ἐντολὴν καὶνήν γράφω ὑμῖν, ἡ ἐστίν ἀληθῶς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμῖν, ὥστε ἡ σκοτία παραγέται 9 καὶ τὸ φῶς τὸ ἀληθίνον ὕδη φαίνει. ὁ λέγων 10 ἐν τῷ θεῷ εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν μισῶν 11 οὖν ἐστίν εἰν αὐτῷ· ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν 2,1 Η ἡμέρα ἰησ. 2 ὁ μονον 5 ᾽ω ὦν εἰς ἐσμεν. 6 αὐτος : Τ+ ουτως 10 ᾽Ω ὦν εἰς των ουκ ἐστιν 2,4 - οτι | - καὶ (2ο) οτι | εἰ τούτῳ | ἀληθεία : + τοῦ 2,4 θέου | 7 αγαπ. : αδελφοι | ἐν + απ αρχης | ημιν | σχεδαι : σχεδαι
καὶ οὖν ὅδεν ποῦ ὅπαγε, διτ ἡ σχοτλά ἐνυφλωσεν
tοὺς ὅφθαλμοὺς αὐτοῦ. Ἐγράφω ὅμιν, τεκνία, 12 ἐν 6,11.
ὅτι ἁρφώνται ὅμιν αἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ἄνομο
αὐτοῦ. γράφω ὅμιν, πατέρες, διτ ἐγνώκατέ τὸν 13 ἐν 1,1.
ἐν ἀρχῆς. γράφω ὅμιν, νεανίσκου, διτ νενική-
κατε τὸν πονηρὸν. ἔγραψα ὅμιν, παιδία, διτ 14 ἐν 6,10.
ἐγνώκατε τὸν πατέρα. ἔγραψα ὅμιν, πατέρες,
ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀρχής. ἔγραψα ὅμιν νεα-
νίσκου, διτ ἰσχυρὸι ἔστε καὶ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐν
ὅμιν μένει καὶ νενικήκατε τὸν πονηρὸν. Μὴ 15 Ἰε 4,4.
ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐὰν
τὰς ἀγαπᾶ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ
πατρὸς ἐν αὐτῷ· διτ πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἢ 16 Ἰε 4,16.
ἐπιθυμεῖ τῆς σαρκὸς καὶ ἡ ἐπιθυμεῖ τῶν ἀρμ-
δαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ
τοῦ πατρὸς, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἔστιν. καὶ ὁ 17 Ἰτ 7,21.
κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμεῖ αὐτὸν· ὁ δὲ
λοιπὸν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Παιδία, ἐσχάτη οὐρὰ ἔστιν, καὶ καθὼς ὑκοῦ-
σατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι
τολλοὶ γεγονόντες· οὖν γινώσκομεν ὅτι ἐσχάτη
ὄρα ἔστιν. ἐξ ἡμῶν ἐξηλθαν, ἀλλ' οὖν ἦσαν ἐξ 19 Ἀκτ 20,30.
ἡμῶν· εἰ γὰρ ἦσαν εἰ ἡμῶν, μεμενήκεσαν ἀν
μεθ' ἡμῶν· ἀλλ' ἡ ἀνεφερθήσαν ὅτι οὐκ εἶσιν
πάντες ἐξ ἡμῶν. καὶ ὅμεις χρίσμα ἔχετε ἀπὸ 20 Ἰκ 2,15.
tοῦ ἁγίου, καὶ οἴδατε πάντες. οὖν ἐγράψα ὅμιν 21
ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' οἴδατε
οὕτως, καὶ οἴδατε παίδειαν, καὶ οἴδατε
μὴν παντες ἐκ τῆς ἀλήθειας οὐκ

14 Ἡ [τοῦ θεοῦ] 16 ῬΩ ἀλαζονία 17 Ἡ [αὐτοῦ] |
αὐτῶ: ἡρ+[quomodo [et]] ille manet in aeternum | 19 Ἡ |
ei γὰρ εἰ ἡμῶν ἦσαν 20 Ἡ ἁγίου | Ἰ— καὶ 2ο |
πάντες (ἔ—): ἡΡ πάντα.

13 παιδία 18 τον 2ο : το 14 ἔγραψα 1ο : γράφω |
tον 2ο : το 15 πατρὸς : θεοῦ 18 ο ἀντίχριστος

565
2,22—3,3.

* ἐστιν. Τις ἐστιν ὁ ψευτὸς εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος διὸ Ἦσοψ οὐκ ἐστιν ὁ Χριστὸς; οὕτως ἐστιν ὁ ἀντὶχριστὸς, ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν νῦν. πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν νῦν οὐδὲ τὸν πατέρα ἐχει· ὁ ὁμολογῶν τὸν νῦν καὶ τὸν πατέρα ἐχει. ὁμολογήσεως ἀπ' ἄρχης, ἐν ὑμῖν μενετώ. ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνῃ ὁ ἄρχης ἥκουσατε, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ νῦν καὶ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. καὶ αὕτη ἐστιν ἡ ἐπαγγελία ἡν αὐτῶν ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τῆν ἐκκλησίαν τῆν αἰώνιον. Ταῦτα ἐγραφα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώμενων ὑμῶν. καὶ ὑμεῖς τὸ χρίσμα ὁ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ μένει ἐν ὑμῖν, καὶ οὐ χρείαν ἔχετε ἵνα τις διδάσκῃ ὑμᾶς· ἀλλ' ὅς τὸ αὐτοῦ χρίσμα διδάσκῃ ὑμῖς περὶ πάντων, καὶ ἀληθὲς ἐστίν καὶ οὐκ ἐστιν ψεύδος.

3 Καὶ καθὼς ἐδίδαξεν ὑμᾶς μένετε ἐν αὐτῷ. Καὶ νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ἐὰν ἐπηρεωθῇ ὁχῶν ἑλπίζων καὶ μὴ αἰσχύνθωμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῇ παροικίᾳ αὐτοῦ. ἐὰν εἰλήφητε ὑμεῖς ἵνα δικαίοι ἐστίν, γινώσκετε ὑμεῖς ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται.

3,2; 4,17. 28 καὶ καθὼς ἐδίδαξεν ὑμᾶς μένετε ἐν αὐτῷ. Καὶ νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ἐὰν ἐπηρεωθῇ ὁχῶν ἑλπίζων καὶ μὴ αἰσχύνθωμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῇ παροικίᾳ αὐτοῦ. ἐὰν εἰλήφητε ὑμεῖς ἵνα δικαίοι ἐστίν, γινώσκετε ὑμεῖς ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται.


Πάς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ, 4 Mt 7,28.
καὶ ἡ ἁμαρτία ἐστιν ἡ ἀνομία. καὶ ὀδηγεῖ δι' ἐκείνου ἐφανερώθη ἵνα τὰς ἁμαρτίας ἥρτος, καὶ ἁμαρτία ἐν αὐτῷ συν ἐστίν. 5 Ἡ ἁμαρτίαν ὡς ὑμῖν ἀμαρτανεῖ πάς ὁ ἁμαρτανόν ὁδὸς ἔφαγεν σιτῶν ὀδὸς ἄρρητες, ἵνα βλέπῃ τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ. Ἐπειδὴς πλα-
νάτω ὡμᾶς· ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δικαιος ἵνα, καθὼς ἐκείνος δικαιος ἐστιν. 6 ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διαβόλος ἁμαρτάνει. εἰς τούτῳ ἐφανερώθη ὁ ὅπος τοῦ θεοῦ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου.
Πάς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ ἁμαρτιάν ὡς 9 ἔστιν, ὅτι σπέρμα αὐτῶν ἐν αὐτῷ μένει· καὶ ὁ ὄντως ἁμαρτάνειν, δι' ἐκ τοῦ θεοῦ γεγένηται. 10 ἐν τούτῳ φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου· πάς ὁ μὴ ποιῶν δικαιο-
σύνην συν ἐστιν ἐκ τοῦ θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀνατίθον ἀδελφόν αὐτοῦ. δι' αὐτή ἐστιν ἡ ἀγγελία ἢ ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' ἐκ τοῦ θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν ἀδελφόν αὐτοῦ. δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' ἐκ τοῦ θεοῦ, καὶ ὁ μὴ ἀγαπῶν ἀδελφόν αὐτοῦ. 11 J 18,34.
ὁ ἄντων ἄγατον ἀγαπῶν ἀδελφὸν αὐτοῦ· καὶ χάριν τῶν ἑσφαγέν, αὐ-
τῶν· δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτίαν ὡς ἁμαρτάνειν, δι' αὐτῆς ἡ ἁμαρτία.
τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖνος ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψυχήν αὐτοῦ ἔδηκεν· καὶ ἡμεῖς ὁφείλομεν ὑπὲρ τῶν

4,20. Dt 15,7. 17 ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θείαν. δὲ δ’ ἂν ἔχῃ τὸν βίον τοῦ κόσμου καὶ θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν ἔχουντα καὶ κλείσῃ τὰ στιλάγχα αὐτοῦ ἀπ’ αὐτοῦ, πῶς ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ;

Ic 1,22; 2,15,16. 18 Τεκνία, μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ, ἀλλὰ 19 ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ. [καὶ] ἐν τούτῳ γνωσόμεθα ὅτι ἐκ τῆς ἀληθείας ἐσμέν, καὶ ἐμπροσθεν αὐτοῦ

20 πείσομεν τὰς καρδίας ἡμῶν· δὲ ἐὰν καταγινώσκῃ ἡμῶν ἡ καρδία, δὴ μείζον ἐστὶν ὁ θεὸς τῆς καρδίας ἡμῶν καὶ γνωσκεῖ πάντα. Ἀγαπητοί, ἐὰν ἡ καρδία μὴ καταγινώσκῃ ἡμῶν, παραφθανέν ἐξομένοις πρὸς τὸν θεὸν, καὶ δὲ εὰν αἰτῶμεν λαμβάνομεν ἀπὸ αὐτοῦ, δὴ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν

J 6,29; 15,17. 23 καὶ τὰ ἀφετέρων ἐνώπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν. καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολή αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ οὐρανῷ τοῦ νεότατον Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ ἀγαπῶμεν

4,18. R 8,9, 24 ἀλλήλους καθὼς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν. καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ· καὶ ἐν τούτῳ γνωσκόμεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ πνεύματος οὗ ἡμῖν ἔδωκεν.

1 Th 5,21. Mt 7,15. 4 Ἀγαπητοί, μὴ παντὶ πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν. δὴ τολμοῦσιν και ἀληθείᾳ διδάσκονται εἰς τὸν

1 K 12,3. 2 κόσμον. Ἐν τούτῳ γνωσκεῖ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ· πάντα πνεῦμα οὐ μισεῖ Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν

2,18. J 8,47. 3 σαρκὶ ἐληλυθότα ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, καὶ πάν


18 τιθεναι 17 μενει 18 —τη | — ἐν 19 γνωσκομεν | 20 — οτι 9 21 αγαπ. : ἀδελφοι 22 απ : παρ 23 — ημω | 4,2 γνωσκεται
πνεύμα δι μὴ ὄμωλογεν τὸν Ἰησοῦν ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστιν· καὶ τοῦτο ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχριστοῦ, δ ἀφελάτης ὁτι ἔρχεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμῳ ἐστιν ἡ δ. Ὑμεῖς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστε, τεκνία, καὶ 4 τεκνικήκατε αὐτούς, ὅτι μείζων ἐστιν ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ. αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν. 5 Ἰ 15,19. διά τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν καὶ ὁ κόσμος αὐτῶν ἀκούει. ὑμεῖς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμεν· ὁ γι- 6 Ἰ 8,47. νόσικον τῶν θεοῦ ἀκούει ὑμῖν, δε οὐκ ἔστιν ἐκ τῶν θεοῦ οὐκ ἀκούει ὑμῖν. ἐκ τούτου γινώσκομεν τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης.

Ἀγαπητοί, ἀγατώμεν ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη Ἰ 2,29. ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν, καὶ πάσα ὁ ἀγαπών ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται καὶ γινώσκει τὸν θεόν. ὁ μὴ Ἰ 8 ἐπιθυμόν οὐχ ἐγνώ τὸν θεόν, ὅτι ὁ θεός ἀγάπη ἤστιν. ἐν τούτῳ ἔφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ Ἰ 8,18. ἐν ὑμῖν, ὅτι τὸν νῦν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλ- κεν ὁ θεός εἰς τὸν κόσμον ἵνα γίνωμεν ὑμῖν. ἐν τούτῳ ἐστιν ἡ ἀγάπη, ὅτι ὁμοιός ἦ θεοῦ ἡγατι- σαμεν τὸν θεόν, ἄλλ' ὅτι αὐτοῦ ἡγάπασαν ὑμᾶς καὶ ἀπέστειλεν τὸν νῦν αὐτοῦ ἰλασμόν περὶ τῶν ἀμαρτίων ὑμῶν. Ἀγαπητοί, εἰ ὁδυς ὁ θεὸς ἡγάπασαν ὑμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὁφείλομεν ἀλλήλους ἁγαταν. θεόν οὐδεις πώς τὸν τεθέαται· εὰν ἄγε- ἐν τὸν ἀλλήλους, ὁ θεὸς ἐν ὑμῖν μένει καὶ ὁ ἡγατή αὐτοῦ τεθειασώμενη ἐν ὑμῖν ἐστιν. ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτῷ ἐν ὑμῖν, ὅτι ἐκ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν. καὶ ἡμεῖς τεθειασώμεθα καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι Ἰ 14 Ἰ 3,17.

5 μη ὄμωλογει: η λυει 10 ΚΩ ἡγατηκαμεν

8 Ἰησ. : + κυριον (οι Χριστον) : 5 νερικι εληλυθοτα 6 - ος ... ἡμων | εκ. τ. : εν τουτο 7 ο αγ. : + του θεου 8 ου γινωσκει 10 εκεινος | απεσταλκεν 12 εδωκεν 14 εθεσαμεθα

569
4,15—5,4. Ιωαννου α'

ο πατήρ ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου

5,15 διὰ ὑμολογίας ὅτι Ἰησοῦς ἔστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῷ

8,16 θεῷ. καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστέυκαμεν τὴν ἁγάπην ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν. ὁ θεὸς ἁγάπη ἔστιν, καὶ ὁ μένων ἐν τῇ ἁγάπῃ ἐν τῷ θεῷ

2,28. 17 μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει. Ἐν τούτῳ τε τετελείωται ἡ ἁγάπη μεθ' ἡμῶν, ἵνα παραγηγαίη ἔχωμεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως, διὸ καθὼς ἑκείνος ἔστιν καὶ ἡμεῖς ἐσμεν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ

18 φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ ἁγάπῃ, ἀλλ' ἡ τελεία ἁγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, διὸ ὁ φόβος κόλασιν ἔχει, ὁ δὲ φοβοδμενος οὐ τετελείωται ἐν τῇ

19 ἁγάπῃ. Ἦμεις ἁγαπῶμεν, διὸ αὐτὸς πρῶτος

20 ἡγάπησεν ἡμᾶς. εάν τις εἰπῃ διὰ ἁγαπῶ τὸν θεόν, καὶ τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ μισῇ, πεσότης ἐστιν ὁ γὰρ μὴ ἁγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ διὸ ἐώρακεν, τὸν θεὸν δὲν οὐχ ἐώρακεν οὐ δύναται ἁγαπᾶν.

καὶ ταύτῃ τῇ ἐντολῇ ἔχωμεν αὐτῷ αὐτοῦ, ἵνα ὁ ἁγαπῶν τὸν θεὸν ἁγαπᾷ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.

5 Πᾶς ὁ πιστεύων διὰ Ἰησοῦς ἔστιν ὁ Χριστὸς ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται, καὶ πᾶς ὁ ἁγαπῶν τὸν γεννησαντα ἁγάπα τι καὶ τὸν γεγενημένον ἐκ αὐτοῦ.

2 ἐν τούτῳ γινώσκομεν διὰ ἁγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, διὰ τὸν θεόν ἁγαπῶμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτῶν ποιῶμεν. αὕτη γάρ ἔστιν ἡ ἁγάπη τοῦ θεοῦ, ἵνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν· καὶ αὐτὸς ἐντολαι αὐτὸβαρεία ὑπὲρ ἑλθεν, διὰ τὸ γεγενημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικά τὸν κόσμον· καὶ αὕτη

15 ΗΗ ὑπὸ Ἰησοῦς: Ἡ+ Χριστος[5,4]. 16 μενει 2ο: [H] 18 W αλλα 5,1 ΗΗ— καὶ 2ο 3 fin R.

15 ομολογη Ἰησοῦς: + Χριστος 16 πιστευομεν 17 εσφερεθα 19 ἁγαπα: pr ευν: + τον θεον αυτον | αυτος: o θεος 20 ou: πος 21 απο τον θεον 5,1 το 29 τηρομεν 2ο: το 2 τηρομεν

570
Ἰωάννου α’ 5,5—14.

ὅσιν ἡ νῖκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἕμών. τίς ἐστιν ὁ νίκῶν τὸν κόσμον εἰ μὴ ὁ 5 4,4. πιστεύων δι' Ἡσυχίας εστιν ὁ νῦν τοῦ θεοῦ; οὔτός 6 Ι 19,34,35. ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι' ἰδαίτερος καὶ αἰματός, Ἡσυχίας Χριστός· οὐκ ἐν τῷ ἱδαίτερον μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ἱδαίτερον καὶ ἐν τῷ αἰματί· καὶ τὸ πνεῦμα ἐστιν τὸ καταραθμόν, δι' τὸ πνεῦμα ἐστιν ἡ ἀλήθεια. δι' 7 χριστιανών, τὸ πνεῦμα καὶ τὸ 8 ψωφό καὶ τὸ αἷμα, καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἐν εἰσιν.

η τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λαμβάνων, 9 Ι 5,35,36. μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν, δι' αὐτή 10 R 8,16. ἑστιν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ, δι' ἢ μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ νῦν αὐτοῦ, ὁ πιστεύων εἰς τὸν νῦν τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν μαρτυρίαν εἰς αὐτῷ. ὁ μὴ πιστεύων τοῦ θεοῦ πεποίηκα τοῦ ἐν αὐτῷ, δι' τὸ πεπίστευκα εἰς τὴν μαρτυρίαν ἡν ἡ μεμαρτύρηκαν ὁ θεος περὶ τοῦ νῦν αὐτοῦ. καὶ αὐτὴ ἐστιν 11 ἡ μαρτυρία, δι' ἥξιον αἰώνιον ἐδώκειν ἡμῖν ὁ θεος, καὶ αὐτὴ ἡ ἥξιον εἰς τῷ νῦν αὐτοῦ ἐστίν. ὁ ἥξιον 12 ἐν τῷ νῦν ἔχει τῇ ἥξιοι· ὁ μὴ ἥξιον τῷ νῦν τοῦ θεοῦ τῆς ἥξιος ὑπὸ ἔχει. Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν 13 ἵνα εἰδῆτε ἣν ἥξιον ἔχετε αἰώνιον, τοῖς πιστεύον- σιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ νῦν τοῦ θεοῦ. Καὶ αὐτὴ ἐστιν ἡ παραφησία ἢ ἔχομεν πρὸς αὐτόν, δι' εάν 14 τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῖν.

5 εστιν τοῦ [H] W + de 6 αματος : h{-} + καὶ πνευματος | Χριστος : W pr o | h μουν | το πνευμα 2ο : h{1} Christus 7 το πν. x. το θεο | το αἷμα : h{h} in terra, spiritus [et] aqua et sanguis, et hi tres unum sunt in Christo Jesu : et tres sunt qui testimonium dicunt in caelo, Pater Verbum et Spiritus 10 Χ εν αὐτω | το θεο : h{1} τω νυν v Ι Jesus Christo v1 — 11 HW o θεος ἡμων

4 ημων : ημων 5 τις de 6 αματος : πνευματος 9 συ 2ο : την 10 μαρτ. 1ο : + του θεου | ουκ εμπεπευσεν 13 νυν : + τοις πιστευουσιν εις το ονομα του νυν του θεου | τοις πιστι : οι πιστευοντες v1 και να πιστευετε 14 o τι αν αυτ. | θελ. : ονομα

571
5,15—3.

15 καὶ ἐὰν οἴδαμεν ὅτι ἀκούει ἡμῶν ὁ ἐὰν αἰτώμεθα, 
οἴδαμεν ὅτι ἐχομεν τὰ αἰτήματα αἱ γνήκαμεν ἀπ’ 
αὐτοῦ. Ἐὰν τις ἱδῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀμαρτά- 
νοντα ἀμαρτίαν μὴ πρὸς θάνατον, ἀινήσει, καὶ 
δώσει αὐτῷ ἥμην, τοῖς ἀμαρτάνουσιν μὴ πρὸς 
θάνατον. ἔστιν ἀμαρτία πρὸς θάνατον· ὁ δέ 
ἐκείνης λέγω ἐνα ἐρωτήσῃ. πᾶσα ἀδικία ἀμαρ- 
tία ἐστίν, καὶ ἔστιν ἀμαρτία ὁ πρὸς θάνατον.

8,9. J 17,15. 18 Οἴδαμεν ὅτι πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ ἀμαρτάνει, ἀλλ’ ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ θεοῦ τηρεῖ 
G 1,4. 19 αὐτόν, καὶ ὁ ποιητὸς σοῦ ἀπτεται αὐτοῦ. οἴδαμεν 
J 8,47. ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμεν, καὶ ὁ κόσμος δόλος ἐν 
J 17,3. R 9,6. 20 τῷ ποιητῷ κεῖται. οἴδαμεν δὲ ὅτι ὁ νῦς τοῦ 
Ἰησοῦ Χριστοῦ. οὔτος ἐστιν ὁ 
1 K 10,14. 21 ἀληθινὸς θεός καὶ ζωὴ αἰώνιος. Τεκνία, 
φιλά- 

ΙΩΑΝΝΟΥ Β

1 P 5,1. 3 J 1. 1 ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῇ κυρίᾳ καὶ τοῖς τέχνοις 
αὐτής, οὗτος ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἔγ' 
μόνος ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀληθείαν, 
2 ἵνα τὴν ἀληθείαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μὲ 
3 ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα. ἔσται μεθ' ἡμῶν καὶ 
ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ παρὰ Ιησοῦ 

15 Ῥ αν (20) 16 W εἰδῆ 18 W ἀλλὰ | αὐτον: W εαυτο 
20 W γνωσκόμεν | h αληθθειν, | TW και εσμιν (h -μέν) | Χριστω : W · 1 h ἐκλεκτη | hΤ Κυρια

15 απ : παρ 16 fin + τις 17 — οὐ 20 (καὶ) οἴδαμεν 
οτι | τον : το | ἀληθ. : + θεον | — Ιησ. Χρ. 21 εαυτο | 
fin + αμην 2 ενοικουσαν υν ουσαν 3 ημων : ημω | 
Ιησου : pr κυριου

572
Χριστοῦ τοῦ νιὸν τοῦ πατρὸς, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἁγάθη.

Ἐξάρη λίαν ὅτι εὔρηκα ἐκ τῶν τέχνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, καθὼς ἐντολὴν ἐλαίβο-


μὴ ὑπὲρ ἐντολῆν κατὰ τὰς ἐντολάς αὐτῶν· ἀδελφοῖ, ἤμων ἦν ἀπὸ ἀρχῆς, ἵνα ἀναπομεῖν ἀλλήλους. καὶ 6 ἀδελφὸς ἦσθιν ἡ ἁγάθη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολάς αὐτῶν· ἀδελφή ἡ ἐντολή ἦστιν, καθὼς ἦκο-


κεμένοις ἐκ τῶν κόσμων, οἱ μὴ ἰδού ὅτι θυσίν Χριστὸν ἔθρεφον ἐν σαρκί· ὅπως ἦστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος. βλέπετε 8 καί ἀδελφοί, ἵνα μὴ ἀπολέσητε ἡ ἐργασία σαρκοῦ, καὶ μὴ ἴσχύσατε. πάς ὁ προάγων καὶ 9 ἤμων ἦν ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ θεόν ὧν ἦμι· ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ, οὗτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν νιὸν ἦμεν. εἰ τις ἔρχεται πρὸς υἱὸς καὶ 10 αὐτὴν τὴν διδαχὴν οὐ δέχεται, μὴ λαμβάνετε αὐ-


τὸν αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ καίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε· ὁ 11 λέγων γὰρ αὐτῷ καίρειν κοινώνει τοῖς ἐργοῖς αὐ-

tὸν τοῖς πονηροῖς.

Πολλὰ ἔχων ὄμων γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ 12 ἢ διὰ διατομήν καὶ μέλανος, ἀλλὰ ἐξ ἐλπίδος γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν πεπληρωμένη ἦ. Ἀπαίζεται σε τὰ τέκνα 13 τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.

5 T Κυρια | HW ἐντολ. γραφ. σοι καθην | W αλλ | W εἰσόημεν καθῶς: T prina | fin W, 7 H ἐξήλθαν 8 HW οἰκομενεθα 11 fin h+ + Ecce prædixi vobis ut in diem Domini [nostri Jesu Christi] non confundamini. 12 ὑμῶν : hTW ἡμῶν

4 ελαθὼν 7 εἰσῆλθον 8 ἀπολεοσωμεν εις ἀπολαβομεν | πληρος 9 παραβαϊνων | διδαχη 10 : ἀγαθη | διδ. 9 : + τον Χριστον 11 - αυτω 12 εχω | γραψαι | ελπιζω γαρ | ελθεν 13 εκλεκτ. : εκκλησιας + της εν Ἐφεσω | fin + η χαρος μεθ υμων + αμην

573
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ

2 Τ. 1. Ο πρεσβύτερος Γαίῳ τῷ ἁγαπτῷ, ἵνα ἐγῇ ἄγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ.

2 Τ. 4. Ἀγαπητὲ, περὶ πάντων εὐχομαι σε εὐδοκῆ σοι ἡ ψυχή. ἐξάντης λίγων ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυροῦντων σοι τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς οὐ ἐν ἀληθείᾳ περικατοῦσιν τῆς ἀληθείας περιπατοῦντα.

5 Τ. 8. 13. Ἀγαπητὲ, τισόντων ποιεῖς ὃ ἐάν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τούτῳ ξένους, οἱ ἐμαυτοῦ ἡτοῖν σε ἀγάπῃ ἐναύτην ἐκκλησίας, οὐδὲν καλῶς ποιήσεις προτέρως ἡς ὡς τὸν ἄνθρωπον ἐξήλθαν μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐν ἡμῖν καίνον. ἡμεῖς οὖν ἀφεῖλωμεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοῖς ἄνωμεν τῇ ἀληθείᾳ.

8 H 18,2. 2 J 10. Ἐγραψά τι τῇ ἐκκλησίᾳ· ἀλλ’ ὁ φιλοτρωτέων αὐτῶν Διοτρέφης οὐχ ἐπιδείχεται ἡμᾶς. διὰ τοῦτο, ἐάν ἔλθω, ὑπομνήσω ἐν τῷ ἔργῳ ἐν πνεύμονας τούτοις ἐξήλθαν φλυαρῶν ἡμᾶς, καὶ μὴ ἀρχοῦμεν εἰπτοῦς ὡς ἐπιτεκμείας ἐπιδείχεται τοῖς ἀδελφοῖς καὶ τοῖς βουλομένοις κωλύει καὶ εἰς τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

11 J 3,8,9. 11. Ἀγαπητὲ, μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθὸν τὸ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ ὑπερκρίνες ὃ κακοποιῶν οὐκ ἐώρακεν τὸν θεόν. Δημητρίῳ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας καὶ

574
Ἰωάννου γ' Πρὸς Εβραίους 18—1,7.

ἡμείς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οίδας ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθῆς ἔστιν.

Πολλά εἰς χράσαι σοι, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ 13 ἡ 12. 

κέλανος καὶ καλάμου σοι γράφειν· ἐλπίζω δὲ 14 

εἴδεως σε ἰδεῖν, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλή-

ομεν. Εἰρήνη σοι. Ἀστάξουται σε οἱ φίλοι. 15 

διὰ διὰ τὸν φίλον κατ' ὄνομα.

______________________________

ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ

Πολυμερὸς καὶ πολυτρόπως πάλαι ὁ θεός 1 

καλᾶς τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς προφήταις ἐπὶ 2 

σχάτων τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν 

τῷ φόν, ὅπως ἐδημεν κληρονομοῖον πάντων, δι' οὖ καὶ 

εἰσήκησεν τοὺς αἰῶνας· δός ὁ ἀπαύγασμα τῆς 3 

θεοῦς καὶ χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, φέρον 

τὰ τά πάντα τῷ θύματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, 

καθαρισμὸν τῶν ἀμαρτίων ποιησάμενος ἐκάθισεν 

ἐν δείξει τῆς μεγαλώσυνης ἐν ὑψηλόις, τοσοῦτον 4 

φείττων γενόμενος τῶν ἄγγελῶν διὸ διαφορό-

τερον παρ' αὐτῶς κεκληρονόμηκεν ὄνομα. Τίνι 5 

ἐπὶ παρ' αὐτῶς ἱερέως τῶν ἄγγελῶν· 

μιᾷ μον εἰ σὺ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε; 

καὶ πάλιν. 

ἐγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα, καὶ αὐτὸς ἔσται 

μοι εἰς νιὼν; 

καν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν 6 

δικομενὴν, λέγει· 

καὶ προσκυνησάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι θεοῦ. 

καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἄγγελους λέγει· 7 

__________

1,5 σε: Ἡ, Ἡ, Ἡ.

18 οἴδατε 18 οὐκ ἐβουλήθην 15 φίλοι εἰ φίλοις: 

αδελφοί et -ους | fin + amphi | 1,1 εσχατον | 3 καθ.: 

pra ei eαυτον | amαρτ.: + ημων 4 — των 7 αγγ. 1ο: + αυτον

575
Προς Εβραίους

ο ποιῶν τούς ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα.

Ps 46,7-8. 8 πρῶς δὲ τὸν νῦν.

ὁ θρόνος σου ὁ θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος καὶ ἡ ῥάβδος τῆς εἰδύτητος ῥάβδος τῆς βασιλείας σου.

9 ἡγάστησας δικαιοσύνην καὶ ἐμισθώσας ἀνομίαν, διὰ τοῦτο ἐχρισέν σε ὁ θεός, ὁ θεός σου. Ἐλαἰον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.

Ps 102,26-28. 10 καὶ

σὺ κατὶ ἀρχάς, κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας, καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου ἔσων οἱ οὐρανοὶ.

11 αὐτοὶ ἀπολούνται, σὺ δὲ διαμένεις,

καὶ πάντες ὡς ἰμάτιον παλαιωθόμονται,

12 καὶ ὅσει περιβόλαιον ἔλξεις αὐτοὺς [ὡς ἰμάτιον] καὶ ἀλλαγήσονται.

σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ καὶ τὰ ἐτη σου οὐκ ἐκλείψωσιν.

Ps 110,1. 13 πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἰσηκεῖν ποτὲ·

κάθοι ἐξ ἰδίων μου

ἐως ἀν δῶ τοὺς ἐχθροῖς σου ὑποπόδιον τοῖς ποδῶν σου;

Dn 7,10. 14 οὐχὶ πάντες εἰσίν λειτουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα διὰ τοῦς μέλλοντας κληρο-

2 νομείν σωτηρίαν; Διὰ τοῦτο δὲι περισσοτέρως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀκούοντεσίν, μὴ ποτε παρα-

2 φυμέν. εἰ γὰρ ὁ δι᾽ ἀγγέλων λαλήθεις λόγος ἐγένετο βέβαιος, καὶ πάσα παράβασις καὶ παρα-

Act 7,53. 10,29. 12,25. 3 κοὴ ἐλαβεν ἐνδίκων μισθαποδοσίαν, πῶς ἢμεῖς ἐκφαντάζωμεν τηλικάτης ἀμελήσαντες σωτηρίας;

ὅτις ἀρνήτην λαβόντας λαλεῖσθαι διὰ τοῦ κυρίου;

8 hHRW , ὁ θεός, (W -δς,) | H [του αιωνος] | W και; | ή | σου 2ο : ΠW αυτον | 9 T αδίκιαν | TW αἱ, o | ΤW σου έλ. 13 T αλλαξεις | [ως ματ.] : HW -Τ 2,8,4 H σωτηρίας, ... θελησιν;

7 πνεύμα 8 - και | - η | - της 1ο | σαβδ. 2ο : ργ η 11 διαμενεις 14 διακονιας 2,3 αγγελου

576
Προς Εβραίους 2,4—18.

απὸ τῶν ἀκούσαντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη, συνεπι- 4 Mc 16,20. 
μαρτυροῦντος τοῦ θεοῦ σημείους τε καὶ τέρασιν 
καὶ ποικίλαις δυνάμεως καὶ πνεύματος ἀγίου 
τετρισμοῖς κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

Οὗ γὰρ ἀγέλεοις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμένην τὴν 5 
ἐλλογειν, περὶ ἂς λαλοῦμεν. διεμαρτύρατο δέ 6 Ps 8,5—7. 
τοῖς λέγον.

τι ἔστιν ἀνθρώπος ὦτι μμνήσθη αὐτῷ,

ἡ νίδος ἀνθρώπον ὅτι ἐπισκέπτη αὐτῶν;

ἡλαττοσας αὐτῶν βραχὺ τι παρ' ἀγέλεους, 7

δόξη καὶ τιμὴ ἐστεφάνωσας αὐτῶν,

πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῶν. 8 1 K 15,27.

καὶ τῷ γὰρ ὑποτάξας αὐτῷ τὰ πάντα ὁδὸν ἀρέχθεν 
αὐτῷ ἀνυπότακτον. νῦν δὲ οὐδὲν ὄρμεν αὐτῷ 
τὰ πάντα ὑποτεταγμένα· τὸν δὲ βραχὺ τι παρ' 9 Ph 2,8,9.

ἡλιοὺς ἠλαττωμένους βλέπομεν Ἰησοῦν διά τὸ 
ἄδημα τοῦ θανάτου δόξη καὶ τιμὴ ἐστεφάνω-

τένων, ὅπως χάριτι θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γενόται 
θανάτου. Ἐπρεπεν γὰρ αὐτῷ, δι' ὅν τὰ πάντα 10 R 11,36.

τι φῶς τὰ πάντα, πολλοὺς νίσσος εἰς δόξαν 
ἀγανήτα τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ 
καθημάτων τελειώσα. δ' ὁ γὰρ ἀγιάζων καὶ 
ὁ ἀγιαζόμενοι ἐξ ἐνὸς πάντες· δι' ὃν αἰτίαν οὖχ 
παρασχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς καλεῖν, λέγων· 
ἀπαγγελῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου,

ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὁμοίῳ se·

ταῦτα πάλιν·

ἐγὼ ἔσομαι πεποιθώς ἐπ' αὐτῷ·

ταῦτα πάλιν·

ἴδον ἔγω καὶ τὰ παιδία ἐμοὶ ἔδωκεν ὁ θεός.

11 Mc 3,34,35.
Mt 25,40.
J 20,17.
12 Ps 22,23.
13 Is 8,17. Is 8,18.
2 Sm 22,5.
6 αὐτων : TW; 
7 fin H+ [καὶ κατεστησας αὐτῶν επι 
8 αυτω 1ο : [H]—W 
9 χαριτι : 
10 W χωρις 
4 συμαρτυρουντος | — te | αυτων : τον θεου 6 τι :
11 καλων
Προς Εβραίους

17. 2 Τ 1,10. 14 ἐστὶ οὖν τὰ παιδία μεκοιμώντες αἰματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτὸς παραπλησίως μετέσχεν τῶν αὐτῶν, ἵνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήσῃ τὸν τοῦ κράτος ἐχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' ἐστιν τὸν διὰ-15 βολον, καὶ ἀπαλλάξῃ τούτους, δοσί φόβῳ θανάτου.

Ps 22,28. 16 διὰ πάντος τοῦ ζην ἔνοχοι ἦσαν δουλείας. οὐ γὰρ δήποτε ἄγγελον ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ σπέρ-ματος Ἀβραὰμ ἐπιλαμβάνεται. ὃθεν ὄφειλεν κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὀμοιωθῆναι, ἣν εἴλημα γένηται καὶ πιστὸς ἀρχειεύς τὰ πρὸς τὸν θεόν;

Γθ 2,7. 4,15. 18 εἰς τὸ ἰλάσκεσθαι τὰς ἀμαρτίας τοῦ λαοῦ. ἐν ὦ γὰρ πέπονθεν αὐτὸς πειρασθείς, δύναται τοῖς πειραζόμενοις βοηθῆσαι.

4,14. 3 ὅθεν, ἀδελφοὶ ἄγιοι, κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι, κατανοήσομεν τοῦ ἀπόστολον καὶ ἀρχιερεά Nu 12,7. 2 τῆς θυμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, πιστῶν δόντα τῷ ποτή-σαντι αὐτῶν, ὡς καὶ Μωϋσῆς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ 3 αὐτῶν. πλείονος γὰρ οὗτος δόξης παρὰ Μωϋσῆν ἡξίωνται καθ' δοσιν πλείονα τιμήν ἔχει τοῦ οἴκου 4 ὁ κατασκευάσας αὐτὸν. πάς γὰρ οἶκος κατασκευά-ζεται ὑπὸ τίνος, ὁ δὲ πάντα κατασκευάσας θεός.

Nu 12,7. 5 καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτῶν ὡς θεράπων εἰς μαρτύρων τῶν λαληθηρομένων,

Ε 2,19. 6 Ἡρωτός δὲ ὡς νῖος ἐπὶ τοῦ οἴκου αὐτῶν· οὐ οἰκός ἐσμέν ἡμεῖς, ἐὰν τὴν παροικιαν καὶ τὸ καύχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τέλους βεβαιάν κα- Kol 1,28. 7 τάσχωμεν. Διὸ, καθὼς λέγει τὸ πνεῦμα τὸ ἀγιον·

Ex 17,7. 8 μὴ σκληρύνῃ τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ παραπλησίῳ

Σήμερον εἶν τῇ φωνῇ αὐτοῦ ἀκούστε,

Nu 20,2–5.

_________________________________________________________________

15 Τ δουλίας 3,2 ολῶ : [H]—W 6 μεχρὶ τελ. ἰερ. : [H]—W 7 αγιον : ἡ ,

14 αὐτῶν : + παθηματῶν 17 ταῖς ἀμαρτίαις 3,4 εἰς πάντα 6 οὖν : ος | εναντεο

578
κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῷ ἔρημῷ,
οὐ ἔπειρασαν οἱ πατέρες ὤμων ἐν δοκιμασίᾳ 9
καὶ εἶδον τὰ ἔργα μου τεσσαράκοντα ἐτη. 10
οὐδο προσώπῳ τῷ γενεά ναϊτη
καὶ εἶπον ἀεὶ πλανῶντας τῇ καρδίᾳ:
αὐτοὶ δὲ οὐκ ἔγρωσαν τὸς ὀδοὺς μου,
ὡς ὦμοσα ἐν τῷ ὰργῇ μου.
11 Νυ 14,21—23.
εἰ εἰσελεύσοντας εἰς τὴν κατάπανσιν μου.
λέπτε, ἀδελφοί, μὴ ποτὲ ἔσται ἐν τοῖς ὄμοις καρποῖς
ἐν τῷ πονηρᾷ ἄπτοσίᾳ ἐν τῷ ἀποστήματι ἀπὸ δεόντως,
ἀλλὰ παρακαλεῖτε ἐαυτοὺς καὶ ἐκάστην
ἐβραίουν, ἀχοῖς οὐ τὸ σήμερον καλεῖται, ἵνα μὴ
συνενδύῃ τις ὑπὸ ὄμοιο ἀπάτη τῆς ἁμαρτίας· μετά
χριο τοῦ Χριστοῦ γεγονόμεν, ἐάντερ τὴν
χρὴ τῆς ἐποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίον κα
καθαρίζον. ἐν τῷ λέγονται.
14 Ἐκ 5,11.
σήμερον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε,
μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ παραπ
πικρασίᾳ.
15 Πσ 95,8.

16 Ἐκ 17,1 ss.

17 Νυ 14,20.
1 Καθ 10,10.

18 Νυ 14,22 s.
11.

19 Πσ 95,11.

20 Ἐκ 17,3 ss.

21 Νυ 14,20.
1 Καθ 10,10.

22 Πσ 95,11.

10 εἰς : Ἡ, Ἰ, 11 μον : Κ, 12 Η τὸ Σμι.
(μ. Ἐν Σμ.) hW εἰς ωμῶν τις 14,18 Ἐκ κατασχομένοιν ἐν
15 h ακούσετε,- | Ἐν Ἔμνη 17 Τ αμαρτήσαν; ... ερήμων.

9 εἰς : + τη τον : + τοι : + δοκιμ. : ἐδοκιμασαν 10 εἰκενή
14 ὑποστ. : + αὐτοῦ 16 τινές ... παρεπικραναν, 17 δε :
+ καὶ | αμαρτ. : απειθησαν 4,1 καταλλομενη
της επ.

579
4,3—18. Προς Εβραίους

ἀκοής ἐκείνους μὴ συνεκερασμένους τῇ πίστεί  
3,11. Ps 95,11. ὅτις ἀκούσασιν. Εἰσερχομέθα γὰρ εἰς τὴν κατά-

Ps 95,11. πανσίν οἱ πιστεύοντες, καθὼς εἰρήκεν· 

εἰ εἰσελύσονται εἰς τὴν κατάπανσίν μου, 

Gn 2,2. καί τῶν ἐρων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου γενη-

4,7. θέντων. εἰρήκεν γάρ ποι ἐν τῇ ἐβδόμῃ 

5 ὅπερ πάντων τῶν ἐρων αὐτῶν· καὶ ἐν τούτῳ 

Ps 95,7,8. πάλιν· εἰ εἰσελύσονται εἰς τὴν κατάπανσίν μου, 

6 ἐπεὶ οὐν ἀπολείπεται τινὰς ἐσελθεῖν εἰς αὐτὴν, 

7 ἀπείθειαν, τῶν ἐρων δρίζει ἡμέραν, σήμερον, ἐν 

Δαυεὶδ ἡμῶν, ἐν τῇ προσώπῳ τοσοῦτον χρόνον, καθὼς προ-

είρηται· 

σήμερον εὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσητε, 

μὴ σκληροῦντε τὰς καρδίας ὑμῶν. 

Dt 31,7, 

8 εἰ γὰρ αὐτοῦς Ἰσραήλ κατέπανσεν, οὐκ ἔννεπεν 

Ios 22,4. ᾤδης ἐλάλησεν μετὰ ταύτα ἡμέρας. ἄρα ἀπολεί-

Gn 2,2. πεται σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ. ὃ γὰρ 

Ap 14,13. εἰσέλθων εἰς τὴν κατάπανσίν αὐτοῦ καὶ αὐτὸς 

Ps 95,11. κατέπανσεν ἀπὸ τῶν ἐρων αὐτοῦ, ὅπερ ἀπὸ 

9 ἐν τῶν ἐρων αὐτοῦ, ὅπερ ἀπὸ τῶν 

10 ἵδιων ὁ θεὸς. Ἐποντάσομεν οὖν εἰσέλθειν εἰς 

11 ἕκεινη τὴν κατάπανσιν, ἵνα μὴ ἐν τῇ αὐτῷ 

Jr 26,20. ὑποδείγματι πέση τῆς ἀπειθείας. Ζῶν γὰρ ὁ 

Isa 40,2. λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργής καὶ τομώτερος ὑπὲρ 

E 6,17. πᾶσαν μάχαιρων δίστομον καὶ διήκνυμον ἄρρη-

12 καρδίας· καὶ οὐκ ἔστιν κτίσις ἄφαντς ἐνώπιον 

13 ἑως ὑμῶν συνεκερασμένος | h² fort ακούσασιν pro 

H,W. 7 h προειρήκεν

hTW συνεκερασμένος | h² fort ακούσασιν 3 γὰρ : h οὖν | τὴν 1ο : [H]—W 4 fin

3 εἰσερχομέθα οὖν 6 απιστιαν 7 εἰρήται 8 αὐ : 

αρα 12 ἑναγης

580
Προς Εβραίους 4,14—5,8.

υπότι, πάντα δὲ γυμνά καὶ τετραχηλισμένα τοῖς φθαλμοῖς αὐτοῦ, πρὸς ὃν ἦμιν ὁ λόγος. Ἔχον 14 3,1; 6,20; 7,20; 8,1; 9,11. εἰς σοῦ ἄρχισα ἡμᾶς ἑλθεὶς τοὺς οὐρα- νοὺς, ὑποθέσαι τις οἰκονομίας ὑμῶν, μεταφέρασθαι καὶ κατὰ πάντα καὶ ὁμοίωτητα χωρίς ἀμαρτίας. οὐ γὰρ ἠξομεν ἄρχισα μὴ δυνάμενον 15 2,17. αὐτὴς σωματικὸς ἡμῶν, πεπερασμένον κατὰ πάντα καὶ ἥμισυ ἡμῶν, ἢν μετὰ παρουσίας τῶν ὄρων ἤρθατο, ὅταν ἀλαμβάνει ζήσεως καὶ πρόκειτο ὑπὲρ τῆς ἐκκλησίας μενούν. Πάσα γὰρ ἄρχισας ἐξ ἀνθρώπων λαμβανό- νος ὁπότε ἀνθρώπων καθίσταται τὰ πρὸς τὸν αὐτόν, ἢν προσφέρῃ ὅσοι θαυμάζεται ὑπὲρ ἀμαρτιῶν, ἔνθετο ἐντὸς γεγένετο, καὶ δίᾳ αὐτοῦ περίκειται ἁμαρτίας, καὶ οὖν εἰς τὴν λαμβάνει τὴν περὶ 3 Iν 9,7; 16,6. τοῦ, ὃτε καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρεται περὶ παραστῆσαν, καὶ σάρκα τῆς λαμβάνει τὴν τι-ν 4 Ex 28,1. ὑπό τοῦ θεοῦ, καθόπιστον ἢ ἁρων. Ὁδεῖς καὶ ὁ Χριστὸς σάρκα ἑαυτὸν 5 Ps 2,7. ἐξασθεὶσαν γενθηθῆναι ἄρχισας, ἀλλ' ὁ λαλήσας πάντως αὐτόν.

τιός μοι εἰς σὺ, ἤγα μεθρον γεγένετο σε' ἀthen καὶ ἐν έτέρῳ λέγει' 6 κ τ. Ps 110,4. σο ἐσείστε ἐν τῶν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχ- σεδέκ.

ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκὸς αὐτοῦ δείχνεις τε 7 Mt 26,39—46. ἐκκενθήσας πρὸς τὸν δυνάμενον σῶζειν αὐτὸν ἰχθυιστοῦ μετὰ κρατήσεως ἰσχυρὰς καὶ δοκήνα θανάτου καὶ ἐχωνοντος και εἰσαχούνθεις ἀπὸ τῆς εὐλαβείας, καὶ περὶ δὴν νήδος, ἔμαθεν οὖ' ἐν ἐπαθέν την ὑπα- 8 Ph 3,8.

16 W προσερχόμεθα [9] 5,1 H [τε] 6 fin W,

16 = ενρομεν 5,3 δια ταυτην | εαυτου : αυτον |
9 κοίνω, καὶ τελειωθεὶς ἐγένετο πᾶσιν τοῖς ὑπακούοντος·
10 σὺν αὐτῷ αἰτίος σωτηρίας αἰώνιον, προσοχοευθείς
ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀρχηγεῖν κατὰ τὴν τάξιν Μελχι-
σεδέκ.

11 Περὶ οὖν πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ ὑστερήματος λέγειν, ἐπεὶ νοθροὶ γεγόνατε ταῖς ἀκοαῖς.

12 καὶ γὰρ ὀφείλοντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πάλιν χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκαλου ὡς τινὰ
τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ θεοῦ, καὶ
gεγόνατε χρείαν ἔχοντες γάλακτος, οὗ στερεάς

13 τροφῆς. πάς γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἀλειφό
λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γὰρ ἐστιν· τελείων δὲ
ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξω τὰ αἰῶνι
τήρια γεγυμνασμένα ἐχόντων πρὸς διάκρισιν καλὸν
tε καὶ κακὸν. Τί δὲ ἀρκετὸς τῶν τῆς ἀρχῆς τοῦ

14 Χριστοῦ λόγον ἐπὶ τὴν τελειώτητα φερόμεθα, μὴ
πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ

2 νεκρῶν ἔργων, καὶ πίστεως ἐπὶ θεόν, ἐξ παραπλη-

dιδαχῆς, ἐπιθέσεως τε ψευδόν, ἀναστάσεως τε νε-

3 κρόνων, καὶ κρίματος αἰωνίου. καὶ τοῦτο ποιη-

4 μεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπῃ ὁ θεός. Ἀδειηθαν γὰρ τοὺς

5 ἄπαξ φωτισθέντας γενομένους τὸν ὅριον τῆς
tῆς ἐπουρανίου καὶ μετόχους γεγονόντας πανε-

6 ματος ἄγιον καὶ καλὸν γενομένους θεοῦ ρῆμα

7 δυναμεῖς τε μέλλοντος αἰῶνος, καὶ παπασκοντάς,
pάλιν ἀνακατιστάσας εἰς μετανοίαν, ἀνασταυρών
tοὺς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καὶ παραδειγματίζων

8 εὐλογίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ· ἐκφέρονσα δὲ ὧκάρθως

19 τῶν | ou : h[B]W pr kai

6,3 ΚΩ διδαχὴ |

19 γαρ : + ακμήν 6,5 ποιησομεν

582
Προς Εβραίους 6,9—7,1.

καὶ τριβόλους ἀδόξιμος καὶ κατάρας ἐγγύς, ὡς τὸ τέλος εἰς καθὼν. Πεπείσμενα δὲ περὶ ὦμον, ἂν ἁγιστηλ, τὰ κρείσσονα καὶ ἐκόμηνα σωτηρίας, εἰ καὶ οὕτως λαλοῦμεν. οὐ γὰρ ἀδικος ὁ θεὸς ἐπι-

θείθεται τὸ ἔργον ὦμον καὶ τῆς ἀγάπης ἢς ἰνδείασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τῶν ἄγων καὶ διακονοῦντες. ἐπιθυμούμεν δὲ ἔκαστον ὦμον τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι σπονδὴν ἀφὸ τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἁρί τέλους, ἦν μὴ νωθροὶ γένησθε, μιμηταὶ δὲ τῶν διὰ πί-

σωκαὶ μακροθυμίας κληρονομοῦντων τὰς ἐπαγ-

γηλίας. Τῷ γὰρ Αβραὰμ ἐπαγγελάμενος ὁ θεὸς, ἐκαὶ κατ’ ὀδενῶς εἶχεν μείζονος ὦμόσαι, ὦμόσεν καὶ ἑαυτὸν, ἕλεγον; εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε 14

καὶ πληθύνων πληθυνῶ σε καὶ οὕτως μακροθυν-

ήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας. Ἀνθρωποὶ γὰρ 16 Ex 22,10.

καὶ τοῦ μείζονος ὄμως, καὶ πάσης αὐτοῦς ἀπολογίας πέρας εἰς βεβαιότων ὁ δρόχος· ἐν φ' 17

ἀπεσώκερον βουλόμενου ὁ θεὸς ἐπιθείαται τοὺς κληρονομοῦς τῆς ἐπαγγελίας τὸ ἀμετάθετον τῆς

βολῆς αὐτοῦ ἐμεσίτευσεν δρόχῳ, ἵνα διὰ δύο πραγ-

μάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἷς ἀδύνατον ψεύσασθαι

θεῖον, ἵσχυναν παράκλησιν ἔχομεν οἱ καταφυγῶ-

ντες κρατήσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος· ἴνα ὡς

ἀγχοραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ βεβαιαν

καὶ εἰσφρομένην εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσμα-

τος, ὅπου πρόδρομος ὦπερ ὦμον εἰσηλθέν Ηραοῦς, 20 5,6. Ps 110,4.

κατὰ τὴν τάξειν Μελχισεδέκ ἀρχιερεὺς γενόμενος δὲ τῶν αἰῶνα.

Οὗτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, βασίλεως Σαλίμ, ἱερεὺς 7 Gn 14,18–20. τοῦ θεοῦ τοῦ υἱοῦτον, ὁ συναντήσας Ἀβραὰμ

ἀς

10 ἀπ. : αδελφοὶ τοῦ τοῦ κοιμοῦν 11 πληροφ.

; τῆς πιστεύσεως 14 εἰ ἐν ὦμον 15 ἐπι-

θείναι | τοῖς κλητοῖς κληρ.

583
7,2—14. Πρὸς Ἐβραίους

ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν βασιλέων καὶ
2 εὐλογήσας αὐτῶν, ὦ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέ-
ρισεν Ἀβραὰμ, πρῶτον μὲν ἐξομυρεύμενος βασι-
λεὺς δικαιοσύνης, ἐπείτα δὲ καὶ βασιλεὺς Σαλὰμι,
Ps 110,4. 3 ὁ ἐστιν βασιλεὺς εἰρήνης, ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγε-
νεαλόγητος, μῆτε ἀρχὴν ἡμερῶν μῆτε ἑορτή τέλος
ἐχον, ἀφομοιομένος δὲ τῷ νῦ ὁ τὸν θεοῦ, μένει
4 ἱερεῖς εἰς τὸ διηνεκές. Θεωρείτε δὲ πηλίκος
οὕτως, ὦ δεκάτην Ἀβραὰμ ἐδώκεν ἐκ τῶν ἄρχον-
Nu 18,31. 5 νίων ὁ πατριάρχης. καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν ἄρχ
Λευεὶ τὴν ἱερατείαν λαμβάνοντες ἐντολὴν ἔχονσιν
ἀποδεκατοῦν τὸν λαὸν κατὰ τὸν νόμον, τοῦτό
τούτος ἀδέλφους αὐτῶν, καίπερ εξελίθθητας ἐκ
6 τῆς ὀσφοῦς Ἀβραὰμ· ὦ δὲ μὴ γενεαλογοῦμενος
ἐξ αὐτῶν δεδεκάτων Ἀβραὰμ, καὶ τὸν ἔχοντα
7 τὰς ἐπαγγελίας εὐλόγησεν. χωρὶς δὲ πάσης ἀντι-
λογίας τὸ ἔλαττον ὅπως τὸ κρείττονος εὐλογεῖται.
8 καὶ ὅπερ μὲν δεκάτας ἀποδεκατοῦντες ἄνθρωποι
9 λαμβάνονσιν, ἔχει δὲ μαρτυροῦμενος ὅτι εἰ.
καὶ ὃς ἐποιεῖτο, δι’ Ἀβραὰμ καὶ Λευεὶς ὁ δεκάτας
10 λαμβάνων δεδεκάτως· ἔτι γὰρ ἐν τῇ ὀσφοῦ τοῦ
πατρὸς ἢν χρεία δυνατήν ἠτίον Μελχισεδέξ. Εἰ
Ps 110,4. 11 μὲν οὖν τελεώσας διὰ τῆς Λευετίκης ἱεροσύνης
18,19. ἢν, ὁ λαὸς γὰρ ἔτ’ αὐτῆς νεομοθέτεται, τίς ἐτ’
χρεία κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέξ ἐτεραν ἀνίστασθαι
ἰερεία καὶ ό νὰ κατὰ τὴν τάξιν Ἄρων λέγεσθαι;
12 μετατυθεμένης γὰρ τῆς ἱεροσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ
13 νόμου μετάθεσις γίνεται. ἐφ’ ὅν γὰρ λέγεται
tάῦτα, φυλῆς ἐτέρας μετέσχηκαν, ἀφ’ ἢς οὐδεὶς
Gn 49,10. 14 προσέσχηκαν τῷ ὑσιαιστηρίῳ· πρόδηλον γὰρ ἄρ’
Is 11,1. ἐξ Ἰουδα ἀνατέταλκεν ὁ κόσμος ἡμῶν, εἰς ἦν 

4 ὥ : hT+ καὶ 5 Η ἱερατιαν

5 ἀποδεκατουν 6 τῶν Ἀβρ. | εὐλογησεν 11 — ἦν |
αὐτὴν νὶ αὐτὴν | νεομοθέτητο 13 προσεσχεν νὶ μετέσχεν
14 ἡμῶν : + Ἰησοῦς

584
Προς Εβραίους 7,15—28.

ἄν περί ἵρεών σοδέν Ἡῳὸς ἐλάλησεν. Καὶ 15 Ἡ 110,4. περισσότερον ἐτί κατάδηλον ἐστίν, εἰ κατὰ τήν ὑμοιότητα Μελχισεδέκ ἀνίσταται ἵρευς ἔτερος, δός 16 ὁ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης γέγονεν ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου. μαρτυρεῖτα γάρ 17 5,6. Ἡ 110,4. δι᾽ σὺ ἵρευς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τήν τάξιν Μελ-
χισεδέκ. ἀδέσποτας μὲν γὰρ γίνεται προαγούσης 18 ἐντολῆς διὰ τὸ αὐτῆς ἀσθενείς καὶ ἀνωφέλεις, 1οδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος, ἐπεισαγωγὴ δὲ 19 9,9. χρείττονος ἐλπίδος, δι’ ὅς ἐγγίζομεν τῷ θεῷ. Καὶ 20 καθ᾽ ὅσον οὐ χωρίς ὀρχαιμοσίας, — οἱ μὲν γὰρ χωρὶς ὀρχαιμοσίας εἰσὶν ἵρεις γεγονότες, ὁ δὲ 21 Ἡ 110,4. μετὰ ὀρχαιμοσίας διὰ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐτὸν· ἀμοσέν κύριος, καὶ οὐ μεταμελήθησεται· σὺ ἵρευς εἰς τὸν αἰῶνα· — κατὰ τοσοῦτο καὶ χρείττονος 22 8,8; 12,24. ἡ πεθάνης γέγονεν ἔγγος Ἰησοῦς. Καὶ οἱ μὲν 23 πλείονες εἰσὶν γεγονότες ἵρεις διὰ τὸ θανάτῳ κωλύσθαι παραμένειν· ὁ δὲ διὰ τὸ μένειν αὐτὸν 24 Ἡ 110,4. εἰς τὸν αἰῶνα ἀμαράβατον ἔχει τὴν ἑρωισμὴν· οἴδην καὶ οὐχεῖν εἰς τὸ παντελῶς δύναται τοὺς 25 Ἡ 8,34. 1 ᾽Ι 2,1. προσερχομένους δι’ αὐτοῦ τῷ θεῷ, πάντοτε ξόν εἰς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτόν. Τοιοῦτος γὰρ 26 4,14. ἡμῖν [καὶ] ἐπερεπέν ἀρχιερεὺς, ὄσιος, ἀκακός, ἀμιαντός, κεχωρισμένος ὀπί τῶν ἀμαρτωλῶν, καὶ ὑψηλότερος τῶν ὑδανών γενόμενος· ὁ γὰρ ἐχεῖ 27 Ἡ 16,6,15. καθ᾽ ἡμέραν ἀνάγκην, ὡστερ οἱ ἀρχιερεῖς, πρό-
tερον ὑπὲρ τῶν ἱδίων ἀμαρτιῶν θυσίας ἀναφέρειν, ἐπειτα τῶν τοῦ λαοῦ· τοῦτο γὰρ ἑποίησεν ἑφάπαξ ἰαυτόν ἀνενέχας. ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους κα-
νίστησιν ἀρχιερεῖς ἠχοτας ἀσθενείαν, ὁ λόγος δὲ 28 Ἡ 2,7; 110,4. 5,1,2.

26 [καὶ]: TW 27 Ἡ (τοῦτο ... ἀνενέχας·) | hT προσευχαῖς

16 σαρκίνης 17 μαρτυρεῖ 21 fin + κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδεκ 22 τοσοῦτον | — καὶ 27 ὧσιαν

585
8,1—10. Προς Εβραίους

tῆς ὀρχωμοσίας τῆς μετὰ τὸν νόμον ὕιν εἰς τὸν αἰῶνα τετελειωμένον.

4,14. Ps 110,1. 8 Κεφάλαιον δὲ ἐπὶ τοῖς λεγομένοις, τοιοῦτον ἐξομοῦν ἀρχιερεά, ὡς ἐκάθευσαν ἐν δεξιᾷ τοῦ θρόνου

Nu 24,6. 2 τῆς μεγαλωσύνης ἐν τοῖς οὐδαμοίς, τῶν ἁγίων λειτουργός καὶ τῆς σχημῆς τῆς ἀληθινῆς, ἥν ἐπι-

5,1. 3 ἔχει ὁ κύριος, οὐκ ἀνθρώπος. Πᾶς γὰρ ἀρχιερεύς εἰς τὸ προσφέρειν δώρα τε καὶ ὑσίας καθίσταται· ὅθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι καὶ τοῦτον ὁ προσευχή. 4 εἰ μὲν οὖν ἢν ἐπὶ γῆς, οὐδ’ ἄν ἢν ἰερεύς, οὖν τῶν προσφερόντων κατὰ νόμον τὰ δώρα· οὖν τινες ὡς ὑποδέχαμαι καὶ σκιᾷ λατρεύοντο τῶν ἐπουρανίων, καθὼς κεχρηματίσται Μωυσῆς μέλλων ἐπιτελεῖν τὴν σχημήν· ὥρα γὰρ φθοιν, ποιήσεις πάντα κατὰ τὸν τύπον τὸν δεικτέω σοι ἐν τῇ ὅρει· νυνὶ δὲ διαφοροτέρας τέτυχεν λειτουργίας, δόρῳ καὶ κρείτ-

7,22; 12,24. 2 ἔτοις διαθήκης μεσίτης, ἢτις ἐπὶ κρείττοσιν 7 ἐπαγγελίας νενομοθέτηται. εἰ γὰρ ἡ πρῶτη ἐκείνη ἢν ἀμεμπτος, οὖν ἄν δευτέρας ἐξητείτο τόπος.

Kol 2,17. 10,16. 17. 8 μεμορφώμενος γὰρ αὐτοὺς λέγει· ἢδον ἡμέρα ἔρχονται, λέγει κύριος, καὶ συντελέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραήλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰουδαία διαθήκην κατινή, ὥστε κατὰ τὴν διαθήκην ἦν ἐποίησα τοῖς πατράσιν αὐτῶν ἐν ἡμέρα ἐπιλαμβανόμενον μον τῆς χειρὸς αὐτῶν ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αιγύπτου, ὅτι αὐτοὶ οὖν ἐνέμειναν ἐν τῇ διαθήκη μον, καὶ ἡμέρας αὐτῶν, λέγει κύριος. 10 ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη ἦν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ.

Ex 19,5. 6. 9 οὐ κατὰ τὴν διαθήκην ἦν ἐποίησα τοῖς πατράσιν αὐτῶν

28 Ἡ νῦν, 8,6 Ἡ ὁ νῦν | Ἡ τετευχεῖν 7 Ἡ ἐτερα | Ἡ αὑτοὺς

8 h ὁ νῦν αὑτοῖς

1 εὐπ: ὑπὸ σαπρ. ὑπὸ ψηλάν 2 οὐχ: πρὸ καὶ 4 οὐν: γαρ | ὁ πρὸ τὸν νομον | χ. τὸν νομον 6 — καὶ 9 ἡμέρας 10 διαθ.: ἢ νῦν

588
Προς Εβραίον ὑμῶν 8,11—9,7.

μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας, λέγει κύριος,
ἀπὸ τῶν τῶν πολιτών αὐτῶν,
καὶ ἐπὶ καρδιάς αὐτῶν ἐπιγράψατο αὐτοὺς,
καὶ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς ἔθεν,
καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαὸν.
καὶ οὐ μὴ διδαξοῦσιν ἐκαστὸς τὸν πολιτήν αὐτοῦ 11
καὶ ἐκαστὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, λέγων· γροθί
τὸν κύριον,
ὅτι πάντες εἰδήσοντί με
ἀπὸ μικροῦ ἐως μεγάλου αὐτῶν.
ὅτι οὐκ ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν,
καὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν ὃι μὴ μηκηνὼ ἔτη.
ἐν τῷ λέγειν καὶ ἐπιταιλόουν τὴν προτήν· τὸ 13 R 10,4.
δὲ παλαιοῦμενοι καὶ γηράσκον ἐγὼς ἀρακιμοῦ.
Ἐλέης μὲν οὖν καὶ ἡ προτή δικαιώματα λατρείας 9
τῷ τῶν ἁγιῶν κοσμικῶν. σκηνή γὰρ κατασκευάσθη 2
ἡ προτή, ἐν ἡ ἢ τῇ λυχνίᾳ καὶ ἡ τράπεζα καὶ
ἡ πρόθεσις τῶν ἁρτών, ἦτη λέγει Ἁγια· μετὰ 3
dὲ τὸ δεύτερον κατασκευάσαμεν σκηνή ἡ λεγομένη
ἡ Ἁγιά, χρυσόν ἔχουσα θυμιστήριον καὶ τὴν
μιστούν τῆς διαθήκης περικεκλυμμένην πάν-
τοθεν χρυσίῳ, ἐν ἡ στάμνος χρυσή ἔχουσα τὸ
μάνα καὶ ἡ ὕβαξ Ἀραών ἡ βλαστήσασα καὶ
αἱ πλακεὲς τῆς διαθήκης, ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χε-
ρουβείν δόξης κατασκεύασαν τὸ ἑλαστήριον· περὶ
ὡς ἐστὶν τῶν λέγειν κατὰ μέρος. Τοῦτον δὲ 6
οὕτως κατασκευασμένον εἰς μὲν τὴν προτὴν σκη-
νήν διὰ παντὸς εἰσίασιν οἱ λεγεῖς τὰς λατρείας
κατελεύστες, εἰς δὲ τὴν δεύτεραν ἀπαξ τοῦ ἐνιαυ-
τοῦ μόνος ὁ ἄρχωνεύς, οὖ χωρίς αὐτότος ὁ προσ-

10 hΤ χαρδίαν 9,1 Η [καὶ] 2 ἁρτῶν ; hΤ+ καὶ τὸ
χρυσοῦν θυμιστήριον et — ιτ. et ήμ. καὶ (ν. 4) 2.5 Ἁγια
(Τ α-) : hW τα αγ. 3 Ἁγιῶν (Τ α-) : hW τῶν αγ.

10 χαρδία | γραφω 11 μικρον : + αυτων 12 ου :
πρ καὶ τῶν ἀνομίων αυτῶν 9,1 πρωτη : + σκηνη 4 — η 2ο

587
9,8—19. Προς Εβραίους

φέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημά-

10,19. τῶν, τοῦτο δηλοῦντος τοῦ πνεύματος τοῦ ἄγιον, μὴ πεφανερώσθαι τὴν τῶν ἄγιων ὄνομαν ἐτι τῆς

10,2. πρώτης σκηνῆς ἐχούσης στάσεως, ἅτις παραβολὴ εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἑνεστηκότα, καθ' ἢν δώρα τε καὶ

6,20. 10,1. Χριστὸς δὲ παραγενόμενος ἀρχιερεὺς τῶν μελλόν-

12 τῆς κτίσεως, οὐδὲ δὲ αἱματος τράγων καὶ μόσχων,

13 τὰ ἁγία, αἰωνίαν λύτρωσιν εὐφάνην. εἰ γὰρ τὸ

14 τῆς σαρκὸς καθαρότητα, πόσῳ μᾶλλον τὸ αἷμα

15 τὸν Χριστὸν, δὲ διὰ πνεύματος αἰωνίου ἑαυτῶν

16 κληρονομίας, ὅπως δὲ διαθήκης καινῆς

12,24. 1 Ῥ 2,5. θεῷ ἔστω. Καὶ διὰ τοῦτο διαθήκης καινῆς

19 κεκαίρινται. λαλήθεισης γὰρ πάσης ἐντολῆς κατὰ

10 δικαίωμ. : ἡ ἩΕ καὶ 11 μελλ. : ἩΕ γενομένων

14 μηνων : ἩΕ μηνων 17 ποτε : ἩΕ ποτε | διαθεμένως;

18 οὖν | ἩΕ εγγεγραμμένως.

9 ητις : + πρώτη | ἤν : οὖν 10 δικαίωμασιν 12 αἷμα:

+ τῶν αἴγων ἢ 25 14 αἰωνίου : αἰγίου | ἔσται : +

και αἰθήνων

588
Πρὸς Εβραίους 9,20—10,3.

ἐν νόμον ὑπὸ Μωϋσέως παντὶ τῷ λαῷ, λαβὼν ὁ αἷμα τῶν μόσχων καὶ τῶν τράγων μετὰ ὑδάτος ἢ ἐρείριν κοκκίνων καὶ ὤσσών, αὐτὸ τὸ ἔβλιον καὶ πάντα τὸν λαὸν ἐράντισεν, λέγων· 20 Ex 24,6—8. Mt 26,28.

Ὅτῳ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης ἢ ἐνετείλατο πρὸς μᾶς ὁ Θεός. καὶ τὴν σκηνὴν δὲ καὶ πάντα τὰ ἱερά ἐπετείλα τὸ ἱερὸ τῆς λειτουργίας τῷ αἰματί ὅμοιός ἐράντισεν. οὐ δὲ ὑπενθύμισεν τῷ αἴματι πάντα καθαρίζεται κατὰ τὸν νόμον, καὶ χωρὶς αἰματεκυβίσεις οὐ γίνεται ἐπαίρεσις. 21 Lv 8,15,19. E 1,7.

Ἀνάγκη γὰρ εἰς τὰ μὲν ὑποδείγματα τῶν 22 Lv 17,11. οὗτος υἱὸς τούτου καθαρίζεται, αὐτὰ δὲ εἰς ἐπουράνια κρείττοσιν θυσίαις παρὰ τῶν ἄνθρωπων. ἐπεὶ δὲ τὰ ἡμέρας, ἀλλ᾽ εἰς αὐτῶν τῶν θεῶν, ὕψος ἐμφανισθήραν τῷ προσώπῳ τοῦ θεοῦ ἐπὶ ἡμῶν· οὐδὲ ἤνει πολλάκις προσφέρει εἰς αὐτὸν, 23 ἀπεστάλης οὐκ εἰσέρχεται εἰς τὰ ἄγα καὶ ἀνάτομον ἔσαθεν, ἐπεὶ γὰρ αὐτὸν ἀλλοτρίῳ, ἐπεὶ ἐκείνη τῶν ἄγα καὶ τὸ καταβολὴς κόσμου· εἰς αὐτὸν ἀπεστάλης οὐκ εἰσέρχεται εἰς τὰ ἄγα καὶ ἀνάτομον ἔσαθεν, ἐπεὶ γὰρ αὐτὸν ἀποδέχεσαι τοῖς ἀνθρώποις ἀπαξ ποθανεῖν, μετὰ δὲ τὸν χρίσις, 1 ὅπως καὶ ὁ 24 11,12. ὃς ἐπὶ συντελεῖ τῶν αἰώνων εἰς θεοῦς ἡ ἀμαρτίας διὰ τῆς θυσίας αὐτὸν πεφανέρωσεν. ὃς καὶ ὃς ὁ καθάρος ἐπετείλατο τῷ ἀνθρώπῳ ἀπαξ ποθανεῖν, μετὰ δὲ τὸν χρίσις, ὅπως καὶ ὁ 25 ὁ καθάρος, ἀπαξ προσευχῆς εἰς τὸ πολὺ πάντων ἀμαρτίας, ἐκ δευτέρου χωρὶς ἀμαρτίας ὁρθή−

26 1 K 10,11. 15. G 4,4.

27 Gn 8,19.

28 Is 58,12. 10,10,12,14. Ph 3,20. 2 T 4,8.

Σκιάν γὰρ ἐξων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἁγαθῶν, 19 8,5. 7,19. ύπος αὐτὸν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων, καὶ μαντῶν τοῖς αὐτοῖς θυσίαις ὡς προσφέρουσιν ἵνα ἐκεῖσε συνεπετείλατο δύναται τοὺς προσερχο−

tένες τῶν τοῖς ἄγα ἀναπάντησε. 20 ὁ ἄγα ἀναπάντησε προσ− 

19 T— τὸν ἑνὸς θυσίας : ἡ ἀπὸ αὐτῶν | ἁς : τὸ ἡ ἀπὸ (αὐτὸς) | ἡ (τής) ὁ ἀναπάντησεν

19 — καὶ τ. τραγ. 26 αποθανεῖν | — τῆς ἑνὸς 28 σωτ. :

tὸ διὰ πιστεύως 10,2 — οὐκ

589
προς Εβραίους

φερόμεναι, διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἐτί συνείδησιν ἀμαρτίων τοὺς λατρεύοντας ἀπαξ κεκαθαρίστηκα

Lv 16,21. 3 μένους; ἀλλ' ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις ἀμαρτίων καί
11. 4 ἐναυτῶν· ἅδυνατον γὰρ αἴμα ταύτων καὶ τράγων
Ps 40,7—9. 5 ἀφαιρεῖν ἀμαρτίας. Διὸ εἰσερχόμενος εἰς τὸν
κόσμον λέγει·

θυσίαν καὶ προσφορὰν ὑμῖν ἡθήσασθα, σῶμα δὲ
καθηρτίσω μοι·

6 ὀλοκλαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας ὑμῶν ἡθᾶτησας.
7 τότε εἰπον· ἵδον ἥκω, ἐν κεφαλῇ βιβλίον
γέγραπται περὶ ἑμοῦ,
τού ποιῆσαι ὦ θεὸς τῇ θέλημά σου.
8 ἀνώτερον λέγων ὅτι θυσίας καὶ προσφορὰς καὶ
ὀλοκλαυτώματα καὶ περὶ ἀμαρτίας ὑμῶν ἡθᾶτησας
οὓδὲ ἡθῆσας, αἰτίνες κατὰ νόμον προσφέρονται,
9 τότε εἴρηκεν· ἵδον ἥκω τού ποιῆσαι τῷ θεόκτονον σου. ἀναφεὶ τὸ πρῶτον ἵνα τὸ δεύτερον στήσῃ.
9,12,28. 10 ἐν ὦ θελήματι ἑγαμασάντων ἐσμέν διὰ τῆς προσ-
Ex 29,38. 1. 11 φορᾶς τοῦ σῶματος Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑφάπτασι. Καί
4. πᾶς μὲν ἵερες ἥστηκαν καὶ ἤμεραν λειτουργῶν
καὶ τὰς αὐτὰς πολλάκις προσφέρονθαν θυσίας, αὐτοὺς
10,14. 12 τινος οὐδέποτε θυσίαν τερελεῖν ἀμαρτίας· οὕτως
δὲ μιὰν ὑπὸ ἀμαρτίων προσενέχας θυσίαν εἰς
Ps 110,1. 13 τὸ δινηκεῖς ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, τὸ λο-
πόν ἐκδεχόμενος ἑως τεθῶσιν οἱ ἐξήροι αὐτὸς
12. 14 ὑποπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ. μηδὲ πρὸς προσφορὰ
tετελεῖσθεν εἰς τὸ δινηκεῖς τοὺς ἀγιαζομένους
15 Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἄγιον· μετὰ
γὰρ τὸ εἰρηκέναι.

8,10. Jr 31,38. 16 αὐτὴ ἡ διαθήκη ἡν διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς
μετὰ τὰς ἡμέρας ἑκείνας, λέγει κύριος.

4 h τραγ. κ. ταύρ. 6.8 HW ενόθησας 9 fin T(Τι)
W— 11 h αρχιερεύς 16 fin B'—

4 αφελείν 8 θυσίαν καὶ προσφορὰν | κ. τον νόμον
9 ποιησαι: τοι ὦ θεος, 10 δια: προτοποίησας: αμαρτίως
12 αὐτοὺς: αὐτοὺς | ex δεξιῶν 15 προειρηκέναι

590
διδοὺς νῦμος μον ἐπὶ καρδίας αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τὴν διάνοιαν αὐτῶν ἐπιγράφω αὐτοῦ, καὶ τῶν ἀμαρτίων αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν 17 Ἰρ 31,34. 8,12. ὦ μὴ μηθῆσομαι εἰς ὅποι δὲ ἄφεσις τούτων, 18 ἔκχει προσφέρει περί ἀμαρτίας.

Ὡς ἔχοντες οὖν, ἀδελφοὶ, παραγηγαί εἰς τὴν εἰσο- 19 Μτ 27,61. ὀν τῶν ἀγίων ἐν τῷ αἰματί Ἡσυχ, ἥν ἐνεκαίνισεν 20 9,8. ἡμῖν ὦν πρὸς φατον καὶ κατα- κεκάματος, τὸν ἔστιν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καὶ 21 ἔφεσι μέχρι ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ, προσερχό- μεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας ἐν πληρωμά- των, δεραντισμένοι τὰς καρδιάς ἀπὸ συνειδη- σεως πνευμάτων καὶ λειτουργοῦντες τὸ σῶμα ἄθαν- 

κατέχομεν τὴν διάτομον τῆς ἐλπίδος 23 4,14. 

πληκτος γὰρ ὁ ἐπαγγελμένος, καὶ κατα- 24 ὁμοίως ἀληθινοῦς εἰς παραξενομοῦν ἁγάπης καὶ 25 καὶ θεοῦ ἐν τῇ φύσιν, μὴ ἐν προσκυνήσεως τὴν ἐπισκο- πηγήν ἐαυτῶν, καθὼς ἐθος τισίν, ἀλλὰ παρα- 

καλοῦντες, καὶ τοσοῦτο ὑολὸν διότι βλέπετε 

ζητοῦσιν τὴν ἡμέραν. Ἐκυκλώσως γὰρ ἀμαρτω- 

λοντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς 26 6,4—8. 

ἀληθείας, ὄντες περί ἀμαρτιών ἀπολείπεται θυ- 

σια, φοβερὰ δὲ τὶς ἐκδοχὴ κρίσεως καὶ πνεῦμ 

prung ἐσθείαν μέλλοντος τοὺς ἱππαντίους. ἀθέ- 

νομὸς τοὺς νόμον Μωυσέως χωρὶς οἰκτιρμῶν ἐπι- 

νοῦν ἡ τρισὶν μάρτυσιν ἀποδηνήσει. τὸσ φοβείτε 

κρινόν ἐξωθησαίται τιμωρίας ὁ τὸν νίκην τοῦ 

καταπατήσας καὶ τὸ αἷμα τῆς διαθήκης 

ἵον ἡγεσάμενος, ἐν ὁ ἡγιάσθη, καὶ τὸ πνεῦμα 29 Ex 24,8. 


16.17 Η αὐτοῦς, — Καὶ 22 Τῌς ἔχοντι. | W 

ζητοῦμενοι

16 ἐπὶ τῶν διανοιῶν | fin + υστερον λεγει 17 μνησθω 

28 εὑρισκομενοι 25 παραξαλ. : + εαυτος 28 οικτ. : 

+ καὶ δαχρων 29 — ἐν ὁ ἡγιασθη

591


10,30—11,4. Πρὸς Ἔβραιονς

Dt 32,35,36. 30 τῆς χάριτος ἐνυβρισάς. οἴδαμεν γὰρ τὸν εἰπόντα· ἐμοὶ ἔκδικησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω· καὶ πάλιν· κρι-12,29. 31 νεὶ κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ. φοβερὸν τὸ ἐμπέειν
6,4. 32 εἰς χεῖρας θεοῦ ξόντος. Ἀναμμηνήσασθε δὲ τάς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἷς φωτισθέντες πολ-1 K 4,9. 33 λήν ἀνθλήσων ὑπεμείνατε παθημάτων, τοῦτο μὲν ὀνειδισμοῖς τε καὶ ἀθλήσειν θεατρίζομενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοὶ τῶν οὕτως ἀναστρεφομένων γεννηθέν-
Mt 6,20; 19,21,22. 34 τες. καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀφαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὄμων μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε, γνώςκοντες ἐχειν ἑαυτοὺς κρείσ-
11,6. 35 σονα ὑπαρξίν καὶ μένουσαν. Μὴ ἀποβάλητε οὖν τὴν παροχῆσαι ὑμῶν, ὧτις ἔχει μεγάλην μισθα-
6,12. L 21,19. 36 ποδοσίαν. ὑπομονής γάρ ἔχετε χρείαν ὅν τὸ ἅλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες κομίσησθε τὴν ἐπαγ-

gελίαν.

25. Is 26,20. 37 ἔτι γὰρ μικρὸν ὅσον ὅσον,
Hb 2,3.
L 21,28. Jc 5,8.
Hb 2,4. R 1,17. 38 ὃ δὲ δίκαιός μου ἐκ πίστεως ζησεται,
2 K 5,7. 39 ὡς δὲ οὐκ ἔσχεν ὑποστολής εἰς ἀπόλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν ψυχῆς.
Gn 1. 11 Εὕρεθι δὲ πίστες ἐλπιστημένων ὑπόστασις, πραγ-
Mt 28,35.
2 μάτων ἔλεγχος οὗ ἀλεπομένων. ἐν ταύτῃ γὰρ
Gn 4,4. 4 ἐκ παινομένων τὸ ἀλεπομένων γεγονέναι. Πίστε

29 fin RW; 38 H δικ. [μου] 11,1 ὑποστασι
pραγμάτων; 4 H Kaïn

80 ανταποδ. : + λεγει κυριος | παλιν : + στι 33 θεατρ.:
oυεδισμουμεν | 34 δεσμους | δεσμοθ μου | εαυτους : (ει)
εαυτως | ὑπαρξ. : + εν υσανοις 11,3 τα ἀλεπομένα

592
Πρὸς Εβραίους 11,5—13.

τὸς ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ, καὶ δι’ αὐτής ἀποδοχών ἐτι λαλεῖ. Πίστει Ἔνως μετετέθη τοῦ 5
μὴ ιδεῖν θάνατον, καὶ οἷς ἄφρισκετο διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεὸς. πρὸ γὰρ τῆς μεταδέσεως με-
μεταφέρμητα εὐφρεστηκάνει τῷ θεῷ. χαρίς δὲ πι-
σεως ἀδύνατον εὐφρεστῆσαι. πιστεύσα τὰ ὅπερ δι’
τὸ προσερχόμενον [τῷ] θεῷ, δι’ ἐστιν καὶ τοῖς
ἐξησούσι αὐτῶν μυσθαποδοτῆς γίνεται. Πίστει 7
κυριακείες Νῶε περὶ τῶν μηδέποτε βλεπομένων,
ἐκβάλλεις κατεκεύασεις μισθῶν εἰς σωτηρίαν
τοῦ οἴκου αὐτοῦ, δι’ ἥς κατέκρινεν τὸν κόσμον,
καὶ τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κλη-
ροῦμος. Πίστει καλούμενος Ἀβραὰμ ὑπέκουσαν 8
ἐξεῖδεν εἰς τότον δὴ ἠμελλεν λαμβάνειν εἰς
μηρομοίαν, καὶ ἐξῆθεν μὴ ἐπιστάμενος ποῦ
ἔμεται. Πίστει παρώθησεν εἰς γῆν τῆς ἐπαγ-
γελίας ὡς ἀλλοτρίαν, ἐν σκηναῖς κατοικήσεως, μετά
Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ τῶν συνυλησθῶν τῆς ἐπαγ-
γελίας τῆς αὐτῆς. ἐξεδέχετο γὰρ τὴν τοῦς Ὑμῶν
ἐκχονσαν πόλιν, ἢς τεχνίτης καὶ δημιουργός
ὁ θεὸς. Πίστει καὶ αὐτὴ Σάρρα δύναμιν εἰς
καταβολὴν σπέρματος ἐλάβεν καὶ παρὰ καιρὸν
μίλιας, ἐπεὶ πιστῶν ἑγήσατο τὸν ἐπαγγελαμένον.
δό καὶ άρ’ ἐνὸς ἐγεννήθησαν, καὶ ταῦτα γεννη-
μένου, καθὼς τὰ ἀστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει
καὶ ὡς οἳ ἀμώμοι ἢ παρὰ τὸ χείλος τῆς θαλάσσης
ἀναρίθμητος. Κατὰ πίστιν ἀπέθανουν οὕτω
καὶ, μὴ κομισάμενοι τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ
φορώθην αὐτὰς ἰδόντες καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ
μιλογήσαντες δι’ ἔξω καὶ παρεπιθηκόν εἰσιν ἐπὶ

4 hυ αὐτοῦ τῷ θεῷ ἐπὶ τῷ πορτ προ ἀυτοῦ τοῦ θεοῦ 5 HW

4 λαλεῖται μεταθεσια. + αὐτοῦ 8 ὁ καλ. | τον

11 Σάρρα : + σειρά (οὐσία) τῆ η σειρά | ηλικ. : +

11 Σάρρα : + σειρά (οὐσία) τῆ η σειρά | ηλικ. : +

18 προοδεύκει τοι εἰσιν ἐπὶ
11,14—28. Πρὸς Ἐβραίους

14 τῆς γῆς. οἱ γὰρ τοιαῦτα λέγοντες ἐμφανίζουσιν
15 ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν. καὶ εἰ μὲν ἐκείνης
ἐμνημόνευσιν ἄφ’ ἡς ἐξέβησαν, εἰχον ἄν καιρῷ
Ex 3,6. 16 ἀνακάμψαν· νῦν δὲ κρέμητον ὅργαναι, τοῦτ
ἐστιν ἐπουρανίου. διὸ οὐκ ἐπασχύνεται αὐτοῖς
ὁ θεὸς θεός ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν· ἢτοίμασεν γάς
Gn 22. 17 αὐτοῖς πόλιν. Πίστει προσενήροις Ἀβραὰμ τῶν
Ἰσαὰκ πεισαζόμενος, καὶ τῶν μονογενῆ προσέφραεν
Gn 21,12. 18 ο τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος, πρὸς ὄν ἐλαλήθη
R 4,17. 19 ὅτι ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοι σπέρμα, λογισάμενος
ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγένετο δυνάτος ὁ θεὸς· ὅθεν
Gn 27,28,29. 20 αὐτὸν καὶ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο. Πίστει [καὶ]
Gn 21,12. 21 περὶ μελλόντων εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακὼβ καὶ
Gn 48,15,16. 22 τὸν Ἡσαύ. Πίστει Ἰακὼβ ἀποδηνήσακαν ἐκατοτ
Gn 47,31. τῶν νῦν Ἰσωῆ ἐυλόγησεν, καὶ προσεκύνησεν ἐπὶ
Gn 50,24. 23 τὸ ἀκρων τῆς ῥάβδου αὐτοῦ. Πίστει Ἰωσὴφ τελευ-
Ex 2,3. 24 τῶν περὶ τῆς ἐξόδου τῶν νῦν Ἰσραὴλ ἐμμημόνευ-
Ps 89,51 a; 69,10. 25 ἐν καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετελάτο. Πίστει
13,13. 10,84,85. Μωϋσῆς γεννηθεὶς ἐκρήξε συμμίηζον ὑπὸ τῶν πα-
Ex 2,11,12. 24 τέρων αὐτοῦ, διότι εἶδον ἀστέιον τὸ παιδίον, καὶ
Ps 89,51 a; 69,10. 26 οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα τοῦ βασιλέως. Πίστει
13,13. 10,84,85. Μωϋσῆς μέγας γενόμενος ἤγнатατο λέγεσθαι νῦς
Ex 2,11,12. 24 νυματός Φαραὼ, μᾶλλον ἐλόμενος συναχοῦν
Ex 12,12,13. 23 κατέληπτεν Ἀιγύπτων, μὴ φοβηθεὶς τοῦ
Ex 12,12,13. 23 νυμοῦ τοῦ βασιλέως· τῶν γὰρ ἀρατῶν ὡς ὅρων
Ex 12,12,13. 23 ἐκαρτήθησεν. Πίστει πεποίηκεν τὸ πᾶσχα καὶ τὴν
Ex 12,12,13. 23 πρόσκυνον τοῦ αἵματος, ἕνα μὴ ὁ ὀλοθρεύων τὰ

14 fin W, 15 Τ μνημονευονσιν 20 [καί] : HW-Τ
28 fin ἡρ+ πιστε μεγας γενομενος Μωυσης ανελεν τον
Aiguptiou κατανοων την ταπεινωσιν των αδελφων αυτου

16 εξηλθον 19 εγειραί δυναται 23 διατ. : δορα 594
Προς Ἕβραιονς 11,29—12,1.

Πιστεύεις ἂν τὴν 29 Ἑκ. 14,22,27. οὕτως ἀλασαν ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς, ἢς πείραν ἔλαβοντες οἱ Ἁγίσττοι κατεπόθησαν. Πιστεύει τὰ 30 Ἱο. 6,20. τῇ Ἱερείῳ ἔπεσαν κυκλωθέντα ἐπὶ ἐπτά ἡμέρας. Πιστεύει Ρααβ ἢ πόρνη ὡς εὐναπώλετο τοῖς πετυχήσαν, δεξαμενή τοὺς κατασκόπους μετήρησεν. Καὶ τι ἐκέει λέγω; οἱ εἰποῦσιν ὃ καὶ ἤπειρον ἡ χρόνος περὶ Γεδεών, Βαράκ, Σαμαρών, Ἰερικᾶς, Δανείδ τε καὶ Σαμούνηκ καὶ τῶν ἑρωτῶν, οἱ διὰ πιστεὺς καθηγοῦντος βασιλείας, ἡγούμενον δικαίωσθην, ἔπετυχον ἐπαγγελ- λόν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναμιν 34 πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρης, ἐδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν � incididunt ἐν πολέμῳ, ὡς ἠκλίναν ἀλλοτρίων. ἔβαλον γυναῖκες 35 ἡ αναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐμπανίσθησαν, ὡς προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτιρων, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχουσιν· ἔτεροι 36 Ἰρ. 20; 37; 38. ἐς ἐμπαιγμον καὶ μαστίγοι πείραν ἔβαλον, ἔτι δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλθάσθησαν, ἐπειράσθησαν, 37 ἔπειρασθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέδαναν, περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείῳ δέομαι, ὀπερούμενοι, ὀλιβόμενοι, κακουχουμένου, ὅν οὐκ 38 ἐν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐπὶ ἐομίλαις πλανώμενοι καὶ ἔφεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὁπαίς τῆς γῆς. Καὶ οὕτω πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πιστεύς 39 ἡ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελαν, τοῦ θεοῦ περὶ 40 ἕκλην τοίς προβλεπόμενον, ἵνα μὴ χωρίς ἱεράς ἓκλην τοὺς τελευθάδεσιν.

Τοιγαροθεῖν καὶ ἡμείς, τοσοῦτον ἔχοντες περὶ 12 10,86. Ἡ 7,21. 1 Κ. 9,24.

38 Σ. εἰργασάντο 34 ς τ. 35 Ἱ. MSS κ. 36 Θ. καὶ Σ. και 39 τας ἐπαγγελας 595
κείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, δικον ἀποδέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχομεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἄγωνα,

2,10. Ps 110,1. 2 ἀφορέντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν, ὃς ἀντί τῆς προκειμένης αὐτῆς χαρᾶς ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰσχύνης καταφρονήσας,

Nu 18,37 LXX. L 2,34. 3 ἐν δεσποτε τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ κεκάθηκεν. ἀναλόγισαθε γὰρ τὸν τοιαῦταν ὑπομεμερνήστα τὸ τῶν ἁμαρτωλῶν εἰς ἑαυτῶν ἀντιλογίαν, ἦν μὴ

4 κάμπτε ταῖς ψυχαίς ὑμῶν ἐκλινόμενοι. Ὅπως μέχρις αἰματος ἀντικατέστητε πρὸς τὴν ἁμαρτίαν

Prv 3,11,12. 5 ἀνταγανίζομενοι, καὶ ἐκλέθησθε τῆς παρακλησεως, ἣτις ὑμῖν ὡς νίοις διαλέγεται:

6 με σαμηνοὶ δὲ πάντα νιῶν δν παραδέχεται.

7 εἰς παιδείαν ὑπομένετε· ὡς νιῶτις ὑμῖν προσφέρεται δ' θεος τὸς γὰρ νιῶ τὸν οὐ παιδεύει πάτηρ;

Ps 78,14,15. 8 εἰ δὲ χωρίς ἐστε παιδείας, ἢς μετοχοι γεγόνασιν

Nu 16,22. 9 πάντες, ἀφα νόθοι καὶ ὅνι νιῶ ἐστε. εἶτα τοῦ μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἴχομεν παιδευτάς καὶ ἑνετρεπόμενα· οὐ πολὺ μᾶλλον ὑποταγόδι

10 μεθα τῷ πατρί τῶν πνευμάτων καὶ ξήσομεν; οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας κατὰ τὸ δοξοῦν αὐτῶς ἐπαιδέενοι, δὲ ἕπτι τὸ συμφέρον εἰς τὸ

2 K 4,17,18. 11 μεταλαβὲ τῆς ἁγιότητος αὐτοῦ. πᾶσα μὲν παν δεία πρὸς μὲν τὸ παρόν οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι ἀλλὰ λύσθη, οὕτερον δὲ καρπὸν εἰρήνην τοῖς δι' αὐτῆς γεγομεσμένοις ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης.

---

3 K εαυτοὺς 5.7.8.11 τ παιδι- 7 W υπομενετε 11 μεν 10 : hW δη h [δε]

4 ουσμο γαι 5 μου 7 εις : ει | γαι : + εστι

596
Προς Εβραίους 12,12—25.

τὸ τὰς παρειμένας χειρας καὶ τὰ παραλελυμένα 12 Ἰς 35,5.

ὑματα ἀνορθώσατε, καὶ τροχιᾶς ὀφθαλμᾶς ποιεῖτε 13 Ἱς 4,26 Lxx.

ης ποινή ὁμών, ἣν μὴ τὸ χολὸν ἐκτραπῇ, λαθή

μᾶλλον. Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων, καὶ 14 Πς 34,15.

τὸν ἁγιασμὸν, οὐ χωρίς οὔτε διείστη τὸν κύριον,

ἐξικαλυπτεῖς μὴ τις ὅστερον ἀπὸ τῆς χάριτος

καὶ τὰς πάντες ἁμαρτίας ἄνω φώνασα ἐγκλῆ

διὰ ταυτίς ἀμαρτώσῃν. Οἱ πολλοί, μὴ τις

δρόμος ἡ βέβηλος ὡς Ἡσαῦ, ὡς ἀντὶ βρώσεως

ἂν ἂν ἄπεδοτο τὰ πρωτοτόκια ἐκαυτός. Ἰστε γὰρ 17 Πς 27,30—40.

καὶ μετέπειτα θέλων κληρονομῆσαι τὴν εὐλο-

κέρασι καὶ κεκαίρων πυρὶ καὶ γνώφῳ καὶ ἐθέλητη καὶ

τρυγοὺς ἡχοὺ καὶ φωνῆς ἰμάτων, ὡς οἱ ἀκούσαν- 19 Ἑξ 19,16,19;

δρομος παρηθήσαντο μὴ προστεθῆναι αὐτοῖς ἀλών

τῶν ἑφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον. κἂν ἔχοιν 20 Ἑξ 19,13.

ηθος τοῦ θρόνου, λιθοβόλησεται καὶ, οὐτοὶ φο-

τόν ἄλλα προσεληφθεῖς Σιών καὶ κόλπε θεοῦ θυσίας, Ἰεροσολύμων ἐποι-

καὶ μυριάζων ἄγγελων, πανηγύρι, καὶ ἐξ

οικία πρωτοτόκων ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς, 23 Ἃπαν Λ 10,20.

κρυτή θεοῦ πάντων, καὶ πνεῦμασι δικαίων

κλεισμένων, καὶ διαθήκης νέας μετά τῆς Ἱερο-

αιματι ἄνωτερον κρείττον λαλοῦντες παρὰ

Ἀβελ. Βλέπετε μὴ παρατήρησον τὸν λά-

ντας· εἰ γὰρ ἔκεινοι οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς

ρατήσαμεν τὸν χαιρετιζόντα, πολὺ μᾶλλον

18 ἡ ποιήσατε. 15 Ἰς 21 W απεδείκτη

16 ἩΠ ἀπεκδιωκόμητη. 19 Ἰς—μὴ

21 W οὗτος

29 ἩΕκροφός | εὑρ. : ἡ ἐκτρομοσ 23 hT ἄγγελων πάθη-

τη. (ἐν W.) 29 W εὐριθή.

15 — οἱ 18 ψηλαφ.: + ορει 19 προσθεναι 20 fin + η

697

Digitized by Google
12,26—13,10. Πρὸς Ἐβραίους

Ηγ 2,6. 26 ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανὸν ἀποστρεφόμενοι· οὐ ἔφον ἡ τὴν γῆν ἐσάλευσαν τότε, νῦν δὲ ἐπηγελται λέγων· ἔτι ἄπαξ ἔγω σεισω οὐ μόνον τὴν γῆν ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν. το δὲ ἔτι ἄπαξ ἰηλοί τὴν τῶν σαλευμένων μετάθεσαν ὡς πεπτωκενέων, ἕνα μεῖνα τὰ μὴ σαλευόμενα. Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες ἐξόμεν χάριν, δι' ἢς λατρεύσωμεν εὐφρέστως τῷ θεῷ, μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους.

29 καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν πάρ καταναλίσκον.

13 Ἡ φιλαδελφία μενέτω. 1 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· διὰ ταύτης γὰρ ἑλαθὼν τινς ἐξενισαντες ἀγγέλους. μιμησεσθε τῶν δεσμῶν ὡς συνδεμένοι, τῶν κακουχομένων ὡς καὶ αὐτοῖς δυντες ἐν σώματι. Τίμιος ὁ γάμος ἐν πᾶσι καὶ ἡ κοιτη ἀμαντός· πόρον γὰρ καὶ μοιχώς κρινει ὁ θεὸς. Ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος, ἀρχομένοις τοῖς παροῦσιν· αὐτὸς γὰρ εἰρήκεν· οὐ μὴ σε ἀνώ σοῦ· το ἐγκαταλίπω· ὅστε ἄφροδοντας ἡμᾶς λέγειν.

κύριος ἐμοὶ βοηθὸς, οὐ φοβηθήσομαι· τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος;

17. 1 Κ 4,16. 7 Μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων ὃμων, οἵτινες ἔλαβαν οὓς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, διὸ ἀναδεικνύτες τὴν ἐκβασιν τῆς ἀναστροφῆς μιμείσθε τὴν πίστιν. Ἡσυχος Χριστὸς ἔχεις καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. διδαχὰς ποικίλαι καὶ ξένας μὴ παραφέρεσθε· καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ δρόμοι, ἐν οἷς ὀφεληθήσας οἱ περιπατοῦντες. Ἐχομεν χυσιστήριον ἐξ οὗ φαγεῖν οὐχ ἐχουσίν ἔξουσίαν οἱ

25 ὁ σουρανος 27 ὁ δὲ ἢ [τὴν] 28 ὁ λατρευσμος
13,5 ἐγκαταλείπω 8 Τ ἄνωτος 9 ἐκπαταπατούντες
10 ἢ [ἐξουσίαν]

26 σειω 28 εχομεν ὁ δὲ [τὴν] 13,4 γὰρ : δὲ ἢ
6 οὐ : πρ καὶ 8 ἢὺν + αἰῶν 9 παραφέρεσθε

598
Πρὸς Εβραίους    13,11—22.

η σχετική λατρεύοντες. ὅπως εἰσέφερται ἐφῶν 11 Λτ 16,37. 
τὸ αἷμα περὶ ἀμαρτίας εἰς τὰ ἁγία διὰ τοῦ ἀρ-
χηρέως, τούτων τὰ σώματα κατακαλεῖ ξω τῆς 
παρεμβολῆς. διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἀμαρτ. διὰ τοῦ 
12 Μτ 21,39. 
ἀματος τὸν λαόν, ἤξω τῆς τύλης ἐπαθεν.

οἷς ἔξερχομένα πρὸς αὐτὸν ἤξω τῆς παρε-
μβολῆς τῶν ὀνειδισμῶν αὐτοῦ φέροντες· ὅπως 
13 11,39; 12,2. 
ὁμιλοῦν ὡς μένουσα πόλιν, ἀλλὰ τῆς μέλλουσαν 
ἐκκεντροῦν. δι' αὐτοῦ [οὗ] ἀναφέρομεν θυσίαν 
14 11,10; 12,22. 
ὁμοίος διά παντὸς τῷ θεῷ, τοῦτ' εἶσον καρπὸν 
ταύτων ἡμῶν ὑμελούσων τῷ ὅνοματι αὐτοῦ. 
15 Lv 7,12. 

ἡμέρας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλαμβάνεσθε· τοιοῦ-
τις γὰρ θυσίας εὐαγγελεῖται ὁ θεὸς. Πειθεῖτε 
16 2 Chr 29,31. 

οὐκ ἠγουμένοις ὤμων καὶ ὑπείκετε· αὐτοὶ γὰρ 
ἡμεροῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὄμων ὡς λόγον 
17 Ps 50,14,20. 

ποιῆσαι τοῦ θεοῦ, τοῦτ' εἶσον καρπὸν καὶ 
18 Is 87,10. 

στενάζοντες· ἀλυστέλες γὰρ ὤμων τοῦτο.

Προσευχήσετε περὶ ἡμῶν· πειθόμεθα γὰρ ὅτι 
19 Hos 14,3. 

καλὴν συνείδησιν ἔχομεν, ἐν πάσιν καλῶς θέλο-
ντες ἀναστρέψεσθαι. περισσοτέρως δὲ παρακαλῶ 
20 Ph 4,18. 

δύο ποιήσας, ἵνα ταχίον ἀποκατασταθῶ ὡμῖν. 
21 1 Th 5,12. 

δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης, ὁ ἀναγαγὼν ἐκ νεκρῶν 
22 Ex 3,16. 

τῶν ποιμένα τῶν προβάτων τῶν μέγαν ἐν ἀιματι 
23 Ac 24,16. 

καθήκης αἰωνίων, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν, ἱκα-

τῆς ὑμῶν ἐν παντὶ ἀγαθῷ εἰς τὸ ποιῆσαι 
24 Jr 32,40. 

θέλημα αὐτοῦ, ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐαγγελίαν 
25 Ex 37,26. 

τὸ πρὸς αὐτὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὃ ἡ δόξα εἰς 
26 Jl 10,12. 

τοὺς αἰώνας τῶν αἰῶνων· ὀμην. Παρακαλῶ δὲ 
27 1 P 2,25. 

αἱ, ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρα-

βίου καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὡμῖν.
13,23—1,11. Προς Εβραίους Ἰακώβου επιστολή

23 Γινώσκετε τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν Τιμόθεου ἀπολείπεται μένον, μεθ' οὗ ἐὰν τἄχιν ἔρχηται ὑμοὶ ἐν σεβασμῷ ὑμῖν.
24 Ασπάσασθε πάντας τοὺς ἴσον ὑμῶν καὶ πάντας τοὺς ἄγιους. Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τής Ἰταλίας.
25 Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

1 R 1,1. Ἰακώβος ἰεθὼς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος τοῖς δόξεις φυλαίς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ καθέων.

Prv 2,3-6. 5 Εἰς τις ὑμῶν λείπεται σοφία, αἰτεῖτο παρὰ τοῦ διδόντος θεοῦ πάσιν ἄβλος καὶ μὴ ὀνειδίζοντος, καὶ δοθήσεται αὐτῷ. αἰτεῖτο δὲ ἐν πίστει, μηδὲν διακρινόμενος, ὁ γὰρ διακρινόμενος ἐσοχεὶ κλάδῳ ὑπάρχῃ ἄνεμοιοι καὶ ὑπειπαρεμένη.

Mc 11,24. 6 Ἡ ἁγία οἰκουμένη οὐκ ἀνθρώπους ἐκείνους οἱ ἐμπνευστές, καὶ ἐναντιώνας ἐκείνος διανένευσαν, τί παρὰ τοῦ κυρίου, ἀνὴρ δίψυχος, ἀκαταστάτους ἐν πάσιν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν. Καυχάσθω δὲ ὁ ἰσχυρὸς ὁ ταπεινός ἐν τῷ ὑψεῖ αὐτὸν, ὁ δὲ πλούσιος ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτὸν, ἢ γὰρ ἄνθρωπος χρόνιος

Is 40,6,7. 11 ὁ ἂντειλεν γὰρ ὁ ἡλιος σῖν

25 υμῶν: hR+ αμην
Inscriptio: Ἡ πρ επιστολα καθέλκαι et indicem et — επιστολή
1 R πιστει μηδεν 7,8 Χ κυρίου ανηρ 9 o 1ο: [H]

23 — ἡμῶν 25 υμῶν: τον αγιον
Subscriptio: εγγραφη ἀπο ιταλίας (ει Αθηναν) δια Τιμοθεου
1,3 δοκιμον 5 μη: ουκ 7 — τι 8 ανηρ: + γαν
9 — ο αδελφος 10 ταπ: πιστει

600
Ιακωβου επιστολη  1,12—28.

τῷ καθότι καὶ ἔξηραν τὸν χώρτον, καὶ τὸ ἄνθος αὐτοῦ ἔξεπεσεν καὶ ἡ ἐντυπέσεια τοῦ προσώπου αὐτοῦ ἀπώλετο· οὕτως καὶ ὁ πλοῦς ἕν ταῖς πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται. Μακάριος ἄνηρ 12 Dn 12,12.

δὲ ὑπομένει πειρασμόν, διὸ δόξιμος γενόμενος λήμψεται τὸν στέφανον τῆς ζωῆς, ὅν ἐπηγείλατο τοῖς ἀγαπώσιν αὐτόν. Μηδεὶς πειραζόμενος λε- 13 γέτω διὰ ἀπὸ θεοῦ πειράζωμαι· ὁ γὰρ θεὸς ἀπει- ραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς ὀδόνα. ἐκατός δὲ πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας 14 R 7,7,8.

ξειλόμενος καὶ δελεαζόμενος· εἰτα ἡ ἐπιθυμία 15 R 7,10.

συλλαβοῦσα τίκται ἀμαρτίαν, ἢ δὲ ἀμαρτία ἀπο- τελεθεὶσα ἀποκυνεῖ θάνατον. Μὴ πλανᾶσθε, 16 ἄδελφοι μου ἁγαπητοί· πᾶσα δόσις ἁγαθή καὶ 17 Ι 1,5.

πᾶν δόξημα τέλειον ἀνοῦν ἐστὶν καταβαίνοιν ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῶν φῶτων, παρ' ὦ ὦν ἐν παραλλαγῇ ἢ τροπῇ ἀποσκίασα. βουλήθητε 18 J 1,18. 1Ρ 1,23.

ἀπεκάθησαν ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχὴν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων.

Ἰστε, ἄδελφοι μου ἁγαπητοί· ἑστω δὲ πάσ 19 Eccl 7,9.

ἀνθρώπους ταχὺς εἰς τὸ ἀκοῦσαι, βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, βραδὺς εἰς ὀρθὴν· ὀρθὴ γὰρ ἄνθρωπος 20 E 4,26.

δικαιοσύνην θεοῦ οὐκ ἔργαζεται. διὸ ἀποδέχεμοι 21 Kog 3,8.

πᾶσαν ὑπαρίσκαι καὶ πειρασμαὶ καχίας ἐν πραθ- τητι δέξασθε τὸν ἐμφυτον λόγον τῶν δυνάμεων 22 Mt 7,26.

οὕς τις ψυχας ὑμῶν. γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λό- γου, καὶ μὴ ἄκροατα μονον παραλογιζόμενοι ἐαυτούς. ὅτι εἰ τις ἄκροατης λόγον ἐστὶν καὶ 23 ὁ ποιητής, οὗτος ἔοικεν ἄνδρι κατανοοῦντι τὸ 24 W πραθητι, 23 T μονον ἄκροαται

15 TW ἀποκυνεῖ 17 H ἐστιν, 18 αὐτοῦ : ἡ ἑαυτοῦ

11 — αὐτοῦ 1° et 2° 18 ανθρώπος | επηγγ. : + o


22,23 λογου : νομον

601
Ιακωβον επιστολη

24 πρόσωπον τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρῳ· κατενόησεν γὰρ ἑαυτὸν καὶ ἀπελήλυθεν, καὶ εὐθέως ἐπελάθετο ὅποιος ἦν. ὃ δὲ παρακύψας εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθερίας καὶ παραμείνας, οὐκ ἀκροατής ἐπιληψιονής γενόμενος ἀλλὰ ποιητής ἔργον, ὦτος μακάριος ἐν τῇ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται.

26 Εἰ τις δοκεῖ ὕθησις εἶναι, μὴ χαλιναγωγῶν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν αὐτοῦ, τούτου μάταιος ἡ ψηφικεία. ψηφικεία καθαρὰ καὶ ἁμίαντος παρὰ τῷ ὦφει καὶ πατρὶ ἀνθή ἔσται, ἐπισκέπτεσθαι ὄφραν νός καὶ χήρας ἐν τῇ θλίψει αὐτῶν, ἀσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου.

1 Κ 2,8. 2 Ἀδελφοὶ μου, μὴ ἐν προσωποπολυμνίαις ἔχετε τὴν πίστιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς ἡλίου. Ἐν γὰρ εἰσέλθῃ εἰς συναγωγήν ὃμοιον ἄνγχος, οὐκ ἔγνω καὶ ἐγνωρίσθη, ἐπεὶ τὸν φοροῦντα τὴν ἐσθήτα τὴν ἐσθήταν καὶ ἐπιτε: ὥς καθὼς τῷ τῇ πτωχῷ εἰπτε, ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε. ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε, ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε. ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε, ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε. ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε, ὥς καθὼς τῷ πτωχῷ εἰπτε.

5 διαλογισμὸν πονηρῶν; Ἀκούσατε, ἀδελφοὶ μου ἁγαπητοί, οὔτε ὅ ὦφες ἐξελέξατο τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμῳ πλοῦσον ἐν πίστει καὶ κληρονομοῦν τῆς βασιλείας ἡς ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγαπώσιν αὐ- 6 τόν; ὡμείς δὲ ἡμᾶς τῶν πτωχῶν, ὅτι οἱ πλοῦσοι καταδυναστεύσουσιν ὃμοιοι καὶ αὐτοὶ ἐλ-
Ιακωβου επιστολη 2,7—21.

κουν ὁμᾶς εἰς κριτήρια; οὐκ αὐτοὶ βλασφη- 7
µῶνων τὸ καλὸν ὄνοµα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ’ ὁμᾶς;
εἰ µέντοι νόµον τελείτε βασιλικὸν κατὰ τὴν γρα- 8
κὴν· ἀγαπήσετε τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτὸν,
καλῶς ποιεῖτε· εἰ δὲ προσωποληµµατείτε, ἀµαρ- 9
τίνας ἐργάζεσθε, ἐλεγχόµενοι ὅτι τοῦ νόµον ὡς
παραβάται. ὅστις γὰρ δὸλον τὸν νόµον τηρήσῃ,
µὴ ἔν, ἐνί, γέγονεν πάντων ἐνοχὸς. ὡ γὰρ 10
εἰς εἰς ὁµοµερῶς, εἶπεν καὶ ἡ φονεύσης· εἰ
dὲ οὐ µουχεδεῖς, φονείδες δὲ, γέγονας παραβάτης
νόµον. ὁµῶς λαλεῖτε καὶ ὁµῶς ποιεῖτε ὡς διὰ 12
νόµον ἐλευθερίας µέλλοντες κρίνεσθαι. ὡ γὰρ 13
κατακαυ- κατακαυ- κατακαυ- κατακαυ-
χάται ἐλευθερίας. Τί τὸ δὲ θελός, ἀδελφοὶ µου, 14
µον, ἐὰν πίστιν λέγῃ τις ἔχειν ἔργα δὲ µὴ ἔχῃ;
ἡ δύναται ἡ πίστις σώσαι αὐτὸν; ἵνα 15
ὁµοῖον ἡγεµόνευσιν καὶ λειτουργεῖν τῆς
ἐφηµέρου τροφῆς, εἰπὲ δὲ τις αὐτοῖς ἐξ ὁµῶν. 16
ὅπως τίνι εἰρήνη, ἄγωµανεψίδε καὶ χορτάζεσθε,
µὴ δοκῇς δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώµατος,
τί τὸ θελός; οὗτος καὶ η πίστις, ἐὰν µὴ ἔχῃ 17
ἔργα, νεκρὰ ἔστιν καθ’ ἑαυτὴν. ἀλλ’ ἔρει τις· 18
ὅπως τίνις ἔχεις, καὶ ἔργα ἔχων· δειξόρσιοι τὸν
πίστιν σου χωρὶς τῶν ἔργων, καὶ σοι δείξω ἐκ
τῶν ἔργων μου τὴν πίστιν. εὐ πιστεύεις διὰ τις 19
ἕστιν ὁ θεός; καλῶς ποιεῖς· καὶ τὰ δαιµόνια
πιστεύον καὶ φροίζουσιν. θέλεις δὲ γνώναι, 20
ὁ ἀνθρώπος κενέ, διὶ ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων
ἀρρη ἔστιν; Α´βραµι ὁ πατὴρ ἡµῶν ὥς εἶς ἔργων 21

14.16 H— το 18 εχεις : h; | εχω : H.W, 19 εις
estin o θεος (R.T.) : H eis theos estin; hW eis o theos
estiv (h; W,)

7 οὐκ : καὶ 11 ειπας | εγεναι | αποστατησ | 13 ανθ-

608
2,22—3,7. Ἰακωβὸν ἐπιστολὴ

ἐδικαιώθη, ἀνενέχας Ἰσαὰκ τὸν γίνην αὐτοῦ ἐπὶ 23 τὸ ὀσιαστήριον; βλέπεις διτ η γίνης συνήχει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐπιστευθῆκε, καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφὴ ἡ λέγουσα: ἐπιστευθῆκε δὲ Ἀβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτὸ 24 εἰς δικαιοσύνην, καὶ φίλος θεοῦ ἐκλήθη. ὁράτε διτ ἐξ ἔργων δικαιοῖται ἀνθρωπος καὶ οὐκ ἐκ πίστις τῶν μόνων. ὅμοιως δὲ καὶ Ῥααβ ἡ πόρνη οὐκ ἔχει ἔργον ἐδικαιώθη, ὑποδεξαμένη τοὺς ἀγέλους καὶ 25 ἐκεῖ οὐκ ἐκβαλοῦσα; ὅπερ γὰρ τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρὸν ἐστίν, οὕτως καὶ ἡ πίστις χωρὶς ἔργον νεκρά ἐστίν.

1,19. 3 Μὴ πολλοὶ διδάσκαλοι γίνεσθε, ἀδελφοί μου, 1,26. 2 εἰδότες διτ ἐμὲ ἐκεῖνον κρίμα λημψόμεθα· πολλὰ γὰρ πταίομεν ἀπαντεῖ. εἰ τις ἐν λόγῳ οὐ πταίειν, οὕτως τέλειος ἄνηγος, δυνατὸς καλιγαγγῆσαι καὶ ὅλων τῶν σῶμα. εἰ δὲ τῶν ἱππῶν τοὺς ἁλινοὺς εἰς τὰ στόματα βάλλομεν εἰς τὸ πείδευσθαι αὐτοῦς 4 ἡμῖν, καὶ ὅλων τῶν σῶμα αὐτῶν μετάγομεν. οἴδομαι καὶ τὰ πλοία, τηλικάνθα δόντα καὶ ὑπὸ ἀνέμων σκληρῶν ἑλάπτειν μετάγεται ὅπως ἐλαχίστον πιθανόν ὅσον ἡ ὀρμή τοῦ εὐθύγοντος βουλεύει· 5 οὕτως καὶ ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος ἐστὶν καὶ μεγάλα αὐχεῖ. ἰδοὺ ἡλίκον πῦρ ἡλίκιν ὅλην ἀνάπτει· 6 καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς ἀδικίας, ἡ γλῶσσα καθίσταται ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν, ἡ σπείροσα ὅλων τῶν σώμα καὶ φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως 7 καὶ φλογιζομένη ὑπὸ τῆς γεέννης. πᾶσα γὰρ φύσις ἀθηροὶ τε καὶ πεπεταμένους τε καὶ ἑναλίων

22 Τ οὐσφεγεῖ | Η αὐτοῦ καὶ 26 Ἡ— γαρ 3,1,2 τὸν λημψόμεθα . . . ἀπαντεῖ. 5,6 Τ ἀναπτείῃ ἡ γλῶσσα. πυρ. ο ν. τ. ἀδικίας. (Ὡ πυρ. . . . ἀδικίας) 6 ἡ σπιλ. : Τ καὶ σπ.
Ιακωβοῦ επιστολὴ 3,8—4,2.

μαζεῖται καὶ δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ, τὴν δὲ γλώσσαν οὐδεὶς δαμάσει δύναται 8 Ἡσ. 140,4. ἕνωσεν· ἀκαταστατον κακον, μεστὴ ἱοῦ ἔσαρμοσθάν ἐν αὐτῇ εὐλογοῦμεν τὸν κόσμον καὶ 9 Γν. 1,27. ἔπερα, καὶ ἐν αὐτῇ καταρώμεθα τοὺς ἀνθρώπους τοὺς καὶ ὑμοίωσον θεὸν γεγονότας· ἐκ τοῦ 10 ὁτοῦ στόματος ἐξέχεται εὐλογία καὶ κατάρα. ἡ χρῆ, ἀδελφοὶ μου, ταῦτα οὕτως γίνεσθαι.· ἡμῖν 11 πηγὴ ἐκ τῆς αὐτῆς ὑπὸς βρῶτε τὸ γλυκὸ καὶ πικρὸν; μὴ δύναται, ἀδελφοὶ μου, συνὴ ἑλαίας 12 οὕτε ἡ ἀμπελος σοῦ; οὕτε ἀλυκὸν γλυκὸ οὕτε ὁδῷ. Τίς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων ἐν 13 2,18. Ῥώμ. ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἐργα ἐν πρασίνῳ σοφίας. εἴ δέ ζῆλον πικρὸν 14 Ἐ. ἐκ 4,31. ἢ ἐρείτειαν ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν, μὴ κατα- ψυχάσθε καὶ γεύσεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας. οὔτ 15 1,5,17. τῶν αὐτὴ ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένην, ἀλλὰ κίνεις, ψυχική, δαιμονικής. δόντω γὰρ ζῆλος 16 ἡ ἐρείτεια, εἰκὲ ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον φάγμα. τὴν ἐρείτειαν πρὸς τὸν ἁγιά 17 ἕπειτα εἰρηνική, ἔρεικής, εὐπεπεδής, μεστή λεύκης καὶ χαρτῶν ἁγαθῶν, ἀδιάκριτος, ἀνυπό- ριτος. καρπὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνῃ σπεί- 18 Ἡ. 32,17. Μτ. 5,9. ρεται τοῖς ποίοισι εἰρήνην.

Πόθεν πόλεμοι καὶ πόθεν μάχαι ἐν ὑμῖν; οὔτε 1 Ἡ. 2,11. τεῦθεν, ἐκ τῶν ἕδονῶν ὑμῶν τῶν στρατευμά- 

8 Τ ὁνυσαί δαμασάι 14 Ἡ ἐριθιαν | Τ καταχαυχ. 

9 αλήθ. καὶ προδ. 15 Η.Β. δαιμονικής. 16 Ἡ ἐριθια | 

4,2 ἡ φονευτε. 2 οὐκ 20 | Τ πρ καὶ 

9 κυμιν : θεον 12 (οὐτως) οὐδεμα 

13 τίς : εἰ τίς πλ — 14 δε : + αρι 

1 καὶ ανυποκρίτος 4,1 — πόθεν 20 

605
4,3—14. Ιακωβον επιστολη

3 διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὤμας· αἴτειτε καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε, ἵνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς

4 ὤμων δαπανήσητε. μοιχαλίδες, οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἐξήλθα τοῦ θεοῦ ἐστιν; ὡς ἑὰν ὦν 

5 βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, ἐξήλθος 

6 δὲ κατφώσεν ἐν ἡμῖν; μείζονα δὲ δίδωσιν χάριν· 

7 διὸ λέγει· ὁ θεὸς ὑπερηφάνως ἀντιστάσεται, τά 

8 ἐγγίσατε τῷ θεῷ, καὶ ἐγγιεῖ ὠμῖν. καθαρίσατε 

9 καθαρίσατε καὶ πυνθήσατε καὶ κλαύσατε· ὁ 

10 εἰς κατήφειαν. ταπεινώθητε ἐνώπιον κυρίου, καὶ 

11 σφόνει ὤμας. Μὴ καταλαμβάνετε ἀλλήλων, ἀδελ 

12 φοι. ὁ καταλαλῶν ἀδελφοῦ ἡ κρίνων τὸν ἀδελ 

13 φόν αὐτοῦ καταλαμβάνεται νόμον καὶ κρίνει νόμον· 

14 ἡ κρίνων ὄνομα ὄνομα, οὐκ εἰ ποιητῆς νόμου ἄλλα 

15 κρίτης. εἰς ἐστὶν ὁ νομοθέτης καὶ κρίτης, ὁ 

16 οὐνάμενος σώσαι καὶ ἀπολέσαι· οὐ δὲ τίς εἰ, ὁ 

17 κρίνων τὸν πλησίον;

Prv 27,1. 13 Ἀγε νῦν οἱ λέγοντες· σήμερον ἡ άδριον πορευ 

L 12,20. 14 ἐνιαυτὸν καὶ ἐμπορευομεθα καὶ κερδοθομε 

606
Ιακωβοῦ επιστολὴ 4,15—5,9.

ποιας οὖν ἐπίστασθε τὸ τῆς αδριον τοῖς ποία [γὰρ] ἢ ζωὴ ύμῶν; ἀτίμας γὰρ ἐστε ἢ πρὸς ολίγον φαι-νομένη, ἐπειδή καὶ ἀφανιζομένη. ἀντὶ τοῦ λέγειν 15 ἂν ὁ κύριος θελήσῃ, καὶ ζήσωμεν καὶ
ποιήσωμεν τοῦτο ἢ ἐκείνο. νῦν δὲ κανονάσθη ἐν 16 ταῖς ἀλαζονίαις ύμῶν πάσα κανόνης τοιαῦτη
πονηρά ἔστιν. εἰδοτι οὖν καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ 17 L 15,47.
pοιεῖτω, ἀμαρτία αὐτῷ ἑστιν. ἂγε νῦν οἱ 5 L 6,24.
πλούσιοι, κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ ταῖς ταλαί-
pωρίαις ύμῶν ταῖς ἐπερχομέναις. ὁ πλοῦτος 2 Mt 6,19.
 ύμῶν σέσηπεν, καὶ τὰ ἱμάτια ύμῶν σητόβρωτα
gέγονεν, ὁ χρυσὸς ύμῶν καὶ ὁ ἀργυρὸς κατίσται, 3 Prv 18,27.
καὶ ὁ ὅσοι αὐτῶν εἰς μαρτύριον ύμῖν ἔσται καὶ
gάγεται τὰς σάρκας ύμῶν ὡς πῦρ. ἐθησαυρίσατε
ἐν ἐσχάταις ἡμεραῖς. ἴδον ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν 4
τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ύμῶν ὁ ἀφυστερη-
μένος ἀφ' υμῶν κράζει, καὶ αἰ ἑλθαί τῶν ἑρούλυ-
των εἰς τὰ ὅτα κυρίου σαβαὼθ εἰσελήλυθαν. 5
ἐπηρῆσατε ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἑσπαταλῆσατε, ἐθνές-
5 πατέ τὰς καρδίας ύμῶν ἐν ἡμέρα σφαγῆς. κατεδικά-
σατε, ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον ὁμιλικτικόν αὐτῷ ἀντιτάσσεσται
ὑμῖν.

Μακροθυμήσατε οὖν, ἀδελφοί, ἐως τῆς παρον-
7 σίας τοῦ κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν
tίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ
ἐως λάβῃ προϊόν καὶ ὑψιστο. μακροθυμήσατε 8
καὶ ὑμεῖς, στοργῖζατε τὰς καρδίας ύμῶν, ὅτι ἡ
παροισία τοῦ κυρίου ἑγγίζει. μὴ στενάζετε, 9

14 ὩΝ— τὸ ὡς τὰ | αὐριον . . . υμῶν; ᾿ΗΝ ἀυριον . . .
υμῶν . . [γὰρ] ᾿ΗΤ—ΗΝ | ὡς γὰρ ᾿ΗΝ—ΗΝ θελὴ | καὶ ὑπον | Χ—Χ 
τεκίν, καὶ ὑπον | Τ καὶ ὑπον | Χ ἀλα-
ζονείας 5,8 υμῶν ως πυρ. (Χ' θθ' : Χ υμῶν ως πυρ
ἐν. Ο Χ δίκαιον. ᾿Η ημῶν; 7 Χ προϊόν

16 κατακαυχασθε 5,1 κλαυσονται 3 σος : προ οἰος
4 απεστρεφμένοις 5 — καὶ | εν : πρως 7 εως 20 : +
ου ειν αν | λαβὴ : + υετον 8 μακροθ. : + ουν

607
αδελφοί, κατ' ἀλλήλων ἵνα μὴ κριθῆτε· ἵδιον ὁ κύριος πρὸ τῶν θυσίων ἔστηκεν. ὑπὸδειγμα λάβετε, αδελφοί, τῆς κακοπαθείας καὶ τῆς μακροθυμίας τοὺς προφήτας, οἱ ἐλάλησαν ἐν τῷ ὄνοματι κυρίου. ἵδιον μακαρίζομεν τοὺς ὑπομείναντας τῇ ύπομονῇ Ἡβρὴ ἱκουσάτε, καὶ τὸ τέλος κυρίου εἴδετε, διὸ πολύσπαγχνος ἐστιν ὁ κύριος καὶ οἰκτίρμων.

Πρὸ πάντων δὲ, αδελφοί μου, μὴ ὄμνυτε, μήτη τὸν οὐδαμόν μήτη τῇ γῇ μήτη ἄλλον τινὰ ὄρκον· ἢτω δὲ ὑμῶν τὸ ναι ναί, καὶ τὸ ὀὐ ὀὐ, ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε. Κακοπαθεῖ τις ἐν ὑμῖν; προσευχηθῶ· εὐθυμεῖ τις; παλλέτω. ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν; προσκαλεσάσθω τοὺς προσβετέρους τῆς ἐκκλησίας, καὶ προσευχήσωσαν ἐπὶ αὐτῶν ἀλληγορίας ἐλαίῳ ἐν τῷ ὄνοματι τοῦ κυρίου. καὶ ἡ εὐχή τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμπτοντα, καὶ ἔγερσε αὐτὸν ὁ κύριος· κἂν ἀμαρτίας ἢ πεποιηκός, ἀφεθήσεται αὐτῷ.

ἐξομολογεῖσθε οὖν ἀλλήλοις τὰς ἀμαρτίας, καὶ εὐχόσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως ἰαθῆτε· πολὺ ἴσχυει δέσσας δικαίον ἐνεργομυμένη. Ἡλείας ἀνθρωπος ἡν ὀμοιοπάθης ἡμῖν, καὶ προσευχὴ προσηγέατο τοῦ μὴ βρέξαι, καὶ οὐκ ἐβρέξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐναντοῦς τρείς καὶ μήνας ἐξ· καὶ πάλιν προσηγέατο, καὶ ὁ οὐδαμός ἐδώκεν ὅτεν καὶ ἡ γῆ ἐβλαστήσει τὸν καρπὸν αὐτῆς. Ἀδελφοί μου, εὰν τίς ἐν ὑμῖν πλανηθῇ ἀπὸ τῆς ἀληθείας καὶ ἐπι-

9 Ἡ κακοπαθεια, 10 αδελφοί, ἢ κακοπαθειας

9.10 αδελφ, : + μου 10 ἵνα εὖτε ποστ μακροθυμον, προ ἀν-βητε δι' ἐν 11 ὑπομείναντας | πολυσπαγχνος | — ὁ κυριος 12 δι' ἐνος | — ο λογος | εἰς ὑπομονην 16 προσευχη | ἀφεθήσονται 16 — ουν | τα παραπτωματα 19 — μου |
πρέπη τες αυτῶν, γινωσκέτω δι' αυτοτρέψας 20 Πς 51,15.

Ioũdα

Ioũdας Ἰσοδο χριστοῦ δοῦλος, ἁδελφός δὲ 1 Μτ 12,55.

20 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ Ιουδα 5,20. 1—7.

Ἰακώβου εἰπτοτῆ Ιουδα 5,20. 1—7.

πρέπη τες αυτῶν, γινωσκέτω δι' αυτοτρέψας 20 Πς 51,15.

Iακώβου, τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἡγαστημένοις καὶ Ἰσοδο χριστῷ τετηρημένοις κλητοῖς. ἔλεος ὑμῖν 2

καὶ εἰρήνη καὶ ἀγάπη πληθυνθείη.

Ἀγαπητοί, πάσαν σπουδὴν ποιούμενος γράφειν 3 1 Τ 1,18.

ἡμῖν περὶ τῆς κοινῆς ἡμῶν σωτηρίας ἀνάγκην ἵνα γράψω ὑμῖν παρακαλῶν ἐπαγωνίζομαι τῇ ἑκάτῃ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει. παρεισέδυσ- 4 Πτ 1,4.

τῶν γὰρ τινις ἀνθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμέ

νοὶ εἰς τὸν κόσμον, ἀσεβεῖς, τῆς τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν καὶ τὸν ἰσόν ἐπέστην καὶ κύριον ἡμῶν Ἰσοδον χριστόν ἠφοιμονοῦν.

Ὑπομνήσαι δὲ ὑμᾶς βούλομαι, 5 ἢν ἀπαξ πάντα, ὅτι κύριος λαὸν ἐκ γῆς Αἰ-

γοπίου σώσας τὸ δεύτερον τοὺς μὴ πιστεύσαντας ἄπόλεσεν, ἄγγελους τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν 6

αὐτῶν ἀρχὴν ἄλλα ἀπολιπώντας τὸ ἱδίον οἰκη-

τήριον εἰς κύριον μεγάλης ημέρας δεσμοῖς ἀιδίοις

ἀπὸ τοῦ τετήρηκαν ὅπως Σόδομα καὶ Γόμορρα 7

καὶ αἱ περὶ αὐτῶν πόλεις, τὸν ἰσόν ἐπέστην.

20 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ

1 Ἰωκαβοῦ εἰπτοτῆ (W,) | αὐτοῦ 20 [R]: hW post

θανατοῦ
τούτοις ἐκπορεύονται καὶ ἀπελθοῦσαι ὅπισοδ σαρκὸς ἑτέρας, πρόκειται δὲ γίμα πυρὸς αἰωνίου δὲ
κην ὑπέχουσαι. Ὁμοίως μὲντοι καὶ οὗτοι ἐνυπνιαζόμενοι σάρκα μὲν μαίνουσιν, κυριότερα
δὲ ἀθετοῦσι, δόξας δὲ βλασφημοῦσιν. Ὅτε δὲ Ἠμαῖρ ὁ ἀρχάγγελος, ὅτε τῇ διαβόλῳ διαχωριό-
μενος διελέγετο περί τοῦ Μωυσέως σώματος, όσοι ἐτόλμησαν κρίσιν ἐπενεχεῖν βλασφημίας, ἀλλὰ
εἰπεν· ἐπιτιμήσαί σοι κύριος. οὗτοι δὲ δόσα μὲν ὅσοι οἴδασιν βλασφημοῦσιν, δόσα δὲ φυσικῶς ὡς
tὰ ἁλογα ἔρα ἑπίστανται, ἐν τούτοις φθείρονται.

οὐκαὶ αὐτοίς, ὅτι τῇ ὥδῃ τοῦ Καὶν ἐπορεύθησαν,
καὶ τῇ πλάνῃ τοῦ Βαλαμί μισοῦ ἔσχισθησαν,
καὶ τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κορέ ἀπόλοντο. Οὕτωι
eἰσιν οἱ ἐν ταῖς ἁγάπαις ὑμῶν σπιλάδες συνενω-
χομένοι, ἀροβῶς ἑαυτοὺς ποιμαίνοντες, νεφέλαι
ἀνυόδοι ὡτὸ ἀνέμων παρασφερόμεναι, δένδρα φθι

κύματα ἄρχα θαλάσσης ἑπαρφοίνοντα τὰς ἑαυτῶν
ἀιχμάνας, ἀστέρες πλανήται, οἷς ὁ ξόφος τοῦ σκῶ-
tῶν εἰς αἴωνα τετήρηται. Ἐπροφήτευσας δὲ καί
tοῦτοι ἐξομολόγοι ὀπὸ Ἀδὰμ Ἔφως λέγουσ. Ἰδοὺ

ἡλθεν κύριος ἐν ἁγίας μυρίσαι αὐτὸν, ποιήσα
κρίσιν κατὰ πάντων καὶ ἐλέγξα πάντας τῶν
ἀσεβείς περὶ πάντων τῶν ἐργῶν ἀσεβείας αὐτῶν
ὁ ἡσυχάσαν καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν ὁ

ἐλάλησεν κατ᾽ αὐτὸν ἀμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς. Οὕτωι
eἰσιν γογγυσταὶ, μεμψίμοι, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας
αὐτῶν πορευόμενοι, καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ


11 Η Καίν 12 Τ σπιλάδες, ἡ 13 αροβῶς : ΤΩ αροβῶς.
18 ὁ πλανήτες ἠ ἐστιν 15 σκληρῶν ἡ 16 ἔσχισθησαν

8 κυριότητας 12 — οἱ ἀπαταὶ τί ἐνωχίας
15 π. τ. ἁμαρτολοὶ  ἐσχισθήσαν 16 ἐσχισθήσαν


610
Ἰουδα 17–25.


18 χρόνον : TW pr τον 20.21 ἦ W προευχόμενοι eulouos 22 ἔλεγχετε : HW elate (h² err. prim., forl elate 1° interpol.) 23 HW—, οὑς δε 1° 24.25 μνω : W μνω, [Ordo in HRTW : Je, 1.2 P, 1–3 J, Jd.]

18 οὐν : or | en eschat | εἰλενεικατα 21 τηρησω- μεν 22 διαχωρισμου 24 ομας : eulouos | ασπιλουας | ομεμπους 25 μνω : sofo | δια ... ημων | προ ... αιωνος | παντας | αιωνας : των αιωνων

611
ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

19. Dn 2,28.29. 1 Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεός, δείξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάξει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννη, διὸ ἐμαυτότητον τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν.

22.7. 22.10. 3 Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡσα εἴδεν. Μακάριος ὁ ἀναγινόςκων καὶ οἱ ἄκοουντες τοὺς λόγους τῆς προφητείας καὶ τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ γεγραμμένα· ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς.

8. Ex 3,14.15. 4 Ἰωάννης ταῖς ἐπτά ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ ὁ ἄνω καὶ ὁ ἐν καὶ ὁ ἐρχόμενος, καὶ ἀπὸ τῶν ἐπτά πνευμάτων

Ps 89,28.88; 130,8. 5 δὲ ἐνόπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ, καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς. Τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι ἡμᾶς ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ, καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλεύαν, ἵστε τῷ θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰωνίων.
Αποκαλυπτις Ιωαννου 1,7–16.

αἰώνων]· ἀμήν· Ἡθού ἐξερετήτα, μετὰ τῶν νεφελῶν, 7 καὶ ὄμων αὐτῶν πᾶς ὅρθολος καί οὐτίνες αὐτῶν ἔσχεταταν, καὶ κόψονται ὅπερ αὐτῶν πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. καὶ, ἀμήν.

'Εγὼ εἰμὶ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ο, λέγει κύριος ὁ 8 Θεός, ὁ ὅν καὶ ὁ ἡν καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντο-

κράτωρ.

'Εγὼ Ιωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὅμων καὶ συνκοινων-9 

νὸς ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλεία καί ὑπομονὴ ἐν 

Ἰςου, ἐγενόμην ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλομένη Πάτηρ 

διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰςου. 

ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῇ κυριακῇ ἁμέρᾳ, καὶ 

10 ἡμῶνα ὑπὸ πράξεις μοι φωνὴς μεγάλην ὡς σάλπιγγος 

λεγοὺς· σ βλέπεις γράφοντας εἰς βιβλίον καὶ περι-

γον ταῖς ἐπτὰ ἐκκλησίαις, εἰς Ἑφεσον καὶ εἰς 

Σόφιαν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θεότειρα καὶ 

ὡς Σαῶν καὶ εἰς Φιλαδέλφιαν καὶ εἰς Λαοδι-

κειαν. Καὶ ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνὴν ἤτις 

12 ἐμαθεῖ μετε ἐμοῦ· καὶ ἐπιστρέφως εἰδὸν ἐπτὰ 

λυκίας χρυσάς, καὶ ἐν μέσῳ τῶν λυχνίων ὄμοιον 

13 τῶν ἀνθρώπων, ἐναθμεύουν ποιήκη καὶ περι-

ζωμένον πρὸς τοῖς μαστοῖς ζώνην χρυσάν· ὢ δὲ 

ἐξαλλή αὐτὸν καὶ αἰ τρίχης λευκὴ ὡς ἐρυμ λευ-

χει, ὡς χιόν, καὶ οἱ ὅρθολοι αὐτῶν ὡς φίλος 

πυρός, καὶ οἱ πόδες αὐτῶν ὄμοιοι ξαλκολιβάνῳ ἡς 

ἐν καμένῳ πεπυρωμένης, καὶ ἡ φωνὴ αὐτῶν ὡς 

σφον ὑδάτων πολλῶν, καὶ ἔχων ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ 

16 ᾿Ιουδ 5,31. 

20. 2,1. 

2,12,16; 19,15.

8 HR Ὡ Τ ὢ | Η κυριος, 9 την | T pr διὰ 10 hW 

φωνήν μεγ. οἰπόσθεν (W οἰπόσθε) μου 11 T Ζημναν | 

Π Φιλαδέλφειαν καὶ Λαοδίκειαν 13 W εμεσος (ii 2,1, 4,6. 

5,6 bis 6,6. 22,3) | hRW υνω | T μασδος | W μαζος 

14 TW λευκον ὀς 15 h πεπυρωμενον T -νω

7 μετα : ἐπι | ὀφώνται | ὦ + ἀρχη καὶ τελος | 9 κωνονος | βασιλ. : pr en τη | en Χριστο (Lησσο) vi 

Χριστον Ιησου 11 λεγονης + εγω ειμι το Α καὶ το Ω 

ο πρωτος και ο εσχατος και | Θυατερον 12 καὶ 1ο : + 

εκείς των + επτα | ομοιωμα 16 εχων : ειχεν vi —

613
αὐτοῦ ἀστέρας ἐπτά, καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὄμφασι ψίζουσα δίστομος δέξεια ἐκτοποθεμένη, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ ὡς ὁ Ἰησοῦς φαίνει ἐν τῇ δεξαμεία αὐτοῦ.

17 Καὶ ὅτε εἶδον αὐτὸν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός· καὶ ἔθηκεν τὴν δεξιάν αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων·

μὴ φοβοῦ· ἐγῶ εἰμί ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἐσχάτος 18 καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ ἔχω τὰς κλεῖδες

19 τοῦ θανάτου καὶ τοῦ θάνου. γράφων οὖν ἀ εἰδες καὶ ἀ εἰσίν καὶ ἀ μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα. τὸ μνημεῖον τῶν ἐπτὰ ἀστερῶν οὖς εἰδες ἐπὶ τῆς δεξιάς μου, καὶ τὰς ἐπτὰ λυχνίας τὰς χρυσάς· οἱ ἐπτὰ ἀστερῶν ἄγγελοι τῶν ἐπτὰ ἐκκλησίασιν εἰς, καὶ αἱ λυχνίαι αἱ ἐπτὰ ἐκκλησίαι εἰς.

2 Τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἑφέσῳ ἐκκλησίας γράφων· Τάδε λέγει ὁ κρατῶν τους ἐπτὰ ἀστέρας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν μέσῳ τῶν ἐπτὰ

2 λυχνίων τῶν χρυσῶν· οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ τῶν κόσων καὶ τῆς ὑπομονῆς σου, καὶ δι' αὐτήν βαστάσαι κακοὺς, καὶ ἐπείρασας τοὺς λέγοντας ἐαυτοὺς ἄποστολους καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ ἐφεξῆς αὐτῶν τῶν γενεάς· καὶ ὑπομονὴν ἔχεις, καὶ ἑβασάσας

4 διὰ τὸ ὅνομά μου, καὶ οὐ πεποιθάκας. ἄλλα ἔχω κατὰ σοῦ δι' τὴν ἀγάπην σου τὴν πρωτην

5 ἄρχης. μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας, καὶ μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον· εἰ δὲ μὴ, ἔρχομαι σοι καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ μετανοήσῃς. ἄλλα 18 W ζῶν κ. ε. νεκρός, | H — καὶ ε. ... αἰωνών, — 19 R α εἰσίν | TW γενεσθαί | fin HW.R·T, — 20 ἐπτὰ πρὸ ἐπτὰ ἐπτὰ 2.1 τῆς : H τῶ (it 8.18) | BW χρυσῶν 4 W ἀll | Υ αφάκας 5 BW πέπτωκας.

7 έκκλησιας: (it 11) | θεον: h+ μου 8 T Ζυμωνη
10 μη: hT μηδεν | έξετε (et h): R εξετε h nl έξετε
11 Ρι ex [9] 12 της: h8 error pro tω (it 3,17,14) 13 h8T-
και 30 | ημερ: W+ αις: h8+ [en] αις et — oς (Αντιπας
error pro Αντιπα) | T Αντιπας | μου, o: TW μου ο
μου 40: [H]

7 ταις: + επτα | — αυτω | έν μεσω του παραδεισου
8 — oς 9 σου: + τα εργα και | — ex 10 πατειν |
ιδου: + δη | βαλειν | ημερας 12 — την οξειαν 13 οιδα:
+ τα εργα σου
2,14—23. Ἀποκαλύψις Ἰωάννου

Nu 31,16; 14 ἀλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὅλιγα, δι' ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦν-
tας τὴν διδαχὴν Βαλαὰ, δέ εἴδοσκεν τῷ Βαλὰκ
βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον τῶν νῦν Ἰσραήλ, φα-
6. 15 γείν εἰδωλόδυτα καὶ πορνεύσαι. οὗτος ἔχεις καὶ
σὺ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Νικολαῖτῶν ὤμοιος.
12. 1,16. μετανόησον οὖν· εἰ δὲ μὴ, ἔρχομαι σοι ταχὺ καὶ
πολεμήσω μετ’ αὐτῶν ἐν τῇ ὁμοφαίᾳ τοῦ στόμα-
τός μου. Ὁ ἔχων οὗς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα
λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶν δῶσῳ αὐτῷ
τοῦ μάνα τοῦ κεκρυμμένου, καὶ ὁδὼς αὐτῷ ψη-
φον λευκῆν, καὶ ἐπὶ τὴν ψηφον ὄνομα καινὸν
γεραμμένον, ὁ σὺδεὶς οἴδειν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.
Kαὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θωατείροις ἐκκλησίας
γράψων.

Τάδε λέγει ὁ νῦς τοῦ θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς
ορθολόγους αὐτοῦ ὃς φιλά γυναῖκα,
καὶ οἱ πόδες
19 αὐτοῦ ὄμοιοι χαλκολιβάνω· οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ
τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν διακοινών
καὶ τὴν ὀπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου τὰ ἔρ-
χατα πλείονα τῶν πρῶτων. ἀλλὰ ἔχω κατὰ σοῦ
ὅτι ἀφεῖς τὴν γυναίκα Ἱζαβέλ, ἡ λέγουσα ἡ
τὴν προφητήν, καὶ διδάσκει καὶ πλανᾷ τοὺς ἐμοὺς
21 δοῦλους πορνεύσαι καὶ φαγεῖν εἰδωλόδυτα· καὶ
ἐδοξα αὐτὴ χρύσου ἑνα μετανοήσῃ, καὶ οὐ θέλει
22 μετανοήσαι ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς. ἰδοὺ βάλλω
αὐτὴν εἰς κλίνῃν, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ’
αὐτῆς εἰς θλίψιν μεγάλην, ἐάν μὴ μετανοήσου-
σιν ἐκ τῶν ζηγρῶν αὐτῆς· καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς
ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ· καὶ γνώσονται πᾶσαι αὐ

14 Ἡ αλλ' ἔχω | ὡς φιλά γυναίκα· ἡ λέγουσα· τὰ ἐργά·
19 ἔχω κατὰ σοῦ· καὶ τὸν δοκὴν τῶν πρώτων· ἔρχομαι·
21 δοῦλους· πορνεύσαι· καὶ τὸν δοξά· αὐτήν· καὶ τοὺς·
22 μετανοήσαι· ἐκ τῆς πορνείας· αὐτῆς· ἰδοὺ· βάλλω·
αὐτὴν· εἰς κλίνῃν· καὶ τοὺς· μοιχεύοντας· μετ’·
αὐτῆς· εἰς θλίψιν· μεγάλην· καὶ τὰ· τέκνα· αὐτῆς·
ἀποκτενῶ· ἐν θανάτῳ· καὶ γνώσονται· πᾶσαι· αὐτῆς·

616
Αποκαλυψις Ιωαννου 2,24—3,5.

ἐκκλησίαι διὶ ἐγὼ εἰμὶ ὁ ἐραννῶν νεφροῦς καὶ ταρδίας, καὶ δῶσῳ ὦμιν ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν. ὦμιν δὲ λέγω τοῖς λουποῖς τοῖς ἐν Θεατεῖ—24 ροῖς, δοσι· οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν ταύτην, οἵτινες ὀχὸν ἔργονα τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ, ὡς λέγουσιν· οὐ βάλλω ἔρον· ὦμας ἀλλοί βάρος· ἔληγον οὖ ἔχετε 25 3,11. κρατήσατε ἁχρι οὗ ἃν ἤξω. Καὶ ὁ νικῶν καὶ 26 Ps 2,8. ὁ τηρῶν ἁχρι τέλους τὰ ἔργα μου, δῶσῳ αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἔθνων, καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν 27 12,5. θάφῳ σιδηρᾶ, ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται, ὡς κἀγὼ ἐλήφα παρὰ τοῦ πατρός μου, 28 Ps 2,8,9. καὶ δῶσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωίνων. Ὁ ἔχων 29 3,6,12,22. οὐς ἄκουσάτω τι τὸ πνεύμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

Καὶ τῷ ἀγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας 3 5,6. 1,16. γράφων·

Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὰ ἔπτα πνεύματα τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἔπτα ἀστέρας· οἶδα σου τὰ ἔργα, ὅτι ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς εἶ. 19. Ez 34,4. γίνους 2 θηριοὺς, καὶ στήρισον τὰ λοιπὰ ὁ ἐμελλὼν ἀποθανεῖν· οὐ γὰρ εὐθυκά σου [τὰ] ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου· μνημόνευσε οὖν πῶς 3 ἐλήφας καὶ ἤκουσας, καὶ τήρης καὶ μετανόησον. ἐὰν οὖν μὴ γρηγορήσῃς, ἢξω ὡς κλέπτης, καὶ οὗ μὴ γνῶς ποιάν ὅραν ἢξω ἐπὶ σέ. ἄλλα ἔχεις 4 οἷα ὄνοματα ἐν Σάρδεσιν ἔκ σου ἐμόλυναν τὰ ἵματα αὐτῶν, καὶ περιπατήσουσιν μετά ἐμόν ἐν ἱεροῖς, διὶ ἁξίοι εἰσιν. Ὁ νικῶν οὕτως περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς, καὶ οὐ μὴ ἐξαλείψῃ 5 τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλων τῆς ἐωθῆς, καὶ ὁμολογῆσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρὸς μου
6 καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. Ὁ ἑχων αὐτόν ἀκουσάτω τὸ τοπία εἶναι τὰς ἐκκλησίας τῆς Ἱωαννου.

7 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας ἀκουσάτω τῇ γράφῃ.

Τάδε λέει ὁ ἁγίος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἐχων κλείναι Δανείδ, ὁ ἀνώικος καὶ οὐδεὶς κλείσαι,

8 καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει οιδά σου τὰ ἐξ ιδοῦ δέδωκα ἐνώπιον σου ὥραν ἐννεφημένην, οὐδείς δύναται κλεῖσαι αὐτὴν· ὅτι μικρὰν ἐχὴν ὅνωμαν, καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον καὶ ἤρνησόμεν τὸ ὅνομά μου. ἰδοὺ οἰκεῖ ἐκ τῆς σοῦ ἁγιασμοῦ τοῦ σατανᾶ, τῶν λεγόντων ἐαυτοὺς Καὶ δαίον τινα τινα, καὶ ὅχι εἰσόν ἀλλὰ γενοῦνται ἰδο ποιήσομεν αὐτοὺς ἵνα ἤξουσιν καὶ προσκυνήσωμεν ἐνώπιον τῶν ποιμῶν σου, καὶ γνώσην οτι ἐγώ ἐσμέν

9 πησά σε. ὅτι ἐτήρησάς τον λόγον τῆς ὅπως του ὅνωμα 

καὶ ὅτι τηρήσομεν ἐκ εἰς ἡς ὅρας τοῦ πειραματισμοῦ τῆς κελεύνης ἐκείνης ἐκπέμβας ἐκ τῆς ὅπως τοῦ ποιμαντοῦ τους ἑξάρασιν τοῦς κατοικούντας ἐπί τῆς ἐκκλησίας τοὺς κατοικούντας ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας τοῦ στέφανον σου. Ὁ νικῶν, ποιήσομεν αὐτοῦ αὐτοῦ εἰς τῷ χρόνῳ τοῦ θεοῦ μου, καὶ ἐξελθεῖν ἐξελθεῖν ἐξελθεῖν εἰς τῷ γωνίαν τοῦ ὅνωμαν τοῦ θεοῦ μου καὶ το ὅνωμα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ με τῆς καυνῆς Ἰερουσαλήμ ἢ καταβαίνουσα ἐκ τὸν ὅνωμαν ἁπτοῦ τοῦ θεοῦ μου, καὶ τὸ ὅνωμα με 

10 τῷ καινών. Ὁ ἑχων ὅς ἀκουσάτω τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ πνευμάτως λέει ταῖς ἐκκλησίαις.

11 ἦλθον τῇ ἐν Λαοδίκιᾳ ἐκκλησίᾳ γράφῃ.

12 καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδίκιᾳ ἐκκλησίᾳ γράφῃ.
Αποκαλυπτικος Ιωαννου 3,15—4,2.

Τάδε λέγει ὁ αμὴν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἁληθινός, ἡ ἀρχή τῆς πτύσεως τοῦ θεοῦ· οἴδα σοι 15 2,2. R 12,11. τὰ ἔργα, ὅτι οὔτε ψυχὴς εἰ ποτε ἥξιος· ὁρείλον ψυχὴς ἢς η ἥξιος. οὔτως ὅτι ἡμαρτός εἰ, καὶ 16 ὅτε ἥξιος οὔτε ψυχὴς, μέλλω σε ἐμείσαι ἐκ τοῦ πάματός μου. ὅτι λέγεις ὅτι πλοῦσις εἰμι καὶ 17 ἡμελλότητι καὶ οὐδὲν χρείαν ἔχω, καὶ οὐκ οἴδας ὅτι οὗ εἰ ὁ ταλαίπωρος καὶ ἐλεημονευτικός καὶ πτωχὸς καὶ τυφλός καὶ γυμνός, συμβουλέω σοι ἀγοράσαι τῷ ἐμῷ χρόσῳ πεπυρωμένον ἐκ πυρὸς ἑναὶ πιστικῶν, καὶ ημῖν περιβάλλει καὶ ἡ πανορωθή ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητας σου, καὶ ἡ πάσχον ἐκροῖσαι τούς ὅψαλμους σου ἑναὶ βλέπων. ἐγὼ δὲσιν εἰς ἀνθρωπον ἐλέγχω καὶ παυδεύω· ἠλευς αὐτὸν καὶ μετανόησον. ἵδον ἐστιν ἐπὶ τῆς ἡμέρας καὶ κροῦσα· εἰς τὸν ἁληθινον τῆς ψυχῆς σου καὶ ἀνοίξε μὴν τὴν ὕδραν, εἰσελθούσιμος πρὸς σε σώσι καὶ δειπνήσας μετ' αὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ. Ὁ νικῶν, δώσεις αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ 21 ἢ τῷ χρόνῳ μου, ὡς κατό ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα τῆς τοῦ πατρὸς μου ἐν τῷ χρόνῳ αὐτοῦ. Ὁ 22 εἰσιν οὗτος ἁληθινὸς τι τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐπιθυμίαις.

Мета ταύτα εἶδον, καὶ ἓδει τὸ χρόνον ἤνεργυμένη 4 ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ η ψυχὴ καὶ τρόπη δην ἦν θυσία ὅπερ σάλπηνος λαλοῦσις μετ' ἐμοῦ, λέγων· ἀνάβα ὡς, καὶ ἐξείς σοι ἐν τῇ γενέσθαι μετὰ ταύτα. ἀνέδειγεν ἐνενόμην ἐν πνεύματι· καὶ ἓδει τὸν χρόνον 2 καί τον ὅπου καθή-

619
4,3—10. Αποκαλυψις Ιωαννοῦ

Ex 1,30—28. 3 μενος, καὶ ὁ καθήμενος δύοιος ὁράει λίθῳ ἱάσπιδι καὶ σαρδίφ, καὶ ἤρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου

Is 24,30, 3,4; 5,10. 4 δύοιος ὁράει σμαραγδίφρυ καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνοι εἰκοσι τέσσαρες, καὶ ἐπὶ τῶν θρόνους εἰκοσι τέσσαρας προσβεβλημένους καθημένους περιβεβλημένους ἐν ἰματίοις λευκοῖς, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοὺς. καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἔκπορεύονται ἀστραπαὶ καὶ φωτισται καὶ βρονταὶ καὶ ἐπὶ τὰς λαμπάδας πυρὸς καυδέμναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου, ὁ εἰσὶν τὰ ἐπὶ πνεύματα

Ex 1,9,16, 19,16, Ez 1,18, 8,5; 11,19; 16,18, 1,4. Zch 4,2. 5 τοῦ θεοῦ καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα δαλίνη ὅμοια κρυστάλλῳ καὶ ἐν μέσῳ τοῦ θρόνου καὶ κύκλῳ τοῦ θρόνου τέσσερα ζώα γέμοντα ἄφιεν.

Ex 1,10; 10,14. 6 θαλμών ἐμπροσθεν καὶ διπλοῦν. καὶ τὸ ζῷον τὸ πρωτόν δύοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζῷον δύοιον μύδχο, καὶ τὸ τρίτον ζῷον ἔχον τοῦ πρόσωπον ὡς ἀνθρώπου, καὶ τὸ τέταρτον ζῷον δύοιον ἀνώτερον ἐπετομενφ. καὶ τὰ τέσσερα ζώα, ἐν καθ᾽ ἐν αὐτῶν ἔχουν ἀνὰ πέτρυγας ζ. κυκλόθεν καὶ ἐσωθὲν γέμοντος ὡφθαλμῶν καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἦμερας καὶ νυκτὸς λέγοντες:

ἀγιος ἄγιος ἄγιος κύριος ὁ θεος ὁ παντοκράτωρ, ὁ ἡν καὶ ὁ ὄν καὶ ὁ ἐρχόμενος.

Is 6,2,3; 41,4. 7 Καὶ ὅταν ὁ βράχον τὰ ζώα ἀσπασάντες καὶ τιμήν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ τῷ ζωτί

Ex 3,18; 10,12. 8 ἔχουσιν ἀνὰ πέτρυγας ζ. κυκλόθεν καὶ ἐσωθὲν γέμοντος ὡφθαλμῶν καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἦμερας καὶ νυκτὸς λέγοντες:

ἀγιος ἄγιος ἄγιος κύριος ὁ θεος ὁ παντοκράτωρ, ὁ ἡν καὶ ὁ ὄν καὶ ὁ ἐρχόμενος.

Is 6,1. Ps 47,9. 9 Καὶ ὅταν ὁ βράχον τὰ ζώα ἀσπασάντες καὶ τιμήν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ τῷ ζωτί

Dn 4,31; 6,26; 12,7. 10 εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, πεποιημένοι οἱ εἰκοσὶ τέσσαρες προσβεβλημένους ἐνώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζωτὶ εἰς τοὺς πνεύματα τ_passwd: 120
Δόχειος εἶ, ὁ κύριος καὶ ὁ θεός ἡμῶν, λαβεῖν ἡμᾶς τῶν ἄνων, καὶ βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους τῶν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, λέγοντες: ἔδωκαν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν, ὅτι σὺ έκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θελήμα σου ἔσασαι καὶ εκτίδεισαι.

Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξίαν τοῦ καθημένου ἐπὶ τὸν θρόνον βιβλίον γεγραμένον ἐσωθὲν καὶ ὀπίσω, κατεσφραγισμένον σφραγίσον ἐπτά. καὶ εἶδον ἐπὶ τὸν θρόνον ισχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῇ μεγαλή. τὸς Θεοῦ ἄνοιξα τὸ βιβλίον καὶ λύσαι τὰς σφραγίδας τούτων, καὶ οὐκεῖς ἐδύνατο ἐν τῷ σύναγω γίνεσθαι. ἤλθεν ἐπὶ τῆς γῆς οὖν ὡς ποικίλος θεοῦ ἀνοίξα τὸ βιβλίον ὑπὲρ τῆς γῆς καὶ οὐκ εἶδε τὸ βιβλίον καὶ τὰς σφραγίδας τούτων. καὶ εἰς τὸν προσβυτέριον 5 ήμείς οἱ πάντες καὶ ἡ ἱλία Ἰουδαία, ἡ δυναμεία, ἀνοίξα τὸ βιβλίον καὶ τὰς σφραγίδας τούτων. καὶ εἶδον ἐπὶ τὸν θρόνον καὶ τῶν τεσσάρων ἄγων καὶ ἐν μέσῳ τῶν προσβυτέρων ἄρνιον ἐστήθη ὡς σφραγισμένον, ἔχων κέρατα ἐπτά καὶ ὅρθων, ἐστά συν. ἀνείπων τὰς σφραγίδας τούτων, οἱ εἰσόν τὰ εἴπτα πνεύματα τοῦ θεοῦ πεσαλμημένοι εἰς πάσαν τὴν γῆν. καὶ ἦλθεν καὶ ἠγγείων ἐπὶ τῆς δεξιάς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου. καὶ ἐλαβεῖν τὸ βιβλίον, τὰ τέσσερα ἡμέρα καὶ οἱ εἰσόν τέσσαρες προσβυτερίου ἔπεσαν κοίτιον τοῦ ἁρινοῦ, ἔχοντες ἐκαστὸς κιθάραν καὶ πάλας χοροῦς γεμοῦσας ψυμιαμάτων, οἱ εἰσόν

5,3 Ῥ ἄνωντα | οὐδὲ διδ.: ἡΤ ὁντε 4 [ἔνω]: Ρ–ΤΩ ἡΤ ἐστίνωσ | Ἡ τα [ἐπτα] πν. | ἡΤ ἀπεσταλμένα αἰ: ἡΤ α

10 βαλλονων 11 ἔσασ: εἰσόν 5,1 οπισθεν: εἴσωθεν ανοίζαι: καὶ καὶ ἀναγραφον: 5 τας: πρ βιβλιον 6 εἰδον: (καὶ) ἵδου 7 εἰληφ.: το βιβλιον 8 κιθαρας

621
5,9—6,2. Αποκάλυψης Ιωαννοῦ

Ps 33,8; 144,9. 9 αἱ προσευχαί τῶν ἁγίων. καὶ ἠδονιν φῶς και-νή λέγοντες:

δῶιος εἰ λαβεῖν τὸ βιβλίον καὶ ἀνοίξαι τὰς σφραγίδας αὐτῶν, ὦτε ἐσφάγης καὶ ἡγώρασας τῇ θεῷ ἐν τῷ αἰματί σου ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ξύνους, καὶ ἐποίησας αὐτοὺς τῷ θεῷ ἡμῶν βασιλεῖαν καὶ ἱερείας, καὶ βασιλεύσοντο εἰπὶ τῆς γῆς.

Ex 19,6. 10 Is 61,6.
1,9; 20,6; 22,5.

1 Rg 22,19. 11 καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα [ὡς] φωνῆν ἄγγελων ποι-λῶν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζῴων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἦν ὁ ἄρχων ὁ αὐτῶν μυριάδες

Is 53,7. 12 μυριάδων καὶ μυριάδες μυριάδων, λέγοντες φωνῇ μεγάλῃ:

ἀξίων ἐστιν τὸ ἁρνίον τὸ ἐσφαγμένον λαβεῖν τὴν δύναμιν καὶ πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ ἱαχίαν καὶ τιμήν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν.

Is 6,1. Ps 47,9. 13 καὶ πάντα κτίσμα ὦ ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης [ἐστιν], καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάντα, ἤκουσα λέγοντας τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ καὶ τῷ ἁρνίῳ ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τῶν αἰώνων τῶν αἰώνων.

4,10; 19,4. 14 καὶ τὰ τέσσερα ζῷα ἐλέγουν: ἀμήν, καὶ οἱ προσβυτεροὶ ἔσεσαν καὶ προσκυνήσαν.

5,1. 2. 4,6; 5,6. 8. 6 Καὶ εἶδον ὅτε ἤρωτέα τὸ ἁρνίον μίαν ἐκ τῶν ἐπτα σφραγίδων, καὶ ἤκουσα ἐνὸς ἐκ τῶν τέσσαρων

Zch 1,8; 6,1–3. 2 ζῴων λέγοντος ὦς φωνὴ βροντῆς ἐχοῦν, καὶ εἶδον, καὶ ἤδω ἤπποις λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ αὐ-τῶν ἄξων τόξον, καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ

10 τῷ βασιλεύσοντι 11 [ὡς]: ἡ Ἑ—Ἡ Ἑ 12 Ἑ Ἑ
αἴζος [ἐστιν]: Ἡ—Τ | ἤκουσα: Τ ἄρα καὶ | ἤ ἀ-γοντα | Ἑ ἐπὶ τοῦ θρόνου 6,1 Ἑ φων.

9 τῷ θεῷ: (τῇ ἄρα) | ἤμας | 10 αὐτοῦς: ἤμας | βασιλέως
13 πάντας, ἐπεξεργαστεῖς | 14 λέγοντα τῷ αὐτῷ | οἱ: + ἐκὼν
6,1 οτι: οτι | ἐχοῦν: (+καὶ) ἢδε (ὑ 3,5.7)
Αποκαλυψις Ιωάννου 6,3—11.

ζηλήθην νικών καὶ ἵνα νικήῃ. Καὶ ὦτε ἤρνο-3 4,7. ἐν τῷ σφραγίδα τῷ δεύτερῳ, ἤκουσα τοῦ δευτεροῦ ψφιὸν λέγοντος· ἔρχον. καὶ ἐξῆλθεν ἄλλος 4 ἱππὸς πυρρός, καὶ τῷ καθημένῳ ἔπειτα αὐτὸν ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς καὶ ἵνα ἀλήλους σφάζωσιν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη. Καὶ ὦτε ἤρνον τῆς σφραγίδα τῆς 5 4,7. τρίτην, ἤκουσα τοῦ τρίτου ψφιοῦ λέγοντος· ἔρχον. καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵππος μέλας, καὶ ὁ καθήμενος ἔπειτα αὐτὸν ἔχων ἴσων ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ἐν μέσῳ τῶν τεσσάρων 6 ἱψίων λέγουσαν· χοίνιξ σίτου δημαρίου, καὶ τρεῖς φώνικες κρίθηκαν δημαρίου· καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν ὀίνον μὴ ἀδικήσας. Καὶ ὦτε ἤρνον τῆς σφραγίδα τῆς 7 4,7. τέταρτην, ἤκουσα φωνὴν τοῦ τετάρτου ψφιοῦ λέγοντος· ἔρχον. καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵππος 8 μέλας, καὶ ὁ καθημένος ἔπειτα αὐτοῦ, ὄνομα αὐτὸν [ὁ] Θάνατος, καὶ ὁ ἄδης ἢκολούθης μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἡξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς, ἀποκτεῖναι ἐν βομβαίᾳ καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ καὶ ὑπὸ τῶν Θηρίων τῆς γῆς. Καὶ ὦτε ἤρνον τῆς πέμπτην σφραγίδα, εἶδον 9 ὑπάκτω τοῦ ἱστασμένου τὰς πυχὰς τῶν ἱστασμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν ἦν εἶχον. καὶ ἔκραξαν φωνῇ μεγάλῃ λέγοντες· ἐξος πότε, ὁ δεσπότης ὁ ἄγιος καὶ ἀληθινός, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖτε τὸ αἷμα ἢμων ἐκ τῶν πατοικοῦντων ἐπὶ τῆς γῆς; καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἑκάστῳ κατολή λευκή, καὶ ἔφερεν αὐτοῖς ἵνα ἀναπαύσωσιν ἐπὶ χρόνων μικρῶν, ἐως πληρωθῶσιν καὶ οἱ

4 αυτῶν 1ο: [H] | H [ex] | 6 χρυσῶν: W+ του
8 αυτῶν 1ο: [H] [о]: W-T | 9 W- δια 2ο | 11 H

καταστῶσιν| ᾧ ἐλευθερία ἔστω

8 αἰκολούθει αὐτῶ | αὐτοῖς ἀυτῶ
9 μαρτυρ.: + τοῦ ἁρμονοῦ | 10 ex: απὸ | 11 ἐτὶ ποστ

ἐν ὀνόματι ναν ναν —

628
σύνδουλοι αυτῶν καὶ οἱ ἄδελφοι αὐτῶν οἱ μέλλοντες ἀποκτέννεσθαι ὡς καὶ αὐτοὶ. Καὶ εἶδον
dὲ ήνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἑκτην, καὶ σεισμὸς
μεγάς ἐγένετο, καὶ ὁ ἡμῶς ἐγένετο μέλας ὡς σάκχαρος τρίχινος, καὶ ἡ σέληνη δὴ ἐγένετο ὡς αἷμα,
καὶ οἱ ἄστερες τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν,
ὡς συνὴ βάλλει τοὺς ὀλύνθους αὐτὸς ὑπὸ ἀνέμου
14 μεγάλου σεισμοῦ, καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς
βιβλίων ἔλισσόμενον, καὶ τὰν δρόν καὶ νῆσος ἐκ
tῶν τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν. καὶ οἱ βασιλεῖς
tῆς γῆς καὶ οἱ μεγιστάνες καὶ οἱ χιλιάρχοι καὶ οἱ
πλοῦσιοι καὶ οἱ ἱσχυροί καὶ πᾶς δούλος καὶ ἐλευθεροί· εἴρησαν ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπῆλαια καὶ εἰς
tὰς πέτρας τῶν ὀρέων, καὶ λέγοντον τοῖς ὄρεσιν
καὶ ταῖς πέτραις· πέσετε ἐφ' ἡμᾶς καὶ κρύψατε
ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου εἰπτο τὸν θρό
νοῦ καὶ ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ θυόντων, δι' ἡλθὲν
ἡμέρα και μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτῶν, καὶ τις ζύναι
stathēnai;

7 [Καὶ] μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἐστῶ
τας ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς, κρατοῦντας
tους τέσσαρας ἀνέμους τῆς γῆς, ἕνα μὴ τινὲς
ἀνεμός ἐπὶ τῆς γῆς μητέ ἐπὶ τῆς θαλάσσης μητε
2 ἐπὶ πᾶν δένδρον, καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἀναβαί
νοντα ἀπὸ ἀνάτολης ἡλίου, ἔχοντα σφραγίδα θεοῦ
ζωντος, καὶ ἔκραξεν φωνὴ μεγάλη τοῖς τέσσαροι
ἀγγέλοις οἷς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικήσαι τὴν γῆν καὶ
tὴν θάλασσαν, 1 λέγων· μὴ ἀδικήσαι τὴν γῆν καὶ
tὴν θάλασσαν, μητέ ἐπὶ τὰ δένδρα, ἀχρο σφραγίσωμεν
tους δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων

12 Τ μέλας ἐγένετο 13 Τ βαλλοῦσα 14 ἡ ἔλισσ
μενος 16 ΗΠ ψεσαε | Τ ἐπι το θρονου 17 αὐτων:
W αντων 7,1 [και] : ἡΤ—ΗΠ | σαν : [η]ΡΗ ἡ η 2 ΗΠ
ανατολην | ἡΠ εκραζεν 3 μητε 1ο : ΗΠ και

12 σεισμὸς : ργ ἴδου | — ολη | 15 ελευθ. : ρη πατ
7,1 μετα ταυτα | — της γης 20 | ἐπι δένδρον 2 — αυτως

624
Ἀποκαλυψης Ἰωαννοῦ 7,4—12.

καὶ ἦκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφραγισμένων, ἔκατον τεσσάρακον τέσσαρας χιλιάδες ἐσφραγισμένοι ἐκ πάσης φυλῆς οἴκων Ἰσραήλ·
ἐκ φυλῆς Ἰουδαία δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆς Ῥουβίαν δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Γάδ δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Ασσρία δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Νεφθαλεὶμ δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Μανασσή δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Συμεών δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Λευεὶ δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Ἰςαχαρ δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Ζαβουλῶν δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ δώδεκα χιλιάδες,
ἐκ φυλῆς Βενιαμίν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι.

Ἑτά δὲ ταῦτα εἴδον, καὶ ἴδον ὁχλὸς πολύς, δν ἄριστος οὖν ἐπέσει πάντος ἐδύνατο, ἐκ πάντως ἐδύνατο καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστώτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἄρνιος, περιβεβλημένως στόλος λευκάς, καὶ φοίνικες ἐν ταῖς κεφαλαίς καὶ κράζουσιν φωνῇ μεγάλῃ λέγοντες· ἡ σωτηρία τῷ θεῷ ἡμῶν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ καὶ τῷ ἄρνιῳ.

καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι εἰσήκεισαν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν προσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ἱμάτων, καὶ ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ φόσσαπα αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ, λέγοντες· ἀμήν, ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμή καὶ ἡ δύναμις καὶ

6 HW Νεφθαλεὶμ 7 RW Λευεὶ 7 T Ιςαχαρ 8 W Βενιαμίν 9 W εἰδὸν ὁχλὸν πολύν — καὶ αρ. α. α. ἐδύνατο — 10 W εὐστοχαίς | T φοίνικας 11 H ἱστηκεῖσαν
4 ἐσφραγισμένων (20°) 5—8 δώδεκα : τῆ 7 Ἰςαχαρ
9 — αὐτοῦ 10 εχαράζων

625 40
7,13—8,5. Αποκαλυψις Ιωαννοῦ

η ἱσχύς τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

13 Καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγων· μοι· οὗτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκὰς τίνες εἰσίν καὶ πόθεν ἠλθοῦν; καὶ εἰόρκηκα αὐτῷ· κύριε μου, σὺ οἶδας· καὶ εἶπεν μοι· οὗτοί εἰσίν οἱ ἔρχομενοι εἰκὸς θλίψεως τῆς μεγάλης καὶ ἐπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτὰς ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἀρνίου. διὰ τοῦτο εἰςιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτῷ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τό· θρόνον σκηνώσει ἐπ' αὐτοῦ· οὐ πενασοῦσιν ἕτε νοθεῖσσον ἐτί, νοθεὶ μὴ πέσῃ ἐπ' αὐτοῦ· ὁ ἡμῶς οὐδὲ πᾶν καθια, ὃς τὸ ἀρνίον τοῦ ἀνά μέσον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ αὐτοὺς καὶ ὀθυμάσει αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγᾶς ὀδάτων· καὶ ἐξαλείψει ο θεὸς πᾶν δάρκων ἐν τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

8 Καὶ ἦσαν ἄνοιξεν τὴν σφαγίδα τὴν ἔβδομην,

2 ἐγένετο σηκῇ ἐν τῷ οὐρανῷ ὡς ἡμίωνον. καὶ εἶδον τοὺς ἐπτά ἄγγελους οἱ ἐνώπιοι τοῦ θεοῦ ἑστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς ἐπτά σάλπυγγες. Καὶ ἂλλος ἄγγελος ἠλθεν καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστήριον ἐχὼν λιβανωτὸν χρυσόν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ θυμιάματα πολλά, ἵνα δόσει ταῖς προσευχαῖς τῶν ἁγίων πάντων ἔπι τοῦ θυσιαστήριον τὸ χρυσόν

4 τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου. καὶ ἀνέβη ὁ κατην τῶν θυμιαμάτων ταῖς προσευχαῖς τῶν ἁγίων ἐκ

5 χειρὸς τοῦ ἄγγελου ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. καὶ εἰληφεν ὁ ἄγγελος τῶν λιβανωτῶν, καὶ ἐγέμισεν αὐ-

13 αἱμὴν 20: [H] 8,1 Η. ἡμιωριον 2 ἡ ἐνοθη
3 τοῦ θυσιαστήριον: ἡ Η. το θ-ηριον

13 — εἰςων 14 εἰρηκα: εἰπον | — μοι | [ἐπλατυναν]
16 — ετι δισ | οὐδ' ον μη | 17 ποιμανει ετι οδηγει | ξωσας |
ex: ἀπο 8,1 οτε 3 δωση

626
Αποκαλυψις Ιωαννοῦ  8,6—13.

τὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἐβαλεν ἵνα τὴν γῆν· καὶ ἐγένοντο βρονταί καὶ φωναὶ καὶ ὑστραπαί καὶ σεισμὸς.  Καὶ οἱ ἐπτά ἂγγελοί 6 οἱ ἐχοντες τὰς ἐπτὰ σάλπιγγας ἥτοιμασαν αὐτοὺς ἵνα σαλπίσωσιν.

Καὶ ὁ πρώτος ἐσάλπισεν· καὶ ἐγένετο χάλαζα 7 καὶ πῦρ μεμιγμένα ἐν αἰματὶ καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάθη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δέντρων κατεκάθη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάθη.  Καὶ ὁ δεύτερος ἂγγελος ἐσάλπισεν· 8 καὶ ὅσος ὅρος μέγα πυρὶ καυόμενον ἐβλήθη εἰς τὴν χάλαζαν· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς χαλάσσης αἰμα, καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν 9 ἐν τῇ χαλάσσῃ, τὰ ἐχοντα φυκάς, καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρησαν.

Καὶ ὁ τρίτος ἂγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ἐπεσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ άστήρ μέγας καυόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἐπεσαν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὕδατων.  καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται 11 ὁ Ἀβυσσός.  καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῶν ὕδατον ἐς ἀμφιθόρα, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐν τῶν ὕδατον ὑπὲρ ἐπικράνθησαν.  Καὶ ὁ τέταρτος ἂγγελος ἐσάλπισεν· καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου καὶ τὸ τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ τρίτον τῶν ἀστερίων, ἓνα σκοτισθῇ τὸ τρίτον αὐτῶν καὶ ἡ ἥμερα μὴ φάνη τὸ τρίτον αὐτῆς, καὶ ἡ νύς ὀμίος.

Καὶ εἶδον, καὶ ἠκούσα ἐνῶς ἄτοθο πετομένου 13 ἐν μεσογραμμίματι λέγοντος φωνῆς μεγάλη· οὗτοι

5 ἡ Ῥ χ. ατρ. χ. φωναὶ  6 Ὁ αὐτῶς Ῥ εαντος
7 Τ ἁμιγμενον  13 ἀετον : ἡ ἂγγελον  ὁναι ἱο 20 :
8 Ἄτων ὁναι

7 πρῶτος : ἂγγελος  8 — πυρὶ 9 τρίτον 10 : +
μερός — τῶν εν τῇ θαλ.  ἂγγελον 12 φανῆ ντ φανῇ 13 ἀετον : ρ ες  ὅνεν : + τοῖς

627
οὐαὶ οὐαὶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς ἐκ τῶν λοιπῶν φανῶν τῆς σάλπιγγος τῶν τριῶν ἁγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν.

9 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν· καὶ εἶδον ἄστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλείς τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου· καὶ ἤνεβη καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ὡς καπνὸς καμένων μεγάλης, καὶ ἐσκοτώθη ὁ ἠμός καὶ ὁ ᾨρό ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἄκριβες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἐξουσία ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπιοί τῆς γῆς. καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀδικήσουν τῶν χωρίων τῆς γῆς οὐδὲ πάν χλωρίων οὐδὲ πάν δένδρων, εἰ μὴ τοὺς άνθρώπους οἰνίνες οὐχ ἔχουσιν τὴν σφραγίδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων. καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτοὺς, ἀλλ' ἵνα βασανισθοῦσιν μῆνας πέντε· καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίων, ὅταν παίρῃ ἄνθρωπος καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ξητίσουσιν οἱ ἄνθρωποι τῶν θάνατον καὶ ὅποι μὴ ξητίσονται αὐτοῖς, καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν καὶ φευγεῖν ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν. καὶ τὰ δυομώματα τῶν ἄκριδων ὁμοίη ἄποιοι ἡτοιμασμένοι εἰς πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλάς αὐτῶν ὡς στεφανοὶ ὄμοιοι χρυσῷ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων, καὶ εἰχαν τρίχας ὡς τρίχας γυναικών.

9 καὶ οἱ ὀδύνετας αὐτῶν ὡς λεόντων ἤσαν, καὶ εἶχον ἄφωρα ὡς ἀφωγικά σιδηροῦς, καὶ ἦ φωνή τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἀρμάτων ἱππῶν πολι-
Αποκαλύψεις Ιωαννοῦ 9,10—19.

λόν τρεχόντων εἰς πόλεμον. καὶ ἔχουσιν υδάς 10 19. ὁμοίας σκοπιάς καὶ κέντρα, καὶ ἐν ταῖς ὁδραῖς αὐτῶν ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικήσας τοὺς ἀνθρώπους μὴνας πέντε. ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα 11 1. τῶν ἄγγελον τῆς αδόσου, ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ Ἀβαδδὼν, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ὄνομα ἔχει Ἀπολλών. Ἡ Οὐαί ἢ μία ἀπελθεῖν· ἵδον ἔρχεται 12 8,18; 11,14. ἐκ δόσι Οὐαί μετὰ ταῦτα.

Καὶ ὁ ἐκτὸς ἄγγελος ἐσάλπτεσεν· καὶ ἤκουσα 13 8,3. Ex 30,1–3. φωνὴν μιᾶν ἐκ τῶν κεράτων τοῦ θυσιαστήριου τοῦ χρυσοῦ τοῦ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, λέγοντα τῷ ἀτέφ τῷ ἄγγέλῳ, ὁ ἢκον τὴν σάλπιγγα· λόσον τοὺς τέσσαρας ἄγγελους τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῷ πο- ταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτη. καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσ- σαρες ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὃραν καὶ ἔμειναν καὶ μὴναν καὶ ἐνιαυτὸν, ἵνα ἀποκτείνω- σον τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. καὶ ὁ ἄριθμος 14 Gn 15,18. 15 8,7–12. τῶν στρατευμάτων τοῦ Ἰππικοῦ δισμυριάδες μυριάδων· ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. καὶ ὡς 16 Dt 1,7. Ἰσα 1,4. 16,12. ἐδοὺ τοὺς ἱπποὺς ἐν τῇ ὁράσει καὶ τοὺς καθη- μένους ἐπ' αὐτῶν, ἔχουτοι θύρας πυρίνους καὶ ἡμπυδίνους καὶ θειῷς· καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἱππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομά- των αὐτῶν ἔπορευθαι πῦρ καὶ κατυνὸς καὶ θεῖον. ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων ἐπεκτάνυσας τὸ 18 ἔρχεται τῶν ἀνθρώπων, ἐκ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ κατυνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐπορευμένου ἐκ τῶν θηριών τῶν αὐτῶν. ἡ γὰρ ἔξουσία τῶν ἱππῶν ἐν 19 τῷ στόματι αὐτῶν ἐστιν καὶ ἐν ταῖς ὁδραῖς αὐ- τῶν· αἱ γὰρ ὁδαί αὐτῶν ὁμοίαι ὀφείλει, ἔχονσιν
9,20—10,7. Αποκαλυψις Ιωαννου

Is 2,8,20; 17,8. 20 κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν. καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ οὖν ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς ταύταις, οὐδὲ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἰδώλα τὰ χρυσά καὶ τὰ ἄργυρα καὶ τὰ χαλκὰ καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ ξύλινα, ἀ ὀυτὲ βλέπειν ὄνομαντας οὐτὲ ἀκούειν οὐτὲ περιπατεῖν,

2 Rg 9,22. 21 καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φύσεων αὐτῶν οὐτὲ ἐκ τῶν φαρμακῶν αὐτῶν οὐτὲ ἐκ τῆς πορνείας αἱ 5,2. 4,3. 10 τῶν οὕτω ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν. Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἱσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ τοῦ ὄραμα, περιβεβλημένον νεφέλη, καὶ ἦς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἡλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στόλοι πυρός,

5,1. 2 καὶ ἔχων ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ βιβλιαρίδιον ἡμεραίον. καὶ ἔθηκεν τῶν πόδα αὐτοῦ τῶν δεξιῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης, τῶν δὲ ἐνόμων ἐπὶ τῆς γῆς,

Jr 35,30. 3 καὶ ἔκραξεν φωνῇ μεγάλῃ ὅσπερ λέων μνηκαίται. καὶ ὃ τε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἑπτά βρονταὶ τὰς 4 ἑαυτῶν φωνάς. Καὶ ὃ τε ἐλάλησαν ἑπὶ τοῦ βρονταί, ἡμελλον γράφειν. καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ ὄραμα λέγουσαν ὁ σφράγις αἱ ἐλάλησαν αἱ ἑπτά 5 βρονταί, καὶ μὴ αὐτὰ γράψας. Καὶ ὁ ἄγγελος, ὃν εἶδον ἐστώτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ἤρεν τὴν κεφαλὰς αὐτοῦ τὴν δεξιὰν εἰς τῶν οὐ- 6 ρανόν, καὶ ὁμισθεὶς ἐν τῇ ἑωτῇ ἐς τὸν καὶ αἰῶνα τῶν αἰώνων, δε ἐκτίεν τὸν ὄραμα καὶ τὰ ἑν αὐτῶ καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἑν αὐτῷ καὶ τὴν θάλασ- 7 σαν καὶ τὰ ἑν αὐτῷ, ὅτι χρόνος οὐκέτε ἔσται, ἑ ολι ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς φωνῆς τοῦ ἐβδόμου ἄγγελον.

20 οὐδὲ ἢ γι νὰ text 21 ἢ φαρμάκων ἡ -αξειών 10,4 ΤΒ ἐμέλλον 6 Η [καὶ τ. θαλ. κ. τα εν αὐτη] | ἐσται ἢ γι

20 — καὶ τα χαλκα 10,1 — ἄλλον | — Ἕ | την κεφαλῆς 8 — αὐτ 4 οτε: οοι | μη αυτα : μετα ταυτα 5 — τὴν δεξιὰν 6 — και τα εν αυτη 10

630
Αποκαλυμμένος Ἰωάννου 10,8—11,5.

ὅταν μέλη οἰκίζειν, καὶ ἔτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ, ὡς εὐθηνείας τοὺς ἑαυτὸν δούλους τοὺς προφήτας. Καὶ ἡ φωνὴ ἤρθε ἡ κοίλια ἐκ τοῦ 8 σῶρου, πάλιν λαλοῦσαν μετ' ἐμοῦ καὶ λέγον- σαν· ὑπάπη λάβε τὸ βιβλίον τὸ ἱνεφημένον ἐν τῇ ἱερᾷ τοῦ ἁγίου τοῦ ἐστώτως ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἄπηλθα πρὸς τὸν ἅγιον, 9 λέγων αὐτῷ δοῦναι μοι τὸ βιβλαρίδιον. καὶ λέγει μου· λάβε καὶ κατάφαγε αὐτό, καὶ πικρανεὶ σοι τὴν κοιλίαν, ἀλλ' ἐν τῇ στόματί σοι ἔσται γλυκὸ ὡς μέλι. καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρίδιον ἐκ τῆς ἱερᾶς 10 τοῦ ἁγίου καὶ κατέφαγον αὐτό, καὶ ἦν ἐν τῇ στόματί μου ὡς μέλι γλυκό· καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου. καὶ λέγοντι μοι· δεῦ 11 ἐπὶ πάλιν προφητεύσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἐθνείς καὶ ἐθνείς καὶ βασιλείς πολλοῖς. Καὶ ἐδόθη· 12 μοι κάλαμος δμοιζὸς δάμδα, λέγων· ἐγείρε καὶ μέτοχον τοῦ ναοῦ τοῦ θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστήριον τοῦ καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. καὶ τὴν αὐλήν 2 τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἔκβαλε ἔξωθεν καὶ μὴ ἀν- τὶς μετοχής, ὅταν ἐδόθη τοῖς ἐθνείς καὶ τὴν πάλιν τὴν ἁγίαν πατήσοντων μήνας τεσσαράκοντα δύο. καὶ δύο τοῖς δύοις μάρτυρόν μοι, καὶ προφητεύ- 3 σον διὰ μέρας χιλίας διακοσίων ἐξήκοντα περι- βεβλημένοι σάκκους. Οὕτω εἰς σάκας αἱ δύο ἐλαῖα 4 καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς ἐστώτες. καὶ ἐν τῷ ἄνω τῶν στόματος αὐτῶν καὶ κατ- 5 οιοθεῖ τοὺς ἐκθροῦς αὐτῶν· καὶ εἰ τῷ σελήνῃ

7 σαλπίζειν : h· 8 ἡ βιβλαρίδιον 9 ἡ ἀνθίζων
11,8 ἔσωθεν 20 ἐσώθην ἐσώθην ἔσωθην οὕτω : [H] ἔσωθην ὡς: [H]
5 μαρτυροῦντος: [H]

7 τοὺς δούλους αὐτοῦ 8 λαλοῦσα et λέγοντα 9 δός
10 εἰκ.: εὐχῳμόθη 11,1 μαρτυροῦν: [H] καὶ οἱ ἀγγέλοις εἰσηχεῖ 2 ἔσωθεν 10 : εσώθην
αυτούς ἀδικήσαι, οὗτος δεῖ αὐτὸν ἀποκτανθῆναι.

6 οὗτοι ἔχουσιν τὴν ἔξουσιαν κλείσαι τὸν οὐρανὸν, ἵνα μὴ ὑπήκοοι τῷ ἡμέρας τῆς προφητείας αὐτῶν, καὶ ἔχουσιν ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων στρέφειν αὐτὰ εἰς αἷμα καὶ πατάξαι τὴν γῆν ἐν πάσῃ πληγῇ ὅσας ἔδωκεν ὁ θελήσωσι. καὶ ὅταν τελέσωσιν τὴν μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον τὸ ἀναβάνον ἐκ τῆς ἀβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον καὶ νικήσει αὐτούς καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς.

8 καὶ τὸ πτώμα αὐτῶν ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς πόλεως τῆς μεγάλης, ἤτοι καλείται πνευματικὸς Σώδομα καὶ Αἰγυπτός, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν 9 ἐσταυρώθη. καὶ βλέπουσιν εἰς τὸν λαὸν καὶ φυλάν καὶ γλώσσαν καὶ ἐνθόν τὸ πτώμα αὐτῶν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἤμων, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφίονσιν τεθήναι εἰς μνήμα. καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς χαίροντον ἐπὶ αὐτοῖς καὶ εὐφραίνονται, καὶ δόξα πέμψουσιν ἀλλήλοις, ὅτι οὗτοι οἱ δύο προφήται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς καὶ μετὰ [τὰς] τρεῖς ἡμέρας καὶ ἤμων πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσόβηθεν [ἐν] αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ φόβος μέγας ἐπέπεσεν ἐπὶ τοὺς θεωροῦντας 2 Rg 2,11. 12 αὐτούς. καὶ ἤκουσαν φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγομένης αὐτοῖς· ἀνάβατε ὁδεί καὶ ἀνέβησαν εἰς τῶν οὐρανῶν ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐθεώρησαν αὐτούς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν. καὶ ἔκεινη τῇ ὥρᾳ ἐγένετο σεισμὸς μέγας καὶ τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἐπέσει καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ ὅνομα αὐτῶν χιλιάδες ἐπτα καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφροβοι

6 T— τὴν 10 T πεπλουσαι 11 [τας] : RW—T | [ἐν]: TW 12 hW φωνῆς μεγάλην ἐγένετο | λεγομένης | W— αὐτοὺς

7 τὸ θηρίον : + το τεταρτὸν | — καὶ νικήσει ... αποκτ. αὐτοῦ 8 τα πτώματα αὐτ. εσοβεί 9 βλέπουσιν αἱ αργουσιον | μνήματα 10 χαίρονται 11 εἰσηλθ. εἰς αὐτοὺς 12 ηκουσία | αναβήσετε 13 ὁρα : ημερα

632
 latina

Αποκαλυψης Ιωάννου 11,14—12,2.

ἐγένοντο καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ Θεῷ τοῦ οὐρανοῦ.
Ἡ Οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπήλθεν· ἵδον ἡ Οὐαὶ ἡ τρίτη 14 15. 9,12. 12,12. ἔρχεται ταχὺ.
Καὶ ὁ ἐβδόμος ἄγγελος ἐσάλπησεν· καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ,
λέγοντες·

ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου
ημῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει
εἰς τὸν αἰῶνα τῶν αἰώνων.
καὶ οἱ εἰκοσι τέσσαρες προσβάτεροι, οἱ ἐνώπιοι 16 4,4,10. 7,11.
τῷ θεῷ καθήνεται ἐπὶ τοὺς θόρους αὐτῶν,
πέπεσαν ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ προσεκόψαν
τῷ Θεῷ, λέγοντες·

ἐδχαριστοῦμεν σοι, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ,
ὁ ὄν καὶ ὁ ἔν, ὁτι εἰλήφας τὴν θυσίαν
μοι σὺν τὴν μεγάλῃ καὶ ἐβασιλεύσας· καὶ
διὰ θυσίαν ὑγιοῦσαν, καὶ ἤλθεν ἡ ὅρη σου
καὶ ὁ καιρὸς τῶν σώματων κυηθῆκαν καὶ ὁδώναι
τῶν μισθῶν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις
καὶ τοῖς ἀγίοις καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸν οὐρανὸν
σου, τῶν μικρῶν καὶ τῶν μεγάλων, καὶ
διαφθείραν τοὺς διαφθειρόντας τὴν γῆν.
καὶ ἔστη ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ
ἄνθρωπος ἐστὶς ἢ οἰκοτέως τῆς διαθήκης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ
αὐτοῦ, καὶ ἐγένοντο ἀστράπαι καὶ φωναὶ καὶ
βρονταὶ καὶ σεισμοὺς καὶ χάλαξα μεγάλη.

Καὶ σημεῖον μεγάλη ὁφθη ἐν τῷ οὐρανῷ, γνωρίσθη

ἐρυθρεύλημέν τον Ἥλιον, καὶ ἡ σελήνη ὀπτικάτοι
δῶν σοὶ αὐτής, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς
πέφανος ἀστέρων δώδεκα, καὶ ἐν γαστρὶ ἑχουσα, 2

17 Am 4,13 Lxx.
4,8; 18,8.

18 16,1. R 2,5.
Ps 2,1,5,12; 21;
40,7; 99,1;
115,18.
Am 3,7.
Dn 9,6,10.
Zeh 1,8.

19 1 Rg 8,1,6.
2 Chr 5,7.
Ex 9,24; 10,16;
15,5. 1,5.

16 οἱ ἐκαθήνεται: Ἡ ἡ (Ἡ [οἱ]) ἐκαθημενοι Τ
οἱ ἐκαθήνεται

17 οἱ : ἡ τῇ πρὸ καὶ Ἡ εἰλήφης

18 Τῷ τοὺς μικροῦς τοὺς μεγάλοις

15 σεισμοὺς ζοὺς φοβ. | διαφθειρόμενος 19 — ὁ 2ος | καὶ σεισμοὺς

633
12,3—10. Ἀποκαλυψις Ἰωάννου

9. Dn 7,7. 8 καὶ πράξει ὀδύνουσα καὶ βασανίζομενη τεκείν. καὶ ὁφθη ἄλλο σημείον ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἴδον ὁράκων πυρός μέγας, ἤχον κεφαλάς ἐπτὰ καὶ κέρατα δέχα καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ἐπτὰ

Dn 8,10. 4 διαδήματα, καὶ ἡ οὐρά αὐτῶν σώζει τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτούς εἰς τὴν γῆν. καὶ ὁ ὁράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκείν, ἵνα ὁταν τέκνα τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγη. καὶ ἔτεκεν υἱὸν, ἄρσεν, διὸ μελλεῖ ποιμαίνειν πάντα τὰ ἐθνη ἐν ράβδῳ σιδηρᾶ καὶ ἡράσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν θεόν καὶ

5 νὺν αὐτῆς καταφάγη. καὶ ἔτεκεν υἱόν, ἄρσεν, διὸ μελλεῖ ποιμαίνειν πάντα τὰ ἐθνη ἐν ράβδῳ σιδηρᾶ καὶ ἡράσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν θεόν καὶ


Mt 2,18. 11,2,3.

Dn 10,13,21. 12,1.

7 κυλίας διακοσίας ἐξήκοντα. Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτῶν τοῦ πολέμησαν μετὰ τοῦ ὁρακὼν, καὶ ὁ 8 ὁρακών ἑστήκαν καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτῶν, καὶ οὐκ ἱσχύσαν, οὐδὲ τόπος ἐδέχθη αὐτῶν ἐν τῷ οὐρανῷ. καὶ ἐβλήθη ὁ ὁρακὼν ὁ μέγας, ὁ δὲ οἱ ἄρχαιοι, ὁ καλουμένος Διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ἄλην, ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτῶν μετ' αὐτῶν ἐβλήθησαν. καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν·

9 τῷ οὐρανῷ. καὶ ἐβλήθη ὁ ὁρακὼν ὁ μέγας, ὁ δὲ οἱ ἄρχαιοι, ὁ καλουμένος Διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ἄλην, ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτῶν μετʼ αὐτῶν ἐβλήθησαν. καὶ ἤκουσα φωνήν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν·

ἀρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ ὁδύναις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγρω τῶν ἁδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγορῶν αὐτοὺς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός.

2 ἡ· καὶ (20°) 8 ΧΩ μεγάς πυρός 4 Ἡ ἐστηκεν 5 ΤΩ υἱὸν α. | ΣΩ ἀρσένων 6 νΤ τρεφοῦσαν 7 Τ— τον 1° | 8 ΧΩ ισχυσεν | 9 Ἡ καὶ Ο Σατ. | Ὡ οἴνῳ, —

2 ἐκφέραξεν ἐν - εἰς 8 πυρός 5 ἀρσένων | — εν | ἡπαγή 6 — εκεί | εκτρεφοῦσα 8 ισχυν | οὐδε: ουτε | αυτῶν: αυτοις ἐν αυτῳ 10 κατηγορος τ. 634
Αποκαλυπτις Ἰωαννου 12,11—13,2.

καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου καὶ διὰ τῶν λόγων τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἤγαγαν τὴν ψυχήν αὐτῶν ἄχρη θανάτου. διὰ τὸύτο εὐφραίνεσθαι, οὐρανοὶ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες· οὐκ αἰτεὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, δι’ αὐτὴν ὁ διαβόλος πρὸς όμος ἔχων θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὧτι ὀλίγον καὶ ὅμοιον ἔχει.

Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων δι’ ἀφλήθη εἰς τὴν γῆν, 13 εἶδον ἐν τῷ γυναικί ὃς ἔτεκεν τὸν ἄρσενα. καὶ ἔδοξαν τῇ γυναικί αὐτῷ παντεργες τοῦ ἀτού τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτειαν εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὡς τρέφεται ἐκεῖ καιρῶν καὶ καιροῦς καὶ ἡμῶν καιροῦ ἀπὸ προσώπου τοῦ θεοῦς. καὶ ἔβαλεν ὁ θεος ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ὅπιος 15 τῆς γυναικίς ὁδώρ ὡς ποταμόν, ἵνα αὐτήν ποταμοφόρησην ποιήσῃ. καὶ ἔβοηθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικί, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ σώμα αὐτῆς καὶ κατέπειν τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ. καὶ ἀφείη ὁ δράκων ἐπὶ τῇ γυναικί, καὶ ἀπελεύσθη ποιήσεαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηροῦντων τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ· καὶ ἔστάθη ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς 18 θαλάσσης.

Καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἰναβαίνον· 13 ἔχον κέφαλα δέκα καὶ κεφαλάς ἐπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεφάτων αὐτοῦ δέκα διαθήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας· καὶ τὸ θηρίον Ῥ αἰτεὶ τοῖς κατοικοῦσιν παρθάλει, καὶ ἐπὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ ὡς σῶμα λέοντος.
καὶ ἐδωκεν ἀυτῷ ὁ δράκων τὴν ὅναμον αὐτοῦ
3 καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ ἐξουσίαν μεγάλην. καὶ
μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς
θάνατον, καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐδεσμε
πένθῳ. καὶ ἐναύσασεν ὅλη ἡ γῆ ὡς τοῦ θῆ
4 ρίου, καὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι, ὅτι ἐδωκεν
τὴν ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ προσεκύνησαν τῷ
θηρίῳ λέγοντες· τίς δύμοιος τῷ θηρίῳ, καὶ τίς
5 δύναται πολεμήσαι μετ' αὐτοῦ; καὶ ἐδόθη αὐτῷ
στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίας, καὶ ἐδόθη
αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι μήνας τεσσαράκοντα δό
6 καὶ ἤρωξεν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίας πρὸς
τὸν θεόν, βλασφημήσας τὸ ὅνομα αὐτοῦ καὶ τὴν
σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας.
7 καὶ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πύλεμον μετὰ τῶν ἡγίσ
καὶ νικῆσαι αὐτοὺς, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία εἰπ
πάσαν φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλώσσαν καὶ ἐδω
8 καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες
ἐπὶ τῆς γῆς, οὗ ὦ γὰρ τοῦ ὅνομα αὐτοῦ ἐν τῇ
βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ άρνίου τοῦ ἐσφαγ
9 μένου ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Εἰ τις ἔχει οὐ,
αἴχουσατο. εἰ τις εἰς αἰχμαλωσίαν, εἰς αἰχμαλω
σίαν ὑπάγει· εἰ τις ἐν μαχάρι ἀποκτενεῖ, δεῖ
αὐτὸν ἐν μαχάρι ἀποκτανθῆναι. Οὐδὲ ἐστὶν ἡ
ὑπομονή καὶ η ἔστις τῶν ἀγίων. Καὶ εἰδὼ
10 ἄλλο θηρίον ἀναβαίνον ἐν τῆς γῆς, καὶ εἰχε
κέρατα δύο δομοι άρνίω, καὶ ἔλαλε ὡς δράκων.
11 καὶ τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιή

3 Ἡ Ἐθαναμασθῇ 4 Ἡ προσε. το θηρίῳ | Ἐκ οὐ
to θηρίῳ; 5 θηρίῳ | ὅνο: [Ἡ] Ἡ Ἐρ καὶ 7 Ἡ [καὶ ἐδόθῃ ... νυ. αὐτοὺς] 10 Ἡ ἀποκτενεῖ ἡ ἀποκτα
θηναι et — (ἐρ. Ἐπι ἀποκτενεῖν νι — ναι)

3 — ex 4 δυνατος 5 βλασφημιαν (ὑ) ς | ποιησα:
pρ πολεμον νι + ο θελε 6 τους : pr καὶ 7 — versus |
καὶ λαον 8 αυτον : αυτω | ου ... αυτον : ων ... αυτων | τη βιβλιων 10 ei τις (eis) αιχμαλωσιαιν απαηει: αι
αχμ. νπαηει 11 — δυο 13,13 εποιει τερ

636
Ἀποκάλυψις Ἰωάννου 13,13—14,1.

ἐνώπιον αὐτοῦ. καὶ ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας ἵνα προσκυνήσουσιν τῷ θηρίῳ τὸ πρῶτον, οὐ ἐδερπατεύθη ἡ πλήγη τοῦ ἱανάτου αὐτοῦ. καὶ ποιεῖ σημεία μεγάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν εἰς τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. καὶ πλανᾷ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα αὐτοῦ ποιήσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦνται ἐπὶ τῆς γῆς ποιήσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ, ὡς ἔχει τὴν πλῆγην τῆς μαχαίρης καὶ εξησσέν. καὶ ἴδοις αὐτῷ δοῦναι πνεύμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἵνα καὶ λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήσῃ ἵνα δοθῶν ἡ προσκυνήσωσιν τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου ἀποκατανθώσιν. καὶ ποιεῖ πάντα, τοὺς 16 19,20. μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους, καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχούς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τοὺς δουλούς, ἵνα δῶσιν αὐτοῖς χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιάς ἡ ἔπτὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν, καὶ ἵνα μὴ τις σὺνηται ἀγοράσαι ἢ πωλησόν εἰ 17 μὴ ὁ ἐχὼν τὸ χάραγμα τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τῶν ἀνθρώπων τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Ὡδε ἡ σοφία 18 17,9. 15,2. ἰστιν. ὁ ἐχὼν νοῦν ψυχισάτω τῶν ἀνθρώπων τοῦ θηρίου· ἀνθρώπος γὰρ ἀνθρώπων ἐστίν. καὶ ὁ ἀνθρώπως αὐτῷ ἐξακοίνι εξησσάντα εἴ.

Καὶ εἶδον, καὶ ἵδον τὸ ἄγνοια ἐστὸς ἐπὶ τὸ 14 7,4. 8,12. ὄρος Σιών, καὶ μετ' αὐτοῦ ἐκατόν τεσσαράκοντα τίσας χιλιάδες ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν


14 πλανα : τοὺς εμοὺς | δ εἰσίν πληγὴν 16 τῶν μεταποι | 17 το χαρ...ονοματος : το χαρ. του θηρίου η το ονομα 14,1 — το 10 | αὐτῳ 10 : αριθμως
14,2—10. Ἀποκαλυπτις Ιωαννου

2 μετώπων αὐτῶν, καὶ ἤκουσα φωνήν ἐκ τοῦ οὐ- μεροσθέντα τὸν θηρόνων καὶ τὸν προσβυτέρων καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν φωνήν εἰ μὴ αἱ ἐκατον τεσσαράκοντα τέσσαρας χιλιάδες.

3 καὶ ἄδοξοι μὲν ὡς ὀδηγοὶ καὶ πλάτων τῷ θρόνῳ καὶ ἐνώπιοι τῶν τεσσάρων ἔφεσαν καὶ τῶν προσβυτέρων καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν φωνήν εἰ μὴ αἱ ἐκατον τεσσαράκοντα τέσσαρας χιλιάδες.

4 οἱ ἡγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς. οὐτοί εἰσιν οὐκ ἡγοήθησαν· παραθένοι γὰρ εἰσίν. οὐτοὶ οἱ ἁγολόγοι τοῖς ἀρνίως ὑπὸ αὐτῶν ὑπάρχουσι. οὐτοὶ ἡγορασμένοι ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀπαχθή τῇ θεοῦ καὶ τῷ ἄρνιῳ, καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ὡς τυφεκός φιέτος· ἀμωμοὶ εἰσίν.

5 Καὶ εἴδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν με- 7 1έγινεν ἐν φωνῇ μεγάλῃ· φοβηθῆτε τὸν θεόν καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὥστε ἢ ἢ ὡς τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε τῷ ποιήσατε τῶν οὐρα- 

6 Καὶ ἄλλος θεύτερος ἅγγελος ἡκολούθησεν λέγων· 8 Καὶ ἄλλος θεύτερος ἅγγελος ἡκολούθησεν λέγων· ἐπέσετε ἐπέσεσαν Βαρβαρίαν ἢ μεγάλην, ἢ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς προνείας αὐτῆς πεποτικεῖ πάντα τὰ ἔθνη. Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν αὐτοῖς λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ· εἰ τὶς προσκυνεῖ τῷ θερίῳ καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμ- 

9 τα ἐθνη. Καὶ ἄλλος ἅγγελος ἅγγελος ἡκολούθησεν αὐτοῖς λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ· εἰ τὶς προσκυνεῖ τῷ θερίῳ καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ ἢ ἐπὶ τὴν χείρα αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς πιέται ἐκ τοῦ οἴνου

3 TW— ὡς
3,4 h— . οὕτω εἰσιν
4 TW υπα; α ἀμομοίοι: Τ ὑπα ᾧ 
7 θαλ. : Τ πρ τῆν
8 TW αλλ. αγγελός
4 ηγορασμό: : ὑπὸ Ἰησοῦν
6 επὶ 16 | κατοικούντα
7 θεοῦ : κυρίων
8 επεσεν 20 | 9 αὐτοῖς : αὐτώ
Αποκαλυψις Ιωαννου 14,11—18.

δύμου τοῦ θεοῦ τοῦ κεκρασμένου ωράτου
τό ποτηρίῳ τῆς ὁργῆς αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσε- 11 Is 24,9.10.

τέν περί καὶ ἑδώρ εὐωσιον ἁγγέλων ἂγίων καὶ
τόν τόν ἄρνιον. καὶ ὁ κατωτός τό βασανι- 19,3.

θὸ αὐτῶν εἰς αἰώνας αἰώνων ἀναβαίνει, καὶ οὐκ
φοναν ἀνάπαυειν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυ- 12 18,10. 12,17.

νετολάς τοῦ θεοῦ καὶ τήν πιστίν Ἰσοῦν.

ἡ οὐσομονία τῶν ἄγιων ἐστίν, οἱ τηροῦντες 13 Is 57,2. H 4,10.

ἐντολάς τοῦ θεοῦ καὶ τήν πιστίν Ἰσοῦν.

μακάριοι οἱ νεκροί οἱ ἐν κυρίῳ ἀπο- 1 K 15,58.

σωκοντες ἀπαστη. καὶ, λέγει τὸ πνεῦμα, ἵνα
ἀπασάνται ἐκ τῶν κόσμων αὐτῶν· τὰ γὰρ ἔργα
τῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν.

_now

Καὶ εἰδον, καὶ ἵδον νεφέλη λευκῆ, καὶ ἐπὶ 14 Dn 7,18; 10,16.

τὸν νεφέλην καθήμενον ὄμοιον τῶν ἀνθρώπων,

ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ στέφανον χοιροῦν
tούτοι τοις κεφαλής αὐτοῦ στέφανον χοιροῦν

ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ στέφανον ὄξυ. Καὶ ἄλλος 15 Joel 4,18.

ἐλος ἔξηλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῇ

μάλιστα καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης· πέμπων

ἄξανον σου καὶ θέρισον, δι' ἡλικίαν ἡ ὥρα

ὑποβαίνει, δι' ἡξηλθέντης οὐ θεοποιοῦσιν τῆς γῆς. καὶ 16

δεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης τὸ δρέπανον

ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη η γῆ. Καὶ 17

λος ἄγγελος ἔξηλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ

μάλιστα, ἔχω καὶ αὐτὸς δρέπανον ὄξυ. Καὶ 18 Joel 4,18.

λος ἄγγελος ἔξηλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, [ὁ]

ἐξον καὶ ἀτός δρέπανον ὄξυ. Καὶ 15

λος ἄγγελος ἔξηλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ

μάλιστα, ἔχω καὶ αὐτός δρέπανον ὄξυ.
14,19—15,6. Ἀποκαλυπτής Ἰωάννου

πέμψας σοι τὸ δρέπανον τὸ ὀξὺ καὶ τρύγησον τοὺς βότανας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς, διὸ ἢκιμασά
19,15. 19 αἱ σταφυλαί αὐτῆς. καὶ ἐβαλεν ὁ ἀγγέλος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἔτρυγμησεν τὴν ἀμπέλου τῆς γῆς καὶ ἐβαλεν εἰς τὴν λεπόν τοῖς
20 ὅμοιον τὸν θεοῦ τῶν μέγαν. καὶ ἐπατήθη ἡ λήνη; ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἔξηλθεν αἷμα ἐκ τῆς λήνης ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἱππών, ἀπὸ σταδίων χιλίων ἐξακοσίων.

15 Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστόν, ἁγίος ἔσται ἕξοντας πληγὰς ἐπὶ τὰς ἑσχάτας, διὸ ἐν αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ νῦν μός τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ. Καὶ εἶδον ὡς ἡλικοῖσαν ἡλικιαὶ μεμιμημένην πυρί, καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀρνοῦ μοῦ τοῦ θεοῦ.
καὶ περιεξώσμενοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς. καὶ ἐν ἐκ τῶν τεσσάρων ζῷων ἐδοξέω τοῖς ἐπτα 7 ἄγγελοις ἐπτα φιάλας χρυσᾶς γεμοῦσας τὸν θυμόν τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. καὶ ἔγειρένθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ 8 καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶς ἔδυνατο ἀπελθεῖν εἰς τὸν ναὸν ἀρχι τελεσθῶσιν αἱ ἐπτα πληγαί τῶν ἐπτά ἄγγελων. Καὶ ἤκουσα μεγάλης 16 φωνῆς ἐκ τῶν ναῶν λεγούσης τοῖς ἐπτα ἄγγελοις· ἔφαγεν καὶ ἔφασεν τὰς ἐπτα φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρώτος 2 καὶ ἤξεσεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν· καὶ ἔγενε ἐλξος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἄνθρωπος τοὺς ἐχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ τῶν προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ. Καὶ ὁ 3 δεύτερος ἤξεσεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θαλάσσαν· καὶ ἔγενε αἷμα ὡς νεκροῦ, καὶ πᾶσα φυλή ἡ ἡ οὐ ἀπέδανεν, τὰ ἐν τῇ θαλάσσῃ. Καὶ ὁ 4 τρίτος ἤξεσεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς καὶ τὰς πηγὰς τῶν ὀδάτων· καὶ ἔγενε αἷμα. Καὶ ἤκουσα τοῦ ἄγγελου τῶν ὀδάτων λέ- 5 τοὺς· δίκαιος εἰ, ὁ ὅγι καὶ ὁ ἤγι, [ὁ] ὅσιος, διὸ τοῦτα ἐκρίνας, διὸ ἀιμα τῶν ἁίμων· καὶ αἷμα αὐτῶν δέωσας πείνα· ἀξίω ἐκ τὸν καταστηρίου λέγοντος· 7 καὶ, κύριε ὁ θεός ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις σοῦ. Καὶ ὁ τέταρτος ἤξεσεν 8 τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἡλιον· καὶ ἔδοθη ἄνθρωποι καμιατισάς τοὺς ἄνθρωποις ἐν πυλί, καὶ ἐκανεν 9 ματέσθησαν οἱ ἄνθρωποι καθαρὰ μέγα καὶ ἐβλασ-
16,10—18. Ἀποκαλύψεις Ἰωάννου

φήμησαν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ τοῦ ἐχοντος τὴν ἔξοσιαν ἐπὶ τὰς πληγὰς ταῦτας, καὶ οὔ μετενόη-

σαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν. Καὶ ὁ πέμπτος ἐξέχειν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ὅρων τοῦ θηρίουν,

· καὶ ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐκστομωμένη, καὶ ἐμαυσώντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου,

· καὶ ἐβλασφήμησαν τῶν θεῶν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πό-

νων αὐτῶν καὶ ἐξ τῶν ἐλκών αὐτῶν, καὶ οὐ μετ-

ενόησαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν. Καὶ ὁ ἐκτος ἐξέχειν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ποταμῶν τῶν

· μέγαν [τῶν] Ἐφραίμην· καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ αὐτo-

· ἐνα ἐτοιμασθῇ ἡ ὄδος τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατολῆς ἴλιουν. Καὶ εἶδον ἐκ τοῦ στόματος τοῦ

· ὀράκοντος καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου πνεύματα

tοια ἀκάθαρτα ὡς βάτραχοι· εἰσίν γὰρ πνεύματα

· δαιμονίων ποιοῦντα σήμεια, οἱ ἐκτορεσκεῖται ἐπὶ
tοὺς βασιλείς τῆς οἰκουμένης ὅλης, συναγαγεῖν

· αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἴμηρας τῆς μεγαλὺς

tοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. Ἰδοὺ ἔρχομαι ὡς

· κλέπτης· μακάριος ὁ γηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ

· ἱματιά αὐτοῦ, ἵνα μὴ γεννώσει περιτιμῆς καὶ βλέ-

· πουσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ. καὶ συνήγαγεν

· αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν καλοῦμενον Ἐβραῖστι

· Ἀρμαγέδων. Καὶ ὁ ἐξόμοιος ἐξέχειν τὴν φιάλην

· αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα· καὶ ἐξῆλθεν φωνὴ μεγάλη

· ἐκ τοῦ ναοῦ ἀπὸ τὸν ὅρων λέγουσα· γέγονεν

· καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταὶ,

· καὶ σεισμὸς ἐγένετο μέγας, οἶος οὐχ ἐγένετο ἀρ

· οῦ ἀνδρωπος ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος

12 [τον] : R—TW | hW ανατολῶν 14 ημερ. τ. μεγ.: h μεγ. ημ. 16 Η Ἐβραϊστι Αο Μαγεδών 17 αέρα: Η—W, | γεγονέν : H—R. 18 Η ανθρωποι εγένοντο | H γῆς τηλ. ... μεγας,


642
Αποκαλύφης Ιωαννοῦ 16,19—17,6.

αἰσιμόν όδεω μέγας. καὶ ἔγενετο ἡ πόλις ἡ μη-
γάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν Ἰθυνῶν
ἐπεσαν. καὶ Βαβλῶν ἡ μεγάλη ἐμνήσθη ἐνώπιον
tοῦ ὅθου διώκει αὐτῇ τὸ ποτήριον τοῦ οἴκου τοῦ
ὅθου τῆς ὀργῆς αὐτῶν. καὶ τάσα ψήφος ἔφυγεν,
20 ὅρη υἱὸς εὐφρένσαν. καὶ μακαζα μεγάλη ὡς
21 ἐπορεύεσαν οἱ βασιλείς τῆς γῆς, καὶ ἐμθύσθη-
σαν οἱ κατοικοῦντες τῷ γῆν ἐκ τοῦ οἴκου τῆς
πορνείας αὐτῆς. καὶ ἀτρίπτηκεν με εἰς ἔρημον
ἐν πνεύματι. καὶ εἴδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ
ὕριον κόκκων, γέμοντα ὅνομα βλασφημίας,
διὸν κεφάλας ἐπτά καὶ κέρατα δέκα. καὶ ἡ γυνὴ
ἐφιερεβλημένη πορφυροῦν καὶ κόκκων, καὶ
κενουσμένη χορσίοις καὶ λίθῳ τιμίῳ καὶ μαρ-
γαρίταις, ἔχουσα ποτήριον χρυσοῦ ἐν τῇ χειρί
αὐτῆς γέμον. βδελυγμάτων καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς
πορνείας αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὁνομαζό-
μεραμμένον μυστήριον. ΒΑΒΥΛΩΝ Η ΜΕ-
ΓΑΛΗ, Η ΜΗΘΡ ΤΩΝ ΠΟΡΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΒΔΕΛΥΓΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΓΠΣ. καὶ εἶδα τὴν γυ-

ναίκα μεθύσαντα ἐκ τοῦ αἴματος τῶν ἀγίων καί

17,3 ὃ γεμνὸν τα οὐνο. | ἔχον: Η ἔχον hT εχοντα

hT χορσῶ | hT γεμνῶν | hT γεμνῶν
δ ΗΗ γεμμαμένον. |
R ΜΥΣΘΡΙΟΝ : W· (TW omnia, Η μυστ. typis minusc.)

643
ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ. Καὶ ἔδαυ·
7 μασά ἵδιν αὕτην τιθαμα μέγα. καὶ ἐπεῖν μοι ὁ ἄγγελος· διὰ τί ἐθαύμασσας; ἐγὼ ἔρω σοι τὸ μυστήριον τῆς γυναικὸς καὶ τὸν θηρίον τῶν βαστάζοντος αὕτην τὸν ἔχοντος τὰς ἐπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ ἑδέκα κέρατα. τὸ θηρίον ὃ ἔδεσε ἥν καὶ οὖν ἐστιν, καὶ μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγειν· καὶ σαμμάστασιν οἱ κατοικίσοντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὅν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. βλεπόντων τὸ θηρίον ὃτι ἧν καὶ οὖν ἐστιν καὶ παρέσται. 1. Ὡδὲ ο νός ὃ ἐχὼν σοφίαν. αἱ ἐκτὰ κεφαλαί ἐπτὰ ὅρη εἰσίν, ὃπο σὴ γυνὴ καθήται ἐπ’ αὐτῶν. καὶ βασιλείας ἐπτὰ εἰσίν· 1 οἱ πέντε ἐπέσαν, ὃ εἰς ἐστιν, ὃ ἄλλος ὄπω ἠλθεν, καὶ ὅταν ἐξῆλθεν ὄλγον αὐτῶν δεῖ μεῖναι. καὶ τὸ θηρίον ὃ ἦν καὶ οὖν ἐστιν, καὶ αὐτὸς ὁδόσ ἐστίν. καὶ ἐκ τῶν ἐπτὰ ἐστιν, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγειν. 12 καὶ τὰ ἑδέκα κέρατα ὃ ἔδεσε ἑκάτα βασιλείας εἰσίν, οἵτινες βασιλείας ὄπω ἠλαβον, ἀλλὰ ἐξοσιαν ὡς βασιλείας μίαν ὧς λαμβάνοντον μετὰ τοῦ θηρίου. ὁποῖοι μίαν γνώμην ἔχονσιν, καὶ τὴν σύναμην καὶ ἐξοσιαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδάσκει. 14 ὁποῖοι μετὰ τὸν ἄρμιον πολεμήσοντοι καὶ τὸ ἄρμιον νικήσωσιν αὐτούς, ὃτι κύριος κυρίων ἐστίν καὶ βασιλεὺς βασιλέως, καὶ οἱ μετ’ αὐτῶδες κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί. Καὶ λέγει μοι· τὰ ὅματα ὃ ἔδεσε, οὐ ἡ πόρνη καθήται, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσίν καὶ ἔδνῃ καὶ γλῶσσαι. καὶ τὰ ἑδέκα κέρατα ὃ ἔδεσε καὶ τὸ θηρίον, ὁποῖοι μισήσουσιν τὴν πόρ-
Άποκαλύψης Ιωαννοῦ 17,17—18,7.

νην, καὶ ἰδιομομένην ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνὴν, καὶ τὰς σάρκας αυτῆς φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν [ἐν] τοῦ ὦτος ἐδωκέν εἰς 17 ἰο. τοῦ ὄντος. ὁ γὰρ θεὸς ἐδωκεν εἰς 17 τοῦ ὄντος τὰς παρθένας αὐτῶν γυμνὴν καὶ ποιήσωσιν μιᾶς γυμνὴν καὶ δούναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θεῷ. ἄρην τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ. καὶ ἡ γυμνὴ ἡν εἰδες ἐστίν ἡ τούς βασιλεῖς τῆς γῆς. 

Μετά τάς τε ἐδὼκεν ἔλλοιν ἅγ—18 θεοῦ καταβάσιμοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἐξοντα ἐξουσίαν μεγάλην, καὶ ἡ γῆ ἐφοτίσθη, ἐκ τῆς δόξης αὐτῶν. καὶ ἔκραξεν ἐν ἱερόν φωνή λέγων ἐπέσεν 2 ἐπέσεν Βαβλῶν ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο κατοικητήριον δαιμόνιων καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς ὄρεν ἀκαθάρτου καὶ μεμοιχημένου, διὸ καὶ (τοῦ οἴου τῶν θυμω τῆς ποινίας αὐτῆς πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς ἐσφόντεσαν, καὶ οἱ ἐμπόροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρατοῦ αὐτῆς ἐπιλούτησαν. Καὶ ἤκουσα ἔλλοιν φωνήν 4 ἐν τοῦ οὐρανοῦ λέγων: ἐξῆλθεν ὁ λαός μου καὶ αὐτής, ἵνα μὴ συνκοινωνήσηται ταῖς ἀμαρτίαις αὐτῆς, καὶ ἐκ τῶν πλῆθων αὐτῆς ἵνα μὴ λάβητε· ὅτι ἐξολοθρεύσαν αὐτῆς αἱ ἀμαρτίαι ἀχρί τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐμμηνόνευσαν ὁ θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. ἀπόδοτε αὐτῇ ὤς καὶ αὐτῇ ἀπέδωκεν καὶ 6 διπλώσατε τὰ διπλά κατὰ τὰ ἐφαρμοσμένα ἐν τῷ ποτηρίῳ φθείρας κέρασαν αὐτῇ διπλοῦν· δόσα 7 ἐδόξασαν ἐπρεπῆ καὶ ἐστεφάσασεν, τουσοῦτον δότε 16 [ἐν]: RW—T 18,3 [τοῦ οἴου]: TW | Ἰς πεπώκαν 4 ἐξ αὐτῆς, ο λαός μου 6 Η [τα] διπλά 7 αὐτήν: Η αὐτήν θέαν

αὐτῆς βασανισμὸν καὶ πένθος. ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει ὅτι κάθημαι βασίλισσα καὶ χήρα οὐκ εἰμὶ καὶ πένθος ὡς μὴ ἦδω. διὰ τοῦτο ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ξύσουν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν τούτῳ κατακανθῆσεται ὁ διὸ ἰσχυρός κύριος ὁ θεὸς ὁ χρύσος αὐτής. καὶ κλαίσουσιν καὶ κόψονται ἐπ’ αὐτήν οἱ βασίλεοι τῆς γῆς οἱ μετ’ αὐτῆς πορεύσαντες καὶ στοργιάσαντες, ὅταν βλέπωσιν τὸν κατών τῆς πυρόσωσε τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, λέγοντες· οὐαὶ οὐαί, ἢ πόλις ἢ μεγάλη, Βαβυλὼν ἢ πόλις ἢ ἰσχυρά, ὅτι μιᾶ ὥρᾳ ἠλθεν ἡ κρίσις σου. καὶ οἱ ἐμποροὶ τῆς γῆς κλαίοντο καὶ πενθοῦσιν ἐπ’ αὐτήν, ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι, γόμον χορσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ μαγγαρίων καὶ βυσσίνου καὶ πορφύρας καὶ σιρικοῦ καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ἄξυλον ὅμοιον καὶ πᾶν σχεδὸς ἐλεφάντων καὶ πᾶν σχεδὸς ἐκ ἄξυλου τιμωτὸν καὶ χαλκὸς καὶ σιδήρου καὶ μαρμάρου, καὶ χυναμωμον καὶ ἄμμωμον καὶ θυμίαμα καὶ μέρους καὶ λίζανον καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον καὶ σεμίδαιλι καὶ σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβατα, καὶ ἵπποι καὶ ὄξεδὸν καὶ σωμάτων, καὶ ψυχῆς ἀνθρώπων. καὶ ἡ ὁπόρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λίπαρα καὶ τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι οὐ μὴ αὕτη εὑρήσοιν. οἱ ἐμποροὶ τούτων, οἱ πλουτίσαντες ἀπ’ αὐτῆς, ἀπὸ μαχρόνιν στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς κλαίοντες καὶ πενθοῦσίτες.
Αποκαλυψις Ιωάννου 18,16—24.

'λέγοντες· οὐαὶ οὐαὶ, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περι· 16 17.4. 
βεβηλιμένη βύσσινον καὶ πορφυρόν καὶ κόκκινον, 
καὶ κεχυσσωμένη [ἐν] χρυσῷ καὶ λίθῳ τιμίῳ καὶ 
μαργαρίτῃ, ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡμιώθη ὁ τοσοῦτος 
πλοῦτος, καὶ πάς κυβερνήτης καὶ πάς ὁ ἐπὶ τοῦ 
πλέον καὶ ναότα καὶ ὅσοι τὴν ἡμετέραν 
ἐγράψαται, ἀπὸ μακρόθεν ἐστησαν 18 ἐκ τῶν ποιμένων ἡμῶν 
λέγοντες· τίς ὁμοία τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ; καὶ ἐξαρ 
λον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ ἔϕαξαν 
κλάσεις καὶ πενθοῦσες, λέγοντες· οὐαὶ οὐαὶ. 
ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν ἑκλούτης πάντες οἱ 
ἐξόντες τὰ πλοῖα ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐκ τῆς τιμίωτ 
τος αὐτῆς, διὰ μιᾷ ὥρᾳ ἡρμηνεύθη. Εὐφραίνον 
ἐπὶ αὕτη, οὐρανεί καὶ οἱ ἄγιοι καὶ οἱ ἁπάστολοι 
καὶ οἱ προφηταὶ, ὅτι ἔκρινεν ὁ θεὸς τὸ κρίμα 
ὄμων ἐκ αὐτῆς. 
Καὶ ἔρινε εἰς ἀγγέλος ἱσχυοῦ 
λύθην ὡς μύλινον μέγαν, καὶ ἐβάλεν εἰς τὴν 
θαλάσσαν λέγων· οὕτως ὁμηματί βληθήσεται 
Βαβύλων ἡ μεγάλη πόλις, καὶ οὐ μὴ εὑρέθη ἐτη, καὶ 
φωνὴ κεναρφόδον καὶ μοσικῶν καὶ αὐλητῶν καὶ 
σαλπιστῶν οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοι ἐτη, καὶ πάς 
τεχνῆς πάσης τεχνῆς οὐ μὴ εὑρέθῃ ἐν σοι ἐτη, καὶ 
φωνὴ μύλου οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοι ἐτη, 1 καὶ 
φῶς λύχνου οὐ μὴ φάνη ἐν σοι ἐτη, καὶ φωνὴ 
ψυρίων καὶ νύμφης οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοι ἐτη· 
ὅτι οἱ ἐμποροὶ σοῦ ἤσαν οἱ μεγεστάνες τῆς γῆς, 
ὅτι ἐν τῇ γαρμακίᾳ σου ἐκλανθήσασαν πάντα τὰ 
ἐθνή, καὶ ἐν αὕτη αἰμα προφητῶν καὶ ἁγίων 24 
εὑρεθή καὶ πάντων τῶν εὐφραγιμένων ἐπὶ τῆς γῆς.

19 Μετά ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὄχλον πολλὸν ἐν τῷ οὐρανῷ λεγόντων:

2 ἀλληλοῦϊα· ἡ σωτηρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ θημῶν, ὅτι ἀληθεύει καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις αὐτοῦ· ὅτι ἐρωτευθήν τὴν τῶρην τὴν μεγάλην ἢτις ἔφηδε τὴν γῆν ἐν τῇ πορνείᾳ αὐτῆς, καὶ ἔξεσάκησεν τῷ αἵμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ χειρός αὐτῆς.

3 καὶ δεύτερον εἰρήκαν· ἀλληλοῦϊα· καὶ ὁ καπνὸς αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. καὶ ἔπεσαν οἱ προσβότεροι οἱ εἰκοσὶ τέσσαρες καὶ τα τέσσερα ζῷα, καὶ προσευκήνησαν τῷ θεῷ τῷ καθισμένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ λέγοντες· ἀμὴν ἀλληλοῦϊα.

4 καὶ φωνὴ ἀπὸ τοῦ θρόνου ἔχθεθεν λέγουσα· αἰνεῖτε τῷ θεῷ ἡμῶν, πάντες οἱ δούλοι αὐτοῦ, οἱ φροβοῦμενοι αὐτῶν, οἱ μικροί καὶ οἱ μεγάλοι.

5 Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλον πολλὸν καὶ ὡς φωνὴν υδάτων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῶν ἱσχυρῶν, λεγόντων· ἀλληλοῦϊα, ὅτι ἐμφανίσασθαι κέριος ὁ θεός ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. χαιρόμεν καὶ ἀγαθοῦν, καὶ δώμην τὴν δόξαν αὐτῷ, ὅτι ἔληθεν ὁ γάμος τοῦ ἁρπνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοιμασεν ἑαυτὴν, καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καθαρὸν· τὸ γὰρ βύσσινον τῶν δικαιώματων τῶν ἁγίων ἐστίν.

6 Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ὄχλον πολλὸν καὶ ὡς φωνὴν υδάτων πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν βροντῶν ἱσχυρῶν, λεγόντων· ἀλληλοῦϊα, ὅτι ἐμφανίσασθαι κέριος ὁ θεός ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. χαιρόμεν καὶ ἀγαθοῦν, καὶ δώμην τὴν δόξαν αὐτῷ, ὅτι ἔληθεν ὁ γάμος τοῦ ἁρπνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοιμασεν ἑαυτὴν, καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καθαρὸν· τὸ γὰρ βύσσινον τῶν δικαιώματων τῶν ἁγίων ἐστίν.

7 Ἀλληλοῦϊα, ὅτι ἐμφανίσασθαι κέριος ὁ θεός ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ. χαιρόμεν καὶ ἀγαθοῦν, καὶ δώμην τὴν δόξαν αὐτῷ, ὅτι ἔληθεν ὁ γάμος τοῦ ἁρπνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοιμασεν ἑαυτὴν, καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καθαρὸν· τὸ γὰρ βύσσινον τῶν δικαιώματων τῶν ἁγίων ἐστίν.

8 Καὶ λέγει μοι· γράψον· μακάριοι οἱ ἔς τοῦ δεύτερου τοῦ γάμου τοῦ ἁρπνίου κεκλημένοι. καὶ λέγει μοι· Οὕτωι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ τοῦ θεοῦ εἰσόν. καὶ ἔπεσα

1 H ἀληλοῦϊα (ubiques) 5 απὸ: T ex | οἱ φοβ. : W pr καὶ 6 ἡ λέγοντες | H [ημῶν] 7 ἡ W δῶσομεν 8 W .ινα περιβάληται, 9 αληθινοί : hW pr οἱ

1 μετα : pr καὶ | — ως | — καὶ η ὄνν. 7 αγαθομεθα 8 καθ. (καὶ) λαμπρ. 9 — τον γαμην 648
Αποκαλυψις Ιωαννοῦ 19,11—18.

ιμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυνήσαι αὐτῷ. καὶ λέγει μοι ὑδαμή σώσθες σου εἰμι καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐξόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰσοῦ τοῦ θεοῦ προσκύνησον. ἡ γὰρ μαρτυρία Ἰσοῦ ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας. Καὶ εἶδον τῶν ὄραυν ἁραγμένων, καὶ εἶδον ἔπτω τοὺς μυκῶς, καὶ ὁ καθημένος ἐπὶ αὐτῶν καλούμενος πιστὸς καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ ἀρίστη καὶ πολεμεῖ. οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ φλοξ πνεύμος, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα πολλά, ἦν ὄνομα γεγραμμένον ὁ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ αὐτός, καὶ περιβεβλημένος ἰμάτιον βεβαμμένον ἰματία, καὶ κέκλειται τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ. καὶ τὰ στρατεύματα [τὰ] ἐν τῷ θεοῦ ἱκανοῦ εἰς αὐτῷ ἐφ' ἔτος λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βρύσσον λευκῶν καθαρὰν. καὶ ἐκ τοῦ στράτευμα αὐτοῦ ἐκτείνεται ὁμοφαία ὀξεῖα, ἦν ἐν αὐτῇ πατάξα τὰ ἐθνικά καὶ αὐτός ποιμανεῖ αὐτούς ἐν ῥάβδῳ σιδηρῷ καὶ αὐτὸς παίζει τὴν λητον τοῦ ραίνον τοῦ ὑμοῦ τῆς ὀργῆς τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος. καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἰμάτιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρόν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον. ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΣ ΚΥΡΙΩΝ.

Καὶ εἶδον ἐνα ἄγγελον ἐστώτα ἐν τῷ ἡλίῳ, καὶ ἔφραξεν [ἐν] φωνῇ μεγάλῃ λέγων πάσιν τοῖς ὑπότοις τοὺς πετομένους ἐν μεσοπρανήματι. δεῦτε συνάχθητε εἰς τὸ δείπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ, ἢν 18 ῥήματα σάρκες βασιλέων καὶ σάρκας χιλιάδοις καὶ σάρκας ἱδρυμῶν καὶ σάρκας ἱδρυμῶν καὶ τῶν


18 ονόμα : pr ονοματα γεγραμμενα καὶ 15 οξεια : + διστομος 17 ἔνα : ἄλλον

649
19,19–20,4. Ἀντικαθίσταμεν ἑαυτούς ἐκ τῶν αὐτῶν, καὶ ἀνθιστάμεθα ἑαυτῶν ἐκ τῶν ἄλλων ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας.
Αποκαλυψις Ιωαννου 20,5—13.

ξήσαν καὶ ἐβασιλεύσαν μετὰ τοῦ Χριστοῦ χίλια ἐτη. οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ξήσαν ἀχρὶ τελε-5
σθῇ τὰ χίλια ἐτη. ἀυτῇ ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτῃ.
μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἐχὼν μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει 6
τῇ πρώτῃ. ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ
ἐχει ἐξουσίαν, ἀλλ' ἐσονται ἑρείπι θοῦ καὶ
τοῦ Χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν μετ' αὐτῶν τὰ
χίλια ἐτη. Καὶ ὅταν τελεσθῇ τὰ χίλια ἐτη. 7
ιδοθεται οὐ σατανᾶς ἐν τῆς φυλακῇ αὐτῶν, 1καὶ
ἐξελθοῦσαι πλανήσαι τὰ ἐν ὑμῖν τὰ ἐν τοῖς σώμα-
τευς γονίαις τῆς γῆς, τῶν Γῶν καὶ Μαγῶν, συναγα-
γείν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον, ὅπως ὁ ἄρχων ἂν-
των ὡς ἡ ἀμοιβή τῆς θαλάσσης. καὶ ἀνέβησαν 9
ἐπὶ τὸ πλατός τῆς γῆς, καὶ ἐκθύμενον τὴν παρ-
θύμολογίαν τῶν ἁγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡμα-
πίεσην καὶ κατέβη πόρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατέ-
φαγεν αὐτοὺς καὶ ὁ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς
ἐξῆλθεν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ θείον, ὅπως
cαὶ τὸ θῆριον καὶ ὁ πνεύματος θρησκείας, καὶ βα-
σανισθῆσον ἡμέρας καὶ νυκτῶν εἰς τοὺς αἰῶνας
tῶν αἰῶνων.

Καὶ εἶδον ὃρον μέγαν λευκὸν καὶ τὸν καθή-
μενον ἐπ' αὐτὸν οὐ ἄπο τοῦ πρωσώπου ἔφυγεν
ἡ γῆ καὶ οὸ οὐρανός, καὶ τόπος οὐρ ἐφέθη ἀυτῶν,
καὶ εἶδον τοὺς νεκροὺς, τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς
μικρούς, ἐστώτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ βιβλία
ἐφοίτησαν καὶ ἀλλ' βιβλίον ἡμοίοις, ὅ ἐστιν τῆς
ζωῆς καὶ ἐκρίθη οἱ νεκροὶ ἐπὶ τῶν γεφυραμέ-
νων εἰς τοὺς βιβλίους κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν. καὶ
ἐδοξεν ἢ θάλασσα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῇ.

5 οἱ λουποὶ : h pr καὶ
6 ἄλλα : h pr καὶ [H]—W
9 πνο : h+ ἀπο τοῦ θεου
10 θείου : hT br του
11 hTW
12 απ των αυτων

4 χίλια : pr τα
5 — vers.
7 σταν τελεσθη : μετα
8 — τα 20°
10 — και 20°
11 hT pr του
12 pr τον
13 δοξεν θαλασα των νεκρων των εν αυτη.
καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ θάνατος ἐδώκαν τούς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐκρούθησαν ἑαυτοὶς κατὰ τὰ
1 K 15,26,55. 14 έργα αὐτῶν. καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ θάνατος ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός. οὗτος ὁ θάνατος
Dn 12,1. 15 ὁ δεύτερος ἐστιν, ἡ λίμνη τοῦ πυρός. καὶ εἶ τις
Ps 69,29. oὐχ ἐφέσθη ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ἱστορίας γεγραμένος.
10,20. Mt 25,41.
Is 65,17 ; 66,22. 21 ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός. Καὶ εἶδον
2 P 3,13. οὐρανόν καὶ γῆν καινήν· οὗ γὰρ πρώτως
20,11. οὐρανός καὶ θαλασσα· καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπῆλθαν, καὶ ἡ
Is 52,1 ; 61,10. θάλασσα
H 11,10,16. 2 οὐχ ἐστιν έτη. καὶ τὴν πόλιν τὴν ἱματίν Ἰερου-
19,7,8. σαλίμ καινήν εἶδον καταβαίνοντας ἐκ τοῦ οὐρ-
Zeh 2,10. ρανός ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἢτοιμασμένην ὡς νύμφην·
Ex 37,27 ; 48,8,85.
Is 7,17. 3 ἐκκοσμεμένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς· καὶ ἤκουσα φωνής
Is 25,8 ; 35,10 ; 65,15,17. μεγάλης ἐκ τοῦ θρόνου λεγούσης· ιδοὺ ἡ σκηνὴ
Jr 31,16. τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ανθρώπων, καὶ σχηματίσεις μετ’
4 οὗτοι δε μετ’ αὐτῶν ἔσται, καὶ ἐξαλάτησεν παρ’ δι-
Is 6,1 ; 48,19. χρόνων ἐκ τῶν υἱῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος
Ps 47,9. οὐχ ἔσται έτη, οὔτε πένθος οὔτε κραυγή οὔτε πό-
4,2 : 5,1. νος οὐχ ἔσται έτι· [δε] τὰ πρῶτα ἀπῆλθαν. καὶ
2 K 5,17. εἶπεν οὐ καθίμενος ἐπὶ τὰς τῆς θρόνων· ιδοὺ καὶ
Is 55,1. ποιῶ πάντα. καὶ λέγει· γέρανον, ὅτι οὗτοι οἱ
Zeh 14,8. 6 λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοὶ εἰσιν. καὶ εἶπεν μην
1,8. γένοντας. ἔγω τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ὄ, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ
Zeh 22,17. τέλος. ἔγω τῷ διψάνας ὅσῳ ἐκ τῆς πηγῆς τῶν
2 Sm 7,14. 7 ὕδατος τῆς ἱστορίας· ἡ σωφροσύνη τοῦ
Ps 89,27. τάστατα, καὶ ἔσομαι αὐτῶν θεός καὶ αὐτῶς ἔσται
2,7. Zeh 8,8. 8 μοι νῖσ. τοῖς δὲ δειλοῖς καὶ ἄπιστοις καὶ ἐξ
Gu 19,24. δελυγμένοις καὶ φονεύσω καὶ πόρνως καὶ φαι
Is 30,35. 652.
Αποκαλυπταις Ἰσαάννου 21,9—18.

μακίς καὶ εἰδωλολάτραις καὶ πᾶσιν τοῖς βευδέ-
σιν τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τῇ λήμνῃ τῇ καιομένῃ
πυρὶ καὶ θείῳ, ὃ ἐστίν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος.

Καὶ ἦλθεν εἰς ἐκ τῶν ἐπτά ἄγγελον τῶν
ἐχόντων ταῖς ἐπτά φιάλας τῶν γεμόντων τῶν ἐπτά
πληγῶν τῶν ἐχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετ᾽ ἐμοῦ
λέγων· δεδομένος δειξώ σοι τὴν νύμφην τὴν γυναικα
τοῦ ἁρμίου. καὶ ἀπείροχεν μὲ ἐν πνεύματι ἐπὶ
ὁρῶς μέγα καὶ ψυχῆν, καὶ ἔδειξεν μοι τὴν πόλιν
τὴν ἀγίαν Ἰερουσαλήμ καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ ὀυ-
ρανοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους, έχουσαν τὴν δόξαν τοῦ ὄρους.

ὁ φωστήρ αὐτῆς ὄμοιος λέγω τιμωτάτῳ, ὡς λίθῳ
λάστικεν κορυστάλλοντι; ἔχουσα τείχος μέγα καὶ
ψυχῆν, ἔχουσα πυλώνας δώδεκα, καὶ ἔτι τοῖς
πυλώνας αγγέλους δώδεκα, καὶ ὄνοματα ἐπιγε-
γραμμένα, ὃ ἐστίν τῶν δώδεκα φυλῶν ναῶν Ἰσραήλ.

αὐτῇ ἀνακόλοθι πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ βορρᾶς πυ-
λώνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ νότου πυλώνες τρεῖς, καὶ
ἀπὸ δυσμῶν πυλώνες τρεῖς. καὶ τὸ τείχος τῆς
πόλεως ἔχων καμπανίας δώδεκα, καὶ ἐπὶ αὐτῶν
δώδεκα ὄνοματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρ-
νίου. Καὶ ὁ λαλῶν μετ᾽ ἐμοῦ εἶχεν μέτρων κἀ-
λαμον χρυσόν, ἵνα μετρήσῃ τὴν πόλιν καὶ τοὺς
πυλώνας αὐτῆς καὶ τὸ τείχος αὐτῆς. καὶ ἡ πόλις
τετράγωνος κατασκευάζεται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὄσον τὸ
πλάτος. καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ
ἐπὶ στάδιων δώδεκα χιλιάδων· τὸ μῆκος καὶ τὸ
πλάτος καὶ τὸ ύψος αὐτῆς ὡσα ἐστὶν. καὶ ἐμέτρη-
σεν τὸ τείχος αὐτῆς ἐκατόν τεσσαράκοντα τεσσά-
ρα σύντομον, μέτρων ἄνθρωποι, ὃ ἐστίν ἄγγελον.
καὶ ἡ ἐνδομηνος τοῦ τείχους αὐτῆς ἱασίς, καὶ

9 W ta γεμονυας 18 νοτου... δυσμων: W δυσμων...
νοτου 14 W εχον 16 σον : W+ και | hRW σταδιον

9 tov γεμ. tov: γεμουσων 10 πολιν : + την μεγαλην
12 εστιν : + τα ονοματα 15 — και το τειχος αυτης
18 και 1ο : + ην

653
21,19—22,2. Ἀποκαλυπτικὸς Ἰωαννὸν

ἡ πόλις χρυσίων καθαρὸν ὑμοιὸν ὑάλῳ καθαρῷ.

Is 54,11.12. 19 οἱ θεμέλιοι τοῦ τείχους τῆς πόλεως παντὶ λίθῳ
tιμίῳ πεκσομένῳ· οἱ θεμέλιοι οἱ πρῶτοι ίαστικοι, οἱ
dεύτεροι σάφτεροι, οἱ τρίτοι χαλκηθών, οὶ τέ
20 ταρτος σμάραγδος, οἱ σμάραγδος σαρδόνυξ, οἱ σάρδειοι
οἱ σάρδειοι, οἱ έβδομοι χρυσόλιθοι, οἱ χρυσόλιθοι 
βηρολι
ξοι, οἱ ένατοι τοτάξιον, οἱ δέκατοι χρυσόπροσασ, οἱ
22,2. 21 καὶ οἱ δόξεις πτυλίων δόξεις μαργαρίται· ἀνὰ
eἰς εἰκονία τῶν πτυλίων ἦν εἰς ἑνὸς μαργαρίτου,
καὶ η πλατεία τῆς πόλεως χρυσίων καθαρῶν ὡς
διάλογος διανυφής. Καὶ ναὸν οὐχ εἶδον ἐν αὐτῇ·
οὶ γὰρ κύριος οἱ θεοὶ οἱ παντοκράτωρ ναὸς αὐτῆς
ἐστιν, καὶ τὸ ἀρνίον. καὶ η πόλις οὐ χρειάζει
ἐξει τὸν ἱλιον οὐδὲ τῆς σελήνης, ἕνα φαίνομιν
αὐτῇ· οἱ γὰρ σόδα τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν αὐτὴν, καὶ
Ps 89,28. 24 ο λύχνος αὐτῆς τὸ ἀρνίον. καὶ περιπατήσονι
25 τὰ ἐφύη διὰ τοῦ φῶτος αὐτῆς, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς
Is 60,11. 25 γῆς σέρουν τὴν δόξαν αὐτῶν εἰς αὐτήν· καὶ οἱ
22,5. Zch 14,7. πτυλίως αὐτῆς οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας, νῦν γὰρ
26 οὐχ ἐσται ἐξεῖ· καὶ οἴδοντι τὴν δόξαν καὶ τὴν
Is 52,1. Dn 12,1. 27 τιμήν τῶν ἔθνων εἰς αὐτήν· καὶ οὐ μὴ εἰσέλθῃ
Ps 69,20. εἰς αὐτήν πᾶν κοινὸν καὶ τὸ ποιῶν βδέλυγμα καὶ
20,15. Ph 4,3. πεθανός, εἰ μὴ οἱ γεγραμένοι ἐν τῇ βιβλίῳ τῆς
22ἐκεῖνης τοῦ ἁρχαίον. καὶ ἐδείξενος μοι ποταμὸν ὑδάτος
Gn 2,9. 22,2 Ez 47,1,7. ζωῆς λαμπρὸν ὡς χρυστάλλου, ἐκπορευόμενον ἐν
21,21. Ez 47,12. 2 τοῦ χρόνου τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀρχαίον. ἐν μέσῳ
Zch 14,8. τῆς πλατείας αὐτῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεθῇ
27 τοῦ χρόνου τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἀρχαίον. ἐν μέσῳ
tῆς πλατείας αὐτῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεθῇ
kατὰ ἠκρα ἐκαστῶν ἀτομικῶν τῶν καρπῶν αὐτοῦ.

22 ναος : W pr o [H]—W 22,1 T Και εδείξει
(paragrat.) 1.2 H αρνίον εν μεσω τ. πλατ. αυτης· 2 hΤ
ποιων | ΧW αποδιδουν

19 οι : pr και 20 αμεθυσσος 23 ψαυνωσιν : + εν
αυτη· η γαρ : ααυτη γαρ η 24 δοξαν : + και την την
26 fin + εις εισελθωσιν 22,1 μοι : + καθαρον
654
Αποκαλυψις Ιωάννου 22,3—13.

καὶ τὰ φύλλα τοῦ ἔντομον εἰς ἡφασπίαν τῶν ἑθνῶν.

καὶ πάν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἐτὶ. καὶ οὔ ὄροφος 3 τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἄρνιον ἐν αὐτῇ ἔσται, καὶ οἱ δούλοι αὐτοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ, καὶ ὕφονται 4 τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπί τῶν μετώπων αὐτῶν. καὶ νῦν οὐκ ἔσται ἐτὶ, καὶ οὐκ 5 ἔχουσιν χρείαν φωτός λόγχου καὶ φωτὸς ἀλώνιον, ὅτι κύριος ὁ θεὸς γνωτεῖ ἐτὶ αὐτῶς, καὶ βασιλεύσωσιν εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

Καὶ εἶπεν μοι· οὐτοί οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθὲς 6 δίνοι, καὶ οὗ κύριος ὁ θεὸς τῶν πνευμάτων τῶν προφητῶν ἀπέστειλεν τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δείξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τάξει. καὶ 7 ιδον ἔρχομαι ταχὺ. μακάριος οὗ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου. Καὶ 8 Ἰωάννης ὁ ἀκοῦντι καὶ βλέπων ταῦτα. καὶ ὁ ἰδὼν καὶ ἔβλεψε, ἔπεσα προσκύνησα ἐμπρόσθεν τῶν προφητῶν τοῦ ἄγγελου τοῦ δεικνύοντός μοι ταῦτα. καὶ λέγει μοι· οὗρ μή· σύνδουλός σοῦ εἰμί καὶ 9 τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου τῷ θεῷ προσκύνησον. Καὶ λέγει μοι· μή σφαγής 10 τῶν λόγων τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ὁ καιρὸς γὰρ ἐγγὺς ἐστιν. ὁ αἰῶνος αἰώνιος ἐτί. 11 καὶ οἱ παράφορος ὄντανθετῶν ἐτί, καὶ ὁ δίκαιος δικαιοσύνης ποιησάτω ἐτί, καὶ ὁ ἄγιος ἀγιασθήτω ἐτί. Ἰδοὺ ἔρχομαι ταχὺ, καὶ οὗ μισθός μοι μετ' ἰμων, ἀποδοθῆται ἐκάστῳ ὅς τὸ ἔργον ἐστίν αὐτῷ. ἐγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ο, ὁ πρῶτος καὶ οὗ 13

---

5 φωτος 20: Ἡ φως | HW φωτισι | Η [ετ] 6 h— ο 10
6.7 Η τάξει | καὶ Ἰδοὺ ερχ. ταχὺ | 8 Ἰωάννης (ετ Η) | Τ ὁ βλέπ. κ. ἀκοον τ. | hW εβλέπον | T δεικνύοντος 11 h

οπαρενθήτων 11—14 H ετ. — Ἰδοὺ ... τελος. — Max.

(ΡΤΘ μακ.) 18 h—ο bis

5 ετ: εχει | ονχ εξουσια χρ. | — φωτος 10 | 6 λεγει | 9 και 10 | λόγους + τῆς προφητείας 12 εστιν : εσται

655
22,14—21. Αποκαλυψις Ιωαννου

Gn 2,9; 3,22; 14 ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Μακάρωι οἱ πλη-νοντες τὰς στολὰς αὐτῶν, ἵνα ἐσται ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς καὶ τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. ἔξω οἱ κόνες καὶ οἱ φαρμακοὶ καὶ οἱ πόροι καὶ οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολάτραι καὶ τὰς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεύδος.

'Εγώ Ἰησοῦς ἐπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μας-τυρήσαι ὡμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκκλησίαις. ἐγὼ εἰμι ἡ βία καὶ τὸ γένος Δανείδ, ὁ ἀστήρ ὁ λαμ-πρός ὁ πρωίνος.

Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νόμιμη λέγουσιν ἔρχον, καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω ἔρχον, καὶ ὁ διώκων ἔρ-χεσθω, ὁ θέλων λαβέτω ὡδῷρ ζωῆς δωρεάν.

Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου· ἐὰν τις ἐπιθῇ ἐπ’ αὐτὰ, ἐπιθύμησε ὁ θεὸς ἐπ’ αὐτῶν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ· καὶ ἐὰν τις ἀφελῇ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐ-τοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.

20 Δέχει ὁ μαρτυρῶν ταῦτα· καὶ, ἔρχομαι ταχί. Ἁμήν, ἔρχον κύριε Ἰησοῦ.

21 Ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ μετὰ τῶν ἁγίων.

15 T ποιῶν x. φιλῶν 16 επι : hW εν | W προίνος; 17 h— το η 18 T επ αυτῶν ο θεὸς 21 Ἰησοῦ : H+[Χριστοῦ] | τῶν αγίων : ἹW παντῶν

14 πληνοντες ... αυτῶν : ποιοντες τας εντολας αυτων 18 — επ αυτων | τας : + επτα 19 — εκ 20 fin + χοιστε 21 μετα παντων των αγιων
**Novum Testamentum Graece** ed. D. E. Nestle, Taschenausgabe in 24°, mit Karten, broschiert. Mk. 0.70

- in Lederleinen geb., halbsteife Decke (No. 491) 1.00
- biegsam in Chagrinleder gebunden mit Rot-  
  schnitt (No. 493) 1.80
- biegsam in Chagrinleder gebunden mit Gold-  
  schnitt (No. 494) 2.50

**Einzelausgaben hier von:**

Novi Testamenti pars prior — Evangelia et Acta —  
  in Lederleinen gebunden (No. 496) 0.70

Novi Testamenti pars posterior — Epistolae et  
  Apocalypsis — in Lederleinen geb. (No. 497)

Evangelium secundum Matthaeum (No. 498), Marcum  
  (No. 499), Lucam (No. 500), Johannem (No. 501)
  Acta apostolorum (No. 502), Epistola Pauli ad Romanos  
  (No. 503), Epistolae Pauli ad Corinthios (No. 504)
  Epistolae Pauli ad Galatas, Ephesios, Philippenses,  
  Colossenses, Thessalonicenses (I. II), ad Timo-  
  theum (I. II), Titum, Philemonem (No. 505)
  Epistolae catholicae una cum epistola ad Ebraeos  
  (No. 506)
  Apocalypsis Johannis (No. 507)

Sämtliche 10 Bändchen zusammen in hübschem Lein-  
  wandfutteral (No. 508) 2.30

Novum Testamentum Graece ed. D. E. Nestle, Taschen-  
format, mit Karten. Text wie oben, auf Schreibpapier  
gedruckt, links eine Seite griechischen Textes, rechts  
eine freie weisse Seite zu handschriftlichen Einträgen,  
broschiert. Mk. 1.30

- in Lederleinen geb., halbsteife Decke (No. 511) 1.75
- biegsam in Chagrinleder gebunden mit Rot-  
  schnitt (No. 512) 2.70
- biegsam in Chagrinleder gebunden mit Gold-  
  schnitt (No. 513) 3.50
- in 2 Lederleinenbändchen (No. 514) 2.80
— in Lederleinen geb., halbstiefe Decke (No. 516) " 1.60
— biegsam in Chagrinleder gebunden mit Rot- schnitt (No. 518) . . . . . . . . " 2.50
— biegsam in Chagrinleder gebunden mit Gold- schnitt (No. 519) . . . . . . . . " 3.20

In Lederleinen gebunden (No. 521) . . . Mk. —.60
— mit Psalmen in Lederleinen geb. (No. 522) " —.70
— biegsam in Chagrinleder gebunden mit Rot- schnitt (No. 523) . . . . . . . . " 1.50
— biegsam in Chagrinleder gebunden mit Gold- schnitt (No. 524) . . . . . . . . " 2.20


Ausführlichen Verlagskatalog mit Druckproben senden wir unentgeltlich und franko.
GALILÄISCHES MEER
(See Genezareth oder See Tiberias)
und Umgebung.
JERUSALEM und UMGEBUNG.

Bemerkung:
Die Bäche, welche nur zur Regenzeit fließen,
sind mit Strichen (---) eingezeichnet.

JERUSALEM
zur Zeit Jesu und der Apostel.

Bemerkung: Die Dritte Mauer wurde erst nach dem Tode Jesu erbaut.
Die Reisen
des
APOSTELS PAULUS.

Maßstab

Kilometer:
Erste Missionsreise
Zweite Missionsreise
Dritte Missionsreise
Reise nach Rom

20 Östl. L. v. Greenwich